Nkomine Fal Ritɛlɛ́

Sola New Testament

Nkomine Fal Ritɛlɛ́
Sola New Testament

copyright © 2010 UEEB/SIM au Benin

Language: Sola (Miyobe)

Translation by: SIM International

Sola, Nkomine Fal Ritɛlɛ́

This translation, published by the UEEB/SIM au Benin, was published in 2010.
If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM, BP 15, Parakou, Benin.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022
1bac8ff9-a7c9-52ef-bb5e-7155dd6ba1a1

Contents

Mɑtiyee 1
Mɑriki 62
Luki 98
Yohɑni 158
Uléécɑɑ Pitumɛ Mɛwɑi 201
Rɔm 256
1 Korɛnti 283
2 Korɛnti 308
Kɑlɑɑti 324
Efɛɛsi 333
Filipu 342
Kolɔɔsi 349
1 Tɛsɑloniki 355
2 Tɛsɑloniki 361
1 Timotee 365
2 Timotee 372
Tiiti 377
Filemɔɔ 381
Epireeyɛ 383
Yɑkupu 403
1 Piyɛɛ 410
2 Piyɛɛ 418
1 Yohɑni 423
2 Yohɑni 430
3 Yohɑni 432
Yuuti 434
Yohɑni Mɛyɛnɛ 437

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Matiyee uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Matiyee yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Uricuruu yɛ Usuifi lɛ. Pisuifi kuu kɔ ri wɔi. U pɛɛ ulampooyɔɔ́ lɛ un kɔ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ. U rítɛlɛ́ ntí wɔ́ilɛ un nfasimɛ́ má rɛ ukɛ́ Pisuifi cereisɛ rɛ Yeesu yɛɛ yɛ́ anɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ ritɛlɛ́ ari n yikikɛɛ wapisi. U nyísɛlɛ rɛ Uléécaa iyɔɔpi yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyíkí. Sinyárũ kuú nɛ pi símisi.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Icélaa kuu rikúú kɛcáá ḿ pa. I nyísɛlɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ Yeesu pipirɛtiki pikɛ́ n sɔ́nɛ (5-7).
2. Isé kuu upipirɛtiki ḿ pa uú nɛ pi tum tɛ pikɛ́ ha nsímɛ́ kɛcirɛ riyóó (10).
3. Sinyárũ sɛɛ Uléécaa iyɔɔpi mɛwee rɔ́ ń céreisɛ (13).
4. Kirisi pikɔ́ mɛfinɛ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ (18).
5. Ituŋɛ tɔrɔɔ kɛcáá icélaa Yeesu ukɛ́ kɛlenɛ m pɛɛmɛ (24-25).

Pikɛ́ kɛlenɛ Yeesu m mári, pi pɛɛ u sélei rɛ Emanuyɛɛli. Liasei rɛ Uléécaa yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ welɛ (1:23). Tinɔ́ɔ ntí kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ Matiyee uu n wɔ́i nń nɛ tɛnɛsɛ rɛ: Ani n nyu rɛ siyáa nnɛ́í kam nɔ́kɛnɛ́kúrí we kɛtẽ kɛkɛ́ ha nɛ tɛnɛ (28:20). Lɛlɛɛ nyísɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa u yɛ nɛ ritiki uú nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ n we.

Yeesu Kirisi pikpurɛ anyiri
(Luki 3:23-38)

1 Yeesu Kirisi yɛ Tafiti kɛyasɛ lɛ, Tafiti pɔ́ɔn kɔ Apiraham
kɛyasɛ. Upikpurɛ anyiri yɛ nnyɛ́: 2 Apiraham yɛɛ Isaaki mari,
Isaaki pɔ́ɔ Yakupu maru, Yakupu pɔ́ɔ Yuta nɛ upimarɛcɔ márɛi,
3 Yuta pɔ́ɔ Perɛsi nɛ Sera maru. Piuni yɛɛ Tamaa. Perɛsi pɔ́ɔ
Hɛsirɔɔ maru, Hɛsirɔɔ pɔ́ɔ Aram maru, 4 Aram pɔ́ɔ Aminatapi
maru, Aminatapi pɔ́ɔ Nasɔɔ maru, Nasɔɔ pɔ́ɔ Salimani maru,
5 Salimani pɔ́ɔ Poosi maru. Pi yɛ Poosi uni sée rɛ Rahapi. Poosi
pɔ́ɔ Opɛti maru. Uyɛ̃ uni yɛɛ Ruuti. Opɛti pɔ́ɔ Yesee maru,
6 Yesee pɔ́ɔ uyɔ́ɔpi Tafiti maru,

Tafiti pɔ́ɔ Salomɔɔ maru. Salomɔɔ uni yɛ mɛkɛɛ-mɛ Urii
sɔ́ɔnlɛnlɛ. 7 Salomɔɔ pɔ́ɔ Ropowam maru, Ropowam pɔ́ɔ Apiya
maru, Apiya pɔ́ɔ Asaa maru, 8 Asaa pɔ́ɔ Yosafati maru. Yosafati
pɔ́ɔ Yoram maru. Yoram pɔ́ɔ Osiyasi maru, 9 Osiyasi pɔ́ɔ
Yotam maru, Yotam pɔ́ɔ Akaasi maru, Akaasi pɔ́ɔ Esekiyasi
maru, 10 Esekiyasi pɔ́ɔ Manasee máru, Manasee pɔ́ɔ Amɔɔ
maru, Amɔɔ pɔ́ɔ Yosiyasi maru, 11 Yosiyasi pɔ́ɔ Yekoniya nɛ
upimarɛcɔ márɛi. Likumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Isirayɛɛli pikɔ́ cɔ́pii apí
nɛ Papilɔɔni kuyu sĩ.

[12] Kapi Isirayɛɛli pikɔ́ n cɔ́pii apí nɛ Papilɔɔni kuyu sɩ̃ mɛmáá kɛ Yekoniya pɔ́ɔ pɛɛ Sealitiyɛli mari, Sealitiyɛli pɔ́ɔ Soropapɛɛli maru, [13] Soropapɛɛli pɔ́ɔ Apihuuti maru, Apihuuti pɔ́ɔ Eliyakim maru, Eliyakim pɔ́ɔ Asɔɔ maru, [14] Asɔɔ pɔ́ɔ Satɔki maru, Satɔki pɔ́ɔ Akim maru, Akim pɔ́ɔ Eliwuuti maru, [15] Eliwuuti pɔ́ɔ Eleyasaa maru, Eleyasaa pɔ́ɔ Matani maru, Matani pɔ́ɔ Yakupu maru, [16] Yakupu pɔ́ɔ Maari ula Yosɛfi maru. Maari kɛ́mɛɛ́ kɛ Yeesu kapi yɛ kɔ n sée rɛ Kirisi uu léemɛ.

[17] Lɛ̃ nnya, kaí nɛ Apiraham-i n kpísi aí nɛ Tafiti-i pá, li walɛ ncɔpuri anai kɛfi nɛ ana. Kai Tafiti-i n kpísi aí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Isirayɛɛli pikɔ́ n cɔ́pii apí nɛ Papilɔɔni kuyu sɩ̃ pá, li walɛ ncɔpuri anai kɛfi nɛ ana. Kai kɔ kei n kpísi aí nɛ Kirisi imarɛtuŋɛ pá, li walɛ ncɔpuri anai kɛfi nɛ ana acɔ.

Lɛ̃ kapi Yeesu Kirisi m mári
(Luki 2:1-7)

[18] Lɛ̃ kapi Yeesu Kirisi m mári yɛ nní: Uuni Maari kapí pɛɛ Yosɛfi feleilɛ̃, amá Nfáasɔnɛ nn tíyɛsɛ uu fapisi u nɛ Yosɛfi ápi kɔ kahanɛ kulee rimpɛ́nɛ. [19] Uula Yosɛfi yɛ asei ute lɛ, úu pɛɛ́ la ukɛ́ unɔ́si isɛi lukɛisɛ kuyu kukɛ́ kɔ̃́, uu pɛɛ́ n la ukɛ́ risɛ́ɛ́ nɛ u lakasɛ. [20] Kuu ń we un likɛcáá músu, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu kɛlárɛ́-i u kpáfúmɛ uu u maa rɛ: Tafiti kɛpirɛ̃ Yosɛfi, Maari pikpíkɛ́ ápi kapɛ pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. Nfáasɔnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu fapisi. [21] U kɛwántisi marunɛ aa kɛ séi rɛ Yeesu. Kɛkɛɛ sɔ́nti kɛkɛ́ kɛmpuri pikɔ́ akópɛ kɛ́mɛɛ lesɛ.

[22] Lɛ̃ nnɛ́í ai wai, Upíima rinɔɔ kuu mɛkɛɛ antepu Esayi m máasɛ rikɛ́ nɛ n li nnya. Lɛlɛɛ rɛ: [23] Ukpére yɛɛ úu utisi n nyu yɛ́ kɛfa wa, uu kɛwántisi maru api kɛ
séi rɛ Emanuyɛɛli, liasei rɛ Uléécaa yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we.

[24] Kɛ Yosɛfi uu n yisi, uu lɛ̃ kɛ Upíima uleecaatumɛ uu u n símisi wai, uu Maari kunɔ́si kpísi. [25] Amá u nɛ uyɛ̃ ápi kulee ripɛ́nɛ uú ha nɛ kɛwántisi maru. Kuu kɛ m mári, Yosɛfi uu kɛ séi rɛ Yeesu.

2

Pinyuwɛ píima pinyinɛ yɛ Yeesu piyɛ́nɛ ha

[1] Yutee kɛtẽ kɛ́mɛɛ kapi Pɛtɛlɛhɛm-pɔ Yeesu mari. Erooti yɛɛ pɛɛ kei kumúŋɛ́ kpɛ-i uyɔ́ɔpi píima. Pinyuwɛ píima pinyinɛ api kɛtuŋɛleemɛ-mɛmpɔ yisi api Yerusalɛm tulu. [2] Apí ha pisɛ rɛ: Yei yɛ kɛwã́ kɛ̃ kapi m mári pin tee rɛ kɛkɛɛ sɔ́nti kɛkɛ́ Pisuifi iyɔɔpi tonɛ? Hái kɛtuŋɛleemɛ-pɔ kari riwárɛpi tɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ pi kɛwã́ kɛ̃ mari yɛ̃. Lɛ̃ nnya karí ka rɛ tɔkɛ́ kɛ yáási ari wúla.
[3] Kɛ uyɔ́ɔpi píima Erooti uu lɛ̃ n kɔ̃́, ai u nɛ Yerusalɛm pikɔ́ nnɛ́í mpɔ́ɔcaai tani. [4] Uu pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í nɛ isé picélaa cápinɛ uu pi pisɛ rɛ kɛlɔ̃ kɛ́ye-i kapí uyɛ̃ kɛ Uléécaa

uu n wɛ́ɛ marunɛ. [5] Api u pɛsɛ rɛ: Yutee kɛteni-i, Pɛtɛlɛhɛm-pɔ
le. Antepu Misee yɛ mɛkɛɛ-mɛ wɔi rɛ:
[6] Pɔ̃́ Pɛtɛlɛhɛm kuyu!
Ái pɔ́ɔ Yutee kɛtẽ kɛcáá ayu kɛcɔpɛ ríyu paalɛ̃.
Li we rɛ kɛpɔ́mɛɛ́ kɛ uyɔ́ɔpi píima uu léerinɛ,
uyɛɛ yɛ́ pinɛ́soi Isirayɛɛli pikɔ́ n séni.
[7] Kei kɛ Erooti uu pɛɛ pinyuwɛ píima pɛ̃ mɛyaa sée uu pi pisɛ
rɛ pikɛ́ u símisi ńsɔnɛ ukɛ́ céri kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ riwárɛpi tɛ̃ ari
n léemɛ. [8] Uu pɛɛ limɛmáá Pɛtɛlɛhɛm-pɔ pi tum uu pi maa rɛ:
ani n ŋme ani ha kɛwã́ kɛ̃ kɛcáá ńsɔnɛ písɛi ani kóm. Nɔn kɛ n
yɛ̃, ani pɛɛri ani nɛ́ símisi nɛ́ɛkɛ́ ha kɔ kɛ yáási kɛ́ riwula.
[9] Kɛ Erooti uu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí, api yisi api ncée pɔlɔ. Kei
kapi pɛɛ ripaí, api yɛ́nu riwárɛpi tɛ̃ kapí pɛɛ kɛtuŋɛleemɛ-pɔ n
yɛ̃́ tin pikɛyu sɔ́nɛ pin ti tikilɛ̃. Ari kɛlõ kɛ-i kɛ kɛwã́ kɛ̃ akɛ ń we
tulu, ari nyɛrɛ. [10] Kapi kei ri n yɛ̃́, ai mɛyíkíyiki pi larisi. [11] Api
kɛ́yɔ loni api kɛwã́ nɛ kɛuni Maari yɛnu, api kɛ yáási apí nɛ wula.
Api pɛɛ pimɛmá fénnɛ api wura nɛ tulaali ŋmaa-ŋmaa nɛ mɛ́kpɔ
kapi yɛ n sée rɛ miiri lesɛ api kɛ hɛkɛsi. [12] Uléécaa uu pɛɛ́ masí
kɛlárɛ́ kɛ́mɛɛ pi símisi rɛ ápi kapɛ Erooti kɛ́mɛɛ pɛlɛ. Kei kapi
pɛɛ ncée féé kpísi apí nɛ pikuyu pɛlɛ.

Pi Yeesu nɛ Esipiti kɛtẽ ha

[13] Kɛ pinyuwɛ pɛ̃ api n tɔ́mpɔ, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ
uu kɛlárɛ́-i Yosɛfi kpáfúmɛ uu rɛ: A yisi, a kɛwã́ nɛ kɛuni kpísi
aa wuru aa Esipiti kɛtẽ loni. Erooti yɛ lalɛ ukɛ́ kɛ kpu. Lɛ̃ nnya,
ani ha kei-pɔ n tũ likɛ́ ha nɛ tu kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́ nɔ́ n símisi
rɛ ani pɛɛmɛ. [14] Yosɛfi uu yisi uu kɛwã́ nɛ kɛuni kpísi uú nɛ
kɛsinɛcɔ wuru uú ha Esipiti-pɔ pésu. [15] Uu kei n we Erooti uú
ha nɛ kpi. Lɛ̃ kɛ Upíima uú pɛɛ uantepu m máasɛ likɛ́ nɛ n wa
nnya kai lɛ̃ wa. U pɛɛ rɛ:
Nɛ unɛ́ŋmánɛ sée rɛ ukɛ́ Esipiti kɛteni-i le.

Pi Pɛtɛlɛhɛm kɛtẽ-pɔ siwã́ sińsápi kɔ̃́

[16] Kɛ Erooti uu ń ka uu céru rɛ pinyuwɛ pɛɛ u kiraasɛlɛ, kuwɔ́i
píima kunyinɛ aku u wai. Uu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ pinyuwɛ pɛ̃
api u n símisi nɛ pámɛ uu tíyɛsɛ api siwántisi nnɛ́í sɛɛ aŋmɛ̃ atɛ́
n tu nɛ sɛ̃ sisíńsá Pɛtɛlɛhɛm nɛ ayu nyɛɛ nɛ kei n kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ kóni.
[17] Lɛ̃ kɛ antepu Yeremii uú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma kai lɛ̃ wa. U pɛɛ
rɛ:
[18] Rama-pɔ kari nní nnɛ̃́ kómɛiri.
Sicááila nɛ ikpɔtu kɛ unyinɛ uu wɔ́rii
Rasɛɛli yɛɛ lɛ̃ usiwã kɛcáá téni.
Úu nkpáni la pikɛ́ u kpurɛi.
Nɛ kɛsɛ, ái nkpáni u tisɛ.

Pi nɛ Yeesu Isirayɛɛli kɛteni-i pɛɛmɛ

19 Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu Esipiti-pɔ Erooti mɛkpɔ-
maá kɛláré-i Yosɛfi kpáfúmɛ, 20 uu rɛ: A yisi, a kɛwɑ̃́ nɛ kɛuni
kpísi aá nɛ Isirayɛɛli kɛtẽ pɛlɛ. Pɛpɛɛ pɛɛ ń la piké kɛwɑ̃́ kɛ̃ kpu
yɛ kpínlɛ. 21 Kei kɛ Yosɛfi uu yisi uu kɛwɑ̃́ nɛ kɛuni kpísi uú
nɛ Isirayɛɛli pɛlɛ. 22 Amá kɛ Yosɛfi uu n kɔ̃́ tɛ Aricelayuusi yɛɛ
usáa Erooti iyɔɔpi Yutee kɛtẽ kɛcáá tónɛ, iwamɛ ii u wai uu pɛɛ́
n yulu rɛ úu kei tonɛnɛ. Uléécaa uu kɔ kɛláré-i u símisi uu yisi
uu Kalilee kɛtẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ, 23 uú ha kuyu kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ
Nasarɛti-i tonɛ. Lɛ̃ kɛ antepuyɛ apí pɛɛ ḿ ma kai lɛ̃ tikilɛ̃. Pi pɛɛ
rɛ: Pi yɛ́ kam api kɛwɑ̃́ kɛ̃ séi rɛ Nasarɛti ukɔ́.

3

Yohani Uniwolɛ yɛ Uléécaa Nsímɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mariki 1:1-8; Luki 3:1-18; Yohani 1:19-28)

1 Aí weri kumúŋɛ́ kunyinɛ-i, Yohani Úniwolɛ uu léeri un
Yutee kucɛsi kóima-i yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ: 2 Ani mɛfinɛ consɛ, Uléécaa
iyɔɔpi yɛ nyahaimɛlɛ! 3 Yohani nsímɛ́ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ
maa rɛ:
Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóima-i n yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ:
Ani Upíima ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ani usiceepi tɛ̃iisɛ.
4 Kuyooyoo nkpíí kɛtukanka kɛ Yohani uú pɛɛ tanaalɛ̃
un kɛkónɛpampi kɛhalɛ-i télɛ̃. Apááni nɛ mɛtɛ̃́ kuú pɛɛ le.
5 Yerusalɛm pikɔ́ nɛ Yutee kɛtẽ nnɛ́í pikɔ́ nɛ Yuritɛɛ nkoi kɛtẽ
pikɔ́ nnɛ́í yɛ pɛɛ ukɛmɛɛ sɔ́naapɔlɛ, 6 api yɛ piakópɛ yámnɛ api
tíyɛsɛ uu Yuritɛɛ nkoi kɛ́mɛɛ míni pi wolɛ.
7 Yohani uu yɛ́nu rɛ Pifarisi nɛ Pisatusee pɛɛ ukɛmɛɛ n
sɔ́naapɔ rɛ ukɛ́ míni pi wolɛ ápi kusa kulúi we. Uu pɛɛ pi maa
rɛ: Nɔ́ akpurii nnyɛ́! Wóo nɔ́ céesi rɛ ani Uléécaa kuwɔi kpɛɛ n
nyahaimɛ kaasɛ? 8 Ani nɔ́mɛnɛ́wai nɛ nyísɛ rɛ nɔ mɛsei mɛfinɛ
consɛlɛ. 9 Ani kapɛ n nyu rɛ kani nní ḿ máikɛɛ rɛ Apiraham yɛɛ
nɔ́unɛ́sáayaha nnya, lɛɛ nɛ nɔ́ piyɛ. Amá nɛ kalɛ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ
Uléécaa yɛ́ fe uu aparɛ nnyɛ́ pansɛsɛ Apiraham siyasɛ. 10 Isɔ yɛ
pinaŋaa máálɛnlɛ pikɛ́ nɛ aléé iníŋí sémni. Lɛ̃ nnya, kuléé kúye
kunsá apipi sɔnɛ m maru, pi yɛ́ ku riké api nna-i sápɔ. 11 Míni
ŋmanɛ kɛ nɛ́ɛ nɔ́ wolɛ likɛ́ nyísɛ rɛ nɔ mɛfinɛ consɛlɛ. Amá uyɛɛ
nɛ̃́ mɛmáá n sɔ́nti yɛ nɛ́ felɛ. Ám tu ricuruu kɛ́ uanɛ́ɛri u mahɑ̃.
Uyɛɛ sɔ́nti ukɛ́ Nfáasɔnɛ nɛ nna nɔ́ wolɛ. 12 U nkpáni yarɛ usoi
nkó yɛɛ kulũ kapí nɛ n cácai m múílɛ̃. U yɛ́ kukpépi pééi uu
mɛlukɛpipi risímɛ-i súúni, uu kɔ acɔ́lɛ́ ilúkɛ́ té ukɛ́ wa ukɛ́ nna
tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ a risɛ́.

Yohani yɛ Yeesu míni wolɛ
(Mariki 1:9-11; Luki 3:21-22)

13 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yohani uu kei ń we un pisoi míni wolɛ
kɛ Yeesu uu Kalilee-pɔ yisi uu Yuritɛɛ nkoi mmɛ-i u lɛɛpɔ rɛ
ukɛ́ kɔ uyɛ̃ míni wolɛ. 14 Amá Yohani uu yúlu uu rɛ: Nɛ̃́ kaí nɛ
sá rɛ kɛ́ kɛpɔ́mɛɛ́ hapɔ pɔkɛ́ nɛ́ wolɛ, ái pɔ́ɔ yɛ́ mɛníŋɛ kɛnɛ́mɛɛ́
kam. 15 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: A riyá likɛ́ pɛɛ lɛ̃ n we kɛlenɛ.
Lɛ̃ kari yɛ́ fe arí nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu ń la ńsɔnɛ wai. Kuu lɛ̃
ḿ ma, Yohani uu pɛɛ kóm uu míni u wolɛ. 16 Kɛ Yohani uu lɛ̃
Yeesu piwólɛ ḿ masí, Yeesu uu míni-i léepɔ. Kɛyómɛ akɛ kei
nní wúkulɛ uu Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛnu nn kɛyómɛcaa-pɔ súiri
yarɛ rilɔ́ɔlã, nn ukɛcáá tonɛ. 17 Tinɔ́ɔ rinyinɛ ari pɛɛ kɛyómɛcaa-
pɔ leeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi lala kɛcirɛ, ám yɛ ukɛcáá kɔ̃́.

4

Setani yɛ Yeesu peikɛɛ
(Mariki 1:12-13; Luki 4:1-13)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Uléécaa Nfaasɔnɛ nn pɛɛ Yeesu kpísi nń nɛ kucɛsi
kóima loni rɛ Setani ukɛ́ ha u peikɛɛ. 2 Kɛ Yeesu uu sitúŋɛ́ afɛɛna
nɛ sisinɛ afɛɛna anɔ́ɔ m paasi, nkɯ̃́ nn u wai. 3 Setani yɛɛ m
peikɛɛ uú nɛ u kɔ uu u maa rɛ: Pɔn mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a aparɛ
nnyɛ́ rinɔ́ɔ maa akɛ́ pansɛ akpɔ́nɔ́, aa le. 4 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Li
Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Ái ilukɛ ŋmanɛ yɛɛ yɛ usoi nfáa hɛ, amá ḿpá nsímɛ́ ń-ye mɛɛ
Uléécaa nnɔɔ-i n léemɛ yɛɛ kɔ usoi nfáa hɛlɛ.

5 Setani uu kɔ Yeesu kpísi uú nɛ Uléécaa kuyu Yerusalɛm
sɪ̃́, uú ha kei Uléécaa kɛyɔ kɛhórɛ́-pɔ u tɔsi 6 uu rɛ: Pɔn
mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a mɛpɔ́círɛ kɛteni-i risápɔ. Li we rɛ li
Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Uléécaa yɛ́ pɔ̃́ nnya upileecaatumɛ rinɔ́ɔ hɛ
api pɔ́ yéu
kupɔ́na áku kapɛ nɛ riparɛ rinyinɛ rinkpɔ́u nnya.

7 Yeesu uu kɔ u pɛsɛ rɛ: Li kɔ kɛmɛ́ɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Kapɛ Upíima Upɔ́léécaa peikɛɛ pɔkɛ́ ukɛtɔ yɛ̃.

8 Setani uu kɔ pikpíkɛ́ u kpá uú ha riyɔ́pɛ maamaa píima
rinyinɛ kɛhórɛ́-pɔ tɔsi uu kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá ayɔɔpiyu nɛ ammulɛ
nnɛ́í u nyísɛntɛ 9 uu pɛɛ kɔ u maa rɛ: Pɔn n ŋmurɛi aa wúla aa nɛ́
yáási, am nní nnɛ́í pɔ́ hɛ. 10 Yeesu uu u maa rɛ: A kɛnɛ́kúrí yisi,
Setani. Li Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Upíima Upɔ́léécaa mɛcirɛ kóló kaí pisɛ rɛ usoi ukɛ́ riwula ukɛ́
yáási.

11 Kei kɛ Setani uu pɛɛ Yeesu riyá, piléécaatumɛ api ukɛkúrí
hapɔ api pɛɛ ukɛcáá m paílɛ̃.

Yeesu yɛ upikɛi Kalilee kɛteni-i kɔ́raanɛ
(Mariki 1:14-15; Luki 4:14-15)

12 Kɛ Yeesu uu n kɔ̃́ tɛ Yohani yɛ kukpaniilee-i we, uu yisi
uu Kalilee kɛtẽ-mɛ̃ pɛlɛ. 13 Kuu n hápɔ, úu Nasarɛti-i tónɛ,

ɑmá Kɑpɛrinɑwum-mɛ̃ kuu tɔ́mpɔ. Kei yɛ kupiyɛ ritimɛ welɛ,
Sɑpilɔɔ nɛ Nɛfitɑlii kɛtẽ-pɔ. 14 Lɛ̃ kɛ ɑntepu Esɑyi uú pɛɛ ḿ mɑ
liké nɛ n wɑ nnyɑ kai lɛ̃ wɑ. U pɛɛ rɛ:

15 Nɔ̃́ Sɑpilɔɔ nɛ Nɛfitɑlii sitẽ pikɔ́,
nɔ́ɔ mínimɑɑ ritimɛ ń we
nɛ nɔ́ɔ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ ń we,
nɔ̃́ mpuri sɑnɛ pikɔ́, nɔ́ɔ Kɑlilee kɛteni-i ń we,
16 nɔ́ɔ pɛɛ kuŋmɑhɑ-i ń we, ɑni kõ tɛ
nɔ nkpéni mɛtɛ́í píimɑ yɛnlɛ.
Nkpɔ kuhorɛ-i kɑní pɛ́ɛ we,
mɛtɛ́í yɛ nkpéni nɔ́ lɛɛpɔlɛ.

17 Kɑí nɛ kei n kpísi kɛ Yeesu uu pɛɛ piyóó lõ tɛ: Ani mɛfinɛ
consɛ, Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nyɑhɑimɛlɛ.

Yeesu yɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii pinɑ sée
(Mɑriki 1:16-20; Luki 5:1-11)

18 Yeesu yɛ pɛɛ Kɑlilee kupiyɛ ritimɛ sɔ́nɛlɛ uu Simɔɔ kɑpi
rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uuwɑ̃ Antiree yɛnu. Pikɛtɛ́ yɛ
pikpíntomɛ́cɔ́pii lɛ. Anyɛŋ́ kɑpí pɛɛ fóm pin nɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii.
19 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ani nɛ́ ritiki kɛ́ tíyɛsɛ ɑni yɛ pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́
rintíki wɛ́ɛ́si. 20 Api mɛsɛ nɛ mɛsɛ ɑnyɛŋ́ sá ɑpi u tiki. 21 Kuu
kei n yisi, uu kɛ́yu-mɛ̃ sĩ́ uu kɔ Sepetee piŋmánɛ pitɛ́ Yɑkupu nɛ
uuwɑ̃ Yohɑni yɛnu pi nɛ piusɑɑ Sepetee pin pikuninɔi-i we pin
piɑnyɛŋ́ nyɔ́ɔnsɛntɛ. Uu pi séi 22 ɑpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ kúninɔi nɛ
piusɑɑ yá ɑpi u tiki.

Yeesu yɛ céésilɛ un kɔ itɔ́i pɔisɛ

23 Yeesu yɛ pɛɛ Kɑlilee kɛtẽ nnɛ́í kɔ́ɔ́núlɛnlɛ un Pisuifi
ɑyomɛyáhɑɑlee kɛ́mɛɛ céési un kɔ Uléécɑɑ iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ
yóólɛ̃ un kɔ itói ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi m pɛkɛsi
pɔisɛntɛ. 24 Kei kɛ urinyiri ɑri pɛɛ Sirii kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá rikɔ́ɔ́nú.
Api pɛ́ɛ nɛ pitóikɔ́ nnɛ́í ncɔpuri nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ piipiŋɛ-i ncɔ́ŋ
nnyinɛ n kómɛi u n sɔ́nɑɑpɔ un pi pɔisɛntɛ. Lɛlɛɛ nní yɑrɛ
piníríhélɑɑ nɛ rikpínkpĩ́ pikɔ́ nɛ síkɑnkáláká. 25 Asoiwuí píimɑ
nyɛɛ Kɑlilee-pɔ nɛ Ayu Kɛfi kɛtẽ-pɔ nɛ Yerusɑlɛm-pɔ nɛ Yutee-pɔ
nɛ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ-pɔ n léemɛ ɑɑ pɛɛ u n tikilɛ̃.

5

Isímɛ́ kɛ Yeesu uu upipirɛtiki riyɔ́pɛ kɛcáá n símisi
(Luki 6:20-23)

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ tisoiwuí n yɛ̃́, uu yisi uu riyɔ́pɛ yopoi uú hɑ
tonɛ. Upipirɛtiki ɑpi pɛɛ kei u lɛɛpɔ, 2 uu pɛɛ picélɑɑ pi loni.
Icélɑɑ iyɛɛ nnyí:

Nkíŋniŋɛ yíkíyiki

3 Pɛpɛɛ n nyu rɛ ápi Uléécɑɑ inipɛɛ-i líkɑ tulɑɑlɛ̃ pɛɛ pínɑrɛkomɛ.
Pɛpɛɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi te.

4 Pɛpɛɛ n téni pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ pi kpurɛi.
5 Pɛpɛɛ ḿ purú pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kɛtẽ kuú nɛ upisoi m mɛ̃́ pi pa.
6 Pɛpɛɛ n náási pikɛ́ mɛwai wa mɛkɛ́ asei n tikilɛ̃ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu pimɛla pi wai.
7 Pɛpɛɛ yɛ picɔ íwɛ n tɛ̃́ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu kɔ pɛ̃ íwɛ téni.
8 Pɛpɛɛ kɛfa n kpɑ̃́iilɛ̃ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pi yɛ́ kam api Uléécaa yɛ́nu.
9 Pɛpɛɛ n wɛ́ɛ́si rɛ pin yei n we,
likɛ́ kei n niŋú pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu pi séi rɛ usipipi.
10 Pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃, pisoi pin lɛ̃ nnya pi wéékusɛlɛ̃
pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi pikɔ́.

11 Nɔ́ mpí kapi n lámisi pin nɔ́ wéékusɛlɛ̃ pin nɛ̃́ nnya
nɔ́kɛnɛ́cáá nnɔ́ɔmɛ símaankɛɛ, nɔ́ɔ pínarɛkomɛ. 12 Likɛ́ nɔ́ n
láárú nɔn nɛ mpɔ́ɔnarɛ cuunkɛɛ. Nɔ́inɛ́hɛɛ yɛ kɛyómɛcaa-pɔ
piyɛlɛ ái kumúŋɛ́ má. Limɛcɔ kapí pɛɛ antepuyɛ pɛɛ pɛ́ ń we
ani kɛlenɛ weri wéékusɛlɛ̃.

Nnyási nɛ mɛtɛ́í kɛcáá icélaa
(Mariki 9:50; Luki 14:34-35)

13 Nɔ́ɔ kɛtẽ kɛcáá nnyási. Nnyási mɛlõ mɛn nkpéni n kpu, yo
kapi yɛ́ pɛ́ nɛ mɛlõ n pɛsɛ? Li tisɛ pikɛ́ kɛtahai-mɛ̃ n fómpɔ pisoi
pikɛ́ tɛ́lɛisɛ.
14 Nɔ́ɔ kɔ kɛtẽ mɛtɛ́í. Kuyu kpɛɛ riyɔ́pɛ kɛcáá m mɔ́maalɛ̃ áku
yɛ́ fe kukɛ́ m pékaalɛ̃. 15 Úka úu yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kucári kɛ kipi.
Kɛcácá kuu yɛ kɛ ritɔsi akɛ ḿpá úye kɛ́yɔ-i n kpɑ̃́iilɛ̃. 16 Limɛcɔ
kai pisɛ rɛ nɔ́mɛnɛ́tɛ́í mɛkɛ́ n kpɑ̃́iilɛ̃ pisoi nnɛ́í pin mɛ nyáni.
Pisoi pikɛ́ nɔ́mɛnɛ́wai sɔnɛ n nyáni pin nɛ Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we ríyu waisɛ.

Isé kɛcáá icélaa

17 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ m músu rɛ Moisi
isé nɛ antepuyɛ icélaa kam pikópɛ ka. Ám ka rɛ kɛ́ i kpu, amá
nɛ kalɛ rɛ likɛ́ lɛ̃ li. 18 Asei kam nní nɔ́ símisi, kɛtẽ nɛ kɛyómɛ yɛ
kpére we, kɛwɔ́ipi cíú-cíú kɛ́ka nɛ́ɛ kɛsímépi kɛ́ka ákɛ isé kɛ́mɛɛ
mɛ́lelɛ má, likɛ́ ha nɛ ḿpá yo kɛtɔ tu. 19 Lɛ̃ nnya, úye un isé
rinɔɔ rinyinɛ n kɛsi uu kɔ picɔ céési rɛ pikɛ́ ri kɛsi, ḿpá rinɔ́ɔ tɛ̃
tinsá pitíki m páápú, uyɛɛ yɛ́ masí Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ usíńsá.
Amá úye un ti m pakarɛ un kɔ picɔ n céési rɛ pikɛ́ limɛcɔ wa,
uyɛɛ yɛ́ masí Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ úyukɔɔ́. 20 Asei yɛ nyɛ rɛ
nɔnsá Uléécaa mɛla n tikilɛ̃ likɛ́ isé picélaa nɛ Pifarisi n fe, áni
yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ.

Kuwɔ́i kɛcáá icélaa

[21] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ Uléécaa yɛ pirɔ́kpurɛ
maa rɛ: Kapɛ usoi kpu. Uye un usoi n kpu, piké liute nɛ
túhaanɛ. [22] Amá nɛ́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Uye un nɛ uucɔ n wɔ́ɔsi, piké
nɛ liute túhaanɛ. Uye un uucɔ m maa rɛ: Pɔ́ uníri nkó, piké liute
nɛ pɛpɛɛ yɛ kɛtúhaanɛ píima-i n túhaanɛ kɛ́mɛɛ ha. Uye un uucɔ
m maa rɛ: Pɔ́ uníri nkó, li tu rɛ piké liute nna tɛnɛciré iwɛ kɛ́mɛɛ
risápɔ. [23] Lɛ̃ nnya, pɔn Uléécaa kɛyɔ-i kɛnyɔ́ɔnsɛ-i linyinɛ nɛ
Uléécaa pihɛɛ n ha, pɔn n léisɛ rɛ upɔ́cɔ yɛ nɛ pɔ́ wɔ́laalɛ̃, [24] li pisɛ
rɛ pɔké kei ipɔ́hɛɛ iyɛ̃ tiyá pɔké liute lɛɛpɔ nɔké nsímé nyɔ́ɔnsɛ
kɛlenɛ, aa pɛɛ inyɔ́ɔnsɛ piwai pɛlɛ.
[25] Pitele pin nɔ́ nɛ unyinɛ kɛcɔpɛ n we, nɔn kɛtahai pitúhaanɛ
n sɛ̃̀, a tíyɛsɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃ ani ncée kómɛinɛ. Insá lɛ̃, u yé
nɛ utúhaanɛ-i pɔ́ ha, uyɛ̃ uu pɔ́ kpísi uu pisɔ́ɔ́ca pa, pɛ̃ api
kukpaniilee pɔ́ tani. [26] Asei kam nní pɔ́ símisi, pɔnsá ripɔ́wómɛ
nnɛ́í n hɛ́ɛlɛ tiké tɛnɛ cáká-cáká nɛ kɛtanká tɔrɔɔ-pɔ, áa kei mɛ́lelɛ
má.

Iwásá kɛcáá icélaa

[27] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ Uléécaa yɛ maa rɛ:
Kapɛ iwásá wa. [28] Amá nɛ́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Utisi úye un ucɔ unɔsi
n yɛ̃ uu káipi, u ukɛmúŋé kɛ́mɛɛ iwásá nɛ unɔ́si uyɛ̃ piwai masilɛ
lɛ̃. [29] In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ lukɛ-lukɛ mɛɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a mɛ lesɛ aa
kɛtaa-pɔ fómpɔ. Li kutɔsi we usoi uké uipiŋɛ likɔ́ linyinɛ paa
uú nɛ nfáa yɛnu nɛ kuu yɛ́ uipiŋɛ nnɛ́í ḿ má apí nɛ nna tɛnɛciré
kɛ́mɛɛ u sápɔ. [30] In tɛ kupɔ́nípɛ lukɛ-lukɛ kpɛɛ yɛ akópɛ pɔ́ waisɛ,
a ku riké aa kɛtaa-pɔ ku fómpɔ. Li kutɔsi we pɔké kupɔ́nípɛ lukɛ-
lukɛ paa aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yɛ́ ipɔ́piŋɛ nnɛ́í ḿ má apí nɛ nna
tɛnɛciré kɛ́mɛɛ pɔ́ sápɔ.

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáá icélaa
(Matiyee 19:1-12; Mariki 10:1-12; Luki 16:18)

[31] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi pɛɛ pirɔ́kpurɛ maa
rɛ: Uye un unɔ́si n lakasɛ, uké rítɛlé wa uké unɔ́si rimúísɛ rɛ u u
yɛlɛ. [32] Amá nɛ́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Uye un unɔ́si n lakasɛ linsá iwásá
nnya, iwásá kuu lɛ̃ u tani. Uye un kɔ unɔ́si kɛ ucɔ uu n lákasɛ n
kpísi, iwásá kɛ liute uu lɛ̃ wa.

Tinɔ́ɔ piyekei kɛcáá icélaa

[33] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi pɛɛ pirɔ́kpurɛ maa
rɛ: Pɔn tinɔ́ɔ n yekei, a ti ritiki. Pɔn tinɔ́ɔ n yekei rɛ pɔ́ Upíima
linyinɛ wa, kapɛ piwai li riyá. [34] Amá nɛ́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Áni kapɛ
yɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ nɔ́ Uléécaa linyinɛ wa. Ani kapɛ yɛ wéeri aní
nɛ kɛyómɛcaa séi. Kai nní kei yɛ Uléécaa riyɔɔpitũ nnya. [35] Áni
kapɛ yɛ kɔ wéeri aní nɛ kɛtɛ̃ séi, kai nní kei yɛ Uléécaa ritũ nnya.
Áni kapɛ yɛ kɔ wéeri aní nɛ Yerusalɛm séi, kai nní kei yɛ uyɔ́ɔpi
wɛ́ɛ́sɛ kuyu nnya. [36] Ani kapɛ yɛ kɔ wéeri aní nɛ nɔ́rinɛ́yu séi,

káni yɛ́ nní n fe nɔké ḿpá nnyúpi cirɛníŋɛ riwárarasɛ nɛ́ɛ nɔkɛ́
risɔmaasɛ nnya. 37 Nɔn yɛ m maa rɛ "ɛɛɛ", likɛ́ "ɛɛɛ"! Nɔn yɛ m
maa rɛ "eehei", likɛ́ "eehei"! Nɔn lɛ̃ mɛmáá nnyinɛ ncɔ rinkpásɛ,
Setani nkɔ́ yɛ mmɛ̃.

Mɛwai picɛɛi kɛcáá icélaa
(Luki 6:29-30)

38 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi maa rɛ: Úye un
ucɔ mɛnípɛɛ n fori, pikɛ́ liute mɛnípɛɛ piforɛ cɛɛi. Úye un ucɔ
kuní̃ n wɛhɛ, pikɛ́ liute kuní̃ piwɛ́hɛ cɛɛi. 39 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa
rɛ: Áni kapɛ yɛ usoi mɛwai kópɛ cɛɛi. Usoi un kulukɛ-lukɛ-mɛ̃
kɛpɛsɛ pɔ́ n tɔ, a kumíi-mɛ̃ pansɛ ukɛ́ kɔ kei kɛpɛsɛ pɔ́ tɔ. 40 Usoi
un n la ukɛ́ kɛtahai pɔ́ sée ukɛ́ kɛpɔ́túkanka tene yɔsí, aa mɛsɛ
kupɔ́kpɛ́lɛnku mahani aa u múísɛ. 41 Usoi un pɔ́ n tĩ́ un ilũ pɔ́
n cɔnsɛ rɛ a nɛ rinã tisɛ u sarumpɔ, aa mɛsɛ i cɔni aá nɛ tinã tɛ̃
mɛtɛ́ u sarumpɔ. 42 Úye un linyinɛ pɔ́ n we, a u hɛ, úye un kɔ rɛ
u yɛ́ linyinɛ pɔ́ lõ, a u lonsɛ.

Ani nɔ́pinɛ́láarɔ n la
(Luki 6:27-28, 32-36)

43 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi maa rɛ: A upɔ́sánɛ
n la aa upɔ́láarɔ ipuri n yulu. 44 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Ani
nɔ́pinéláarɔ n la, ani yɛ pɛpɛɛ nɔ́ n wéékusɛlɛ̃ kɛcáá kɛyómɛ
yáási. 45 Nɔn lɛ̃ n wai, nɔ pɛɛ mɛsei Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we sipipi lɛ. U yɛ tíyɛsɛlɛ ituŋɛ ii pisoi sɔnɛ nɛ
pikópɛ leeri, uu kɔ tíyɛsɛ ikónɛ ii cuuni ai pɛpɛɛ u m pakarɛlɛ̃
nɛ pɛpɛɛ ápi u m pakarɛlɛ̃ yoriyɛ. 46 Asei kɛcáá, in tɛ pɛpɛɛ nɔ́
ń la ŋmanɛ kaní la, ihɛ́ɛ́ íye kani pɛɛ mɛ̃́ tɛ Uléécaa ukɛ́ nɔ́ pa?
Pilampooyɔɔ́ ŋmaa ricuruu pɔ̃́ nɛ yɛ kɔ limɛcɔ walɛ. 47 In tɛ
nɔ́pinémárɛcɔ ŋmanɛ kaní yɛ yáasi, yo kani pɛɛ wa lisáŋa? Pɛpɛɛ
ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ ticuruu yɛɛ kɔ limɛcɔ walɛ. 48 Ani n
nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ yarɛ kɛ Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛléécaa-pɔ ń we uu ń
nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ mɛcɔ.

6

Lɛ̃ kapi yɛ piwɛkɔɔ́ linyinɛ n hɛ kɛcáá icélaa

1 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kapɛ
yɛ lɛ̃ kaí nɛ n sá rɛ nɔkɛ́ Uléécaa nnya wa pisoi inipɛɛ-i wa rɛ
pikɛ́ nɔ́ yɛ̃́ pikɛ́ pakarɛ nnya. Insá lɛ̃, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-
pɔ ń we úu ihɛ́ɛ́ íka nɔ́ panɛ. 2 Lɛ̃ nnya pɔn úwɛkɔɔ́ linyinɛ n
hɛ, kapɛ kuloo pi pɔkɛ́ riyóó yarɛ kɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ api
yɛ ayómɛyáhaalee-i nɛ icée kɛcáá n wai rɛ pisoi pikɛ́ pi pakarɛ
mɛcɔ. Asei kɛcáá, pi piihɛ́ɛ́ piyɔ́ɔ́ masilɛ lɛ̃! 3 Amá pɔ́ɔn yɛ linyinɛ
úwɛkɔɔ́ n hɛ, kupɔ́nípɛ mii áku kapɛ lɛ̃ kɛ kulukɛ-lukɛ aku n wa
ceri. 4 A yɛ risɛ́ɛ́ nɛ hɛ. Upɔ́sáa Uléécaa yɛɛ mɛpɔ́wai kaá nɛ risɛ́ɛ́
n wai n nyáni yɛ́ pɛɛ pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ.

Piyómɛyáhaa kɛcáá icélaa
(Luki 11:2-4)

5 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáási, áni
kapɛ yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ mɛcɔ n wai. Pi yɛ n lalɛ pikɛ́
ayómɛyáhaalee-i nɛ sicéepɛnɛ-i n nyɛnu pin nɛ kɛyómɛ yáási
rɛ pisoi pikɛ́ pi yɛ̃ nnya. Asei yɛ nyɛ kam nní nɔ́ símisi rɛ pi
piihɛ́ɛ́ piyɔ́ɔ́ masilɛ. 6 Amá pɔ́ɔn yɛ n la pɔkɛ́ kɛyómɛ yáási, a yɛ
kupɔ́lee lõ aa hánɛsi aa pɛɛ Upɔ́sáa Uléécaa kɛ úka úu n nyáni
yáási. Upɔ́sáa Uléécaa yɛɛ n nyáni lɛ̃ kaá nɛ risɛ́ɛ́ n wai yɛ́ ipɔ́hɛ́ɛ́
pɔ́ pa.

7 Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáási, áni kapɛ yɛ mɛ́woo kusímɛ́naapí n
wai yarɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu mɛcɔ. Pi yɛ m músu rɛ pin
lɛ̃ mɛyã́ n símaankɛɛ, Uléécaa yɛ́ nɛ pi kõ. 8 Áni kapɛ pimɛcɔ n
wai. Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa yɛ lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ nyulɛ ani yɛ kɛlenɛ li
u welu. 9 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ yɛ kɛyómɛ n yáási yɛ nní:
Urɔ́sáa, pɔ́ɔ kɛyómɛcaa-pɔ ń we,
10 Pisoi pikɛ́ céri rɛ tipɔ́nyíri yɛ kóólɛlɛnlɛ,
Ipɔ́yɔ́ɔpi ikɛ́ kam,
Mɛpɔ́la mɛkɛ́ kɛtẽ kɛcáá wa yarɛ kɛyómɛcaa-pɔ.
11 A yɛ ḿpá kɛweesi kɛ́ye ilukɛ rɔ́ hɛ,
12 A arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi yarɛ kɛ tɔ́ɔ yɛ kɔ picɔ n sárɛi
pin akópɛ rɔ́ n wa mɛcɔ.
13 Kapɛ tíyɛsɛ tɔkɛ́ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ loó.
Amá a kuníri anipɛ-i rɔ́ lesɛ.
Li we rɛ pɔ́ɔ iyɔ́ɔpi nɛ ńnaŋɛ nɛ
ḿmulɛ te ḿpá píyei-pɔ.
Amí.

14 Nɔn yɛ picɔ akópɛ kapi nɔ́ n wa pi n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ́ kɔ nɔ́anɛ́kɔ́ nɔ́ sárɛi. 15 Amá nɔnsá yɛ picɔ
akópɛ pi n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa páa yɛ́ kɔ nɔ́anɛ́kɔ́ nɔ́ sárɛi.

Anɔ́ɔpahaa kɛcáá icélaa

16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn yɛ anɔ́ɔ m pahaalɛ̃, áni
kapɛ yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ mɛcɔ kɛ́yu n caailɛ̃. Pi yɛ kɛ́yu
n cɔ́hɔnɛlɛnlɛ rɛ pisoi pikɛ́ céri rɛ anɔ́ɔ kapi pahaalɛ̃. Asei kam
nní nɔ́ símisi rɛ pi piihɛ́ɛ́ lɛ̃ piyɔ́ɔ́ masilɛ. 17 Amá pɔ́ɔn yɛ anɔ́ɔ m
pahaalɛ̃, a yɛ lihí aa ríyu tulaali fóm. 18 Pisoi ápi kapɛ nɛ n céri
rɛ anɔ́ɔ kaa pahaalɛ̃ nnya. Upɔ́sáa Uléécaa kɛ úka úu n nyáni
ŋmanɛ yɛɛ nyáni lɛ̃ kaá nɛ risɛ́ɛ́ n wai. Uyɛɛ yɛ́ pɛɛ ipɔ́hɛ́ɛ́ pɔ́ pa.

Kɛyómɛcaa mɛmá
(Luki 12:33-34)

19 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ kɛtẽ nté
mɛmá yɛ̃́ nɔkɛ́ curii. Apapi nɛ ncámɛ́ yɛ̀ɛ̀ nté mɛ caailɛ, piyaa pɔ́ɔ
ihánaa foru api mɛ yáái. 20 Amá kɛyómɛcaa-pɔ kaí nɛ sá rɛ nɔkɛ́
mɛmá yɛ̃́ nɔkɛ́ curii. Apapi nɛ ncámɛ́ nn yɛ kei fe nkɛ́ mɛ caai,

piyaa ápi yɛ́ kɔ fe pikɛ́ ihánaa fori pikɛ́ mɛ yáái. 21 Li we rɛ kei
kɛ mɛpɔ́má amɛ ń we kɛ kɛpɔ́mʊ́ŋɛ́ akɛ́ wepɔ.

Mɛtɛ́ì kɛnyárũ
(Luki 11:33-36)
22 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Inípɛɛ yɛɛ ipiŋɛ kɛfiráa.
Ipɔ́nípɛɛ in n nyam̃, i yɛ ipiŋɛ nnɛ́í n kpã́iilɛnlɛ. 23 Amá ipɔ́nípɛɛ
in m pɔ́ɔ́lú, ipɔ́piŋɛ nnɛ́í yɛɛ yɛ kuŋmaha-i n we. Lɛ̃ nnya, in tɛ
mɛtɛ́í mɛ̃ kaa m má yɛ pansɛlɛ kuŋmaha, a yɛ̃ tɛ kuŋmaha píima-i
kaá we.

Uléécaa nɛ siwɔ́ɔ́ kɛcáá icélaa
(Luki 16:13)
24 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ʊ́ka ʊ́u yɛ́ fe ukɛ́ kumʊ́ŋɛ́ kusɛ
kɛ́mɛɛ píyɔsaa pitɛ́ n tikilɛ̃. Mpá likɛ́ íye wa, u yɛ́ usɛ ipuri yɛ̀ uu
ucɔ ikɔ́ n la, nɛ́ɛ u yɛ́ usɛ nɛ kutu n cɔlɛ̃ ʊ́u yɛ pɛɛ ucɔ n waisɛlɛ̃.
Ániyɛ́ fe nɔkɛ́ kumʊ́ŋɛ́ kusɛ kɛ́mɛɛ Uléécaa nɛ siwɔ́ɔ́ n tikilɛ̃.

Ani nɛ Uléécaa n tálɛ̃
(Luki 12:22-31)
25 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lɛ̃ nnya kam nɔ́ maa rɛ áni
kapɛ lɛ̃ kani yɛ́ n li nɛ lɛ̃ kani yɛ́ ń ntí nɔkɛ́ nɛ nfáa m má nɛ ilũ
kani yɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ n yárii nfasimɛ́ wa. Nfáa nn ilukɛ fee, nɛ́ɛ
ipiŋɛ yɛɛ ilũ fe? 26 Ani sinʊ́ipi ripaí nkɛ̃́. Ási yɛ lukɛsi, ási yɛ
kpasi, ási yɛ líka risímɛ sʊ́ũ. Amá Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
ń we yɛ si kpíniilɛ! Yarɛ nɔ̃́ ŋmaa áni pɛɛ ríyu má lin sinʊ́ipi sɛ̃
fee? 27 Nɔ́ ʊ́ye yɛɛ yɛ́ fe uu nfasimɛ́ wai uú ha nɛ unfaa aŋmɛ̃
ḿpá nkáripi kpásɛ?
28 Yo nnya kani pɛɛ nkpáni ilũ kani yɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ n yárii
nfasimɛ́ wai? Ani mɛyʊ́i mɛɛ yɛ sicarɛ-i n fɛlɛsi ripaí nkɛ̃́! Ámɛ
pikɛi píka wai, ámɛ kɔ ilũ íka nyɛlaankɛɛ. 29 Amá kɛ́ nɔ́ símisi
rɛ ḿpá nɛ lɛ̃, Uyɔ́ɔpi píima Salomɔɔ ricuruu nɛ ummulɛ mmʊ́
nnɛ́í, ʊ́u pɛɛ ilũ inyinɛ má yɛɛ ń nyam̃ ai mɛfɛlɛ mɛnyinɛ tulu.
30 Nɔ́ pisoi mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. In tɛ Uléécaa yɛ mɛyʊ́i mɛɛ
nɛni kɛcarɛ-i ń we pin kɔ kóso nna mɛ ŋmaasinɛ lɛ̃ sɔnukusɛ,
nɔ̃́ kɛcáá kʊ́u yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ ripaíí? 31 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ yɛ
nfasimɛ́ wa nɔkɛ́ maa rɛ: Yo kari yɛ́ li nɛ́ɛ yo kari yɛ́ ń ntí nɛ́ɛ
yo kari yɛ́ tã. 32 Pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu pɛɛ lɛ̃ likɔ́ mɛsɛ́rɛ wɛ́ɛsi.
Amá Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ nyulɛ lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ.
33 Uléécaa iyɔɔpi kani yɛ́ mɛfoí wɛ́ɛsi, ani kɔ lɛ̃ kuu m pisɛ n wai,
u yɛ́ kɔ litɔ́rɔɔ nní nnɛ́í mpuri pihɛɛ nɔ́ rikpá. 34 Lɛ̃ nnya, áni
kapɛ yɛ nfasimɛ́ wa rɛ íye kai yɛ́ kóso n we. Li we rɛ ḿpá kɛyáa
kɛ́ye nɛ kɛnkɔ́ yɛ mu.

7

Ái we rɛ tɔkɛ́ yɛ picɔ akɔ́pɛ m palɛ̃
(Luki 6:37-38, 41-42)

1 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani kapɛ yɛ picɔ nɛ túhaanɛ,
Uléécaa úu kapɛ nɛ nɔ̃́ n túhaanɛ nnya. 2 Lɛ̃ kani yɛ picɔ
akópɛ ḿ pa mɛcɔ kɛ Uléécaa uu akópɛ nɔ́ panɛ. Kɛmúŋɛ́ kɛ̃
kani yɛ nɛ picɔ ḿ musí kapi kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ. 3 Yo nnya kaa
kɛyúipi kɛɛ upɔ́cɔ mɛnipɛɛ-i ń we nyáni, áa pɛɛ kɛnawɛlɛ́pi kɛɛ
mɛpɔ́kɔ́-i ń we nyáni? 4 Iye kaa yɛ́ fe aa ucɔ maa rɛ: A nyɛrɛ
kɛ́ kɛyúipi mɛpɔ́nípɛɛ-i lesɛ, kɛnawɛlɛ́pi kɛn kɔ pɛɛ́ nɛ mɛpɔ́kɔ́
kɛ́mɛɛ́ we? 5 A tíyɛ pɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai má kpa! Kɛnawɛlɛ́pi
kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we kaa yɛ́ mɛfoí lesɛ aa pɛɛ ńsɔnɛ n nyáni aá
nɛ kɛyúipi kɛɛ ucɔ mɛnipɛɛ-i ń we lesɛ.
6 Ani kapɛ yɛ Uléécaa likɔ́ sipɔpi pa rɛ siké li. Insá lɛ̃, si yɛ́ nɛ nɔ́
pansɛ asi nɔ́ kɛ́hɛni. Ani kapɛ yɛ kɔ nɔ́inɛ́kólɛ́ kɛcirɛ áfɔŋ kɛyu-i
risá. Insá lɛ̃, a yɛ́ i tɛlɛisɛ ii caai.

Piwei nɛ piyɔ́ɔ́
(Luki 11:9-13)

7 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani yɛ Uléécaa we, u yɛ́ nɔ́
hɛ. Ani yɛ ukɛmɛɛ piwɛ́laa ha, u yɛ́ tíyɛsɛ ani yɛ́nu. Ani yɛ
ihánaa u rikóḿkóḿ, u yɛ́ nɔ́ hánnɛ. 8 Uye un u n we, u yɛ u
hɛlɛ. Uye un ukɛmɛɛ linyinɛ n wɛ́ɛ́si, u yɛ li yɛnlɛ. Uye un kɔ
ihánaa u rinkóḿkóḿ, u yɛ u hánnɛlɛ. 9 Nɔ́ úye kɛpipi kɛɛ yɛ́
ilukɛ u we, uu pɛɛ riparɛ kpísi uu kɛ hɛ? 10 Nɛ́ɛ nɔ́ úye kɛpipi
kɛɛ yɛ́ nkpíntomɛ́ u we, uu pɛɛ iwáa kpísi uu kɛ hɛ? 11 Mpá nɔ́
pikpááree mpí nní, nɔ yɛ felɛ ani nɔ́sinɛ́pipi lisɔnɛ hɛ. Nɔ́unɛ́sáa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛɛ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ pɛpɛɛ lisɔnɛ u m pisɛ
pihɛɛ riyáá?
12 Lɛ̃ nnɛ́í kani ń la rɛ pisoi pikɛ́ yɛ nɔ́ wa, ani yɛ limɛcɔ pi wa.
Lɛ̃ kɛ isé nɛ antepuyɛ api pisɛ rɛ nɔké yɛ wa.

Tinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃
(Luki 13:24)

13 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɛ rinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-
mɔ́kúlɛ̃ lompɔ. Tinɔnɔɔ pɛ́rɛ́-pɛ́rɛ́ nɛ ncée mɛɛ n laanu pelele
yɛ nkpɔ-mɛ̃ simpɔlɛ. Pisoi kulúi pɛɛ yɛ nɛ kei lompɔ. 14 Amá
rinɔnɔɔ tɛɛ yɛ nɛ nfáa-mɛ̃ ń ha yɛ mɔ́kú-mɔ́kúlɛnlɛ. Lincee pɔ̃́
nɛ kɔ nkpáni mɛsɛ wɛ́kɛ́-wɛ́kɛ́. Pisoi pɛɛ yɛ n n yɛ̃́ ápi kulúi we.

Antepuyɛ nɔɔmɛ kɛcáá icélaa
(Luki 6:43-44)

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tı̃ nɛ antepuyɛ
nɔɔmɛ. Pi yɛ rikpárálɛ apí n nyísɛlɛ̃ tɛ pi asáŋpipi lɛ, nɛ́ḿpákanɛ
pi pisifa-i ákpɛ kpááree lɛ. 16 Pimɛwai kani yɛ́ɛ́ nɛ pi ceri
yarɛ kapi yɛ aléépipi nɛ akuléé ń céri mɛcɔ. Api yɛ arɛɛsɛɛ
sinípɛleépi kɛcáá tɔ. Api yɛ kɔ afiiki ahíihíí kɛcáá tɔ. 17 Kuléé
sɔnɛ kpɛɛ yɛ apipi sɔnɛ mari, kuléé kópɛ pɔ́ɔ apipi kópɛ maru.
18 Limɛcɔ kɛ kuléé sɔnɛ áku yɛ fe kukɛ́ apipi kópɛ mari, kukópɛ
páa yɛ kɔ fe kukɛ́ apipi sɔnɛ mari. 19 Pi yɛ kuléé kpɛɛ áku

ɑpipi sɔnɛ m mɑ́ru rikélɛ ɑpi nnɑ-i ku sɑ́pɔ. 20 Limɛcɔ kɑni yɛ́ɛ́
ɑntepuyɛ nɔɔmɛ mɛwɑi nɛ pi ceri.

Pipirɛtiki yikiyiki kɛcɑ́ɑ́ icélɑɑ (Luki 13:25-27)

21 Yeesu uu kɔ pimɑ́ɑ pi kpɑ́ rɛ: Ɑ́i pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ́ n sélei rɛ
Upíimɑ, Upíimɑ pɛɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ loninɛ, ɑmɑ́ pɛpɛɛ
Unɛ́sɑ́ɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we mɛlɑ n wɑi ŋmɑnɛ pɛɛ Uléécɑɑ
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ loninɛ. 22 Mɛyɑ̃́ nɛ́ hɑ kɛyɑ́ɑ kɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu pisoi
n túhɑɑnɛnɛ nɛ́ mɑɑ rɛ: Upíimɑ, Upíimɑ, ɑ́i tɔ́ɔ ripɔ́nyíri nɛ
Uléécɑɑ nsímɛ́ pisoi símisi ɑri ɑníri lɑkɑsɛntɛ ɑri kɔ tipɔ́nyíri nɛ
mɛwɑisɑŋɑ kulúi wɑpisii? 23 Kei kɑm yɛ́ pɛɛ pi símisi ńsɔnɛ rɛ:
Ɑ́m píkɑi nɔ́ nyu! Nɔ́ pikópɛkɔɔ́ mpí. Ani kɛnɛ́kúrí nté rinyɔsɔ́!

Síyɔ sitɛ́ sinyinɛ kɛcɑ́ɑ́ nsímɛ́ (Luki 6:47-49)

24 Yeesu uu pɛɛ ntɔ́rɔɔ pi mɑɑ rɛ: Úye un nsímɛ́ mmú nnɛ́í
kutu rincɔ un kɔ n tintiki, u we yɑrɛ usɔhɔɔ yɛɛ kɛpɑrɛ kɛcɑ́ɑ́
ukɛyɔ m mɔ̃́. 25 Ikónɛ ii cuuni, ikói ii yipu, kuyɔ píimɑ kunyinɛ
ɑku kɛ́yɔ kɛ-i pépu, ɑ́i nkpɑ́ni líkɑ kɛ wɑ, kɑkɛ kɛpɑrɛ kɛcɑ́ɑ́ m
mɔ́mɑɑlɛ̃ nnyɑ. 26 Nkó yɛɛ nsímɛ́ mmú nnɛ́í kutu rińcɔ, úu yɛ
pɛɛ n titiki yɛ we yɑrɛ uníri yɛɛ nnyɛnɛ kɛcɑ́ɑ́ ukɛyɔ mɛ́woo m
mɔ̃́. 27 Ikónɛ ii cuuni ikói ii yipu, kuyɔ píimɑ kunyinɛ ɑku kɛ́yɔ
kɛ-i pépu, ɑkɛ lólu ɑkɛ foru tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Yeesu nnɑŋɛ kuú nɛ n céési

28 Kɛ Yeesu uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ nnɛ́í pimɑ́ɑ ḿ mɑsí, umɛcélɑɑ ɑmɛ
pɛɛ pisoi riwúí mɛyɑ̃́ nnɔ́ɔ n yipɑɑlɛ̃. 29 Uyɛ̃ úu céési yɑrɛ isé
picélɑɑ mɛcɔ. Amɑ́ Uléécɑɑ nnɑŋɛ kɛ uyɛ̃ uú pɛɛ́ nɛ céési.

8

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ (Mɑriki 1:40-45; Luki 5:12-16)

1 Kɛ Yeesu uu riyɔ́pɛ rincɛ́pimɛ mɛmɑ́ɑ́, ɑsoiwuí píimɑ ɑnyinɛ
ɑɑ pɛɛ u n tikilɛ̃. 2 Kei kɛ uyɔ̃́ unyinɛ uu ukɛkúrí hɑ́pɔ uu wúlɑ
uu rɛ: Upíimɑ, pɔn n lɑ, pɔ́ nɛ́ wolɛ ɑm funi. 3 Yeesu uu kuníxpɛ
sɑɑpɔ uu u cɑ uu rɛ: Nɛ lɑlɛ ɑ peí. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, kɛyɔ̃́ ɑkɛ ukɛcɑ́ɑ́
lelu uu funi. 4 Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: Kɑpɛ wɑ unyinɛ ukɛ́
kɔ̃́. Amɑ́ ɑ uyɛɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑi lɛɛpɔ ukɛ́ pɔ́ musí ukɛ́ yɛ̃́
tɛ pɔ peí, ɑɑ pɛɛ limɛmɑ́ɑ́ inyɔ́ɔnsɛ kɛ Moisi uú nɛ nɔ́ n tíyɛ wɑi
likɛ́ ḿpɑ́ úye nyísɛ rɛ pɔ peilɛ.

Yeesu yɛ Rɔm usɔ́ɔ́cɑ kpɛ́ɛ̃ unyinɛ ukɛikɔ́ pɔisɛ (Luki 7:1-10; Yohɑni 4:43-54)

5 Yeesu uu pɛɛ limɛmɑ́ɑ́ ncée kpísi uu Kɑpɛrinɑwum kuyu
lompɔ. Rɔm usɔ́ɔ́cɑ kpɛ́ɛ̃ unyinɛ uu ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ uú nɛ u

téni rɛ ukɛ́ u comɛ. 6 U Yeesu maa rɛ: Upíima, unɛ́kɛikɔ́ yɛ kɛ́yɔ-
pɔ nɛ kufɔ́ŋ finupɔlɛ lin ána u pahaalɛ̃, úu nkɛ́hɛ̃ nɛ kɛ́yu mápɔ.
7 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ kõ, nɛ́ ha u pɔisɛ. 8 Kei kɛ usɔ́ɔ́ca kpéẽ
uyɛ̃ uu pɛɛ kɔ rɛ: Ám tu rɛ pɔkɛ́ kɛnɛ́yɔ-i lompɔ, Upíima. Amá
pɔ kpére rinɔ́ɔ hɛ, unɛ́kɛikɔ́ yɛ lɛ̃ peilɛ. 9 Li we rɛ nɛ̃́ ticuruu yɛ
pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ málɛ nɛn pi pakarɛlɛ̃. Nɛn kɔ pisɔ́ɔ́ca má pɛɛ nɛ̃́ m
pakarɛlɛ̃. Nɛn piunyinɛ m maa rɛ ukɛ́ mɛ́ye ha, u yɛ halɛ. Nɛn
kɔ ucɔ m maa rɛ ukɛ́ kam, u yɛ kalɛ. Nɛn kɔ unɛ́kɛikɔ́ m maa
rɛ ukɛ́ linyinɛ wa, u yɛ li walɛ. 10 Kɛ Yeesu uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ai
nnɔ́ɔ u yipu, uu pɛpɛɛ u n tíkilɛ̃ maa rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi,
ám Isirayɛɛli kɛteni-i ricuruu úka kɛ́mɛɛ nfatɛnɛ píima mmú
ncɔ yɛnaalɛ̃. 11 Nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi rɛ pisoi mɛyã yɛ́ kɛtuŋɛleemɛ
nɛ kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃ leemɛ, pi nɛ pirɔ́sáayaha Apiraham nɛ Isaaki
nɛ Yakupu api Uléécaa iyɔɔpi-i tonɛ api kɛsɛ̃́ ilukɛ le. 12 Amá
pi yɛ́ pɛ̃ kaí pɛɛ́ nɛ n sá rɛ pikɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ kɛtahai
kuŋmaha-mɛ̃ fómpɔ api pɛɛ kei m pupukɛɛ pin iní̃ takai.

13 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ maa rɛ: A n ŋme a kui.
Mpɔ́fatɛnɛ nnya, lɛ̃ kaa m pisɛ yɛ́ wa. Ukɛikɔ́ uu mɛsei ituŋɛ isɛ
iyɛ-i pélu.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Mariki 1:29-34; Luki 4:38-41)

14 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá yisi uu Piyɛɛ kɛyɔ sí̃, uu kei uyɛ̃
ulɔ́hɔ́ni lɛɛpɔ un finu uipiŋɛ in tolú. 15 Yeesu uu kunípɛ u ca,
kupiŋɛtoi aku tɛnɛ, unɔ́si uu yisi uu ukɛcáá paí.

16 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, apí nɛ pinírihélaa kulúi Yeesu lɛɛpɔ, uu
rinɔ́ɔ aníri malɛ, aa wuru aa pikɛmɛɛ́ lelu, uu kɔ pitóikɔ́ nnɛ́í
pɔisɛntɛ. 17 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ ḿ ma kɛ mɛwai mɛ̃ amɛ
ritiki rɛ: Tirɔ́nárɛi kuú yɔsí uu irɔ́tói kpísi uu cɔni.

Yeesu pitiki kɛcáá icélaa
(Luki 9:57-62)

18 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Kalilee kupiyɛ ritimɛ we,
risoiwuí ari u kálaapɔ. Kei kuu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ u nɛ pɛ̃
pikɛ́ ritímɛ ricɔ-mɛ̃ ha. 19 Kei kɛ isé ucélaa usɛ uú nɛ u rikɔ uu
u maa rɛ: Ucélaa, ḿpá yei kaa sí̃ nɛ́ pɔ́ ritiki. 20 Yeesu uu u pɛsɛ
rɛ: Sisáŋá yɛ sialééri málɛ, sinúipi sin siayámɛ́ má. Amá nɛ̃́ Usoi
Kɛpipi, ám tíka má kam yɛ́ ríyu n tampɔ kɛ́ wéntɛ. 21 Kei kɛ
uupirɛtiki usɛ pɔ́ɔ pɛɛ kɔ u maa rɛ: Upíima, a ncée nɛ́ hɛ kɛ́ ha
unɛ́sáa kulɛsi kɛ́ pɛɛ kɛlenɛ pɔ́ ritiki. 22 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: A nɛ́
ritiki aa pikpɔkpɔ yá pikɛ́ pipikpɔkpɔ kulaankɛɛ.

Yeesu yɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Mariki 4:35-41; Luki 8:22-25)

23 Yeesu uu kúninɔi kɛ́mɛɛ lompɔ, upipirɛtiki api yisi api u
lɛɛpɔ. 24 Kapi n tɔ́su, mɛyɔ píima mɛnyinɛ amɛ pipépɛ kápáá,
míni amɛ kúninɔi yarii. Amá Yeesu pɔ́ɔn pɛɛ lɔni. 25 Upipirɛtiki

api ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ api u yóŋsɛ api rɛ: Upíima a rɔ́ comɛ, tɔ
kpíninɛ. 26 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Yo nnya kani iwamɛ wai?
Nɔ́ pisoi mpí, nɔ́nnɛ́fatɛnɛ ń́n piyɛ. Kei kuu pɛɛ yisi uú nɛ kuyɔ
nɛ míni cɛ́si, ai pɛɛ sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́ keu. 27 Ai ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu api
pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó kaí nɛ kuyɔ nɛ
míni ripɛ́nɛ lin u pakarɛlɛ̃?

Yeesu yɛ pinírihélaa pitɛ́ pinyinɛ pɔisɛ
(Mariki 5:1-20; Luki 8:26-39)

28 Kɛ Yeesu uu kupiyɛ ritimɛ tɛ-i n yisi uu Kataraa kɛtẽ-pɔ
ritimɛ ricɔ tulu, pinírihélaa pitɛ́ pinyinɛ api akpíí kɛcɔpɛ leeri
api u lɛɛpɔ. Pisoi pɛ̃ tikpákárá kapi n wai nnya, úka úu yɛ pɛɛ
kaha ukɛ́ ncée mmɛ̃ titiki. 29 Kapí nɛ Yeesu rinsánɛ, api pɛɛ́ n
cááí rɛ: Uléécaa Kɛpipi, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye? Pɔ ka rɛ pɔkɛ́ íwɛ rɔ́
wa Uléécaa ituŋɛ iyɛ-i kuú nɛ rɔ́ n túhaanɛnɛ ikɛ́ kɛlenɛ tuu?

30 Áfɔŋ anyinɛ yɛ pɛɛ kei kulúi welɛ an túkuri, ái mɛyã́ nɛ
kɛtaa pi we. 31 Aníri aa Yeesu suúlusɛ rɛ: Pɔn n la pɔkɛ́ pisoi
mpí-i rɔ́ lákasɛ, a tíyɛ tɔkɛ́ ha áfɔŋ nnyɛ́ nyɛɛ nté-pɔ nní kulúi
ń we kɛ́mɛɛ lompɔ. 32 Yeesu uu a maa rɛ: Ani n tɔ́su! Aa pɛɛ
pisoi pitɛ́ pɛ-i yisi aá ha áfɔŋ nyɛ-i loni. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, áfɔŋ nyɛ̃
aa wuru aá nɛ rikúú cɛ́pi aá ha nɛ kupiyɛ-i kpúupɔ aa kpíni.
33 Pɛpɛɛ pɛɛ áfɔŋ nyɛ̃ m mɛ̃́ api itóó karii api kuyu sĩ́ apí ha lɛ̃ nnɛ́í
lɛɛ n wa nɛ lɛlɛɛ pinírihélaa pɛ̃ n wa kɛɛni. 34 Kei kɛ kuyu pisoi
nnɛ́í api ripehépɔ api Yeesu lɛɛpɔ. Kapi u n yɛ̃́, api u suúlusɛ rɛ
ukɛ́ pikɛteni-i le ukɛ́ tɔ́mpɔ.

9

Yeesu yɛ kɛ́kankáláká kɛnyinɛ pɔisɛ
(Mariki 2:1-12; Luki 5:17-26)

1 Yeesu uu pɛɛ kúninɔi loni uu kupiyɛ pitɛ́ŋ kpá, uu ukuyu
pɛlɛ. 2 Api pɛɛ kɛ́kankáláká kɛnyinɛ risáŋáápɔrɛ́ wai apí nɛ u
lɛɛpɔ. Kuu pinfatɛnɛ n yɛ̃́, uu kɛ́kankáláká kɛ̃ maa rɛ: A n kahari
unɛ́pipi, nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛilɛ. 3 Kei kɛ isé picélaa pinyinɛ
api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ tee rɛ: Utisi nkó yɛ Uléécaa riyu kopulɛ!
4 Yeesu uu pikɛmúŋɛ́ céru uu rɛ: Yo nnya kani lɛ̃ nɔ́sinɛ́fa-i
simúŋɛ́ kópɛ wai? 5 Anɔ́ɔ nnyɛ́ kɛtɛ́ kɛcɔpɛ, ríye tɛɛ fákú nɛ ricɔ:
Kɛ usoi uu yɛ́ kɛ́kankáláká ḿ maa rɛ: Nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi nɛ́ɛ
kuu yɛ́ kɛ ḿ maa rɛ: A yisi a sɔ́nɛ? 6 Nɛ la nɔkɛ́ céri rɛ nɛ̃́, Usoi
Kɛpipi yɛ kɛtẽ kɛcáá ńnaŋɛ málɛ kɛ́ nɛ pisoi akópɛ pi sárɛi. Kei
kuu pɛɛ kɛ́kankáláká kɛ̃ maa rɛ: A yisi a nyɛrɛ, a ripɔ́sáŋáápɔrɛ́
pílɛsi aá kulu. 7 Utisi uu yisi uú kulu. 8 Kɛ pisoi kulúi pɛɛ kei
ń we api lɛ̃ n yɛ̃́, ai pírí pi wai api pɛɛ Uléécaa m pakarɛntɛ rɛ u
sisoipipi ńnaŋɛ píima mmɛ̃ hɛ nnya.

Yeesu yɛ Matiyee sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Mariki 2:13-17; Luki 5:27-32)

9 Yeesu uu kɛ́yu-mɛ̃ n tɔ́su uu utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ
Matiyee yɛnu un pilampooyɔɔ́ kɛkɛi-i tṹ. Uu u maa rɛ: A yisi a
nɛ́ ritiki. Matiyee uu yisi uu u tiki. 10 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá sĩ́
uú ha Matiyee kɛyɔ-i n tũ un ilukɛ le. Pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́
picɔ apí hapɔ api kei u nɛ upipirɛtiki kɛkúrí tonɛ. 11 Kɛ Pifarisi
api lɛ̃ n yɛ̃́, api Yeesu pipirɛtiki maa rɛ: Yo nnya kɛ nɔ́unɛ́célaa nɛ
pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ picɔ api kɛlõ kɛsɛ tũ pin le? 12 Yeesu
uu kóm pin lɛ̃ símisi uu rɛ: Ai pisoi pɛɛ isarɛ n láárú nnya kɛ
upɔisɛ uú we, amá pitóikɔ́ nnya kuú we. 13 Ani ha Uléécaa
nsímɛ́ mmú kuu ḿ ma asei wɛ́ɛ́si ani kóm. U maa rɛ: Nɛ̃́,
Uléécaa yɛ nɔ́ písɛi rɛ ani íwɛ n ténaanɛ, ám nɔ́ písɛi rɛ ani yɛ isɛɛ
nɛ nɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ai pɛpɛɛ pimɛcirɛ n
nyáni rɛ pi pisoi lɛ pɛɛ asei n tikilɛ̃ kam piséi ka, amá pikópɛkɔɔ́
nnya kaḿ ka.

Yeesu yɛ anɔ́ɔpahaa nsímɛ́ wai
(Mariki 2:18-22; Luki 5:33-39)

14 Kei kɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki api Yeesu kɛkúrí hápɔ api
u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ tɔ́ nɛ Pifarisi ari anɔ́ɔ pahaankɛɛ mɛsɛ́rɛ,
amá pɔ̃́ pipirɛtiki ápi yɛ pɛɛ paasi? 15 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɔ
músu rɛ usoi yɛ́ pisɔ́ɔnnɛ anyɑ̃́ n wai uu upisanɛ séi api pɛɛ́ hapɔ
apí nɛ mpɔ́ɔcaai n tũ? Aai, mmɛ̃ ńn we. Li yɛ́ kam api kumúŋɛ́
kunyinɛ-i unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ pikɛcɔpɛ lesɛ apí nɛ tómpɔ. Pɛɛ́ uyɛ-i kapi
yɛ́ pɛɛ anɔ́ɔ paasi.

16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Api yɛ kusáŋáá falɛ kɛpampi
kpísi apí nɛ risípii kpurɛ taŋɛnɛ. Insá lɛ̃, kusáŋáá falɛ kɛpampi
yɛ́ kusáŋáá kpurɛ nkú m pasalɛ̃ aí cɛ́ri, kupólɛ aku pɛɛ kufoí
feriyɛ. 17 Uu kɔ kpá rɛ: Uka úu yɛ píta pelẽ akónɛnuŋ kpurɛ-i
súũ. Insá lɛ̃, píta yɛ́ kam api pelu, anúŋ aa kpáfú api kɛteni-i
lúlu, anúŋ pɔ́ɔ kɔ mɛ́woo wai. Amá akónɛnuŋ falɛ kɛ́mɛɛ kapi
yɛ píta falɛ súũ, ai lɛ̃ n we apí ha nɛ pelu.

Yeesu yɛ Yairusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Mariki 5:21-43; Luki 8:40-56)

18 Yeesu un lɛ̃ we un nɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki símisi,
Pisuifi uyukɔɔ́ unyinɛ uú hapɔ uu ukɛyu-i wúla uu rɛ:
Unɛ́kpére yɛɛ nfáani nní kpupɔ ái kahanɛ n náŋai. Amá a kam
a ha aníipɛ ukɛcáá rilaa. U yɛ́ nfáa wa. 19 Yeesu uu yisi u nɛ
upipirɛtiki api u tiki.

20 Unɔ́si unyinɛ yɛɛ mɛ́nyɛ n foho hái iŋmɛ̃ kefi nɛ itɛ́, uú nɛ
Yeesu kɔ, uu uilũ titimɛ kɛpirɛ-mɛ̃ ca. 21 Ai mɛ́woo kuu lɛ̃ tica.
U ukɛfa-i maa rɛ: Nɛn pɛɛ́ ŋmaa uilũ kerí n fe aḿ ca, nɛ yɛɛ pɛɛ́
peí. 22 Yeesu uu pɛɛ kɛpirɛ-mɛ̃ pansɛpɔ uu u yɛnu uu u maa rɛ:

A n kahari unɛ́kpére, mpɔ́fatɛnɛ yɛ pɔ́ péisɛlɛ. Unɔ́si uyɛ̃ uu kei
nní pélu.
[23] Kɛ Yeesu uú ha úyukɔɔ́ uyɛ̃ kɛyɔ n tuipɔ, pisunsímaa pɛɛ
pimɛcirɛ n cápinɛ pikɛ́ nkpɔ wa nɛ risoiwuí nɛ iwɔ́ɔ líkí-líkí kuu
lɛɛpɔ kɛ́yɔ mɛyipɛ. [24] Uu pi maa rɛ: Ani nté léepɔ. Kɛkpérepi
nkɛ́ ákɛ kpu, kɛ lɔnilɛ. Kuu lɛ̃ ḿ ma, api u sɛ́nnyi. [25] Kapi pisoi
kɛtahai-mɛ̃ n lésɛpɔ, Yeesu uu pɛɛ kulee lompɔ. Uu kɛkpérepi
kunípɛ tini, akɛ yisi akɛ nyɛrɛ. [26] Nsímɛ́ nn kei kɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í
kɔ́ɔ́nú nn táŋɛnɛ.

Yeesu yɛ pinyíyɛ pitɛ́ pɔisɛ

[27] Kɛ Yeesu uu kei n yisi un tɔ́su, pinyíyɛ pitɛ́ pinyinɛ api u n
tikilɛ̃ pin cáái rɛ: A irɔ́wɛ yɛ̃, Tafiti Kɛpipi.
[28] Kuu kɛ́yɔ n tu, pinyíyɛ pɛ̃ api ukɛkúrí hapɔ. Kei kuu pɛɛ
pi pisɛ rɛ: Nɔ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ nɛ́ fe am lɛ̃ kani ń la waii? Api u
pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ Upíima, pɔ́ fe. [29] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ piinipɛɛ rica
uu rɛ: Uléécaa ukɛ́ lɛ̃ kaní nɛ nní kɛfa n tɛnɛ nɔ́ wa. [30] Kuu lɛ̃ ḿ
ma, piinipɛɛ ii wúkulɛ apí n nyáni. Uu pɛɛ pi kúrúrúsɛ rɛ: Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ lɛ̃ kɔ̃. [31] Amá kapi
yɛ́ kei nní n léepɔ, api pikɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í nɛ Yeesu nsímɛ́ kɔ́ɔ́nú api
ríyu u waisɛ.

Yeesu yɛ usoi yɛɛ úu yɛ n simisi pɔisɛ

[32] Pinyíyɛ pɛ̃ pɔ́ɔn nní fáaupɔlɛ̃, pinyinɛ apí nɛ unírihélaa
unyinɛ yɛɛ úu yɛ nsímɛ́ n fe Yeesu lɛɛpɔ. [33] Kɛ Yeesu uu yɛ́
kuníri kpɛ̃ n lákasɛpɔ, utisi uyɛ̃ uu nsímɛ́ kápáá. Ai riwúí tɛ-
i ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu, api pɛɛ rɛ: Ári píkai Isirayɛɛli kɛteni-
i mɛwai mmɛ́ mɛcɔ yɛnaalɛ̃! [34] Amá Pifarisi pɔ́ɔ rɛ: Kunírilã
wɛ́ɛ́sɛ kpɛɛ ńnaŋɛ u hɛ un nɛ aníri lakasɛ!

Yeesu yɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ íwɛ tɛ̃́

[35] Yeesu yɛ pɛɛ ayu nɛ siyupi nnɛ́í kɔ́ɔ́núlɛnlɛ un kei Pisuifi
ayomɛyáhaalee kɛ́mɛɛ céési un kɔ Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ
pisoi yɔ́ɔ́lɛ̃ un kɔ itói ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi m
pɛkɛsi pɔisɛntɛ. [36] Uu asoiwuí yɛ́nu an pɔɔnɛlɛ̃ lin a feriyɛlɛ̃, an
mɛ́woo tóórinkɛɛ yarɛ isáŋ yɛɛ íi usɛ̃́ m má, ai íwɛ u wai. [37] Uu
pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Kɛcarɛ kɛɛ kúkpaa n tu yɛ laanulɛ pelele,
amá pɛpɛɛ yɛ́ kɛ ń kpasi ápi pɛɛ kulúi we. [38] Lɛ̃ nnya, ani Upíima
pisɛ rɛ ukɛ́ pikeikɔ́ pɛɛ yɛ́ ń kpasi pamɛ.

10

Pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ kɛ Yeesu uu n wɛ́ɛ
(Mariki 3:13-19; Luki 6:12-16)

[1] Yeesu uu pɛɛ upirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu ńnaŋɛ pi hɛ pikɛ́
yɛ nɛ aníri lakasɛ api yɛ kɔ nɛ itói ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ
pisoi m pɛkɛsi pɔisɛntɛ. [2] Pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ anyiri yɛ nnyɛ́:
Ufoí yɛɛ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uuwã Antiree, nɛ

Yakupu nɛ uuwã Yohani. Pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ Sepetee piŋmánɛ lɛ, 3 nɛ
Filipu nɛ Patelemii nɛ Tomaa nɛ ulampooyɔɔ́ Matiyee nɛ Alifee
uŋmánɛ Yakupu nɛ Tatee, 4 nɛ Simɔɔ yɛɛ pɛɛ ukuyu pimúlɛ́
kɛcáá n tɔpu nɛ Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ Yeesu n tı́ uu piláarɔ
anipɛ-i wai.

Pikɛi kɛ Yeesu uú nɛ pisoi pɛ̃ n tum
(Mariki 6:7-13; Luki 9:1-6)

5 Pisoi kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛ Yeesu uú nɛ pikɛi tũ uu pi céési rɛ: Ani
silõ sɛ-i kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api ń we n kaasɛ. Ani kapɛ Samarii
pikɔ́ ayu kɛ́mɛɛ ha. 6 Amá Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ ń we yarɛ isáŋ yɛɛ
m pɔ kɛ́mɛɛ kani yɛ́ ha. 7 Ani icée kɛ́mɛɛ pi n símisi rɛ: Uléécaa
iyɔɔpi yɛ nyahaimɛlɛ. 8 Ani pitóikɔ́ m pɔisɛntɛ, ani pikpɔkpɔ
yukusɛntɛ, ani tíyɛsɛ piyɔ̃́ pikɛ́ pansɛ pisoi pɛɛ ápi mɛ́kpɛrinkpɛ
m má, ani aníri lakasɛ. Faalaa kani yɛ̃́, faalaa kɛ nɔ́ɔ yɛ́ kɔ picɔ
hɛ. 9 Ani kapɛ nkpáni wura nɛ́ɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ mɛwɔ́ɔ́pipi kpísi
nɔkɛ́ awɔ́ɔ́lɔɔ-i wa nɔkɛ́ nɛ ripɛ́nɛ. 10 Ani kapɛ kulɔ́ɔ kpísi nɔkɛ́
nɛ ncée ritiki, áni kapɛ kɔ kɛtúkanka kɛsɛ kpísi. Ani kapɛ kɔ
anɛ́ɛri nɛ́ɛ kusɛ́lɛ rimúlú. Li we rɛ ukɛikɔ́ yɛɛ yɛ upikɛi pilukɛ li.
11 Mpá kuyu maa-i nɛ́ɛ kɛyupi-i kani lompɔ, ani yɛ uyɛɛ yɛ́ ń
ŋmurɛi uu nɔ́ yɔ́su wɛ́ɛ́si. Un n ŋmurɛi un nɔ́ n yɔsí, ani ukɛmɛɛ́
tonɛ aí ha nɛ nɔ́kɛnɛ́tɔ́ŋɛ́yaa tulu. 12 Nɔn yɛ kɛ́yɔ kɛ́ye-i n lompo,
ani yɛ kɛpikɔ́ yáási rɛ: Likɛ́ nɔ́ n niŋú! 13 Kɛ́yɔ kɛ̃ pikɔ́ pin nɔ́
n yɔsí, nkíŋniŋɛ kaní nɛ pi ń la nkɛ́ pikɛcáá n we. Amá pinsá
nɔ́ n yɔsí, nkíŋniŋɛ kaní nɛ pi ń la nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛpɔ. 14 Pin
kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i nɛ́ɛ kuyu kunyinɛ-i n yè rɛ ápi nɔ́ yɔ́sunɛ nɛ́ɛ ápi
kɔ nɔ́nnɛ́símɛ́ kutu cɔnɛ, ani kɛ́yɔ kɛ-i nɛ́ɛ kuyu kpɛ-i léepɔ ani
nɔ́anɛ́na nkoŋo péi ani pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ yaapɔ. 15 Asei kam nní nɔ́
símisi rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uu n sɔ́nti ukɛ́ nɛ pisoi n túhaanɛ,
Sotɔm nɛ Komɔɔri pikɔ́ kɛ Uléécaa uu nna n ŋmaasi iwɛ yɛ́ nɛ
kuyu kpɛ̃ ikɔ́ kutɔsi wa.

Lɛ̃ kapi masi kɛpirɛ pisoi n wéékusɛnɛ
(Mariki 13:9-13; Luki 21:12-17)

16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani ńsɔnɛ kõ tɛ, kam nní nɔ́
n tum, ani isáŋ yɛɛ ákpɛ kɛcɔpɛ ń we mɛcɔ n sɔ́nɛ. Lɛ̃ nnya, ani
mɛsɔhɔ m má yarɛ iwáa, ani alɔ́ɔlã mɛcɔ kɛ́yu m purú. 17 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ pisoi tı́. Li yɛ́ kam api yɛ nɔ́ tini apí nɛ sitúhaanɛ-
i sı́, api yɛ kɔ piayomɛyáhaalee-i isɛ́i nɔ́ súúkɛɛ. 18 Pi yɛ́ kam
api yɛ nɛ̃́ nnya píyukɔɔ́ nɛ piyɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ nɔ́ séi rɛ nɔkɛ́ kɔ pɛ̃
kɛyu-i nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛyu-i inɛ́tansei li nnya. 19 Pin yɛ
kɛtahai nɔ́ n sée, iwamɛ íi kapɛ yɛ nɔ́ wa rɛ ń-ye kani yɛ́ ha
símisi nɛ́ɛ íye kani yɛ́ ha n símisi. Liituŋɛ in n tu, Uléécaa yɛ́
ḿmaa-maa nɔ́ hɛ aní malɛ. 20 Ai nɔ́kɛnɛ́mɛɛ knn léerinɛ. Amá
Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ símisinɛ. 21 Usoi yɛ́
umárɛcɔ kpísi uú pa rɛ pikɛ́ kpu. Usoi uu kɔ ukɛpipi kpísi uú

nɛ limɛcɔ wai. Siwɑ̃́ ɑsi pisáɑ nɛ píni kɛcáá nyɛrɛ ɑsi pi kpísi ɑsí
pɑ rɛ pikɛ́ kpu. 22 Pisoi nnɛ́í yɛ́ kɑm ɑpi nɛ̃́ nnyɑ nɔ́inɛ́puri yulu.
Amá nkó yɛɛ rinkáhá-káhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ, Uléécɑɑ yɛ́ uriyu lɔ. 23 In
kuyu kúye-i nɔ́ n wéékusɛlɛ̃, ɑni wuri ɑni kucɔ tɛ́ŋ́. Asei kɑm
nɔ́ símisi rɛ áni Isirɑyɛɛli ɑyu kɔ́ɔ́núnɛ nɔkɛ́ táŋɛnɛ Usoi Kɛpipi
kɛkɛ́ kɛlenɛ kɑm.
24 Upeikɛɛ úkɑ úu uucélɑɑ fe. Limɛcɔ, ukɛikɔ́ úkɑ úu ukɛisɑɑ
fe. 25 Li nyɑm tɛ upeikɛɛ ukɛ́ ucélɑɑ kɛtulɛ tu. Li nyɑm tɛ ukɛikɔ́
ukɛ́ ukɛisɑɑ kɛtulɛ tu. Nɛ́ɛ nɔ́unɛ́yɔsɑɑ, nɛ̃́ kápi piséi tíyɛ rɛ
Pɛlisepulɛ, wóo pɛɛ nɔ̃́ pinɛ́yɔkɔ́?

Uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ n wuru (Luki 12:2-7)

26 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Ańi kɑpɛ pisoi n wuru. Lɛ̃
nnɛ́í lɛɛ m pékɑɑlɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ úkɑ úu n nyu yɛ́ kɑm ɑi mɛtɛ́í
kɛ́mɛɛ léeri ḿpá úye uu li yɛnu uu kɔ li ceru. 27 Mmɛ̃ kɑm nní
kuŋmɑhɑ-i nɔ́ n símisi, ɑni hɑ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ n tiyóó. Ani hɑ kɔ
mmɛ̃ kɑm nní kutu-i nɔ́ rinwɛ́í-wɛ́í, kɛcácá-i nyɛrɛ ɑni yóó ḿpá
úye ukɛ́ kɔ̃́. 28 Ańi kɑpɛ pɛpɛɛ yɛ usoi ń kpu ápi yɛ pɛɛ fe pikɛ́
ukumííri kpu n wuru. Amá Uléécɑɑ kɑni yɛ́ mɛníŋɛ n wuru rɛ
u yɛ felɛ uu usoi kopu uu kɔ u nɛ ukumííri kpísi uu nnɑ tɛnɛcirɛ́
kɛ́mɛɛ wɑipɔ nnyɑ. 29 Nté pi yɛ sinúipi yukɛ-yukɛ sitɛ́ yáɑ ɑí
nɛ kɛ́tɑnká kumúŋɛ́ sá, nɛ́ɛ yo? Mpá nɛ lɛ̃, kɛ́kɑ ákɛ yɛ mɛ́woo
kpu kái Nɔ́unɛ́sáɑ Uléécɑɑ mɛlɑ. 30 Ticuruu Uléécɑɑ yɛ nɔ́rinɛ́yu
kɛcáá nnyúpi kɛɛnlɛ un n-nnɛ́í nyu. 31 Lɛ̃ nnyɑ, iwɑmɛ íi kɑpɛ
yɛ nɔ́ wɑ. Nɔ Uléécɑɑ inipɛɛ-i ríyu málɛ lin sinúipi yukɛ-yukɛ
kulúi fe.

Yeesu mɛyɔ́ɔ́ nɛ umɛyulɛ kɛcáá nsímɛ́ (Luki 12:8-9)

32 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Úye un pisoi kɛcɔpɛ n ŋmurɛi rɛ u unɛ́kɔ́
lɛ, nɛ̃́ nɛ́ kɔ Unɛ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we kɛyu-i ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ
u te. 33 Amá úye un kɔ pisoi kɛcɔpɛ n kɛsi rɛ úu unɛ́kɔ́, nɛ̃́ nɛ́ kɔ
Unɛ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we kɛyu-i kɛ́si rɛ ám u nyu.

Yeesu úu nɛ nkíŋniŋɛ pisoi kɑ, ɑmá ɑtɔpi kuú nɛ pisoi kɑ (Luki 12:51-53; 14:26-27)

34 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Ańi kɑpɛ m músu rɛ ńniŋɛ kɑḿ nɛ kɛtẽ
kɛcáá kɑ. Ai nkpáni ńniŋɛ, ɑmá ɑtɔpi kɑḿ nɛ kɑ. 35 Nɛ kɑlɛ kɛ́
uŋmánɛ nɛ usáɑ cɛ́ŋsɛ, ɑm kɔ ukpére nɛ úni nɛ ufɔsi nɛ unyáɑni
cɛ́ŋsɛ. 36 Usoi kɛyɔ cirɛ pikɔ́ ŋmɑɑ pɛɛ iláɑrɔ u wɑinɛ.
37 Usoi nkó yɛɛ usáɑ nɛ́ɛ úni ń lɑ ɑi tɔ́su lɛ̃ kuu nɛ́ ń lɑ úu nɛ
sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. Nkó yɛɛ kɔ uuŋmánɛ nɛ́ɛ uukpére ń lɑ ɑi
tɔ́su lɛ̃ kuu nɛ́ ń lɑ úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. 38 Nkó yɛɛ úu n
ŋmurɛi rɛ ukɛ́ mɛnɛ́cɔ ukunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ riyɑ * ukɛ́ pɛɛ nɛ́ ritiki, úu

---

* **10:38** Kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ piyɑ: ɑsei rɛ íwɛ pilukɛ Yeesu mɛcɔ

nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. 39 Nkó yɛɛ ń la ukɛ́ unfaa m múílɛ̃, yɛ́
kam uú nɛ n fómni. Amá nkó yɛɛ nɛ̃́ nnya unfaa n fóm, yɛ́ kam
uu n yɛnu.

Ihɛ́ɛ́ kɛcáá icélaa
(Mariki 9:41)

40 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nkó yɛɛ nɔ́ n yɔsí, yɛ kɔ nɛ̃́
yɔsilɛ. Nkó yɛɛ nɛ́ n yɔsí, yɛ kɔ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ yɔsilɛ. 41 Úye
un antepu unyinɛ n yɔsí rɛ antepu lo nnya kuu u yɔsí, Uléécaa
yɛ́ ihɛ́ɛ́ kuu yɛ́ antepu ḿ pa icɔ u hɛ́ɛ́lɛ. Nkó yɛɛ kɔ uyɛɛ asei nɛ
Uléécaa pikɛi n wai n yɔsí rɛ asei ute lo nnya kuu u yɔsí, Uléécaa
yɛ́ ihɛ́ɛ́ kuu yɛ́ asei ute ḿ pa u hɛ́ɛ́lɛ. 42 Asei kam nɔ́ símisi rɛ
nkó yɛɛ pisoi mpí kɛ úka úu nní n waisɛlɛ̃ kɛcɔpɛ unyinɛ míni
rińwuhúsɛ rɛ pi pinɛ́pirɛtiki lɛ nnya, Uléécaa yɛ́ liihɛ́ɛ́ u pa.

11

Yohani Uniwolɛ pitumɛ
(Luki 7:18-35)

1 Kɛ Yeesu uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ uicélaa pípa ḿ masí,
uu kei yisi uú ha kɛtẽ kɛ̃ ayu kɛ́mɛɛ n céési un kɔ Nléécaasimɛ́
yóólɛ̃. 2 Yohani Úniwolɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i kukpaniilee-i
wepɔlɛ. Uu Kirisi pikɛi kuu n wai nkɔ́ kóm, uu pɛɛ upipirɛtiki
yukusɛ uu ukɛmɛɛ tum 3 tɛ pikɛ́ ha u pisɛ rɛ uyɛɛ usoi uyɛ̃ kapi
mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sɔ́nti nɛ́ɛ unyinɛ ucɔ yɛ kɛpirɛ wemɛlɛ? 4 Kei
kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Ani ha lɛ̃ kani n kómɛi nɔn kɔ nyáni
Yohani símisi, 5 lɛlɛɛ rɛ pinyíyɛ yɛ nyánilɛ, síkankáláká sin sɔ́nɛ,
piyɔ̃́ pin wolɛ pin funi, pitusuí pin kómɛi, pikpɔkpɔ pin yisikɛɛ,
píwɛkɔɔ́ pin kɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ pisoi api pi n yóólɛ̃ kómɛi. 6 Úye
unsá nɛ̃́ nnya n loó, liute yɛ únarɛkomɛ lɛ.

7 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí api tɔ́mpɔ, uu pɛɛ Yohani
kɛcáá nsímɛ́ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ n símisi, uu rɛ: Yo kani kucɛsi
kóima-i piyɛ́nɛ ha? Kɛkpápi kɛ kuyɔ aku n fikiisɛɛ? 8 Usoi yɛɛ
mɛlapɛ kɛcirɛ n lapaalɛ̃ yɛɛ kei we, nɛ́ɛ yo? Amá piyɔ́ɔpi akpáŋá-
i kɛ pɛpɛɛ mɛlapɛ kɛcirɛ m má apí we. 9 Yarɛ yo kɛcirɛ ŋmaa kani
mpíí piyɛ́nɛ ha? Antepu unyinɛ nɛ́ɛ yo? Amá asei kɛcáá uyɛ̃
kani nní ń yɛ̃́ nɛ antepu felɛ. 10 Ukɛcáá kai wɔ́laalɛ̃ tɛ: Unɛ́tumɛ
yɛ nkó kam n tummɛ ukɛ́ nɛ kɛkpéẽ pɔ́ wa ukɛ́ mpɔ́cée nyɔ́ɔnsɛ.
11 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kaí nɛ n wemɛ, ápi unyinɛ maraalɛ̃
yɛɛ Yohani Úniwolɛ n fe. Mpá nɛ lɛ̃, pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ
ń we kɛcɔpɛ, uyɛɛ n fiílɛ̃ yɛ u felɛ. 12 Kaí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ
Yohani uu Uléécaa Nsímɛ́ n yóólɛ̃ n kpíimɛ aí nɛ kumúŋɛ́ nkú-
i tuiri, pisoi yɛ Uléécaa iyɔɔpi nnya tɔpulɛ pin náási pikɛ́ i yɛ̃,
pináŋɛ-naŋɛ pɛɛ yɛ i yɛ̃. 13 Antepuyɛ nnɛ́í nɛ isé yɛ Uléécaa
iyɔɔpi nsímɛ́ símaarilɛ aí weri aí nɛ Yohani ikamɛtuŋɛ tulu. 14 In

tɛ nɔ mɛsei la nɔké nnésímɛ́ kɔ̃́, Yohani yɛɛ Elii uyɛ̃ kapí pɛɛ n tee
rɛ u wemɛ. [15] Ʊye un ukómɛ uu kóm!
[16] Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Yo kam yɛ́ fe kɛ́ nɛ nfáani pisoi
múŋɛisɛnɛ? Pi nkpáni yarɛ siwã́ sɛɛ kɛ́yaála-i n tṹ si nɛ sisicɔ
sin nɛ ipupɛi séleinɛ, asi yɛ rɛ: [17] Tɔ asũ nɔ́ símisilɛ rɛ ani yesi,
ani yúlu, ari sikpɔyomɛ yom, áni tɛ̃́. [18] Mɛsei kɛ Yohani uú ka,
úu yɛ ilukɛ li, úu yɛ píta n ntí, ani rɛ aníri kuu héesi. [19] Usoi
Kɛpipi pɔ́ɔ weri kɛn le kɛn níru, ani kɔ rɛ: Pilukɛ nɛ píta nirɛ́
ŋmanɛ nkɔ́ mɛɛ uyɛ̃ we. U kɔ pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ usanɛ
lɛ. Amá li pɛɛ umɛwai kɛ́mɛɛ nyísɛlɛnlɛ rɛ Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
yɛ mɛ.

Ayu nyɛɛ áa Yeesu nsímɛ́ ń ŋmurɛi
(Luki 10:13-15)

[20] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ ayu nyɛ-i kuu mɛwaisaŋa mɛyã
n wapisi pikɔ́ picɛ́ kápáá kápi nɛ mɛfinɛ n consɛ nnya. U nɛ
pi cɛ́si rɛ: [21] Nɔ̃́ Korasin pikɔ́, íwɛ kani topori. Nɔ̃́ Petisayita
pikɔ́, íwɛ kani topori! Likumúŋɛ́ rɛ mɛwaisaŋa kapi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
n wapisi mɛn pɛɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ kɛ́mɛɛ n wa, ai nní ń we pin
piakópɛ kɛpirɛ ritɔ api áfɔrɔnti tani api pimɛcirɛ nfúrɔ̃ kɔikɛɛ
likɛ́ nyísɛ rɛ pi consɛ. [22] Lɛ̃ nnya kam nɔ́ símisi rɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ
pikɔ́ iwɛ yɛ́ ha kɛtúhaanɛyaa kɛ̃ nɛ nɔ́inɛ́kɔ́ kutɔsi wa. [23] Ńté
nɔ̃́ Kapɛrinawum pikɔ́, nɔ músu rɛ kɛlééċaa-mɛ̃ kaní taálɛ̃? Ái
nkpáni lɛ̃. Amá kukúlãyu-i kɛ Uléécaa uu kɛtẽ-mɛ̃ nɔ́ láupɔlɛ.
Ái líka nnya, pin pɛɛ mɛwaisaŋa mmɛ́ kapi nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n
wapisi mɛcɔ Sotɔm kɛ́mɛɛ n wapisi, li yɛ́ pɛɛ nní ń we kuyu kpɛ̃
kun nɛ we. [24] Lɛ̃ nnya kam nɔ́ símisi rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú
nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, Sotɔm pikɔ́ iwɛ íi nɔ́inɛ́kɔ́ nɛ kutɔsi wa.

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ ukɛmɛɛ piwɛ́ntɛ hapɔ
(Luki 10:21-22)

[25] Yeesu uu pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i maa rɛ: Sáa, kɛtẽ nɛ kɛyómɛ
Upiima, nɛ pɔ́ pakarɛ rɛ pɔ tíyɛsɛ siwã́ síńsápi asi nsímɛ́ mmɛ̃
kaa pisɔhɔɔ nɛ pinyuwɛ ḿ pesí asei kom. [26] Pɔ́ɔ la rɛ likɛ́ lɛ̃ wa
kai kɔ mɛsei lɛ̃ wa, Sáa.
[27] Yeesu uu kɔ limɛmáá pi maa rɛ: Unɛ́sáa yɛ ḿpá yo nnɛ́í nɛ́
palɛ. Ʊka ucɔ úu nɛ̃́, Ukɛpipi nyu Unɛ́sáa mɛmáá. Ʊka ucɔ úu
kɔ Unɛ́sáa nyu insá nɛ̃́ Ukɛpipi nɛ pɛ̃ kam n tíyɛsɛ api u ceru.
[28] Nɔ́ mpí nnɛ́í nɔ́ɔ nní ncɔni mulɛ-mulɛ nɛ n nákaankɛɛ lin nɔ́
pelaalɛ̃, ani kɛnɛ́mɛɛ́ kam kɛ́ nɔ́ topilɛ ani wɛ́ntɛ. [29] Am la kɛ́ nɔ́ n
nyikilɛ̃ lin nɔ́ pelaalɛ̃. Ani ncɔni kaḿ nɛ nɔ́ ń la ŋmurɛi ani cɔni,
ani tíyɛ kɛ́ nɔ́ n céési. Nɔ́ pɛɛ yɛ̃́ kani yɛ́ ń wɛ́ntɛ. Nɛ kɛfa láárúlɛ.
Mɛnɛ́kɔ́ ámɛ kɔ pɔ́ɔ́lú. [30] Ncɔni mmɛ̃ kam nní nɛ nɔ́ ń la rɛ ani cɔ̃
yɛ fákúlɛ, ńn nkpáni mulú.

12

Yeesu yɛɛ kɛwéntɛyaa ute
(Mariki 2:23-28; Luki 6:1-5)

1 Lẽ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ imúí inyinɛ
kɛcarɛ kɛ́mɛɛ n tikilẽ un tɔ́su. Nkű nn upipirɛtiki wai, api pɛɛ
iwéhe kpééni api mɛpipi takai. 2 Kɛ Pifarisi api lẽ n yɛ̃́, api Yeesu
maa rɛ: A ripaí kɛ pipɔ́pirɛtiki api n wai lẽ kɛ isé ii ḿ maa rɛ
pisoi ápi kapɛ yɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ wa. 3 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ
pi pɛsɛ rɛ: Lẽ nnya, áni lẽ kɛ Tafiti uu kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nkű nn
u nɛ upikɔ́ n wa kɛɛnlẽ, nɛ́ɛ yo? 4 Uléécaa kɛyɔ-i kuu lompɔ uu
akpɔ́nɔ́ kapi Uléécaa n yekei kpísi u nɛ upikɔ́ api le, ái kɔ pɛɛ
rɛ piunyinɛ yɛ ncée má ukɛ́ a li. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n
wa ŋmanɛ pɛɛ ncée má pikɛ́ a li. 5 Nɛ́ɛ áni isé atɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ̃
tɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikɛi wailɛ
aí nɛ kɛwéntɛyaa pɛ́nɛ? Lẽ nnya akópɛ kapi lẽ waa? 6 Amá kɛ́
nɔ́ símisi rɛ uyɛɛ nté nní ń we yɛ Uléécaa kɛyɔ felɛ. 7 Nɔn pɛɛ
Uléécaa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ iwɔ́i nnyí asei mɛyíkíyiki n kõ tɛ Uléécaa
yɛ maa rɛ: Nɛ̃́, Uléécaa yɛ nɔ́ písɛi rɛ ani íwɛ n ténaanɛ, ám nɔ́
písɛi rɛ ani yɛ isɛɛ nɛ nɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ nkó yɛɛ úu líka n
caai akópɛ pa. 8 Lẽ nnya kɛ nɛ̃́, Usoi Kɛpipi am kɛwéntɛyaa ute.

Utisi uyɛɛ kunípɛ kɔ́pɛ m má
(Mariki 3:1-6; Luki 6:6-11)

9 Yeesu uu kei yisi uu tɔ́mpɔ uú ha pikuyomɛyáhaalee loni.
10 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ un kunípɛ kópɛ má. Pɛpɛɛ kei
ń we api pɛɛ kɛwáánáá n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ Yeesu tĩ́. Api Yeesu pisɛ
rɛ: Ncée yɛ we rɛ pikɛ́ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ usoi pɔisɛɛ? 11 Uu
pi pɛsɛ rɛ: Nɔ́ úye un nkpéni isáŋ isɛ m má ii kɛwéntɛyaa
kɛtúŋɛ́ kuhórɛ címɛ́-cimɛ́ kunyinɛ-i lóipɔ, úu yɛ́ ha kei i lesɛɛ?
12 Kɛsoipipi yɛ kɔ pɛɛ isáŋ felɛ ái nkáripi. Lẽ nnya, irɔ́sé yɛ ncée
hɛlɛ rɛ pikɛ́ yɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ usoi lisɔnɛ wa. 13 Yeesu uu
pɛɛ utisi uyɛ̃ maa rɛ: A kupɔ́nípɛ rituŋámɛ. Uu ku tuŋápɔ aku
pélu aku kucɔ mɛcɔ sɔnɛsi. 14 Kai lẽ n wa, Pifarisi api pɛɛ léepɔ
apí ha símaanɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ íye kapi yɛ́ wa pikɛ́ nɛ Yeesu kpu.

Ukɛikɔ́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ

15 Kɛ Yeesu uu n kő tɛ pi la pikɛ́ u kpu, uu kei yisi uú nyɔsɔ́.
Pisoi kulúi api yisi api u tiki, uu pitóikɔ́ nnɛ́í pɔisɛntɛ. 16 Amá
uu pɛɛ pi símisi ńsɔnɛ uu kúrúrúsɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́
kő tɛ lẽ kuu wa. 17 Lẽ kɛ antepu Esayi uu uritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ ḿ ma likɛ́
nɛ n wa nnya. U pɛɛ rɛ:
18 Unɛ́kɛikɔ́ lala yɛ nkó. Uyɛ̃ kam wɛ́ɛ.
Ám kusa u la.
Nɛ́ Nnɛ́fáasɔnɛ ukɛmɛɛ wa
ukɛ́ nɛ sitẽ nnɛ́í isoipuri asei kaḿ nɛ i n wemɛ riyóó.
19 U nɛ úka ápi líka kɛcáá kɛ́ŋɛnɛ, úu yɛ́ kɔ sɛnkɛɛ.

Ǻpi yɛ́ unnɛ̃́ icée-i n kɔ́mɛi.
20 Ʊu yɛ́ kɛkpápi kɛɛ pikɔ́nɔ́ɔ́ m mɑ́ɑ́lɛ̃ sei.
Ʊu yɛ́ kɔ kɛ́firɑ́ɑ kɛɛ pinyʊ́ḿ-nyʊ́ḿ ḿ mɑsí kpu.
Lɛ̃ kuu yɛ́ n wɑi ɑí weri ɑí nɛ tulu
kumʊ́ŋɛ́ kpɛ-i kɛ ɑsei ɑɑ yɛ́ ḿpɑ́ yo n feriyɛ.
21 Sitẽ nnɛ́í isoipuri ii pɛɛ́ nɛ u n tɑ́lɛ̃.

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcɑ́ɑ́ nkɔ́pɛ n símisi rinɔ́ɔ pɛsɛ
(Mɑriki 3:22-30; Luki 11:14-23)

22 Kei kɛ pinyinɛ ɑpi pɛɛ́ nɛ unírihélɑɑ unyinɛ kɛ ɑníri ɑɑ n
nyíinsɛ úu kɔ símisi Yeesu lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ u pɔisɛ. Yeesu uu u pɔisɛ
uu pɛɛ fe uu yɛ símisi uu yɛ kɔ yɛnu. 23 Ai pisoi pɛɛ n cɑ́pinɛlɛ̃
nnɔ́ɔ yipu, pinnɛ́í ɑpi yɛ pɛɛ rɛ: Nɛ́ntɛ utisi nkó yɛ Tɑfiti Kɛpipi
lɛ? 24 Kɛ Pifɑrisi ɑpi lɛ̃ n kɔ̃́, ɑpi rɛ: Aníri uyɔɔpi Pɛlisepulɛ yɛɛ
utisi nkó ńnɑŋɛ hɛ kuú nɛ ɑníri lɑkɑsɛntɛ. 25 Amɑ́ Yeesu yɛ pɛɛ
pikɛmʊ́ŋɛ́ nyulɛ. Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Kuyɔ́ɔpiyu kunyinɛ pisoi
pin pimɛcɔpɛcirɛ n tɔpu, ku yɛ kpulɛ. Limɛcɔ, kuyu kunyinɛ nɛ́ɛ
kɛ́yɔ kɛnyinɛ pikɔ́ pin pimɛcɔpɛcirɛ n tɔpu, pi yɛ kpulɛ. 26 Setɑni
un nkpéni ɑníri n lɑkɑsɛntɛ, umɛcirɛ kuu lɛ̃ nɛ tɔpu, íye kɛ
ukuyɔɔpiyu ɑku yɛ́ pɛɛ fe ɑkú nɛ n we? 27 In tɛ Pɛlisepulɛ yɛɛ
ńnɑŋɛ nɛ́ hɛ kɑḿ nɛ ɑníri lɑkɑsɛntɛ, wóo pɛɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ pɔ̃́ ńnɑŋɛ
hɛ kɑpí nɛ ɑ lɑkɑsɛntɛ? Ani n nyu rɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ cirɛ pɛɛ nɔ́ nyísɛnɛ
rɛ áni ɑlɑri mɑ́. 28 Asei kɛcɑ́ɑ́, Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nnɑŋɛ kɑḿ nɛ
ɑníri lɑkɑsɛntɛ. Lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
pituimɛ mɑsilɛ.
29 Ʊkɑ úu yɛ́ fe ukɛ́ unɑ́ŋɛ-nɑŋɛ kɛyɔ-i lompɔ uu ulikɔ́ yɑ́ɑ́i,
kumʊ́ŋɛ́ kpɛ-i kúu kɑhɑnɛ u n tɨ́ ukɛ́ pɑɑsi. Amɑ́ un n fe un u
n tɨ́ uu pɑɑsi, u yɛ́ pɛɛ fe uu kɛ́yɔ likɔ́ nnɛ́í yɑ́ɑ́i. 30 Nkó yɛɛ úu
kɛnɛ́cɑ́ɑ́ n kpɑ́lɛ̃ yɛ ilɑ́ɑrɔ nɛ́ wɑilɛ. Nkó yɛɛ úu kɔ picɑ́pinɛ nɛ́ n
lɛ́ni yɛ hɑrɛsilɛ. 31 Lɛ̃ nnyɑ kɑm nɔ́ símisi rɛ Uléécɑɑ yɛ́ ɑkópɛ nɛ
ɑlɛ̃́ nnɛ́í mpuri kɛsoipipi sɑ́rɛi, ɑmɑ́ úye un Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ n
lɑ́mɑɑnkɛɛ, Uléécɑɑ úu yɛ́ liute sɑ́rɛi. 32 Uléécɑɑ yɛ́ nkó yɛɛ nɛ̃́
Usoi Kɛpipi kɛcɑ́ɑ́ nkópɛ n símisi, ɑkópɛ u sɑ́rɛi, ɑmɑ́ Uléécɑɑ
úu yɛ́ nkó yɛɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ kɛcɑ́ɑ́ nkópɛ n símisi, ɑkópɛ u sɑ́rɛi nɛ
kɛweesi-pɔ.

Kuléé nɛ kuɑpipi kɛcɑ́ɑ́ icélɑɑ
(Luki 6:43-45)

33 Yeesu uu kɔ pimɑ́ɑ pi kpɑ́ rɛ: Kuléé kun isɑrɛ n lɑ́ɑ́rú,
kuɑpipi yɛ̀ɛ̀ n nyɑmlɛ. Kunsɑ́ isɑrɛ n lɑ́ɑ́rú, kuɑpipi yɛ̀ɛ̀ n
cɑɑilɛnlɛ. Mpɑ́ kuléé kúye ɑpipi kɑpi yɛ nɛ ku ceri. 34 Nɔ́ ɑkpurii
nnyɛ́! Ɪye kɛ nɔ́ pisoi kpɑ́ɑ́ree mpí ɑni yɛ́ fe ɑni nsímɛ́ sɔnɛ mɑlɛ?
Li we rɛ nsímɛ́ mɛɛ usoi kɛfɑ-i ń we mɛɛ yɛ nnɔ́ɔ-i léemɛ. 35 Usoi
sɔnɛ yɛɛ yɛ nsímɛ́ sɔnɛ mɛɛ ukɛfɑ sɔnɛ-i ń we símisi, usoi kópɛ
pɔ́ɔ nsímɛ́ kópɛ mɛɛ ukɛfɑ kópɛ-i ń we símisi. 36 Kɛ́ nɔ́ símisi
rɛ kɛyɑ́ɑ kɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ pisoi n túhɑɑnɛnɛ, isímɛ́ kópɛ kɛ

pisoi api n símaankɛɛ cirɛ nnya kapí nɛ pi túhaanɛnɛ. 37 Li we
rɛ mpɔ́nɔ́ɔsimɛ́ mɛɛ tíyɛsɛnɛ pɔkɛ́ alari nɛ́ɛ akópɛ yɛ̃.

Pi Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa uu yúlu
(Mariki 8:11-12; Luki 11:29-32)

38 Lɛ̃ mɛmáá, isé picélaa kɛcɔpɛ pinyinɛ nɛ Pifarisi pinyinɛ
api Yeesu maa rɛ: Tɔ pɛɛ́ la rɛ a mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa tɔkɛ́ yɛ̃́.
39 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi yɛ caailɛnlɛ hái. Ápi
la pikɛ́ Uléécaa ŋmanɛ ritiki, amá mɛwaisaŋa kapi wɛ́ɛ́si pikɛ́
yɛ̃́. Mɛwaisaŋa mɛ̃ kɛ antepu Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ kapi
yɛ́ kɔ yɛ̃. 40 Asei kɛcáá, lɛ̃ kɛ Yonaasi uu mɛkpíntomɛ́ maamaa
kɛfa-i sitúŋɛ́ sitaani nɛ sisinɛ sitaani n wa mɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi
pɔ́ɔ kɔ sɔ́nti kɛkɛ́ kɛtẽ kɛ́mɛɛ wa sitúŋɛ́ sitaani nɛ sisinɛ sitaani.
41 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, Niniifi pikɔ́ yɛ́
ha yisi api nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li we rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-
i kɛ Yonaasi uú pɛɛ Nléécaasimɛ́ rin-yóó api kóm, pi pɛɛ mɛfinɛ
consɛlɛ. Uyɛɛ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ Yonaasi felɛ. 42 Kɛyáa kɛ̃
kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, unɔ́siyɔɔpi yɛɛ Saapa kɛtẽ
kɛcáá n tṹ yɛ́ ha yisi uu nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li we
rɛ uyɛɛ pɛɛ hái kɛtẽ kɛtɔ-pɔ leemɛlɛ uú weri rɛ ukɛ́ Salomɔɔ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kõ. Uyɛɛ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ Salomɔɔ felɛ.

Kuníri yɛ kuripɔhɔ kpurɛ-i pɛlɛ
(Luki 11:24-26)

43 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Kuníri kun usoi kɛ́mɛɛ n yisi, ku yɛ
halɛ akú ha kɛlõ kóima kɛnyinɛ-i n keraai kun kɛwéntɛ wɛ́ɛ́si.
Káku nní kɛ n yɛ̃́ nnya, 44 aku pɛɛ rɛ: Nɛ́ kɛnɛ́yɔ kɛ̃ kam n yisimɛ
kɛ́mɛɛ pɛlɛ. Kun m pɛɛpɔ, aku kɛ́yɔ ŋmanɛ lɛɛpɔ kapi m péeinkɛɛ
api nyɔ́ɔnsɛntɛ cáká-cáká. 45 Kei kaku yɛ pɛɛ́ ha kuacɔ asɛɛi nyɛɛ
kuricuruu rikpákárá ń fe kpíipɔ aá nɛ kɛ́yɔ kɛ-i tonɛ. Lɛlɛɛ yɛ
tíyɛsɛ kɛ liute uyɛ̃ mɛwee falɛ amɛ yɛ n caailɛ̃ amɛ mɛkpurɛ mɛ-
i kuú pɛɛ mɛkɛɛ ń we tɔ́su. Lɛ̃ kɛ nfáani pisoi kópɛ mpí api sɔ́nti
pikɛ́ nɛ kɛ́tɔ tɛnɛ.

Yeesu uni nɛ upiwã
(Mariki 3:31-35; Luki 8:19-21)

46 Yeesu un kei lɛ̃ we un nɛ pisoi símisi, uuni nɛ upiwã pin
tuipɔ, api kɛtahai-pɔ nyɛrɛ, pin la pikɛ́ rinɔ́ɔ u maa. 47 [Unyinɛ
uu Yeesu maa rɛ: A ripaí, upɔ́ni nɛ pipɔ́wã́ yɛ kɛtahai-pɔ nyɛnulɛ
pin la pikɛ́ rinɔ́ɔ pɔ́ maa.] 48 Yeesu uu liute uyɛ̃ pɛsɛ rɛ: Wóo
unɛ́ni, píye pɛɛ pinɛ́wã́? 49 Uu pɛɛ upipirɛtiki-mɛ̃ kunípɛ tuŋápɔ
uu rɛ: Unɛ́ni nɛ pinɛ́wã́ yɛ mpí nté! 50 Asei kɛcáá, úye un Unɛ́sáa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we mɛla n wai, uyɛɛ unɛ́wã́ nɛ́ɛ unɛ́yɛ́i nɛ́ɛ
unɛ́ni.

13

Ulukaa kɛnyárũ
(Mariki 4:1-9; Luki 8:4-8)

1 Yeesu uu kɛyáa kɛ̃ kɛ́yɔ-i léeri uu sɨ̃ uú ha kupiyɛ ritimɛ tonɛ.
2 Pisoi kulúi api ukɛkúrí cápinɛpɔ uu pɛɛ lɛ̃ nnya kúninɔi loni
uú tonɛ. Pisoi pɛ̃ pɔ́ɔ kupiyɛ ritimɛ tonɛ. 3 Uu sinyárũ kpísi uú
nɛ isímɛ́ isímɛ́ pi símaankɛɛ. Uu rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ we, uu
kɛyáa ukɛcarɛ-i ipuri pifómɛ leepɔ. 4 Kuu lɛ̃ n fóm, ipuri inyinɛ
ii ricéetimɛ lólɛsi, sinúipi así hapɔ asi i kpóuli. 5 Icɔ ii kɛparɛtẽ
kɛcáá kɛ ntaai ńn m piyɛ lólɛsi. Kɛ kɛtẽ ákɛ n címú nnya, ipuri
iyɛ̃ ii mɛsɛ nɛ mɛsɛ lɛlu. 6 Amá kɛ ntuŋɛ nn n ta, mɛlɛi falɛ
mɛ̃ amɛ iníŋí kuweecirɛ́ nnya torɛ. 7 Ipuri icɔ ii sinípɛleépi
kɛpáápáá lólɛsi, sinípɛleépi asi pelu asi i hila. 8 Amá ipuri icɔ
ií ha kɛtẽ sɔnɛ kɛcáá lólɛsi ii lɛlu ii pelu ii fólu. Mpuri nsɛ nn
fólu ipipi pílɛ, ncɔ ipipi kuwóó nɛ kɛfi, ncɔ ipipi afɛɛtaani. 9 Kɛ
Yeesu uu lɛ̃ pimáa pi m masí, uu kɔ pi kpá rɛ: Úye un ukómɛ uu
kóm.

Yo nnya kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Mariki 4:10-12; Luki 8:9-10)

10 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛ́ɛ nɛ u rikɔ api u pisɛ rɛ: Yo nnya kaa
sinyárũ kpísi pɔn nɛ pisoi símisi? 11 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ kɛ
Uléécaa uu uiyɔɔpi nsímɛ́ mɛɛ m pékaalɛ̃ cereisɛ, úu pɛ̃ cereisɛ.
Lɛ̃ nnya kań nɛ lɛ̃ pi símisi. 12 Li we yarɛ kapi yɛ ḿ maa rɛ: Nkó
yɛɛ linyinɛ m má kapi yɛ licɔ rikpá ai mɛyã́ wai. Amá nkó yɛɛ úu
líka m má kapi yɛ likáripikɔɔ́ lɛ̃ kuu m má yɔsí. 13 Lɛ̃ nnya kam
sinyárũ kpísi nɛn nɛ pi símisi. Li we rɛ pi yɛ n wiilɛnlɛ, amá ápi
pɛɛ nyáni, api yɛ kutu n cɔlɛ̃, amá ápi pɛɛ kɔ kómɛi. Ápi kɔ asei
ceri. 14 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma yɛɛ lɛ̃ wai rɛ:
Nɔ́ kam ani yɛ n kómɛi, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ liasei ceri.
Nɔ́ kam ani yɛ n nyánɛi, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ yɛ̃́.
15 Li we rɛ mpuri mmú pisoi akiŋ yɛ takasilɛ.
Pi pimɛcirɛ atu tápisilɛ.
Api inípɛɛ wúkɛsi,
api yúlu rɛ piatu áa kapɛ yɛ kõ,
piinipɛɛ íi kapɛ yɛ yɛ̃
pimɛsɔhɔ ámɛ kapɛ yɛ kɔ líka ceri.
Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, ápi yɛ́ pɛɛ fe pikɛ́ pimɛfinɛ consɛ.
Nɛ̃́ Uléécaa, kɛ́ nɛ pi m pɔisɛ.
16 Amá in nɔ́ɔ, nɔ pínarɛkomɛ lɛ rɛ nɔ́inénípɛɛ yɛ nyáni,
nɔ́anétu an kómɛi. 17 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ antepuyɛ nɛ asei
pite Uléécaa inipɛɛ-i yɛ kulúi welɛ pɛɛ pɛ́ɛ ń la pikɛ́ lɛ̃ kani nní ń
nyáni yɛ̃, amá ápi li yɛ̃. Pi pɛɛ kɔ lalɛ pikɛ́ lɛ̃ kani nní nɛ nɔ́anétu
n kómɛi kõ, amá ápi li kõ.

Yeesu yɛ ulukaa kɛnyárũ asei lesɛ uu símisi (Mariki 4:13-20; Luki 8:11-15)

18 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nkpéni ulukaa kɛnyárũ
kɛ̃ asei kõ: 19 Pisoi pɛɛ yɛ Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ kutu riǹcɔ ápi yɛ́
nkɛmɛɛ́ kɔ̃́ yɛ we yarɛ ricéetimɛ tɛ-i kɛ ipuri ii n lólɛsi. Kuníri
yɛ̀ɛ̀ kalɛ aku nsímɛ́ mmɛ̃ pikɛmɛɛ́ lesɛ. 20 Picɔ yɛ kɔ we yarɛ
kɛparɛtɛ̃ kɛ-i kɛ ipuri ii n lólɛsi. Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ kutu ricɔlɛ
api mɛsɛ nɛ mɛsɛ piakiŋ kɛ́mɛɛ n yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 21 Amá
ápi yɛ tíyɛ nkɛ́ pikɛmɛɛ iníŋí wa, ńn yɛ pikɛmɛɛ tónɛ likɛ́ náŋai.
Ncɔ́ŋ nn nsímɛ́ mmɛ̃ nnya pi n lɛɛmɛ nɛ́ɛ mɛ́wee kópɛ mɛnyinɛ
mɛn pi m pɛkɛsi, api kei nɛ kɛwáání yɛ́nu apí nɛ Uléécaa kɛpirɛ
tɔ. 22 Picɔ yɛ kɔ we yarɛ ipuri yɛɛ sinípɛleépi kɛpáápáá ń loó.
Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ kutu ricɔlɛ, amá kɛtɛ̃ kɛcáá pikɛi kɛ pisoi apí
nɛ ń kparálɛ̃ nɛ mɛmá nnáápí mɛɛ yɛ n kíraasɛ yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ mmɛ̃
tihilalɛ ńn yɛ pɛɛ líka pi yoriyɛ. 23 Picɔ yɛ kɔ welɛ yarɛ ipuri
yɛɛ kɛfɛ́nɛtɛ̃ kɛcáá ń loó. Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ mmɛ̃ kutu ricɔlɛ api
nkɛmɛɛ́ kóm nn pi lɛ́ni api pɛɛ́ n we yarɛ aléé nyɛɛ yɛ apipi m
mári, kunyinɛ pílɛ, kucɔ kuwɔ́ɔ́ nɛ kɛfi, kucɔ afɛɛtaani.

Mɛyúipuri kɔ́pɛ kɛnyárũ

24 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kɛcɔ pi kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ
we yarɛ usoi nkó nsímɛ́ mmú: Utisi unyinɛ yɛɛ ukɛcarɛ-i
mɛlukɛpipi lukɛsi. 25 Uláarɔ uu kɛsinɛ kɛnyinɛ hapɔ, pisoi
pin lɔni uu ilukɛ kɛpáápáá mɛyúipuri kópɛ uu yaa, uu tɔ́mpɔ.
26 Kɛ ilukɛ ii n lɛ ii mɛpɛ́i leeri ii fólu, mɛyúipuri pɔ́ɔ kɔ leeri.
27 Pikɛikɔ́ apí weri api ucarɛte uyɛ̃ maa rɛ: Ai ilukɛpuri kaa
kɛpɔ́carɛ-i lukɛsii, Upíima? Kai pɛɛ íye wa kɛ mɛyúipuri kópɛ
amɛ́ nɛ n lɛ? 28 Uu pi pɛsɛ rɛ: Unɛ́láarɔ unyinɛ yɛɛ lɛ̃ wa. Pikɛikɔ́
api rɛ: Pɔ la tɔkɛ́ ha mɛ wɛhɛɛ? 29 Uu rɛ: Eehei. Nɛ wuru rɛ
nɔ́ mɛyúipuri kópɛ pilɛ́sɛ n la aní nɛ ilukɛ pɛ́nɛ aní wɛhɛ. 30 Lɛ̃
nnya, ani likɛtɛ́ riyá likɛ́ kɛsɛ̃́ m pelu aí nɛ kúkpaa tulu. Lin
kúkpaa n tu, nɛ́ pɛpɛɛ ń kpasi maa rɛ: Ani mɛyúipuri kópɛ mɛfoí
lesɛ ani apehe mɛ pahaankɛɛ tɔkɛ́ mɛ risɛ́, ani pɛɛ kɔ ilukɛ cápinɛ
ani rinɛ́símɛ-i súúni.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ (Mariki 4:30-32; Luki 13:18-19)

31 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ pi kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ
mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛ usoi uu n kpísi uu ukɛcarɛ-i lukɛsi.
32 Ipuri kɛcɔpɛ mmɛ mɛɛ ń-yukɛ icɔ fe. Amá nn n lɛ, nkuléé
kpɛɛ yɛ kɛcarɛ-i ayɛ́hɛléé kɛcɔpɛ kumáa. Ai pɛɛ wai kuléé maa
kpɛ̃ ilesɛ kɛcáá kɛ sinúipi asi yɛ ayámɛ́ wa.

Nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛnyárũ (Luki 13:20-21)

33 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ pi wai rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ
nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛ unɔ́si uu ntɔ píima kɛ́mɛɛ n cɔ́hɔnɛpɔ uu pulu
pikpɛ́ɛ api yisi.

Lɛ̃ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ sinyárũ n kpísi uú nɛ pisoi céési (Mariki 4:33-34)

34 Sinyárũ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ kpísi uú nɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃
n céési. Sinyárũ ŋmanɛ kuu yɛ pɛɛ kpísi uú nɛ pi céési. 35 Lɛ̃ kɛ
antepu uú pɛɛ n wɔ́i likɛ́ nɛ n wa nnya. U pɛɛ rɛ:
Sinyárũ kam kpísinɛ kɛ́ nɛ n símisi. Nɛ́ sinyárũ kpísi am̃ nɛ lɛ̃
nnɛ́í lɛɛ m̃pá yo kɛkoraanɛ-mɛ m pékaalɛ̃ yɔ́ɔ́.

Yeesu yɛ mɛyúipuri kɔ́pɛ kɛnyárũ kɛ̃ asei símisi

36 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ yisi uu pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ yá uu kɛ́yɔ
sĩ. Upipirɛtiki api u lɛɛpɔ api u pisɛ rɛ: A mɛyúipuri kópɛ mɛɛ
kɛcarɛ-i n lɛ kɛnyárũ kɛ̃ asei rɔ́ símisi. 37 Uu pi pɛsɛ rɛ: Uyɛɛ
ilukɛpuri n lukɛsi yɛɛ nní Usoi Kɛpipi. 38 Kɛcarɛ kɛɛ nní kɛtẽ,
nlukɛpuri sɔnɛ mɛɛ nní Uléécaa iyɔɔpi pikɔ́, pɛpɛɛ Setani n tíkilɛ̃
pɛɛ nní mɛyúipuri kópɛ. 39 Uláarɔ uyɛɛ mɛyúipuri kópɛ n lukɛsi
yɛɛ nní Setani. Kɛtẽ nkɛ́ mɛtɛnɛ yɛɛ nní kúkpaa. Pɛpɛɛ ń kpasinɛ
pɛɛ nní piléécaatumɛ. 40 Yarɛ kapi yɛ nní mɛyúipuri kópɛ n
wɛ́hɛ api nna sɛ́ mɛcɔ kai sɔ́nti likɛ́ kɛtẽ mɛtɛnɛ kɛtúŋɛ́ wa. 41 Nɛ̃́,
Usoi Kɛpipi yɛ́ pinɛ́léécaatumɛ tũ api pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ inɛ́yɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ
picɔ akópɛ n waisɛ nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ mɛwai kópɛ n wai lesɛ. 42 Api
nna píima kɛ́mɛɛ pi sápɔ. Kei kɛ pisoi api yɛ́ mɛyã́ ténesi pin iñ́
takai. 43 Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ piusaa Uléécaa
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ n we pin tɛ́lu yarɛ ituŋɛ. Úye un ukómɛ uu kóm!

Mɛmá kɛnyárũ

44 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki kɛnyárũ kɛcɔ kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi
yɛ kɔ we yarɛ nsímɛ́ mmú: Mɛmá píima mɛnyinɛ mɛɛ kɛcarɛ
kɛnyinɛ-i kúlaalɛ̃. Utisi unyinɛ uu kɛyáa mɛmá píima mɛ̃ yɛnu,
uu pikúlaa mɛ pɛsɛ, uu kɔ mpɔ́ɔnarɛ nɛ ulikɔ́ nnɛ́í kpísi uu yái
uú nɛ kɛcarɛ kɛ̃ lɔlu. 45 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ
we yarɛ ukpéénsɛ unyinɛ yɛɛ kɛyáa ikólɛ́ kɛcirɛ wɛ́ési. 46 Kuú
ha nkólɛ́ mɛɛ mɛyíkíyiki ń nyam̃ n yɛ̃́, uu sĩ uú ha ulikɔ́ nnɛ́í yái
uú nɛ n lɔlu.

Kunyɛŋ́ kɛnyárũ

47 Uu kɔ kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ kunyɛŋ́ kunyinɛ
kɛ usoi uu mínimaa-i n fɔ̃́ aku ikpíntomɛ́ nnyí ncɔpuri paála.
48 Kaku n yi, pikpíntomɛ́cɔ́pii api ku pasai api ritimɛ lesɛri
api pɛɛ́ n tũ pin ikpíntomɛ́ tɛ́si, pin isɔnɛ anɛ́rɛ-i wai pin
ikópɛ fóŋɛɛ. 49 Lɛ̃ kai sɔ́nti likɛ́ kɛtẽ mɛtɛnɛ kumúŋɛ́-i wa.
Piléécaatumɛ yɛ ha sɔ́ntilɛ pikɛ́ pɛpɛɛ Uléécaa mɛla n wa nɛ
pɛpɛɛ ápi Umɛla n wa kóólɛnɛ, 50 api pɛpɛɛ ápi Umɛla n wa nna
píima kɛ́mɛɛ sápɔ. Kei kɛ pisoi api yɛ́ mɛyã́ ténesi pin iñ́ takai.

Isé ucélɑɑ falɛ nɛ ukpurɛ kɛcáá nsímɛ́

51 Yeesu uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Nɔ pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kɑm nní n símisi
ɑsei konlɛ nníí? Api rɛ: Ɛɛɛ, tɔ konlɛ. 52 Kei kuu pɛɛ pi mɑɑ rɛ:
Lɛ̃ nnyɑ, isé ucélɑɑ úye un Uléécɑɑ iyɔɔpi nkɔ́ n ŋmurɛi, u we
yɑrɛ úyɔsɑɑ unyinɛ yɛɛ ulikɔ́ kɛ́mɛɛ lifálɛ nɛ likpurɛ ń lesɛ.

Nɑsɑrɛti pikɔ́ ápi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ
(Mɑriki 6:1-6; Luki 4:16-30)

53 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ nɛ sinyárũ sɛ̃ picélɑɑ pi m mɑsí, uu kei yisi
uu tɔ́mpɔ, 54 uu kuyu kpɛ-i kuu iwɑ̃́ n li kɛ́mɛɛ sɩ̃́ uú hɑ kei
Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee-i n céési. Ai pɛpɛɛ kei ń we nnɛ́í nnɔ́ɔ
yipu, ɑpi yɛ pɛɛ rɛ: Yei kɛcirɛ kɛ nkó uu mpíí mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mmɛ́
tu? Ɩye kuu yɛ nɛ mɛwɑisɑŋɑ mmɛ́ wɑpisi? 55 Nɛ́ntɛ uyɛɛ usɛ́rɛ́
uyɛ̃ uŋmánɛ? Ǻi úni yɛɛ Mɑɑri? Ǻi upiwɑ̃ pɛɛ nní Yɑkupu nɛ
Yosɛfi nɛ Simɔɔ nɛ Yuutii? 56 Ǻi tɔ́ nɛ upiyɛi nnɛ́í tɔ́ɔ nté kɛsɛ̃́
wee? Yei kɛcirɛ kuu pɛɛ mpíí ńnɑŋɛ mmú yɛ̃́? 57 Nní nnɛ́í ɑi
pi tɑpisi ápi nɛ Yeesu kɛfɑ tɛnɛ. Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ǻpi yɛ
ɑntepu kuyu-i nɛ ukɛyɔ-i u n wɑisɛlɛ̃. 58 Pinfɑtɛnɛ kucírɛ́ nnyɑ,
Yeesu úu kei mɛwɑisɑŋɑ mɛyɑ̃́ wɑpisi.

14

Yohɑni Uniwolɛ nkpɔ
(Mɑriki 6:14-29; Luki 9:7-9)

1 Uyɔ́ɔpi Erooti yɛɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i Kɑlilee kɛtẽ kɛcáá
pɑílɛ̃. Uu pɛɛ kóm pin Yeesu nsímɛ́ símisi. 2 Uu upikɛikɔ́ mɑɑ rɛ:
Yohɑni Úniwolɛ yɛɛ n kpu nsímɛ́ kɑpi símisi. U pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ
yisilɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuu nní ńnɑŋɛ yɛ̃ un nɛ mɛwɑisɑŋɑ wɑpisi.

3 Asei kɛcáá, Erooti yɛ pɛɛ tíyɛsɛlɛ ɑpi Yohɑni Úniwolɛ tini ɑpi
pɑɑsi ɑpi kukpɑniilee tɑni. Umáɑ Filipu unɔsi kɑpi yɛ n sée rɛ
Erootiyɑti nnyɑ kuú pɛɛ́ lɛ̃ wɑ. 4 Yohɑni yɛ pɛɛ Erooti mɑɑ rɛ: Ǻɑ
ncée má pɔkɛ́ upɔ́máɑ unɔsi kpísi. 5 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Erooti uú pɛɛ́ lɑ
ukɛ́ Yohɑni kpu, ɑmá un pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ wuru. Pɛ̃ nɛ pɛɛ
nyánilɛ rɛ Yohɑni yɛ ɑntepu lɛ. 6 Api pɛɛ kɛyáɑ kɛnyinɛ Erooti
kɛmɑrɛyɑɑ ɑnyɑ̃́ n wɑi, Erootiyɑti ukpére uu léépɔ uu pisánɛ
pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ yesu ɑi Erooti yúkúlú 7 uu pisoi inipɛɛ iyɛ-
i símisi uu wééri rɛ ukpére uyɛ̃ un yo mpuri n lɑ, un li u m pisɛ,
u yɛ́ li u pɑ. 8 Kei kɛ Erootiyɑti uu ukpére tálɑɑnkɛɛ, uyɛ̃ uu pɛɛ
Erooti mɑɑ rɛ: A nté nní Yohɑni Úniwolɛ riyu kɛcáripi tái-tái
kɛ́mɛɛ wɑ ɑɑ nɛ́ pɑ. 9 Kɛ Erooti uu lɛ̃ n kɔ̃́, uripɔɔ ɑri cɑɑi. Amá
uɑwééri nɛ pisɑnɛ isɛi nnyɑ, uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ lɛ̃ kuu m pisɛ
u pɑ. 10 Uu unyinɛ tum tɛ pikɛ́ hɑ kukpɑniilee-i Yohɑni riyu tɔ.
11 Apí hɑ ríyu tɔlu ɑpí nɛ weri ɑpi ukpére uyɛ̃ pɑ, uyɛ̃ uu ri kpísi
uu úni pɑ. 12 Kei kɛ Yohɑni pipirɛtiki ɑpi pɛɛ́ hɑ ɑpi u kpísi ɑpi
kúlɛsi, ɑpi limɛmáá pɛɛ sɩ̃́ ɑpí hɑ lɛlɛɛ n wɑ nnɛ́í Yeesu kɛɛni.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupũ (5.000) kpínii
(Mariki 6:30-44; Luki 9:10-17; Yohani 6:1-14)

13 Kɛ Yeesu uu nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, uu yisi uu kúninɔi loni rɛ
ukɛ́ tɔ́mpɔ ukɛ́ ha umɛcirɛ kei kɛ úka úu ń we n tṹ. Pisoi api
kóm api ayu nyɛɛ nɛ kei n kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ nɛ ána yisi api lɛ̃ kupiyɛ
n kanɛi apí ha nɛ u lɛɛpɔ. 14 Kuu kúninɔi-i ń suí, uu risoiwuí
yɛ́nu, tiicɔ ii íwɛ u wai uu pitóikɔ́ pɛɛ n hápɔ pipɔisɛntɛ loni.
15 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, upipirɛtiki api ukɛkúrí hapɔ api rɛ: Ituŋɛ yɛ
nkpéni pitɛnɛ masilɛ, ári kɔ nté nɛ kuyu kúka kɔlɛ̃. A pisoi kulúi
mpí riyá pikɛ́ siyupi-i pilukɛlalɛ ha pikɛ́ li. 16 Yeesu uu pi pɛsɛ
rɛ: Ái tílasi rɛ pikɛ́ tɔ́mpɔ. Ani nɔ́rinɛ́cúruu ilukɛ pi hɛ pikɛ́ li.
17 Api pɛɛ u maa rɛ: Akpɔ́nɔ́ anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ ŋmanɛ kari
nté má. 18 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani nɛ nté nɛ́ kam. 19 Kapí nɛ
n hápɔ, uu pɛɛ pisoi riwúí tɛ̃ maa rɛ pikɛ́ mɛyúi kɛcáá tonɛ. Uu
akpɔ́nɔ́ anupũ nyɛ̃ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ iyɛ̃ kpísi uu kɛlééca a weríí
uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ, uu akpɔ́nɔ́ kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki pa api
pisoi riwúí hɔ́ɔ́nɛ. 20 Pinnɛ́í api le api lɛpu. Upipirɛtiki api akéri
nyɛɛ m pɔɔnɛ cápinɛ ai anɛ́rɛ kɛfi nɛ atɛ́ yipu. 21 Pɛpɛɛ ilukɛ iyɛ̃ n
li yɛ tu pitisi ŋmanɛ ákotokú anupũ (5.000). Ápi pinɔ́si nɛ siwã́
kɛɛ̃.

Yeesu yɛ míni kɛcáá sɔ́nɛ
(Mariki 6:45-52; Yohani 6:15-21)

22 Kapi pilukɛ ḿ masí, Yeesu uu upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́
kúninɔi lõ pikɛ́ ha kupiyɛ ritimɛ ricɔ-pɔ u fɔsí, uyɛ̃ ukɛ́ pɛɛ
kei pisoi riwúí tɛ̃ n kpiisɛlɛ̃ kɛlenɛ. 23 Kɛ pisoi api pikúũ ḿ
masí, uu yisi uu riyɔ́pɛ taá rɛ ukɛ́ kei umɛcirɛ n we un kɛyómɛ
yáási. Uu pɛɛ kei lɛ̃ umɛcirɛ n we aí nɛ nnyɔ́ɔ́ wai. 24 Kúninɔi
yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i míni ritimɛ nɛ kɛtaa piwai masilɛ. Kɛ
kuyɔ aku nní kukɛyu-mɛ̃ m pépuri nnya, ániwalɛ́ aa pɛɛ ku n
táŋaisɛ. 25 Yeesu uu riweeki kumúŋɛ́ míni kɛcáá n sɔ́nɛ un nɛ
upipirɛtiki kɛ́mɛɛ sĩ́. 26 Kapi lɛ̃ u n yɛ̃́ un míni kɛcáá sɔ́nɛ, piipiŋɛ
ii kpi nɛ iwamɛ mɛpehẽ, api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Kunírilã
yɛ ku. Api pɛɛ iwamɛ nɛ m pupukɛɛ. 27 Yeesu uu pɛɛ mɛsɛ nɛ
mɛsɛ pi maa rɛ: Áni kapɛ pírí tónɛ. Nɛ́ɛ lo, iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa!
28 Piyɛɛ uu u maa rɛ: In tɛ mɛsei pɔ́ɔ lo, a tíyɛsɛ kɛ́ míni kɛcáá
sɔ́nɛ kɛ́ nɛ pɔ́ lɛɛpɔ, Upíima! 29 Uu rɛ: A kam!

Piyɛɛ uu kúninɔi-i léepɔ uu míni kɛcáá sɔ́nɛ rɛ ukɛ́ Yeesu
lɛɛpɔ. 30 Amá kuu n yɛ̃́ tɛ kuyɔ yɛ páápúlɛ, iwamɛ ii u loni, míni
amɛ pɛɛ u m muuni. Uu cáái rɛ: Upíima, a nɛ́ yóriyɛ! 31 Yeesu
uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ kunípɛ saapɔ uu u tini uu u pisɛ rɛ: Mpɔ́fatɛnɛ
ńn piyɛ. Yo nnya kaá tirí? 32 Kei kɛ pikɛtɛ́ api pɛɛ kúninɔi kɛ́mɛɛ
lompɔ, kuyɔ aku sɛ́ɛ́. 33 Yeesu pipirɛtiki picɔ pɛɛ kúninɔi kɛ́mɛɛ
ń we api pɛɛ́ ha Yeesu mɛtene wula api rɛ: Pɔ mɛsei Uléécaa
Kɛpipi lɛ.

Yeesu yɛ Kenesarɛti kɛtẽ kɛ́mɛɛ pitɔ́ikɔ́ pɔisɛ
(Mariki 6:53-56)

34 Kapi kupiyɛ pitɛ́ŋ ḿ masí api Kenesarɛti kɛtẽ tulu, 35 kei
pikɔ́ api Yeesu ceru, api pitumɛ ḿpá yei yɛ́káásɛ rɛ pikɛ́ pisoi
símisi rɛ u ka. Pisoi api pɛɛ pitóikɔ́ nnɛ́í nɛ u sɔ́naapɔ. 36 Api
u welu rɛ ukɛ́ ŋmurɛi pitóikɔ́ pɛ̃ pikɛ́ ḿpá ukutukanka ritimɛ
ŋmanɛ rica. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ rińca api pélu cáká-cáká.

15

Pifarisi nɛ pikpurɛ inyɛkii kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 7:1-13)

1 Kei kɛ Pifarisi nɛ isé picélaa pinyinɛ api Yerusalɛm-pɔ leemɛ
api Yeesu lɛɛri api u pisɛ rɛ: 2 Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki api yɛ
inyɛ́kii kɛ pirɔ́kpurɛ api n yekei rilɔ́ɔ́? Lɛlɛɛ rɛ ápi yɛ nalɛ pikɛ́
kɛlenɛ li yarɛ kai mɛkɛɛ-mɛ n wemɛ? 3 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́
ni, yo nnya kɛ nɔ́ɔ Uléécaa isé rilɔ́ɔ́ ani nɔ́pinɛ́kpurɛ inyɛkii n
tikilɛ̃? 4 Uléécaa yɛ maa rɛ: A upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. Uu kɔ
rɛ úye un usáa nɛ́ɛ úni anɔ́ɔ n wa, li pisɛ rɛ pikɛ́ liute kpu. 5 Amá
nɔ̃́ nɛ yɛ rɛ: Úye un usáa nɛ́ɛ úni m maa rɛ u lɛ̃ kuú pɛɛ́ ń la ukɛ́ nɛ
u n lɛ̃́ Uléécaa hɛlɛ, 6 u yɛ́ fe uu lɛ̃ nnya usáa nɛ́ɛ úni nkpéni pilɛ̃́
yá. Uléécaa nsímɛ́ kani lɛ̃ fómpɔ ani pɛɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ inyɛkii n
tikilɛ̃. 7 Nɔ́ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ mpí! Antepu Esayi yɛ alari
málɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá maa rɛ:
8 Nnɔ́ɔ-i ŋmanɛ kɛ pisoi mpí api ríyu nɛ́ waisɛlɛ̃,
amá ápi pɛɛ pisifa-i nɛ nɛ́ kɔ́lɛ̃.
9 Piiyáhaa yɛ likpárákɔɔ́ lɛ.
Pi rinyalɛ pin sisoipipi inyɛkii
kpísi pin céési yarɛ inɛ́kɔ́ yɛ nyi.

Lɛlɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ
(Mariki 7:14-23)

10 Yeesu uu pɛɛ risoiwuí cápinɛ uu pi maa rɛ: Ani kutu
nɛ́ ricɔ ani kóm ńsɔnɛ: 11 Ái lɛlɛɛ yɛ usoi nnɔɔ-i n lompɔ
lɛɛ yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ, amá lɛlɛɛ yɛ unnɔɔ-i n léemɛ lɛɛ
yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. 12 Kei kɛ upipirɛtiki api ukɛkúrí
rinyɔsɔ́pɔ api u maa rɛ: Pɔ nyu rɛ lɛ̃ kaa nní n símisi yɛ Pifarisi
mɛyã́ ticɔ́ŋ? 13 Uu pi pɛsɛ rɛ: Kuléé kúye kun n we, kái Unɛ́sáa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛɛ ku tamɛsi, pi ku wɛhɛnɛ. 14 Ani pi
riyá kei. Pi nkpáni yarɛ pinyíyɛ pɛɛ pinyíyɛcɔ n tórikɛɛ? Unyíyɛ
un unyíyɛcɔ n tɔrɔi, pi sɔ́ntilɛ pikɛ́ ha nɛ pikɛtɛ́ kúcoŋhorɛ
kunyinɛ-i lóipɔ. 15 Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔ́su uu Yeesu maa rɛ:
A kɛnyárũ nkɛ́ asei rɔ́ símisi. 16 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Aí nɛ nɔ̃́
pɛ́nɛ áni kahanɛ nkpáni líka n kõo? 17 Ani kõ tɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ yɛ
usoi nnɔɔ-i n lompɔ yɛ̀ɛ̀ kɛfa-i halɛ uu wai uu iyaa leepɔ uu li
lesɛrii? 18 Kɛfa kɛ́mɛɛ kɛ nsímɛ́ nn yɛ n we, nn pɛɛ nnɔ́ɔ-i tíkimɛ

nń nɛ leeri. Mmɛ mɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ waisɛ. 19 Lɛ̃ nnya,
kɛfa-i kɛ simúŋɛ́ kópɛ asi léeri. Sɛsɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ usoi uu yɛ usoi
kpu, uu ucɔ unɔsi nɛ́ɛ ucɔ ula kuwáncɔ wai, uu iwásá wai, uu
yáái, uu kɔ ucɔ nɛ nsímɛ́ kpárá, nɛ́ɛ uu ucɔ lámaankɛɛ. 20 Lɛlɛɛ
yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ yɛ lɛ̃. Amá usoi unsá n nalɛ yarɛ
kɛ irɔ́nyɛ́kii ii ḿ ma ukɛ́ kɛlenɛ li, ái yɛ́ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ.

Kanaa kuyu unɔsi unyinɛ nfatɛnɛ
(Mariki 7:24-30)

21 Yeesu uu limɛmáá kei yisi uu Tiiri nɛ Sitɔɔ sitẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ.
22 Kanaa kɛtẽ unɔsi unyinɛ yɛɛ kei n hápɔ uu yisi uu Yeesu
lɛɛpɔ, uu pupɛi rɛ: Upíima, Tafiti Kɛpipi, a inɛ́wɛ yɛ̃. Kuníri yɛ
unɛ́kpére lémaapɔlɛnlɛ ái nyaḿ! 23 Yeesu uu kɔ lɛ̃ n sɛ́ɛ́lɛ̃ lɛ́kɛ́-
lɛ́kɛ́. Kei kɛ upipirɛtiki api ukɛkúrí rinyɔsɔ́pɔ api rɛ: A unɔ́si
nkó nɛ kutu ricɔ ukɛ́ tɔ́mpɔ. U welɛ un pupukɛɛ un nɛ rɔ́ tíkilɛ̃!
24 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ ń we yarɛ isáŋ yɛɛ m pɔ
íi nɛ usɛ̃́ ŋmanɛ kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu nɛ́ tummɛ.

25 Kei kɛ unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ yisipɔ uú ha ukɛnyalɛ-i wúla uu u
maa rɛ: A risuúlu a nɛ́ lɛ̃́, Upíima. 26 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Ái nyaḿ
tɛ pikɛ́ siwã́ ilukɛ kpísi pikɛ́ sipɔpipi risá. 27 Unɔ́si uyɛ̃ uu kɔ kpá
rɛ: Mɛsei yɛ mɛ, Upíima. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, sipɔpipi pite pin n le,
si yɛ lɛlɛɛ kɛteni-i m póroi n hínilɛ sin le. 28 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ
rɛ: A tíyɛ mpɔ́fatɛnɛ yɛ piyɛ kpa! Uléécaa yɛ́ tíyɛsɛ lɛ̃ kaa ń la ai
wai. Kei nní uukpére uyɛ̃ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pélu.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ

29 Yeesu uu kei yisi uu Kalilee kupiyɛ ritimɛ sĩ̀. Uu pɛɛ
rikúú rinyinɛ taá uú tonɛ. 30 Kei kɛ pisoi kulúi apí nɛ pipáíkɔɔ́
nɛ pinyíyɛ nɛ síkankáláká nɛ pisímɛ́cirɛ́ nɛ pitóikɔ́ picɔ picɔ
u kálaapɔ api uana-i pi laikɛɛ, uu pi pɔisɛntɛ. 31 Kɛ pisoi api
pisímɛ́cirɛ́ n yɛ̃́ pin símisi, síkankáláká sin pélaalɛ̃, pipáíkɔɔ́ pin
sɔ́nɛ, pinyíyɛ pin nyáni, ai nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́
Uleecaa ríyu n waisɛ.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ana (4.000) kpínii
(Mariki 8:1-10)

32 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: Pisoi mpí icɔ yɛ
íwɛ nɛ́ welɛ. Siyáa sitaani yɛ nsí kapi kɛnɛ́kúrí we ápi kɔ nkpéni
líka má pikɛ́ li. Ám kɔ la kɛ́ nɛ nkṹ pi kuisɛ. Insá lɛ̃, li yɛ́ ha ncée
pi feriyɛ. 33 Upipirɛtiki api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kari yɛ́ kuyúi nkú-
i ilukɛ mɛyã́ tu pisoi píima mpí pikɛ́ nɛ n lɛ? 34 Yeesu uu pɛɛ
pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ alɛ́ kani má? Api rɛ: Asɛɛi nɛ sikpíntomɛ́pi
nkáripi. 35 Kei kuu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́
kɛteni-i tonɛ. 36 Kapi n tónɛ, uu akpɔ́nɔ́ asɛɛi nyɛ̃ nɛ ikpíntomɛ́
iyɛ̃ kpísi uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ a kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki
pa, api pisoi nnɛ́í hɔ́ɔ́nɛ. 37 Mpá úye uu le uu lɛpu. Pipirɛtiki

ɑpi ɑkpɔ́nɔ́ keri nyɛɛ m pɔɔnɛ kɔ́ɔ́i ɑi ɑnɛ́rɛ ɑsɛɛi yipu. [38] Pɛpɛɛ
pɛɛ n li yɛ lelɛ pitisi ŋmɑnɛ ákotokú ɑnɑ (4.000), ápi pinɔ́si nɛ
siwɑ̃́ kɛmɛ́ɛ kɛɛ̃. [39] Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi kuisɛ, uyɛ̃ uu pɛɛ
kúninɔi loni uú nɛ Mɑkɑtɑni kɛtẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ.

16

Pifɑrisi nɛ Pisɑtusee yɛ Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwɑisɑŋɑ wɑ
(Mɑriki 8:11-13; Luki 12:54-56)

[1] Kɛ Yeesu uu kei n tuipɔ, Pifɑrisi nɛ Pisɑtusee ɑpi ukɛkúrí
hɑpɔ, pin wɛ́ɛ́si pikɛ́ ripinɛ u wɑ. Api u pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwɑisɑŋɑ
mɛnyinɛ wɑ mɛɛ yɛ́ n nyísɛ rɛ Uléécɑɑ-i kuu léeri. [2] [Kei kuu pi
pɛsɛ rɛ: Ituŋɛ in n lóipɔ kɛyómɛ kɛn n wɔŋnɛ, nɔ yɛ mɑɑ rɛ kɛyáɑ
yɛ nɛni nyɑmlɛ. [3] Kɛyómɛ kɛn mmɑrɛ n sɑnnyɛ lin n hiihiilɛ̃,
nɔ yɛ kɔ mɑɑ rɛ kɛyáɑ yɛ nɛni cɑɑinɛ. Nɔ yɛ felɛ ɑni kɛyómɛ
mɛwee yɛnu ɑni mɛɑsei kom, ɑmá áni yɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ituŋɛ
nnyí-i nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n wɑi ɑsei kõ!] [4] Nfáɑni kɛtẽ nkɛ́ pisoi yɛ
cɑɑilɛnlɛ hái, ápi lɑ pikɛ́ Uléécɑɑ ŋmɑnɛ ritiki. Amá mɛwɑisɑŋɑ
kɑpi wɛ́ɛ́si pikɛ́ yɛ̃́. Mɛwɑisɑŋɑ mɛ̃ kɛ Yonɑɑsi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ
kɑpi yɛ́ kɔ yɛ̃. Yeesu uu pɛɛ pi yá uu tɔ́mpɔ.

Pifɑrisi nɛ Pisɑtusee nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ
(Mɑriki 8:14-21)

[5] Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi ritimɛ ricɔ-mɛ̃ n sɩ́, upipirɛtiki
ɑpi pɑlɛi pikɛ́ ɑkpɔ́nɔ́ kpísi pikɛ́ nɛ ripɛ́nɛ. [6] Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ
rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ́ ńsɔnɛ nɛ Pifɑrisi nɛ Pisɑtusee nkpɔ́nɔ́tɔ
pitɛ. [7] Api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ pipísɛinɛ kápáá rɛ: Kári ɑkpɔ́nɔ́ nɛ
rimpɛ́nɛmɛ nnyɑ kuu lɛ̃ cɛ́si. [8] Yeesu uu lɛ̃ ceru uu pi pisɛ rɛ:
Nɔ́ pisoi mpí nfɑtɛnɛ ńn piyɛ. Yo nnyɑ kɑni lɛ̃ símɑɑnɛ rɛ áni
ɑkpɔ́nɔ́ kpísi? [9] Ɩye nnyɑ káni kómɛi hái nɛ nkpéni-mɛ? Áni
ɑkpɔ́nɔ́ ɑnupũ nyɛ̃ kɑpi pisoi ákotokú ɑnupũ n hɔ́ɔnɛ nɛ ɑnɛ́rɛ
tɔrɔɔ nyɛɛ m pɔɔnɛ ɑni kɔ́ɔ́i léisɛɛ? [10] Áni ɑkpɔ́nɔ́ nyɛ̃ kɑpi pisoi
ákotokú ɑnɑ n hɔ́ɔnɛ nɛ ɑnɛ́rɛ tɔrɔɔ nyɛɛ m pɔɔnɛ ɑni kɔ́ɔ́i pɔ̃́
kɔ léisɛɛ? [11] Ɩye kɑi pɛɛ wɑ nɛ nkpéni-mɛ áni kɑhɑnɛ n kõ tɛ ái
ɑkpɔ́nɔ́ kɑm tee kɑḿ pɛɛ́ nɛ mɑɑ rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ́ nɛ Pifɑrisi
nɛ Pisɑtusee nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ?

[12] Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi pɛɛ kɔ̃́ tɛ ái nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɑpi yɛ nɛ
ɑkpɔ́nɔ́ ń wɑ kuú pɛɛ tee rɛ pikɛ́ nɛ pimɛcirɛ tɩ́. Amá lɛ̃ kɛ Pifɑrisi
nɛ Pisɑtusee ɑpi n céési kuu rɛ pikɛ́ nɛ pimɛcirɛ tɩ́.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ uu wɛɛ
(Mɑriki 8:27-30; Luki 9:18-21)

[13] Kɛ Yeesu uu Filipu kɛtẽ-mɛ̃ Sesɑree kuyu-i n lompɔ, uu
upipirɛtiki pisɛ rɛ: Pisoi yɛ rɛ nɛ̃́, Usoi Kɛpipi nɛ́ɛ úye? [14] Api
u pɛsɛ rɛ: Pinyinɛ yɛ símisi rɛ pɔ́ɔ Yohɑni Úniwolɛ, picɔ rɛ pɔ́ɔ
Elii, picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ Yeremii nɛ́ɛ ɑntepuyɛ kɛcɔpɛ usɛ unyinɛ.
[15] Kei kuu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ̃́ ní, nɔ̃́ nɛ mpíí rɛ nɛ́ɛ úye? [16] Simɔɔ

Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ́ɔ Kirisi kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Pɔ́ɔ
Uléécaa, nfáa ute Kɛpipi. 17 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ rikpá
uu rɛ: Pɔ únarɛkomɛ lɛ, pɔ̃́ Yonaasi uŋmánɛ Simɔɔ! Li we rɛ
ái kɛsoipipi kɛɛ mmú pɔ́ símisi, amá Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-
pɔ ń we lo. 18 Lɛ̃ nnya, kɛ́ mmú pɔ́ símisi rɛ pɔ́ɔ Piyɛɛ, liasei
rɛ riparɛ. Tiparɛ tɛ̃ kɛcáá kam pinɛ́kɔ́ cápinɛnɛ, nkpɔ ŋmaa
ricuruu ńn yɛ́ ńnaŋɛ ńka pikɛcáá m má. 19 Nɛ́ Uléécaa iyɔɔpi
rinɔnɔɔ kɛhánnɛ pɔ́ rimúísɛ. Pɔn yɛ linyinɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá n
yɛ̀, Uléécaa yɛ́ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ li yɛ̀. Pɔn yɛ kɔ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá
yo n ŋmurɛi, Uléécaa pɔ̃́ nɛ́ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ li ŋmurɛi. 20 Kei kɛ
Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ ápi kapɛ úka símisi rɛ uyɛ̃
kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́
(Mariki 8:31-9:1; Luki 9:22-27)

21 Kaí nɛ kei n kpísi kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki pisímɛ́
kóraanɛ rɛ li pisɛ rɛ ukɛ́ Yerusalɛm ha, ukɛ́ ha mɛyã́ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa
anipɛ-i íwɛ li, pikɛ́ u kpu ukɛ́ pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ
yisi. 22 Piyɛɛ uu pɛɛ u kpísi uú nɛ iyaa leepɔ uú nɛ u cɛ́si rɛ:
Uléécaa úu yɛ́ ŋmurɛi, Upíima! Líka ái pɔ́ wainɛ! 23 Kei kɛ Yeesu
uu pansɛpɔ uu Piyɛɛ maa rɛ: Pɔ́ɔkɛ́ mɛ̃ pɛlɛ, Setani! Kapɛ nɛ nɛ́
rikɔ! Pɔ lalɛ pɔkɛ́ nɛ́ púnɛisɛntɛ kɛ́ loó! Kɛpómúŋɛ́ yɛ sisoipipi
kɛmúŋɛ́ lɛ, ái Uléécaa kɛkɔ́.

24 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Úye un n la ukɛ́ nɛ́ ritiki,
ukɛ́ umɛcirɛ pípaí riyá, uu ukunapɛ́ɛ́kɔɔ́ ya * uu pɛɛ nɛ́ tíki. 25 Ái
líka nnya, úye un n la ukɛ́ unfaa lɔ, u n fómnilɛ. Amá úye un nɛ̃́
nnya unfaa n fóm, u yɛ kalɛ uu n yɛnu. 26 Usoi un nkpéni kɛtɛ̃
nté likɔ́ nnɛ́í n yɛ̃ uu pɛɛ nfáa paa, kuláa kúye kuu pɛɛ yɛ̃́? Nɛ́ɛ yo
kɛcirɛ kɛ usoi uu yɛ́ fe uu hɛ́ɛ́lɛ uú nɛ unfaa yɛnu? 27 Usoi Kɛpipi
yɛ ha Kɛusaa mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ sɔ́ntilɛ nɛ piléécaatumɛ, akɛ pɛɛ
ḿpá úye lɛ̃ kuu n wa hɛ́ɛ́lɛ. 28 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ: Pisoi
pɛɛ nté nní ń we kɛ́mɛɛ, pinyinɛ yɛ́ nɛ̃́ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kumúŋɛ́
kpɛ-i kam inɛ́yɔ́ɔpi n lenɛ api kɛlenɛ kpíni.

17

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Mariki 9:2-13; Luki 9:28-36)

1 Siyáa sikpuulũ mɛmáá, Yeesu uu Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ uyɛ̃
uwã Yohani kpísi apí nɛ riyɔ́pɛ cácá rinyinɛ taá apí ha kei
pimɛcirɛ n we. 2 Kei kɛ uipiŋɛ ii piinipɛɛ iyɛ-i consɛ. Ukɛyu akɛ́
n tɛ́lu yarɛ ituŋɛ. Uilũ ii wárara yarɛ mɛtɛ́í. 3 Moisi nɛ Elii api pɛɛ
kpáfúmɛ, pi nɛ Yeesu pin yɔ́i. 4 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ Yeesu maa rɛ:
Upíima, li nyamlɛ rɛ tɔkɛ́ nté n we. Pɔn n la, nɛ́ sicáŋíípi sitaani

* **16:24** 10:38

nté karii, pɔ́ɔ kɛsɛ kpísi, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ. 5 Un kei lɛ̃ símisi,
kuhopɛ pei-pei kunyinɛ akú weri aku pi hila. Tinɔ́ɔ rinyinɛ
ari kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi lala kɛɛ nnɛ́pɔ́ɔnarɛ
nnɛ́í ń te. Ani kutu kɛ ricɔ! 6 Kɛ Yeesu pipirɛtiki api rinɔ́ɔ tɛ̃ n
kɔ̋, iwamɛ píima ii pi loni api lólu api kɛtẽ kɛ́yu tuhu. 7 Yeesu
uu pɛɛ́ nyɔsɔ́pɔ uú nɛ pi kɔ uu rɛ: Ani yisi, iwamɛ íi kapɛ nɔ́
wa. 8 Kapi inípɛɛ rinsíka, Yeesu mɛcirɛ kapi yɛ̃́. 9 Kapi riyɔ́pɛ
n cɛ́pilɛ̃, Yeesu uu rinɔ́ɔ ntí pi hɛ: Ani n sɛ́ɛ́lɛ̃, áni kapɛ úka lɛ̃
kani n yɛ̃́ símisi likɛ́ ha nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ yɛ́ nkpɔ
kɛ́mɛɛ n yisi tu.
10 Upipirɛtiki api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ isé picélaa api rɛ
Elii yɛɛ mɛfoí sɔ́nti likɛ́ kɛlenɛ kɛtẽ kɛtɔ tu? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Li
pisɛ asei kɛcáá rɛ Elii ukɛ́ mɛfoí pɛɛmɛ ukɛ́ ḿpá yo ripɔhɔ-i li
yekei. 12 Nɛ̃́ nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Elii yɛ pipɛɛmɛ masilɛ pisoi ápi
nkpáni u ceri, amá apí nɛ u wai yarɛ kapi ń la. Limɛcɔ kɛ Usoi
Kɛpipi akɛ kɔ pianipɛ-i íwɛ lenɛ. 13 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ kɔ̋
tɛ Yohani Úniwolɛ nsímɛ́ kuu pi símisi.

Yeesu yɛ kɛwã́ kɛ̃ kɛ kuníri aku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Mariki 9:14-29; Luki 9:37-43a)

14 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api risoiwuí nɛ rińkɔ, utisi unyinɛ
uu ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ uu uana-i wúla. 15 Uu rɛ: Upíima, a kɛnɛ́wã́
nkɛ́ íwɛ tẽ́! Kɛ rikpínkpĩ́ pɔ́ɔ́lúlɛ akɛ yɛ mɛsɛ́rɛ lóirɛntɛ akɛ́ nɛ
míni-i nɛ́ɛ nna-i lóipɔ. 16 Nɛ nɛ pipɔ́pirɛtiki kɛ lɛɛpɔlɛ ápi fe
pikɛ́ kɛ pɔisɛ. 17 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nɔ́ nfatɛnɛcirɛ́ nɛ pikpááree
mpuri mmú! Ituŋɛ ilɛ́ kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitónɛ kpánɛ? Ituŋɛ ilɛ́
kam yɛ́ lɛ̃ nɛ nɔ́ n kahari? Ani nɛ kɛwã́ kɛ̃ nté nɛ́ kam. 18 Yeesu
uu kuníri sɛnkɛɛ aku kɛŋmánɛpi kɛ-i lelu akɛ mɛyéne mɛsɛ kei
nní pélu. 19 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ ukɛkúrí hápɔ api iyaa u
pisɛ rɛ: Yo nnya kári fe tɔkɛ́ kɛŋmánɛpi kɛ̃ aníri pɛsɛ? 20 Yeesu
uu pi pɛsɛ rɛ: Kɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nn n fíílɛ̃ nnya yɛ ni. Asei kam
nɔ́ símisi rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nn pɛɛ mpuri yukɛ-yukɛ sei nnyinɛ n
tulaalɛ̃, nɔ́ yɛ pɛɛ fe ani riyɔ́pɛ ntí maa rɛ: A nté yisi a ha nté-
pɔ nyɛrɛ, ari mɛsei lɛ̃ wai. Líka ái yɛ́ pɛɛ n we kani yɛ́ piwai m
pɔɔnɛ. 21 [Piyómɛyáhaa nɛ pinɔ́ɔpahaa kɛ usoi uu yɛ́ nɛ aníri
nnyɛ́ mpuri pɛsɛ.]

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ kpálɛ̃
(Mariki 9:30-32; Luki 9:22-27)

22 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Kalilee kɛtẽ n kɔ́ɔ́núlɛ̃, Yeesu uu pɛɛ
pi maa rɛ: Pi yɛ́ Usoi Kɛpipi tĩ́ api pisoi anipɛ-i wai 23 api kɛ
kopu, akɛ pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Kuu lɛ̃ ḿ ma,
upipirɛtiki apɔɔ aa caai hái.

Uléécaa kɛyɔ ulampoo pihɛ́ɛlɛ kɛcáá nsímɛ́

[24] Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api Kapɛrinawum n tuipɔ, pɛpɛɛ
Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ lampoo n yɔ́su api Piyɛɛ kɛkúrí sɪ̃ apí ha
u pisɛ rɛ: Nɔ́unɛ́wɛ́ɛ́sɛ úu yɛ Uléécaa kɛyɔ ulampoo hɛ́ɛlɛ nɛ́ɛ?
[25] Piyɛɛ uu pi pɛsɛ rɛ: U yɛ hɛ́ɛlɛlɛ. Kuu kɛ́yɔ-i m pɛɛpɔ, Yeesu
uu u pisɛ rɛ: Iye kaa músu Simɔɔ? Piyupipi nɛ́ɛ pisánɛ kai pisɛ
rɛ pikɛ́ kɛtẽ nté piyɔɔpi lampoo nɛ ítɔhɔ m pasii? [26] Piyɛɛ uu u
pɛsɛ rɛ: Pisánɛ yɛ pi. Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rɛ: In lɛɛ ni, ái pisɛ
rɛ piyupipi pikɛ́ hɛ́ɛ́lɛ. [27] Amá ári la mɛrɔ́wai mɛnyinɛ mɛkɛ́ pi
ricɔ́ŋ. Lɛ̃ nnya, a ha kupiyɛ kɛ́mɛɛ kɛhímpi ripɔlɔ aa nkpíntomɛ́
foí kaa ń tininɛ lesɛri aa nnɔ́ɔ n haasɛ. Pɔ́ kɛ́mɛɛ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kai rɔ́
m pisɛ lɛɛpɔ, aa si kpísi aá nɛ tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ulampoo hɛ́ɛ́lɛ.

18

Wɔ́o Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Mariki 9:33-37; Luki 9:46-48)

[1] Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu pipirɛtiki api ukɛkúrí hapɔ api u
pisɛ rɛ: Wɔ́o *Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ? [2] Kei kɛ Yeesu
uu pɛɛ kɛwã́ síńsápi kɛnyinɛ sée uu pikɛcɔpɛ kɛ nyɛrɛsɛ [3] uu
rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nɔnsá mɛfinɛ n consɛ nɔkɛ́ siwã́
síńsápi mɛcɔ n we, áni yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. [4] Lɛ̃
nnya, uyɛɛ umɛcirɛ rincɛ́pisɛ uú n we yarɛ kɛwã́ síńsápi nkɛ́
mɛcɔ yɛɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ. [5] Úye un nɛ̃́ nnya kɛwã́
nkɛ́ kɛcɔ kusánɛ n yɔsí, tinɛ́cúruu ŋmaa kuu lɛ̃ kusánɛ yɔsí.

Akɔ́pɛ pikaasɛ kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 9:42-48; Luki 17:1-2)

[6] Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Amá úye un n tíyɛsɛ
un siwã́ nsí kɛnyinɛ kɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛlɛ̃ akɔ́pɛ n waisɛ,
li kutɔsi we in tɛ pi rináiparɛ mulɛ-mulɛ risáa-i u lɛsi apí nɛ
mínimaa kɛ́mɛɛ u nyikipɔ. [7] Kɛ kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́ api pipikɔ́ akɔ́pɛ
n waisɛ nnya, íwɛ kapi topori. Likɛi lɛ̃ ái piwée yánɛ. Amá úye
un lɛ̃ n wa, íwɛ kɛ liute u topori. [8] In tɛ kupɔ́nípɛ nɛ́ɛ kupɔ́na
kpɛɛ yɛ akɔ́pɛ pɔ́ waisɛ, a ku riké aa kɛtaa-pɔ fómni. Li kutɔsi
we pɔkɛ́ unípɛ nɛ́ɛ únakerikɔ́ aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yɛ́ ána nɛ́ɛ
anípɛ atɛ́ m má aá nɛ nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ loni. [9] In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ
mɛɛ yɛ akɔ́pɛ pɔ́ waisɛ, a mɛ lesɛ aa kɛtaa-pɔ fómni. Li kutɔsi we
pɔkɛ́ mɛnípɛɛ mɛsɛ m má aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yɛ́ inípɛɛ itɛ́ m
má aá nɛ íwɛ píima kɛ́mɛɛ loni nna tɛnɛcirɛ́ kɛlɔ̃-pɔ.

Isáŋ iyɛɛ m pɔ api i heei kɛnyárũ
(Luki 15:3-7)

[10] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃ nɛ siwã́
nsí kɛcɔpɛ kɛnyinɛ pilómiisɛ. Asei yɛ nyɛ rɛ *pipileecaatumɛ
yɛ mɛsɛ́rɛ Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we lɛɛkɛɛpɔlɛ. [[11] Li we
rɛ pisoi pɛɛ m pɔlaalɛ̃ piwɛ́laa kɛ Usoi Kɛpipi akɛ́ ka kɛkɛ́ piayu
lɔ.]

12 Ĩye kani yɛ̃́? Usoi un isáŋ pílɛ m má, ikɛmɛɛ isɛ in m pɔ, úu
yɛ isɛ íi we pílɛ nnyí riyɔ́pɛ kɛcáá tíyɛ uú ha isɛ nnyí yɛɛ nní m pɔ
wɛ́ɛ́sii? 13 Un n fe un i n heei, asei kam nɔ́ símisi rɛ isɛ iyɛ̃ piheei
yɛɛ urikiŋ niŋukusɛlɛ ai tɔ́su isɛ íi we pílɛ nnyí yɛɛ íi nní m pɔ.
14 Lɛ̃ nnya, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we úu la rɛ pɛpɛɛ nní
nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, úka úu kɔ pɛɛ pi waisɛlɛ̃ kɛcɔpɛ unyinɛ ukɛ́ pɔ.

Ucɔ akópɛ pisárɛi

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Upɔ́cɔ un nɛ pɔ́ m púnnɛ, a
mɛpɔ́círɛ u lɛɛpɔ aa u nyísɛ lɛ̃ kuú nɛ pɔ́ m púnnɛ. Un n ŋmurɛi,
upɔ́cɔ kaa lɛ̃ ncée sɔnɛ-i pɛsɛmɛ. 16 Amá unsá nɛ kutu pɔ́ rincɔ,
aa usoi usɛ nɛ́ɛ pitɛ́ kpísi aá nɛ u lɛɛpɔ likɛ́ wa rɛ pisoi pitɛ́ nɛ́ɛ
pitaani yɛ itansei nɔ́ li aní nɛ nɔ́nnɛ́símɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. 17 Amá un pɛ̃
kutu pícɔ n yɛ̀, aa Uléécaa icápinɛ pikɔ́ símisi. Un kɔ Uléécaa
icápinɛ pikɔ́ kutu pícɔ n yɛ̀, a u kpísi rɛ usoi yɛɛ úu Uléécaa n
nyu nɛ́ɛ *ulampooyɔɔ́ lo.
18 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nɔn yɛ linyinɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá n yɛ̀,
Uléécaa yɛ́ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ li yɛ̀. Nɔn yɛ kɔ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá yo
n ŋmurɛi, Uléécaa pɔ̃́ nɛ́ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ li ŋmurɛi. 19 Asei kam
kɔ nní nɔ́ símisi rɛ pisoi pitɛ́ pin nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n kómɛinɛ kɛtẽ nté
apí nɛ ḿpá yo kapi ń la pisɛ, Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ́
likɛi lɛ̃ pi pa. 20 Li we rɛ pisoi pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani pin tinɛ́nyíri yei
n sée pin nɛ n tũ, nɛ pikɛcɔpɛ welɛ.

Ukɛikɔ́ yɛɛ ucɔ akópɛ pisárɛi ń yɛ̀ kɛnyárũ

21 Kei kɛ Piyɛɛ uu Yeesu kɛyúrí rinyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Upíima!
Unɛ́cɔ un nɛ nɛ́ m púnnɛntɛ, mɛlɛ́ kam yɛ́ fe am u sárɛi? Mɛsɛɛi
kɛsẽ, nɛ́ɛ íye? Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: 22 Ám pɔ́ maa rɛ mɛsɛɛi ŋmanɛ,
amá mɛsɛɛi mɛsɛɛi mɛpehẽ kuwóó nɛ afɛɛrɛ́. 23 Lɛ̃ nnya kɛ
*Uléécaa iyɔɔpi ií we yarɛ nsímɛ́ mmú: Uyɔ́ɔpi unyinɛ yɛɛ kɛyáa
upikɛikɔ́ pisɛ rɛ pikɛ́ awómɛ kapí nɛ u m má hɛ́ɛ́lɛntɛ. 24 Kuu yɛ́
pikɛ́ɛ̃ n kóraanɛ, apí nɛ uukɛikɔ́ unyinɛ hapɔ yɛɛ riwómɛ píima
nɛ u m má. 25 Kɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ úu nní pihɛ́ɛlɛ n fenɛ, uukɛisaa
uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ u nɛ unɔ́si nɛ siwɑ̃́ nɛ ulikɔ́ nnɛ́í yáá pikɛ́
nɛ riwómɛ hɛ́ɛ́lɛ. 26 Ukɛikɔ́ uyɛ̃ uu kɛteni-i anui kɛcáá wúla
uu ukɛisaa kɛyu-i kpará uu rɛ: A ísuúlu li kɛlenɛ Upíima, nɛ́
linnɛ́í pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. 27 Ukɛisaa uu íwɛ u téni uu u yá uu tɔ́mpɔ,
uu kɔ riwómɛ tɛ̃ u hɛ. 28 Kɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ uu kei n léepɔ, uú nɛ
uukɛicɔ unyinɛ sánɛ yɛɛ riwómɛ u n lukaalɛ̃ yarɛ siwóó nkáripi
kumúŋɛ́. Uu uwómɛlukɛ uyɛ̃ kɛmuũ yéu uu rɛ: A lɛ̃ kaa nɛ́ n
li nɛ́ hɛ́ɛ́lɛ. 29 Ukɛicɔ uyɛ̃ uu anui u finɛ uu u kpurukɛɛ rɛ: A
ísuúlu li kɛlenɛ, nɛ́ pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. 30 Amá uu yúlu, ticuruu uu tíyɛ
api kukpaniilee u tani rɛ ukɛ́ kei n we uú nɛ uriwomɛ hɛ́ɛ́lɛ.
31 Kɛ pikɛikɔ́ picɔ api n yɛ̃́ lɛlɛɛ n wai, mpɔ́ɔcaai nn pi loni api
yisi apí ha lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wa piukɛisaa kɛɛni. 32 Ukɛisaa uu pɛɛ
tum api ukɛikɔ́ uyɛ̃ u séipɔ uu u maa rɛ: Pɔ́ ukɛikɔ́ kpááree nkó!

Tipɔ́wɔ́mɛ nnɛ́í kaḿ pɛɛ pɔ́ hɛ rɛ pɔ rikɛcáá ísuúlu nɛ́ we nnya.
33 Páa yɛ pɛɛ upɔ́kɛicɔ nkó íwɛ tɛ̃́ yarɛ kɛ nɛ́ɛ íwɛ pɔ́ n tɛ̃́ mɛcɔɔ?
34 Uukɛisaa uu kuwɔ́i nɛ tíyɛ api kukpaniilee u tani rɛ ukɛ́ íwɛ
rilélé uú nɛ uriwomɛ nnɛ́í hɛ́ɛlɛ.
35 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úye unsá yɛ uucɔ nɛ kɛfa
kɛsɛ n sárɛi, limɛcɔ kɛ Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we uu u
wainɛ.

19

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáá icélaa
(Mariki 10:1-12)

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ masí, uu Kalilee kɛteni-i yisi uu
Yutee kɛtɛ̃ kɛɛ Yuritɛɛ nkoi kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ ń we sı̃́. 2 Pisoi kulúi api
kei u tikipɔ uu pitóikɔ́ pɔisɛntɛ. 3 Pifarisi pinyinɛ apí nɛ u kɔ rɛ
pikɛ́ ripinɛ u wa nnya. Api u pisɛ rɛ: Ncée yɛ we rɛ utisi yɛ́ fe
uu ḿpá yo mpuri nnya unɔ́si yuluu? 4 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Áni
Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmú kapi n wɔ́i kɛɛnlɛí? Pi
wɔi rɛ: Kɛ́koraanɛ, utisi nɛ unɔ́si kɛ Uléécaa uu wa 5 uu rɛ: Lɛ̃
nnya kɛ utisi uu usáa nɛ úni yisinɛ u nɛ unɔ́si apí ha pɛ́nɛ api
pansɛ ipiŋɛ isɛ. 6 Lɛ̃ nnya, ápi nkpéni pitɛ́, amá piipiŋɛ yɛ isɛ lɛ.
Lɛ̃ nnya usoi úu kapɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu rimpɛ́nɛ kóólɛnɛ. 7 Kei kɛ
Pifarisi api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ Moisi uu pɛɛ́ maa rɛ utisi
yɛ́ fe uu pitúunnɛ ritɛlɛ́ unɔ́si wɔlu uu pɛɛ u yulu. 8 Yeesu uu pi
pɛsɛ rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ ntakɛ nnya kɛ Moisi uu ncée nɔ́ hɛ rɛ ani yɛ
fe ani nɔ́pinɛ́nɔ́si lakasɛ. Ái pɛɛ kɛ́koraanɛ-mɛ lɛ̃ we. 9 Asei kam
nní nɔ́ símisi: Úye un unɔ́si n lakasɛ, linsá iwásánkaí nnya, kuu
pɛɛ́ ha unɔ́si féé kpísi, iwásánkaí kuu lɛ̃ wa. 10 Kei kɛ upipirɛtiki
api pɛɛ u maa rɛ: In lɛ̃ kai pisɛ rɛ utisi ukɛ́ nɛ unɔ́si n we, li
kutɔsi we rɛ usoi úu kapɛ unɔ́si kpísi. 11 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ái
pisoi nnɛ́í pɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mmú ŋmurɛi. Pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n tíyɛsɛ
rɛ pikɛ́ ŋmurɛi mɛcirɛ pɛɛ yɛ́ ŋmurɛi. 12 Li we rɛ pisoi yɛ welɛ
pɛɛ ápi yɛ pinɔ́si n kpísi rɛ ápi yɛ́ fe nnya. Lɛ̃ kapí nɛ picɔ mari.
Pisoicɔ mɛwai mɛɛ lɛ̃ picɔ pansɛsɛ. Picɔ pɔ́ɔ Uléécaa iyɔɔpi nnya
pinɔ́sikpikɛ́ yá. Úye un n la ukɛ́ icélaa nnyí kɔ̃́ uu kóm.

Yeesu yɛ siwɑ̃́ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Mariki 10:13-16; Luki 18:15-17)

13 Lɛ̃ mɛmáá pisoi pinyinɛ apí nɛ siwɑ̃́ síńsápi sinyinɛ Yeesu
hapɔ rɛ ukɛ́ anípɛ sikɛcáá rilaa ukɛ́ kɔ sikɛcáá kɛyómɛ yáási.
Amá upipirɛtiki apí nɛ pi cɛsi. 14 Kei kuu pɛɛ pi maa rɛ: Ani
siwɑ̃́ tiyá sikɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam. Áni kapɛ ncée si tápisi. Likumúŋɛ́
rɛ mpí pɛɛ simɛcɔ ń we pɛɛ yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lɔ̃. 15 Kei
kuu anípɛ sikɛcáá rilaa uu pɛɛ limɛmáá kei yisi uu tɔ́mpɔ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 10:17-31; Luki 18:18-30)

16 Kɛyáa kɛ uŋmánɛ unyinɛ uú nɛ Yeesu rikɔ uu u pisɛ rɛ: Sáa,
lisɔnɛ líye kai pisɛ rɛ ké wa ké nɛ nfáa tɛnɛciré n yɛ̃́? 17 Uu u pɛsɛ
rɛ: Yo nnya kaa lisɔnɛ kɛcáá nkɔ́ né písɛi? Usɛ kóló yɛɛ Usɔnɛ.
Uyɛɛ Uléécaa. Pɔn n la pɔké nfáa tɛnɛciré yɛ̃́, isé kuu m pásii
kaa yé n tikilɛ̃. 18 Uu rɛ: Iyɛɛ íye? Yeesu uu rɛ: Iyɛɛ rɛ: Kapɛ
usoi kpu, kapɛ iwásá wa, kapɛ nnɔ́ɔmɛ itansei nyɛrɛ, kapɛ yáai.
19 A yɛ upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ, aa kɔ upɔ́cɔ n la yarɛ kaa
ripɔ́cúruu ń la. 20 Uŋmánɛ uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ lɛ̃ nnéí walɛ. Yo
icɔ kai pisɛ rɛ ké wa? 21 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Pɔn n la pɔké wa
liké n nyam̃ nɛ kétɔ-pɔ, a n ŋme a lɛ̃ kaa m má yáá, aa siwóó sɛ̃
píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔnɛ, pɔ́ pɛɛ mɛmá yɛ̃́ kɛyómɛcaa-pɔ. Pɔn lɛ̃ piwai m
masí, aa pɛé weri aa né tíki. 22 Kɛ uŋmánɛ uyɛ̃ uu lɛ̃ n kɔ̃́, uú nɛ
mpɔ́ɔcaai tɔ́mpɔ, kɛ ukunipɛ aku nní m mulú nnya.

23 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Asei kam nní nɔ́
símisi rɛ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ pilonɛ yɛ nɛ umámá páápúlɛ.
24 Ké kɔ nɔ́ rikpá rɛ: Kuyooyoo kun n la kuké kɛhímpi kupolɛ-i
lompɔ, li yé kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yé ń la uké Uléécaa
iyɔɔpi kémɛɛ n lompɔ. 25 Kɛ upipirɛtiki pɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, ai pi
muuni sím̃ api pɛɛ rɛ: In lɛ̃, wóo yé pɛɛ fe uu píyulalɛ yɛnu?
26 Yeesu uu pi nyánɛi ńsɔnɛ uu pɛɛ rɛ: Lɛlɛɛ ái sisoipipi kémɛɛ
kuwai ń we yɛ Uléécaa kémɛɛ kuwai welɛ. 27 Kei kɛ Piyɛɛ uu
pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí uu rɛ: A ripaí kari lirɔ́kɔ́ nnéí n tíyɛ tɔn pɔ́ tíkilɛ̃.
Yo kari likɛmɛɛ yénunɛ? 28 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kam nní nɔ́
símisi rɛ kumúŋé kpɛ-i kɛ nɛ̃́ Usoi Kɛpipi am n sɔ́nti ké mɛ́yukɔɔ́
kɛtẽ falɛ kɛ Uléécaa uu n consɛ kémɛɛ rinéyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tonɛ,
nɔ́ kɛfi nɛ pité mpí nɔ́ɔ nní né rintíki, nɔ̃́ nɛ kɔ atṹ kɛfi nɛ até
kɛcáá túntinɛ aní nɛ Isirayɛɛli ipuri kɛfi nɛ ité iyɛ̃ pisoi kɛtahai
túhaanɛ. 29 Pɛpɛɛ nɛ̃́ nnya síyɔ néɛ pimáa nɛ piwã́ néɛ piyéi néɛ
pisáa néɛ píni néɛ pinɔ́si nɛ sipipi néɛ sicarɛ n tíyɛ, yé lɛ̃ kapi n
tíyɛntɛ yɛ̃ mɛpehẽ pílɛ, api kɔ nfáa tɛnɛciré yénu ai likɛcáá kpá.
30 Pifoí mɛyã yé pitɔ́rɔɔ pansɛ, pitɔ́rɔɔ mɛyã api pifoí.

20

Pikɛikɔ́ pɛɛ ituŋɛ ikɔ́ ikɔ́ kɛkɛi kémɛɛ n hápɔ kɛnyárũ

1 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we
yarɛ nsímé mmú: Ukɛisaa unyinɛ yɛɛ kɛmarɛsinɛ leepɔ rɛ uké
pikɛikɔ́ wéési piké ualéé kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ kémɛɛ
u kɛisi. 2 U nɛ pɛ̃ api kómɛinɛ rɛ uké pi héélɛ nnéí mmɛ̃ kapi
yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n héélɛ. Kei kuu pɛɛ kɛcarɛ-i pi tɔ́ŋsɛpɔ.
3 Kai ḿ pi yarɛ ituŋɛ mɛsɛ ámɛ we kɛfi kumúŋé, uu kɔ leepɔ
uu pikɛikɔ́ picɔ yɛnu, pɛ̃ pin kéyaála-i méwoo nyɛnu. 4 Uu pi
maa rɛ: Nɔ́ɔké ha kɔ kɛnécarɛ-i kɛisi ké nnéí mmɛ̃ kai m pisɛ nɔ́
héélɛ. 5 Api yisi api sĩ́. Uu kɔ ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋé nɛ nnyɔ́ɔ
mɛtaani kumúŋé piléepɔ kpá, uu kɔ pikɛikɔ́ picɔ kpísi. 6 Kai

nnyɔ́ɔ́ mɛnupũ ḿ pi, uu kɔ piléepɔ kpá uu pinyinɛ yɛnu pin kei
nyɛnu, uu pi maa rɛ: Yo nnya kani nté mɛ́woo nyɛnu ituŋɛ nɛ
imɛlólɛ́? 7 Api u pɛsɛ rɛ: Lɛlɛɛ rɛ úka úu pikɛi rɔ́ kpísi. Uu pi maa
rɛ: Nɔ́ɔkɛ́ kɔ n ŋme ani ha kɛnɛ́carɛ-i kɛisi.

8 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, ucarɛte uyɛ̃ uu uyɛɛ ulikɔ́ kɛcáá m paílɛ̃ maa
rɛ: A pikɛikɔ́ pɛ̃ sée aa pɛpɛɛ mɛtɔ́rɔɔ ń ka nɛ pihɛ́ɛ́lɛ koraanɛ
aá nɛ pifoí kɛ́tɔ páálá. 9 Pɛpɛɛ nnyɔ́ɔ́ mɛnupũ kumúŋɛ́ pikɛi n
kóraanɛ apí weri, ḿpá úye uu nnɛ́í mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ
ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ yɔ́su. 10 Kɛ pikɛikɔ́ foí pɛ̃ api ń ka, apí m músu rɛ
piihɛ́ɛ́ yɛ́ picɔ ikɔ́ rifaau. Amá ḿpá úye uu nnɛ́í nsɛ mmɛ̃ kapi
yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ yɔ́su. 11 Api kɛwɔ́ɔ́yɔɔ́ kɛ-i iŋmúlaa
nɛ ukɛisaa uyɛ̃ iwɔ́hɔ́ loni. 12 Api rɛ: Mpí pɛɛ nní pikɛi mɛtɔ́rɔɔ
mmɛ́ ń ka yɛ walɛ ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ. Aa pɛɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ nnɛ́í nsɛ
hɛ́ɛlɛ, in kɔ nɛ tɔ́ɔ mɛyɛ̃́ ntuŋɛ nɛ mpɔɔnɛ kõ. 13 Ukɛisaa uyɛ̃ uu
piusɛ rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ám iníp ɛɛ pɔ́ li, unɛ́sánɛ! Ái rɔ kómɛinɛlɛ
rɛ nnɛ́í mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ kaa yɛ́ yɔsíi? 14 A
lipɔ́kɔ́ kpísi aa tɔ́mpɔ! Nɛ lalɛ kɛ́ nɔ́ nɛ uyɛɛ pikɛi mɛtɔ́rɔɔ mmɛ́
ń ka nnɛ́í nsɛ hɛ́ɛ́lɛ. 15 Yarɛ ám ncée má kɛ́ linɛ́kɔ́ nɛ mɛnɛ́la wa,
nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ pɔ inípɛɛ wɔŋnɛ rɛ nɛ kɛfa láárú nnya? 16 Kei kɛ
Yeesu uu rikpá rɛ limɛcɔ kɛ pitɔ́rɔɔ api yɛ́ pansɛ pifoí, pifoí api
pitɔ́rɔɔ.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi (Mariki 10:32-34; Luki 18:31-34)

17 Yeesu nɛ upipirɛtiki api kɛyáa kɛnyinɛ Yerusalɛm n tɔ́su,
uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pité pɛ̃ iyaa séi uu pi maa rɛ: 18 Nɔ nyánii,
Yerusalɛm kari nní símpɔ pikɛ́ ha kei Usoi Kɛpipi tĩ́ pikɛ́ pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa anipɛ-i wa, pɛ̃
pikɛ́ nɛ u túhaanɛ api yekei rɛ pikɛ́ u kpu. 19 Pi yɛ́ pɛpɛɛ ápi
Uléécaa m pakarɛlɛ̃ anipɛ-i u wa, api mɛ́woo u nyánɛi api isɛ́í
u fopii api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii, uu pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́
nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.

Lɛ̃ kɛ Yakupu nɛ Yohani uni uu Yeesu m pisɛ (Mariki 10:35-45)

20 Kei kɛ unɔsi uu upiŋmánɛ kɛtɛ́, Yakupu nɛ Yohani kpísi uú
nɛ Yeesu lɛɛpɔ, uu ukɛyu-i wúla uú nɛ u téni. 21 Yeesu uu pɛɛ u
pisɛ rɛ: Yo kaá la kɛ́ pɔ́ wa? Uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɛ la rɛ a ŋmurɛi
rɛ pɔ́ tíyɛsɛ pinɛ́ŋmánɛ mpí kɛtɛ́ apí masí ipɔ́yɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ tonɛ,
ucɔ kupɔ́lukɛ-lukɛ, ucɔ kupɔ́míi-mɛ̃. 22 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ:
Áni nyu lɛ̃ kani kei nní n welu. Nɔ́ fe ani ntɔ́ɔ́si kɛporipi kam
n nírunɛ níruu? Api rɛ: Ɛɛɛ, tɔ́ fe. 23 Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ́
mɛsei ntɔ́ɔ́si kɛporipi mɛnɛ́cɔ n ntí. Amá in kunɛ́lukɛ-lukɛ nɛ́ɛ
kunɛ́míi mɛtonɛ nkɔ́ mmú, ái nɛ́ɛ yɛ́ tíyɛsɛ likɛ́ nɛ lɛ̃. Pɛ̃ nnya kɛ
Unɛ́sáa uu sitónɛ sɛ̃ n nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ kuu si panɛ.

[24] Kɛ upipirɛtiki kɛfi tɔrɔɔ mpí pɔ́ɔ lɛ̃ n kɔ̋, piripɔɔ arí nɛ
pimárɛcɔ pitɛ́ mpí caai. [25] Yeesu uu pinnɛ́í séi uu pi maa rɛ:
Nɔ nyulɛ rɛ pɛ̃ kapi n kpíilɛ̃ tɛ ayu piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pinnaŋɛ nɛ a
wɛ́ɛ́kusɛlɛnlɛ, pisoi kɛcirɛ pin pinnaŋɛ a nyísɛlɛ̃. [26] Amá ái
limɛcɔ kai nɔ̃́ kɛ́mɛɛ we. Ʊye un n la ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ,
ukɛ́ pansɛ nɔ́unɛ́kɛikɔ́. [27] Ʊye un kɔ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ ikpɛ́ɛ̃ n la, liute
ukɛ́ nɔ́unɛ́lási. [28] Limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi ákɛ ka rɛ pikɛ́ kɛ n kɛisi.
Amá kɛ kalɛ rɛ kɛkɛ́ picɔ kɛisi kɛkɛ́ kɔ kɛnfaa kpísi kɛkɛ́ piakɔ́pɛ
nnya hɛ likɛ́ nɛ pisoi mɛyã ayu lɔ.

Yeesu yɛ pinyíyɛ pitɛ́ pɔisɛ
(Mariki 10:46-52; Luki 18:35-43)

[29] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ upipirɛtiki api Yeriko kuyu tulu. Kapi
kei n yisi pin tɔ́su, tisoiwuí píima rinyinɛ ari un n tikilɛ̃. [30] Kei
kɛ pinyíyɛ pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ ricéetimɛ n tṹ api kɔ̋ tɛ Yeesu yɛɛ
tɔ́su. Api pɛɛ sicááila kápáá rɛ: Upíima, Tafiti Kɛpipi, a irɔ́wɛ
ripaí! [31] Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api pi cɛ́si rɛ pikɛ́ risɛ́ɛ́, amá api pɛɛ
mɛyã́ n cáái ŋmaa nɛ ńnaŋɛ rɛ: Upíima, Tafiti Kɛpipi, a irɔ́wɛ
ripaí! [32] Yeesu uu pɛɛ nyɛrɛ, uu pi séi uu pi pisɛ rɛ: Yo kaní la
kɛ́ nɔ́ wa? [33] Api u pɛsɛ rɛ: Upíima, tɔ la rɛ a wa irɔ́nípɛɛ ikɛ́
wúkulɛ. [34] Yeesu uu piiwɛ paí uu piinipɛɛ ca, mɛsɛ nɛ mɛsɛ,
inípɛɛ ii wúkulɛ, pikɛtɛ́ api pɛɛ u tiki.

21

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Mariki 11:1-11; Luki 19:28-40; Yohani 12:12-19)

[1] Kɛ Yeesu nɛ upisencɔ api Yerusalɛm n nyahaipɔ, api Olifiyee
rikúú mɛtene Pɛtifasee kuyu-i lompɔ. Yeesu uu upipirɛtiki pitɛ́
tum [2] uu pi maa rɛ: Ani kuyu nkú kpɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́yu-pɔ ń we
kɛ́mɛɛ hapɔ. Nɔ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛminaayaha kɛnyinɛ lɛɛpɔ, kɛ nɛ
kɛkɛpipi sin toraalɛ̃. Ani si fénnɛ aní nɛ nɛ́ si weri. [3] Ʊye un ń-
ye nɔ́ m pisɛ, ani u pɛsɛ rɛ: Upíima yɛ si lalɛ. Liute yɛ́ kei nní nɔ́
riyá ani tɔ́mpɔ.

[4] Lɛ̃ kɛ antepu uú pɛɛ ḿ ma likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. U pɛɛ́
maa rɛ:

[5] Ani Siyɔɔ kuyu pikɔ́ maa rɛ:
Ani ripaí, nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi yɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wemɛ.
Usoi niŋɛ-niŋɛ lo,
kɛminaa kɛpipi kɛcáá kuu túnti.

[6] Upipirɛtiki api yisi api tɔ́mpɔ, apí ha wai yarɛ kuu pi n forii.
[7] Apí nɛ kɛminaa nɛ kɛkɛpipi weri api pimɛlapɛ sikɛcáá láai api
mɛkɛcáá u tonsɛ. [8] Pisoi kulúi api pisitukanka lesɛ api ncée-i
táŋɛntɛ, picɔ api apéi hɛ́piri api táŋɛntɛ rɛ pikɛ́ nɛ ríyu u waisɛ.
[9] Pisoi pɛɛ ukɛyu n sɔ́nɛ nɛ pɛpɛɛ ukɛpirɛ n tíkilɛ̃ api pɛɛ́ n cáái rɛ:
Tafiti Kɛpipi, ani uyɛɛ n sɔ́nti nɛ Upíima rinyiri ritaásɛ! Osanna,
ani urinyiri kɛyómɛcaa-pɔ ritaásɛ! [10] Kɛ Yeesu uu Yerusalɛm

kuyu-i n lompɔ, ai pisoi nnɛ́í lémesi api pɛɛ́ m písɛinɛ rɛ: Usoi
úye kɛcirɛ yɛ nkó? 11 Pisoi pɛɛ u n tíkilɛ̃ api rɛ: Uyɛɛ antepu
Yeesu, Kalilee kɛtẽ-pɔ Nasarɛti ukɔ́ lo.

Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikpéensɛ lakasɛ
(Mariki 11:15-19; Luki 19:45-48; Yohani 2:13-22)

12 Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ lompɔ uu pɛpɛɛ kei n yálisi
nɛ pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri nnɛ́í lákasɛ. Uu pɛpɛɛ siwɔ́ó n cɔhɔnɛ ataapili
nɛ pilɔ́ɔlãyái situmpi láuli. 13 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Li wɔlaalɛ̃ tɛ:
Pi yɛ́ Kɛnɛ́yɔ sée rɛ kɛyómɛyáhaayɔ. Amá nɔ̃́ nɛ kɛ ripɔ́lɔ́sɛlɛ
piyaalukɛ kuhorɛ. 14 Kɛ Yeesu uu kei lɛ̃ ń we, pinyíyɛ nɛ
síkankáláká así hapɔ así nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ u kɔ uu si
pɔisɛntɛ. 15 Amá kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa nɛ isé
picélaa api mɛwai píima kɛ Yeesu uu n wapisi n yɛ̃́ nɛ siwɑ̃́ sɛɛ
Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ n cáái rɛ: Osanna, Tafiti Kɛpipi, ai pi tóósi.
16 Kei kapi pɛɛ u pisɛ rɛ: Pɔ kómɛi lɛ̃ kapi nní n cááii? Yeesu
uu rɛ: Ɛɛɛ. Uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, áni kahanɛ Uléécaa ritɛlɛ́
kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmú n kɛɛ̃ tɛ: Pɔ tíyɛsɛ aí nɛ siwɑ̃́ síńsápi nɛ siwɑ̃́
fɛnfɛ̃í pɛ́nɛ asi pɔ́ m pakarɛntɛɛ? 17 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá kei pi
yá uu kuyu lelu uú ha Petanii-pɔ finɛ.

Yeesu yɛ kúfikiyee anɔ́ɔ wa
(Mariki 11:12-14, 20-24)

18 Kai n weesi, Yeesu uu yisi un Yerusalɛm tɔ́su, nkṹ nn u
wai. 19 Uu kúfikiyee ricéetimɛ yɛnupɔ, uu sɔ́nɛpɔ uú nɛ ku
kɔ, amá mɛpéi ŋmanɛ kuu lɛɛpɔ. Uu pɛɛ kuléé kpɛ̃ maa rɛ: Páa
nkpéni kɔ píkai márunɛ! Kei nní, kúfikiyee kpɛ̃ aku kóósi. 20 Kɛ
upipirɛtiki api lɛ̃ n yɛ̃́, ai nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ rɛ: Iye kɛ kúfikiyee
nkú aku nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ kólaapɔ? 21 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ:
Kɛ́ asei kɛcáá nɔ́ símisi rɛ nɔn Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nɔnsá kɔ
n tíru, nɔ́ fe ani lɛ̃ kam nní kuléé nkú n wa mɛcɔ wai. Ai kɔ
lɛ̃ ŋmanɛ, ticuruu, nɔ́ fe ani riyɔ́pɛ ntí maa rɛ: A kei yisi a ha
mínimaa-i ripɔlɔ, ai kɔ mɛsei lɛ̃ wai. 22 Nɔn Uléécaa nɛ kɛfa n
tɛnɛlɛ̃, nɔ́ yɛ lɛ̃ nnɛ́í kani yɛ kɛyómɛyáhaa-i m pisɛ yɛ̃.

Yei kɛ Yeesu nnaŋɛ nn léeri?
(Mariki 11:27-33; Luki 20:1-8)

23 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i lompɔ un we un
pisoi céési, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu
piwɛ́ɛ́sɛ apí hapɔ apí nɛ u kɔ api u pisɛ rɛ: Nnaŋɛ ń-ye kaá nɛ
nní wai? Uye yɛɛ ńnaŋɛ pɔ́ hɛ pɔkɛ́ nɛ nní n wai? 24 Yeesu uu
pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ la kɛ́ nsɛ nɔ́ pisɛ. Nɔn tinɔ́ɔ nɛ́ m pɛsɛ, nɛ́ pɛɛ
nɔ́ símisi ńnaŋɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ lɛ̃ n wai. 25 Nɛ la kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ wóo
Yohani tummɛ rɛ ukɛ́ pisoi míni wolɛ? Uléécaa nɛ́ɛ pisoi pɛɛ u
tummɛ? Api pɛɛ símaanɛ rɛ: Tɔn nkpéni m maa rɛ Uléécaa yɛɛ
u tummɛ, u yɛ́ rɔ́ pisɛ rɛ: Kai pɛɛ íye wa káni nɛ Yohani nsímɛ́
ŋmurɛi? 26 Tɔn kɔ m maa rɛ pisoi pɛɛ u tummɛ, ái yɛ́ wa. Tɔ

pɛɛ risoiwuí wurulɛ. Li we rɛ pisoi nnɛ́í yɛ Yohani nyánilɛ rɛ
antepu lo. 27 Api pɛɛ mɛsɛ Yeesu rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ: Ari nyu. Uyɛ̃ uu
kɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ ám kɔ nɔ́ símisinɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ lɛ̃ n wai.

Utisi unyinɛ piŋmánɛ pitɛ́ kɛnyárũ

28 Yeesu uu kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: N̄-ye kani kɛnyárũ nkɛ́-i yɛ̃́? Pi
rɛ utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ piŋmánɛ pitɛ́ má, uu kɛyáa uŋmánɛ wɛ́ɛ́sɛ
maa rɛ: Unɛ́ŋmánɛ, a nɛni waasi a ha anɛ́léé nyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ
fiinyi kɛcarɛ kémɛɛ kɛisi. 29 Uŋmánɛ uu u pɛsɛ rɛ: Ám sȉ! Kai
rinkpásɛ, uu kɛmúŋɛ́ consɛ, uu yisi uu waasi. 30 Utisi uyɛ̃ uu
kɔ uŋmánɛ tɔrɔɔ limɛcɔ malɛ. Uyɛ̃ uu rɛ: Ɛɛɛ, nɛ kõ, Sáa. Amá
úu pɛɛ nkpáni waasi. 31 Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ músu rɛ
wóo pikɛtɛ́ kɛcɔpɛ usáa mɛla wa? Api rɛ ufoí lo. Yeesu uu pɛɛ pi
maa rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ pilampooyɔɔ́ nɛ piwásánkaí
yɛ́ nɛ kɛkpéẽ nɔ́ wa api Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lompɔ. 32 Li we rɛ
Yohani Uniwolɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ kalɛ uu asei ncee nɔ́ nyísɛ, áni
nɛ kutu u ricɔ. Amá pilampooyɔɔ́ nɛ piwásánkaí api unsímɛ́
ŋmurɛi. Ani kɔ lɛ̃ nnɛ́í yɛ́nu, amá áni mɛfinɛ consɛ nɔkɛ́ unsímɛ́
ŋmurɛi.

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Mariki 12:1-12; Luki 20:9-19)

33 Yeesu uu pimáa pi kpá rɛ: Ani kɔ kɛnyárũ kɛcɔ kutu ricɔ:
Ucarɛte unyinɛ yɛɛ we, uu aléé nyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ
tamɛsi, uu mmɛlɛ wai uú nɛ kɛ kɔ́ɔ́nú. Uu kɔ kɛcarɛ kɛ-i kuhórɛ
túni uu kɛ́tacɛrii mɔm kei kapi yɛ́ píta n cɛ́rii. Uu kɔ limɛmáá
kɛmɛ́rɛ́ cácá kɛnyinɛ mɔm uu pɛɛ pikɛikɔ́ wɛ́ɛ́si rɛ pikɛ́ kɛcarɛ
kɛ̃ kɛcáá u m paílɛ̃ ukɛ́ ncée ha ukɛ́ kam. 34 Kai aléépipi nyɛ̃
kutúũ n tu, uu upilasi yukusɛ rɛ pikɛ́ ha upikɛikɔ́ pɛ-i ualéépipi
u yɔ́ɔmɛ. 35 Pikɛikɔ́ pɛ̃ api pilási mpí cɔ́pii. Api usɛ kaii api ucɔ
kopu, api utáánũ aparɛ tapisi uu kpi. 36 Ucarɛte uu kɔ pilási
picɔ piyukusɛ kpá, pɛ̃ pin kulúi we nɛ pifoí. Pikɛikɔ́ pɛ̃ api kɔ
pɛ̃ wai yarɛ lɛ̃ kapi pilási foí n wa mɛcɔ. 37 Uu picérei pɔɔnɛ uu
uuŋmánɛ yukusɛ uu pikɛmɛɛ tum, un músu rɛ: Mpá likɛ́ íye
wa, pi yɛ́ unɛ́ŋmánɛ wuri. 38 Amá kɛ pikɛikɔ́ api uuŋmánɛ uyɛ̃ n
yɛ̃́, api pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Nkó yɛɛ masí usáa mɛmá nnɛ́í te.
Ani kam tɔkɛ́ u kpu tɔkɛ́ pɛɛ umɛmá n te. 39 Kuu n tuipɔ, api u
tini api kɛcarɛ ilúkɛ́ u sá api u kopu. 40 Kɛ Yeesu uu pinyárũ ḿ
masí, uu pi pisɛ rɛ: Ucarɛte uyɛ̃ un ha n ka, yo kuu yɛ́ pikɛikɔ́ pɛ̃
wa? 41 Api rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: U pikɛikɔ́ kpákárá pɛ̃ mɛkópɛ kóninɛ.
Pilicɔ ái yɛ́ nkpáni íwɛ u wa. Uu pɛɛ́ ha pikɛikɔ́ féé forii rɛ pikɛ́
kɛcarɛ kɛcáá u m paílɛ̃, apipi an m pi, api yɛ u túúni. 42 Kei kɛ
Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Ani nsímɛ́ mmú píkai Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́
kémɛɛ kɛ́ɛ́nlɛ̃ tɛ:

Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fóm tɛɛ pansɛ ricírɛ-cirɛ tɛɛ kɛnui-i ń
wee?

Upíima yɛɛ lɛ̃ wa. Mɛwaisaŋa kuu rɔ́ n yɛ́nɛisɛ yɛ mɛ̃!
43 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, nɔ́ mpí, nɔ́ɔ nní
Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń we, pi yɛ́ ikɛmɛɛ nɔ́ lesɛ api mpuri féé
mɛɛ Uléécaa mɛla n wai tonsɛ. 44 [Lin úye n fóm un tiparɛ tɛ̃
tinkpɔu, u yɛ́ selesi. Lin úye n fóm tin ukɛcáá n loó, ti yɛ́ u
nã]. 45 Kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi
api Yeesu sinyárũ sɛ̃ n kɔ̃́, api céru rɛ pɛ̃ kuú nɛ mánɛ. 46 Api
pɛɛ icée n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ u tɩ̃́, pin kɔ pɛɛ risoiwuí wuru rɛ pisoi
yɛ u nyáni rɛ u antepu lɛ nnya.

22

Pinɔ́sikpikɛ́ anyã́ ilukɛ kɛnyárũ
(Luki 14:15-24)
1 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kɛcɔ pi kpá rɛ: 2 Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ
we yarɛ nsímɛ́ mmú: Uyɔ́ɔpi unyinɛ yɛɛ kɛyáa uuŋmánɛ yɛɛ
unɔ́si n kpísi anyã́ píima wai. 3 Uu upikɛikɔ́ tum tɛ pikɛ́ ha
pisoi séleimɛ pikɛ́ anyã́ ilukɛ li. Amá pisoi api isánɛséi iyɛ̃ yulu
api anyã́ wéntɛ. 4 Uu kɔ pikɛikɔ́ picɔ pitumɛ kpá uu pi maa rɛ:
Ani pisánɛ sée ani pi símisi rɛ: Anyã́ ilukɛ yɛ pipele masilɛ.
Anɛ́náala nɛ inɛ́sɛɛ kpɔkɔ́ kam kɔ̃́. Mpá yo yɛ kɛ́yu walɛ. Ani
kam ani pinɔ́sikpikɛ́ anyã́ ilukɛ li. 5 Ápi nkpáni isánɛséi iyɛ̃ kutu
ricɔ. Mpá úye uu ulikɔ́-mɛ̃ tɔ́mpɔ. Picɔ api sicarɛ waikɛɛ, picɔ
api ayáa tɔ́ŋaapɔ 6 pitɔ́rɔɔ pɔ́ɔ pikɛikɔ́ pɛ̃ cɔ́pii api isɛi pi waisɛ api
pɛɛ pi kóni. 7 Ai uyɔ́ɔpi kuwɔ́i wai, uu upisɔ́ɔ́ca tum apí ha pisoi
pɛ̃ kóni api pikuyu nna ŋmaasi. 8 Uu pɛɛ upikɛikɔ́ picɔ maa rɛ:
Anyã́ ilukɛ yɛ pipele masilɛ, amá pisánɛ ápi pɛɛ ikulukɛ tulaalɛ̃.
9 Lɛ̃ nnya, ani sicéepɛnɛ-i léepɔ, nɔn píye n yɛ̃, ani kusánɛ pi
séiri. 10 Upikɛikɔ́ pɛ̃ api yisi api icée tóói api pisoi nnɛ́í kapi n
yɛ̃́ sélei, pisɔnɛ nɛ pikópɛ, pisánɛ api pɛɛ kɛnyã́yɔ yipu. 11 Kei
kɛ uyɔ́ɔpi uu pɛɛ lompɔ rɛ ukɛ́ pisánɛ pɛ̃ yáási, uu usoi unyinɛ
yɛnu yɛɛ úu inyánlũ n tanaalɛ̃. 12 Uu u pisɛ rɛ: Unɛ́sánɛ, íye kaa
wa aá nɛ nté lonti áa kɔ inyánlũ tanaalɛ̃? Ai utisi muuni uú n
sɛ́ɛ́lɛ̃. 13 Uyɔ́ɔpi uu pɛɛ pikɛikɔ́ maa rɛ: Ani ána nɛ anípɛ u paasi
ani kɛtahai kuŋmaha-i u sápɔ. Kei kuu yɛ́ n téni un inɩ̃́ takai.
14 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Li we rɛ pisoi kulúi kapi sée, amá pɛ̃ kapi
pikɛcɔpɛ n wɛ́ɛ ápi pɛɛ kulúi we.

Lampoo kapi yɛ Rɔm uyɔɔpi píima n hɛ́ɛlɛ
(Mariki 12:13-17; Luki 20:20-26)
15 Kei kɛ Pifarisi api pɛɛ símaanɛ rɛ íye kapi yɛ́ nɛ Yeesu ripinɛ
wa pikɛ́ nɛ unnɔɔsimɛ́ cirɛ u n tɩ̃́. 16 Api pipirɛtiki pinyinɛ nɛ
Erooti pipirɛtiki pinyinɛ lesɛ api tum tɛ pikɛ́ ha Yeesu maa rɛ:
Upíima, tɔ nyulɛ rɛ asei ŋmanɛ kaa yɛ símisi. Pɔ yɛ kɔ Uléécaa
ncee pisoi céesilɛ nɛ asei. Mpá usoi ukɛ́ íye nsá ńnaŋɛ m má,

áa yɛ uinipɛɛ n wuru pɔn nɛ símisi. [17] Tɔ la rɛ a kɛpɔ́múŋɛ́ rɔ́
símisi tɔké yɛ̃́ tɛ ncée yɛ we rɛ tɔkɛ́ yɛ Rɔm uyɔɔpi lampoo hɛ́ɛlɛ
nɛ́ɛ ári kapɛ yɛ hɛ́ɛlɛ? [18] Amá Yeesu pɔ̃́ nɛ pimɛsɔhɔ kópɛ kapi n
wai pinyuwɛ máálɛnlɛ. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ́ kɛcáá kɛcáá mɛwai
pikɔ́ mpí, yo nnya kani nɛ́ peikɛɛ? [19] Ani nɛ siwóó sɛ̃ kani yɛ nɛ
lampoo n hɛ́ɛlɛ kam nkɛ̃́! Api mɛwóópipi mɛsɛ nɛ u hapɔ. [20] Uu
pɛɛ pi pisɛ rɛ: Úye riyu nɛ úye rinyiri tɛɛ nní mɛkɛcáá we? [21] Api
u pɛsɛ rɛ: Sesaa lo. Kei kɛ Yeesu uu kɔ pi maa rɛ: In lɛ̃, ani Sesaa
likɔ́ Sesaa pa, ani Uléécaa likɔ́ Uléécaa pa. [22] Kuu lɛ̃ tinɔ́ɔ tɛ̃ pi m
pɛsɛ, ai nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ u yá api tɔ́mpɔ.

Pisatusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsímɛ́
(Mariki 12:18-27; Luki 20:27-40)

[23] Kɛyáa kɛ̃ cirɛ kɛ Pisatusee api Yeesu kɛ́mɛɛ ha. Pisatusee
pɛɛ tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ nkpɔ-i yisi. Api sɨ̃ apí ha Yeesu lɛɛpɔ,
api u pisɛ rɛ: Sáa, Moisi yɛ maa rɛ: [24] Unɔ́sikɔ́ úye un n kpu
unsá kɛwã́ m má, li pisɛ rɛ uuwã yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyɛ̃ kukúmannɔsi
kpísi uu umáa mpuri wai. [25] Too! Amá piŋmánɛ pinyinɛ pɛɛ pɛɛ
kɛrɔ́cɔpɛ nté we. Pi pimárɛcɔ pisɛɛi lɛ. Umáa uu unɔ́si kpísi, uu
kpi úu kɛwã́ yɛ̃. Uwã́ uu pɛɛ umáa ukúmannɔsi kpísi. [26] Uyɛ̃
uu kɔ limɛcɔ kpi, uu ukúmannɔsi uyɛ̃ nɛ utáánũ yá. Ai lɛ̃ n
wai hái nɛ usɛ́ɛi-sɛ́ɛi kɛ́mɛɛ-pɔ. [27] Pɛ̃ mɛmáá, unɔ́si uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ
kpi. [28] Tɔ la tɔkɛ́ nkpéni pɔ́ pisɛ rɛ kɛ pimárɛcɔ pisɛɛi pɛ̃ api
nní pinnɛ́í unɔ́si uyɛ̃ n kpísi, pi uye unɔsi yɛ ha lo, kɛyáa kɛ̃ kɛ
pikpɔkpɔ apí ha nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ? [29] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi
pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnya kani nɔ́mɛnɛ́círɛ kiraasɛntɛ. Áni Nlééсaasimɛ́
asei kómɛi, áni kɔ Uléécaa nnaŋɛ nyu. [30] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ
pikpɔkpɔ apí ha n yisinɛ, pitisi ápi pinɔ́si kpíkɛsinɛ, pinɔ́si páa
kɔ pila sɔ́ɔnkɛɛnɛ. Amá pimɛfinɛ yɛ́ ha n we yarɛ piléécaatumɛ
kɛyómɛcaa-pɔ. [31] Áni lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ mɛyisɛ kɛcáá
nɔ́ ḿ ma api Unsímɛ́ Ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lu kɛ́ɛ̃, nɛ́ɛ yo? U maa rɛ:
[32] Nɛ́ɛ Apiraham Uleecaa nɛ Isaaki Uleecaa nɛ Yakupu Uleecaa.
Uléécaa úu pikpɔkpɔ Uleecaa amá u pinyánnyã́ Uleecaa lɛ. [33] Kɛ
pisoi pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pin kutu u cɔlɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, uicélaa
iyɛ̃ ii pi loni ńsɔnɛ.

Isé iyɛɛ Uléécaa isé kɛcɔpɛ icɔ n fe
(Mariki 12:28-34; Luki 10:25-28)

[34] Kɛ Pifarisi api n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Pisatusee feriyɛ uu sɛ́ɛsɛ, api
cápinɛ. [35] Pikɛcɔpɛ isé ucélaa unyinɛ uu pɛɛ ripinɛ Yeesu wai uu
u pisɛ rɛ: [36] Ucélaa, Uléécaa iseé nnɛ́í kɛ́mɛɛ íye yɛɛ imáa?

[37] Yeesu uu rɛ: A Upíima, Upɔ́léécaa n la nɛ kɛpɔ́fa nnɛ́í, nɛ
ipɔ́soi nnɛ́í, nɛ kɛpɔ́múŋɛ́ nnɛ́í. [38] Iyɛɛ isé foí, iyɛɛ kɔ innɛ́í
kɛcɔpɛ imáa. [39] Ilírũ yɛɛ ifoí iyɛ̃ mɛcɔ n sá yɛ nnyí: A upɔ́cɔ n

la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la. 40 Isé nnyí kɛtɛ́ yɛɛ isé nɛ antepuyɛ
icélaa riyíkí.

Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ Tafiti kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 12:35-37; Luki 20:41-44)

41 Kɛ Pifarisi api lɛ̃ n cápinɛ, Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: 42 Íye
kani uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ kɛcáá músu? Úye kɛpipi yɛ kɛ?
Api u pɛsɛ rɛ Tafiti Kɛpipi yɛ kɛ. 43 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: In lɛ̃,
íye kai wa kɛ Nfáasɔnɛ nn Tafiti mɛtɛ́í hɛ uú nɛ u séi rɛ Upíima?
Tafiti yɛ pɛɛ́ maa rɛ: 44 Upíima yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ
hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́
pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ.
45 In tɛ Tafiti yɛ mɛsei u sée rɛ Upíima, íye kɛ uyɛ̃ cirɛ uu yɛ́
kɔ pɛɛ Tafiti Kɛpipi?
46 Pifarisi pɛ̃ ápi fe pikɛ́ ńka Yeesu pɛsɛ. Kaí nɛ kei n kpísi, úka
úu yɛ pɛɛ kaha ukɛ́ nnyinɛ u pisɛ.

23

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélaa nɛ Pifarisi tɨ̃
(Mariki 12:38-39; Luki 11:43,46; 20:45-47)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ nɛ upipirɛtiki-
mɛ̃ pansɛpɔ uu pi maa rɛ: 2 Isé picélaa nɛ Pifarisi kaí pɛɛ́ we
rɛ pikɛ́ isé kɛ Moisi uu nɔ́ ḿ pa asei nɔ́ símisi. 3 Li nɛ sá rɛ
nɔkɛ́ piicélaa rimúlú ani kɔ i tiki. Amá áni kapɛ yɛ pimɛwai
nɛ yíraanɛ. Li we rɛ pɛ̃ nɛ yɛ picɔ céesi rɛ pikɛ́ piicélaa ritiki,
amá piricuruu ápi yɛ pɛɛ i ritiki. 4 Pi yɛ limúlɛ-mulɛ paasilɛ
api picɔ yasɛ, piricuruu ápi yɛ pɛɛ líka rica. 5 Pi ḿpá yo wai rɛ
pisoi pikɛ́ yɛ pi yɛ̃ nnya. Lɛ̃ nnya kapi yɛ Nléécaasimɛ́ silɔɔpi
kapi ritii kɛcáá riḿmɛɛlú mɛpɛ́rɛ́ rikpásɛ api kɔ pisitukanka
atimɛ nwɛ́pí mɛpɛ́rɛ́ kpásɛ ai picɔ sikɔ́ feriyɛ. 6 Sitónɛ foí kapi
yɛ kɛlukɛ kɛ́mɛɛ nɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee-i n la. 7 Pi la rɛ pisoi
pikɛ́ ipakarɛ nɛ pi n yáhaankɛɛ sicápinɛ kɛ́mɛɛ, pikɛ́ yɛ kɔ pi sée
rɛ picélaa. 8 Amá nɔ̃́ áni kapɛ yɛ tíyɛ pikɛ́ yɛ nɔ́ sée rɛ picélaa.
Nɔ nɔ́nnɛ́néí pimárɛcɔ lɛ. Usoi usɛ kóló yɛɛ kɔ nɔ́unɛ́célaa. 9 Áni
kapɛ yɛ kɛtẽ kɛcáá úka sée rɛ nɔ́unɛ́sáa. Nɔ́unɛ́sáa cirɛníŋɛ kani
m má yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ we. 10 Áni kapɛ yɛ tíyɛ pikɛ́ yɛ nɔ́ sée
rɛ úyukɔɔ́. Nɔ́unɛ́yukɔɔ́ yɛ usɛ lɛ. Uyɛɛ nní uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu
n wɛ́ɛ. 11 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ ukɛ́ pansɛ nɔ́unɛ́kɛikɔ́. 12 Úye un
umɛcirɛ rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ. Úye un umɛcirɛ rincɛpisɛ, li
yɛ u ritaásɛlɛ.

Yeesu yɛ isé picélaa nɛ Pifarisi kɛcáá kɛcáá mɛwai kɛsi
(Mariki 12:40; Luki 11:39-52; 20:45-47)

13 Íwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ
kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ! Nɔ yɛ pisoi ncée tápisilɛ rɛ ápi kapɛ

Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ. Nɔ́rinɛ́cúruu áni yɛ lompɔ, áni kɔ pɛɛ
pɛpɛɛ ń la yánɛ piké lompɔ.

14 [Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá
kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ! Nɔ́ɔ pikúmannɔsi anipɛ-i lɛ̃ kapi m má
yɔ́ɔi, ani yɛ kɔ pɛɛ kɛyómɛ yáási ai náŋai pisoi piké nɛ nɔ́ n yɛ̃́
nnya. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu íwɛ iyɛɛ íi icɔ m má nɔ́ wainɛ.]
15 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá
kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ! Kɛtẽ nké nnɛ́í nɛ mínimaa kani kálɛ̃ tɛ nɔké
usɛ unyinɛ yɛ̃ nɔké u pansɛsɛ nɔ́unɛ́pirɛtiki. Nɔn liute piyɛ́nɛ m
masí, ani tíyɛsɛ uu pansɛ usoi nkó kaí nɛ n sá rɛ piké íwɛ tɛnɛciré
kɛlõ kɛ́mɛɛ íwɛ lukɛisɛ iké nɔ́inɛ́kɔ́ n fe mɛté. 16 Iwɛ kani topori,
nɔ́ pinyíyɛ mpí, nɔ́ɔ nní pisoicɔ n séni! Nɔ yɛ maa rɛ: Úye un
Uléécaa kɛyɔ n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, u yɛ́ fe uu
lipiwai yá. Amá úye un wura yɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i ń we n sée
uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, ncée ńn we rɛ uké lipiwai riyá.
17 Nɔ́ piníri nɛ pinyíyɛ mpí! Wura nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛɛ wura
uyɛ̃ m pansɛsɛ Uléécaa likɔ́, yo yɛɛ likɛté kɛcɔpɛ ríyu má nɛ licɔ?
18 Nɔ yɛ kɔ maa rɛ: Úye un Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi
n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, u yɛ́ fe uu lipiwai yá. Amá
úye un inyɔ́ɔnsɛsɛɛ yɛɛ kɛhúúpi kɛcáá ń láalɛ̃ n sée uú nɛ wééri
rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, úu ncée má uké lipiwai riyá. 19 Nɔ́ pinyíyɛ
mpí! Isɛɛ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ api kɛhúúpi kɛcáá láa nɛ kɛhúúpi
kɛɛ i m pansɛsɛ Uléécaa likɔ́, yo yɛɛ likɛté kɛcɔpɛ ríyu má nɛ licɔ?
20 Lɛ̃ nnya, úye un kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi n sée uú nɛ wééri, kɛlõ kɛ̃
nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kei ń we kuu sée uú nɛ wééri. 21 Úye un Uléécaa
kɛyɔ n sée uú nɛ wééri, Uléécaa kɛyɔ nɛ Uléécaa yɛɛ kɛkɛmɛɛ
ń we kuu sée uú nɛ wééri. 22 Úye un kɛyómɛcaa n sée uú nɛ
wééri, Uléécaa riyɔɔpitũ nɛ Uléécaa yɛɛ rikɛcáá ń tṹ kuu sée uú
nɛ wééri.

23 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá
kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ yɛ ḿpá yo hɔɔnɛlɛ, aní nɛ manti nɛ
ayɛ́hɛpɛi ncɔpuri pénɛ ani hɔ́ɔ́nɛ awɛ́lɛ́ kɛfi, ani Uléécaa kuwɛ́lɛ́
kusɛ pa. Amá áni yɛ pɛɛ isé nnɛ́í kɛcɔpɛ ipíima yarɛ nní asei
piwɛ́laa nɛ usoicɔ piwɛtu nɛ asei pitiki nkɔ́ nɛ pikɛi wa. Lɛ̃ kaí
pɛɛ pisɛ rɛ nɔké n tikilɛ̃ nɔn pɛɛ kɔ nɛ litɔ́rɔɔ licɔ nní wai. 24 Nɔ́
pinyíyɛ mpí, nɔ́ɔ nní pisoicɔ n séni. Nɔ yɛ kúcɛrii nɛ ńsɔ lesɛlɛ,
ani pɛɛ ísu nɛ pénɛ ani muuni.

25 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá
kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ we yarɛ mpí pɛɛ yɛ kɛhee nɛ kɛcáripi
kɛpirɛ ŋmanɛ n hɛɛrɛ api kɛmɛ́ɛ yá mɛcɔ. Lɛ̃ kapi yɛ sikɛmɛɛ n li
nɛ kapi yɛ ń ntí yɛ pɛɛ liyaa-yaa lɛ kapi n káipinkɛɛ. 26 Nɔ́ Pifarisi,
pinyíyɛ mpí! Ani yɛ kɛhee nɛ kɛcáripi kɛ́mɛɛ mɛfoí hɛɛrɛ, kɛpirɛ
yɛ́ pɛɛ limɛcɔ sɔnɛsi.

27 Iwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá
kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ we yarɛ rikpíí mmɛlɛ kapi míni tomé n

túkɛi ari pɛ́ɛ́ n wariyɛ pói-pói ńsɔnɛ mɛcɔ, nɛ́ḿpákanɛ asoikɔhɔ
nɛ líkpɛrinkpɛkɔ́ɔ́ lɛɛ rikɛmɛɛ yipaalɛ̃. 28 Limɛcɔ kaní we. Nɔ
pisoi kɛyu-i nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ isé tíkilɛnlɛ, nɛ́ḿpákanɛ kɛcáá kɛcáá
mɛwai nɛ mɛwai kópɛ mɛɛ nɔ́sinɛ́fa-i yipaalɛ̃. 29 Iwɛ kani topori,
nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ.
Nɔ yɛ antepuyɛ akpíí mɔ́nlɛ ani pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃ akɔ́ sɔnukusɛ
30 ani pɛɛ rɛ: Tɔn pɛɛ pirɔ́kpurɛ isoi kumúŋɛ́ kpɛ-i n we, ári
yɛ́ pɛɛ ŋmurɛi tɔkɛ́ pi rikpá tɔkɛ́ nɛ antepuyɛ kɔ̃́. 31 Nɔ pɛɛ lɛ̃
nyísɛlɛ ani nɔ́rinɛ́cúruu yámnɛ rɛ nɔ pɛpɛɛ antepuyɛ n kɔ̃́ sipirɛ̃
lɛ. 32 Lɛ̃ nnya, ani mɛsɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ mɛwai kópɛ nɛ kɛ́yu mahã
nɛ kɛ́tɔ-pɔ! 33 Nɔ́ iwáa kpákárá nnyí! Iye kani yɛ́ wa áni yɛ́ nɛ
nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ n lompɔ. 34 Ani kõ tɛ nɛ́ antepuyɛ nɛ pisoi
pɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɛ isé picélaa kɛcirɛ nɔ́ pámɛ. Nɔ́ picɔ
kɔ̃́, ani picɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, ani kɔ nɔ́anɛ́yómɛyáhaalee-
i picɔ isɛ́í súúkɛɛ, ani kɔ picɔ ḿpá kuyu kúye-i n tikilɛ̃ nɔn
wéékusɛlɛ̃. 35 Lɛ̃ nnya kɛ pɛ̃ nnɛ́í kani n kɔ̃́ ápi kɔ líka wa
nkpɔ nń nɛ nɔ́ tɛnɛnɛ, kai n kpíimɛ usɔnɛ Apɛɛli kɛ́mɛɛ aí nɛ sĩ́
Perekiya uŋmánɛ Sakarii kani Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ kɛlõ sɔnɛ nɛ
kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛpáápáá ń kpu kɛ́mɛɛ-pɔ. 36 Kɛ́ asei nɔ́ símisi
rɛ nfáani pisoi mpí pɛɛ mɛwai kópɛ mɛ̃ akpanii yɛnnɛ.

Yeesu ripɔɔ yɛ caai Yerusalɛm nnya
(Luki 13:34-35)

37 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ Yerusalɛm pikɔ́ maa rɛ: Nɔ̃́
Yerusalɛm pikɔ́, nɔ yɛ antepuyɛ kónlɛ ani kɔ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tummɛ aparɛ tapisi ani kóni. Mɛlɛ́ kɛsẽ kaḿ pɛ́ɛ́ la
kɛ́ nɔ́ cápinɛ yarɛ kɛ kucã́yaha aku yɛ kuamɛ́ŋ mɛtene kusipipi
n tã líka ái yɛ si wa mɛcɔ ani yúlu? 38 Lɛ̃ nnya, Uléécaa kɛyɔ yɛ́
mɛŋmanɛ n we úka úu yɛ́ n we. 39 Ani kõ tɛ áni nɛni piyɛ́nɛ nɛ́
kpánɛ likɛ́ ha nɛ tu kumúŋɛ́ kpɛ-i kani yɛ́ ha ḿ maa rɛ: Uléécaa
ukɛ́ uyɛɛ Upíima rinyiri nɛ n wemɛ rikpá!

24

Yeesu rɛ Uléécaa kɛyɔ yɛ́ fori
(Mariki 13:1-2; Luki 21:5-6)

1 Yeesu uu pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i léeri un tɔ́su. Kei kɛ upipirɛtiki
api pɛ́ɛ́ nɛ u rikɔ rɛ pikɛ́ kɛmɛmɔmɛ u nyísɛ. 2 Amá Yeesu pɔ́ɔ pɛɛ
pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnɛ́í kani nní n nyáni, asei kɛcáá, li sɔ́nti likɛ́ wa
riparɛ ríka ári yɛ́ ricɔ kɛcáá n tɔsilɛ̃. Linnɛ́í mmú yɛ sɔ́ntilɛ likɛ́
fori tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyísɛ rɛ kɛtẽ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Mariki 13:3-13; Luki 21:7-19)

3 Yeesu uu pɛɛ sĩ́ uú ha Olifiyee rikúú kɛcáá tonɛ. Upipirɛtiki
api kei u kálaapɔ api u pisɛ rɛ: A rɔ́ símisi píyei kai lɛ̃ wainɛ,
nɛ yo kari yɛ́ kɔ nɛ ceri rɛ mɛpɔ́pɛɛmɛ mɛɛ lɛ̃ tu rɛ kɛtẽ kɛtɔ yɛ

kɛ̃. 4 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ńsɔnɛ, áni kapɛ
tíyɛ unyinɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́ tã. 5 Pisoi kulúi yɛ́ sɔ́naamɛ usɛ usɛ,
api yɛ rinɛ́nyíri nɛ pisoi mɛyã kiraasɛntɛ api yɛ pi maa rɛ: Nɛ́ɛ
uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ pisoi kulúi kuyúi
tã. 6 Nɔ́ kɔ̃́ tɛ atɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí nɛ́ɛ kɛtaa-pɔ wai, amá áni kapɛ
nfasimɛ́ tɔ́nɛ. Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ likɛ́ wa kai lɛ̃ wai. Amá kɛ́tɔ ákɛ
kahanɛ n tu. 7 Nsoipuri nnyinɛ yɛ́ yisi nn nsoipuri ncɔ nɛ tɔpu,
kɛyɔ́ɔpitẽ akɛ kɛyɔ́ɔpitẽ kɛcɔ nɛ tɔpu, nkṹ nn silõ sinyinɛ leeri,
kɛtẽ akɛ silõ sinyinɛ yeŋesi. 8 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ we yarɛ kɛ mɛmárɛnlõ
amɛ yɛ unɔ́si pikɛ́hɛ̃ n kɔ́raanɛ. 9 Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ pisoi api yɛ́ nɔ́
kpísi api nɔ́pinɛ́láarɔ anipɛ-i wai, api íwɛ nɔ́ wai api nɔ́ kɔ́ni.
Isoipuri nnɛ́í ii kɔ nɛ̃́ nnya nɔ́inɛ́puri yulu. 10 Kei kai yɛ́ pɛɛ
pisoi mɛyã nɛ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃ ha, api pɛɛ́ n yámnɛntɛnɛ, api pɛɛ ipuri
n yúinnɛ. 11 Antepuyɛ nɔɔmɛ kulúi yɛ́ léemɛ api pisoi mɛyã
kiraasɛntɛ. 12 Mɛwai kɔ́pɛ yɛ́ kɛ́yu mahã, pisoi mɛyã nla nn pɛɛ
hásu. 13 Amá úye un tinkáhá-káhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ Uléécaa yɛ́ uriyu
lɔ. 14 Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá kɔ́ɔ́núnɛ
isoipuri nnɛ́í ikɛ́ kɔ̃́. Lɛ̃ mɛmáá, ḿpá yo kɛtɔ akɛ pɛɛ tulu.

Iwɛ píima mɛkamɛ
(Mariki 13:14-23; Luki 21:20-24)

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Antepu Taniyɛɛli yɛ pɛɛ́ maa
rɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ́ kam ani ncaai píima mɛɛ yɛ n cɔ́kɔi yɛnu
nn kɛlõ sɔnɛ riyíkí-i tṹ. Úye un nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛɛ̃, ukɛ́ musí ukɛ́
liasei kõ. 16 Lin lɛ̃ n wa, pɛpɛɛ Yutee kɛtẽ kɛ́mɛɛ ń we pikɛ́ wuri
api ayɔ́pɛ taá. 17 Uyɛɛ yɛ́ ha kulee ipiraa kɛcáá ń we, ukɛ́ wuri
úu kapɛ rɛ ukɛ́ nkpáni kukɛmɛɛ lompɔ ukɛ́ linyinɛ kpísi ukɛ́ nɛ
ripɛ́nɛ. 18 Uyɛɛ kɛcarɛ-i ń we, úu kapɛ nkpáni rɛ ukɛ́ wurimɛ
ukɛ́ kɛ́yɔ-i ukɛtukanka kpísi. 19 Íwɛ kɛ pifani nɛ pimárɛni apí ha
siyáa sɛ-i topori. 20 Ani nɛ Uléécaa tɛ̃́ tɛ úu kapɛ tíyɛ itɔ́ɔ́ iyɛ̃ ikɛ́
nnyiyɛ kumúŋɛ́ nɛ́ɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ rɔ́ lɛɛmɛ. 21 Íwɛ píima
iyɛ̃ kɛ sisoipipi asi kumúŋɛ́ kpɛ-i n lenɛ icɔ íi píkai léémɛlɛ̃ hái
kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ nɛ nɛni-mɛ, iicɔ íi kɔ píkai léeri. 22 Uléécaa
unsá pɛɛ síwɛyaa sɛ̃ n hasi, úka úu yɛ́ pɛɛ nfáa yɛ̃. Amá pɛ̃ kuu
n wɛ́ɛ nnya, u yɛ́ siyáa sɛ̃ hasi. 23 Lɛ̃ nnya, úye un nɔ́ m maa
rɛ: Ani ripaí, nté kɛ Kirisi uú we nɛ́ɛ uyɛɛ nkó nté-pɔ áni kapɛ
ŋmurɛi. 24 Pikirisi nɔɔmɛ nɛ antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ leerinɛ pikɛ́
mɛ́marɛ píima lesɛ pikɛ́ nyísɛ, pikɛ́ kɔ mɛwaisaŋa wapisi hái lin
pɛɛ kufee n we, pin yɛ́ fe ricuruu api pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ
kiraasɛ. 25 Ani léisɛ rɛ nɛ pisímɛ́ nɔ́ li masilɛ.

26 Lɛ̃ nnya, pin nɔ́ m maa rɛ: Ani ripaí, uyɛɛ nkó kucɛsi kóima-
i, áni kapɛ ha. Nɛ́ɛ pin nɔ́ m maa rɛ: Ani ripaí, uyɛɛ nkó kulee-
i pékaalɛ̃, áni kapɛ ŋmurɛi. 27 Yarɛ kɛ kɛkɔ́nɛtɛ́hɛ akɛ yɛ nní
kɛléécaa-pɔ n léemɛ akɛ mɛyéne mɛsɛ yɛɛ́ri kɛtuŋɛleemɛ-pɔ akɛ́
nɛ sĩ kɛtuŋɛlolɛ́-pɔ, limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ sɔ́nti. 28 Li we yarɛ

kapi yɛ ḿ maa rɛ: Kei kɛ isarɛ kópɛ ii ń we, kɛ áyemeekú aa yɛ cápinɛ.

Usoi Kɛpipi mɛkamɛ
(Mariki 13:24-27; Luki 21:25-28)

29 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Síwɛyaa sɛ̃ mɛtɔ́mpɔ kɛ ituŋɛ ií
sɔmaanɛ, iwárɛ ii mɛtɛ́í paa, awárɛpi aa kɛyómɛcaa-pɔ poroiri,
linaŋɛ-naŋɛ lɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we ai mɛyã́ yeŋesi. 30 Linyinɛ
ai pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ nyísɛ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ nyahaimɛlɛ. Kei
kɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá isoipuri ii yɛ́ pɛɛ itu lɔ̃. Api pɛɛ Usoi Kɛpipi
yɛnu, kɛn ahopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnaŋɛ nɛ kɛmɛyɔɔpi. 31 Api
pɛɛ rináatɔ́ŋ maa ténsɛ, uu pɛɛ upitumɛ kɛtẽ awɛ́lɛ́ nnɛ́í kɛ́mɛɛ
túmɛi. Api pɛ̃ kuu n wɛ́ɛkɛɛ kɛtẽ nkɛ́ nɛ kɛkɛtɔ-pɔ cápinɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélaa
(Mariki 13:28-31; Luki 21:29-33)

32 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani kúfikiyee kɛnyárũ icélaa
kutu ricɔ. Ku yɛ kun ilésɛ ŋmṹ n wairi, mɛpéi mɛn n leeri, nɔ
yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ ceri rɛ kupii yɛ nyahaimɛlɛ. 33 Limɛcɔ kaí we.
Nɔn píyei lɛ̃ nnɛ́í mmɛ̃ n yɛ̃ lin n wai, ani ceri rɛ Usoi Kɛpipi
yɛ nyahaimɛlɛ, un tinɔnɔɔ nɛ kɔlɛ̃. 34 Asei kam símisi: Pisoi
kunai nkú áku tɔ́sunɛ kɛlenɛ, nní nnɛ́í likɛ́ nɛ ń kam. 35 Kɛtẽ
nɛ kɛyómɛ yɛ́ tɔsí, amá anɛ́nɔ́ɔ áa mɛtɔ́ŋɛ́ má.

Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ ḿpá yo kɛtɔ nyu
(Mariki 13:32-37; Luki 17:26-30; 34-36)

36 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Amá in kɛtẽ mɛtɛnɛ nkɔ́,
úka úu likɛyaa kɛ̃ nɛ́ɛ liituŋɛ iyɛ̃ nyu, ḿpá piléécaatumɛ pɛɛ
kɛyómɛcaa ń we nɛ́ɛ Uléécaa Kɛpipi ricuruu. Amá Usáa mɛcirɛ
yɛɛ nyu. 37 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Usoi Kɛpipi akɛ́ ha m pɛɛri, li ha
wainɛ yarɛ kai Nowee nfaa kɛ́mɛɛ n wa mɛcɔ. 38 Nní kaí pɛɛ
Nowee nfaa kɛ́mɛɛ wa: Kɛyáa kɛ̃ kɛ míni amɛ́ pɛɛ kɛtẽ nnɛ́í rińfɛ
kɛkɛ́ kɛlenɛ n tu, pisoi yɛ pɛɛ́ welɛ pin le pin níru, pin sɔ́ɔnnɛ,
pin pisipipi pila nɛ pinɔ́si pasii hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Nowee uu
kutákai kɛ́mɛɛ n lompɔ. 39 Api nkpáni ńka musí, míni amɛ́ ha nɛ
weri amɛ pinnɛ́í muuni. Limɛcɔ kaí ha wainɛ pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Usoi
Kɛpipi akɛ́ ha m pɛɛri. 40 Pitisi pitɛ́ yɛ́ likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛcarɛ-i
n we, ai usɛ kpíípɔ ai ucɔ yá. 41 Pinɔ́si pitɛ́ yɛ́ n we pin nam, ai
usɛ kpíípɔ ai ucɔ yá. 42 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ lɔpilɛ, li we rɛ áni nyu
kɛyáa kɛ̃ kɛ Nɔ́unɛ́píima uu m pɛɛrinɛ. 43 Ani ńsɔnɛ kɔ̃ tɛ úyɔsaa
un yɛ pɛɛ́ n nyu ituŋɛ iyɛ-i kɛ uyaa uu kɛsinɛ n sɔ́nɛpɔ, u yɛ́ɛ́ pɛɛ
n nyánilɛ úu yɛ́ tíyɛ uyaa ukɛ́ kɛ́yɔ-i lompɔ. 44 Lɛ̃ nnya, nɔ́ɔkɛ́
nɔ́mɛnɛ́círɛ mɛsɛ́rɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́. Kumúŋɛ́ kpɛ-i káni
nɛ m músu kɛ Usoi Kɛpipi akɛ pɛɛri.

Ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ ukɛikɔ́ kópɛ
(Luki 12:41-48)

[45] Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki pisɛ rɛ: Wóo ukɛikɔ́ yɛɛ ɑsei n tíkilɛ̃
un kɔ mɛsɔhɔ mɑ́? Uyɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛ úyɔsɑɑ uu yɛ nɛ kɛ́yɔ rin-
yɑ́ rɛ uké kɛ m pɑílɛ̃, uu yɛ upikɛicɔ ilukɛ ńsɔnɛ wɑi yɑrɛ kɑi m
pisɛ. [46] In tɛ úyɔsɑɑ yɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛmɛ un mɛsei upikɛi kɛcɑ́ɑ́
we, u únɑrɛkomɛ lɛ! [47] Kɛ́ ɑsei nɔ́ símisi ɑni kóm tɛ úyɔsɑɑ uyɛɛ
nɛ ulikɔ́ nnɛ́í uukɛikɔ́ yɑ́nɛ rɛ uké likɛcɑ́ɑ́ m pɑílɛ̃. [48] Amɑ́ in tɛ
ukɛikɔ́ kópɛ lo, u yɛ́ ukɛfɑ-i mɑɑ rɛ: Unɛ́yɔsɑɑ úu mɛkɛɛ sɔ́nti.
[49] Uu pɛɛ upikɛicɔ ipépi loni, u nɛ pítɑpomɛ ɑpi pɛ́ɛ n le pin níru.
[50] Kɛyɑ́ɑ kɛ̃ nɛ ituŋɛ iyɛ̃ kɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ úu nɛ m músu kɛ́mɛɛ kɛ
uuyɔsɑɑ uú hɑ sɔ́nti. [51] Kei kuu yɛ́ pɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɑkɑsɛ uu íwɛ
u wɑi yɑrɛ kɑpi yɛ kɛcɑ́ɑ́ kɛcɑ́ɑ́ mɛwɑi pikɔ́ n wɑ mɛcɔ. Kei kuu
yɛ́ n téni un iní̃ tɑkɑi.

25

Pikpére kɛfi pinyinɛ kɛnyɑ́rũ

[1] Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimɑ́ɑ kpɑ́ rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, Uléécɑɑ
iyɔɔpi yɛ́ hɑ n we yɑrɛ nsímɛ́ mmú: Pikpére kɛfi pinyinɛ pɛɛ
kɛyɑ́ɑ yisi rɛ pikɛ́ uŋmɑ́nɛ unyinɛ yɛɛ pinɔ́sikpikɛ́ ń lɑ mɛrí. Api
sífirɑ́ɑ kpíkɛsi ɑpí nɛ pɛ́nɛ. [2] Pikɛcɔpɛ pinupũ pɛɛ piníri, pinupũ
picɔ pisɔhɔɔ. [3] Kɛ piníri mpí ɑpi pisifirɑ́ɑ n kpísinɛ, ápi simɛkpɔ
mɛ́kɑ mɛcɔ iyɑɑ wɑ pikɛ́ nɛ ripɛ́nɛ, [4] amɑ́ pisɔhɔɔ pɔ́ɔ pisifirɑ́ɑ mɛ
súúkɛɛ ɑpi kɔ mɛcɔ sinúḿpi-i wɑi ɑpí nɛ pɛ́nɛ. [5] Kɛ uŋmɑ́nɛ uyɛ̃
uú nɛ pikɑ́mɛ n nɑ́ŋɑisɛ, nnɔ̃ nn pi yɑ́ɑ́i ɑpi lɔpilɛntɛ. [6] Kɛ kɛsinɛ
ɑkɛ m pi, kɛcɑ́ɑ́ilɑ ɑkɛ́ lelu rɛ: Uŋmɑ́nɛ uyɛɛ nní wemɛ! Ani leepɔ
ɑni u tɛ́pɛi! [7] Pikpére pɛ̃ nnɛ́í ɑpi yisi ɑpi pisifirɑ́ɑ pinyɔ́ɔnsɛntɛ
loni. [8] Piníri mpí ɑpi pɛɛ pisɔhɔɔ pɛ̃ mɑɑ rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́kpɔ mɛ̃
tɔ́ hɛ, sírɔ́firɑ́ɑ yɛ lɑlɛ sikɛ́ kpí. [9] Pisɔhɔɔ pɛ̃ pɔ́ɔ rɛ: Eehei! Mɛ nɛ tɔ́
risɑ́lɛ, ámɛ tisɛ tɔkɛ́ nɔ́ hɛ. Li kutɔsi we nɔkɛ́ piyɑ́i kɛ́mɛɛ hɑ ɑni
kei nɔ́mɛnɛ́kɔ́ lɔlu. [10] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi pilɑlɛ n tɔ́su, uŋmɑ́nɛ
uyɛ̃ un tuiri, u nɛ pinupũ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n cɑ́pinɛlɛ̃ pin nɛ u mɛ̃́
ɑpi kɛsɛ̃́ kulee kpɛ-i kɑpi pinɔ́sikpikɛ́ ɑnyɑ̃́ n wɑi loni, ihɑ́nɑɑ
ii hɑ́nɑɑpɔ. [11] Likɛpirɛ, pikpére niri mpí pɔ́ɔ tuiri ɑpi cɑ́ɑ́i rɛ:
Upíimɑ, ɑ rɔ́ hɑ́nnɛ! Upíimɑ, ɑ rɔ́ hɑ́nnɛ! [12] Kei kɛ uŋmɑ́nɛ uyɛ̃
uu pi mɑɑ rɛ: Nɛ lɑ kɛ́ ɑsei nɔ́ símisi rɛ ám nɔ́ nyu! [13] Yeesu uu
pɛɛ kpɑ́ rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, nnɔ̃ ńn we. Li we rɛ áni nyu kɛyɑ́ɑ kɛ́ye nɛ́ɛ
ituŋɛ íye-i kɑm sɔ́nti.

Pikɛikɔ́ pitɑɑni pinyinɛ kɛnyɑ́rũ
(Luki 19:11-27)

[14] Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimɑ́ɑ kpɑ́ rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ́
hɑ n we yɑrɛ nsímɛ́ mmú: Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ ncée pihɑ́pɛ
lɑ, uu upikɛikɔ́ sélei uu umɛmɑ́ piɑnipɛ-i wɑi. [15] Uu usɛ
wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ pɑ, uu ucɔ wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi
sipehepi sitɛ́ pɑ, uu utɑ́ɑ́nũ wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi kɛpehepi kɛsɛ
pɑ. U ḿpɑ́ úye nnɑŋɛ nɛ musilɛ uú nɛ lɛ̃ kɑi m pisɛ u pɑ, uu

pɛɛ yá uu tɔ́mpɔ. 16 Ukɛikɔ́ uyɛɛ wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi
sinupũ ń yɔsí uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kpísi uú nɛ kpééńsɛ,
uu wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ sicɔ kuláɑ yɛnu. 17 Uyɛɛ
wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sitɛ́ ń yɔsí pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ wɑi, uu
wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sitɛ́ sicɔ kuláɑ yɛnu. 18 Amá uyɛɛ
wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi kɛpehepi kɛsɛ ń yɔsí pɔ́ɔ hɑ kuhórɛ túni uu
ukɛisɑɑ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ pésu.

19 Kɑi siyáɑ sitɛ́ n wɑ, piukɛisɑɑ uu kúiri uu rɛ pikɛ́ ulikɔ́
kɛ́ɛ̃ ukɛ́ yɛ̃́. 20 Ukɛikɔ́ uyɛɛ wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ
ń yɔsí uu ukɛisɑɑ kɛyúrí nyɔsɔ́pɔ nɛ wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi
sinupũ féé sicɔ, uu rɛ: Wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ kɑá
pɛɛ nɛ́ pɑ. Ɑ́ɑ yɛ̃ɛ, Upíimɑ? Wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sinupũ
sicɔ yɛ nsí kɑm kuláɑ n yɛ̃́. 21 Uukɛisɑɑ uu u mɑɑ rɛ: Nɛ pɑkɑrɛ!
Pɔ ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ ɑsei ute lɛ. Likáripikɔɔ́-i kɑɑ nní wɑ lɛ̃ kɑi m
pisɛ. Lɛ̃ nnyɑ, nɛ́ limáɑ-mɑɑ pɔ́ rimúísɛ. A lommɛ tɔkɛ́ ɑnyɑ̃́
li. 22 Ukɛikɔ́ uyɛɛ wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sitɛ́ ń yɔsí pɔ́ɔ kɔ
nyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sitɛ́ kɑá pɛɛ nɛ́ pɑ,
Upíimɑ! Ɑ́ɑ yɛ̃ɛ? Wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi sitɛ́ sicɔ yɛ nsí kɑm
kuláɑ n yɛ̃́. 23 Uukɛisɑɑ uu u mɑɑ rɛ: Nɛ pɑkɑrɛ! Pɔ ukɛikɔ́ sɔnɛ
nɛ ɑsei ute lɛ. Likáripikɔɔ́-i kɑɑ nní wɑ lɛ̃ kɑi m pisɛ. Lɛ̃ nnyɑ
nɛ́ limáɑ-mɑɑ pɔ́ rimúísɛ. A lommɛ tɔkɛ́ ɑnyɑ̃́ li. 24 Ai nkpéni yá
uyɛɛ wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi kɛpehepi kɛsɛ ń yɔsí. Uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ nyɔsɔ́pɔ
uu rɛ: Nɛ nyulɛ Upíimɑ rɛ mɛpɔ́kɔ́ ámɛ kusɑ pɔ́ɔ́lú. Kɛcɑrɛ kɛ-
i káɑ n lukɛsi kɑɑ yɛ kpɑsi. Kei káɑ n fɔ̃́ kɑɑ yɛ kpéẽ. 25 Lɛ̃
nnyɑ kɛ iwɑmɛ ii nɛ́ wɑ ɑm kɛtẽ kɛ́mɛɛ sipɔ́wɔ́ɔ́ kúlɛsi. Ɑ́ɑ yɛ̃ɛ!
Sipɔ́wɔ́ɔ́ sɛɛ nsí, ɑ yɔsí! 26 Kei kɛ ukɛisɑɑ uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ:
Pɔ ukɛikɔ́ kópɛ nɛ ukánsoi lɛ! Kɑɑ lɛ̃ n nyu rɛ kɛcɑrɛ kɛ-i kám
n lukɛsi kɑm yɛ kpɑsi. Nɛ́ɛ kei kám n fɔ̃́ kɑm yɛ kpéẽ. 27 Pɔ
yɛɛ pɛɛ sinɛ́wɔ́ɔ́ nɛ kɛwɔ́ɔ́forɛ piyekei hɑlɛ, ɑḿ pɛɛ́ hɑ pɛɛri ɑm
sinɛ́wɔ́ɔ́ sɛ̃ yɔ́su nɛ sikulɑɑ. 28 Ukɛisɑɑ uyɛ̃ uu pɛɛ pikɛikɔ́ picɔ
mɑɑ rɛ: Ani mɛkɛɛ wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi kɛpehepi kɛ̃ uɑnipɛ-i yɔsí
ɑni nkó yɛɛ nní wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi sipehepi kɛfi m má kpá. 29 Li
we rɛ nkó yɛɛ mɛyɑ̃́ m má kɑpi yɛ pípɑ rikpá ɑí nɛ u fuu, ɑmá
nkó yɛɛ úu líkɑ m má, pi yɛ lɛ̃ kuu m músu rɛ u má ricuruu u
yɔsilɛ. 30 Amá ukɛikɔ́ nkó yɛɛ úu nní líkɑ n yóriyɛ likɔ́ lɛɛ rɛ ɑni
u tĩ́ ɑni kɛtɑhɑi-mɛ̃ kuŋmɑhɑ-i u sápɔ. Kei kuu yɛ́ n téni un iñ́
tɑkɑi.

Usoi Kɛpipi yɛ sɔ́ntilɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi túhɑɑnɛ

31 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi ɑkɛ́
hɑ kɛmmulɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nti nɛ piléécɑɑtumɛ nnɛ́í, kɛriyukɔɔ́tũ
kɛcáá kɑkɛ́ hɑ tonɛnɛ. 32 Kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá isoipuri nnɛ́í yɛ́ hɑ
kɛkɛyu-i n cápinɛlɛnlɛ, ɑkɛ pɛɛ pisoi nɛ pipicɔ kóólɛnɛ yɑrɛ kɛ
usɛɛsɛ̃́ uu yɛ isáŋ nɛ ipoi n kóólɛnɛ. 33 Uu pɛɛ isáŋ ukulukɛ-
lukɛ-mɛ̃ wɑi uu ipoi ukumii-mɛ̃ wɑi. 34 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu yɛ́ pɛɛ

pɛpɛɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ ń we maa rɛ: Nɔ́ mpí kɛ Unɛ́sáa Uléécaa
uu nní rinkpá, ani kam ani iyɔ́ɔpi kuu hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ̃ n
yekeilɛ̃ un nɛ nɔ́ mɛ̃́ yɔsí. 35 Li we rɛ nkṹ yɛ nɛ́ walɛ, ani nɛ́ hɛ
am le, nnírɛ́ nn nɛ́ wai, ani nɛ́ hɛ am níru. Nɛ pɛɛ usánɛ lɛ, ani
nɔ́sinɛ́yɔ-i kusánɛ nɛ́ yɔ́su, 36 nɛ pɛɛ mɛŋmanɛ welɛ, ani ilũ nɛ́
tani, nɛ pɛɛ pɔ́ɔ́lúlɛ, ani kɛnɛ́cáá paí. Nɛ pɛɛ kukpaniilee-i welɛ,
aní hapɔ ani nɛ́ lɔ́ɔ́lú. 37 Kei kɛ pɛpɛɛ nní asei n tíkilɛ̃ api yɛ́ pɛɛ
rinɔ́ɔ yɔsí rɛ: Upíima, kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ nkṹ nn pɔ́ we, ari pɔ́
hɛ aa le, nɛ́ɛ nnírɛ́ nn pɔ́ we, ari pɔ́ hɛ aa níru? 38 Kɛyáa kɛ́ye kaa
usánɛ, ari sirɔ́yɔ-i kusánɛ pɔ́ yɔ́su? Kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ pɔn
mɛŋmanɛ we, ari ilũ pɔ́ tani? 39 Kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́ yɛ̃́ pɔn pɔ́ɔ́lú
nɛ́ɛ pɔn kukpaniilee-i we, ari pɔ́ lɔ́ɔ́lú? 40 Uyɔ́ɔpi yɛ́ pɛɛ rinɔ́ɔ
pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ lɛ̃ kani pinɛ́márɛcɔ kɛcɔpɛ
usíńsá unyinɛ n wa, nɛ̃́ kani lɛ̃ li wa.
41 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu yɛ́ pɛɛ pɛpɛɛ ukumii-mɛ̃ ń we maa rɛ: Ani
kɛnɛ́kúrí yisi ani kɛtaa-pɔ rinyɔsɔ́. Uléécaa yɛ anɔ́ɔ nɔ́ walɛ! Ani
ha nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ. Kei kɛ Uléécaa uu n nyɔ́ɔnsɛ un nɛ
Setani nɛ upitumɛ mɛ̃́. 42 Nkṹ yɛ nɛ́ walɛ, áni nɛ́ hɛ kɛ́ li, nnírɛ́
nn nɛ́ wai, áni nɛ́ hɛ kɛ́ n ntí. 43 Nɛ pɛɛ usánɛ lɛ, áni nɔ́sinɛ́yɔ-
i kusánɛ nɛ́ yɔsí. Nɛ pɛɛ mɛŋmanɛ welɛ, áni ilũ nɛ́ tã. Nɛ pɛɛ
pɔ́ɔ́lúlɛ nɛ́ɛ nɛ pɛɛ kukpaniilee-i welɛ, áni hapɔ nɔkɛ́ nɛ́ rilɔ́ɔ́lú.
44 Kei kɛ pɛ̃ pɔ́ɔ kɔ rinɔ́ɔ yɔsí rɛ: Upíima, kɛyáa kɛ́ye kari pɔ́
yɛ̃́ nkṹ nn pɔ́ we nɛ́ɛ nnírɛ́ nn pɔ́ we nɛ́ɛ pɔn usánɛ nɛ́ɛ pɔn
mɛŋmanɛ we nɛ́ɛ pɔn pɔ́ɔ́lú nɛ́ɛ pɔn kukpaniilee-i we, ári pɛɛ́
nɛ kutu pɔ́ ricɔ? 45 Kei kɛ uyɛ̃ uu yɛ́ kɔ pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá,
kɛ́ nɔ́ símisi rɛ lɛ̃ káni pisíńsá pɛ̃ kɛcɔpɛ unyinɛ n wa, nɛ̃́ káni lɛ̃
li wa. 46 Api pɛɛ́ nɛ íwɛ tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ pi tɔ́mpɔ, amá pɛpɛɛ nní
asei n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ pɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ.

26

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tĩ́
(Mariki 14:1-2; Luki 22:1-2; Yohani 11:45-53)

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ picélaa ḿ masí, uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ:
2 Nɔ yɛ̃ tɛ li tisɛ siyáa sitɛ́ pikɛ́ nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ li. Kei kapi
Usoi Kɛpipi piláarɔ anipɛ-i wainɛ, pɛ̃ pikɛ́ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɛ
karii.
3 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ api Uléécaa usina kapi yɛ n sée rɛ Kayifu kɛyɔcɔpɛ
cápinɛ, 4 api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ mɛyaa Yeesu tĩ́ pikɛ́ kpu. 5 Api
pɛɛ rɛ: Amá ái kapɛ pɛɛ anyã́ kɛ́mɛɛ. Insá lɛ̃, pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃
yɛ́ yisi api nyɛrɛ.

Unɔ́si unyinɛ yɛ Yeesu riyu kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Mariki 14:3-9; Yohani 12:1-8)

6 Yeesu uu Petanii kɛtẽ-mɛ̃ sĩ́ uú ha uyɔ̃́ Simɔɔ kɛyɔ-i topilɛ.
7 Kapi n tṹ pin ilukɛ le, unɔ́si unyinɛ uu kɛnúḿpi sɔnɛ kɛnyinɛ
kɛ́mɛɛ tulaali nɛ́íkɔɔ́ píima unyinɛ múípɔ uú nɛ sɔ́nɛpɔ uú nɛ
Yeesu kɔ. Uu Yeesu riyu kɛcáá tulaali uyɛ̃ kɔɔni. 8 Kɛ upipirɛtiki
api lɛ̃ n yɛ̃́, ái nɛ pi risá, api pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ maa rɛ: Yo picaainkɛɛ
yɛ nkpéni mpí? 9 Pi yɛ́ pɛɛ fe api tulaali nkó yái nnɛ́í píima api
lisiwóó sɛ̃ píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔ́nɛ.

10 Yeesu uu céru rɛ lɛ̃ kapi símisi, uu pɛɛ pi maa rɛ: Yo nnya
kani lɛ̃ unɔ́si uyɛ̃ cɔ́ŋlɛ̃? Mɛwai sɔnɛ kuu nɛ́ wa. 11 Likumúŋɛ́
rɛ ḿpá píyei kɛ nɔ́ nɛ píwɛkɔɔ́ aní we, ái ḿpá píyei kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́
arí we. 12 Inɛ́piŋɛ kuu mɛncirɛ tulaali fɔ̃́ pikɛ́ kɛlenɛ nhórɛ nɛ́
tã. 13 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ḿpá yei kapi kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá
Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃, pi yɛ́ɛ́ unɔ́si nkó mɛwai mmɛ́ símisi apí nɛ
u n léisɛlɛ̃.

Yutasi yɛ lalɛ ukɛ́ Yeesu tĩ́
(Mariki 14:10-11; Luki 22:3-6)

14 Kei kɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ kapi yɛ n sée rɛ
Yutasi Isikariyɔɔti uu pɛɛ yisi uu pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n
wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ 15 uu pi pisɛ rɛ: Nɛn Yeesu nɔ́anɛ́nípɛ-i n wa,
yo kani yɛ́ nɛ́ pa? Pɛ̃ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei nní nwóóweni mɛpipi
afɛɛtaani kɛɛni api u múísɛ. 16 Kaí nɛ kei n kpísi, Yutasi uu pɛɛ
icée n wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu pianipɛ-i n wa.

Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ le
(Mariki 14:12-21; Luki 22:7-14, 21-23; Yohani 13:21-30)

17 Anyã́ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li kɛyaa foí kɛ
Yeesu pipirɛtiki api ukɛkúrí hápɔ, api u pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔkɛ́
anyã́ nyɛ̃ ilukɛ pɔ́ wa? 18 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ani kuyu-i kɔɔ́ kɛyɔ-i
hapɔ ani u maa rɛ: Ucélaa yɛ rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ tulɛ. Kɛpɔ́yɔ-i kɛ
u nɛ upipirɛtiki api sɔ́nti pikɛ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ li! 19 Upipirɛtiki
api mɛsei lɛ̃ kuu pi ḿ ma wai, api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ wai.
20 Kai nnyɔ́ɔ́ ń wa, u nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ apí tonɛ api
ilukɛ n le. 21 Kɛlukɛ kɛ-i kuu pi maa rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi
rɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ nɛ́ tĩ́ uu pinɛ́láarɔ anipɛ-i wai. 22 Kuu lɛ̃
ḿ ma, upipirɛtiki apɔɔ aa mɛyíkíyiki caai api usɛ usɛ u m písɛi
rɛ: Upíima, yarɛ nɛ̃́ nɛ́ɛ? Ucɔ uu kɔ rɛ: Upíima, yarɛ nɛ̃́ nɛ́ɛ?
23 Kei kuu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ nní ricáripi risɛ-i n le
yɛɛ sɔ́nti ukɛ́ pinɛ́láarɔ anipɛ-i nɛ́ wa. 24 Usoi Kɛpipi yɛ kɛtẽ nkɛ́
kɛcáá tɔsulɛ yarɛ lɛ̃ kai Nlééccaasimɛ́ kɛ́mɛɛ kɛkɛcáá ń wɔ́laalɛ̃
mɛcɔ. Amá uyɛɛ piláarɔ anipɛ-i kɛ n wainɛ yɛ íwɛ toporilɛ. Li
kutɔsi we ápi kapɛ pɛɛ liute m mari. 25 Yutasi yɛɛ piláarɔ anipɛ-
i u n wainɛ pɔ́ɔ pɛɛ u pisɛ rɛ: Yarɛ nɛ́ɛ pɛɛ lo nɛ́ɛ, Upíima? Yeesu
uu rɛ: Yarɛ kaa nní ḿ ma.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Mariki 14:22-26; Luki 22:14-20; Kɔrɛnti Foi, 11:23-25)

26 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api lɛ̃ n tǘ pin ilukɛ le, uu kukpɔ́nɔ́
kpísi uu kukɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu ku kpɔ́kɔrinɛ uu pi pa uu
rɛ: Inɛ́piŋɛ yɛ nnyí, ani yɔsí ani li. 27 Uu lɛ̃ mɛmáá kɛpóripi
kpísi uu kɛkɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pi pa uu rɛ: Ani yɔsí ani
nɔ́nnɛ́nɛ́í n ntí. 28 Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́ mɛɛ n kɔɔnu pisoi mɛyã
nnya rɛ Uléécaa ukɛ́ piakópɛ pi sárɛi. Mɛ́nyɛ mɛ̃ kaí nɛ ritiki
Uléécaa uú nɛ pisoi séi rɛ u nɛ pɛ̃ pikɛ́ kómɛinɛ. 29 Kɛ́ nɔ́ símisi
rɛ kaí nɛ nɛni rimpá, ám aléépipi pita mpí piníré kpánɛ likɛ́ ha
nɛ tu kɛyáa kɛ̃ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari yɛ́ ha kɔ píta falɛ Unɛ́sáa iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ ń ntí. 30 Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí api pɛɛ ipakarɛ siyomɛ
n yom pin pakarɛntɛ, api wai api yisi api Olifiyee rikúú taá.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Mariki 14:27-31; Luki 22:31-34; Yohani 13:36-38)

31 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Nɔ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛsinɛ
nkɛ́ nɛ́ ŋmɛriyɛ ani wúrunkɛɛ. Li Uléécaa ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nɛ́
usɛɛsɛ̃́ kpu, kusɛɛlee isɛɛ nnɛ́í ii kpíi. 32 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Amá
nɛn píyei nkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ m masí, nɛ́ ha Kalilee kɛtɛ̃-pɔ nɔ́ m
mɛ̃́. 33 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu rɛ: Mpá pisoi nnɛ́í pin pɔ̃́ nnya
kɛlólɛ́ n yɛ̃, nɛ̃́ ám yɛ́ píkai loó. 34 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá,
kɛ́ pɔ́ símisi rɛ pɔ́ kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ kɛsi mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu, icã́
ii kɛlenɛ kooi. 35 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Mpá lin nkpɔ yɛ
mu, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ kpu, ám kuŋmɛriyɛ pɔ́ we. Pipirɛtiki
nnɛ́í api limɛcɔ malɛ.

Yeesu yɛ Kɛtisemanee-pɔ kɛyómɛ yáási
(Mariki 14:32-42; Luki 22:39-46)

36 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ upipirɛtiki api kɛlɔ̃ kɛnyinɛ kapi yɛ n
sée rɛ Kɛtisemanee kɛ́mɛɛ tuipɔ. Uu upipirɛtiki maa rɛ: Ani nté
n tũ nɛ́ɛkɛ́ rinyɔsɔ́ kɛ́ ha kɛyómɛ yáási. 37 Uu Piyɛɛ nɛ Sepetee
piŋmánɛ kɛtɛ́ kpísi uú nɛ pɛ́nɛ. Nfasimɛ́ píima nɛ mpɔ́ɔcaai
nnyinɛ nn pɛɛ u tini. 38 Kei kuu pɛɛ pi maa rɛ: Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ
caailɛnlɛ hái lin nɛ nkpɔ mɛnyínɛ we. Ani nté n tũ, áni kapɛ
lɔpilɛ, tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ n nyáni. 39 Kei kuu nkáripi nɛ kɛtaa pi wa, uu
wúla uu kɛ́yu kɛtɛ̃ kipi uu Uléécaa yáási rɛ: Unɛ́sáa, pɔ́ fe aa
ḿpá yo wai, a nɛ ntóósi kɛporipi nkɛ́ kɛtaa nɛ́ wa. Mpá nɛ lɛ̃,
kapɛ mɛnɛ́pɔ́ɔla wa, amá mɛpɔ́kɔ́ wa. 40 Kuu piyómɛyáhaa ḿ
masí, uu upipirɛtiki pɛ̃ kɛ́mɛɛ pɛɛpɔ, uu pi lɛɛpɔ pin lɔni. Uu
pɛɛ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, áni nkpáni fe tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́ kɛnampi
kɛsɛ kɛsɛ̃́ n nyánii? 41 Ani n tũ nɔn nyáni nɔn kɛyómɛ yáási áni
kapɛ nɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ ń loó nnya. Li kɛsoipipi ripɔ́ɔ we rɛ kɛkɛ́
yɛ lisɔnɛ wa, amá kɛ pɛɛ rinárɛi málɛ.
42 Uu kɔ mɛlírũ nkáripi nɛ kɛtaa pi wai, uu kɔ Uléécaa yáási
rɛ: Unɛ́sáa, in tɛ áa yɛ́ ŋmurɛi ntóósi kɛporipi nkɛ́ kɛkɛ́ nɛ kɛtaa

nɛ́ wa rɛ nɛ mɛnírɛ́ kɛ málɛ, mɛpɔ́la mɛkɛ́ wa. 43 Uu pɛɛri uu
kɔ pi lɛɛri pin lɔni, likumúŋɛ́ rɛ piinipɛɛ yɛ mulɛsilɛ. 44 Uu kɔ
mɛtáánũ piyisɛ kpá uú nɛ kɛtaa pi wai, uú ha kɔ mɛsɛ mɛ̃ nɛ
Uléécaa téni 45 uu pɛɛ kɔ upipirɛtiki kɛ́mɛɛ pɛɛpɔ uu pi maa rɛ:
Nɛ́ntɛ nɔ nkpéni lɔnilɛ nɔn wɛ́ntɛlɛ̃? Ituŋɛ yɛ nkpéni tulɛ rɛ pikɛ́
Usoi Kɛpipi tĩ́ pikɛ́ pikɔ́pɛkɔɔ́ anipɛ-i wa. 46 Ani yisi tɔkɛ́ u tɛ́pɛi.
Uyɛɛ nɛ́ n kpísinɛ ukɛ́ pikɔ́pɛkɔɔ́ anipɛ-i wa yɛ nyahaimɛlɛ.

Yeesu mɛtinɛ
(Mariki 14:43-50; Luki 22:47-53; Yohani 18:3-12)

47 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ ń we un símisi, upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃
kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi un tuipɔ nɛ risoiwuí, atɛ́hɛ
nɛ apúnípi an mulɛilɛ̃. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ lɛ̃ pi tumpɔ. 48 Yutasi uyɛɛ pɛɛ pianipɛ-i
Yeesu n wainɛ yɛ pɛɛ risoiwuí céesilɛ lɛ̃ kapi yɛ́ nɛ Yeesu n céri
pikɛ́ tĩ́. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɛn ha úye rimpira am̋ u yáási, uyɛɛ
lo. Ani u tĩ́. 49 Kuu n tuipɔ, uú nɛ Yeesu kɛ́mɛɛ n sairilɛ̃ uú ha
u maa rɛ: Nɛ pɔ́ yáasi, Sáa! Uu pɛɛ u pira uu u yáási. 50 Yeesu
uu pɛɛ u maa rɛ: Unɛ́sánɛ, a pikɛi pɛ̃ kaa piwai ń ka mɛkɛɛ
wa! Kei kɛ pɛ̃ api pɛɛ cápinɛpɔ, api Yeesu tini api múlú. 51 Kei
kɛ Yeesu upirɛtiki usɛ uu risaapɔ uu ritɛ́hɛ kpeéu uu Uléécaa
usina ukɛikɔ́ kutu sem̋. 52 Yeesu uu u maa rɛ: A ripɔ́tɛ́hɛ tɛ̃
tikukai-i pɛsɛpɔ. Li we rɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ ritɛ́hɛ n kóni, titɛ́hɛ kapi
yɛ kɔ nɛ pɛ̃ kpu. 53 Ǻa nyu rɛ nɛn pɛɛ nté Unɛ́sáa m pisɛ rɛ ukɛ́
nɛ́ lɛ́mmɛ, u yɛ́ pɛɛ nté nní piléécaatumɛ nɛ́ pamɛ ai inɔŋ kɛfi nɛ
itɛ́ fáauu? 54 Nɛn nkpéni lɛ̃ n wa, li yɛ́ pɛɛ mmɛ̃ kapi nní Uléécaa
ritɛlɛ́-i n wɔ́i rɛ nní kai nní n wai kai pisɛ rɛ likɛ́ wa kɛcáá ritikii?
55 Yeesu uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nɔ atɛ́hɛ nɛ
apúnípi nɛ pitínɛ nɛ́ ka yarɛ usoi kpááree unyinɛ kani pitínɛ
ka. Mpá kɛyáa kɛ́ye kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ arí pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i we nɛn
céési, áni nɛ́ tĩ́. 56 Amá lɛ̃ kɛ antepuyɛ api Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ n
wɔ́i likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. Kei kɛ upipirɛtiki nnɛ́í api pɛɛ
u ŋmɛriyɛ api wuru.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhaanɛ píima-i ha
(Mariki 14:53-65; Luki 22:54-55, 63-71; Yohani 18:13-14, 19-24)

57 Pɛpɛɛ Yeesu n tĩ́ yɛ pɛɛ u kpísilɛ apí nɛ Uléécaa usina Kayifu
kɛyɔ sĩ́. Kei kɛ isé picélaa nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ apí pɛɛ cápinɛlɛ̃.
58 Piyɛɛ uu kɛtaa-pɔ Yeesu n tikilɛ̃ uú nɛ Uléécaa usina kɛyɔcɔpɛ
tulu, uu lompɔ uu pimɛ́rɛ́ kɛkúrí tonɛ un nɛ mɛ̃́ ukɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kai yɛ́
nɛ kɛ́tɔ ń kpu.
59 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pitúhaanɛ píima
nnɛ́í api pisoi wɛ́ɛ́si pɛɛ yɛ́ Yeesu nɛ nsímɛ́ rinkpárá pikɛ́ nɛ u
ń kpu nnya. 60 Píseérakɔɔ́ nɔɔmɛ api cápinɛpɔ. Mpá nɛ lɛ̃, ápi
ńka yɛ̃ pikɛ́ nɛ u rikpárá. Kai yɛ́ rinkpásɛ, pitisi pitɛ́ pinyinɛ

ɑpí hapɔ 61 ɑpi rɛ: Usoi nkó yɛ mɑɑ rɛ u yɛ́ fe uu Uléécɑɑ kɛyɔ
foru uu siyáɑ sitɑɑni nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ. 62 Kei kɛ Uléécɑɑ usinɑ
uu pɛɛ yisi uu u mɑɑ rɛ: Nsímɛ́ mmú nnɛ́í kɛ pisoi mpí ɑpi nní
kɛpɔ́cáá n símisi kɛ́mɛɛ, ń-ye kɑɑ yɛ̃́ pɔkɛ́ pɛsɛ? 63 Yeesu uú n
sɛ́ɛ́lɛ̃ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́. Uléécɑɑ usinɑ uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Nɛ lɑ rɛ ɑ Uléécɑɑ
yɛɛ n nyáni rinyiri sée ɑá nɛ wééri, in tɛ pɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ.
Nɛ́ɛ pɔ́ɔ Uléécɑɑ Kɛpipii? 64 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ kɑɑ nní mɑ.
Limɛmáá, nɛ́ kɔ nɔ́ rikpásɛ rɛ kɑí nɛ nɛni n kpísi, nɔ́ Usoi Kɛpipi
yɛ̃ kɛn Uléécɑɑ, ńnɑŋɛ nnɛ́í ute kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i
tṹ. Nɔ́ kɔ u yɛ̃ un kɛyómɛcɑɑ-pɔ ɑhopɛ kɛcáá tṹ un nɛ wemɛ.
65 Kei kɛ Uléécɑɑ usinɑ uu pɛɛ uricuruu ilũ kuu n tɑnɑɑlɛ̃ cɛ́ɛrii
ɑi nyísɛ rɛ li u tóósilɛ hái. Uu pɛɛ rɛ: Uléécɑɑ ŋmɑɑ kuu nní
lámɑɑnkɛɛ. Ɑ́i nkpáni nkpéni pisɛ rɛ tɔkɛ́ píseérɑkɔɔ́ pinyinɛ
wɛ́ɛ́si. Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ ɑlɛ̃́ kuu Uléécɑɑ n lámɑɑnkɛɛ konlɛ. 66 Lɛ̃
nnyɑ, íye kɑni músu? Api u pɛsɛ rɛ: Li nɛ sá rɛ pikɛ́ u kpu.
67 Api pɛɛ mɛtɑ kɛ́yu-i pitúkɛntɛ u loni. Api ɑkpini u tini, picɔ
ɑpi sipɛsɛ u kápáá 68 ɑpi yɛ pɛɛ rɛ: Pɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ, ɑ
ŋmɔinu ɑɑ rɔ́ símisi nkɛ̃́ tɛ wóo pɔ́ pi?

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Mɑriki 14:66-72; Luki 22:56-62; Yohɑni 18:15-18, 25-27)

69 Kɛ Piyɛɛ uu kei lɛ̃ tipoo-i n tṹ, unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ uu léepɔ
uu kei u lɛɛpɔ uu u mɑɑ rɛ: Nɛ pɔ́ɔ lo! Pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Kɑlilee ukɔ́
Yeesu uyɛ̃ tikilɛnlɛ. 70 Uu pinnɛ́í inipɛɛ iyɛ-i kɛ́su uu rɛ: Nɛ̃́ ám
nyu ń-ye kɑɑ símisi. 71 Uu limɛmáá yisi uu rinɔnɔɔ-mɛ̃ sɪ̃́. Unɔ́si
kɛikɔ́ ucɔ pɔ́ɔ kɔ kei piyɛ́nɛ u kpá uu pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ mɑɑ rɛ:
Nkó pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ tikilɛnlɛ. 72 Piyɛɛ uu kɔ
pikɛ́ŋɛ kpá uu wééri rɛ: Ám usoi nkó nyu.

73 Likɛ́ nɛ rinsásɛ, pɛpɛɛ kei ń we ɑpí nyɔsɔ́pɔ ɑpí nɛ u kɔ ɑpi
u mɑɑ rɛ: Asei kɛcáá, pɔ pisoi pɛ̃ usɛ lɛ. Mɛpɔ́símɛ́ kɛ́mɛɛ kɑi
lɛ̃ nyísɛlɛ̃. 74 Kei kɛ Piyɛɛ uu kɛ́si ŋmɑɑ uú nɛ kɛtẽ kpɛɛni uu
wééri rɛ: Nɛ Uléécɑɑ, ám usoi nkó nyu. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, icɑ̃́ ii
kooi. 75 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ u ḿ mɑ léisɛ rɛ: Icɑ̃́
ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ kɛsi mɛtɑɑni rɛ áɑ nɛ́ nyu. Kei kɛ Piyɛɛ uu
léepɔ uú nɛ mpɔ́ɔcɑɑi téni.

27

Pi nɛ Yeesu Pilɑti kɛ́mɛɛ hɑ
(Mɑriki 15:1; Luki 23:1-2; Yohɑni 18:28-32)

1 Kɑi kóso n weesi mmɑrɛ mɑrɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ
n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi rinɔ́ɔ risɛ wɑi rɛ pikɛ́
Yeesu kpu. 2 Kei kɑpi pɛɛ u pɑɑsi ɑpí nɛ Rɔm uyɔɔpi Pilɑti lɛɛpɔ.

Yutɑsi nkpɔ kɛcáá nsímɛ́
(UPM 1:18-19)

3 Yutasi yɛɛ Yeesu n kpísi uu piláarɔ anipɛ-i wai uu yɛ́nu rɛ
pi la pikɛ́ Yeesu kpu. Ai u cɔ́ŋ, uu ukɛfa-i téni uu nwɔ́ɔ́weni
mɛpipi afɛɛtaani mɛ̃ kpísi uú nɛ pɛlɛ uú ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ pa. 4 Uu pi maa rɛ:
Nɛ akópɛ walɛ. Nɛ usoi yɛɛ úu líka n caai yáá aḿ pa api kópu.
Pɛ̃ api u pɛsɛ rɛ: Mpɔ́kɔ́ yɛ mmɛ̃! Ái nɛ tɔ̃́ yɛ̃! 5 Uu pɛɛ siwɔ́ɔ́
sɛ̃ kpísi uu Uléécaa kɛyɔ-i sá, uu sḯ uú ha umɛcirɛ ńŋmɛ wai.
6 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api siwɔ́ɔ́ sɛ̃ híni api
rɛ: Kai nní mɛ́nyɛ kɛwɔ́ɔ́ nnya, ncée ńn irɔ́sé kɛ́mɛɛ we rɛ pikɛ́
Uléécaa kɛyɔ kuwɔ́ɔ́takai kɛ́mɛɛ kɛ waipɔ. 7 Api kómɛinɛ api pɛɛ
kɛ kpísi apí nɛ utúhumɔmɛ kɛ́mɛɛ kɛtẽ lɔlu rɛ pikɛ́ yɛ kei pisánɛ
kulɛsi. 8 Lɛ̃ nnya kaí nɛ kei n kpíimɛ nɛ nɛni-mɛ̃, pi kɛtẽ kɛ̃ sélei
rɛ: mɛ́nyɛ kɛcarɛ. 9 Lɛ̃ kɛ antepu Yeremii uú pɛɛ Yeesu kɛcáá ḿ
ma uu Uléécaa nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lu kai wa rɛ:
Pi nwɔ́ɔ́weni mɛpipi afɛɛtaani mɛ̃ kpísilɛ. Mɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́
apí musí rɛ pi yɛ́ ukɛcáá hɛ́ɛ́lɛ.
10 Apí nɛ utúhumɔmɛ kɛ́mɛɛ kɛtẽ lɔlu. Lɛ̃ kɛ Upíima uu rɛ kɛ́ pi
símisi.

Pilati yɛ Yeesu nsímɛ́ písɛisɛ
(Mariki 15:2-5; Luki 23:3-5, Yohani 18:33-38)

11 Kapi uyɔɔpi Pilati kɛ́mɛɛ nɛ Yeesu pitúhaanɛ ń ha, uyɔ́ɔpi
uyɛ̃ uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi uyɔɔpii? Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su
rɛ: Mmɛ̃ kaa nní ma. 12 Amá kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ apí nɛ nsímɛ́ u rinkpárá, úu ríka pi
pɛsɛ. 13 Kei kɛ Pilati uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Áa mmɛ̃ kapi nní nɛ pɔ́ n
kparai kómɛi, nɛ́ɛ? 14 Uu kɔ lɛ̃ n sɛ́ɛ́lɛ̃ úu ríka pɛsɛ. Ai pɛɛ Pilati
pírí wai.

Pi túhaanɛ aí tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Mariki 15:6-15; Luki 23:13-25; Yohani 18:39-19:16)

15 Mpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ áye, Pilati yɛ̀ɛ̀ ukpaniikɔ́ uyɛ̃ kɛ
risoiwuí ari ń la ukɛ́ lesɛ akpanii kɛ́mɛɛ lésɛlɛ. 16 Utisi unyinɛ
kapi ḿpá yei n nyu yɛ pɛɛ anyɑ̃́ kumúŋɛ́ kpɛ-i akpanii kɛ́mɛɛ
welɛ. Pi yɛ u sée rɛ Yeesu Parapasi. 17 Pilati uu pɛɛ pisoi pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ pisɛ rɛ: Yeesu Parapasi nɛ Yeesu kapi n sélei rɛ Kirisi
kɛcɔpɛ, úye kaní la kɛ́ akpanii kɛ́mɛɛ lesɛ? 18 U pɛɛ nyulɛ ŋmaa
ńsɔnɛ rɛ nfapɔlɛ nnya kapi Yeesu uanipɛ-i wa. 19 Pilati un kei lɛ̃
kɛtúhaanɛ kɛ-i we, likɛ́ nɛ rinsásɛ, uunɔsi uu pisoi tumpɔ rɛ pikɛ́
u maa rɛ: Usoi nkó úu ncaai ńka wa. A unsímɛ́ kɛ́mɛɛ apɔ́nípɛ
mahɑ̃. Nɛ kɛsinɛ nkɛ́ uyɛ̃ nnya kɛlárɛ́ kópɛ kɛnyinɛ kɛ́mɛɛ íwɛ
lilɛ hái.
20 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ
pin likumúŋɛ́ kpɛ-i pisoi pitálaankɛɛ masí rɛ pikɛ́ Pilati símisi
rɛ ukɛ́ Parapasi akpanii kɛ́mɛɛ lesɛ uu Yeesu pɔ̃́ kopu. 21 Uyɔ́ɔpi
uu pipisɛ pi kpá rɛ: Pikɛtɛ́ kɛcɔpɛ, úye kaní la kɛ́ lesɛ? Api u

pɛsɛ rɛ Parapasi lo. 22 Kɛ́ íye Yeesu kapi n sélei rɛ Kirisi pɔ̃́ wa?
Api pinnɛ́í u pɛsɛ rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii! 23 Kei kuu
kɔ pipisɛ pi rikpá rɛ: Ncaai ń-ye kuu mpíí wa? Api pɛɛ sicááila
nákíísɛ ŋmaa rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii! 24 Kɛ Pilati uu n yɛ̃́
tɛ ḿpá un nɛ n símisi, ái nkpáni líka yoriyɛnɛ, iwɔ́ɔ in mɛníŋɛ
mɛyɑ̃́ cálɛ̃, uu míni kpísi uu pisoi nnɛ́í inipɛɛ-i aníipɛ nalɛ uu
rɛ: Ái nɛ́ɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ usoi nkó yɛɛ úu ncaai ńka n wa kpu.
Nɔ́nnɛ́kɔ́ yɛ mmɛ̃! 25 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ nnɛ́í api u pɛsɛ rɛ:
Ɛɛɛ! Tɔ́ nɛ sirɔ́wɑ̃́ tɔkɛ́ unkpɔ ncɔni n te! 26 Kei kɛ Pilati uu pɛɛ
akpanii kɛ́mɛɛ Parapasi pi lesɛ, uu tíyɛsɛ api Yeesu isɛ́í súúkɛɛ,
uu pi u pa rɛ pikɛ́ ha kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii.

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Yeesu kɛcáá nyánɛi
(Mariki 15:16-20; Yohani 19:2-3)

27 Uyɔ́ɔpi pisɔ́ɔ́ca api Yeesu kpísi apí nɛ kei kapi yɛ n túhaanɛ
lompɔ, pisɔ́ɔ́ca nnɛ́í api kei u kálaapɔ. 28 Api ilũ u mahani api
kukpɛ́lɛnku wɛɛ́ u tani. 29 Api pɛɛ siníipɛleépi rikɔŋ parii api
u kipisɛ, api kɔ kɛnaapi kuníipɛ lukɛ-lukɛ-mɛ̃ u múísɛ. Api pɛɛ
ukɛyu-i wúla api sɛ́nnyi api rɛ: Tɔ pɔ́ yáasi, Pisuifi uyɔɔpi! 30 Api
pɛɛ mɛta u n túkɛntɛ. Api yɛ kɔ kɛnaapi kɛ̃ kpísi apí nɛ ríyu kɛcáá
u pepu. 31 Kapi nnyei u m masí, api kukpɛ́lɛnku u mahani api
uilũ pitanɛ u pɛsɛ apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii u tɔ́mpɔ.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Mariki 15:21-32; Luki 23:26-43; Yohani 19:17-27)

32 Kapi kuyu-i n léeri pin nɛ Yeesu pikarii tɔ́su, apí nɛ Sirɛɛni
kɛtɛ̃ utisi unyinɛ sánɛ. Pi yɛ u sée rɛ Simɔɔ. Api ńnaŋɛ nɛ Yeesu
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ u cɔnsɛ. 33 Api pɛɛ́ ha nɛ kɛlɔ̃ kɛnyinɛ tulu. Pi yɛ kei
sée rɛ Kɔlikɔta. Liasei rɛ: Kúyu Koŋoo kɛlɔ̃. 34 Api píta nɛ pitɛ
tulɛ-tulɛ pinyinɛ cɔ́hɔnɛ api u pa rɛ ukɛ́ n ntí. Uu lélé uu yúlu
rɛ úu nírunɛ. 35 Api u kpísi apí ha kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, api
paŋai apí nɛ pimɛcɔpɛcirɛ uilũ hɔɔnɛntɛ. [...] 36 Api pɛɛ kei n tũ
pin u mɛ̃́. 37 Api kɛkpénkpélépi kɛnyinɛ kɛcáá wɔ́lu lɛ̃ nnya kapi
u ń kpu api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́-i uriyu kɛcáá karii. Pi wɔi rɛ: Nkó yɛɛ
Yeesu, Pisuifi uyɔɔpi. 38 Api pɛɛ kɔ limɛmáá pisoi kpááree pitɛ́
pinyinɛ kɛsɛ̃́ karii, ucɔ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ ucɔ ukumii-mɛ̃ apí nɛ
u kɔ.

39 Picéetɔŋɛ́ api u lámaankɛɛ api ríyu m pɔuli. 40 Api yɛ u maa
rɛ: Pɔɔ́ yɛ Uléécaa kɛyɔ n forii aa siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ,
pɔn mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a nkpéni ripɔ́yu lɔ aa kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá súiri! 41 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé
picélaa nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ kɛcáá u nyánɛi api yɛ nɛ
maa rɛ: 42 U picɔ yoriyɛntɛlɛ amá úu pɛɛ fe ukɛ́ uricuruu yoriyɛ!
Nɛ́ntɛ Isirayɛɛli Uyɔɔpi lo! Ukɛ́ kɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súimɛ tɔkɛ́
pɛɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ. 43 Uléécaa kuú nɛ ritá uu yɛ nɛ maa rɛ: Nɛ
Uléécaa Kɛpipi lɛ. Lɛ̃ nnya, in tɛ Uléécaa yɛ ukɛcáá kpálɛ̃, ukɛ́

nkpéni u yoriyɛ tɔkɛ́ yɛ̃́ nkɛ̃́! 44 Hái aí nɛ pisoi kpáárее pɛ̃ kɛtɛ́
kapi kɛsɛ̃́ n karii pɛ́nɛ api kɔ lɛ̃ u lámisi.

Yeesu nkpɔ

(Mariki 15:33-41; Luki 23:44-49; Yohani 19:28-30)

45 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ hái nɛ kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ kɛ
kuŋmaha aku kɛtɛ̃ nnɛ́i kɛcáá cɔ̃. 46 Kai kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́
ń tu, Yeesu uu kɛcááila píima kɛnyinɛ súúni rɛ Elii, Elii lama
sapatani? Lɛlɛɛ rɛ: Unɛ́léécaa, Unɛ́léécaa, yo nnya kaa nɛ́
ŋmɛriyɛ? 47 Pisoi pɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ, pinyinɛ api lɛ̃ kom
api rɛ: Elii kuu nní sélei. 48 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pikɛcɔpɛ unyinɛ uu
wuru uú ha sinɛ́ɛ̃ kpísi uu píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ fɛ uú nɛ
kɛnaapi kɛnyinɛ kɛcáá tuhu uu u pa rɛ ukɛ́ n ntí. 49 Picɔ api pɛɛ
rɛ: Ani riyá tɔkɛ́ yɛ̃́ tɛ Elii yɛ́ kam uu u yoriyɛ nɛ́ɛ.

50 Yeesu uu mɛyã́ pipupɛi kpá uu pɛɛ kpi. 51 Likumúŋɛ́ kpɛ-i
kɛ kusáŋáá kapí nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ n kɛ́nɛlɛ̃ aku ricɛɛ́rinɛ
mɛtɛ́ hái kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ. Kɛtɛ̃ akɛ yɛ́ŋesi, aparɛcaŋaa aa
forɛsi, 52 akpíí mɛyã aa wúkulɛntɛ, Uléécaa pisoi kulúi pɛɛ n
kpí api yisikɛɛ. 53 Api akpíí kɛ́mɛɛ léenti. Kɛ Yeesu uu ń ka
uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, api Uléécaa kuyu lompɔ, pisoi mɛyã api pi
yɛnu. 54 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ pɛɛ kei ń we pin
kɛsɛ̃́ Yeesu mɛ̃́ api n yɛ̃́ lɛ̃ kɛ kɛtɛ̃ akɛ n yɛ́ŋesi nɛ licɔ licɔ lɛɛ n
wapisi, iwamɛ ii mɛyíkíyiki ŋmaa pi loni api rɛ: Usoi nkó yɛ pɛɛ
mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ. 55 Pinɔ́si yɛ pɛɛ kulúi welɛ, pin kɛtaa-
pɔ nyɛnu pin nyánɛi. Pimɛyã pɛɛ hái Kalilee-pɔ u ritikimɛ pin
u lɛ́ni. 56 Pikɛcɔpɛ pinyinɛ pɛɛ nní Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ
Yakupu nɛ Yosɛfi uni Maari nɛ Sepetee piŋmánɛ uni.

Yeesu mɛkulaa

(Mariki 15:42-47; Luki 23:50-56; Yohani 19:38-42)

57 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, utisi mámá uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi un
Arimatee kuyu ukɔ́, uú hapɔ. Uyɛ̃ nɛ kɔ pɛɛ Yeesu upirɛtiki lɛ.
58 Uu Pilati kɛ́mɛɛ sɩ̃́ uú ha u pisɛ rɛ ukɛ́ Yeesu u pa. Kei kɛ Pilati
uu ŋmurɛi uu ncée hɛ rɛ pikɛ́ ha Yeesu u pa. 59 Yosɛfi uu Yeesu
kpísi uu kɛsáŋáápi tomɛ́ kɛcirɛ-i wai 60 uú ha nɛ nhórɛ falɛ kuu
kuparɛpoo-i n wa kɛ́mɛɛ u finsɛ, uu pɛɛ mɛparɛ píima mɛnyinɛ
pímiisɛ uu rinɔnɔɔ fi, uu pɛɛ yá uu tɔ́mpɔ. 61 Likumúŋɛ́ kpɛ-
i, Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari ucɔ uyɛ̃ pɔ́ɔn kei rikpíí
kɛyúrí tʋ̃́.

Tikpíí pimɛ́rɛ́

62 Kɛ kɛyáa kɛɛ yɛ nɛ kɛwɛ́ntɛyaa n tisɛ akɛ n tu, pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api yisi api Pilati kɛyɔ
sɩ̃́, 63 api u maa rɛ: Urɔ́sáa, tɔ léisɛ rɛ kɛ unɔ́ɔmɛ nkó uú pɛɛ nfáa
m má, u pɛɛ́ maa rɛ u yɛ́ unkpɔ mɛmáá kɛyáa táánũ tuŋɛ́ yisi.
64 Lɛ̃ nnya, a ncée hɛ rɛ pisoi pikɛ́ ha siyáa sitaani urikpíí ńsɔnɛ

m mɛ̃́, upipirɛtiki ápi kapɛ nɛ u n yáai piké lesɛ, piké pɛɛ́ nɛ pisoi
n kiraasɛ rɛ: u nkpɔ kémɛɛ yisilɛ nnya. Lin lɛ̃ n wa, nnɔ́ɔmɛ mmɛ̃
né pɛɛ caai ai nfoi feriyɛ. 65 Pilati uu pi pɛsɛ rɛ: Pimɛ́rɛ́ yɛ mpí!
Ani nɛ pi ha piké ha rikpíí m mɛ̃́ yarɛ kani ń la. 66 Kei kapi yisi
apí ha músu, api yénu lɛ̃ kapi yé pimɛ́rɛ́kei pɛ̃ n wa. Api mɛparɛ
mɛɛ rinɔnɔɔ n filɛ̃ ńsɔnɛ karii api pɛɛ pimɛ́rɛ́ tónsentɛ rɛ piké m
mɛ̃́.

28

Yeesu yɛ nkpɔ kémɛɛ yisi
(Mariki 16:1-10; Luki 24:1-12; Yohani 20:1-10)

1 Kɛyáa kɛɛ nɛ kɛwéntɛyaa rintíki kɛtúŋé, Maari Makitala ukó
nɛ Maari ucɔ api yisi rɛ piké ha rikpíí rilóólú. 2 Kei nní, kɛtɛ̃ akɛ
yéŋesi, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu kɛyómɛcaa-pɔ súiri uu
mɛparɛ mɛɛ rikpíí rinɔnɔɔ n filɛ̃ pímiisɛ uu rikɛcáá tonɛ. 3 U pɛɛ
télulɛ yarɛ kɛkónɛtéhɛ, uilũ in wariyɛ pói-pói. 4 Liiwamɛ píima
inyinɛ ii pimɛ́rɛ́ tini, api pɛɛ́ n tɛrii nfáa nń nɛ párí yarɛ pi kpulɛ.
5 Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu pɛɛ pinɔ́si pɛ̃ maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ nɔ̃́ n
we. Nɛ yɛ̃ tɛ Yeesu uyɛ̃ kapi kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá n karii kani wɛ́ɛ́si.
6 Úu nté we. U nkpɔ kémɛɛ yisilɛ yarɛ kuu ḿ ma. Ani kam ani
kei kapí pɛɛ u n finsɛ yɛ̃, 7 ani mɛkɛɛ sĩ aní ha upipirɛtiki símisi
rɛ u nkpɔ kémɛɛ yisilɛ. U yé Kalilee-pɔ pi m mɛ̃́. Kei kani yé ha
u yɛ̃. Mmɛ̃ kam m má ké nó n símisi yɛ mmɛ̃. 8 Api pɛɛ rikpíí
kɛkúrí yisi, iwamɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ píima nn pi we apí ha mɛkɛɛ
nsímé mmɛ̃ upipirɛtiki símisi. 9 Liké nɛ rinsásɛ, Yeesu uú nɛ
pinɔ́si pɛ̃ sánɛ uu pi maa rɛ: Nɛ nó yáasi. Api ukɛkúrí hapɔ, api
wúla api uana tini apí nɛ ríyu u waisɛ. 10 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ.
Iwamɛ íi kapɛ nó n we. Ani ha pinɛ́márɛcɔ maa rɛ piké Kalilee
ha. Kei kapi yé ha né yɛ̃́.

Pimɛ́rɛ́ yɛ lɛ̃ kapi n yɛ̃́ símisi

11 Kumúŋé kpɛ-i kɛ pinɔ́si pɛ̃ api ncée ń we pin tɔ́su, rikpíí
pimɛ́rɛ́ pinyinɛ api yisi api kuyu pɛlɛ, apí ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ n wa kɛɛnkɛɛ. 12 Pɛ̃ nɛ
piwɛ́ɛ́sɛ apí tonɛ api kómɛinɛ, api siwóó píima sinyinɛ pimɛ́rɛ́
pɛ̃ hɛ 13 api kɔ pi tálaankɛɛ rɛ piké maa rɛ: Tɔ kɛsinɛ lɔpilɛlɛ,
upipirɛtiki apí weri api u yáái apí nɛ tómpɔ. 14 Piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ api
kɔ pi kpá rɛ: Uyɔ́ɔpi píima un lɛ̃ n kõ, tó u símisi uu kóm áni
yé ncóŋ ńka yɛ̃. 15 Pimɛ́rɛ́ pɛ̃ api mɛsei siwóó sɛ̃ yɔ́su api lɛ̃ kapi
pi n céesi wai. Lɛ̃ nnya kɛ nsímé mmɛ̃ nń we nɛ nɛni-mɛ nn nɛ
Pisuifi kémɛɛ kɔ́ɔ́núlɛ̃.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ
(Mariki 16:14-18; Luki 24:36-49; Yohani 20:19-23; UPM 1:6-8)

16 Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ ɑpi yisi ɑpi Kɑlilee-pɔ riyɔ́pɛ tɛ-i
kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ mɑɑ rɛ pikɛ́ hɑ sɨ̃. 17 Kɑpi u n yɛ̃́, ɑpi u yɑ́ɑ́si
ɑpi ukɛyu-i wúlɑ. Amɑ́ picɔ pin nɛ we pin céreisɛ. 18 Yeesu uú
nɛ pi kɔ uu pi mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ yɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ nɛ kɛtẽ nté ḿpɑ́
yo kɛcɑ́ɑ́ ńnɑŋɛ nɛ́ hɛlɛ. 19 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni isoipuri nnɛ́í kɛ́mɛɛ hɑ,
ɑni tíyɛsɛ pisoi pikɛ́ kɛnɛ́pirɛ ritiki. Ani Sɑ́ɑ Uléécɑɑ nɛ Kɛpipi
nɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ rinyiri nɛ míni pi wolɛ. 20 Ani kɔ pi céési rɛ pikɛ́
isé iyɛ̃ nnɛ́í kɑm nɔ́ n kɑrii ritiki. Ani n nyu rɛ siyɑ́ɑ nnɛ́í kɑm
nɔ́kɛnɛ́kúrí we kɛtẽ kɛkɛ́ hɑ nɛ tɛnɛ.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Mɑriki uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ŕi we

Pisoi mɛyɑ̃ yɛ músu rɛ Mɑriki yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. U kɔ pɛɛ Pɔɔli nɛ Piyɛɛ ukɛicɔ lɛ (UPM 12:25). Pɛ̃ kuu ńsɔnɛ písɛi uú nɛ Nsímɛ́ mmú wɔ́lu. Tɔ kɔ yɛ̃ tɛ u Yeesu rɔ́ nyísɛlɛ yɑrɛ Uléécɑɑ Kɛpipi (1:1). Mɛ́wɔlɛ kɛtɔ-pɔ, Rɔm usɔ́ɔ́cɑ wɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ háɑ rɛ "Usoi nkó yɛ mɛsei Uléécɑɑ Kɛpipi lɛ" (15:39). Ɑ́i rɛ ríyu kuú lɑ ukɛ́ yɛ̃́ nnyɑ kuu pírí pikɛi pɛ̃ wɑpisi, ɑmá u kɑlɛ ukɛ́ kɛisi ukɛ́ kɔ unfɑɑ kpísi ukɛ́ hɛ ukɛ́ pisoi ɑyu lɔ (10:45). Lɛ̃ nnyɑ kɛ Mɑriki uu Yeesu isoi nɛ unsẽ tɔ́ nyísɛ yɑrɛ unkpɔ isɔɔlú. Uɑyu mɛtɛŋni, kɑi n kpísi Kɑlilee kɛtẽ hái nɛ Yutee-pɔ yɛ nyísɛlɛ̃ tɛ Yerusɑlɛm-pɔ kuú hɑ n kpinɛ kɑí nɛ u sĩ́.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohɑni Uniwolɛ yɛ Yeesu nsímɛ́ riyóó uu kɔ míni u wolɛ (1:1-11).
2. Kuníril ɑ̃ yɛ kucɛsi kóimɑ-i Yeesu peikɛɛ (1:12-13).
3. Yeesu yɛ sinyárũ nɛ símisi un kɔ Kɑlilee-pɔ mɛwɑisɑŋɑ wɑpisi (1:14-8:26).
4. Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi, un kɔ upipirɛtiki símisi lɛ̃ kuu íwɛ n lenɛ. Uu kɔ pi mɑɑ rɛ piricuruu pikɛ́ pinfɑɑ kpísi pikɛ́ Yeesu mɛcɔ hɛ (8:27-10:52).
5. Yeesu yɛ Yerusɑlɛm kuyu-i lompɔ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi pitele u wɑi (11-13).
6. Yeesu yɛ íwɛ mɛyɑ̃́ lelɛ. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ u tinlɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Pi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑriilɛ ɑpi kɔ nhórɛ nnyinɛ kɛ́mɛɛ u wɑi (14-15). Yeesu uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi uu umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ (16).

Yohɑni Uniwolɛ yɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ yóólɛ̃
(Mɑtiyee 3:1-12; Luki 3:1-18; Yohɑni 1:19-28)

1 Nté kɑi wɔ́lɑɑlɛ̃ lɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi, Uléécɑɑ Kɛpipi Nsímɛ́
Kɛcirɛ nn n kóri. 2 Li ɑntepu Esɑyi ritɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Nɛ́ unétumɛ kɛpɔ́kpéẽ wɑisɛ
ukɛ́ ncée pɔ́ nyɔ́ɔnsɛ.
3 Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóimɑ-i n yóólɛ̃ tɛ:
Ani Upíimɑ ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ɑni usiceepi tɛ̃iisɛ.
4 Lɛ̃ kɑi wɑ Yohɑni uu kucɛsi kóimɑ-i pisoi míni wolɛ, un pi
símisi rɛ: Ani mɛfinɛ consɛ, ɑni tíyɛsɛ kɛ́ míni nɔ́ wolɛ, Uléécɑɑ
uu nɔ́ɑnɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi. 5 Yutee kɛtẽ pikɔ́ nnɛ́i nɛ Yerusɑlɛm pikɔ́
nnɛ́í ɑpi ukɛmɛɛ́ n sɔ́nɑɑpɔ pin piɑkópɛ yámnɛntɛ, Yohɑni uu
Yuritɛɛ nkoi kɛ́mɛɛ míni pi wolɛ.

6 Kuyooyoo nkpíí kɛtukanka kɛ Yohani uú pɛɛ tanaalɛ̃ un
kɛkónɛpampi kɛhalɛ-i tɛ́lɛ̃. Apááni nɛ mɛtɛ̃́ kuú pɛɛ le 7 un yóólɛ̃
tɛ: Uyɛɛ nɛ̃́ mɛmáá n sɔ́nti yɛ ńnaŋɛ nɛ̃́ felɛ. Inɛ́soi íi tu rɛ kɛ́ ripɛ
kɛ́ ukunɛ́ɛ́ri nŋmɛ fénnɛ. 8 Míni kɛ nɛ́ɛ nɛ nɔ́ wólɛ, amá Nfáasɔnɛ
kɛ uyɛ̃ uu yɛ́ nɛ nɔ́ wolɛ.

Yohani yɛ Yeesu míni wolɛ
(Matiyee 3:13-17; Luki 3:21-22)

9 Yeesu uu pɛɛ Kalilee kuyu kunyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Nasarɛti
leeri, Yohani uu Yuritɛɛ nkoi kɛ́mɛɛ míni u wolɛ. 10 Kɛ Yeesu
uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ míni-i n léemɛ, uu kɛyómɛ yɛnu kɛn wúkulɛlɛ̃,
Nfáasɔnɛ nn ukɛcáá súiri yarɛ tilɔ́ɔlã. 11 Uu rinɔ́ɔ kɛyómɛcaa-pɔ
komti rɛ: Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi lala kɛcirɛ. Nɛ pɔ́ wɛ́ɛlɛ.

Setani yɛ Yeesu peikɛɛ

12 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ Nfáasɔnɛ nń nɛ kucɛsi kóima-pɔ Yeesu sɪ̃́.
13 Uu kei n we hái nɛ siyáa afɛɛna. Kei kɛ Setani uu u peikɛɛ.
Icarɛsɛɛ kɛpáápáá kuu yɛ n we, piléécaatumɛ pin ukɛcáá paílɛ̃.

Yeesu yɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii pina sée
(Matiyee 4:18-22; Luki 5:1-11)

14 Kapi Yohani kukpaniilee n tã mɛmáá, Yeesu uu Kalilee
sɪ̃́ uu Uléécaa Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yóólɛ̃ 15 un símisi rɛ ituŋɛ yɛ
tulɛ, Uléécaa iyɔɔpi yɛ nyahaimɛlɛ, ani mɛfinɛ consɛ ani Nsímɛ́
Kɛcirɛ ŋmurɛi.
16 Kɛ Yeesu uu Kalilee kupiyɛ mɛcáa n tíkilɛ̃, uu Simɔɔ nɛ
uuwã Antiree yɛnu pin anyɛŋ́ fóm pin nɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii. Pi
pɛɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii lɛ. 17 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɛ́
ritiki, nɛ́ tíyɛsɛ ani pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́ rintíki wɛ́ɛ́si. 18 Api mɛsɛ
nɛ mɛsɛ pianyɛŋ́ sá api u tiki. 19 Kɛ Yeesu uu nsɛ̃́ ń nɔŋ́lɛ̃, uú
ha Sepetee sipipi Yakupu nɛ uuwã Yohani yɛnu pin pianyɛŋ́
nyɔ́ɔnsɛ. 20 Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pi séi, api piusaa Sepetee nɛ
pikɛikɔ́ kúninɔi-i tíyɛ api u tiki.

Unírihélaa unyinɛ nsímɛ́
(Luki 4:31-37)

21 Yeesu nɛ upipirɛtiki api Kapɛrinawum sɪ̃́. Yeesu uu mɛsɛ
nɛ mɛsɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ Pisuifi kuyomɛyáhaalee loni uu
pisoi picélaa kápáá. 22 Pírí kɛ umɛcélaa amɛ kɛyáa kɛ̃ pisoi pɛ̃
nnɛ́í pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ we, likumúŋɛ́ rɛ umɛcélaa nɛ isé picélaa
mɛcélaa ámɛ sá. Amá uyɛ̃ nɛ pɛɛ pisoi céésilɛ nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ.
23 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, usoi unyinɛ kɛ aníri aa m pɛkɛsi uu Pisuifi
kuyomɛyáhaalee-i lompɔ, uu pupɛi rɛ: 24 N̄-ye kaá nɛ rɔ́ wɛ́ɛ́si,
Nasarɛti ukɔ́ Yeesu? Pɔ kalɛ rɛ pɔké rɔ́ nã́a? Nɛ pɔ́ nyulɛ rɛ
Uléécaa yɛ pɔ́ wɛ́ɛlɛ uu iyaa yekei. 25 Yeesu uu kuníri kpɛ̃ sɛmni
uu rinɔ́ɔ ku hɛ rɛ: A kei risɛ́ɛ́, aa usoi uyɛ-i lelu. 26 Kuníri kpɛ̃
aku usoi uyɛ̃ lémesi aku ukɛmɛɛ́ lelu kun pupukɛɛ. 27 Ai pinnɛ́í

nnɔ́ɔ yipu ɑpí m písɛinɛ rɛ: Yoo nní? Icélɑɑ falɛ inyinɛ yɛ nyi nɛ
innɑŋɛ! Mpá ɑníri kuu rinɔ́ɔ hɛ, ɑ́ɑ yɛ ti rilɔ́ɔ́. 28 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ
Yeesu nsímɛ́ nn Kɑlilee kɛtẽ nnɛ́í kɔ́ɔ́nú.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:14-17; Luki 4:38-41)

29 Api Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee-i léeri ɑpí nɛ Simɔɔ nɛ Antiree
kɛyɔ n tɔ́su, Yɑkupu nɛ Yohɑni pin tikilɛ̃. 30 Api Simɔɔ ulɔ́hɔ́ni
lɛɛpɔ un finu nɛ kupiŋɛtoi. Kɛ Yeesu uu n tuipɔ, ɑpi unɔ́si uyɛ̃
nsímɛ́ u wɑi. 31 Yeesu uú nyɔsɔ́pɔ, uu ukunipɛ tini uu u yukusɛ.
Kupiŋɛtoi ɑku mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɛnɛ, uu yisi uu pikɛcáá pɑí.
32 Mɛtuŋɛlolɛ́-mɑá, pisoi ɑpí nɛ pitóikɔ́ ncɔpuri nɛ pinírihélɑɑ
Yeesu lɛɛpɔ. 33 Kuyu pikɔ́ nnɛ́í ɑpi kɛ́yɔ kɛ̃ tipoo yipu. 34 Yeesu
uu pisoi mɛyɑ̃ itói ncɔpuri pɔisɛntɛ, uu kɔ ɑníri mɛyɑ̃ lɑkɑsɛ. Ʊu
tíyɛsɛ ɑníri ɑkɛ́ rinɔ́ɔ mɑlɛ, kɛ ɑricuruu ɑɑ u nyu nnyɑ.

Yeesu yɛ Kɑlilee kuyu kɔ́ɔ́núlɛ̃

35 Kɑi n weesi, Yeesu uú nɛ kɛsinɛ tɔrɔɔ kɛ́yɔ lelu. Uu iyɑɑ
sɩ̃ uú hɑ kei umɛcirɛ kɛyómɛ n yáási. 36 Simɔɔ nɛ upicɔ ɑpi pɛɛ
piwɛ́lɑɑ u loni. 37 Kɑpi u n yɛ̃́ ɑpi u mɑɑ rɛ: Pisoi nnɛ́í pɛɛ pɔ́
wɛ́ɛ́si. 38 Amá Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Tɔkɛ́ kɛlɔ̃ féé hɑ, ɑyu ɑcɔ-
i, li pisɛ rɛ kɛ́ kɔ kei Nlɛ́écɑɑsimɛ́ símisi, likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ nɛ
nɛ́ kɑ. 39 Lɛ̃ kɑi wɑ Yeesu uu Kɑlilee kɛtẽ nnɛ́í kɔ́ɔ́nú un Pisuifi
ɑyomɛyáhɑɑlee-i Nlɛ́écɑɑsimɛ́ símisi un ɑníri lɑkɑsɛ.

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:1-4; Luki 5:12-16)

40 Uyɔ̃́ unyinɛ uu Yeesu lɛɛpɔ uu ukɛyu-i wúlɑ uú nɛ u téni rɛ:
Pɔn n lɑ, pɔ́ nɛ́ wolɛ ɑm funi. 41 Uicɔ ii Yeesu íwɛ wɑi hái, Yeesu
uu pɛɛ kunípɛ sɑɑpɔ uu u cɑ, uu lɛ̃ mɛmáá u mɑɑ rɛ: Nɛ lɑ rɛ ɑ
peí. 42 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, utisi uyɛ̃ kɛyɔ̃́ ɑkɛ tɛnɛ uu funi. 43 Yeesu
uu lɛ̃ mɛmáá u cési uu u lɑkɑsɛ 44 un u kúrúrúsɛlɛ̃ tɛ: A ńsɔnɛ
kutu ricɔ, kɑpɛ wɑ unyinɛ ukɛ́ mɛwɑi mɛ̃ kɔ̃. Amá ɑ hɑ uyɛɛ yɛ
Ulɛ́écɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ mɛpɔ́círɛ nyísɛ ukɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɑɑ ń we. Lɛ̃
mɛmáá, ɑɑ inyɔ́ɔnsɛ kɛ Moisi isé ii m pisɛ wɑi pɔkɛ́ nɛ ḿpá úye
nyísɛ rɛ pɔ peí. 45 Amá utisi uyɛ̃ uu sɩ̃ uu lɛ̃ nnɛ́í kɑi n wɑ ḿpá
yei kɛ́ɛ́nkɛɛ. Lɛ̃ nnyɑ, Yeesu úu yɛ fe ukɛ́ umɛcirɛ riwúí-i pinyísɛ
rikpá, ɑmá iyɑɑ kuú le, kei kɛ úkɑ úu ń we. Pisoi pin ḿpá mɛ́ye
léenti pin ukɛmɛɛ sɔ́nɑɑpɔ.

2

Yeesu yɛ kɛ́kɑnkálákά kɛnyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 9:1-8; Luki 5:17-26)

1 Kɑi siyáɑ rinkɔ́ɔ́nú, Yeesu uu Kɑpɛrinɑwum-i pɛɛri. Pisoi
ɑpi kóm tɛ kɛ́yɔ-i kuú we. 2 Api cápinɛpɔ máḿ, kɛ́nɑcɔpɛ ákɛ
nkpáni ripoo ricuruu-i we. Yeesu un Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi céési.

3 Pinyinɛ ɑpí nɛ kɛ́kɑnkálákᴀ́ u weri kɛ pisoi pinɑ ɑpi n topori.
4 Amá ɑpi pɔɔnɛ pikɛ́ Yeesu kɛ nyísɛ, kɛ pisoi ɑpi kulúi ń tɔsí
nnyɑ. Api kulee kpɛ-i kɛ Yeesu uu ń we piriyɛ, ɑpi kupólɛ
kpɛ̃ kumúŋɛ́ kɛ Yeesu uu n nyɛnu kɛ́kɑnkálákᴀ́ kɛ̃ cɛpisɛpɔ nɛ
kɛrisáŋáápɔrɛ́. 5 Kɛ Yeesu uu pinfɑtɛnɛ n yɛ̃́, uu kɛ́kɑnkálákᴀ́
mɑɑ rɛ: Kɛnɛ́pipi, nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi. 6 Isé picélɑɑ pinyinɛ pɛɛ
kei n tṹ ɑpi pisifɑ-i túhɑɑnɛ rɛ: 7 Yo nnyɑ ŋmɑɑ kɛ usoi nkó uu
nní lɛ̃ símisi? Uléécɑɑ kuu lámisi. Wóo yɛ́ mpíí fe ukɛ́ ɑkópɛ
sárɛi, Uléécɑɑ mɛmáá? 8 Yeesu uu pinfɑsimɛ́ cérupɔ uu pi mɑɑ
rɛ: Yo nnyɑ kɑni nfɑsimɛ́ mmú mpuri má? 9 Kɛ́ kɛ́kɑnkálákᴀ́
ḿ mɑɑ rɛ: Nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi yɛɛ pɔ́ɔ́lú nɛ́ɛ kɛ́ kɛ ḿ mɑɑ rɛ: A
yisi ɑɑ ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ pílɛsi, ɑɑ sɔ́nɛ yɛɛ yɛ́ m pɔ́ɔ́lú? 10 Nɛ lɑ kɛ́
nɔ́ céreisɛ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ńnɑŋɛ málɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi
ɑkópɛ pi sárɛi. 11 Uu pɛɛ kɛ́kɑnkálákᴀ́ rinɔ́ɔ pimáɑ kpá rɛ: Nɛ́ɛ pɔ́
mɑ, ɑ yisi ɑɑ ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ pílɛsi ɑá kulu. 12 Utisi uyɛ̃ uu ḿpá
úye inipɛɛ-i yisi uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ urisáŋáápɔrɛ́ sákɑɑ uú kulu.
Ai pisoi mɑɑmááci wɑi ɑpi Uléécɑɑ ríyu wɑisɛ pin máikɛɛ rɛ:
Ári píkɑi mɛwɑi mmɛ́ mɛcɔ yɛnɑɑlɛ̃.

Yeesu yɛ Lefi sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Mɑtiyee 9:9-13; Luki 5:27-32)

13 Kɛ Yeesu uu Kɑlilee kupiyɛ ritimɛ-mɛ̃ m pɛlɛ, pisoi kulúi
ɑpi ukɛmɛɛ́ n sɔ́nɑɑpɔ un pi céési. 14 Kuu n tɔ́su, uu Alifee
uŋmánɛ Lefi yɛnu un lɑmpoo kɛyɔ́ɔ́-i tṹ. Yeesu uu u mɑɑ rɛ: A
nɛ́ ritiki. Lefi uu yisi uu u tiki. 15 Kɛ Yeesu uu Lefi kɛyɔ-i ilukɛ
n le, u nɛ pilɑmpooyɔɔ́ mɛyɑ̃ nɛ pikópɛkɔɔ́ nɛ upipirɛtiki pɛɛ
kɛsɛ̃́ li. Pisoi mɛyɑ̃ pɛɛ yɛ u n tikilɛ̃. 16 Kɛ isé picélɑɑ pɛɛ Pifɑrisi
kulɑmɑɑsinɛlee-i ń we ɑpi Yeesu n yɛ̃́ un nɛ pisoi pɛ̃ mpuri ilukɛ
le, ɑpi upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɛ Yeesu nɛ pilɑmpooyɔɔ́ nɛ
pikópɛkɔɔ́ ɑpi kɛsɛ̃́ le? 17 Yeesu uu pinsímɛ́ kóm uu rinɔ́ɔ pi
yɔ́su rɛ: Ái pisoi pɛɛ isɑrɛ n láárú nnyɑ kɛ upɔisɛ uú we, ɑmá
pitóikɔ́ nnyɑ kuú we. Ái pisoi pɛɛ ɑsei n tíkilɛ̃ piséi kɑḿ kɑ,
ɑmá pikópɛkɔɔ́ nnyɑ kɑḿ kɑ.

Yeesu yɛ ɑnɔ́ɔpɑhɑɑ nsímɛ́ wɑi
(Mɑtiyee 9:14-17; Luki 5:33-39)

18 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yohɑni Uniwolɛ pipirɛtiki nɛ Pifɑrisi ɑpi
ɑnɔ́ɔ pɑhɑɑlɛ̃, pisoi ɑpi pɛɛ́ hɑ Yeesu pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɛ Yohɑni
Úniwolɛ pipirɛtiki nɛ Pifɑrisi ɑpi yɛ ɑnɔ́ɔ pɑɑsi, pɔ̃́ pikɔ́ ápi yɛ
pɛɛ ɑ pɑɑsi? 19 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yɛ́
pisɔ́ɔnnɛ ɑnyɑ̃́ n wɑi upisɑnɛ ɑpi pɛɛ ɑnɔ́ɔ m pɑhɑɑlɛ̃ɛ? Aɑí, mmɛ̃
ńn we. Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ unɔ́sikɔ́ uu ɑnyɑ̃́ n wɑi, ápi ɑnɔ́ɔ
pɑɑsinɛ. 20 Amá kɛyáɑ yɛ wemɛ kɑpi yɛ́ unɔ́sikɔ́ pikɛcɔpɛ ń lesɛ.
Kɛyáɑ kɛ̃ kɛn n tu, pi yɛ́ ɑnɔ́ɔ pɑɑsi.

21 Ʊka úu yɛ kusáŋáá falɛ kɛpampi nɛ kusáŋáá kpurɛ tápisi.
Li yɛ kukpurɛ iŋmɛ túúnlɛ ai kupólɛ pérésɛ. 22 Ʊka úu yɛ kɔ
píta pelẽ kukónɛnuŋ kpurɛ-i súũ, lin lɛ̃ n wa, píta pɛ̃ nɛ yɛ anúŋ
tikpáfúsɛlɛ, ai wai píta nɛ lianúŋ yɛ mɛ́woo wa. Amá kunúŋ
falɛ-i kapi yɛ píta pelẽ súũ.

Yeesu yɛɛ kɛwéntɛyaa ute
(Matiyee 12:1-8; Luki 6:1-5)

23 Kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api
imúí inyinɛ kɛcarɛ-i sɔ́nɛ. Upipirɛtiki api pɛɛ ricéetimɛ mɛpipi
n kpééni pin nɛ tɔ́su. 24 Pifarisi api pɛɛ Yeesu maa rɛ: A ripaí
mmɛ-i kɛ pipɔ́pirɛtiki api ń we. Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki api lɛ̃
kɛ irɔ́sé ii kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ n yúlu wai? 25 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi
yɔ́su rɛ: Áni lɛ̃ kɛ Tafiti uu n wa kɛyáa kɛ̃ kɛ nkű nn u nɛ upikɔ́
m pɛkɛsi píkai kɛ́ɛ́nlɛɛ? 26 U Uléécaa kɛyɔ lonlɛ, uu akpɔ́nɔ́ kapi
Uléécaa n yekei takai. Apiyataa yɛɛ yɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécaa
usina. Irɔ́sé kɛ́mɛɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa ŋmanɛ pɛɛ
ncée má rɛ pikɛ́ akpɔ́nɔ́ nyɛ̃ takai. Mpá nɛ lɛ̃, Tafiti nɛ upikɔ́ yɛ
a takailɛ. 27 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ái kɛwéntɛyaa nnya
kapi usoi wa, amá usoi nsɔnɛ nnya kapi kɛwéntɛyaa wa. 28 Lɛ̃
nnya kɛ nɛ̃́ Usoi Kɛpipi am kɛwéntɛyaa ute.

3

Utisi uyɛɛ kuníꝑɛ kóꝑɛ m má
(Matiyee 12:9-14; Luki 6:6-11)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kuyómɛyáhaalee-i pɛɛri. Utisi unyinɛ
yɛ pɛɛ kei welɛ un kuníꝑɛ kóꝑɛ má. 2 Pɛpɛɛ kɛyáa kɛ̃ kei ń we,
api kutu n cɔlɛ̃ tɛ Yeesu yɛ́ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ utisi uyɛ̃ pɔisɛɛ?
Likumúŋɛ́ rɛ kɛwáánáá kapi yɛ n wɛ́ɛsi pikɛ́ nɛ Yeesu n tĩ́. 3 Yeesu
uu uníꝑɛkóꝑɛkɔɔ́ uyɛ̃ maa rɛ: A yisi, a nyɛrɛ ḿpá úye ukɛ́ pɔ́ yɛ̃́.
4 Yeesu uu pɛɛ pɛpɛɛ nní n nyánɛi pisɛ rɛ: Íye kai irɔ́sé kɛ́mɛɛ
pisɛ? Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ lisɔnɛ wa kɛwéntɛyaa nɛ́ɛ likóꝑɛ kai pisɛ
rɛ tɔkɛ́ wa má? Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ usoi nfaa lɔ nɛ́ɛ li pisɛ rɛ tɔkɛ́ u
kpu? Amá ápi ŋmurɛi pikɛ́ Yeesu rinɔ́ɔ yɔsí. 5 Yeesu uu pinnɛ́í
nyánɛi, piicɔ ii kuwɔ́i u wai hái. Uripɔɔ ari caai, atu kapi m má
nnya. Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá u utisi uyɛ̃ maa rɛ: A kupɔ́níꝑɛ nɛ́
rituŋámɛ. Kuu yɛ́ kuníꝑɛ rińtuŋáꝑɔ, kuníꝑɛ aku pélu. 6 Pifarisi
api kuyómɛyáhaalee-i léeri, pi nɛ pɛpɛɛ Erooti kɛmúŋɛ́ ń tíkilɛ̃
api mɛsɛ nɛ mɛsɛ cápinɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ íye kapi yɛ́ wa pikɛ́ nɛ Yeesu
kpu.

Pisoi kulúi yɛ Yeesu-i sɔ́naapɔ

7 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kei pi yá, u nɛ upipirɛtiki api Kalilee
kupiyɛ ritimɛ sĩ́. Kalilee pikɔ́ mɛyã pɛɛ pɛɛ u tikilɛ̃. 8 Yutee nɛ
Yerusalɛm nɛ Itumee nɛ Yuritɛɛ mɛtɛ́ŋ nɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ sitẽ pikɔ́
mɛyã pɛɛ pɛɛ kɔ ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ. Uliwaiwai kapi n kɔ̃́ yɛɛ nɛ pi

sɔ́naapɔ. 9 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ pikɛ́ kúninɔi kunyinɛ
u nyɔ́ɔnsɛ, pisoi ápi kapɛ u nyikii nnya. 10 Ái líka, kuu pisoi m
pɔisɛntɛ mɛyã́ nnya kɛ pitóikɔ́ tɔrɔɔ api yɔ́ɔnɛpɔ, ḿpá úye un
náási ukɛ́ u rica. 11 Mpá kumúŋɛ́ kúye-i kɛ aníri aa u yɛ̃, a yɛ u
riwulalɛ, an pupukɛɛ rɛ: Pɔ Uléécaa Kɛpipi lɛ. 12 Yeesu uu rinɔ́ɔ
a hɛ nɛ ńnaŋɛ rɛ: Áni kapɛ tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ céri rɛ nɛ́ɛ úye.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ (Matiyee 10:1-4; Luki 6:12-16)

13 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá riyɔ́pɛ taá uu pisoi pɛ̃ kuu ń la séi
api u tiki. 14 Uu pisoi kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ. U pi wɛ́ɛlɛ rɛ u nɛ pɛ̃
pikɛ́ n we ukɛ́ yɛ kɔ pi tũ pikɛ́ nɛ Nléécaasimɛ́ rikɔ́ɔ́nú. 15 Uu
kɔ ńnaŋɛ pi hɛ pikɛ́ yɛ nɛ aníri lakasɛ. 16 Pisoi kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃
kuu n lésɛ pɛɛ Simɔɔ kɛ Yeesu uu rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ, 17 nɛ
Sepetee sipipi Yakupu nɛ uuwã Yohani kɛ Yeesu uu rinyíri n hɛ
rɛ Pɔwanɛrɛkɛsɛ. Tinyíri tɛ̃ asei rɛ ikónɛ pisɛnkɛɛ. 18 Nɛ Antiree
nɛ Filipu nɛ Patelemii nɛ Matiyee nɛ Tomaa, nɛ Alifee kɛpipi
Yakupu, nɛ Tatee nɛ Simɔɔ yɛɛ pɛɛ ukuyu pimúlɛ́ kɛcáá n tɔpu,
19 nɛ Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ Yeesu n tı̃́ uu piláarɔ anipɛ-i wai.

Yeesu pikɔ́ yɛ piwɛ́laa u ha

20 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kɛ́yɔ-i pɛɛri. Pisoi api kɔ pikálaa u kpá,
u nɛ upipirɛtiki ápi pɛɛ kɛ́yu yɛ̃ pikɛ́ ilukɛ li. 21 Kɛ Yeesu pikɔ́
api lɛ̃ n kɔ̃́, api piwɛ́laa u sı̃́ pikɛ́ nɛ u kui pin músu rɛ li yɛ́ u m
pansɛlɛ.

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkɔ́pɛ n símisi rinɔ́ɔ pɛsɛ (Matiyee 12:22-32; Luki 11:14-23; 12:10)

22 Uléécaa isé picélaa pɛɛ Yerusalɛm n léeri apí m máikɛɛ rɛ
Pɛlisepulɛ kuu héesi. Api kɔ rɛ aníri uyɔɔpi nnaŋɛ kuu yɛ nɛ
aníri lakasɛ. 23 Yeesu uu pɛɛ pi séi uu kɛnyárũ pi maa rɛ: Íye
kɛ Setani uu yɛ Setani lakasɛ má? 24 Kuyɔ́ɔpiyu kusɛ pisoi pin
n tɔpu, kuyɔ́ɔpiyu kpɛɛ kpinɛ. 25 Lɛ̃ cirɛ kɛ́yɔ kɛsɛ pisoi pin
n tɔpu, kɛ́yɔ kɛɛ kpinɛ. 26 In lɛɛ ni, Setani un nɛ uricuruu n
tɔpu, pihɔ́ɔnɛnɛ pin ukuyɔɔpiyu-i n we, unnaŋɛ ńn nɔŋ́nɛ. Amá
mɛ́woo knn wainɛ.
27 Úye un n la ukɛ́ unáŋɛ-naŋɛ kɛyɔ-i lõ ukɛ́ ulikɔ́ yɔsí, u yɛ
unáŋɛ-naŋɛ uyɛ̃ íŋmɛ paasilɛ. Umɛpahaa maá kuu yɛ́ fe uu lɛlɛɛ
ukɛyɔ-i ń we nnɛ́í yɔ́su. 28 Asei kam nɔ́ símisi, akópɛ nnɛ́í nɛ alɛ̃́
yɛ kusárɛi welɛ. 29 Amá úye un Nfáasɔnɛ n lámaankɛɛ, akópɛ
nyɛ̃ áa kusárɛi we, atɛnɛciré yɛ nyɛ. Mɛsɛ́rɛ kaa yɛ́ u m pɔ́riilɛ̃.
30 Kapi Yeesu ḿ maa rɛ u aníri héesilɛ nnya kuu mmú pi
rihaa.

Yeesu uni nɛ upiwã (Matiyee 12:46-50; Luki 8:19-21)

[31] Yeesu uni nɛ upiwɑ̃ ɑpi pɛɛ́ hɑpɔ, ɑpi kɛtɑhɑi nyɛrɛ, ɑpi usoi
tumpɔ rɛ pikɛ́ u séemɛ. [32] Aí nɛ sá pisoi kulúi pin Yeesu kálɑɑlɛ̃.
Api pɛɛ u mɑɑ rɛ: A nyɛrɛ nkɛ̃́, upɔ́ni nɛ pipɔ́wɑ̃́ yɛ pɔ́ wɛ́ɛ́si.
[33] Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Wóo unɛ́ni? Píye pɛɛ pinɛ́wɑ̃́? [34] Uu
pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pisoi pɛɛ nní u n kálɑɑlɛ̃ wérii uu rɛ: Unɛ́ni nɛ
pinɛ́wɑ̃́ yɛ mpí. [35] Uye un Uléécɑɑ mɛlɑ n wɑi, uyɛɛ unɛ́wɑ̃́ nɛ́ɛ
unɛ́yɛ́i nɛ́ɛ unɛ́ni.

4

Ulukɑɑ kɛnyárũ
(Mɑtiyee 13:1-9; Luki 8:4-8)

[1] Kɛ Yeesu uu icélɑɑ Kɑlilee kupiyɛ ritimɛ-i n kpálɛ̃, pisoi
kulúi ɑpi u kálisi ɑi tɔ́su uu mɛsɛ hɑ kúninɔi kɛcáá tonɛ. Míni
kɛcáá kɛ kúninɔi kpɛ̃ ɑku tɔ́silɛ̃, pisoi pin mɛritimɛ nyɛnu.
[2] Sinyárũ kuú nɛ icélɑɑ mɛyɑ̃ pi céesi. Uu icélɑɑ iyɛ̃ kɛ́mɛɛ pi
mɑɑ rɛ: [3] Ani kutu ricɔ ɑni kóm! Utisi unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri
pifómɛ leemɛ. [4] Kuu n fóm, ilukɛpuri icɔ ii ricéetimɛ-i lólu,
sinúipi ɑsi i le. [5] Icɔ ii kɛpɑrɛ kɛcáá kei kɛ ntɑɑi ńn m piyɛ lólu.
Kɛ kɛtẽ ákɛ n címú nnyɑ, ipuri iyɛ̃ ii mɛsɛ nɛ mɛsɛ lɛlu. [6] Ntuŋɛ
nn tɑpu. Kɛ iníŋí íi m pɑpisi nnyɑ, mɛlɛi ɑmɛ kóósi. [7] Icɔ ii
siníṕɛleépi kɛpáápáá lóipɔ. Siníṕɛleépi sɛ̃ ɑsi mɛlɛi hilɑ, ámɛ
pɛɛ ɑpipi torɛsi. [8] Amá ipuri icɔ ii kɛtẽ sɔnɛ nɛ sá, ii lɛlu ii pɑpisi
ii kɔ ɑpipi torɛsi, iwéhe icɔ ɑfɛɛtɑɑni, icɔ kuwóó nɛ kɛfi, icɔ pílɛ.
[9] Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Uye un ukómɛ ukɛ́ kɔ̃́.

Yo nnyɑ kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Mɑtiyee 13:10-17; Luki 8:9-10)

[10] Kɛ Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá iyɑɑ n léepɔ, pɛpɛɛ nɛ u n kɔ́lɛ̃ nɛ
upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ ɑpi u pisɛ rɛ ukɛ́ sinyárũ sɛ̃ ɑsei pi símisi.
[11] Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ nɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ mɛɛ
m pékɑɑlɛ̃ picére mɑsilɛ, ɑmá picɔ yɛ ḿpá yo kómɛilɛ yɑrɛ
sinyárũ.
[12] Pi yɛ n wiilɛnlɛ, ɑmá ápi kɔ pɛɛ nyáni.
Pi yɛ kutu n cɔlɛnlɛ, ɑmá ápi kɔ pɛɛ kómɛi.
Lɛlɛɛ rɛ ápi yɛ ŋmurɛi pikɛ́ piisoi consɛ,
Uléécɑɑ ukɛ́ piɑkópɛ pi sárɛi.

Yeesu yɛ ulukɑɑ kɛnyárũ ɑsei lesɛ uu símisi
(Mɑtiyee 13:18-23; Luki 8:11-15)

[13] Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ani kɛnyárũ kɛ̃ kõo? Nɔnsá kɛ n
kõ, íye kɑni yɛ́ pɛɛ́ nɛ sitɔ́rɔɔ nsí nnɛ́í kɔ̃́ má? [14] Kei kɛ Yeesu
uu pɛɛ kɛnyárũ kɛ̃ ɑsei pi lesɛ rɛ: Li nkpáni yɑrɛ nlééćɑɑsimɛ́
kɛ utisi uyɛ̃ uu fóm. [15] Pisoi picɔ isoi yɛ ricéetimɛ tɛ̃ mɛcɔ welɛ.
Pin nlééćɑɑsimɛ́ n kõ, Setɑni uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ nlééćɑɑsimɛ́ kɑpi
pikɛmɛɛ n fɔ̃́ kpóupɔ. [16] Kɛpɑrɛtẽ kɛɛ we yɑrɛ pɛpɛɛ nlééćɑɑsimɛ́

n kɔ̃ ɑpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ piɑkiŋ kɛ́mɛɛ n yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ. 17 Amá
ápi yɛ tíyɛsɛ nkɛ́ pikɛmɛɛ iníŋí wɑ. Nn yɛ pikɛmɛɛ náŋɑi. Ncɔ́ŋ
ń-ye nɛ́ɛ íwɛ íye in n kɑ nléécɑɑsimɛ́ nnyɑ, nfɑtɛnɛ nń nɛ pi
kpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ. 18 Pisoi picɔ yɛ we yɑrɛ kɛtẽ kɛɛ sinípɛleépi
m má. Pi yɛ nléécɑɑsimɛ́ kónlɛ, 19 ɑmá kɛtẽ kɛcáá likɔ́ nfɑsimɛ́
nɛ lílɑlɑ lɛɛ rɔ́ n kírɑɑsɛntɛ nɛ mɛmá ɑi nléécɑɑsimɛ́ hílɑ, ńn yɛ
pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ líkɑ yoriyɛ. 20 Pisoi picɔ pin we yɑrɛ kɛtẽ sɔnɛ. Pi
yɛ nléécɑɑsimɛ́ kónlɛ ɑpi n yɔ́su nn pikɛmɛɛ pelu nn linyinɛ
yoriyɛ. Nléécɑɑsimɛ́ nn picɔ kɛ́mɛɛ nkáripi wɑi, nn picɔ kɛ́mɛɛ
nɛ kumúŋɛ́ wɑi, nn picɔ kɛ́mɛɛ mɛyɑ̃́ wɑi.

Kɛ́firáɑ kɛnyárũ
(Luki 8:16-18)

21 Yeesu uu lẽ mɛmáá pi pisɛ rɛ: Unyinɛ yɛɛ kɛ́firáɑ risɛ́lɛ uu
kucári kɛ kipi nɛ́ɛ uu ukɛfinɛ mɛtene kɛ pésu má? Nɛ́ntɛ kɛlõ
cácá kɑpi yɛ kɛ ritɔsi ɑkɛ pɛɛ ḿpá úye n kpɑ̃́iilẽ? 22 Lẽ nnɛ́í lɛɛ
pɛɛ m pékɑɑlẽ ɑi kúyɛnɛ wɑi, lẽ kɛ ḿpá úye úu pɛɛ kúyɛnɛ ń we
ɑi mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léeri. 23 Úye un ukómɛ ukɛ́ kɔ̃. 24 Yeesu uu pimáɑ
pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ nɛ lẽ nnɛ́í kɑni n kómɛi. Kulũ kpẽ
kɑni yɛ nɛ ḿ musí kɛ Uléécɑɑ uú nɛ nɔ́ músunɛ. Ticuruu u yɛ́
kusá nɔ́ rikpá. 25 Likumúŋɛ́ rɛ uyɛɛ m má kɑpi yɛ pípɑ rikpá
ɑmá úye unsá m má, ḿpá nkáripi ń-ye kuu má, pi n yɔ́sunɛ.

Ilukɛpuri yɛɛ nɛ iricuruu n lɛ kɛnyárũ

26 Yeesu uu pimáɑ kpá rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ kɔ we yɑrɛ usoi
unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri ukɛcɑrɛ-i n fɔ̃. 27 Lẽ mɛmáá, ḿpá un kɛsinɛ
nɛ́ɛ kɛtúŋɛ́ n lɔni nɛ́ɛ un n nyáni, ilukɛpuri yɛ lɛlulɛ in pelu úu
nyu lɛlɛɛ i m peisɛ. 28 Kɛtẽ ticuruu kɛɛ ilukɛ peisɛ. Kuhɛ́rɛ kpɛɛ
yɛ mɛfoí pi, lẽ mɛmáá ripipi ɑri tórɛsi, ɑri mɛtɔ́rɔɔ pelu. 29 Tin
m pi, usoi uu ritɛ́hɛ múlú. Kúkpɑɑ kpɛɛ lẽ tu.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ
(Mɑtiyee 13:31-32, 34; Luki 13:18-19)

30 Yo kɑri yɛ́ kɔ nɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi múŋɛisɛnɛ? Kɛnyárũ kɛ́ye
kɑri yɛ́ nɛ linsímɛ́ wɑ má? 31 Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ we yɑrɛ mpuri
yukɛ-yukɛ nnyinɛ. Kɛlukɑɑ-i, mmɛ mɛɛ yɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá ipuri
kɛcɔpɛ nsíńsá. 32 Amá mɛlukɑɑ-mɑá, n yɛ lɛlɛ nn pɑpisi nn wɑi
kuléé kpɛɛ kɛcɑrɛ-i ɑcɔ mpiyɛ n fe. Nkuléé yɛɛ ilésɛ kɛcirɛ wɑlɛ,
sinúipi ɑsi ikɛcáá ɑyámɛ́ wɑpisi.
33 Sinyárũ nsí sicɔ kɛ Yeesu uu yɛ nɛ ḿpá úye céesi. Pɛpɛɛ
kutu u n cɔ́lẽ mɛkomɛ kuu yɛ ripɑí uú nɛ céési. 34 Úu yɛ píkɑi
símisi kúu kɛnyárũ n wɑ, ɑmá lin u nɛ upipirɛtiki ŋmɑnɛ rin-yá,
ḿpá yo ɑsei kuu yɛ pi lesɛ.

Yeesu yɛ mɛyɔ píimɑ mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Mɑtiyee 8:23-27; Luki 8:22-25)

[35] Kɛyáa kɛ̃ cirɛ nnyɔ́ɔ́, Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: Tɔkɛ́ míni
kuwɛ́lɛ́ kucɔ-mɛ̃ ha. [36] Api risoiwuí yá, upipirɛtiki api kúninɔi
kpɛ-i kuú pɛɛ n tṹ nɛ n tɛ́ŋlɛ̃. Ániinɔi acɔ an kɔ pikɛyúrí we. [37] Kei
kɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ amɛ pipépɛ kori ániwalɛ́ aa kúninɔi-i
n léériipɔ míni amɛ pɛɛ ku n yipu. [38] Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu un
kúninɔi kɛ́mɛɛ kɛpirɛ-pɔ we, un lɔni, tíyu tin tíyulaa kɛcáá láalɛ̃.
Upipirɛtiki api pɛɛ u yóŋsɛ api u maa rɛ: Sáa, pɔ sɛ́ɛlɛnlɛ tɔkɛ́
kpii? [39] Yeesu uu yáka-yaka uu kuyɔ cɛ́si uu míni maa rɛ: Sɛ́ɛ́, a
niŋɛsi. Kuyɔ aku kéu ai níŋɛsi. [40] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá upipirɛtiki
pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ iwamɛ ii nɔ́ wa? Nɔn nɛ nfatɛnɛ máa? [41] Amá
ai iwamɛ píima pi wai apí m máikɛɛnɛ rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó
kaí nɛ kuyɔ nɛ míni ripɛ́nɛ lin u pakarɛlɛ̃?

5

Yeesu yɛ unírihélaa pɔisɛ
(Matiyee 8:28-34; Luki 8:26-39)

[1] Lɛ̃ mɛmáá, api Kalilee kupiyɛ tɛ́ŋ api Kerasaa kɛtẽ loni. [2] Kɛ
Yeesu uu kúninɔi-i rincúlamɛ, uú nɛ usoi unyinɛ yɛɛ akpíí-mɛ̃ n
léeri sánɛ. Kunírilã kunyinɛ kpɛɛ yɛ utisi uyɛ̃ m pɛkɛsi. [3] Akpíí-
i kuu yɛ n sói. Usoi uyɛ̃ úu kupahaa we. Mpá akpanii, ápi yɛ
fe pikɛ́ u paasi. [4] Mɛpehẽ kulúi kapi yɛ uana nɛ nweni hɔpi
api uanipɛ nɛ akpanii paasi, amá u yɛ ipehe iyɛ̃ nnɛ́í túúnlɛ.
Úka nnaŋɛ ńn pɛɛ tulaalɛ̃ nkɛ́ nɛ utisi uyɛ̃ tĩ́. [5] Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ
kuu yɛ akpíí-i nɛ akúú kɛcáá n kɔɔnii un pupukɛɛ, un umɛcirɛ
itói wai nɛ aparɛ. [6] Uu Yeesu kɛtaa-pɔ yɛnu uu pɛɛ wurupɔ uú
ha ukɛyu-i wúla [7] uu pupɛi rɛ: Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá n tṹ
Kɛpipi Yeesu, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye? Nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ, nɛ Uléécaa
rinyiri, kapɛ íwɛ nɛ́ wa. [8] Yeesu yɛ kunírilã kpɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ kukɛ́
utisi uyɛ̃ kɛ́mɛɛ le. Lɛ̃ nnya kaku lɛ̃ máikɛɛ. [9] Yeesu uu kɔ ku
pisɛ rɛ: Íye kapi yɛ pɔ́ sée? Aku rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pi yɛ nɛ́ sée
rɛ kulúi, likumúŋɛ́ rɛ tɔ kulúi welɛ. [10] Akú nɛ Yeesu téni rɛ úu
kapɛ a lakasɛ akɛ́ kuyu kɛtɔ rilɔ́ɔ́.

[11] Kúfɔŋlee píima kunyinɛ yɛ pɛɛ kei rikúuésaa-i túkurilɛ.
[12] Aníri aa pɛɛ́ nɛ Yeesu téni rɛ: A ncée rɔ́ hɛ tɔkɛ́ áfɔŋ nnyɛ́
lõ. [13] Yeesu uu ncée hɛ. Aníri aa utisi uyɛ-i léeri aa áfɔŋ loni.
Kúfɔŋlee kpɛɛ tu yarɛ áfɔŋ ákotokú atɛ́ (2.000). Áfɔŋ nyɛ̃ nnɛ́í
aa wuru aá nɛ rikúú cɛ́pi aá ha nɛ mínimaa-i kpúupɔ. [14] Pisoi
pɛɛ pɛɛ a n séni api wuru apí ha nɛ nsímɛ́ kuyu nɛ siyupi kɔ́ɔ́nú.
Pisoi api sĩ́ pikɛ́ lɛlɛɛ n wa yɛ̃. [15] Api Yeesu-i sĩ́ api utisi uyɛɛ pɛɛ
aníri kulúi n héesi yɛnu un tũ nɛ ukɛyu cáká-cáká un kɔ lapaalɛ̃
ńsɔnɛ, ai iwamɛ pi wai. [16] Pɛ̃ nnɛ́í inipɛɛ-i kai lɛ̃ n wapisi api lɛ̃
kɛ aníri aá nɛ utisi uyɛ-i ń le kɛɛnkɛɛ nɛ lɛ̃ kai áfɔŋ n wa. [17] Api
pɛɛ Yeesu suúlusɛ rɛ ukɛ́ pikɛteni-i le. [18] Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i
n loni, utisi uyɛ̃ uu u suúlusɛ rɛ u yɛ́ u ritiki. [19] Yeesu úu ncée
u hɛ, amá u rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: A kui aa pipɔ́kɔ́ lɛɛpɔ. Aa lɛ̃ kɛ Upíima

uu íwɛ pɔ́ n tɛ̃́ uu pɔ́ wai pi kɛɛnkɛɛ. 20 Utisi uu mɛsei pɛlɛ uú ha
nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ́ɔ́nú kuwɛ́lɛ́ kpɛ-mɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Ayu Kɛfi
kɛtẽ. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ yɛ n kɔ̃́, nnɔ́ɔ kai yɛ pi yi.

Yeesu yɛ Yairusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 9:18-26; Luki 8:40-56)

21 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uú nɛ kúninɔi míni ritimɛ ricɔ tɛ́ŋ́. Pisoi
kulúi api kɔ kei lɛ̃ u n kálaalɛ̃. 22 Kei kɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee
uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Yairusi uu Yeesu yɛ̃ uu
uana mɛtene wula. 23 Uú nɛ Yeesu mɛyánsei téni, uu rɛ:
Kɛnɛ́kpérepi yɛ kɛkpɔ tulɛ, a kam, aa aníipɛ kɛkɛcáá láa likɛ́ kɛ
yoriyɛ ákɛ kapɛ kpu. 24 Yeesu uú nɛ nsɛ̃́ u pɛ́nɛ. Pisoi kulúi pin
u nyikii pin nɛ u tikilɛ̃.

25 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, unɔ́si unyinɛ kɛ mɛ́nyɛ amɛ n foho hái iŋmɛ̃
kɛfi nɛ itɛ́-mɛ un kei we. 26 Pipɔisɛ mɛyã kuu rika ai u pelu,
usiwóó nnɛ́í asi kɔ itói iyɛ-i tɛnɛ, úu kɔ pɛɛ peí. Amá itói in
nákíísɛlɛ̃. 27 Kuu nní Yeesu nsímɛ́ n kómaalɛ̃, uu pɛɛ riwúí tɛ-
i lompɔ uu kɛpirɛ-mɛ̃ Yeesu ilũ ca. 28 Likumúŋɛ́ rɛ u ukɛfa-
i pisímɛ́ masí rɛ: Mpá Yeesu ilũ ŋmanɛ kam fe am̃ ca, nɛ́ peí.
29 Kuu lɛ̃ tińca, mɛ́nyɛ mɛɛ pɛɛ n foho amɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nyɛrɛ,
uu pélu. 30 Yeesu uu cérupɔ rɛ unnaŋɛ yɛ pikɛi yisilɛ. Uu riwúí
tɛ̃ kɛcɔpɛ pansɛ uu pisɛ rɛ: Wóo inɛ́lũ tica? 31 Upipirɛtiki api
rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ nyánilɛ rɛ pisoi yɛ pɔ́ nyíkiilɛ̃, aa kɔ pɛɛ́ m
písɛi rɛ wóo pɔ́ ricaa? 32 Yeesu uu uilúkɛ́ paí ukɛ́ uyɛɛ u rińca
yɛ̃. 33 Unɔ́si uyɛ̃ uu pitɛ́rii kápáá nɛ iwamɛ mɛpehɛ̃. U lɛlɛɛ n wa
nyulɛ. Uu lɛ̃ nnya Yeesu ana mɛtene wula uu asei nnɛ́í u símisi.
34 Amá Yeesu pɔ́ɔ u maa rɛ: Unɛ́kpére, mpɔ́fatɛnɛ yɛ pɔ́ yóriyɛlɛ.
A n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ ipɔ́tói ikɛ́ tɛnɛ.

35 Uu kahanɛ nkpáni nsímɛ́ n tɛnɛ kɛ pisoi pɛɛ Pisuifi
kuyomɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ kɛyɔ-i n léeri apí maa rɛ:
Kɛpɔ́wã́ yɛ nkpɔ masilɛ. Yo nnya kaa nkpáni Ucélaa mɛ́woo
cɔ́ŋlɛ̃? 36 Amá Yeesu úu nkpáni pianɔɔ nyɛ̃ kutu ricɔ, uu
kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ maa rɛ: Kɛpɔ́wuu ákɛ kapɛ tɔ, mpɔ́kɔ́
yɛɛ rɛ a nɛ kɛfa tɛnɛ. 37 Lɛ̃ mɛmáá, úu úka ncée hɛ rɛ ukɛ́ u
sarũ, insá Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ Yakupu uwã Yohani. 38 Kapi
kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ kɛyɔ n tuipɔ, iwɔ́ɔ kɛ Yeesu uu
kɔ̃́. Pisoi yɛ pɛɛ ikpɔtu wɔ́riilɛ pin pupukɛɛ. 39 Uu lompɔ uu pi
maa rɛ: Yo nnya kani iwɔ́ɔ likirɛlɛ̃ nɔn kɔ téni? Kɛkpérepi kɛ̃
ákɛ kpu amá kɛ lɔnilɛ. 40 Api pɛɛ Yeesu n sɛ́nnyi. Yeesu uu pɛɛ
lɛ̃ mɛmáá pi lesɛri. U nɛ kɛwã́ kɛ̃ usaa nɛ kɛuni nɛ upipirɛtiki
pitaani pɛ̃ kuú pɛɛ n tési api kei kɛ kɛwã́ kɛ̃ akɛ́ ń we lompɔ.
41 Uu kɛwã́ kunipɛ tini uu kɛ maa rɛ: Talita kum, li asei rɛ
kɛkpérepi, a yisi, nɛ́ɛ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ.

42 Kɛkpérepi akɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi akɛ nsɛ̃́ kápáá. Aŋmɛ̃
kɛfi nɛ atɛ́ kakɛ yɛ m má. Kapi mɛwai mɛ̃ lɛ̃ n yɛ̃́, ai ḿpá úye

nnɔ́ɔ yipu. 43 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá pi kúrúrúsɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛsɛ
unyinɛ ukɛ́ céri. Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ pikɛ́ kɛkpérepi kɛ̃ ilukɛ
hɛ.

6

Nasarɛti pikɔ́ ápi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ
(Matiyee 13:53-58; Luki 4:16-30)

1 Kɛ Yeesu uu kɛlõ kɛ-i n yisi uu kuyu kpɛ-i kuu iwã́ n li
kɛ́mɛɛ sı̃́, upipirɛtiki api u tiki. 2 Kɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ akɛ n
tu, uu Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i lompɔ uu pisoi n céési. Nsímɛ́
nn nnɔ́ɔ pisoi píima pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ yipu. Apí m
písɛinɛ rɛ: Yei kɛ nní yɛ nnɛ́í ai mpíí u léenti má? Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
mɛ́ye mpuri kai nkó nní hɛ má? Ĩye kuú nɛ mɛwaisaŋa mmɛ́
mpuri wapisi má? 3 In nɛ Maari kɛpipi usɛ́rɛ́ɛ? Nɛ́ntɛ upiwã pɛɛ
Yakupu nɛ Yosee nɛ Yuuti nɛ Simɔɔ? Ãi upiyɛi pɛɛ nní kɛrɔ́cɔpɛ
wee? Nní nnɛ́í ai pi tapisi ápi nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. 4 Yeesu uu pɛɛ
rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Antepu kuyu cirɛ-i kapi yɛ u lómiisɛ. Umpuri
pikɔ́ nɛ upiyɔkɔ́ pɛɛ ápi yɛ u waisɛ. 5 Yeesu úu lɛ̃ mɛmáá fe ukɛ́
mɛwaisaŋa piwai rikpá, insá pitóikɔ́ pinyinɛ kɛcáá kuu aníŋɛ
rinláa uu pi pɔisɛ. 6 Ai Yeesu pírí wai kápi nɛ kɛfa u n tɛnɛ.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ túmɛi
(Matiyee 10:5-15; Luki 9:1-6)

Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu ayu acɔ nyɛɛ nɛ kei n kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ sı̃́ uu
apisoi nléécaasimɛ́ céési. 7 Uu pɛɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi
uu pi tum pitɛ́ pitɛ́, uu ńnaŋɛ pi hɛ rɛ pikɛ́ aníri n lakasɛ. 8 Uu
rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ: Ãni kapɛ kunaapi mɛmáá líka rimúlú yarɛ ilukɛ
nɛ́ɛ kulɔ́ɔ nɛ́ɛ kɛwóó rɛ ncée kani nɛ sı̃́. 9 Amá uu rɛ: Ani anɛ́ɛ́ri
mɛtanɛ mɛsɛ mɛsɛ tánti, amá áni kapɛ sitúkanka sitɛ́ sitɛ́ tánti.
10 Uu pimáa pi kpá rɛ: Nɔn kɛ́yɔ kɛ́ye-i n topilɛ, ani kei n
tũ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kani kuyu kpɛ̃ n yisinɛ. 11 Pisoi pin
yei kusánɛ piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yɛ̀ nɛ́ɛ kutu kápi nɔ́ ricɔ, nɔn n tɔ́su, ani
nɔ́anéna nkoŋo péi. Likɛ́ pi nyísɛ rɛ pi Uléécaa nsímɛ́ pipakarɛ
yɛ̀. 12 Pipirɛtiki pɛ̃ api ncée pɔlɔ api pisoi nléécaasimɛ́ n símisi
pin tee rɛ pikɛ́ pimɛfinɛ consɛ. 13 Aníri mɛyã kapi lákasɛ, api
pitóikɔ́ mɛyã kɛcáá mɛ́kpɔ kɔɔni itói ii tɛnɛntɛ.

Yohani Uniwolɛ nkpɔ
(Matiyee 14:1-12; Luki 9:7-9)

14 Lɛ̃ kai wa Yeesu rinyiri ari ḿpá yei kɔ́ɔ́nú, uyɔ́ɔpi Erooti
uú nɛ Yeesu nnɛ̃́ kóm. Pisoi api pɛɛ́ n símaankɛɛ rɛ: Yohani
Uniwolɛ yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ, lɛ̃ nnya kuu nní ńnaŋɛ má
un mɛwaisaŋa wapisi. 15 Picɔ pin máikɛɛ rɛ Elii lo. Picɔ pɔ̃́ tɛ
mɛkɛɛ antepuyɛ kɛcɔpɛ usɛ unyinɛ lo. 16 Amá kɛ Erooti uu lɛ̃ n
kɔ̃́, uu rɛ: Yohani uyɛ̃ tiyu kam n tíyɛsɛ api tɔ́lu yɛɛ yisi.

17 Likumúŋɛ́ rɛ Erooti ricuruu yɛɛ rinɔ́ɔ hɛ api Yohani paasi
api kukpaniilee-i sápɔ. Ái líka nnya kɛ Erooti uu lɛ̃ wa. Erooti
yɛ pɛɛ uumaa Filipu unɔsi Erootiyati yɔsilɛ. 18 Kai lɛ̃ n wa,
Yohani uu pɛɛ u maa rɛ ái nɛ risá rɛ ukɛ́ uumaa unɔsi yɔsí.
19 Erootiyati uu lɛ̃ nnya Yohani ukɛfa-i wai uu ncée wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ
u kpu. Amá úu fe. 20 Kɛ Erooti uú pɛɛ Yohani m pakarɛlɛ̃ un kɔ
nyu rɛ u asei tikilɛnlɛ, uisoi in kɔ kɛcirɛ we nnya, Erooti úu yɛ
pɛɛ Yohani kɛcáá kɔ̃́, un unsímɛ́ kutu n cɔlɛ̃ n yɛ u ricɔ́ŋlɛ, ḿpá
nɛ lɛ̃ u kɔ pɛɛ mpikomɛ lalɛ. 21 Amá kɛyáa sɔnɛ akɛ Erootiyati
leeri. Kɛ Erooti uu ukɛmarɛyaa anyã́ n wai, uu lɛ̃ nnya sɔ́ɔ́ni
uu ukuyu pinaŋɛ-naŋɛ nɛ pisɔ́ɔ́ca piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Kalilee kɛtẽ pisoi
kɛcirɛ sélei. 22 Kei kɛ Erootiyati ukpére uu kɛnyánkalɛ-i lompɔ
uu yésu ai Erooti nɛ upisanɛ nnɛ́í larisi. Uyɔ́ɔpi Erooti uu
ukpére uyɛ̃ maa rɛ: A lɛlɛɛ ripɔ́ɔ pɔ́ ń we nɛ́ we, kɛ́ pɔ́ li hɛ.
23 Ai wai uú ha nɛ wééri rɛ: Pɔn yo nɛ́ n we, nɛ́ pɔ́ li hɛ, ḿpá
in kɛnɛ́yɔ́ɔpitẽ kuwɛ́lɛ́, nɛ́ pɔ́ hɛ. 24 Kɛ ukpére uyɛ̃ uu kɛkálɛ-i
n léepɔ, uú ha úni pisɛ rɛ: Yo kam yɛ́ pisɛ? Uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ:
A Yohani Úniwolɛ riyu pisɛ. 25 Uu mɛkɛɛkɛɛ uyɔ́ɔpi-mɛ̃ pɛlɛ uu
u maa rɛ: Nɛ la rɛ a nfáani Yohani Úniwolɛ riyu kɛcáripi-i nɛ́
ritɔsi. 26 Uyɔ́ɔpi ripɔɔ ari caai, amá uawééri nɛ pisánɛ isɛi nnya,
ái kúyulɛ we. 27 Uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ uumɛ́rɛ́ usɛ yukusɛ rɛ ukɛ́ nɛ
Yohani riyu u kam. Umɛ́rɛ́ uú ha uriyu tɔlu kukpaniilee-i. 28 Uu
ríyu kɛ́pɛlɛntɛ kɛcáá tɔ́si uú ha ukpére uyɛ̃ ti múísɛ, ukpére pɔ́ɔ
úni ri pa. 29 Kɛ Yohani pipirɛtiki api lɛ̃ n kɔ̃́, apí weri api u kpísi
apí ha kulɛsi.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupũ (5.000) kpínii
(Matiyee 14:13-21; Luki 9:10-17; Yohani 6:1-14)

30 Yeesu pitumɛ api Yeesu kɛyúrí cápinɛ, api lɛ̃ nɛ lɛ̃ kapi n
wapisi nɛ lɛ̃ kapi pisoi n céesi u kɛɛnkɛɛ. 31 Pisoi pɛɛ Yeesu-i n
sɔ́naapɔ nɛ pɛpɛɛ ukɛmɛɛ n léeri yɛ kulúi tɔsilɛ. U nɛ upipirɛtiki
ápi yɛ pɛɛ nkpáni kɛ́yu yɛ̃ pikɛ́ ilukɛ li. Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu uu
pipirɛtiki maa rɛ: Tɔkɛ́ iyaa le, kei kɛ pisoi ápi ń we aní ha
nkáripi wéntɛ. 32 Api kúninɔi loni pikɛ́ kei kɛ úka úu ń we ha.
33 Pisoi mɛyã api pimɛtɔ́ŋɛ́ yɛ́nu api kɔ pi ceru. Ayu nyɛɛ nɛ pi
n kɔ́lɛ̃ nnɛ́í pisoi api ntɔ́ɔ́ wai api kei kapi n sĩ́ pi fɔ́su.

34 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i n léemɛ, uu pisoi kulúi yɛnu ai íwɛ
u wai rɛ pi pɛɛ we yarɛ isɛɛ yɛɛ íi usɛ̃́ m má nnya. Uu mɛsɛ
picélaa pi loni ai náŋai hái. 35 Kɛ ituŋɛ ii n tɛnɛ, upipirɛtiki
apí nɛ u kɔ api uu maa rɛ: Líka ái kɛlɔ̃ nkɛ́-i we. Lɛ̃ mɛmáá,
ituŋɛ yɛ kɔ tɛnɛlɛ. 36 A pi maa rɛ pikɛ́ ha siyupi nɛ ayu nyɛɛ
nɛ rɔ́ n kɔ́lɛ̃ kémɛɛ lilukɛ-lukɛ lɛ́ɛ́ri. 37 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: Ani nɔ́rinɛ́cúruu lilukɛ-lukɛ pi hɛ. Api u pisɛ rɛ: Tɔ nkpéni
sínlɛ tɔkɛ́ nwɔ́ɔ́weni mɛpipi pílɛ pílɛ mɛtɛ́ nɛ akpɔ́nɔ́ lɔ ari pi
pa pikɛ́ li nɛ́ɛ? 38 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ alɛ́ kani má? Ani

ha ripaí. Api písɛinɛ api limɛmáá Yeesu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Akpɔ́nɔ́
anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́. 39 Uu pɛɛ rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ pikɛ́ mɛyúi pɛ́ni
kɛcáá awúí awúí pi tonsɛ 40 api anái anái túnti, acɔ pisoi pílɛ
pílɛ, acɔ kuwóó kuwóó. 41 Uu akpɔ́nɔ́ anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́
iyɛ̃ kpísi, uu kɛyómɛ weríí, uu ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ.
Uu lɛ̃ mɛmáá akpɔ́nɔ́ kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki pa rɛ pikɛ́ pisoi
hɔɔnɛ. Uu kɔ ikpíntomɛ́ itɛ́ iyɛ̃ pinnɛ́í hɔ́ɔ́nɛ. 42 Api pinnɛ́í le api
lɛpu. 43 Upipirɛtiki api akpɔ́nɔ́ nɛ ikpíntomɛ́ keri cápinɛntɛ ai
anɛ́rɛ kɛfi nɛ atɛ́ yipu. 44 Pɛpɛɛ ilukɛ iyɛ̃ n li kɛ́mɛɛ pitisi yɛ lelɛ
ákotokú anupũ (5.000).

Yeesu yɛ míni kɛcáá sɔ́nɛ
(Matiyee 14:22-33; Yohani 6:15-21)

45 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá mɛsɛ nɛ mɛsɛ upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́
kúninɔi lõ pikɛ́ ha rikóitimɛ ricɔ-pɔ u m mɛ̃́, Petisayita kuyu
kuwɛ́ɛ́-mɛ̃, uyɛ̃ ukɛ́ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i pisoi n kúúnsɛ. 46 Kuu
pisoi rin-yá, uu riyɔ́pɛ taá ukɛ́ kɛyómɛ yáási. 47 Kai nnyɔ́ɔ́ ń
wa, kúninɔi kun mínimaa kɛcɔpɛ we. Yeesu pɔ́ɔn umɛcirɛ kɛtɛ̃
mmɛ́ we. 48 Uu yɛ́nu rɛ kúninɔi pitíkíí yɛ íwɛ pi wailɛ, likumúŋɛ́
rɛ mɛ̃ kapi n sɪ̃́ kɛ kuyɔ píima kunyinɛ aku pépuri. Tiweeki
kumúŋɛ́, uu pikuwɛ́lɛ́-mɛ̃ n sɔ́nɛpɔ míni kɛcáá, un la ukɛ́ pi
rifaau. 49 Kapi u n yɛ̃́ un míni kɛcáá sɔ́nɛ, api músu rɛ kɛ́pirii-
pirii kɛnyinɛ yɛ kɛ, api pipupukɛɛ loni. 50 Pinnɛ́í pɛɛ mɛyíkíyiki
u yɛ̃ ai pi túítúísɛ. Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ pi maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ
nɔ́ wa, nɛ̃́ ŋmaa lo. 51 Uu limɛmáá kúninɔi-i pi lɛɛpɔ, kuyɔ aku
kéu. Ai píríi pi wai hái 52 likumúŋɛ́ rɛ piakiŋ ntakɛ nnya, ápi pɛɛ
akpɔ́nɔ́ mɛwaisaŋa mɛ̃ kõ.

Yeesu yɛ Kenesarɛti kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ pitóikɔ́ pɔisɛ
(Matiyee 14:34-36)

53 Mɛtɛ́ŋ-maá api Kenesarɛti kɛtɛ̃ tulu, api rikóitimɛ
pikuninɔi karii. 54 Kapi kúninɔi-i n léemɛ, pisoi api mɛsɛ
nɛ mɛsɛ Yeesu ceru. 55 Api kɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔ́nú, apí yɛ pin n kõ tɛ
u yei we, api kei nnɛ́í nɛ asáŋáápɔrɛ́ kɛ́mɛɛ pitóikɔ́ u n sɔ́naapɔ.
56 Pi yɛ kɛ́yaála-i pitóikɔ́ náŋaisɛlɛ siyupi nɛ ayu nɛ awosoo
nyɛ-i kuu n sɔ́nɛ apí nɛ u n téni rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ pitóikɔ́ pikɛ́ ḿpá
ukɛtukanka nnɔɔ rica. U yɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ u ríńca pɔisɛntɛlɛ.

7

Pifarisi nɛ pikpurɛ inyɛkii kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 15:1-9)

1 *Pifarisi nɛ *isé picélaa pinyinɛ pɛɛ *Yerusalɛm n léeri api
Yeesu kɛwúípi wai. 2 Api upipirɛtiki pinyinɛ yɛnu pin ilukɛ le
nɛ aníɔɛ kpɛrinkpɛkɔ́ɔ́, ápi pianipɛ nalɛ yarɛ kai piinyɛkii kɛ́mɛɛ
m pisɛ. 3 Kɛ Pifarisi nɛ *Pisuifi picɔ nnɛ́í api mɛyánsei pikpurɛ
inyɛkii m múílɛ̃ nnya, pinsá ńsɔnɛ n nalɛ, ápi yɛ li. 4 Pin kɔ

kuyáa n leemɛ, pi yɛ piinyɛkii mɛnalɛ mɛ̃ nalɛlɛ api kɛlenɛ le.
Pi nɛ pimɛkpurɛwai mɛyã yarɛ nní piheehɛɛrɛ nɛ sicáripi nɛ
apɔ́ri pihɛɛrɛ múílɛnlɛ. 5 Pifarisi nɛ isé picélaa api pɛɛ u pisɛ
rɛ: Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki ápi pirɔ́kpurɛ inyɛkii tikilɛ̃ pin nɛ
aníɒɛ kpɛrinkpɛkɔɔ́ ilukɛ le? 6 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Asei
kɛ *antepu *Esayi uu mɛkɛɛ-mɛ nɔ́nnɛ́símɛ́ yɛ́mmɛ. Nɔ kɛcáá
kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ yarɛ kɛ Esayi uu n wɔ́i rɛ Uléécaa yɛ maa rɛ:
Nnɔ́ɔ-i ŋmanɛ kɛ pisoi mpí api ríyu nɛ́ waisɛlɛ̃, amá ápi pɛɛ
pisifa-i nɛ nɛ́ kɔ́lɛ̃.
7 Piiyáhaa yɛ likpárákɔɔ́ lɛ.
Pi rinyalɛ pin sisoipipi inyɛkii kpísi
pin céési yarɛ inɛ́kɔ́ yɛ nyi.
8 Uléécaa isé kani kɛpirɛ ritɔ ani sisoipipi inyɛkii m múílɛ̃.
9 Uú nɔŋ́ tɛ: Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani Uléécaa isé kɛpirɛ tɔ aní nɛ
nɔ́inɛ́nyɛ́kii picélaa kɛ́yu mahani. 10 Ticuruu *Moisi yɛ mɛkɛɛ-
mɛ maa rɛ: A upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. Uu kɔ rɛ úye un usáa
nɛ́ɛ úni anɔ́ɔ n wa, li pisɛ rɛ pikɛ́ liute kpu. 11 Amá nɔ̃́ nɛ yɛ
rɛ: Usoi un usáa nɛ́ɛ úni m maa rɛ: Lɛ̃ kuú pɛɛ́ ń la ukɛ́ nɛ u lɛ̃́
Uléécaa hɛlɛ, 12 áni yɛ liute riyá ukɛ́ linyinɛ licɔ piwai usáa nɛ́ɛ
úni rikpá. 13 Mɛ́wee mɛ̃ yɛɛ tíyɛsɛlɛ ani Uléécaa Nsímɛ́ cɔ́kɔi nɛ
nɔ́inɛ́nyɛ́kii isé kani n yekeilɛ̃. Mɛwai mɛ̃ mɛcɔ kani n wapisi yɛ
kɔ piyɛlɛ.

Lɛlɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ
(Matiyee 15:10-20)

14 Yeesu uu limɛmáá pisoi picápinɛ kpá uu rɛ: Ani nɔ́nnɛ́nɛ́í
kutu nɛ́ ricɔ ani kóm. 15 Litahaikɔ́ líka ái we lɛɛ yɛ́ lin usoi kɛ́mɛɛ
n lõ, ai Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ, amá lɛlɛɛ usoi
kɛ́mɛɛ n léenti lɛɛ yɛ Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. [
16 Úye un ukómɛ ukɛ́ kɔ̃́.]
17 Kɛ Yeesu uu pisoi pɛ̃ kɛcɔpɛ n yisi, u nɛ upirɛtiki api kɛ́yɔ
loni api kɛnyárũ kɛ̃ asei u pisɛ. 18 Uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ticuruu
áni kɔ mɛsɔhɔ máa? Lɛ̃ nnya, áni nyu rɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ usoi kɛ́mɛɛ
n léeripɔ ái yɛ́ fe likɛ́ Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛɛ?
19 Likumúŋɛ́ rɛ ái urikiŋ kɛ́mɛɛ kai léeripɔ, amá kuloi-i le, uu
kɔ pɛɛ́ cukú. Yeesu mɛmaa mɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ ilukɛ nnɛ́í yɛ kulukɛ
welɛ. 20 Uu pimáa pi kpá rɛ lɛlɛɛ usoi kɛ́mɛɛ n léenti lɛɛ yɛ
mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. 21 Liriyíkí rɛ usoi kɛfa-i kɛ simúŋɛ́ kópɛ
nfasimɛ́ nɛ iwásá nɛ piyaa nɛ pisoikɔ̃ 22 nɛ ucɔ unɔsi nɛ́ɛ ucɔ ula
kuwáncɔ piwai nɛ mɛmá nnáápí nɛ rikpákárá nɛ piyaalukɛ nɛ
nturi nɛ inípɛɛ caa-caa nɛ picɔ alɛ̃ nɛ rikɔ́kɔri nɛ píyuwɛ́laa ai
léenti. 23 Nní nnɛ́í, usoi kɛfa-i kɛ nní nnɛ́í ai léenti, lɛlɛɛ yɛ kɔ
mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ.

Kanaa kuyu unɔsi unyinɛ nfatɛnɛ
(Matiyee 15:21-28)

[24] Kɛ Yeesu uu kei n yisi, uu Tiiri kuyu kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ sɪ̃. Uu kɛ́yɔ
kɛnyinɛ-i tonɛ. Ʊ́u la unyinɛ ukɛ́ u yɛ̃. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, ʊ́u fe ukɛ́
umɛcirɛ pesí. [25] Unɔ́si unyinɛ kɛwã kɛɛ kuníri n héesi uu kóm
pin Yeesu nsímɛ́ wai. Uu pɛɛ́ ha Yeesu kɛyu-i wʊ́la. [26] Unɔ́si
uyɛɛ usánɛ lɛ, ʊ́u *Usuifi. Sirii kɛteni-i kapi u mari. U Fenisii
ukɔ́ lɛ. Uʊ́ nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́ uukpére kuníri lakasɛ. [27] Yeesu
uu pɛɛ u maa rɛ: Ái nyaḿ tɛ pikɛ́ siwã́ ilukɛ kpísi pikɛ́ sipɔpipi
risá. [28] Unɔ́si uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Mɛsei yɛ mɛ Sáa, amá siwã́
sin pilukɛ m masí, sipɔpipi yɛɛ lɛ̃ kɛ siwã́ asi kɛteni-i m póroisɛ
híneilɛ asi le. [29] Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Tipɔ́nɔ́ɔ ntí nnya, a n
ŋme, kuníri yɛ upɔ́kpére kɛ́mɛɛ léepɔlɛ. [30] Kuu kɛ́yɔ n kúi, uu
kɛwã́ lɛɛpɔ kɛn nɛ kɛripɔɔ finu, kuníri kun tɔ́mpɔ.

Yeesu yɛ utusuí yɛɛ ʊ́u ńsɔnɛ n símisi pɔisɛ

[31] Yeesu uu limɛmáá Tiiri kɛtẽ yisi uu Sitɔɔ kuyu cɔpu, uu
kuwɛ́lɛ́ kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Ayu Kɛfi kɛtẽ-mɛ̃ walá uu Kalilee
kupiyɛ-mɛ̃ pɛlɛ. [32] Api pɛɛ́ nɛ utusuí yɛɛ ʊ́u nsímɛ́ n fe ńsɔnɛ
Yeesu weri. Apí nɛ u téni rɛ ukɛ́ anípɛ ukɛcáá rilaa. [33] Yeesu uʊ́
nɛ iyaa u lelu, uʊ́ nɛ pisoi kɛtaa wai uu usinipɛpi atu-i u tampɔ
uu rilémpi kɛcáá mɛta u tɛŋ́. [34] Uu lɛ̃ mɛmáá nfáa tɔ́ɔ́ri uu rɛ:
Efaata, liasei rɛ: A tápilɛ. [35] Mɛsɛ nɛ mɛsɛ uatu aa tápilɛ, tilémpi
ari fénnɛ, uu nsímɛ́ loni ńsɔnɛ. [36] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá rinɔ́ɔ pi hɛ
rɛ ápi kapɛ tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ kɔ̃́. Amá ḿpá Yeesu mɛmalɛ mɛ́ye
kɛ pɛ̃ api nsímɛ́ piyóó ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. [37] Pírí píima kai mɛyánsei pi
wa apí m máikɛɛ rɛ: Lɛ̃ nnɛ́í kuu n wa, asaa lo, ḿpá pitusuí, u
yɛ pi komɛisɛlɛ, uu pɛ̃ alempi nyɛɛ m pahaalɛ̃ símaasɛ.

8

Yeesu yɛ pisoi ákotokʊ́ ana (4.000) kpínii
(Matiyee 15:32-39)

[1] Pisoi kulʊ́i api kɔ kumʊ́ŋɛ́ kpɛ-i picápinɛ kpá ńsɔnɛ ápi kɔ
líka má pikɛ́ li. Yeesu uu upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: [2] Pisoi
mpí icɔ yɛ íwɛ nɛ́ welɛ. Siyáa sitaani yɛ nsí kapi nɛ́ tíkilɛ̃ ápi kɔ
líka má pikɛ́ li. [3] Pimɛyã yɛ kɛtaa leerilɛ. Lɛ̃ nnya, nɛn nkpéni
nɛ nkʊ̃́ mmú pi m maa rɛ pikɛ́ kúi, pi yɛ́ ha nsɛ̃́ pɔɔnɛ. [4] Kei kɛ
upipirɛtiki api rinɔ́ɔ u yɔsí rɛ: Yei kari yɛ́ pisoi píima mpí nnɛ́í
ilukɛ yɛ̃ kɛlõ kóima nkɛ́-i? [5] Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ alɛ́ kani
má? Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Asɛɛi. [6] Uu limɛmáá pisoi pɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ
pikɛ́ kɛteni-i tonɛ, uu akpɔ́nɔ́ asɛɛi nyɛ̃ yɔ́su, uu akɛcáá Uléécaa
pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ a kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki a pa pikɛ́ hɔ́ɔ́nɛntɛ,
api pisoi a hɔɔnɛ. [7] Pi kɔ pɛɛ ikpíntomɛ́ inyinɛ málɛ. Yeesu uu
kɔ iyɛ̃ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu rɛ pikɛ́ kɔ iyɛ̃ hɔɔnɛ. [8] Api le
api lɛpu, api ilukɛ pɔɔnɛ-pɔɔnɛ kɔ́ɔ́i anɛ́rɛ asɛɛi. [9] Pisoi pɛɛ tu
yarɛ ákotokʊ́ ana (4.000). Kapi ḿ masí, Yeesu uu pɛɛ rɛ pikɛ́ kúi.

10 U nɛ upipirɛtiki ɑpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ kúninɔi loni ɑpi Tɑlimɑnutɑ
kɛtẽ sɪ̃.

Pifɑrisi yɛ Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwɑisɑŋɑ wɑ
(Mɑtiyee 16:1-4)

11 Pifɑrisi ɑpi Yeesu lɛɛpɔ ɑpí nɛ íkɛŋɛnɛ u kápáá ɑpi pɛɛ ripinɛ
u wɑi rɛ ukɛ́ nyísɛ rɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ kɛ unnɑŋɛ nn léeri. 12 Yeesu
uu mɛyɑ̃́ nfáɑ tɔ́ɔ́ri, uu ukɛfɑ-i mɑɑ rɛ yo nnyɑ kɛ nfáɑni pisoi
mpí ɑpi mɛwɑisɑŋɑ piyɛ́nɛ lɑ? Asei kɑm nɔ́ símisi, nfáɑni pisoi
mpí ápi mɛwɑisɑŋɑ mɛ́kɑ yɛnunɛ. 13 Uu lɛ̃ mɛmáá kei pi yá uu
kúninɔi loni uu rikóitimɛ ricɔ sɪ̃.

Pifɑrisi nɛ Erooti nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ
(Mɑtiyee 16:5-12)

14 Upipirɛtiki yɛ pɛɛ ɑkpɔ́nɔ́ kɛcáá pɑlɛilɛ. Kusɛ ŋmɑnɛ kɑpi
múílɛ̃ kúninɔi-i. 15 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́címɛ
tɪ̃ ńsɔnɛ nɛ Pifɑrisi nɛ Erooti nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. 16 Pipirɛtiki yɛ
pimɛcɔpɛcirɛ símisi rɛ ápi ɑkpɔ́nɔ́ má. 17 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ n céri,
uu pi pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɑni máikɛɛ rɛ áni ɑkpɔ́nɔ́ má? Ɑ́i kɑhɑnɛ
nɔ́ rikpɑ̃́ii nɛ́ɛ áni kɑhɑnɛ n ceri? Nɔ́ɑnɛ́tu yɛ tɑkɑsilɛɛ? 18 Nɔ
inípɛɛ málɛ, áni kɔ pɛɛ nyáni, nɔ ɑtu málɛ áni kɔ pɛɛ kɔ́mɛi.
Ɑ́ni léisɛɛ? 19 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑm ɑkpɔ́nɔ́ n kpɔ́kɔrinɛ ɑm pisoi
ɑ́kotokú ɑnupũ (5.000) hɔɔnɛ, ɑnɛ́rɛ ɑlɛ́ kɑni ilukɛ tɔrɔɔ yípũ ɑní
nɛ tɔ́mpɔ? Api u mɑɑ rɛ ɑnɛ́rɛ kɛfi nɛ ɑtɛ́. 20 Yeesu uu kɔ pi pisɛ
rɛ: Kɑm ɑkpɔ́nɔ́ ɑsɛɛi pisoi ɑ́kotokú ɑnɑ (4.000) n kpɔ́kɔrinɛ ní,
ɑnɛ́rɛ ɑlɛ́ kɑni ilukɛ tɔrɔɔ yi? Api rɛ: Asɛɛi. 21 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ:
Ɑ́i kɑhɑnɛ nɔ́ n hemnɛɛ?

Yeesu yɛ Petisɑyitɑ-pɔ unyíyɛ pɔisɛ

22 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi Petisɑyitɑ n tu, pisoi ɑpí nɛ
unyíyɛ unyinɛ u lɛɛpɔ ɑpí nɛ u téni rɛ ukɛ́ u ricɑ. 23 Yeesu uu
unyíyɛ kunípɛ tini uu u tɔrɔi uú nɛ kuyu ilúkɛ́ sɪ̃ uu pɛɛ mɛtɑ
inípɛɛ-i u wɑi, uu ɑnípɛ ukɛcáá láɑ uu u pisɛ rɛ: Pɔ linyinɛ
nyánii? 24 Unyíyɛ uú weríí uu rɛ: Nɛ pisoi nyánilɛ, ɑmá pi
pɛɛ́ welɛ yɑrɛ ɑléé, pin sɔ́nɛ. 25 Yeesu uu uinipɛɛ pícɑ kpá, kɛ
unyíyɛ uu n nyánɛi tíkí-tíkí, uu pélu uu ḿpá yo n nyáni cáí-cáí.
26 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ ukɛ́ kúi, ɑmá úu kɑpɛ kuyu lõ.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ
(Mɑtiyee 16:13-20; Luki 9:18-21)

27 Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi Sesɑree Filipu siyupi kɛ́mɛɛ sɪ̃. Uu
ncée kɛ́mɛɛ pi pisɛ rɛ: Pisoi yɛ máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ úye? 28 Pi máikɛɛ
rɛ pɔ́ɔ Yohɑni yɛɛ míni pisoi ń wolɛ, picɔ rɛ pɔ́ɔ Elii, picɔ rɛ pɔ
ɑntepuyɛ kɛcɔpɛ unyinɛ lɛ. 29 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Nɔ̃́ ni? Nɔ
mpíí máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ wóo? Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ pɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ
uu mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ. 30 Yeesu uu pi nyi rɛ ápi kɑpɛ linkɑ úkɑ
símisi.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́
(Matiyee 16:21-28; Luki 9:22-27)

31 Uu mɛncirɛ picélaa pi koru rɛ li pisɛ rɛ Usoi Kɛpipi kɛkɛ́
mɛyánsei íwɛ li. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa pikɛ́ kɛ ŋmɛriyɛ. Li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́
kɛ kpu akɛ kɔ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ yisi. 32 U símisilɛ ńsɔnɛ kpấii.
Kei kɛ Piyɛɛ uu iyaa u sée uu rɛ ái lɛ̃ kuu yɛ́ pɛɛ wa. 33 Yeesu uú
ŋmɛɛlú uu upipirɛtiki paí uú nɛ Piyɛɛ cɛ́si rɛ: Setani, a nɛ kɛtaa
nɛ́ wa, likumúŋɛ́ rɛ sipɔ́múŋɛ́ ási Uléécaa sikɔ́, amá sisoipipi
sikɔ́ yɛ si.
34 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pisoi nɛ upipirɛtiki séi uu pi maa
rɛ: Uaye un n la ukɛ́ nɛ́ ritiki, ukɛ́ umɛcirɛ pípaí riyá, uu
ukunapɛ́ɛ́kɔɔ́ ya * uu pɛɛ nɛ̃́ tiki. 35 Ái líka nnya, úye un n la
ukɛ́ unfaa lɔ, u n fóm nilɛ, amá úye un unfaa n fóm nɛ̃́ nɛ Nsímɛ́
Kɛcirɛ nnya, liute yɛɛ yɛ́ unfaa lɔ. 36 Usoi kulaa yɛ kúye in tɛ u
kɛtẽ nté mɛmá nnɛ́í yɛ̃́ uu pɛɛ kpi. 37 Linyinɛ yɛ we kɛ usoi uu yɛ́
n hɛ́ɛ́lɛ ukɛ́ nɛ unfaa n lɔɔ? 38 Úye un nɛni inɛ́sɛi nɛ nnɛ́símɛ́ isɛi
n wa, piwásánkaí nɛ pikópɛkɔɔ́ mpí kɛcɔpɛ, Usoi Kɛpipi yɛ́ kɔ
uisɛi wa, kɛn píyei m pɛɛri nɛ kɛusaa mɛyɔɔpi nɛ piléécaatumɛ.

9

1 Uu pimáa pi kpá rɛ: Asei kam nɔ́ símisi, pinyinɛ yɛ nté welɛ
pɛɛ yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi n yɛ̃́ in nɛ innaŋɛ wemɛ api kɛlenɛ kpíni.

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Matiyee 17:1-13; Luki 9:28-36)

2 Siyáa sikpuulũ mɛmáá, Yeesu uu Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ Yohani
kpísi apí nɛ riyɔ́pɛ cácá rinyinɛ taá apí ha kei pimɛcirɛ n we.
Uipiŋɛ ii consɛ piinipɛɛ-i. 3 Uilũ ií n tɛ́lu, ii wárara pói-pói,
ntómɛ́ mmɛ̃ ńn ncɔ má kɛtẽ nkɛ́ nɛ kɛnkinii. 4 Kei kɛ Elii nɛ
Moisi api pɛɛ rikpáfúmɛ, pi nɛ Yeesu pin yɔ́i. 5 Piyɛɛ uu pɛɛ
Yeesu maa rɛ: Sáa, li nyamlɛ rɛ tɔkɛ́ pɛɛ nté n we. Tɔ la rɛ tɔkɛ́
sicáŋíípi sitaani karii, pɔ̃́ kɛsɛ, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ. 6 Piyɛɛ úu
nkpáni nyu mmɛ̃ kuu yɛ́ pɛɛ ḿ malɛ, likumúŋɛ́ rɛ iwamɛ yɛ u nɛ
Yeesu pipirɛtiki tɔrɔɔ walɛ hái. 7 Kuhopɛ kunyinɛ akú weri aku
pi hila. Tinɔ́ɔ rinyinɛ ari kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi
lala, ani kutu kɛ ricɔ. 8 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ api piilúkɛ́ nnɛ́í páii, amá
ápi úka yɛ̃, Yeesu yɛɛ pikɛkúrí ń we mɛmáá. 9 Kapi riyɔ́pɛ n
cɛ́pilɛ̃, Yeesu uu rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ lɛ̃ kapi
n yɛ̃́ kõ hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ yɛ́ pikpɔkpɔ-i n yisi.
10 Api nsímɛ́ mmɛ̃ nyi, amá api pimɛcɔpɛcirɛ m písɛinɛ rɛ yoo
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ?
11 Lɛ̃ mɛmáá, upipirɛtiki api u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ isé picélaa
api máikɛɛ rɛ Elii yɛɛ pɛɛrinɛ likɛ́ kɛlenɛ kɛtẽ kɛtɔ tu? 12 Uu

* **8:34** Mat. 10:38

pi pɛsɛ rɛ: Mɛsei yɛ mɛ rɛ Elii yɛ pɛɛrinɛ kɛlenɛ ukɛ́ ḿpá yo
nyɔ́ɔnsɛ. Yo nnya kai mpíí wɔ́laalɛ̃ tɛ Usoi Kɛpipi yɛ íwɛ lenɛ
mɛyã́ api kɛipuri yulu? 13 Amá nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Elii yɛ
pipɛɛmɛ masilɛ pisoi apí nɛ u wai lɛ̃ kapi ń la yarɛ kai ukɛcáá
n wɔ́laamɛlɛ̃.

Yeesu yɛ kɛwã́ kɛ̃ kɛ kuníri aku m pɛkɛsi pɔisɛ (Matiyee 17:14-21; Luki 9:37-43a)

14 Kapi pipirɛtiki tɔrɔɔ n nyahaipɔ, api pisoi kulúi yɛnu pin
kɛwúípi pi wailɛ̃, isé picélaa pin nɛ pi kɛŋɛnɛ. 15 Kɛ pisoi api
mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu n yɛ̃́, ai pi kaikai, api pɛɛ n wúrunkɛɛpɔ
pikɛ́ u yáási. 16 Yeesu uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Yoo mpíí nɔ́ nɛ pɛ̃
kɛŋɛnɛsɛ? 17 Utisi unyinɛ uu pɛɛ riwúí tɛ-i rinɔ́ɔ yɔ́ɔri rɛ: Sáa,
kɛpɔ́mɛɛ́ karí nɛ kɛnɛ́pipi ka. Kuníri kpɛɛ kɛ n lɔ̃ yɛ nsímɛ́ kɛ
pɔɔnɛsɛlɛnlɛ. 18 Mpá yei kai kɛ yisi, ku yɛ kɛtẽ kɛ talɛ akɛ atalalaá
léeri, kɛn aní takai, ipiŋɛ ii nánu. Aḿ nɛ pipɔ́pirɛtiki téni rɛ
pikɛ́ kuníri kpɛ̃ lakasɛ, amá ápi fe. 19 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: Nɔ́ nfatɛnɛcirɛ́ pikɔ́ mpuri mmú, ituŋɛ ilɛ́ kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
pitónɛ kpánɛ? Ituŋɛ ilɛ́ kam yɛ́ lɛ̃ nɛ nɔ́ n kahari? Ani nɛ kɛwã́
nɛ́ kam. 20 Apí nɛ kɛ u hapɔ. Kɛ kɛwã́ akɛ Yeesu n yɛ̃́, kuníri aku
kei nní kɛ lémesi, akɛ kɛteni-i lólu akɛ́ m pímiisɛ kɛn atalalaá
léeri. 21 Yeesu uu kɛusaa pisɛ rɛ: Píyei-mɛ kai yɛ nní kɛ wa? Uu
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Hái uiwã-mɛ le. 22 Mɛpehẽ kulúi kɛ kuníri kpɛ̃
aku yɛ nna nɛ míni-i kɛ risápɔ kɛkɛ́ nɛ n kpu nnya. Amá in tɛ pɔ́
fe aa linyinɛ wai, a kam aa rɔ́ comɛ. A irɔ́wɛ ripaí. 23 Yeesu uu
rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: In tɛ pɔ́ fe nɛ́ɛ? Úye un nɛ ukɛfa Uléécaa n tɛnɛ,
úu líka pɔɔnɛnɛ. 24 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, kɛwã́ kɛ̃ usaa u pupɛi rɛ: Nɛ̃́ nɛ
kɛfa tɛnɛlɛ! Amá a kam a nɛ́ comɛ, nnɛ́fatɛnɛ ńn piyɛ.

25 Kɛ Yeesu uu risoiwuí n yɛ̃́ tin u kálaari, uu kuníri semni
rɛ: Pɔ̃́ kuníri kpɛ̃, pɔ́ɔ yɛ atusuí usoi n waisɛ aa nsímɛ́ u pɔɔnɛsɛ,
a kɛwã́ kɛ-i le, kapɛ píkai kɛkɛmɛɛ pɛɛpɔ, nɛ́ɛ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ. 26 Akú
lelu kun pupukɛɛ, kun kɔ kɛwã́ nanɛisɛlɛ̃. Kɛwã́ akɛ́ n we yarɛ
kɛ kpulɛ, pisoi mɛyã api waisɛ rɛ kɛ kpulɛ. 27 Amá Yeesu uu
kɛkunipɛ múlú uu kɛ yukusɛ, akɛ yisi akɛ nyɛrɛ. 28 Kɛ Yeesu
uu lɛ̃ mɛmáá kɛ́yɔ n lɔ̃, upipirɛtiki api pimpehencirɛ u pisɛ rɛ:
Yo nnya kári fe tɔkɛ́ kuníri nkú lákasɛ? 29 Uu pi maa rɛ: Kɛyómɛ
mɛcirɛ kɛ usoi uu yɛ́ yáási uú nɛ kuníri nkú mpuri lakasɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ kpálɛ̃ (Matiyee 17:22-23; Luki 9:43b-45)

30 Api kei yisi api Kalilee kɛtẽ tɛ́ŋ. Yeesu úu pɛɛ́ la pikɛ́ kei
kuu ń we ceri. 31 Likumúŋɛ́ rɛ u yɛ pɛɛ upipirɛtiki céésilɛ uu
yɛ pi maa rɛ: Pi Usoi Kɛpipi tininɛ api pisoi anipɛ-i kɛ wai pikɛ́
kɛ kpu. Kɛmɛkpɔ-maá, kɛ yɛ́ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.

32 Amá Yeesu pipirɛtiki ápi mɛyu mɛ̃ kõ. Iwamɛ íi kɔ ŋmurɛi
pikɛ́ pisɛ.

Wʊ́o pipirɛtiki kɛcɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Matiyee 18:1-5; Luki 9:46-48)

33 Api Kapɛrinawum tulu. Kapi kɛ́yɔ n tu, Yeesu uu pi pisɛ
rɛ: Yoo pɛɛ ncée kɛ́mɛɛ nɔ́ kɛ́ŋɛnɛsɛ? 34 Amá api sɛ́ɛ́ keu. Ái
líka nnya, pi pɛɛ ncée kɛ́mɛɛ kɛ́ŋɛnɛ rɛ úye yɛɛ pikɛcɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
35 Yeesu uu pɛɛ́ tonɛ, uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu pi maa rɛ:
Ʊye un n la ukɛ́ ufoí, li pisɛ rɛ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í utɔrɔɔ uu nɔ́nnɛ́nɛ́í
ukɛikɔ́. 36 Uu kɛwã́ kɛnyinɛ kpísi uu pikɛcɔpɛ nyɛrɛsɛ, uu kɛ
kpísi uu pɛ́kɛ́rí uu pɛɛ pi maa rɛ: 37 Ʊye un siwã́ nsí kɛcɔpɛ kɛ́ye
kusánɛ n yɔsí nɛ̃́ nnya, tinɛ́cúruu kuu kusánɛ yɔsí, úye un kɔ
kusánɛ nɛ́ n yɔsí, ái rinɛ́cúruu kuú yɔsí, amá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ
kuú yɔsí.

Uye un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, uyɛ̃ úu urɔ́láarɔ
(Luki 9:49-50)

38 Yohani uu u maa rɛ: Sáa, tɔ unyinɛ yɛnlɛ un aníri lakasɛ
nɛ ripɔ́nyíri nnaŋɛ úu kɔ pɛɛ rɔ́ tíkilɛ̃. Kúu rɔ́ n tíkilɛ̃ nnya, arí
nɛ u yulu. 39 Amá Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Áni kapɛ nɛ u yɛ̀,
likumúŋɛ́ rɛ úka úu we yɛɛ yɛ rinɛ́nyíri nɛ mɛwaisaŋa n wa uu
kei nní cirɛ nnɛ́kópɛ símisi. 40 Ʊye un kɛrɔ́pirɛ n we uyɛ̃ úu
urɔ́láarɔ. 41 Kani nɛ̃́ Kirisi pikɔ́ nnya, úye un kɔ rinɛ́nyíri nnya
míni nírɛ́-nirɛ́ nɔ́ n hɛ, asei kam nɔ́ símisi, liute úu uihɛ́ɛ́ paanɛ.

Akʊ́pɛ pikaasɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 18:6-9; Luki 17:1-2)

42 Amá úye un siwã́ sɛɛ nɛ nní kɛfa nɛ́ n tɛnɛ kɛnyinɛ akópɛ n
waisɛ, li kutɔsi we pikɛ́ rináiparɛ mulɛ-mulɛ ńŋmɛ wa api ripɔ́ɔ
u lɛsi api mínimaa-i u sápɔ. 43 In tɛ kupɔ́nípɛ kpɛɛ akópɛ pɔ́
waisɛ, a ku riké. Li kutɔsi we a nfáa yɛ̃ nɛ kunípɛ keri nɛ kaa
yɛ́ anípɛ kɛtɛ́ m má aá nɛ nna kpɔcirɛ́ kɛlõ loni, kei kɛ nna ńn yɛ
píkai n kpu. 44 [Kei kɛ apapi nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n li áa yɛ n kpí, kei kɛ
nna ńn yɛ kɔ n kpu.] 45 In tɛ kupɔ́na kpɛɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a ku
riké, li kutɔsi we a kúna kusɛ m má aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yɛ́ ána
kɛtɛ́ m má apí nɛ nna kpɔcirɛ́ kɛlõ kɛ́mɛɛ pɔ́ sápɔ, kei kɛ nna ńn
yɛ píkai n kpu. 46 [Kei kɛ apapi nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n li áa yɛ n kpí, kei
kɛ nna ńn yɛ kɔ n kpu.] 47 In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ mɛɛ akópɛ pɔ́ waisɛ,
a mɛ lesɛ aa kɛtaa-pɔ fómni. Li kutɔsi we pɔkɛ́ Uléécaa iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ lõ nɛ mɛnípɛɛ mɛsɛ nɛ kaa yɛ́ inípɛɛ itɛ́ m má api pɛɛ nna
kpɔcirɛ́ kɛlõ kɛ́mɛɛ pɔ́ sápɔ, kei kɛ nna ńn yɛ píkai n kpu. 48 Kei
kɛ apapi nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n li áa yɛ n kpí, kei kɛ nna ńn yɛ kɔ n kpu.
49 Likumúŋɛ́ rɛ: Pisoi nnɛ́í kɛcáá kapi nna kɔɔnunɛ yarɛ kapi yɛ
nní ilukɛ kɛcáá nnyási n fulɛi.

50 Nnyási yɛ linyinɛ kɛcirɛ lɛ, amá mmɛlõ mɛn n kpu, yo kapi
yɛ nɛ n larukusɛ? Ani nnyási mɛcɔ n láárú, nkíŋniŋɛ nkɛ́ kɔ
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we.

10

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáá icélaa
(Matiyee 19:1-12; Luki 16:18)

1 Yeesu uu ncée pɔlɔ uu Yutee kɛtẽ loni uu kɔ Yuritɛɛ
rikoitimɛ ricɔ kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ sĩ. Pisoi kulúi api kɔ pikálaa u kpá
uu kɔ pɛ̃ picélaa loni yarɛ kuu yɛ n céesi. 2 Pifarisi pinyinɛ apí
nɛ u kɔ pikɛ́ nɛ ripinɛ u n wa nnya, api u pisɛ rɛ in tɛ ncée yɛ
we rɛ utisi ukɛ́ uunɔsi yɛ. 3 Uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Íye kɛ Moisi uu
nɔ́ pisɛ rɛ ani wa? 4 Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Moisi yɛ utisi ncée hɛlɛ
rɛ u yɛ́ fe uu pitúunnɛ ritɛlɛ́ unɔ́si wɔlu uu pɛɛ u yulu. 5 Yeesu
uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ ntakɛ nnya kɛ Moisi uu isé nnyí nɔ́
wɔ́i. 6 Amá ḿpá yo mɛwai kɛkoraanɛ, Uléécaa yɛ utisi nɛ unɔ́si
walɛ. 7 Lɛ̃ nnya kɛ utisi uu usáa nɛ úni yisinɛ uu unɔ́si kpísi api
pɛ́nɛ, 8 u nɛ uyɛ̃ api pansɛ ipiŋɛ isɛ. Kai nní lɛ̃ n wa, ápi nkpéni
pitɛ́, amá piipiŋɛ yɛ isɛ lɛ. 9 Lɛ̃ nnya usoi úu kapɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa
uu rimpɛ́nɛ kɔ́ɔ́lɛnɛ. 10 Kapi kɛ́yɔ ń ha, Yeesu pipirɛtiki api kɔ
nsímɛ́ mmɛ̃ kɛcáá pipisɛ u kpá. 11 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Úye un
uunɔsi n yɛ̀ un uféé n kpísi, u nɛ unɔ́si foí púnnɛlɛ, iwásánkaí
kuu lɛ̃ wa. 12 Unɔ́si un uula n yɛ̀ un uféé n sɔ́ɔ̃, iwásánkaí kuu
lɛ̃ wa.

Yeesu yɛ siwã́ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Matiyee 19:13-15; Luki 18:15-17)

13 Pisoi apí nɛ Yeesu siwã́ lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ si rica. Amá upipirɛtiki
apí nɛ pi cɛ́si. 14 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ n yɛ̃́, ái nɛ u risá, uu pi maa rɛ:
Ani riyá siwã́ sikɛ́ kɛnɛ́mɛɛ́ kam, áni kapɛ si tápisi, likumúŋɛ́ rɛ
mpí pɛɛ simɛcɔ ń we pɛɛ yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ. 15 Asei kam
nɔ́ símisi, úye unsá Uléécaa iyɔɔpi n ŋmurɛi yarɛ kɛ kɛwã́ akɛ yɛ
n ŋmurɛi, úu uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ loninɛ. 16 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá si sakaa
uu aníp ɛ si laa uú nɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ si tikisɛ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 19:16-30; Luki 18:18-30)

17 Kɛ Yeesu uu ncée m pɔ́lɔlɛ̃, utisi unyinɛ uu u tulu nɛ ntɔ́ɔ́,
uú ha ukɛyu-i wúla uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Sáa sɔnɛ, íye kam wainɛ
kɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́? 18 Yeesu uu u maa rɛ: Yo nnya kaa nɛ́
sée rɛ Usɔnɛ? Úka úu usɔnɛ, insá Uléécaa mɛcirɛ. 19 Mpá likɛ́
íye wa, pɔ Uléécaa isé nyulɛ rɛ: Kapɛ usoi kpu, kapɛ iwásá wa,
kapɛ yáai, kapɛ nnɔ́ɔmɛ itansei nyɛrɛ, kapɛ unyinɛ ncaai ńka
wa, a upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. 20 Uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Sáa,
hái inɛ́wã́-mɛ kam lɛ̃ múílɛ̃. 21 Yeesu uu u nyánɛi nɛ ńla, uu pɛɛ

u maa rɛ: Likɛi lisɛ lɛɛ pɔ́ párílɛ̃, a n ŋme a lɛ̃ nnɛ́í kaa m má yáá,
aa siwóó sɛ̃ píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔ́nɛ, pɔ́ pɛɛ mɛmá yɛ̃́ kɛyómɛcaa-pɔ. Pɔn
lɛ̃ piwai m masí, aa pɛɛ́ weri aa nɛ́ tíki. 22 Kɛ utisi uyɛ̃ uu anɔ́ɔ
nyɛ̃ n kɔ̃́, kɛ ukunipɛ aku nní ḿ mulú nnya, ukɛyu akɛ cɔ́hɔnɛ
uú nɛ mpɔ́ɔcaai tɔ́mpɔ.

23 Yeesu uu upipirɛtiki pɛɛ u n kálaalɛ̃ nyánɛi, uu pi maa rɛ:
Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pilonɛ yɛ nɛ pimámá páápú kpa! 24 Anɔ́ɔ
nnyɛ́ aa Yeesu pipirɛtiki pírí wai. Amá Yeesu uu pimáa pi kpá
rɛ: Sinɛ́pipi, a tíyɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pilonɛ yɛ pɔ́ɔ́lú kpa!
25 Kuyooyoo kun n la kukɛ́ kɛhímpi kupolɛ-i lompɔ, li yɛ́ kutɔsi
m purú nɛ kɛ umámá uu yɛ́ ń la ukɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ n
lompɔ. 26 Ai kɔ mɛyánsei pírí Yeesu pipirɛtiki kpá, api pɛɛ́ m
píseinɛ rɛ: In lɛɛ ni, wóo yɛ pɛɛ píyulalɛ yɛ̃? 27 Yeesu uu pi
nyánɛi uu rɛ: Usoi kɛ́mɛɛ, lɛ̃ ái kuwai we, amá ái Uléécaa kɛ́mɛɛ.
Likumúŋɛ́ rɛ ḿpá yo yɛ kuwai welɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ. 28 Piyɛɛ uu
pɛɛ u maa rɛ: A ripaí kari lirɔ́kɔ́ nnɛ́í n tíyɛ tɔn pɔ́ tikilɛ̃. 29 Yeesu
uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Asei kam nɔ́ símisi, úka úu we yɛɛ yɛ́ nɛ̃́ nɛ
Nsímɛ́ kɛcirɛ nnya, kɛ́yɔ nɛ pimáa nɛ piwã́, nɛ piyɛ́i nɛ píni nɛ
pisáa nɛ siwã́ nɛ sicarɛ n tíyɛ 30 úu yɛ́ pɛɛ nɛni mɛwee mmɛ́-i síyɔ
nɛ pimáa nɛ piwã́ nɛ piyɛ́i nɛ píni nɛ siwã́ nɛ sicarɛ mɛpehẽ pílɛ
n yɛ̃́. Úu yɛ́ kɔ Yeesu pitiki iwɛ paa. U yɛ́ kɔ aŋmɛ̃ nyɛɛ n wémɛ
kɛ́mɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. 31 Pifoí mɛyã yɛ́ pitɔ́rɔɔ pansɛ, pitɔ́rɔɔ
mɛyã api pifoí.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi
(Matiyee 20:17-19; Luki 18:31-34)

32 Ncée kɛ́mɛɛ kapí pɛɛ́ we pin Yerusalɛm-mɛ̃ sɨ̃. Yeesu un
pikɛkpeẽ sɔ́nɛ, upipirɛtiki pin kɛwuu piralɛ̃, iwamɛ in pɛpɛɛ pi
n tíkilɛ̃ we. Yeesu uu kɔ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ kpísi uu lɛlɛɛ u n
lɛɛrinɛ pi símisi 33 uu rɛ: Nɔ nyánii, Yerusalɛm kari nní símpɔ
pikɛ́ ha kei Usoi Kɛpipi tɨ̃ pikɛ́ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa anipɛ-i wa, pɛ̃ pikɛ́ nɛ u túhaanɛ api yekei
rɛ pikɛ́ u kpu. Pi yɛ́ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ anipɛ-i u wa.
34 Pi yɛ́ mɛ́woo u nyánɛi api ukɛcáá mɛta tukɛ, api isɛ́í u fopii
api pɛɛ u kopu. Amá siyáa sitaani mɛmáá, u yɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.

Lɛ̃ kɛ Yakupu nɛ Yohani api Yeesu m pisɛ
(Matiyee 20:20-28)

35 Sepetee sipipi kɛtɛ́, Yakupu nɛ Yohani apí nɛ Yeesu kɔ api u
maa rɛ: Sáa, tɔ la rɛ a lɛ̃ kari pɔ́ n welunɛ rɔ́ wa. 36 Uu pi maa rɛ:
Yo kani mpíí la rɛ ké nɔ́ wa? 37 Api u maa rɛ: Pɔn píyei ipɔ́yɔ́ɔpi
kɛ́mɛɛ n tonɛ, tɔ la rɛ a tíyɛsɛ usɛ ukɛ́ kupɔ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ n tũ,
ucɔ kupɔ́míi-mɛ̃. 38 Yeesu uu pi maa rɛ: Ani nyu lɛ̃ kani nní n
welu. Nɔ́ fe ani ntóósi kɛporipi kam n nírunɛ níruu? Nɛ́ɛ nɔ́
fe ani íwɛ takai yarɛ kam i n takainɛ? 39 Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Tɔ́ li

fe. Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Mɛsei yɛ mɛ rɛ nɔ́ ntóósi kɛporipi kam n nírunɛ n ntí, tɛ íwɛ kam n takainɛ kani takainɛ. 40 Amá in kunɛ́lukɛ-lukɛ nɛ́ɛ kunɛ́míi-mɛ̃ mɛtonɛ nkɔ́ mmú ái nɛ́ɛ yɛ́ tíyɛsɛ likɛ́ nɛ lɛ̃. Pɛ̃ nnya kɛ sitónɛ sɛ̃ asi n nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ kuu si panɛ.

41 Kɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi tɔrɔɔ api lɛ̃ n kɔ̃́, piapɔɔ aá nɛ Yakupu nɛ Yohani caai. 42 Yeesu uu pɛɛ pi séi uu pi maa rɛ: Nɔ nyulɛ rɛ pɛ̃ kapi n kpíilɛ̃ tɛ ayu piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pinnaŋɛ nɛ a wéékusɛlɛnlɛ, pisoi kɛcirɛ pin pinnaŋɛ a nyísɛlɛ̃. 43 Amá ái li mɛcɔ kai nɔ̃́ kɛ́mɛɛ we. Uaye un n la ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ, ukɛ́ pansɛ nɔ́unɛ́kɛikɔ́. 44 Uye un kɔ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ ikpéɛ̃ n la, ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ulasi. 45 Limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi ákɛ ka rɛ pikɛ́ kɛ kɛisi, amá kɛ kalɛ rɛ kɛkɛ́ picɔ kɛisi, akɛ kɔ kɛnfaa nɛ riwómɛ hɛ́ɛ́lɛ mɛyɑ̃́ mɛkɛ́ nɛ píyulalɛ ń yɛ̃́ nnya.

Yeesu yɛ unyíyɛ kapi yɛ n sée rɛ Patimee pɔisɛ
(Matiyee 20:29-34; Luki 18:35-43)

46 Api Yeriko tuipɔ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki nɛ risoiwuí api kuyu ń lelu, unyíyɛ unyinɛ yɛɛ n wélei kapi yɛ n sée rɛ Patimee, Timee uŋmánɛ un ticéetimɛ tũ. 47 Uu kóm tɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu yɛɛ tɔ́su, uu sicááila kápáá rɛ: Tafiti kɛpipi, Yeesu, a inɛ́wɛ ripaí! 48 Mɛyɑ̃́ amɛ nɛ u cɛ́si rɛ ukɛ́ risɛ́ɛ́, amá uu mɛyɑ̃́ cásɛ rɛ: Tafiti kɛpipi, a inɛ́wɛ ripaí! 49 Yeesu uu nyɛrɛ uu rɛ: Ani u séemɛ. Api unyíyɛ séipɔ, pin u máikɛɛ rɛ: A n kahari, a yisi, u pɔ́ séilɛ. 50 Unyíyɛ uu ukɛtukanka sá uu wákasi uu Yeesu-mɛ̃ sɪ̃́, 51 Yeesu uu u pisɛ rɛ: Yo kaá la kɛ́ pɔ́ wa? Unyíyɛ uu rɛ: Unɛ́sáa, nɛ la rɛ inɛ́nípɛɛ ikɛ́ yɛ yɛ̃. 52 Yeesu uu u maa rɛ: A n ŋme, mpɔ́fatɛnɛ yɛ pɔ́ yóriyɛ. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ inípɛɛ ii wúkulɛ uu Yeesu tiki.

11

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Matiyee 21:1-11; Luki 19:28-40; Yohani 12:12-19)

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Yerusalɛm n nyahaipɔ pin Pɛtifasee nɛ Petanii ayu kɛyúrí we, aléé nyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú kuwɛ́lɛ́-mɛ̃, Yeesu uu upipirɛtiki pitɛ́ tum 2 un pi tee rɛ: Ani kuyu kpɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́yu ń wepɔ kɛ́mɛɛ ha. Nɔn píyei n tuipɔ, nɔ́ kɛminaapipi kɛnyinɛ lɛɛpɔ kɛn toraalɛ̃. Usoi úka úu kɛ tonɛlɛ̃. Ani kɛ fénnɛ aní nɛ nɛ́ kɛ weri. 3 Uye un nɔ́ m maa rɛ: Yo nnya kani lɛ̃ wai? Ani rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Upíima yɛɛ kɛ la. U yɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nɔ́ riyá aní nɛ nté kɛ weri.

4 Api sɪ̃́ api kɛminaapipi lɛɛpɔ ncée-i kɛn kɛtahai toraalɛ̃ tinɔnɔɔ rinyinɛ kɛyúrí, api kɛ toriyɛ. 5 Pɛpɛɛ kei ń we pinyinɛ api pi maa rɛ: Yo kani kei wai? Yo nnya kani kɛminaapipi kɛ̃ toriyɛ? 6 Api rinɔ́ɔ yɔ́su yarɛ kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ ma. Api pi tíyɛ api tɔ́su. 7 Apí nɛ kɛminaapipi kɛ̃ Yeesu sɪ̃́ api kɛkɛcáá piilũ laai,

Yeesu uu kɛ tonɛ. 8 Pisoi mɛyã ɑpi piilũ táŋɛntɛ ncée kɛcáá, picɔ
ɑpi ɑpɛ́i kɑpi sicɑrɛ-i n kpási táŋɛntɛ. 9 Pisoi pɛɛ Yeesu kɛyu n
sɔ́nɛ nɛ pɛpɛɛ ukɛpirɛ n tíkilɛ̃ pin pupukɛɛ rɛ:

Osɑnnɑ! Ani Uléécɑɑ uyɛɛ n sɔ́nti nɛ Upíimɑ rinyiri ritɑásɛ.
10 Uléécɑɑ ukɛ́ rinɔ́ɔ sɔnɛ uyɛɛ n sɔ́nti ukɛ́ urɔ́sáɑ Tɑfiti mɛcɔ
iyɔ́ɔpi ń tonɛ ritikisɛ, Osɑnnɑ! Ani urinyiri kɛyómɛcɑɑ-pɔ ritɑásɛ.

11 Yeesu uu Yerusɑlɛm kuyu tulu, uu Uléécɑɑ kɛyɔ sɪ̃. Kɛ ituŋɛ
ii n tɛnɛ nnyɑ, uu ḿpá yo pinyánɛi másu, u nɛ upipirɛtiki kɛfi
nɛ pitɛ́ ɑpi Petɑnii tɔ́mpɔ.

Yeesu yɛ kúfikiyee ɑnɔ́ɔ wɑ
(Mɑtiyee 21:18-19)

12 Kɑi n weesi, Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi Petɑnii kuyu n leeri
nkṹ nn Yeesu wɑi. 13 Uu kɛtɑɑ-pɔ kúfikiyee yɛnu nɛ mɛpɛ́i. Uu
rɛ u yɛ́ hɑ ɑpipi wɛ́ɛ́si. Amá kuu n tuipɔ, mɛpɛ́i ŋmɑnɛ kuu lɛɛpɔ,
likumúŋɛ́ rɛ ituŋɛ iyɛ-i kɛ ɑléé nyɛ̃ ɑɑ yɛ m pi íi kɑhɑnɛ n tu.
14 Yeesu uu pɛɛ ku mɑɑ rɛ: Ʊkɑ úu kɑpɛ píkɑi ripɔ́pipi pilukɛ
rikpá. Upipirɛtiki ɑpi ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ kom.

Yeesu yɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i pikpéensɛ lɑkɑsɛ
(Mɑtiyee 21:12-17; Luki 19:45-48; Yohɑni 2:13-22)

15 Api lɛ̃ mɛmáá Yerusɑlɛm tulu, Yeesu uu Uléécɑɑ kɛyɔ loni.
Uu pɛpɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n yálisi nɛ pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri pilákɑsɛ kápáá,
uu pɛpɛɛ siwóó n cɔhɔnɛ ɑtɑɑpili nɛ pilɔ́ɔlãyái situmpi láuli.
16 Ʊu tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ nɛ ilũ inyinɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-mɛ̃ titiki.
17 Uu pi céési rɛ: Li wɔlɑɑlɛ̃ tɛ: Pi yɛ́ kɛnɛ́yɔ sée rɛ sitẽ nnɛ́í pisoi
kɛyomɛyáhɑɑyɔ. Amá nɔ̃́ nɛ kɛ ripɔ́lɔ́sɛlɛ piyɑɑlukɛ kuhorɛ.
18 Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ ɑpi
uɑnɔɔ nyɛ̃ kom, ɑpi ncée wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ u kpu. Amá pin u wuru
rɛ uicélɑɑ yɛ pɛɛ pisoi nnɛ́í píri wɑ nnyɑ. 19 Kɑi nnyɔ́ɔ́ n wɑ,
Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi kuyu lelu.

Yeesu nɛ kúfikiyee kóimɑ
(Mɑtiyee 21:20-22)

20 Kɑi n weesi pin tɔ́su, Yeesu pipirɛtiki ɑpi kúfikiyee kpɛ̃
yɛnu kɑku n kóosi nɛ iníŋí-pɔ. 21 Piyɛɛ uu lɛlɛɛ n wɑ léisɛ, uu
Yeesu mɑɑ rɛ: Sáɑ, ɑ ripɑí, kuléé kɑɑ ɑnɔ́ɔ n wɑ yɛ kóosilɛ.
22 Yeesu uu upipirɛtiki rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ani nɛ Uléécɑɑ kɛfɑ tɛnɛ.
23 Asei kɑm nɔ́ símisi: Ʊye un tikúú ntí m mɑɑ rɛ: A kei yisi
ɑ hɑ mínimɑɑ-i ripɔlɔ, unsá ukɛfɑ-i n tíru, ɑmá un n wɑisɛ rɛ
lɛ̃ kuu nní ḿ mɑ yɛ wɑinɛ, li yɛ́ mɛsei wɑ. 24 Lɛ̃ nnyɑ kɑm nɔ́
tee rɛ: Ani yɛ wɑisɛ rɛ nɔ lɛ̃ nnɛ́í kɑni kɛyómɛyáhɑɑ-i n welu
piyɛ́nɛ mɑsilɛ, Uléécɑɑ yɛ́ kɔ nɔ́ li yɛnɛisɛ. 25 Nɔn kɔ píyei n
nyɛnu nɔn kɛyómɛ n yáási, nɔn nɛ unyinɛ nnyinɛ m má, ɑni u
sárɛi, Nɔ́unɛ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we ukɛ́ kɔ nɛ nɔ́rinécúruu

akópɛ nɔ́ n sárɛi nnya. 26 [Amá nɔnsá yɛ akópɛ n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we úu kɔ nɔ́rinɛ́cúruu akópɛ nɔ́ sárɛinɛ.]

Yei kɛ Yeesu nnaŋɛ nn lɛ́eri?
(Matiyee 21:23-27; Luki 20:1-8)

27 Api kɔ Yerusalɛm piháрɛ kpá, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu
Uléécaa kɛyɔ-i n kɔɔnii, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api u lɛɛpɔ. 28 Api u maa rɛ:
Nnaŋɛ ń-ye kaá nɛ nní wai? Úye yɛɛ ńnaŋɛ pɔ́ hɛ pɔkɛ́ nɛ nní n
wai? 29 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Kɛ́ nsɛ nɔ́ pisɛ. Nɔn tinɔ́ɔ nɛ́
m pɛsɛ, nɛ́ pɛɛ nɔ́ símisi ńnaŋɛ mmɛ̃ kań nɛ lɛ̃ n wai. 30 Uléécaa
nɛ́ɛ pisoi pɛɛ Yohani tummɛ rɛ ukɛ́ pisoi míni wolɛ? Ani rinɔ́ɔ
nɛ́ pɛsɛ. 31 Api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ rɛ: Tɔn m maa rɛ:
Uléécaa, u yɛ́ maa rɛ: Kai pɛɛ íye wa káni nɛ Yohani nsímɛ́
ŋmurɛi? 32 Tɔn m maa rɛ: Pisoi, ái yɛ́ wa. Pi pɛɛ kuyu pikɔ́
wurulɛ, likumúŋɛ́ rɛ pinnɛ́í yɛ pɛɛ Yohani kpíilɛnlɛ yarɛ antepu
kɛcirɛ. 33 Api Yeesu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ari nyu, Yeesu pɔ́ɔ pi maa rɛ:
Nɛ̃́ ám kɔ nɔ́ símisinɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kań nɛ lɛ̃ n wai.

12

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Matiyee 21:33-46; Luki 20:9-19)

1 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá sinyárũ pi loni, uu rɛ: Utisi unyinɛ
yɛɛ we, uu aléé nyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ tamɛsi. Uu
mmɛlɛ wai uú nɛ kɛ kɔ́ɔ́nú. Uu kɔ kɛcarɛ kɛ-i kuhórɛ túni uu
kɛ́tacɛrii mɔm kei kapi yɛ́ píta n cɛ́rii. Uu kɔ limɛmáá rikúsi
cácá rinyinɛ mɔm uu pɛɛ pikɛikɔ́ wɛ́ɛ́si rɛ pikɛ́ kɛcarɛ kɛ̃ kɛcáá u
m paílɛ̃ ukɛ́ ncée ha ukɛ́ kam. 2 Kai aléépipi nyɛ̃ kutúũ n tu, uu
ulási unyinɛ upikɛikɔ́ pɛ̃ kɛ́mɛɛ tumpɔ rɛ pikɛ́ aléépipi anyinɛ u
yɔ́ɔmɛ. 3 Api u tini api káii, api mɛnípɛ ŋmanɛ u lakasɛ. 4 Uu kɔ
ulási ucɔ pikɛmɛɛ tumpɔ, api uyɛ̃ tíyu kɛcáá káii api u lámisi.
5 Uu utumɛ táánũ tum, api uyɛ̃ kopu. Uu lɛ̃ mɛmáá pitumɛ
mɛyã túmɛipɔ, api picɔ kaiinkɛɛ api kɔ picɔ kóni. 6 Ucarɛte uyɛ̃
uŋmánɛ lala mɛcirɛ kaí pɛɛ u pɔɔnɛ. Uu pɛɛ mɛtɔ́rɔɔ uyɛ̃ tumpɔ
un tee rɛ: Pi yɛ́ unɛ́ŋmánɛ wuri. 7 Amá pikɛikɔ́ pɛ̃ api símaanɛ
rɛ: Nkó yɛɛ masí usáa ikulanlũ nnɛ́í te. Ani kam tɔkɛ́ u kpu ari
pɛɛ uikulanlũ iyɛ̃ n te. 8 Kuu n tuipɔ api u tini, api kópu api
kɛcarɛ ilúkɛ́ u sá.

9 Íye kɛ ucarɛte uu wainɛ? U werinɛ ukɛ́ pikɛikɔ́ pɛ̃ kɔ̃́ uu aléé
nyɛ̃ picɔ pa. 10 Ani Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛ́ɛnlɛ̃ tɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fóm tɛɛ pansɛ ticírɛ-cirɛ
tɛɛ kɛnui-i ń wee?
11 Upíima yɛɛ lɛ̃ wa. Mɛwaisaŋa kuu rɔ́ n yɛ́nɛisɛ yɛ mɛ̃.

12 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api céru rɛ pɛ̃ kɛ Yeesu kɛnyárũ akɛ́ nɛ
mánɛ. Api pɛɛ lɛ̃ kapi yɛ́ nɛ u n tĩ́ wɛ́ɛ́si, amá risoiwuí ari iwamɛ
pi wai. Api u tíyɛ api tɔ́su.

Lampoo kapi yɛ Rɔm uyɔɔpi pîima n hɛ́ɛlɛ (Matiyee 22:15-22; Luki 20:20-26)

13 Api Yeesu kɛ́mɛɛ Pifarisi pinyinɛ nɛ pɛpɛɛ Erooti kɛpirɛ ń
we tumpɔ rɛ piké ripinɛ u wa apí nɛ uanɔɔlempi cirɛ u tini.
14 Apí weri api Yeesu pisɛ rɛ: Sáa, tɔ yɛ̃ tɛ pɔ́ɔ asei ute áa kɔ úka
kɛwuu túúni. Likumúŋɛ́ rɛ ái pisoi mɛwee kaá nɛ músu pɔn
nɛ sîmisi. Pɔ yɛ kɔ Uléécaa ncee pisoi céesilɛ nɛ asei. Ncée yɛ
we rɛ tɔkɛ́ yɛ Sesaa lampoo hɛ́ɛlɛɛ? Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ yɛ hɛ́ɛlɛ nɛ́ɛ
ári kapɛ yɛ hɛ́ɛlɛ? 15 Yeesu yɛɛ pikɛcáá kɛcáá mɛwai n nyu uu
rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Yo nnya kani ripinɛ nɛ́ wai? Ani nɛ mɛwóópipi
mɛnyinɛ nɛ́ kam kɛ́ mɛ yɛ̃. 16 Apí nɛ mɛnyinɛ u hapɔ. Yeesu uu
pɛɛ pi pisɛ rɛ: Úye riyu nɛ úye rinyiri yɛɛ kɛwóó nkɛ́ kɛcáá we?
Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ Sesaa lo. 17 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani Sesaa likɔ́
Sesaa pa, ani Uléécaa likɔ́ Uléécaa pa. Urinɔɔ mɛyɔ́ɔ́ amɛ mɛyã́
nnɔ́ɔ pi yipu.

Pisatusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsîmɛ́ (Matiyee 22:23-33; Luki 20:27-40)

18 Pisatusee pɛɛ n tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ nkpɔ-i yisi, api Yeesu
kɛ́mɛɛ sî api u pisɛ rɛ: 19 Sáa, lɛ̃ kɛ Moisi uu isé ń wɔ́i yɛ nní:
Úye umaa un n kpu uu unɔ́si tíyɛ úu nɛ kɛwã́, uuwã yɛɛ yɛ́
unɔ́si uyɛ̃ kukúmannɔsi kpísi uu umáa mpuri wai. 20 Pimárɛcɔ
pisɛɛi pinyinɛ pɛɛ pɛɛ́ we. Ufoí uu unɔ́si kpísi uu kpi úu nɛ
kɛwã́. 21 Ulírũ uu ukúmannɔsi kpísi, uu kpi úu nɛ kɛwã́. Lɛ̃
mɛcɔ kai kɔ utáánũ titiki. 22 Pikɛsɛɛi kɛ̃, úka úu kɛwã́ nɛ u mari.
Pɛ̃ mɛmáá unɔ́si uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ kpi. 23 Pikpɔkpɔ kɛyisɛyaa kɛtúŋɛ́,
pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ unɔ́si n te, likumúŋɛ́ rɛ pikɛsɛɛi kapi kunɔ́si
u kpíkɛsi. 24 Yeesu uu pi maa rɛ: Lɛ̃ nnya kani nɔ́mɛnɛ́círɛ
kíraasɛntɛ: Ani Nlééćaasimɛ́ asei kómɛi, áni kɔ Uléécaa nnaŋɛ
nyu. 25 Mɛseisei kɛ̃ kɛ pisoi api pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ,
pitisi ápi pinɔ́si kpíkɛsinɛ, pinɔ́si pɔ̃́ ápi kɔ pila sɔ́ɔnkɛɛnɛ, amá
pimɛfinɛ yɛ́ n we yarɛ piléécaatumɛ kɛyómɛcaa-pɔ. 26 Yo nnya
kani tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ́ yisi? Ani kɛlõ kɛ-i kai Moisi ritɛlɛ́-
i n wɔ́laalɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ kuhííhíí kpɛɛ ń torɛ kɛ́mɛɛ we un nɛ
Moisi sîmisi kɛɛnlɛ̃ɛ? Li kei wɔ́laalɛ̃ tɛ, Uléécaa yɛ Moisi maa rɛ:
Nɛ́ɛ Apiraham Uleecaa nɛ Isaaki Uleecaa nɛ Yakupu Uleecaa.
27 Uléécaa úu pikpɔkpɔ Uleecaa, amá u pinyánnyã́ Uleecaa lɛ.
Nɔ́nnɛ́púnnɛ yɛ piyɛlɛ.

Isé iyɛɛ Uléécaa isé kɛcɔpɛ icɔ n fe (Matiyee 22:34-40; Luki 10:25-28)

28 Uléécaa isé ucélaa unyinɛ yɛɛ pɛɛ Pisatusee nɛ Yeesu
ikɛŋɛnɛ n kɔ̃́, uu yɛ́nu rɛ Yeesu yɛ rinɔ́ɔ pi yɔsilɛ ńsɔnɛ, uú nɛ
u kɔ, uu u pisɛ rɛ: Isé nnɛ́í kɛ́mɛɛ íye yɛɛ imáa? 29 Yeesu uu
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Isé maa yɛ nnyí: Isirayɛɛli, a kutu ricɔ, Upíima,

Uróléécaa, Upíima yɛ ucírɛníŋɛ lɛ. 30 A Upíima, Upóléécaa n la
nɛ kɛpófa nnɛ́í, nɛ ipósoi nnɛ́í nɛ kɛpómúŋɛ́ nnɛ́í nɛ mpónaŋɛ
nnɛ́í kɔ. 31 Ilírũ yɛ nnyí: A upócɔ n la yarɛ kaa ripócúruu ń la
mɛcɔ. Isé íka íi we yɛɛ nnyí n fe. 32 Isé ucélaa uyɛ̃ uu u maa rɛ:
Li nyamlɛ, sáa. Asei yɛ nyɛ kaá maa rɛ Uléécaa yɛ ucírɛníŋɛ lɛ
úu kɔ ucɔ má. 33 Mpá úye ukɛ́ u n la nɛ kɛfa nnɛ́í, nɛ mɛsɔhɔ nnɛ́í
nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í kɔ. Mpá úye ukɛ́ kɔ uucɔ n la yarɛ kuu uricuruu
ń la. Lɛ̃ nɛ isɛɛ kapi yɛ nɛ Uléécaa n nyóɔnsɛ api tóroisɛ múkú-
múkú nɛ inyóɔnsɛ icɔ nnɛ́í tɔsilɛ. 34 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ mɛsɔhɔ
kuú nɛ rinóɔ yɔsí, uu u maa rɛ: Pɔ mɛpócírɛ ńsɔnɛ cápinɛlɛ. Áa
nɛ Uléécaa kuyɔɔpiyu kɛtaa we. Úka úu pɛɛ ikari piwai rikpá
ukɛ́ nnyinɛ u pisɛ.

Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ Tafiti kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 22:41-46; Luki 20:41-44)

35 Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i céésilɛ uu pi pisɛ rɛ: Íye kɛ isé
picélaa api yɛ́ fe apí maa rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ Tafiti
kɛpipi lɛ. 36 Nfáasɔnɛ yɛ Tafiti ricuruu maasɛ rɛ:
Upíima yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔótonɛ-i tonɛ,
hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́ pipóláarɔ kɛpónyálɛ-i n cɔ. 37 Tafiti
ricuruu yɛɛ u sée rɛ "Upíima". Íye kuu yɛ́ pɛɛ́ nɛ Tafiti
kɛpipi?

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélaa tɩ̃
(Matiyee 23:1-36; Luki 20:45-47)

Pisoi kulúi yɛ pɛɛ kutu u cɔlɛnlɛ lin pi láárú. 38 Uicélaa kɛ́mɛɛ
kuu pi símisi rɛ: Ani nɛ isé picélaa nɛ nómɛnɛ́círɛ tɩ̃. Pikɛ́ nɛ
atúkanka caa-caa n kɔɔnii nɛ pisoi pikɛ́ pi n yáhaankɛɛ ayáa
kɛ́mɛɛ yɛɛ ripóɔ pi we. 39 Ayómɛyáhaalee sitonɛ foí nɛ kɛlukɛ
kɛ́mɛɛ sitonɛ foí yɛɛ pilikáipi-káipi. 40 Pi yɛ lɛ̃ kɛ pikúmannɔsi
api m má nnɛ́í yóɔilɛ api yɛ pɛɛ kɛyómɛ yáási mɛcáa yarɛ pi pisoi
sɔnɛ lɛ. Uléécaa yɛ́ nɛ pi túhaanɛ uu íwɛ pi wai ái kumúŋɛ́ má.

Ukúmannɔsi ihɛɛ
(Luki 21:1-4)

41 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá Uléécaa kɛyɔ-i, kei kapi yɛ ihɛɛ n sariipɔ
kɛyúrí tonɛ. Uu lɛ̃ kɛ pisoi api siwóó n sariipɔ m paílɛ̃. Pimámá
mɛyã api mɛyã́ hɛkɛsi. 42 Ukúmannɔsi unyinɛ póɔ kɔ weri uu
sitanká sitɛ́ sápɔ. 43 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ:
Asei kam nó símisi, ukúmannɔsi wɛkɔó nkó yɛ hɛlɛ ai ḿpá úye
tósu. 44 Likumúŋɛ́ rɛ mpí nnɛ́í, lɛ̃ kápi nɛ líka n wai kapi hɛ, amá
uyɛ̃ pɔ̃́, ulikó kɛcirɛ, lɛ̃ kuu m má nnɛ́í ukɛ́ nɛ ilukɛ n lɔ kuu hɛ.

13

Yeesu rɛ Uléécaa kɛyɔ yɛ́ fori
(Matiyee 24:1-2; Luki 21:5-6)

[1] Kɛ Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ-i n léeri, upirɛtiki usɛ uu u maa
rɛ: Sáa, a ripaí, kɛ́yɔ kɛcirɛ nɛ aparɛ sɔnɛ-sɔnɛ, nɛ́ɛ yo? [2] Yeesu
uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ kɛ́yɔ píima nkɛ́ nyánii? Li sɔ́nti likɛ́ wa
riparɛ ríka ári yɛ́ ricɔ kɛcáá n tɔsilɛ̃. Linnɛ́í mmú yɛ sɔ́ntilɛ likɛ́
fori tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyísɛ rɛ kɛtɛ̃ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Matiyee 24:3-14; Luki 21:7-19)

[3] Uu Olifiyee rikúú kɛcáá tonɛ Uléécaa kɛyɔ kɛyu-mɛ̃. Piyɛɛ
nɛ Yakupu nɛ Yohani nɛ Antiree mɛcirɛ nɛ uyɛ̃ pin we, api u
pisɛ rɛ: [4] A rɔ́ símisi kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ lɛ̃ ai ń werinɛ. Yo yɛɛ rɔ́
nyísɛnɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í yɛ́ tɛnɛ?
[5] Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tı̃́ ńsɔnɛ, áni kapɛ
tíyɛ unyinɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́ tã. [6] Pisoi mɛyã́ yɛ́ sɔ́naamɛ usɛ usɛ
nɛ rinɛ́nyíri, ḿpá úye uu yɛ maa rɛ nɛ̃́ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. Lɛ̃
kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ pisoi kulúi kuyúi tã. [7] Nɔn píyei n kõ tɛ atɔpi yɛ
nnyáã nɛ kɛtaa-pɔ wemɛ, áni kapɛ nfasimɛ́ tɔ́nɛ, likumúŋɛ́ rɛ
lɛlɛɛ sɔ́nti. Amá kɛ́tɔ ákɛ kahanɛ n tu. [8] Nsoipuri nnyinɛ yɛ́ yisi
nn nsoipuri ncɔ nɛ tɔpu, kɛyɔ́ɔpitɛ̃ akɛ kɛyɔ́ɔpitɛ̃ kɛcɔ nɛ tɔpu,
kɛtɛ̃ yɛ́ɛ́ silõ silõ yeŋesi, nkṹ yɛ́ kɔ wa. Limpɔlɛ yɛ́ n we yarɛ kɛ
mɛmárɛnlõ amɛ yɛ unɔ́si pikɛ́hɛ̃ n kɔ́raanɛ. [9] Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tı̃́.
Pi yɛ́ nɛ sitúhaanɛ nɔ́ ha, apí nɛ sipɔ́pí nɔ́ káii ayómɛyáhaalee-
i. Pi yɛ́ nɛ̃́ nnya kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ nɛ pitúhaanɛ kɛ́mɛɛ nɔ́
sɔ́nɛ. Nɔ́ kɔ pikɛyu-i inɛ́tansei li. [10] Li pisɛ rɛ piké Nsímɛ́ Kɛcirɛ
isoipuri nnɛ́í riyóó kɛlenɛ. [11] Pin nɔ́ n tı̃́ apí nɛ kɛtúhaanɛ nɔ́ sı̃́,
áni kapɛ pírí tɔ́nɛ kɛlenɛ nɛ mmɛ̃ kani yɛ́ m maa, amá ani mmɛ
mɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i nɔ́ n ka maa, likumúŋɛ́ rɛ ái nɔ́ɔ símisi, amá
Nfáasɔnɛ yɛ mu. [12] Usoi yɛ́ umáa nɛ́ɛ uwã́ tı̃́ uu tíyɛsɛ api u kopu.
Pisáa yɛ́ kɔ limɛcɔ pisipipi wa. Siwã́ yɛ́ pisáa nɛ píni kɛcáá nyɛrɛ
asi tíyɛsɛ api pi kɔ́ni. [13] Tinɛ́nyíri nnya, ḿpá úye yɛ nɔ́inɛ́puri
yulunɛ, amá úye un tinkáhá-káhá hái nɛ kɛ́tɔ-pɔ, Uléécaa yɛ́ u
yoriyɛ.

Iwɛ píima mɛkamɛ
(Matiyee 24:15-28; Luki 21:20-24)

[14] Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ́ kam ani ncaai píima mɛɛ yɛ n cɔ́kɔi
yɛnu, kei kái nɛ n sá rɛ nkɛ́ n we. Úye un nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛɛ̃, ukɛ́
musí ukɛ́ liasei kõ. Lin lɛ̃ n wa, pɛpɛɛ Yutee kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we
pikɛ́ wuri api ayɔ́pɛ taá. [15] Úye un kɛ́yɔ ipiraa kɛcáá n we, úu
kapɛ kɛ́yɔ-i ricɛpimɛ rɛ ukɛ́ linyinɛ kpísi. [16] Úye un kɔ kɛcarɛ-i
n we, úu kapɛ kɛpirɛ pɛlɛ rɛ ukɛ́ ha ukɛtukanka kpísi. [17] Íwɛ kɛ
pifani nɛ pimárɛni apí ha siyáa sɛ-i topori. [18] Ani kɛyómɛ yáási,
ái kapɛ nnyiyɛ kumúŋɛ́ ka. [19] Likumúŋɛ́ rɛ siyáa sɛɛ íwɛ píima
sikɔ́ lɛ. Kɛ Uléécaa uú nɛ kɛtɛ̃ n wa, ápi íwɛ iyɛ̃ icɔ yɛnaalɛ̃, iicɔ íi
kɔ píkai léeri. [20] Uléécaa unsá pɛɛ siyáa sɛ̃ n hasi, úka úu yɛ́ pɛɛ
nfáa yɛ̃. Pɛ̃ kuu n tɛ́si uú n te nnya kuu si hasi. [21] Úye un pɛɛ nɔ́

m mαα rɛ: Ukirisi kɛ Uléécαα uu n wɛ́ɛ yɛ nté nɛ́ɛ nté-pɔ welɛ, áni
kαpɛ wαisɛ. 22 Likumúŋɛ́ rɛ pikirisi nɔɔmɛ nɛ αntepuyɛ nɔɔmɛ
yɛ leerinɛ. Pi yɛ́ɛ́ mɛwαisαŋα nɛ mɛwαi píimα wαpisi pikɛ́ nɛ
ḿpá pɛ̃ kɛ Uléécαα uú n te pɔisɛ. 23 Áni kαpɛ lɔpilɛ, ḿpá yo kαm
nní mɛncirɛ nɔ́ símisi.

Usoi Kɛpipi mɛkαmɛ
(Mαtiyee 24:29-31; Luki 21:25-28)

24 Amá siyáα sɛ̃ kɛ́mɛɛ, íwɛ píimα iyɛ̃ mɛmáá kɛ
ituŋɛ ií sɔmααnɛ, iwárɛ ii mɛtɛ́í pαα.
25 Awárɛpi αα kɛyómɛcαα-pɔ poroiri,
lináŋɛ-nαŋɛ lɛɛ kɛyómɛcαα-pɔ ń we
αi mɛyɑ̃́ yeŋesi.
26 Pi yɛ́ pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃
kɛn αhopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnαŋɛ nɛ kɛmɛyɔɔpi. 27 U yɛ́ pɛɛ
upitumɛ pɛɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ-pɔ ń we αwɛ́lɛ́ nnɛ́í túmɛi
αpi pɛ̃ kuu n wɛ́ɛkɛɛ kɛtẽ nkɛ́ nɛ kɛkɛtɔ-pɔ cápinɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélαα
(Mαtiyee 24:32-35; Luki 21:29-33)

28 Ani kúfikiyee kɛnyárũ icélαα kutu ricɔ. Ku yɛ kun ilésɛ
ŋmṹ n wαiri, mɛpéi mɛn n leeri, nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ ceri rɛ kupii
yɛ nyαhαimɛlɛ. 29 Limɛcɔ kαí we, nɔn píyei likɛi nní mɛwαi n yɛ̃,
αni ceri rɛ Usoi Kɛpipi yɛ nyαhαimɛlɛ un tinɔnɔɔ nɛ kɔlɛ̃. 30 Asei
kαm nɔ́ símisi: Pisoi kunαi nkú áku tɔ́sunɛ kɛlenɛ nní nnɛ́í likɛ́
nɛ ń kαm. 31 Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ yɛ́ tɔsí, αmá αnɛ́nɔ́ɔ áα mɛtɔ́ŋɛ́ má.

Uléécαα mɛcirɛ yɛɛ kɛtẽ kɛtɛnɛ ituŋɛ nyu
(Mαtiyee 24:36-44)

32 Amá in kɛtẽ mɛtɛnɛ nkɔ́, úkα úu likɛyαα kɛ̃ nɛ́ɛ liituŋɛ iyɛ̃
nyu, ḿpá piléécααtumɛ pɛɛ kɛyómɛcαα-pɔ ń we nɛ́ɛ Uléécαα
Kɛpipi ricuruu. Amá Usáα mɛcirɛ yɛɛ nyu. 33 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ
tĩ́, áni kαpɛ ripɔ́ɔ fóm, (αni yɛ kɛyómɛ yáási), likumúŋɛ́ rɛ áni
nyu píyei kɛ liituŋɛ ii yɛ́ kαm. 34 Li yɛ́ n we yαrɛ usoi yɛɛ ncée
ń hα uu ukɛyɔ tíyɛ, uu upikɛikɔ́ ńnαŋɛ hɛ, uu ḿpá úye pikɛi u
múísɛ, uu rinɔnɔɔ umɛ́rɛ́ rinɔ́ɔ hɛ rɛ úu kαpɛ ripɔ́ɔ fóm. 35 Lɛ̃
nnyα, áni kαpɛ ripɔ́ɔ fóm, likumúŋɛ́ rɛ áni nyu píyei kɛ úyɔsαα
uu pɛɛri, nnyɔ́ɔ́ nɛ́ɛ kɛsinɛ pele nɛ́ɛ mɛcánkooi nɛ́ɛ mmαrɛ. 36 Ái
kαpɛ wα rɛ u mɛkáikαi kα uu nɔ́ lɛɛri nnɔ̃ kɛ́mɛɛ. 37 Lɛ̃ kαm nní
nɔ́ n símisi, ḿpá úye kαḿ nɛ mánɛ, áni kαpɛ ripɔ́ɔ fóm.

14

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tĩ́
(Mαtiyee 26:1-5; Luki 22:1-2; Yohαni 11:45-53)

1 Li riyálɛ siyáα sitɛ́ Isirαyɛɛli pikɔ́ pikɛ́ nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ nɛ
αkpɔ́nɔ́ nyɛɛ áα pitɛ m má αnyɑ̃́ li. Pɛpɛɛ yɛ Uléécαα inyɔ́ɔnsɛ n
wα piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélαα αpi ncée n wɛ́ɛ́si kαpi yɛ́ nɛ Yeesu n tĩ́

nɛ mɛsɔhɔ pikɛ́ u kpu. 2 Api símaanɛ rɛ: A̋i kapɛ anyã́ kumúŋɛ́-i
rɛ pisoi yɛ́ yisi api pitele wai nnya.

Unɔ́si unyinɛ yɛ Yeesu riyu kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Matiyee 26:6-13; Yohani 12:1-8)

3 Kɛ Yeesu uu Petanii kuyu-i uyɔ̃́ Simɔɔ kɛyɔ kɛ́mɛɛ ń we un
ilukɛ le, unɔ́si unyinɛ uu lompɔ. Unɔ́si uyɛ̃ un kɛnúḿpi sɔnɛ
kɛɛ tulaali papɛ-papɛ yɛɛ nnɛ́í píima m má múílɛ̃. Uu kɛnúḿpi
kɛ̃ foru uu tulaali Yeesu riyu kɛcáá kɔɔni. 4 Mɛwai mɛ̃ ámɛ nɛ
picɔ risá, api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛ rɛ: Linsɔnɛ yɛ ń-ye kuu
nní tulaali nkó n caai? 5 Tɔ́ pɛɛ fe ari u yái nɛ nnɛ́í píima ari
siwóó sɛ̃ píwɛkɔɔ́ hɛ. Apí nɛ unɔ́si uyɛ̃ wɔ́ɔ́si. 6 Amá Yeesu uu
pi maa rɛ: Ani u riyá. Yo nnya kani u cɔ́ŋlɛ̃? Mɛwai sɔnɛ kuu
nɛ́ wa. 7 Likumúŋɛ́ rɛ ḿpá píyei kɛ nɔ́ nɛ píwɛkɔɔ́ aní we, nɔ́ fe
ani lisɔnɛ pi wai pɛɛ́ uyɛ-i kani ń la, amá nɛ̃́, ái ḿpá píyei kam
yɛ́ nɛ nɔ́ n we. 8 Lɛ̃ kɛ unɔ́si nkó uu n fenɛ kuu wa. Inɛ́piŋɛ
kuu mɛncirɛ tulaali fɔ̃́ pikɛ́ kɛlenɛ nhórɛ i tã. 9 Asei kɛcáá, kɛ́
nɔ́ símisi rɛ ḿpá yei kapi kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃, pi
yɛ́ɛ́ unɔ́si nkó mɛwai mmɛ́ símisi apí nɛ u n léisɛlɛ̃.

Yutasi yɛ wɛ́ɛ́silɛ pikɛ́ Yeesu tɩ̃́
(Matiyee 26:14-16; Luki 22:3-6)

10 Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée
rɛ Yutasi Isikariyɔɔti uú ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ Yeesu tɩ̃́ ukɛ́ pi rimúísɛ. 11 Nkíŋniŋɛ kapí
nɛ kutu u ricɔ api rinɔ́ɔ yekei rɛ pi yɛ́ siwóó u hɛ. Yutasi uu icée
sɔnɛ wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu pianipɛ-i n wa.

Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ le
(Matiyee 26:17-25; Luki 22:7-14; 21-33; Yohani 13:21-30)

12 Kɛnyã́yaa foí kɛ̃ kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li, kɛyáa
kɛ̃ kapi yɛ kɔ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ isaŋ n kɔ̃́, Yeesu pipirɛtiki api u
pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔkɛ́ ha anyã́ ilukɛ pɔ́ wa? 13 Uu upipirɛtiki pitɛ́
tum uu pi maa rɛ: Ani kuyu-i ha, utisi unyinɛ yɛɛ kɛcɔ́rípi nɛ
míni n topori yɛ́ nɛ nɔ́ risánɛ, ani u ritiki. 14 Un yei n lõ ani úyɔte
maa rɛ: Urɔ́sáa yɛ pisɛ rɛ yei yɛ kulee kpɛ-i kɛ u nɛ upipirɛtiki
api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ n lenɛ? 15 U yɛ́ kɛ́yɔ kɛcáá kulee maa
kunyinɛ kapi ńsɔnɛ n nyɔ́ɔnsɛ nɔ́ nyísɛ. Ilũ kapi yɛ nɛ anyã́ n
li nnɛ́í yɛ kukɛmɛɛ́ welɛ. Kei kani yɛ́ anyã́ ilukɛ wa. 16 Yeesu
pipirɛtiki api tɔ́su api kuyu tulu, api ḿpá yo lɛɛpɔ yarɛ kɛ Yeesu
uú pɛɛ pi ḿ ma, api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ wai. 17 Kai nnyɔ́ɔ́ n
wa, Yeesu nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ apí weri. 18 Kumúŋɛ́ kpɛ-i
kapi ilukɛ n le, Yeesu uú maa rɛ: Asei kam nɔ́ símisi, nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
unyinɛ yɛɛ nɛ ilukɛ nɛ́ n le yɛ́ nɛ́ yáá. 19 Piapɔɔ aa caai api pɛɛ usɛ
usɛ u m písɛi rɛ: Yarɛ nɛ̃́ nɛ́ɛ? 20 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ́ kɛfi nɛ

pitɛ́ pɛ̃ usɛ lo, tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔɔ ricáripi risɛ-i n le. 21 Usoi Kɛpipi yɛ
tɔ́sulɛ yarɛ lɛ̃ kai kɛkɛcáá n wɔ́laamɛlɛ̃. Amá usoi nkó yɛɛ yɛ́ Usoi
Kɛpipi n yáá, íwɛ kɛ liute uu topori. Li kutɔsi we ápi kapɛ pɛɛ
liute m mari.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Matiyee 26:26-30; Luki 22:14-20; Kɔrɛnti Foi, 11:23-25)

22 Kapi n le, Yeesu uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, uu kukɛcáá Uléécaa
pɔɔnɛsɛ uu limɛmáá ku kpɔkɔ́ri uu pi ku pa uu rɛ: Ani yɔsí,
inɛ́piŋɛ yɛ nnyí. 23 Uu lɛ̃ mɛmáá kɛpóripi kpísi uu kɛkɛcáá
Uléécaa pɔɔnɛsɛ. Uu pi kɛ pa api pinnɛ́í níru. 24 Uu pi maa
rɛ: Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́, mɛ́nyɛ mɛmɛɛ pisoi mɛyã nnya kɔɔnu,
Uléécaa uú nɛ pi séi rɛ u nɛ pɛ̃ pikɛ́ kómɛinɛ. 25 Asei kam nɔ́
símisi, ám píkai aléépipi pita mpí pinírɛ́ kpánɛ hái nɛ kɛyáa kɛ̃
kam yɛ́ pifálɛ ń ntí Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ. 26 Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ
masí, api pɛɛ ipakarɛ siyomɛ n yom pin pakarɛntɛ api wai api
Olifiyee rikúú sĩ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Matiyee 26:31-35; Luki 22:31-34; Yohani 13:36-38)

27 Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛpirɛ nɛ́ ritɔ, likumúŋɛ́
rɛ li Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɛ́ usɛɛsɛ̃́ kpu,
isáŋ pɔ́ɔ kpíi. 28 Amá nɛn píyei nkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ m masí, nɛ́
ha Kalilee kɛtɛ̃-pɔ nɔ́ m mɛ̃́. 29 Piyɛɛ uu u maa rɛ: Mpá
pinnɛ́í pin kɛpirɛ pɔ́ rintɔ, ái nɛ nɛ̃́. 30 Yeesu uu u maa
rɛ: Asei kam pɔ́ símisi, nɛni kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ icã́ ikɛ́ kɛlenɛ
mɛtɛ́ n kooi, pɔ́ kɛ́si nnɔ́ɔ mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu. 31 Amá
Piyɛɛ uú n kɛŋaalɛ̃ tɛ: Mpá lin nkpɔ yɛ mu, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ tɔkɛ́
kɛsɛ̃́ kpu, ám kuŋmɛriyɛ pɔ́ we. Pinnɛ́í api kɔ nsɛ mmɛ̃ m
máikɛɛ.

Yeesu yɛ Kɛtisemanee-pɔ kɛyómɛ yáási
(Matiyee 26:36-46; Luki 22:39-46)

32 Yeesu nɛ upipirɛtiki api lɛ̃ mɛmáá kɛlõ kɛnyinɛ kapi yɛ n
sée rɛ Kɛtisemanee sĩ. Uu upipirɛtiki maa rɛ: Ani nté n tũ,
nɛ́ɛkɛ́ ha kɛyómɛ n yáhaapɔ. 33 Uú nɛ Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ Yohani
pɛ́nɛ. Kei kɛ iwamɛ nɛ mpɔ́ɔcaai yíkíyiki nn u tĩ. 34 Uu pi maa
rɛ: Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ caailɛnlɛ hái lin nɛ nkpɔ mɛnyínɛ we. Ani nté
tonɛ áni kapɛ lɔpilɛ. 35 Uu lɛ̃ mɛmáá kɛyu-mɛ̃ nyɔsɔ́pɔ nkáripi,
uu wúla uu Uléécaa yáási rɛ lin íye n we, a tíyɛsɛ ḿpɔlɛ ituŋɛ iyɛ̃
íi kapɛ ka. 36 Uu kɛyómɛ yáási rɛ: Unɛ́sáa, pɔ́ fe aa ḿpá yo wai, a
nɛ ntóósi kɛporipi nkɛ́ kɛtaa nɛ́ wa. Mpá nɛ lɛ̃, kapɛ mɛnɛ́pɔ́ɔla
wa, amá a mɛpɔ́kɔ́ wa. 37 Uu lɛ̃ mɛmáá upipirɛtiki-mɛ̃ pɛlɛ, uu pi
lɛɛpɔ pin lɔni. Uu Piyɛɛ maa rɛ: Simɔɔ, pɔ lɔnilɛɛ? Áa nkpáni fe
pɔkɛ́ n nyáni kɛnampi kɛsɛɛ? 38 Ani n tũ nɔn nyáni nɔn kɛyómɛ

yáási, áni kapɛ nɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ ń loó nnya. Li kɛsoipipi ripɔ́ɔ
we rɛ kɛkɛ́ yɛ lisɔnɛ wa, amá kɛ pɛɛ rinárɛi málɛ.
39 Uú nɛ kɛtaa piwai pi kpá, uú ha kɛyómɛ yáási, uu umɛwelɛ
foí mɛ̃ mɛcɔ welu. 40 Uu pɛɛri uu kɔ pi lɛɛri pin lɔni, likumúŋɛ́
rɛ piinipɛɛ yɛ mulɛsilɛ. Ápi ceri mmɛ̃ kapi yɛ́ rinɔ́ɔ u n yɔsí.
41 Uu mɛtáánũ pɛɛri uu pi maa rɛ: Nɛ́ntɛ nɔ nkpéni lɔnilɛ
nɔn wéntɛlɛ̃? Li lɛ̃ tulɛ, ituŋɛ yɛ tulɛ, lɛɛ nní, pi Usoi Kɛpipi
pikópɛkɔɔ́ anipɛ-i walɛ. 42 Ani yisi tɔkɛ́ tɔsí, uyɛɛ nɛ́ n yáinɛ yɛ
nyahaimɛlɛ.

Yeesu mɛtinɛ
(Matiyee 26:47-56; Luki 22:47-53; Yohani 18:3-12)
43 Yeesu úu kahanɛ nsímɛ́ n tɛnɛ kɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́
pɛ̃ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi nɛ risoiwuí api mɛsɛ nɛ mɛsɛ
rikpáfúmɛ, pin atɛ́hɛ nɛ apúnípi mulɛilɛ̃. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ pi
tumpɔ. 44 Yutasi yɛɛ pɛɛ pianipɛ-i Yeesu n wainɛ, yɛ pɛɛ risoiwuí
mɛsɔhɔ mɛ̃ kuú nɛ u ń tininɛ céesilɛ. U pɛɛ pi céesi rɛ: Nɛn ha
úye rimpira am u yáási, uyɛɛ lo, ani u tɨ̃, ani u múlú ńsɔnɛ aní nɛ
tɔ́su. 45 Kuu n tuipɔ uú nɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu kɔ, uu rɛ: Sáa! Uu
pɛɛ u pira uu u yáási. 46 Pisoi pɛ̃ api Yeesu kɛcáá kunípɛ wai api
u tini. 47 Kei kɛ Yeesu upirɛtiki usɛ uu risaapɔ uu uritɛ́hɛ kpeéu,
uu Uléécaa usina ukɛikɔ́ kutu seḿ. 48 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu
pi maa rɛ: Yo nnya kani pitínɛ nɛ́ ka nɛ atɛ́hɛ nɛ apúnípi yarɛ
usoi kpááree? 49 Mpá kɛyáa kɛ́ye kam yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we, nɛn
Uléécaa kɛyɔ-i céési, áni nɛ́ tɨ̃. Amá lɛ̃ kai Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i
n wɔ́laamɛlɛ̃ likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wai. 50 Yeesu pipirɛtiki
nnɛ́í api u ŋmɛriyɛ api wuru. 51 Uŋmánɛ unyinɛ yɛ̀ɛ̀ pɛɛ Yeesu
n tikilɛnlɛ un kusáŋáá ŋmanɛ yariilɛ̃. Api rɛ pikɛ́ u tɨ̃, 52 uu
kusáŋáá tɔpíri uu mɛŋmanɛ wuru.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhaanɛ píima-i ha
(Matiyee 26:57-68; Luki 22:54-55, 63-71; Yohani 18:13-14,
19-24)
53 Apí nɛ Yeesu Uléécaa usina kɛ́mɛɛ sɨ̃. Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa
api pinnɛ́í cápinɛlɛ̃. 54 Piyɛɛ uu kɛtaa-pɔ Yeesu n tikilɛ̃ hái nɛ
Uléécaa usina kɛyɔcɔpɛ-pɔ. U nɛ pimɛ́rɛ́ api kei kɛsɛ̃́ n tũ un
nna wéni.
55 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pitúhaanɛ píima
nnɛ́í api pisoi wɛ́ɛ́si pɛɛ yɛ́ Yeesu nɛ nsímɛ́ rinkpárá. Pitúhaanɛ
pɛ̃ ápi nkópɛ ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ u n kpu. 56 Likumúŋɛ́ rɛ mɛyã́
mɛɛ nɛ nsímɛ́ u kparai, amá mmɛ̃ kapi n símisi ńn ncée nsɛ
ritiki. 57 Picɔ api yɛ yisi apí nɛ u wáání rɛ: 58 Tɔ kõ un tee rɛ:
Nɛ̃́ nɛ́ Uléécaa kɛyɔ nkɛ́ kɛ usoi kunipɛ aku n wa fori, am siyáa
sitaani kɛcɔpɛ kɛféé mɔm kɛ usoi kunipɛ áku yɛ́ n wa. 59 Mpá

nɛ kei ricuruu, pinsímɛ́ ńn ncée nsɛ ritiki. 60 Uléécaa usina uu
icápinɛ iyɛ̃ kɛcɔpɛ yisi uu Yeesu pisɛ rɛ: Áa rinɔ́ɔ ríka yɔ́sunɛɛ?
Mpɔ́kópɛ ń-ye kɛ pisoi mpí api nní símisi? 61 Yeesu uu sɛ́ɛ́, úu
rinɔ́ɔ ríka yɔsí. Uléécaa usina uu pipisɛ u kpá rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ
Uléécaa uu n wɛ́ɛ? Uléécaa yɛɛ ipakarɛ n te Kɛpipii? 62 Yeesu
uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɛ́ɛ lo. Nɔ́ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécaa, ńnaŋɛ
nnɛ́í ute kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tṹ. Nɔ́ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ
ahopɛ kɛ́mɛɛ u yɛ̃ un nɛ wemɛ. 63 Kei kɛ Uléécaa usina uu pɛɛ
uricuruu ilũ kuu n tanaalɛ̃ cɛ́ɛ́rii ai nyísɛ rɛ li u tóósilɛ hái uu
rɛ: Píseérakɔɔ́ píye picɔ kari nkpéni wɛ́ɛ́si? 64 Nɔ konlɛ kuu
Uléécaa kɛcáá anɔ́ɔ kópɛ n símisi. Íye kani músu? Pinnɛ́í apí
maa rɛ li nɛ sá rɛ pikɛ́ u kpu. 65 Picɔ api ukɛcáá mɛta pitúkɛntɛ
loni, api ukɛyu paasi api akpini pinɛ́i u kápáá pin u tee rɛ: A
uyɛɛ lɛ̃ pɔ́ n wai ŋmɔinu! Pimɛ́rɛ́ api u tini apí nɛ sipɛsɛ u tɛ́pɛi.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Matiyee 26:69-75; Luki 22:56-62; Yohani 18:15-18, 25-27)

66 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Piyɛɛ uu mɛtene ripoo-i ń we, unɔ́si
unyinɛ yɛɛ Uléécaa usina n kɛisi uú weri. 67 Uu Piyɛɛ yɛnu un
nna wéni, uu ukɛyu-i nyánɛi uu u maa rɛ: Pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Nasarɛti
ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ tikilɛnlɛ. 68 Uu kɛ́su rɛ: Ám nyu, ám mmɛ̃ kaa ń la
pɔkɛ́ símisi kómɛi. Uu pɛɛ kei yisi uu kupookpaŋá-i sɪ̃́. 69 Unɔ́si
uyɛ̃ uu piyɛ́nɛ u kpá uu pɛpɛɛ kei ń we maa rɛ: U pisoi pɛ̃ usɛ lɛ.
70 Piyɛɛ uu kɔ pikɛ́ŋɛ kpá. Kai nkáripi rinkpásɛ, pɛpɛɛ kei ń we
api pimáa u kpá rɛ: Mɛsei yɛ mɛ, pɔ pisoi pɛ̃ usɛ lɛ. Likumúŋɛ́
rɛ pɔ Kalilee ukɔ́ lɛ. 71 Uu kɛ́su ŋmaa uú nɛ kɛtẽ kpɛɛni uu wééri
rɛ: Nɛ Uléécaa, ám usoi nkó nyu. 72 Icá̃ ii mɛsɛ nɛ mɛsɛ mɛlírũ
kooi, Piyɛɛ uu léisɛ rɛ Yeesu yɛ u maa rɛ: Icá̃ ikɛ́ kɛlenɛ mɛtɛ́ n
kooi, pɔ́ kɛ́si mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu. Kei kuu pɛɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ itu
ripɛ.

15

Pi nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ ha
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Luki 23:1-5; Yohani 18:28-38)

1 Piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í api mmarɛ marɛ cápinɛ: pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ
pitúhaanɛ píima nnɛ́í. Kei kapi pɛɛ Yeesu paasi apí nɛ u tɔ́su
api Pilati anipɛ-i u wai. 2 Pilati uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi uyɔɔpii?
Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃ kaa nní ma. 3 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ apí nɛ nsímɛ́ mɛyã u kparai. 4 Pilati uu
kɔ pipisɛ u kpá rɛ: Áa rinɔ́ɔ yɔ́sunɛɛ? A ripaí mmɛ̃ nɛ mmɛ̃ kapi
kɛpɔ́cáá n símisi. 5 Yeesu úu rinɔ́ɔ ríka piyɔ́ɔ́ rikpá. Ai Pilati pírí
wai.

Pi túhaanɛ aí tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Luki 23:1-5; Yohani 18:28-38)

[6] Mpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ áye, Pilati yɛɛ pɛɛ ukpaniikɔ́ uyɛ̃ kɛ
pisoi api n wɛ́ɛ akpanii tɔlɛ. [7] Utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ
Parapasi yɛ kukpaniilee-i welɛ nɛ pinyinɛ pɛɛ ápi pɛɛ uyɔ́ɔpi
kɛcáá n kpálɛ̃. Pitele pinyinɛ-i kapi pɛɛ usoi kpu. [8] Tisoiwuí
ari Pilati-mɛ̃ tɔ́mpɔ, api lɛ̃ kuu yɛ ḿpá anyã́ áye pi n wa pisɛ.
[9] Pilati uu pi pisɛ rɛ: Nɔ́ la kɛ́ Pisuifi uyɔɔpi akpanii nɔ́ tɔɔ?
[10] Likumúŋɛ́ rɛ Pilati yɛ ceri rɛ nfapɔlɛ nnya kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api uanipɛ-i Yeesu wa. [11] Amá pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api pisoi Pilati-i teriipɔ pikɛ́ u
ricɔ́ŋ ukɛ́ nɛ Parapasi akpanii tɔ. [12] Pilati uu pipisɛ pi kpá rɛ:
Iye kani mpíí la ŋmaa kɛ́ uyɛ̃ kani nní n sélei rɛ Pisuifi uyɔɔpi
wa? [13] Api pipupɛi kpá rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii. [14] Pilati
uu pi maa rɛ: Ncaai ń-ye kuu mpíí wa? Api mɛyã́ pipupɛi kpá
rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii. [15] Pilati uu risoiwuí mɛpɔɔla
tiki uu Parapasi akpanii tɔlu. Kapi Yeesu nɛ isɛ́í pikáii ḿ masí,
api pisoi anipɛ-i u wai rɛ pikɛ́ ha kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii.

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Yeesu kɛcáá nyánɛi
(Matiyee 27:27-31; Yohani 19:2-3)

[16] Pisɔ́ɔ́ca apí nɛ kɛ́yɔcɔpɛ, kei kapi yɛ n túhaanɛ u sĩ́ api
pisɔ́ɔ́ca tɔrɔɔ nnɛ́í séi. [17] Api kuyɔ́ɔpikpɛlɛnku wɛɛ́ u tani
api sinípɛleépi nɛ riyɔ́ɔpikɔŋ parii api u kipisɛ. [18] Api pɛɛ lɛ̃
mɛmáá u yáhaankɛɛ rɛ: Tɔ pɔ́ yáasi, Pisuifi uyɔɔpi. [19] Api ríyu
kɛcáá nɛ kɛnaapi u pepu api mɛta ukɛcáá tukɛ, api ukɛyu-i
ńsɔnɛ wula api u yáási. [20] Kapi kɛcáá pinyánɛi u ḿ masí, api
kuyɔ́ɔpikpɛlɛnku wɛɛ́ kpɛ̃ u lapilɛ api uilũ pitanɛ u pɛsɛ apí nɛ
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii u tɔ́mpɔ.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Matiyee 27:32-44; Luki 23:26-43; Yohani 19:17-27)

[21] Api ucéetɔŋɛ́ unyinɛ yɛɛ sicarɛ-mɛ̃ n lééri ńnaŋɛ Yeesu
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ cɔnsɛ. Pi yɛ utisi uyɛ̃ sée rɛ Simɔɔ, Sirɛɛni kuyu
ukɔ́ lo. Uyɛɛ Alɛkisantiri nɛ Rufuusi usaa. [22] Apí nɛ kɛlɔ̃ kɛ̃ kapi
yɛ n sée rɛ Kɔlikɔta Yeesu sĩ́. Kɔlikɔta asei rɛ Kúyu Koŋoo kɛlɔ̃.
[23] Api píta kapí nɛ pitɛ kapi yɛ n sée rɛ miiri n cɔ́hɔnɛ u pa rɛ
ukɛ́ n ntí, amá úu n ntí. [24] Api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii api uilũ
hɔɔnɛ. Pi paŋailɛ ḿpá úye uú nɛ uikpíkɛ́kpikɛ́ céru. [25] Ituŋɛ in
mɛsɛ ámɛ we kɛfi kumúŋɛ́ pepu kapi u karii kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá.
[26] Api lɛ̃ nnya kapi Yeesu ń kpu wɔlu rɛ: Pisuifi uyɔɔpi. [27] U
nɛ pisoi kpááree pitɛ́ pinyinɛ kapi kɛsɛ̃́ karii, ucɔ ukulukɛ-lukɛ-
mɛ̃, ucɔ ukumii-mɛ̃. [28] [Lɛ̃ kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ rintíki yɛ lɛ̃:
Piwaikópɛkɔɔ́ kunai-i kapi u wa.]

[29] Picéetɔŋɛ́ api u lámaankɛɛ pin tíyu pɔuli pin máikɛɛ rɛ:
Yéee! Pɔ́ɔ yɛ Uléécaa kɛyɔ n fori aa siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ
pɛsɛ, [30] a ripɔ́cúruu yoriyɛ aa kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súiri. [31] Pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ ricuruu nɛ isé picélaa api kɛcáá

u nyánɛi pin pimɛcɔpɛcirɛ tee rɛ: U picɔ yóriyɛntɛlɛ ɑmá úu pɛɛ
fe ukɛ́ uricuruu yoriyɛ. 32 Ukirisi, Isirɑyɛɛli uyɔɔpi ukɛ́ nkpéni
kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súimɛ tɔké yɛ̃́ ɑrí nɛ kɛfɑ tɛnɛ. U nɛ pɛ̃ kɑpi
kɛsɛ̃́ n kɑrii pɔ́ɔ kɔ u lámɑɑnkɛɛ.

Yeesu nkpɔ
(Mɑtiyee 27:45-56; Luki 23:44-49; Yohɑni 19:28-30)

33 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, kuŋmɑhɑ ɑku kɛtẽ nnɛ́í cɔni hái nɛ
ituŋɛ mɛtɑɑni kumúŋɛ́-pɔ. 34 Kɛtúŋɛ́ mɛtɑɑni kumúŋɛ́ kpɛ-
i, Yeesu uu kɛcááilɑ píimɑ kɛnyinɛ súúni rɛ: Eloi, Eloi, lɑmɑ
sɑpɑtɑni? Lɛlɛɛ rɛ Uléécɑɑ, Uléécɑɑ, yo nnyɑ kɑɑ nɛ́ ŋmɛriyɛ?
35 Pisoi pɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ pinyinɛ ɑpi lɛ̃ kom ɑpi rɛ: Ani
ripɑí, Elii kuu nní sélei. 36 Kei kɛ pikɛcɔpɛ unyinɛ uu wuri uú
hɑ pítɑ nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ-i sinɛ́ɛ̃ fɛ uu kɛnɑɑpi tuhu uu u pɑ
rɛ ukɛ́ n ntí un tee rɛ: Tɔké yɛ̃́ nkɛ̃́, in tɛ Elii yɛ́ kɑm uu u súisɛri.
37 Amá Yeesu uu mɛyɑ̃́ kɛpupɛilɑ sem uu pɛɛ kpi.

38 Kusáŋáá kɑpí nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ kémɛɛ n kénɛlɛ̃ ɑkú cɛ́ɛrinɛ
mɛtɛ́, kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ. 39 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́cɑ kpéẽ yɛɛ pɛɛ Yeesu
kɛyu-i n nyɛnu uu unkpɔ mmɛ̃ n yɛ̃́ uu rɛ: Usoi nkó yɛ pɛɛ mɛsei
Uléécɑɑ Kɛpipi lɛ. 40 Pinɔ́si pinyinɛ yɛ kɔ pɛɛ welɛ pin kɛtɑɑ
nyánɛi. Pinɔ́si pɛ̃ kɛcɔpɛ kɛ Mɑkitɑlɑ kuyu ukɔ́ Mɑɑri nɛ Mɑɑri
Yɑkupu Síńsá nɛ Yosee uni nɛ Sɑlomee ɑpí pɛɛ we. 41 Kɛ Yeesu
uú pɛɛ Kɑlilee-pɔ ń we, pinɔ́si pɛ̃ pɛɛ yɛ pɛɛ u n tikilɛ̃ pin u kɛisi.
Pinɔ́si picɔ yɛ kɔ pɛɛ u tikilɛnlɛ ɑpí nɛ Yerusɑlɛm sɩ̃.

Yeesu mɛkulɑɑ
(Mɑtiyee 27:57-61; Luki 23:50-56; Yohɑni 19:38-42)

42-43 Nnyɔ́ɔ́ nn pitulɛ mɑsí kɛ Yosɛfi, Arimɑtee kuyu ukɔ́ uú
kɑ. Yosɛfi yɛ pɛɛ pitúhɑɑnɛ pɛ̃ kémɛɛ usoi kɛcirɛ lɛ. Uyɛ̃ ticuruu
yɛ kɔ pɛɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi mɛkɑmɛ ménlɛ. Kɛyáɑ kɛ̃ ɑí nɛ sá ɑnyɑ̃́
isɔɔlú kɛyɑɑ yɛ kɛ, likɛ́ nɛ kóso weesi kɛwéntɛyɑɑ. Lɛ̃ nnyɑ kɛ
Yosɛfi uu ikɑri wɑ uu Pilɑti kémɛɛ sɩ̃ uú hɑ u pisɛ rɛ ukɛ́ Yeesu
u pɑ. 44 Ai Pilɑti pírí wɑi kuú nɛ n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ nkpɔ mɑsí.
Uu Rɔm usɔ́ɔ́cɑ kpéẽ séi uu u pisɛ rɛ in tɛ li náŋɑi kɛ Yeesu uú
nɛ n kpu. 45 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́cɑ kpéẽ uu pisímɑɑ u ḿ mɑsí lɛ̃ kɑi ń
we, Pilɑti uu ncée hɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpísi pikɛ́ Yosɛfi pɑ. 46 Uyɛ̃
uu kusáŋáá lɔlu uu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá Yeesu súisɛri uu kusáŋáá
u pílɛsi uú hɑ rikpíí kɑpi kupɑrɛcɑŋɑɑ-i n wɑ kémɛɛ u yekei,
uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá mɛpɑrɛ píimɑ mɛnyinɛ pímiisɛ uu rinɔnɔɔ fi.
47 Mɑkitɑlɑ kuyu ukɔ́ Mɑɑri nɛ Mɑɑri Yosee uni ɑpi kei kɑpi u n
wɑipɔ n nyánɛi.

16

Yeesu yɛ nkpɔ kémɛɛ yisi
(Mɑtiyee 28:1-8; Luki 24:1-12; Yohɑni 20:1-10)

1 Kɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ akɛ ń tɔsí, Makitala kuyu ukɔ́ Maari
nɛ Maari Yakupu uni nɛ Salomee api tulaali lɔlu pikɛ́ ha
Yeesu yakasi. 2 Kɛwɛ́ntɛyaa ukóso, api mɛkɛɛkɛɛ mɛtuŋɛleemɛ
rikpíí sɩ̃. 3 Api pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: Wóo yɛ́ ha riparɛ tɛɛ
rikpíí rinɔnɔɔ n filɛ̃ tɔ́ pímiisɛ? 4 Kapi yɛ́ inípɛɛ rinsíka, api
yɛ́nu rɛ li mɛparɛcaŋaa mɛ̃ pímiisɛlɛ. 5 Api rikpíí-i lompɔ api
kɛŋmánɛpi kɛnyinɛ yɛnu kɛn kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ tũ kɛn kɛtúkanka
tomɛ́ tanaalɛ̃, iwamɛ ii pi wai. 6 Akɛ pi maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ nɔ́
wa, nté Yeesu Nasarɛti kuyu ukɔ́ uyɛ̃ kapi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n
karii kani wɛ́ɛ́si? U nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ, úu nté we. Ani nyánii,
kɛlõ nkɛ́-i kapi u finsɛ. 7 Amá ani ha Piyɛɛ nɛ upipirɛtiki tɔrɔɔ
maa rɛ u yɛ́ ha Kalilee-pɔ pi m mɛ̃́, kei kapi yɛ́ ha u yɛ̃ yarɛ kuu
pi n símaalɛ̃. 8 Api rikpíí-i léeri api ntóó sɛ́ pin tɛrii nɛ iwamɛ,
amá ápi úka ríka ma nɛ iwamɛ mɛpehẽ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari nyísɛ
(Matiyee 28:9-10; Yohani 20:11-18)

9 [Kɛ Yeesu uu kɛwɛ́ntɛyaa ukóso mmarɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi,
u tíyɛsɛlɛ Maari Makitala uu mɛfoí u yɛnu. Maari Makitala uyɛ̃
kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ aníri asɛɛi lakasɛ. 10 Maari Makitala uú ha nsímɛ́
mmɛ̃ pɛpɛɛ pɛɛ Yeesu rintíki símisi. Pɛ̃ pin kumúŋɛ́ kpɛ-i nkpɔ
tũ pin kɔ ténesi. 11 Kapi n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ nfáa málɛ, tɛ Maari
Makitala yɛ u yɛ̃, ápi nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki pitɛ́ nyísɛ
(Luki 24:13-35)

12 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu mɛ́wee féé mɛcɔ kpísi uu tíyɛsɛ
upipirɛtiki pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ kɛcarɛ-mɛ̃ n sɩ̃ api u yɛnu. 13 Pɛ̃
ticuruu apí weri api picɔ nsímɛ́ mmɛ̃ símisi, picɔ pɛ̃ api kɔ nɛ
kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nyísɛ
(Matiyee 28:16-20; Luki 24:36-49; Yohani 20:19-23; UPM 1:6-8)

14 Yeesu uu mɛtɔ́rɔɔ umɛcirɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nyísɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi ilukɛ n le. Uú nɛ pinfatɛnɛ kucírɛ́ nɛ
pinkiŋtakɛ pi césí, kápi pɛpɛɛ pɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ-maá u n yɛ̃́
nɛ kɛfa u tɛnɛ nnya. 15 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi maa rɛ: Ani kɛtẽ nnɛ́í
rikɔ́ɔ́nú ani pisoi nnɛ́í Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi. 16 Uléécaa yɛ́ nkó
yɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛ uu kɔ míni wolɛ yoriyɛ. Amá u yɛ́ nɛ nkó yɛɛ
úu nɛ kɛfa u n tɛnɛ túhaanɛ aí nɛ u kpi. 17 Mɛwaisaŋa kɛ pɛpɛɛ
nɛ kɛfa Uléécaa n tɛnɛ api yɛ́ ń wapisi yɛ mmɛ́: Pi yɛ́ rinɛ́nyíri
nɛ aníri lakasɛ, api mɛyu féé símisi. 18 Pin iwáa n cɔ́pii, íi yɛ́ líka
pi wa. Mpá pin kɔ liníré-niré lɛɛ yɛ́ n kpu n ntí, ái yɛ́ nkpáni líka
pi wai. Pi yɛ́ pitóikɔ́ kɛcáá aníipɛ rilaa, pitóikɔ́ pɛ̃ api pélu.
19 Kɛ Upíima uu pisímɛ́ pi ḿ masí, ai kɛyómɛcaa-mɛ̃ u
kpíípɔ uú ha Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ.

20 Upipirɛtiki ɑpi sɨ́ ɑpí hɑ ḿpá yei Nlééćɑɑsimɛ́ símisi. Upíimɑ uu pikɛi pi n lɛ́ni, uu tíyɛ mɛwɑisɑŋɑ kɑpi n wɑpisi ɑmɛ pinsímɛ́ ɑsei n nyísɛ.]

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Luki uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ńwe

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ nɛ Uléécaa Pitumɛ Mɛwai ritɛlɛ́ kɛ Luki uu wɔ́i. Pɛ̃ inipɛɛ-i kɛ Yeesu uu umɛwai n wapisi kɛ Luki uu písɛi ńsɔnɛ uu kɛlenɛ rítɛlɛ́ ntí uusanɛ Teofiili wɔlu rɛ ukɛ́ Yeesu icélaa asei kõ ńsɔnɛ (Luki 1:1-4). Luki yɛ pɛɛ Ukirɛki lɛ. U kɔ pɛɛ upɔisɛ píima unyinɛ lɛ yɛɛ pɛɛ Pɔɔli n sárikɛɛ. Luki yɛ Yeesu nyísɛlɛ yarɛ Usoi Kɛpipi. Yeesu yɛ pansɛlɛ kɛsoipipi uú nɛ sisoipipi íwɛ téni. U pɛɛ pisoi ipiŋɛ nɛ piamíiri pɔisɛntɛlɛ. Tíyu 24 kɛ́mɛɛ kɛ isímɛ́ tɔrɔɔ yɛɛ ḿ mulú ii wɔ́laalɛ̃, iyɛ̃ kɛ pɛpɛɛ Yeesu mɛwai n yɛ̃́ api Luki rintɛ́ŋsɛ. Iyɛɛ nní Yeesu mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ umɛkpáfúmɛ upipirɛtiki nɛ pinɔ́si nɛ pipirɛtiki picɔ pɛɛ pɛɛ unkpɔ n téni kɛyu-i. Uu lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ átɛlɛ́ aa ukɛcáá ń símisi pi pérésɛ uu pɛɛ pi tum tɛ pikɛ́ ha ḿpá úye símisi rɛ uyɛɛ Úyulalɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Luki yɛ símisilɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu sisoipipi kɛ́mɛɛ n lompɔ (1:1-4:13). Umɛmarɛ nɛ ukɛleemɛ nkɔ́ mɛɛ kei we.
2. Upíima yɛ kɛtẽ kɛcáá unfaa nnɛ́í kɛ́mɛɛ sisoipipi wɛ́ɛ́silɛ. Luki yɛ símisilɛ lɛ̃ kuú nɛ pinárɛi nɛ píwɛkɔɔ́ nɛ pitóikɔ́ kutu rińcɔ (4:14-19:27). Sinyárũ kulúi kuu kpísi uú nɛ sisoipipi li céési: Uŋmánɛ yɛɛ m pɔ kɛnyárũ (15), Samarii kɛtẽ usoi unyinɛ yɛɛ kusoi n nyu kɛcáá nsímɛ́ (10:25-37).
3. Unkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nɛ umɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kɛ Upíima uú nɛ sisoipipi yoriyɛ (19:28–24).

Luki yɛ Teofiili rítɛlɛ́ wɔ́i

1 Umárɛcɔ Teofiili, pisoi mɛyã yɛ mɛwai mɛɛ kɛrɔ́cɔpɛ n
wapisi nkɔ́ piwɔ́lɛ peenlɛ. 2 Pi mɛwai mɛ̃ nsímɛ́ tɔ́ ritɔ́sɛlɛ yarɛ lɛ̃
kɛ pɛpɛɛ kɛ́koraanɛ-mɛ n yɛ̃́ pin nɛni nɛ Uléécaa nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃
api rɔ́ n n kɛ́ɛnkɛɛ. 3 Lɛ̃ nnya kɛ rinɛ́cúruu am ńsɔnɛ písɛi kɛ́
lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kɛ́koraanɛ-mɛ n wa ceri, ai nɛ́ sɔnɛsi rɛ kɛ́ linkɔ́ pɔ̃́
umárɛcɔ Teofiili wɔi kélé-kélé. 4 Nɛ wɔlulɛ nɔkɛ́ nɛ n céri rɛ
icélaa kaa n kɔ̃́ yɛ nsímɛ́sei lɛ.

Uléécaatumɛ yɛ símisi rɛ pi yɛ́ Yohani Uniwolɛ mari

5 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Erooti uú pɛɛ Yutee kɛtẽ uyɔɔpi kɛ Uléécaa
unyɔ́ɔnsɛ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Sakarii uú pɛɛ́ we. U pɛɛ
Apiya piléékɔɔ́ kunai ukɔ́ usɛ lɛ. Uunɔsi yɛ pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa uwɛ́ɛ́sɛ Arɔɔ kɛpirɛ ukɔ́ lɛ. Pi yɛ u sée rɛ Elisapɛti.
6 Pikɛtɛ́ yɛ pɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i kɛcírɛ sɔ́nɛlɛ pin kɔ Upíima isé
nɛ uicélaa nnɛ́í múílɛ̃ ńsɔnɛ. 7 Amá ápi pɛɛ kɛwɑ̃́ má, Elisapɛti
yɛ pɛɛ unyapi lɛ. Lɛ̃ mɛmáá, u nɛ ula kɛtɛ́ yɛ pɛɛ kpurunulɛ.

8 Kɛyáa kɛnyinɛ kai Sakarii kunai mɛnyɔ́ɔnsɛ tu, uu pɛɛ kɛyáa
kɛ̃ Uléécaa kɛyu-i upinyɔ́ɔnsɛkɛi n wai. 9 Lɛ̃ kai pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa inyɛkii-i m pisɛ kapi ritiki apí nɛ Sakarii wɛ́ɛ rɛ
ukɛ́ Uléécaa kunyɔ́ɔnsɛlee lɔ̃ ukɛ́ tulaali ŋmaasi. 10 Kumúŋɛ́
kpɛ-i kapi tulaali n ŋmaalɛ̃, pisoi riwúí yɛ pɛɛ cápinɛlɛnlɛ pin
kɛtahai mmɛ́ kɛyómɛ yáási. 11 Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu
mɛsɛ nɛ mɛsɛ Sakarii kɛyu-i kpáfúmɛ, uu kɛhúú kɛ-i kapi tulaali
n ŋmaalɛ̃ kuwɛ́lɛ́ lukɛ-lukɛ-mɛ̃ nyɛrɛ. 12 Kɛ Sakarii uu u n yɛ̃́,
uú túí-túí, iwamɛ ii u tini. 13 Amá Upíima uléécaatumɛ uu
u maa rɛ: Sakarii, iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa. Uléécaa yɛ ipɔ́welɛ
konlɛ. Upɔ́nɔ́si Elisapɛti yɛ́ kɛwántisi pɔ́ mári aa rinyíri kɛ hɛ rɛ
Yohani. 14 Mɛyíkíyiki kakɛ ripɔ́pɔ́ɔ larukusɛnɛ. Pisoi mɛyã apɔɔ
yɛ́ kɔ larisi nɛ kɛpimarɛ. 15 Likumúŋɛ́ rɛ u yɛ́ kam uu Upíima
inipɛɛ-i wai usoi píima unyinɛ. Fɛɛ̃́ nɛ píta pomɛ-pomɛ píka ápi
unnɔɔ-i loninɛ. Nfáasɔnɛ yɛ́ mɛyã́ u n yipaalɛnlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-
i kapi u n cuunsɛnɛ. 16 U yɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ mɛyã pi-Uleecaa,
Upíima-mɛ̃ pɛsɛmɛ. 17 U yɛ́ masí Uléécaa kɛyu-i n sɔ́nɛlɛ nɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ ńnaŋɛ kɛ Elii uú pɛɛ m má, uu pisáa nɛ pisiwã
nfasimɛ́ pɛ́nɛ, uu tíyɛsɛ pɛpɛɛ asei pite mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ n háikusɛ
api pɛpɛɛ mɛ n tíkilɛ̃ kɛmúŋɛ́ ŋmurɛi. U lɛ̃ nnɛ́í wainɛ ukɛ́ nɛ
nsoipuri mɛɛ Upíima mɛkamɛ m mɛ̃́ n yɛ̃́ nnya. 18 Amá Sakarii
uu uléécaatumɛ maa rɛ: Íye kam yɛ́ nɛ ceri rɛ asei yɛ nyɛ?
Likumúŋɛ́ rɛ nɛ kpurunulɛ, unɛ́nɔ́si ricuruu yɛ kɔ kpurunulɛ.
19 Uléécaatumɛ uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ Kapiriyɛɛli, Uléécaa
kɛyu-i kaḿ we nɛn upikɛi wai. U nɛ́ tummɛlɛ rɛ kɛ́ ifaaci kɛcirɛ
nnyí pɔ́ símisi. 20 Amá áa nɛ nsímɛ́ kapi n yekei rɛ nkɛ́ kumúŋɛ́
kunyinɛ-i wa nɛ kɛfa tɛnɛ. Lɛ̃ nnya kai yɛ́ ripɔ́lémpi paasi áa yɛ́
fe pɔkɛ́ rinɔ́ɔ malɛ hái nɛ kɛ̃ kɛ mɛwai mɛ̃ nnɛ́í amɛ n wainɛ.

21 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ, pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pin kɛtahai
Sakarii mɛ̃́ yɛ pɛɛ pírí túnlɛ rɛ pi kunyɔ́ɔnsɛlee-i mɛyã́ náŋai
nnya. 22 Amá kuu n léemɛ, úu fe ukɛ́ rinɔ́ɔ pi malɛ. Pisoi api
céru rɛ Uléécaa yɛ linyinɛ u yɛnɛisɛlɛ kunyɔ́ɔnsɛlee-i. Anípɛ
kuú nɛ pi símisi, tilémpi tin pahaalɛ̃.

23 Kɛ Sakarii uu kumúŋɛ́ kpɛ̃ kai m pisɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa pikɛi
wa kɛtɔ n tu, uu ukɛyɔ pɛlɛ. 24 Kai rinkpásɛ, uunɔsi Elisapɛti uu
fapisi, uu umɛcirɛ kɛ́yɔ-i pɛ́su hái nɛ iwárɛ inupũ kumúŋɛ́, un
tee rɛ: 25 Lɛ̃ kɛ Upíima uu nɛ̃́ n wa yɛ nní: Li nkpéni ripɔ́ɔ u wa
rɛ ukɛ́ lɛlɛɛ pɛɛ pisoi kɛcɔpɛ inɛ́sɛi n tesɛ nɛ́ lesɛ.

Uléécaatumɛ yɛ símisi rɛ pi yɛ́ Yeesu mari

26 Iwárɛ kpúúlũ kɛ́mɛɛ, Uléécaa uu uléécaatumɛ Kapiriyɛɛli
Kalilee kɛtẽ kuyu kunyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Nasarɛti kɛ́mɛɛ tum.
27 Ukpére unyinɛ yɛɛ úu utisi n nyu kapí pɛɛ Yosɛfi yɛlɛilɛ̃. Pi
yɛ u sée rɛ Maari. Ukɛmɛɛ́ kɛ Uléécaa uu u tũ. Yosɛfi yɛ pɛɛ

uyɔ́ɔpi Tafiti kɛpirɛ ukɔ́ lɛ. 28 Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu Maari kɛyɔ-
i lompɔ, uu u maa rɛ: Nɛ pɔ́ yáasi, Uléécaa yɛ ípɛɛléɛ pɔ́ nyísɛlɛ
un kɛpɔ́pirɛ we. 29 Anɔ́ɔ nyɛ̃ aa Maari túí-túísɛ, un umɛcirɛ písɛi
rɛ: Iyáhaa íye mpuri yɛ nnyí? 30 Uléécaatumɛ uu pɛɛ u maa
rɛ: Maari, iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa, Uléécaa yɛ uipɛɛléɛ pɔ́ nyísɛlɛ.
31 Pɔ kómɛi, pɔ fapisinɛ aa kɛwántisi maru, aa kɛ séi rɛ Yeesu.
32 Kɛ yɛ́ isoi wa api yɛ kɛ séi rɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ
Kɛpipi. Upíima Uléécaa yɛ́ tíyɛsɛ akɛ usáayaha Tafiti iyɔɔpi tonɛ.
33 Kɛ yɛ́ Yakupu kɛpirɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ iyɔ́ɔpi tɛnɛcirɛ́ li. Kɛiyɔɔpi
íi kɛ́tɔ mánɛ. 34 Maari uu uléécaatumɛ maa rɛ: Iye kai yɛ́ lɛ̃
wa, ám utisi nyu? 35 Uléécaatumɛ uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Uléécaa
Nfaasɔnɛ yɛ kɛpɔ́cáá súirinɛ, Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ uu
unnyɛ́rɛ́ pɔ́ yárii. Lɛ̃ nnya kɛwã́ kɛ̃ nɛ Uléécaa kɛkɔ́ lɛ. Pi yɛ́ kɛ
sée rɛ Uléécaa Kɛpipi. 36 Upɔ́márɛcɔ Elisapɛti kapí pɛɛ n sélei
rɛ unyapi ricuruu yɛ nɛ riwɛ́ɛ́sɛ kɛwántisi kɛfa málɛ. Uiwarɛ
kpúúlũ kɛ́mɛɛ kuu nní we. 37 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa úu líka
kupɔɔnɛ we. 38 Kei kɛ Maari uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Nɛ Upíima ukɛikɔ́
lɛ. Likɛ́ wa yarɛ kaa nní ḿ ma. Uléécaatumɛ uu pɛɛ u yá uu
tɔ́mpɔ.

Maari yɛ Elisapɛti pilóólú ha

39 Lisiyaa sɛ-i, Maari uu mɛkɛɛkɛɛ Yuta kɛtẽ kɛɛ akúú ḿ má
kuyu kunyinɛ ncee pɔlɔ. 40 Uu Sakarii kɛyɔ-i lompɔ uu Elisapɛti
yáási. 41 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Elisapɛti uu Maari iyáhaa n kɔ̃́, kɛwã́
akɛ ukɛfa-i lémesi, Nfáasɔnɛ nn Elisapɛti yipu 42 uu pupɛi rɛ:
Uléécaa yɛ lisɔnɛ pɔ́ walɛ ai tɔ́su pinɔ́si tɔrɔɔ nnɛ́í. Uléécaa rinɔɔ
sɔnɛ yɛ kɛwã́ kɛ̃ kaa m márunɛ kɛcáá welɛ. 43 Nɛ́ɛ úye Unɛ́píima
uni ukɛ́ nɛ pilóólú nɛ́ ń kam? 44 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kam ipɔ́yáhaa n
kɔ̃́, kɛwã́ yɛ kɛnɛ́fa-i lémesilɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 45 Pɔ únarɛkomɛ lɛ,
kaá nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Upíima yɛ lɛ̃ kuu ḿ ma api pɔ́ símisi wainɛ
nnya.

Maari kɛyomɛ

46 Maari uu pɛɛ rɛ:
Nɛ la kɛ́ Upíima rinyiri ritaásɛ,
47 tinɛ́pɔ́ɔ arí nɛ Uléécaa, Unɛ́yulalɛ larisi.
48 Likumúŋɛ́ rɛ u nɛ̃́ uukɛikɔ́ nɛɛ ám líka n tulaalɛ̃ íwɛ ténlɛ.
Kaí nɛ nɛni rimpá, nsoipuri nnɛ́í yɛ́ nɛ́ maa rɛ únarɛkomɛ.
49 Uléécaa ńnaŋɛ nnɛ́í ute yɛ likɛi sɔnɛ kɛcirɛ nɛ́ walɛ.
Urinyiri nsɔnɛ yɛ nɛ mmpehẽ lɛ.
50 Uyɛɛ yɛ hái kaí nɛ n wémɛ pɛpɛɛ u n wuru anai íwɛ tɛ̃́.
51 Uu mɛwai naŋɛ-naŋɛ wapisi nɛ unnaŋɛ, uu unnaŋɛ nyísɛ pɛpɛɛ
akɔ́kɔri m má api kpíi.
52 Uu piyɔ́ɔpi iyɔ́ɔpi-i lesɛ,
uu pɛpɛɛ ápi líka n tulaalɛ̃ taásɛ.

53 Uu pɛpɛɛ nkṹ n tṹ nɛ lisɔnɛ lɛpɛisɛ,
uu pimámá lákasɛ mɛnípɛ ŋmanɛ.
54 Uu upikɛikɔ́ Isiraүɛɛli pikɔ́ picomɛ weri.
55 Úu palɛi rɛ ukɛ́ Apiraham nɛ ukɛpirɛ pikɔ́ íwɛ tɛ̃́
hái nɛ ḿpá píyei-pɔ yarɛ kuú pɛɛ pirɔ́kpurɛ ḿ ma.
56 Maari nɛ Elisapɛti apí tonɛ hái nɛ iwarɛ itaani kumúŋɛ́, uu
lɛ̃ mɛmáá ukɛyɔ pɛlɛ.

Yohani Uniwolɛ kɛmarɛ nsímɛ́

57 Kɛ Elisapɛti kɛmarɛ akɛ n tu, uu kɛwántisi maru.
58 Elisapɛti pipɛrɛcɔ nɛ upimarɛcɔ api kóm tɛ Upíima yɛ íwɛ u
tɛ̃́, ai Elisapɛti mɛcɔ pi larisi. 59 Kɛyáa páha-paha tuŋɛ́, apí nɛ
kɛwã́ weri pikɛ́ kɛ riké, api músu rɛ pikɛ́ usáa rinyiri kɛ hɛ rɛ
Sakarii. 60 Amá úni uu rɛ: Aai, pi yɛ kɛ sée rɛ Yohani. 61 Api u
maa rɛ: Íye lɛ̃ má, úka úu kɛpɔ́yɔ-i rinyíri tɛ̃ ticɔ má. 62 Api pɛɛ́
nɛ aníipɛ usáa pisɛ rɛ íye kuú la pikɛ́ yɛ kɛwã́ kɛ̃ sée. 63 Sakarii
uu pisɛ rɛ pikɛ́ kukpáncúkú u pa. Kapi ku u ḿ pa, uu kukɛcáá
wɔ́lu rɛ: Kɛrinyiri tɛɛ Yohani. Ai pinnɛ́í nnɔ́ɔ yipu. 64 Mɛsɛ nɛ
mɛsɛ, Sakarii rilempi ari fénnɛ, uu símisi uu Uléécaa rinyiri
taásɛ lin cálɛ̃. 65 Ai pɛɛ upipɛrɛcɔ nnɛ́í iwamɛ wai. Yutee kɛtɛ̃
kɛɛ akúú m má nnɛ́í kɛ́mɛɛ, pisoi api mɛwai mɛ̃ nsímɛ́ nɛ n
túntilɛ̃. 66 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ ifaaci iyɛ̃ n kɔ̃́ api ikɛcáá m músu pin
pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: Íye kɛ kɛwã́ kɛ̃ akɛ́ masí nɛ tɛnɛnɛ?
Asei kɛcáá, Upíima yɛ pɛɛ kɛkɛpirɛ welɛ.

Sakarii yɛ Uléécaa pakarɛ

67 Nfáasɔnɛ nn kɛwã́ usaa Sakarii yipu, uu Uléécaa rinyiri nɛ
pisímɛ́ loni rɛ:
68 Upíima, Isiraүɛɛli pikɔ́ Uleecaa rinyiri tikɛ́ n taálɛ̃
kuú nɛ upikɔ́ kutu rińcɔ uu piriyu lɔlu.
69 U uyóriyɛ yɛɛ ńnaŋɛ m má rɔ́ hɛlɛ
uukɛikɔ́ Tafiti kɛyɔ kɛ́mɛɛ.
70 U pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ nsímɛ́ mmɛ̃ antepuyɛ kuu n wɛ́ɛ
símaasɛlɛ.
71 U rinɔ́ɔ yekei rɛ u yɛ́ pirɔ́láarɔ
nɛ pɛpɛɛ irɔ́puri n yúlu anipɛ-i rɔ́ ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ.
72 Uléécaa yɛ nfanarɛ pirɔ́sáayaha nyísɛlɛ,
úu uricuruu rinɔ́ɔ kuu
u nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ n yekei palɛi.
73 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛ urɔ́sáayaha Apiraham wéeri rɛ
74 u yɛ́ pirɔ́láarɔ anipɛ-i rɔ́ lesɛ,
uu tíyɛsɛ ári yɛ́ nɛ iwamɛ u n yáási.
75 Ai tíyɛsɛ arí n kpã́iilɛ̃ tɔn kɛcirɛ sɔ́nɛ uinipɛɛ-i hái nɛ
ntɔ́fáa siyaa kɛtɔ-pɔ.
76 Pɔ̃́ kɛnɛ́wã́, pi yɛ́ pɔ́ sée rɛ Uléécaa yɛɛ
ḿpá yo kɛcáá ń tṹ antepu.

Likumúŋɛ́ rɛ pɔ́ɔ yɛ́ Upíima kɛkpeẽ wa aa ncée u nyɔ́ɔnsɛ,
77 aa upikɔ́ céreisɛ rɛ u yɛ́ piriyu lɔ uu piakópɛ pi sárɛi.
78 Uléécaa nfanarɛ toi-toi nnya,
u nɛ umɛtɛ́í sɔ́ntilɛ amɛ rɔ́ kpắii yarɛ ntuŋɛ
79 ukɛ́ pɛpɛɛ kuŋmaha-i nɛ pɛpɛɛ nkpɔ kuhorɛ-i ń we rikpắiisɛ,
uu arɔ́na nkíŋniŋɛ ncee tikisɛ.

80 Kɛwắ kɛn papisi, kɛmɛsɔhɔ mɛn kɔ papisi. Uu acɛsi kóima-
i n finu hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kuu upikɛi Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcɔpɛ n
kóraanɛ.

2

Lɛ̃ kapi Yeesu Kirisi m mári
(Matiyee 1:18-25)

1 Kɛtẽ nnɛ́í uyɔɔpi Okusiti uu kumúŋɛ́ kpɛ-i rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́
kɛtẽ nnɛ́í pisoi kɛɛ̃. 2 Pikɛ́ɛ̃ pɛpɛɛ pifoí. Pi walɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ
Kiriniisi uú pɛɛ Sirii kɛtẽ kɛcáá iyɔ́ɔpi n le. 3 Mpá úye uu ukuyu
pikɛ́ɛ̃ sɪ̃́. 4 Yosɛfi uu Kalilee kɛtẽ kɛ́mɛɛ Nasarɛti kuyu-i yisi uu
Yutee kɛteni-i Tafiti kuyu kapi yɛ n sée rɛ Pɛtɛlɛhɛm sɪ̃́. Kuyu
kpɛ-i kapi uyɔ́ɔpi Tafiti mari. Yosɛfi ricuruu yɛ Tafiti kɛyɔ nɛ
ukɛpirɛ ukɔ́ lɛ. 5 Uu kei pikɛ́ɛ̃ sɪ̃́, u nɛ uunɔsi felei-felei Maari
yɛɛ kɛfa m má. 6 Pin Pɛtɛlɛhɛm-i we, ukɛmarɛyaa akɛ tulu 7 uu
ukɛwã foí máru kɛtisi, uu asáŋáá kɛ yarii uu kuhɔpi kɛcáá kɛ
finsɛ, kapi picéetɔŋɛ́ kulee-i kɛtónɛ m paa nnya.

Uléécaatumɛ unyinɛ yɛ Pɛtɛlɛhɛm-pɔ rikpáfúmɛ

8 Kɛlõ kɛsɛ kɛ-i kɛ pisɛɛsɛ̃́ pinyinɛ apí pɛɛ kɛsinɛ we pin sicarɛ-
i piisɛɛ kɛcáá pailɛ̃. 9 Upíima uleecaatumɛ uu pikɛyu-i kpáfúmɛ,
Upíima mɛyɔɔpi amɛ́ n tɛ́lu mɛn kɛkálɛ pi wailɛ̃. Iwamɛ ii pi
wai mɛyánsei. 10 Uléécaatumɛ uu pɛɛ pi maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ
nɔ́ wa. Nsímɛ́ sɔnɛ mɛɛ yɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í ripɔɔ mɛyắ n
níŋukusɛ kań nɛ nɔ́ ka. 11 Nɛni kɛyaa nkɛ́ kapi Tafiti kuyu-i
Nɔ́unɛ́yulalɛ mari, uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ, Upíima. 12 Lɛ̃ kani
yɛ́ nɛ u n céri yɛ nní: Nɔ́ kɛwắ fɛnfɛ̃í lɛɛpɔ kapi kusáŋáá ḿ pílɛsi
api kuhɔpi kɛcáá finsɛ. 13 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, piléécaatumɛ picɔ api
ufoí nkó kɛcáá kpápɔ api kulúi wai, api pɛɛ Uléécaa mɛyɔɔpi n
yom tɛ 14 Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ipakarɛ te. Nkíŋniŋɛ nkɛ́ pɛ̃
kuu kɛtẽ kɛcáá ń la kɛcɔpɛ n we.

Pisɛɛsɛ̃́ yɛ Pɛtɛlɛhɛm sɪ̃́

15 Kɛ piléécaatumɛ api pi rin-yá api kɛyómɛcaa-mɛ̃ pɛlɛ,
pisɛɛsɛ̃́ api pɛɛ símaanɛ rɛ: Tɔkɛ́ Pɛtɛlɛhɛm ha. Li pisɛ rɛ tɔkɛ́
lɛlɛɛ n wa kɛ Upíima uu rɔ́ n céreisɛ yɛ̃. 16 Api kei mɛkɛɛkɛɛ
sɪ̃́ apí ha Maari nɛ Yosɛfi lɛɛpɔ, kɛwắ kɛn kuhɔpi kɛ́mɛɛ finu.
17 Kapi kɛ n yɛ̃́, api lɛ̃ kɛ uléécaatumɛ uu kɛwắ kɛ̃ nsímɛ́ n símisi
kɛɛnkɛɛ. 18 Lɛ̃ kɛ pisɛɛsɛ̃́ api n símisi ai pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu pi n

cɔ́lɛ̃ pírí wai. [19] Maari uu mmɛ̃ nnɛ́í ukɛfa-i múlú un nkɛcáá
músu ńsɔnɛ. [20] Pisɛɛsɛ̃́ api lɛ̃ mɛmáá nkúlɛcee pɔlɔ. Api Uléécaa
rinyiri taásɛ api umɛyɔɔpi n yom tɛ u tíyɛsɛ api kóm api kɔ yɛnu
nnya. Linnɛ́í yɛ wa yarɛ lɛ̃ kɛ uléécaatumɛ uu pi n símisi.

Pi Yeesu rinyíri hɛ

[21] Siyáa sisɛɛi mɛmáá, kɛwã́ kɛkéyaa akɛ tulu, api rinyíri kɛ hɛ
rɛ Yeesu. Tinyíri tɛ̃ kɛ uléécaatumɛ uu pi céesi Maari uu kɛlenɛ
fapisi.

Pi Yeesu Uléécaa kɛyɔ-i nyísɛ

[22] Lɛ̃ mɛmáá, ituŋɛ ii tulu rɛ pikɛ́ inyɛ́kii wa pikɛ́ nɛ pimɛcirɛ
hɛɛrɛ yarɛ kai Moisi isé kɛ́mɛɛ m pisɛ, Maari nɛ Yosɛfi api pɛɛ́ nɛ
kɛwã́ Yerusalɛm kuyu sɩ̃́ tɛ pikɛ́ Upíima kɛ nyísɛ. [23] Likumúŋɛ́
rɛ li Upíima isé kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: Upíima yɛɛ kɛwántisi foí te.
[24] Api kɔ inyɔ́ɔnsɛ kɛ isé isɛ iyɛ̃ ii m pisɛ wai: Sikpéékpeepi sitɛ́
nɛ́ɛ alɔ́ɔlã síńsá atɛ́ kapi yɛ́ nɛ wa.

[25] Utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Simeyɔɔ yɛ pɛɛ Yerusalɛm-i
welɛ. Utisi uyɛ̃ yɛ pɛɛ usoi sɔnɛ lɛ un Uléécaa riwurɛ má un
uyɛ̃ kaí pɛɛ m pisɛ rɛ ukɛ́ Isirayɛɛli yoriyɛ mɛ̃́. Nfáasɔnɛ yɛ pɛɛ
ukɛmɛɛ́ welɛ. [26] Uléécaa uú nɛ Nfáasɔnɛ tiki uú nɛ u símisi rɛ u
yɛ́ uyɛ̃ kɛ Upíima uu n wɛ́ɛ uu tumti nɛ uinipɛɛ yɛ̃ uu kɛlenɛ kpi.
[27] Nfáasɔnɛ nn tíyɛsɛ Simeyɔɔ uu Uléécaa kɛyɔ sɩ̃́. Kɛ Yeesu pikɔ́
apí nɛ u n hápɔ pikɛ́ inyɛ́kii iyɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ wa, [28] Simeyɔɔ
uu u kpísi, uu Uléécaa pakarɛ uu rɛ:
[29] Upíima, tipɔ́nɔ́ɔ kaa n yekei yɛ nkpéni lilɛ.
Pɔ́ fe aa nkpéni nɛ̃́ upɔ́kɛikɔ́ tíyɛ am nkíŋniŋɛ-i kpi.
[30] Likumúŋɛ́ rɛ nɛ nɛ inɛ́nípɛɛ pipɔ́yulalɛ yɛnlɛ.
[31] Pɔ Uyóriyɛ kpíimɛlɛ aa isoipuri nnɛ́í kɛyu-i wai.
[32] Uyɛɛ mɛtɛ́í mɛɛ yɛ́ n tíyɛsɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í ayu aa pɔ́ céru.
Uyɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ mpɔ́puri Isirayɛɛli rinyiri arí taá.

Lɛ̃ kɛ Simeyɔɔ uu Yeesu kɛcáá n símisi

[33] Yeesu usaa nɛ uuni api pírí wai nɛ lɛ̃ kɛ Simeyɔɔ uu Yeesu
kɛcáá n símisi. [34] Simeyɔɔ uu anɔ́ɔ sɔnɛ pi tikisɛ, uu Yeesu uni
Maari maa rɛ: Uléécaa yɛ kɛwã́ nkɛ́ wɛ́ɛ rɛ kɛkɛ́ tíyɛsɛ pisoi mɛyã
pikɛ́ loó, pimɛyã pikɛ́ kɔ Isirayɛɛli-i yisi. Kɛkɛɛ Uléécaa linyísɛ-
nyísɛ lɛɛ yɛ́ pisoi nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ m pásaisɛnɛ. [35] U yɛ́ lɛ̃ kɛ
pisoi mɛyã api risɛ́ɛ́ nɛ pisifa-i m músu yámnɛ. Amá pɔ̃́ kɛuni,
pɔ́ ntóósi kõ yarɛ kɛtɛ́hɛ kapi pɔ́ tuhu.

Antepu Aani kɛcáá nkɔ́

[36] Unɔ́si unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Aani yɛ kɔ pɛɛ́ welɛ. U antepu
lɛ. Fanuwɛɛli ukpére lo Asɛɛ kumarɛ-i. U pɛɛ kpurunulɛ ńsɔnɛ.
Aŋmɛ̃ asɛɛi kɛ u nɛ uula pɛɛ n sɔ́ɔnnɛ unnaŋɛ kɛ́mɛɛ api wa.
[37] Lɛ̃ mɛmáá, uu ikúmannɔsi tonɛ uú ha nɛ aŋmɛ̃ kuwɔ́ɔ́ nɛ
afɛɛtaani nɛ ana tulu. Ʊu yɛ píkai Uléécaa kɛyɔ riyá, amá kɛtúŋɛ́

nɛ kɛsinɛ kuu yɛ Uléécɑɑ pikɛi n wɑi un ɑnɔ́ɔ pɑɑsi un welu.
38 Uu kumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécɑɑ kɛyɔ-i hɑpɔ uu Uléécɑɑ pipɑkɑrɛ
loni. Uu pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pɛɛ m mɛ̃́ tɛ Uléécɑɑ ukɛ́ Yerusɑlɛm riyu lɔ
kɛwɑ̃́ kɛ̃ nsímɛ́ símisi.

Nɑsɑrɛti kɛ́mɛɛ mɛpɛɛmɛ

39 Kɛ Yeesu pikɔ́ ɑpi lɛ̃ kɛ Upíimɑ isé ii m pisɛ rɛ pikɛ́ wɑ piwɑi
ḿ mɑsí, ɑpí nɛ Kɑlilee u pɛlɛ, pikuyu Nɑsɑrɛti kɛ́mɛɛ. 40 Kɛwɑ̃́
ɑkɛ́ m pɑpisi kɛn kɔ ńnɑŋɛ kpálɛ̃. Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ píimɑ kuú pɛɛ
má, Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́ɛ in kɔ ukɛcáá we.

Yeesu yɛ ɑŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑtɛ́ má uú nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ kɛ́mɛɛ lompɔ

41 Mpá kuŋmɛ̃ kúye-i, Yeesu usɑɑ nɛ uuni yɛ̀ɛ̀ pɛɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́
ɑnyɑ̃́ hɑlɛ Yerusɑlɛm-pɔ. 42 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu yɛ pɛɛ ɑŋmɛ̃
kɛfi nɛ ɑtɛ́ málɛ. Usáɑ nɛ úni ɑpí nɛ u pɛ́nɛ ɑpi ɑnyɑ̃́ sɪ̃́ yɑrɛ
kɑpi yɛ ń hɑ. 43 Kɛ ɑnyɑ̃́ ɑɑ n tɛnɛ, usáɑ nɛ úni ɑpi pɛlɛ, ɑmá
Yeesu uu Yerusɑlɛm-i mɛ́suni, upikɔ́ ápi kɔ nkpáni céri. 44 Api
músu rɛ Yeesu yɛ́ pipisencɔ pinyinɛ rintikilɛ, ɑpi sɔ́nɛ yɑrɛ
kɛyáɑ kɛsɛ kumúŋɛ́, ɑpi pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pipimɑrɛcɔ nɛ pipisɑnɛ
kɛ́mɛɛ piwɛ́lɑɑ u sɪ̃́. 45 Amá ápi u yɛ̃, ɑpi Yerusɑlɛm-mɛ̃ pɛlɛ pin
piwɛ́lɑɑ u nɔŋ́lɛ̃. 46 Api kɛyáɑ tááńũ tuŋɛ́ Uléécɑɑ kɛyɔ-i u yɛnu
un isé picélɑɑ kɛcɔpɛ tũ un kutu pi cɔlɛ̃ un kɔ nsímɛ́ pi písɛi.
47 Píríı́ kɛ Yeesu mɛsɔhɔ nɛ uɑnɔɔ mɛyɔ́ɔ́i ɑi pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu u
n cɔ́lɛ̃ wɑ. 48 Kɛ usáɑ nɛ úni ɑpi u n yɛ̃́, ɑi píríı́ pi wɑi, úni uu
u mɑɑ rɛ: Kɛnɛ́wɑ̃́, yo nnyɑ kɑɑ lɛ̃ wɑ? Tɔ́ nɛ upɔ́sáɑ yɛ pɛɛ pɔ́
wɛ́ɛ́silɛ kɛrɔ́wuu kɛn túúni. 49 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Yo nnyɑ kɑni
nɛ́ wɛ́ɛ́si? Ani nyu rɛ li pisɛ rɛ kɛ́ unɛ́sáɑ pikɛi wɑɑ? 50 Amá ápi
lɛ̃ kuu pi ḿ mɑ ɑsei kɔ̃.

51 Yeesu uu pi tiki ɑpi Nɑsɑrɛti pɛlɛ. U pɛɛ usáɑ nɛ úni
pɑkɑrɛlɛnlɛ. Uni uu kɔ mɛwɑi mɛ̃ nnɛ́í ukɛfɑ-i n wɑilɛ̃. 52 Yeesu
uú m pelu, umɛsɔhɔ mɛn kpálɛ̃ un kɔ isoi sɔnɛ le, Uléécɑɑ nɛ
sisoipipi inipɛɛ-i, Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́ɛ in kɔ ukɛcáá we.

3

Yohɑni Uniwolɛ yɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mɑtiyee 3:1-12; Mɑriki 1:1-8; Yohɑni 1:19-28)

1-2 Kumúŋɛ́ kunyinɛ-i, Uléécɑɑ uu Sɑkɑrii uŋmánɛ Yohɑni
kucɛsi kóimɑ-i rinɔ́ɔ mɑɑ. Rɔm uyɔɔpi píimɑ kɑpi yɛ n sée rɛ
Tipɛɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i iyɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ ɑŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑnupũ
piwɑi mɑsilɛ. Pɔnsi Pilɑti yɛɛ pɛɛ Yutee kɛtɛ̃ kɛcáá pɑílɛ̃, Erooti
pɔ́ɔn Kɑlilee kɛkɔ́ kɛcáá pɑílɛ̃. Uumɑɑ Filipu yɛɛ pɛɛ Itumee nɛ
Tɑrɑkoni sitɛ̃ kɛcáá pɑílɛ̃, Lisɑniyɑ un Apitɛɛni kɛtɛ̃ kɛcáá pɑílɛ̃.
Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Aɑni nɛ Kɑyifu ɑpí pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ. 3 Yohɑni uu Yuritɛɛ ɑyu pikɔ́ɔ́nú loni un

yóólɛ̃ tɛ: Ani mɛfinɛ consɛ, ɑni tíyɛsɛ pikɛ́ míni nɔ́ wolɛ Uléécɑɑ
ukɛ́ nɔ́ɑnɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi.
4 Ai wɑi yɑrɛ lɛ̃ kɛ ɑntepu Esɑyi uú pɛɛ uritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́i rɛ:
Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóimɑ-i n yóólɛ̃ tɛ:
Ani Upíimɑ ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ɑni uicee tɛ̃iisɛ ikɛ́ kɛcirɛ wɑ.
5 Ahórɛ-horɛ nnɛ́í yɛ sírunɛ,
ɑkúú nɛ sikúúpi nnɛ́í ɑsi foru,
icée sikɔ́ɔ́nú nnɛ́í ɑsi tɛ̃́ii,
icée ɑhorɛ-horɛ nnɛ́í ɑɑ síru.
6 Mpá úye uu pɛɛ yɛ́nu rɛ Uléécɑɑ yɛ usoi riyu lɔlɛ.
7 Asoiwuí ɑɑ Yohɑni kɛ́mɛɛ n sɔ́nɑɑpɔ ukɛ́ míni pi wolɛ. Uu
pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ ɑkpurii nnyɛ́! Wóo nɔ́ céesi rɛ nɔ́ fe ɑni Uléécɑɑ
kɛtɑhai kɛɛ n tu kɑɑsɛ má? 8 Ani yɛ mɛwɑi mɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ
mɛfinɛ consɛ wɑ. Ani kɑpɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ m máikɛɛ rɛ: Apirɑhɑm
yɛɛ urɔ́sáɑyɑhɑ. Uléécɑɑ yɛ́ fe uu wɑisɛ ɑpɑrɛ nnyɛ́ nní ɑɑ pɑnsɛ
Apirɑhɑm sipirɛ̃. 9 Isɔ isɔɔlu yɛ pilɛ ikɛ́ ɑléé sémni hái iníŋí-pɔ.
Pi kuléé nkú kpɛɛ áku ɑpipi sɔnɛ m márɛi kénɛ ɑpi nnɑ-i sápɔ.
10 Asoiwuí ɑɑ pɛɛ u pisɛ rɛ: In lɛɛ ni, íye kɑi nkpéni pisɛ rɛ
tɔkɛ́ wɑ? 11 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Úye un sitúkɑnkɑ sitɛ́ m má, li
pisɛ rɛ ukɛ́ uyɛɛ úu m má kɛsɛ hɛ, úye un kɔ ilukɛ m má, li pisɛ
rɛ ukɛ́ uucɔ yɛɛ úu m má hɛ.
12 Pilɑmpooyɔɔ́ ricuruu ɑpi símpɔ pikɛ́ míni pi wolɛ, ɑpi
Yohɑni pisɛ rɛ: Urɔ́célɑɑ, íye kɑi pisɛ rɛ tɔ́ɔkɛ́ wɑ? 13 Uu rinɔ́ɔ
pi yɔ́su rɛ: Ani kɑpɛ yɛ lɛ̃ kɛ isé ii rinké rɛ pisoi pikɛ́ yɛ hɛ́ɛ́lɛ
kɛcáá rilɑɑsɛ.
14 Pisɔ́ɔ́cɑ pɔ̃́ ticuruu ɑpi u pisɛ rɛ: Tɔ̃́ ní, íye kɑi pisɛ rɛ tɔkɛ́
wɑ? Uu pi mɑɑ rɛ: Ani kɑpɛ yɛ úkɑ siwóó yɔsí nɛ ńnɑŋɛ nɛ́ɛ ɑní
nɛ nsímɛ́ liute wáánά, ɑmá ɑni nɛ nɔ́inɛ́hɛ́ɛ́ ripá.
15 Kuyu nnɛ́í yɛɛ pɛɛ tálɛ̃ tɛ lipíimɑ linyinɛ yɛ wɑinɛ. Mpá
úye uu pɛɛ́ m músu rɛ nɛ́ɛ Yohɑni yɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ.
16 Yohɑni uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Míni kɛ nɛ́ɛ nɛ nɔ́ wólɛ, ɑmá unyinɛ
yɛɛ ńnɑŋɛ nɛ́ n fe yɛ sɔ́nti. Inɛ́soi íi tu rɛ kɛ́ uɑnɛ́ɛ́ri nŋmɛ fénnɛ.
Nfáɑsɔnɛ nɛ nnɑ kuu yɛ́ nɛ nɔ́ wolɛ. 17 U ukunipɛ-i kuhóólo kɑpi
yɛ nɛ n cácɑi múílɛnlɛ ukɛ́ nɛ mɛpipi nɛ ɑcɔ́lɛ́ kóólɛnɛ. U mɛpipi
risímɛ-i súúninɛ uu ɑyúi pɔ̃́ nnɑ mɛɛ ńn yɛ píkɑi n kpu kɛ́mɛɛ
toroisɛ.
18 Yohɑni yɛ pɛɛ pisoi itisi kpɑriisɛlɛ un nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi
símisi. 19 Erooti yɛ pɛɛ umárɛcɔ cirɛ unɔsi Erootiyɑti kpísilɛ uu
kɔ mɛwɑi kópɛ mɛcɔ mɛyɑ̃ wɑpisi. Lɛ̃ nnɛ́í nnyɑ kɛ Yohɑni uú
pɛɛ́ nɛ u cɛ́si. 20 Erooti uu kɔ mɛwɑi kópɛ mɛcɔ kpá uu Yohɑni
kukpɑniilee wɑi.

Yohɑni yɛ Yeesu míni wolɛ
(Mɑtiyee 3:13-17; Mɑriki 1:9-11)

21 Kɑpi pisoi nnɛ́í míni piwɔ́lɛ ḿ mɑsí, ɑpi kɔ Yeesu ricuruu
wolɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu kɛyómɛ n yáási, ɑi kɛyómɛ hánnɛ.
22 Nfáɑsɔnɛ nn ukɛcáá súiri yɑrɛ rilɔ́ɔlɑ̃, pin ti nyáni nɛ inípɛɛ.
Tinɔ́ɔ ɑri kɛyómɛcɑɑ-pɔ mɑɑri rɛ: Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi lɑlɑ kɛcirɛ. Ám
yɛ kɛpɔ́cáá kɔ̋.

Yeesu Kirisi pikpurɛ ɑnyiri
(Mɑtiyee 1:1-17)

23 Aŋmɛ̃ ɑfɛɛtɑɑni kumúŋɛ́ kɛ Yeesu uu mɑ́ uú nɛ upikɛi koru.
Yɑrɛ kɑpí pɛɛ m músu, u pɛɛ Yosɛfi kɛpipi lɛ. Yosɛfi un Elii
kɛpipi, 24 Elii un Mɑtɑti kɛpipi, Mɑtɑti un Lefi kɛpipi, Lefi un
Mɛlisi kɛpipi, Mɛlisi un Yɑnɑyi kɛpipi, Yɑnɑyi un Yosɛfi kɛpipi,
25 Yosɛfi un Mɑtɑtiyɑsi kɛpipi, Mɑtɑtiyɑsi un Amosi kɛpipi,
Amosi un Nɑhum kɛpipi, Nɑhum un Esili kɛpipi, Esili un Nɑkɑi
kɛpipi, 26 Nɑkɑi un Mɑɑti kɛpipi, Mɑɑti un Mɑtɑtiyɑsi kɛpipi,
Mɑtɑtiyɑsi un Simeyi kɛpipi, Simeyi un Yosee kɛpipi, Yosee
un Yotɑ kɛpipi, 27 Yotɑ un Yowɑnɑɑ kɛpipi, Yowɑnɑɑ un Resɑ
kɛpipi, Resɑ un Soropɑpɛɛli kɛpipi, Soropɑpɛɛli un Sɑlɑtiyɛɛli
kɛpipi, Sɑlɑtiyɛɛli un Neri kɛpipi, 28 Neri un Mɛlisi kɛpipi,
Mɛlisi un Ati kɛpipi, Ati un Kosɑm kɛpipi, Kosɑm un Elimɑtɑm
kɛpipi, Elimɑtɑm un Eri kɛpipi, 29 Eri un Yosuwee kɛpipi,
Yosuwee un Eliyesɛɛ kɛpipi, Eliyesɛɛ un Sorim kɛpipi, Sorim
un Mɑtɑtɑ kɛpipi, Mɑtɑtɑ un Lefi kɛpipi, 30 Lefi un Simeyɔɔ
kɛpipi, Simeyɔɔ un Yutɑ kɛpipi, Yutɑ un Yosɛfi kɛpipi Yosɛfi
un Yonɑm kɛpipi, Yonɑm un Eliyɑkim kɛpipi, 31 Eliyɑkim un
Meleyɑ kɛpipi, Meleyɑ un Menɑ kɛpipi, Menɑ un Mɑtɑtɑ kɛpipi,
Mɑtɑtɑ un Nɑtɑɑ kɛpipi, Nɑtɑɑ un Tɑfiti kɛpipi, 32 Tɑfiti un
Sese kɛpipi, Sese un Opɛti kɛpipi, Opɛti un Poosi kɛpipi, Poosi
un Sɑlɑ kɛpipi, Sɑlɑ un Nɑsɔɔ kɛpipi, 33 Nɑsɔɔ un Aminɑtɑpi
kɛpipi, Aminɑtɑpi un Atimɛɛ kɛpipi, Atimɛɛ un Esirɔm kɛpipi,
Esirɔm un Fɑrɛsi kɛpipi, Fɑrɛsi un Yutɑ kɛpipi 34 Yutɑ un
Yɑkupu kɛpipi, Yɑkupu un Isɑɑki kɛpipi, Isɑɑki un Apirɑhɑm
kɛpipi, Apirɑhɑm un Terɑ kɛpipi, Terɑ un Nɑhɔɔ kɛpipi 35 Nɑhɔɔ
un Seruki kɛpipi, Seruki un Rɑkɑu kɛpipi, Rɑkɑu un Fɑlɛki
kɛpipi, Fɑlɛki un Epɛɛ kɛpipi, Epɛɛ un Sɑlɑ kɛpipi, 36 Sɑlɑ un
Kenɑm kɛpipi, Kenɑm un Aripɑkisɑɑti kɛpipi, Aripɑkisɑɑti un
Sɛm kɛpipi, Sɛm un Nowee kɛpipi, Nowee un Lemɛki kɛpipi,
37 Lemɛki un Mɑtusɑlɛm kɛpipi, Mɑtusɑlɛm un Enɔki kɛpipi,
Enɔki un Yerɛti kɛpipi, Yerɛti un Mɑlɑleyɛɛli kɛpipi, Mɑlɑleyɛɛli
un Kenɑɑ kɛpipi, 38 Kenɑɑ un Enɔɔsi kɛpipi, Enɔɔsi un Sɛɛti
kɛpipi, Sɛɛti un Atɑm kɛpipi, Atɑm un Uléécɑɑ kɛpipi.

4

Setɑni yɛ Yeesu peikɛɛ
(Mɑtiyee 4:1-11; Mɑriki 1:12-13)

1 Yeesu uu Yuritɛɛ nkoi-mɛ̃ n leeri Nfáɑsɔnɛ nn u yipɑɑlɛ̃.
Nfáɑsɔnɛ nn u kpísi nń nɛ kucɛsi kóimɑ-mɛ̃ sɩ̃. 2 Setɑni uú hɑ
kei u peikɛɛ siyáɑ ɑfɛɛnɑ. Úu siyáɑ sɛ̃ kɛ́mɛɛ líkɑ li. Lɛ̃ mɛmáá
nkṹ nn u wɑi. 3 Setɑni uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Pɔn Uléécɑɑ Kɛpipi, ɑ
rinɔ́ɔ ripɑrɛ ntí hɛ rikɛ́ ripɔ́lɔ́ kukpɔ́nɔ́. 4 Yeesu uu rinɔ́ɔ ku yɔ́su
rɛ: Li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ɑ́i ilukɛ ŋmɑnɛ yɛɛ yɛ usoi nfáɑ hɛ.
5 Setɑni uú nɛ kɛlɔ̃ cácá u sɩ̃, uu mɛyéne mɛsɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í
ɑyɔɔpiyu u nyísɛntɛ 6 uu u mɑɑ rɛ: Nɛ́ ɑyɔ́ɔpiyu nnyɛ́ nnɑŋɛ nɛ
ɑmmulɛ pɔ́ hɛ. Anɛ́nípɛ-i kɑpi lɛ̃ nnɛ́í wɑ, nɛ́ fe ɑḿ uyɛ̃ kɑm ń lɑ
hɛ. 7 Pɔn nɛ́ rinwulɑ ɑɑ nɛ́ yáási, lɛ̃ nnɛ́í yɛ́ lipɔ́kɔ́ wɑ. 8 Yeesu uu
rinɔ́ɔ ku yɔ́su rɛ: Li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Upíimɑ mɛcirɛ kóló kɑí
nɛ sá rɛ usoi ukɛ́ riwulɑ ukɛ́ yáási.
9 Kuníri ɑku lɛ̃ mɛmáá u kpáú nɛ Yerusɑlɛm-pɔ, ɑkú hɑ
Uléécɑɑ kɛyɔ kɛcáá u tɔsi, ɑku u mɑɑ rɛ: Pɔn Uléécɑɑ Kɛpipi, ɑ
kɛcáá nkɛ́-i mɛpɔ́círɛ risápɔ. 10 Likumúŋɛ́ rɛ li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uléécɑɑ yɛ́ upitumɛ rinɔ́ɔ hɛ
11 Api pɔ́ yéu
kupɔ́nɑ áku kɑpɛ nɛ ripɑrɛ rinyinɛ rinkpɔ́u nnyɑ.
12 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Kɑpɛ Upíimɑ Upɔ́léécɑɑ peikɛɛ pɔkɛ́ ukɛtɔ yɛ̃. 13 Kɛ Setɑni uu
mɛ́wee mpehɛ̃ mpehɛ̃ nɛ Yeesu m peikɛɛ, uu lɛ̃ mɛmáá
nɛ kɛtɑɑ u wɑi un nɛ kɛpolɛ kɛcɔ mɛ̃́.

Yeesu yɛ upikɛi Kɑlilee kɛteni-i kɔ́rɑɑnɛ
(Mɑtiyee 4:12-17; Mɑriki 1:14-15)

14 Yeesu uu Kɑlilee kɛtɛ̃ pɛlɛ. Nfáɑsɔnɛ nnɑŋɛ nn ukɛcáá we.
Urinyiri ɑri kɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔ́nú. 15 Uu ɑyómɛyáhɑɑlee-i n céési,
ḿpá úye un ríyu u wɑisɛ.

Nɑsɑrɛti pikɔ́ yɛ Yeesu yɛ̀
(Mɑtiyee 13:53-68; Mɑriki 6:1-6)

16 Yeesu uu Nɑsɑrɛti-i kɑpí pɛɛ u rimmúlú uú hɑ nɛ pɑpisi
pɛlɛ. Uu kɛwéntɛyɑɑ tuŋɛ́ kuyómɛyáhɑɑlee-i loni yɑrɛ kuu yɛ
n lɔ̃ mɛcɔ. Uu yisi rɛ ukɛ́ Nléécɑɑsimɛ́ kɛ́ɛ̃. 17 Api ɑntepu Esɑyi
ritɛlɛ́ u múísɛ. Uu ripínnɛ uu yɛ́nu kei kɑi n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
18 Upíimɑ Nfɑɑsɔnɛ yɛ kɛnɛ́mɛɛ welɛ.
U nɛ́ wɛ́ɛlɛ rɛ [kɛ́ pɛpɛɛ nɛ
mpɔ́ɔcɑɑi n tṹ ncɔ́ŋ pi lesɛ] kɛ́ kɔ píwɛkɔɔ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
riyóó, kɛ́ pikpɑniikɔ́ símisi rɛ pi yɛ́ ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ pi lesɛ,
ɑm kɔ pinyíyɛ símisi rɛ pi yɛ́ kɑm ɑpi yɛ yɛnu.
Am pɛ̃ kɑpi íwɛ n wɑi ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ
19 tɛ kɛ́ kuŋmɛ̃ kpɛ̃ kɛ Upíimɑ uu uipɛɛlɛ́ɛ n nyísɛnɛ
nkɔ́ símisi.
20 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá rítɛlɛ́ pílɛsi uu ukɛikɔ́ ri múísɛ uú tonɛ.
Pisoi pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kuyómɛyáhɑɑlee-i ń we ɑpi inípɛɛ u wii. 21 Uu
pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nléécɑɑsimɛ́ mmú kɑni nní n kɔ̃́, nɛni kɛ rinɔ́ɔ tɛ̃

ɑri li. 22 Anɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ Yeesu uu m mɑ́ikɛɛ ɑɑ ḿpɑ́ úye loni, ɑi pírí
pi wɑi kuú nɛ nsímɛ́ sɔnɛ mmú n símisi, ɑpi yɛ pɛɛ mɑɑ rɛ: In
nɛ Yosɛfi Kɛpipii? 23 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Nɛ nyu rɛ nɔ́ kɛnyɑ́rũ
kɛɛ n tee rɛ “Upɔisɛ, ɑ mɛpɔ́círɛ pɔisɛ” nɛ́ mɑlɛ. Nɔ́ kɔ nɛ́ mɑɑ
rɛ: Tɔ konlɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑɑ Kɑpɛrinɑwum-pɔ n wɑpisi. A kɔ limɛcɔ
kupɔ́yu-i wɑpisi. 24 Uu lɛ̃ mɛmɑ́ɑ́ kpɑ́ rɛ: Asei kɑm nɔ́ símisinɛ:
Ápi yɛ ɑntepu úkɑ kusɑ́nɛ yɔsí ukuyu cirɛ-i. 25 Asei kɑm nɔ́
símisi, pikúmɑnnɔsi yɛ pɛɛ Elii kumúŋɛ́ piyɛlɛ Isirɑyɛɛli-i, kɛ
nkpei nn n wɑ ɑŋmɛ̃ ɑtɑɑni nɛ kuwɛ́lɛ́ kumúŋɛ́, nkṹ píimɑ nn
kuyu nnɛ́í loni. 26 Uléécɑɑ úu pikúmɑnnɔsi pɛ̃ unyinɛ kɛ́mɛɛ
Elii tũ, insɑ́ uyɛɛ Sitɔɔ kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ Sɑrɛpitɑ-pɔ ń we. 27 Piyɔ̃́ yɛ
kɔ pɛɛ kulúi welɛ Isirɑyɛɛli-i ɑntepu Elisee kumúŋɛ́, ḿpɑ́ nɛ lɛ̃,
piukɑ úu wolɛ ukɛ́ fũ, insɑ́ Sirii ukɔ́ Nɑɑmɑ mɛcirɛ.

28 Kɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kuyómɛyɑ́hɑɑlee-i ń we ɑpi lɛ̃ n kɔ̃́, kuwɔ́i
ɑku pi wɑi. 29 Api yisi ɑpi u tɔrɔi ɑpí nɛ kuyu lelu, ɑpí nɛ rikúú tɛ̃
kɛcɑ́ɑ́ kɛ pikuyu ɑku m mɔ́mɑɑlɛ̃ tɑɑ́ rɛ pikɛ́ hɑ kei-pɔ u rilɑ́umɛ.
30 Amɑ́ uu nnɑ́nnɑ́ri wɑi uu pikɛpɑ́ɑ́pɑ́ɑ́ tiki uu tɔ́mpɔ.

Unírihélɑɑ unyinɛ nsímɛ́
(Mɑriki 1:21-28)

31 Yeesu uu pɛɛ Kɑlilee kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ Kɑpɛrinɑwum-pɔ sĩ́. Uu
kɛwéntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ pisoi Nlééсɑɑsimɛ́ céési. 32 Umɛcélɑɑ yɛ pɛɛ
pírí pi welɛ, liriyíkí rɛ u céésilɛ nɛ ńnɑŋɛ. 33 Kuyómɛyɑ́hɑɑlee
kɛ́mɛɛ, unírihélɑɑ unyinɛ un we. Uu pipupukɛɛ kɑ́pɑ́ɑ́. 34 Ah!
Ń-ye kɑɑ́ nɛ rɔ́ wɛ́ɛ́si, Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu? Pɔ kɑlɛ rɛ pɔkɛ́ rɔ́ nɑ̃́ɑ?
Nɛ pɔ́ nyulɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ pɔ́ wɛ́ɛlɛ uu iyɑɑ yekei. 35 Yeesu uú nɛ
ku cɛ́si uu ku mɑɑ rɛ: A risɛ́ɛ́ ɑɑ usoi uyɛ̃ kɛ́mɛɛ́ lelu. Kuníri ɑku
pisoi kɛcɔpɛ kɛtɛ̃ u tɑpu ɑku pɛɛ ukɛmɛɛ́ lelu ɑ́ku líkɑ u wɑ. 36 Ai
pinnɛ́í nnɔ́ɔ yipu ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ m mɑ́ikɛɛnɛ rɛ: kpí! Nsímɛ́
ń-ye mpuri yɛ mmú? Usoi nkó yɛ ɑníri rinɔ́ɔ hɛlɛ nɛ ńnɑŋɛ ɑɑ́
lelu. 37 Api Yeesu rinyiri nɛ kɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔ́nú.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:14-17; Mɑriki 1:29-34)

38 Yeesu uu Pisuifi kuyomɛyɑ́hɑɑlee-i léeri uu Simɔɔ kɛyɔ sĩ́,
Simɔɔ ulɔ́hɔ́ni ipiŋɛ in mɛyɑ̃́ tolú lin u pɛkɛsi. Apí nɛ Yeesu téni
rɛ ukɛ́ u pɔisɛ. 39 Uu ukɛcɑ́ɑ́ pɛ, uu kupiŋɛtoi rinɔ́ɔ hɛ nɛ kuwɔ́i,
kupiŋɛtoi ɑku u kpɑ̃́ii, uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi uu pikɛcɑ́ɑ́ pɑí.

40 Ituŋɛ mɛlɔ́lɛ́-mɑɑ́, pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ itói ncɔpuri pitoikɔ́ m mɑ́
ɑpí nɛ Yeesu pi lɛɛpɔ. Uu ḿpɑ́ úye kɛcɑ́ɑ́ ɑnípɛ lɑɑ uu pi péisɛ.
41 Aníri ɑɑ kɔ pisoi mɛyɑ̃ kɛ́mɛɛ́ lelu ɑn pupukɛɛ rɛ: Pɔ́ɔ Uléécɑɑ
Kɛpipi. Amɑ́ Yeesu uú nɛ ɑ cɛ́si uu nsímɛ́ nɛ ɑ yulu, ɑníri
ricuruu yɛ nyu rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ Pisuifi ɑyomɛyɑ́hɑɑlee-i Nlééсɑɑsimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mɑriki 1:35-39)

42 Kɑi n weesi, Yeesu uu kuyu lelu uu kei kɛ úkɑ úu ń we sɩ̃́.
Tisoiwuí ɑri piwɛ́lɑɑ u loni. Kapi u n lɛɛpɔ, ɑpí n lɑ yɑrɛ ukɛ́
pikɛkúrí n we, úu kɑpɛ pi riyá. 43 Amá Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Li
pisɛ rɛ kɛ́ Uléécɑɑ iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ ɑyu ɑcɔ símisi. Lɛ̃ nnyɑ
kɛ Uléécɑɑ uu nɛ́ tummɛ. 44 Uu Kɑlilee Pisuifi ɑyomɛyáhɑɑlee-i
Nléécɑɑsimɛ́ n símisi.

5

Yeesu yɛ pipirɛtiki foi séi
(Mɑtiyee 4:18-22; Mɑriki 1:16-20)

1 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Kenesɑrɛti kupiyɛ ritimɛ nyɛnu,
pisoi pin u kálɑɑpɔ rɛ pikɛ́ Nléécɑɑsimɛ́ kutu ricɔ. 2 Uu
áninɔi ɑtɛ́ kuritimɛ yɛnu, pikpíntomɛ́cɔ́pii pin ɑkɛmɛɛ léemɛ
ɑpi piɑnyɛŋ́ n hɛɛrɛ. 3 Yeesu uu kúninɔi kusɛ-i loni ɑí nɛ sá
Simɔɔ kukɔ́. Uu u mɑɑ rɛ ukɛ́ nɛ nkáripi ritímɛ kɛtɑɑ wɑ. Yeesu
uu kúninɔi kɛ́mɛɛ tonɛ uu risoiwuí icélɑɑ koru.
4 Kuu nsímɛ́ m mɑsí, uu Simɔɔ mɑɑ rɛ: A nɛ kúninɔi
kɛcímɛ́-cimɛ́-mɛ̃ hɑ, nɔ́ nɛ pipɔ́séncɔ ɑni pɛɛ nɔ́ɑnɛ́nyɛŋ́ fóm ɑni
ikpíntomɛ́ cɔ́pii. 5 Simɔɔ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Sáɑ, kɛsinɛ nkɛ́
nnɛ́í kɑri kɛisi ári kɔ pɛɛ líkɑ yɛ̃. Amá kɑi nní pɔ́ɔ rɛ kɛ́ ɑnyɛŋ́
fɔ̋, nɛ́ fɔ̋. 6 Api ɑnyɛŋ́ fóm ɑpi ikpíntomɛ́ pɑálɑ íi kumúŋɛ́ má,
ɑnyɛŋ́ ticuruu ɑá n cɛ́ɛ́rii. 7 Api pipisencɔ pɛɛ kúninɔi kucɔ-i
ń we séiri rɛ pikɛ́ pi lɛ̃́. Pɛ̃ ɑpí hɑpɔ ɑpi áninɔi kɛtɛ́ ikpíntomɛ́
yipu, áninɔi ricuruu ɑn lɑ ɑkɛ́ mirii. 8 Kɛ Simɔɔ Piyɛɛ uu lɛ̃ n
yɛ̃́, uu Yeesu kɛyu-i wúlɑ uu rɛ: Upíimɑ, ɑ nɛ kɛtɑɑ nɛ́ wɑ, nɛ
ukópɛkɔɔ́ lɛ! 9 Iwɑmɛ yɛ Simɔɔ nɛ pɛ̃ ticuruu pɛɛ ukɛkúrí ń we
wɑlɛ, ikpíntomɛ́ píimɑ iyɛ̃ kɑpi kɛyáɑ kɛ̃ n cɔ́pii nnyɑ. 10 Lɛ̃
cirɛ kɑi kɔ Simɔɔ pisencɔ Yɑkupu nɛ Yohɑni nɛ Sepetee sipipi
wɑ. Amá Yeesu uu Simɔɔ mɑɑ rɛ: Iwɑmɛ íi kɑpɛ pɔ́ wɑ. Kɑí nɛ
nɛni rimpá, nɛ́ tíyɛsɛ ɑɑ pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́ rintíki wɛ́ɛ́si. 11 Api pɛɛ
piɑninɔi nɛ kɛtɛ̃-mɛ̃ sɩ̃́, ɑpi ḿpá yo yá ɑpi Yeesu tiki.

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:1-4; Mɑriki 1:40-45)

12 Kɛ Yeesu uu kuyu kunyinɛ-i ń we, utisi unyinɛ yɛɛ kɛyɔ̃́ m
pɔ́ɔlú uú hɑpɔ. Kuu Yeesu n yɛ̃́, uu kɛteni-i pɑ uu kɛ́yu kɛtɛ̃
tuhu uú nɛ u téni rɛ: Upíimɑ, pɔn n lɑ, pɔ́ nɛ́ wolɛ ɑm funi.
13 Yeesu uu kunípɛ sɑɑpɔ uu u cɑ uu rɛ: Nɛ lɑlɛ, ɑ peí! Kɛyɔ̃́ ɑkɛ
mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɛnɛ. 14 Yeesu uu rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: Kɑpɛ úkɑ nsímɛ́
mmú símisi. Amá ɑ hɑ mɛpɔ́círɛ uyɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n
wɑ nyísɛ ukɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɑɑ ń we, ɑɑ limɛmáá ihɛɛ hɛ ɑá nɛ mɛpɔ́círɛ
nyɔ́ɔnsɛ yɑrɛ kɑi Moisi isé kɛ́mɛɛ m pisɛ, ḿpá úye ukɛ́ yɛ̃́ tɛ pɔ
peí. 15 Yeesu rinyiri ɑri pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuyu n kɔ́ɔnúlɛ̃ hái,
ɑsoiwuí ɑɑ yɛ u kálisi ɑkɛ́ unsímɛ́ kutu ricɔ ukɛ́ kɔ nɛ ɑitoi ɑ

pɔisɛ. [16] Amá Yeesu uu yɛ kei kɛ pisoi ápi ń we sı̃ uú ha kɛyómɛ
yáási.

Yeesu yɛ kɛ́kankáláká kɛnyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 9:1-8; Mariki 2:1-12)

[17] Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uú we un pisoi céési. Pifarisi nɛ
pɛpɛɛ isé n nyu pin ukɛkúrí tṹ. Kalilee nɛ Yutee sitẽ ayu-i nɛ
Yerusalɛm kapi léenti. Upíima nnaŋɛ yɛ pɛɛ Yeesu kɛcáá welɛ,
un nɛ pisoi pɔisɛntɛ. [18] Pisoi pinyinɛ apí hapɔ pin kɛ́kankáláká
risáŋáápɔrɛ́ wailɛ̃. Api wɛ́ɛ́si lɛ̃ kapi yɛ́ nɛ kɛ́yɔ kɛ-i n lompɔ
pikɛ́ Yeesu kɛyu-i kɛ yekei. [19] Amá ápi ceri mɛ̃ kapi yɛ́ nɛ kɛ
n lompɔ, kɛ pisoi api kulúi n tɔsí nnya. Apí nɛ itúhaa kɛcáá kɛ
taá, api itúhaa péré, apí nɛ risáŋáápɔrɛ́ tɛ̃ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃
kɛcɔpɛ Yeesu kɛyu-i cɛ́pisɛpɔ. [20] Kɛ Yeesu uu pinfatɛnɛ n yɛ̃́, uu
utóikɔ́ maa rɛ: Nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi. [21] Isé picélaa nɛ Pifarisi
api kɛmúŋɛ́ loni, pin tee rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó un Uléécaa
lámisi? Wóo yɛ́ fe ukɛ́ akópɛ sárɛi? Uléécaa mɛcirɛ yɛɛ yɛ́
fe. [22] Yeesu uu pinfasimɛ́ cérupɔ uu pi maa rɛ: Yo nnya kani
nfasimɛ́ mmú mpuri má? [23] Anɔ́ɔ nnyɛ́ kɛtɛ́ kɛcɔpɛ, ríye tɛɛ fákú
nɛ ricɔ. Kɛ usoi uu yɛ́ kɛ́kankáláká ḿ maa rɛ: Nɛ apɔ́kópɛ pɔ́
sárɛi nɛ́ɛ kuu yɛ́ kɛ ḿ maa rɛ: A yisi a sɔ́nɛ? [24] Nɛ la pɔké céri
rɛ Usoi Kɛpipi yɛ kɛtẽ kɛcáá ńnaŋɛ málɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi akópɛ pi
sárɛi. Uu pɛɛ kɛ́kankáláká rinɔ́ɔ hɛ rɛ: A yisi a ripɔ́sáŋáápɔrɛ́
pílɛsi aá kulu. [25] Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, usoi uu ḿpá úye kɛyu-i yisi
uu risáŋáápɔrɛ́ tɛ̃ kɛ́mɛɛ kapí pɛɛ u n finsɛlɛ̃ sakaa, uu nkúlɛcee
pɔlɔ un Uléécaa rinyiri taásɛlɛ̃. [26] Ai ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu. Api
Uléécaa rinyiri taásɛ, iwamɛ ii pi súúni pin tee rɛ: Tɔ nɛni
mɛwai kɛcirɛ yɛ̃!

Yeesu yɛ Lefi sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Matiyee 9:9-13; Mariki 2:13-17)

[27] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu léeri, uu ulampooyɔɔ́ unyinɛ kapi yɛ
n sée rɛ Lefi yɛnu un lampoo kɛyɔ́ɔ-i tṹ. Yeesu uu u maa rɛ:
A nɛ́ ritiki. [28] Lefi uu yisi uu linnɛ́í yá uu u tiki. [29] Lefi uu
limɛmáá ilukɛ kɛcirɛ ukɛyɔ-i u wai. Pilampooyɔɔ́ mɛyã nɛ pisoi
picɔ pin kɛsɛ̃́ kɛlukɛ kɛ-i we. [30] Ai nɛ Pifarisi nɛ isé picélaa risá,
api Yeesu pipirɛtiki maa rɛ: Yo nnya kɛ nɔ́ nɛ pilampooyɔɔ́ nɛ
pikópɛkɔɔ́ ani kɛsɛ̃́ le? [31] Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Pisoi pɛɛ
isarɛ n láárú ápi upɔisɛ pisɛ, amá pitóikɔ́ pɛɛ upɔisɛ pisɛ. [32] Ám
ka rɛ kɛ́ pisoi pɛɛ asei n tíkilɛ̃ sée, amá pikópɛkɔɔ́ nnya kaḿ ka
rɛ pikɛ́ pimɛfinɛ consɛ.

Yeesu yɛ anɔ́ɔpahaa nsimɛ́ wai
(Matiyee 9:14-17; Mariki 2:18-22)

[33] Pisoi pinyinɛ api Yeesu maa rɛ: Yo nnya kɛ Yohani
pipirɛtiki nɛ Pifarisi api yɛ anɔ́ɔ paasi api yɛ kɔ kɛyómɛ yáási

ḿpá píyei. Amá pɔ̃́ pipirɛtiki pin le pin kɔ níru? 34 Yeesu uu
rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yɛ́ unɔ́si kpísi un we, upisanɛ
api pɛɛ anɔ́ɔ paasii? Aai, mmɛ̃ ńn we. 35 Li yɛ́ kam api kumúŋɛ́
kunyinɛ-i unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ pikɛcɔpɛ lesɛ apí nɛ tɔ́mpɔ. Pɛɛ́ uyɛ-i kapi
yɛ́ pɛɛ anɔ́ɔ paasi.

36 Yeesu uu kɛnyárũ pimáa pi kpá rɛ: Uka úu yɛ kusáŋáá falɛ
kɛpampi nɛ kusáŋáá kpurɛ tápisi. Lin lɛ̃ n wa, kusáŋáá falɛ kuu
lɛ̃ ticɛɛ́ri, kɛpámpi kɛ̃ kuu n lésɛ ákɛ kɔ kukpurɛ kɛ́mɛɛ wainɛ.
37 Uka úu yɛ píta pelẽ kukónɛnuŋ́ kpurɛ-i súũ. Lin lɛ̃ n wa, píta
pɛ̃ nɛ yɛ anúŋ́ tikpáfúsɛlɛ, ai wai píta nɛ lianúŋ́ yɛ mɛ́woo wa.
38 Amá anúŋ́ falɛ-i kapi yɛ píta pelẽ súũ. 39 Uka úu yɛ kɔ píta falɛ
káipi un pipelẽ piníré m masí. Pi yɛ rɛ pipelẽ pɛɛ pikɛcirɛ.

6

Yeesu yɛɛ kɛwéntɛyaa ute
(Matiyee 12:1-8; Mariki 2:23-28)

1 Kɛwéntɛyaa tuŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu kɛcarɛ kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ un
tɔ́su. Upipirɛtiki api mɛpipi n kpééni pin pianipɛ-i tɛkɛisɛ pin
takai. 2 Pifarisi pinyinɛ api pi maa rɛ: Yo nnya kani lɛ̃ kɛ isé ii
ḿ maa rɛ pisoi ápi kapɛ yɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ wa wai? 3 Kei kɛ
Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnya áni lɛ̃ kɛ Tafiti uu kumúŋɛ́ kpɛ-
i kɛ nkṹ nn u nɛ upikɔ́ n wa kɛɛnlɛ̃, nɛ́ɛ yo? 4 U Uléécaa kɛyɔ-i
lonlɛ uu akpɔ́nɔ́ kapi Uléécaa n yekei kpísi uu le, uu kɔ upikɔ́
pa, lin kɔ nɛ irɔ́sé-i wɔ́laalɛ̃ tɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
piwɛ́ɛ́sɛ ŋmanɛ pɛɛ yɛ́ fe api a le. 5 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ:
Nɛ̃́, Usoi Kɛpipi, nɛ́ɛ kɛwéntɛyaa ute.

Utisi uyɛɛ kunípɛ kópɛ m má
(Matiyee 12:9-14; Mariki 3:1-6)

6 Kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛcɔ kɛnyinɛ, Yeesu uu
kuyómɛyáhaalee kunyinɛ-i loni un pisoi céési. Uu kei utisi
unyinɛ lɛɛpɔ nɛ kunípɛ lukɛ-lukɛ kópɛ. 7 Isé picélaa nɛ Pifarisi
api Yeesu kutu n cɔlɛ̃ pikɛ́ yɛ̃́ in tɛ u yɛ́ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ usoi
pɔisɛ, likumúŋɛ́ rɛ pi pɛɛ kɛwááná wɛ́ɛsilɛ pikɛ́ nɛ akópɛ u n
lapaasɛ. 8 Amá Yeesu yɛ pɛɛ pinfasimɛ́ cérilɛ. Uu unípɛkópɛkɔɔ́
maa rɛ: A yisi a nyɛrɛ ḿpá úye ukɛ́ pɔ́ yɛ̃́. Utisi uu yisi uu nyɛrɛ.
9 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɛ nɔ́ pisɛ rɛ íye kai irɔ́sé kɛ́mɛɛ pisɛ?
Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ lisɔnɛ nɛ́ɛ likópɛ wa? Tɛ tɔkɛ́
usoi nfaa lɔ nɛ́ɛ tɔkɛ́ u kpu? 10 Uu pinnɛ́í nyánɛi uu pɛɛ limɛmáá
usoi uyɛ̃ maa rɛ: A kupɔ́nípɛ rituŋámɛ. Uu kunípɛ tuŋápɔ,
kunípɛ aku pélu. 11 Amá ai mpí pɔ̃́ tóósi api pimɛcɔpɛcirɛ n
kɛŋɛnɛ pin lɛ̃ kapi yɛ́ nɛ Yeesu n wa taikɛɛ.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Matiyee 10:1-4; Mariki 3:13-19)

[12] Yeesu uu likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛkúúpi taá rɛ ukɛ́ kɛyómɛ yáási.
Kɛsinɛ nnɛ́í kuu kei tonɛ un Uléécaa yáási. [13] Kai n weesi, uu
upipirɛtiki séi, uu pikɛcɔpɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ uu pi séi rɛ pitumɛ.
[14] Pɛpɛɛ Simɔɔ kuu rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uyɛ̃ uwɑ̃ Antiree
nɛ Yakupu nɛ Yohani nɛ Filipu nɛ Patelemii [15] nɛ Matiyee nɛ
Tomaa, nɛ Alifee kɛpipi Yakupu nɛ Simɔɔ yɛɛ ukuyu ń la [16] nɛ
Yakupu kɛpipi Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ ń ka uu kɛpirɛ Yeesu yái.

Yeesu yɛ céésilɛ un kɔ itɔ́i pɔisɛ
(Matiyee 4:23-25; 5:1-12)

[17] Yeesu nɛ upipirɛtiki api kɛkúúpi cɛpimɛ api kutẽ mmɛ́
weri, kei kɛ upipirɛtiki mɛyɑ̃ api ń we. Yutee kɛtẽ nnɛ́í pisoi
mɛyɑ̃ pin kɔ kei we, nɛ Yerusalɛm pikɔ́ nɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ mɛnimaa
ritimɛ ayu pikɔ́. [18] Pi cápinɛmɛlɛ pikɛ́ Yeesu icélaa kutu ricɔ, api
kɔ piitoi pi pɔisɛ. Pɛ̃ kɛ aníri aa m pɛkɛsi api pélu. [19] Mpá úye
uu náási ukɛ́ u rica, liriyíkí rɛ u pɛɛ ńnaŋɛ nnyinɛ málɛ un nɛ
pinnɛ́í pɔisɛntɛ.

Nnarɛ nɛ píwɛlukɛ

[20] Yeesu uu upipirɛtiki iníṗɛɛ wii uu rɛ:
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní íwɛ m má, nɔ pínarɛkomɛ lɛ.
Nɔ́ɔ Uléécaa iyɔɔpi te.
[21] Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nkṹ n tṹ,
nɔ pínarɛkomɛ lɛ, nɔ kɛyáa lɛpunɛ.
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní n téni, nɔ kɛyáa sɛ́nnyinɛ.
[22] In tɛ pisoi yɛ nɔ́inɛ́puri yulu,
api nɔ́ lákasɛ, pin lámisi pin
kɔ nɔ́nnɛ́kópɛ símisi rɛ nɔ Usoi Kɛpipi nɛ kɛfa tɛnɛ nnya,
nɔ pínarɛkomɛ lɛ.
[23] Tikpákárá tɛ̃ ticɔ kɛ pipisaa apí pɛɛ antepuyɛ wa. In tɛ lɛlɛɛ
nɔ́ lɛɛmɛ, nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ rikɛ́ n láárú, ani nɛ mpɔ́ɔnarɛ cɔ, nɔ́inɛ́hɛɛ
yɛ kɛyómɛcaa-pɔ piyɛlɛ ái kumúŋɛ́ má.
[24] Amá nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní ḿ má, íwɛ kani topori,
nɔ nɔ́nnɛ́narɛ pilukɛ masilɛ.
[25] Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nɛni nní n lɛpaalɛ̃, íwɛ kani topori,
nkṹ yɛ sɔ́ntilɛ nkɛ́ nɔ́ wa.
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nɛni nní n sɛ́nnyi, íwɛ kani topori,
nɔ mpɔ́ɔcaai-i loninɛ ani ténisi.
[26] In tɛ ḿpá úye yɛ nɔ́nnɛ́sɔnɛ símisi, íwɛ kani topori,
likumúŋɛ́ rɛ lɛ̃ kɛ pipisaa apí pɛɛ antepuyɛ nɔɔmɛ wai.

Ani nɔ́pinɛ́láarɔ n la
(Matiyee 5:38-48; 7:12a)

[27] Nɔ́ɔ nní kutu nɛ́ n cɔ́lɛ̃, nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ ani nɔ́pinɛ́láarɔ
n la, ani pɛpɛɛ nɔ́ n yúlu lisɔnɛ n wai, [28] ani pɛpɛɛ awééri nɔ́
n wai anɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ, ani pɛpɛɛ íwɛ nɔ́ n wai kɛcáá n welu.
[29] In tɛ usoi yɛ kumɔ́rí kusɛ-i kɛpɛsɛ pɔ́ tɔ, a kutɔ́rɔɔ u rituŋá,

usoi un kupɔ́kpɛ́lɛnku pɔ́ n yɔsíé, ɑ tíyɛsɛ uké kɔ kɛpɔ́túkɑnkɑ
tene kpísi. 30 Mpá úye yɛɛ linyinɛ pɔ́ we ɑ li u hɛ, úye un kɔ
lipɔ́kɔ́ linyinɛ pɔ́ n yɔsí, kɑpɛ li u korí. 31 Lɛ̃ kɑni ń lɑ picɔ piké
nɔ́ wɑ, ɑni yɛ limɛcɔ pi wɑ. 32 In tɛ pɛpɛɛ nɔ́ ń lɑ ŋmɑnɛ kɑní
lɑ, ihɛ́ɛ́ íye icɔ kɑni pɛɛ mɛ̃́. Pikɔ́pɛkɔɔ́ ricuruu yɛ pɛpɛɛ pi ń
lɑ lɑlɛ. 33 In tɛ pɛpɛɛ lisɔnɛ nɔ́ n wɑi ŋmɑnɛ kɑni yɛ lisɔnɛ wɑ,
ihɛ́ɛ́ íye icɔ kɑni pɛɛ mɛ̃́? Pikɔ́pɛkɔɔ́ yɛ̀ɛ̀ kɔ lɛ̃ wɑlɛ. 34 In tɛ
nɔ tálɛ̃ tɛ pɛ̃ kɑni n lonsɛ yɛ́ nɔ́ hɛ́ɛlɛ, ihɛ́ɛ́ íye icɔ kɑni pɛɛ mɛ̃́?
Pikɔ́pɛkɔɔ́ ricuruu yɛ̀ɛ̀ pikɔ́pɛkɔɔ́ lonsɛlɛ pin tálɛ̃ tɛ pi yɛ́ lɛ̃ kɑpi
n lonsɛ ritísí linyinɛ pi hɛ́ɛ́lɛ. 35 Amá nɔ́ɔkɛ́ nɔ́pinɛ́láɑrɔ n lɑ, ɑni
lisɔnɛ pi n wɑi. Ɑ́ni kɑpɛ yɛ n tálɛ̃ tɛ pi yɛ́ nɔ́ hɛ́ɛlɛ ɑni kɛlenɛ pi
lonsɛ. Nɔ́ ihɛ́ɛ́ kɛcirɛ yɛ̃ ɑni pɔ́lɔ́ Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo kɛcáá n tṹ
sipipi, likumúŋɛ́ rɛ u pɛpɛɛ ápi rícere m má nɛ pisoi kpákárá
lɑlɛ. 36 Ani yɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ íwɛ ténɑɑnɛ yɑrɛ kɛ Nɔ́unɛ́sáɑ uu
yɛ íwɛ nɔ́ n tɛ̃́ mɛcɔ.

Ɑ́i we rɛ tɔkɛ́ yɛ picɔ ɑkɔ́pɛ m pɑlɛ̃
(Mɑtiyee 7:1-5)

37 Ɑ́ni kɑpɛ yɛ picɔ ɑkɔ́pɛ m pɑlɛ̃, Uléécɑɑ úu kɑpɛ kɔ nɛ nɔ̃́
ɑkɔ́pɛ m pálɛ̃ nnyɑ. Ɑ́ni kɑpɛ yɛ picɔ nɛ túhɑɑnɛ, Uléécɑɑ úu
kɑpɛ nɛ nɔ̃́ n túhɑɑnɛ nnyɑ. Ani yɛ picɔ ɑkɔ́pɛ pi sárɛi, Uléécɑɑ
uu nɔ́ɑnɛ́kɔ́ nɔ́ sárɛi. 38 Ani yɛ picɔ hɛ, Uléécɑɑ uu nɔ́ hɛ. Pi nɔ́
músunɛ ɑi yipu ɑí wurɛ ɑpi tíŋɑ-tiŋɑ ɑpi nɔ́ kɔ́pɔ. Kɛmúŋɛ́ kɛ̃
kɑni yɛ nɛ picɔ ḿ musí kɑpi kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ. Ɑ́i líkɑ nnyɑ,
Uléécɑɑ yɛ músunɛ ɑi yipu uu tíŋɑ-tiŋɑ uu tírii uu nɔ́ kɔ́pɔ.
Kulṹ kpɛ̃ kɑni yɛ nɛ picɔ ḿ musí kucɔ kɛ Uléécɑɑ uu kɔ nɛ nɔ̃́
músunɛ.
39 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kpá rɛ: Unyíyɛ úu yɛ́ fe uké unyíyɛcɔ
tɔrɔi. Lin lɛ̃ n wɑ, pinnɛ́í yɛ hɑ kuhɔ́rɛ-i lóipɔnɛ. 40 Uyɛɛ pikɛi
m peikɛɛ úu yɛ uyɛɛ pi u m peikɛɛsɛ n fe. Amá uyɛɛ pi m
peikɛɛ un pikɛi n ceri ńsɔnɛ, u nɛ uyɛɛ pi u m peikɛɛsɛ yɛ́ n
sá. 41 Yo nnyɑ kɑɑ kɛyúipi kɛɛ upɔ́márɛcɔ mɛnipɛɛ-i ń we nyáni
áɑ pɛɛ kɛnɑwɛlɛ́pi kɛɛ mɛpɔ́kɔ́-i ń we nyáni? 42 Íye kɑɑ yɛ́ fe ɑɑ
upɔ́márɛcɔ mɑɑ rɛ: Unɛ́márɛcɔ, ɑ riyá kɛ́ kɛyúipi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-
i ń we lesɛ, páɑ pɛɛ kɛnɑwɛlɛ́pi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we lesɛ kɛlenɛ.
A tíyɛ pɔ kɛcáá kɛcáá mɛwɑi má kpɑ! Kɛnɑwɛlɛ́pi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-
i ń we kɑɑ yɛ́ mɛfoí lesɛ ɑɑ pɛɛ ńsɔnɛ n nyáni ɑá nɛ kɛyúipi kɛɛ
ucɔ mɛnipɛɛ-i ń we lesɛ.

Kuléé nɛ kuɑpipi kɛcáá icélɑɑ
(Mɑtiyee 7:16-20; 12:33-35)

43 Kuléé kpɛɛ isɑrɛ n láárú áku yɛ ɑpipi kɔ́pɛ mɑri, kuléé toikɔ́
áku yɛ kɔ ɑpipi sɔnɛ mɑri. 44 Pi yɛ ḿpá kuléé kúye nɛ kuɑpipi
cerilɛ. Ɑ́pi yɛ siníпɛleépi kɛcáá ɑfiiki tɔ, ápi yɛ kɔ ɑhííhíí kɛcáá
ɑrɛɛsɛɛ tɔ. 45 Lisɔnɛ kɛ usoi sɔnɛ uu yɛ ukɛfɑ-i lésɛmɛ, usoi kɔ́pɛ

pɔ́ɔ likópɛ ukɛfa-i lésɛri, likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ usoi kɛfa-i n yipaalɛ̃ kɛ nnɔ́ɔ nn yɛ símisi.

Síyɔ sitɛ́ sinyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 7:24-27)

46 Yo nnya kani nɛ́ sélei rɛ Upíima, Upíima áni pɛɛ lɛ̃ kam nɔ́ n
céesi wai? 47 Ani tíyɛ kɛ́ nɔ́ nyísɛ lɛ̃ kɛ uyɛɛ nnɛ́símɛ́ kutu n cɔ́lɛ̃
un nɛ n kɛisi uú nɛ mɛnyínɛ ń we. 48 Liute yɛ we yarɛ usoi yɛɛ
kɛ́yɔ m mɔ́m uu túni ai cimisi uu kɛparɛ tulu, uu kɛkɛcáá rikúi
tɔsi. Kɛ ikói ii n yi ii waa, míni amɛ kɛ fɛ, amá ámɛ kɔ fe mɛkɛ́
kɛ ritiŋa-tiŋa, likumúŋɛ́ rɛ kɛ mɔmaalɛnlɛ ńsɔnɛ. 49 Amá uyɛɛ
nnɛ́símɛ́ kutu n cɔ́lɛ̃ úu pɛɛ́ nɛ n kɛisi yɛ we yarɛ usoi yɛɛ kɛ́yɔ
m mɔ́m uu ntaai purɛ-purɛ kɛcáá kɛ tɔsi, rikúi ári we. Kɛ ikói
mɛni amɛ kɛ rińfɛ, mɛsɛ nɛ mɛsɛ kakɛ tɔhɔ̃ akɛ foru tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

7

Yeesu yɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ unyinɛ ukɛikɔ́ pɔisɛ
(Matiyee 8:5-13)

1 Kɛ Yeesu uu pisoi pɛɛ u n kálaalɛ̃ ifaaci piwai ḿ masí, uu
yisi uu Kapɛrinawum tɔ́mpɔ. 2 Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ unyinɛ yɛ pɛɛ
ukɛikɔ́ unyinɛ málɛ, úu yɛ uukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛcáá kɔ̃́. Ukɛikɔ́ uyɛ̃
un pɔ́ɔ́lú, ticuruu un kɛkpɔ nyahai. 3 Kɛ usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ uu n
kɔ̃́ pin Yeesu nsímɛ́ símisi, uu Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ tum tɛ pikɛ́ ha u
séemɛ ukɛ́ uukɛikɔ́ pɔisɛ. 4 Api Yeesu kɛ́mɛɛ tuipɔ apí nɛ mɛyɑ̃́ u
téni rɛ: Usoi uyɛɛ nɛ sá rɛ pɔkɛ́ u lɛ̃́. 5 U ntɔ́puri lalɛ ńsɔnɛ. Uyɛɛ
kɔ kurɔ́yómɛyáhaalee mɔ̃. 6 Yeesu uu pɛɛ pi tikipɔ. Kuu kɛ́yɔ
n nyahaipɔ, usɔ́ɔ́ca kpéẽ uu upisanɛ tumpɔ rɛ pikɛ́ u maa rɛ:
Upíima, kapɛ mɛpɔ́círɛ ricɔ́ŋ. Am nɛ sá rɛ pɔkɛ́ kɛnɛ́yɔ lɔ̃. 7 Nɛ
rinécúruu yɛnlɛ rɛ ám tu rɛ kɛ́ kɛpɔ́mɛɛ hapɔ. Amá a rinɔ́ɔ hɛ
unɛ́kɛikɔ́ ukɛ́ peí. 8 Nɛ̃́ ticuruu yɛ piwɛ́ɛ́sɛ málɛ nɛn pi pakarɛlɛ̃,
nɛn kɔ pisɔ́ɔ́ca má pɛɛ nɛ̃́ m pakarɛlɛ̃, nɛn piunyinɛ m maa rɛ ukɛ́
mɛ́ye ha, u yɛ halɛ. Nɛn kɔ ucɔ m maa rɛ ukɛ́ kam, u yɛ kalɛ. Nɛn
kɔ unɛ́kɛikɔ́ m maa rɛ ukɛ́ linyinɛ wa, u yɛ li walɛ. 9 Kɛ Yeesu
uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ isoi ii u sɔnɛsi. Uu pansɛ uu
pisoi kulúi pɛɛ u n tíkilɛ̃ maa rɛ: Nɛ nɔ́ maa rɛ ḿpá Isirayɛɛli
kɛ́mɛɛ, ám píkai nfatɛnɛ mmú ncɔ yɛnaalɛ̃. 10 Pɛ̃ kuu n tɯ̃ api
kɛ́yɔ-i pɛɛpɔ api ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛpɔ un isarɛ láárú.

Yeesu yɛ ukúmannɔsi unyinɛ kɛwã nfaa pɛsɛmɛ

11 Kai kóso n weesi, Yeesu uu kuyu kunyinɛ kapi yɛ n sée rɛ
Naini sĩ. Upipirɛtiki nɛ risoiwuí tin u tikilɛ̃. 12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i
kuu kuyu kɛpoo n nyahaipɔ, uu yɛ́nu pin nɛ kɛsoikópɛ pikúlaa
tɔ́su. Ukúmannɔsi unyinɛ kɛwã cirɛníŋɛ kapi lɛ̃ nɛ tɔ́su. Kuyu
pikɔ́ kulúi pin nɛ unɔ́si uyɛ̃ tɯ̃. 13 Kɛ Yeesu uu u n yɛ̃́, íwɛ ii u wai
uu u maa rɛ: Kapɛ tɛ̃́! 14 Yeesu uú nyɔsɔ́pɔ uu asoikópɛmulɛ ca,

pɛpɛɛ n topori ɑpi nyɛrɛ, Yeesu uu rɛ: Kɛŋmánɛpi, nɛ rinɔ́ɔ pɔ́
hɛ, ɑ yisi! 15 Kɛsoikɔ́pɛ ɑkɛ cáŋɑ́rɑ́ɑ́ ɑkɛ nsímɛ́ kápɑ́ɑ́. Yeesu uu
kɛuni kɛ pɑ. 16 Iwɑmɛ ii pinnɛ́í loni ɑpi Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛ pin
tee rɛ: Antepu píimɑ yɛ kɛrɔ́cɔpɛ rikpáfúmɛlɛ. Uléécɑɑ yɛ kɑlɛ
ukɛ́ umpuri comɛ! 17 Nsímɛ́ mmɛ̃ nn Yutee kɛtɛ̃ nnɛ́í nɛ kɛmɛkɔ
sitɛ̃ kɛ́mɛɛ kɔ́ɔ́nú rɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu wɑ.

Yohɑni Uniwolɛ pitumɛ
(Mɑtiyee 11:2-19)

18 Yohɑni pipirɛtiki ɑpi lɛ̃ nnɛ́í u símisi. Yohɑni uu pikɛcɔpɛ
pitɛ́ séi, 19 uu Upíimɑ kɛ́mɛɛ pi tum tɛ pikɛ́ hɑ u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ
usoi uyɛ̃ kɑpi mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sɔ́nti nɛ́ɛ unyinɛ ucɔ yɛ kɛpirɛ
wemɛlɛ? 20 Kɑpi Yeesu kɛ́mɛɛ n tuipɔ, ɑpi u mɑɑ rɛ: Yohɑni
Uniwolɛ yɛɛ rɔ́ tummɛ rɛ tɔkɛ́ pɔ́ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ usoi uyɛ̃ kɑpi
mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sɔ́nti nɛ́ɛ unyinɛ ucɔ yɛ kɛpirɛ wemɛlɛ?
21 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ́mɛɛ, Yeesu un pisoi mɛyɑ̃ itói pɔisɛntɛ, un
ɑníri pi pɛ́sɛi un pinyíyɛ mɛyɑ̃ inipɛɛ wúkulɛntɛ. 22 Uu pɛɛ
Yohɑni pitumɛ mɑɑ rɛ: Ani mpɔ ɑni hɑ lɛ̃ kɑni n yɛ̃́ ɑni kɔ kom
Yohɑni kɛɛnkɛɛ: Lɛlɛɛ rɛ pinyíyɛ yɛ nyánilɛ, síkɑnkálákɑ́ sin
sɔ́nɛ, piyɔ̃́ pin wolɛ pin funi, pitusuí pin kómɛi, pikpɔkpɔ pin
yisikɛɛ, piwɛ́kɔɔ́ pin kɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ pisoi ɑpi pi n yóólɛ̃
kómɛi. 23 Uye unsá nɛ̃́ nnyɑ n loó, liute yɛ únɑrɛkomɛ lɛ.
24 Kɛ Yohɑni pitumɛ ɑpi pitɔ́ŋɛ́ ḿ mɑsí, Yeesu uu Yohɑni
nsímɛ́ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ n símisi rɛ: Yo kɑni kucɛsi kóimɑ-
i piyɛ́nɛ hɑ? Kɛkpápi kɛ kuyɔ ɑku n fikiisɛɛ, nɛ́ɛ yo? 25 Yɑrɛ
yo kɑni pɛɛ piyɛ́nɛ hɑ? Usoi yɛɛ mɛlɑpɛ kɛcirɛ n lɑpɑɑlɛ̃ yɛɛ kei
we, nɛ́ɛ yo? Amá siyɔ́ɔpiyɔ-i kɛ pɛpɛɛ ilũ nɛ́íkɔɔ́ n tánti pin isoi
le ɑpí we. 26 Yɑrɛ yo kɛcirɛ ŋmɑɑ kɑni pɛɛ piyɛ́nɛ hɑ? Antepu
unyinɛ, nɛ́ɛ yo? Amá ɑsei kɛcáá uyɛ̃ kɑni nní ń yɛ̃́ nɛ ɑntepu felɛ.
27 Likumúŋɛ́ rɛ Yohɑni nsímɛ́ kɑi Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Unɛ́tumɛ yɛ nkó kɑm n tummɛ
ukɛ́ nɛ kɛkpéɛ̃ pɔ́ wɑ
ukɛ́ mpɔ́cée nyɔ́ɔnsɛ.
28 Yeesu uu pimáɑ kpá rɛ: Nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ ápi unyinɛ
mɑrɑɑlɛ̃ yɛɛ Yohɑni n fe, ḿpá nɛ lɛ̃, pɛpɛɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń
we kɛcɔpɛ uyɛɛ n fiílɛ̃ yɛ u felɛ. 29 Kuyu nnɛ́í nɛ pilɑmpooyɔɔ́ pɛɛ
Yohɑni nsímɛ́ kutu rińcɔ ɑpi tíyɛsɛ uu míni pi wolɛ. Pi cerilɛ rɛ
Uléécɑɑ yɛɛ ɑsei ute. 30 Kɛ Pifɑrisi nɛ pɛpɛɛ Uléécɑɑ isé n nyu ɑpi
ń yè rɛ Yohɑni úu kɑpɛ míni pi wolɛ, li nyísɛlɛ rɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ
uú nɛ pi ń lɑ kɑpi kɛpirɛ ritɔ.
31 Yeesu uu pimáɑ pi kpá rɛ: Uye kɑm yɛ́ nɛ nfáɑni pisoi
múŋɛisɛnɛ? Uye kɑpí nɛ mɛnyínɛ we? 32 Pi nkpáni yɑrɛ siwɑ̃́
sɛɛ kɛ́yɑálɑ-i n tṹ, si nɛ sisicɔ sin séleinɛ ɑsi yɛ rɛ:
Tɔ ɑsũ símisilɛ, ɑni yúlu áni yesi,
ɑri sikpɔyomɛ yom, áni tɛ̃́.

33 Likumúŋɛ́ rɛ Yohɑni Ʊniwolɛ yɛ kɑlɛ úu yɛ ilukɛ li, úu yɛ
kɔ pítɑ n ntí, ɑni rɛ u unírihélɑɑ lɛ. 34 Usoi Kɛpipi pɔ́ɔ weri kɛn
le kɛn níru, ɑni kɔ rɛ: Ani usoi nkó nyɑ́nii, pilukɛ nɛ pítɑ nkɔ́
ŋmɑnɛ mɛɛ uyɛ̃ we. Ticuruu u kɔ pilɑmpooyɔɔ́ nɛ piwɑikópɛkɔɔ́
picɔ usɑnɛ lɛ. 35 Amɑ́ pɛpɛɛ u n ŋmurɛi yɛ nyísɛlɛnlɛ rɛ Uléécɑɑ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ mɛ.

Yeesu yɛ Ufɑrisi Simɔɔ kɛyɔ-i we

36 Ufɑrisi unyinɛ uu Yeesu séi rɛ pikɛ́ kɛsɛ̃́ ilukɛ li. Yeesu uu
usoi uyɛ̃ kɛyɔ sɪ̃ uú tonɛ uu le. 37 Kuyu kpɛ̃ unɔsi unyinɛ yɛɛ
mɛfinɛ kópɛ m mɑ́ un we. Kuu n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Ufɑrisi uyɛ̃ kɛyɔ-
i we un ilukɛ le, uú nɛ kɛnúḿpi nɛ tulɑɑli mɛyipɛ sɪ̃ 38 uu Yeesu
kɛpirɛ nyɛrɛ, uɑnɑ-mɛ̃. Uú n téni uu Yeesu ɑnɑ mɛ́nini fɔlu,
uu limɛmɑ́ɑ́ nɛ unnyúpi ɑ tinnɛntɛ, uu ɑ pirɑ uu tulɑɑli ɑkɛcɑ́ɑ́
kɔɔni. 39 Kɛ Ufɑrisi uyɛɛ Yeesu kusɑ́nɛ n wɑi uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu ukɛfɑ-
i n tee rɛ: Usoi nkó un pɛɛ mɛsei ɑntepu, u yɛ́ pɛɛ unɔ́si nkó
yɛɛ nní u n cɑ́rii ceri rɛ wóo lo, u yɛ́ kɔ pɛɛ céri isoi íye mpuri
kuu le. Unɔ́si lo yɛɛ mɛfinɛ kópɛ m mɑ́. 40 Yeesu uu pɛɛ Ufɑrisi
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Simɔɔ, nɛ nnyinɛ mɑ́lɛ kɛ́ pɔ́ mɑlɛ. Simɔɔ uu rinɔ́ɔ
pɛsɛ rɛ: Sɑ́ɑ, ɑ mɑlɛ. 41 Yeesu uu rɛ: Pisoi pitɛ́ pɛɛ nɛ uwɔ́ɔ́lonsɛ
riwómɛ mɑ́. Usɛ un nɛ riwómɛ u mɑ́ nwɔ́ɔ́weni siwɔ́ɔ́ pílɛ pílɛ
mɛnupũ, ucɔ pɔ́ɔn nɛ riwómɛ u mɑ́ nwɔ́ɔ́weni mɛpipi kuwɔ́ɔ́.
42 Pikɛtɛ́ kɛ̃ úkɑ úu kɔ pɛɛ fenɛ uké uriwomɛ hɛ́ɛ́lɛ. Uwɔ́ɔ́lonsɛ
uu pikɛtɛ́ sɑ́rɛi. Pikɛtɛ́ kɛ̃ kɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ mɛyɑ́nsei uwɔ́ɔ́lonsɛ
uyɛ̃ n lɑ? 43 Simɔɔ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɛ músu rɛ uyɛ̃ tiwomɛ
tɛɛ m piyɛ yɛɛ yɛ́ mɛyɑ̃́ u n lɑ. Yeesu uu rɛ: Pɔ ɑlɑri mɑ́lɛ.
44 Uu lɛ̃ mɛmɑ́ɑ́ unɔ́si uyɛ̃-mɛ̃ pɑnsɛpɔ, uu Simɔɔ mɑɑ rɛ: Pɔ
unɔ́si nkó yɛ̃́ɛ? Nɛ kɛpɔ́yɔ-i lommɛlɛ ɑ́ɑ míni nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ ɑnɛ́nɑ
rikɛ́, ɑmɑ́ uyɛ̃ nɛ ɑnɛ́nɑ umɛnini fɔilɛ uú nɛ unnyúpi ɑ tinnɛntɛ.
45 Ɑ́ɑ nɛ́ ripirɑ rɛ kusɑ́nɛ kɑɑ nɛ́ yɔ́su, ɑmɑ́ kɑḿ nɛ n lommɛ kuu
nní nɛ́ yɑ́hɑɑnkɛɛ uú nɛ ɑnɛ́nɑ tini. 46 Ɑ́ɑ mɛ́kpɔ rinɛ́yu kɛcɑ́ɑ́
kɔɔnu *, ɑmɑ́ uyɛ̃ nɛ tulɑɑli ɑnɛ́nɑ kɛcɑ́ɑ́ kɔɔnulɛ. 47 Lɛ̃ nnyɑ kɑm
pɔ́ tee rɛ: Nlɑ píimɑ kuu nɛ́ ń nyísɛ yɛ nyísɛlɛ rɛ pi uɑkópɛ nnɛ́i u
sɑ́rɛi. Amɑ́ uyɛ̃ kɑpi nkɑ́ripi n sɑ́rɛilɛ, nkɑ́ripi kuu yɛ unlɑ nyísɛ.
48 Yeesu uu pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sɑ́rɛi. 49 U nɛ
pɛpɛɛ kɛsɛ̃́ n le ɑpi pisifɑ-i n símisi rɛ: Usoi úye mpuri lo yɛɛ
ɑkópɛ n sɑ́rikɛɛ? 50 Yeesu uu pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Mpɔ́fɑtɛnɛ
yɛ pɔ́ yóriyɛlɛ, ɑ n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ.

8

Pinɔ́si pɛɛ pɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃

1 Lɛ̃ mɛmɑ́ɑ́ kɛ Yeesu uu ɑyu mɑɑ nɛ ɑyu síńsɑ́ rikɔ́ɔ́nú un
Uléécɑɑ iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃. Upirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ 2 nɛ

---

* 7:46 Mɛ́kpɔ pikɔɔnu ríyu kɛcɑ́ɑ́: Kusɑ́nɛ piyɔ́ɔ́ yɛ pi Pisuifi kɛ́mɛɛ. Tíyu piwɑisɛ yɛ pi.

pinɔ́si pɛ̃ kuu ɑníri m pɛ́sɛi nɛ pɛ̃ kuu m pɔisɛntɛ pin u tikilɛ̃.
Mɑɑri kɑpi n sélei rɛ Mɑkitɑlɑ ukɔ́ kɑpi ɑníri ɑsɛɛi m pɛsɛ nɛ
3 Cusɑ yɛɛ Erooti kɛyɔ kɛcáá ḿ pɑílɛ̃ unɔsi Yohɑnɑ nɛ Susɑɑni
nɛ pinɔ́si mɛyɑ̃ pɛɛ pɛɛ pilikɔ́ nɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki n lɛ́ni.

Ulukɑɑ kɛnyárũ
(Mɑtiyee 13:1-9; Mɑriki 4:1-9)

4 Ayu kulúi kɛ́mɛɛ kɛ pisoi ɑpi yɛ pɛɛ léepɔ ɑpi Yeesu lɛɛpɔ.
Kɛ pisoi ɑpi n cápinɛ, uu kɛnyárũ mɑɑ rɛ: 5 Utisi unyinɛ yɛɛ
ilukɛpuri pifómɛ leepɔ, icɔ ii ricéetimɛ lólu ɑpi ikɛcáá cɔpisi
sinúipi ɑsi i le. 6 Ilukɛpuri icɔ ii kɛpɑrɛ kɛcáá lólu. Kii n lɛ, ii
kóósi, kɛ ńniŋɛ ńn ń we nnyɑ. 7 Icɔ ii siníipɛleépi kɛ́mɛɛ lóipɔ ii
lɛlu, siníipɛleépi ɑsi mɛsɛ nɛ mɛsɛ i hilɑ. 8 Amá ilukɛpuri icɔ ií nɛ
kɛtẽ sɔnɛ sá, ii lɛlu ii pɑpisi ii máru ńsɔnɛ. Yeesu uu pimáɑ kpá
rɛ: Ani kutu ricɔ ńsɔnɛ, úye un ukómɛ uu kóm.

Yo nnyɑ kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Mɑtiyee 13:10-17; Mɑriki 4:10-12)

9 Yeesu pipirɛtiki ɑpi kɛnyárũ kɛ̃ ɑsei u pisɛ. 10 Uu rinɔ́ɔ pi
yɔ́su rɛ: Nɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu uiyɔɔpi nsímɛ́ mɛɛ m pékɑɑlɛ̃ cereisɛ,
úu pɛ̃ cereisɛ. Amá picɔ yɛ ḿpá yo kómɛilɛ yɑrɛ sinyárũ likɛ́ wɑ
rɛ pi ńsɔnɛ pɑílɛ̃ ɑmá ápi kɔ pɛɛ ńsɔnɛ nyáni, pin ńsɔnɛ kutu cɔlɛ̃
ápi kɔ pɛɛ ńsɔnɛ kómɛi.

Yeesu yɛ ulukɑɑ kɛnyárũ ɑsei lesɛ uu símisi
(Mɑtiyee 13:18-23; Mɑriki 4:13-20)

11 Kɛnyárũ kɛ̃ ɑsei yɛ nnyɛ́: Ilukɛpuri yɛɛ Nléécɑɑsimɛ́.
12 Pisoi pinyinɛ isoi yɛ ricéetimɛ tɛ̃ mɛcɔ welɛ. Pi yɛ konlɛ, ɑmá
kuníri ɑkú weri ɑku nsímɛ́ mmɛ̃ pisifɑ-i lesɛ ápi kɑpɛ nɛ kɛfɑ n
tɛnɛ likɛ́ pi n yóriyɛ nnyɑ. 13 Picɔ yɛ kɛpɑrɛcɑɑ kɛ̃ mɛcɔ welɛ: Pi
yɛ Nléécɑɑsimɛ́ kónlɛ ɑpi n yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ, ɑmá ápi yɛ n tíyɛ
nkɛ́ pikɛmɛɛ iníŋí wɑ, ápi yɛ kɛfɑ tɛnɛ likɛ́ náŋɑi. Ncɔ́ŋ nn n kɑ,
ɑpi nfɑtɛnɛ yálɑlɑpɔ. 14 Ilukɛpuri iyɛɛ siníipɛleépi-i ń loó yɛ we
yɑrɛ pɛpɛɛ yɛ n kɔ̃́, ɑmá ɑpi tíyɛsɛ nfɑsimɛ́ nɛ mɛmá nɛ kɛtẽ kɛcáá
lilɑlɑ ɑi n hilɑ ápi yɛ pɛɛ rikáhákáhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 15 Ilukɛpuri iyɛɛ
kɛtẽ sɔnɛ-i ń loó yɛ we yɑrɛ pɛpɛɛ Nléécɑɑsimɛ́ kutu rińcɔ ɑpi
pisifɑ-i n múlú, ɑpi n n tikilɛ̃ nɛ kɛfɑ kɛsɛ ɑpi ŋmɔ́ɔpú nn kulɑɑ
pi wɑi.

Kɛ́firáɑ kɛnyárũ
(Mɑriki 4:21-25)

16 Yeesu uu rɛ: Ukɑ úu yɛ kɛ́firáɑ risɛ́ uu kucári kɛ kipi nɛ́ɛ
uu kɛfinɛ mɛtene kɛ pésu. Amá kɛlõ cácá kɑpi yɛ kɛ ritɔsi likɛ́
nɛ n wɑ rɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kɛ́yɔ-i n lompɔ yɛ mɛtɛ́í yɛ̃́. 17 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ
pɛɛ m pékɑɑlɛ̃ ɑi kúyɛnɛ wɑi, lɛ̃ kɛ ḿpá úye úu pɛɛ kúyɛnɛ ń we
ɑi mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léeri. 18 Ani nɔ́mɛnɛ́círe tĩ nɛ lɛ̃ kɑni yɛ nsímɛ́ n

kɔ̋. Likumúŋɛ́ rɛ uyɛɛ m má kapi yɛ pípa rikpá, amá úye unsá m má, nkáripi mmɛ̃ kuu m má kapi u yɔ́sunɛ.

Yeesu uni nɛ upiwã
(Matiyee 12:46-50; Mariki 3:31-35)

19 Yeesu uni nɛ upiwã apí weri api u lɛɛri, amá ápi fe pikɛ́
ukɛmɛɛ tuipɔ, kɛ pisoi api kulúi ń tɔsí nnya. 20 Api pimɛkamɛ
Yeesu símisi rɛ: Upɔ́ni nɛ pipɔ́wɑ̃́ yɛ kɛtahai nyɛnu pin la pikɛ́
pɔ́ yɛ̃́. 21 Amá Yeesu uu pinnɛ́í maa rɛ: Unɛ́ni nɛ pinɛ́wɑ̃́ pɛɛ nní
pɛpɛɛ Uléécaa Nsímɛ́ kutu n cɔ́lɛ̃ pin lɛ̃ knn pi m pisɛ tikilɛ̃.

Yeesu yɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Matiyee 8:23-27; Mariki 4:35-41)

22 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api kúninɔi lõ uu pi
maa rɛ: Tɔkɛ́ kupiyɛ kuwɛ́lɛ́ kucɔ-mɛ̃ ha. Api mɛ̃ tɛ́ŋ. 23 Kumúŋɛ́
kpɛ-i kapi n tɛ́ŋlɛ̃, Yeesu uu lɔpilɛ. Kuyɔ píima kunyinɛ aku
pipépɛ kápáá. Míni amɛ kúninɔi yipu lin nɛ nkpɔ pi wɛ́ɛ́si.
24 Pipirɛtiki api Yeesu lɛɛpɔ api u yóŋsɛ api u maa rɛ: Sáa, Sáa,
tɔ kpíninɛ! Yeesu uu yisi, uu kuyɔ nɛ ániwalɛ́ cɛ́si nɛ kuwɔ́i, ai
níŋɛsi, ai sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́. 25 Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: Yei yɛ
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ? Amá iwamɛ ii pi wai, asɛkɛ́ uu kɔ nnɔ́ɔ pi yipu api
pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛnɛ rɛ: Usoi úye mpuri yɛ nkó, aí nɛ kuyɔ
nɛ míni pɛ́nɛ lin u pakarɛlɛ̃ un tinɔ́ɔ n hɛ.

Yeesu yɛ unirihélaa pɔisɛ
(Matiyee 8:28-34; Mariki 5:1-20)

26 Api Kerasaa pikɔ́ kɛtẽ kɛɛ kupiyɛ mɛtɛ́ŋ mɛcɔ ń we kɛn
Kalilee kɛtẽ lorólɛ̃ loni. 27 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i rincúlamɛ,
kuyu kpɛ̃ utisi unyinɛ uu u tépɛi. Hái mɛkɛɛ-mɛ kúu yɛ ilũ tã,
aníri an u pɛkɛsi. Úu pɛɛ kɛ́yɔ má, amá akpíí kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ sói.
28 Kuu Yeesu n yɛ̃́, uu pupɛi, uu uanui kɛcáá wúla uu mɛyɑ̃́ maa
rɛ: Tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye, Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ Kɛpipi
Yeesu? Nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ rɛ kapɛ íwɛ nɛ́ wa. 29 Ái líka nnya kuu lɛ̃
malɛ, Yeesu yɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ aníri akɛ́ ukɛmɛɛ́ le. Li yɛ lin nɛ u n
yisi, pi yɛ ána nɛ anípɛ akpanii u paasilɛ, amá uu a túúni, aníri
aa kucɛsi kóima-mɛ̃ u kpáú. 30 Yeesu uu u pisɛ rɛ: Íye kapi yɛ pɔ́
sée? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pi yɛ nɛ́ sée rɛ “kulúi”, likumúŋɛ́ rɛ aníri
yɛ ukɛmɛɛ kulúi welɛ. 31 Aníri nyɛ̃ aá nɛ Yeesu téni rɛ úu kapɛ
nkpɔ kuhorɛ-mɛ̃ a riláupɔ.
32 Kúfɔŋlee píima kunyinɛ kun tikúú kɛcáá we kun túkuri.
Aníri aá nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ akɛ́ áfɔŋ nyɛ̃-i lõ. Yeesu
uu ncée a hɛ. 33 Aníri aa pɛɛ usoi uyɛ-i lelu aa áfɔŋ loni. Áfɔŋ
aa kɛkúúcaa-pɔ ntóó sɛ́ aá ha míni-i sɛ́ɛ́. 34 Kɛ pisoi pɛɛ áfɔŋ n
kpáúlɛ̃ api lɛ̃ n yɛ̃́, api wuru apí ha nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kuyu maa-
i nɛ siyupi nnɛ́í-i kɔ́ɔ́nú. 35 Pisoi api léeri pikɛ́ lɛlɛɛ n wa yɛ̃.
Api Yeesu kɛ́mɛɛ tuipɔ api lɛɛpɔ utisi uyɛ̃ un peí, un Yeesu ana

kɛyúrí tṹ un lapaalɛ̃, nɛ ukɛyu cáká-cáká. Iwamɛ ii pi wai. 36 Pɛ̃
nnɛ́í inipɛɛ-i kai lɛ̃ n wapisi api lɛ̃ kɛ aníri aá nɛ utisi uyɛ-i ń
le kɛɛnkɛɛ. 37 Kerasaa kɛtẽ pikɔ́ nnɛ́íé api Yeesu maa rɛ ukɛ́
pikuyu-i le, kɛ iwamɛ ii pi n wa nnya. Yeesu uu kúninɔi yopoi
ukɛ́ tɔ́mpɔ. 38 Utisi uyɛ̃ kɛ aníri aa n tíyɛ uú nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́
ncée u hɛ ukɛ́ u ritiki, amá Yeesu uu u lakasɛ uu u maa rɛ: 39 A
kupɔ́yu pɛlɛ aa lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ ń wa kɛɛnkɛɛ. Utisi uyɛ̃ uu sɨ̃
uú ha kuyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu u n wa símaankɛɛ.

Yeesu yɛ Yairusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ (Matiyee 9:18-26; Mariki 5:21-43)

40 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu kupiyɛ ritimɛ ricɔ-mɛ̃ n léemɛ
un pɛɛri, pisoi pɛɛ pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api u tɛ́pɛi. Pi nnɛ́í yɛ pɛɛ u
mɛ́nlɛ. 41 Utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Yairusi uu pɛɛ́ weri. U
pɛɛ ukuyu Pisuifi kuyomɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. Uu Yeesu ana
mɛtene wula uú nɛ u téni rɛ ukɛ́ ukɛyɔ-i ha rɛ 42 ukɛwã kpérepi
cirɛníŋɛ kɛɛ m má yarɛ aŋmɛ̃ kɛfi nɛ até yɛ lalɛ kɛkɛ́ kpu.

Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu kei n sɨ̃, pisoi pin awɛ́lɛ́ nnɛ́í u
nyikii pin nɛ u tikilɛ̃. 43 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, unɔ́si unyinɛ kɛ mɛ́nyɛ
amɛ n léenti hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ itɛ́-mɛ un kei we. [Pipɔisɛ píima
nnɛ́í kuu rika uu umɛmá nnɛ́í caai], amá úka úu fe ukɛ́ u pɔisɛ.
44 Uu Yeesu kɛpirɛ-mɛ̃ nyɔsɔ́pɔ uu ukɛtukanka ritimɛ ca. Kuu lɛ̃
tińca, mɛ́nyɛ mɛɛ n foho amɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nyɛrɛ. 45 Yeesu uu
pisɛ rɛ: Wóo nɛ́ rica? Api pinnɛ́í kɛ́ŋɛsi rɛ ápi u rica. Piyɛɛ uu rɛ:
Sáa, pisoi yɛ pɔ́ kálaalɛnlɛ awɛ́lɛ́ nnɛ́í. 46 Yeesu uú maa rɛ: Usoi
yɛ nɛ́ ricalɛ. Liriyíkí rɛ nɛ ceri rɛ ńnaŋɛ nnyinɛ yɛ kɛnɛ́mɛɛ́ lelɛ.
47 Unɔ́si uu yɛ́nu rɛ li u yámnɛlɛ. Uu Yeesu-i sɨ̃ un tɛrii uu uana
mɛtene wula. Uu ḿpá úye kɛyu-i lɛ̃ nnya kuu Yeesu rińca nɛ lɛ̃
kuu mɛsɛ nɛ mɛsɛ ḿ peí símisi. 48 Yeesu uu u maa rɛ: Unɛ́kpére,
mpɔ́fatɛnɛ mɛɛ pɔ́ yóriyɛ. A n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ.

49 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu lɛ̃ n símisi, utumɛ un Yairusi
kɛyɔ leeri uu Yairusi maa rɛ: Upɔ́kpére yɛ kpulɛ, kapɛ nkpáni
urɔ́sáa pɛkɛsi. 50 Yeesu uu kóm, uu kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ
Yairusi maa rɛ: Kɛpɔ́wuu ákɛ kapɛ tɔ, mpɔ́kɔ́ yɛɛ rɛ a nɛ kɛfa
tɛnɛ. Upɔ́kpére yɛ pélunɛ. 51 Kapi kɛ́yɔ n tuipɔ, úu úka ncée
hɛ rɛ u nɛ uyɛ̃ pikɛ́ lompɔ, insá Piyɛɛ nɛ Yohani nɛ Yakupu nɛ
kɛwã́ kɛ̃ usaa nɛ kɛuni. 52 Mpá úye un téni kɛwã́ kɛ̃ nnya. Yeesu
uu pɛɛ́ maa rɛ: Ani kapɛ tɛ̃́, ákɛ kpu, kɛ lɔnilɛ. 53 Api u n sɛ́nnyi,
likumúŋɛ́ rɛ pi nyu rɛ kɛkpérepi yɛ kpulɛ. 54 Yeesu uu kɛkunipɛ
tini, uu mɛyã́ pupɛi rɛ: Kɛwã́, a yisi! 55 Kɛwã́ nfaa nn pɛɛri, akɛ
mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi. Yeesu uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ ilukɛ kɛ hɛ. 56 Ai
kɛwã́ pikɔ́ nnɔ́ɔ yipu, amá Yeesu uu rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kapɛ lɛlɛɛ
n wa úka símisi.

9

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Matiyee 10:5-15; Mariki 6:7-13)

1 Yeesu uu upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ cápinɛ uu ŕnaŋɛ pi hɛ rɛ pikɛ́
aníri n fe api kɔ itói m pɔisɛntɛ. 2 Uu pɛɛ pi tum tɛ pikɛ́ ha
Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ símisi api pitóikɔ́ pɔisɛntɛ. 3 Uu pi maa
rɛ: Ani kapɛ linyinɛ rimúlú yarɛ kunaapi nɛ́ɛ kulɔ́ɔ nɛ́ɛ ilukɛ
nɛ́ɛ kɛwóó nɔkɛ́ nɛ ncée ha. Ani kapɛ sitúkanka sitɛ́ sitɛ́ rimúlú.
4 Nɔn kɛ́yɔ kɛ́ye-i n topilɛ, ani kei n tũ hái nɛ nɔ́kɛnɛ́tɔ́ŋɛ́ tuŋɛ́.
5 Pin yei kusánɛ piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yɛ̀, ani pikuyu le, ani nɔ́anɛ́na nkoŋo
péi likɛ́ nyísɛ rɛ pi Uléécaa pipakarɛ yɛlɛ. 6 Upitumɛ api tɔ́su, api
ayu nnɛ́í kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ api Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi pin ḿpá yei pitóikɔ́
pɔisɛntɛ.

Erooti yɛ piri tũ
(Matiyee 14:1-12; Mariki 6:14-29)

7 Uyɔ́ɔpi Erooti uu lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wai nsímɛ́ kóm. Uu ceri lɛ̃ kuu
yɛ́ m musí, likumúŋɛ́ rɛ pinyinɛ yɛ pɛɛ tee rɛ: Yohani Uniwolɛ
yɛɛ pikpɔkpɔ-i yisi. 8 Picɔ pin tee rɛ: Elii yɛɛ leemɛ. Picɔ pin kɔ
tee rɛ: Pɛɛ mɛkɛɛ antepu unyinɛ yɛɛ nkpɔ-i yisi. 9 Amá Erooti
uu rɛ: Nɛ tíyɛsɛlɛ api Yohani ríyu tɔlu. Usoi úye mpuri nsímɛ́
kam pɛɛ nní kómɛi má? Uú n wɛ́ɛ́si ukɛ́ Yeesu yɛ̃.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupũ (5.000) kpinii
(Matiyee 14:13-21; Mariki 6:30-44; Yohani 6:1-14)

10 Pitumɛ api pɛɛri api lɛ̃ nɛ lɛ̃ kapi n wapisi Yeesu kɛɛnkɛɛ. Uú
nɛ pimɛcirɛ iyaa lelu kuyu kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Petisayita kɛkúrí.
11 Amá pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api kóm api u tiki. Yeesu uu Uléécaa
iyɔɔpi nsímɛ́ pi símisi uu kɔ pɛpɛɛ m pɔ́ɔ́lú pɔisɛntɛ. 12 Kɛ ituŋɛ ii
n tɛnɛ, upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ apí nɛ u kɔ api u maa rɛ: A pisoi maa
rɛ pikɛ́ ha ayu nɛ siyupi sɛɛ nɛ nní rɔ́ ŕ kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ ilukɛ nɛ sifinɛ
wɛ́ɛ́si, likumúŋɛ́ rɛ kucɛsi kɛcɔpɛ kari nté we. 13 Amá Yeesu uu
pi maa rɛ: Ani nɔ́rinɛ́cúruu lilukɛ-lukɛ pi hɛ. Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ:
Akpɔ́nɔ́ anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ ŋmanɛ kari nté má. Nɛ́ɛ pɔ la rɛ
tɔkɛ́ ha pisoi mpí nnɛ́í ilukɛ lɔ? 14 Pisoi ákotokú anupũ (5.000)
pɛɛ pɛɛ kei we. Yeesu uu upitumɛ maa rɛ: Ani pi tonsɛntɛ pisoi
kuwóó kuwóó anai. 15 Pitumɛ api lɛ̃ kuu pi n forii wai, api pisoi
tonsɛntɛ. 16 Yeesu uu akpɔ́nɔ́ anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ kpísi, uu
kɛyómɛ weríí, uu ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ. Uu kpɔ́kɔrinɛ
uu upitumɛ pa rɛ pikɛ́ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ hɔɔnɛ. 17 Pinnɛ́í api
le api lɛpu. Upitumɛ api akéri nyɛɛ m pɔɔnɛ cápinɛ ai anɛ́rɛ kɛfi
nɛ atɛ́ yipu.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ
(Matiyee 16:13-19; Mariki 8:27-29)

18 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu umɛcirɛ kɛyómɛ yáási, up-
ipirɛtiki api u lɛɛpɔ, uu pi pisɛ rɛ: Pisoi yɛ máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ úye?
19 Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pinyinɛ yɛ tee rɛ pɔ Yohani Uniwolɛ lɛ, picɔ
rɛ pɔ Elii lɛ, picɔ pin kɔ tee rɛ pɔ pɛɛ mɛkɛɛ antepu unyinɛ lɛ yɛɛ
nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi. 20 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Nɔ̃́ ní, nɔ mpíí rɛ nɛ́ɛ
úye? Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́
(Matiyee 16:20-28; Mariki 8:30-9:1)

21 Yeesu uu pi nyi rɛ ápi kapɛ úka nsímɛ́ mmɛ̃ símisi. 22 Uu
pimáa kpá rɛ: Li pisɛ rɛ nɛ̃́ Usoi Kɛpipi kɛ́ mɛyánsei íwɛ li.
Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ
isé picélaa yɛ́ kɛ kɛsi. Li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́ kɛ kpu akɛ kɛyáa táánũ
tuŋɛ́ yisi.

23 Uu pɛɛ pinnɛ́í maa rɛ: Úye un n la ukɛ́ nɛ́ ritiki, ukɛ́ umɛcirɛ
pípaí riyá uu ḿpá kɛyáa kɛ́ye ukunapɛ́ɛ́kɔɔ́ n yalɛ̃, uu pɛɛ nɛ́
tíki. 24 Ái líka nnya, úye un n la ukɛ́ unfaa lɔ, u n fómnilɛ.
Amá úye un nɛ̃́ nnya unfaa n fóm, liute yɛɛ yɛ́ unfaa lɔ. 25 Usoi
kulaa yɛ kúye in tɛ u kɛtẽ nté likɔ́ nnɛ́í yɛ̃́, uu pɛɛ kpi nɛ́ɛ uu
umɛcirɛ ásáláú tani. 26 Úye un nɛni inɛ́sɛi nɛ nnɛ́símɛ́ isɛi n
wai, Usoi Kɛpipi yɛ́ kɔ uisɛi wa kɛn píyei kɛmɛyɔɔpi nɛ kɛusaa
nɛ piléécaatumɛ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ mɛyɔɔpi-i m pɛɛri. 27 Asei
kam nɔ́ símisi, pinyinɛ yɛ nté welɛ pɛɛ yɛ́ Uléécaa mɛyɔɔpi n yɛ̃́
api kɛlenɛ kpíni.

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Matiyee 17:1-8; Mariki 9:2-8)

28 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ masí, ai wai yarɛ siyáa sipaha
kumúŋɛ́, uu Yohani nɛ Yakupu kpísi uú nɛ rikúú taá pikɛ́
kɛyómɛ yáási. 29 Kuu kɛyómɛ n yáási, ukɛyu akɛ mɛ́wee consɛ,
uilũ ii wárara pói-pói. 30-31 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pisoi pitɛ́ pinyinɛ api
Uléécaa mɛyɔɔpi-i léeri, pi nɛ Yeesu pin yɔ́i. Pikɛi kai m pisɛ rɛ
ukɛ́ wa nɛ unkpɔ Yerusalɛm-pɔ ifaaci kapi lɛ̃ wai. Pɛpɛɛ Moisi
nɛ Elii. 32 Piyɛɛ nɛ upicɔ pin nɛ nnɔ̃ kɛtaa tu, amá api yáka-yaka
api Yeesu mɛyɔɔpi nɛ pisoi pitɛ́ pɛɛ ukɛkúrí ń nyɛnu yɛnu. 33 Kɛ
pisoi pɛ̃ api Yeesu rin-yá, Piyɛɛ uu u maa rɛ: Sáa, li nyamlɛ rɛ
tɔkɛ́ nté n we. Tɔ la rɛ tɔkɛ́ sicáŋíípi sitaani karii, pɔ̃́ kɛsɛ, Moisi
kɛsɛ, Elii kɛsɛ. Úu nkpáni nyu mmɛ̃ kuu n símisi. 34 Kumúŋɛ́
kpɛ-i kuu lɛ̃ n símisi, kuhopɛ kunyinɛ akú weri aku pi hila.
Kɛ pipirɛtiki api ń yɛ̃́ kuhopɛ kun lɛ̃ pi hilalɛ̃, iwamɛ ii pi loni.
35 Tinɔ́ɔ rinyinɛ ari kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi kam
n wɛ́ɛ, ani kutu kɛ ricɔ! 36 Kapi rinɔ́ɔ tɛ̃ lɛ̃ n kómɛi Yeesu ŋmanɛ
kapi pɛɛ nyáni. Pipirɛtiki api sɛ́ɛ́, ápi kumúŋɛ́ kpɛ-i úka lɛ̃ kapi
n yɛ̃́ símisi.

Yeesu yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ kɛ kuníri ɑku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Mɑtiyee 17:14-18; Mɑriki 9:14-27)

37 Kɑi kóso n weesi, ɑpi rikʊ́ʊ́ cɛ́pimɛ, risoiwuí píimɑ rinyinɛ
ɑri Yeesu tɛ́pɛipɔ. 38 Utisi unyinɛ uu riwʊ́í tɛ̃ kɛcɔpɛ sicɑ́ɑ́ilɑ
kɑ́pɑ́ɑ́ rɛ: Sɑ́ɑ, nɛ nɛ pɔ́ téni rɛ ɑ kɛnɛ́wɑ̃́ kɛcɑ́ɑ́ ripɑí, kɛnɛ́círɛníŋɛ
yɛ kɛ. 39 Kuníri kunyinɛ kpɛɛ yɛ kɛ yisi, ɑkɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ
pipupukɛɛ loni, ɑku kɛ kpɑpɑmnisɛ mɛyɑ̃́, ɑku ɑtɑlɑlɑɑ́ kɛ wɔ́isɛ.
Ɑ́ku yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ riyɑ́, ku yɛ íwɛ kɛ wɑlɛ kɛlenɛ. 40 Ɑḿ nɛ
pipɔ́pirɛtiki téni rɛ pikɛ́ kuníri kpɛ̃ lɑkɑsɛ, ɑmɑ́ ɑ́pi fe. 41 Yeesu
uu pɛɛ rɛ: Nɔ́ nfɑtɛnɛcirɛ́ nɛ pikpɑ́ɑ́ree mpuri mmʊ́! Ituŋɛ
ilɛ́ kɑm nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitónɛ kpɑ́nɛ? Ituŋɛ ilɛ́ kɑm yɛ́ lɛ̃ nɛ nɔ́ n
kɑhɑri? Ani nɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ nté nɛ́ kɑm. 42 Kɛ kɛwɑ̃́ ɑkɛ n nyɑhɑipɔ,
kuníri ɑku kɛ pɛpirɛ ɑku kɛ lémesi mɛyɑ̃́. Amɑ́ Yeesu uʊ́ nɛ
kuníri cɛ́si hɑ́i, uu kɛwɑ̃́ pɔisɛ uu kɛusɑɑ mʊ́ísɛ. 43 Uléécɑɑ
nnɑŋɛ píimɑ nn ḿpɑ́ ʊ́ye pírí wɑi.

Yeesu yɛ unkpɔ nsímɛ́ kpɑ́lɛ̃
(Mɑtiyee 17:22-23; Mɑriki 9:30-32)

Yeesu mɛwɑi mɛ̃ mɛn kɔ lɛ̃ ḿpɑ́ ʊ́ye pírí we, uu upipirɛtiki
mɑɑ rɛ: 44 Ani nkpéni ɑsei nyɛ̃ kɑm ń lɑ kɛ́ nɔ́ símisi rimʊ́lʊ́
ńsɔnɛ. Pi yɛ́ Usoi Kɛpipi pisoi ɑnipɛ-i wɑ pikɛ́ kɛ kpu. 45 Amɑ́
ɑ́pi nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ̃. Pi pi m pesilɛ rɛ ɑ́pi kɑpɛ n kɔ̃, iwɑmɛ íi kɔ
ŋmurɛi pikɛ́ nɛ Yeesu m pisɛ.

Wɔ́o pipirɛtiki kɛcɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Mɑtiyee 18:1-5; Mɑriki 9:33-37)

46 Pipirɛtiki ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ kɛyɑ́ɑ kɛnyinɛ n kɛŋɛnɛ pikɛ́
céri rɛ ʊ́ye yɛɛ pikɛcɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ. 47 Yeesu uu pinfɑsimɛ́ céru. Uu
pɛɛ kɛwɑ̃́ kɛnyinɛ kpísi uu ukɛkʊ́rí nyɛrɛsɛ. 48 Uu pi mɑɑ rɛ: Ʊ́ye
un nɛ̃́ nnyɑ kɛwɑ̃́ nkɛ́ kusɑ́nɛ n yɔsí, tinɛ́cʊ́ruu kuu kusɑ́nɛ yɔsí.
Ʊ́ye un kɔ kusɑ́nɛ nɛ́ n yɔsí, uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuu kɔ kusɑ́nɛ
yɔsí. Likumʊ́ŋɛ́ rɛ ʊ́ye un nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ usíńsɑ́, uyɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ.

Uye un kɛrɔ́cɑ́ɑ́ n kpɑ́lɛ̃, uyɛ̃ ʊ́u urɔ́lɑ́ɑrɔ
(Mɑriki 9:38-40)

49 Yohɑni uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Sɑ́ɑ, tɔ unyinɛ yɛnlɛ yɛɛ ɑníri n
lɑ́kɑsɛ nɛ ripɔ́nyíri nnɑŋɛ ɑrí n lɑ tɔkɛ́ nɛ u yɛ̀, kʊ́u kɛrɔ́cɔpɛ ń we
tɔn nɛ pɔ́ tíkilɛ̃ nnyɑ. 50 Amɑ́ Yeesu uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Ani kɑpɛ
nɛ u yɛ̀, liriyíkí rɛ ʊ́ye un nɔ́kɛnɛ́cɑ́ɑ́ n kpɑ́lɛ̃, uyɛ̃ ʊ́u nɔ́unɛ́lɑ́ɑrɔ.

Sɑmɑrii kuyu kunyinɛ yɛ Yeesu piyɔ́ɔ yɛ̀

51 Kɛ kumʊ́ŋɛ́ kpɛ̃ kɛ Yeesu uu kɛyómɛ-mɛ̃ ń tɑɑ́nɛ ɑku n tu,
Yeesu uu hɔ́ rɛ ukɛ́ Yerusɑlɛm hɑ. 52 Uu pisoi pinyinɛ kɛkpéẽ
tɔ́ŋsɛ, ɑpi Sɑmɑrii kuyu kunyinɛ sɪ̃́ tɛ pikɛ́ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑi u m pisɛ
u wɛ́ɛ́si ukɛ́ kɛlenɛ tuipɔ. 53 Amɑ́ kuyu kpɛ̃ pikɔ́ ɑ́pi ŋmurɛi
pikɛ́ kusɑ́nɛ u yɔsí, kuu Yerusɑlɛm-mɛ̃ n símpɔ nnyɑ. 54 Kɛ

upipirɛtiki Yakupu nɛ Yohani api lɛ̃ n yɛ̃́ api u maa rɛ: Upíima,
pɔ lalɛ rɛ tɔkɛ́ nna rinɔ́ɔ hɛ nkɛ́ pikɛcáá cuunu nkɛ́ pi torɛɛ?
55 Yeesu uu pikuwɛ́lɛ́-mɛ̃ pansɛpɔ uú nɛ pi cɛ́si [uu pɛɛ pi maa
rɛ: Ani nyu kɛmúŋɛ́ kɛkɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we. Usoi Kɛpipi ákɛ ka
rɛ kɛkɛ́ pisoi fóm, amá kɛ kalɛ rɛ kɛkɛ́ piayu lɔ]. 56 Api pɛɛ yisi
api kuyu féé-mɛ̃ sì̃.

Yeesu pitiki kɛcáá icélaa
(Matiyee 8:19-22)

57 Pin ncée-i we kɛ utisi unyinɛ uu Yeesu maa rɛ: Nɛ pɔ́ tíkinɛ
kei kaa n símpɔnɛ nnɛ́í. 58 Yeesu uu u maa rɛ: Sisáŋá yɛ sialééri
málɛ, sinúipi sin siayámɛ́ má, amá nɛ̃́, Usoi Kɛpipi ám tíka má
kam yɛ́ ríyu n tampɔ kɛ́ wɛ́ntɛ. 59 Uu usoi ucɔ maa rɛ: A nɛ́ ritiki.
Amá usoi uu rɛ: Sáa, a ncée nɛ́ hɛ kɛ́ ha unɛ́sáa kulɛsi kɛ́ pɛɛ
kɛlenɛ pɔ́ ritiki. 60 Yeesu uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: A tíyɛ pikpɔkpɔ
pikɛ́ pikpɔkpɔ kulɛsi, pɔ́ɔkɛ́ ha Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ símisi.
61 Usoi ucɔ uu u maa rɛ: Nɛ pɔ́ tíkinɛ Upíima, amá a ncée nɛ́ hɛ
kɛ́ ha mɛnɛ́tɔ́ŋɛ́ pinɛ́kɔ́ símisi. 62 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Uyɛɛ nɛ
ináa n kɔ́lɔi un pɛɛ kɛpirɛ ŋmɛ́ɛ́ni úu nɛ sá rɛ ukɛ́ Uléécaa iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ ukɛikɔ́.

10

Yeesu yɛ pipirɛtiki kuwɔ́ɔ́ nɛ afɛɛrɛ́ nɛ pitɛ́ tum

1 Lɛ̃ mɛmáá, Upíima uu pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ afɛɛrɛ́ wɛ́ɛ uu pitɛ́ pitɛ́
pi tum ayu nɛ silõ nnɛ́í kɛ́mɛɛ kai m pisɛ rɛ uricuruu ukɛ́ kɔ
sɔ́nɛ. 2 Uu pi maa rɛ: Ilukɛ kapi ń kpasinɛ yɛ piyɛlɛ, amá pikɛikɔ́
pɛɛ yɛ́ i n kpasi ápi piyɛ. Ani nɛ ucarɛte tɛ̃́ ukɛ́ pɛpɛɛ yɛ́ i n kpasi
rikpá. 3 Ani ncée kpísi! Nɛ nɔ́ tumlɛ rɛ ani isáŋ yɛɛ ákpɛ kɛcɔpɛ
ń we mɛcɔ n sɔ́nɛ. 4 Ani kapɛ siwɔ́ɔ́ nɛ́ɛ kulɔ́ɔ nɛ́ɛ anɛ́ɛ́ri rimúlú,
áni kapɛ ncée-i nyɛrɛ rɛ nɔkɛ́ unyinɛ yáási. 5 Nɔkɛ́ kɛlenɛ kɛ́yɔ
kɛnyinɛ-i n lompɔ, ani yɛ maa rɛ: Nkíŋniŋɛ nkɛ́ kɛ́yɔ nkɛ́-i n we.
6 In tɛ nkíŋniŋɛ ukɔ́ unyinɛ yɛ kɛ́yɔ kɛ-i we, nɔ́nnɛ́kíŋniŋɛ yɛ́ u
ritiki. Insá lɛ̃, nɔ́kɛnɛ́mɛɛ kɛ nɔ́nnɛ́kíŋniŋɛ nn pɛlɛnɛ. 7 Ani kɛ́yɔ
kɛ-i tonɛ, ani lɛ̃ kapi kei nɔ́ n hɛ le ani níru, likumúŋɛ́ rɛ ukɛikɔ́
yɛ uihɛ́ɛ́ málɛ. Ani kapɛ síyɔ n tɔrii. 8 Nɔn kuyu kúye-i n lompɔ
pin kusánɛ nɔ́ n yɔ́su, pin yo nɔ́ m pa, ani li. 9 Ani pitóikɔ́ m
pɔisɛntɛ, ani kuyu pikɔ́ maa rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ nɔ́ nyahaimɛlɛ.
10 Amá nɔn kuyu kúye-i n lompɔ pin piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yɛ̀, ani icée-i
léepɔ aní maa rɛ: 11 Tɔ nɔ́kunɛ́yu nkoŋo mɛɛ arɔ́na rimḿmɛɛlú
nɔ́kɛnɛ́cáá ripéi. Mpá nɛ lɛ̃, ani ceri rɛ Uléécaa iyɔɔpi yɛ nɛ nɔ́
rikɔlɛ. 12 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uu n
sɔ́nti ukɛ́ nɛ pisoi n túhaanɛ, Sotɔm pikɔ́ kɛ Uléécaa uu nna n
ŋmaasi iwɛ yɛ́ nɛ kuyu kpɛ̃ ikɔ́ kutɔsi wa.

Ayu nyɛɛ áa yɛ Yeesu nsímɛ́ ń ŋmurɛi
(Matiyee 11:20-24)

[13] Nɔ̃́ Korasin pikɔ́, íwɛ kani topori. Nɔ̃́ Petisayita pikɔ́, íwɛ
kani topori! Likumúŋɛ́ rɛ mɛwaisaŋa kapi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n wapisi
mɛn pɛɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ kɛ́mɛɛ n wa, ai nní ń we pin piakɔ́pɛ kɛpirɛ
ritɔ api áfɔrɔnti tani api pimɛcirɛ nfúrɔ̃ kɔikɛɛ likɛ́ nyísɛ rɛ pi
consɛ. [14] Lɛ̃ nnya kɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ pikɔ́ iwɛ ii yɛ́ ha kɛtúhaanɛ
kɛ́mɛɛ́ nɛ nɔ́inɛ́kɔ́ kutɔsi wa. [15] Nté nɔ̃́ Kapɛrinawum pikɔ́, nɔ
músu rɛ kɛléécaa-mɛ̃ kaní taálɛ̃? Ái nkpáni lɛ̃. Amá kukúlãyu-i
kɛ Uléécaa uu kɛtẽ-mɛ̃ nɔ́ láupɔlɛ. [16] Uu upipirɛtiki pimáa kpá
rɛ: Úye un kutu nɔ́ n cɔlɛ̃, nɛ̃́ kuu kutu cɔlɛ̃, úye un nɔ́ n yulu nɛ̃́
kuu yúlu. Úye un kɔ nɛ̃́ n yulu, uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuu yúlu.

Pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ afɛɛrɛ́ nɛ pitɛ́ mɛpɛɛmɛ

[17] Pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ afɛɛrɛ́ pɛ̃ kapi n tũ api pɛɛri nɛ mpɔ́ɔnarɛ,
api rɛ: Sáa, aníri ricuruu yɛɛ rɔ́ pakarɛlɛ, tɔn tinɔ́ɔ a n hɛ nɛ
ripɔ́nyíri. [18] Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɛ pɛɛ Setani yɛnlɛ
un kɛyómɛcaa-pɔ lóiri yarɛ kɛkónɛsɛípi. [19] Ani kutu ricɔ! Nɛ́ɛ
ńnaŋɛ nɔ́ hɛ rɛ nɔkɛ́ iwáa nɛ inã kɛcáá sɔ́nɛ ani uláarɔ nnaŋɛ nnɛ́í
tɛ́kɛ́ɛ́ líka ái yɛ́ kɔ nɔ́ wa. [20] Amá ái kapɛ nɔ́ n láárú rɛ aníri yɛ
nɔ́ wuru nnya. Lɛlɛɛ yɛ́ nɔ́ n láárú lɛɛ rɛ Uléécaa yɛ nɔ́anɛ́nyíri
uritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́i.

Yeesu ripɔɔ yɛ larisi
(Matiyee 11:25-27; 13:16-17)

[21] Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Nfáasɔnɛ nn Yeesu rikiŋ niŋukusɛ uú maa
rɛ: Sáa, kɛtẽ nɛ kɛyómɛ Upiima, nɛ pɔ́ pakarɛ rɛ pɔ tíyɛsɛ siwã́
síńsápi asi nsímɛ́ mmɛ̃ kaa pisɔhɔɔ nɛ pinyuwɛ ḿ pesí asei kom.
Pɔ́ɔ mpɔ́fanarɛ kɛ́mɛɛ la rɛ likɛ́ lɛ̃ wa nnya kai kɔ mɛsei lɛ̃ wa, Sáa.
[22] Unɛ́sáa yɛ ḿpá yo nnɛ́í nɛ́ palɛ. Úka ucɔ úu nɛ́ nyu Unɛ́sáa
mɛmáá. Úka ucɔ úu kɔ Unɛ́sáa nyu insá nɛ̃́ Ukɛpipi nɛ pɛ̃ kam n
tíyɛsɛ api u ceru. [23] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá upipirɛtiki-mɛ̃ pansɛpɔ
uu pi maa rɛ: Pɛpɛɛ lɛ̃ kani nní n nyáni n nyáni yɛ pínarɛkomɛ
lɛ. [24] Asei kɛcáá, antepuyɛ nɛ piyɔ́ɔpi mɛyã yɛ káipilɛ pikɛ́ lɛ̃ kani
n yɛ̃́ yɛ̃, amá ápi li yɛ̃, api káipi rɛ pikɛ́ lɛ̃ kani nní n kɔ̃́ kɔ̃, amá
ápi li kɔ̃.

Samarii kɛtẽ usoi unyinɛ yɛɛ kusoi n nyu kɛcáá nsímɛ́

[25] Isé ucélaa unyinɛ uu rinɔ́ɔ maa un la ukɛ́ Yeesu ripinɛ wa,
uu u pisɛ rɛ: Sáa, íye kai pisɛ rɛ kɛ́ wa kɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́?
[26] Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Íye kai irɔ́sé kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃? Kaa
yɛ isé ritɛlɛ́ n kɛ́ɛ̃, íye kaa yɛ mpíí i kɔ̃. [27] Usoi uyɛ̃ uu rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: A Upíima Upɔ́léécaa n la nɛ kɛpɔ́fa nnɛ́í, nɛ ipɔ́soi nnɛ́í,
nɛ mpɔ́naŋɛ nnɛ́í nɛ kɛpɔ́múŋɛ́ nnɛ́í, aa kɔ upɔ́cɔ n la yarɛ kaa
ripɔ́cúruu ń la. [28] Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Pɔ ńsɔnɛ rinɔ́ɔ nɛ́
pɛsɛlɛ. A lɛ̃ titiki, pɔ́ nfáa yɛ̃. [29] Amá isé ucélaa uu alari n wɛ́ɛ́si
uu lɛ̃ nnya Yeesu pisɛ rɛ: Wɔ́o unɛ́soicɔ? [30] Yeesu uu rinɔ́ɔ

u pɛsɛ rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ kɛyáa Yerusalɛm leeri un Yeriko-
mɛ̃ cɛpilɛ̃, piyaa api u tini api uilũ yɔ́su api u kpafui api itói
u wai, api kɛteni-i u lalɛi hɛihɛi api tɔ́mpɔ. 31 Aí nɛ sá uyɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa unyinɛ un ncée mmɛ̃ tikilɛ̃. Kuu utisi
uyɛ̃ n yɛ̃́, uu kɛ́ŋɛ́ɛ́ uu fáau. 32 Lefi ukɔ́ unyinɛ uu kɔ limɛcɔ kɛlɔ̃
kɛ-i tuipɔ, uu utisi uyɛ̃ yɛnu, uyɛ̃ uu kɔ kɛ́ŋɛ́ɛ́ uu fáau. 33 Amá
Samarii ukɔ́ unyinɛ yɛɛ ncée mmɛ̃ n tíkimɛlɛ̃ uu utóikɔ́ uyɛ̃ kɛlɔ̃
tuipɔ. Kuu u n yɛ̃́, ai mɛyíkíyiki íwɛ u wai. 34 Uú nyɔsɔ́pɔ uu
mɛ́kpɔ nɛ fɛɛ̃́ uitoi kɛcáá kɔikɛɛ, uu i pahaankɛɛ. Uu lɛ̃ mɛmáá
ukɛminaa kɛcáá u tonsɛ uú nɛ picéetɔŋɛ́ kɛyɔ kɛnyinɛ-i u sɪ̃́ uú
ha kei ukɛcáá paí. 35 Kai n weesi, uu mɛwɔ́ɔ́pipi mɛtɛ́ lesɛ uu
uyɛɛ picéetɔŋɛ́ kɛyɔ kɛcáá ḿ paílɛ̃ pa uu u maa rɛ: A usoi nkó
kɛcáá ripaí, nɛn ha píyei nté m pɛɛmɛ, nɛ́ riwómɛ tɛɛ n tisɛ pɔ́
hɛ́ɛ́lɛ. 36 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Pisoi pitaani mpí kɛcɔpɛ úye
yɛɛ uyɛ̃ kɛ piyaa api nní itói n wa usoicɔ? 37 Isé ucélaa uu rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Uyɛɛ kusoi u n wa yɛɛ uusoicɔ. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ:
A n ŋme, aa yɛ limɛcɔ wai.

Yeesu yɛ Marita nɛ Maari kɛyɔ ha

38-39 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api pinsɛ̃ ń nɔŋ́lɛ̃, api kuyu
kunyinɛ tulu, unɔ́si unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Marita un kei we,
uu ukɛyɔ-i kusánɛ pi yɔ́su. Marita yɛ pɛɛ uwã́ unyinɛ málɛ api
yɛ u séi rɛ Maari. U pɛɛ kei welɛ. Uu Upíima ana mɛtene tonɛ un
uicélaa kutu cɔlɛ̃. 40 Marita pɔ́ɔn nɛ pisɔ́ɔ̃ kɛ́yu mahani. Uu yisi
uu rɛ: Upíima, ái pɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ kɛ unɛ́wã́ uú nɛ mɛnɛ́círɛ pihúúkɛi n
nyánɛii? A u maa rɛ uké nɛ́ lɛ̃́. 41 Upíima uu u maa rɛ: Marita,
Marita, pɔ mɛpɔ́círɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ picɔ́ŋ tɔsilɛ nɛ pinákaankɛɛ.
42 Amá likɛi lisɛ kai usoi pisɛ. Likɛi kɛcirɛ kɛ Maari uu wɛ́ɛ, úka
úu yɛ́ fe ukɛ́ li u yɔsí.

11

Yeesu yɛ piyɔ́mɛyáhaa upipirɛtiki céési
(Matiyee 6:9-13; 7:7-11)

1 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu kɛlɔ̃ kɛnyinɛ kɛyómɛ yáási. Kuu
ḿ masí, uupirɛtiki unyinɛ uu u pisɛ rɛ: Upíima, a piyómɛyáhaa
rɔ́ céési yarɛ kɛ Yohani uu upipirɛtiki n céesi mɛcɔ. 2 Yeesu uu
pi maa rɛ: Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáásinɛ, ani yɛ maa rɛ:
Sáa, tipɔ́nyíri tikɛ́ n kóólɛlɛ̃.
Ipɔ́yɔ́ɔpi ikɛ́ lommɛ.
3 A ḿpá kɛyáa kɛ́ye ilukɛ rɔ́ hɛ.
4 A arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi,
Yarɛ kɛ tɔ́ɔ yɛ kɔ picɔ n sárɛi pin akópɛ rɔ́ n wa mɛcɔ.
Kapɛ tíyɛsɛ tɔkɛ́ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ loó.
5 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ́ unyinɛ un nkpéni usánɛ m
má uu kɛsinɛ u lɛɛpɔ uu u maa rɛ: Unɛ́sánɛ, a akpɔ́nɔ́ ataani nɛ́

lonsɛ. [6] Unɛ́sánɛ unyinɛ yɛɛ ncée leeri uu kɛnɛ́yɔ-i weri, ám kɔ
pɛɛ líka má kɛ́ u pa. [7] In n la uusanɛ uyɛ̃ yɛ́ hái kɛ́yɔ kɛmɛɛ-pɔ
rinɔ́ɔ u yɔ́ɔmɛ rɛ: Kapɛ nɛ́ ricɔ́ŋ! Nɛ rinɔnɔɔ hánɛsilɛ am ká, tɔ́
nɛ sinɛ́wɑ̃́ yɛ lonlɛ, ám fenɛ kɛ́ yisi kɛ́ akpɔ́nɔ́ pɔ́ pa. [8] Asei kam
nɔ́ símisinɛ rɛ in n la úu yɛ́ yisi ukɛ́ a u pa rɛ u uusanɛ nnya, amá
u yɛ́ yisi uu lɛ̃ nnɛ́í kai u m pisɛ u pa rɛ uusanɛ yɛ picɔ́ŋ u nɔŋ́lɛ̃
nnya. [9] Nɛ̃́ nɛ nɔ́ tee rɛ: Ani yɛ we, pi yɛ́ nɔ́ hɛ, ani yɛ wɛ́ɛ́si, nɔ́ yɛ̃́,
ani yɛ rikɔ́ḿkɔ́ḿ, pi yɛ́ rinɔnɔɔ nɔ́ hánnɛ. [10] Likumúŋɛ́ rɛ usoi
uyɛɛ n we kapi yɛ hɛ, uyɛɛ n wɛ́ɛ́si yɛɛ yɛ yɛ̃, uyɛɛ rinkɔ́ḿkɔ́ḿ
kapi yɛ hánnɛ. [11] Nɛ́ɛ usáa úye kɛwɑ̃́ kɛɛ yɛ́ nkpíntomɛ́ u we, uu
pɛɛ iwáa kɛ pa? [12] Nɛ́ɛ úye yɛɛ yɛ́ ukɛwɑ̃ inɑ̃ hɛ, kɛn tipele u n
we? [13] Mpá nɔ́ pikpáárее mpí, nɔ yɛ felɛ ani nɔ́sinɛ́pipi lisɔnɛ
hɛ. Nɔ́ pɛɛ rɛ urɔ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛɛ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ
pɛpɛɛ Nfáasɔnɛ u m pisɛ pihɛɛ riyáá?

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkɔ́pɛ n símisi rinɔ́ɔ pɛsɛ (Matiyee 12:22-30; Mariki 3:22-27)

[14] Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uú we un kuníri kunyinɛ kpɛɛ
utisi unyinɛ nsímɛ́ ḿ pɔɔnɛsɛlɛ̃ lakasɛ. Kaku ń le, utisi uyɛ̃ uu
nsímɛ́ loni ai pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ mɛyíkíyiki nnɔ́ɔ yipu. [15] Amá
pikɛcɔpɛ pinyinɛ apí maa rɛ: Aníri uyɔɔpi Pɛlisepulɛ nnaŋɛ kuu
yɛ nɛ aníri lakasɛ! [16] Amá picɔ pɔ́ɔn la pikɛ́ ripinɛ u wa, api pɛɛ
u pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa ukɛ́ nɛ nyísɛ rɛ Uléécaa
kɛ́mɛɛ kuu léeri. [17] Amá Yeesu pɔ̃́ nɛ pɛɛ pikɛmúŋɛ́ nyulɛ. Uu
pɛɛ pi maa rɛ: Kuyɔ́ɔpiyu kunyinɛ pisoi pin pimɛcɔpɛcirɛ n
tɔpu, ku yɛ kpulɛ, kusiyɔ asi kɛsɛ kɛsɛ lɔ́lɛsi. [18] Lɛ̃ nnya in tɛ
Setani yɛ nɛ umɛcirɛ tɔpu, íye kɛ ukuyɔɔpiyu aku yɛ́ pɛɛ fe akú
nɛ n we? Nɔ maa rɛ Pɛlisepulɛ nnaŋɛ kaḿ nɛ aníri lakasɛ nnya
kam lɛ̃ ma. [19] In tɛ Pɛlisepulɛ yɛɛ ńnaŋɛ nɛ́ hɛ kaḿ nɛ aníri
lakasɛntɛ, wóo pɛɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ pɔ̃́ ńnaŋɛ hɛ kapí nɛ a lakasɛntɛ?
Ani n nyu rɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ cirɛ pɛɛ nɔ́ nyísɛnɛ rɛ áni alari má. [20] Asei
kɛcáá, Uléécaa nnaŋɛ kaḿ nɛ aníri lakasɛntɛ. Lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ
Uléécaa iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pituimɛ masilɛ.

[21] Usoi naŋɛ-naŋɛ un itɔpilũ m má un nɛ ukɛyɔ m mɛ̃́, úka úu
yɛ́ fe ukɛ́ ulikɔ́ linyinɛ yáái. [22] Amá unyinɛ un ńnaŋɛ u n feriyɛ,
liute yɛ̀ɛ̀ uitɔpilũ iyɛ̃ kuú pɛɛ́ nɛ n tálɛ̃ yɔsilɛ uu umɛmá mɛ̃ kpísi
uu hɔ́ɔ́nɛntɛ.

[23] Nkó yɛɛ úu kɛnɛ́cáá n kpálɛ̃ yɛ iláarɔ nɛ́ wailɛ, nkó yɛɛ úu
picápinɛ nɛ́ n lɛ́ni yɛ harɛsilɛ.

Kuníri yɛ kuripɔhɔ kpurɛ-i pɛlɛ (Matiyee 12:43-45)

[24] Kuníri kun usoi kɛ́mɛɛ́ n le, kɛlõ kóima kɛnyinɛ-i kaku yɛ
ha n keraai kun kɛwɛ́ntɛ wɛ́ɛ́si. Kunsá kɛwɛ́ntɛ n yɛ̃, ku yɛ
kukɛfa-i maa rɛ: Nɛ kɛnɛ́yɔ kpurɛ kam n tíyɛmɛ-i pɛlɛnɛ. [25] Kun
m pɛɛpɔ, aku kɛ́yɔ lɛɛpɔ kɛn péeilɛ̃ kɛn kɔ nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ cáká-cáká.

26 Kei kaku yɛ pɛɛ́ ha kuacɔ asɛɛi nyɛɛ kuricuruu rikpákárá ń fe
kpíipɔ aá nɛ kɛ́yɔ kɛ-i tonɛ. Lɛlɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ liute uyɛ̃ mɛwee
falɛ amɛ yɛ n caailɛ̃ amɛ mɛkpurɛ mɛ-i kuú pɛɛ ń we tɔ́su.

Mpɔ́ɔnarɛ kɛcirɛ

27 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ masí, unɔ́si unyinɛ uu riwúí
kɛcɔpɛ maari rɛ: Unɔ́si uyɛ̃ kɛfa-i kaa n tɔ́nɛ uu kɔ pɔ́ nyɛnsɛ yɛ
únarɛkomɛ lɛ. 28 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɛpɛɛ yɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́
kutu rińcɔ api lɛ̃ knn m pisɛ tiki pɛɛ mɛníŋɛ pínarɛkomɛ.

Pi Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa uu yúlu
(Matiyee 12:38-42)

29 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ asoiwuí aa Yeesu n kálaalɛ̃, Yeesu uú maa
rɛ: Nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi yɛ caailɛnlɛ hái. Pi mɛwaisaŋa kórulɛ.
Mɛwaisaŋa mɛ̃ kɛ antepu Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ kapi yɛ́ kɔ
yɛ̃. 30 Yarɛ kɛ Yonaasi uu Niniifi pikɔ́ mɛwaisaŋa n nyísɛ, limɛcɔ
kɛ Usoi Kɛpipi akɛ yɛ́ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi mɛ nyísɛ. 31 Kɛyáa
kɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, unɔ́siyɔɔpi yɛɛ Saapa
kɛtɛ̃ kɛcáá n tṹ yɛ́ ha yisi, uu nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li
we rɛ uyɛɛ pɛɛ hái kɛtɛ̃ kɛtɔ-pɔ leemɛlɛ uú weri rɛ ukɛ́ Salomɔɔ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɔ̃. Uyɛɛ kɔ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ Salomɔɔ felɛ!
32 Niniifi pikɔ́ yɛ́ ha kɛyáa kɛ̃ yisi, api nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi akópɛ
pa. Li we rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yonaasi uú pɛɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ rin-
yóó api kóm, pi pɛɛ mɛfinɛ consɛlɛ. Uyɛɛ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ
Yonaasi felɛ.

Mɛtɛ́í kɛnyárũ
(Matiyee 5:15; 6:22-23)

33 Yeesu uu kɔ rɛ: Úka úu yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kɛ pésu nɛ́ɛ uu
kucári kɛ kipi, amá kɛlɔ̃ cácá kuu yɛ kɛ ritɔsi rɛ pɛpɛɛ n lompɔ
pikɛ́ mɛtɛ́í yɛ̃́ nnya. 34 Ipɔ́nípɛɛ yɛ ipɔ́piŋɛ kɛfiráa lɛ. Ipɔ́nípɛɛ
in n nyáni ńsɔnɛ, ipɔ́piŋɛ nnɛ́í kai yɛ n kpã́iilɛ̃, amá ipɔ́nípɛɛ
insá ńsɔnɛ n nyáni, kuŋmaha-i kɛ ipɔ́piŋɛ ii yɛ́ n we. 35 Lɛ̃ nnya
a mɛpɔ́círɛ tĩ́, mɛtɛ́í mɛɛ kɛpɔ́mɛɛ ń we ámɛ kapɛ nɛ riŋmaha
rimpɔ́lɔ́ nnya. 36 Ipɔ́piŋɛ nnɛ́í in mɛtɛ́í m má kɛ ikɛlɔ̃ kɛ́ka ákɛ
kuŋmaha-i we, innɛ́í yɛ́ mɛtɛ́í-i m pɔlɔlɛnlɛ yarɛ lɛ̃ kɛ kɛ́firáa akɛ
yɛ nɛ kɛmɛtɛ́í nnɛ́í pɔ n kpã́iilɛ̃.

Yeesu yɛ nɛ Pifarisi nɛ isé picélaa cɛ́si
(Matiyee 23:1-36; Mariki 12:38-40)

37 Kɛ Yeesu uu ń we un símisi, Ufarisi unyinɛ uu ukɛyɔ-i u
séi rɛ pikɛ́ kɛsɛ̃́ ilukɛ li. Yeesu uu lompɔ uu pilukɛ kápáá. 38 Ai
Ufarisi uyɛ̃ pírí wai kɛ Yeesu uú nɛ n le úu kɔ pɛɛ anípɛ nalɛ
kɛlenɛ yarɛ kɛ piinyɛkii ii m pisɛ. 39 Upíima uu pɛɛ u maa rɛ: Lɛ̃
kɛ nɔ̃́ Pifarisi ani ń we yɛ lɛ̃. Kɛpóripi nɛ ricáripi kɛpirɛ kani yɛ
hɛɛrɛ, amá nɔ́sinɛ́fa kɛ́mɛɛ, piyaa nɛ mɛwai kópɛ nfasimɛ́ mɛɛ
yipaalɛ̃. 40 Nɔ piníri lɛ. In nɛ Ulɛ́ɛ́caa yɛɛ kɛpirɛ n wa cirɛ yɛɛ kɔ

kɛmɛ́ɛ waa? 41 Lɛ̃ nnya, ani lɛlɛɛ nɔ́sinɛ́pɔ́ripi nɛ nɔ́anɛ́cáripi-i
ń we píwɛkɔɔ́ hɛkɛsi, li yɛ́ pɛɛ ḿpá yo nɔ́ sɔnukusɛ.

42 Nɔ̃́ Pifarisi, íwɛ kani topori! Nɔ yɛ iyɛ́hɛ yarɛ manti nɛ ruu
nɛ ayɛ́hɛpɛi ncɔpuri ripɛ́nɛlɛ ani hɔ́ɔ́nɛ awɛ́lɛ́ kɛfi, ani kuwɛ́lɛ́
kusɛ Uléécaa pa. Amá áni pɛɛ Uléécaa asei nɛ unla waisɛlɛ̃. Lɛ̃
kai kɔ pɛɛ m pisɛ rɛ ani n wai nɔn kɔ pɛɛ́ nɛ litɔ́rɔɔ kɛcáá léisɛlɛ̃.

43 Nɔ̃́ Pifarisi, íwɛ kani topori. Síyukɔɔ́tonɛ kani yɛ
ayómɛyáhaalee-i n la. Nɔ kɔ la pikɛ́ yɛ kɛ́yaála-i nɔ́ n yáhaankɛɛ.
44 Íwɛ kani topori! Nɔ we yarɛ ihórɛ iyɛ̃ kɛcáá kapi n sɔ́nɛ ápi kɔ
pɛɛ ikɛcáá nyu.

45 Isé ucélaa usɛ uu u maa rɛ: Sáa, pɔn lɛ̃ n símisi, tɔ̃́ kaa kɔ lɛ̃
lámisi. 46 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɔ̃́ isé picélaa, íwɛ kɛ nɔ́ɔ kɔ
topori! Ncɔni mulɛ-mulɛ kani yɛ picɔ cɔnsɛ, áni yɛ kɔ pɛɛ ḿpá
fɨ́í nɛ nɔ́kɛnɛ́nípɛpi rica. 47 Íwɛ kani topori! Akpíí sɔnɛ kani
yɛ antepuyɛ kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha api n kɔ̃́ mɔ́mti. 48 Nɔ́mɛnɛ́wai
mɛɛ nyísɛlɛnlɛ rɛ lɛ̃ kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha api n wa yɛ nɛ nɔ́ risálɛ,
likumúŋɛ́ rɛ pi antepuyɛ kónlɛ, nɔ́ɔ piakpíí mɔ́mti. 49 Lɛ̃ nnya
kɛ Uléécaa uú pɛɛ́ nɛ umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ maa rɛ: Nɛ̃́ Uléécaa, nɛ́
antepuyɛ nɛ pitumɛ pi pa, api pikɛcɔpɛ picɔ kóni api picɔ íwɛ
wai. 50 Kai nní lɛ̃, nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi pɛɛ yɛ́ antepuyɛ pɛɛ hái
kɛtɛ̃ kɛkoraanɛ-mɛ n kpí nkpɔ nnya akpanii yɛ̃. 51 Kai n kpíimɛ
Apɛɛli nkpɔ-mɛ hái nɛ Sakarii kapi kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi nɛ Uléécaa
kɛyɔ kɛpáápáá ń kpu nkpɔ-pɔ. Asei kam nɔ́ símisi, nfáani kɛtɛ̃
nkɛ́ pisoi mpí kapi antepuyɛ pɛ̃ nkpɔ riwomɛ kórunɛ.

52 Íwɛ kani topori, nɔ̃́ isé picélaa! Nɔ rinɔnɔɔ tɛ̃ kapi yɛ nɛ
rintíki apí nɛ Uléécaa céru kɛhánnɛ lesɛlɛ, nɔ̃́ áni kɔ pɛɛ fenɛ
nɔkɛ́ lompɔ, ani kɔ pɛɛ pɛpɛɛ pilompɔ ń la ncée tápisi.

53 Kɛ Yeesu uu kɛlɔ̃ kɛ-i n yisi, isé picélaa nɛ Pifarisi apí nɛ u
wɔ́ɔsi, api isímɛ́ mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛcáá u m písɛisɛ. 54 Api apinɛ
u n wapisi rɛ ukɛ́ nkópɛ nnyinɛ malɛ.

12

Yeesu yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai kɛsi
(Matiyee 10:26-27)

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi api cápinɛ kulúi, ai tulu ricuruu pin
ána cɔpaanɛ. Yeesu uu pɛɛ mɛfoí upipirɛtiki maa rɛ: Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃ nɛ Pifarisi nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. Lɛlɛɛ rɛ pi kɛcáá kɛcáá
mɛwai yɛ mɛ. 2 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ m pékaalɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ úka úu n
nyu yɛ́ kam ai mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léeri, ḿpá úye uu li yɛnu uu kɔ li
ceru. 3 Lɛ̃ nnya, lɛ̃ kani yɛ́ mɛyaa ḿ malɛ, mɛtɛ́í-i kapi yɛ́ li kɔ̃.
Lɛ̃ nnɛ́í kani yɛ́ alee kɛ́mɛɛ picɔ atu-i rinwɛ́íwɛ́í, alee nɛ itúhaa
kɛcáá kapi yɛ́ kɛyáa li riyɔ́ɔ́.

Uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ n wuru
(Matiyee 10:28-31)

4 Nɛ nɔ̃́ pinɛ́sánɛ símisi rɛ: Áni kapɛ pɛpɛɛ yɛ usoi ń kpu, amá
ápi yɛ pɛɛ fe pikɛ́ linyinɛ licɔ wa n wuru. 5 Kɛ́ nɔ́ céési uyɛ̃ kai
m pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru. Uléécaa yɛɛ yɛ n fe uu usoi kopu, uu
limɛmáá nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ u sápɔ kai pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru. Ɛɛɛ,
nɛ nɔ́ maa rɛ uyɛ̃ kai pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru.
6 In nɛ sítanká sitɛ́ kapi yɛ nɛ sinúipi yukɛ-yukɛ sinupũ lɔɔ?
Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaa úu yɛ kɛ́ka kɛcáá palɛi. 7 Pi nɔ́nnɛ́nyúpi nnɛ́í
ricuruu kɛɛnlɛ. Iwamɛ íi kapɛ yɛ nɔ́ wa. Nɔ Uléécaa inipɛɛ-i ríyu
málɛ lin sinúipi yukɛ-yukɛ kulúi fe.

Yeesu mɛyɔ́ɔ́ nɛ umɛyulɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

8 Nɛ nɔ́ maa rɛ: Úye un pisoi kɛcɔpɛ n ŋmurɛi rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ, nɛ̃́
Usoi Kɛpipi ricuruu yɛ́ Uléécaa pileecaatumɛ-i ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ u
te. 9 Amá úye un pisoi kɛyu-i n kɛsi rɛ úu nɛ́ nyu, nɛ̃́ Usoi Kɛpipi
ricuruu yɛ́ Uléécaa pileecaatumɛ-i kɛ́si rɛ ám liute nyu. 10 Úye
un Usoi Kɛpipi ricuruu kɛcáá nkópɛ n símisi, pi yɛ́ akópɛ nyɛ̃
liute sárɛi, amá úye un Nfáasɔnɛ n lámisi, liute akópɛ áa kusárɛi
we.
11 Pin píyei nɔ́ n tɔrɔi rɛ pi nɛ ayómɛyáhaalee-i nɛ́ɛ piyɔ́ɔpi-i
nɛ́ɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ-i pitúhaanɛ nɔ́ sĩ́, áni kapɛ píri tónɛ nɛ mmɛ̃
kani yɛ́ ha ḿ malɛ nɔkɛ́ nɛ kɛtahai ń le. 12 Nfáasɔnɛ mɛɛ yɛ́
kumúŋɛ́ kpɛ-i mmɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ malɛ nɔ́ céési.

Umámá niri kɛnyárũ

13 Unyinɛ uu riwúí kɛcɔpɛ Yeesu maari rɛ: Sáa, a unɛ́márɛcɔ
maa rɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔkɛ́ ikúlanlũ kɛ urɔ́sáa uú nɛ rɔ́ n tíyɛ hɔɔnɛ.
14 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Unɛ́sánɛ, wóo nɛ́ tĩ́ tɛ kɛ́ nɔ́nnɛ́símɛ́ n
túhaanɛ nɛ́ɛ kɛ́ yɛ ikúlanlũ nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ? 15 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pinnɛ́í
maa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ nɛ mɛmá nnáápí. Mpá usoi un íye
nsá m má, ái umɛmá mɛɛ unfaa tesɛ.
16 Uu pɛɛ kɛnyárũ pi wai rɛ: Umámá unyinɛ yɛɛ pɛɛ sitɛ̃ má
sin ilukɛ u wai. 17 Uu músu uu nfasimɛ́ wai rɛ: Íye kam wainɛ?
Kɛwai ákɛ nɛ nɛ́ we kei kam yɛ́ inɛ́lukɛ nnɛ́í n súúkɛɛ. 18 Uu lɛ̃
mɛmáá umɛcirɛ maa rɛ: Nɛ anɛ́símɛ forɛsinɛ am amáa mɔ́mti,
am kei mɛnɛ́lukɛpipi nɛ linɛ́kɔ́ tɔrɔɔ nnɛ́í súúkɛɛ. 19 Am pɛɛ
limɛmáá mɛnɛ́círɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki nkpéni ilukɛ yɛɛ yɛ́
aŋmɛ̃ kulúi nɛ́ n wa málɛ. Lɛ̃ nnya nɛ́ n wɛ́ntɛlɛ̃ nɛn le nɛn níru
nɛn mpɔ́ɔnarɛ-i we. 20 Amá Uléécaa uu u maa rɛ: Pɔ́ uníri nkɔ́!
Kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ kɛ mpɔ́fáa nn kɛ́tɔ wainɛ. Lin lɛ̃ n wa, wóo yɛ́ pɛɛ
lɛ̃ kaa nní mɛpɔ́círɛ n yikikɛɛ n te? 21 Yeesu uu kpá rɛ: Limɛcɔ
kai we nɛ uyɛɛ nní mɛmá umɛcirɛ n cápinɛ, amá úu pɛɛ Uléécaa
kɛ́mɛɛ líka má.

Ani nɛ Uléécaa n tálɛ̃
(Matiyee 6:24-34)

22 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Lɛ̃ nnya kam nɔ́ maa rɛ áni
kapɛ yɛ lɛ̃ kani yɛ́ n li nɔkɛ́ nɛ nfáa m má nɛ ilũ kani yɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ
kɛcáá ń yárii nfasimɛ́ wa. 23 Likumúŋɛ́ rɛ nfáa yɛ ilukɛ felɛ,
ipiŋɛ in ilũ fe. 24 Ani ákpaáŋ-kpaáŋ tipaí, áa yɛ lukɛsi áa yɛ kɔ
kpasi, áa kɛlukɛyekei má áa kɔ risímɛ má, amá Uléécaa yɛ a
kpíniilɛ. Nɔ nɛ mɛyánsei sinúipi ríyu málɛ. 25 Nɔ́ úye yɛɛ yɛ́ fe
uu nfasimɛ́ wai uú ha nɛ unfaa aŋmɛ̃ ḿpá nkáripi kpásɛ? 26 In tɛ
áni líka kuwai we likɛi síńsá lɛ̃ kɛ́mɛɛ, yo nnya kani pɛɛ litɔ́rɔɔ
nní kɛ́mɛɛ nfasimɛ́ wai? 27 Ani sicarɛ sɛɛ yɛ n fɛlɛsi ripaí nkɛ̃́.
Mɛfɛlɛ mɛ̃ ámɛ yɛ pikɛi píka wa ámɛ yɛ kɔ líka yóõ, amá kɛ́ nɔ́
símisi rɛ ḿpá nɛ lɛ̃, uyɔ́ɔpi Salomɔɔ ricuruu nɛ umɛmá nnɛ́í úu
pɛɛ ilũ inyinɛ má yɛɛ ń nyań ai mɛfɛlɛ mɛnyinɛ tulu. 28 Nɔ́ pisoi
mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. In tɛ Uléécaa yɛ mɛyúi mɛɛ nɛni kɛcarɛ-i ń
we pin kɔ kóso nna mɛ ŋmaasinɛ lɛ̃ sɔnukusɛ, nɔ̃́ kɛcáá kúu yɛ́
mɛníŋɛ ripaíí? 29 Ani kapɛ nɔ́mɛnɛ́címɛ nfasimɛ́ tã tɛ yo kani yɛ́
li nɛ́ɛ yo kani yɛ́ n ntí. Lɛ̃ ái kapɛ nfasimɛ́ nɔ́ n we. 30 Pɛpɛɛ ápi
Uléécaa m pakarɛlɛ̃ pɛɛ lɛ̃ likɔ́ mɛsɛ́rɛ wɛ́ɛsi. Amá Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ nyulɛ lɛlɛɛ nɔ́ ḿ párílɛ̃. 31 Uléécaa iyɔɔpi
kani yɛ́ mɛníŋɛ wɛ́ɛsi, uu pɛɛ litɔ́rɔɔ nní nnɛ́í mpuri nɔ́ hɛ.

Kɛyómɛcaa mɛmá
(Matiyee 6:19-21)

32 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Ani kulúi we,
amá iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa. Li we rɛ Nɔ́unɛ́sáa yɛ la rɛ ani
uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. 33 Ani nɔ́linɛ́kɔ́ yálisi ani lisiwóó píwɛkɔ́ɔ́
hɔ́ɔ́nɛntɛ. Ani awóólɔɔ kpɔciré mulɛi, ani nɔ́mɛnɛ́címɛ mɛmá
cápinɛ kɛyómɛcaa-pɔ, kei kámɛ píkai m pɔlunɛ. Piyaa ápi
píkai mɛ canɛ, apapi áa kɔ mɛ caainɛ. 34 Likumúŋɛ́ rɛ kei kɛ
nɔ́mɛnɛ́má amɛ ń we, kei kɛ nɔ́nnɛ́fasimɛ́ nn yɛ n we.

Pikɛikɔ́ pɛɛ ápi yɛ n lɔpilɛ

35 Ani nɔ́mɛnɛ́címɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ we, ani nɔ́anɛ́tampála
sihalɛ n télɛ̃, ani nɔ́sinɛ́firáa n sɛ́lɛ̃. 36 Ani pikɛikɔ́ pɛɛ
piuyɔsaa m mɛ̃́ mɛcɔ n we. Pinɔ́sikpikɛ́ anyã́ kuu léérinɛ ukɛ́
rinɔnɔɔ rikómkóm nɔkɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ u hánnɛ ukɛ́ lompɔ.
37 Pínarɛkomɛ yɛ pi, pikɛikɔ́ pɛ̃ kɛ ukɛisaa uu yɛ́ n lɛɛmɛ pin nɛ
nyáni. Asei kam nɔ́ símisi, u umɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛnɛ uu pi tonsɛ, uu
ilukɛ pi wai rɛ pikɛ́ li. 38 Un kɛsinɛcɔ nɛ likɛpirɛ n ka uu pi lɛɛri
pin nyáni, pínarɛkomɛ yɛ pi.

39 Ani ńsɔnɛ ceri rɛ in tɛ kɛ́yɔ usaa yɛ pɛɛ nyu ituŋɛ iyɛ-i kɛ
uyaa uu n sɔ́nti, u yɛ́ pɛɛ́ n nyánilɛ úu yɛ́ tíyɛ uyaa ukɛ́ kulee
fori ukɛ́ lompɔ. 40 Nɔ́ɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́címɛ mɛsɛ́rɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ
mɛ̃́. Kumúŋɛ́ kpɛ-i káni nɛ m músu kɛ Usoi Kɛpipi akɛ pɛɛri.

Ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ ukɛikɔ́ kɔ́pɛ
(Matiyee 24:45-51)

41 Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Upíima, yarɛ tɔ̃́ ŋmanɛ nnya kaa
kɛnyárũ nké wa nɛ́ɛ nɛ pisoi tɔrɔɔ nnɛ́í? 42 Upíima uu rinɔ́ɔ yɔ́su
rɛ: Wóo we yarɛ ukɛikɔ́ yɛɛ asei n tíkilɛ̃ un kɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má?
Uyɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛ úyɔsaa uu yɛ́ nɛ kɛ́yɔ rin-yá rɛ ukɛ́ kɛ m paílɛ̃,
uu yɛ upikɛicɔ ilukɛ pa kumúŋɛ́ kpɛ-i kai m pisɛ. 43 In tɛ úyɔsaa
yɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛmɛ un mɛsei upikɛi kɛcáá we, u únarɛkomɛ
lɛ. 44 Asei kam nɔ́ símisi: Úyɔsaa yɛ ulikɔ́ nnɛ́í u múísɛnɛ rɛ
ukɛ́ likɛcáá m paílɛ̃. 45 Amá ukɛikɔ́ uyɛ̃ un umɛcirɛ m maa rɛ:
Unɛ́yɔsaa mɛkamɛ yɛ náŋailɛ. Un upikɛicɔ pikpáfii rinkápáá,
un le un pom, 46 kɛyáa kɛ̃ nɛ ituŋɛ iyɛ̃ kúu nɛ m músu kɛ́mɛɛ
kɛ úyɔsaa uú ha sɔ́nti. Kei kuu yɛ́ pɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lakasɛ uu íwɛ
u wai yarɛ kapi yɛ pɛpɛɛ ápi asei n tíkilɛ̃ n wa mɛcɔ. 47 Ukɛikɔ́
nkó yɛɛ uuyɔsaa mɛpɔɔla n nyu, amá úu kɔ pɛɛ píkai umɛcirɛ
cápinɛnɛ ukɛ́ nɛ n we, úu kɔ pɛɛ uuyɔsaa mɛla wainɛ, pi yɛ́ liute
mɛyɑ̃́ fapii. 48 Ukɛikɔ́ nkó yɛɛ úu úyɔsaa lilala n nyu uu pɛɛ ncaai
mɛɛ nɛ ipépi n sá wai, pi yɛ́ liute fií fápii. Pin úye mɛyɑ̃́ m pa,
mɛyɑ̃́ kapi liute pisɛnɛ, pin úye mɛyɑ̃́ timmúísɛ, mɛyɑ̃́ kapi liute
kórunɛ.

Yeesu nnya pisoi yɛ kériinɛnɛ
(Matiyee 10:34-36)

49 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Nɛ kalɛ kɛ́ kɛtẽ kɛcáá nna risɛ́. Li
nkpáni yarɛ nkɛ́ pɛɛ pisɛ́ máálɛ̃. 50 Li kɔ pisɛ rɛ kɛ́ míni wolɛ.
Lɛlɛɛ íwɛ iyɛ̃ kam n lenɛ. Mɛyíkíyiki kaḿ la rɛ liituŋɛ iyɛ̃ ikɛ́
pɛɛ pitulɛ m máálɛ̃. 51 Nɔ músu rɛ nkíŋniŋɛ kaḿ nɛ kɛteni-i
kaa? Nɛ nɔ́ maa rɛ “aaí”, amá pikériinɛ kaḿ nɛ nɔ́ ka. 52 Kaí nɛ
nɛni rimpá, kɛ́yɔ kɛɛ pisoi pinupũ m má yɛ́ rikénɛ, kuwɛ́lɛ́ kusɛ
pitaani, kuwɛ́lɛ́ kucɔ pitɛ́, pin nɛ tɔpu. 53 Usáa yɛ́ nɛ ukɛpipi tɔ,
kɛpipi pɔ́ɔ kɔ nɛ usáa tɔpu, úni uú nɛ uukpére tɔpu, ukpére pɔ́ɔ
nɛ úni tɔpu, unyáani uú nɛ ufɔsi tɔpu, ufɔsi pɔ́ɔ nɛ unyáani tɔpu.

Ani yɛ mɛconsɛntɛ asei kɔ̃́
(Matiyee 16:2-3)

54 Yeesu uu kɔ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pimáa kpá rɛ: Kani yɛ
ahopɛ n yɛ̃́ an kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃ leeri, nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ maa rɛ:
“Ikónɛ yɛ cuuninɛ”. Lɛ̃ kai yɛ kɔ mɛsei wa. 55 Nɔn kɔ n yɛ̃ tɛ
kuyɔ yɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, nɔ yɛ maa rɛ: “Kutói yɛ wainɛ”.
Lɛ̃ kai yɛ kɔ mɛsei wa. 56 Nɔ́ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ mpí! Nɔ
yɛ felɛ ani kɛtẽ nɛ kɛyómɛ mɛconsɛntɛ ceru. Yo nnya káni pɛɛ
kumúŋɛ́ nkú-i kari nní ń we asei kómɛi má?

Usoi nɛ uucɛ́cɔ pikɔ́mɛinɛ
(Matiyee 5:25-26)

57 Yo nnyɑ kɑ́ni yɛ pɛɛ nɔ́rinɛ́cúruu lɛlɛɛ ɑsei m mɑ́ céri.
58 Usoi un tiyɔ́ɔpipoo pɔ́ n sée, nɔn nsɛ̃́ timpɛ́nɛ rɛ kɛtúhɑɑnɛ
kɑni sĩ́, li pisɛ rɛ pɔkɛ́ riŋmɔ́ɔ́pú ɑni kómɛinɛ ncée kɛcɔpɛ,
upɔ́cɛ́cɔ úu kɑpɛ nɛ utúhɑɑnɛ-i pɔ́ n hɑ, utúhɑɑnɛ ukɛ́ pisɔ́ɔ́cɑ
pɔ́ rimúísɛ, pisɔ́ɔ́cɑ pɔ́ɔkɛ́ kukpɑniilee-i pɔ́ rinsápɔ nnyɑ. 59 Asei
kɑm pɔ́ símisi, pɔn kukpɑniilee n lɔ̃, ɑ́ɑ leerinɛ kɑ́ɑ riwómɛ nnɛ́í
n hɛ́ɛlɛ hái nɛ kɛ́tɑnkɑ́ tɔrɔɔ-pɔ.

13

Li pisɛ rɛ nɔkɛ́ mɛfinɛ consɛ

1 Pisoi pinyinɛ ɑpi kumúŋɛ́ kpɛ-i Yeesu lɛɛpɔ, ɑpi u símisi
lɛ̃ kɛ uyɔ́ɔpi Pilɑti uu rinɔ́ɔ n hɛ rɛ pikɛ́ Kɑlilee pikɔ́ pɛɛ ń we
pin Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ wɑi kɔ̃́. 2 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ músu
rɛ kɛ pisoi pɛ̃ ɑpi pikópɛkɔɔ́ píimɑ ɑpi Kɑlilee pikɔ́ tɔrɔɔ tɔ́su
nnyɑ kɑpi lɛ̃ pi kɔ̃́o? 3 Nɛ nɔ́ mɑɑ rɛ “ɑɑí”, ɑmɑ́ nɔnsɑ́ mɛfinɛ n
consɛ, nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kpíninɛ pimɛcɔ. 4 Pisoi pitɛ́ ɑ́pi we ɑfɛɛrɛ́ pɛ̃
kɛcɑ́ɑ́ kɛ Silowee kulee cɑ́cɑ́ ɑku ń loó ɑku kóni ní? Nɔ músu rɛ
piɑkópɛ nyɛɛ Yerusɑlɛm kuyu pikɔ́ tɔrɔɔ ɑkɔ́ tɔsii? 5 Nɛ nɔ́ mɑɑ rɛ
“ɑɑí”, ɑmɑ́ nɔnsɑ́ mɛfinɛ n consɛ, nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kpíninɛ pimɛcɔ.

Kúfikiyee kpɛɛ ɑ́ku yɛ ɑpipi m mɑ́ri nsímɛ́

6 Yeesu uu lɛ̃ mɛmɑ́ɑ́ kɛnyɑ́rũ nkɛ́ pi mɑɑ rɛ: Utisi unyinɛ
yɛɛ pɛɛ kúfikiyee kunyinɛ tɑmɑɑlɛ̃ uɑfikiyee kɛcɑrɛ kɛ́mɛɛ. Uu
kɛyɑ́ɑ sĩ́ ukɛ́ kukɛcɑ́ɑ́ ɑpipi túúnu, ɑmɑ́ úu líkɑ yɛ̃. 7 Uu pɛɛ
uléétɑmɑɑ mɑɑ rɛ: A ripɑí, ɑŋmɛ̃ ɑtɑɑni yɛ nnyɛ́ kɑm sɔ́nɑɑri rɛ
kɛ́ yɛ kúfikiyee nkú kɛcɑ́ɑ́ ɑpipi túúnu ɑ́m yɛ kɔ líkɑ yɛ̃. A ku
rikɛ́. Yo nnyɑ kɑku yɛ́ mɛ́woo kɛtɛ̃ nɛ́ n cɑɑi? 8 Uléétɑmɑɑ uu u
mɑɑ rɛ: Sɑ́ɑ, ɑ nɔŋɔni kuŋmɛ̃ nkú pikɑŋnɛ ku rikpɑ́, nɛ́ tṹ ɑm ku
kɔ́ɔ́núsɛ, ɑm pɛɛ ntɑɑi mɛɛ mɛfɛ́nɛ m mɑ́ súúni. 9 Lin lɛ̃ n wɑ, in
n lɑ ku yɛ́ kɛlɑɑnɛ mɑri, insɑ́ lɛ̃ n wɑ, ɑɑ ku kɛ́.

Yeesu yɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ unɔ́si toikɔ́ unyinɛ pɔisɛ

10 Kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Pisuifi
kuyomɛyɑ́hɑɑlee kunyinɛ-i céési. 11 Unɔ́si toikɔ́ unyinɛ un
kei we. Li wɑlɛ ɑŋmɛ̃ ɑtɛ́ ɑ́ɑ we ɑfɛɛrɛ́ kɛ kuníri kunyinɛ ɑkú nɛ
u n lɔ̃ kun u kpɑrɑ́sɛlɛ̃ un kɛcírɛ pinyɛrɛ pɔɔnɛlɛ̃. 12 Kɛ Yeesu
uu unɔ́si uyɛ̃ n yɛ̃́, uu u séi uu u mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ yɛ pɔ́ pɔisɛlɛ.
13 Uu ɑnípɛ ukɛcɑ́ɑ́ lɑ́ɑ, unɔ́si uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛcírɛ nyɛrɛ uu
Uléécɑɑ pítɑɑ́sɛ kɑ́pɑ́ɑ́. 14 Amɑ́ ɑ́i nɛ kuyómɛyɑ́hɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ
risɑ́, kɑi n wɑ rɛ Yeesu yɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ usoi pɔisɛ nnyɑ.
Uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔ́su, uu risoiwuí mɑɑ rɛ: Siyɑ́ɑ sikpuulũ kɑri
mɑ́, sɛ-i kɑi pisɛ rɛ tɔkɛ́ kɛisi. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni yɛ siyɑ́ɑ sɛ-i kɑm
pikɛ́ nɔ́ pɔisɛ, ɑ́i kɑpɛ pɛɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́. 15 Upíimɑ uu pɛɛ
rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɔ kɛcɑ́ɑ́ kɛcɑ́ɑ́ mɛwɑi pikɔ́ lɛ. Mpɑ́ nɔ́ úye yɛ̀ɛ̀
kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kusɛɛlee-i uinɑɑ nɛ́ɛ ukɛminɑɑ toriyɛlɛ uú
nɛ kɛ́niniré sĩ́, nɛ́ɛ ɑ́i lɛ̃? 16 Unɔ́si nkó yɛɛ nní Apirɑhɑm kɛpirɛ

ukɔ́ kɛ Setani uu n tɔ́raalɛ̃ hái aŋmɛ̃ atɛ́ áa we afɛɛrɛ́-mɛ, ái
pisɛ rɛ pikɛ́ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ u toriyɛɛ? 17 Yeesu rinɔɔ mɛyɔ́ɔ́
mɛ̃ amɛ upilaarɔ isɛi wai hái, amá risoiwuí nnɛ́í ripɔɔ arí nɛ
umɛwai píima kuu n wapisi nnɛ́í larisi.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ
(Matiyee 13:31-32; Mariki 4:31-32)

18 Yeesu uú maa rɛ: Yo kɛ Uléécaa iyɔɔpi ií nɛ mɛnyínɛ we?
Yo kam yɛ́ fe kɛ́ nɛ i múŋɛisɛnɛ? 19 I we yarɛ mpuri yukɛ-yukɛ
nnyinɛ kɛ usoi uu ukɛcarɛ-i n lukɛsi nn lɛlu, nn kuléé wai,
sinúipi asi kuilesɛ kɛcáá ayámɛ́ wapisi.

Nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛnyárũ
(Matiyee 13:33)

20 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Yo kam yɛ́ fe kɛ́ nɛ Uléécaa iyɔɔpi
múŋɛisɛnɛ? 21 Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛ
unɔ́si uu ntɔ píima * kɛ́mɛɛ n cɔ́hɔnɛpɔ uu pulu pikpɛ́ɛ api yisi.

Tinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃
(Matiyee 7:13-14; 21-23)

22 Yeesu uu ayu maa nɛ asíńsá n tɛŋni un céési un nɛ
Yerusalɛm-mɛ̃ sɪ̃. 23 Unyinɛ uu u pisɛ rɛ: Sáa, mɛsei yɛ mɛ rɛ
pisoi nkáripi kɛ Uléécaa uu yɛ́ yóriyɛɛ? Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: 24 Ani riŋmɔ́ɔ́pú aní nɛ rinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃ loni, asei
kam nɔ́ símisi. Mɛyã́ yɛ́ náási rɛ mɛkɛ́ lompɔ, amá ámɛ kɔ fenɛ.
25 Ʊyɔte un píyei n yisi uu rinɔnɔɔ ká, nɔ́ kɛtahai nyɛrɛ, ani
rinɔnɔɔ n komnɛntɛ nɔn máikɛɛ rɛ: Sáa, a rɔ́ hánnɛ! Uu rinɔ́ɔ nɔ́
yɔ́su rɛ: Ám nyu rɛ nɔ yei pikɔ́ lɛ. 26 Ani pɛɛ u maa rɛ: Kɛsɛ̃́ kari
li ari níru, arɔ́yu icee kɛ́mɛɛ kaa tɔ́ɔ́i pɔn céési. 27 Uu pimáa nɔ́
kpá rɛ: Ám nyu rɛ nɔ yei pikɔ́ lɛ. Ani nɛ kɛtaa nɛ́ wa, nɔ́ pɛ̃ nnɛ́í
nɔ́ɔ nní likópɛ n wai. 28 Kei kani yɛ́ ténesi, ani aní takai kumúŋɛ́
kpɛ-i kani yɛ́ Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu nɛ antepuyɛ nnɛ́í
n yɛ̃́ Uléécaa iyɔɔpi-i, ai pɛɛ n we rɛ kɛtahai kapi nɔ́ fómpɔnɛ.
29 Pisoi yɛ́ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ nɛ kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃ nɛ ituŋɛ kumii-
mɛ̃ nɛ ituŋɛ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ leemɛ api weri api Uléécaa iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ tonɛ api ilukɛ le. 30 Ai pɛɛ wai rɛ pɛpɛɛ nɛni nní pitɔ́rɔɔ
pinyinɛ yɛ́ ha pifoí, pɛpɛɛ nɛni nní pifoí apí ha pitɔ́rɔɔ.

Yeesu ripɔɔ yɛ caai Yerusalɛm nnya
(Matiyee 23:37-39)

31 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Pifarisi pinyinɛ apí nɛ Yeesu kɔ api u maa
rɛ: A nté yisi aa kɛlɔ̃ féé sɪ̃. Erooti yɛ lalɛ ukɛ́ tíyɛsɛ pikɛ́ pɔ́ kpu.
32 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ani n ŋme ani ha kɛsáŋá mpuri
mmɛ̃ maa rɛ nɛ nɛni nɛ kóso aníri lakasɛntɛlɛ nɛn pisoi pɔisɛntɛ
kɛ́ pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ pikɛi mpí tɛnɛsɛ. 33 Li pisɛ rɛ kɛ́ nɛni

* **13:21** Ntɔ píima: Sikiloo afɛɛrɛ́ nɛ sinupũ kumúŋɛ́ ntɔ yɛ mu.

kɛyaa nɛ kóso nɛ likɛweeki nnɛ́cée rinɔŋ́, likumúŋɛ́ rɛ ái nɛ sá
rɛ antepu ukɛ́ kɛlɔ̃ féé kpu kái Yerusalɛm-i.
34 Nɔ̃́ Yerusalɛm pikɔ́, nɔ antepuyɛ kónlɛ ani kɔ pɛ̃ kɛ Uléécaa
uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tummɛ aparɛ tapisi ani kóni. Mɛlɛ́ kɛsɛ̃ kam̀
pɛɛ́ la kɛ́ nɔ́ cápinɛ kɛ́ rimúlú líka ái kapɛ nɔ́ wa, nɔkɛ́ n we yarɛ
kɛ kucã́yaha aku yɛ kuamɛ́ŋ́ mɛtene kusipipi n tã líka ái yɛ́ si wa
mɛcɔ, ani yúlu. 35 Lɛ̃ nnya kai yɛ́ nɔ́kɛnɛ́yɔ riyá kɛkɛ́ mɛŋmanɛ n
nyɛnu. Ani kɔ̃ tɛ áni nɛni piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ likɛ́ ha nɛ tu kumúŋɛ́
kpɛ-i kani yɛ́ ha ḿ maa rɛ: Uléécaa ukɛ́ uyɛɛ Upíima rinyiri nɛ
n wemɛ rikpá!

14

Yeesu yɛ utɔ́ikɔ́ unyinɛ pɔisɛ

1 Kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ, Yeesu uu Pifarisi uwɛ́ɛ́sɛ un-
yinɛ kɛyɔ sɪ̃ tɛ ukɛ́ ilukɛ li. Pɛpɛɛ kɛyáa kɛ̃ kei ń we api ńsɔnɛ
u m paílɛ̃. 2 Utisi unyinɛ yɛɛ mɛpílɛ́ itoi m pɔ́ɔ́lú un ukɛyu-i
nyɛnu. 3 Yeesu uu nsímɛ́ kpísi uu isé pinyuwɛ nɛ Pifarisi pisɛ
rɛ: Irɔ́sé yɛ ncée hɛ nɛ́ɛ íi hɛ rɛ pikɛ́ usoi kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́
pɔisɛ? 4 Amá ápi ŋmurɛi pikɛ́ rinɔ́ɔ yɔsí. Yeesu uu pɛɛ utóikɔ́
kpísi uu u pɔisɛ uu u yápɔ. 5 Uu pɛɛ pi maa rɛ: In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
unyinɛ kɛwã nɛ́ɛ uinaa yɛɛ kɛlúkanka-i lóipɔ, liute úu yɛ́ mɛsɛ
nɛ mɛsɛ kɛ pɔɔnɛmɛ ḿpá lin kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ɛ? 6 Api rinɔ́ɔ
piyɔ́ɔ́ u pɔɔnɛ.

Kusánɛ piséi nɛ usánɛ kɛtonɛ piwɛ́ɛ

7 Yeesu uu yɛ́nu lɛ̃ kɛ pisánɛ kapi n sée api sitónɛ n wɛ́ɛkɛɛ.
Uu pɛɛ pinnɛ́í kɛnyárũ nkɛ́ maa rɛ: 8 Usoi un pisɔ́ɔnnɛ pilukɛ pɔ́
n sée, kapɛ ha kɛtónɛ kɛcirɛ kɛ́mɛɛ tónɛ. In n la, pi yɛ́ úyukɔɔ́
unyinɛ yɛɛ pɔ́ n fe n sée. 9 Ai wai rɛ uyɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́tɛ́ n sée
uú weri uu rɛ: A kɛtónɛ kɛ̃ nɛ uyɛ̃ tiyá. Isɛi kaa yɛ́ ha pɛɛ́ nɛ
kɛtónɛ tɔrɔɔ-i tonɛ. 10 Amá li nyamlɛ rɛ usoi un kusánɛ pɔ́ n sée,
a ha kɛtónɛ tɔrɔɔ-i tonɛ, likɛ́ wa rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ uyɛɛ nní pɔ́
n sée uu ń ka, ukɛ́ pɔ́ maa rɛ: Unɛ́sánɛ, a kɛ́yu-mɛ̃ kam kɛtónɛ
kɛcirɛ kɛ́mɛɛ. Lin lɛ̃ n wa, pɔ́ pɛɛ pipɔ́sánɛcɔ kɛyu-i ríyu yɛ̃. 11 Lɛ̃
nnya úye un umɛcirɛ rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ. Úye un umɛcirɛ
rincɛpisɛ, li yɛ u ritaásɛlɛ.
12 Yeesu uu pɛɛ uyɛɛ kusánɛ u n sée maa rɛ: Pɔn pisoi pilukɛ
n séinɛ, kapɛ yɛ pipɔ́sánɛ nɛ kupɔ́márɛ pikɔ́ nɛ pipɔ́pɛ́rɛcɔ pɛɛ
m má sée. Pɛ̃ nɛ́ fe api kɔ pɔ̃́ kusánɛ séi. Lin lɛ̃ n wa, pi lɛ̃ kaa
pi ḿ pa pɔ́ pɛsɛlɛ. 13 Amá pɔn anyã́ ilukɛ n wai, a yɛ píwɛkɔɔ́ nɛ
pinárɛi nɛ síkankáláká nɛ pinyíyɛ sélei. 14 Pɔ́ pɛɛ mpɔ́ɔnarɛ yɛ̃,
likumúŋɛ́ rɛ pɛ̃ ápi fenɛ pikɛ́ pɔ́ li pɛsɛ. Uléécaa yɛɛ yɛ́ pɔ́ li pɛsɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ umɛla n wapisi api nkpɔ kɛ́mɛɛ n
yisinɛ.

Pinɔ́sikpikɛ́ anyɑ̃́ ilukɛ kɛnyárũ
(Matiyee 22:1-10)

15 Anɔ́ɔ nyɛ̃ mɛkomɛ-maá, pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ pɛɛ kɛsɛ̃́ ilukɛ n le
usɛ uu Yeesu maa rɛ: Uyɛɛ yɛ́ ha Uléécaa iyɔɔpi-i ilukɛ n li yɛ
únarɛkomɛ lɛ. 16 Yeesu uu pɛɛ kɛnyárũ nkɛ́ u wai rɛ: Utisi
unyinɛ yɛɛ kɛyáa ilukɛ kɛcirɛ sɔ́ɔnkɛɛ uu pisoi kulúi séi. 17 Kai
pilukɛ kumúŋɛ́ n tu, uu uukɛikɔ́ tum tɛ ukɛ́ ha pɛ̃ kuu n sélei
maa rɛ: Ani kam, ḿpá yo yɛ nkpéni pipele masilɛ. 18 Amá
pinnɛ́í mmɛ̃, ḿpá úye uu uncɔ́ŋ pinyísɛ koru. Ufoí uu ukɛikɔ́
maa rɛ: Nɛ kɛcarɛ lɔlɛ, li kɔ pɛɛ pisɛ rɛ kɛ́ ha kɛ yɛ̃. Lɛ̃ nnya, a u
maa rɛ úu kapɛ wɔ́ɔsi. 19 Ucɔ uu u maa rɛ: Nɛ ináa lamɛ-lamɛ
kɛfi lɔlɛ, nɛ la kɛ́ nɛ pikɛi i peenu. Lɛ̃ nnya, a u maa rɛ úu kapɛ
wɔ́ɔsi. 20 Ucɔ uu kɔ u maa rɛ: Nfáani kam unɔ́si kpísi, lɛ̃ nnya
kám fenɛ kɛ́ ha. 21 Ukɛikɔ́ uu uuyɔsaa kɛ́mɛɛ pɛlɛ uú ha anɔ́ɔ
nyɛ̃ u símisi. Ai úyɔsaa kuwɔ́i wai uu uukɛikɔ́ maa rɛ: A mɛkɛɛ
ayáa-i nɛ icée kɛ́mɛɛ ha, aa píwɛkɔɔ́ nɛ pinárɛi nɛ pinyíyɛ nɛ
síkankáláká séleiri. 22 Kai rinkpásɛ, ukɛikɔ́ uu pɛɛri uu úyɔsaa
maa rɛ: Nɛ lɛ̃ kaa m pisɛ piwai masilɛ, amá sitónɛ yɛ kɔ pɔɔnɛlɛ.
23 Úyɔsaa uu pɛɛ ukɛikɔ́ maa rɛ: A sicarɛyupi siceepi ritiki aa pɛ̃
kaa ncée-i n yɛ́ntinɛ nɛ kɛ́yu mahani pikɛ́ kam, kɛnɛ́yɔ kɛkɛ́ nɛ
n yi nnya. 24 Nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ pɛ̃ nnɛ́í kaḿ pɛɛ nní n sélei, úka
úu inɛ́lukɛ lenɛ.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ n wa ukɛ́ nɛ Yeesu upirɛtiki
(Matiyee 10:37-38)

25 Asoiwuí píima an Yeesu tikilɛ̃ pin nsɛ̃́ pɛ́nɛlɛ̃, Yeesu uu
pansɛpɔ uu pi maa rɛ: 26 Úye un kɛnɛ́mɛɛ n ka, li pisɛ rɛ ukɛ́ nɛ́ n
la ai tɔ́su uusaa nɛ uuni nɛ uunɔsi nɛ usiwɑ̃ nɛ upiwɑ̃ nɛ upimaa
nɛ upiyɛi nɛ uricuruu isoi. Insá lɛ̃ úu fenɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki.
27 Nkó yɛɛ úu n ŋmurɛi ukɛ́ mɛnɛ́cɔ ukunapɛ́ɛ́kɔɔ́ cɔ̃ ukɛ́ nɛ nɛ́
ritiki, úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. 28 In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ
yɛ la ukɛ́ kulee cácá mɔ̃́, liute yɛ̀ɛ̀ tonɛlɛ uu músu, uu yɛ́nu rɛ
alɛ́ kɛ pikɛi pɛ̃ api wa, ai tíyɛsɛ uu céru, in tɛ usiwɔ́ɔ́ yɛ piyɛ un
yɛ́ fe uu pikɛi pɛ̃ kɛtɔ tulu. 29 Insá lɛ̃, un tikúi n yekei kúu pɛɛ
kulee cácá pimɔ́mɛ tɛnɛsɛ, pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ yɛ́ lɛ̃ n yɛ̃́ yɛ́ u sɛ́nnyi. 30 Pi
yɛ́ maa rɛ: Usoi nkó yɛ pimɔ́mɛ koraanɛ amá úu fe ukɛ́ tɛnɛsɛ.
31 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, uyɔ́ɔpi úye un n la ukɛ́ ha nɛ ucɔ tɔ, u yɛ tonɛlɛ uu
músu kɛlenɛ, in tɛ u yɛ́ nɛ upisoi ákotokú kɛfi (10.000) fe uú ha
nɛ uulaarɔ yɛɛ pisoi ákotokú afɛɛrɛ́ (20.000) m má tɔpu. 32 Unsá
n fenɛ, u yɛ uuyɔɔpicɔ-i pitumɛ tunlɛ úu kahanɛ u n nyahaimɛ,
uu u pisɛ rɛ pikɛ́ kómɛinɛ pikɛ́ atɔpi riyá. 33 Yeesu uu pimáa kpá
rɛ: Kai nní lɛ̃, nɔ́ úka úu fenɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki, liute unsá lɛ̃ kuu
m má nnɛ́í n ŋmɛriyɛ.

Nnyási mmɛ̃ mɛlɔ̃ mɛɛ n kpu
(Matiyee 5:13; Mariki 9:50)

34 Nnyási yɛ likɛi kɛcirɛ lɛ. Amá mmɛlɔ̃ mɛn n kpu, yo kɑpi
yɛ nɛ n lɑrukusɛ? 35 Ǹn pɛɛ kɛtɛ̃ nɛ́ɛ mɛfɛ́nɛ kɛ́mɛɛ linyinɛ
yoriyɛnɛ. Pi yɛ kɛtɑhai n fómpɔlɛ. Úye un ukómɛ, uu kóm.

15

Isáŋ iyɛɛ m pɔ ɑpi i heei kɛnyárũ
(Mɑtiyee 18:12-14)

1 Pilɑmpooyɔ́ɔ́ nnɛ́í nɛ pikópɛkɔ́ɔ́ ɑpí nɛ Yeesu kɔ rɛ pikɛ́ kutu
u ricɔ. 2 Ai Pifɑrisi nɛ isé picélɑɑ cɔ́ŋ pin máikɛɛ rɛ: Usoi nkó yɛ
kusánɛ pikópɛkɔ́ɔ́ séelɛ pin kɛsɛ̃́ le! 3 Yeesu uu pɛɛ kɛnyárũ nkɛ́
pi mɑɑ rɛ: 4 In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ isáŋ pílɛ má, isɛ ii pɛɛ́ nɛ
u pɔlu, liute úu yɛ isɛ íi we pílɛ nnyí tíyɛ uú hɑ isɛ nnyí yɛɛ nní
ḿ pɔ piwɛ́lɑɑ sĩ hái uú hɑ nɛ i yɛnuu? 5 Un kɔ i n yɛ̃, li yɛ u lɑrisilɛ
uu i kpísi uú yɑ 6 uú nɛ kulu, uu pɛɛ upisɑnɛ nɛ upipɛrɛcɔ sélei
uu pi mɑɑ rɛ: Ani ɑnyɑ̃́ nɛ́ lɛ̃́, nɛ inɛ́sáŋ iyɛɛ pɛɛ m pɔ heeilɛ. 7 Lɛ̃
cirɛ yɛ ni, nɛ nɔ́ mɑɑ rɛ ukópɛkɔ́ɔ́ usɛ mɛfinɛ mɛconsɛ yɛ ɑnyɑ̃́
píimɑ lɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ɑi tɔ́su pisɔnɛ usɛ úu we pílɛ kái m pisɛ
rɛ pikɛ́ mɛfinɛ consɛ.

Kɛwɔ́ɔ́ kɛɛ m pɔ ɑpi kɛ heei kɛnyárũ

8 Nɛ́ɛ in tɛ unɔ́si unyinɛ yɛ nwɔ́ɔ́weni mɛpipi kɛfi má, mɛsɛ
ɑmɛ pɛɛ́ nɛ u pɔlu, unɔ́si uyɛ̃ úu yɛ kɛ́firáɑ risɛ́ uu kɛ́yɔ pééi, uu
ńsɔnɛ kɛ perei uú hɑ nɛ mɛpipi mɛsɛ mɛ̃ yɛnuu? 9 Un píyei mɛ
n yɛ̃, u yɛ upisɑnɛ nɛ upipɛrɛcɔ séleilɛ uu pi mɑɑ rɛ: Ani ɑnyɑ̃́
nɛ́ lɛ̃́. Nɛ kɛwɔ́ɔ́ kɛɛ nɛ nɛ́ ḿ pɔ heeilɛ. 10 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, nɛ nɔ́ mɑɑ
rɛ ukópɛkɔ́ɔ́ usɛ mɛfinɛ mɛconsɛ yɛ ɑnyɑ̃́ píimɑ lɛ piléécɑɑtumɛ
kɛ́mɛɛ.

Kɛwɑ̃́ kɛɛ m pɔ ɑpi kɛ heei kɛnyárũ

11 Yeesu uu pimáɑ kpá rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ piŋmánɛ pitɛ́
má. 12 Usíńsá uu u mɑɑ rɛ: Unɛ́sáɑ, ɑ lɛ̃ kɑḿ mɑsí mɛpɔ́kpɔ-
mɑá mɛpɔ́má kɛ́mɛɛ n yɛ́nunɛ nɛ́ pɑ. Usáɑ uu pɛɛ umɛmá
pikɛtɛ́ hɔ́ɔ́nɛ. 13 Kai siyáɑ rinkɔ́ɔ́nú, uŋmánɛ síńsá uu ulikɔ́ nnɛ́í
cápinɛntɛ uú nɛ kuyu tɑɑ-tɑɑ kunyinɛ sĩ, uú hɑ kei mɛfinɛ kópɛ-
i loni ɑi wɑi rɛ u umɛmá cɑɑinkɛɛ. 14 Kuu usiwɔ́ɔ́ nnɛ́í pilukɛ ḿ
mɑsí, nkṹ píimɑ nnyinɛ nn kuyu kpɛ̃ loni, ḿpá yo ɑí pipárí u
koru. 15 Uu pɛɛ́ hɑ kuyu kpɛ̃ utisi unyinɛ kɛ́mɛɛ pikɛi loni. Uyɛ̃
uu usicɑrɛ-mɛ̃ u yekei rɛ ukɛ́ uɑfɔŋ kɛcáá m pɑílɛ̃. 16 Li yɛ pɛɛ
ripɔ́ɔ u wɑ rɛ ḿpá áfɔŋpomɛ́ kuu yɛ̃́ ukɛ́ li, ɑmá úkɑ úu yɛ kɔ ɑ u
pɑ. 17 Uu pɛɛ nfɑsimɛ́ loni, uu umɛcirɛ mɑɑ rɛ: Unɛ́sáɑ pikɛikɔ́
nnɛ́í yɛ̀ɛ̀ lilɛ ɑpi pɔɔnɛntɛ, nɛ́ɛn nɛ nté nkṹ kpinɛ. 18 Nɛ unɛ́sáɑ-i
pɛlɛnɛ, ɑḿ hɑ u mɑɑ rɛ: Unɛ́sáɑ, nɛ nɛ Uléécɑɑ púnnɛlɛ ɑm kɔ nɛ
pɔ̃́ púnnɛ. 19 Ám tu rɛ pɔkɛ́ nɛ́ kpísi yɑrɛ kɛpɔ́pipi. A nɛ́ rimúlú
yɑrɛ upɔ́kɛikɔ́. 20 Uu yisi ukɛ́ usáɑ-i pɛlɛ.

Ʊu kahanɛ nkpáni kɛ́yɔ nɛ rinkɔ, usáa uu kɛtaa-pɔ u yɛnu, ai
íwɛ u wai, uu wurupɔ uʊ́ ha u pira. [21] Kɛwã́ akɛ pɛɛ u maa rɛ:
Unɛ́sáa, nɛ nɛ Uléécaa pʊ́nnɛlɛ am kɔ nɛ pɔ̃́ pʊ́nnɛ. Ám tu rɛ pɔkɛ́
nɛ́ kpísi yarɛ kɛpɔ́pipi. [22] Amá usáa uu upikɛikɔ́ maa rɛ: Ani
mɛkɛɛkɛɛ nɛ kukpɛ́lɛnku kɛcirɛ kam ani ku u tani, ani ukɛnipɛpi
kɛpalɛ tani, ani anɛ́ɛ́ri u tani. [23] Ani nɛ rináala kpɔkɔɔ́ kam, ani ri
kopu tɔkɛ́ nɛ ilukɛ kɛcirɛ wa tɔkɛ́ li nɛ mpɔ́ɔnarɛ. [24] Ái líka nnya,
unɛ́ŋmánɛ nkó yɛ pɛɛ kpulɛ, uu nɛni nfáa yɛnu, u pɛɛ pɔlɛ, am
nkpéni u heei. Api anyã́ kóru nɛ mpɔ́ɔnarɛ.
[25] Kumʊ́ŋɛ́ kpɛ-i, utisi uyɛ̃ uŋmánɛ foí un sicarɛ-mɛ̃ wepɔ.
Kuu kɛ́yɔ n nyahaipɔ, uu inyánlũ nɛ nnyáa nnɛ̃́ kóm [26] uu
ukɛikɔ́ usɛ séi uu u pisɛ rɛ yo nnya kai lɛ̃ wai. [27] Ukɛikɔ́ uu
rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Upɔ́wã́ yɛɛ pɛɛmɛ. Kɛ upɔ́sáa uu ukɛpipi n yɛ̃́ nɛ
nsarɛnarɛ nnya, uu pɛɛ rináala kpɔkɔɔ́ kopu. [28] Uŋmánɛ foí uu
pɛɛ wɔ́ɔ́si uu kɛ́yɔ pilonɛ yulu. Usáa uu léépɔ ukɛ́ kɛ́yɔ u tampɔ.
[29] Amá uŋmánɛ uu usáa rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: A kutu ricɔ, aŋmɛ̃ yɛ kulʊ́i
walɛ kam pɔ́ n kɛisi, ám kɔ píkai pɔ́ háikusɛ. Mpá nɛ lɛ̃, áa píkai
ḿpá ripoila nɛ́ hɛ rɛ tɔ́ nɛ pinɛ́sánɛ tɔkɛ́ nɛ anyã́ li. [30] Amá kɛ
upɔ́ŋmánɛ nkó uu m pɛɛmɛ, upɔ́ŋmánɛ yɛɛ mɛpɔ́má nnɛ́í ń caai
nɛ piwásánkaí pitóoi, uyɛ̃ kaa rináala kpɔkɔɔ́ kpu. [31] Usáa uu
u maa rɛ: Kɛnɛ́wã́, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ tɔ́ɔ ḿpá píyei we, pɔ́ɔ lɛ̃ kam m
má nnɛ́í te. [32] Amá li pisɛ rɛ tɔkɛ́ anyã́ kɛcirɛ wa nɛ mpɔ́ɔnarɛ
rɛ upɔ́wã́ nkó yɛ pɛɛ kpulɛ, uu nkpéni nfáa yɛnu, u pɛɛ pɔlɛ, am
nkpéni u heei.

16

Ukɛikɔ́ kʊ́pɛ yɛɛ ukɛisaa mɛmá kɛcáá ḿ paílɛ̃

[1] Yeesu uu kɔ upipirɛtiki maa rɛ: Umámá unyinɛ yɛɛ pɛɛ
ukɛikɔ́ má, uu uanipɛ-i umɛmá wai. Pisoi api u símisi rɛ ukɛikɔ́
uyɛɛ umɛmá caainkɛɛlɛ. [2] Ukɛisaa uu u séi uu u maa rɛ: N-ye
kam nní kómɛi pin kɛpɔ́cáá símisi? A nɛ́ símisi lɛ̃ kaa pipɔ́kɛi n
kɛisi. Áa nkpéni linɛ́kɔ́ kɛcáá pípaí kpánɛ. [3] Ukɛikɔ́ uu ukɛfa-i
kɔpu rɛ: Unɛ́kɛisaa yɛ pinɛ́kɛi-i nɛ́ lesɛnɛ. Iye kam wainɛ? Ám
tikɔhɔ má rɛ nɛ́ fe am lum. Isɛi yɛ́ kɔ nɛ́ n we rɛ kɛ́ wélei. [4] Too,
nɛ́ céri lɛ̃ kam yɛ́ ń wa, ḿpá nɛnsá kɛyáa n kɛisi, pisoi pikɛ́ nɛ
pisiyɔ-i kɛnɛ́cáá m paílɛ̃. [5] Uu pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ uukɛisaa nɛ riwómɛ
m má sélei usɛ usɛ. Uu ufoí maa rɛ: Alɛ́ kaá nɛ unɛ́yɔsaa riwómɛ
má?
[6] Uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: Mɛ́kpɔ sɔnɛ apɔri pílɛ. Ukɛikɔ́ uyɛ̃ uu u
maa rɛ: Tipɔ́wómɛtɛlɛ́ yɛ ntí, a mɛkɛɛkɛɛ tonɛ aa wɔ́lu rɛ kuwóó
yɛ ku. [7] Uu lɛ̃ mɛmáá ucɔ pisɛ rɛ: Pɔ̃́ ní, alɛ́ kɛ ripɔ́wómɛ arí le?
Uyɛ̃ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Mɛlukɛpipi áfɔrɔnti pílɛ. Ukɛikɔ́ uu u maa
rɛ: Tipɔ́wómɛtɛlɛ́ yɛ ntí, a wɔi rɛ áfɔrɔnti kuwóó nɛ afɛɛtaani.
[8] Ukɛikɔ́ kópɛ uyɛ̃ uyɔsaa uu u pakarɛ umɛsɔhɔ píima mɛ̃ nnya.

Likumúŋɛ́ rɛ kɛtẽ nté pisoi yɛ piwóówɛ́laa ncee kɛ́mɛɛ mɛsɔhɔ
nɛ pipicɔ sɔ́nɛlɛ ai tɔ́su pɛpɛɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ ń we.
9 Yeesu uu kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Ani kɛwóó kópɛ kpísi aní
nɛ pisánɛ wɛ́ɛ́si. Kɛn n ka kɛn nɛ nɔ́ n ŋmɛ́hɛrɛɛ, Uléécaa ukɛ́ síyɔ
sɛɛ ási píkai n forunɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ yɔsí. 10 Uyɛɛ likɛi síńsá kɛ́mɛɛ
asei m má yɛ kɔ limáa kɛ́mɛɛ a málɛ uyɛɛ úu likɛi síńsá kɛ́mɛɛ
asei m má úu kɔ limáa kɛ́mɛɛ a má. 11 Nɔnsá mɛmá kópɛ pimúlɛ́
kɛ́mɛɛ asei m má, wóo yɛ́ pɛɛ mɛyíkíyiki nɔ́ rimúísɛ? 12 Pɔnsá kɔ
ucɔ likɔ́ pimúlɛ́ kɛ́mɛɛ asei m má, wóo yɛ́ pɛɛ pɔ̃́ likɔ́ pɔ́ rimúísɛ?
13 Ukɛikɔ́ úu fenɛ ukɛ́ pikɛisaa pitɛ́ m má. U unyinɛ yulunɛ uu
ucɔ n la. U yɛ́ unyinɛ n tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ un ucɔ ipuri yulu. Ani
yɛ́ fe nɔkɛ́ Uléécaa nɛ siwóó n tikilɛ̃ kumúŋɛ́ kusɛ.

Isímɛ́ icɔ kɛ Yeesu uu Pifarisi n símaankɛɛ
(Matiyee 11:12-13)

14 Pifarisi api isímɛ́ iyɛ̃ nnɛ́í kóm. Kapi siwóó ń la nnya, api
Yeesu sɛ́nnyi. 15 Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ pisoi lɛ pɛɛ yɛ sisoipipi
inipɛɛ-i n wai yarɛ pisoi sɔnɛ, amá Uléécaa yɛ nɔ́sinɛ́fa nyulɛ.
Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi yɛ n waisɛ yarɛ limáa-maa yɛ Uléécaa inipɛɛ-i
likópɛ lɛ.
16 Moisi isé nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ kapí pɛɛ n céesi yɛ kɛ́tɔ walɛ
Yohani Uniwolɛ kumúŋɛ́-i. Hái kumúŋɛ́ kpɛ-i-mɛ kɛ Uléécaa
iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn pikɔ́ɔ́nú kóri, ḿpá úye un náási ukɛ́
Uléécaa iyɔɔpi-i lɔ̃. 17 Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ mɛtɛnɛ yɛ́ wɛlɛsi ai tɔ́su
kɛ Uléécaa isé kɛwɔipi akɛ yɛ́ n tɔsí.
18 Uye un uunɔsi n lakasɛ uu uféé kpísi, liute yɛ iwásá walɛ,
uyɛɛ kɔ unɔ́si kɛ ula uu n lákasɛ n kpísi yɛ kɔ iwásá walɛ.

Umámá nɛ Lasaa nsímɛ́

19 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kɛnyárũ nkɛ́ pi wai rɛ: Utisi mámá
unyinɛ yɛɛ pɛ́ɛ we. Ilũ kɛcirɛ yɛɛ nnɛ́í m má kuu yɛ tã. Nnarɛ
kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ fɛ́lɛ̃ un kɔ ilukɛ sɔnɛ le. 20 Utisi wɛkɔɔ́ unyinɛ kapi
yɛ n sée rɛ Lasaa kɛ sitóipi asi ipiŋɛ nnɛ́í ḿ mɔ́maalɛ̃ un umámá
kɛyɔ rinɔnɔɔ kɛyúrí finu. 21 Ai yɛ ripɔ́ɔ u wai rɛ ukɛ́ umámá
ilukɛ poroi-poroi hĩ́ ukɛ́ li. Lɛ̃ mɛmáá, sipɔpi sin sɔ́naapɔ sin
uitoi láni. 22 Uwɛkɔɔ́ uu kɛyáa kpi, piléécaatumɛ api u sakaa
apí nɛ kɛlɔ̃ sɔnɛ kɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ Apiraham uu ń we sĩ́. Umámá
ricuruu uu kɔ kɛyáa kpi, api u kulɛsi. 23 Umámá uu mɛyɑ̃́ íwɛ n
le pikúlã kuyu-i, uu inípɛɛ síka uu kɛtaa-pɔ Apiraham yɛnupɔ,
Lasaa un ukɛkúrí we. 24 Uu pɛɛ pupɛi rɛ: Sáa Apiraham, a
íwɛ nɛ́ tɛ̃́ aa Lasaa tumti rɛ ukɛ́ nɛ ukɛnipɛpi míni rita ukɛ́
rinɛ́lémpi niŋukusɛ. Nɛ mɛyánsei íwɛ lelɛ nna mmú kɛ́mɛɛ.
25 Amá Apiraham uú maa rɛ: Kɛnɛ́wɑ̃́, a léisɛ rɛ pɔ pɛɛ mɛyánsei
ńnarɛ kómɛilɛ pɛ́ɛ uyɛ-i kaá pɛɛ kɛteni-i ń we. Kumúŋɛ́ kpɛ-i
kɛ Lasaa pɔ́ɔ pɛɛ íwɛ píima takai. Nkpéni kai urikiŋ niŋukusɛ,
pɔ́ɔn íwɛ takai. 26 Lɛ̃ mɛmáá, kuhórɛ-horɛ píima yɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́

kénɛlɛnlɛ. Kai nní lɛ̃, pɛpɛɛ ń lanɛ rɛ piké tɔ́ mmɛ́ yisi piké nɔ́-
mɛ̃ ha ápi fenɛ. Úka úu kɔ fenɛ ukɛ́ kei kaa nní ń we yisimɛ ukɛ́
tɔ́ mmɛ́ kam. 27 Umámá uú maa rɛ: In lɛ̃, nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ rɛ a
Lasaa unɛ́sáa kɛyɔ-i tumpɔ. 28 Nɛ kei piwɑ̃́ pinupũ málɛ. Ukɛ́
ha ńsɔnɛ pi símisi ái kapɛ wa rɛ pɛ̃ ticuruu yɛ íwɛ kɛlõ nkɛ́-i ka.
29 Apiraham uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pipɔ́wɑ̃́ yɛ Moisi nɛ antepuyɛ atɛlɛ́
málɛ. Pikɛ́ a kɛɛ̃ pikɛ́ kɔ̃́. 30 Umámá uu rɛ: Lɛ̃ ŋmanɛ ái tu, Sáa
Apiraham. Amá in tɛ unyinɛ yɛ pikúlɑ̃ kuyu-i yisi uú ha pi lɛɛpɔ,
pi yɛ́ pɛɛ mɛfinɛ consɛ. 31 Pinsá n la pikɛ́ Moisi nɛ antepuyɛ atɛlɛ́
kɛ́ɛ̃ pikɛ́ kɔ̃́, ḿpá ukpɔkpɔ unyinɛ ukɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, ápi
pakarɛnɛ.

17

Akɔ́pɛ piwai nɛ pisárɛi
(Matiyee 18:6-7, 21-22; Mariki 9:42)

1 Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: Mɛwai mɛɛ yɛ́ n tíyɛsɛ pisoi
pikɛ́ nɛ akópɛ n wa yɛ́ mɛsɛ́rɛ n welɛ. Amá úye un n tíyɛsɛ
unyinɛ uú nɛ akópɛ kɛ́mɛɛ loni, íwɛ kuu topori. 2 Li kutɔsi we
pikɛ́ rináiparɛ mulɛ-mulɛ ńŋmɛ wa api ripɔ́ɔ u lɛsi api mínimaa-
i u sápɔ nɛ kuu yɛ́ siwɑ̃́ sɛ̃ kɛnyinɛ akópɛ n waisɛ. 3 Ani ńsɔnɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́!

Upɔ́márɛcɔ un nɛ pɔ́ m púnnɛ, a ńsɔnɛ nɛ u símisi. Un n ceri
rɛ u caailɛ, a uakópɛ u sárɛi. 4 Mpá un nɛ pɔ́ m púnnɛntɛ mɛpehẽ
mɛsɛɛi kɛyáa kɛsɛ kɛ́mɛɛ, uu yɛ ḿpá mɛpúnnɛ mɛ́ye nɛ pɔ́ téni
rɛ u caailɛ, a uakópɛ u sárɛi.

Nfatɛnɛ

5 Pitumɛ api Upíima maa rɛ: A nfatɛnɛ tɔ́ rikpásɛ. 6 Upíima uu
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɔn pɛɛ nfatɛnɛ m má nkɛ́ m piyɛ yarɛ riléépipi
síńsápi rinyinɛ, nɔ́ pɛɛ fe ani kuléé nkú maa rɛ: “A wɛhɛ aá ha
mínimaa-i nyɛrɛ” aku nɔ́rinɛ́nɔ́ɔ tiki.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ ukɛikɔ́ ukɛ́ wa

7 Tɔkɛ́ waisɛ rɛ nɔ́ unyinɛ yɛ ukɛikɔ́ má un u cákaripɔ nɛ́ɛ un
uisɛɛ sɛ́mpɔ. Un píyei u n yɛmmɛ un kɛcarɛ n leeri, liute yɛ́
ukɛikɔ́ uyɛ̃ maa rɛ a mɛkɛɛkɛɛ kam a ilukɛ lii? 8 Aaí, ái yɛ́ lɛ̃ wa.
Amá u mɛníŋɛ u maanɛ rɛ: A ilukɛ nɛ́ wa aa ilũ consɛ aa nɛ́ i
yekei kɛ́ li, pɔ́ pɛɛ lɛ̃ mɛmáá fe aa ipɔ́kɔ́ le. 9 U yɛ́ fe uu uukɛikɔ́
yáási rɛ nɛ upikei kuú nɛ pikei pɛ̃ kaí pɛɛ m pisɛ rɛ ukɛ́ wa n waa?
10 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni nɛ nɔ̃́ ticuruu. Nɔn píyei lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ wa
n wa, ani yɛ maa rɛ: Tɔ̃́ nɛ pikɛikɔ́ lɛ, ái pisɛ rɛ pikɛ́ rɔ́ pɔɔnɛsɛ.
Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ tɔkɛ́ wa kari wa.

Yeesu yɛ piyɔ̃́ kɛfi pɔisɛ

11 Kɛ Yeesu uu Yerusalɛm-mɛ̃ n sĩ́, uu Samarii nɛ Kalilee ayu
kɛpáápáá n tikilɛ̃. 12 Uu kuyu kunyinɛ-i lompɔ, piyɔ̃́ kɛfi pinyinɛ

ɑpi u tɛ́pɛipɔ ɑpi kɛtɑɑ-pɔ nyɛrɛ [13] ɑpí m pupukɛɛ rɛ: Yeesu,
Sáɑ, ɑ íwɛ rɔ́ tɛ̃́! [14] Yeesu uu pi yɛnu uu rɛ: Ani hɑ nɔ́mɛnɛ́círɛ
pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ nyísɛ. Kɑpi kei-pɔ n sɪ̃́, ɑpi pelu.
[15] Kɛ piusɛ uu n céri rɛ u peilɛ, uu uɑnɑ kɛpirɛ pɛlɛ un Uléécɑɑ
mɛyɔɔpi yom lin cálɛ̃. [16] Uu Yeesu ɑnɑ mɛtene wulɑpɔ uu kɛ́yu
kɛtẽ kɑm, uu u yáási rɛ nɛ upikɛi. Utisi uyɛɛ pɛɛ Sɑmɑrii ukɔ́ lɛ.
[17] Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Nɛ́ntɛ pikɛfi kɑm pɔisɛ? Yei yɛ pɛɛ usɛ
úu we kɛfi tɔrɔɔ mpí? [18] Piukɑ úu nfɑsimɛ́ wɑ rɛ ukɛ́ pɛɛmɛ ukɛ́
Uléécɑɑ ríyu wɑisɛ rɛ nɛ upikɛi, insá usánɛ nkó mɛcirɛ. [19] Yeesu
uu lɛ̃ mɛmáá u mɑɑ rɛ ɑ yisi, ɑ n ŋme, mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ pɔ́ yóriyɛlɛ.

Uléécɑɑ iyɔɔpi mɛkɑmɛ nsímɛ́
(Mɑtiyee 24:23-28, 37-41)

[20] Pifɑrisi ɑpi Yeesu pisɛ rɛ: Píyei kɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi ii sɔ́nti?
Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi íi we rɛ nɔ́ fe ɑni imɛkɑmɛ
yɛnu. [21] Ai rɛ pi yɛ́ nɔ́ mɑɑ rɛ: Ani ripɑí, nté kií we nɛ́ɛ nté-
pɔ le. Ani ceri rɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ. [22] Uu pɛɛ
pipirɛtiki mɑɑ rɛ: Kɛyáɑ yɛ sɔ́ntilɛ kɑni yɛ́ ń lɑ rɛ nɔkɛ́ ḿpá kɛyáɑ
kɛsɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃, ɑmá áni yɛ́ kɔ kɛ yɛ̃. [23] Pi yɛ́ nɔ́ mɑɑ rɛ: Nté
nní kuú we nɛ́ɛ nté-pɔ kuú we, ɑmá áni kɑpɛ kei hɑ, áni kɑpɛ
kɔ mɛ̃ wurupɔ. [24] Yɑrɛ kɛ kɛkónɛsɛípi ɑkɛ yɛ nní mɛyéne mɛsɛ
rin-yɛɛ́ri kɛyómɛ kɛtɔ nɛ kɛ́tɔ, ɑi kpɑ̃́ii mɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi ɑkɛ
sɔ́nti. [25] Amá li pisɛ rɛ kɛkɛ́ mɛyɑ̃́ íwɛ li, nfáɑni pisoi mpí pikɛ́ kɛ
ŋmɛriyɛ. [26] Lɛlɛɛ pɛɛ Nowee kumúŋɛ́ n wɑ licɔ lɛɛ Usoi Kɛpipi
kumúŋɛ́ wɑinɛ. [27] Pisoi yɛ pɛɛ lelɛ pin níru pin sɔ́ɔnnɛ pin pilɑ
nɛ pinɔ́si pɑsiinɛ hái nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Nowee uu kutákɑi kɛ́mɛɛ n
lompɔ, ikónɛ mɑɑ ií nɛ weri, míni ɑmɛ pisoi kpísi. [28] Li yɛ́ hɑ n
we yɑrɛ Lɔti kumúŋɛ́: Pisoi yɛ pɛɛ lelɛ pin níru, pin lɛ́ɛ́ri pin kɔ
yálisi, pin ɑléé támɑɑnkɛɛ pin kɔ mɔ́mti. [29] Amá kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Lɔti
uu Sotɔm-i ń le kɛ nnɑ nɛ linyinɛ yɑrɛ nfúrɔ̃ toi ɑi kɛyómɛcɑɑ-pɔ
leemɛ ɑi pisoi kóni. [30] Mɛsɛ mɛ̃ kɑí hɑ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi
ɑkɛ́ hɑ n léerinɛ pikɛ́ kɛ yɛ̃ wɑinɛ.

[31] Úye un kɛyáɑ kɛ̃ ukulee ipirɑɑ kɛcáá n we, úu kɑpɛ rɛ ukɛ́
mɛtene ricɛpi ukɛ́ uilũ iyɛɛ kei ń we kpísi nɛ́ɛ, úye un sicɑrɛ-mɛ̃
n we, úu kɑpɛ rɛ ukɛ́ kɛ́yɔ pɛlɛ. [32] Ani Lɔti unɔsi nkɔ́ kɛcáá léisɛ.
[33] Úye un n lɑ ukɛ́ nfáɑ mɛsɛ́rɛ m má, u yɛ́ n fóm. Amá úye un
unfɑɑ n fóm, u yɛ́ n yɛ̃. [34] Nɛ nɔ́ símisi rɛ kɛsinɛ kɛ̃, pisoi pitɛ́ yɛ́
kuhɑ̃́ kusɛ kɛcáá n finu, ɑí usɛ kpíípɔ ɑi ucɔ yá. [35] Pinɔ́si pitɛ́ yɛ́
n we pin nɑm ɑi usɛ kpíípɔ ɑi ucɔ yá. [36] [Pitisi pitɛ́ yɛ́ likumúŋɛ́
kpɛ-i kɛcɑrɛ-i n we, ɑi usɛ kpíípɔ ɑi ucɔ yá.] [37] Pipirɛtiki ɑpi u
pisɛ rɛ: Upíimɑ, yei kɑí hɑ lɛ̃ wɑinɛ má? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Kei
kɛ isɑrɛ kópɛ ii ń we kɛ áyemeekú ɑɑ yɛ cápinɛ.

18

Ukúmɑnnɔsi nɛ utúhɑɑnɛ kɛnyárũ

[1] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pi wai ukɛ́ nɛ pi céési rɛ
pikɛ́ yɛ ḿpá píyei Uléécaa yáási, ái kapɛ yɛ píkai sikɑ̃́ pi wa. [2] Uu
rɛ: Kuyu kunyinɛ-i kɛ utúhaanɛ unyinɛ uú pɛɛ we. Úu Uléécaa
wuru úu kɔ úka pakarɛlɛ̃. [3] Ukúmannɔsi unyinɛ un kɔ kuyu
kpɛ-i we. Uu mɛsɛ́rɛ u n lɛɛkɛɛpɔ rɛ ukɛ́ u nɛ uucɛ́cɔ kɛtahai
rikénɛ. Mpá píyei kuu yɛ u lɛɛpɔ uu u maa rɛ: A tɔ́ nɛ unɛ́cɛ́cɔ
kɛtahai rikénɛ. [4] Ai náŋai hái, amá utúhaanɛ úu nɛ kutu u cɔlɛ̃,
uu pɛɛ kɛyáa umɛcirɛ maa rɛ mɛsei yɛ mɛ rɛ ám Uléécaa wuru
ám kɔ úka pakarɛlɛ̃. [5] Amá kɛ ukúmannɔsi uu nní picɔ́ŋ nɛ́ n
tɔ́ŋsɛ nnya, li pisɛ rɛ kɛ́ lɛ̃ alari u pa, insá lɛ̃, u yɛ́ pisɔ́naamɛ n
nɔŋ́lɛnlɛ uú ha nɛ kunɔnkũ nɛ́ finsɛ. [6] Upíima uu lɛ̃ mɛmáá kpá
rɛ: Ani lɛ̃ kɛ utúhaanɛ kópɛ uyɛ̃ uu ḿ ma kutu ricɔ! [7] Uléécaa
yɛɛ úu yɛ́ pɛɛ upikɔ́ alari pa pin nɛ u n téni kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛɛ?
U yɛ́ náŋaisɛ ukɛ́ nɛ pi n lɛ̃́ɛ? [8] Nɛ nɔ́ maa rɛ u yɛ́ mɛkɛɛkɛɛ alari
pi pa. Amá Usoi Kɛpipi kɛn píyei m pɛɛmɛ, kɛ yɛ́ pɛɛ kɛtẽ kɛcáá
pisoi lɛɛmɛ pɛɛ nfatɛnɛ m máa?

Ufarisi nɛ ulampooyɔɔ́ kɛnyárũ

[9] Yeesu uu kɛnyárũ pɛpɛɛ nní pimɛcirɛ n waisɛlɛ̃ yarɛ pisoi
sɔnɛ pin picɔ kósɛlɛ̃ maa rɛ: [10] Pisoi pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ Uléécaa
kɛyɔ-i lompɔ rɛ pikɛ́ kɛyómɛ yáási, usɛ yɛ Ufarisi lɛ, ucɔ
ulampooyɔɔ́. [11] Ufarisi uu nyɛrɛ uu ukɛfa-i rɛ: Uléécaa, nɛ
pɔ́ yáasi kám nɛ pisoi tɔrɔɔ mɛnyínɛ ń we nnya, pɛɛ piyaa
nɛ piwaikópɛkɔɔ́ nɛ piwásánkaí lɛ. Nɛ pɔ́ yáasi kám nɛ ń we
yarɛ ulampooyɔɔ́ nkó. [12] Siyáa sisɛɛi kɛ́mɛɛ, sitɛ́ kam yɛ anɔ́ɔ
paasi, lɛ̃ nnɛ́í kam yɛ n yɛ̃́ kam yɛ hɔɔnɛ awɛ́lɛ́ kɛfi am kusɛ pɔ́
pa. [13] Ulampooyɔɔ́ uyɛ̃ pɔ́ɔ kɛtaa-pɔ nyɛrɛ, úu nkpáni kɛyómɛ-
mɛ̃ inípɛɛ pisíka peenu, amá kɛwuu kuu ripira uu rɛ: A nɛ̃́
ukópɛkɔɔ́ íwɛ tẽ́. [14] Yeesu uu kpá rɛ: Nɛ nɔ́ maa rɛ usoi nkó ukɛ́
kɛlenɛ n kúi, Uléécaa yɛ uakópɛ u sárɛilɛ, amá ái lɛ̃ Ufarisi wa.
Likumúŋɛ́ rɛ úye un umɛcirɛ rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ, úye un
umɛcirɛ rincɛpisɛ, li yɛ u ritaásɛlɛ.

Yeesu yɛ siwɑ̃́ síńsápi rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Matiyee 19:13-15; Mariki 10:13-16)

[15] Pisoi apí nɛ siwɑ̃́ fɛnfɛ̃í ricuruu Yeesu hapɔ rɛ ukɛ́ si rica.
Pipirɛtiki api pi yɛnu, apí nɛ pi cɛ́si. [16] Amá Yeesu uu tíyɛsɛ
apí nɛ siwɑ̃́ u hapɔ, uu rɛ: Ani riyá siwɑ̃́ sikɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam, áni
kapɛ si tápisi. Likumúŋɛ́ rɛ mpí pɛɛ simɛcɔ ń we pɛɛ yɛ́ Uléécaa
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ. [17] Asei kam nɔ́ símisi, úye unsá Uléécaa iyɔɔpi
n ŋmurɛi yarɛ kɛ kɛwɑ̃́ akɛ yɛ n ŋmurɛi, úu ikɛmɛɛ loninɛ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 19:16-30; Mariki 10:17-31)

18 Pisuifi uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ uu Yeesu pisɛ rɛ: Sáɑ sɔnɛ, íye kɑm
wɑinɛ kɛ́ nɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́? 19 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑɑ
nɛ́ sée rɛ Usɔnɛ? Úkɑ úu usɔnɛ insá Uléécɑɑ mɛcirɛ. 20 Mpá likɛ́
íye wɑ, pɔ Uléécɑɑ isé nyulɛ rɛ: Kɑpɛ iwásá wɑ, kɑpɛ usoi kpu,
kɑpɛ yáɑi, kɑpɛ nnɔ́ɔmɛ itɑnsei nyɛrɛ, ɑ upɔ́sáɑ nɛ upɔ́ni ríyu
wɑisɛ? 21 Utisi uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Hái inɛ́wɑ̃́-mɛ kɑm lɛ̃ múílɛ̃.
22 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pikómɛ ḿ mɑsí, uu u mɑɑ rɛ: Likɛi lisɛ lɛɛ pɔ́
pɑ́rílɛ̃. A lɛ̃ nnɛ́í kɑɑ m má yáá, ɑɑ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔnɛ, pɔ́ pɛɛ
kɛyómɛcɑɑ-pɔ mɛmá yɛ̃́. Pɔn lɛ̃ piwɑi m mɑsí, ɑɑ pɛɛ́ weri ɑɑ nɛ́
tíki. 23 Amá kɛ utisi uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uripɔɔ ɑri mɛyánsei cɑɑi,
ái líkɑ nnyɑ, u pɛɛ umámá píimɑ lɛ. 24 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ uripɔɔ
yɛ cɑɑi, uu rɛ: A tíyɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pilonɛ yɛ nɛ pimámá
páápú kpɑ! 25 Kuyooyoo kun n lɑ kukɛ́ kɛhímpi kupolɛ-i lompɔ,
li yɛ́ kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yɛ́ ń lɑ ukɛ́ Uléécɑɑ iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ n lompɔ. 26 Pɛpɛɛ pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ ɑpi rɛ: In lɛɛ ni, wóo
yɛ pɛɛ píyulɑlɛ yɛ̃? 27 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Lɛlɛɛ ái sisoipipi
kɛ́mɛɛ kuwɑi ń we yɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ kuwɑi welɛ. 28 Piyɛɛ uu pɛɛ
rɛ: Lɛɛ nní, lɛ̃ kɑrí pɛɛ m má kɑri tíyɛ ɑri pɔ́ tíki. 29 Yeesu uu pi
mɑɑ rɛ: Asei kɑm nɔ́ símisi. Úye un Uléécɑɑ iyɔɔpi nnyɑ ukɛyɔ,
nɛ́ɛ uunɔsi nɛ upiwɑ̃ nɛ upimɑɑ nɛ upimɑrɛcɔ, nɛ usiwɑ̃ tin-yá,
30 liute yɛ́ nɛni mɛwee mmɛ́-i lɛ̃ mɛpehẽ kulúi yɛ̃ uu kɔ ɑŋmɛ̃
nyɛɛ n wemɛ kɛ́mɛɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi (Mɑtiyee 20:17-19; Mɑriki 10:32-34)

31 Yeesu uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu pi mɑɑ rɛ: Tɔ
Yerusɑlɛm sinlɛ. Kei kɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ ɑntepuyɛ ɑpi Usoi Kɛpipi
kɛcáá ń wɔ́i ɑí hɑ wɑinɛ. 32 Pi yɛ́ pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n wuru ɑnipɛ-
i kɛ wɑ ɑpi kɛ nyánɛi, ɑpi kɛ lámisi, ɑpi kɛkɛcáá mɛtɑ tukɛ
33 ɑpi nsɛ́í kɛ fɑpii ɑpi pɛɛ kɛ kopu, ɑmá kɛyáɑ tááñũ tuŋɛ́ ɑkɛ
nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 34 Amá Yeesu pipirɛtiki ápi nsímɛ́ mmɛ̃ ɑsei
kɔ̃. Li ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ ɑsei pi pesilɛ ápi nkpáni céri lɛ̃ nsímɛ́ kɛ Yeesu
uu n símisi.

Yeesu yɛ unyíyɛ unyinɛ pɔisɛ (Mɑtiyee 20:29-34; Mɑriki 10:46-52)

35 Kɛ Yeesu uu Yeriko n nyɑhɑipɔ, unyíyɛ unyinɛ un ticéetimɛ
tũ un wélei. 36 Uu kóm tisoiwuí tin sɔ́nɛpɔ, uu pisɛ rɛ yoo ni?
37 Api u símisi rɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu yɛɛ kei tɔ́su. 38 Uu pɛɛ pupɛi
rɛ: Tɑfiti Kɛpipi Yeesu, ɑ inɛ́wɛ ripɑí! 39 Pɛpɛɛ pɛɛ kɛkpéẽ n sɔ́nɛ
ɑpí nɛ u cɛ́si rɛ ukɛ́ risɛ́ɛ́, ɑmá uu mɛyɑ̃́ cásɛ rɛ: Tɑfiti Kɛpipi,
ɑ inɛ́wɛ ripɑí! 40 Yeesu uu nyɛrɛ, uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ nɛ u u
kɑm. Kɛ unyíyɛ uu ukɛkúrí ń hápɔ, Yeesu uu u pisɛ rɛ: 41 Yo
kɑá lɑ kɛ́ pɔ́ wɑ? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Sáɑ, nɛ lɑ rɛ inɛ́nípɛɛ ikɛ́ yɛ
yɛ̃. 42 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Ipɔ́nípɛɛ ikɛ́ wúkulɛ! Mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ

pɔ́ yóriyɛlɛ. 43 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, inípɛɛ ii wúkulɛ, uu Yeesu tiki un
Uléécaa mɛyɔɔpi yom. Tisoiwuí nnɛ́í ari lɛ̃ yɛnu, pɛ̃ ticuruu api
kɔ Uléécaa mɛyɔɔpi piyómɛ kápáá.

19

Yeesu nɛ Sasee kɛcáá nkɔ́

1 Yeesu uu Yeriko-i lompɔ uu uncee n tɔ́su. 2 Utisi unyinɛ
kapi yɛ n sée rɛ Sasee un kuyu kpɛ-i we. U pɛɛ pilampooyɔɔ́
uwɛ́ɛ́sɛ lɛ un kɔ umámá. 3 Uu náási ukɛ́ uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ
Yeesu yɛ̃, amá úu fe. Pisoi yɛ pɛɛ riwúí cápinɛlɛnlɛ, uyɛ̃ úu kɔ
pɛɛ mɛcáa we. 4 Uu pɛɛ kɛ́yu-mɛ̃ wuru uú ha kuléé kunyinɛ
kapi yɛ n sée rɛ Sikomɔɔ yopoi ukɛ́ Yeesu yɛɛ kei n tíkinɛ yɛ̃.
5 Kɛ Yeesu uu kɛlõ kɛ-i n tu, uu uinipɛɛ síka uu Sasee maa rɛ: A
mɛkɛɛkɛɛ súimɛ Sasee, li pisɛ rɛ kɛ́ nɛni kɛpɔ́yɔ-i tonɛ. 6 Sasee
uu mɛkɛɛkɛɛ súiri uú ha kusánɛ u yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 7 Ai pɛ̃
nnɛ́í pɛɛ lɛ̃ n yɛ̃́ pírí wai, api pɛɛ́ n tee rɛ: Ukópɛkɔɔ́ kɛyɔ kɛ
usoi nkó uu nní lõ. 8 Sasee un Upíima kɛyúrí nyɛnu uu rɛ: A
kutu ricɔ, Sáa nɛ́ mɛnɛ́má rikénɛ am kuwɛ́lɛ́ píwɛkɔɔ́ pa. Nɛn
kɔ úye mɛnípɛɛ n li am usiwóó yɔ́su, nɛ́ liute si hɛ́ɛlɛ mɛpehɛ̃
mɛna. 9 Yeesu uu u maa rɛ: Píyulalɛ yɛ nɛni kɛyaa nkɛ́ kɛ́yɔ nkɛ́-
i lommɛlɛ, ái líka nnya, Sasee ricuruu yɛ kɔ Apiraham kɛpirɛ
ukɔ́ lɛ. 10 Likumúŋɛ́ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ kalɛ kɛkɛ́ pɛpɛɛ m pɔlaalɛ̃
tiyu lɔ.

Wura mɛwóópipi kɛnyárũ
(Matiyee 25:14-30)

11 Pisoi pɛɛ Yeesu kutu rińcɔ yɛ pɛɛ́ musí rɛ kuu nní nɛ
Yerusalɛm tińkɔ nnya, Uléécaa yɛ lɛ̃ tuimɛlɛ ukɛ́ iyɔ́ɔpi n le pin
u nyáni. Lɛ̃ nnya kuu kɛnyárũ pi maa rɛ: 12 Kɛ́yɔ kɛcirɛ usoi
unyinɛ yɛɛ kuyu taa-taa kunyinɛ-i ha rɛ pikɛ́ iyɔ́ɔpi u tĩ ukɛ́ pɛɛ
limɛmáá pɛɛmɛ. 13 Ukɛ́ kɛlenɛ ń tɔsí, uu upikɛikɔ́ kɛfi pinyinɛ
séi uu ḿpá úye wura kɛwóó múísɛ uu pi maa rɛ: Ani siwóó nsí
nɛ kpéénsɛ hái nɛ mɛnɛ́pɛɛmɛ. 14 Amá ukuyu pisoi api uipuri
yulu, api pitumɛ yukusɛ pikɛ́ ukɛpirɛ ritikipɔ pikɛ́ rɛ: Ari la
rɛ usoi nkó ukɛ́ urɔ́yɔ́ɔpi. 15 Api iyɔ́ɔpi u tini uu ukuyu pɛlɛ.
Uu pɛɛ pikɛikɔ́ pɛ̃ kuú pɛɛ siwóó m mulɛisɛ séi rɛ ukɛ́ yɛ̃́ kuláa
kpɛ̃ kapi n yɛ̃́. 16 Ufoí uú hapɔ uú maa rɛ: Sáa, wura kɛwóó
kaa nɛ́ rimmúísɛ kulaa yɛ walɛ wura siwóó kɛfi. 17 Uyɔ́ɔpi uu
u maa rɛ: Li nyamlɛ, ukɛikɔ́ sɔnɛ. Kaa nní likɛi síńsá pimúlɛ́ ń
céri ńsɔnɛ nnya, nɛ́ ayu kɛfi pɔ́ pa aa akɛcáá m paílɛ̃. 18 Ukɛikɔ́
lírũ uú hapɔ uu rɛ: Sáa, wura kɛwóó kaa nɛ́ rimmúísɛ kulaa
yɛ walɛ wura siwóó sinupũ. 19 Uyɔ́ɔpi uú uyɛ̃ maa rɛ: Nɛ́ pɔ̃́
ayu anupũ pa aa akɛcáá m paílɛ̃. 20 Ukɛikɔ́ ucɔ uú hapɔ uu rɛ:
Sáa, upɔ́wura kɛwóó yɛ nkɛ́. Kɛnírípi-i kam kɛ paasi am pésu.
21 Ipɔ́wamɛ yɛ nɛ́ walɛ, kam mɛpɔ́kɔ́ n nyu rɛ áa yɛ nkã́ usoi wa

nnya. Lɛ̃ káa n yekei kaa yɛ kpísi, lɛ̃ káa n lukɛsi kaa yɛ kpasi.
22 Uyɔ́ɔpi uu u maa rɛ: Pɔ́ ukɛikɔ́ kópɛ nkó, apɔ́nɔ́ɔ cirɛ kaḿ nɛ
kɛtahai pɔ́ pɛpirɛnɛ. Pɔ nyu rɛ ám yɛ usoi nkɑ̃́ wa, tɛ nɛ yɛ lɛ̃
kám n yekei kpísilɛ, am lɛ̃ kám n lukɛsi kpasi. 23 Yo nnya káa
pɛɛ siwɔ́ɔ́ kɛyekei-i yekei? Nɛ́ pɛɛ fe am mɛnɛ́pɛɛmɛ mmɛ́-i si
yɔ́su nɛ kuláa. 24 Uu pɛɛ pɛpɛɛ kei ń we maa rɛ: Ani wura kɛwɔ́ɔ́
kɛ̃ yɔsí ani uyɛɛ mɛwɔ́ɔ́pipi kɛfi m má múísɛ. 25 Api u maa rɛ:
Uyɛ̃ nɛ mɛwɔ́ɔ́pipi kɛfi málɛ. 26 Asei kam nɔ́ símisi, uyɛɛ m má
kapi yɛ pípa rikpá, amá úye unsá m má, nkáripi kuu m má kapi
u yɔ́sunɛ. 27 Amá pinɛ́láarɔ pɛɛ ápi nɛ iyɔ́ɔpi nɛ́ n la pɔ̃́ nkɔ́ yɛ
mmú: Ani nɛ nté pi kam ani kɛnɛ́yu-i pi kóni.

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Matiyee 21:1-11; Mariki 11:1-11; Yohani 12:12-19)

28 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ masí, uu risoiwuí kɛkpeẽ wai un
Yerusalɛm simpɔ. 29 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu Pɛtifasee nɛ Petanii
ayu kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ tikúú tɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú kɛyúrí
ń we, uu upipirɛtiki pitɛ́ tum 30 un pi tee rɛ: Ani kuyupi kpɛɛ
nní kɛrɔ́yu ń wepɔ kɛ́mɛɛ ha. Nɔn kei n tuipɔ, nɔ́ kɛminaapipi
kɛnyinɛ lɛɛpɔ kɛn toraalɛ̃. Usoi úka úu kɛ tonɛlɛ̃. Ani kɛ fénnɛ
aní nɛ nɛ́ kɛ weri. 31 Úye un nɔ́ m pisɛ rɛ yo nnya kani kɛ fénnɛ,
ani liute maa rɛ Upíima yɛɛ kɛ la.
32 Pitumɛ api sɨ̃́ apí ha lɛɛpɔ yarɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu pi n símisi.
33 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi kɛminaapipi n fénnɛ, kɛpite api pi maa
rɛ: Yo nnya kani kɛminaapipi kɛ̃ toriyɛ? 34 Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ:
Upíima yɛɛ kɛ la. 35 Api kɛminaapipi kɛ̃ nɛ sɨ̃́, api kɛkɛcáá piilũ
laai api Yeesu kɛkɛcáá tónsɛ. 36 Kapi kɛ́yu-mɛ̃ n sɨ̃́, pisoi api piilũ
ncée kɛcáá n táŋɛntɛ. 37 Kapi Yerusalɛm n nyahaipɔ pin ncée
mmɛɛ Olifiyee rikúú ń cɛ́pilɛ̃ tikilɛ̃ pipirɛtiki kulúi pɛɛ u n tíkilɛ̃,
api Uléécaa mɛyɔɔpi n yom lin cálɛ̃, mɛwaisaŋa mɛ̃ nnɛ́í kapi n
yɛ́nti nnya. 38 Pi pɛɛ máikɛɛ rɛ:
Uléécaa ukɛ́ Uyɔ́ɔpi uyɛɛ nɛ Upíima rinyiri n sɔ́nti rikpá.
Nkíŋniŋɛ nkɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ n we,
Uléécaa rinyiri tikɛ́ kei-pɔ n taálɛ̃.
39 Pifarisi pinyinɛ pɛɛ risoiwuí tɛ-i ń we api Yeesu maa rɛ: A
pipɔ́pirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ risɛ́ɛ́. 40 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ
ḿpá pin tinsɛ́ɛ́, aparɛ yɛ́ ricáái.

Yeesu yɛ Yerusalɛm nnya téni

41 Kɛ Yeesu uu Yerusalɛm kuyu n nyahaipɔ, uu ku yɛnu, uu
kpɛ̃ nnya téni 42 un tee rɛ: Yerusalɛm, pɔn pɛɛ nɛni kɛyaa nkɛ́
n ceri lɛlɛɛ yɛ́ nɛ nkíŋniŋɛ pɔ́ n kam! Amá li nkpéni pékaalɛnlɛ,
áa yɛ́ fe pɔkɛ́ li yɛ̃. 43 Siyáa sɛ-i kɛ pipɔ́láarɔ api itɔpilũ kɛcirɛ nɛ
kɛkáípi pɔ́ n wainɛ yɛ sɔ́ntilɛ, api awɛ́lɛ́ nnɛ́í pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. 44 Pi yɛ́
nɔ́ nɛ pipɔ́kɔ́ nnɛ́í nɑ̃́ kpátá-kpátá, ápi ripɔ́parɛ ríka pɔ́ yánɛ tikɛ́

ricɔ kɛcáá n tɔsilɛ̃. Káa kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa uu picomɛ pɔ́
ń ka n ceri nnya kai lɛ̃ pɔ́ wainɛ.

Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikpéensɛ lakasɛ
(Matiyee 21:12-17; Mariki 11:15-19; Yohani 2:13-22)

45 Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ loni uu pikpéensɛ pilákasɛ kápáá
46 un pi tee rɛ:
Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Pi yɛ́ kɛnɛ́yɔ sée rɛ kɛyómɛyáhaayɔ.
Amá nɔ̃́ nɛ kɛ ripɔ́lɔ́sɛlɛ piyaalukɛ kuhorɛ!
47 Mpá kɛyáa kɛ́ye kɛ Yeesu uu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i n céési. Pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ kuyu pisoi
kɛcirɛ apí n wɛ́ɛ́si pikɛ́ Yeesu kpu. 48 Amá ápi ceri lɛ̃ kapi yɛ́ n
wa likɛ́ nɛ lɛ̃, likumúŋɛ́ rɛ kuyu nnɛ́í yɛ pɛɛ kutu u cɔlɛnlɛ ńsɔnɛ.

20

Yei kɛ Yeesu nnaŋɛ nn léeri?
(Matiyee 21:23-27; Mariki 11:27-33)

1 Kɛ Yeesu uu kɛyáa kɛnyinɛ Uléécaa kɛyɔ-i n céési un Nsímɛ́
Kɛcirɛ símisi, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé
picélaa nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ api kpáfúpɔ 2 api u pisɛ rɛ: A rɔ́ símisi,
ńnaŋɛ ń-ye kaá nɛ nní wai? Wóo ncée pɔ́ hɛ rɛ a lɛ̃ wa? 3 Yeesu
uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ la kɛ́ nsɛ nɔ́ pisɛ. Ani nɛ́ símisi: 4 Nɛ la
kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ Uléécaa nɛ́ɛ pisoi pɛɛ Yohani tummɛ rɛ ukɛ́ pisoi
míni wolɛ? 5 Api pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ rɛ: Tɔn nkpéni m
maa rɛ Uléécaa yɛɛ u tummɛ, u yɛ́ rɔ́ pisɛ rɛ: Kai pɛɛ íye wa
kári nɛ Yohani nsímɛ́ ŋmurɛi? 6 Amá tɔn kɔ m maa rɛ: Pisoi
pɛɛ u tummɛ, kuyu nnɛ́í pikɔ́ yɛ aparɛ rɔ́ tɔ́ɔ́kɛɛnɛ api rɔ́ kóni,
likumúŋɛ́ rɛ pi nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Yohani yɛ antepu lɛ. 7 Api pɛɛ
rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Ari nyu uyɛɛ píniwolɛ u n tummɛ. 8 Yeesu uu
rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ ám nɔ́ símisinɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ lɛ̃ n wai.

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Matiyee 21:33-46; Mariki 12:1-12)

9 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pisoi maa rɛ: Utisi unyinɛ
yɛɛ we, uu aléé nyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ tamɛsi uu
pikɛikɔ́ wɛ́ɛsi rɛ pikɛ́ kɛkɛcáá m paílɛ̃, uu pɛɛ ncée taa-taa sɪ̃ ukɛ́
ha náŋaipɔ. 10 Kai aléépipi nyɛ̃ kutúũ n tu, uu ukɛikɔ́ unyinɛ
pɛpɛɛ aléé nyɛ̃ kɛcarɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ kɛ́mɛɛ tum tɛ ukɛ́ ha aléépipi
anyinɛ u yɔ́ɔmɛ. Amá api u kaii api mɛnípɛ ŋmanɛ u lakasɛ.
11 Ucarɛte uu kɔ ukɛikɔ́ féé tumpɔ, amá pɛpɛɛ aléé nyɛ̃ kɛcáá ḿ
paílɛ̃ api kɔ uyɛ̃ ticuruu kaii api u lámisi api mɛnípɛ ŋmanɛ u
lakasɛ. 12 Uu kɔ ukɛikɔ́ táánũ pitumɛ kpá, api uyɛ̃ pɔ̃́ itói wai
api lákasɛ. 13 Ucarɛte uu pɛɛ rɛ: Íye kam nkpéni wainɛ? Nɛ́
unɛ́ŋmánɛ lala tũ. In n la, pi yɛ́ u wuri. 14 Amá kɛ pɛpɛɛ aléé
nyɛ̃ kɛcáá ḿ paílɛ̃ api u n yɛ̃́, api símaanɛ rɛ: Nkó yɛɛ yɛ́ masí

usáɑ ikulɑnlũ nnɛ́í n te. Ani kɑm tɔkɛ́ u kpu ɑri pɛɛ ikúlɑnlũ iyɛ̃
n té. 15 Api kɛcɑrɛ kɛ̃ ilúkɛ́ u lesɛpɔ, ɑpi u kopu.
Íye kɛ ucɑrɛte uu wɑinɛ? 16 U sɔ́ntilɛ ukɛ́ pi kɔ̃́, uu pisoi féé
kɛcɑrɛ múísɛ. Kɛ pisoi ɑpi ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ɑpi rɛ: Asei kɛcáá, ái
lɛ̃ wɑinɛ. 17 Amá Yeesu uu pi nyánɛi uu rɛ: In lɛɛ ni, lɛ̃ kɑpi nní
Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́i ɑsei rɛ íye? Ái pi wɔi rɛ:

Tipɑrɛ kɛ pimɔ́mɛ ɑpi n fóm
tɛɛ pɑnsɛ ricírɛ-cirɛ
tɛɛ kɛnui-i ń wee?

18 Lin úye n fóm un tipɑrɛ tɛ̃ tinkpɔu, u yɛ́ selesi. Lin úye n
fóm tin ukɛcáá n loó, ti yɛ́ u nã.

Lɑmpoo kɑpi yɛ Rɔm uyɔɔpi pímɑ n hɛ́ɛlɛ
(Mɑtiyee 22:15-22; Mɑriki 12:13-17)

19 Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ ɑpi
kumúŋɛ́ kpɛ-i n wɛ́ɛ́si pikɛ́ Yeesu tĩ́, ɑmá pin pɛɛ kuyu pikɔ́
wuru. Pi ceri rɛ pɛ̃ kɛ Yeesu kɛnyárũ ɑkɛ́ nɛ mánɛ. 20 Api pɛɛ
Yeesu pimúŋɑɑ loni. Api lɛ̃ nnyɑ pisoi pinyinɛ ukɛmɛɛ tumpɔ,
ɑpí n wɑi yɑrɛ pisoi pɛɛ ɑsei n wɛ́ɛ́si. Li pɛɛ lɛ̃ wɑilɛ pikɛ́ nɛ n fe
pikɛ́ u n tĩ́ pikɛ́ uyɔ́ɔpi yɛɛ ńnɑŋɛ m má ukɛ́ nɛ u n túhɑɑnɛ ɑnipɛ-
i u n wɑ nnyɑ. 21 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Sáɑ, tɔ yɛ̃ tɛ lɛ̃ kɑɑ n símisi pɔn
céesi yɛ ɑsei lɛ, áɑ nkpáni usoi úkɑ kɛwuu túúni. Pɔ yɛ Uléécɑɑ
ncee pisoi céesilɛ nɛ ɑsei. 22 Lɛ̃ nnyɑ, ɑ rɔ́ símisi in tɛ irɔ́sé yɛ
ncée hɛ rɛ pikɛ́ Sesɑɑ lɑmpoo hɛ́ɛlɛ nɛ́ɛ ápi kɑpɛ hɛ́ɛ́lɛ? 23 Amá
Yeesu uu pimɛsɔhɔ ceru, uu pi mɑɑ rɛ: 24 Ani kɛwóó kɛnyinɛ
nɛ́ nyísɛ nkɛ̃́. Úye ríyu nɛ úye rinyiri tɛɛ kɛkɛcáá we? Api rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ Sesɑɑ lo. 25 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑni Sesɑɑ likɔ́
Sesɑɑ pɑ, ɑni Uléécɑɑ likɔ́ Uléécɑɑ pɑ. 26 Ápi fe pikɛ́ u tĩ́, mmɛ̃
kuu nní kuyu pikɔ́ kɛyu-i n símisi nnyɑ. Amá umɛyɔ́ɔ́ mɛ̃ ɑmɛ
nnɔ́ɔ pi yipu ɑpi sɛ́ɛ́.

Pisɑtusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsímɛ́
(Mɑtiyee 22:23-33; Mɑriki 12:18-27)

27 Pisɑtusee pinyinɛ ɑpi Yeesu kɛ́mɛɛ hɑpɔ. Pɛpɛɛ múílɛ̃ tɛ
pikpɔkpɔ ápi nkpɔ-i yisinɛ. 28 Api nní Yeesu pisɛ rɛ: Sáɑ, lɛ̃ kɛ
Moisi uu isé ń wɔ́i yɛ nní: Úye umɑɑ un n kpu uu unɔ́si tíyɛ úu
nɛ kɛwɑ̃́, uuwɑ̃ yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyɛ̃ kukúmɑnnɔsi kpísi uu umáɑ
mpuri wɑi. 29 Amá pimárɛcɔ pisɛɛi pinyinɛ pɛɛ pɛ́ɛ we. Ufoí uu
unɔ́si kpísi, uu kpi úu nɛ kɛwɑ̃́. 30 Ulírũ uu ukúmɑnnɔsi kpísi,
31 utáánũ pɔ́ɔ kɔ pikpíkɛ́ u kpá, uyɛ̃ uu kɔ kpi. Pikɛsɛɛi kɛ̃ ɑpi
lɛ̃ kukúmɑnnɔsi u kpíkɛsi ɑpi kpíni úkɑ úu kɔ pɛ́ɛ nɛ kɛwɑ̃́ u
mɑri. 32 Unɔ́si pɔ́ɔ kɔ mɛtɔ́rɔɔ kpi. 33 Kɛyáɑ kɛ̃ kɛ pikpɔkpɔ ɑpi
nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ, pitisi pɛ̃ kɛsɛɛi kɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ hɑ uulɑ?
Liriyíkí rɛ pinnɛ́í pɛɛ kunɔ́si u kpíkɛsi! 34 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi
yɔ́su rɛ: Kɛtẽ nté pitisi yɛ pinɔ́si kpíkɛsilɛ, pinɔ́si pɔ́ɔn kɔ pilɑ
sɔ́ɔnkɛɛ. 35 Amá pitisi nɛ pinɔ́si pɛɛ nɛ n sá rɛ pikɛ́ pikpɔkpɔ

kɛ́mɛɛ yisi pikɛ́ hɑ kɛtẽ fɑlɛ-i n we ápi pinɔ́si kpíkɛsinɛ, ápi
kɔ pilɑ sɔ́ɔnkɛɛnɛ. 36 Ápi píkɑi kpinɛ, piléécɑɑtumɛ kɑpí nɛ
mɛnyínɛ we. Pi Uléécɑɑ sipipi lɛ, liriyíkí rɛ pi kpulɛ ɑpi kɔ
nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 37 Moisi yɛ pɛɛ pikpɔkpɔ mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ
nkɔ́ pisímɛ́ mɑsilɛ uritɛlɛ́ tɛ-i kuu kuhííhíí kpɛɛ n torɛ nsímɛ́ ń
símisi. U pɛɛ́ mɑɑ rɛ: Upíimɑ yɛ Apirɑhɑm Uleecɑɑ nɛ Isɑɑki
Uleecɑɑ nɛ Yɑkupu Uleecɑɑ lɛ. 38 Yeesu uu kpá rɛ: Uléécɑɑ úu
pikpɔkpɔ Uleecɑɑ, ɑmá u pinyánnyɑ̃́ Uleecɑɑ lɛ. Liriyíkí rɛ uyɛ̃
nnyɑ kɛ pinnɛ́í ɑpi nyáni. 39 Isé picélɑɑ pinyinɛ ɑpi rinɔ́ɔ yɔ́su
ɑpí mɑɑ rɛ: Sáɑ, pɔ símisilɛ lin nyɑḿ. 40 Lɛ̃ mɛmáá, ápi ńkɑ ncɔ
pipisɛ u peenu.

Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nɛ Tɑfiti kɛcáá nsímɛ́
(Mɑtiyee 22:41-46; Mɑriki 12:35-37)

41 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ íye kɛ usoi uu yɛ́ fe uú mɑɑ rɛ uyɛ̃ kɛ
Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ yɛ Tɑfiti kɛpipi lɛ. 42 Likumúŋɛ́ rɛ Tɑfiti yɛ
siyómɛ ritɛlɛ́-i rihɑɑ rɛ:
Upíimɑ yɛ Unɛ́píimɑ mɑɑ rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ
43 hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑm yɛ́ pipɔ́láɑrɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ.
44 Tɑfiti yɛ̀ɛ̀ u sée rɛ Upíimɑ. Íye kɛ uyɛ̃ cirɛ uu yɛ́ kɔ pɛɛ Tɑfiti
Kɛpipi?

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélɑɑ tı̃́
(Mɑtiyee 23:1-36; Mɑriki 12:38-40)

45 Kɛ risoiwuí nnɛ́í ɑri kutu n cɔ́lɛ̃, Yeesu uu upipirɛtiki mɑɑ
rɛ: 46 Ani isé picélɑɑ nɛ nɔ́mɛnɛ́címɛ tı̃́. Pikɛ́ nɛ ɑtúkɑnkɑ cɑɑ-cɑɑ
n kɔɔnii nɛ pisoi pikɛ́ ɑyáɑ kɛ́mɛɛ pi n yáhɑɑnkɛɛ yɛɛ ripɔ́ɔ pi we.
Ayómɛyáhɑɑlee sitonɛ foí nɛ kɛlukɛ kɛ́mɛɛ sitonɛ foí kɑpí lɑ.
47 Pi yɛ lɛ̃ kɛ pikúmɑnnɔsi ɑpi m má nnɛ́í yɔ́ɔilɛ ɑpi yɛ pɛɛ kɛyómɛ
yáási mɛcáɑ yɑrɛ pi pisoi sɔnɛ lɛ. Uléécɑɑ yɛ́ nɛ pi túhɑɑnɛ uu
íwɛ pi wɑi ái kumúŋɛ́ má.

21

Ukúmɑnnɔsi ihɛɛ
(Mɑriki 12:41-44)

1 Yeesu uu inípɛɛ síkɑ, uú yɛ́nu pin kei kɑpi yɛ ihɛɛ Uléécɑɑ
kɛyɔ-i n wɑ piihɛɛ sɑriipɔ. 2 Uu kɔ ukúmɑnnɔsi wɛkɔɔ́ unyinɛ
yɛnu un sítɑnká sitɛ́ sápɔlɛ̃. 3 Uu pɛɛ́ mɑɑ rɛ: Asei kɑm nɔ́ símisi,
unɔ́si nkó yɛ hɛlɛ ɑi pisoi picɔ mpí tɔ́su. 4 Likumúŋɛ́ rɛ lɛ̃ kápi
nɛ líkɑ n wɑi kɛ mpí nnɛ́í ɑpi kei risápɔ, ɑmá ulikɔ́ kɛcirɛ, lɛ̃ kuu
m má nnɛ́í uké nɛ ilukɛ n lɔ kɛ uyɛ̃ uu wɑipɔ.

Yeesu rɛ Uléécɑɑ kɛyɔ yɛ́ fori
(Mɑtiyee 24:1-2; Mɑriki 13:1-2)

5 Pisoi pinyinɛ ɑpi Uléécɑɑ kɛyɔ nsímɛ́ n símisi pin tee rɛ kɛ
nyɑmlɛ hái, nɛ kɛɑpɑrɛ kɛcirɛ nɛ ilũ kɑpi Uléécɑɑ n hɛkɛsi. Amá

Yeesu uú maa rɛ: [6] Siyáa yɛ sɔ́ntilɛ kɛ aparɛ nyɛɛ nní ń tɔ́siinɛlɛ̃
tika ári m mɛ́suninɛ. Lɛ̃ kani nní n nyáni yɛ sɔ́ntilɛ likɛ́ fori tɛ́kɛ́-
tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyísɛ rɛ kɛtɛ̃ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Matiyee 24:3-14; Mariki 13:3-13)

[7] Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Sáa, píyei kɛ lɛ̃ nnɛ́í aí ha sɔ́nti? Yo yɛɛ
yɛ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ lɛ̃ nnɛ́í aí ha n sɔ́nti rɔ́ nyísɛ? [8] Yeesu uu
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tí ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́
kuyúi nɔ́ tã. Likumúŋɛ́ rɛ pisoi mɛyã́ yɛ́ sɔ́naamɛ nɛ rinɛ́nyíri
pin tee rɛ: “Nɛ́ɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ”. Likumúŋɛ́ yɛ kɔ
nyahaimɛlɛ, amá áni kapɛ pi ritiki. [9] Nɔn píyei atɔpi nɛ pitele
nnɛ̃́ n kõ, nɔ́sinɛ́wuu ási kapɛ tɔ. Li pisɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í likɛ́ kam
kɛlenɛ, amá kɛtɛ̃ kɛtɔ ákɛ kahanɛ n tu. [10] Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá kpá
rɛ: Nsoipuri nnyinɛ yɛ́ yisi nn nsoipuri ncɔ nɛ tɔpu, kɛyɔ́ɔpitɛ̃
akɛ kɛyɔ́ɔpitɛ̃ kɛcɔ nɛ tɔpu. [11] Kɛtɛ̃ yɛ́ yɛ́ŋesi ái nyam̃́, itói yɛɛ
n tɛŋni nɛ nkṹ nn silõ silõ leeri, mɛwai mɛwai mɛɛ iwamɛ ń
we yɛ́ kɔ wapisi, nɛ linyísɛ-nyísɛ lɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ́
kɔ wapisi. [12] Amá likɛ́ kɛlenɛ lɛ̃ n wa, pi yɛ́ nɔ́ cɔ́pii api íwɛ
nɔ́ wai piyómɛyáhaa nnya, api ayómɛyáhaalee-i nɛ piyɔ́ɔpi nɛ
kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ nɛ nɔ́ túhaanɛ api nɛ̃́ nnya kukpaniilee nɔ́
wai. [13] Lɛlɛɛ yɛ́ kɛpolɛ nɔ́ hɛ nɔkɛ́ nɛ anɛ́seéra n lesɛ. [14] Lɛ̃ nnya,
ani m múílɛ̃ ńsɔnɛ. Ani kapɛ mmɛ̃ kani yɛ́ ḿ malɛ nɔkɛ́ nɛ nsímɛ́
kɛ́mɛɛ ń le kɛcáá m músu. [15] Nɛ́ rinɛ́cúruu anɔ́ɔ nyɛ̃ kai m pisɛ rɛ
nɔkɛ́ malɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɔ́ hɛ, ai tíyɛsɛ nɔ́unɛ́láarɔ úka úu yɛ́
fe ukɛ́ nɔ́nnɛ́kɔ́ rikósɛ. [16] Nɔ́pinɛ́sáa nɛ nɔ́pinɛ́ni nɛ nɔ́pinɛ́wã́
nɛ nɔ́pinɛ́máa nɛ nɔ́pinɛ́márɛcɔ nɛ nɔ́pinɛ́sánɛ yɛ́ nɔ́pinɛ́láarɔ
anipɛ-i nɔ́ wa api nɔ́mɛnɛ́yã́ kóni. [17] Tinɛ́nyíri nnya, ḿpá úye
yɛ nɔ́inɛ́puri yulunɛ. [18] Amá ḿpá nɔ́nnɛ́nyúpi nsɛ ńn pɔlunɛ.
[19] Ani n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ aní nɛ nɔ́nnɛ́fáa lɔlu.

Iwɛ píima mɛkamɛ
(Matiyee 24:15-21; Mariki 13:14-19)

[20] Nɔn ha píyei n yɛ̃ atɔpilee an Yerusalɛm kɛkáípi wailɛ̃, ani
ceri rɛ umɛforɛ yɛ nnyáã walɛ. [21] Pɛ́ɛ uyɛ-i, pɛpɛɛ Yutee-i ń we
yɛ́ ha wúrumpɔ, api akúú-mɛ̃ taá, pɛpɛɛ Yerusalɛm kuyu kɛcɔpɛ
ń we, api kɛtaa sĩ, pɛpɛɛ sicarɛ-mɛ̃ ń we ápi fenɛ pikɛ́ kuyu-mɛ̃
kuimɛ. [22] Likumúŋɛ́ rɛ siyáa sɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu sisoipipi
mɛwai kópɛ si cɛɛinɛ. Sikɛmɛɛ́ kɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ átɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃
ai wainɛ. [23] Iwɛ kɛ pifani nɛ pimárɛni apí ha siyáa sɛ-i topori.
Mpɔ́ɔcaai píima yɛ ha kuyu kpɛ-i wenɛ, Uléécaa yɛ́ kuyu kpɛ̃
pikɔ́ ukuwɔi nyísɛ. [24] Pi yɛ́ nɛ atɛ́hɛ caacaa pi kɔ̃́, api sitɛ̃ nnɛ́í
kɛ́mɛɛ ilási pi cɔ́pii, piyómɛyáhaacirɛ́ api Yerusalɛm cɔpisi hái
nɛ siyáa sɛ̃ kɛtɔ-pɔ.

Usoi Kɛpipi mɛkamɛ
(Matiyee 24:29-31; Mariki 13:24-27)

25 Li yɛ́ ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ awárɛpi-i linyinɛ nyísɛ. Mpɔ́ɔcaai
yɛ́ kɛtẽ kɛcáá pisoi nnɛ́í lõ, mínimaa iwɔɔ píima ii nfasimɛ́ pi
tani. 26 Pisoi yɛ́ nɛ iwamɛ kpí pin lɛlɛɛ kɛtẽ kɛcáá n sɔ́nti nfasimɛ́
wai, likumúŋɛ́ rɛ li yɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ linaŋɛ-naŋɛ lémesi. 27 Pi
yɛ́ pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn kuhopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnaŋɛ nɛ
kɛmɛyɔɔpi. 28 Mɛwai mɛ̃ mɛn ha piwai n koraanɛnɛ, ani kɛcírɛ
nyɛrɛ ani áyu síka, likumúŋɛ́ rɛ nɔ́kɛnɛ́ŋmɛ́hɛrɛɛ yɛ lɛ̃ tulɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélaa
(Matiyee 24:32-35; Mariki 13:28-31)

29 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pi wai rɛ: Ani kúfikiyee
nkú nɛ aléécɔ nnɛ́í ripaí. 30 Nɔn píyei n yɛ̃ apɛ́i falɛ an n toraalɛ̃,
nɔ yɛ nɔ́rinɛ́cúruu cerilɛ rɛ kupii yɛ nyahailɛ. 31 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni,
nɔn ha píyei n yɛ̃ mɛwai mɛ̃ mɛn n wapisi, ani ceri rɛ Uléécaa
iyɔɔpi yɛ nyahailɛ. 32 Asei kam símisi: Pisoi kunai nkú áku
tɔ́sunɛ kɛlenɛ nní nnɛ́í likɛ́ nɛ ń kam. 33 Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ yɛ́ tɔsí,
amá anɛ́nɔ́ɔ áa mɛtɔ́ŋɛ́ má.

Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ n nyáni

34 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kapɛ tíyɛsɛ nɔ́nnɛ́fasimɛ́ nkɛ́
mɛyánsei anyã́ nɛ pítanirɛ́-mɛ̃ pɛlɛ. Áni kapɛ kɔ mɛyánsei kɛtẽ
kɛcáá likɔ́ nfasimɛ́ n wai. Insá lɛ̃, kɛtúhaanɛyaa yɛ́ nɔ́ rikaikai
35 yarɛ ripinɛ. Likumúŋɛ́ rɛ kɛtẽ nté pisoi nnɛ́í kɛ kɛyáa kɛ̃ akɛ
lɛɛrinɛ. 36 Áni kapɛ lɔpilɛ, ani yɛ ḿpá píyei Uléécaa we nɔkɛ́ nɛ
ńnaŋɛ n yɛ̃́, aní nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wapisinɛ kémɛɛ ŋmɛ́hɛrɛɛ ani kɔ
ha nɛ Usoi Kɛpipi kɛyu-i nyɛrɛ.
37 Kɛtúŋɛ́ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i céesi, amá lin
kɛsinɛ n wa, uú ha kɛkúúpi kapi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú kɛcáá
n we. 38 Kuyu pikɔ́ nnɛ́í api yɛ mmarɛ marɛ Uléécaa kɛyɔ-i weri
pikɛ́ kutu u ricɔ.

22

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tĩ́
(Matiyee 26:1-5; Mariki 14:1-2; Yohani 11:45-53)

1 Kɛ anyã́ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li aa
n nyahaimɛ, 2 pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé
picélaa api ncée n wɛ́ɛ́si kapi yɛ́ nɛ Yeesu ń kpu, amá pin pɛɛ
kuyu pikɔ́ wuru.

Yutasi yɛ wɛ́ɛ́silɛ pikɛ́ Yeesu tĩ́
(Matiyee 26:14-16; Mariki 14:10-11)

3 Setani uu Yutasi kapi yɛ n sée rɛ Isikariyɔɔti loni. U pɛɛ
pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ lɛ. 4 Yutasi nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyómɛyáhaalee pimɛ́rɛ́ piwɛ́ɛ́sɛ api

lẽ kuu yɛ́ Yeesu n tɪ̃́ ukɛ́ piɑnipɛ-i n wɑ kɛcáá kómɛinɛ. [5] Ai pi
lɑrisi ńsɔnɛ ɑpi rinɔ́ɔ yekei rɛ pi yɛ́ siwóó u hɛ́ɛ́lɛ. [6] Yutɑsi uu
ŋmurɛi uu icée sɔnɛ n wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu pi rimúísɛ risoiwuí
ári kɑpɛ n nyu.

Yeesu yɛ tɪ́yɛsɛ ɑpi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ wɑi
(Mɑtiyee 26:17-25; Mɑriki 14:12-21; Yohɑni 13:21-30)

[7] Kɛyáɑ kẽ kɑpi yɛ ɑkpɔ́nɔ́ nyɛɛ áɑ pitɛ m má n li, kɛyáɑ kẽ kɑpi
yɛ kɔ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ isɑŋ n kɔ̃́ ɑkɛ tulu. [8] Yeesu uu pɛɛ Piyɛɛ
nɛ Yohɑni tum uu rɛ: Ani hɑ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ rɔ́ wɑ tɔkɛ́ li.
[9] Api u pisɛ rɛ: Yei kɑá lɑ tɔkɛ́ hɑ liilukɛ wɑ? [10] Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: Ani kutu ricɔ: Nɔn hɑ píyei kuyu n lompɔnɛ, utisi unyinɛ yɛɛ
kɛcɔ́rípi nɛ míni n topori yɛ́ nɛ nɔ́ risánɛ. Ani u ritiki hái nɛ kɛ́yɔ
kɛ-i kuú hɑ n loninɛ. [11] Ani úyɔte mɑɑ rɛ: Urɔ́sáɑ yɛ pɔ́ pisɛ rɛ
yei yɛ kulee kpɛ-i kɛ u nɛ upipirɛtiki ɑpi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ
n lenɛ? [12] U yɛ́ kɛ́yɔ kɛcáá kulee mɑɑ kunyinɛ kɑpi n nyɔ́ɔnsɛ nɔ́
nyísɛ. Kei kɑni yɛ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ wɑ. [13] Api símpɔ ɑpi ḿpá yo lɛɛpɔ
yɑrɛ kɛ Yeesu uú pɛɛ pi ḿ mɑ, ɑpi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ wɑi.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Mɑtiyee 26:26-30; Mɑriki 14:22-26; Kɔrɛnti Foi 11:23-25)

[14] Kɛ ituŋɛ ii n tu, Yeesu nɛ upitumɛ ɑpí tonɛ rɛ pikɛ́ li. [15] Uu
pi mɑɑ rɛ: Li pɛɛ mɛyánsei ripɔ́ɔ nɛ́ wɑ rɛ tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́
ɑnyɑ̃́ ilukɛ nnyí li kɛ́ kɛlenɛ íwɛ li! [16] Asei kɑm nɔ́ símisi rɛ ám
pilukɛ i kpánɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécɑɑ uu yɛ́ uiyɔɔpi
kɛ́mɛɛ rɔ́ i n wɑ ɑri pɛɛ iɑsei nnɛ́í kóm. [17] Uu pɛɛ kɛpóripi nɛ
pítɑ kpísi uu Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ uu rɛ ɑni yɔsí ɑni hɔɔnɛ. [18] Asei
kɑm nɔ́ símisi rɛ ám píkɑi ɑléépipi pitɑ mpí piníŕɛ́ kpánɛ hái nɛ
kɛyáɑ kẽ kɑm yɛ́ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pi ń ntí. [19] Uu kukpɔ́nɔ́
kpísi, kuu Uléécɑɑ m pɔɔnɛsɛ mɛmáá, uu ku kpɔkɔ́ri uu pi ku
pɑ uu rɛ: Inɛ́piŋɛ yɛ nnyí kɑm nɔ̃́ nnyɑ m pálẽ. Ani yɛ lẽ wɑ ɑní
nɛ kɛnɛ́cáá léisɛ. [20] Ilukɛ mɛlukɛ-mɑá, uu kɔ kɛ́tɑporipi pi pɑ
uu rɛ: Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́, mɛ́nyɛ mɛɛ nɔ̃́ nnyɑ n kɔɔnu Uléécɑɑ
uú nɛ nɔ́ séi rɛ nɔ́ nɛ uyẽ ɑni kómɛinɛ. [21] Amá ɑni ripɑí, uyɛɛ
nɛ́ n yáinɛ yɛ nté welɛ, tɔ́ nɛ uyẽ tɔn kɛsɛ̃́ le. [22] Mɛsei yɛ mɛ rɛ
Usoi Kɛpipi yɛ tósulɛ yɑrɛ kɑi kɛkɛcáá n wɔ́lɑɑmɛlẽ. Amá usoi
nkó yɛɛ yɛ́ Usoi Kɛpipi n yáá, íwɛ kɛ liute uu topori. [23] Api pɛɛ
pimɛcɔpɛcirɛ pipísɛinɛ koru rɛ pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ mɛwɑi mẽ
wɑ.

Wɔ́o Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ?

[24] Pipirɛtiki ɑpi íkɛŋɛnɛ kápáá rɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ pikɛcɔpɛ úye yɛɛ
yɛ́ uwɛ́ɛ́sɛ. [25] Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Sitẽ piyɔɔpi yɛ sikɛcáá túnlɛ,
pɛpɛɛ sikɛcáá iyɔ́ɔpi n le yɛ̀è tíyɛlɛ ɑpi pi n sélei rɛ “lisɔnɛ piwɑi.”
[26] Amá ái kɑpɛ lẽ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we. Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úyukɔɔ́ kɑi pisɛ
rɛ ukɛ́ usíńsá. Li pisɛ rɛ úyukɔɔ́ ukɛ́ n we yɑrɛ ukɛikɔ́. [27] Ukɛikɔ́

yɛɛ ilukɛ n wai nɛ uyɛ̃ kuu ilukɛ n wai kɛcɔpɛ úye yɛɛ úyukɔ́ɔ́?
Ái uyɛ̃ kuu i n waii? Too, nɛ̃́ nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we yarɛ ukɛikɔ́ uyɛɛ
ilukɛ n wai. 28 Nɔ nɛ́ ritikilɛ nɛ asei, nɔn kahari tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔn nɛ
ituŋɛ iyɛ-i kai nɛ́ ḿ peikɛɛ kɛ́mɛɛ we. 29 Lɛ̃ nnya kam Uléécaa
iyɔɔpi nɔ́ panɛ yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ i ḿ pa mɛcɔ. 30 Tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ́
inɛ́yɔ́ɔpi-i kɛsɛ̃́ tonɛ ari le ari kɔ níru, ani sinɛ́yɔ́ɔpitonɛ-i tonɛ
ani Isirayɛɛli amarɛ kɛfi nɛ atɛ́ nyɛ̃ túhaanɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Matiyee 26:31-35; Mariki 14:27-31; Yohani 13:36-38)

31 Simɔɔ, Simɔɔ, a kutu ricɔ, Setani yɛ ncée we rɛ ukɛ́ pɔ́ páŋai
yarɛ kapi yɛ asírɛ́ m páŋai api acɔ́lɛ́ lésɛ. 32 Amá nɛ nɛ Uléécaa
pɔ́ tɛ̃́ tɛ ái kapɛ wa rɛ mpɔ́fatɛnɛ yɛ nɛ pɔ́ kpu. Amá pɔn píyei
kɛnɛ́mɛɛ m pɛɛmɛ, a pipɔ́márɛcɔ itisi rikpásɛ. 33 Piyɛɛ uu u maa
rɛ: Upíima, nɛ ŋmurɛi rɛ ḿpá in kukpaniilee yɛ ku kɛ́ pɔ́ ritiki,
nɛ́ɛ ḿpá nkpɔ yɛ mu tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ kpu. 34 Yeesu uu rɛ: Piyɛɛ, nɛ pɔ́
maa rɛ icã́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ mɛpehɛ̃́ mɛtaani kɛsi rɛ áa nɛ́
nyu.

Siwɔ́ɔ́ nɛ kulɔ́ɔ nɛ ritɔpitɛ́hɛ pimúlɛ́ nsímɛ́

35 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Kam nɔ́ n tũ, áni kɛwɔ́ɔ́ nɛ kulɔ́ɔ nɛ
anɛ́ɛri rimmúlú, linyinɛ yɛ nɔ́ ripárílɛɛ? Api rɛ: Líka ái tɔ́ ripárí.
36 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Amá úye un nkpéni kɛwɔ́ɔ́ m má, li pisɛ rɛ
ukɛ́ kɛ rimúlú, úye un kɔ kulɔ́ɔ m má, li pisɛ rɛ ukɛ́ ku kpísi.
Úye unsá kɔ titɔpitɛ́hɛ m má, li pisɛ rɛ ukɛ́ uilũ yáá uú nɛ risɛ
lɔlu. 37 Likumúŋɛ́ rɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kai kɛnɛ́cáá rítɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ: Pi
piwaikɔ́pɛkɔ́ɔ́ kɛcɔpɛ u yekei yɛ walɛ. Lɛlɛɛ kɛnɛ́cáá n wɔ́laamɛlɛ̃
yɛ tulɛ. 38 Pipirɛtiki api u maa rɛ: Upíima, atɔpitɛ́hɛ atɛ́ yɛ nnyɛ́.
Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Li walɛ.

Yeesu yɛ Olifiyee rikúú kɛcáá kɛyɔ́mɛ yáási
(Matiyee 26:36-46; Mariki 14:32-42)

39 Yeesu uu yisi uu Olifiyee rikúú kɛcáá sɛ̃́ yarɛ kuu yɛ pɛɛ kei
n sɔ́nɛ mɛcɔ. Upipirɛtiki api u tiki. 40 Kapi kɛlɔ̃ kɛ̃ n tuipɔ, uu pi
maa rɛ: Ani yɛ kɛyɔ́mɛ yáási áni kapɛ nɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ ń loó
nnya. 41 Uu lɛ̃ mɛmáá nɛ kɛtaa pi wai, tinã tɛɛ pikɛcɔpɛ ń we yɛ
tu yarɛ kunípɛ riparɛ mɛfomɛ kumúŋɛ́, uú ha wula uu kɛyɔ́mɛ
yáási rɛ: 42 Sáa, in tɛ pɔ ŋmurɛi, a tíyɛsɛ ntɔ́ɔ́si kɛporipi nkɛ́ kɛkɛ́
nɛ kɛtaa nɛ́ wa. Mpá nɛ lɛ̃, ái kapɛ mɛnɛ́la mɛɛ yɛ́ wa, amá likɛ́
mɛpɔ́kɔ́. 43 Uléécaatumɛ uu pɛɛ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ kpáfúmɛ rɛ ukɛ́
itisi u hɛ. 44 Mpɔ́ɔcaai píima nn Yeesu tini, uú nɛ piyɔ́mɛyáhaa
kɛ́yu m mahanlɛ̃, urikaha ari pɔ́lɔ́ yarɛ mɛ́nyɛ, tin cɔlɔi.
45 Kuu piyɔ́mɛyáhaa ḿ masí, uu upipirɛtiki-mɛ̃ pɛlɛ uu pi
lɛɛpɔ pin lɔni nɛ mpɔ́ɔcaai. 46 Uu pi maa rɛ: Yo nnya kani lɔni?
Ani yisi ani kɛyɔ́mɛ yáási ái kapɛ wa rɛ nɔ pipeikɛɛ-i lɔ́ipɔ.

Yeesu mɛtinɛ
(Mɑtiyee 26:47-56; Mɑriki 14:43-50; Yohɑni 18:3-11)

47 Un kei lɛ̃ símisi risoiwuí ɑri tuipɔ, upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́
pɛ̃ usɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Yutɑsi un pikɛyu we. Uú nɛ Yeesu kɔ
uu u pirɑ. 48 Amá Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Pɔ́ Usoi Kɛpipi ripirɑ ɑá
nɛ piláɑrɔ ɑnipɛ-i kɛ wɑi, nɛ́ɛ yo? 49 Kɛ Yeesu pisencɔ ɑpi n yɛ̃́
lɛlɛɛ n wɑinɛ, ɑpi u pisɛ rɛ: Upíimɑ, tɔkɛ́ ɑtɛ́hɛ kpísii? 50 Piusɛ
uu Uléécɑɑ usinɑ ukɛikɔ́ kutu lukɛ-lukɛ sem̋. 51 Amá Yeesu uu
rɛ: Ấni kɑpɛ lɛ̃ tikpá, li wɑlɛ. Uu usoi uyɛ̃ kutu cɑ uu u pɔisɛ.
52 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ pimɛ́rɛ́ uwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ pitínɛ u n hápɔ mɑɑ rɛ:
Li pisɛ rɛ nɔkɛ́ pitínɛ nɛ́ kɑm nɔn ɑtɛ́hɛ nɛ ɑpúnípi mulɛilɛ̃ yɑrɛ
usoi kpááree? 53 Siyáɑ nnɛ́í kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ɑri yɛ kɛsɛ̃́ Uléécɑɑ kɛyɔ-
i n we, áni kei ncée wɛ́ɛsi nɔkɛ́ nɛ nɛ́ tı̃́. Amá ituŋɛ nnyí yɛ nɔ́ nɛ
kuŋmɑhɑ uyɔɔpi ikɔ́ lɛ.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Mɑtiyee 26:57-58, 69-75; Mɑriki 14:53-54, 66-72; Yohɑni 18:12-18, 25-27)

54 Api Yeesu tini ɑpí nɛ Uléécɑɑ usinɑ kɛyɔ sı̃́, Piyɛɛ un kɛtɑɑ-
pɔ pi tikilɛ̃. 55 Api kɛ́yɔcɔpɛ nnɑ wénesi ɑpí tonɛ, Piyɛɛ uu pɛpɛɛ
nnɑ n wéni kɛcɔpɛ tonɛ. 56 Unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ uu u yɛnu un
nnɑ kɛkúrí tṹ, uu u nyánɛi tím̋m̋ uu rɛ: Usoi nkó ricuruu yɛ
pɛɛ Yeesu tikilɛnlɛ. 57 Piyɛɛ uu kɛ́su, uu unɔ́si uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Ấm
u nyu, unɔ́si. 58 Kɑi rinkpásɛ, unyinɛ ucɔ uu u yɛnu uu rɛ: Pɔ
pisoi pɛ̃ usɛ lɛ! Amá Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ấm pikɛcɔpɛ we.
59 Likɛ́ nɛ mɛsɛ pipépɛ rinkpá, unyinɛ ucɔ uu kɔ ń-yupɑpɛ nɛ
pimáɑ kpá rɛ: Asei kɛcáá, usoi nkó yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ, likumúŋɛ́
rɛ u Kɑlilee ukɔ́ lɛ. 60 Amá Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ấm nyu lɛ̃
kɑɑ ń lɑ pɔkɛ́ mɑlɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu nní n símisi, icɑ̃́ ii kooi.
61 Upíimɑ uu pɛɛ́ ŋmɛɛlú uu Piyɛɛ weríí. Piyɛɛ uu léisɛ rɛ Upíimɑ
yɛ u mɑɑ rɛ: Icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ kɛsi mɛtɑɑni rɛ áɑ nɛ́ nyu.
62 Kei kɛ Piyɛɛ uu léepɔ uú nɛ mpɔ́ɔcɑɑi téni.

Pi Yeesu lámisi ɑpi u kɑii
(Mɑtiyee 26:67-68; Mɑriki 14:65)

63 Pisoi pɛɛ pɛɛ Yeesu m mɛ̃́ ɑpi kɛcáá u nyánɛi ɑpi u kɑii.
64 Api kɛ́yu u pi, ɑpi u mɑɑ rɛ: Wóo pɔ́ káii, ɑ ŋmɔinu. 65 Api
kɔ ɑlɛ̃́ u kpá mɛyɑ̃́.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhɑɑnɛ píimɑ-i hɑ
(Mɑtiyee 26:59-66; Mɑriki 14:55-64; Yohɑni 18:19-24)

66 Kɑi n weesi, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n
wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ ɑpi cápinɛ. Api nɛ Yeesu pikɛtúhɑɑnɛ
píimɑ-i sı̃́. 67 Api u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ? A rɔ́
símisi. Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɛn nɔ́ m mɑɑ rɛ lɛɛ ni, áni ŋmurɛinɛ.

68 Nɛn kɔ nnyinɛ nɔ́ m pisɛ, áni rinɔ́ɔ nɛ́ yɔ́sunɛ. 69 Amá kaí
nɛ nkpéni rimpá, nɔ́ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í
ute kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tṹ. 70 Pinnɛ́í api pɛɛ rɛ: Lɛ̃
nnya, pɔ Uléécaa Kɛpipi lɛɛ? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Lɛ̃ kani nní ma,
nɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ. 71 Api pɛɛ rɛ: Píseéraкɔɔ́ píye picɔ kari
nkpéni wɛ́ɛ́si? Tirɔ́cúruu yɛ uanɔɔlempi konlɛ!

23

Pi nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ ha
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Mariki 15:1-5; Yohani 18:28-38)

1 Pisoi nnɛ́í pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api yisi apí nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ
sɪ̃. 2 Api kei nɛ nsímɛ́ u wáání pin tee rɛ: Tɔ usoi nkó lɛɛpɔlɛ
un kurɔ́yu pikɔ́ tálisi rɛ pikɛ́ ncée kópɛ ritiki. U pi símaankɛɛ
rɛ ápi kapɛ lampoo Rɔm uyɔɔpi Sesaa hɛ́ɛlɛ, un kɔ tee rɛ uyɛ̃ kɛ
Uléécaa uu wɛ́ɛ, uyɔ́ɔpi. 3 Pilati uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi uyɔɔpii?
Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃ kaa nní ma. 4 Pilati uu pɛɛ pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ risoiwuí maa rɛ: Ám ncaai
ńka nyáni mɛɛ yɛ́ usoi nkó akpanii n tã. 5 Amá api pimáikɛɛ n
kpálɛ̃ nɛ ńnaŋɛ rɛ: Usoi nkó yɛɛ kuyu pikɔ́ piháikusɛ tálaankɛɛ,
Kalilee-pɔ kuu kóri uu Yutee kɛtẽ nnɛ́í cɔpu uú nɛ nté tuiri.

Pi nɛ Yeesu Erooti kɛ́mɛɛ ha

6 Kɛ Pilati uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uu pisɛ rɛ: Usoi nkó yɛ Kalilee ukɔ́
lɛɛ? 7 Kuu n céri rɛ Erooti yɛɛ Kalilee kɛtẽ-pɔ Yeesu uyɔɔpi, uu
Yeesu u páápɔ, liriyíkí rɛ Erooti ricuruu yɛ siyáa sɛ̃ kumúŋɛ́-i
Yerusalɛm-i welɛ. 8 Kɛ Erooti uu Yeesu n yɛ̃́, ai u larisi, liriyíkí
rɛ u pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ Yeesu nnɛ̃́ kómɛilɛ lin tipɔ́ɔ u we rɛ ukɛ́ u yɛ̃.
U pɛɛ tálɛ̃ tɛ Yeesu yɛ́ uinipɛɛ-i mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa. 9 Uu
u písɛisɛ ai náŋai, amá Yeesu úu rinɔ́ɔ ríka u yɔsí. 10 Pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa pin kei we pin nɛ
Yeesu isímɛ́ piwaanai kɛ́yu mahani. 11 Erooti nɛ upisɔ́ɔ́ca api
kɛcáá u nyánɛi api u n sɛ́nnyi yarɛ kɛsoi kpárápi. Api kɛtúkanka
kɛcirɛ u tani api Pilati-mɛ̃ u pɛsɛpɔ. 12 Erooti nɛ Pilati yɛ pɛɛ
piláarɔ lɛ, amá api kɛyáa kɛ̃ kusánɛ tonɛ.

Pi túhaanɛ ai tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Matiyee 27:15-26; Mariki 15:6-15; Yohani 18:39-19:16)

13 Pilati uu pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu
piyukɔɔ́ nɛ kuyu pikɔ́ cápinɛ, 14 uu pi maa rɛ: Nɔ nɛ usoi
nkó nɛ́ kalɛ nɔn tee rɛ u pisoi tálisi rɛ pikɛ́ ncée kópɛ ritiki.
Too, nɔ́kɛnɛ́yu-i kam u písɛi ám kɔ ncaai kani rɛ u wai ńka
yɛ̃. 15 Erooti úu kɔ uncaai ńka yɛ̃, liriyíkí rɛ u rɔ́ u pɛsɛmɛlɛ.
Kai nní lɛ̃, usoi nkó úu ncaai ńka má mɛɛ yɛ́ ń tíyɛsɛ pikɛ́ u
ń kpu. 16 Lɛ̃ nnya nɛ́ tíyɛsɛ api kuyíyaa u fapii am lɛ̃ mɛmáá
u tíyɛ. 17 [Li pɛɛ tílasi lɛ rɛ Pilati ukɛ́ ukpaniikɔ́ usɛ pi riyá
ḿpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ áye.] 18 Api pinnɛ́í pipupukɛɛ kpá rɛ: A

usoi nkó rɔ́ kpu ɑɑ Pɑrɑpɑsi yá! 19 Piháikusɛ mɛwɑi mɛnyinɛ
kɛ Pɑrɑpɑsi pɔ́ɔ pɛɛ kuyu-i tɑmmɛ uu kɔ usoi kopu. Lɛ̃ nnyɑ
kɑpí pɛɛ uyɛ̃ kukpɑniilee tã. 20 Kɛ Pilɑti uu nní ń lɑ ukɛ́ Yeesu
ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ nnyɑ, uu risoiwuí nɛ pisímɛ́ kpá. 21 Amá ɑpi pupɛi
rɛ: A kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii, ɑ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii.
22 Pilɑti uu mɛtáánũ pimáɑ pi kpá rɛ: Ncɑɑi ń-ye kuu mpíí wɑ?
Ám ncɑɑi ńkɑ ukɛcáá yɛ̃́ mɛɛ yɛ́ ń tíyɛsɛ pikɛ́ nɛ u ń kpu. Lɛ̃
nnyɑ nɛ́ tíyɛsɛ pikɛ́ nɛ kuyíyɑɑ u kɑii ɑm pɛɛ u yápɔ. 23 Amá ɑpi
pipupukɛɛ nɔŋ́ tɛ pikɛ́ Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɑrii. Ai Pilɑti
feriyɛ. 24 Pilɑti uu hɔ́ rɛ ukɛ́ lɛ̃ kɑpi u m pisɛ pi wɑ. 25 Uu usoi uyɛ̃
kɑpi n tee rɛ ukɛ́ riyá yá, uu Yeesu pi múísɛ rɛ pikɛ́ nɛ u li lɛ̃ kɑpi
ń lɑ. Uyɛ̃ kuu nní rin-yá yɛ pɛɛ piháikusɛ mɛwɑi mɛnyinɛ kuyu-i
tɑmmɛlɛ uu kɔ usoi kopu. Lɛ̃ nnyɑ kɑpí pɛɛ uyɛ̃ kukpɑniilee tã.

Pi Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɑrii
(Mɑtiyee 27:32-44; Mɑriki 15:21-32; Yohɑni 19:17-27)

26 Kɑpí nɛ Yeesu n tɔ́su, ɑpí nɛ Sirɛɛni kuyu ukɔ́ unyinɛ kɑpi
yɛ n sée rɛ Simɔɔ sánɛ un sicɑrɛ-mɛ̃ leeri. Api u tini ɑpi Yeesu
kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ u cɔnsɛ rɛ ukɛ́ nɛ u n tikilɛ̃. 27 Pisoi kulúi nɛ pinɔ́si
pin u tikilɛ̃. Pinɔ́si pin siwuu pirɑlɛ̃ pin nɛ ukɛcáá téni pin kɔ nɛ
u tikilɛ̃. 28 Yeesu uu pinɔ́si kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ pɑnsɛpɔ uu rɛ: Yerusɑlɛm
pinɔsi, áni kɑpɛ nɛ̃́ nnyɑ n ténisi. Amá ɑni nɔ́rinɛ́cúruu nɛ
nɔ́sinɛ́wɑ̃́ nnyɑ ténisi. 29 Likumúŋɛ́ rɛ siyáɑ yɛ sɔ́ntilɛ, sɛ-i kɑpi
yɛ́ ḿ mɑɑ rɛ: Pinɔ́si nyɑpi pɛɛ ápi píkɑi m márɑɑlɛ̃ ápi kɔ píkɑi
n nyɛnsɛlɛ̃ yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ. 30 Pisoi yɛ́ pɛɛ ɑkúú pimáikɛɛ
lõ tɛ: Ani kɛrɔ́cáá loó, ɑpi sikúúpi máikɛɛ rɛ: Ani tɔ́ yárii.
31 Likumúŋɛ́ rɛ pin nɛ́ɛ ń we yɑrɛ kunɑ ŋmṹ́ nní n wɑ, íye kɑpi
yɛ́ pɛɛ nɔ́ɔ nní ń we yɑrɛ kunɑ kóimɑ pɔ̃́ wɑ?

32 Api kɔ nɛ piwɑikópɛkɔɔ́ pitɛ́ pinyinɛ n tɔ́su pikɛ́ hɑ pi nɛ
Yeesu kɛsɛ̃́ kpu. 33 Kɑpi kɛlõ kɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Kúyu Koŋoo n
tu, ɑpi kei Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɑrii, ɑpi kɔ piwɑikópɛkɔɔ́
pitɛ́ pɛ̃ kɑrikɛɛ ɑnɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá, usɛ ukulukɛ-lukɛ, ucɔ ukumii-
mɛ̃. 34 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Sáɑ, ɑ piɑkópɛ pi sárɛi, likumúŋɛ́ rɛ ápi
nyu lɛ̃ kɑpi n wɑi. Api pɑŋɑi ɑpí nɛ pimɛcɔpɛcirɛ uilũ hɔɔnɛntɛ.
35 Piyukɔ́ pin kei nyɛnu pin nyánɛi. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi kɛcáá u
nyánɛi pin tee rɛ: U picɔ yoriyɛntɛlɛ, ukɛ́ uricuruu yoriyɛ, in
tɛ u Kirisi lɛ, uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ. 36 Pisɔ́ɔcɑ ricuruu ɑpi
kɛcáá u nyánɛi ɑpí nɛ u kɔ ɑpi pítɑ nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ u tuŋá
37 ɑpi rɛ: Pɔn Pisuifi uyɔɔpi, ɑ ripɔ́cúruu yoriyɛ. 38 Api pɛɛ uriyu
kɛcáá wɔ́lu rɛ: Nkó yɛɛ Pisuifi uyɔɔpi.

39 Uwɑikópɛkɔɔ́ usɛ kɑpi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń kɑriilɛ̃ uu u
lámisi un tee rɛ: Nɛ́ntɛ pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ? A
ripɔ́cúruu yoriyɛ ɑɑ kɔ tɔ̃́ yoriyɛ! 40 Amá ucɔ nkó uú nɛ u cési rɛ:
Pɔn nɛ Uléécɑɑ wuruu? Pɔ́ɔ nní uɑkpɑnii ɑcɔ kɛ́mɛɛ ń we. 41 Tɔ̃́
ɑkpɑnii piwɑi yɛ nɛ risálɛ, likumúŋɛ́ rɛ mɛrɔ́wɑi kópɛ kulɑɑ kɑri

nní le, ɑmá uyɛ̃ úu ncɑɑi ńkɑ wɑ. 42 Uu limɛmáá kpá rɛ: Yeesu
ɑ kɛnɛ́cáá léisɛ pɔn píyei ipɔ́yɔ́ɔpi pilukɛ n wemɛ. 43 Yeesu uu
rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Asei kɑm pɔ́ símisi, nɛni kɛyɑɑ nkɛ́, tɔ́ nɛ mpɔ̃́
nɛ pi Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ.

Yeesu nkpɔ
(Mɑtiyee 27:45-46; Mɑriki 15:33-41; Yohɑni 19:28-30)

44-45 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, kuŋmɑhɑ ɑku kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá cɔni
hái nɛ ituŋɛ mɛtɑɑni kumúŋɛ́-pɔ. Kusáŋáá kɑpí nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ
n kénɛlɛ̃ ɑku kɛcɔpɛ cɛɛ́rinɛ. 46 Yeesu uu mɛyɑ̃́ pupɛi rɛ: Sáɑ,
nɛ nnɛ́fáɑ ɑpɔ́nípɛ-i wɑ. Kuu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, uu kpi.
47 Rɔm usɔ́ɔ́cɑ wɛ́ɛ́sɛ uu lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wɑpisi yɛnu, uu Uléécɑɑ
ríyu wɑisɛ uu rɛ: Asei kɛcáá, usoi nkó yɛ pɛɛ ɑsei ute lɛ. 48 Pɛ̃
nnɛ́í pɛɛ pɛɛ ń kɑ ɑwúí ɑwúí pikɛ́ nyánɛi, ɑpi lɛlɛɛ n wɑ yɛnu,
ḿpá úye uu pɛɛ pɛlɛ un mpɔ́ɔcɑɑi nɛ kɛwuu pirɑlɛ̃. 49 Yeesu
pisɑnɛ nnɛ́í nɛ pinɔ́si pɛɛ pɛɛ u n sárummɛ hái Kɑlilee-pɔ, ɑpi
iyɑɑ-pɔ nyɛrɛ ɑpi lɛlɛɛ n wɑi n nyánɛi.

Yeesu mɛkulɑɑ
(Mɑtiyee 27:57-61; Mɑriki 15:42-47; Yohɑni 19:38-42)

50-51 Pisuifi kuyu Arimɑtee kɛ́mɛɛ kɛ utisi unyinɛ uú pɛɛ́ we.
Pi yɛ u sée rɛ Yosɛfi. U pɛɛ kɛtúhɑɑnɛ píimɑ uwɛ́ɛ́sɛ usɛ lɛ, ɑmá lɛ̃
kɛ upiwɛ́ɛ́sɛcɔ ɑpi rinhɔ́ ɑpi wɑi ái nɛ u risá. Utisi uyɛ̃ nɛ pɛɛ ɑsei
ute lɛ un kɔ Uléécɑɑ iyɔɔpi mɛkɑmɛ mɛ̃́. 52 Uu Pilɑti kɛ́mɛɛ sɪ̃́ uú
hɑ u pisɛ rɛ ukɛ́ Yeesu u pɑ. 53 Uu limɛmáá kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
Yeesu súisɛri, uu kusáŋáá u pílɛsi uu nhórɛ kɑpi kupɑrɛcɑŋɑɑ-
i n wɑ kɛ́mɛɛ u finsɛ. Ápi nhórɛ mmɛ-i úkɑ kulɑɑlɛ̃. 54 Kɛyáɑ
kɛɛ nɛ risálɛ kɛwéntɛyɑɑ usé, kɛwéntɛyɑɑ kɛn nɛ korɑɑnɛnɛ.
55 Pinɔ́si pɛɛ pɛɛ Yeesu n sárummɛ hái Kɑlilee-mɛ nɛ Yosɛfi ɑpi
rikpíi-i símpɔ pikɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɑpi Yeesu n finsɛ. 56 Api pɛɛ kɛ́yɔ pɛlɛ
ɑpí hɑ mɛ́kpɔ nɛ tulɑɑli ncɔpuri wɑi pikɛ́ Yeesu níŋɛsi. Amá ɑpi
kɛwéntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ wéntɛ yɑrɛ kɛ isé ii m pisɛ ɑpi kɛlenɛ simpɔ.

24

Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
(Mɑtiyee 28:1-10; Mɑriki 16:1-8; Yohɑni 20:1-10)

1 Kɛwéntɛyɑɑ ukóso kɛmɑrɛsinɛ, pinɔ́si ɑpi mɛ́kpɔ nɛ tulɑɑli
kɑpi n wɑ múlú ɑpí nɛ rikpíi símpɔ. 2 Api lɛɛpɔ lin tipɑrɛ tɛɛ pɛɛ
rikpíi n filɛ̃ pímiisɛ ɑi iyɑɑ yekei. 3 Api lompɔ ɑmá ápi Upíimɑ
Yeesu lɛɛpɔ. 4 Ápi ceri íye kɑpi yɛ́ wɑ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pisoi pitɛ́
pinyinɛ ɑpi rikpáfúmɛ pin ilũ yɛɛ n tɛ́lu tɑnɑɑlɛ̃. 5 Kɛ iwɑmɛ ii pi
n wɑ ɑpi kpárɑi, pisoi pɛ̃ ɑpi pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni pikpɔkpɔ
kɛcɔpɛ uyɛɛ n nyáni wɛ́ɛ́si? 6 [Úu nté we, u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ
un nfáɑ má]. Ani léisɛ lɛ̃ kuu nɔ́ ḿ mɑ pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ Kɑlilee-
pɔ ń we. 7 Li pisɛ rɛ pikɛ́ pikópɛkɔɔ́ ɑnipɛ-i Usoi Kɛpipi wɑ, ɑpi

kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɛ karii Uléécaa ukɛ́ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ
kɛ́mɛɛ kɛ yukusɛ.

8 Api pɛɛ Yeesu anɔɔ léisɛ. 9 Api rikpíí-i yisi api lɛ̃ nnɛ́í
pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nɛ picɔ nnɛ́í kɛ́ɛ́nkɛɛ. 10 Maari Makitala ukɔ́
nɛ Yohana nɛ Yakupu uni Maari yɛ pɛɛ pi. Pi nɛ pinɔ́si picɔ pɛɛ
pɛɛ kɛsɛ̃́ ń we api nsímɛ́ pitumɛ kɛɛni. 11 Amá pitumɛ api pinɔ́si
nsímɛ́ mmɛ̃ yɛnu rɛ nnírisimɛ́ yɛ mu, ápi pɛɛ pakarɛ. 12 Kumúŋɛ́
kpɛ-i, Piyɛɛ uu yisi uu rikpíí-mɛ̃ wurupɔ, uú kparápɔ uu asáŋáá
ŋmanɛ yɛnu an cúlɛ̃. Uu pɛɛ ukɛyɔ pɛlɛ. Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nní n wapisi
lin nnɔ́ɔ u yipaalɛ̃.

Lɛlɛɛ Emayusi ncee kɛcáá ń wa
(Mariki 16:12-13)

13 Kɛyáa kɛ̃ cirɛ, pipirɛtiki pitɛ́ api kɛyupi kɛnyinɛ kapi yɛ
n sée rɛ Emayusi n simpɔ. Ituŋɛ nwɔi mɛkɔ́ɔ́nú mɛtɛ́ kapi yɛ
kei nɛ Yerusalɛm sɔ́nɛ. 14 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ pɛɛ n wapisi nsímɛ́ kapí
pɛɛ símisi. 15 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi lɛ̃ n símisi pin kɛŋɛnɛ, Yeesu
ricuruu uú nɛ pi kɔ api kɛsɛ̃́ n sɔ́nɛ, 16 pin u nyáni amá linyinɛ
lin pi hilalɛ̃ ápi pɛɛ u ceri. 17 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yo yɛɛ nɔ́
kɛ́ŋɛnɛsɛ nɔn nɛ sɔ́nɛ? Api nyɛrɛ nɛ mpɔ́ɔcaai. 18 Pikɛcɔpɛ
unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Keleopasi uu u maa rɛ: Yarɛ pɔ̃́ mɛcirɛ
yɛɛ Yerusalɛm kuyu-i we áa nyu lɛlɛɛ siyáa tɔrɔɔ nsí kɛ́mɛɛ kuyu
kpɛ-i n waii? 19 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yarɛ mɛwai mɛ́ye mpuri
yɛ mɛ? Api rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Lɛlɛɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu n lɛɛmɛ
má. Antepu lo yɛɛ ńnaŋɛ m má. U Uléécaa nɛ pisoi kɛyu-i
unnaŋɛ nyísɛlɛ uliwaiwai nɛ uanɔɔlempi kɛ́mɛɛ. 20 Pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kurɔ́yu piyukɔɔ́ api u tini
api nsímɛ́ u cɔnsɛ ai wai rɛ pikɛ́ u kpu. Api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
u karii. 21 Tɔ pɛɛ tálɛ̃ tɛ uyɛɛ yɛ́ Isirayɛɛli riyu lɔ. Amá kɛyáa
táánũ yɛ nkɛ́ kɛ mɛwai mɛ̃ amɛ́ nɛ n wapisi. 22 Asei kɛcáá,
kɛrɔ́cɔpɛ, pinɔ́si pinyinɛ yɛ tíyɛlɛ ai pírí rɔ́ wai. Kɛmarɛsinɛ
kapi rikpíí-i ha. 23 Amá ápi u lɛɛpɔ. Api pɛɛri api rɔ́ símisi rɛ
piléécaatumɛ pinyinɛ yɛ pikɛyu-i rikpáfúmɛlɛ api pi maa rɛ u
nyánilɛ. 24 Pirɔ́séncɔ pinyinɛ api rikpíí-i símpɔ api lɛɛpɔ yarɛ
lɛ̃ kɛ pinɔ́si api rɔ́ ń kɛ́ɛ̃. Amá ápi pɛɛ uricuruu yɛ̃. 25 Yeesu
uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ́ piníri mpí, a tíyɛ nɔ́ atu má áni la nɔkɛ́
mmɛ̃ kɛ antepuyɛ api nɔ́ n símisi nɛ kɛfa tɛnɛ. 26 Ái pɛɛ pisɛ
rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ ukɛ́ lɛ̃ íwɛ li uu kɛlenɛ umɛyɔɔpi-
i lonii? 27 Uu pɛɛ limɛmáá mmɛ̃ nnɛ́í kai uriyu kɛcáá átɛlɛ́-i
n wɔ́laalɛ̃ pi kpã́iisɛ, Moisi ritɛlɛ́ kuú nɛ kori uú nɛ antepuyɛ
akɔ́ tɛnɛsɛ. 28 Kapi kuyu kpɛ-i kapi n símpɔ n nyahai, Yeesu
uu wai yarɛ u lalɛ ukɛ́ kɛtaa-taa ha. 29 Amá api u nyɛrɛsɛ pin
tee rɛ: A kɛrɔ́kúrí tonɛ, li nnyɔ́ɔ́ walɛ kɛsinɛ akɛ nyahai. Uu
kɛ́yɔ pi tiki apí ha kɛsɛ̃́ tonɛ. 30 Apí tonɛ rɛ pikɛ́ ilukɛ li, uu
kukpɔ́nɔ́ kpísi uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ ku kpɔkɔ́rinɛ uu pi

ku pɑ. 31 Piinipɛɛ ii pɛɛ wúkulɛ ɑpi u ceru, ɑmá uu pikɛyu kɛ-i
mílu. 32 Api pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛnɛ rɛ: Pɔ̃́ tɛ piyo kɛ nsímɛ́
kuú pɛɛ ncée-i n símisi nɛ Nléécɑɑsimɛ́ ɑsei kuú pɛɛ rɔ́ ń símisi
nn tɔ lõ ŋmɑɑ.
33 Api mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi ɑpi Yerusɑlɛm simpɔ. Api pipirɛtiki
kɛfi nɛ usɛ nɛ pipisencɔ lɛɛpɔ pin cápinɛlɛ̃, 34 pin tee rɛ: Mɛsei
yɛ mɛ, Upíimɑ yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ uu tíyɛsɛ Simɔɔ uu u yɛnu!
35 Pɛ̃ ticuruu ɑpi lɛlɛɛ ncée-i n wɑ pi kɛɛnkɛɛ nɛ lɛ̃ kɑi n wɑ ɑpí
nɛ Yeesu ceru kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú pɛɛ kukpɔ́nɔ́ rińkpɔkɔ́rinɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ
(Mɑtiyee 28:16-20; Mɑriki 16:14-18; Yohɑni 20:19-23; UPM 1:6-8)

36 Ápi kɑhɑnɛ nkpáni nsímɛ́ n tɛnɛ, Yeesu ricuruu uu
pikɛcɔpɛ kpáfúmɛ uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ɑnɛ́kíŋ ɑkɛ́ n niŋú.
37 Pikɛwuu ɑkɛ tɔ́lu, iwɑmɛ píimɑ ii pi tini, likumúŋɛ́ rɛ li pi
wɑ yɑrɛ kuníri kunyinɛ kɑpi nyáni. 38 Amá Yeesu uu pi mɑɑ
rɛ: Yo nnyɑ kɑi nɔ́ ricɔ́ŋ? Yo nnyɑ kɑni nɔ́sinɛ́fɑ-i tíru? 39 Ani
ɑnɛ́nípɛ nɛ ɑnɛ́nɑ ripɑí. Mɛsei nɛ́ɛ lo. Ani nɛ́ ricɑ ɑni yɛ́nu.
Kuníri áku ipiŋɛsɑrɛ nɛ́ɛ ɑkɔhɔ má, yɑrɛ kɑni nní lɛ̃ nnɛ́í kɛnɛ́cáá
n nyáni. 40 [Uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ mɑlɛ uu uɑnipɛ nɛ uɑnɑ pi nyísɛ.]
41 Mpɔ́ɔnɑrɛ nɛ pírí píimɑ yɛɛ pi ń we nnyɑ, ápi nkpáni fe pikɛ́
nsímɛ́ mmɛ̃ pɑkɑrɛ. Uu pi pisɛ rɛ: Nɔ nté lilukɛ-lukɛ linyinɛ
málɛɛ? 42 Api nkpíntomɛ́ ŋmáá-ŋmáá keri u pɑ. 43 Uu n kpísi
uu tɑkɑi piinipɛɛ-i. 44 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Mmɛ̃ kɑḿ pɛɛ nɔ́ ń
símisi kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑrí pɛɛ kɛsɛ̃́ ń we yɛ mmú. Li pisɛ rɛ lɛ̃
nnɛ́í kɑi kɛnɛ́cáá n wɔ́lɑɑlɛ̃ Moisi isé kɛ́mɛɛ nɛ ɑntepuyɛ ɑtɛlɛ́
kɛ́mɛɛ nɛ siyɔ́mɛ ɑtɛlɛ́ kɛ́mɛɛ likɛ́ wɑ. 45 Uu pɛɛ mɛsɔhɔ pi tápilɛ
pikɛ́ nɛ Nléécɑɑsimɛ́ ɑsei n kɔ̃́ nnyɑ. 46 Uu pi mɑɑ rɛ: Lɛ̃ kɑi n
wɔ́lɑɑlɛ̃ yɛ nní: Li pisɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ ukɛ́ íwɛ li,
uu pɛɛ kɛyáɑ tááńũ tuŋɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 47 Li kɔ pisɛ rɛ
pikɛ́ urinyiri nɛ sitɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi riyɔ́ɔ́ rɛ pikɛ́ mɛfinɛ consɛ
Uléécɑɑ ukɛ́ piɑkópɛ pi sárɛi. Amá Yerusɑlɛm kuyu kɑpi yɛ́ nɛ
korɑɑnɛ. 48 Nɔ́ɔ lɛ̃ piseérɑkɔɔ́. 49 [Iyɛɛ nnyí], ihɛɛ iyɛ̃ kɛ Unɛ́sáɑ
uu rinhɔ́ rɛ u yɛ́ nɔ́ hɛ. Nɛ́ɛ rinɛ́cúruu nɔ́ i pɑmɛnɛ. Amá li pisɛ
rɛ nɔkɛ́ kuyu-i n tũ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ kɛyómɛcɑɑ nnɑŋɛ
nn yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá n súimɛ.

Yeesu yɛ kɛyɔ́mɛ tɑálɛ̃
(Mɑriki 16:19-20; UPM 1:9-11)

50 Yeesu uu limɛmáá nɛ kuyu iyɑɑ pi simpɔ, Petɑnii kɛkúrí,
uu ɑnípɛ síkɑ uu rinɔ́ɔ sɔnɛ pi tikisɛ. 51 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu rinɔ́ɔ
sɔ́nɛ pi n tíkisɛlɛ̃, uú nɛ pi tɔlu, ɑi kɛyómɛ-mɛ̃ u sɑkɑɑpɔ. 52 Pɛ̃ ɑpi
Uléécɑɑ yáási ɑpi pɛɛ Yerusɑlɛm pɛlɛ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ píimɑ. 53 Api
yɛ pɛɛ mɛsɛ́rɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n cápinɛlɛ̃ pin Uléécɑɑ pɑkɑrɛntɛ.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we Yohɑni yɛɛ Nsímɛ́ mmú wɔ́i. U Yeesu upirɛtiki nɛ uusanɛ lɛ. Efɛɛsi kuyu-pɔ, pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i kuu Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ ntí wɔ́i.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohɑni yɛ símisilɛ uú nɛ nyísɛ rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécɑɑ rinɔɔ. Uléécɑɑ rinɔɔ tɛ̃ ɑrí weri ɑri kɛrɔ́cɔpɛ n we (1:1-18).
2. Yohɑni yɛ nyísɛ rɛ Yeesu yɛ Uléécɑɑ Kɛpipi lɛ. Yeesu yɛ kɔ uicélɑɑ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ uyɛɛ ilukɛ yɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ nɛ usɛɛsɛ̃́ yɛɛ yɛ pisoi nɛ Sáɑ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ ń hɑ, nɛ mɛtɛ́í mɛɛ kɛtẽ nnɛ́í n kpɑ̃́iilɛ̃. Lɛ̃ kɛ Yeesu uú nɛ ḿpá úye nyísɛ rɛ uyɛɛ úye (1:19–12).
3. Yeesu yɛ umɛcirɛ cápinɛ ukɛ́ kpu uu kɔ upipirɛtiki icélɑɑ tɔrɔɔ pɑ (13–21).

Tinɔ́ɔ tɛɛ yɛ mɛtɛ́í nɛ nfáɑ n hɛ

1 Uléécɑɑ ukɛ́ kɛlenɛ ḿpá yo n wɑ, Tinɔ́ɔ yɛ pɛɛ welɛ. Tinɔ́ɔ
nɛ Uléécɑɑ pɛɛ pɛɛ́ we. Tinɔ́ɔ yɛ pɛɛ Uléécɑɑ lɛ. 2 Ti nɛ Uléécɑɑ
pɛɛ pɛɛ́ we Uléécɑɑ uu kɛlenɛ ḿpá yo wɑi. 3 Tɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú
nɛ ritiki uú nɛ ḿpá yo wɑi. Líkɑ ái we kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ
kái pɛɛ tɛ̃ kuú nɛ ritiki. 4 Tɛtɛɛ nfáɑ riyíkí mɛɛ pisoi mɛtɛ́í n
wɑi. 5 Mɛtɛ́í ɑmɛ kuŋmɑhɑ-i léeri, ɑmá kuŋmɑhɑ áku fe kukɛ́
mɛ yɑrii. 6 Uléécɑɑ uu kɛyáɑ utisi unyinɛ tum. Pi yɛ u sée rɛ
Yohɑni. 7 U kɑlɛ rɛ ukɛ́ mɛtɛ́í mɛ̃ pisoi nyísɛ, ḿpá úye ukɛ́ nɛ
kɛfɑ mɛ tɛnɛ. 8 Ai uricuruu ŋmɑɑ yɛɛ mɛtɛ́í, ɑmá u kɑlɛ rɛ ukɛ́
mɛtɛ́í mɛ̃ nsímɛ́ pisoi símisi. 9 Mɛtɛ́í mɛ̃ mɛcirɛ ŋmɑnɛ mɛɛ mɛtɛ́í
yíkíyiki. Mɛ kɛtẽ kɛcáá kɑlɛ rɛ mɛkɛ́ pisoi nnɛ́í n kpɑ̃́iilɛ̃. 10 Tinɔ́ɔ
yɛ kɛtẽ kɛcáá kɑlɛ. Tɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ ritiki uú nɛ kɛ wɑi, ɑmá
kɑri ń kɑ, kɛtẽ pikɔ́ ápi ri ceri. 11 Tinɔ́ɔ yɛ tipikɔ́ kɛ́mɛɛ kɑlɛ, ɑmá
tipikɔ́ ápi ri yɔsí. 12 Amá pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ ri ń yɔsí ɑpí nɛ kɛfɑ ri tɛnɛ
kɑri ńnɑŋɛ hɛ rɛ pikɛ́ pɑnsɛ Uléécɑɑ sipipi. 13 Ai mɛsoimɑrɛ kɑpi
pi mɑri nnyɑ, ái kɔ lɛ̃ kɛ pisoi ɑpi ń lɑ pikɛ́ yɛ pisiwɑ̃ mɑri nnyɑ
kɑpi fe ɑpi lɛ̃ pɑnsɛ. Api pɑnsɛ Uléécɑɑ sipipi yɑrɛ kɛ sisoipipi
ɑsi yɛ m mári nɛ́ɛ yɑrɛ kɛ sisoipipi ɑsi ń lɑ mɛcɔ. Amá Uléécɑɑ
yɛɛ umɛlɑ kɛ́mɛɛ nfáɑ fɑlɛ pi hɛ.
14 Tinɔ́ɔ yɛ pɑnsɛlɛ kɛsoipipi tin kɛrɔ́cɔpɛ tũ. Ti ípɛɛlɛ́ɛ málɛ
tin kɔ nsímɛ́sei má ńsɔnɛ. Tɔ umɛyɔɔpi yɛnlɛ. Mɛyɔ́ɔpi kɛ Kɛpipi
cirɛníŋɛ ɑkɛ Sáɑ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́. 15 Yohɑni yɛ ukɛcáá ɑseérɑ
lesɛlɛ uu cáái rɛ: Nkó nsímɛ́ kɑḿ mɑɑ rɛ: Uyɛɛ kɛnɛ́pirɛ n wemɛ
yɛ nɛ́ felɛ. Uyɛ̃ nɛ pɛɛ́ welɛ ɑpi kɛlenɛ nɛ̃́ mɑru. 16 U ípɛɛlɛ́ɛ
rɔ́ nyísɛlɛ uu lɛ̃ nnɛ́í kuu m má rɔ́ hɛ fɑɑlɑɑ, líkɑ ái tɔ́ ripárí.

17 Asei kɛcáá, Moisi kɛ Uléécaa uú nɛ ritiki uú nɛ isé rɔ́ pa. Amá
Yeesu Kirisi kuú nɛ ritiki uú nɛ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ uu kɔ nsímɛ́sei
rɔ́ símisi. 18 Úka úu Uléécaa yɛ́naalɛ̃. Insá Ukɛpipi cirɛníŋɛ kɛɛ
ukɛmɛɛ́ ń we, kɛn kɔ Uléécaa, kɛɛ rɔ́ u nyísɛ.

Aseéra kɛ Yohani Uniwolɛ uu Yeesu kɛcáá ń lésɛ
(Matiyee 3:1-12; Mariki 1:1-8; Luki 3:1-8)

19 Yohani aseéra kuu n lésɛ yɛ nnyɛ́: Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ Yerusalɛm–i ń we api pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa nɛ Lefi mpuri pikɔ́ n tũ tɛ pikɛ́ ha u pisɛ rɛ uyɛɛ úye?
20 Yohani úu kɛsi, u pinnɛ́í kɛyu-i aseéra lesɛlɛ rɛ: Ai nɛ̃́ Yohani
kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. 21 Kei kapi kɔ pipisɛ u rikpá rɛ: Pɔ mpíí úye
kɛcirɛ lɛ? Pɔ́ɔ Elii nɛ́ɛ? Uu rɛ: Eehei. Api kɔ pipisɛ u kpá rɛ: Pɔ́ɔ
antepu uyɛ̃, nɛ́ɛ yo? Uu rɛ: Eehei. 22 Api kɔ pipisɛ u kpá rɛ: Pɔ́ɔ
pɛɛ nkpéni úye ŋmaa? A rɔ́ símisi tɔkɛ́ ha pɛpɛɛ rɔ́ n tummɛ
símisi. Pɔ ripɔ́cúruu ŋmaa mpíí rɛ pɔ́ɔ úye kɛcirɛ? 23 Kei kɛ
Yohani uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ nní uyɛ̃ nsímɛ́ kɛ antepu Esayi
uú pɛɛ n tee rɛ:
Unyinɛ yɛ kucɛsi kóima-i yóólɛ̃ tɛ ani Upíima ncee ritɛ̃iisɛ.
24 Pɛ̃ kapí pɛɛ Yohani kɛ́mɛɛ n tũ yɛ pɛɛ Pifarisi lɛ. 25 Pɛ̃ api
pɛɛ u pisɛ rɛ: In tɛ ái pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ, ái kɔ pɔ́ɔ Elii, áa kɔ
antepu uyɛ̃, yo nnya kaa pɛɛ pisoi míni wolɛ? 26 Yohani uu pɛɛ
pi pɛsɛ rɛ: Míni kɛ nɛ́ɛ pisoi wolɛ. Amá unyinɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
nkɛ́-i welɛ káni n nyu. 27 U kɛnɛ́pirɛ wemɛlɛ un nɛ́ fe. Inɛ́soi
íi tu rɛ kɛ́ ukunɛ́ɛ́ri nŋmɛ fénnɛ. 28 Petanii kɛyupi kɛɛ Yuritɛɛ
mɛtɛ́ŋ kɛtuŋɛleemɛ kuwɛ́ɛ-mɛ̃ ń we kɛ́mɛɛ kɛ lɛ̃ nnɛ́í ai lɛ̃ wai.
Kei kɛ Yohani uu yɛ pɛɛ Yuritɛɛ nkoi kɛ́mɛɛ pisoi míni wolɛ.

Yeesu yɛ Uléécaa Risaŋpipi lɛ

29 Kai kóso n weesi, Yohani uu Yeesu yɛnu un ukɛkúrí wépɔ,
uu rɛ: Ani ripaí, Uléécaa Risaŋpipi yɛɛ yɛ pisoi nnɛ́í akópɛ n lésɛ
yɛ ntí. 30 Uyɛ̃ kaḿ pɛɛ tee rɛ: Unyinɛ yɛ kɛnɛ́pirɛ wemɛlɛ un
nɛ́ fe. Uyɛ̃ nɛ pɛɛ́ welɛ api kɛlenɛ nɛ̃́ maru. 31 Nɛ pɛɛ lɛ̃ símisilɛ
ám nyu úye kɛcirɛ lo. Amá nɛ nkpéni kalɛ nɛn Isirayɛɛli pikɔ́
míni wolɛ pikɛ́ nɛ u n céri nnya. 32 Yohani uu kɔ kpá rɛ: Nɛ
Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛnlɛ nn kɛyómɛcaa-pɔ súiri yarɛ tilɔ́ɔlã arí
nɛ ukɛcáá tonɛ. 33 Ám pɛɛ kahanɛ n ceri rɛ uyɛɛ úye kɛcirɛ, amá
Uléécaa yɛɛ nɛ́ n tummɛ rɛ kɛ́ pisoi míni wolɛ yɛ nɛ́ maa rɛ: Pɔ́
Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ̃ nn súiri nn unyinɛ kɛcáá tonɛ. Uyɛɛ sɔ́nti
ukɛ́ Uléécaa Nfaasɔnɛ pisoi hɛ pikɛ́ nkɛmɛɛ́ m pɔlɔlɛ̃. 34 Yohani
uu kɔ kpá rɛ: Nɛ nkpéni li yɛnlɛ. Lɛ̃ nnya kam aseéra lesɛ rɛ
uyɛɛ Uléécaa Kɛpipi.

Yeesu pipirɛtiki foi kɛcáá nsímɛ́

35 Kai kóso n weesi, Yohani nɛ upipirɛtiki pitɛ́ pinyinɛ api
kɛlõ kɛ-i n we. 36 Yohani uu Yeesu yɛnu un tɔ́su uu rɛ: Ani

ripɑí, Uléécɑɑ Risɑŋpipi yɛ ntí. [37] Kɛ Yohɑni pipirɛtiki pitɛ́ pɛ̃
ɑpi lɛ̃ n kɔ̃́, ɑpi yisi ɑpi Yeesu tiki. [38] Yeesu uú ŋmɛɛlú uu yɛ́nu
rɛ pi u tikilɛnlɛ, uu pi pisɛ rɛ: Yo kɑni wɛ́ɛ́si? Pɛ̃ ɑpi kɔ uyɛ̃ pisɛ
rɛ: Yei kɑá we, Rɑɑpi? Rɑɑpi ɑsei nyɛɛ Ucélɑɑ. [39] Uu pɛɛ pi mɑɑ
rɛ: Ani kɑm ɑni yɛ̃. Api yisi ɑpi u tiki ɑpí hɑ yɛnu kei kuu n
sɔ́i. Api kɛyɑ́ɑ kɛ̃ ukɛkúrí kei tonɛ. Inyɔ́ɔ́tuŋɛ kɛfi nɛ mɛkpuulũ
kumúŋɛ́-i kɑi lɛ̃ wɑi.

[40] Pipirɛtiki pitɛ́ pɛɛ pɛɛ Yohɑni nsímɛ́ n kɔ̃́ ɑpi yisi ɑpi Yeesu
tiki, usɛ yɛɛ Simɔɔ Piyɛɛ uwɑ̃ Antiree. [41] Antiree uu mɛfoí umɑ́ɑ
Simɔɔ piwɛ́lɑɑ sɩ̃́ kɛlenɛ. Uú nɛ u sɑ́nɛ uu u mɑɑ rɛ: Tɔ Umɛsii
yɛnlɛ. Mɛsii ɑsei nyɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ. [42] Uu pɛɛ umɑ́ɑ
kpísi uú nɛ Yeesu lɛɛpɔ, Yeesu uú hɑ u nyɑ́nɛi tíḿḿ uu rɛ: Pɔ́ɔ
Yonɑɑsi uŋmɑ́nɛ Simɔɔ. Pikɛ́ yɛ nkpéni pɔ́ sée rɛ Sefɑɑsi. Liɑsei
rɛ Ripɑrɛ.

Yeesu yɛ Filipu nɛ Nɑtɑnɑyɛɛli sée

[43] Kɑi kóso n weesi, Yeesu uu hɔ́ rɛ u yɛ́ Kɑlilee kɛtẽ-pɔ hɑ.
Kuu n tɔ́su, uú nɛ Filipu sɑ́nɛ uu u mɑɑ rɛ: A yisi ɑ nɛ́ ritiki.
[44] Filipu yɛ Petisɑyitɑ kɛyupi ukɔ́ lɛ Antiree nɛ Piyɛɛ mɛcɔ.
[45] Filipu pɔ́ɔ kɔ nɛ Nɑtɑnɑyɛɛli sɑ́nɛ uu u mɑɑ rɛ: Tɔ uyɛ̃ nsímɛ́
mɛɛ Moisi isé ritɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑlɛ̃, ɑntepuyɛ ɑpi kɔ n símisi yɛnlɛ.
Uyɛɛ Yosɛfi uŋmɑ́nɛ, Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu. [46] Nɑtɑnɑyɛɛli uu u
mɑɑ rɛ: Lisɔnɛ linyinɛ yɛ́ fe ɑi Nɑsɑrɛti-pɔ leerii? Filipu uu u
pɛsɛ rɛ: A kɑm ɑ nɛ ipɔ́nípɛɛ yɛ̃.

[47] Yeesu uu Nɑtɑnɑyɛɛli yɛnu un ukɛkúrí sɔ́nɛpɔ uu rɛ:
Isirɑyɛɛli ukɔ́ yíkíyiki ŋmɑɑ yɛ nkó. Úu piyɑɑlukɛ mɑ́. [48] Kei
kɛ Nɑtɑnɑyɛɛli uu pɛɛ Yeesu pisɛ rɛ: Yei kɑɑ nɛ́ nyu? Yeesu uu u
pɛsɛ rɛ: Hɑ́i kɑá pɛɛ kúfikiyee riyíkí ń tṹ, nɛ pɛɛ pɔ́ nyulɛ Filipu
uu kɛlenɛ pɔ́ séi. [49] Nɑtɑnɑyɛɛli uu pɛɛ Yeesu mɑɑ rɛ: Ucélɑɑ, pɔ
Uléécɑɑ Kɛpipi lɛ. Pɔ́ɔ Isirɑyɛɛli uyɔɔpi! [50] Yeesu uu u pɛsɛ rɛ:
Nɛ́ntɛ kɑm pɔ́ ḿ mɑɑ rɛ hɑ́i kɑá pɛɛ kúfikiyee riyíkí ń tṹ kɑm pɔ́
yɛ̃́ nnyɑ kɑá nɛ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛ? Pɔ́ kɑm ɑɑ lɛ̃ litɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ yɛ́nu. [51] Asei
kɛcɑ́ɑ́, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɔ́ kɑm ɑni kɛyómɛcɑɑ yɛ́nu kɛn wúkulɛlɛ̃,
piléécɑɑtumɛ pin nɛ̃́ Usoi Kɛpipi kɛcɑ́ɑ́ tóói pin nɛ kɛyómɛcɑɑ
tɑ́ɑi pin kɔ nɛ súlɑɑri!

2

Pinɔ́sikpikɛ́ ɑnyɑ̃́ nsímɛ́ Kɑnɑɑ kuyu-pɔ

[1] Siyɑ́ɑ sitɑɑni mɛmɑ́ɑ́, ɑpi pinɔ́sikpikɛ́ ɑnyɑ̃́ Kɑlilee kɛtẽ-pɔ
Kɑnɑɑ kuyu-i n wɑi. Yeesu uni un ɑnyɑ̃́ nyɛ-i we. [2] Pi Yeesu nɛ
upipirɛtiki pɔ̃́ kɔ kei kusɑ́nɛ séelɛ. [3] Pítɑ ɑpí weri ɑpi kumúŋɛ́
kunyinɛ-i tɛnɛ. Úni uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Pítɑ yɛ nɛ pi tɛnɛlɛ. [4] Yeesu
uu u pɛsɛ rɛ: Unɔ́si! Nɛ nyulɛ, ɑ́i pɔ́ɔ yɛ́ nɛ́ símisi lɛ̃ kɑm yɛ́ ń
wɑ. Inɛ́tuŋɛ íi kɑhɑnɛ n tu. [5] Kei kɛ úni uu pɛɛ upikɛikɔ́ pɛɛ kei
ń we mɑɑ rɛ: Ani lɛ̃ nnɛ́í kuu nɔ́ m pisɛnɛ wɑ. [6] Mɛpɛ́rɛ́ ɑpɔri

ɑkpuulũ ɑnyinɛ yɛ pɛɛ welɛ. Kei kɛ Pisuifi ɑpi yɛ míni wɑ ɑpí
nɛ pimɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛ. Mpá kupɔ́ri kúye yɛ́ fe ɑku ánicari ɑtɛ́ nɛ́ɛ
ɑtaani * yɔ́su.
7 Yeesu uu upikɛikɔ́ mɑɑ rɛ: Ani míni lṹ, ɑni ɑpɔ́ri
nnyɛ́ yípũ. Pɛ̃ ɑpi mɛsei lúni ɑi ɑ yípuni ɑí wurɛ.
8 Yeesu uu pɛɛ
pi mɑɑ rɛ: Ani nkpéni kpɛhɛ̃ ɑní hɑ uyɛɛ ɑnyɑ̃́ ilukɛ kɛcáá m
pɑílɛ̃ pɑ. Pɛ̃ ɑpi kpɛhɛni ɑpí hɑ u pɑ.
9 Kɑpi u ḿ pɑ, uu lélé míni
mɛn pɑnsɛ pítɑ. Úu nyu kei kɛ pítɑ pɛ̃ ɑpi n léeri. Amá pikɛikɔ́
pɛɛ n kpɛhɛ̃ ɑpí nɛ hɑpɔ pɔ́ɔn n nyu kei kɑpi n léeri. Kei kɛ uyɛɛ
ɑnyɑ̃́ ilukɛ kɛcáá m pɑílɛ̃ uu pɛɛ unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ sée,
10 uu u mɑɑ rɛ:
Pítɑ lɑri-lɑri kɛ pisoi ɑpi yɛ nɛ piníré kóraanɛ. Pin n lɛ, ɑpi pɛɛ
pikópɛ lesɛri. Amá pítɑ lɑri-lɑri kɛ pɔ́ɔ yekei ɑí nɛ nkpéni tulu!
11 Lɛ̃ kɛ Yeesu uu Kɑlilee kɛteni-i Kɑnɑɑ-pɔ mɛwɑisɑŋɑ piwɑi
kori. Lɛ̃ kuú nɛ ummulɛ nyísɛ upipirɛtiki ɑpi pɛ́ɛ nɛ kɛfɑ u tɛnɛ.
12 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ úni nɛ upimɑrɛcɔ nɛ upipirɛtiki ɑpi yisi
ɑpi Kɑpɛrinɑwum tɔ́mpɔ ɑpí hɑ kei siyáɑ sinyinɛ wɑi, ápi náŋɑi.

Yeesu yɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i pikpéensɛ lɑkɑsɛ
(Mɑtiyee 21:12-13; Mɑriki 11:15-17; Luki 19:45-46)

13 Kɛ Pisuifi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ɑɑ nnyáɑ̃ n wɑ, Yeesu uu pɛɛ yisi
uu Yerusɑlɛm tɔ́mpɔ.
14 Uu kei Uléécɑɑ kɛyɔ kɛ́mɛɛ pikpéensɛ
lɛɛpɔ pin ináɑ nɛ isáŋ nɛ ɑlɔ́ɔlɑ̃ yái, picɔ pɔ́ɔn túntilɛ̃ pin nɛ siwɔ́ɔ́
foru.
15 Kei kuu íŋmɛ kpísi uú nɛ nsɛ́í wɑi uú nɛ pi nɛ piisɑŋ
nɛ piinɑɑ Uléécɑɑ kɛyɔ kɛ́mɛɛ lákɑsɛ ɑpí lelu. Uu piwɔ́ɔ́forɛ
ɑtɑɑpili láuli, siwɔ́ɔ́ ɑsi yɛ́káá.
16 Uu pɛɛ pilɔ́ɔlɑ̃yái pɔ̃́ mɑɑ rɛ: Kɛ́
nté nɔ́ pɑɑ nfáɑni, áni kɑpɛ Unɛ́sáɑ kɛyɔ kuyáɑ pɑnsɛsɛ.
17 Kei kɛ
upipirɛtiki ɑpi pɛɛ nsímɛ́ mmú mɛɛ Nlééćɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n
wɔ́lɑɑlɛ̃ léisɛ rɛ:
Hɑi Uléécɑɑ! Lɛ̃ kɑm nní kɛpɔ́yɔ ń lɑ yɛ nɛ́ torɛlɛ yɑrɛ nnɑ.
18 Kei kɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi pɛɛ u pisɛ rɛ: Mɛwɑisɑŋɑ mɛ́ye
kɑɑ yɛ́ fe ɑɑ wɑi ɑá nɛ rɔ́ nyísɛ rɛ pɔ ncée málɛ pɔkɛ́ lɛ̃ wɑ?
19 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani Uléécɑɑ kɛyɔ nkɛ́ fori kɛ́ siyáɑ sitɑɑni
nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ.
20 Api u pisɛ rɛ: Aŋmɛ̃ ɑfɛɛnɑ nɛ ɑkpuulũ
kɑpí nɛ kɛ́yɔ nkɛ́ mɔ̃́. Kɛ̃ kɛ pɔ́ɔ músu rɛ pɔ́ fe ɑɑ siyáɑ sitɑɑni
nɛ mɔmm?
21 Nɛ́ḿpákɑnɛ umɛcirɛ kuú pɛ́ɛ nɛ lɛ̃ mánɛ kuú nɛ
Uléécɑɑ kɛyɔ nkɔ́ símisi.
22 Kɛ Uléécɑɑ uu Yeesu nkpɔ kɛ́mɛɛ n
yukusɛ, upipirɛtiki ɑpi pɛɛ léisɛ rɛ u pɛɛ ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ mɑlɛ. Api pɛɛ
Nlééćɑɑsimɛ́ nɛ ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ uricuruu uu ḿ mɑ nɛ kɛfɑ tɛnɛ.

Yeesu yɛ pisoi kɛmúŋɛ́ nyulɛ

23 Nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ kumúŋɛ́, Yeesu un Yerusɑlɛm-i we. Pisoi
ɑpi mɛwɑisɑŋɑ kuu n wɑpisi yɛ́nti ɑpi pɛ́ɛ nɛ kɛfɑ u tɛnɛ.
24 Amá
kɛ Yeesu pɔ́ɔ pikɛmúŋɛ́ nnɛ́í n nyu nnyɑ, úu nɛ ripɔ́ɔ pi lɑrisi.
25 Ai we rɛ pikɛ́ pisoi kɛcáá nsímɛ́ u símisi. Uricuruu yɛ lɛlɛɛ
sisoipipi sifɑ-i ń we nyulɛ.

---

* **2:6** Kupɔ́ri kpɛ̃ yɛ́ fe ɑku ɑliitiri pílɛ nɛ́ɛ pílɛ nɛ kɛfi nɛ ɑtɑɑni yɔ́su.

3

Mmɛ̃ kɛ Yeesu nɛ Nikotɛm ɑpi n sɨ́misi

[1] Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ́ we, ɑpi yɛ u séi rɛ Nikotɛm. U pɛɛ
Pifɑrisi kunɑi kɛ́mɛɛ welɛ un kɔ Pisuifi uwɛ́ɛ́sɛ usɛ unyinɛ. [2] Uu
kɛsinɛ kɛnyinɛ Yeesu-i sɨ̃́ uú hɑ u mɑɑ rɛ: Ucélɑɑ, tɔ nyulɛ rɛ
Uléécɑɑ yɛɛ pɔ́ tummɛ rɛ ɑ rɔ́ céési. Uléécɑɑ unsá usoi kɛpirɛ
n we, úu yɛ́ fe ukɛ́ mɛwɑisɑŋɑ mmɛ́ kɑɑ nní n wɑi mɛcɔ n wɑi.
[3] Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Kɛ́ pɔ́ sɨ́misi ɑsei kɛcáá rɛ pinsá úye pimárɛ
rinkpá, úu Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛnunɛ. [4] Kei kɛ Nikotɛm uu pɛɛ u
pisɛ rɛ: Ɨye kɑpi yɛ́ kɔ fe ɑpi usoi yɛɛ pikpurṹ ḿ mɑsí pimárɛ
kpá? Yɑrɛ u yɛ́ fe uu kɔ úni kɛfɑ-i pɛɛpɔ ɑpi kɔ pimárɛ u kpá
nɛ́ɛ? [5] Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Kɛ́ pɔ́ sɨ́misi ɑsei kɛcáá rɛ pinsá míni
nɛ Uléécɑɑ Nfɑɑ kɛcáá rintiki pikɛ́ nɛ usoi pimárɛ rikpá, úu
Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛnunɛ. [6] Lɛ̃ kɛ kɛsoipipi ɑkɛ m mári yɛ lisoikɔ́ lɛ.
Lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ Nfɑɑ nn nfáɑ n hɛ yɛ Nfáɑsɔnɛ likɔ́ lɛ. [7] Ɑi kɑpɛ pírí
pɔ́ wɑ rɛ nɛ mɑɑ rɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ pimárɛ nɔ́ rikpá nnyɑ. [8] Kuyɔ
kun yei n lɑ, kei kɑku yɛ m pepu, ɑɑ kunnɛ̃́ n kómɛi, ɑmá áɑ pɛɛ
nyu mɛ́ye kɑku léeri, mɛ́ye kɑku sɨ̃́. Limɛcɔ kɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ
Nfɑɑ nn nfáɑ n hɛ pɔ́ɔ kɔ we.

[9] Kei kɛ Nikotɛm uu kɔ pipisɛ u rikpá rɛ: Ɨye kɑi yɛ́ fe ɑi lɛ̃ wɑi?
[10] Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Pɔ Isirɑyɛɛli kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ ucélɑɑ wɛ́ɛ́sɛ lɛ. Yo
nnyɑ káɑ pɛɛ liɑsei kómɛi? [11] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Kɛ́
pɔ́ sɨ́misi ɑsei kɛcáá rɛ lɛ̃ kɑri n nyu nkɔ́ kɑri sɨ́misi. Lɛ̃ kɑri n yɛ̃́
kɛcáá kɑri ɑseérɑ lesɛ. Ɑmá nɔ̃́ áni lɑ nɔkɛ́ ɑrɔ́seérɑ nyɛ̃ ŋmurɛi.
[12] Nɛ yɛ nɛn lɛlɛɛ kɛtɛ̃ nté n wɑi nsɨ́mɛ́ nɔ́ n sɨ́misi, áni yɛ ŋmurɛi.
Ɨye kɑni yɛ́ pɛɛ fe ɑni ŋmurɛi in tɛ nɛ lɛlɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n wɑi
nsɨ́mɛ́ nɔ́ sɨ́misi? [13] Ʊkɑ úu píkɑi kɛyómɛcɑɑ hápɑɑlɛ̃, insá Usoi
Kɛpipi kɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n léeri mɛcirɛ. [14] Moisi yɛ pɛɛ nweni
ŋmɔhɔ nɛ iwáɑ wɑlɛ uu kucɛsi kóimɑ-i kunɑ kɛcáá kɔ́lɔ. Limɛcɔ
kɑpi sɔ́nti pikɛ́ Usoi Kɛpipi kunɑ kɛcáá rikɔlɔ. [15] Ʊye un pɛɛ́
nɛ kɛfɑ u n tɛnɛ, liute ukɛ́ nɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́ nnyɑ. [16] Li we
rɛ Uléécɑɑ yɛ pisoi mɛyɨ́kɨ́yiki lɑlɛ hái uú nɛ Ukɛpipi Cirɛnɨ́ŋɛ
pɑmɛ rɛ úye un nɛ kɛfɑ kɛ n tɛnɛ, liute úu kɑpɛ pɔ, ɑmá ukɛ́ nfáɑ
tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. [17] Ɑsei kɛcáá, Uléécɑɑ úu Ukɛpipi kɛtɛ̃ kɛcáá tummɛ
rɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi túhɑɑnɛ likɛ́ nɛ pi kpu. Ɑmá u kɛ tummɛlɛ rɛ
kɛkɛ́ piriyu lɔ. [18] Ʊye un nɛ kɛfɑ kɛ n tɛnɛ, Uléécɑɑ úu yɛ́ uyɛ̃ nɛ
túhɑɑnɛ likɛ́ nɛ u kpu, ɑmá úye unsá nɛ kɛfɑ kɛ n tɛnɛ, Uléécɑɑ yɛ
nɛ uyɛ̃ pitúhɑɑnɛ mɑsilɛ rɛ úu Uléécɑɑ Kɛpipi Cirɛnɨ́ŋɛ rinyiri
nɛ kɛfɑ tɛnɛ nnyɑ. [19] Lɛlɛɛ n tɨ́yɛsɛ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ pisoi n
túhɑɑnɛnɛ yɛɛ rɛ mɛtɛ́ɨ́ yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá léemɛlɛ, kɛ pisoi ɑpi mɛwɑi
kópɛ n wɑi nnyɑ, ɑpi mɛtɛ́ɨ́ yúlu ɑpi pɛɛ kuŋmɑhɑ mɛyɑ̃́ n lɑ. [20] Li
we rɛ nkó yɛɛ mɛwɑi kópɛ n wɑi yɛ mɛtɛ́ɨ́ kɔ́hɔlɛ, úu yɛ nɛ mɛ
rikɔ, un wuru rɛ ái kɑpɛ umɛwɑi kópɛ yámnɛ. [21] Ɑmá nkó yɛɛ

nsímɛ́sei n tíkilɛ̃ yɛ̀ɛ̀ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léepɔlɛ likɛ́ nyísɛ rɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ kɛ umɛwɑi nnɛ́í ɑmɛ léeri.

Yeesu nɛ Yohɑni

22 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu yisi u nɛ upipirɛtiki ɑpi Yutee kɛtɛ̃-
mɛ̃ tɔ́mpɔ. U nɛ pɛ̃ ɑpi kei siyáɑ sinyinɛ wɑi un pisoi míni wolɛ.
23 Yohɑni pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Enɔɔ kuyu-i welɛ uu yɛ pisoi míni wolɛ.
Ái kei nɛ Sɑlim kuyu kɛtɑɑ we. Míni yɛ pɛɛ kei mɛyɑ̃́ welɛ. Pisoi
pin pɛɛ mɛsɛ́rɛ ukɛmɛɛ sɔ́nɑɑpɔ un míni pi wolɛ. 24 Ápi pɛɛ
kɑhɑnɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i u n tĩ́ pikɛ́ kpɑnii. 25 Yohɑni pipirɛtiki
pinyinɛ nɛ Usuifi unyinɛ ɑpi pɛɛ kɛyáɑ inyɛ́kii kɑpi yɛ nɛ usoi
n nyɔ́ɔnsɛ kɛcáá nsímɛ́ pásɑinɛ. 26 Apí nɛ Yohɑni lɛɛpɔ ɑpi u
mɑɑ rɛ: Ucélɑɑ, pɔ nɔ́ nɛ utisi uyɛ̃ nɔ́ɔ pɛɛ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ-
mɛ̃ ń we, ɑɑ ukɛcáá ɑseérɑ lesɛ léisɛɛ? Uyɛɛ nní we un míni
pisoi wolɛ, pinnɛ́í pin ukɛmɛɛ sɔ́nɑɑpɔ! 27 Yohɑni uu pi pɛsɛ
rɛ: Uléécɑɑ un ńnɑŋɛ pɔ́ n hɛ rɛ ɑ nɛ linyinɛ wɑ mɛcirɛ kɑɑ yɛ
fe ɑɑ li wɑi. 28 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ́ fe ɑni ɑseérɑ kɛnɛ́cáá lesɛ rɛ nɛ
pɛɛ́ mɑɑ rɛ: Ái nɛ́ɛ Kirisi kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ. Amá Uléécɑɑ yɛ nɛ́
tummɛlɛ rɛ kɛ́ nɛ uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ kɛkpéẽ wɑimɛ. 29 Nkó yɛɛ unɔ́si
n kpísi yɛɛ unɔ́sikɔ́. Amá unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ usɑnɛ pɔ̃́ nɛ yɛ ukɛkúrí n
welɛ un unɔ́sikɔ́ mɛtẽ kómɛi lin u láárú. Limɛcɔ ŋmɑɑ kɑi nní
mɛyíkíyiki nɛ́ láárú, uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nnyɑ. 30 Li nɛ sá
rɛ uyɛ̃ tinyiri tikɛ́ n tɑálɛ̃, tinɛ́kɔ́ tikɛ́ n cɛpilɛ̃.

Uyɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n léeri kɛcáá nkɔ́

31 Nkó yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n léeri yɛ ḿpá úye felɛ. Nkó yɛɛ kɛtẽ
nté ń we yɛ kɛtẽ nté ukɔ́ lɛ. Kɛtẽ nté likɔ́ nsímɛ́ kuu yɛ n símisi.
Nkó yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n léeri yɛ ḿpá úye felɛ. 32 Lɛ̃ kuu n yɛ̃́ uu
kɔ kom ɑseérɑ kuu lésɛ, ɑmá úkɑ úu kɔ pɛɛ lɛ̃ kuu ḿ mɑ ŋmurɛi.
33 Uyɛɛ lɛ̃ kuu ḿ mɑ n ŋmurɛi yɛ mɑlɛ uu wéérí rɛ Uléécɑɑ yɛ
ɑsei lɛ. 34 Li we rɛ Uléécɑɑ nsímɛ́ kuu ḿ mɑ kɛ uutumɛ uu yɛ
símisi. Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ uyɛ̃ kuu n tũ Nfáɑsɔnɛ hɛ ái
kumúŋɛ mɑ́. 35 Sáɑ Uléécɑɑ yɛ Ukɛpipi lɑlɛ uu ḿpá yo kɛɑnipɛ-i
wɑi. 36 Nkó yɛɛ Uléécɑɑ Kɛpipi nɛ kɛfɑ n tɛnɛ yɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́
málɛ. Nkó yɛɛ kɛnkɔ́ n kɛ́su úu yɛ́ nfáɑ mmɛ̃ yɛ̃. Amá Uléécɑɑ yɛ
nɛ u wɔ́lɑɑlɛnlɛ.

4

Yeesu nɛ Sɑmɑrii kuyu unɔsi unyinɛ yɛ we pin símisi

1 Pifɑrisi ɑpi kóm tɛ Yeesu yɛ pipirɛtiki mɛyɑ̃́ yɛnlɛ un kɔ pisoi
mɛyɑ̃́ míni wolɛ ɑi tɔ́su Yohɑni pikɔ́. 2 Asei kɛcáá, Yeesu ricuruu
úu pɛɛ úkɑ míni wolɛ. Upipirɛtiki pɛɛ yɛ pɛɛ pisoi wolɛ. 3 Kɛ
Yeesu uu n kɔ̃́ tɛ lɛ̃ kɛ pisoi ɑpi símɑɑnkɛɛ, uu Yutee kɛteni-i
yisi uu Kɑlilee kɛtẽ-mɛ̃ pɛlɛ. 4 Uncee yɛ pɛɛ kɔ Sɑmɑrii kɛtẽ-mɛ̃
cɔlɛ nń nɛ kei lompɔ. 5 Uu pɛɛ Sɑmɑrii kɛyupi kɛnyinɛ kɑpi yɛ n
sée rɛ Sisɑɑ tulu. Ái kei nɛ kɛcɑrɛ kɛ̃ kɛ Yɑkupu uú pɛɛ uuŋmánɛ

Yosɛfi n hɛ kɛtaa we. 6 Kei kɛ Yakupu kɛlukanka aké pɛé we.
Kɛtúŋé kɛfi nɛ mɛté kumúŋé kɛ Yeesu uu kei tuipɔ, nsɛ̃́ nn u
pelaalɛ̃, uu pɛɛ kɛlúkanka kɛ̃ kɛkúrí tonɛ.
7 Samarii kɛtẽ̀ unɔsi unyinɛ uu pínilṹ hapɔ. Yeesu uu pɛɛ u
maa rɛ: A míni né hɛ ké n ntí. 8 Upipirɛtiki pɔ̃́ nɛ pɛɛ likumúŋé
kpɛ-i lilukɛ-lukɛ piwélaa halɛ kuyu-pɔ. 9 Samarii kɛtẽ̀ unɔsi uyɛ̃
uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Iye kɛ pɔ̃́ Usuifi, aa yé fe aa nɛ̃́ Samarii ukɔ́
maa rɛ ké míni pɔ́ hɛ pɔké n ntí? Pisuifi nɛ Samarii pikɔ́ ápi yɛ
pɛɛ rikɔnɛ. 10 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Pɔn pɛɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ n
hɛ n nyu, pɔn kɔ pɛɛ uyɛɛ nní pɔ́ m pisɛ rɛ a míni u hɛ n nyu, pɔ́ɔ
yɛ pɛɛ u pisɛ rɛ uké míni pɔ́ hɛ, uu pɛɛ míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ pɔ́
hɛ. 11 Unɔ́si uyɛ̃ uu u maa rɛ: Upíima, kɛlúkanka nké ákɛ kusa
címú, áa kɔ líka má pɔké nɛ lṹ. Iye kaa yé pɛɛ fe aá nɛ míni mɛɛ
yɛ nfáa n hɛ yɛnu? 12 Urɔ́sáayaha Yakupu yɛɛ kɛlúkanka nké nɛ
rɔ́ tíyɛ. U nɛ usipipi nɛ uasɛɛlee yɛɛ pɛɛ míni mɛ̃ n ntílɛ. Yarɛ
pɔ músu rɛ pɔ Yakupu felɛ néɛ? 13 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nnírɛ́ yé
usoi nkó yɛɛ míni mmé ń ntí piwai rikpá. 14 Amá nníré ńn píkai
nkó kɛ néɛ míni n hɛ uu mɛ níru piwai kpánɛ. Míni mɛ̃ kam u n
hɛnɛ yɛ ukɛmɛɛ pansɛnɛ ńnihɔi mɛɛ yɛ nfáa tɛnɛciré n hɛ. 15 Kei
kɛ unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ u maa rɛ: Upíima, a mɛpɔ́ni mɛ̃ né hɛ nnírɛ
ńn kapɛ yɛ kɔ piwai né rikpá. Pɛé uyɛ-i, ái pɛɛ pisɛ rɛ ké yɛ kɔ nté
pínilṹ pɛɛmɛ.
16 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A n ŋme a ha upɔ́la séemɛ aá weri.
17 Unɔ́si uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: Ám ula má. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Pɔ
alari málɛ pɔké rɛ áa ula má. 18 Pila pinupũ kaa pisɔ́ɔ̃ masí. Nɔ́
nɛ utisi uyɛɛ kɔ nkpéni ń we úu kɔ upɔ́la. Pɔ asei málɛ. 19 Unɔ́si
uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Upíima, nɛ yɛ̃ tɛ pɔ antepu lɛ. 20 Tiyɔ́pɛ ntí
kɛcáá kɛ tɔ̃́ pisaayaha apí pɛɛ Uléécaa yáasi. Amá nɔ̃́ Pisuifi ani
rɛ Yerusalɛm-i kai pisɛ rɛ piké yɛ Uléécaa yáási. 21 Yeesu uu pɛɛ
u maa rɛ: A kõ tɛ nú unɔ́si, li ituŋɛ inyinɛ-i sɔ́ntilɛ, ái pɛɛ pisɛ rɛ
riyɔ́pɛ ntí-i néɛ Yerusalɛm-pɔ kani yéé Sáa Uléécaa yáási. 22 Nɔ̃́
Samarii pikɔ́, áni Uléécaa uyɛ̃ kani n yáási nyu. Tɔ̃́ Pisuifi yɛ
Uléécaa uyɛ̃ kari n yáási nyulɛ. Tɔ̃́ Pisuifi kémɛɛ kɛ píyulalɛ api
léeri. 23 Amá li ituŋɛ inyinɛ-i sɔ́ntilɛ, ticuruu li pikámɛ masilɛ.
Pɛpɛɛ Sáa Uléécaa n yáási yéé nɛ piisoi nnéí u yáási nɛ asei. Pɛpɛɛ
lɛ̃ u n yáási kuu wéési. 24 Uléécaa yɛ Nfáasɔnɛ lɛ. Lɛ̃ nnya, li
pisɛ rɛ pɛpɛɛ u n yáási piké yɛ nɛ piisoi nnéí ritiki apí nɛ u yáási
nɛ asei. 25 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Nɛ nyulɛ rɛ uyɛ̃ kɛ
Uléécaa uu n wéɛ yɛ wemɛlɛ. Uyɛ̃ kapi yɛ sée rɛ Kirisi. Un píyei
n ka, u yé linnéí tɔ́ riyɔ́ɔ́. 26 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Néɛ nɛ nní
pɔ́ n símisi, néɛ liute uyɛ̃.
27 Yeesu pipirɛtiki api likumúŋé kpɛ-i tuipɔ, ai nnɔ́ɔ pi yipu
rɛ pi u yɛ̃ un nɛ unɔ́si unyinɛ símisi nnya. Amá piuka úu kaha
uké u pisɛ rɛ: Yo kaa ukɛmɛɛ wéési néɛ yo nnya kaá nɛ u símisi?

28 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ ukɛnintúhu kei yá uu kuyu pɛlɛ uú hɑ pisoi
símisi rɛ: 29 Ani kɑm ɑni usoi unyinɛ yɛ̃ yɛɛ mɛnɛ́wɑi nnɛ́í kɑm
n wɑpisi nɛ́ n kɛ́ɛ́nkɛɛ. In n lɑ, ái nkpéni uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ?
30 Api pɛɛ kuyu-i léenti ɑpi símpɔ ɑpí hɑ Yeesu lɛɛpɔ.

31 Upipirɛtiki ɑpi pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i u kpukɛisɛ rɛ: Ucélɑɑ, ɑ
kɑm ɑ li. 32 Kei kuu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Ilukɛ inyinɛ káni n nyu kɑm
mɛlukɛ má. 33 Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ pipísɛinɛ
lɔ̃ tɛ: Nɛ́ɛ unyinɛ yɛ nɛ ilukɛ u kɑlɛ uu le? 34 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ
rɛ: Inɛ́lukɛ yɛɛ rɛ kɛ́ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛlɑ n wɑi, kɛ́ kɔ pikɛi
pɛ̃ kuu nɛ́ n forii n wɑi nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 35 Nɔ́rinɛ́cúruu nɔ́ɔ yɛ mɑɑ
rɛ: Li tisɛ iwárɛ inɑ likɛ́ nɛ kúkpɑɑ tu. Kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ɑni ńsɔnɛ
ripɑí ɑni yɛ́nu rɛ ilukɛ yɛ sicɑrɛ-i pipele mɑsilɛ rɛ pikɛ́ i kpɑsi.
36 Ticuruu ukpáɑ yɛ welɛ un uihɛ́ɛ́ yɔ́su, un kɔ ilukɛ kuu n kpási
cápinɛntɛ rɛ ikɛ́ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. Kei kɛ ulukɑɑ nɛ ukpáɑ ɑpɔɔ ɑɑ
yɛ́ pɛɛ kɛsɛ̃́ n láárú. 37 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, mɛyu mmɛ́ yɛ ɑsei lɛ rɛ: Ucɔ yɛɛ
yɛ lukɛsi, ucɔ uú kpɑsi! 38 Nɛ nɔ́ tunlɛ rɛ ɑni hɑ kɛcɑrɛ kɛ-i káni
pikɛi píkɑ n wɑ kɛ́mɛɛ kpɑsi. Picɔ pɛɛ kei kɛisi, nɔ́ɔ nkpéni weri
ɑni pipikɛi kulɑɑ n le.

39 Sɑmɑrii pikɔ́ mɛyɑ̃ yɛ nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛlɛ rɛ unɔ́si uyɛɛ mɑɑ
rɛ: Lɛ̃ nnɛ́í kɑm n wɑ kuu nɛ́ símisi. 40 Lɛ̃ nnyɑ kɑpi Yeesu-i hápɔ
ɑpi u pisɛ rɛ ukɛ́ pikɛkúrí kɛtónɛ rikpá. Uu ŋmurɛi uu pikɛkúrí
tonɛ siyáɑ sitɛ́.

41 Kɛ Yeesu uu uricuruu nɛ unnɔɔ nsímɛ́ pi n símisi nnyɑ,
pisoi kulúi píimɑ picɔ ɑpi kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛ. 42 Api yɛ pɛɛ unɔ́si
uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Ái nsímɛ́ mmɛ̃ kɑɑ rɔ́ n símisi ŋmɑnɛ nnyɑ kɑrí nɛ
kɛfa Yeesu tɛnɛ. Amá tɔ uricuruu konlɛ un símisi, ɑri céru rɛ u
mɛsei pisoi nnɛ́í Uyulɑlɛ lɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑrí nɛ kɛfa u tɛnɛ.

Yeesu yɛ uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́cɑ wɛ́ɛ́sɛ unyinɛ uŋmánɛ pɔisɛ

43 Kɛ Yeesu uu siyáɑ sitɛ́ sɛ̃ kei n tónɛ, uu yisi uu Kɑlilee kɛtẽ-
mɛ̃ tɔ́mpɔ. 44 Yeesu ricuruu yɛ pɛɛ́ mɑɑ rɛ: Ápi yɛ ɑntepu úkɑ
ukɛtẽ cirɛ-i n wɑisɛlɛ̃. 45 Amá kuu Kɑlilee kɛteni-i n tuipɔ, kei
pikɔ́ yɛ kusánɛ u yɔsilɛ ńsɔnɛ, kɛ pɛ̃ ŋmɑɑ ɑpí pɛɛ Yerusɑlɛm-pɔ
nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ń hɑ ɑpi lɛ̃ nnɛ́í kuu n wɑ yɛnu nnyɑ.

46 Yeesu uu pɛɛ Kɑlilee kɛtẽ-pɔ Kɑnɑɑ kuyu-i pɛlɛ. Kei kuú
pɛɛ wɑ míni ɑmɛ pɑnsɛ pítɑ. Uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́cɑ wɛ́ɛ́sɛ unyinɛ yɛɛ pɛɛ
Kɑpɛrinɑwum-pɔ we, uuŋmánɛ un pɔ́ɔ́lú. 47 Kuu n kɔ̃́ tɛ Yeesu
yɛ Yutee kɛtẽ-pɔ yisi uu Kɑlilee kɛteni-i hɑpɔ, uu ukɛmɛɛ sĩ́ uú
hɑ u welu rɛ ukɛ́ Kɑpɛrinɑwum hɑpɔ ukɛ́ uuŋmánɛ yɛɛ nɛ nkpɔ
n náási pɔisɛ. 48 Yeesu uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Nɔnsá mɛwɑisɑŋɑ nɛ
mɛwɑi píimɑ n yɛ̃, áni yɛ́ fe nɔkɛ́ nɛ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛ, nɛ́ɛ yo. 49 Uyɔ́ɔpi
usɔ́ɔ́cɑ uyɛ̃ uu Yeesu pɛsɛ rɛ: Upíimɑ, ɑ kɛnɛ́yɔ hɑ unɛ́ŋmánɛ ukɛ́
kɛlenɛ kpu. 50 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: A n ŋme ɑ kui,
upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáɑ málɛ. Uu Yeesu nsímɛ́ mmɛ̃ ŋmurɛi, uu yisi
uú kulu. 51 Kuu nkúlɛcee n kpísi, upikɛikɔ́ ɑpí nɛ u sánɛ ɑpi

u maa rɛ: Upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáa málɛ. 52 Uu pi pisɛ rɛ: Ituŋɛ íye
kumúŋɛ́ kɛ uipiŋɛ ii kutɔsi piwai koraanɛ? Api rɛ: Sé kɛtúŋɛ́,
mɛsɛ kumúŋɛ́ kɛ kupiŋɛtoi aku ukɛcáá le. 53 Usáa uyɛ̃ uu pɛɛ
léisɛ rɛ ituŋɛ iyɛ-i ŋmaa kɛ Yeesu uu sé u maa rɛ: Upɔ́ŋmánɛ yɛ
nfáa málɛ. Lɛ̃ nnya kɛ u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í api Yeesu nɛ kɛfa
tɛnɛ. 54 Kɛ Yeesu uu Yutee kɛtɛ̃-pɔ n léemɛ uu Kalilee kɛteni-i
pɛɛri, mɛwaisaŋa lírũ mɛcɔ kuu n wa yɛ mɛ̃.

5

Yeesu yɛ kɛ́kankáláká kɛnyinɛ pɔisɛ

1 Lɛ̃ mɛmáá, Pisuifi anyã́ anyinɛ yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i
Yerusalɛm-i welɛ. Yeesu uu yisi uu sɩ̃́. 2 Kúnipɔrɛ kunyinɛ
yɛ kuyu kpɛ-i Isáŋ Tinɔnɔɔ kɛkúrí welɛ. Pi yɛ kupɔ́rɛ kpɛ̃
Epiree mɛyu kɛ́mɛɛ sée rɛ Pɛtɛsita. Akúsi sipolɛ sinupũ kakú
má. 3 Pitóikɔ́ kulúi, pinyíyɛ nɛ síkankáláká nɛ [pipáíkɔɔ́ yɛ
pɛɛ imɛlɛ iyɛ̃ mɛtene fintilɛnlɛ pin mɛ̃́ tɛ míni mɛkɛ́ lémesi.
4 Uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ pɛɛ kɛyáa kɛyáa súimɛlɛ uu míni
pɔkɔi. Utóikɔ́ úye un mɛpɔ́kɔi-maá mɛfoí míni mɛ-i n lompɔ,
ḿpá itói íye kuu pɔ́ɔ́lú, u yɛ peilɛ]. 5 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ.
Kuú nɛ m pɔ́ɔ́lúmɛ, li walɛ iŋmɛ̃ itɛ́ íi we afɛɛna. 6 Kɛ Yeesu uu u
n yɛ̃́ un kei finu, uu kɔ kom tɛ kuú nɛ m pɔ́ɔ́lúmɛ ái kusa náŋai,
uu u pisɛ rɛ: Pɔ la pɔkɛ́ peii? 7 Utóikɔ́ uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: Upíima,
ám úka má rɛ míni mɛn n lémesi ukɛ́ mɛkɛmɛɛ nɛ́ tampɔ. Nɛ yɛ
náasilɛ, kɛ́ n tuipɔ, unyinɛ un nɛ́ fɔsí. 8 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u
maa rɛ: A yisi a ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ kpísi aa sɔ́nɛ. 9 Utisi uyɛ̃ uu mɛsɛ
nɛ mɛsɛ pélu, uu urisáŋáápɔrɛ́ kpísi uu nsɛ̃́ kápáá. Kɛwéntɛyaa
tuŋɛ́ kaí pɛɛ lɛ̃ wai. 10 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api utisi uyɛɛ nní ḿ peí
maa rɛ: Nɛni yɛ kɛwéntɛyaa lɛ. Lɛ̃ nnya irɔ́sé kɛ́mɛɛ, ncée ńn
we rɛ pɔkɛ́ ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ cɔ̃. 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Utisi uyɛɛ nɛ́ m
pɔisɛ yɛ nɛ́ maa rɛ: A ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ kpísi aa sɔ́nɛ. 12 Api u pisɛ
rɛ: Wóo liute uyɛɛ pɔ́ ḿ maa rɛ: A ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ kpísi aa sɔ́nɛ?
13 Uu pi pɛsɛ rɛ úu nkpáni u nyu. Úu mɛsei fe ukɛ́ u ceri. Yeesu
yɛ pɛɛ pisoi riwúí tɛɛ kei ń we kɛ́mɛɛ lompɔlɛ uú nɛ tɔ́mpɔ. 14 Lɛ̃
mɛmáá, Yeesu uu yisi uu Uléécaa kɛyɔ sɩ̃́ u nɛ utisi uyɛɛ ḿ peí
apí ha sánɛ. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Kaa nní ḿ peí, kapɛ kɔ
akópɛ piwai rikpásɛ, lɛ̃ lifee-fee ái kapɛ nɛ pɔ́ n wa nnya. 15 Utisi
uyɛ̃ uu pɛɛ sɩ̃́ uú ha Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ Yeesu yɛɛ u pɔisɛ.
16 Lɛ̃ nnya kɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api Yeesu pitele wa rɛ yo nnya kuu
kɛwéntɛyaa tuŋɛ́ lɛ̃ wa. 17 Kei kɛ Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Unɛ́sáa
Uléécaa yɛ nɛ pikɛi kɛcáá welɛ nɛ́ɛn kɔ pikɛi kɛcáá we. 18 Anɔ́ɔ
nyɛ̃ nnya, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api pɛɛ mɛyã́ piwɛ́laa nɛ ŋmɔ́ɔ́pú rɛ
pikɛ́ Yeesu kpu. Ái rɛ kuu kɛwéntɛyaa kɛcáá isé rinlɔ́ɔ́ ŋmanɛ
nnya, amá kuu kɔ ḿ maa rɛ Uléécaa yɛ uusaa lɛ, lin pɛɛ nyísɛlɛ̃
tɛ u nɛ uyɛ̃ nɛ sálɛ nnya.

Uléécaa Kɛpipi nnaŋɛ

19 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ
nɛ̃́ Uléécaa Kɛpipi, ám nnɛ́naŋɛ cirɛ nɛ fenɛ kɛ́ linyinɛ wa. Lɛ̃
kɛ Unɛ́sáa Uléécaa uu yɛ n wa am yɛ́nu ŋmanɛ kam yɛ fe am
wai. Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Unɛ́sáa uu n wai kɛ́ nɛ́ɛ kɔ wai. 20 Sáa Uléécaa yɛ
Ukɛpipi lalɛ, uu pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kuu yɛ n wa kɛ nyísɛntɛ. U kɔ mɛwai
mɛɛ mmɛ́ n fe pinyísɛ kɛ kpánɛ likɛ́ pɛɛ nnɔ́ɔ nɔ́ yi. 21 Yarɛ kɛ
Unɛ́sáa uu yɛ pikpɔkpɔ n yukusɛ uu nfáa pi hɛ mɛcɔ kɛ Ukɛpipi
akɛ yɛ kɛn píye n la, akɛ pɛ̃ nfáa hɛ. 22 Limɛcɔ, Sáa Uléécaa úu
yɛ nɛ úka túhaanɛ. Amá Ukɛpipi kuu ńnaŋɛ hɛ rɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi
nnɛ́í túhaanɛ, 23 pisoi nnɛ́í pikɛ́ nɛ Uléécaa Kɛpipi ríyu n waisɛ
yarɛ kapi Uléécaa ríyu n waisɛ mɛcɔ nnya. Nkó yɛɛ úu Uléécaa
Kɛpipi ríyu n waisɛ, úu kɔ Uléécaa yɛɛ kɛ n tummɛ ríyu waisɛ.
24 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ yɛ nnɛ́símɛ́ kutu rincɔ
uú nɛ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛfa tɛnɛ yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nlɛ. Api nɛ
mɛtúhaanɛ u má. U nkpɔ kɛ́mɛɛ pilélɛ masilɛ uu nfáa tɛnɛcirɛ́
yɛ́nu. 25 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ,
ticuruu ku pikámɛ masilɛ. Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ pikpɔkpɔ api yɛ́ Uléécaa
Kɛpipi mɛtɛ̃ n kɔ̃́. Pɛpɛɛ n kɔ̃́ api nfáa yɛnu. 26 Uléécaa yɛɛ nfáa
te. Limɛcɔ kuu Ukɛpipi ńnaŋɛ hɛ rɛ kɛkɛ́ nfáa n te. 27 Nɛ Usoi
Kɛpipi lɛ nnya kuu ncée nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ nɛ sisoipipi túhaanɛ. 28 Ai
kapɛ nkpáni píri nɔ́ wa. Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ, pɛpɛɛ n
kúlaankɛɛlɛ̃ pikɛ́ mɛnɛ́tɛ̃ kɔ̃, 29 api pɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Pɛpɛɛ
piisoi kɛ́mɛɛ lisɔnɛ n wa api nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. Api pɛpɛɛ piisoi
kɛ́mɛɛ akópɛ n wa pɔ̃́ nɛ túhaanɛ aí nɛ pi kpi. 30 Am yɛ́ fe kɛ́
nnɛ́naŋɛ cirɛ nɛ linyinɛ wa. Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɛ́ ń símisi kam yɛ
nɛ ripaí ań nɛ túhaanɛ. Mɛnɛ́túhaanɛ yɛ asei málɛ rɛ ám wɛ́ɛ́si
kɛ́ mɛnɛ́la wa nnya, amá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛkɔ́ kam wɛ́ɛ́si kɛ́
wa.

Yeesu piseérakɔɔ́

31 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: In tɛ nɛ̃́ ŋmanɛ nɛ́ɛ kɛnɛ́cáá
aseéra lesɛ, nnɔ́ɔmɛ yɛ mu. 32 Amá nɛ úseérakɔɔ́ málɛ yɛɛ aseéra
kɛnɛ́cáá n lésɛ. Nɛ kɔ nyulɛ rɛ asei kuu símisi. 33 Nɔ pisoi Yohani
kɛ́mɛɛ tunlɛ rɛ pikɛ́ kɛnɛ́cáá nkɔ́ kɔ̃́, uu kɔ asei lesɛ uu símisi.
34 Nɛ̃́ ám písɛi rɛ unyinɛ ukɛ́ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ. Amá nɛ la
rɛ likɛ́ nɔ́rinɛ́yu lɔ nnya kam Yohani aseéra kuu kɛnɛ́cáá n lésɛ
símisi. 35 Yohani pɔ̃́ nɛ we yarɛ kɛ́firáa kapi rinsɛ́, kɛmɛtɛ́í amɛ
nɔ́ kpɑ̃́ii. Lɛ̃ nnya kani kɛmɛtɛ́í mɛ̃ nnya ituŋɛ inyinɛ-i mpɔ́ɔnarɛ
yɛ̃ nkáripi. 36 Amá aseéra ŋmaa yɛ kɛnɛ́cáá welɛ, an Yohani akɔ́
kuu kɛnɛ́cáá n lésɛ fe. Lɛlɛɛ nní pikɛi kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n forii
nɛn wai. Piricuruu ŋmaa pɛɛ aseéra kɛnɛ́cáá lesɛ rɛ Sáa Uléécaa
yɛɛ nɛ́ tummɛ. 37 Unɛ́sáa uyɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛ uricuruu kɛnɛ́cáá
aseéra lesɛlɛ. Ani kɛtumɛ umɛtɛ̃ komaalɛ̃, ani kɔ ukɛyu yɛnaalɛ̃.
38 Ani kɔ unsímɛ́ ńsɔnɛ múílɛ̃. Li we rɛ áni nɛ̃́ kɛ Sáa Uléécaa

uu n tummɛ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. [39] Nɔ yɛ Nlééсaasimɛ́ kɛ́mɛɛ pereilɛ
nɔn músu rɛ nɔ́ nkɛmɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. Ani kõ tɛ mmɛ̃ cirɛ mɛɛ
kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ. [40] Ani kɔ pɛɛ́ la nɔkɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam nɔkɛ́ nfáa
mmɛ̃ yɛ̃.
[41] Ai pisoi ipakarɛ kam wɛ́ɛ́si. [42] Nɛ nɔ́ nyulɛ. Ani nɔ́sinɛ́fa-i
Uléécaa la. [43] Unɛ́sáa rinyiri kam̃ nɛ ka, amá ani piyɔ́ɔ́ nɛ́ yúlu.
Amá unyinɛ un nté nɛ urinyiri n ka, nɔ́ uyɛ̃ yɔsí. [44] Nɔ yɛ n
lalɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ m pakarɛntɛnɛ. Ani la Uléécaa ŋmanɛ
ukɛ́ nɔ́ m pakarɛntɛ. Lɛ̃ nnya káni yɛ́ fe nɔkɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ.
[45] Ani kapɛ m músu rɛ nɛ́ɛ ha Unɛ́sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ tíyɛsɛnɛ
nɔkɛ́ akópɛ yɛ̃. Amá Moisi uyɛ̃ kaní nɛ ripɔ́ɔ n láárú yɛɛ ha
tíyɛsɛnɛ nɔkɛ́ akópɛ yɛ̃. [46] Kɛnɛ́cáá nsímɛ́ kɛ Moisi uu wɔ́i. Nɔn
pɛɛ mɛyíkíyiki Moisi nsímɛ́ n ŋmurɛi, nɔ́ pɛɛ kɔ nnɛ́kɔ́ ŋmurɛi.
[47] Amá in tɛ áni mmɛ̃ kɛ Moisi uu n wɔ́i ŋmurɛi, íye kani yɛ́ pɛɛ
nnɛ́kɔ́ ŋmurɛi?

6

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupũ (5.000) kpínii
(Matiyee 14:13-21; Mariki 6:30-44; Luki 9:10-17)

[1] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu Kalilee kupiyɛ kapi yɛ kɔ n sée rɛ
Tiperiyaati mɛnimaa tɛ́ŋ uu ritímɛ ricɔ-mɛ̃ sɪ̃. [2] Pisoi kulúi
píima pinyinɛ yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ, kapi n yɛ̃́ tɛ u mɛwaisaŋa wapisi
un pitóikɔ́ pɔisɛntɛ nnya. [3] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ riyɔ́pɛ ritaá u nɛ
upipirɛtiki apí ha tonɛ. [4] Pisuifi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ yɛ pɛɛ́ uyɛ-i
nyahaimɛlɛ.
[5] Yeesu uú werií uu yɛ́nu rɛ pisoi kulúi píima yɛ ukɛmɛɛ
sɔ́naapɔ, uu pɛɛ Filipu maa rɛ: Yei kari yɛ́ ilukɛ yɛɛ yɛ́ pisoi mpí
nnɛ́í mɛlukɛ n tu lɔ? [6] Sikɔ́rí kuú nɛ lɛ̃ ma ukɛ́ peẽ ukɛ́ yɛ̃́ tɛ íye
kɛ Filipu uu yɛ́ u pɛsɛ. Uricuruu yɛ pɛɛ nyulɛ lɛ̃ kuu n wainɛ.
[7] Filipu uu u pɛsɛ rɛ: Mpá tɔkɛ́ nwɔ́ɔ́weni mɛpipi pílɛ pílɛ mɛtɛ́
nɛ ilukɛ lɔ ái nkpáni m̃pá úye nkáripi nkáripi mɛlukɛ tulunɛ.
[8] Uupirɛtiki ucɔ, Simɔɔ Piyɛɛ uwã kapi yɛ n sée rɛ Antiree pɔ́ɔ
pɛɛ u maa rɛ: [9] Kɛwã́ ŋmánɛpi kɛnyinɛ yɛ nkɛ́ nté kɛn akpɔ́nɔ́
anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ múílɛ̃. Yarɛ yo kɛ lɛ̃ ai yɛ́ nkpáni pisoi
kulúi píima nkú wa? [10] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rɛ: Ani pisoi pɛ̃
maa rɛ pikɛ́ tonɛ. Mɛyúi ámɛ pɛɛ kusa kɛlõ kɛ-i piyɛ. Api pɛɛ
túnti, aí lelu pisoi ákotokú anupũ kumúŋɛ́ (5.000). [11] Kei kuu
akpɔ́nɔ́ kpísi uu akɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ pɛpɛɛ kei ń we
a hɔɔnɛ. Uu kɔ limɛcɔ ikpíntomɛ́ wai, ai pinnɛ́í mɛlukɛ tulu.
[12] Kapi pinnɛ́í ń li api lɛpu, Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Ani
akéri tɔrɔɔ kɔ́ɔ́i, líka ái kapɛ pɔ. [13] Api akpɔ́nɔ́ anupũ nyɛ̃ kapi n li
atɔrɔɔ kɔ́ɔ́i ai anɛ́rɛ kɛfi nɛ atɛ́ yipu. [14] Kɛ pisoi pɛ̃ api mɛwaisaŋa
kɛ Yeesu uu n wapisi n yɛ̃́, api pɛɛ́ n símaankɛɛ rɛ: Mɛsei, usoi
nkó yɛɛ antepu kapi n tee rɛ u kɛtẽ kɛcáá sɔ́nti. [15] Yeesu pɔ́ɔ

céru rɛ pi sɔ́ntilɛ pikɛ́ u tɨ̃ pikɛ́ ńnaŋɛ iyɔ́ɔpi u tonsɛ. Uu lɛ̃ nnya riyɔ́pɛ pítaá pɛlɛ uú ha umɛcirɛ n tũ.

Yeesu yɛ míni kɛcáá sɔ́nɛ
(Matiyee 14:22-33; Mariki 6:45-52)

16 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, Yeesu pipirɛtiki api cɛ́pi apí ha kupiyɛ
ritimɛ n we. 17 Api kúninɔi loni api kupiyɛ n tɛ́ŋlɛ̃ pin
Kapɛrinawum kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ sɨ̃. Kɛsinɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i piwai
masilɛ, Yeesu úu kɔ pɛɛ kahanɛ pikɛkúrí n hapɔ. 18 Kei kɛ
mɛyɔ píima mɛnyinɛ amɛ pipépɛ lɔ̃, míni amɛ pɛɛ́ n tɔɔnkɛɛ.
19 Kapi kúninɔi rintíkíí yarɛ kilomɛtiri pinupũ kumúŋɛ́, api
Yeesu yɛnu un míni kɛcáá sɔ́nɛ un nɛ pikɛkúrí wépɔ, iwamɛ ii
pi wai. 20 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɛ́ɛ lo, iwamɛ íi kapɛ
nɔ́ wa! 21 Api pɛɛ́ n la pikɛ́ kúninɔi kɛ́mɛɛ u kpísi. Amá kúninɔi
aku kei nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei kapi n sɨ̃ tulu.

Tisoiwui yɛ Yeesu wɛ́ɛ́si

22 Kai kóso n weesi, pisoi riwúí tɛɛ kupiyɛ ritimɛ tɛ-i m mɛ́sũ
ari yɛ́nu rɛ kúninɔi kusɛ kpɛɛ yɛ kei n we, Yeesu úu kɔ ku lɔ̃
u nɛ upipirɛtiki pikɛ́ nɛ kɛsɛ̃́ tɔ́mpɔ. Upipirɛtiki ŋmanɛ pɛɛ pɛɛ
tɔ́mpɔ. 23 Amá áninɔi acɔ yɛ pɛɛ Tiperiyaati kɛtẽ-mɛ̃ leemɛlɛ aa
kei kɛ Upíima uú pɛɛ akpɔ́nɔ́ kɛcáá Uléécaa m pɔɔnɛsɛ api pɛɛ a
le tuipɔ. 24 Kɛ pisoi riwúí tɛ̃ ari n yɛ̃́ tɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ápi
kei we, api pɛɛ piricuruu áninɔi nyɛ̃ loni apí nɛ Kapɛrinawum-
pɔ Yeesu piwɛ́laa sɨ̃.

Yeesu yɛɛ ilukɛ yɛɛ yɛ nfáa n hɛ

25 Api kupiyɛ ritimɛ ricɔ-mɛmpɔ Yeesu lɛɛpɔ api u pisɛ rɛ:
Píyei kaa nté tuimɛ, Ucélaa? 26 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá,
kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ái rɛ kani mɛwaisaŋa kam n wapisi n yɛ̃́ nnya
kani nɛ́ wɛ́ɛ́si, amá kani akpɔ́nɔ́ ń li ani lɛpu nnya kani nɛ́ wɛ́ɛ́si.
27 Ani kapɛ ilukɛ yɛɛ yɛ n fɔ́ni nnya n náási, amá ani ilukɛ yɛɛ íi
yɛ píkai n fɔ́ni ii yɛ kɔ pɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ hɛ nnya n náási. Usoi
Kɛpipi kɛɛ yɛ́ ilukɛ iyɛ̃ nɔ́ hɛ, li we rɛ Sáa Uléécaa yɛ unwɔi
ukɛcáá walɛ. 28 Api u pisɛ rɛ: Iye kari yɛ́ wa tɔkɛ́ nɛ pikɛi pɛ̃ kɛ
Uléécaa uu ń la piwai n fe? 29 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Uléécaa pikɛi
kuu nɔ́ m pisɛ yɛ mpí rɛ ani nɛ uyɛ̃ kuu n tummɛ kɛfa tɛnɛ. 30 Api
u maa rɛ: Mɛwaisaŋa mɛ́ye kaa yɛ́ wa tɔkɛ́ yɛ̃́ tɔkɛ́ pɛɛ́ nɛ kɛfa
pɔ́ tɛnɛ? Mɛwai mɛ́ye kaa wainɛ? 31 Pirɔ́sáayaha yɛ iléécaalukɛ
kucɛsi kóima-i lilɛ yarɛ kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ilukɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri kuu pi hɛ rɛ pikɛ́ li. 32 Yeesu uu
pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi ani kóm tɛ ái Moisi yɛɛ
iléécaalukɛ nɔ́ hɛ, amá Unɛ́sáa yɛɛ ilukɛ yɛɛ mɛyíkíyiki
kɛyómɛcaa-pɔ n léeri nɔ́ hɛ. 33 Ilukɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n
hɛ yɛɛ nní uyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri uu yɛ pisoi nfáa hɛ.
34 Api u maa rɛ: Upíima, a mɛsɛ́rɛ ilukɛ iyɛ̃ tɔ́ n hɛ.

35 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi símisi rɛ: Nɛ́ɛ nní lɛ̃ ilukɛ iyɛɛ yɛ
nfáa n hɛ. Nkṹ ńn píkai nkó yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń ka wainɛ. Nnírɛ́ ńn
kɔ píkai nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ wainɛ. 36 Amá nɛ nɔ́ símisilɛ:
Nɔ nɛ́ yɛ́nlɛ, ḿpá nɛ lɛ̃, áni nɛ kɛfa tɛnɛ. 37 Pɛ̃ nnɛ́í kɛ Unɛ́sáa uu
nɛ́ m pa yɛ kɛnɛ́mɛɛ sɔ́ntilɛ, ám pikɛcɔpɛ úka mpuri mɛ́yulɛ má.
38 Li we rɛ ám kɛyómɛcaa-pɔ súimɛ rɛ kɛ́ mɛnɛ́la wa, amá uyɛɛ
nɛ́ n tummɛ mɛla kam piwai ka. 39 Uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛla yɛ kɔ
pɛɛ mmɛ́ rɛ ám kapɛ pɛ̃ kuu nɛ́ m pa kɛcɔpɛ úka fóm, amá u la
rɛ kɛ́ ha kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ pi yukusɛ. 40 Unɛ́sáa yɛ
la rɛ nkó yɛɛ Ukɛpipi n yɛ̃́ uú nɛ kɛfa kɛ tɛnɛ ukɛ́ nfáa tɛnɛcirɛ́ m
má. Nɛ kɔ pɛɛ liute kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛnɛ.

41 Pisuifi api Yeesu nɛ ŋmúlaankɛɛ rɛ u maa rɛ: Nɛ́ɛ nní lɛ̃
ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri nnya. 42 Api pɛɛ́ m písɛinɛ rɛ:
Ǎi Yosɛfi uŋmánɛ Yeesuu? Tɔ usáa nɛ úni nyulɛ. Ǐye kuu yɛ́ pɛɛ́
maa rɛ: Kɛyómɛcaa-pɔ kuu léeri? 43 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa
rɛ: Ani lɛ̃ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ piŋmúlaankɛɛ tíyɛ. 44 Ǔka úu yɛ́ fe
ukɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam, insá Sáa yɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛɛ nɛ kɛnɛ́mɛɛ u ka.
Nɛ́ kɔ ḿpá úye yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń ka kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ
yukusɛ. 45 Li antepuyɛ atɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Uléécaa yɛ́ pinnɛ́í céési. Nkó yɛɛ Sáa kutu rińcɔ uu uicélaa
kom, yɛɛ yɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam. 46 Lɛ̃ ái nyísɛ rɛ unyinɛ yɛ Sáa
yɛnaalɛ̃. Amá uyɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri mɛcirɛ yɛɛ u
yɛnaalɛ̃. 47 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi ani kóm tɛ nkó yɛɛ
nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ málɛ. 48 Nɛ́ɛ ilukɛ iyɛɛ yɛ
nfáa n hɛ. 49 Nɔ́pinɛ́sáayaha yɛ pɛɛ kucɛsi kóima-i maani
lilɛ, ḿpá nɛ lɛ̃, api kɔ pɛɛ kpíni. 50 Ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-
pɔ n léeri yɛ nnyí nté. Nkó yɛɛ i n li úu píkai kpinɛ. 51 Nɛ́ɛ
ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léemɛ ii yɛ pisoi nfáa hɛ. Mpá
úye yɛɛ ilukɛ iyɛ̃ li, nfáa tɛnɛcirɛ́ kuu yɛ́ yɛ̃́. Inɛ́piŋɛ yɛɛ
ilukɛ iyɛ̃ kam u n hɛnɛ. Nɛ i hɛlɛ rɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í pisoi pikɛ́
nfáa yɛ̃ nnya.

52 Kuu lɛ̃ ḿ ma, Pisuifi api picɛ́ŋaankɛɛ loni pin pimɛcɔpɛcirɛ
písɛinɛ rɛ: Ǐye nnya kɛ nkó uu yɛ́ maa rɛ u yɛ́ uipiŋɛ rɔ́ hɛ ari
le? 53 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi ani
kóm tɛ nɔnsá Usoi Kɛpipi ipiŋɛ n li, nɔnsá kɔ kɛmɛnyɛ n ntí, áni
nfáa má. 54 Usoi nkó yɛɛ inɛ́piŋɛ n li uu kɔ mɛnɛ́nyɛ níru yɛ nfáa
tɛnɛcirɛ́ yɛ́nlɛ. Nɛ ha kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛnɛ.
55 Li we rɛ inɛ́piŋɛ yɛ ilukɛ yíkíyiki lɛ, mɛnɛ́nyɛ pɔ́ɔn kɔ linírɛ́-
nirɛ́ yíkíyiki. 56 Usoi nkó yɛɛ inɛ́piŋɛ n li uu kɔ mɛnɛ́nyɛ níru
yɛ kɛnɛ́mɛɛ welɛ nɛ́ɛn kɔ ukɛmɛɛ we. 57 Sáa yɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛɛ
nfáa ute. Uyɛ̃ nnya kam nfáa má. Limɛcɔ, úye un inɛ́piŋɛ n li, u
nɛ̃́ nnya nfáa yɛnunɛ. 58 Ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ iyɛ̃.
Ǐi iyɛ̃ kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha apí pɛɛ n li, ḿpá nɛ lɛ̃, api kɔ pɛɛ kpíni
mɛcɔ we. Amá nkó yɛɛ nnyí n li yɛ mɛsɛ́rɛ nfáa mánɛ.

59 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ Kapɛrinawum-pɔ Pisuifi
kuyomɛyáhaalee-i pisoi n céési kuu anɔ́ɔ nyɛ̃ ma.

Tinɔ́ɔ tɛɛ yɛ usoi nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ́nɛisɛ

60 Kɛ upipirɛtiki api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, pimɛyã api rɛ: Nsímɛ́ mmú
yɛ ḿpapɛ tɔsilɛ. Wóo yɛ́ mmú kutu n cɔlɛ̃? 61 Yeesu uu céru rɛ
upipirɛtiki yɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛcáá ŋmúlaakɛɛlɛ. Uu pɛɛ pi maa rɛ:
Li nɔ́ ricɔ́ŋlɛ mɛyã́, nɛ́ɛ yo? 62 In lɛ̃, nɔn píye Usoi Kɛpipi n yɛ̃ kɛn
kei kakɛ́ pɛɛ ń we pítaá m pɛlɛ ní, íye kai yɛ́ pɛɛ nɔ́ wa? 63 Uléécaa
Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ nfáa hɛ. Kɛsoipipi ákɛ yɛ́ líka fe. Amá anɔ́ɔ nnyɛ́
kam nní nɔ́ ḿ ma yɛ Nfáasɔnɛ akɔ́ lɛ nyɛɛ yɛ nfáa n hɛ. 64 Amá
pinyinɛ ápi nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ. Ái líka nnya kuu lɛ̃ malɛ.
U hái mɛkɛɛ-mɛ pɛpɛɛ ápi n ŋmurɛinɛ nɛ uyɛɛ n sɔ́nti ukɛ́ piláarɔ
anipɛ-i u n wa nyulɛ. 65 Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lɛ̃ nnya kam nɔ́
maa rɛ úka úu we yɛɛ yɛ́ n fe uu kɛnɛ́mɛɛ weri insá Unɛ́sáa yɛɛ
ncée u hɛ.
66 Kaí nɛ kei n kpísi, upipirɛtiki mɛyã api kɛpirɛ u tɔ ápi yɛ pɛɛ
pitíki u rikpá. 67 Uu pɛɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ pisɛ rɛ: Nɔ̃́ ní,
nɔ̃́ áni la nɔkɛ́ tɔ́mpɔɔ? 68 Simɔɔ Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Upíima, úye
ucɔ kɛ́mɛɛ kari yɛ́ nkpáni ha? Kɛpɔ́mɛɛ́ kɛ nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa
tɛnɛcirɛ́ n hɛ nń we. 69 Tɔ nɛ kɛfa pɔ́ tɛnɛlɛ ari yɛ́nu rɛ pɔ̃́ kɛ
Uléécaa uu wɛ́ɛ uu tumti. 70 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ái nɛ́ɛ nɔ́
kɛfi nɛ pitɛ́ mpí wɛ́ɛɛ? Mpá nɛ lɛ̃, usɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ kuníri lɛ!
71 Simɔɔ Isikariyɔɔti uŋmánɛ Yutasi nsímɛ́ kuu lɛ̃ símisi. U kɛfi
nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ lɛ. Mpá nɛ lɛ̃, uyɛɛ sɔ́nti ukɛ́ piláarɔ anipɛ-i u wa.

7

Yeesu pimarɛcɔ ápi nɛ kɛfa u tɛnɛ

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu Kalilee kɛtẽ kɔ́ɔ́nú. Úu pɛ́ɛ ha ukɛ́
Yutee kɛkɔ́ rikɔ́ɔ́nú rɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ wɛ́ɛ́si pikɛ́ u kpu nnya.
2 Pisuifi anyã́ nyɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ sicáŋíípi kɛ́mɛɛ n sói yɛ kɔ pɛɛ
nyahaimɛlɛ. 3 Upimarɛcɔ api pɛɛ u maa rɛ: A nté yisi aa Yutee
kɛtẽ-pɔ sĩ́, pipɔ́pirɛtiki pɔ́ɔkɛ́ kɔ pikɛi kaa n wai yɛ̃! 4 Úka úu yɛ
umɛwai m pékesi un kɔ pɛ́ɛ la kuyu kukɛ́ u ceri. Lɛ̃ nnya, a tíyɛ
kɛtẽ nnɛ́í pisoi pikɛ́ mɛpɔ́wai mmɛ́ yɛ̃́. 5 Asei kɛcáá, upimarɛcɔ
ricuruu páa pɛɛ kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ̃. 6 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa
rɛ: Inɛ́tuŋɛ íi kahanɛ n tu. Amá in nɔ́ɔ, ḿpá ituŋɛ íye yɛ nɛ nɔ́
sálɛ. 7 Kɛtẽ nté pisoi ápi nɔ́inɛ́puri yulu, amá pi nɛ̃́ ipuri yululɛ
rɛ nɛ we nɛn pi símisi rɛ pimɛwai ámɛ nyaḿ nnya. 8 Nɔ́ɔkɛ́ n
ŋme ani ha anyã́ li. Nɛ̃́ ám kei simpɔ kɛlenɛ. Inɛ́tuŋɛ íi kahanɛ n
tu. 9 Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí, uu Kalilee kɛteni-i mɛ́suni.

Yeesu yɛ anyã́ kumúŋɛ́ Yerusalɛm-pɔ Uléécaa kɛyɔ-i céési

10 Kɛ Yeesu pimarɛcɔ api anyã́ nyɛ̃ ń ha, uricuruu pɔ́ɔ
kɔ yisi uu sĩ́, úu tíyɛ pikɛ́ u n nyáni, uu pɛɛ n we yarɛ u

pékesilɛ. 11 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ ɑnyɑ̃́ nyɛ-i u wɛ́lɑɑnkɛɛlɛ ɑpi
yɛ pɛɛ rɛ: Yei kuú we? 12 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ yɛ pɛɛ unsímɛ́
ŋmúlɑɑnkɛɛnɛlɛ. Pinyinɛ ɑpi yɛ rɛ: Usoi sɔnɛ lo. Picɔ ɑpi rɛ:
Eehei, pisoi kuu kírɑɑsɛntɛ. 13 Amá úkɑ úu pɛɛ unsímɛ́ símisi
likɛ́ n cálɛ̃. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ kɑpí pɛɛ lɛ̃ wuru.

14 Anyɑ̃́ siyɑɑ sin kɛcɔpɛ pitulɛ mɑsí kɛ Yeesu uu Uléécɑɑ kɛyɔ
hɑ uú hɑ n céési. 15 Ai Pisuifi pírí wɑi ɑpi yɛ pɛɛ rɛ: Usoi nkó
úu icélɑɑ íkɑ yɔsí, íye kɑi pɛɛ wɑ kuú nɛ nní ńsɔnɛ Nléécɑɑsimɛ́
nyu? 16 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Icélɑɑ nnyí kɑm nní pisoi m pálɛ̃
íi kɛnɛ́mɛɛ léeri, ɑmá Uléécɑɑ yɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ kii léeri.
17 Úye un n lɑ ukɛ́ Uléécɑɑ mɛlɑ wɑ, u yɛ́ céri rɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ
kɛ icélɑɑ nnyí ii léeri nɛ́ɛ nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ cirɛ yɛ mu. 18 Nkó yɛɛ
unnɔɔsimɛ́ cirɛ n símisi yɛ lɑlɛ pikɛ́ ríyu u wɑisɛ. Amá nkó yɛɛ
ń lɑ pikɛ́ uyɛɛ u n tummɛ ríyu wɑisɛ yɛ ɑsei málɛ. Nnɔ́ɔmɛ ńkɑ
ńn ukɛmɛɛ́ we. 19 Nté Moisi yɛ isé nɔ́ pɑ má? Nɔ́ úkɑ úu kɔ pɛɛ
isé iyɛ̃ tikilɛ̃. Yo nnyɑ kɑni pɛɛ́ lɑ nɔkɛ́ nɛ́ kpu? 20 Pisoi pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ ɑpi u pɛsɛ rɛ: Pɔ kuníri héesilɛ. Wóo lɑ ukɛ́ pɔ́ kpu?
21 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Mɛwɑi mɛsɛ kɑm wɑ ɑi nɔ́nnɛ́nɛ́í pírí
wɑi. 22 Moisi yɛɛ isé nɔ́ pɑ rɛ ɑni yɛ siwántisi kérii, ái kɔ pɛɛ
uyɛɛ nɛ li kori, hái nɔ́pinɛ́kpurɛ foí-mɛ kɑi léeri. Ani kɔ ŋmurɛi,
hái ricuruu ɑni yɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ tuŋɛ́ usoi ké. 23 In tɛ nɔ yɛ
ŋmurɛi ɑni kɛwɛ́ntɛyɑɑ tuŋɛ́ kɛwántisi ké, ái kɔ pɛɛ Moisi isé
kɑni rilɔ́ɔ́, yo nnyɑ kɑni pɛɛ́ nɛ nɛ́ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ nɛ kɛsoipipi nɛ
kɛriyu kɛwɛ́ntɛyɑɑ tuŋɛ́ pɔisɛ? 24 Ání kɑpɛ yɛ usoi kɛyu ripɑí
ɑní nɛ u túhɑɑnɛ, ɑmá ɑni yɛ ɑsei kɛmúŋɛ́ ritiki ɑní nɛ túhɑɑnɛ.

Pisoi yɛ pimɛcirɛ pisɛi rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛɛ?

25 Yerusɑlɛm pikɔ́ pinyinɛ ɑpi rɛ: Ái utisi nkó kɑpi wɛ́ɛ́si pikɛ́
kpuu? 26 Uyɛɛ nkó un nɛ uripɔɔ símisi lin cálɛ̃, úkɑ úu kɔ ríkɑ
u mɑ! Yɑrɛ pirɔ́yɔ́ɔpi yɛ cerilɛ rɛ mɛsei uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ
nɛ́ɛ? 27 Tɔ nkó pɔ̃́ kɛleemɛ nyulɛ. Amá uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ
un píyei n kɑ, úkɑ úu yɛ́ céri mɛ́ye kuu léeri.
28 Yeesu yɛ pɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i welɛ un likumúŋɛ́ kpɛ-i céési.
Uu pupɛi rɛ: Mɛsei kɑni nɛ́ nyu nɔn kɔ kɛnɛ́leemɛ nyu, nɛ́ɛ yo?
Mpá nɛ lɛ̃, ái mɛnɛ́lɑ kɛcáá kɑḿ nɛ kɑ. Amá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ
yɛ ɑsei málɛ. Ání uyɛ̃ nyu. 29 Nɛ̃́ nɛ u nyulɛ. Ukɛmɛɛ́ kɑm léeri.
Uyɛɛ nɛ́ tummɛ. 30 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ ḿ mɑ nnyɑ, ɑpi pɛɛ́ n lɑ pikɛ́
u tɩ̃́. Amá úkɑ úu kɑhɑ ukɛ́ u ricɑ, kɛ uituŋɛ íi pɛɛ kɑhɑnɛ nní n
tu nnyɑ. 31 Pisoi mɛyɑ̃ ɑpi riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ kɛfɑ u tɛnɛ ɑpí mɑɑ
rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ un píyei n kɑ, yɑrɛ u yɛ́ mɛwɑisɑŋɑ
wɑpisi ɑi tɔ́su lɛ̃ kɛ utisi nkó uu nní n wɑpisii?

Pi Uléécɑɑ kɛyɔ pimɛ́rɛ́ pinyinɛ tũ tɛ pikɛ́ hɑ Yeesu tɩ̃́

32 Pifɑrisi ɑpi lɛ̃ kɛ pisoi ɑpi riwúí kɛ́mɛɛ Yeesu kɛcáá ń
wɛirɛsɛntɛnɛ kom. Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ Pifɑrisi ɑpi pɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ pimɛ́rɛ́ pinyinɛ tum tɛ pikɛ́ hɑ

Yeesu tɪ̃. 33 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nkáripi kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ɑri kɛtónɛ
kpánɛ ɑm pɛɛ limɛmáá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ pɛlɛ. 34 Nɔ́ kɑm
ɑni nɛ́ wɛ́ɛ́si, ɑmá áni yɛ́ pɛɛ nɛ́ yɛ̃́. Li we rɛ áni yɛ́ fe nɔkɛ́ kei
kɑm yɛ́ hɑ ń we hɑ. 35 Pisuifi ɑpi pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ m písɛinɛ rɛ:
Yei kuu sɪ̃ kári yɛ́ fe tɔkɛ́ u yɛ̃? Nɛ́ɛ Pisuifi pɛɛ Pikirɛki kɛtẽ kɛcáá
n yɛkɑɑlɛ̃ kɛ́mɛɛ kuu sɪ̃ ukɛ́ hɑ Pikirɛki n céési? 36 Tɛ íye kuu nní
mɑɑ rɛ: Nɔ́ kɑm ɑni nɛ́ wɛ́ɛ́si, ɑmá áni yɛ́ pɛɛ nɛ́ yɛ̃́. Li we rɛ áni
yɛ́ fe nɔkɛ́ kei kɑm yɛ́ hɑ ń we hɑpɔ?

Míni mɛɛ ámɛ yɛ píkɑi n hɔsí

37 Anyɑ̃́ kɛyɑɑ tɔrɔɔ kɛɛ sinnɛ́í kɛcɔpɛ kɛyáɑ píimɑ. Kɛ̃ kɛ Yeesu
uu pisoi kɛyu-i nyɛrɛ uu pupɛi rɛ: Nnírɛ́ nn úye n we, ukɛ́
kɛnɛ́mɛɛ kɑm ukɛ́ míni n ntí. 38 Míni mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ yɛ́ nkó yɛɛ
nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ kɛ́mɛɛ n leerilɛ mɛn wɔ́lu yɑrɛ ńnihɔi, yɑrɛ kɑi
Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ mɛcɔ. 39 Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ
kɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfɑ u n tɛnɛ ɑpi yɛ́ ń yɔsí nkɔ́ kɛ Yeesu uu lɛ̃ símisi.
Ápi pɛɛ kɑhɑnɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i Nfáɑsɔnɛ n yɔsí, kɛ Uléécɑɑ úu
pɛɛ kɑhɑnɛ Yeesu ríyu n wɑisɛ nnyɑ.

Pisoi yɛ ɑnɔ́ɔ ɑkɔ́ ɑkɔ́ Yeesu kɛcáá símɑɑnkɛɛ

40 Kɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ pinyinɛ ɑpi ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́,
ɑpi rɛ: Mɛsei usoi nkó yɛɛ ɑntepu uyɛɛ pɛɛ n sɔ́nti. 41 Picɔ pɔ́ɔ
rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ. Kei kɛ picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ
uu n wɛ́ɛ yɛ́ fe uu pɛɛ Kɑlilee-pɔ leerii? 42 Nté li Nlééc ɑɑsimɛ́
ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:

Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ yɛ Tɑfiti kɛpirɛ̃ lɛ? Pɛtɛlɛhɛm kuyu-i
kɛ Tɑfiti uú pɛɛ ń we kɑpi u mɑrunɛ. 43 Lɛ̃ nnyɑ kɛ pisoi
ɑpi Yeesu kɛcáá ɑnɔ́ɔ ɑkɔ́ ɑkɔ́ símɑɑnkɛɛ. 44 Pinyinɛ yɛ pɛɛ
pikɛcɔpɛ lɑlɛ pikɛ́ u tɪ̃, ɑmá úkɑ úu pɛɛ kɑhɑ ukɛ́ u ricɑ.

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ Yeesu kɛsi

45 Uléécɑɑ kɛyɔ pimɛ́rɛ́ ɑpi yisi ɑpi pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ
n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifɑrisi kɛ́mɛɛ pɛlɛ. Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ
n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifɑrisi ɑpi pi pisɛ rɛ: Yo nnyɑ káni u tɪ̃ nɔkɛ́
nɛ kɑm? 46 Api pi pɛsɛ rɛ: Nɛ kɛweesi, usoi úkɑ úu símɑɑlɛ̃ yɑrɛ
usoi nkó mɛcɔ. 47 Kei kɛ Pifɑrisi ɑpi pɛɛ pi pisɛ rɛ: Yɑrɛ nɔ̃́ nɛ kɔ
tíyɛlɛ uu kɔ nɔ̃́ feriyɛɛ? 48 Yɑrɛ pirɔ́yɔ́ɔpi nɛ tɔ̃́ Pifɑrisi kɛcɔpɛ usɛ
unyinɛ yɛ nɛ kɛfɑ u tɛnɛlɛ nɛ́ɛ? 49 Amá risoiwuí ntí tɛɛ nní u n
tíkilɛ̃ ári isé nyu. Uléécɑɑ yɛ lɛ̃ nnyɑ ɑnɔ́ɔ ri wɑlɛ.

50 Pifɑrisi kɛcɔpɛ usɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Nikotɛm yɛ pɛɛ kei welɛ.
U pinyinɛ-i Yeesu kɛ́mɛɛ hápɑɑlɛnlɛ. Uyɛɛ pi mɑɑ rɛ: 51 Irɔ́sé
íi ncée hɛ rɛ pikɛ́ usoi ɑkópɛ pɑ ápi kɑhɑnɛ unkɔ́ n kɔ̃, nɛ́ɛ ápi
kɑhɑnɛ n ceri lɛ̃ kuu n wɑ. 52 Kei kɑpi pɛɛ u pisɛ rɛ: Nɛ́ntɛ pɔ̃́ nɛ
kɔ nkpéni Kɑlilee ukɔ́ lɛ, nɛ́ɛ yo. A ńsɔnɛ Nlééc ɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́ɛ̃
ɑɑ kóm tɛ ɑntepu úkɑ úu píkɑi Kɑlilee-pɔ leemɛlɛ̃. 53 [Lɛ̃ mɛmáá,
ḿpá úye uu yisi uú kulu.

8

Lɛ̃ kɛ Yeesu uu unɔ́si unyinɛ yɛɛ iwásá n wa ḿ ma

[1] Kɛ pisoi ɑpi n kúũ, Yeesu pɔ́ɔ yisi uu Olifiyee rikúú tɑá. [2] Uu
kɛmɑrɛsinɛ yisi uu Ulééca kɛyɔ-i pɛlɛ, pisoi ɑpi u kálaapɔ. Uu
pɛɛ́ tonɛ uu pi n céési. [3] Kei kɛ isé picélɑɑ nɛ Pifɑrisi ɑpí nɛ unɔ́si
unyinɛ hɑpɔ rɛ pi u torilɛ un iwásá wɑi. Api riwúí kɛcɔpɛ u
nyɛrɛsɛ, [4] ɑpi Yeesu mɑɑ rɛ: Ucélɑɑ, pi unɔ́si nkó tórilɛ un iwásá
wɑi. [5] Moisi yɛ isé rɔ́ pɑ rɛ tɔké yɛ lipinɔsi pɛ̃ ɑpɑrɛ tɑpisi tɔké
kpu. N̄-ye kɛ pɔ́ɔ yɛ̃́?

[6] Tinɔ́ɔ kɑpi lɛ̃ wɛ́ɛ́si nnyɑ kɑpi lɛ̃ u pisɛ piké nɛ nnyinɛ n yɛ̃́
piké nɛ pitele u n wɑ nnyɑ. Amá Yeesu uú pɛ, uu kɛnípɛpi nɛ
ntɑɑi kɛ́mɛɛ piwɔ́lɛ kápáá. [7] Kɑpi ń we pin pipísɛisɛ nɛ kɛ́yu u
mɑhɑni nnyɑ, Yeesu uu yisi uu kɛcírɛ nyɛrɛ uu pi mɑɑ rɛ: Uyɛɛ
úu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nké-i ɑkópɛ n wɑilɛ̃ uké mɛfoí ripɑrɛ u tɔ́ɔ́ri. [8] Uu
kɔ pípɛ kpá uu ntɑɑi kɛ́mɛɛ piwɔ́lɛ nɔŋ́. [9] Kɑpi ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́,
piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi pinnɛ́í kpíi usɛ usɛ. Piwɛ́ɛ́sɛ kɑí nɛ kori ɑí nɛ siwɑ̃́
páálá, ɑi pɛɛ nkpéni unɔ́si uyɛ̃ mɛcirɛ kɛcɔpɛ yá, u nɛ Yeesu pin
we. [10] Yeesu uu pɛɛ yisi uu nyɛrɛ uu u pisɛ rɛ: Unɔ́si, yei kɑpí
we? Úkɑ úu ɑkópɛ pɔ́ pɑɑ? [11] Uu u pɛsɛ rɛ: Úkɑ úu we, Upíimɑ.
Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Nɛ̃́ ám kɔ ɑkópɛ pɔ́ pɑnɛ. A n ŋme ɑɑ tɔ́mpɔ.
Amá kɑpɛ kɔ ɑkópɛ piwɑi rikpá.]

Yeesu yɛɛ pisoi nnɛ́í mɛtɛ́í

[12] Yeesu uu kɔ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pimáɑ kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ pisoi
nnɛ́í mɛtɛ́í lɛ. Nkó yɛɛ nɛ́ n tíkilɛ̃ úu píkɑi kuŋmɑhɑ kɛ́mɛɛ
sɔ́nɛnɛ, ɑmá mɛtɛ́í mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ kuu yɛ́ m má. [13] Kei kɛ
Pifɑrisi ɑpi pɛɛ u mɑɑ rɛ: Pɔ́ɔ ripɔ́cúruu kɛpɔ́cáá ɑseérɑ lesɛ.
In lɛ̃, ái nsímɛ́sei kɑɑ símisi. [14] Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Mpá kɑm
tinɛ́cúruu kɛnɛ́cáá nsímɛ́ n símisi, nsímɛ́sei yɛ mu. Li we rɛ
nɛ nyulɛ kei kɑm n léeri nɛ kei kɑm n sɩ̃́. Amá nɔ̃́ áni nyu
kei kɑm n léeri nɛ kei kɑm n sɩ̃́. [15] Sisoipipi mɛtúhɑɑnɛ mɛcɔ
kɛ nɔ́ɔ túhɑɑnɛ. Nɛ̃́ ám úkɑ nɛ túhɑɑnɛ. [16] Amá in tɛ nɛ nɛ
unyinɛ túhɑɑnɛ, ɑsei kɑm tíkilɛ̃ nɛn nɛ u túhɑɑnɛ. Li we rɛ ái
mɛnɛ́círɛ nɛ́ɛ nɛ u túhɑɑnɛ, tɔ́ nɛ Unɛ́sáɑ yɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛ pi.
[17] Li nɔ́inɛ́sé kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ pisoi pitɛ́ pin linyinɛ kɛcáá nsɛ n
símisi, nsímɛ́sei yɛ mu. [18] Nɛ̃́ nɛ rinɛ́cúruu kɛcáá ɑseérɑ lesɛlɛ,
Unɛ́sáɑ yɛɛ nɛ́ n tummɛ un kɔ kɛnɛ́cáá ɑseérɑ lesɛ. [19] Api pɛɛ u
pisɛ rɛ: Yei kɛ Upɔ́sáɑ uú we? Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani nɛ́ nyu áni
kɔ Unɛ́sáɑ nyu. Nɔn pɛɛ nɛ́ n nyu, nɔ́ kɔ pɛɛ Unɛ́sáɑ pɔ̃́ kɔ n nyu.
[20] Yeesu yɛ ɑnɔ́ɔ nnyɛ́ mɑlɛ un Ulééca kɛyɔ kɛ́mɛɛ ɑwɔ́ɔ́tɑkɑi
kɛyúrí we un Nlééca ɑsimɛ́ céési. Kɛ uituŋɛ íi pɛɛ kɑhɑnɛ n tu
nnyɑ, úkɑ úu u tɩ̃́.

Ani yɛ́ fe nɔké kei kɑm n símpɔ hɑ

[21] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɛ tɔ́sulɛ. Nɔ́ kam ani né wɛ́ɛ́si
áni yé né yɛ̃́, aní nɛ nɔ́anɛ́kópɛ kpíni. Áni yé fe nɔké kei kam n
símpɔ ha. [22] Pisuifi api pɛɛ pimɛcirɛ m písɛinɛ rɛ: Kuu nní m
maa rɛ ári yé fe tɔké kei kuu n símpɔ ha, yarɛ u lalɛ uké umɛcirɛ
kpu nɛ́ɛ? [23] Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ̃́ nɛ mɛtene nté pikɔ́ lɛ, nɛ́ɛn
kɛcáá-pɔ ukɔ́. Nɔ̃́ nɛ kɛtẽ nté pikɔ́ lɛ, nɛ̃́ ám kɛtẽ nté ukɔ́. [24] Lɛ̃
nnya kam nɔ́ maa rɛ nɔnsá n ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ ḿpá píyei uwee,
nɔ nɛ nɔ́anɛ́kópɛ kpíninɛ. [25] Kei kapi pɛɛ u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ mpíí
úye kɛcirɛ? Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Tɛ íye kam mpíí mɛkɛɛ-mɛ nɔ́
símaari? [26] Nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá nsímɛ́ málɛ mɛyã̃́ ké símisi ké kɔ nɛ nɔ́
túhaanɛ. Amá mmɛ̃ kam uyɛɛ né n tummɛ kɛ́mɛɛ n kɔ̃́ ŋmanɛ
kam pisoi símisi. Asei kɛ uyɛ̃ uu símisi.

[27] Amá ápi nkpáni céri rɛ Usáa nsímɛ́ kuu símisi. [28] Yeesu uu
pɛɛ pi maa rɛ: Nɔn píyei Usoi Kɛpipi rintaásɛ, nɔ́ pɛɛ céri rɛ nɛ́ɛ
ḿpá píyei uwee. Nɔ́ kɔ ceri rɛ ám linɛ́kɔ́ cirɛ líka wai, amá lɛ̃
kɛ Sáa uu nɛ̃́ n céesi kam símisi. [29] Tɔ́ nɛ uyɛɛ né n tummɛ tɔ́ɔ
kɛsɛ̃́ we. Lɛ̃ kuu ń la ŋmanɛ kam yɛ wa. Lɛ̃ nnya, úu né riyá ké
mɛnɛ́círɛ n we. [30] Kɛ Yeesu uu lɛ̃ n símisi, pisoi mɛyã apí nɛ kɛfa
u tɛnɛ.

Pisoi pɛɛ pimɛcirɛ n te nɛ pilási

[31] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ Pisuifi pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛ maa rɛ: Nɔn
nnɛ́símɛ́ n tikilɛ̃, nɔ pinɛ́pirɛtiki yíkíyiki lɛ. [32] Nɔ́ pɛɛ nsímɛ́sei
ceri, nsímɛ́sei mmɛ̃ nn tíyɛsɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ n te. [33] Api u pɛsɛ
rɛ: Tɔ Apiraham siyasɛ lɛ, ári kɔ píkai unyinɛ ilasi tonɛlɛ̃. Yo
nnya kaa pɛɛ rɛ: Nɔ́ kam ani nɔ́mɛnɛ́círɛ n te? [34] Yeesu uu pi
pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, ké nɔ́ símisi rɛ usoi nkó yɛɛ akópɛ n wai yɛ
akópɛ ulasi lɛ. [35] Ulási úu yɛ mɛsɛ́rɛ kɛ́yɔ kɛ-i kapi u m múílɛ̃
n we. Ʊyɔpipi yɛɛ yɛ mɛsɛ́rɛ kɛ́yɔ-i n we. [36] Lɛ̃ nnya, Kɛpipi
kɛn ilási kɛ́mɛɛ nɔ́ n lesɛ, nɔ mɛyíkíyiki nɔ́mɛnɛ́círɛ telɛ. [37] Nɛ
nyulɛ rɛ nɔ Apiraham siyasɛ lɛ. Amá nɔ kɔ pɛɛ́ la nɔké né kpu
rɛ áni nnɛ́símɛ́ ŋmurɛi nnya. [38] Lɛ̃ kɛ nɛ́ɛ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ n yɛ̃́
nkɔ́ kɛ nɛ́ɛ símisi. Lɛ̃ kɛ nɔ́ɔ kɔ nɔ́unɛ́sáa kɛ́mɛɛ n kɔ̃́ kɛ nɔ́ɔ kɔ
wa. [39] Api u pɛsɛ rɛ: Apiraham yɛ urɔ́sáa lɛ. Yeesu uu pi maa
rɛ: In tɛ nɔ Apiraham sipipi lɛ, ani Apiraham mɛwai n wai.
[40] Mɛnɛ́wai nnɛ́í yɛɛ rɛ ké nsímɛ́sei kam Uléécaa kɛ́mɛɛ n kɔ̃́ nɔ́
ritɛ́ŋsɛ. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, nɔ kɔ pɛɛ wɛ́ɛ́silɛ nɔké né kpu. Apiraham
úu pɛɛ lɛ̃ wai! [41] Amá nɔ́unɛ́sáa sei mɛwai mɛcɔ ké nɔ́ɔ wai. Kei
kapi pɛɛ Yeesu pɛsɛ rɛ: Ári siwásánkaipipi. Usáa usɛ kóló kari
má. Uyɛɛ nní Uléécaa. [42] Yeesu uu pi maa rɛ: Uléécaa un pɛɛ
mɛsei Nɔ́unɛ́sáa, nɔ yɛɛ pɛɛ né n la rɛ ukɛmɛɛ kam léeri nɛn kɔ
uyɛ̃ nnya nté we. Ai mɛnɛ́la kɛ́mɛɛ kaḿ ka. Uyɛɛ né tummɛ.
[43] Yo nnya káni lɛ̃ kam nɔ́ n símisi asei kómɛi? Káni yé n fe nɔké
nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ kutu riǹcɔ nnya yɛ ni. [44] Kuníri kpɛɛ nɔ́unɛ́sáa.
Nɔ́unɛ́sáa mɛla kani kɔ la nɔké n wai. Hái mɛkɛɛ-mɛ kuu usoikɔ̃́.

Úu yɛ ɑsei ritiki. Li we rɛ ɑsei áɑ ukɛmɛɛ́ we. U yɛ un nnɔ́ɔmɛ n
wɑi kaí nɛ u sá. U unɔ́ɔmɛ lɛ. Uyɛɛ kɔ nnɔ́ɔmɛ nnɛ́í riyíkí. 45 Kai
nní lɛ̃ ń we nnyɑ káni yɛ nsímɛ́sei kɛ nɛ́ɛ n símisi ŋmurɛi. 46 Nɔ́
úye yɛɛ yɛ́ fe uu nɛ́ nyísɛ rɛ nɛ ɑkópɛ wɑ? In tɛ nsímɛ́sei kɑm
símisi, yo nnyɑ káni pɛɛ́ nɛ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛ? 47 Usoi nkó yɛɛ Uléécɑɑ
ukɔ́, yɛ̀ɛ̀ Uléécɑɑ nsímɛ́ kutu ricɔlɛ. Kɛ nɔ̃́ áni nní upikɔ́ nnyɑ
káni Uléécɑɑ Nsímɛ́ kutu cɔlɛ̃.

Yeesu nɛ Apiraham kɛcáá nsímɛ́

48 Pisuifi ɑpi pɛɛ Yeesu pɛsɛ rɛ: Ái tɔ mɛsei ɑlɑri málɛ tɔkɛ́ mɑɑ
rɛ pɔ Samarii ukɔ́ lɛ ɑɑ kɔ ɑníri héésii? 49 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ám ɑníri
héesi, ɑmá Unɛ́sáɑ kɑm tíyu wɑisɛ, nɔ́ɔn pɛɛ tinɛ́kɔ́ kópu! 50 Ám
wɛ́ɛ́si kɛ́ rinɛ́cúruu ríyu wɑisɛ. Unyinɛ yɛɛ wɛ́ɛ́si ukɛ́ ríyu nɛ́
wɑisɛ. Uyɛɛ kɔ utúhaɑnɛ. 51 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ
nnɛ́símɛ́ rimmúlú úu píkɑi kpinɛ.

52 Kei kɛ Pisuifi ɑpi pɛɛ u mɑɑ rɛ: Tɔ nkpéni mɛyíkíyiki yɛ́nlɛ
rɛ pɔ ɑníri héesilɛ. Apiraham yɛ kpulɛ, ɑntepuyɛ pɔ́ɔ kɔ kpíni.
Pɔ́ɔ pɛɛ nkpéni rɛ nkó yɛɛ mpɔ́símɛ́ rintíki úu píkɑi kpinɛ!
53 Yɑrɛ pɔ̃́ nɛ urɔ́sáɑ Apiraham yɛɛ n kpu felɛ nɛ́ɛ? Antepuyɛ
pɔ̃́ nɛ kɔ kpínlɛ. Yɑrɛ pɔ́ɔ pɛɛ úye? 54 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ:
In tɛ nɛ́ɛ rinɛ́cúruu ríyu wɑisɛ, ám yɛ́ ríyu yɛ̃. Amá Unɛ́sáɑ uyɛ̃
kɑni ḿ mɑɑ rɛ uyɛɛ Nɔ́unɛ́léécɑɑ yɛɛ ríyu nɛ́ wɑisɛ. 55 Áni kɔ
pɛɛ u nyu. Amá nɛ̃́ nɛ u nyulɛ. Nɛn m mɑɑ rɛ ám u nyu, nɛ
lɛ̃ wɑlɛ nɔ́mɛnɛ́cɔ unɔ́ɔmɛ. Amá nɛ̃́ nɛ u nyulɛ nɛn kɔ unsímɛ́
tíkilɛ̃. 56 Nɔ́unɛ́sáɑ Apiraham yɛ pɛɛ́ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ cuunkɛɛlɛ rɛ
u yɛ́ kɑm uu kɛnɛ́kámɛyɑɑ yɛnu. Úu kɔ mɛsei kɛ yɛnu, urikiŋ ɑri
níŋɛsi hái. 57 Kei kɛ Pisuifi ɑpi pɛɛ u pisɛ rɛ: Páɑ kɑhɑnɛ nkpáni
iŋmɛ̃ kuwɔ́ɔ́ n tu, pɔn pɛɛ tee rɛ pɔ Apiraham yɛnɑɑlɛ̃, nɛ́ɛ yo?
58 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Apiraham ukɛ́
kɛlenɛ ń we, nɛ̃́ nɛ pɛɛ́ welɛ. 59 Kei kɑpi pɛɛ ɑpɑrɛ kpísi rɛ pikɛ́ u
tɑpisi. Amá uú nɛ pi pɔlu uu Uléécɑɑ kɛyɔ-i léepɔ uu tɔ́mpɔ.

9

Yeesu yɛ utisi unyinɛ kɑpi m mári unyíyɛ pɔisɛ

1 Kɛ Yeesu uu ncée-i ń we un tɔ́su, uu utisi unyinɛ kɑpi m
mári unyíyɛ yɛnu. 2 Upipirɛtiki ɑpi u pisɛ rɛ: Ucélɑɑ, wóo kɛcirɛ
yɛɛ ɑkópɛ wɑ nnyɑ kɑpí nɛ utisi nkó mári unyíyɛ? Uricuruu
ɑkópɛ nnyɑ nɛ́ɛ pɛpɛɛ u m mári ɑkópɛ nnyɑ? 3 Yeesu uu pi pɛsɛ
rɛ: Ái uɑkópɛ nnyɑ, ái kɔ pɛpɛɛ u m mári ɑkópɛ nnyɑ. Lɛ̃ kai
yɛ́ n wɑ Uléécɑɑ nnɑŋɛ nkɛ́ nɛ ukɛcáá ń we lin nyáni nnyɑ kuu
unyíyɛ. 4 Kɛ ituŋɛ ii nní ń we, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ
pikei wɑ. Kɛsinɛ yɛ wɑinɛ, úkɑ úu yɛ́ pɛɛ fe ukɛ́ kɛisi. 5 Kumúŋɛ́
nkú-i kɑm nní kɛtẽ kɛcáá ń we, nɛ́ɛ kɛtẽ kɛcáá mɛtɛ́í. 6 Kuu ɑnɔ́ɔ
nyɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, uu kɛteni-i mɛtɑ tukɛ uú nɛ sipɛ́rɛ́pi wɑi, uu
unyíyɛ uyɛ̃ inipɛɛ pɔ́rii, 7 uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: A n ŋme ɑ hɑ Silowee

kupɔrɛ-pɔ lihí. Silowee ɑsei rɛ Utumɛ. Uu mɛsei yisi uu sɨ̃ uú
hɑ líhu. Kuú hɑ m pɛɛmɛ, uu pɛɛ́ n nyáni. 8 Upipɛrɛcɔ nɛ pɛpɛɛ
n nyu rɛ u pɛɛ wéleilɛ, ɑpi pɛɛ́ m písɛinɛ rɛ: Ɑ́i nkó yɛɛ pɛɛ tṹ un
wéleii? 9 Picɔ ɑpi yɛ rɛ: Uyɛɛ lo. Picɔ ɑpi rɛ ɑɑí, mɛnyínɛ kɑpi
wenɛ. Uricuruu uu pɛɛ rɛ: Nɛ̃́ ŋmɑɑ lo. 10 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Ɨye
kɑi wɑ kɛ ipɔ́nípɛɛ ií nɛ nkpéni nyáni? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Utisi uyɛ̃
kɑpi yɛ n sée rɛ Yeesu yɛɛ sipɛ́rɛ́pi wɑ, uu inípɛɛ nɛ́ pɔ́rii uu pɛɛ
nɛ́ mɑɑ rɛ: “A n ŋme ɑ hɑ Silowee kupɔrɛ-pɔ lihí.” Am sɨ̃ ɑḿ hɑ
líhu, ɑm pɛɛ́ n nyáni. 12 Api u pisɛ rɛ: Yei kɛ utisi uyɛ̃ uú we?
Uu pi pɛsɛ rɛ: Ɑ́m nyu.

Pifɑrisi yɛ unyíyɛ yɛɛ ḿ pei nsimɛ́ pisɛi

13 Api pɛɛ utisi uyɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ n nyíinlɛ̃ nɛ Pifɑrisi kɛ́mɛɛ sɨ̃.
14 Kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Yeesu uu sipɛ́rɛ́pi n wɑ uú nɛ inípɛɛ u wúkulɛ
yɛ pɛɛ kɛwéntɛyɑɑ lɛ. 15 Pifɑrisi pɔ́ɔ kɔ pipísɛi u kpá rɛ íye kɑi
wɑ kuú nɛ nkpéni nyáni? Uu pi mɑɑ rɛ: Sipɛ́rɛ́pi kuu inípɛɛ
nɛ́ pɔ́rii, ɑm sɨ̃ ɑḿ hɑ líhu, ɑm pɛɛ nkpéni n nyáni. 16 Lɛ̃ nnyɑ
kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ ɑpí mɑɑ rɛ: Utisi uyɛɛ mɛwɑi mmɛ́ n wɑ
úu yɛ́ fe ukɛ́ Uléécɑɑ-i n leeri. Kúu nní kɛwéntɛyɑɑ isé rintíki
nnyɑ. Picɔ ɑpi rɛ: Ɨye kɛ ukópɛkɔɔ́ uu yɛ́ fe uu mɛwɑisɑŋɑ mmɛ́
mɛcɔ wɑi? Kei kɑpi pɛɛ ɑnɔ́ɔ ɑkɔ́ ɑkɔ́ nɛ rikénɛ. 17 Pifɑrisi ɑpi kɔ
unyíyɛ uyɛ̃ pipisɛ kpá rɛ: Ɨye kɛ pɔ́ɔ utisi uyɛɛ inípɛɛ pɔ́ m pɔisɛ
kɛcáá músu? Uu rɛ: Antepu lo.
18 Mpá nɛ lɛ̃, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ápi pɛɛ lɑ pikɛ́ kɔ̃́ tɛ u pɛɛ unyíyɛ
lɛ kuu kɔ nkpéni nyáni. Api pɛɛ upikɔ́ séi 19 ɑpi pi pisɛ rɛ:
Nɔ́unɛ́ŋmánɛ uyɛ̃ kɑni n tee rɛ nɔ u mɑrilɛ unyíyɛ yɛ mɛsei
nkóo? Ɨye kɑi wɑ kuu kɔ nɛ nkpéni nyáni? 20 Upikɔ́ ɑpi pi pɛsɛ
rɛ: Tɔ u nyulɛ rɛ u kɛrɔ́pipi. Tɔ kɔ u mɑrilɛ unyíyɛ. 21 Amá ári
nyu lɛ̃ kɑi n wɑ kuú nɛ nkpéni n nyáni, ári kɔ nyu wóo u pɔisɛ.
Ani u pisɛ, úu kɛwɑ̃́, u yɛ́ fe uu uriyu kɛcáá nkɔ́ símisi. 22 Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ kɑpi wuru nnyɑ kɑpi lɛ̃ mɑ. Li we rɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ
yɛ pɛɛ kómɛinɛlɛ rɛ úye un m mɑɑ rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ,
pikɛ́ liute kuyómɛyáhɑɑlee-i lesɛ. 23 Lɛ̃ nnyɑ kɛ upikɔ́ ɑpí mɑɑ
rɛ: Uu kɛwɑ̃́, ɑni uricuruu pisɛ! 24 Pifɑrisi ɑpi kɔ uyɛ̃ kɑpi m
mári unyíyɛ pipísɛi kpá ɑpi u mɑɑ rɛ: A ɑsei símisi likɛ́ Uléécɑɑ
rinyiri ritɑásɛ. In tɔ́ɔ, tɔ nyulɛ ŋmɑɑ rɛ utisi uyɛɛ ukópɛkɔɔ́ lɛ.
25 Uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Un ukópɛkɔɔ́, nɛ̃́ ám nyu. Amá likɛi lisɛ kɑm
nyu rɛ nɛ pɛɛ unyíyɛ lɛ nɛn kɔ pɛɛ nkpéni nyáni. 26 Api pɛɛ u pisɛ
rɛ: Yo kuu pɔ́ wɑ? Ɨye kuú nɛ inípɛɛ pɔ́ wúkulɛ? 27 Uu pi pɛsɛ
rɛ: Nɛ pisímɛ́ nɔ́ mɑsilɛ áni kutu nɛ́ ricɔ. Yo nnyɑ kɑní lɑ kɛ́ kɔ
pisímɛ́ rikpá nɔkɛ́ kɔ̃́? Nɛ́ɛ nɔ̃́ nɛ kɔ lɑlɛ nɔkɛ́ pɑnsɛ upipirɛtiki?
28 Kei kɑpi ɑlɛ̃́ u rikápáá ɑpi rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ upirɛtiki. Amá tɔ̃́ nɛ
Moisi pipirɛtiki lɛ. 29 Tɔ nyulɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ nɛ Moisi símisilɛ.
Amá ári nyu ricuruu mɛ́ye kɛ nkó pɔ́ɔ léeri. 30 Unyíyɛ yɛɛ ḿ peí
uu pi mɑɑ rɛ: Lɛlɛɛ pírí nɛ́ ń we yɛɛ rɛ áni nyu mɛ́ye kuu léeri,

uu kɔ pɛɛ tíyɛsɛ inɛ́nípɛɛ ií n nyáni. 31 Tɔ nyulɛ rɛ Uléécaa úu yɛ
ukópɛkɔ́ɔ́ nɛ kutu ricɔ, amá nkó yɛɛ ríyu u n waisɛlɛ̃ un umɛla
wai kuu yɛ kutu ricɔ. 32 Kaí nɛ n wemɛ, ári píkai kómaalɛ̃ tɛ
unyinɛ yɛ tíyɛsɛ usoi kapi m mári unyíyɛ uu yɛ kɔ yɛnu. 33 Utisi
nkó unsá pɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n leeri, úu yɛ́ pɛɛ fe ukɛ́ linyinɛ wa.
34 Api u pɛsɛ rɛ: Hái kapí nɛ pɔ́ ḿ mári kaa akópɛ kɛ́mɛɛ pɔ́lɔlɛ̃.
Pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ nkpéni tɔ̃́ céési, nɛ́ɛ yo? Api pɛɛ kuyómɛyáhaalee-i u
lesɛ.

Pifarisi rinyiyɛ

35 Yeesu uu kóm tɛ pi utisi uyɛ̃ lesɛ. Uú nɛ utisi uyɛ̃ sánɛ uu
u pisɛ rɛ: Pɔ Usoi Kɛpipi nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ɛ? 36 Uu Yeesu pɛsɛ rɛ:
Uyɛɛ úye, Upíima? A nɛ́ símisi kɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ. 37 Yeesu uu u
pɛsɛ rɛ: Uyɛ̃ kaa nní nyáni, uyɛɛ nní nɛ pɔ́ símisi. 38 Kei kuu pɛɛ
rɛ: Nɛ nɛ kɛfa pɔ́ tɛnɛlɛ, Upíima. Uu pɛɛ Yeesu kɛnyalɛ-i wúla
uu ríyu u waisɛ. 39 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kalɛ kɛ́ nɛ
pisoi túhaanɛ, pɛpɛɛ n nyíinlɛ̃ pikɛ́ n nyáni, pɛpɛɛ n nyáni pɔ́ɔkɛ́
nyíinu. 40 Pifarisi pinyinɛ yɛ pɛɛ ukɛkúrí welɛ. Kapi anɔ́ɔ nyɛ̃ n
kɔ̃́, api u pisɛ rɛ: Yarɛ tɔ̃́ nɛ kɔ pinyíyɛ lɛ, nɛ́ɛ íye? 41 Yeesu uu pi
pɛsɛ rɛ: Nɔn pɛɛ pinyíyɛ, áni yɛ́ pɛɛ akópɛ m má. Amá nɔ yɛ maa
rɛ nɔ nyánilɛ nnya kɛ nɔ́anɛ́kópɛ aa nɔ́kɛnɛ́cáá we.

10

Usɛɛsɛ̃́ nɛ isáŋ kɛnyárũ

1 Yeesu uu rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ usoi nkó yɛɛ úu
rinɔnɔɔ-mɛ̃ nɛ kusáŋlee-i n lompɔ, amá uu pɛɛ kuwɛ́lɛ́ féé nɛ
lompɔ yɛ uyaa nɛ usoi kpááree lɛ. 2 Amá nkó yɛɛ nɛ rinɔnɔɔ n
lompɔ yɛɛ usɛɛsɛ̃́. 3 Tinɔnɔɔ umɛ́rɛ́ yɛ̀ɛ̀ usɛɛsɛ̃́ tinɔnɔɔ hánnɛlɛ,
isáŋ ii umɛtɛ̃ kom, uyɛ̃ uu pɛɛ ḿpá uisaŋ íye rinyiri séi uú nɛ i
leepɔ. 4 Un uikɔ́ nnɛ́í pilésɛpɔ m masí, uu pɛɛ ikɛkpeɛ̃ wai. Kii
nní umɛtɛ̃ n nyu nnya, ii pɛɛ u n tikilɛ̃. 5 Ii yɛ píkai usoi nkó kíi
n nyu ritiki. Amá kɛtaa-pɔ kii yɛ u kaasɛ, kíi nní pisánɛ mɛtɛ̃ n
nyu nnya. 6 Yeesu uu kɛnyárũ nkɛ́ pisoi pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ wai,
amá ápi ceri lɛ̃ kuu ń la ukɛ́ malɛ.

Yeesu yɛɛ usɛɛsɛ̃́ sɔnɛ

7 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɛ́ɛ
kusáŋlee rinɔnɔɔ. 8 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ ń ka apí nɛ nɛ́ tisɛ yɛ piyaa nɛ
pisoi kpááree lɛ, amá isáŋ íi nɛ kutu pi ricɔ. 9 Nɛ́ɛ rinɔnɔɔ. Uyɛɛ
nɛ́ mmɛ́ rintíki uú nɛ lompɔ ríyu kai yɛ́ lɔ. U yɛ́ɛ́ lompɔlɛ uu
lééri uu kɔ lilukɛ-lukɛ m má. 10 Piyaa nɛ pikópɛ nɛ picaainkɛɛ
ŋmanɛ nnya kɛ uyaa uu yɛ ka. Amá nɛ̃́ nɛ kalɛ rɛ isáŋ ikɛ́ nfáa
yɛ̃ nkɛ́ nɛ i m pom. 11 Nɛ́ɛ usɛɛsɛ̃́ sɔnɛ. Usɛɛsɛ̃́ sɔnɛ yɛ̀ɛ̀ felɛ uu
uisɛɛ nkpɔ yɔ́su uu kpi. 12 Usánɛ kapi n kpísi un kɛisi úu usɛɛsɛ̃́
yíkíyiki, ái kɔ uyɛɛ usɛɛte. U yɛ kúkpɛ yɛnlɛ kun wemɛ, uu isáŋ
yá uu wuru. Kúkpɛ pɔ́ɔ pɛɛ isáŋ lakasɛntɛ aku yɛ́káásɛ. 13 Kai

nní siwóó ŋmanɛ nnya kuu kɛisi, úu isáŋ kɛcáá nfasimɛ́ ńka
wai. 14 Nɛ́ɛ usɛɛsɛ̃́ sɔnɛ. Nɛ inɛ́sáŋ nyulɛ, iyɛ̃ in kɔ nɛ́ nyu 15 yarɛ
kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n nyu nɛ́ɛn kɔ Unɛ́sáa uyɛ̃ nyu mɛcɔ. Nɛ́ fe am
inɛ́sáŋ nkpɔ yɔ́su am kpi. 16 Nɛ kɔ isáŋ icɔ málɛ yɛɛ íi kusáŋlee
nkú-i ń we. Li pisɛ rɛ kɛ́ kɔ iyɛ̃ wɛ́laamɛ. I yɛ́ mɛnɛ́tɛ̃ kɔ̃, ai wai
kusáŋlee kusɛ nɛ usɛɛsɛ̃́ usɛ. 17 Sáa yɛ nɛ́ lalɛ rɛ nɛ ŋmurɛi rɛ kɛ́
kpu kɛ́ pɛɛ kɔ nfáa piyɛ́nɛ rikpá nnya. 18 Úka úu nfáa nɛ́ yɔ́su.
Nɛ́ɛ rinɛ́cúruu ŋmurɛi rɛ kɛ́ kpu. Nɛ ńnaŋɛ málɛ nɛn yɛ́ kpu am
kɔ limɛmáá nfáa yɛnu. Lɛ̃ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n forii rɛ kɛ́ wa yɛ lɛ̃.
19 Nsímɛ́ mmɛ̃ nnya, Pisuifi api kɔ Yeesu kɛcáá anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́ n
símaankɛɛ. 20 Pimɛyã api rɛ: U aníri héesilɛ, u isɔhɔ torilɛ. Yo
nnya kani kutu u cɔlɛ̃? 21 Picɔ api rɛ: Un pɛɛ aníri n héesi, úu yɛ́
pɛɛ nní n símisi. Kuníri yɛ́ fe aku unyíyɛ inipɛɛ wúkulɛɛ?

Pisuifi yɛ Yeesu kɛsi

22 Nnyiyɛ kumúŋɛ́-i kapi kɛyáa kɛnyinɛ Yerusalɛm-i Uléécaa
kɛyɔ inyɔ́ɔnsɛ anyã́ wai. 23 Yeesu un we un Uléécaa kɛyɔ-i
Salomɔɔ imɛlɛ apolɛ mɛtene nyɛ́rɛi. 24 Pisuifi api pɛɛ kɛkálɛ u
wai api u pisɛ rɛ: Nɛ kɛyo-pɔ kaa yɛ́ lɛ̃ tɔ́ n sɛ́ɛ́lɛ̃ tɔn táikɛɛ? In
tɛ pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ, a rɔ́ símisi kɛkéripi cáká-cáká.
25 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛ lɛ̃ pisímɛ́ nɔ́ masilɛ ani yúlu. Mɛwai
kań nɛ Unɛ́sáa nnaŋɛ n wapisi yɛ nyísɛlɛ rɛ asei kam símisi.
26 Amá kɛ nɔ̃́ áni nní inɛ́sáŋ nnya, áni ŋmurɛi. 27 Inɛ́sáŋ yɛ̀ɛ̀
mɛnɛ́tɛ̃ konlɛ. Nɛ̃́ nɛ kɔ i nyulɛ, ii yɛ kɔ nɛ́ tíki. 28 Nfáa tɛnɛcirɛ́
kam i hɛ, íi píkai kpinɛ, úka úu yɛ́ kɔ fe ukɛ́ anɛ́nípɛ-i i yɔsí.
29 Unɛ́sáa yɛɛ nɛ́ i ḿ pa yɛ ḿpá úye felɛ. Úka úu yɛ́ fe ukɛ́ Unɛ́sáa
anipɛ-i i yɔsí. 30 Tɔ nɛ Sáa tɔ́ yɛ usoi usɛ lɛ.
31 Kei kɛ Pisuifi api kɔ aparɛ pikpíkɛ́ rikpá rɛ pikɛ́ u tapisi.
32 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɛ mɛwai sɔnɛ mɛyã mɛɛ Sáa kɛ́mɛɛ
n léeri nɔ́ nyísɛlɛ. Mɛkɛcɔpɛ mɛ́ye nnya kaní la nɔkɛ́ aparɛ nɛ́
tapisi? 33 Api u pɛsɛ rɛ: Ai mɛwai sɔnɛ mɛ́ka nnya karí la tɔkɛ́
aparɛ pɔ́ tapisi tɔkɛ́ kpu, amá kaa Uléécaa n lámaankɛɛ nnya yɛ
ni. Pɔ̃́ kɛsoipipi, aa mɛpɔ́círɛ n nyáni rɛ pɔ́ Uléécaa lɛ. 34 Yeesu
uu pi pɛsɛ rɛ: Ai nɔ́inésé kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ maa rɛ:
Nɔ kɛyómɛcaa sipipi lɛɛ? 35 Tɔ nyulɛ rɛ ápi yɛ́ fe pikɛ́ lɛ̃ kɛ
Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ ari ḿ ma tinnɛ. Isé ritɛlɛ́ yɛ pɛ̃ kɛ
Uléécaa uú pɛɛ́ nɛ n símisi sée rɛ kɛyómɛcaa sipipi. 36 Sáa
yɛɛ nɛ̃́ wɛ́ɛ uu kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ́ tumti. Yo nnya kam yɛ́ maa rɛ
nɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ ani pɛɛ rɛ Uléécaa kam lámaankɛɛ?
37 In tɛ ái Unɛ́sáa mɛwai kam wai, áni kapɛ nɛ kɛfa nɛ́
tɛnɛ. 38 Amá in tɛ mɛ̃ kam wai, ḿpá nɔnsá n la nɔkɛ́ nɛ
kɛfa nɛ́ tɛnɛ, ani kɔ mɛ̃ kerí nɛ kɛfa tɛnɛ, ani pɛɛ kɛkéripi
ceru rɛ Unɛ́sáa yɛ kɛnɛ́mɛɛ welɛ, nɛ́ɛn kɔ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ
we. 39 Api kɔ n náási pikɛ́ u tĩ, amá uú nɛ pi ŋmɛ́hɛrɛɛ.
40 Kei kɛ Yeesu uu kɔ yisi uu Yuritɛɛ nkoi pitɛ́ŋ pɛlɛ, uú

hɑ kei kɛ Yohɑni uú pɛɛ mɛkɛɛ pisoi míni n wɔ́lɛ tonɛ.
41 Pisoi kulúi pin kei ukɛmɛɛ sɔ́nɑɑpɔ ɑpi yɛ rɛ: Yohɑni
úu mɛwɑisɑŋɑ mɛ́kɑ wɑ. Amá mmɛ̃ nnɛ́í kuu utisi nkó
kɛcáá ḿ mɑ yɛ ɑsei ritikilɛ. 42 Kei kɛ pisoi mɛyɑ̃ ɑpi pɛɛ́
nɛ Yeesu kɛfɑ tɛnɛ.

11

Lɑsɑɑ nkpɔ kɛcáá nsímɛ́

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ́ we un pɔ́ɔ́lú, ɑpi yɛ u séi rɛ Lɑsɑɑ.
Mɑɑri nɛ umáɑ Mɑritɑ kuyu Petɑnii-pɔ kuú pɛɛ́ we. 2 Mɑɑri uyɛɛ
Upíimɑ ɑnɑ tulɑɑli kɔɔnu uú nɛ unnyúpi tinnɛ. Uuyɛi Lɑsɑɑ yɛɛ
pɛɛ pɔ́ɔ́lú. 3 Lɑsɑɑ piyɛi pɛ̃ kɛtɛ́ ɑpi Yeesu kɛ́mɛɛ tum ɑpí hɑ u
mɑɑ rɛ: Upíimɑ, usoi uyɛ̃ kɑɑ nní ń lɑ yɛ pɔ́ɔ́lúlɛ. 4 Kɛ Yeesu uu
nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, uu rɛ: Ʌ́i nkpɔ itoi kuu pɔ́ɔ́lú, ɑmá Uléécɑɑ ukɛ́
nɛ ríyu n yɛ̃́ nnyɑ kuu pɔ́ɔ́lú. Kei kɑi yɛ́ kɔ nɛ Uléécɑɑ Kɛpipi ríyu
wɑisɛ.
5 Yeesu yɛ pɛɛ Mɑritɑ nɛ uwɑ̃́ Mɑɑri nɛ Lɑsɑɑ lɑlɛ. 6 Kuu
pikómɛ ḿ mɑsí rɛ Lɑsɑɑ yɛ pɔ́ɔ́lú mɛmáá, uu kei kuú pɛɛ ń we
siyáɑ sitɛ́ kɛtónɛ kpá. 7 Uu pɛɛ upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Tɔkɛ́ Yutee
kɛtẽ-mɛ̃ pɛlɛ. 8 Upipirɛtiki ɑpi u pɛsɛ rɛ: Ucélɑɑ, ái kɑhɑnɛ n
náŋɑi kɛ Pisuifi ɑpí pɛɛ kei-pɔ lɑ pikɛ́ ɑpɑrɛ pɔ́ tɑpisi pikɛ́ kpu.
Kei kɑɑ kɔ lɑ pɔkɛ́ pɛlɛ nɛ́ɛ? 9 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Kɑi yɛ nní n
weesi, ituŋɛ yɛɛ leemɛlɛ nɛ́ɛ íi yɛ leemɛ? Úye un nɛ mɛtuŋɛtɛí n
sɔ́nɛ, úu yɛ rikpɔu. Li we rɛ u yɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá mɛtɛ́í n nyánilɛ.
10 Amá úye un kɛsinɛ n sɔ́nɛ, u yɛ rikpɔulɛ rɛ mɛtɛ́í ámɛ ukɛmɛɛ́
we nnyɑ. 11 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, uu kɔ kpá rɛ: Urɔ́sánɛ
Lɑsɑɑ yɛ lɔnilɛ. Nɛ sinlɛ kɛ́ hɑ u yɔ́ŋsɛ. 12 Upipirɛtiki ɑpi u mɑɑ
rɛ: Upíimɑ, in tɛ u lɔnilɛ, u yɛ́ peí. 13 Lɑsɑɑ nkpɔ nsímɛ́ kɛ Yeesu
uu lɛ̃ tee. Upipirɛtiki pɔ́ɔn músu rɛ nnɔni yíkíyiki nsímɛ́ kuu
símisi. 14 Yeesu uu pɛɛ pi luru rɛ: Lɑsɑɑ yɛ kpulɛ. 15 Nɔ̃́ nnyɑ
kɑi nɛ́ láárú rɛ ám pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i kei we. Li lɛ̃ wɑlɛ rɛ nɔkɛ́
nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ nnyɑ. Tɔkɛ́ nkpéni ukɛmɛɛ tɔ́mpɔ. 16 Kei kɛ
Tomɑɑ kɑpi rinyíri n hɛ rɛ Usikɑ uu pɛɛ pipirɛtiki tɔrɔɔ mɑɑ rɛ:
Ani mpɔ tɔ́ɔkɛ́ kɔ hɑ, tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔkɛ́ hɑ kɛsɛ̃́ kpu.

Yeesu yɛɛ yɛ nkpɔ-i yukusɛ, uyɛɛ kɔ nfáɑ

17 Kɛ Yeesu uu n tuipɔ, uu kóm tɛ Lɑsɑɑ yɛ nhórɛ kɛ́mɛɛ
siyáɑ sinɑ piwɑi mɑsilɛ. 18 Petɑnii yɛ nɛ Yerusɑlɛm kɔlɛnlɛ yɑrɛ
kilomɛtiri pitɑɑni kumúŋɛ́. 19 Pisuifi mɛyɑ̃ yɛ pɛɛ Mɑritɑ nɛ
Mɑɑri piyáhɑɑ kɑlɛ pikɛ́ piuyɛi nkpɔ pi riyákɑsɛ. 20 Kɛ Mɑritɑ
uu n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ nnyáɑ̃ wɑimɛ, uu yisi uu u tɛ́pɛi, Mɑɑri pɔ́ɔ
kɛ́yɔ-i tonɛ. 21 Mɑritɑ uu Yeesu mɑɑ rɛ: Upíimɑ, pɔn pɛɛ nté
n we, unɛ́yɛ́i úu yɛ́ pɛɛ kpu. 22 Amá nɛ nyulɛ rɛ ḿpá nkpéni,
Uléécɑɑ yɛ́ lɛ̃ nnɛ́í kɑɑ u m pisɛnɛ pɔ́ pɑ. 23 Yeesu uu u mɑɑ
rɛ: Upɔ́yɛ́i yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisinɛ. 24 Mɑritɑ uu rɛ: Nɛ nyulɛ rɛ

u yɛ́ kam uu kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ kɛ pikpɔkpɔ api n yisinɛ yisi.
25 Yeesu uu u maa rɛ: Nɛ́ɛ yɛ pikpɔkpɔ yukusɛ, nɛ́ɛ kɔ nfáa. Usoi
nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ yɛ nfáa wainɛ, ḿpá un píyei n kpu.
26 Nkó yɛɛ nfáa m má un pɛɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛlɛ̃ úu píkai kpinɛ. Pɔ
lɛ̃ ŋmurɛii? 27 Marita uu u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ Upíima, nɛ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ
pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. Pɔ́ɔ Uléécaa Kɛpipi kɛɛ kɛtẽ kɛcáá mɛ́kamɛ
m má.

Yeesu yɛ tɛ̃́

28 Kɛ Marita uu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu yisi uu tɔ́mpɔ, uú ha uwã́
Maari séi uu u wɛ́í-wɛ́í rɛ: Ucélaa yɛ kalɛ, u pɔ́ séilɛ. 29 Kɛ Maari
uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi uu Yeesu tɛ́pɛi. 30 Yeesu úu pɛɛ
kahanɛ kuyu kpɛ-i n lompɔ. Kei kɛ Marita uú pɛɛ́ nɛ u rinsánɛ
cirɛ kuú pɛɛ́ kɔ nɛ lɛ̃ we. 31 Pisuifi pɛɛ pɛɛ Maari kɛyɔ-i ń we pin
nkpɔ u yáási, api yɛ́nu rɛ u riwakasilɛ uu léepɔ. Api yisi api u
tiki. Pi pɛɛ lɛ̃ músulɛ rɛ rikpíí-i kuu sɩ̃́ ukɛ́ ha tɛ̃́. 32 Kɛ Maari uu
kei kɛ Yeesu uu ń we n tuipɔ, uu uana mɛtene lólu uu u maa rɛ:
Upíima, pɔn pɛɛ nté n we, unɛ́yɛ́i úu yɛ́ pɛɛ kpu. 33 Kɛ Yeesu uu
n yɛ̃́ tɛ Maari yɛ ténilɛ, Pisuifi pɛɛ u rintíkipɔ pɔ́ɔn kɔ téni, ai u
lémesi uripɔɔ ari caai hái, 34 uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Yei kani u wa? Api
u pɛsɛ rɛ: A kam a yɛ̃, Upíima. 35 Yeesu uu téni. 36 Pisuifi api pɛɛ
rɛ: A tíyɛ u pɛɛ u la kpa! 37 Pikɛcɔpɛ pinyinɛ pɔ́ɔ rɛ: Uyɛɛ unyíyɛ
inipɛɛ n wúkulɛ úu yɛ́ pɛɛ fe uu wai usoi nkó úu yɛ kpuu?

Yeesu yɛ Lasaa nfaa pɛsɛmɛ

38 Ai Yeesu pilémaa kpá, uripɔɔ ari caai hái uu yisi uu rikpíí-
i tɔ́mpɔ. Kuparɛpoo kunyinɛ yɛ ku kapi nnɔ́ɔ-i mɛparɛ rińfi.
39 Yeesu uu pi maa rɛ: Ani kɛparɛ lesɛ. Ukpɔkpɔ uyɛi, Marita uu
Yeesu maa rɛ: U nkpéni pikpáhai masí, Upíima. Kuú nɛ n kpu,
li siyáa sina piwai masilɛ. 40 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Ám pɔ́ maa rɛ
pɔn nɛ kɛfa n tɛnɛ, pɔ́ yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ ríyu málɛɛ? 41 Kei kapi
pɛɛ kɛparɛ wúkulɛ, Yeesu uu kɛléécaa weríí uu rɛ: Sáa, nɛ pɔ́
pɔɔnɛsɛ rɛ pɔ nɛ kutu nɛ́ ricɔ nnya. 42 Nɛ̃́ nɛ nyulɛ rɛ mɛsɛ́rɛ kaá
nɛ kutu nɛ́ cɔ́lɛ̃. Amá pisoi riwúí píima ntí tɛɛ nní nɛ́ n kálaalɛ̃
nnya kam lɛ̃ ma rɛ pikɛ́ fe pikɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ
nnya. 43 Kuu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu cáái ai cá rɛ: Lasaa, a leemɛ!
44 Usoi uu kei nní yisi uu léeri, uana nɛ uanipɛ an sisáŋáápampi
pílaankɛɛlɛ̃, ukɛyu kɛn kusáŋáá yáriilɛ̃. Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ:
Ani u fénnɛntɛ ani u yá ukɛ́ tɔ́mpɔ.

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ rinɔ́ɔ risɛ wa pikɛ́ Yeesu tɩ̃́

45 Pisuifi mɛyã pɛɛ Maari kɛyɔ-i n hápɔ api lɛ̃ kɛ Yeesu uu n wa
yɛnu, apí nɛ kɛfa u tɛnɛ. 46 Amá picɔ pɔ́ɔ sɩ̃́, apí ha lɛ̃ kɛ Yeesu uu
n wa Pifarisi kɛɛnkɛɛ. 47 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api pitúhaanɛ píima cápinɛ api rɛ: Ɩye kari
wainɛ? Usoi nkó yɛ mɛwaisaŋa wapisilɛ hái! 48 Tɔn n tíyɛ un

lɛ̃ n wai, pisoi nnɛ́í yɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ, Rɔm pikɔ́ api pɛɛ́ weri api
Uléécaa kɛyɔ foru apí nɛ kurɔ́yu pɛ́nɛ. 49 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ usɛ
kapi yɛ sée rɛ Kayifu. Uyɛɛ pɛɛ kuŋmɛ̃ kpɛ̃ Uléécaa isina tũ. Uyɛ̃
uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani ńka kómɛi! 50 Ani yɛ̃ tɛ li nɛ kutɔsi nɔ́ we rɛ
usoi usɛ ukɛ́ nɔ́nnɛnɛ́í nkpɔ kpu, kuyu nnɛ́í áku kapɛ nɛ mɛ́woo
rinsɛ́ɛ́ nnyaa? 51 Ai rɛ ukɛmúŋɛ́ cirɛ kuú nɛ lɛ̃ ma. Kai nní uyɛɛ
pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécaa usina nnya kuú nɛ Uléécaa rinyiri
símisi rɛ Yeesu yɛɛ Pisuifi kɛcáá kpinɛ. 52 Ai kɔ Pisuifi kɛcáá
ŋmanɛ nnya kuu kpinɛ, amá li pisɛ rɛ ukɛ́ kpu ukɛ́ nɛ Uléécaa
sipipi sɛɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá n yɛkaalɛ̃ cápinɛ sikɛ́ pansɛ pisoi pisɛ.
53 Kaí nɛ kɛyáa kɛ̃ n kpísi, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api rinɔ́ɔ risɛ wai
rɛ pikɛ́ Yeesu kpu. 54 Lɛ̃ nnya, Yeesu úu yɛ pɛɛ Pisuifi kɛcɔpɛ
pinyɛ́rɛi rikpá pikɛ́ u n nyáni. Uu pɛɛ yisi uu kɛtẽ kɛnyinɛ kɛɛ
nɛ kucɛsi kóima n kɔ́lɛ̃-mɛ̃ tɛ́ŋ́, u nɛ upipirɛtiki apí ha kei-pɔ n
we. Pi yɛ kei sée rɛ Efirayim.

55 Isirayɛɛli pikɔ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ yɛ pɛɛ nyahaimɛlɛ. Lɛ̃ nnya
kɛ kei pikɔ́ mɛyã api yisi api Yerusalɛm sĩ́ tɛ pikɛ́ ha inyɔ́ɔnsɛ
inyɛkii wa anyã́ akɛ́ kɛlenɛ tu. 56 Api Yeesu wɛ́laankɛɛ, api pɛɛ
Uléécaa kɛyɔ-i n we pin pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: Ń-ye kani
músu? Yarɛ u yɛ́ kam nɛ́ɛ úu yɛ́ kam? 57 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ pihɛɛ masilɛ rɛ:
Úye un ukɛlɔ̃ n nyu, ukɛ́ símisi pikɛ́ fe pikɛ́ u tĩ́.

12

Maari yɛ Yeesu ana kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Matiyee 26:6-13; Mariki 14:3-9)

1 Lin tisɛlɛ̃ siyáa sikpuulũ pikɛ́ kɛlenɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ li,
Yeesu uu yisi uu Petanii tɔ́mpɔ. Kei kɛ Lasaa kuú pɛɛ pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ n yukusɛ uú we. 2 Api kusánɛ u wai, Marita un ilukɛ
hɔɔnɛntɛ, Lasaa pɔ́ɔn pɛpɛɛ ilukɛ kɛlukɛ-i Yeesu kɛkúrí ń tṹ
kɛcɔpɛ we. 3 Maari uu pɛɛ tulaali papɛ-papɛ yɛɛ nnɛ́í píima m
má kɛnúḿpi kpísi, uu Yeesu ana kɛcáá kɔɔni uu pɛɛ unnyúpi
nɛ Yeesu ana tinnɛ. Tulaali kukpáhá aku kɛ́yɔ yipu. 4 Yeesu
pipirɛtiki kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ ń ka
uu Yeesu piláarɔ anipɛ-i wai, uu pɛɛ rɛ: 5 Yo nnya kápi tulaali
papɛ-papɛ nkó yáá nɛ nnɛ́í píima pikɛ́ siwóó píwɛkɔɔ́ hɛ? 6 Ai rɛ
píwɛkɔɔ́ nfasimɛ́ kuu wai nnya kuu lɛ̃ ma. U pɛɛ uyaa lɛ. Kuu
nní kuwóólɔɔ m múílɛ̃ nnya, u yɛ pɛɛ lɛ̃ kapi kɛ́mɛɛ n waipɔ
yáailɛ. 7 Yeesu uu u maa rɛ: A unɔ́si nkó riyá sɛ́ɛɛ! U lɛ̃ walɛ un
nɛ kɛyáa kɛ̃ kapi nhórɛ-i né n taninɛ músu. 8 Mɛsɛ́rɛ kɛ píwɛkɔɔ́
api yɛ́ nɔ́kɛnɛ́kúrí n we, amá nɛ̃́ ám mɛsɛ́rɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí wenɛ.

Pi rinɔ́ɔ risɛ wa rɛ pikɛ́ Lasaa kpu

9 Pisuifi kulúi yɛ pɛɛ kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Petanii-i we. Api sĩ́ kulúi,
ái uyɛ̃ ŋmanɛ nnya, amá pikɛ́ kɔ nɛ Lasaa kuu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ

n yukusɛ n yɛ̃́ nnya. 10 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
api símisi aí tonɛ rɛ pikɛ́ kɔ Lasaa pɔ̃́ kɔ kpu 11 rɛ Pisuifi mɛyã yɛ
pɛɛ pi yálɛnlɛ pin uyɛ̃ nnya Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Matiyee 21:1-11; Mariki 11:1-11; Luki 19:28-40)

12 Kai kóso n weesi, pisoi kulúi píima pɛɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́
pinyánɛi n hápɔ, api kóm tɛ Yeesu yɛ Yerusalɛm-i sɔ́nɛpɔ. 13 Api
pinnɛ́í atɛnɛpai kpasi api síka apí nɛ u tɛ́pɛi, pin cáái rɛ:
Osanna! Ani uyɛɛ n sɔ́nti nɛ Upíima rinyiri ritaásɛ. Uyɛɛ
Isirayɛɛli pikɔ́ uyɔɔpi. 14 Yeesu uu kɛminaapipi kɛnyinɛ
yɛnu, uu kɛkɛcáá tonɛ yarɛ kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ:

15 Nɔ̃́ Siyɔɔ kuyu pikɔ́,
iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa.
Ani ripaí, nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi yɛɛ nní kɛminaayaha kɛpipi kɛcáá tṹ
un nɛ wemɛ. 16 Upipirɛtiki ápi pɛɛ lɛlɛɛ n wai asei kõ kɛlenɛ.
Amá kɛ Uléécaa uu Yeesu ríyu n waisɛ kapi pɛɛ léisɛ rɛ lɛ̃
kɛ pisoi api nní u n wa kaí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ukɛcáá wɔ́laalɛ̃.
17 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pɛɛ Yeesu kɛkúrí ń we kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú pɛɛ
Lasaa nhórɛ-i n sée uu lésɛri uu kɔ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ,
api lɛ̃ kapi n yɛ̃́ pisoi kɛɛnkɛɛ. 18 Lɛ̃ nnya kɛ pisoi riwúí ari
pitɛ́pɛi u ha. Pisoi yɛ pɛɛ kónlɛ rɛ u mɛwaisaŋa mɛ̃ walɛ.
19 Pifarisi api pɛɛ símaanɛ rɛ: Nɔ nyáni rɛ mɛ́woo kani wai. Pisoi
nnɛ́í pɛɛ nní u tikilɛ̃.

Pikirɛki pinyinɛ yɛ la pikɛ́ Yeesu yɛ̃

20 Pikirɛki pinyinɛ pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ anyã́ kumúŋɛ́ kpɛ-i pɛpɛɛ
Yerusalɛm ń ha pikɛ́ ha Uléécaa yáási kɛcɔpɛ welɛ. 21 Api
Kalilee kɛtẽ-pɔ Petisayita ukɔ́ Filipu kɛkúrí nyɔsɔ́pɔ api u maa
rɛ: Urɔ́sáa, tɔ pɛɛ́ la rɛ tɔkɛ́ Yeesu yɛ̃. 22 Filipu uu sĩ́ uú ha lɛ̃
Antiree símisi, pikɛtɛ́ apí ha nɛ Yeesu símisi. 23 Yeesu uu pi
pɛsɛ rɛ: Li nkpéni ituŋɛ tulɛ rɛ Usoi Kɛpipi kɛkɛ́ ríyu yɛ̃. 24 Asei
kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ tilukɛpipi tinsá n loó tikɛ́ kpu, timɛcirɛ
kari yɛ n we. Amá tin n kpu, ti yɛ apipi kulúi marilɛ. 25 Nkó yɛɛ
unfaa ń la yɛ́ kam uu n fómni. Amá nkó yɛɛ úu kɛtẽ nté unfaa
n kpísi ukɛ́ waisɛ linyinɛ, úu n fómninɛ, amá nfáa tɛnɛcirɛ́ kuu
yɛ́nunɛ. 26 Úye un n la ukɛ́ pikɛi nɛ́ wa, ukɛ́ nɛ́ n tikilɛ̃. Kei kam
ń we kɛ unɛ́kɛikɔ́ pɔ́ɔ kɔ sɔ́nti ukɛ́ n we. Úye un pikɛi nɛ́ n wai,
Sáa yɛ́ ríyu u waisɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nsímɛ́ símisi

27 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ rɛ: Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ nkpéni caailɛnlɛ.
Nɛ́ nkpéni rɛ íye? Tɛ Sáa, kapɛ tíyɛ kɛ́ ntóósi ituŋɛ nnyí
kɛ́mɛɛ lompɔ nɛ́ɛ? Lɛ̃ nnya kam kɔ pɛɛ́ ka. 28 Sáa, a ripɔ́nyíri
ritaásɛ! Kei kɛ mɛtẽ mɛnyinɛ amɛ kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ amɛ
rɛ: Nɛ pítaásɛ ri masilɛ, nɛ́ kɔ pítaásɛ rikpánɛ. 29 Pisoi pɛɛ

kei n cápinɛlɛ̃ ɑpi lɛ̃ kom ɑpi rɛ: Ikónɛ yɛɛ ŋmurɛi. Picɔ ɑpi
rɛ: Uléécɑɑtumɛ unyinɛ yɛɛ nɛ u símisi! 30 Kei kɛ Yeesu uu
pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ái nɛ̃́ nnyɑ kɛ mɛtẽ mmɛ́ ɑmɛ léemɛ, ɑmá nɔ̃́
nnyɑ yɛ ni. 31 Nkpéni kɛ ituŋɛ ii tu rɛ pikɛ́ nɛ kɛtẽ nkɛ́ pisoi
túhɑɑnɛ. Nkpéni kɛ ituŋɛ ii tu rɛ pikɛ́ kɛtẽ uyɔɔpi lɑkɑsɛ. 32 Amá
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi kɛlééCɑɑ nɛ́ n síkɑnɛ, nɛ̃́ nɛ́ tíyɛsɛ pisoi nnɛ́í
ɑpi kɛnɛ́mɛɛ weri. 33 Nkpɔ mmɛ̃ kuu n sɔ́nti ukɛ́ ń kpu nsímɛ́
kuu lɛ̃ pi símisi. 34 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ ɑpi u pɛsɛ rɛ: Tɔ irɔ́sé
ritɛlɛ́-i kɛ́ɛ́nlɛ rɛ mɛsɛ́rɛ kɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ uu yɛ́ nfáɑ
m mɑ́. Yo nnyɑ kɛ pɔ́ɔ pɛɛ rɛ: Li pisɛ rɛ pikɛ́ Usoi Kɛpipi kɛlééCɑɑ
risíkɑ? Wóo pɛɛ nkpéni Usoi Kɛpipi kɛ̃? 35 Yeesu uu pi pɛsɛ
rɛ: Mɛtɛ́í yɛ kɔ nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ. Amá ámɛ pɛɛ náŋɑinɛ. Ani
nkpéni kɛ mɛtɛ́í ɑmɛ nní ń we n sɔ́nɛ, kuŋmɑhɑ áku kɑpɛ nɛ nɔ́
rinkáikɑi nnyɑ. Nkó yɛɛ kuŋmɑhɑ-i n sɔ́nɛ úu nyu mɛ́ye kuu
sí̃. 36 Lɛ̃ nnyɑ, kɑni nkpéni nní mɛtɛ́í m mɑ́, ɑni nɛ kɛfɑ mɛ tɛnɛ
nɔkɛ́ nɛ m pɑnsɛ mɛtɛ́í sipipi nnyɑ.

Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, uu tɔ́mpɔ uú nɛ kɛtɑɑ pi wɑi uú
hɑ pésu.

Pisuifi ápi Yeesu nɛ kɛfɑ tɛnɛ

37 Mpá kuu mɛwɑisɑŋɑ kulúi pikɛyu-i n wɑpisi, ápi ŋmurɛi
pikɛ́ nɛ kɛfɑ u tɛnɛ. 38 Lɛ̃ kɛ ɑntepu Esɑyi uú pɛɛ mɛkɛɛ ḿ mɑ kɑi
lɛ̃ wɑ rɛ:

Upíimɑ, wóo ntɔ́símɛ́ kɑri n símisi ŋmurɛi?
Úye kɛ Upíimɑ uu unnɑŋɛ kuú nɛ n kɛisi nyísɛ? 39 Lɛlɛɛ n tíyɛsɛ
kápi yɛ́ nɛ n fe pikɛ́ nɛ kɛfɑ n tɛnɛ yɛɛ lɛ̃ kɛ Esɑyi uu kɔ ḿ
mɑɑ rɛ:
40 Uléécɑɑ yɛ pi nyiinsɛlɛ rɛ ápi kɑpɛ nɛ n nyáni nnyɑ.
U pimɛsɔhɔ yɑriilɛ rɛ ápi kɑpɛ nɛ líkɑ ɑsei n kɔ̃́ nnyɑ.
Insá lɛ̃, pi yɛ́ ukɛmɛɛ́ hɑ uu pi pɔisɛ.

41 Kɛ Esɑyi uu Upíimɑ mɛyɔɔpi n yɛ̃́ nnyɑ kuu fe uu lɛ̃ mɑlɛ.

42 Mpá nɛ lɛ̃, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ kɛcɔpɛ, mɛyɑ̃́ yɛ pɛɛ́ nɛ kɛfɑ Yeesu
tɛnɛlɛ. Amá Pifɑrisi nnyɑ, ápi yɛ pɛɛ pisoi kɛcɔpɛ lɛ̃ mɑ rɛ pi yɛ́
kuyómɛyáhɑɑlee-i pi lɑkɑsɛ nnyɑ. 43 Pi pɛɛ́ lɑlɛ pisoi pikɛ́ yɛ ríyu
pi wɑisɛ ɑi tɔ́su kɛ Uléécɑɑ uu yɛ́ ríyu pi n wɑisɛ.

Yeesu yɛ unsímɛ́ nɛ kɛtɑhɑi rikénɛ

44 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ cáái rɛ: Nkó yɛɛ nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ
úu nɛ nɛ̃́ ŋmɑnɛ kɛfɑ tɛnɛ. Asei kɛcáá, uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuu kɔ
nɛ kɛfɑ tɛnɛ. 45 Nkó yɛɛ nɛ́ n nyáni yɛ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ nyánilɛ.
46 Nɛ̃́ nɛ mɛtɛ́í lɛ. Nɛ kɛtẽ kɛcáá kɑlɛ rɛ uyɛɛ nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ úu
kɑpɛ kuŋmɑhɑ-i n we. 47 Úye un nnɛ́símɛ́ n kɔ̃ unsá n tintiki, ái
nɛ́ɛ nɛ u túhɑɑnɛnɛ. Ám kɛtẽ kɛcáá kɑ rɛ kɛ́ nɛ pisoi túhɑɑnɛ,
ɑmá nɛ kɑ rɛ kɛ́ piriyu lɔ. 48 Nkó yɛɛ nɛ́ ń yɛ, úu kɔ nnɛ́símɛ́
pɑkɑrɛlɛ̃ yɛ utúhɑɑnɛ málɛ. Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑm nní n símisi mɛɛ
hɑ nɛ kɛyáɑ tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ u túhɑɑnɛnɛ. 49 Ái kɛnɛ́múŋɛ́ cirɛ kɑḿ

nɛ símisi. Amá, Sáa yɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛɛ uricuruu lɛ̃ kam yɛ́
n símisi nɛ lɛ̃ kɛcáá kam yɛ́ n céési nɛ́ forii. 50 Nɛ kɔ nyu rɛ lɛ̃
kuu n forii yɛ̀ɛ̀ nfáa tɛnɛcirɛ́ hɛlɛ. Lɛ̃ nnya, nɛ yɛ lɛ̃ kam n símisi
símisilɛ yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ ń forii.

13

Yeesu yɛ upipirɛtiki ana hɛɛrɛ

1 Lin nɛ weesinɛ pikɛ́ nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ li, Yeesu un nyu rɛ
uituŋɛ yɛ tulɛ rɛ ukɛ́ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá yisi ukɛ́ Usáa-i pɛlɛ, uu pɛɛ
upisoi pɛɛ kɛtẽ kɛcáá ń we un pi la, mɛyánsei píla kpá nɛ kɛ́tɔ-
pɔ. 2 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, u nɛ upipirɛtiki pin tũ pin ilukɛ le. Kuníri
pɔ́ɔn Simɔɔ Isikariyɔɔti uŋmánɛ Yutasi kɛfa-i piwai masí rɛ ukɛ́
u tĩ́ ukɛ́ upilaarɔ pa. 3 Yeesu ricuruu yɛ pɛɛ nyulɛ rɛ Sáa Uléécaa
kɛ́mɛɛ kuu léeri, ukɛmɛɛ́ kuu kɔ pɛlɛ, un kɔ nyu rɛ Sáa Uléécaa
yɛ ḿpá yo uanipɛ-i walɛ. 4 Uu pɛɛ kɛlukɛ-i yisi uu ukutukanka
cícaá mahani uu kúpɔpɔú kpísi uu kɛhalɛ-i té 5 uu pɛɛ limɛmáá
kucári maa kunyinɛ-i míni súúni, uu upipirɛtiki ana pihɛɛrɛ
loni, uu kɔ nɛ kúpɔpɔú kuu kɛhalɛ-i rinté pitínnɛntɛ loni. 6 Uu
Simɔɔ Piyɛɛ tulu, uyɛ̃ uu u maa rɛ: Pɔ̃́ Upíima, ái pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ
mɛníŋɛ nɛ̃́ ána hɛɛrɛ! 7 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Áa lɛ̃ kam nní
n wai asei kómɛi kɛlenɛ. Amá pɔ́ kam aa kɛpirɛ kom. 8 Piyɛɛ uu
u maa rɛ: Ái we kpáráa rɛ pɔkɛ́ nɛ̃́ ána hɛɛrɛ. Yeesu uu u pɛsɛ rɛ:
Nɛnsá kɔ pɔ́ n hɛɛrɛ, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ári yɛ́ fe tɔkɛ́ linyinɛ ripɛ́nɛ. 9 Kei
kɛ Simɔɔ Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: In lɛɛ ni, ái ána ŋmanɛ kaa yɛ́ nɛ́
hɛɛrɛ, Upíima, nɛ anípɛ nɛ ríyu kaa yɛ́ nɛ ripɛ́nɛ! 10 Usoi nkó yɛɛ
piwólɛ ḿ masí úu yɛ kɔ n wɛ́ɛ́si ukɛ́ piwólɛ rikpá. [Insá ána kuu
yɛ́ hɛɛrɛ.] U uipiŋɛ nnɛ́í wólɛlɛ uu funi. Nɔ̃́ nɛ piwólɛ masilɛ ani
funi, amá ái pɛɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í. 11 Yeesu yɛ pɛɛ uyɛɛ piláarɔ anipɛ-i
u n wainɛ pinyuwɛ máálɛnlɛ. Lɛ̃ nnya kuú maa rɛ: Amá ái pɛɛ
nɔ́nnɛ́nɛ́í kani wólɛ ani funi.
12 Kuu upipirɛtiki ana pihɛɛrɛ ḿ masí uu kɔ ukutukanka
cícaá pitanɛ pɛsɛ, uu kɛlukɛ-i kɛtɔ́nɛ pɛlɛ, uu pi pisɛ rɛ: Nɔ lɛ̃
kam nní nɔ́ n wa asei konlɛ nníí? 13 Nɔ nɛ́ sélei rɛ Ucélaa nɛ
Upíima. Nɔ alari málɛ. Nɛ mɛsei lɛ̃ lɛ. 14 Nɛ́ɛ nní Nɔ́unɛ́píima
nɛ Nɔ́unɛ́célaa. Nɛ́ɛn ána nɔ́ n hɛɛrɛ, li pisɛ rɛ nɔ́ɔkɛ́ yɛ kɔ
nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ ána hɛɛrɛntɛnɛ. 15 Nɛ lɛ̃ nɔ́ nyísɛlɛ nɔ́ɔkɛ́ yɛ kɔ
nɛ n wapaanɛ yarɛ kam nɔ́ n wa mɛcɔ nnya. 16 Asei kɛcáá, kɛ́
nɔ́ símisi rɛ ukɛikɔ́ úu yɛ ukɛisaa n fe. Utumɛ úka úu yɛ uyɛɛ
u n tũ n fe. 17 Nɔ nkpéni lɛ̃ nnɛ́í nyulɛ. Nɔ kpére likɛcáá sɔ́nɛ,
nɔ́ nkíŋniŋɛ yɛ̃. 18 Ái nɔ́nnɛ́nɛ́í kaḿ nɛ mánɛ. Nɛ pɛ̃ kam n wɛ́ɛ
nyulɛ. Amá li pisɛ rɛ lɛlɛɛ Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ likɛ́ wa.
Lɛlɛɛ rɛ:
Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ ricáripi risɛ-i ilukɛ n le yɛ nɛ nɛ́ pansɛ. 19 Nɛ nkpéni
nsímɛ́ mmú nɔ́ símisilɛ nkɛ́ kɛlenɛ kam. Nn píyei n ka,

ɑni pɛɛ ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ ḿpá píyei uwee. [20] Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ uyɛɛ unɛ́tumɛ ń yɔsí yɛ nɛ́ yɔsilɛ. Uyɛɛ kɔ nɛ́ ń yɔsí yɛ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ yɔsilɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Yutɑsi yɛ́ piláɑrɔ ɑnipɛ-i u wɑ
(Mɑtiyee 26:20-25; Mɑriki 14:17-21; Luki 22:21-23)

[21] Kɛ Yeesu uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, uripɔɔ ɑri cɑɑi uu
rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ pinɛ́láɑrɔ
ɑnipɛ-i nɛ́ wɑ. [22] Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi pɛɛ síyu-i pinyánɛinɛ
lõ pin písɛinɛ rɛ úye kuú nɛ mánɛ? [23] Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu
pipirɛtiki kɛcɔpɛ usɛ kuú pɛɛ mɛyɑ̃́ ń lɑ un ukɛcáá finu. [24] Simɔɔ
Piyɛɛ uu ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ pɑípɔ uu u pisɛ rɛ úye kuú nɛ mánɛ. [25] Kei
kɛ uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu kɛcáá finɛpɔ uu u pisɛ rɛ: Upíimɑ, úye kɑá
nɛ mánɛ? [26] Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ kɛkpɔ́nɔ́pi iyɛ́hɛ ritɑ. Uyɛ̃
kɑm kɛ ḿ pɑnɛ, uyɛɛ lo. Uu pɛɛ kɛkpɔ́nɔ́pi iyɛ́hɛ tɑ uu Simɔɔ
Isikɑriyɔɔti uŋmánɛ Yutɑsi kɛ pɑ. [27] Kɛ Yutɑsi uu kɛkpɔ́nɔ́pi kɛ̃
lɛ̃ ń yɔsí, Setɑni uu u loni. Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: A hɑ mɛkɛɛ lɛ̃
kɑɑ mɛwɑi m má wɑ. [28] Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kɛlukɛ kɛ-i ń we kɛcɔpɛ úkɑ
úu kõ yo nnyɑ kuu lɛ̃ u mɑ. [29] Yutɑsi yɛɛ pɛɛ pikuwɔ́ɔ́lɔɔ múílɛ̃.
Lɛ̃ nnyɑ kɛ pimɛyɑ̃ ɑpi musí rɛ Yeesu yɛ u pisɛlɛ rɛ ukɛ́ hɑ lɛ̃ kɑi
ɑnyɑ̃́ kɛ́mɛɛ pi m pisɛ lɔ. Picɔ pɔ́ɔ músu rɛ nɛ́ɛ u u mɑɑ rɛ ukɛ́
linyinɛ kpísi ukɛ́ píwɛkɔɔ́ pɑ. [30] Yutɑsi uu kɛkpɔ́nɔ́pi kpísi uu
mɛsɛ nɛ mɛsɛ leepɔ. Likumúŋɛ́ kpɛ-i, lin kɛsinɛ wɑ.

Isé fɑlɛ kɛcáá nsímɛ́

[31] Kɛ Yutɑsi uu piléepɔ ḿ mɑsí, Yeesu uu rɛ: Li nkpéni Usoi
Kɛpipi ríyu wɑisɛ, ɑi kɔ kɛ̃ nnyɑ Uléécɑɑ pɔ̃́ kɔ ríyu wɑisɛ. [32] Lin
uyɛ̃ nnyɑ Uléécɑɑ ríyu n wɑisɛ, Uléécɑɑ ricuruu yɛ́ kɔ uyɛ̃ ríyu
wɑisɛ. Ái kɔ náŋɑinɛ ukɛ́ nɛ lɛ̃ n wɑ. [33] Sinɛ́pipi, nkáripi kɑm kɔ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitónɛ kpánɛ. Nɔ́ kɑm ɑni nɛ́ wɛ́ɛ́si. Yɑrɛ kɑm Pisuifi
pimáɑ ḿ mɑsí rɛ: Ani yɛ́ fe nɔkɛ́ kei kɑm n sĩ́ hɑ, limɛcɔ kɑm
kɔ nkpéni nɔ̃́ mɑɑnɛ. [34] Isé fɑlɛ kɑm nɔ́ pálɛ̃ tɛ: Ani n lɑkɑɑnɛ.
Nɔ́ɔkɛ́ kɔ n lɑkɑɑnɛ yɑrɛ kɛ nɛ́ɛ nɔ́ ń lɑ mɛcɔ. [35] Nɔn n lɑkɑɑnɛ kɛ
ḿpá úye uu yɛ́ yɛ̃́ tɛ nɔ pinɛ́pirɛtiki lɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ u kɛ́si rɛ úu u nyu

[36] Simɔɔ Piyɛɛ uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kɑɑ sĩ́, Upíimɑ? Yeesu uu
u pɛsɛ rɛ: Áɑ yɛ́ nkpáni fe pɔkɛ́ kei kɑm n sĩ́ hɑ, ɑmá pɔ́ kɑm ɑɑ
kɛpirɛ nɛ́ tíkipɔ. [37] Kei kɛ Piyɛɛ uu kɔ u pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kám yɛ́
fe kɛ́ nkpéni pɔ́ ritiki, Upíimɑ? Tɛ in nkpɔ yɛ mu, nɛ́ mpɔ́kpɔ
kpu! [38] Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: In tɛ nkpɔ yɛ mu, pɔ́ nnɛ́kpɔ kpu,
nɛ́ɛ yo? Asei kɛcáá, kɛ́ pɔ́ símisi rɛ icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ kɛ́si
mɛtɑɑni rɛ áɑ nɛ́ nyu.

14

Yeesu yɛɛ ncée kɑpi yɛ nɛ Sáɑ Uléécɑɑ-i ń hɑ

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimɑ́ɑ kpɑ́ rɛ: Nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ ɑ́ri kɑpɛ n
cɑɑilɛ̃. Ani Uléécɑɑ nɛ kɛfɑ tɛnɛ ɑni kɔ nɛ̃́ nɛ kɛfɑ tɛnɛ. 2 Sitɔ́nɛ yɛ
Unɛ́sɑ́ɑ kɛyɔ-i kulúi welɛ. Nɛ sinlɛ kɛ́ hɑ kɛtɔ́nɛ nɔ́ nyɔ́ɔnsɛ. Insɑ́
pɛɛ lɛ̃, ɑ́m yɛ́ pɛɛ nɔ́ símisi rɛ nɛ sinlɛ kɛ́ hɑ kɛtɔ́nɛ nɔ́ nyɔ́ɔnsɛ.
3 Nɛn n hɑ kɛtɔ́nɛ pinyɔ́ɔnsɛ nɔ́ m mɑsí, nɛ pɛɛrilɛ kɛ́ nɔ́ kpísi
kɛ́ nɛ ripɛ́nɛ, nɔ́ɔkɛ́ kɔ nɛ kei kɑm ń we n we nnyɑ. 4 Nɔ kɔ kei
kɑm n sĩ́ ncee nyulɛ. 5 Tomɑɑ uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, ɑ́ri nyu
kei kɑɑ n sĩ́, íye kɑri yɛ́ wɑ tɔkɛ́ nɛ lincee n nyu? 6 Yeesu uu u
pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ ncée, nɛ́ɛ nsímɛ́sei, nɛ́ɛ nfɑ́ɑ. Úkɑ úu we yɛɛ yɛ́ Sɑ́ɑ
Uléécɑɑ-i ń hɑ kɑ́i nɛ̃́ kuú nɛ ritiki. 7 Nɔn pɛɛ nɛ́ n nyu, nɔ́ pɛɛ kɔ
Unɛ́sɑ́ɑ n nyu. Kɑí nɛ nɛni n kpísi, nɔ u nyulɛ ɑni kɔ u yɛnu.

8 Filipu pɔ́ɔ pɛɛ rɛ: Upíimɑ, pɔ kpére Sɑ́ɑ rɔ́ nyísɛ, lɛɛ nɛ rɔ́
piyɛ. 9 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Filipu, hɑ́i ɑ́i nɛni-mɛ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ɑrí
we, ɑ́ɑ kɔ pɛɛ nɛ́ nyuu? Nkó yɛɛ nɛ́ n yɛ̃́ yɛ Unɛ́sɑ́ɑ yɛnlɛ. Íye kɑi
wɑ kɑɑ pɛɛ́ nɛ mɑɑ rɛ kɛ́ Sɑ́ɑ nɔ́ nyísɛ? 10 Ɑ́ɑ nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ tɔ́ nɛ
Unɛ́sɑ́ɑ yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ, nɛn ukɛmɛɛ we uyɛ̃ un kɔ kɛnɛ́mɛɛ we nɛ́ɛ
yo? Nsímɛ́ mmú kɑm nní kɔ n símisi ńn kɛnɛ́mɛɛ léeri. Ɑmɑ́
Sɑ́ɑ yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛɛ umɛwɑi wɑi. 11 Ani nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ nɛ
Unɛ́sɑ́ɑ kɛ́mɛɛ welɛ, Unɛ́sɑ́ɑ pɔ́ɔn kɔ kɛnɛ́mɛɛ we. Mpɑ́ nɔnsɑ́ nɛ
lɛ̃ kɛfɑ n tɛnɛnɛ, ɑni nɛ lɛ̃ kɑm n wɑi nnyɑ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛ. 12 Asei
kɛcɑ́ɑ́, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ pɔ̃́ nɛ́ kɔ mɛnɛ́wɑi
mɛcɔ wɑ. Ticuruu u yɛ́ mɛnɛ́kɔ́ mɛtɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ wɑ rɛ Unɛ́sɑ́ɑ kɛ́mɛɛ
kɑm tɔ́su nnyɑ. 13 Lɛ̃ nnɛ́í kɑni yɛ́ nɛ rinɛ́nyíri m pisɛ, nɛ li wɑinɛ
Sɑ́ɑ ukɛ́ nɛ Kɛpipi nnyɑ ríyu yɛ̃. 14 Nɔn yɛ yo mpuri nɛ rinɛ́nyíri
m pisɛ, nɛ́ nɔ́ li pɑ.

Tinɔ́ɔ mɛyekei rɛ Uléécɑɑ yɛ́ Nfɑ́ɑSɔnɛ pɑmɛ

15 Yeesu uu kɔ pimɑ́ɑ pi kpɑ́ rɛ: Nɔn nɛ́ n lɑ, nɔ́ yɛ inɛ́sé ritiki.
16 Nɛ̃́ nɛ́ pɛɛ Sɑ́ɑ we rɛ ukɛ́ Ucomɛ nɔ́ pɑ ukɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
n we. 17 Uyɛɛ nní nsímɛ́sei Nfɑɑsɔnɛ. Kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi ɑ́pi yɛ́ fe
pikɛ́ n yɔsí. Ɑ́pi n nyɑ́ni, ɑ́pi kɔ n nyu. Ɑmɑ́ nɔ̃́ nɛ n nyulɛ
rɛ n nɔ́kɛnɛ́kúrí we. Nɔ́ nɛ mmɛ̃ nɛ́ ripɛ́nɛ nń nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
n we nnyɑ. 18 Ɑ́m nɔ́mɛnɛ́círɛ yɑ́nɛ yɑrɛ sikúmɑmpipi. Nɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛrilɛ. 19 Li tisɛ nkɑ́ripi, kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi ɑ́pi yɛ́ pɛɛ
piyɛ́nɛ nɛ́ rikpɑ́. Ɑmɑ́ nɔ̃́ nɛ́ nɛ́ yɛ̃́ tɛ nɛ nfɑ́ɑ mɑ́lɛ nnyɑ. Nɔ̃́ nɛ kɔ
sɔ́ntilɛ nɔkɛ́ nfɑ́ɑ m mɑ́ nnyɑ. 20 Likɛyɑɑ kɛ̃ kɑni yɛ́ céri rɛ tɔ́ nɛ
Unɛ́sɑ́ɑ yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ, nɛn ukɛmɛɛ we, nɔ́ɔn kɛnɛ́mɛɛ we, nɛ́ɛn kɔ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ we.

21 Nkó yɛɛ inɛ́sé ḿ múílɛ̃ un i tikilɛ̃ yɛɛ nɛ́ lɑ. Unɛ́sɑ́ɑ yɛ́ kɔ uyɛɛ
nɛ́ n lɑ n lɑ. Nɛ̃́ nɛ́ kɔ u n lɑ ɑm kɔ mɛnɛ́círɛ u nyísɛ. 22 Yuuti, ɑ́i
Yutɑsi Isikɑriyɔɔti, uu u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, íye kɑɑ yɛ́ mɛpɔ́círɛ rɔ́
nyísɛ ɑ́ɑ yɛ́ pɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi mɛpɔ́círɛ nyísɛ? 23 Yeesu uu u pɛsɛ
rɛ: Úye un nɛ́ n lɑ, u yɛ́ nnɛ́símɛ́ rimúlú. Unɛ́sɑ́ɑ yɛ́ u n lɑ. Tɔ́ nɛ
Unɛ́sɑ́ɑ ɑri ukɛkúrí sĩ́, ɑrí hɑ ukɛmɛɛ́ n we. 24 Nkó yɛɛ úu nɛ́ ń lɑ

úu yɛ nnɛ́símɛ́ rimúlú. Nsímɛ́ mmú kam nní nɔ́ n símisi ńn kɔ
pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ léeri, amá Sáa yɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ le. 25 Kumúŋɛ́
nkú-i kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari nkpéni nní ń we kɛ́mɛɛ kam lɛ̃ nɔ́ símisi.
26 Nɔ́unɛ́comɛ yɛɛ nní Nfáasɔnɛ kɛ Sáa Uléécaa uú nɛ rinɛ́nyíri
m pámɛnɛ. Mmɛ mɛɛ ḿpá yo nɔ́ céésinɛ nn kɔ lɛ̃ nnɛ́í kam nɔ́
n símisi nɔ́ léisɛ. 27 Nɛ nkpéni nkíŋniŋɛ nɛ nɔ́ riyá. Nnɛ́kíŋniŋɛ
kam nɔ́ n hɛ. Ái sisoipipi mɛhɛɛ mɛcɔ kam nɔ́ hɛ. Nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ
ári kapɛ caai, iwamɛ íi kapɛ kɔ nɔ́ n we. 28 Yarɛ kam nɔ́ ḿ maa
rɛ: Nɛ́ nɔ́ riyá aḿ ha kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛri. Nɔn nɛ́ n la, kam nní
Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ n sɨ́, li yɛ́ pɛɛ nɔ́ n láárúlɛ rɛ nɛ ukɛmɛɛ sɨ́ nnya.
Unɛ́sáa yɛ nɛ́ felɛ. 29 Nɛ nsímɛ́ mmú nnɛ́í nɔ́ símisilɛ nkɛ́ kɛlenɛ
kam tɛ nn píyei n ka, nɔkɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 30 Ám nkpéni nɛ
mɛyɛ̃́ pisímɛ́ nɔ́ kpánɛ. Kɛtẽ nkɛ́ uyɔɔpi yɛ wemɛlɛ. Úu ńnaŋɛ
ńka kɛnɛ́cáá má. 31 Amá kɛtẽ nkɛ́ pisoi pikɛ́ nɛ n céri rɛ nɛ Sáa
lalɛ nnya kam yɛ lɛ̃ kuu yɛ nɛ́ ḿ ma wa. Ani nté yisi tɔkɛ́ ncée
kpísi.

15

Yeesu yɛɛ fiinyi kuléé

1 Yeesu uu pimáa pi kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ fiinyi kuléé riyíkí lɛ, Unɛ́sáa
yɛɛ kuute. 2 U yɛ ḿpá nlésɛ ń-ye mɛɛ kɛnɛ́cáá n tóraalɛ̃ ńn yɛ
pɛɛ mári rikélɛ uu kɔ iyɛɛ m máru hɛ́ru, ii pɛɛ mɛyɛ̃́ pimárɛ
kpá. 3 Icélaa nnyí kam nní nɔ́ ḿ pa yɛ pihɛ́rɛ́ nɔ́ masilɛ ani pɛɛ
nkpáni cáká-cáká. 4 Tɔkɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn kɛnɛ́mɛɛ we yarɛ kɛ nɛ́ɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we mɛcɔ. Nlésɛ nnsá nɛ kuléé n toraalɛ̃, ńn yɛ fe
nkɛ́ mmɛcirɛ n we nń nɛ apipi maru. Limɛcɔ kɛ nɔ̃́ áni yɛ́ fe nɔkɛ́
linyinɛ yoriyɛ nɔnsá nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃. 5 Nɛ́ɛ kuléé riyíkí, nɔ́ɔ ilésɛ.
Nkó yɛɛ nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ un nɛ we yarɛ kɛ nɛ́ɛ ukɛmɛɛ ń we mɛcɔ
yɛɛ yɛ linyinɛ yoriyɛ. Insá nɛ̃́, áni yɛ́ fe nɔkɛ́ apipi torɛsi. 6 Úye
unsá nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ ukɛ́ nɛ n we, pi yɛ kɛtahai-mɛmpɔ u fómpɔlɛ
yarɛ nlésɛ, uu kóósi api pɛɛ ilésɛ kóima iyɛ̃ cápinɛ api nna sɛ́ íí
torɛ. 7 Nɔn nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn nɛ kɛnɛ́mɛɛ n we, nnɛ́símɛ́ nn
kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we, ani yɛ lɛ̃ kani ń la pisɛ, pi yɛ́ nɔ́ li pa. 8 Nɔn
apipi mɛyɛ̃́ n torɛsi, nɔ lɛ̃ nyísɛlɛ rɛ nɔ pinɛ́pirɛtiki lɛ. Unɛ́sáa uu
pɛɛ ríyu yɛnu. 9 Nɛ nɔ́ lalɛ yarɛ kɛ Sáa uu nɛ́ ń la mɛcɔ. Ani ńla
mmɛ̃ kɛ́mɛɛ n we. 10 Nɔn inɛ́sɛ́ m múílɛ̃, nnɛ́la kɛ́mɛɛ kani lɛ̃ we
yarɛ kam Unɛ́sáa isɛ́ rimmúlú am pɛɛ unla kɛ́mɛɛ n we mɛcɔ.
11 Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ nɔkɛ́ nɛ mɛnɛ́cɔ mpɔ́ɔnarɛ m má,
nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nkɛ́ kɔ n we nɛ nkɛtɔ-pɔ nnya. 12 Isɛ́ iyɛ̃ kam nɔ́ ḿ
pálɛ̃ yɛɛ rɛ: Ani n lakaanɛ yarɛ kam nɔ́ ń la mɛcɔ. 13 Lɛlɛɛ n fe kɛ
usoi uu yɛ nɛ n nyísɛ rɛ u ńla píima málɛ yɛɛ rɛ: Usoi ukɛ́ unfaa
cirɛ kpísi ukɛ́ upisanɛ riyu kɛcáá hɛ. 14 Nɔn yɛ lɛ̃ kam nɔ́ m pisɛ
n wa, nɔ pinɛ́sánɛ lɛ. 15 Ám nkpéni piséi nɔ́ kpánɛ rɛ pikɛikɔ́.
Ukɛikɔ́ úu yɛ n nyu lɛ̃ kɛ ukɛisaa uu n wai. Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Unɛ́sáa uu

nɛ́ n nyísɛ kam nɔ́ céesi. Lɛ̃ nnya kam nɔ́ sée rɛ pinɛ́sánɛ. [16] Ái
nɔ́ɔ nɛ́ wɛ́ɛ, nɛ́ɛ nɔ́ wɛ́ɛ am nɔ́ tum tɛ ani n ŋme ani ha pikɛi wa
likɛ́ yóriyɛ ḿpá píyei-pɔ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, Unɛ́sáa yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kani
yɛ́ nɛ rinɛ́nyíri u m pisɛ nɔ́ pa. [17] Lɛ̃ nnya, lɛ̃ kam nɔ́ m pisɛ yɛɛ
rɛ ani n lakaanɛ.

Kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́ yɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ipuri yulu

[18] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́ pin nɔ́inɛ́puri
n yulu, ani ceri rɛ inɛ́puri kapi mɛfoí yɛ̀ kɛlenɛ. [19] Nɔn pɛɛ kɛtẽ
nkɛ́ pikɔ́, pi yɛ́ pɛɛ nɔ́inɛ́puri n la rɛ nɔ pipikɔ́ nnya. Amá káni
nní kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́, am kɔ nɔ́ wɛ́ɛ, nɔ́ nɛ pɛ̃ áni pɛɛ líka pɛ́nɛlɛ̃
nnya, ápi pɛɛ nɔ́inɛ́puri la. [20] Ani rinɔ́ɔ tɛ̃ kam nɔ́ ḿ ma léisɛ
rɛ: “Ukɛikɔ́ úu yɛ ukɛisaa n fe. Pin nɛ́ n wɛ́ékusɛlɛ̃, ani n nyu
rɛ pi kɔ nɔ̃́ wɛ́ékusɛnɛ, pin yɛ nnɛ́símɛ́ rimmúlú, pi yɛ́ kɔ nɔ̃́
nkɔ́ rimúlú.” [21] Amá nɛ̃́ nnya kapi lɛ̃ nnɛ́í nɔ́ wainɛ, kápi nní
uyɛɛ nɛ́ n tummɛ n nyu nnya. [22] Nɛnsá pɛɛ́ n ka, nɛnsá pɛɛ kɔ
pi n símisi, ápi yɛ́ pɛɛ akópɛ m má. Ápi nkpéni ńka má pikɛ́
nɛ piakópɛ yarii. [23] Nkó yɛɛ inɛ́puri n yúlu yɛ kɔ Unɛ́sáa ipuri
yululɛ. [24] Nɛnsá pɛɛ pikɛcɔpɛ mɛwai n wapisi kɛ úka mpuri úu
n wailɛ̃, ápi yɛ́ pɛɛ akópɛ m má. Amá pi nkpéni mɛ yɛnlɛ api kɔ
pɛɛ tɔ́ nɛ Unɛ́sáa ipuri yulu. [25] Lɛlɛɛ piisé kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ likɛ́
nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wai. Lɛlɛɛ rɛ:
Mɛ́woo kapi inɛ́puri yulu.

[26] Ucomɛ yɛɛ n sɔ́nti yɛɛ nní nsímɛ́sei Nfaasɔnɛ kaḿ nɛ Sáa
rinyiri nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tumtinɛ. Sáa kɛ́mɛɛ kuu léeri ukɛ́ kɛnɛ́cáá
aseéra lesɛ. [27] Nɔ̃ nɛ́ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ hái
kɛ́koraanɛ-mɛ we nnya.

16

[1] Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ rɛ áni kapɛ nɛ Uléécaa ncee kɛ́mɛɛ ń loó
nnya. [2] Pi yɛ́ kam api ayómɛyáhaalee kɛ́mɛɛ nɔ́ lákasɛ. Ticuruu
li kumúŋɛ́ kunyinɛ-i sɔ́nti kɛ usoi uu yɛ́ un nɔ́ n kpu, uú m
músu rɛ Uléécaa kuu lɛ̃ inyɔ́ɔnsɛ wai. [3] Kápi píkai Unɛ́sáa nɛ́ɛ
nɛ̃́ n nyu nnya kapi lɛ̃ wainɛ. [4] Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ rɛ lin n ka lin lɛ̃
n wai, nɔkɛ́ nɛ n léisɛ rɛ nɛ nɔ́ símisi nnya. Tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ pɛɛ́ we
nnya kám hái kɛ́koraanɛ-mɛ nɔ́ símisi.

Nfáasɔnɛ pikɛi

[5] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ kam
nkpéni nní tɔ́su, nɔ́ úka úu kɔ nɛ́ pisɛnɛ rɛ: Mɛ́ye kaa sɪ̃? [6] Kam
lɛ̃ nɔ́ n símisi nnya kɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ aa lɛ̃ mɛyɑ̃́ caai. [7] Mpá nɛ lɛ̃, nɛ́
nsímɛ́sei nɔ́ símisi: Nɛn n tɔ́mpɔ, li yɛ́ nɔ́ rilaa ai tɔ́su. Li we
rɛ nɛnsá n tɔ́mpɔ, ucomɛ úu pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nti. Amá nɛn n
tɔ́mpɔ, nɛ́ nɔ́ u tummɛ. [8] Un píyei n ka, u yɛ́ kɛtẽ nkɛ́ pisoi akópɛ
pi nyísɛ. U yɛ́ kɔ lɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ asei nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ́
nɛ usoi n túhaanɛ pi símisi. [9] Piakópɛ yɛ nnyɛ́ rɛ ápi nɛ kɛfa nɛ́

tɛnɛlɛ̃. 10 Asei nyɛɛ rɛ Unɛ́sáa-i kam sɪ̃́, áni kɔ piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ.
11 U yɛ́ lɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu yɛ nɛ usoi n túhaanɛ pi símisi. Lɛlɛɛ rɛ
u nɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ uyɔɔpi pitúhaanɛ masilɛ.

12 Nɛ nsímɛ́ mɛyã́ málɛ kɛ́ nɔ́ símisi. Amá nkɛmɛɛ pikomɛ
yɛ́ nkpéni nɛ nɔ́ pɔlɛsi. 13 Nsímɛ́sei Nfaasɔnɛ mmɛ̃ nn píyei n
ka, n yɛ́ tíyɛsɛ ani nsímɛ́sei nnɛ́ɪ̃ kóm. Ái nnnaŋɛ cirɛ knn nɛ
símisinɛ, amá lɛ̃ nnɛ́ɪ̃ knn n kɔ̃́ knn nɔ́ símisinɛ, nn kɔ lɛlɛɛ masí
kɛpirɛ n wainɛ nɔ́ símisi. 14 N sɔ́ntilɛ nkɛ́ ríyu nɛ́ waisɛ. Li we rɛ
mmɛ̃ kam n símisi knn sɔ́nti nkɛ́ nɔ́ ritɛ́ŋsɛ. 15 Lɛ̃ nnɛ́ɪ̃ kɛ Unɛ́sáa
uu m má yɛ linɛ́kɔ́ lɛ. Lɛ̃ nnya kaḿ maa rɛ mmɛ̃ kam n símisi kɛ
nsímɛ́sei Nfaasɔnɛ mmɛ̃ nn sɔ́nti nkɛ́ nɔ́ ritɛ́ŋsɛ.

Mpɔ́ɔcaai yɛ́ kam nn pansɛ mpɔ́ɔnarɛ

16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Li tisɛ nkáripi, áni yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ
nɛ́ rikpá, ai kɔ nkáripi kpásɛ, ani kɔ piyɛ́nɛ nɛ́ kpá. 17 Kei kɛ
upipirɛtiki kɛcɔpɛ pinyinɛ api pɛɛ pipísɛinɛ lɔ̃ tɛ: Nsímɛ́ mmú
kuu nní ń símisi asei rɛ íye? U rɛ: Li tisɛ nkáripi, áni yɛ́ kɔ
piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá, ai kɔ nkáripi kpásɛ, ani kɔ pɛɛ piyɛ́nɛ nɛ́ kpá. Li
we rɛ Unɛ́sáa-i kam sɪ̃́. 18 Lɛ̃ kuu nní ḿ maa rɛ "li tisɛ nkáripi"
asei rɛ íye? Ári nyu lɛ̃ kuu n símisi. 19 Yeesu un nyu rɛ pi lalɛ
pikɛ́ nsímɛ́ u pisɛ, uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ písɛinɛ
rɛ nɛ maa rɛ "li tisɛ nkáripi, áni yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá, ai kɔ
nkáripi kpásɛ, ani kɔ pɛɛ piyɛ́nɛ nɛ́ kpá, nɛ́ɛ yo?" 20 Asei kɛcáá,
kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɔ́ kam ani yɛ téni nɔ́anɛ́pɔ́ɔ aa kɔ caai, amá kɛtɛ̃
nkɛ́ pikɔ́ pin nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ we. Nɔ́ kam ani mpɔ́ɔcaai kɛ́mɛɛ
n we, amá nɔ́nnɛ́pɔ́ɔcaai yɛ́ kam nn pansɛ mpɔ́ɔnarɛ. 21 Unɔ́si
yɛ̀ɛ̀ un kɛ́marɛ-i n we, uripɔɔ yɛ̀ɛ̀ n caailɛnlɛ rɛ ituŋɛ yɛ tu rɛ ukɛ́
íwɛ píima li nnya. Amá un pimárɛ m masí, uu uiwɛ palɛi. Li
yɛ u n láárúlɛ rɛ u kɛwã́ mari nnya. 22 Limɛcɔ kɛ nɔ̃́ apɔɔ aa kɔ
nkpéni caailɛ̃. Amá nɛ sɔ́nti kɛ́ kɔ piyɛ́nɛ nɔ́ rikpá, nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́
pɛɛ níŋɛsi, úka úu yɛ́ kɔ fe ukɛ́ mpɔ́ɔnarɛ mmɛ̃ nɔ́ lesɛ.
23 Áni likɛyaa kɛ̃ ńka pipisɛ kɔ nɛ́ kpánɛ. Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́
símisi rɛ Sáa yɛ́ lɛ̃ nnɛ́ɪ̃ kani yɛ́ rinɛ́nyíri nɛ u n we nɔ́ pa. 24 Hái
nɛ nɛni-mɛ áni kahanɛ rinɛ́nyíri nɛ linyinɛ n we. Lɛ̃ nnya, ani
yɛ we ukɛ́ nɔ́ hɛ nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nkɛ́ n we nɛ nkɛtɔ-pɔ.

Yeesu yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ńnaŋɛ nnɛ́ɪ feriyɛ

25 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Sinyárṹ kaḿ nɛ
nsímɛ́ nnɛ́ɪ̃ nɔ́ símisi. Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ́ kam ám yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nɔ́ n
símisi, amá am yɛ pɛɛ Sáa kɛcáá nsímɛ́ nɔ́ símisi kpã́ii. 26 Nɔ́ ha
likɛyaa kɛ̃ tinɛ́nyíri nɛ linyinɛ Sáa we. Ám maa rɛ nɛ́ nɔ̃́ nnya u
risuúlusɛ. 27 Kani nɛ́ ń la nnya, Sáa ricuruu yɛ kɔ nɔ̃́ lalɛ, ani kɔ
nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ Ulɛ́ɛ́caa kɛ́mɛɛ kam léeri nnya. 28 Sáa kɛ́mɛɛ kam
léeri kaḿ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ka. Nɛ nkpéni lɛ̃ kɛtɛ̃ nté yisilɛ kɛ́ Sáa
kɛ́mɛɛ pɛlɛ. 29 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ u maa rɛ: Pɔ nkpéni rɔ́

símisilɛ lin kpɑ̃́iilɛ̃, ɑ́ɑ nkpéni nɛ sinyɑ́rṹ tɔ́ símisi. 30 Tɔ nkpéni
cérilɛ rɛ pɔ ḿpɑ́ yo nyulɛ, ɑ́i nkpɑ́ni we pikɛ́ nnyinɛ pɔ́ pisɛ. Lɛ̃
nnyɑ kɑrí nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ kɑɑ léeri. 31 Yeesu uu pi
pɛsɛ rɛ: Nɔ nkpéni nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ, nɛ́ɛ yo? 32 Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ́
kɑm, ticuruu ku pikɑ́mɛ mɑsilɛ, kɑni yɛ́ mɛkɔ́ mɛkɔ́ rinkpíi ɑni
mɛnɛ́círɛ yɑ́. Amɑ́ ɑ́m mɛnɛ́círɛ we, Sɑ́ɑ yɛ kɛnɛ́kúrí welɛ. 33 Nɛ
lɛ̃ nnɛ́í nɔ́ símisilɛ rɛ ɑni nɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nkíŋniŋɛ-
i n we nnyɑ. Nɔ sɔ́ntilɛ nɔkɛ́ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcɑ́ɑ́ íwɛ píimɑ nɛ m
pɑnsɛntɛ, ɑmɑ́ ɑni n kɑhɑri, nɛ kɛtɛ̃ kɛcɑ́ɑ́ ńnɑŋɛ nnɛ́í piferiyɛ
mɑsilɛ.

17

Yeesu yɛ upipirɛtiki kɛcɑ́ɑ́ kɛyɔ́mɛ yɑ́ɑsi

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ mɑsí, uu pɛɛ kɛléécɑɑ-mɛ̃ weríi uu
rɛ: Ituŋɛ yɛ tulɛ, Sɑ́ɑ. A Kɛpɔ́pipi ríyu wɑisɛ, kɛ̃ kɛkɛ́ kɔ pɔ̃́ tíyu
wɑisɛ. 2 Pɔ sisoipipi nnɛ́í kɛcɑ́ɑ́ ńnɑŋɛ kɛ hɛlɛ rɛ kɛkɛ́ pɛ̃ nnɛ́í kɑɑ
kɛɑnipɛ-i n wɑ nfɑ́ɑ tɛnɛcirɛ́ hɛ. 3 Nfɑ́ɑ tɛnɛcirɛ́ mɛɛ pikɛ́ pɔ́ céri
rɛ mɛpɔ́círɛ pɔ́ɔ Uléécɑɑ sei, pikɛ́ kɔ Yeesu Kirisi kɑɑ n tummɛ
ceri. 4 Nɛ kɛtɛ̃ kɛcɑ́ɑ́ ríyu pɔ́ wɑisɛlɛ ɑm kɔ pikɛi kɑɑ nɛ́ ń forii
wɑi. 5 Lɛ̃ nnyɑ Sɑ́ɑ, ɑ nkpéni kɛpɔ́yu-i ríyu tɛ̃ kɑḿ pɛɛ kɛpɔ́mɛɛ
m mɑ́ ɑɑ kɛlenɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ wɑi nɛ́ wɑisɛ. 6 Nɛ tíyɛsɛlɛ pisoi pɛ̃ kɑɑ
kɛtɛ̃ kɛcɑ́ɑ́ n lésɛ ɑɑ ɑnɛ́nípɛ-i wɑi ɑpi pɔ́ céru. Pɔ́ɔ pɛɛ pi te, ɑɑ pi
kpísi ɑɑ ɑnɛ́nípɛ-i wɑi pin mpɔ́símɛ́ múílɛ̃. 7 Pi nkpéni cérilɛ rɛ
kɛpɔ́mɛɛ kɛ lɛ̃ nnɛ́í kɑɑ nɛ́ ḿ pɑ ɑi léeri. 8 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑɑ nɛ́ ḿ
pɑ kɑm pi símisi ɑpi ŋmurɛi ɑpi kɔ mɛyíkíyiki céru rɛ kɛpɔ́mɛɛ́
kɑm léeri, ɑpi kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ.
9 Pɛ̃ kɛcɑ́ɑ́ kɑm pɔ́ yɑ́ɑ́si. Ai kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́ kɛcɑ́ɑ́ kɑm yɑ́ɑ́si,
ɑmɑ́ pɛ̃ kɑɑ ɑnɛ́nípɛ-i n wɑ kɛcɑ́ɑ́ kɑm pɔ́ yɑ́ɑ́si rɛ pɔ́ɔ pɛ̃ te nnyɑ.
10 Pɔ́ɔ lɛ̃ nnɛ́í kɑm m mɑ́ te. Nɛ́ɛ kɔ lɛ̃ nnɛ́í kɛ pɔ́ɔ m mɑ́ te. Lɛlɛɛ
kɔ nyísɛlɛ̃ tɛ pɔ pikɛmɛɛ ríyu nɛ́ wɑisɛlɛ. 11 Am kɔ nkpéni kɛtɛ̃
kɛcɑ́ɑ́ we, ɑmɑ́ pɛ̃ nɛ kɔ nɛ kɛkɛcɑ́ɑ́ welɛ. Kɛpɔ́mɛɛ́ kɛ nɛ́ɛ tɔ́su.
Sɑ́ɑ Uléécɑɑ, Uléécɑɑ yɛɛ úu ɑkópɛ m mɑ́, ɑ pi rimúlú pikɛ́ rinɔ́ɔ
risɛ m mɑ́ yɑrɛ kɛ tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ɑri m mɑ́ mɛcɔ. 12 Kɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ ɑrí pɛɛ ń
we, tipɔ́nyíri kɑḿ pɛɛ́ nɛ pɛ̃ kɑɑ nɛ́ rimmúísɛ kɛcɑ́ɑ́ pɑílɛ̃. Nɛ pɛɛ
pikɛcɑ́ɑ́ ripɑilɛ ńsɔnɛ, piukɑ úu pɔ, insɑ́ uyɛ̃ kɑi n wɑimɛ rɛ ukɛ́
pɔ yɑrɛ kɑi Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ mɛcirɛ. 13 Ncée-i
kɑm nní lɛ̃ we nɛn kɛpɔ́mɛɛ tɔ́su. Kumúŋɛ́ nkú-i kɑm nní kɛtɛ̃
kɛcɑ́ɑ́ ń we kɛlenɛ nnyɑ kɑm lɛ̃ pi símisi rɛ mpɔ́ɔnɑrɛ kɑm m
mɑ́ nkɛ́ pi wɑ nɛ nkɛtɔ-pɔ. 14 Nɛ̃́ nɛ mpɔ́símɛ́ pi céesilɛ kɛtɛ̃ nté
pikɔ́ ɑpi piipuri yulu rɛ ɑ́pi kɛtɛ̃ nté pikɔ́, yɑrɛ kɛ nɛ̃́ ɑ́m kɔ kɛtɛ̃
nté ukɔ́ nnyɑ. 15 Am pɔ́ welu rɛ ɑ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcɑ́ɑ́ pi yukusɛ, ɑmɑ́
nɛ pɔ́ welu rɛ ɑ pikɛcɑ́ɑ́ ripɑí ukpɑ́ɑ́ree Setɑni úu kɑpɛ pi ricɑ.
16 Api kɛtɛ̃ nté pikɔ́, yɑrɛ kɛ nɛ̃́ ɑ́m kɔ kɛtɛ̃ nté ukɔ́ mɛcɔ. 17 A
nsímɛ́sei kpísi ɑɑ́ nɛ pi pɑnsɛsɛ pipɔ́kɔ́ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Mpɔ́símɛ́ mɛɛ

ɑsei. [18] Yarɛ kɑɑ kɛtẽ nté pisoi kɛ́mɛɛ nɛ́ n tũ mɛcɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ kɛtẽ
nté pisoi kɛ́mɛɛ pi tũ. [19] Nɛ pɛ̃ nnyɑ mɛnɛ́cíɾɛ kpísilɛ ɑm pɔ́ pɑ
rɛ nsímɛ́sei nkɛ́ tíyɛsɛ pɛ̃ pɔ́ɔkɛ́ kɔ pimɛcirɛ kpísi pikɛ́ pɑnsɛsɛ
pipɔ́kɔ́.
[20] Ai kɔ pɛ̃ ŋmɑnɛ nnyɑ kɑm pɔ́ welu, ɑmá pɛ̃ kɑpi n sɔ́nti pikɛ́
nsímɛ́ rin-yɔ́ɔ́ pikɛ́ nɛ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛ nnyɑ kɑm pɔ́ welu. [21] Nɛ pɔ́
welu rɛ ɑ tíyɛsɛ pikɛ́ rinɔ́ɔ risɛ wɑ. Yarɛ kɛ pɔ̃́ Sáɑ, ɑɑ kɛnɛ́mɛɛ ń
we nɛ́ɛn kɔ kɛpɔ́mɛɛ we, pɛ̃ pikɛ́ kɔ m pɛ́nɛlɛ̃ pin nɛ kɛɾɔ́mɛɛ́ we
kɛtẽ nté pikɔ́ pikɛ́ nɛ n céri rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ nnyɑ. [22] Mɛyɔ́ɔpi
mɛ̃ kɑɑ nɛ́ ń hɛ kɑm pi hɛ pikɛ́ nɛ rinɔ́ɔ risɛ m má yarɛ kɛ tɔ́ nɛ
mpɔ̃́ ɑri m má mɛcɔ. [23] Nɛ nɛ pi pɛ́nɛlɛnlɛ nɛn nɛ pikɛmɛɛ́ we,
pɔ́ɔn kɔ nɛ nɛ̃́ pɛ́nɛlɛ̃ pɔn nɛ kɛnɛ́mɛɛ́ we. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kɑpi yɛ́ fe ɑpi
rinɔ́ɔ risɛ m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ, kɛtẽ nté pisoi ɑpi kɔ nɛ ceru rɛ pɔ́ɔ
nɛ́ tummɛ, pɔn kɔ pi lɑ yarɛ kɑɑ nɛ́ ń lɑ mɛcɔ. [24] Sáɑ, nɛ lɑ rɛ pɛ̃
kɑɑ nɛ́ rimmúísɛ pikɛ́ hɑ kei kɑm ń wenɛ n we, pikɛ́ nɛ mɛyɔ́ɔpi
mɛ̃ kɑɑ nɛ́ n hɛ n yɛ̃́ nnyɑ. Pɔ́ɔ nɛ́ mɛ hɛ rɛ pɔ nɛ́ lɑlɛ ɑɑ kɛlenɛ
kɛtẽ wɑi nnyɑ. [25] Sáɑ ɑsei ute, kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́ ápi pɔ́ nyu. Amá
nɛ̃́ nɛ pɔ́ nyulɛ, mpí pɔ́ɔ kɔ ceru rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ. [26] Nɛ tíyɛsɛlɛ
ɑpi ripɔ́nyíri ceru, nɛn kɔ we nɛn wɑi rɛ pikɛ́ picére ti rikpá, ńlɑ
mmɛ̃ kɑɑ nɛ́ ń lɑ nkɛ́ nɛ pikɛmɛɛ́ n we kɛ́ kɔ nɛ pi m pɛ́nɛlɛ̃ nɛn
nɛ pikɛmɛɛ́ we nnyɑ.

18

Yeesu mɛtinɛ
(Matiyee 26:47-56; Mariki 14:43-50; Luki 22:47-53)

[1] Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ mɑsí, u nɛ upipirɛtiki ɑpi yisi ɑpi
Seturɔɔ kɛfɑŋɑɑ mɛtɛ́ŋ-mɛ̃ sĩ ɑpí hɑ kɛlɛ́ɛ́carɛ kɛnyinɛ kɛɛ kei ń
we kɛ́mɛɛ lompɔ. [2] Yutɑsi yɛɛ Yeesu n yáá yɛ kei nyulɛ. Yeesu
nɛ upipirɛtiki yɛ̀ɛ̀ pɛɛ kei mɛsɛ́rɛ cápinɛlɛ. [3] Kei kɛ Yutɑsi uu
yisi uu pisɔ́ɔ́cɑ kpísi uu kɔ Ulɛ́ɛ́cɑɑ kɛyɔ pimɛ́rɛ́ kɛ pɛpɛɛ yɛ
Ulɛ́ɛ́cɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifɑrisi ɑpi n tumpɔ nɛ pɛ́nɛ,
pin iyúipukɛ nɛ sífiráɑ nɛ itɔpilũ mulɛilɛ̃. [4] Yeesu yɛ pɛɛ lɛlɛɛ
u n wɑinɛ pinyuwɛ máálɛnlɛ, uu pɛɛ́ nɛ nyɔsɔ́pɔ uu pi pisɛ rɛ:
Uye kɑni wɛ́ɛ́si? [5] Api u pɛsɛ rɛ: Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu. Uu pɛɛ pi
pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ lo! Yutɑsi yɛɛ u n yáá yɛ pɛɛ kei welɛ lin nɛ lɛ̃ wɑi.
[6] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ pi ḿ mɑɑ rɛ: Nɛ́ɛ lo, pi ipírɛ̃
pírɛ̃ nɛ sɔ́nɛlɛ ɑpí hɑ nɛ lɔ́lu. [7] Yeesu uu kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: Uye
kɑni wɛ́ɛ́si? Api rɛ: Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu. [8] Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ
rɛ: Nté nɛ nɔ́ mɑɑ rɛ nɛ́ɛ lo. In tɛ nɛ̃́ kɑni mɛsei wɛ́ɛ́si, ɑni picɔ
riyá pikɛ́ tɔ́mpɔ. [9] Lɛ̃ kuú pɛɛ mɛkɛɛ ḿ mɑ likɛ́ nɛ n wɑ nnyɑ
kuu lɛ̃ mɑ. U pɛɛ́ mɑɑ rɛ: Pɛ̃ kɑɑ nɛ́ rimmúísɛ, úkɑ úu nɛ nɛ́ pɔ.
[10] Simɔɔ Piyɛɛ yɛ pɛɛ ritɛ́hɛ cɑɑcɑɑ múílɛnlɛ. Uu ri mɑhɑni uu
Ulɛ́ɛ́cɑɑ usinɑ ukɛikɔ́ usɛ kutu lukɛ-lukɛ sem̃. Pi yɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃
sée rɛ Mɑlikuusi. [11] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ Piyɛɛ mɑɑ rɛ: A ripɔ́tɛ́hɛ

kukai kɛ́mɛɛ pɛsɛpɔ. Ɩ̃wɛ iyɛ̃ kɛ Unɛ́sáa uu wa rɛ kɛ́ li. Ám kapɛ
pɛɛ i li, nɛ́ɛ íye?

Pi Yeesu nɛ Ana kɛ́mɛɛ ha

12 Pisɔ́ɔ́ca pɛ̃ nɛ piukpeenwai nɛ Pisuifi pimɛ́rɛ́ api pɛɛ Yeesu
tini api paasi 13 apí nɛ Ana kɛyɔ u sɩ̃ kɛlenɛ. Ana yɛ pɛɛ Kayifu
yɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i isína n tṹ ulɔ́hɔ́ lɛ. 14 Kayifu yɛɛ pɛɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ mɛsɔhɔ rikpá rɛ: Li kutɔsi we rɛ usoi usɛ ukɛ́ kuyu nnɛ́í
nkpɔ kpu.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu upirɛtiki
(Matiyee 26:69-70; Mariki 14:66-68; Luki 22:55-57)

15 Pi pɛɛ lɛ̃ nɛ Yeesu tɔ́sulɛ, Simɔɔ Piyɛɛ nɛ uupirɛtikicɔ unyinɛ
pin Yeesu tikilɛ̃. Usína yɛ pɛɛ upirɛtiki ucɔ uyɛ̃ nyulɛ. Lɛ̃ nnya
kuu fe u nɛ Yeesu api kucɔ usína kɛyɔ-i lompɔ. 16 Amá kɛtahai
kɛ Piyɛɛ pɔ́ɔ nyɛrɛ uú nɛ ripoo kɔ. Kei kɛ uupirɛtikicɔ uyɛ̃ kɛ
usína uu nní ń nyu uu pɛɛ léemɛ uú nɛ unɔ́sikɛikɔ́ uyɛɛ ripoo-i
m mɛ̃́ símisi uu pɛɛ Piyɛɛ tampɔ. 17 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ Piyɛɛ pisɛ
rɛ: Ńté pɔ̃́ nɛ kɔ utisi uyɛ̃ upirɛtiki lɛ? Piyɛɛ uu rɛ: Aaí, ám utisi
uyɛ̃ upirɛtiki. 18 Nnyiyɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i welɛ. Pikɛikɔ́ nɛ
pimɛ́rɛ́ api pɛɛ nkalɛna wai api kɛkálɛ wai pin pɛɛ wéni. Piyɛɛ
pɔ́ɔ kɔ pikɛmɛɛ́ hapɔ uú n tṹ un nna wéni.

Usína yɛ Yeesu nsímɛ́ pisɛisɛ
(Matiyee 26:59-66; Mariki 14:55-64; Luki 22:66-71)

19 Usína uu Yeesu upipirɛtiki nɛ uicélaa kɛcáá písɛisɛ.
20 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Mpá úye kɛyu-i kam símisi am kɔ mɛsɛ́rɛ
Pisuifi ayomɛyáhaalee-i nɛ Uléécaa kɛyɔ-i kɛ Pisuifi nnɛ́í api yɛ
n cápinɛ céesi. Ám kɛtumɛ ńka mɛyaa ma. 21 Yo nnya kaa pɛɛ
nɛ́ písɛisɛ? Pɛpɛɛ n kɔ̃́ nɛn símisi kaa yɛ́ pisɛ rɛ yo kɛcáá kam pi
símisi. Pɛ̃ nɛ nyulɛ ńsɔnɛ lɛ̃ kɛ nɛ́ɛ ḿ ma. 22 Kɛ pimɛ́rɛ́ pɛ̃ usɛ
uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu Yeesu kɛpɛsɛ tɔlu uu u pisɛ rɛ: Lɛ̃ kaa yɛ́ pɛɛ usína
rinɔ́ɔ pɛsɛɛ? 23 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: In tɛ ám ńsɔnɛ símisi, a nɛ́
símisi kei kam m púnnɛ. Amá in tɛ nɛ ńsɔnɛ símisilɛ, yo nnya
kaa pɛɛ nɛ́ pi? 24 Ana uu pɛɛ u kpísi un lɛ̃ pahaalɛ̃ uú nɛ usína
Kayifu u papɔ.

Piyɛɛ yɛ kɔ pikɛ́ŋɛ rikpá rɛ úu Yeesu nyu
(Matiyee 26:71-75; Mariki 14:69-71; Luki 22:58-62)

25 Simɔɔ Piyɛɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i welɛ un nna wéni. Api
u pisɛ rɛ: Ńté pɔ̃́ nɛ kɔ utisi uyɛ̃ upirɛtiki lɛ? Uu kɛ́su uu rɛ: Aaí,
ám utisi uyɛ̃ upirɛtiki. 26 Usína ukɛikɔ́ usɛ yɛ pɛɛ utisi uyɛ̃ kɛ
Piyɛɛ uu kutu rińsemń umarɛcɔ lɛ. Uu pɛɛ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Ái nɔ́
nɛ uyɛ̃ kam aléé kɛcarɛ-pɔ yɛ̃́ɛ? 27 Piyɛɛ uu kɔ Yeesu pikɛ́ŋɛ kpá.
Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, icã́ ii kooi.

Pi Pilati kɛ́mɛɛ nɛ Yeesu túhaanɛ
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Mariki 15:1-5; Luki 23:1-5)

28 Api mmarɛ marɛ Kayifu kɛyɔ-i Yeesu kpísi apí nɛ
riyɔ́ɔpipoo sĩ. Amá Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ápi pɛɛ lompɔ rɛ ái kapɛ
mɛ́kpɛrinkpɛ pi waisɛ, ápi yɛ́ pɛɛ fe pikɛ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ li
nnya. 29 Lɛ̃ nnya kɛ Pilati uu léepɔ uu pi lɛɛpɔ, uu pi pisɛ rɛ:
N̄-ye kani nɛ usoi nkó túhaanɛ? 30 Api u pɛsɛ rɛ: Usoi nkó unsá
pɛɛ mɛwai kópɛ n wai, ári yɛ́ pɛɛ apɔ́nípɛ-i u wa. 31 Kei kɛ Pilati
uu pɛɛ pi maa rɛ: In lɛ̃, ani u kpísi aní nɛ nɔ́rinɛ́cúruu u túhaanɛ
yarɛ kai nɔ́inɛ́sé kɛ́mɛɛ m pisɛ. Pisuifi api u pɛsɛ rɛ: Ári ncée má
tɔkɛ́ unyinɛ kpu.

32 Tinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ ma uú nɛ nkpɔ mmɛ̃ kuu n kpinɛ
kɛcáá símisi kai lɛ̃ titiki. 33 Pilati uu riyɔ́ɔpipoo-i lompɔ uu
Yeesu pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi Uyɔɔpii? 34 Yeesu uu rɛ: Pɔ́ɔ ripɔ́cúruu
lɛ̃ pisɛ nɛ́ɛ unyinɛ yɛɛ nnɛ́símɛ́ pɔ́ símisi? 35 Pilati uu rɛ: Pɔ nyu
rɛ nɛ̃́ nɛ Usuifi lɛɛ? Mpɔ́puri pikɔ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ anɛ́nípɛ-i pɔ́ wa. Yo kaa mpíí wa? 36 Yeesu uu
rɛ: Kɛnɛ́yɔ́ɔpitẽ ákɛ kɛtẽ nté kɛkɔ́. Nɛn pɛɛ kɛtẽ nté iyɔɔpi n le,
pinɛ́kɛikɔ́ yɛ́ pɛɛ kɛnɛ́cáá atɔpi wa rɛ ápi kapɛ Pisuifi anipɛ-i nɛ́
wa nnya. Amá inɛ́yɔ́ɔpi íi nkpáni kɛtẽ nté ikɔ́. 37 Kei kɛ Pilati
uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, pɔ uyɔ́ɔpi lɛɛ? Yeesu uu rɛ: Lɛ̃ kaa nní
ma. Nɛ uyɔ́ɔpi lɛ. Pi nɛ́ márilɛ am kɛtẽ kɛcáá weri rɛ kɛ́ nsímɛ́sei
kɛcáá símisi. Nkó yɛɛ nsímɛ́sei m má yɛ̀ɛ̀ kutu nɛ́ ricɔlɛ. 38 Pilati
uu u pisɛ rɛ: Yo kapi yɛ sée rɛ nsímɛ́sei?

Kɛ Pilati uu lɛ̃ Yeesu pipisɛ ḿ masí, uu yisi uu piléepɔ kpá uu
Pisuifi lɛɛpɔ, uu pi maa rɛ: Nɛ̃́ ám yɛ̃ yo kuu caai nnya kapi yɛ́
nɛ u ń kpu. 39 Amá li nɔ́kɛnɛ́mɛɛ inyɛ́kii lɛ rɛ kɛ́ yɛ ḿpá nkpɔ
mɛlɔ́ɔ́ anyã́ áye kɛ́mɛɛ ukpaniikɔ́ usɛ unyinɛ akpanii tɔ. Nɔ la rɛ
kɛ́ Pisuifi Uyɔɔpi akpanii nɔ́ tɔɔ? 40 Api pɛɛ picááí kpá rɛ: Aaí, ái
uyɛ̃, a Parapasi akpanii rɔ́ tɔ. Parapasi yɛ pɛɛ kɔ usoi kpááree lɛ.

19

1 Kei kɛ Pilati uu pɛɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tĩ pikɛ́ isɛ́í u
súúkɛɛ. 2 Pisɔ́ɔ́ca api inípɛ nɛ riyɔ́ɔpikɔŋ yóóni api u kipisɛ,
api kɔ kukpɛ́lɛnku wɛɛ́ nyaii kpísi api u tani. 3 Api pɛɛ ukɛkúrí
nyɔsɔ́pɔ api yɛ pɛɛ rɛ: Tɔ pɔ́ yáasi, Pisuifi uyɔɔpi! Apí nɛ sipɛsɛ
u tɔlu.

4 Pilati uu kɔ piléepɔ kpá, uu pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Uyɛɛ
nkó kaḿ nɛ kɛtahai nɔ́ léemɛ nɔkɛ́ céri rɛ ám yɛ̃ yo kuu caai
nnya kapi yɛ́ nɛ u ń kpu. 5 Yeesu uu pɛɛ léepɔ un tiyɔ́ɔpikɔŋ kapí
nɛ inípɛ n yóõ kipilɛ̃ un kɔ kukpɛ́lɛnku wɛɛ́ nyaii tanaalɛ̃. Pilati
uu pɛɛ pi maa rɛ: Usoi uyɛɛ nkó! 6 Kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimɛ́rɛ́ api u n yɛ̃́ api cáái rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá u karii! A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii! Kei kɛ Pilati uu pɛɛ
pi maa rɛ: Ani nɔ́rinɛ́cúruu u kpísi aní ha karii. Nɛ̃́ ám yɛ̃ yo
kuu caai nnya kapi yɛ́ nɛ u ń kpu. 7 Pisuifi api u pɛsɛ rɛ: Tɔ isé

inyinɛ málɛ yɛɛ m pisɛ rɛ ukɛ́ kpu rɛ u umɛcirɛ waisɛ Uléécaa
Kɛpipi nnya. 8 Kɛ Pilati uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, iwamɛ ii mɛyɑ̃́ pilonɛ
u kpá. 9 Uu riyɔ́ɔpipoo-i lompɔ uu Yeesu pisɛ rɛ: Pɔ yei ukɔ́
lɛ? Amá Yeesu úu rinɔ́ɔ u yɔsí. 10 Pilati uu pɛɛ u maa rɛ: Ɑ́a
la pɔkɛ́ rinɔ́ɔ nɛ́ yɔsí, nɛ́ɛ yo? Ɑ́a nyu rɛ nɛ́ fe am tíyɛsɛ api pɔ́
yá nɛ́ɛ am tíyɛsɛ api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pɔ́ karii? 11 Yeesu uu pɛɛ
u pɛsɛ rɛ: Ɑ́a ńnaŋɛ ńka kɛnɛ́cáá má, insá mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu
pɔ́ ḿ pa rɛ a kɛnɛ́cáá m má. Lɛ̃ nnya kɛ uyɛɛ apɔ́nípɛ-i nɛ́ ń wa
akópɛ aa apɔ́kɔ́ fe. 12 Kaí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i n kpísi, Pilati uu pɛɛ́
n wɛ́ɛsi ukɛ́ Yeesu riyápɔ. Amá Pisuifi api sicááila loni rɛ: Pɔn
u rin-yápɔ, áa pɛɛ Rɔm uyɔɔpi usanɛ! Usoi nkó yɛɛ umɛcirɛ n
nyáni rɛ uyɔ́ɔpi yɛ Rɔm uyɔɔpi ulaarɔ lɛ. 13 Kɛ Pilati uu anɔ́ɔ
nyɛ̃ n kɔ̃́, uú nɛ Yeesu kɛtahai leepɔ, uu pɛɛ́ ha kei kapi yɛ n
sée rɛ asɛ́hɛ́wɛɛ́pi kɛlɔ̃ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá tonɛ. Pi yɛ kɛlɔ̃ kɛ̃ Mɛ́-
epiree kɛ́mɛɛ sée rɛ Kapata. 14 Likɛ́ nɛ n weesi pikɛ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́
anyɑ̃́ n li, ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ kaí pɛɛ lɛ̃ we. Pilati uu Pisuifi
maa rɛ: Nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi yɛ nkó! 15 Amá api pɛɛ sicááila loni rɛ: A
kpu! A kpu! A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii! Pilati uu pi pisɛ rɛ: Kɛ́
nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii? Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ api u pɛsɛ rɛ: Rɔm uyɔɔpi mɛmáá, ári uyɔ́ɔpi úka
ucɔ má. 16 Uu pɛɛ Yeesu kpísi uu pianipɛ-i wai rɛ pikɛ́ ha u karii.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Matiyee 27:32-44; Mariki 15:21-32; Luki 23:26-43)

Api pɛɛ Yeesu kpísi apí nɛ tɔ́mpɔ. 17 Yeesu uu uricuruu
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kpɛ̃ kɛcáá kapi u n kariinɛ cɔni uú nɛ kuyu-i léepɔ,
uú nɛ kɛlɔ̃ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Kúyu Koŋoo sɩ̃. Pi yɛ kei nɛ
Mɛ́-epiree sée rɛ Kɔlikɔta. 18 Kei kapi u nɛ pisoi pitɛ́ pinyinɛ
anapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, ucɔ uilúkɛ́ isɛ, ucɔ icɔ, Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
aku pɛɛ kɛcɔpɛ n we. 19 Pilati uu kɔ tíyɛsɛ api kɛkpénkpélépi
kɛcáá wɔ́lu api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii. Pi kɛkɛcáá wɔ́i rɛ:
Nasarɛti ukɔ́ Yeesu, Pisuifi uyɔɔpi. 20 Pisuifi mɛyɑ̃ api iwɔ́i iyɛ̃
kɛɛni, kaí nɛ kei kuyu n kɔ́lɛ̃ nnya. Mɛ́-epiree nɛ Mɛ́latɛɛ nɛ
Mɛ́kirɛki kapí nɛ wɔi. 21 Pisuifi pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
piwɛ́ɛ́sɛ api Pilati maa rɛ: Pi wɔi rɛ Pisuifi Uyɔɔpi, amá a wɔi rɛ
u maa rɛ: Nɛ Pisuifi Uyɔɔpi lɛ. 22 Pilati uu pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ kam n
wɔ́i kam wɔ́i.

23 Kɛ pisɔ́ɔ́ca api Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii ḿ masí, api
uilũ kpísi api hɔ́ɔ́nɛ api afiri ana wai, ḿpá usɔ́ɔ́ca úye uu rifiri
risɛ kpísi. Api kɔ ukukpɛlɛnku wɛɛ́ nyaii kpɛɛ áku nnyɛlaa m
má kpísi. Mɛsamɛ kapi ku yóɔ̃ kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ. 24 Api pɛɛ
pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Ɑ́ri kapɛ ku ricɛɛ́ri. Amá tɔkɛ́ paŋai arí
nɛ yɛnu uyɛɛ yɛ́ ku n kpísi. Li lɛ̃ walɛ likɛ́ nɛ lɛlɛɛ Nléécaasimɛ́
ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ kɛcáá rintíki nnya. Li wɔlaalɛ̃ tɛ:

Pi inɛ́lũ hɔɔnɛ ɑpi pɑŋɑi ɑpí nɛ uyɛɛ yɛ́ kunɛ́kpɛ́lɛnku wɛɛ́ nyɑii n
kpísi yɛnu. Lɛ̃ kɛ pisɔ́ɔ́cɑ ɑpi n wɑ yɛ lɛ̃. 25 Kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kpɛ̃
kɛcáá kɛ Yeesu uú pɛɛ n kɑriilɛ̃ kɛkúrí kɛ úni nɛ úni uwɑ̃
nɛ Kulopɑɑsi unɔsi Mɑɑri nɛ Mɑkitɑlɑ kuyu ukɔ́ Mɑɑri
ɑpí pɛɛ nyɛnu. 26 Yeesu uu úni yɛnu, uupirɛtiki uyɛ̃ kuú
pɛɛ ń lɑ pɔ́ɔn úni kɛkúrí nyɛnu. Yeesu uu úni mɑɑ rɛ:
Unɔ́si, upɔ́ŋmánɛ yɛ nɛni nkó. 27 Uu kɔ uupirɛtiki uyɛ̃
mɑɑ rɛ: Upɔ́ni yɛ nɛni nkó. Kɑí nɛ kei n kpísi, uyɛ̃ uu pɛɛ
Yeesu uni kpísi uu ukɛyɔ-i yekei.

Yeesu nkpɔ
(Mɑtiyee 27:45-56; Mɑriki 15:33-41; Luki 23:44-49)

28 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ u lɛ̃ nnɛ́í kuu piwɑi ń kɑ piwɑi mɑsilɛ,
uu rɛ: Nnírɛ́ yɛ nɛ́ welɛ. Likɛ́ nɛ lɛlɛɛ Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n
wɔ́lɑɑlɛ̃ kɛcáá rintíki nnyɑ kuu lɛ̃ mɑ. 29 Kulũ kunyinɛ yɛ pɛɛ kei
kɛkúrí nɛ pítɑ nyɛpɛ-nyɛpɛ mɛyipɛ yisunulɛ. Pisɔ́ɔ́cɑ ɑpi kuyúi
kpɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ isɔɔpi kɛkpápi kpísi, ɑpi sinɛ́ɛ̃ sinyinɛ pítɑ
nyɛpɛ-nyɛpɛ pɛ̃ fɛ ɑpi kɛkɛcáá tuhu ɑpí nɛ Yeesu nnɔɔ kuwɛ́ɛ-mɛ̃
sĩ́. 30 Yeesu uu pítɑ nyɛpɛ-nyɛpɛ pɛ̃ sɔɔmú uu pɛɛ rɛ: Mpá yo yɛ
piwɑi mɑsilɛ. Kuu lɛ̃ ḿ mɑ, uu pɛɛ kpɑrá, nfáɑ nn tɛnɛ.

Usɔ́ɔ́cɑ usɛ yɛ Yeesu ilúkɛ́ nɛ kupáŋ́ luri

31 Likɛweesi kɛɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́. Kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛ̃ nɛ kɔ
pɛɛ kɛyáɑ píimɑ lɛ. Sisoikópɛ ási kɑpɛ nɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛ̃ kɛtúŋɛ́
kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń kɔ́lɔilɛ̃ nnyɑ, ɑpi Pilɑti pisɛ rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ pikɛ́
ɑpáí si selesi ɑpi pɛɛ si súisɛntɛ. 32 Pisɔ́ɔ́cɑ ɑpi pɛɛ́ hɑpɔ ɑpi pisoi
pitɛ́ pɛ̃ nɛ Yeesu kɑpi kɛsɛ̃́ u kɑrii ufoí ɑpáí selu, ɑpi kɔ ulírũ ɑkɔ́
selu. 33 Api Yeesu-i tuipɔ. Kɑpi n yɛ̃́ tɛ u pikpɔ mɑsilɛ nnyɑ, ápi
pɛɛ ɑpáí u sei. 34 Amá pisɔ́ɔ́cɑ pɛ̃ usɛ uu ilúkɛ́-i kupáŋ́ u tuhu
uu luru, mɛsɛ nɛ mɛsɛ, mɛ́nyɛ nɛ míni ɑmɛ léeri. 35 Uyɛɛ mɛwɑi
mɛ̃ n yɛ̃́ yɛ mɑɑ rɛ ɑsei yɛ nyɛ. Lɛ̃ kuu ḿ mɑ yɛ kɔ ɑsei lɛ. Uyɛɛ
nyulɛ rɛ ɑsei kuu símisi. U símisilɛ rɛ nɔ́ɔkɛ́ kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛ. 36 Li
lɛ̃ wɑlɛ likɛ́ nɛ lɛlɛɛ Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ tintíki
nnyɑ. Lɛlɛɛ rɛ:
Ápi ukukɔhɔ kúkɑ selunɛ. 37 Li kɔ rikɛlɔ̃ kɛcɔ-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Pi yɛ́ kɑm ɑpi yɛ uyɛ̃ kɑpi ilúkɛ́ n luri kuwɛ́ɛ-mɛ̃ n nyánɛi.

Yeesu mɛkulɑɑ
(Mɑtiyee 27:57-61; Mɑriki 15:42-47; Luki 23:50-56)

38 Lɛ̃ mɛmáá, Arimɑtee kuyu ukɔ́ kɑpi yɛ n sée rɛ Yosɛfi uu
Pilɑti ncée welu rɛ ukɛ́ Yeesu kpísi ukɛ́ hɑ kulɛsi. Pilɑti uu
ŋmurɛi. Pisuifi iwɑmɛ yɛ pɛɛ Yosɛfi uyɛ̃ welɛ, úu pɛɛ lɛ̃ nnyɑ
nyísɛlɛ̃ tɛ u Yeesu upirɛtiki lɛ. Uyɛɛ hɑ uu Yeesu kpísi uú nɛ
tɔ́mpɔ. 39 Nikotɛm yɛɛ kɛsinɛ kɛnyinɛ Yeesu kɛ́mɛɛ ń hɑ, pɔ́ɔ
kɔ tulɑɑliyɛ pɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ miiri nɛ ɑlowɛɛsi mɛcɔ́hɔnɛ
sikiloo ɑfɛɛtɑɑni kumúŋɛ́ nɛ hɑpɔ. 40 Pikɛtɛ́ ɑpi Yeesu kpísi
ɑpi sisáŋáápɑmpi pílɛsi, ɑpi tulɑɑliyɛ pɛ̃ u fom yɑrɛ kɑpi yɛ

pɛɛ Pisuifi inyɛkii kɛ́mɛɛ usoi n kúlɛsi mɛcɔ. 41 Kei kapi Yeesu
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii kɛkúrí kɛ kɛlé́écarɛ kɛnyinɛ aké pɛ́ɛ́
we. Nhórɛ falɛ nnyinɛ kɛ́mɛɛ kápi úka n wailɛ̃ yɛ pɛɛ kɛlé́écarɛ
kɛ-i welɛ. 42 Likɛweesi kɛɛ Pisuifi kɛwɛ́ntɛyaa. Nhórɛ nn kɔ nɛ
kei kɔlɛ̃. Api lɛ̃ nnya kei Yeesu waipɔ.

20

Nhórɛ yɛ mɛŋmanɛ we
(Matiyee 28:1-8; Mariki 16:1-8; Luki 24:1-12)

1 Kɛwɛ́ntɛyaa ukóso, Makitala kuyu ukɔ́ Maari uu kɛmarɛsinɛ
yisi, lin hiihiilɛ̃ uu nhórɛ-i sɪ̃́, uu yɛnu rɛ pi riparɛ kapi nhórɛ
rińfi lesɛlɛ. 2 Uu itóó wai uú nɛ Simɔɔ Piyɛɛ nɛ uupirɛtikicɔ
uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ mɛyɛ̃́ ń la lɛɛpɔ, uu pi maa rɛ: Pi Upíima
nhórɛ kɛ́mɛɛ lésɛlɛ, ári nyu yei kapi u wa. 3 Kei kɛ Piyɛɛ nɛ
uupirɛtikicɔ uyɛ̃ api yisi api nhórɛ-i sɪ̃́. 4 Api pikɛtɛ́ itóó wai,
amá ucɔ uyɛ̃ uu Piyɛɛ faau uú ha nhórɛ-i mɛfoí tulu. 5 Uú fo uu
lóólúpɔ, uu sisáŋáápampi yɛnu sin kɛteni-i laanu, amá úu pɛɛ
lompɔ. 6 Simɔɔ Piyɛɛ yɛɛ u n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ kɔ tuipɔ. Uyɛ̃ uu nhórɛ-i
lompɔ uu sisáŋáápampi sɛ̃ kɛteni-i yɛ́nu. 7 Uu kɔ kusáŋáá kpɛ̃
kapí pɛɛ Yeesu ríyu m paasi yɛnu kun pílaalɛ̃ kun kumɛcirɛ kɛlõ
iyaa yisunu, sisáŋáápampi ási kei we. 8 Kei kɛ uupirɛtiki ucɔ
uyɛɛ pɛɛ mɛfoí nhórɛ-i n tuipɔ pɔ́ɔ kɔ lompɔ, uu yɛ́nu uu pɛ́ɛ nɛ
kɛfa tɛnɛ. 9 Asei kɛcáá, hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i, ápi pɛɛ kahanɛ lɛlɛɛ
Nlé́écaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ asei n kõ tɛ li pisɛ rɛ Yeesu
ukɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 10 Lɛ̃ mɛmáá, pipirɛtiki pɛ̃ kɛtɛ́ api yisi
apí kulu.

Yeesu yɛ umɛcirɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari nyisɛ
(Matiyee 28:9-10; Mariki 16:9-11)

11 Maari pɔ́ɔ pɛɛ kɛtahai-pɔ nhórɛ kɛkúrí tonɛ uú n téni.
Kuu lɛ̃ ń we un téni, uú fo uu nhórɛ kɛ́mɛɛ lóólúpɔ. 12 Uu
pilé́écaatumɛ pitɛ́ pinyinɛ yɛnu pin ilũ tomɛ́ tanaalɛ̃ pin nɛ kei
kapí pɛɛ Yeesu n finsɛ tũ, ucɔ ríyu-mɛ̃, ucɔ ána-mɛ̃. 13 Api u pisɛ
rɛ: Yo nnya kaa téni, unɔ́si? Uu pi pɛsɛ rɛ: Pi Unɛ́píima kpísilɛ
apí nɛ tɔ́mpɔ, ám pɛɛ nyu yei kapi u wa. 14 Kuu lɛ̃ ḿ ma, uu pɛɛ
kɛpirɛ-mɛ̃ weríí uu Yeesu yɛnu un nyɛnu, úu kɔ ceri rɛ uyɛɛ lo.
15 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kaa téni, unɔ́si? Úye
kaa wɛ́ɛ́si? Uu pɛɛ músu rɛ uyɛɛ kɛlé́écarɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ lo. Lɛ̃
nnya kuu u pɛsɛ rɛ: Urɔ́sáa, in tɛ pɔ́ɔ u kpísi aá nɛ tɔ́mpɔ, a nɛ́
símisi kei kaa u n wa kɛ́ ha u kpísi. 16 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u sée
rɛ: Maari! Uu pɛɛ ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ pansɛpɔ uú nɛ Mɛ́-epiree u pɛsɛ
rɛ: Rapuni. Liasei rɛ Ucélaa. 17 Yeesu uu u maa rɛ: Kapɛ nɛ́ rica,
ám kahanɛ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ rintaá. Amá a ha pinɛ́márɛcɔ símisi
rɛ Unɛ́sáa yɛɛ kɔ nní Nɔ́unɛ́sáa nɛ Unɛ́lé́écaa un kɔ Nɔ́unɛ́lé́écaa
kɛ́mɛɛ kaḿ taálɛ̃. 18 Kei kɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari uu pɛ́ɛ ha

pipirɛtiki símisi rɛ u Upíimɑ yɛnlɛ. Uu pɛɛ lɛ̃ kɛ Upíimɑ uu u n símisi pi símisi.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ
(Mɑtiyee 28:16-20; Mɑriki 16:14-18; Luki 24:36-49)

19 Kɛwéntɛyɑɑ kɛ̃ ukóso, Yeesu pipirɛtiki pin nnyɔ́ɔ́ mmɛ̃ kɛ́yɔ
kɛnyinɛ-i cápinɛlɛ̃. Pisuifi iwɑmɛ yɛ pɛɛ pi welɛ. Api lɛ̃ nnyɑ
hánɑɑnkɛɛ ɑpi pɛɛ kɛ́mɛɛ n we. Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pikɛcɔpɛ
leemɛ uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ɑnɛ́kíŋ ɑkɛ́ n niŋú! 20 Kuu lɛ̃ pi ḿ mɑ,
uu pɛɛ uɑnipɛ nɛ uilúkɛ́ pi nyísɛ. Upipirɛtiki rikiŋ ɑri níŋɛsi
rɛ pi Upíimɑ yɛ̃ nnyɑ. 21 Kei kɛ Yeesu uu kɔ pimáɑ pi rikpá rɛ:
Nɔ́ɑnɛ́kíŋ ɑkɛ́ n niŋú! Yɑrɛ kɛ Unɛ́sáɑ uu nɛ́ n tummɛ mɛcɔ kɛ
nɛ́ɛ kɔ nɔ̃́ tum. 22 Kuu lɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, uu pikɛcáá fúupɔ uu rɛ:
Ani Nfáɑsɔnɛ yɔsí. 23 Nɔn yɛ píye ɑkópɛ n sárɛi, Uléécɑɑ yɛ́ kɔ
piɑkópɛ pi sárɛi. Nɔn yɛ rɛ áni pinyinɛ ɑkópɛ sárɛinɛ, Uléécɑɑ
páɑ kɔ piɑkópɛ pi sárɛinɛ.

Yeesu nɛ Tomɑɑ kɛcáá nkɔ́

24 Tomɑɑ kɑpi yɛ n sée rɛ Usikɑ yɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ
pitɛ́ pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ lɛ. Uyɛ̃ úu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu
pikɛmɛɛ́ n hápɔ we. 25 Upipirɛtikicɔ ɑpi pɛɛ u mɑɑ rɛ: Tɔ Upíimɑ
yɛnlɛ. Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛnsá ihímɛ ɑpolɛ uɑnipɛ-i n yɛ̃ kɛ kɛnípɛpi
tɑhɑmpɔ, kɛ́ kɔ kunɛ́nípɛ nɛ uilúkɛ́ ricɑ, ám yɛ́ ŋmurɛi. 26 Siyáɑ
sipɑhɑ mɛmáá, pipirɛtiki pɛ̃ ɑpi kɔ kɛ́yɔ-i n cápinɛlɛ̃ kɛsɛ̃́ nɛ
Tomɑɑ. Pin kɔ nɛ hánɑɑnkɛɛ, Yeesu uu kɔ pikɛcɔpɛ piléemɛ
kpá uu nyɛrɛ, uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ɑnɛ́kíŋ ɑkɛ́ n niŋú! 27 Uu pɛɛ
Tomɑɑ mɑɑ rɛ: A kɛpɔ́nípɛpi nté tɑhɑmpɔ ɑɑ ɑnɛ́nípɛ pɑí, ɑɑ
kɔ kupɔ́nípɛ nɛ inɛ́lúkɛ́ cɑ. A lɛ̃ pitírɛ́ tíyɛ ɑá nɛ nkpéni kɛfɑ
tɛnɛ. 28 Kei kɛ Tomɑɑ uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Unɛ́píimɑ nɛ Unɛ́léécɑɑ!
29 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Kɑɑ nɛ́ ń yɛ̃́ nnyɑ kɑá nɛ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛ. Pɛpɛɛ
ápi nɛ́ ń yɛ̃́, pin kɔ pɛ́ɛ nɛ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛlɛ̃ pɛɛ pínɑrɛkomɛ.

Lɛ̃ nnyɑ kɑpi rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́i

30 Yeesu yɛ kɔ upipirɛtiki inipɛɛ-i mɛwɑisɑŋɑ mɛyɑ̃ ncɔpuri
wɑpisilɛ mɛɛ ámɛ rítɛlɛ́ ntí-i n wɔ́lɑɑlɛ̃. 31 Pi lɛlɛɛ nní rikɛmɛɛ ń
we wɔilɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ n ŋmurɛi rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nnyɑ.
Uyɛɛ kɔ Uléécɑɑ Kɛpipi. Nɔn nɛ kɛfɑ u n tɛnɛ, nɔ́ urinyiri nnyɑ
nfáɑ yɛ̃.

21

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki pisɛɛi nyísɛ

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ kɛtumɛ Tiperiyɑɑti kupiyɛ ritimɛ
umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ. Lɛ̃ kuu umɛcirɛ pi n nyísɛ yɛ nní:
2 Simɔɔ Piyɛɛ nɛ Tomɑɑ kɑpi yɛ n sée rɛ Usikɑ nɛ Nɑtɑnɑyɛɛli
yɛɛ Kɑlilee kɛteni-i Kɑnɑɑ-pɔ ń we nɛ Sepetee piŋmánɛ nɛ
upipirɛtiki pitɛ́ picɔ yɛ pɛɛ cápinɛlɛnlɛ. 3 Simɔɔ Piyɛɛ uu pi mɑɑ

rɛ: Ikpíntomɛ́ kam picɔ́pii tɔ́su. Api u pɛsɛ rɛ: Tɔ̃́ nɛ́ kɔ pɔ́ ritiki
ari kɛsɛ̃́ sɨ̃́. Kei kapi yisi apí ha kúninɔi loni api tɔ́mpɔ. Amá ápi
kɛsinɛ kɛ̃ líka tɨ̃́. 4 Kai piweesi n kóraanɛ, Yeesu un kei kupiyɛ
ritimɛ we, amá upipirɛtiki ápi pɛɛ céri rɛ Yeesu lo. 5 Kei kuu
pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ ikpíntomɛ́ yɛ̃́ ani cɔ́pii, sinɛ́wɑ̃́? Api rɛ: Eehei!
6 Uu pi maa rɛ: Ani kúninɔi kulukɛ-lukɛ-mɛmpɔ kunyɛŋ́ fɔ̃́,
nɔ́ linyinɛ tɨ̃́. Api mɛsei kunyɛŋ́ fom api ikpíntomɛ́ tini ai ku
yipu pémḿ, ápi fe ricuruu pikɛ́ míni-i ku pɔnnɛ kɛ ikpíntomɛ́
ii kulúi ń we nnya. 7 Kei kɛ upirɛtiki uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ń
la uu pɛɛ Piyɛɛ maa rɛ: Asé Upíima lo! Kɛ Simɔɔ Piyɛɛ uu lɛ̃
n kɔ̃́ tɛ Upíima lo, uu uilũ kuú pɛɛ m mahã un pɛɛ mɛŋmanɛ
ikpíntomɛ́ cɔ́pii pitanɛ pɛsɛ uú nɛ míni-i kpúupɔ. 8 Pi pɛɛ kɛtẽ
kóima nɛ kɛtaa welɛ yarɛ apáha pílɛ kumúŋɛ́. Upipirɛtikicɔ
api léeri, api pɛɛ kunyɛŋ́ nɛ ikpíntomɛ́ mɛyipɛ pasai api lésɛpɔ.
9 Kapi kúninɔi kɛ́mɛɛ ń suí, api kupiyɛ ritimɛ nkalɛna lɛɛpɔ,
ikpíntomɛ́ nɛ akpɔ́nɔ́ an nkɛcáá láalɛ̃. 10 Yeesu uu pi maa rɛ:
Ani ikpíntomɛ́ iyɛ̃ kani n cɔ́pii kɛ́mɛɛ nɛ inyinɛ kam. 11 Simɔɔ
Piyɛɛ uu kúninɔi kɛ́mɛɛ lompɔ uú ha kunyɛŋ́ nɛ ikpíntomɛ́
maamaa mɛyipɛ súisɛri, ií lelu pílɛ nɛ kuwóó nɛ itaani. Amá
ḿpá nɛ imɛsá mɛ̃, kunyɛŋ́ áku ricɛéri. 12 Yeesu uu pɛɛ pi séi
uu rɛ: Ani kam ani li. Uupirɛtiki úka úu kɔ pɛɛ kaha ukɛ́ u
pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ wóo? Pi pɛɛ nyulɛ rɛ Upíima lo. 13 Yeesu uú nɛ
pi kɔ, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi uu pi hɔɔnɛ, uu kɔ ikpíntomɛ́ pi hɔɔnɛ.
14 Kɛ Yeesu uú nɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi, mɛtáánũ yɛ mɛ̃ kuu lɛ̃
umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ.

Yeesu nɛ Piyɛɛ kɛcáá nkɔ́

15 Kapi pilukɛ ḿ masí, Yeesu uu pɛɛ Simɔɔ Piyɛɛ pisɛ rɛ:
Yonaasi uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ nɛ́ la ai tɔ́su lɛ̃ kɛ picɔ mpí api nɛ́ ń
laa? Uu rɛ: Ɛɛɛ, Upíima, tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ nɛ pɔ́ lalɛ. Yeesu
uu pɛɛ u maa rɛ: In lɛ̃, a sinɛ́sáŋpi kɛcáá ńsɔnɛ m paílɛ̃. 16 Uu kɔ
mɛlírũ pipisɛ u kpá rɛ: Yonaasi uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ nɛ́ laa? Piyɛɛ
uu u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ, Upíima, tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ nɛ pɔ́ lalɛ. Yeesu
uu u maa rɛ: In lɛ̃, a inɛ́sáŋ ńsɔnɛ n séni. 17 Uu kɔ mɛtáánũ pipisɛ
u kpá rɛ: Yonaasi uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ nɛ́ laa? Simɔɔ Piyɛɛ ripɔɔ
ari caai rɛ mɛtáánũ yɛ mmɛ́ kuu lɛ̃ u pisɛ rɛ "pɔ́ nɛ́ laa" nnya. Uu
pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Pɔ ḿpá yo nyulɛ, Upíima, pɔ kɔ nyulɛ rɛ nɛ pɔ́ lalɛ.
Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: In lɛ̃, a inɛ́sáŋ kɛcáá ńsɔnɛ m paílɛ̃. 18 Asei
kɛcáá, kɛ́ pɔ́ símisi rɛ kaá pɛɛ iŋmánɛ ń we, pɔ́ɔ yɛ pɛɛ ripɔ́cúruu
kupɔ́tampála rité aa kei kaa ń la sɨ̃́. Amá pɔn n kpurunu, pɔ́ pɛɛ
anípɛ risíka, ucɔ uu pɔ́ ku paasi uú nɛ kei káa ń lanɛ pɔ́ sɨ̃́. 19 U
lɛ̃ malɛ ukɛ́ nɛ nyísɛ lɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu n kpinɛ likɛ́ nɛ Uléécaa ríyu
n waisɛ. Kuu lɛ̃ pisímɛ́ u ḿ masí, uu pɛɛ u maa rɛ: A nɛ́ ritiki.

Yeesu nɛ uupirɛtiki uyɛ̃ kuú pɛɛ ń la

20 Piyɛɛ uu kɛpirɛ ŋmɛɛlú uu upirɛtiki uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ń lɑ
yɛnu un pi tikipɔlɛ̃. Uyɛɛ pɛɛ ilukɛ kɛlukɛ-i Yeesu kɛcáá n finɛpɔ
uu u pisɛ rɛ: Upíimɑ, wóo piláɑrɔ ɑnipɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ wɑinɛ? 21 Kɛ
Piyɛɛ uu lɛ̃ u n yɛ̃́, uu Yeesu pisɛ rɛ: Nkó ní, Upíimɑ, yo kɛ uyɛ̃
uú nɛ kɛ́tɔ kopunɛ? 22 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛn n lɑ rɛ ukɛ́ n we
kɛ́ hɑ nɛ pɛɛmɛ, ɑi yei nɛ pɔ́ yɛ́nu? Pɔ́ɔkɛ́ nɛ́ ritiki. 23 Lɛ̃ nnyɑ,
nsímɛ́ nn piyómɛyáhɑɑ kɛ́mɛɛ kɔ́ɔ́nú rɛ upirɛtiki uyɛ̃ úu kpinɛ.
Ɑ́i kɔ rɛ Yeesu yɛ u mɑɑ rɛ úu kpinɛ, ɑmá u pɛɛ rɛ: Nɛn n lɑ rɛ ukɛ́
n we kɛ́ hɑ nɛ pɛɛmɛ, ɑi yei nɛ pɔ́ yɛnu? 24 Upirɛtiki uyɛ̃ ticuruu
yɛɛ ɑseérɑ lesɛ uu nsímɛ́ mmɛ̃ wɔlu. Tɔ kɔ nyulɛ rɛ lɛ̃ kuu n yɛ̃́
uú mɑlɛ yɛ nsímɛ́sei lɛ.

Tinɔ́ɔ tɔrɔɔ

25 Yeesu yɛ kɔ mɛwɑi mɛyɑ̃ mɛcɔ wɑpisilɛ. Pin pɛɛ mɛnnɛ́í n
wɔlunɛ mɛsɛ mɛsɛ, ɑ́m musí rɛ ɑ́tɛlɛ́ nyɛ̃ nnɛ́í kɑpi yɛ́ n wɔ́i yɛ́
kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá kɛwɑi yɛ̃.

Uléécɑɑ Pitumɛ Mɛwɑi

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Luki yɛɛ Uléécɑɑ Pitumɛ Mɛwɑi ritɛlɛ́ wɔ́i. Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Luki uu n wɔ́i mɛnɔŋ́ yɛ mɛ. Lɛ̃ kɛ Yeesu uu rinɔ́ɔ pitumɛ n hɛ rɛ pikɛ́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ rikɔ́ɔ́nú, Uléécɑɑ icápinɛ ikɛ́ nɛ rimpéré kuu ritiki uú nɛ Uléécɑɑ Pitumɛ Mɛwɑi ritɛlɛ́ wɔ́lu.

Yerusɑlɛm kuyu-i kɛ Nfáɑsɔnɛ nn Pɑntekooti ɑnyɑ̃́ kɛtúŋɛ́ Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ kɛcáá súimɛ. Kɛ̃ kɛ Uléécɑɑ icápinɛ ii kóri.

Kɑí nɛ ríyu 13 kɛ́mɛɛ n kpísi, Luki yɛ nyísɛlɛ lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ m pɑkɑrɛlɛ̃ ɑyu kɛ́mɛɛ nsímɛ́ kɛcirɛ nɛ ń hɑ. Pɔɔli yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛnlɛ. Yeesu Kirisi yɛɛ Pɔɔli sée rɛ ukɛ́ pɑnsɛ uupirɛtiki (9). Uléécɑɑ icápinɛ yɛɛ Sirii kɛtɛ̃ kɛcáá Antiyɔɔsi kuyu-i ń we yɛɛ u wɛ́ɛ rɛ u nɛ upisencɔ pinyinɛ pikɛ́ hɑ kɛtɑɑ-pɔ Yeesu nsímɛ́ kɛcirɛ riyɔ́ɔ́.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nfáɑsɔnɛ mɛkɑmɛ nɛ Uléécɑɑ icápinɛ foí mɛkɑrii Yerusɑlɛm kɛ́mɛɛ (1:1-8:3).
2. Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛyɔ́ɔ́ kuyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ nɛ Yutee nɛ Sɑmɑrii-pɔ (8:4-12:15).
3. Nlééćɑɑsimɛ́ piyɔ́ɔ́ nsɛ̃ kɛ Uléécɑɑ utumɛ Pɔɔli uu n sɔ́nɛ hái nɛ kɛtɛ̃ kɛtɔ-pɔ (13:1-28:31).

Nfáɑsɔnɛ kɛ Yeesu uú nɛ upitumɛ m mɛ̃́

1 Unɛ́sánɛ Teofiili, nɛ rítɛlɛ́ foí kɛ́mɛɛ pɔ́ símisilɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ
Yeesu uu piwɑi nɛ picélɑɑ n kórɑɑnɛ 2 hái nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɑi
kɛyómɛcɑɑ-mɛ̃ u n kpíipɔ. Ukɛ́ kɛlenɛ rińtɑá, u upitumɛ kuu n
wɛ́ɛ uicélɑɑ pɑlɛ nɛ Nfáɑsɔnɛ nnɑŋɛ. 3 U umɛkpɔ-mɑá mɛ́wee
mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛ́mɛɛ umɛcirɛ pi nyísɛlɛ pikɛ́ céri rɛ u nfáɑ
málɛ. Siyáɑ ɑfɛɛnɑ kuu pi rikpáfúmɛ uu Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́
pi símisi. 4 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɑpi kɛsɛ̃́ we nɛ Yeesu, uu pɛɛ isé
nnyí pi pɑ rɛ: Ańi kɑpɛ yisi nɔkɛ́ Yerusɑlɛm nɛ kɛtɑɑ wɑ, ɑmá
ɑni lisɔnɛ lɛ̃ kɑni n kɔ̃́ nɛn símisi rɛ Sáɑ Uléécɑɑ yɛ nɛ nɔ́ mɛ̃́ kutu
ricɔ. 5 Míni ŋmɑnɛ kɛ Yohɑni uu nɔ́ wólɛ. Amá li tisɛ nkáripi,
Uléécɑɑ ukɛ́ nɛ Nfáɑsɔnɛ nɔ́ wolɛ.

Yeesu yɛ kɛyómɛcɑɑ ritɑá

6 Pɛpɛɛ pɛɛ Yeesu kɛyúrí n cápinɛlɛ̃ ɑpi pɛɛ u pisɛ rɛ: Kumúŋɛ́
kpɛ-i kɑɑ Isirɑyɛɛli kɛyɔɔpitɛ̃ pɛsɛrinɛɛ, Upíimɑ?
7 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ai nɔ́nnɛ́kɔ́ ńkɑ rɛ nɔkɛ́ mɛwɑi mɛɛ n sɔ́nti
kumúŋɛ́ nɛ mɛituŋɛ n nyu. Sáɑ Uléécɑɑ yɛɛ lɛ̃ nɛ uricuruu
nnɑŋɛ yekei. 8 Amá Nfáɑsɔnɛ nn nɔ́kɛnɛ́cáá n súimɛ, nɔ́ ńnɑŋɛ
nnyinɛ yɛ̃, ɑni pɛɛ pɑnsɛ pinɛ́tɑnsei Yerusɑlɛm kuyu-i nɛ Yutee
kɛtɛ̃ kɛcáá nnɛ́í nɛ Sɑmɑrii kɛtɛ̃ kɛcáá, hái nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛtɔ-
pɔ. 9 Kɛ Yeesu uu rinɔ́ɔ tɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, ɑi kɛyómɛcɑɑ-mɛ̃ u

kpíípɔ, ḿpá úye un u nyánɛipɔ ahopɛ anyinɛ aá weri aá nɛ u yarii api pɛɛ u paapɔ. [10] Pin kei nní lɛ̃ we pin kɛléécaa inípɛɛ wiilɛ̃ un tɔ́su kɛ pitisi pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ ilũ tomɛ́ n tanaalɛ̃ api pikɛyúrí rikpáfúmɛ. [11] Pitisi pɛ̃ api pi maa rɛ: Yo nnya kɛ nɔ̃́ Kalilee pikɔ́ mpí ani nní nyɛnu nɔn kɛléécaa-mɛ̃ nyánɛi. Lɛ̃ kai nní nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nkɛ́-i Yeesu uyɛ̃ kɛléécaa-mɛ̃ n kpíipɔ nɔn nyáni mɛcɔ kuú ha pɛɛri.

Matiyasi yɛ Yutasi ripɔhɔ tonɛ

[12] Pitumɛ api pɛɛ kɛlõ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú yisi api Yerusalɛm pɛlɛ. Tikúú tɛɛ nɛ Yerusalɛm kɔlɛnlɛ. Lirinã nɛ sá yarɛ kilomɛtiri usɛ. [13] Kapi n tuipɔ, api kulee kunyinɛ-i taá kɛ́yɔ kɛnyinɛ kɛcáá-pɔ. Kei kapi yɛ cápinɛ. Pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani nɛ Yakupu nɛ Antiree nɛ Filipu nɛ Tomaa nɛ Patelemii nɛ Matiyee nɛ Alifee uŋmánɛ Yakupu nɛ Simɔɔ yɛɛ ukuyu ń la nɛ Yakupu uŋmánɛ Yuuti [14] nɛ Yeesu uni Maari nɛ pinɔ́si picɔ pinyinɛ nɛ Yeesu piwã. Pinnɛ́í mmɛ̃ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wa api yɛ cápinɛ apí nɛ piyómɛyáhaa n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.

[15] Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Piyɛɛ uu kɛyáa kɛnyinɛ yisi, piyómɛyáhaa pílɛ nɛ afɛɛrɛ́ pinyinɛ pin cápinɛlɛ̃, uu pikɛcɔpɛ maa rɛ:
[16] Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n símisi likɛ́ wa. Nfáasɔnɛ yɛ Yutasi kɛcáá Tafiti rinɔ́ɔ rinyinɛ maasɛlɛ. Yutasi uyɛɛ pansɛ pɛpɛɛ Yeesu n tɨ́ ukpeenwai. [17] U pɛɛ urɔ́cɔ usɛ lɛ, tɔn kɛsɛ̃́ pikɛi pisɛ mpí wai. [18] Siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kuu usoi ń kpu api u hɛ́ɛ́lɛ kuú nɛ kɛcarɛ lɔ, uu pɛɛ kei lóiri uu ríyu mɛfoí kɛtẽ fapi, uu kɛcɔpɛ kpáfú, anyɔ́hɔ nnɛ́í aa cúmɛ.
[19] Yerusalɛm pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ mɛwai mɛ̃ kõ, hái apí nɛ kɛcarɛ kɛ̃ sée rɛ Hakɛlitama, lɛlɛɛ rɛ unyinɛ mɛnyɛ yɛ kei kɔɔnu. [20] Ticuruu li Ipakarɛ Siyomɛ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ukɛyɔ kɛkɛ́ mɛŋmanɛ tonɛ!
Úka úu kapɛ kɛkɛmɛɛ tónɛ! Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Usoi féé ukɛ́ upikɛi yɔsí uú nɔŋ́! [21] Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ Upíima Yeesu uú pɛɛ kɛrómɛɛ ń we, pisoi pinyinɛ yɛ pɛɛ ḿpá yei rɔ́ tíkilɛnlɛ. [22] Hái kɛ Yohani uú nɛ míni u n wɔ́lɛ nɛ pɛɛ́ uyɛi-mɛ kai kɛrɔ́cɔpɛ nkɛ́-i u n kpíipɔ aí nɛ kɛyómɛcaa sɨ́, pisoi pinyinɛ yɛ pɛɛ rɔ́ tíkilɛnlɛ. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pisoi pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ ukɛ́ kɛrómɛɛ n we ukɛ́ mɛrɔ́cɔ itansei li rɛ Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.

[23] Kei kapi pɛɛ pisoi pitɛ́ sée api nyɛrɛsɛ. Pɛpɛɛ Yosɛfi Parisapasi kapi yɛ kɔ n sée rɛ Yusituusi. Ulírũ yɛɛ Matiyasi.
[24] Api pɛɛ kɛyómɛ yáási rɛ: Upíima, pɔ́ɔ pisoi nnɛ́í sifa kɛ́mɛɛ nyu. A pisoi pitɛ́ mpí kɛcɔpɛ uyɛ̃ kaa n wɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ [25] ukɛ́ pansɛ utumɛ uu Yutasi pikɛi yɔ́su uú nɔŋ́. Yutasi yɛ ukɛtonɛ riyálɛ uu sɨ́ kei kaí nɛ u rinsá rɛ ukɛ́ tonɛ. [26] Kei kapi pɛɛ paŋai ai Matiyasi tini, uu pɛɛ Yeesu pitumɛ kɛfi nɛ usɛ pɛ̃ kɛcáá kpápɔ.

2

Nfáasɔnɛ mɛkamɛ

1 Kai Pantekooti kɛyaa ń tu, piyómɛyáhaa nnɛ́í api kɛlõ kɛsɛ
cápinɛ. 2 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, nnɛ̃́ nnyinɛ nn kɛyómɛcaa-pɔ leeri yarɛ
kuyɔ papɛ-papɛ kunyinɛ kpɛɛ pepu. Aku kɛ́yɔ kɛ-i kapi n tṹ
nnɛ́í yipu. 3 Api linyinɛ yɛnu yarɛ inalempi, ai pi kpáfúmɛ, ai
yɛ́káá, ai ḿpá úye kɛcáá tonɛ. 4 Nfáasɔnɛ nn pɛɛ pinnɛ́í yipu nn
pikɛmɛɛ ń we. Kei kapi pɛɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ kɛ Nfáasɔnɛ
nn pi n hɛ pisímɛ́ lõ.
5 Pisuifi pɛɛ Uléécaa likɔ́ ń la yɛ pɛɛ Yerusalɛm-i welɛ. Isoipuri
nnyí nnɛ́í yɛɛ kɛtẽ kɛcáá ń we ayu kɛ́mɛɛ kapi léemɛ apí weri.
6 Kɛ nnɛ̃́ nn lɛ̃ ń le, pisoi api cápinɛ riwúí. Piyómɛyáhaa api pɛɛ
mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi. Pɛpɛɛ n cápinɛlɛ̃ pin pɛɛ pimɛyu
kɛ́mɛɛ kómɛi, ai nnɔ́ɔ pi yipu hái. 7 Ai pɛɛ mɛ́woo pi wai, ai
kɔ mɛyíkíyiki nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ rɛ: Nɛ́ntɛ pisoi mpí nnɛ́í
pɛɛ nní n símisi yɛ Kalilee pikɔ́ lɛ? 8 Kai pɛɛ íye wa kɛ ntɔ́nɛ́í
mmú, ḿpá úye uu pɛɛ́ nɛ umɛyu kɛ́mɛɛ pi kómɛi? 9 Kɛrɔ́cɔpɛ
nkɛ́-i, pinyinɛ yɛ Paritɛsi nɛ Metii nɛ Elam sitẽ leerilɛ. Picɔ yɛ
Mesopotamii pikɔ́ lɛ nɛ Yutee pikɔ́ nɛ Kapatɔɔsi pikɔ́ nɛ Pɔnti
pikɔ́ nɛ Asii kɛtẽ pikɔ́ 10 nɛ Firisii nɛ Pamfilii nɛ Esipiti nɛ Lipii
kɛtẽ kɛɛ Sirɛɛni mɛmpɔ ń we pikɔ́. Picɔ pɔ́ɔn Rɔm kuyu-pɔ leeri,
11 nɛ Kirɛɛti nɛ Arapii sitẽ-pɔ. Picɔ yɛ Pisuifi yíkíyiki lɛ, picɔ yɛ
pansɛlɛ Pisuifi pin Moisi isé tíkilɛ̃. Mpá nɛ lɛ̃, ntɔ́nɛ́í mmú, ḿpá
úye yɛ pɛɛ umɛyu kɛ́mɛɛ pi kómɛilɛ pin mɛwai píima kɛ Uléécaa
uu n wa símisi. 12 Ai pi nnɛ́í muuni tímḿ, api pɛɛ mɛ́woo ń
we pin písɛinɛ rɛ: Nsímɛ́ ń-ye kɛcirɛ yɛ mmú? 13 Amá picɔ
pɔ́ɔ piyómɛyáhaa pɛ̃ sɛ́nnyi pin tee rɛ: Píta lari ŋmaa pɛɛ nní
pi pomaalɛ̃!

Piyɛɛ nsímɛ́

14 Piyɛɛ uu pɛɛ yisi u nɛ pitumɛ kɛfi nɛ usɛ api nyɛrɛ, uu rinɔ́ɔ
cásɛ uu pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nɔ̃́ Pisuifi nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí
nnɛ́í nɔ́ɔ nní Yerusalɛm kuyu-i ń we, ani nnɛ́símɛ́ ńsɔnɛ kutu
ricɔ ani kóm! 15 Pisoi mpí ápi pomaalɛ̃ yarɛ kani nní n kpárálɛ̃.
Li mmarɛ tɔsilɛ, mɛsɛ ámɛ we kɛfi ŋmanɛ kaí pi yarɛ kani nní
n nyáni. 16 Lɛ̃ kɛ antepu Yowɛɛli uú pɛɛ mɛkɛɛ ḿ ma yɛɛ nɛni
nkpéni nní wai. Lɛlɛɛ rɛ:
17 Uléécaa yɛ maa rɛ Unfaasɔnɛ yɛ́ siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ
ḿpá úye kɛcáá súimɛ.
Nɔ́pinɛ́ŋmánɛ nɛ nɔ́pinɛ́kpére apí nɛ Uléécaa rinyiri símisi.
Pináŋɛ-naŋɛ api mɛ́wee yɛ́nti,
piwɛ́ɛ́sɛ api lárikɛɛ. 18 Mɛyíkíyiki kam tíyɛsɛnɛ Nnɛ́fáasɔnɛ nkɛ́
likɛyaa kɛ̃ pinɛ́kɛikɔ́ tisi
nɛ pinɔ́si kɛcáá súimɛ,
api pɛɛ pansɛ antepuyɛ.

19 Nɛ́ mɛwaisaŋa kɛyómɛcaa-pɔ wa,
am mɛwai píima kɛtɛ̃ nté wapisi:
Mɛ́nyɛ yɛ́ kɔikɛɛ, nna nń torɛ,
ányɔ ŋmɔhɔ aa híla líkí-líkí.
20 Ituŋɛ ii pansɛ riŋmɔ́hɔ, iwárɛ pɔ́ɔ wɔ́ŋɔɔ yarɛ mɛ́nyɛ,
Upíima kɛyaa akɛ kɛlenɛ weri.
Kɛyáa píima nɛ kɛ́yukɔɔ́ yɛ kɛ.
21 Úye un pɛɛ́ uyɛ-i Upíima rinyiri n sée, uu u yoriyɛ.
22 Ani mmú kutu ricɔ, Isirayɛɛli pikɔ́! Uléécaa yɛ Nasarɛti ukɔ́
Yeesu isoi pakarɛlɛ. Uléécaa yɛ nɛ u ritikilɛ uú nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima wapisi yarɛ kani nní nɔ́rinɛ́cúruu
n nyu. 23 Uyɛ̃ kapi nɔ́anéníipɛ-i wa yarɛ kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ
umɛnyuwɛ kɛcáá n yekei, ani pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru u pa
api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii aní nɛ u kopu. 24 Amá Uléécaa uu
nkpɔ anipɛ-i u yɔ́su uu nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. Ncée ńn we rɛ
nkpɔ nkɛ́ u m múílɛ̃. 25 Tafiti yɛ Yeesu kɛcáá maa rɛ:
Mɛsɛ́rɛ kam kɛnɛ́yu-i Upíima nyáni,
ám kapɛ nɛ n tɛ́rii nnya kuu kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i
we.
26 Lɛ̃ nnya kɛ rinɛ́pɔ́ɔ ari láárú,
nɛn tinɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ yóm.
Mpá nɛn n kpu, nɛ nɛ pó tálɛnlɛ.
27 Pɔ̃́ Upíima, áa yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ riyá.
Áa yɛ́ ŋmurɛi upɔ́kɛikɔ́ sɔnɛ ukɛ́ fɔ́ni.
28 Pɔ ifáacee nɛ́ nyísɛlɛ.
Mɛpɔ́wee kɛnɛ́kúrí yɛ nkíŋniŋɛ nɛ́ hɛlɛ.
29 Pimárɛcɔ, ani ncée nɛ́ hɛ kɛ́ ukpurɛ Tafiti nkɔ́ nɔ́ símisi kɛ́
rikpã́iisɛ rɛ u kpulɛ api u kulɛsi, tɔn kɔ urikpíí nyu nɛ nɛni-mɛ.
30 U pɛɛ antepu lɛ un nyu rɛ Uléécaa yɛ rinɔ́ɔ yekeilɛ uu wééri
rɛ ukɛpirɛ̃ kɛnyinɛ kɛɛ masí uiyɔɔpi tonɛnɛ, 31 Kirisi mɛyisɛ
nkpɔ kɛ́mɛɛ kɛ Tafiti uu lɛ̃ yɛ̃. Linsímɛ́ kuú pɛɛ lɛ̃ símisi kuú
nɛ maa rɛ: Uléécaa úu yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u riyá, úu yɛ́ ŋmurɛi
ukɛ́ fɔ́ni. 32 Tɔ ntɔ́nɛ́í mmú yɛ́nlɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu nkpɔ kɛ́mɛɛ
Yeesu uyɛ̃ n lésɛ. 33 Uléécaa yɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ u ritaásɛlɛ. Sáa
Uléécaa uu kɔ Nfáasɔnɛ kuú pɛɛ n yekeilɛ̃ u pa. Mmɛ̃ kuu nní
kɛrɔ́cáá súisɛmɛ yarɛ kani nní n nyáni nɔn kɔ kómɛi. 34 Tafiti
úu kɛyómɛcaa ritaá, amá uricuruu yɛ pɛɛ́ maa rɛ:
Upíima Uléécaa yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ
35 likɛ́ ha nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kam yɛ́ n tíyɛsɛ aa pipɔ́láarɔ tɛlɛisɛ.
36 Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í pikɛ́ kɔ̃́ ńsɔnɛ rɛ Yeesu uyɛ̃ kani
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii kɛ Uléécaa uu pansɛsɛ Upíima
nɛ Ukirisi.
37 Kapi nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, nn pi loni suu nɛ akɔhɔ-pɔ api pɛɛ
Piyɛɛ nɛ pitumɛ picɔ maa rɛ: Íye kari yɛ́ nkpéni wa, pimárɛcɔ?

38 Uyɛ̃ uu pi pɛsɛ rɛ: Ani mɛfinɛ consɛ pikɛ́ ḿpá nɔ́ úye míni
wolɛ nɛ Yeesu rinyiri, Uléécɑɑ ukɛ́ nɔ́ɑnɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi uu kɔ
Nfáɑsɔnɛ nɔ́ hɛ. 39 Li we rɛ lisɔnɛ lɛ̃ kɛ Upíimɑ Uléécɑɑ uu ḿ
mɑɑ rɛ u yɛ́ pisoi wɑ kuú nɛ nɔ́ nɛ nɔ́sinɛ́wɑ̃́ nɛ pitɑɑ-tɑɑ kulúi
píimɑ kpɛ̃ nnɛ́í kuu n séirinɛ mɛ̃́. 40 Piyɛɛ uu kɔ ɑnɔ́ɔ ɑCɔ pi
máikɛɛ uú nɛ ɑsei pi komɛisɛ uu kɔ nɛ pi n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. U yɛ
pi mɑɑ rɛ: Ani mɛwɑi kópɛ kunɑi pikɔ́ mpí kɛ́mɛɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ
lesɛ. 41 Pisoi mɛyɑ̃ ɑpi Piyɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ ŋmurɛi ɑpi míni wolɛ.
Kɛyáɑ kɛ̃, pisoi ákotokú ɑtɑɑni kumúŋɛ́ pɛɛ piyómɛyáhɑɑ pɛ̃
kɛcáá rikpápɔ.

Lɛ̃ kɛ piyómɛyáhɑɑ ɑpi n finu nsímɛ́

42 Piyómɛyáhɑɑ yɛ pɛɛ pitumɛ icélɑɑ kɛ́mɛɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ, pin
tinɔ́ɔ risɛ má, pin kɛsɛ̃́ ilukɛ le, pin kɔ kɛyómɛ yáási. 43 Pitumɛ
yɛ pɛɛ mɛwɑisɑŋɑ mɛyɑ̃́ nɛ mɛwɑi píimɑ wɑpisilɛ. Mpá úye un
pɛɛ pɑkɑrɛntɛ rɛ Uléécɑɑ yɛɛ pikɛi wɑi! 44 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Yeesu nɛ
kɛfɑ n tɛnɛ yɛ pɛɛ kɛlɔ̃ kɛsɛ welɛ, ɑpi rinɔ́ɔ risɛ wɑi ɑpi yɛ pilikɔ́
nnɛ́í hɔ́ɔ́nɛ. 45 Pi yɛ pɛɛ pisitɛ̃ nɛ pilikɔ́ nnɛ́í yálisilɛ, ɑpi ḿpá úye
ncɔ́ŋ pɑí ɑpí nɛ lisiwɔ́ɔ́ sɛ̃ hɔɔnɛntɛ. 46 Pi pɛɛ kómɛinɛlɛ pin siyáɑ
nnɛ́í mɛsɛ́rɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i cápinɛlɛ̃. Pi pɛɛ síyɔ sónɑɑnɛlɛ pin
kɛsɛ̃́ le, pin kɔ Uléécɑɑ ilukɛ nɛ kɛfɑ kɛsɛ hɔɔnɛ lin pi láárú. 47 Pi
pɛɛ Uléécɑɑ pɑkɑrɛlɛnlɛ, ḿpá úye un nɛ kɛfɑ pi fénnɛlɛ̃, Upíimɑ
un pɛɛ ḿpá kɛyáɑ kɛ́ye pisoi ɑyu lɔlu un pikɛcáá kpɑriisɛpɔ.

3

Kɛ́kɑnkáláká kɛnyinɛ pipélɛ́ nsímɛ́

1 Kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ, lin mɛtɑɑni pipépɛ mɑsí kɛ Piyɛɛ nɛ Yohɑni
ɑpi yisi ɑpi Uléécɑɑ kɛyɔ-i piyómɛyáhɑɑ sɩ̃. 2 Pisoi pinyinɛ yɛ pɛɛ́
nɛ utisi unyinɛ sɔ́nɑɑpɔlɛ, ɑpi yɛ Uléécɑɑ kɛyɔ rinɔnɔɔ-i u tonsɛ
un pɛɛ kei picéetɔŋɛ́ wélei. Pi yɛ rinɔnɔɔ tɛ̃ sée rɛ Rinɔnɔɔ Sɔnɛ.
Pi utisi uyɛ̃ mɑrilɛ kɛ́kɑnkáláká. 3 Kuu Piyɛɛ nɛ Yohɑni n yɛ̃́ pin
lɑ pikɛ́ kɛ́yɔ-i lompɔ, uu kunípɛ pi welé. 4 Piyɛɛ nɛ Yohɑni ɑpi
u nyánɛi tíḿḿ, Piyɛɛ uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: A tɔ́ riweríi! 5 Uu pi pɑí
ńsɔnɛ un nɛ mɛ̃́ tɛ u yɛ́ pikɛmɛɛ linyinɛ yɔsí. 6 Kei kɛ Piyɛɛ uu
pɛɛ u mɑɑ rɛ: Nɛ̃́ ám siwɔ́ɔ́ má, ám kɔ wurɑ má. Amá lɛ̃ kɑm
m má kɑm Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu Kirisi rinyiri nɛ pɔ́ pálɛ̃: A yisi
ɑɑ sɔ́nɛ! 7 Piyɛɛ uu kunípɛ lukɛ-lukɛ u tini uu nyɛrɛsɛ. Mɛsɛ nɛ
mɛsɛ, ánɑ nɛ ɑnui ɑ pɑpisi, 8 uu yóósi uu cuuni uu nsɛ̃́ kápáá,
u nɛ pɛ̃ ɑpí nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ suupɔ, un sɔ́nɛ, un cuunkɛɛ un kɔ
Uléécɑɑ pɑkɑrɛntɛ. 9 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ ɑpi u yɛnu un sɔ́nɛ un
Uléécɑɑ pɑkɑrɛntɛ. 10 Pisoi ɑpi céru rɛ uyɛɛ yɛ pɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-
i Rinɔnɔɔ Sɔnɛ-i n tũ un wélei. Mɛwɑi mɛ̃ ɑmɛ pisoi nnɛ́í nnɔ́ɔ
yipu ɑi kɔ pírí pi wɑi kɑí nɛ lɛ̃ u n wɑ nnyɑ.

Piyɛɛ rinɔɔ kuu Uléécɑɑ kɛyɔ kɛ́mɛɛ ḿ mɑ

11 Kɛ utisi uyɛ̃ uu lɛ̃ Piyɛɛ nɛ Yohani n lonaalɛ̃, pisoi nnɛ́í
apí pehé api pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ kɛlõ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Salomɔɔ
apookpaŋá-mɛ̃ n sɪ̃, lin nnɔ́ɔ pi yipaalɛ̃. 12 Kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu
pi pisɛ rɛ: Pimárɛcɔ Isirayɛɛli pikɔ́, yo nnya kɛ utisi nkó pipélɛ́
api nní nnɔ́ɔ nɔ́ yipaalɛ̃? Yo nnya kani rɔ́ nyánɛi yarɛ tɔ́ɔ ntɔ́naŋɛ
cirɛ nɛ u pɔisɛ nɛ́ɛ tɔ́ɔ Uléécaa kɛ́mɛɛ asei tikilɛ̃ nnya kɛ usoi nkó
uu yisi uu sɔ́nɛ. 13 Pirɔ́sáayaha Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu
Uleecaa yɛɛ uukɛikɔ́ Yeesu ríyu waisɛ. Nɔ́rinɛ́cúruu nɔ́ɔ u tɪ̃ ani
n-yɔ́ɔpinaŋɛ pikɔ́ anipɛ-i u wai, uyɔ́ɔpi Pilati uu rɛ ukɛ́ u riyá ani
yúlu. 14 Amá nɔ́ɔ pɛɛ usoi yɛɛ úu akópɛ m má nɛ asei ute yulu
ani pɛɛ mɛníŋɛ Pilati pisɛ rɛ pikɛ́ usoikɔ̃́ nɔ́ lésɛmɛ. 15 Nɔ tíyɛsɛlɛ
api uyɛɛ yɛ nfáa n hɛ kopu, Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ
irɔ́nípɛɛ ii u yɛnu. 16 Kɛfa karí nɛ Yeesu n tɛnɛ nnya kɛ urinyiri
ari usoi nkó kani nní n nyáni nɔn kɔ nyu papukusɛ. Kɛfa karí
nɛ u n tɛnɛ yɛɛ tíyɛsɛ kɛ usoi nkó uú peí cáká-cáká yarɛ kani nní
n nyáni. 17 Amá pimárɛcɔ, nɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ nɔ́ nɛ nɔ́pinɛ́yɔ́ɔpi
áni nyu kɛlenɛ kaní nɛ lɛ̃ Yeesu wa. 18 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Uléécaa
uú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ antepuyɛ nnɛ́í ḿ máasɛ mɛɛ nkpéni nní wai.
Lɛlɛɛ rɛ li pisɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ ukɛ́ íwɛ li. 19 Lɛ̃ nnya,
ani mɛfinɛ consɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ Uléécaa pa ukɛ́ nɔ́anɛ́kópɛ nɔ́
sárɛi. 20 Upíima yɛ́ pɛɛ tíyɛsɛ ani kumúŋɛ́ kunyinɛ-i hóó uu pɛɛ
uyɛ̃ kuu hái mɛkɛɛ-mɛ n wɛ́ɛ uu yekei nɔ́ pámɛ. Uyɛɛ Kirisi
Yeesu. 21 Uyɛɛ yɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ n we kɛlenɛ, hái nɛ kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛ Uléécaa uu ḿpá yo m pɛsɛrinɛ yarɛ kai pɛɛ ń we yarɛ
kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ uantepuyɛ kuu n wɛ́ɛ m máasɛ. 22 Moisi yɛ
pɛɛ́ maa rɛ: Nɔ́unɛ́léécaa Upíima yɛ́ antepu unyinɛ nɔ́ pámɛ
yarɛ nɛ̃́, un nɔ́nnɛ́puri ukɔ́. Ani mmɛ̃ nnɛ́í kuu nɔ́ n símisinɛ
kutu ricɔ. 23 Úye unsá kutu u rincɔ, pikɛ́ Uléécaa pikɔ́ kɛcɔpɛ u
lesɛ api kópu. 24 Antepuyɛ nnɛ́í pɛɛ hái antepu Samuyɛɛli-i-mɛ
n símaari aí nɛ nɛni tulu yɛ siyáa nsí nsímɛ́ malɛ. 25 Nɔ́ɔ lɛ̃ kɛ
Uléécaa uu antepuyɛ m máasɛ rɛ u nɛ nɔ́ mɛ̃́ te. Uléécaa yɛ nɛ
nkómɛinɛ nɔ́pinɛ́sáa séelɛ pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ Apiraham ḿ maa
rɛ: Pipɔ́pírɛ̃ kaḿ nɛ tikinɛ kɛ́ nɛ kɛtẽ nnɛ́í nsoipuri rikpá. Nɔ́ɔ
kɔ nkómɛinɛ mmɛ̃ te. 26 Nɔ̃́ nnya kɛ Uléécaa uu uukɛikɔ́ wɛ́ɛ uu
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tumti kɛlenɛ. U u tummɛlɛ nɔ̃́ nnya rɛ ukɛ́ nɔ́ rikpá
uu pɛɛ ḿpá nɔ́ úye uakópɛ-i u lesɛ.

4

Pi Piyɛɛ nɛ Yohani kɛtúhaanɛ píima-i sée

1 Piyɛɛ nɛ Yohani pin kei lɛ̃ pisoi símisi, mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa nɛ Uléécaa kɛyɔ umɛ́rɛ́ wɛ́ɛ́sɛ nɛ
Pisatusee pin tuipɔ. 2 Li pɛɛ mɛyã́ pi pɔ́ɔlúlɛ rɛ pitumɛ pɛ̃ kɛté yɛ
we pin pisoi céési pin kɔ pi símisi rɛ Yeesu yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ
yisi, lin pɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ pikpɔkpɔ yɛ́ fe api yisi. 3 Lɛ̃ nnya kapi

pitumɛ pɛ̃ kɛtɛ́ tɩ́ api hánɛsi aí nɛ weesi rɛ ituŋɛ yɛ pilólɛ́ masí
nnya. 4 Amá ḿpá nɛ lɛ̃, pɛpɛɛ pitumɛ pɛ̃ icélaa n kɔ̃́ mɛyã nɛ pɛɛ́
nɛ kɛfa i tɛnɛlɛ, api tulu yarɛ pitisi ákotokú anupũ kumúŋɛ́.
5 Kai n weesi, Pisuifi piyukɔɔ́ nɛ pipiwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa apí
ha Yerusalɛm-pɔ cápinɛ. 6 Uléécaa usina Ana nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í
nɛ Kayifu nɛ Yohani nɛ Alɛkisantiri pɛɛ kɔ pɛɛ kei we. 7 Api
Piyɛɛ nɛ Yohani lesɛri pikɛ́ nɛ pi túhaanɛ, api kɛcɔpɛ pi nyɛrɛsɛ
api pi pisɛ rɛ: Nnaŋɛ ń-ye nɛ́ɛ úye kɛcirɛ rinyiri kaní nɛ lɛ̃ wa?
8 Nfáasɔnɛ nn Piyɛɛ yipu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ̃́ Isirayɛɛli kuyu
piyɔɔpi nɛ piwɛ́ɛ́sɛ! 9 Mɛwai sɔnɛ kari utisi nkó wa nnya kapi
nɛni kɛyaa nkɛ́ rɔ́ písɛi rɛ íye kai wa kuú nɛ peí? 10 Lɛ̃ nnya,
nɔ́nnɛ́nɛ́í mmú nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ picɔ nnɛ́í ani kõ tɛ Nasarɛti
ukɔ́ Yeesu Kirisi uyɛ̃ kani kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń karii, Uléécaa uu
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ rinyíri nnaŋɛ karí nɛ utisi nkó péisɛ,
kuu nní isarɛ láárú un nɔ́kɛnɛ́yu-i nyɛnu. 11 Yeesu uyɛ̃ kɛcáá kai
wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Tiparɛ tɛ̃ kɛ nɔ̃́ pimɔ́mɛ ani n fómpɔ,
tɛɛ nkpéni pansɛ tikɛcirɛ tɛɛ kɛnui-i ń we. 12 Uyɛ̃ mɛmáá,
úyulalɛ úka ucɔ úu we. Uléécaa úu rinyíri ríka ricɔ kɛtɛ̃
nkɛ́ kɛcáá pa kari yɛ́ n sée likɛ́ nɛ tirɔ́yu n lɔ.

13 Piyɛɛ nɛ Yohani ápi mɛnyuwɛ píima mɛ́ka má ápi kɔ
píyukɔɔ́ píka. Amá piripɔɔ kapi pɛɛ́ nɛ símisi nɛ itisi. Kɛ
pitúhaanɛ api lɛ̃ n yɛ̃́, ai pi muuni simm, api kɔ ceru rɛ Piyɛɛ
nɛ Yohani yɛ pɛɛ́ nɛ Yeesu sɔ́nɛlɛ. 14 Kapi usoi yɛɛ ḿ peí n nyáni
un pikɛkúrí nyɛnu nnya, pitúhaanɛ pɛ̃ ápi pɛɛ nyu ń-ye kapi yɛ́
malɛ. 15 Api pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani kɛtúhaanɛ kɛ-i lákasɛ, api pɛɛ
kei n we pin pimɛcɔpɛcirɛ nsímɛ́ píŋirisɛ. 16 Api pɛɛ m písɛinɛ
rɛ: Iye kari pisoi mpí wainɛ? Yerusalɛm kuyu nnɛ́í yɛ pikómɛ
masí rɛ pi mɛwaisaŋa píima wa. Ari yɛ́ fe tɔkɛ́ kɛ́si. 17 Lɛ̃ nnya,
nsímɛ́ mmɛ̃ ńn kapɛ nɛ pikɔ́ɔ́nú rinkpá, tɔkɛ́ nɛ pi yɛ ari pi cɛ́si
rɛ ápi kapɛ úka mpuri nɛ Yeesu uyɛ̃ tinyiri ńka pisímɛ́ rikpá.
18 Kei kapi pɛɛ pi séepɔ apí nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ Yeesu nnaŋɛ
nɛ picélaa rikpá. Api kapɛ yɛ ricuruu urinyiri sée. 19 Piyɛɛ nɛ
Yohani api pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ticuruu ani ripaí nkɛ̃́ tɛ li nɛ Uléécaa
kɛ́mɛɛ sá rɛ usoi ukɛ́ nɔ́ pakarɛ nɛ́ɛ Uléécaa kuu yɛ́ pakarɛ?
20 Nɔ́ɔ yɛ́ nkpéni mmɛ̃ ceri. Tɔ̃́ ári yɛ́ fe tɔkɛ́ lɛ̃ kari n yɛ̃́ ari kɔ
kom pisímɛ́ riyá. 21 Kei kɛ pitúhaanɛ pɛ̃ api kɔ picɛ́ pi rikpá api
pi yá api tɔ́mpɔ. Api ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ rinwáání pikɛ́ nɛ kutu pi
rimpása. Pisoi mɛyã yɛ pɛɛ́ welɛ pin mɛwai mɛɛ nní n wa nnya
Uléécaa pakarɛntɛ. 22 Utisi uyɛ̃ kapi nní nɛ Uléécaa nnaŋɛ m
pɔisɛ aŋmɛ̃ yɛ afɛɛna rifaaulɛ.

Kirisi pikɔ́ piyomɛyáhaa

23 Kapi Piyɛɛ nɛ Yohani rin-yá, api yisi api pipisoi lɛɛpɔ api lɛ̃
kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Isirayɛɛli piwɛ́ɛ́sɛ

ɑpi pi ḿ mɑ pi kɛɛni. 24 Kɛ pipisoi pɛ̃ ɑpi lɛ̃ n kɔ̃́, ɑpi rinɔ́ɔ risɛ
wɑi ɑpi Uléécaa yáási rɛ: Upíimɑ Utɛnɛcirɛ́, pɔ́ɔ kɛtẽ́ nɛ kɛyómɛ
nɛ mínimaa nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ ḿpá yei ń we wɑ. 25 Mpɔ́fáasɔnɛ kaá
nɛ ritiki aá nɛ urɔ́sáayaha Tafiti upɔ́kɛikɔ́ maasɛ rɛ:
Yo nnyɑ kɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ ɑpi kɛtẽ́ kɛcáá pɑnsɛntɛ?
Yo kɛcirɛ nnyɑ kɛ sisoipipi ɑsi simúŋɛ́ kópɛ wɑi?
26 Kɛtẽ́ kɛcáá piyɔɔpi yɛ pimɛcirɛ cápinɛ rɛ pikɛ́ ɑtɔpi leemɛ.
Piyɔ́ɔpi ɑpi rinɔ́ɔ risɛ wɑi rɛ pikɛ́ nɛ Upíimɑ nɛ uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ tɔ.
27 Mɛyíkíyiki kɛ Erooti nɛ Pɔnsi Pilɑti nɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́
nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ ɑpi Yerusɑlɛm nté rinɔ́ɔ risɛ wɑ rɛ
pikɛ́ nɛ upɔ́kɛikɔ́ Yeesu kɑɑ n wɛ́ɛ tɔ. 28 Lɛ̃ kɑɑ mɛkɛɛ-mɛ
m musí, aá nɛ mpɔ́nɑŋɛ yekei kɑpi nkpéni lɛ̃ wɑ. 29 Lɛ̃
nnyɑ, ɑ nkpéni pipicɛ́ ńsɔnɛ kutu ricɔ, Upíimɑ ɑɑ tíyɛsɛ
pipɔ́kɛikɔ́ pikɛ́ itisi nɛ mpɔ́símɛ́ riyóó. 30 A mpɔ́nɑŋɛ
nyísɛ pitóikɔ́ pikɛ́ pélesi, ɑɑ mɛwɑisɑŋɑ nɛ mɛwɑi píimɑ
upɔ́kɛikɔ́ Yeesu kɑɑ n wɛ́ɛ rinyiri nɛ wɑpisi. 31 Kɑpi lɛ̃
piyómɛyáhɑɑ ḿ mɑsí, kɛlɔ̃ kɛ-i kɑpi n cápinɛlɛ̃ ɑkɛ yéŋesi.
Nfáɑsɔnɛ nn pinnɛ́í yipu ɑpi pɛɛ itisi nɛ Uléécaa nsímɛ́ n
yóólɛ̃.

Kirisi pikɔ́ rinɔɔ risɛ

32 Pisoi kulúi kpɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ Yeesu kɛfɑ n tɛnɛ yɛ pɛɛ kɛfɑ
pɛ́nɛlɛnlɛ pin kɔ kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má. Úkɑ úu yɛ pɛɛ mɑɑ rɛ u linyinɛ
umɛcirɛ te. Mpá yo kɑpí pɛɛ pɛ́nɛlɛ̃ pin te. 33 Uléécaa yɛ pɛɛ
pitumɛ ńnɑŋɛ hɛlɛ pin nɛ nyísɛ rɛ Upíimɑ Yeesu yɛ nkpɔ kémɛɛ
yisilɛ, Uléécaa un pɛɛ Kirisi pikɔ́ nnɛ́í mɛyɑ̃́ kpálɛ̃. 34 Líkɑ ái pɛɛ
piukɑ párílɛ̃. Pɛpɛɛ sicɑrɛ nɛ́ɛ síyɔ m má yɛ̀ɛ̀ pɛɛ si yáɑlɛ ɑpí nɛ
lisiwóó cápinɛpɔ 35 ɑpi pitumɛ pɑ. Pɛ̃ pɔ́ɔ ḿpá úye ncɔ́ŋ pɑí ɑpí
nɛ si hɔɔnɛntɛ.
36 Pi pɛɛ Lefi mpuri ukɔ́ unyinɛ Siipuru kɛtẽ́-pɔ mɑrilɛ. Pi yɛ
u sée rɛ Yosɛfi. Pitumɛ pɔ́ɔ rinyíri u hɛ rɛ Pɑrinɑpɑsi. Liɑsei
rɛ uyɛɛ yɛ picɔ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ. 37 Uyɛ̃ uu kɔ ukɛcɑrɛ yái uú nɛ
lisiwóó hɑpɔ uu pitumɛ pɑ.

5

Ananiyasi nɛ Safira nsímɛ́

1 Utisi unyinɛ nɛ uunɔsi pɛɛ pɛɛ́ we. Pi yɛ u sée rɛ Ananiyɑsi,
ɑpi unɔ́si pɔ̃́ tɛ Sɑfirɑ. Utisi uyɛ̃ uu ukɛcɑrɛ yái. 2 U nɛ unɔ́si
ɑpi kómɛinɛ ɑpi siwóó hásu ɑpi pésu, uu pɛɛ́ nɛ sitɔ́rɔɔ sĩ́ uú
hɑ pitumɛ pɑ. 3 Piyɛɛ uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Ananiyɑsi, íye kɑi wɑ
kɛ Setɑni uu lɛ̃ pɔ́ lɔ̃ uú hɑ nɛ Nfáɑsɔnɛ kirɑɑsɛ ɑɑ kɛcɑrɛ siwóó
hásu ɑɑ pésu? 4 Pɔkɛ́ kɛlenɛ kɛcɑrɛ kɛ̃ n yáá, ái pɔ́ɔ kɛ tee?
Kɛmɛyái-mɑá, ái pɔ́ɔ kɛsiwóó tee? Yo nnyɑ kɑɑ nkpáni mɛwɑi
kópɛ mmɛ́ ripɔ́yu-i wɑ? A kɔ̃ tɛ ái sisoipipi kɑɑ kírɑɑsɛ, Uléécaa
lo kɑɑ kírɑɑsɛ. 5 Kɛ Ananiyɑsi uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu lólu uu kpi. Iwɑmɛ

píima inyinɛ ii pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ lɛ̃ n kɔ̃́ loni. 6 Piŋmánɛ api yisi api
kusáŋáá u pilaa api sákaa apí nɛ leepɔ apí ha kulɛsi. 7 Ituŋɛ
mɛkɔ́ɔ́nú mɛtaani mɛmáá, unɔ́si un tuipɔ úu nyu rɛ linyinɛ yɛ
wa. 8 Piyɛɛ uu u maa rɛ: A nɛ́ símisi nkɛ̃́ tɛ nnɛ́í mmú kani
nɔ́kɛnɛ́carɛ yáa, nɛ́ɛ yo? Uu rɛ: Ɛɛɛ, mmɛɛ mu! 9 Piyɛɛ uu u maa
rɛ: Yo nnya kani kómɛinɛ aní nɛ Upíima Nfaasɔnɛ peeni? Áa
nyánii, pɛpɛɛ upɔ́la n kúlɛsi ana kam nní kómɛi pin lonti. Pi kɔ
lɛ̃ nɛ pɔ̃́ tɔ́sulɛ. 10 Kei nní, unɔ́si uu Piyɛɛ ana nyɛ-i lólu uu kpi.
Piŋmánɛ pɛ̃ pikɛ́ nɛ n lompɔ un pikpɔ masí, api u kpísi apí ha
ula kɛkúrí kulɛsi. 11 Iwamɛ píima inyinɛ ii Kirisi pikɔ́ nnɛ́í nɛ
pɛpɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́ loni.

Mɛwaisaŋa kɛ Uléécaa uu n wapisi nsímɛ́

12 Pitumɛ yɛ pɛɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima pisoi inipɛɛ-i
wapisilɛ. Pɛpɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ walɛ api
yɛ kei kapi yɛ n sée rɛ Salomɔɔ apookpaŋá-i n cápinɛlɛ̃. 13 Úka
ucɔ úu yɛ pɛɛ mɛ́woo kaha uké pi lɛɛpɔ, ḿpá nɛ lɛ̃, pisoi ápi pɛɛ
kɔ kusa pi waisɛlɛ̃. 14 Pitisi nɛ pinɔ́si kulúi pɛɛ Upíima nɛ kɛfa
n tɛnɛ api pɛɛ mɛsɛ́rɛ pi n kpariisɛpɔ apí nɛ kulúi kpá. 15 Pisoi
api yɛ pɛɛ́ nɛ pitóikɔ́ icée-i léépɔ api pisifinɛ nɛ asáŋáápɔrɛ́ kɛcáá
pi finsɛntɛ rɛ Piyɛɛ un píyei kei n tɔ́su, ukumíiri kukɛ́ ḿpá usɛ
unyinɛ yarii. 16 Pisoi kulúi api kɔ ayu nyɛɛ nɛ Yerusalɛm n kɔ́lɛ̃
yisi apí nɛ pitóikɔ́ nɛ piníríhélaa wúrunkɛɛpɔ, api kɔ pinnɛ́í
pélesi.

Lɛ̃ kapi pitumɛ n wɛ́ɛ́kusɛ nsímɛ́

17 Kai lɛ̃ n wa, Uléécaa usina nɛ Pisatusee pɛɛ ukɛkúrí ń we
api kufatoi píima nɛ nyɛrɛ rɛ pikɛ́ pitumɛ cɔ́pii. 18 Api mɛsei pi
cɔ́pii api kuyu kukpaniilee kɛ́mɛɛ pi hánɛsi. 19 Amá kai kɛsinɛ n
wa, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu sɩ̃ uú ha kukpaniilee hánnɛ
uu pi lesɛpɔ, uu pi maa rɛ: 20 Ani Uléécaa kɛyɔ-i ha, aní ha nsímɛ́
mɛɛ yɛ nfáa n hɛ kɛ Yeesu uú nɛ ń ka nnɛ́í pisoi símisi. 21 Pitumɛ
api mɛsei ŋmurɛi api mmarɛ marɛ yisi api Uléécaa kɛyɔ sɩ̃ apí ha
pisoi picélaa kápáá. Uléécaa usina nɛ pɛpɛɛ ukɛkúrí ń we api
tuiri api pitúhaanɛ wɛ́ɛ́sɛ nɛ Isirayɛɛli piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í icápinɛ séi.
Kei kapi pisoi tũ apí ha pitumɛ pɛ̃ kukpaniilee-i kpíipɔ. 22 Kɛ
pɛ̃ api ń ha, ápi kukpaniilee-i pi yɛ̃. Api pɛɛ pɛɛri api pi maa
rɛ: 23 Tɔ kukpaniilee lɛɛpɔlɛ kun ńsɔnɛ hánaalɛ̃, pimɛ́rɛ́ pɔ́ɔn
kɔ anɔnɔɔ-i tápaalɛ̃. Amá kari n hánnɛ, ári úka kɛmɛ́ɛ yɛ̃. 24 Kɛ
Uléécaa kɛyɔ umɛ́rɛ́ wɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
piwɛ́ɛ́sɛ api lɛ̃ n kɔ̃́, ai mɛ́woo pi wai, api pɛɛ lɛ̃ kai yɛ́ nɛ kɛ́tɔ
ń kpu kɛcáá m músu. 25 Kei kɛ unyinɛ uú ka uu pi maa rɛ: Nɔ
kómɛii! Pisoi pɛ̃ kani kukpaniilee-i n wa pɛɛ nní Uléécaa kɛyɔ-i
nyɛnupɔ pin pisoi céési.

26 Umɛ́rɛ́ wɛ́ɛ́sɛ nɛ pimɛ́rɛ́ picɔ api pɛɛ yisi, ápi rikɔhɔ mɛkɔ́ wa
apí ha pi kpíipɔ apí nɛ hapɔ, pin wuru rɛ pin pitumɛ pɛ̃ nɛ rikɔhɔ

n wai, pisoi yɛ́ aparɛ pi tapisi api pi kóni. 27 Kapí nɛ pi n hápɔ,
api kɛtúhaanɛ píima-i pi séi. Uléécaa usina uu pɛɛ nsímɛ́ pipísɛi
pi kápáá 28 rɛ: Karí nɛ nɔ́ ń yɛ̀ arí nɛ kɛtɛ̃ kpɛɛni rɛ áni kapɛ usoi
uyɛ̃ tinyiri nɛ n céési, íye kani wa? Nɔ welɛ nɔn Yerusalɛm kuyu
nnɛ́í icélaa iyɛ̃ nɔŋ́lɛ̃ ḿpá úye ukɛ́ kɔ̃́, nɔn kɔ la rɛ unkpɔ iwɛ ikɛ́
nɛ rɔ́ tɛnɛ! 29 Piyɛɛ nɛ pitumɛ picɔ api pi pɛsɛ rɛ: Li nɛ sá rɛ usoi
ukɛ́ Uléécaa pakarɛ nɛ kuu yɛ́ pisoi m pakarɛ. 30 Yeesu uyɛ̃ kani
kuna kɛcáá n karii kɛ pirɔ́sáa Uleecaa uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ.
31 Uléécaa yɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́ tonɛ-i u ritaásɛlɛ uu u
waisɛ Uyɔ́ɔpi nɛ Úyulalɛ. Uyɛ̃ kuú la ukɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ nyísɛ rɛ
pikɛ́ ritiki apí nɛ piakópɛ kɛpirɛ tɔ uu pɛɛ pi sárɛi. 32 Tɔ́ɔ nsímɛ́
mmɛ̃ pitansei, Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ u m pakarɛlɛ̃ n hɛ
pɔ̃́ nɛ kɔ itansei lelɛ.
33 Kɛ pitúhaanɛ api lɛ̃ n kɔ̃́, ai pi fukɔɔmɛ api rɛ pi yɛ́ pitumɛ
pɛ̃ kɔ̃́. 34 Amá Ufarisi unyinɛ yɛ pɛɛ pitúhaanɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ welɛ.
Pi yɛ u sée rɛ Kamaliyɛɛli. Isé ucélaa unyinɛ lo kɛ ḿpá úye uu n
waisɛlɛ̃. Uyɛɛ pitúhaanɛ píima pɛ̃ kɛcɔpɛ yisi uu rɛ pikɛ́ pitumɛ
pɛ̃ lesɛpɔ nkáripi kɛlenɛ. 35 Kapi pi n lésɛpɔ, uu pɛɛ pɛpɛɛ n
cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nɔ̃́ Isirayɛɛli pikɔ́, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃ nɛ mɛwai
mɛ̃ kani nní ń la nɔkɛ́ pisoi pɛ̃ wa. 36 Ái kahanɛ nkpáni n náŋai
kɛ Teetasi uu léemɛ un pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ u úyukɔɔ́ píima unyinɛ lɛ. Pisoi
pílɛ pílɛ mɛna kumúŋɛ́ pɛɛ u ritiki. Api u kopu. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pɛ́
unkɔ́ n tíkilɛ̃ api kpíi, piuka úu nɛni tisɛlɛ̃. 37 Uyɛ̃ kɛpirɛ, Kalilee
ukɔ́ Yutasi pɔ́ɔ pikɛ́ɛ̃ ituŋɛ kumúŋɛ́ léeri, uu pisoi kulúi kpáú
api u n tikilɛ̃. Uyɛ̃ uu kɔ kpi, pɛpɛɛ pɛ́ u n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ kɔ kpii. 38 Lɛ̃
nnya, nɛ la kɛ́ nkpéni nɔ́ símisi rɛ áni kapɛ nɛ pisoi mpí kutu n
cɔlɛ̃. Ani pi riyá pikɛ́ tɔ́mpɔ. In tɛ sisoipipi kɛ́mɛɛ kɛ pisimúŋɛ́ nɛ
piliwaiwai nní ai léeri, mɛ́woo kai wainɛ. 39 Amá in tɛ Uléécaa-
i kai léeri, ńnaŋɛ ń-ye kɛ nɔ́ɔ má nɔkɛ́ nɛ linyinɛ pi wa. Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃, ái kapɛ ka likɛ́ wa rɛ nɔ nɛ Uléécaa tɔpu. 40 Api
mɛsei unkɔ́ kóm api u tiki. Api pɛɛ pitumɛ pɛ̃ séipɔ api rinɔ́ɔ hɛ
rɛ pikɛ́ sipɔ́pí pi yɛ́ɛ́riinɛ apí nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ Yeesu rinyiri
nɛ pisoi pisímɛ́ rikpá, api pɛɛ pi yá api tɔ́mpɔ. 41 Pitumɛ api
mpɔ́ɔnarɛ nɛ pitúhaanɛ pɛ̃ kɛkúrí yisi, lin pi láárú rɛ Uléécaa yɛɛ
yɛ̃ tɛ pɛ̃ kaí nɛ sá rɛ pikɛ́ Yeesu nnya íwɛ li. 42 Mpá kɛweesi kɛ́ye
kɛ pitumɛ api pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i nɛ síyɔ kɛ́mɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
picélaa nɛ mpiyɔ́ɔ́ ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.

6

Pi pitisi pisɛɛi lesɛ rɛ pikɛ́ pitumɛ n lɛ́ni

1 Yeesu pipirɛtiki api kumúŋɛ́ kpɛ-i kulúi wai ńsɔnɛ. Up-
ipirɛtiki pɛɛ Mɛ́kirɛki n símisi api Pi-epiree nɛ n téni rɛ pi ḿpá
kɛyáa kɛ́ye ilukɛ kapi yɛ n hɔ́ɔnɛ kɛ́mɛɛ pipikumannɔsi mɛnípɛɛ
le. 2 Kei kɛ Yeesu pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ api upipirɛtiki riwúí
tɛ̃ sée api cápinɛ api pi maa rɛ: Ái nɛ sá rɛ tɔ́ɔkɛ́ Nléécaasimɛ́

piyɔ́ɔ́ nɛ sikɑ̃́ wa tɔkɛ́ ha ilukɛ pihɔɔnɛ nɛ kutu n cɔlɛ̃. [3] Lɛ̃ nnya
pimárɛcɔ, ani nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ pitisi pisɛɛi pɛ̃ kaní nɛ isoi sɔnɛ n nyu
lesɛ. Nfáasɔnɛ nkɛ́ kɔ pi n yipaalɛ̃, pikɛ́ kɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má,
tɔkɛ́ pikɛi pɛ̃ pianipɛ-i wa. [4] Tɔ́ɔkɛ́ pɛɛ́ uyɛ-i nɛ piyómɛyáhaa
nɛ Nléécaasimɛ́ piyɔ́ɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. [5] Tinɔ́ɔ tɛ̃ ari pinnɛ́í larisi,
api pikɛcɔpɛ pisoi pisɛɛi lesɛ. Pɛpɛɛ Etiyɛɛni yɛɛ Uléécaa nɛ
kɛfa mɛyɑ̃́ n tɛnɛlɛ̃, Nfáasɔnɛ nn kɔ u yipaalɛ̃. Uyɛ̃ nɛ Filipu nɛ
Purokɔɔ nɛ Nikanɔɔ nɛ Timɔɔ nɛ Parimenaasi nɛ Antiyɔɔsi ukɔ́
kapi yɛ n sée rɛ Nikolaa. U pɛɛ mɛkɛɛ Pisuifi kɛyomɛ yáasilɛ uu
kɛlenɛ pansɛ Yeesu upirɛtiki. [6] Kapi pi n lésɛ, api pi kpísi apí nɛ
pitumɛ lɛɛpɔ, pɛ̃ api pikɛcáá kɛyómɛ yáási api kɔ aníi pɛ pikɛcáá
láa. [7] Nléécaasimɛ́ nn ḿpá yei n kɔ́ɔ́núlɛ̃, Yeesu pipirɛtiki
pin mɛyɑ̃́ kulúi wai Yerusalɛm kuyu-i, aí nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa mɛyɑ̃ pɛ́nɛ api Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ.

Etiyɛɛni mɛtinɛ

[8] Uléécaa yɛ pɛɛ Etiyɛɛni mɛyɑ̃́ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛlɛ uu kɔ ńnaŋɛ
u hɛ un nɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima pisoi kɛcɔpɛ wapisi.
[9] Pisuifi kuyómɛyáhaalee pikɔ́ pinyinɛ kapi yɛ pɛɛ sée rɛ: Pɛpɛɛ
ilási kɛ́mɛɛ ń le kɛyɔ. Alɛkisantiri nɛ Silisii nɛ Asii kɛtɛ̃ pikɔ́
yɛ pi. Pikɛcɔpɛ, pitisi pinyinɛ api nsímɛ́ nnyinɛ kɛcáá nɛ
Etiyɛɛni íkɛŋɛnɛ wai. [10] Amá ápi yɛ́ fe pikɛ́ nɛ Etiyɛɛni kɛŋɛnɛ,
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ Nfáasɔnɛ nn u n hɛ nnya. [11] Api pɛɛ pisoi
pinyinɛ kulɛi rɛ pikɛ́ ukɛcáá nnɔ́ɔmɛ wa rɛ pi kɔ̃ un Moisi nɛ
Uléécaa alɛ̃́ fáanii. [12] Api kɔ kuyu pisoi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé
picélaa itáí súúni api yisi api nyɛrɛ, api sɪ̃́ apí ha Etiyɛɛni tini
apí nɛ kɛtúhaanɛ píima-i sɪ̃́. [13] Api kɔ pinɔ́ɔmɛ pinyinɛ nɛ hapɔ
rɛ pikɛ́ íseérakɔɔ́ li pikɛ́ nɛ u rikpárá rɛ: Mɛsérɛ kɛ utisi nkó
uu Uléécaa kɛyɔ nɛ isé alɛ̃́ fáanii. [14] Tɔ konlɛ un símaankɛɛ rɛ
Nasarɛti ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ nɛ́ Uléécaa kɛyɔ fori uu kɔ inyɛ́kii kɛ
Moisi uú nɛ rɔ́ n tíyɛ consɛ. [15] Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kɛtúhaanɛ píima
kɛ-i ń we yɛ pɛɛ Etiyɛɛni kɛ́yu-i nyánɛilɛ api yɛ́nu rɛ ukɛyu yɛ
uléécaatumɛ kɛkɔ́ mɛcɔ welɛ.

7

Etiyɛɛni rinɔɔ kuu ḿ ma

[1] Uléécaa usina uu pɛɛ Etiyɛɛni pisɛ rɛ: Lɛɛ ni mɛseii?
[2] Etiyɛɛni uu rɛ: Nɔ̃́ pinɛ́márɛcɔ nɛ pinɛ́sáa, ani kutu ricɔ
ńsɔnɛ ani kóm! Uléécaa, mɛyɔ́ɔpi ute yɛ urɔ́sáa Apiraham
tikpáfúmɛlɛ pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ Mesopotamii-pɔ ń we, uu kɛlenɛ
Haraani-pɔ finɛ. [3] Uu pɛɛ u maa rɛ: A kɛpɔ́tɛ̃ nɛ kupɔ́márɛ riyá aa
kɛtɛ̃ kɛ̃ kam pɔ́ n nyísɛnɛ kɛ́mɛɛ sɪ̃́. [4] Apiraham uu pɛɛ Kalitee
kɛtɛ̃ yisi uú ha Haraani-pɔ finɛ. Usáa mɛkpɔ-maá, Uléécaa uu
kei u kpísi uú nɛ kɛtɛ̃ nkɛ́-i kani nɛni nní ń we weri. [5] Uléécaa
úu kei kɛtɛ̃ u hɛ. Mpá kɛ́nacɔpɛ ritísí, úu u hɛ rɛ ukɛ́ kei ripɛ́ɛ́lú.

Amá uu pɛɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ u yɛ́ kɛnnɛ́í u nɛ masí upipirɛ̃ pa apí
n te. Ʊu kɔ pɛɛ kumʊ́ŋɛ́ kpɛ-i kɛwã́ má. 6 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu u ḿ
ma yɛ nní:

Kucɔ̃yu-pɔ kɛ pipɔ́pírɛ̃ apí masí finɛnɛ, api ilási pi tini, api íwɛ
pi wai aŋmɛ̃ pílɛ pílɛ mɛna.

7 Amá nɛ́ nɛ mpuri mmɛɛ ilási pi n tininɛ túhaanɛ api pɛɛ
limɛmáá léeri apí weri api nté kɛlɔ̃ nkɛ́-i nɛ́ yáási. 8 Kei kɛ
Uléécaa uu pɛɛ u nɛ Apiraham kɛcɔpɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ ukɛ́
riké. Lɛ̃ nnya kapi Isaaki mari Apiraham uu pɛɛ kɛyáa
páha-paha tuŋɛ́ u ké. Isaaki pɔ́ɔ kɔ uuŋmánɛ Yakupu
ké. Yakupu pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ upiŋmánɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kérii.
Pɛpɛɛ nní pirɔ́kpurɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃.

9 Pikpurɛ pɛ̃ api pikɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi nɛ kɛfa
tóósi api u yái, uú ha Esipiti-pɔ ilási le. Amá Uléécaa yɛ pɛɛ
Yosɛfi kɛkúrí welɛ, uu ncɔ́ŋ nnɛ́í kɛ́mɛɛ u lesɛ 10 uú nɛ kɛfa
u fénnɛ uu mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ u hɛ. Esipiti uyɔɔpi uu Esipiti kɛtɛ̃
kɛcáá iyɔ́ɔpi u tonsɛ uu kɔ ukɛyɔ likɔ́ nnɛ́í kpísi uu uanipɛ-i
wai. 11 Nkʊ̃́ nnyinɛ nn Esipiti kɛtɛ̃ nnɛ́í nɛ Kanaa kɛtɛ̃ loni.
Pirɔ́sáayaha api íwɛ píima le, ápi yɛ yɛ̃ pikɛ́ li. 12 Yakupu uu kóm
tɛ mɛlukɛpipi yɛ Esipiti kɛtɛ̃-pɔ we, uu pirɔ́sáayaha tum mɛfoí.
13 Kapi mɛlírʊ̃ n hápɔ, Yosɛfi uu tíyɛsɛ upimarɛcɔ api u ceru.
Esipiti uyɔɔpi pɔ́ɔ kɔ Yosɛfi riyíkí céru. 14 Yosɛfi uu pɛɛ tum api
usáa Yakupu séipɔ nɛ ukumarɛ nnɛ́í pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ afɛɛrɛ́ nɛ
pinupʊ̃. 15 Yakupu uu yisi u nɛ pirɔ́sáayaha picɔ apí ha Esipiti
kɛteni-i finɛ apí ha nɛ kei kpíni. 16 Api pi cɔni apí nɛ Sikɛm kuyu
sɪ̃ apí ha kei rikpíí kɛ Apiraham uu Hamɔɔ piŋmánɛ-i nɛ usiwɔ́ɔ́
ń lɔ kɛ́mɛɛ pi kulɛsi.

17 Kɛ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uú pɛɛ Apiraham n yekei ituŋɛ ii n
nyahairi, ntɔ́puri nn pɛɛ mɛyã́ kulúi n wai Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá.
18 Uyɔ́ɔpi falɛ unyinɛ yɛɛ úu píkai Yosɛfi nkɔ́ ńka n kómaalɛ̃
uu Esipiti kɛteni-i iyɔ́ɔpi tonɛ. 19 Uyɔ́ɔpi uyɛ̃ uu ntɔ́puri nɛ
isɔhɔɔcee tóói uu pirɔ́sáayaha íwɛ lukɛisɛ, hái un náási yarɛ
pikɛ́ pisipipi riyá sikɛ́ kpí. 20 Likumʊ́ŋɛ́ kpɛ-i kapi Moisi mari
un Uléécaa inipɛɛ-i nyaḿ. Iwárɛ itaani kapi usáa kɛyɔ-i u kpínii.
21 Api limɛmáá u fómni, Esipiti uyɔɔpi ukpére uu u kpísi uu
nyɔ́lu yarɛ uricuruu yɛɛ u mari. 22 Esipiti pikɔ́ mɛnyuwɛ nnɛ́í
kapi u céesi, unsímɛ́ nɛ umɛwai amɛ tíyɛsɛ uu ńnaŋɛ m má.
23 Kuu iŋmɛ̃ afɛɛna n yɛ̃́, uu rɛ u yɛ́ ha upimarɛcɔ Isirayɛɛli pikɔ́
rilóólú. 24 Kuu n hápɔ, uu Esipiti ukɔ́ unyinɛ lɛɛpɔ un Isirayɛɛli
ukɔ́ unyinɛ kaii. Uu unárɛi kɛcáá kpá uu Esipiti ukɔ́ uyɛ̃ kaii uyɛ̃
uú ha nɛ kpi. 25 Moisi yɛ pɛɛ músu rɛ upimarɛcɔ Isirayɛɛli pikɔ́
yɛ́ kɔ̃́ tɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uú la ukɛ́ nɛ ritiki ukɛ́ nɛ ilási kɛ́mɛɛ pi
lesɛ. Nɛ́ḿpákanɛ upimarɛcɔ ápi lɛ̃ kɔ̃. 26 Moisi uu kɔ kɛyáa lírʊ̃
tuŋɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ pitɛ́ lɛɛpɔ pin cɛ́ŋɛsi, uu pɛɛ́ hapɔ rɛ ukɛ́ pi

yoriyɛ. Uu pi pisɛ rɛ: Nɔ pisoi pisɛ lɛ, pinɛ́sánɛ! Yo nnya kani
pɛɛ cɛ́ŋɛsi? 27 Uyɛɛ pɛɛ ucɔ n íwɛ n wai uu pansɛpɔ uu Moisi
láupɔ uu u pisɛ rɛ: Wóo iyɔ́ɔpi pɔ́ tónsɛ rɛ a irɔ́símɛ́ n túhaanɛ?
28 Pɔ lalɛ pɔkɛ́ nɛ́ kpu yarɛ kaa sé Esipiti ukɔ́ ń kpu, nɛ́ɛ íye? 29 Kɛ
Moisi uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uu wuru uú ha Matiyaa kɛtẽ-pɔ tonɛ.
Kei kuu piŋmánɛ pitɛ́ mári.

30 Iŋmɛ̃ afɛɛna mɛmáá, Moisi uu pɛɛ kɛyáa kɛnyinɛ kucɛsi
kóima-i Sinayi riyɔpɛ kɛkúrí n we. Kei kɛ Uléécaatumɛ unyinɛ
uu kuhííhíí kunyinɛ kɛcɔpɛ inalempi kɛ́mɛɛ u rikpáfúmɛ. 31 Kɛ
Moisi uu lɛ̃ n yɛ̃́, ai mɛnyinɛ u wai. Uu rɛ ukɛ́ rinyɔsɔ́pɔ ukɛ́ ha
mɛwai mɛ̃ nyánɛi. Uu Uléécaa rinɔɔ kom tɛ: 32 Nɛ́ɛ pipɔ́sáayaha
Uleecaa, nɛ Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu Uleecaa. Moisi uu
pɛɛ iwamɛ nɛ n tɛrii úu kaha ukɛ́ riwerîi. 33 Upíima uu u maa
rɛ: A apɔ́nɛ́ɛ́ri mahã, li we rɛ kɛlõ kɛ-i kaa nní n nyɛnu yɛ
Uléécaa ripɔhɔ lɛ. 34 Nɛ Esipiti kɛteni-i nnɛ́puri iwɛ yɛnlɛ, am kɔ
piiŋmɔpi kom. Lɛ̃ nnya kaḿ ka kɛ́ pi yoriyɛ. Lɛ̃ nnya, a nkpéni
kam kɛ́ Esipiti kɛtẽ-pɔ pɔ́ tũ.

35 Moisi uyɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ apí pɛɛ n kɛ́si, api u maa rɛ:
Wóo iyɔ́ɔpi nɛ itúhaanɛ pɔ́ tónsɛ? Uyɛ̃ cirɛ kɛ Uléécaa uu tummɛ
rɛ ukɛ́ piuyɔɔpi, ukɛ́ kɔ ilási kɛ́mɛɛ pi lesɛ. Uléécaatumɛ uyɛɛ
kuhííhíí kɛcɔpɛ inalempi kɛ́mɛɛ u rinkpáfúmɛ yɛɛ u lɛ́ninɛ.
36 Moisi yɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ Esipiti kɛteni-i lésɛmɛ. Iŋmɛ̃ afɛɛna
kɛ́mɛɛ kuú nɛ Esipiti kɛteni-i nɛ Míni-Wɛɛ́-Kukoi kɛ́mɛɛ nɛ
kucɛsi kóima-i mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima mɛ̃ wapisi. 37 Uyɛ̃
cirɛ yɛɛ pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ símisi rɛ: Uléécaa yɛ́ antepu unyinɛ
nɔ́ pámɛ yarɛ nɛ̃́ un nɔ́nnɛ́puri ukɔ́. 38 Kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ apí pɛɛ
kucɛsi kóima-i n cápinɛ, uyɛɛ pɛɛ pirɔ́sáayaha nɛ Uléécaatumɛ
yɛɛ Sinayi riyɔpɛ kɛcáá–pɔ u n símaari kɛcɔpɛ we. Uléécaa
nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ kuú pɛɛ yɔ́su un tɔ́ pálɛ̃. 39 Amá
pirɔ́sáayaha ápi pɛɛ́ la pikɛ́ u pakarɛ, api uipuri yulu apí n káípi
pikɛ́ Esipiti pɛlɛ. 40 Api pɛɛ Arɔɔ maa rɛ: A piléécaa rɔ́ mɔ̃́ pɛɛ
yɛ́ kɛrɔ́yu-i n sɔ́nɛ, li we rɛ ári nyu lɛlɛɛ Moisi uyɛɛ nní Esipiti
kɛtẽ-pɔ rɔ́ n lésɛmɛ n wa. 41 Api kɛyáa kɛ̃ tináapipi mɔm, api
ri nyɔ́ɔnsɛ, api pianipɛ limɔmɛ-mɔmɛ lɛ̃ anyã́ wai, piakiŋ aa
niŋɛsi. 42 Amá Uléécaa uu kɛpirɛ pi tɔ uu pi yá api ituŋɛ nɛ iwárɛ
nɛ awárɛpi n yáási yarɛ kai antepuyɛ atɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃. Li kei
wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔ̃́ Isirayɛɛli pikɔ́, nɛ̃́ kani iŋmɛ̃ afɛɛna kɛ́mɛɛ kucɛsi kóima-i isɛɛ
nɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ ani kɔ licɔ licɔ hɛkɛsii?
43 Amá piléé kapi yɛ n sée rɛ Molɔki kucáŋíí nɛ nɔ́pinɛ́léé
Refaa riwarɛpi kaní pɛɛ topori. Lɛ̃ kaní sɛrí nɔn nɛ pi yáási.
Lɛ̃ nnya kam nɔ́ lésɛnɛ kɛ́ nɛ Papilɔɔni kɛtẽ kɛpirɛ-mɛmpɔ ha.

44 Pirɔ́sáayaha yɛ pɛɛ kucɛsi kóima-i kucáŋíí málɛ kpɛɛ n
nyísɛlɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃ kɛcɔpɛ rinɔ́ɔ yekeilɛ. Ku pɛɛ́ welɛ

yarɛ kpɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ Moisi n símisi rɛ ukɛ́ wa. U pɛɛ Moisi
maa rɛ ukɛ́ kpɛ̃ kuú pɛɛ n yɛ̃́ kucɔ wa. 45 Pirɔ́sáayaha yɛ kucáŋíí
kpɛ̃ nɛ pipipirɛ̃ tíyɛlɛ. Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Yosuwee uú pɛɛ pi n kpáúlɛ̃
kapí pɛɛ́ nɛ ku ripɛ́nɛ apí nɛ kɛtẽ kɛɛ pikɛyu-mɛmpɔ ń we tɛ́ŋ.
Kɛtẽ kɛ̃ pikɔ́ kɛ Uléécaa uú pɛɛ lákasɛ. Kucáŋíí kpɛ̃ aku lɛ̃ Kanaa-
i n we aí nɛ Tafiti kumúŋɛ́ tulu. 46 Uléécaa yɛ pɛɛ́ nɛ Tafiti kɛfa
fénnɛlɛ. Tafiti uu pɛɛ u pisɛ rɛ ukɛ́ ncée u hɛ ukɛ́ kɛ́yɔ mɔ̃ kɛkɛ́
wa kei kɛ Yakupu Uleecaa uu ń we. 47 Amá Salomɔɔ yɛɛ ka uu
kɛ́yɔ u mɔm. 48 Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ, úu síyɔ
kɛ pisoi api m mɔ̃́ kɛ́mɛɛ sói. Yarɛ kɛ antepu Esayi uu ḿ maa rɛ:
49 Upíima yɛ maa rɛ
Kɛyómɛcaa yɛ rinɛ́yɔ́ɔpitũ lɛ,
kɛtẽ pɔ́ɔ kɛnɛ́nacɔpɛ
kɛ́yɔ kɛ́ye kɛ nɔ́ɔ yɛ́ nɛ́ mɔ̃́?
Yei kam yɛ́ tonɛ kɛ́ nɛ n wɛ́ntɛ?
50 Ái rinɛ́cúruu nɛ́ɛ lɛ̃ nnɛ́í waa? 51 Etiyɛɛni uu kɔ pimáa pi
kpá rɛ: Nɔ́ pisoi mpí atii yɛ páápúlɛ hái. Nɔ́ akíŋ takálɛ,
nɔ́anɛ́tu áa yɛ kɔ nsímɛ́ kɔ̃́. Nɔ́pinɛ́sáayaha mɛcɔ kani
nní we nɔn Nfáasɔnɛ rinɔɔ kɛsu. 52 Antepu úye mpuri
kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha ápi wéékusɛlɛ̃? Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ n símisi
rɛ Asei ute yɛ wemɛ kapi kɔ̃́. Asei ute uyɛ̃ kɛ nɔ́ɔ kɔ
nkpéni nní piláarɔ anipɛ-i wa ani u kopu. 53 Uléécaa yɛ
nɛ piléécaatumɛ ritikilɛ uú nɛ uisé nɔ́ pa, amá áni i ritiki.

Etiyɛɛni nkpɔ kɛcáá nsímɛ́

54 Kɛ pɛpɛɛ pɛɛ kɛtúhaanɛ-i ń we api lɛ̃ n kɔ̃́, ai kuwɔ́i pi
fukɔɔmɛ api pɛɛ Etiyɛɛni nsímɛ́ mmɛ̃ nɛ aní n takai. 55 Amá
Etiyɛɛni pɔ́ɔ pɛɛ kɛléécaa inípɛɛ n tapaalɛ̃, Nfáasɔnɛ nn u yipaalɛ̃
un nɛ Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃
kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n nyɛnu nyánɛi. 56 Kei kuu pɛɛ rɛ: Nɛ kɛyómɛcaa
nyánilɛ kɛn wúkulɛlɛ̃, Usoi Kɛpipi kɛn Uléécaa kulukɛ-lukɛ-
mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i nyɛnu. 57 Kuu lɛ̃ ḿ ma, api kɛpupɛila píima
kɛnyinɛ té api atu tápisi api pinnɛ́í kɛsɛ̃́ pehépɔ api u filí, 58 api u
lakasɛ apí nɛ kuyu iyaa leepɔ api aparɛ u tapisi api kópu. Pɛpɛɛ
kei ń we api pisitukanka cícaá máhani api uŋmánɛ unyinɛ kapi
yɛ n sée rɛ Sɔɔli pa uu si m mɛ̃́. 59 Pi Etiyɛɛni aparɛ tapisilɛ un we
un kɔ nɛ kɛyómɛ yáási. Uu rɛ: Upíima Yeesu, a nnɛ́fáa yɔsí, 60 uu
pɛɛ anui kɛcáá wúla uu mɛsɔ́ri pupɛi rɛ: Upíima, kapɛ akópɛ
nnyɛ́ piriyu kɛcáá wa. Kuu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu pɛɛ kpi.

8

1 Etiyɛɛni nkpɔ mmɛ̃ nń nɛ Sɔɔli sá.

Sɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛ̃

Likɛyaa kɛ̃ cirɛ kapi Yerusalɛm kuyomɛyáhaalee pikɔ́
piwéékusɛ koraanɛ ai wɔ́ŋɔɔ. Pinnɛ́í api Yutee sitẽ nɛ Samarii

sitẽ kɛcáá yɛ́káá, ai yá pitumɛ ŋmanɛ. 2 Pisoi pɛɛ Uléécaa likɔ́ ń
la pɛɛ Etiyɛɛni kulɛsi api nkpɔ tonɛ api ukɛcáá téni hái. 3 Sɔɔli
pɔ́ɔn ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ ukɛ́ Uléécaa icápinɛ kpu. Síyɔ kuú pɛɛ kɔ́ɔ́núlɛ̃
un Kirisi pikɔ́ cɔ́pii, pitisi nɛ pinɔ́si, un kukpaniilee súúni.

Filipu yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ Samarii kɛteni-i yɔ́ɔ́lɛ̃

4 Pɛpɛɛ rin-yɛ́kaa yɛ pɛɛ kɛtẽ kɔ́ɔ́núlɛnlɛ pin Nsímɛ́ Kɛcirɛ
yɔ́ɔ́lɛ̃. 5 Filipu uu yisi uú ha Samarii kuyu maa-i yɔ́ɔ́ rɛ Yeesu
yɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 6 Pisoi nnɛ́í yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ walɛ
pin Filipu kutu cɔlɛ̃. Pi pɛɛ kómɛilɛ rɛ u mɛwaisaŋa wapisi, api
kɔ mɛ yɛnu. 7 Aníri yɛ pɛɛ pisoi mɛyã kɛ́mɛɛ lelɛ an pupukɛɛ.
Síkankáláká nɛ pipáíkɔɔ́ kulúi yɛ pɛɛ pélesilɛ. 8 Ai pɛɛ lɛ̃ nnya
pisoi n láárú kuyu kpɛ-i.

9 Utisi unyinɛ yɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ kuyu kpɛ-i we, api yɛ u séi rɛ
Simɔɔ. U pɛɛ mɛtarɛwai wapisilɛ ai yɛ Samarii pikɔ́ nnɔ́ɔ yipu. U
kɔ pɛɛ umɛcirɛ kpíilɛnlɛ rɛ u úyukɔɔ́ unyinɛ lɛ. 10 Pisoi nnɛ́í, kai
n kpísi siwã́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ u waisɛlɛnlɛ hái. Api yɛ maa rɛ:
Uléécaa nnaŋɛ kapi yɛ n sée rɛ ńnaŋɛ maa mɛɛ usoi nkó kɛ́mɛɛ
we. 11 Hái mɛkɛɛ-mɛ kɛ umɛtarɛwai amɛ nnɔ́ɔ pi yipaalɛ̃. Api pɛɛ
lɛ̃ nnya u n waisɛlɛ̃. 12 Amá kɛ Filipu uu Uléécaa iyɔɔpi nɛ Yeesu
Kirisi kɛcáá Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi n símisi api ŋmurɛi, pi tíyɛsɛlɛ api
míni pi wolɛ, kai n kpísi pitisi nɛ pinɔ́si. 13 Simɔɔ uyɛ̃ ticuruu
pɔ́ɔ kɔ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ kɛfa tɛnɛ api míni u wolɛ. Uu pɛɛ
Filipu n tikilɛ̃ un mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima kɛ uyɛ̃ uu n wapisi
nyánɛi mɛn nnɔ́ɔ u yipaalɛ̃.

14 Pitumɛ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we api kóm tɛ Samarii kɛtẽ
pikɔ́ yɛ Nléécaasimɛ́ yɔsí. Api pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani kei tumpɔ.
15 Pikɛtɛ́ kɛ̃ api yisi api sɪ̃́ apí ha nɛ Uléécaa welu rɛ ukɛ́ Samarii
pikɔ́ pɛ̃ Nfáasɔnɛ hɛ. 16 Nfáasɔnɛ ńn pɛɛ kahanɛ likumúŋɛ́ kpɛ-
i úka kɛcáá n súimɛ. Míni ŋmanɛ kapí pɛɛ́ nɛ Yeesu rinyiri
pi wolɛ. 17 Kei kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani api pɛɛ anípɛ pikɛcáá rilaa,
Nfáasɔnɛ nn pɛɛ pi loni.

18 Kɛ Simɔɔ uu n yɛ̃́ tɛ pitumɛ yɛ pisoi kɛcáá anípɛ rilaa
Nfáasɔnɛ nn pi loni, uú nɛ siwɔ́ɔ́ hapɔ uu pitumɛ pɛ̃ maa rɛ:
19 Ani kɔ nɛ̃́ ńnaŋɛ mmɛ̃ hɛ kɛ́ yɛ nɛn úye kɛcáá aníp ɛ rinlaa,
ukɛ́ Nfáasɔnɛ yɔsí. 20 Amá Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Nɔ́ nɛ sipɔ́wɔ́ɔ́
sɛ̃ ani ásáláú wa. Pɔ musí rɛ pɔ́ fe aa Uléécaa lihɛɛhɛɛ nɛ siwɔ́ɔ́
lɔluu? 21 Lipɔ́kɔ́ líka ái nté we, áa kɔ líka kɛcáá nté ncée má.
Li we rɛ áa Uléécaa kɛ́mɛɛ asei má. 22 A kɛpɔ́múŋɛ́ kópɛ kɛpirɛ
ritɔ aa Upíima nɛ téni rɛ lin kusárɛi n we, ukɛ́ kɛmúŋɛ́ kɛ̃ pɔ́
sárɛi. 23 Nɛ nyáni yarɛ nfasimɛ́ kópɛ nɛ rikpákárá kaa n fanaalɛ̃
yɛ pɔ́ múílɛnlɛ yarɛ ulási. 24 Kei kɛ Simɔɔ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí rɛ:
Ani nɔ́rinɛ́cúruu nɛ Upíima nɛ́ tɛ̃́, lɛ̃ kani nní ḿ ma ái kapɛ nɛ
nɛ́ n wa nnya. 25 Kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani api Samarii kuyu kpɛ-i
Upíima nsímɛ́ piyɔ́ɔ́ nɛ picélaa ḿ masí, api yisi api Yerusalɛm

pɛlɛ, pin ncée-i siyupi mɛyã kɛ́mɛɛ Samarii kɛtẽ kɛcáá Yeesu Nsímɛ́ kɛcirɛ yóólɛ̃.

Filipu nɛ Etiyopii ukawe ifaaci

26 Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu Filipu maa rɛ: A yisi aa
ituŋɛ kumii-mɛ̃ pansɛ aa Yerusalɛm ncee mɛɛ Kasaa n cɛ́pilɛ̃
kpísi. Ápi yɛ ncée mmɛ̃ titiki. 27 Filipu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi
uu tɔ́mpɔ, uú nɛ ncée Etiyopii kɛtẽ utisi unyinɛ sánɛ. Ukawe
píima unyinɛ lo *. Uyɛɛ Etiyopii unɔsiyɔɔpi Kantaasi mɛmá
nnɛ́í kɛcáá paílɛ̃. U Yerusalɛm-i kalɛ rɛ uké Uléécaa yáási 28 un
pɛɛ nkpéni kulu, un ukɛsannɔipi kɛcáá tű un antepu Esayi ritɛlɛ́
kɛ́ɛ́ni. 29 Nfáasɔnɛ nn Filipu maa rɛ: A kɛnɔ́ipi nkɛ́ kɛkúrí hapɔ.
30 Filipu uú nɛ itóó nyɔsɔ́pɔ uu kóm Etiyopii ukɔ́ uyɛ̃ un antepu
Esayi ritɛlɛ́ kɛ́ɛ́ni. Filipu uu u pisɛ rɛ: Pɔ lɛ̃ kaa n kɛ́ɛ́ni asei
kómɛii? 31 Utisi uu rɛ: Unyinɛ unsá nɛ́ n lɛ̃́, íye kam yɛ́ nɛ kõ? Uu
pɛɛ Filipu séi rɛ uké hapɔ uké kɛsannɔipi kɛ́mɛɛ ukɛkúrí tonɛ.
32 Li Uléécaa Nsímɛ́ kɛlõ kɛ̃ kuu n kɛ́ɛ́ni kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pi nɛ u tɔ́sulɛ yarɛ kapi yɛ
kusáŋyaha n tɔ́rɔi pin nɛ pikópɛ sĩ́,
un sɛ́ɛ́lɛ̃ yarɛ risáŋpipi kapi nkpíí ń nyálu, úu rinɔ́ɔ wúkulɛ.
33 Apí nɛ u túhaanɛ api u cɛpisɛ, úu pɛɛ nkpáni líka tu.
Wóo yɛ́ pɛɛ nkpáni upipirɛ̃ tinɔɔ maa?
Pi kɛtẽ kɛcáá unfaa lesɛlɛ. 34 Kuu lɛ̃ pikɛ́ɛ̃ m masí, uu pɛɛ
Filipu pisɛ rɛ: A risuúlu a nɛ́ símisi nkɛ̃́ tɛ úye nsímɛ́ kɛ antepu
nkó uu nní símisi. Uricuruu kuú nɛ mánɛ nɛ́ɛ unyinɛ nsímɛ́
kuu símisi? 35 Kei kɛ Filipu uu pɛ́ɛ nɛ antepu Esayi nsímɛ́ mmɛ̃
riwáánáá uú nɛ Yeesu nsímɛ́ kɛcirɛ u símisi. 36 Api nsɛ̃́ nɔŋ́ apí
ha nɛ míni kɛlõ kɛnyinɛ tulu. Ukawe píima uyɛ̃ uu pɛɛ rɛ: Míni
yɛ mmɛ́ nní. Yo icɔ yɛɛ párílɛ̃ kɛ́ nɛ míni ń wolɛ? 37 [Filipu uu u
pɛsɛ rɛ: In tɛ pɔ nɛ kɛpɔ́fa nnɛ́í nsímɛ́ mmú tɛnɛ, pi yɛ́ fe api
míni pɔ́ wolɛ. Utisi uu rɛ: Nɛ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ Yeesu Kirisi yɛ
Uléécaa Kɛpipi lɛ.] 38 Uu kɛsannɔipi nyɛrɛsɛ, u nɛ Filipu api
míni-i lompɔ, Filipu uu míni u wolɛ. 39 Kapi míni-i n léepɔ,
Upíima Nfaasɔnɛ nn Filipu kpíípɔ, ukawe uyɛ̃ úu pɛɛ piyɛ́nɛ u
rikpá. Uyɛ̃ uu kɔ mpɔ́ɔnarɛ nɛ uncee nɔŋ́. 40 Filipu pɔ́ɔ ha Asɔɔti
kɛtẽ-pɔ leeri. Uu pɛɛ kei ayu nnɛ́í nyɛɛ ncée-i ń we kɛ́mɛɛ Nsímɛ́
Kɛcirɛ n yóólɛ̃ uú ha nɛ Sesaree kɛtẽ tulu.

9

Sɔɔli yɛ mɛfinɛ consɛ
(UPM 22:6-16; 26:12-18)

1 Sɔɔli úu pɛɛ kusa kumúŋɛ́ kpɛ-i Upíima pipirɛtiki nɛ kɛfa
pɔ́ɔ́lú un wɛ́ɛ́si uké pi kɔ̃́. Uu yisi uu lɛ̃ nnya Uléécaa usina lɛɛpɔ,

* **8:27** Pi yɛ pɛɛ kuyu kpɛ̃ inyɛkii kɛ́mɛɛ pikawe píima pɛ̃ camɛsilɛ api kɛlenɛ pikei pi pa uyɔ́ɔpi kɛyɔ-i.

2 uu rɛ uyɛ̃ ukɛ́ átɛlɛ́ u wa akɛ́ ncée u hɛ ukɛ́ ha Tamaasi-pɔ Pisuifi
ayomɛyáhaalee rika. Un kei píye n lɛɛpɔ pɛɛ Upíima ncee n
tíkilɛ̃, pitisii, pinɔ́sii, ukɛ́ fe ukɛ́ pi cɔ́pii ukɛ́ pahaankɛɛ ukɛ́ nɛ
Yerusalɛm tɔ́mpɔ. 3 Kuu ncée n kpísi un nɛ Tamaasi nyahaipɔnɛ
kɛ mɛtɛ́í mɛnyinɛ amɛ mɛyéne mɛsɛ kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ amɛ
tapu amɛ́ nɛ u kɔ́ɔ́nú. 4 Uu kɛteni-i lólu, uu pɛɛ rinɔ́ɔ rinyinɛ
kom tin tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli, yo kɛcirɛ nnya kaa lɛ̃ nɛ́ wéékusɛlɛ̃?
5 Sɔɔli uu pɛɛ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ úye, Upíima? Upíima uu rinɔ́ɔ u yɔ́su
rɛ: Nɛ́ɛ Yeesu uyɛ̃ kaa nní ń we pɔn wéékusɛlɛ̃. [Áa yɛ nkpáni
fe pɔkɛ́ nɛ nkpɔ mɛlɔ̃ tɔpiriinkɛɛ. Un tɛrii lin nnɔ́ɔ u yipaalɛ̃, uu
pɛɛ́ maa rɛ: Upíima, yo kaá la kɛ́ wa? Kei kɛ Upíima uu pɛɛ́ maa
rɛ:] 6 A yisi aa kuyu-i lompɔ. Pɔn n lompɔ, pi yɛ́ pɛɛ pɔ́ símisi
lɛ̃ kaa yɛ́ ń wa. 7 Sɔɔli pisencɔ api nyɛrɛ pírí, rinɔ́ɔ ári we. Amá
pi pɛɛ rinɔ́ɔ kómɛilɛ ápi pɛɛ úka nyáni. 8 Sɔɔli uu yisi uu anípɛɛ
wii úu pɛɛ líka nyáni. Api pɛɛ kunípɛ u múlú api u tɔrɔi apí nɛ
Tamaasi sɪ̃. 9 Siyáa sitaani kuu wa úu yɛ líka yɛ̃, úu yɛ líka li úu
yɛ kɔ líka n ntí.

10 Kirisi upirɛtiki unyinɛ yɛ pɛɛ Tamaasi-i welɛ, api yɛ u séi
rɛ Ananiyasi. Upíima uu kɛyáa kɛnyinɛ u kpáfúmɛ uu u séi rɛ:
Ananiyasi! Ananiyasi! Uu rɛ: Nɛ́ɛ nkó, Upíima! 11 Upíima uu
u maa rɛ: A yisi a ncée mmɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Kɛcirɛ kpísi aá
ha Yutasi kɛyɔ-i Tarisi ukɔ́ uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Sɔɔli kɛcáá pisɛ.
U welɛ un kɛyómɛ yáási. 12 Ai u nyísɛ rɛ utisi unyinɛ kapi yɛ
n sée rɛ Ananiyasi yɛ lompɔ uu anípɛ ukɛcáá láa rɛ uyɛ̃ Sɔɔli
inipɛɛ ikɛ́ yɛ kɔ yɛ̃. 13 Ananiyasi uu rɛ: Upíima, nɛ konlɛ pisoi
mɛyã pin símisi rɛ utisi uyɛ̃ úu kusa pipɔ́soi pɛɛ Yerusalɛm-
pɔ ń we rikpákárá wapisi. 14 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ ncée u hɛ rɛ ukɛ́ nté kam ukɛ́ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pɔ́ n yáási
cɔ́pii. 15 Amá Upíima uu u pɛsɛ rɛ: A n ŋme. Nɛ usoi uyɛ̃ wɛ́ɛlɛ
rɛ ukɛ́ pinɛ́kɛi wa. U yɛ́ tíyɛsɛ mpuri sanɛ pikɔ́ nɛ pipiyɔɔpi
nɛ pɛɛ́ nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api rinɛ́nyíri ceru. 16 Nɛ́ rinɛ́cúruu u
símisi rɛ u yɛ́ kɛnɛ́cáá íwɛ ncɔpuri li. 17 Kei kɛ Ananiyasi uu pɛɛ
ncée kpísi uú ha Yutasi kɛyɔ lompɔ, uu Sɔɔli kɛcáá anípɛ laa uu
rɛ: Unɛ́márɛcɔ Sɔɔli, kaá pɛɛ ncée n tíkimɛlɛ̃ pɔn nté wémɛ kɛ
Upíima uu pɔ́ rikpáfúmɛ. Uyɛɛ nɛ́ tummɛ rɛ ipɔ́nípɛɛ ikɛ́ yɛ kɔ
nkpéni yɛ̃́, Nfáasɔnɛ nkɛ́ kɔ pɔ́ lɔ̃. 18 Kei nní, linyinɛ ai uinipɛɛ
kɛcáá lápilɛ yarɛ ikpíntomɛ́ awéé ai lólu, uu pɛɛ nkpéni n nyáni.
Uu yisi api míni u wolɛ 19 uu pɛɛ ilukɛ le uu ńnaŋɛ yɛnu.

Sɔɔli yɛ Tamaasi-pɔ Nléécaasimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃

Sɔɔli uu Yeesu pipirɛtiki kɛ́mɛɛ Tamaasi-i siyáa wai. 20 Uu pɛɛ
kei nní yisi uu síyɔ sɛ-i kɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee aa ń we ka uu
yóó rɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa Kɛpipi. 21 Ai pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ u n kómɛi nnɔ́ɔ
yipu api yɛ pɛɛ rɛ: Ái nkó yɛɛ yɛ lɛ̃ Yerusalɛm-pɔ pɛpɛɛ rinyíri ntí
n sélei n wéékusɛlɛ̃ɛ? Nɛ́ntɛ u kɔ nté kalɛ rɛ ukɛ́ lipite pɛ̃ cɔ́pii

ukɛ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ? 22 Pɛɛ́ kɛ
Sɔɔli uu ńnaŋɛ piyɛ́nɛ rikpá uu yɛ nɛ Pisuifi pɛɛ Tamaasi-i ń we
nsímɛ́ feriyɛ uu pi sɛ́ɛ́sɛ. U yɛ pi nyísɛ rɛ Yeesu yɛɛ Úyulalɛ kɛ
Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 23 Kai nkáripi n náŋai, Pisuifi api símaanɛ
aí tonɛ rɛ pikɛ́ Sɔɔli kpu. 24 Ai Sɔɔli kutu-i loni rɛ pi u wɛ́ɛ́si.
Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kapi pɛɛ kuyu sipoo mɛ̃́ pikɛ́ nɛ u ń kpu nnya.
25 Upipirɛtiki api pɛɛ kɛsinɛ mɛnɛ́rɛ mɛnyinɛ-i u wai apí nɛ kuyu
mmɛlɛ kɛpirɛ-mɛ̃ u súisɛpɔ.

Sɔɔli yɛ Yerusalɛm-i we

26 Kɛ Sɔɔli uu Yerusalɛm n tuipɔ, uu Yeesu pipirɛtiki picɔ
pitíki peeni, amá pinnɛ́í pin pɛɛ u wuru. Ápi pakarɛlɛ̃ tɛ u mɛsei
Yeesu upirɛtiki. 27 Kei kɛ Parinapasi uu mɛsɛ u kpísi uú nɛ
pitumɛ lɛɛpɔ, uu lɛ̃ kɛ Upíima uu umɛcirɛ n lésɛ uu Tamaasi
ncee-i Sɔɔli nyísɛ nɛ lɛ̃ kuú nɛ u n símisi pi kɛɛni. Uu kɔ lɛ̃ kɛ
Sɔɔli uu Tamaasi-pɔ nɛ ikari Nléécaasimɛ́ nɛ Yeesu rinyiri rin-
yɔ́ɔ́ pi símisi. 28 Kaí nɛ kei n kpísi, Sɔɔli nɛ pitumɛ pɛ̃ pɛɛ pɛɛ
Yerusalɛm-i sɔ́nɛsi, un nɛ ikari Nléécaasimɛ́ nɛ Upíima rinyiri
yɔ́ɔ́lɛ̃. 29 U nɛ Pisuifi pɛɛ Mɛ́kirɛki n símisi yɛ̀ɛ̀ pɛɛ ifaaci walɛ.
Amá pɛ̃ pin pɛɛ wɛ́ɛ́si pikɛ́ u kpu. 30 Kɛ piyɔ́mɛyáhaa picɔ api lɛ̃
n céri, api u kpísi apí nɛ Sesaree-mɛ̃ u sɛ̃́ api Tarisi-mɛ̃ u tɔ́ŋsɛpɔ.
31 Úka úu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Yeesu pikɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ Yutee nɛ Kalilee
nɛ Samarii kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá. Pi pɛɛ ikari kpariisɛnɛlɛ pin kɔ
Upíima riwurɛ málɛ. Nfáasɔnɛ nn pi lɛ́ni pin kulúi kpálɛ̃.

Enee pipélɛ́

32 Piyɛɛ yɛ pɛɛ ḿpá yei kuyu-i sɔ́nɛlɛ, uú nɛ kɛyáa kɛnyinɛ
Yeesu pikɔ́ pɛɛ Lita kuyu-i ń we kɛ́mɛɛ tulu. 33 Uu kei utisi
unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Enee lɛɛpɔ. U kɛ́kankálákálɛ. Li wa iŋmɛ̃
ipaha kuú nɛ kɛfinɛ kɛcáá n finu úu yɛ fe ukɛ́ sɔ́nɛ. 34 Piyɛɛ uu
u maa rɛ: Yeesu Kirisi yɛ pɔ́ pɔisɛlɛ, Enee. A yisi a ripɔ́cúruu
kɛpɔ́finɛ riwɛ́pí. Enee uu kei nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi. 35 Lita pikɔ́
nɛ Saarɔɔ pikɔ́ nnɛ́í api u yɛnu api pimɛcirɛ Upíima pa apí nɛ
Upíima kɛfa tɛnɛ.

Pi Tɔrikaasi yukusɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ

36 Yafa-pɔ kɛ unɔ́si unyinɛ uú pɛɛ́ we. Pi yɛ u sée rɛ Tapita. Pi
yɛ rinyíri tɛ̃ Mɛ́kirɛki kɛ́mɛɛ tuisɛ rɛ Tɔrikaasi * Uyɛ̃ nkɔ́ mɛɛ rɛ
ukɛ́ ḿpá píyei lisɔnɛ n wai ukɛ́ kɔ pisoi n hɛkɛsi. 37 Uu likumúŋɛ́
kpɛ-i káási uu kpi. Kapi piwɔ́lɛ u m masí, api kɛ́yɔ kɛcáá-pɔ
kulee kunyinɛ-i kɛléécaa-pɔ u finsɛ. 38 Yeesu pipirɛtiki pɛɛ Yafa-
pɔ ń we yɛ pɛɛ kónlɛ rɛ Piyɛɛ yɛ Lita-pɔ we. Lita yɛ kɔ nɛ Yafa
kɔ́lɛnlɛ. Api pɛɛ pisoi pitɛ́ lesɛ api Piyɛɛ kɛ́mɛɛ tum tɛ pikɛ́ u maa
rɛ ukɛ́ mɛkɛɛ pikɛmɛɛ wurupɔ. 39 Piyɛɛ uu wákasi u nɛ pɛ̃ api
tóoisɛnɛ api tɔ́mpɔ. Kuu n tuipɔ, apí nɛ kɛ́yɔ kɛcáá kulee kpɛ-i

---

* **9:36** Tɔrikaasi: Li asei rɛ kɛtáha

u taápɔ. Pikúmannɔsi nnɛ́í apí nyɔsɔ́pɔ api itu nɛ u kálisi. Api
sitúkanka nɛ akpɛ́lɛnku nyɛ̃ kɛ Tɔrikaasi uú pɛɛ nfáa m má un
yóóni u nyísɛntɛ. 40 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ pinnɛ́í lésɛpɔ, uu wúla
uu kɛyómɛ yáási. Uu pɛɛ ukpɔkpɔ-mɛ̃ pansɛpɔ uu rɛ: Tɔrikaasi,
a yisi. Tɔrikaasi uu inípɛɛ wúkulɛ. Kuu Piyɛɛ n yɛ̃́, uu yisi uú
tonɛ. 41 Piyɛɛ uu kunípɛ u tini uu u lɛ́ni uu yisi. Uu pɛɛ limɛmáá
piyómɛyáhaa nɛ pikúmannɔsi pɛ̃ séi uu Tɔrikaasi nɛ unfaa pi
nyísɛ. 42 Nsímɛ́ mmɛ̃ nn Yafa kuyu nnɛ́í kɔ́ɔ́nú, pisoi mɛyã api
Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ. 43 Piyɛɛ uu Yafa-i ukónɛfukɛi Simɔɔ kɛyɔ-i
tonɛ ai siyáa wai ńsɔnɛ.

10

Piyɛɛ yɛ Kɔrinɛɛ kɛyɔ ha

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ Sesaree-pɔ we, api yɛ u séi rɛ Kɔrinɛɛ. U
pɛɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ unyinɛ lɛ. U pɛɛ pisoi pílɛ kutɔpilee uwɛ́ɛ́sɛ
lɛ. 2 U nɛ ukɛyɔ nnɛ́í yɛ pɛɛ Uléécaa likɔ́ lalɛ. U yɛ pɛɛ píwɛkɔɔ́
ulikɔ́ mɛyɑ̃́ hɛkɛsilɛ un kɔ mɛsɛ́rɛ Uléécaa yáási. 3 Kɛyáa kɛnyinɛ
kuu kɛtúŋɛ́cɔ mɛtaani kumúŋɛ́ Uléécaatumɛ unyinɛ mɛ́yɛnɛ
mɛnyinɛ-i yɛ̃́ cáká-cáká. Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu ukɛyɔ-i lompɔ uu
u séi rɛ Kɔrinɛɛ! 4 Kɔrinɛɛ uu pɛɛ iwamɛ nɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ n
nyánɛi uú nɛ u pisɛ rɛ: Nɛ mɛyo-mɛ, Upíima? Uléécaatumɛ uu
u pɛsɛ rɛ: Uléécaa yɛ ipɔ́welɛ konlɛ uu kɔ lɛ̃ kaa píwɛkɔɔ́ n lɛ́ni
yɛnu. Ʊu yɛ́ pɔ́ palɛi. 5 A nkpéni pisoi tũ pikɛ́ ha Yafa-pɔ utisi
uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Simɔɔ api kɔ rinyiri u hɛ rɛ Piyɛɛ séemɛ.
6 Ukónɛfukɛi uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Simɔɔ kɛyɔ-i kuú we mínimaa
ritimɛ-pɔ. 7 Kɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ uu lɛ̃ n símisi uu tɔ́mpɔ, Kɔrinɛɛ
uu upikɛikɔ́ pitɛ́ pinyinɛ séi. Ukutɔpilee kɛ́mɛɛ usɔ́ɔ́ca unyinɛ
yɛ pɛɛ Uléécaa likɔ́ lalɛ ńsɔnɛ. Uu kɔ uyɛ̃ séi. 8 Uu lɛlɛɛ n wa nnɛ́í
pi kɛɛni uu pɛɛ Yafa-pɔ pi tum.
9 Ai ncée pi weesi pin Yafa lapɔ. Piyɛɛ uu ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́
kɛ́yɔ cácá ipiraa yopoi rɛ ukɛ́ kɛyómɛ yáási. 10 Nkṹ nn u wai
uu rɛ u yɛ́ ilukɛ li. Kapi ń we pin ilukɛ iyɛ̃ wai, ai u wai
yarɛ kɛnípɛɛhee. 11 Uu yɛ́nu kɛyómɛ kɛn wúkulɛlɛ̃, linyinɛ lin
cɛpimɛlɛ aí nɛ kɛteni-i tuiri yarɛ kusáŋáá maamaa kunyinɛ kapi
n táŋɛ pin kuatimɛ kɛna mulɛilɛ̃. 12 Ána ana likɔ́ nní ncɔpuri
nɛ lɛlɛɛ m múŋui ncɔpuri nɛ sinúipi ncɔpuri yɛɛ pɛɛ kɛmɛ́ɛ we.
13 Ai rinɔ́ɔ u maari rɛ: Piyɛɛ, a yisi, a kɔ̃́ aa le. 14 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ
pɛsɛ rɛ: Kása, ám píkai irɔ́sé kɛ́mɛɛ icírí inyinɛ lukaalɛ̃, Upíima!
15 Ai kɔ mɛlírũ pimáa u kpá rɛ: Lɛ̃ kɛ Uléécaa uú ḿ maa rɛ lilukɛ-
lukɛ, páa kapɛ li maa rɛ icírí. 16 Mɛpɛhɛ̃ mɛtaani kai lɛ̃ wa, ai pɛɛ
limɛmáá kusáŋáá kpɛ̃ kɛyómɛcaa-mɛ̃ kpíípɔ.
17 Piyɛɛ uú n we un umɛcirɛ písɛi rɛ mɛ́yɛnɛ mɛ̃ asei yɛ nkpéni
áye. Likumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi pɛ̃ kɛ Kɔrinɛɛ uu n tumpɔ pɔ́ɔn
Simɔɔ kɛyɔ wɛ́laapɔ apí nɛ kɛripoo tuipɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ. 18 Api

séi ɑpi pisɛ rɛ kei kɛ Simɔɔ kɑpi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ uú wee?
19 Piyɛɛ un we un mɛyɛ́nɛ mɛ̃ kɛcáá músu, Nfáɑsɔnɛ nn u mɑɑ
rɛ: Pitisi pitɑɑni pinyinɛ yɛ mpí pin pɔ́ wɛ́ɛ́si. 20 A yisi ɑ ricɛpipɔ,
nɔ́ nɛ pɛ̃ ɑni mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɔ́mpɔ. Nɛ́ɛ pi tumpɔ. 21 Kei kɛ Piyɛɛ
uu pɛɛ súipɔ uu pitisi pɛ̃ mɑɑ rɛ: Nɛ́ɛ Piyɛɛ uyɛ̃ kɑni n wɛ́ɛ́si. Nɛ́ɛ
usoi uyɛ̃ kɑni n wɛ́ɛ́si. Nɛ mɛyo-mɛ? 22 Api rɛ: Rɔm usɔ́ɔ́cɑ kpéẽ
Kɔrinɛɛ yɛɛ rɔ́ tummɛ. U usoi kɛcirɛ lɛ, un kɔ Uléécɑɑ pɑkɑrɛlɛ̃.
Pisuifi nnɛ́í yɛ ukɛcáá ńsɔnɛ símisilɛ. Uléécɑɑtumɛ unyinɛ yɛɛ u
símisi rɛ uké pɔ́ sée ɑá hɑ ukɛyɔ-i nfɑsimɛ́ kɑɑ m mámɛ u símisi.
23 Piyɛɛ u kɛ́yɔ pi tɑni uu kulee pi hɛ ɑpi finɛ. Kɑi kóso n weesi,
uu yisi uu pi tiki ɑpi kɛsɛ̃́ tɔ́mpɔ. Pimárɛcɔ pinyinɛ pɛɛ Yɑfɑ-i ń
we pɔ́ɔ kɔ yisi ɑpi u sɑruni. 24 Liukóso kɑpi Sesɑree tu, Kɔrinɛɛ
un ukɛyɔ-i upikɔ́ nɛ upisɑnɛ cápinɛlɛ̃ un nɛ pi mɛ̃́. 25 Kɛ Piyɛɛ uu
n tuipɔ, Kɔrinɛɛ uu u tɛ́pɛi, uu wúlɑ nɛ kɛtɛ̃-pɔ uú nɛ ipɑkɑrɛ u
yáási. 26 Piyɛɛ uu u yukusɛ uu nyɛrɛsɛ uu rɛ: A yisi ɑ nyɛrɛ!
Nɛ̃́ nɛ kɔ kɛsoipipi lɛ. 27 U nɛ Kɔrinɛɛ pin lɛ̃ ifɑɑci wɑi uú hɑ
nɛ kɛ́yɔ lompɔ, uu lɛɛpɔ pisoi pin cápinɛlɛ̃ kulúi 28 uu pi mɑɑ
rɛ: Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ Usuifi úu ncée má upiyomɛyáhɑɑ
nnyɑ, u nɛ mpuri sɑnɛ ukɔ́ unyinɛ pikɛ́ n sɔ́nɛ, nɛ́ɛ ukɛ́ yɛ ukɛyɔ
rilóólú. Amá Uléécɑɑ yɛ nɛ̃́ símisilɛ rɛ ái nyɑḿ tɛ kɛ́ m músu rɛ
unyinɛ yɛ icírí nɛ́ɛ úkpɛrinkpɛkɔɔ́. 29 Lɛlɛɛ tíyɛsɛ, kɑni kɛnɛ́mɛɛ
n tumpɔ rɛ pikɛ́ nɛ́ sée, ám nkpáni pipáká-páká peẽ. Nɛ lɑ kɛ́
nkpéni nɔ́ pisɛ rɛ ń-ye kɑní nɛ nɛ́ séi? 30 Kɔrinɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ u
yɔ́su rɛ: Siyáɑ sinɑ yɛ nsí kɑm ituŋɛ nnyí icɔ-i, kɛtúŋɛ́cɔ mɛtɑɑni
kumúŋɛ́ nkú-i kɛnɛ́yɔ-i we nɛn kɛyómɛ yáási. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, ɑḿ
pɑí utisi unyinɛ un ilũ tɑnɑɑlɛ̃ in tɛ́lu un nɛ kɛnɛ́kúrí nyɛnu.
31 Uu nɛ́ mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ yɛ ipɔ́welɛ yɔsilɛ, Kɔrinɛɛ. U lɛ̃ kɑɑ
lipɔ́kɔ́ pisoi n hɛkɛsi yɛnlɛ. 32 Lɛ̃ nnyɑ, ɑ pisoi tũ pikɛ́ hɑ Yɑfɑ-pɔ
Simɔɔ kɑpi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ séemɛ. Ukɔ́nɛfukɛi uyɛ̃ kɑpi yɛ n
sée rɛ Simɔɔ kɛyɔ-i kuú we mínimɑɑ ritimɛ-pɔ! 33 Am pɛɛ mɛsɛ
nɛ mɛsɛ pisoi tumpɔ rɛ pikɛ́ pɔ́ séemɛ. Li nɛ́ lɑrisilɛ hái rɛ pɔ́ kɑ.
Ntɔ́nɛ́í mmú, Uléécɑɑ inipɛɛ-i kɑri nkpéni nní we, tɔn kutu cɔlɛ̃
tɔkɛ́ kɔ̃́ tɛ ń-ye kɛ Upíimɑ uu pɔ́ máɑmɛ rɛ ɑ rɔ́ símisi.

Anɔ́ɔ kɛ Piyɛɛ uu Kɔrinɛɛ kɛyɔ-i ḿ mɑ

34 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí uu rɛ: Nkpéni kɑm mɛyíkíyiki
kɔ̃́ tɛ Uléécɑɑ úu pisoi nɛ picɔ kóólɛnɛ. 35 Mpá mpuri ń-ye ukɔ́
yɛ kpére u pɑkɑrɛlɛ̃ un ɑsei tikilɛ̃, u yɛ liute n lɑlɛ. 36 Yeesu
Kirisi kuu tummɛ rɛ ukɛ́ Isirɑyɛɛli pikɔ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi
rɛ u nɛ nkíŋniŋɛ pi kɑ. Yeesu Kirisi uyɛɛ pisoi nnɛ́í Upíimɑ.
37 Kɛ Yohɑni uu Nléécɑɑsimɛ́ piyóó nɛ pisoi píniwolɛ ḿ mɑsí,
nɔ yɛnlɛ lɛlɛɛ Kɑlilee kɛteni-i n wɑ ɑí hɑ nɛ Yutee kɛtɛ̃ nnɛ́í yɔ́su.
38 Uléécɑɑ yɛ pɛɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu kɛpirɛ welɛ. U pɛɛ Nfáɑsɔnɛ
ukɛmɛɛ wɑlɛ nn ńnɑŋɛ u hɛ, un nɛ ḿpá yei sɔ́nɛ un lisɔnɛ wɑi,
un pisoi nnɛ́í kɛ kuníri ɑku m múílɛ̃ pɔisɛntɛ. 39 Tɔ́ɔ lɛ̃ nnɛ́í kuu

Pisuifi kuyu-i nɛ Yerusalɛm-i n wa piseérakɔ́ɔ́. Pi kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́
kɛcáá u kariilɛ apí nɛ u kopu. 40 Amá Uléécaa uu kɛyáa táánũ
tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ, uu fe uu umɛcirɛ lesɛ uu kɛrɔ́cɔpɛ
pinyinɛ nyísɛ api yɛ́nu rɛ u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ. 41 Ái pɛɛ rɛ pisoi
nnɛ́í kuu umɛcirɛ nyísɛ, amá tɔ̃́ kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ n lésɛ rɛ
tɔkɛ́ piseérakɔ́ɔ́ kuu umɛcirɛ nyísɛ ari u yɛnu. Umɛyisɛ-maá, tɔ
kɛsɛ̃́ tonɛlɛ ari le ari níru nɛ uyɛ̃. 42 Uu kɔ rɔ́ forii rɛ tɔkɛ́ Nsímɛ́
Kɛcirɛ Pisuifi símisi pikɛ́ céri rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu lésɛ rɛ ukɛ́
pinyánnyɑ̃́ nɛ pikpɔkpɔ túhaanɛ. 43 Antepuyɛ nnɛ́í yɛ unsímɛ́
símisilɛ api péhelɛ rɛ úye un nɛ kɛfa u n tɛnɛ, uyɛ̃ nnya, Uléécaa
yɛ liute akópɛ sárɛi.

Nfáasɔnɛ yɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcáá súimɛ

44 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ n símisi, Nfáasɔnɛ nn pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ uanɔɔ nyɛ̃ kutu n cɔ́lɛ̃ kɛcáá súiri. 45 Pisuifi pɛɛ Yeesu nɛ
kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ Piyɛɛ sarunlɛ. Ai nnɔ́ɔ pi yipu rɛ Uléécaa yɛ
kɔ mpuri sanɛ pikɔ́ Nfáasɔnɛ hɛ. 46 Mɛsei kɛ Pisuifi pɛ̃ apí pɛɛ
kómɛi mpuri sanɛ pikɔ́ mpí pin mɛyu saŋa mɛnyinɛ símaankɛɛ
pin kɔ siyómɛ nɛ Uléécaa pakarɛntɛ. Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rɛ:
47 Mɛrɔ́cɔ kɛ Uléécaa uu pisoi mpí Nfáasɔnɛ hɛ. Tɔ́ pɛɛ nkpéni
fe arí nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ míni wolɛɛ? 48 Kei kɛ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ
hɛ rɛ pikɛ́ Yeesu Kirisi rinyiri nɛ míni pi wolɛ. Lɛ̃ mɛmáá, api
pɛɛ u pisɛ rɛ ukɛ́ pikɛmɛɛ siyáa sinyinɛ wa.

11

Piyɛɛ yɛ umɛwai Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we kɛɛnkɛɛ

1 Pitumɛ nɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yutee kɛteni-i ń we api kóm tɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ̃́ nɛ kɔ Uléécaa Nsímɛ́ yɔsí. 2 Kɛ Piyɛɛ uu
Yerusalɛm m pɛɛpɔ, Pisuifi pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ ápi kɛ́yu
u pa. 3 Pi u maa rɛ: Pɔ pikécirɛ́ kɛyɔ lompɔ, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛlɔ̃
kɛsɛ le! 4 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ lɛlɛɛ n wa pi kɛɛnkɛɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ,
uu rɛ: 5 Yafa-pɔ kam̃ pɛɛ́ kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i we nɛn kɛyómɛ yáási, ai
nɛ́ wai yarɛ kɛnípɛɛhee, ai linyinɛ nɛ́ nyísɛ lin kɛnɛ́mɛɛ wémɛ.
Likɛi lɛɛ welɛ yarɛ kusáŋáá maamaa kunyinɛ kapi n táŋɛ pin
kuatimɛ kɛna mulɛilɛ̃. Ai pɛɛ kɛyómɛcaa n leeri lin cɛpimɛlɛ̃ aí
weri aí nɛ nɛ́ kɔ. 6 Am kusáŋáá kpɛ̃ kɛ́mɛɛ ńsɔnɛ paí, am ána ana
likɔ́ nní ncɔpuri nɛ liyúikɔ́ ncɔpuri nɛ lɛlɛɛ m múŋui ncɔpuri nɛ
sinúipi ncɔpuri yɛnu. 7 Kei kai rinɔ́ɔ nɛ́ máamɛ rɛ: Piyɛɛ, a yisi,
a kɔ̃́ aa le! 8 Amá am tinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Kása, ám píkai irɔ́sé kɛ́mɛɛ
icírí inyinɛ lukaalɛ̃, Upíima. 9 Ai kɔ mɛlírũ kɛyómɛcaa-pɔ pimáa
kpá rɛ: Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu m̃ maa rɛ lilukɛ-lukɛ, páa kapɛ li maa rɛ
icírí. 10 Mɛpehɛ̃ mɛtaani kai lɛ̃ wa, ai pɛɛ limɛmáá kusáŋáá kpɛ̃
kɛyómɛcaa-mɛ̃ kpíípɔ. 11 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi pitaani pinyinɛ
api kei nní weri api kɛ́yɔ kɛ-i kari ń we ripoo-i nyɛrɛ. Sesaree-
pɔ kapi lɛ̃ pi tumti. 12 Nfáasɔnɛ nn nɛ́ maa rɛ kɛ́ yisi kɛ́ mɛsɛ

nɛ mɛsɛ pi ritiki. Pimárɛcɔ pikpuulũ mpí api yisi api nɛ́ sáruni
arí ha nɛ kɛsɛ̃́ Kɔrinɛɛ kɛyɔ-i lompɔ. 13 Uyɛ̃ uu rɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ lɛ̃ kuu
uléécaatumɛ ukɛyɔ-i n yɛ̃́ un u tee rɛ ukɛ́ pisoi tũ pikɛ́ ha Yafa-pɔ
Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ sée. 14 U yɛ́ nsímɛ́ u símisi mɛɛ
yɛ́ u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í n yóriyɛ. 15 Kam nsímɛ́ n kpísi, Nfáasɔnɛ
nn pikɛcáá súiri yarɛ knn lɛ̃ kɛ́koraanɛ kɛrɔ́cáá n súimɛ. 16 Kei
kam pɛɛ Upíima rinɔɔ ntí léisɛ rɛ: Míni ŋmanɛ kɛ Yohani uu nɔ́
wólɛ. Amá Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu nɔ́ wolɛnɛ. 17 Kari Upíima
Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ, Uléécaa uu Nfáasɔnɛ rɔ́ hɛ. Mmɛ̃ kuu
kɔ nkpéni pɛ̃ hɛ. Wóo pɛɛ nkpéni nɛ̃́ kɛ́ nɛ Uléécaa n kɛ́ŋɛnɛ?
18 Kapi anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api piakiŋ niŋukusɛ api Uléécaa ríyu waisɛ
api rɛ: In lɛ̃, mɛsei yɛ mɛ rɛ Uléécaa yɛ ŋmurɛilɛ rɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ piakópɛ kɛpirɛ ritɔ pikɛ́ nfáa yíkíyiki yɛ̃́.

Kirisi pikɔ́ pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we

19 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapí pɛɛ Etiyɛɛni ń kpu, pi pɛɛ pɛpɛɛ Kirisi
nɛ kɛfa n tɛnɛ wéékusɛlɛnlɛ hái. Ai tíyɛsɛ picɔ api wúrunkɛɛ apí
nɛ Fenisii kɛtɛ̃ nɛ Siipuru nɛ Antiyɔɔsi tulu, amá pin pɛɛ Pisuifi
ŋmanɛ Nléécaasimɛ́ símisi. 20 Mpá nɛ lɛ̃, Siipuru nɛ Sirɛɛni pikɔ́
pinyinɛ yɛ yisilɛ api Antiyɔɔsi sɩ̃́ apí ha Upíima Yeesu Nsímɛ́
Kɛcirɛ Pikirɛki símisi. 21 Upíima nnaŋɛ nn pi lɛ́ni, pisoi mɛyã
apí nɛ kɛfa u tɛnɛ api mɛfinɛ consɛ. 22 Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm-
i ń we api lɛ̃ kom, api Parinapasi Antiyɔɔsi-pɔ tum. 23 Kuu n
tuipɔ, uu yɛ́nu lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛlɛ̃
tinkpá, ai u larisi uu pi ŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ pikɛ́ Upíima nɛ kɛfa kɛsɛ
n tikilɛ̃. 24 Parinapasi yɛ pɛɛ mɛyíkíyiki usoi sɔnɛ lɛ. Nfáasɔnɛ
nn u yipaalɛ̃ un kɔ nfatɛnɛ má. Lɛ̃ nnya kɛ pisoi mɛyã api ŋmurɛi
api Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ.
25 Parinapasi uu limɛmáá yisi uu Tarisi-pɔ Sɔɔli piwɛ́laa sɩ̃́.
26 Kuu u n yɛ̃́, uu u kpísi uú nɛ Antiyɔɔsi u sɩ̃́. Api kei Uléécaa
icápinɛ iyɛ-i kuŋmɛ̃ nɛ kuriyu wai pin Nléécaasimɛ́ pisoi mɛyã
céési. Antiyɔɔsi uyɛ-i kapi mɛfoí foí Yeesu Kirisi pipirɛtiki
rinyíri hɛ rɛ Kirisi pikɔ́. 27 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ antepuyɛ pinyinɛ
api Yerusalɛm yisi api Antiyɔɔsi sɩ̃́. 28 Nfáasɔnɛ nn piusɛ unyinɛ
kapi yɛ n sée rɛ Akapuusi céési uu yóó rɛ nkṹ píima nnyinɛ yɛ́
kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá wa. Nkṹ mmɛ̃ nń weri nn mɛsei Kulooti iyɔɔpi
kumúŋɛ́-i wai. 29 Kei kɛ Yeesu pipirɛtiki pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we
api símaanɛ aí tonɛ rɛ pikɛcɔpɛ, ḿpá úye ukɛ́ lɛ̃ kuu yɛ́ n fe tɔhɔ
pikɛ́ nɛ pimárɛcɔ pɛɛ Yutee-pɔ ń we lɛ́mpɔ. 30 Api mɛsei lɛ̃ wai,
api Parinapasi nɛ Sɔɔli tum api sɩ̃́ apí ha ítɔhɔ iyɛ̃ nɛ pi lɛ́ni api
pipiwɛ́ɛ́sɛ pa.

12

Pi Yakupu kpu api Piyɛɛ pɔ̃́ kpanii

1 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ uyɔ́ɔpi Erooti uu Kirisi pikɔ́ pinyinɛ
piwéékusɛ lõ. 2 Uu tíyɛsɛ api ritɛ́hɛ nɛ Yohani umaa Yakupu
kopu. 3 Kuu n yɛ̃́ tɛ lɛ̃ ŋmaa kɛ Pisuifi apí pɛɛ ń la kuu lɛ̃ wa,
uu kɔ tíyɛsɛ api anyã́ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li
kɛ́mɛɛ Piyɛɛ pɔ̃́ tini. 4 Kapi lɛ̃ u n tĩ́ api kpanii, api pisɔ́ɔ́ca siwúípi
sina wai, ḿpá kɛ́ye kɛ́mɛɛ pisɔ́ɔ́ca pina, pin nɛ u mɛ̃́. Nkpɔ mɛlɔ́ɔ́
anyã́ mɛmáá kapi lɛ̃ nɛ músu rɛ pikɛ́ ḿpá úye inipɛɛ-i u túhaanɛ.
5 Kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ kukpaniilee-i ń we pin u mɛ̃́, Kirisi pikɔ́ pin
ukɛcáá Uléécaa welu mɛwéntɛ ámɛ we.

Piyɛɛ mɛlelɛ akpanii kɛ́mɛɛ

6 Kɛsinɛ kɛɛ n weesinɛ Erooti ukɛ́ nɛ Piyɛɛ n túhaanɛ kɛ́mɛɛ kɛ
Piyɛɛ uu pisɔ́ɔ́ca pitɛ́ kɛpááṕáá we un loni. Anípɛ kɛtɛ́ kapí pɛɛ
akpanii u wailɛ̃ pin nɛ u pahaalɛ̃, pimɛ́rɛ́ pɔ́ɔn kɔ kukpaniilee
rinɔnɔɔ-i nyɛnu pin mɛ̃́. 7 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, Upíima uleecaatumɛ
unyinɛ uu lompɔ, mɛtɛ́í amɛ kukpaniilee yipu. Uléécaatumɛ
uyɛ̃ uu Piyɛɛ ilúkɛ́ pɛ́pɛ́ uu u yɔ́ŋsɛ, uu u maa rɛ: A riwakasi!
Akpanii kapí pɛɛ́ nɛ u m pahaalɛ̃ aa kei nní uanipɛ-i léeri aa
súrii. 8 Uléécaatumɛ uu pɛɛ u maa rɛ: A kupɔ́tampála rité aa
apɔ́nɛ́ɛ́ri tani. Piyɛɛ uu mɛsei lɛ̃ wai. Uléécaatumɛ uu kɔ rɛ: A
kupɔ́kpɛ́lɛnku tã aa yisi aa nɛ́ tíki. 9 Piyɛɛ uu u tiki api léépɔ, lin
u we yarɛ kɛlárɛ́. Úu pɛɛ músu rɛ mɛsei yɛ mɛ. 10 Api pimɛ́rɛ́ foí
fáau, api pilírũ kpá api pɛɛ nweni rinɔnɔɔ kapi yɛ nɛ kuyu-mɛ̃ n
léepɔ tulu, tɛ̃ ari timɛcirɛ hánnɛpɔ api léépɔ. Api ncée kpísi pin
tɔ́su. Kei nní, uu Piyɛɛ inipɛɛ-i pɔlu. 11 Kai Piyɛɛ n hemnɛ kuu
pɛɛ yɛ̃́ tɛ mɛwai yɛ walɛ. Kei kuu pɛɛ rɛ: Nkpéni kam yɛ̃́ tɛ mɛsei
yɛ mɛ. Uléécaa yɛ uléécaatumɛ tummɛlɛ uu Erooti anipɛ-i nɛ́
lesɛ, uu kɔ mmɛ̃ kɛ Pisuifi apí pɛɛ́ nɛ nɛ́ ń la kɛ́mɛɛ nɛ́ lesɛ.

12 Kɛ Piyɛɛ uu n yɛ̃́ mmɛ̃ kɛ́mɛɛ kuu ń we, uu Yohani kapi
rinyíri n hɛ rɛ Mariki uni Maari kɛyɔ sĩ́. Pisoi kulúi yɛ pɛɛ
kei cápinɛlɛnlɛ pin kɛyómɛ yáási. 13 Kuu n hapɔ uu kɛ́yɔ ripoo
pepu, unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Rooti uu sĩ́ ukɛ́ ha yɛ̃
tɛ wóo lo? 14 Uu Piyɛɛ mɛtẽ ceru. U yɛ́ ripoo hánnɛlɛ nɛ́ɛ, uú
nya uu mpɔ́ɔnarɛ nɛ itóó nɛ kɛ́yɔ-mɛ̃ pɛɛpɔ, uú ha rɛ Piyɛɛ yɛ
ka un tipoo-pɔ we. 15 Pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ api u maa rɛ u isɔhɔ
torilɛ. Amá uu kɛ́yu mahani ŋmaa rɛ mɛsei yɛ mɛ. Api rɛ in lɛ̃,
ukumííri yɛ ku. 16 Piyɛɛ un lɛ̃ we un tipoo pepu. Kapi n hánnɛ
api u yɛnu, piipiŋɛ ii nnyiyɛ loni. 17 Uu kunípɛ nɛ pi símisi rɛ
pikɛ́ n sɛ́ɛ́lɛ̃ ápi kapɛ ríka ma. Uu kɔ pi símisi lɛ̃ kɛ Upíima uu
kukpaniilee-i u n lésɛ. Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ pikɛ́ ha Yakupu
nɛ pimárɛcɔ picɔ lɛ̃ símisi. Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí, uu yisi uu
kɛlõ féé tɔ́mpɔ. 18 Kai n weesi, ai pisɔ́ɔ́ca pɛ̃ kɛcɔpɛ nɔkɔrɛ hái,
api pɛɛ́ m písɛinɛ rɛ mɛ́ye kɛ Piyɛɛ uu lõ? 19 Erooti uu pɛɛ rinɔ́ɔ
hɛ rɛ pikɛ́ u wɛ́ɛ́si. Amá api u wɛ́ɛ́si ápi u yɛ̃. Kei kuu pɛɛ pimɛ́rɛ́

pɛ̃ sée uú nɛ pi túhaanɛ uu rɛ piké pi kɔ̃́. Uu pɛɛ limɛmáá Yutee kɛteni-i yisi uú ha Sesaree kɛteni-i siyáa wai.

Erooti nkpɔ

20 Erooti yɛ pɛ́ɛ nɛ Tiiri pikɔ́ nɛ Sitɔɔ pikɔ́ wɔ́laalɛnlɛ. Pɛ̃ api
rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ piké ha u yɛ̃. Api lɛ̃ nnya uyɔ́ɔpi pimɛ́rɛ́ uwɛ́ɛ́sɛ
Pilasituusi kópóó, api yɛ́ntinɛ uú nɛ kɛkpéɛ̃ pi wai piké ha nɛ u
kpurɛi. Ái mɛ́woo, uyɔ́ɔpi Erooti kɛtẽ kɛ́mɛɛ likɔ́ nfaa kapi má.
21 Kɛyáa kɛ̃ kapi yɛ́ rinsánɛ akɛ tulu. Erooti uú ha umɛyɔɔpilapɛ
tani uu uriyɔɔpitṹ kɛcáá tonɛ uu pɛ́ɛ nɛ pisoi riwúí nɛ mɛyã́ n
símisi. 22 Kei kɛ pisoi api ipakarɛ riwɔɔ rɛ: Uléécaa rinɔɔ yɛ ntí,
ái kɛsoipipi rikɔ́. 23 Kúu n céri rɛ Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ ipakarɛ te
nnya, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu kei nní u fapi uu lalɛi,
apapi aa u takai uú ha nɛ kpi.
24 Nléécaasimɛ́ nn pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i kɔ́ɔ́nú api ḿpá yei n
kom. 25 Kɛ Parinapasi nɛ Sɔɔli pɔ́ɔ lɛ̃ nnya kapi Yerusalɛm-i pi
n tumpɔ piwai ḿ masí, api yisi api Yohani kapi rinyíri n hɛ rɛ
Mariki nɛ pɛ́nɛ apí nɛ Antiyɔɔsi pɛlɛ.

13

Parinapasi nɛ Sɔɔli yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyɔ́ɔ́ ha

1 Antepuyɛ nɛ pisoi pɛɛ Nléécaasimɛ́ n céési yɛ pɛɛ Antiyɔɔsi-
pɔ Uléécaa icápinɛ-i welɛ. Pɛpɛɛ Parinapasi nɛ Simeyɔɔ kapi
yɛ kɔ n sée rɛ Uŋmɔ́hɔ nɛ Sirɛɛni ukɔ́ Lusiyuusi nɛ Manayɛɛni
nɛ Sɔɔli. Manayɛɛni nɛ Kalilee uyɔɔpi Erooti pɛɛ kɛsɛ̃́ iwã́ li.
2 Kɛyáa kɛnyinɛ kapi anɔ́ɔ paasi pin Upíima nɛ welu. Nfáasɔnɛ
nn pi maa rɛ: Ani Parinapasi nɛ Sɔɔli iyaa lesɛ piké pikɛi pɛ̃ kam
pi ḿ pa wa. 3 Kapi pinɔ́ɔpahaa nɛ piwelɛ ḿ masí, api aníps
pikɛcáá láa apí nɛ pi tum, api tɔ́mpɔ.

Parinapasi nɛ Sɔɔli yɛ Siipuru-pɔ we

4 Nfáasɔnɛ nn Parinapasi nɛ Sɔɔli tum, api Selesii-pɔ sɩ̃́ api
kei kúninɔi loni apí nɛ míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ
Siipuru sɩ̃́. 5 Kapi Salamini n tu api Pisuifi ayomɛyáhaalee-i
Nléécaasimɛ́ piyóó kápáá. Yohani yɛ pɛɛ pikɛmɛɛ́ welɛ un pi
lɛ́ni. 6 Api míni kɛpáápáá kɛtẽ kɛ̃ kɔ́ɔ́nú api tɛnɛ apí ha Pafoosi
tulu. Kei kapí pɛ́ɛ nɛ Usuifi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Paari-Yeesu
risánɛ. Uyɛ̃ nɛ mɛtarɛwai ukɔ́ nɛ antepu nɔɔmɛ lɛ. 7 Siipuru kɛtẽ
uyɔɔpi Sɛrikiyuusi Pɔɔlusi kɛyɔ-i kuú pɛ́ɛ we. Uyɛ̃ nɛ usɔhɔɔ
píima lɛ. Uu tíyɛsɛ api Parinapasi nɛ Sɔɔli u séipɔ rɛ li ripɔ́ɔ
u wa rɛ ukɛ́ Nléécaasimɛ́ kɔ̃́. 8 Mɛtarɛwai ukɔ́ uyɛ̃ uu pi m
púnɛisɛntɛ un náási rɛ úyukɔɔ́ uyɛ̃ úu kapɛ nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. Pi
yɛ Mɛ́kirɛki nɛ urinyiri tuisɛ rɛ Elimaasi, lɛlɛɛ rɛ mɛtarɛwai ukɔ́.
9 Nfáasɔnɛ yɛ pɛɛ Sɔɔli kapi yɛ kɔ n sée rɛ Pɔɔli yipaalɛnlɛ. Kei
kuu pɛɛ Elimaasi uyɛ̃ ńsɔnɛ riwii 10 uu u maa rɛ: Pɔ́ unɔ́ɔmɛ nɛ
uyaalukɛ nkó. Kuníri kɛpipi nkɛ́, pɔ́ɔ ḿpá lisɔnɛ líye n ŋmɛ́lu.

Pɔ nɛ welɛ pɔn Upíima simúŋɛ́ cirɛ-cirɛ hárɛsi, nɛ́ɛ yo? 11 A
nkpéni kutu ricɔ aa kóm. Upíima yɛ́ pɔ́ pi aa nyíini aa kɔ ntuŋɛ
mɛtɛ́í paa siyáa sinyinɛ. Kei nní lɛ̃, kuŋmaha aku Elimaasi hila,
uu yɛ toóri toóri un unyinɛ wɛ́ɛ́si yɛɛ yɛ́ u n tɔ́rɔi. 12 Kɛ uyɔ́ɔpi
uyɛ̃ uu lɛ̃ n yɛ̃́, uú nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ. Li we rɛ Upíima kɛcáá
icélaa iyɛ̃ nɛ u lonnɛ ńsɔnɛ.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Pisitii kɛtẽ-pɔ Antiyɔɔsi kuyu ha

13 Pɔɔli nɛ upisencɔ api Pafoosi-i kúninɔi loni apí nɛ Pamfilii
kɛtẽ-pɔ Pɛriki kuyu sɨ̃. Yohani uu kei pi yá uu Yerusalɛm
pɛlɛ. 14 Pɔɔli nɛ Parinapasi pɔ́ɔ pikɛtɛ́ kei yisi api sɔ́nɛ api
Pisitii kɛtẽ-pɔ Antiyɔɔsi kuyu sɨ̃. Api kɛwéntɛyaa tuŋɛ́ Pisuifi
kuyomɛyáhaalee-i lompɔ apí tonɛ. 15 Unyinɛ uu isé atɛlɛ́
nɛ antepuyɛ akɔ́ pisoi inipɛɛ-i kɛ́ɛni. Kuu pikɛ́ɛ̃ ḿ masí,
kuyómɛyáhaalee piwɛ́ɛ́sɛ api Pɔɔli nɛ Parinapasi kɛ́mɛɛ tum apí
ha pi maa rɛ: Pimárɛcɔ, nɔn nnyinɛ m má nɔkɛ́ nɛ pisoi ikari
rikpásɛ, nɔ́ fe ani nkpéni símisi.

16 Kei kɛ Pɔɔli uu yisi uu kunípɛ síka uu pisoi sɛ́ɛ́sɛ uu rɛ: Nɔ̃́
Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nɔ́ɔ Uléécaa n wuru, ani kutu
ricɔ ani kóm! 17 Isirayɛɛli Uleecaa yɛ pɛɛ pirɔ́kpurɛ wɛ́ɛlɛ, uu
tíyɛsɛ api kulúi wai, pɛɛ́ uyɛ-i kapí pɛɛ Esipiti kɛteni-i ilási n tɨ̃́.
Uu pɛɛ́ nɛ unnaŋɛ kei pi yukusɛ. 18 Uu kucɛsi kóima-i pikɛcáá
paí iŋmɛ̃ afɛɛna. 19 Uu limɛmáá mpuri nsɛɛi Kanaa kɛteni-i kópu
uu nsitẽ cápinɛ uu upisoi pa rɛ pikɛ́ n te. 20 Ai lɛ̃ n we aí nɛ tulu
iŋmɛ̃ pílɛ pílɛ mɛna nɛ iŋmɛ̃ kuwɔ́ɔ́ kumúŋɛ́.
Uu pɛɛ limɛmáá pikpéenwai pi hɛ, ai kpísi aí ha nɛ antepu
Samuyɛɛli ituŋɛ tulu. 21 Lɛ̃ mɛmáá, api Uléécaa pisɛ rɛ ukɛ́
uyɔ́ɔpi pi tɨ̃. Kei kuu pɛɛ Pɛnyamɛɛ kumarɛ ukɔ́, Kiisi uŋmánɛ
Sauuli iyɔ́ɔpi tonsɛ iŋmɛ̃ afɛɛna. 22 Kuu Sauuli iyɔ́ɔpi n lapilɛ, uu
Yesee uŋmánɛ Tafiti i pa uu rɛ:

Nɛ nkpéni Yesee uŋmanɛ Tafiti yɛɛ nɛ nɛ́ rinsá yɛ́nlɛ. U yɛɛ
yɛ́ mɛnɛ́la nnɛ́í wa. 23 Tafiti kɛpirɛ̃ kɛsɛ kɛ Uléécaa uu
Isirayɛɛli pikɔ́ pa rɛ kɛkɛ́ pi yoriyɛ yarɛ kuú pɛɛ ḿ maa
rɛ li yɛ́ wa. Kɛkɛɛ Yeesu. 24 Yeesu ukɛ́ kɛlenɛ ń kam,
Yohani yɛ pɛɛ riyóólɛ uu Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í símisi rɛ
pikɛ́ piakópɛ kɛpirɛ ritɔ pikɛ́ míni wolɛ. 25 Yohani ukɛ́ nɛ
upikɛi kɛtɔ n tu, u maa rɛ: Nɔ músu rɛ nɛ́ɛ wóo? Ái nɛ́ɛ
uyɛ̃ kani m mɛ̃́. Uyɛ̃ nɛ kɛpirɛ wemɛlɛ. Nɛ̃́ ám tu ricuruu
rɛ kɛ́ ripɛ kɛ́ uanɛ́ɛ́ri kɛŋmɛpi fénnɛ.

26 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Pimárɛcɔ, ntɔ́nɛ́í kɛ Uléécaa uu nsímɛ́
mmú pálɛ̃ ukɛ́ nɛ rɔ́ yóriyɛ, nɔ̃́ Apiraham sipirɛ̃ nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ
mpí nɔ́ɔ nní Uléécaa n wuru. 27 Mɛsei kɛ Yerusalɛm pikɔ́
nɛ pipiyɔɔpi api Yeesu yɛ̀, ápi kɔ antepuyɛ nsímɛ́ kapi ḿpá
kɛwéntɛyaa kɛ́ye n kɛ́ɛni riyíkí kɔ̃́. Amá kapi Yeesu ń kpu, lɛlɛɛ
nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we kapi lɛ̃ wa. 28 Ápi kɔ ńka yɛ̃, mmɛ̃

nnya kapi yɛ́ u ń kpu, amá pi pɛɛ Pilati pisɛ rɛ ukɛ́ u kpu. 29 Lɛ̃
kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ Yeesu kɛcáá n wɔ́laalɛ̃ kapi lɛ̃ wa. Api
pɛɛ limɛmáá kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u súisɛ api u kpísi api nhórɛ-i
wai. 30 Amá Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. 31 Pɛpɛɛ hái
Kalilee-pɔ u n sárũ apí nɛ Yerusalɛm sĩ kuu siyáa kulúi umɛcirɛ
nyísɛ. Pɛpɛɛ kɔ nɛni nní upiseérakɔɔ́ Isirayɛɛli pikɔ́ inipɛɛ-i.
32 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmú kɛ Uléécaa uú pɛɛ yekei rɛ u yɛ́ pirɔ́kpurɛ
pa. Mmɛ̃ karí nɛ nɔ́ ka. 33 Mmɛ̃ kuu nní nkpéni tɔ̃́ pipipirɛ̃ wa.
Li we rɛ u Yeesu nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛlɛ yarɛ kai Ipakarɛ Siyomɛ
ritɛlɛ́ lírũ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi,

nɛ́ɛ nɛni pɔ́ mári.

34 Uléécaa yɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ maa rɛ u yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u
yukusɛ úu kapɛ nɛ píkai n fɔ́ni nnya. Lɛ̃ kuu Tafiti maa rɛ: Nɛ́
lisɔnɛ kɛcirɛ lɛɛ ái n fɔ́nunɛ nɔ́ pa. Tinɔ́ɔ sɔnɛ kam̃́ pɛɛ Tafiti n
yekei yɛ tɛ̃.

Lisɔnɛ kɛcirɛ lɛɛ ái yɛ píkai n caai kam̃́ pɛɛ Tafiti m panɛ kam nɔ́
panɛ.

35 Lɛ̃ nnya kɛ Tafiti uu kɔ kɛlɔ̃ kɛcɔ maa rɛ:

Áa yɛ́ ŋmurɛi upɔ́lala ukɛ́ nhórɛ kɛ́mɛɛ fɔ́ni.

36 Tafiti uyɛ̃ yɛ pɛɛ uisoi kɛ́mɛɛ Uléécaa mɛla walɛ. Kuu n
kpu, api upisaayaha kɛ́mɛɛ u kulɛsi uu fɔ́nu. 37 Amá uyɛ̃ kɛ
Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ úu fɔni. 38 Pimárɛcɔ, li tu
rɛ ani ńsɔnɛ kɔ̃ tɛ uyɛɛ tíyɛsɛ kapí nɛ nɛni akópɛ pisárɛi nsímɛ́ nɔ́
símisi. 39 Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ úye uu yɛ un nɛ kɛfa u n tɛnɛ, Uléécaa
uu liute akópɛ u sárɛi. Moisi isé íi fe ikɛ́ usoi akópɛ sárɛi. 40 Lɛ̃
nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kapɛ tíyɛ lɛ̃ kɛ antepuyɛ api piatɛlɛ́-i
n wɔ́i likɛ́ nɔ́ wa. Lɛlɛɛ rɛ:

41 Nɔ́ kupakarɛcirɛ́ pikɔ́ mpí,

ani kutu ricɔ ani kóm likɛ́ nɔ́ riyɔɔ, ani itóó nɛ mílɛsi.

Nɔ́nnɛ́fáa mmú kɛ́mɛɛ kam̃́ la kɛ́ mɛwai mɛnyinɛ wa kɛ unyinɛ
uu yɛ́ un nɔ́ n símisi áni yɛ́ pakarɛ. 42 Kɛ Pɔɔli nɛ
Parinapasi api kuyómɛyáhaalee-i n léepɔ, api kɔ pi séi rɛ
pikɛ́ kɛwéntɛyaa kɛcɔ pɛɛpɔ pikɛ́ nsímɛ́ nsɛ mmɛ̃ pisímɛ́
pi rikpá. 43 Icápinɛ mɛmáá, Pisuifi yíkíyiki kulúi nɛ
pitɛ́ŋ tɛ́ŋ pɛɛ Pisuifi kɛyomɛ n yáási api yisi api Pɔɔli nɛ
Parinapasi tiki. Pɛ̃ api ikari pi hɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛ unyinɛ
ukɛ́ Uléécaa kɛfa kuú nɛ pi n fénnɛ ncee kɛ́mɛɛ pi fóm.

44 Kai kɛwéntɛyaa kɛcɔ kɛ̃ n tu, li wa yarɛ Antiyɔɔsi kuyu pisoi
nnɛ́í pɛɛ cápinɛ pikɛ́ Nléécaasimɛ́ kɔ̃́. 45 Kɛ Pisuifi api riwúí tɛ̃ n
yɛ̃́, pikɛfa akɛ tóósi api pɛɛ lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu n símisi n kɛsu pin kɔ
u lámisi. 46 Pɔɔli nɛ Parinapasi api kɛ́yu kpã́iisɛ api pi símisi rɛ:
Nɔ̃́ kaí nɛ sá rɛ Nléécaasimɛ́ nkɛ́ mɛfoí tu kɛlenɛ. Kani nní n n
kɛ́su nɔn kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ lómiisɛ nnya, tɔ́ mɛsɛ

nɛ mpuri sanɛ pikɔ́-mɛ̃ m pɛlɛ. [47] Lɛ̃ kɛ Upíima uu rɔ́ n forii rɛ
tɔkɛ́ wa yɛ nní:

Nɛ pɔ́ lésɛlɛ rɛ a pansɛ mɛtɛ́í aa isoipuri nnɛ́í n kpấiilɛ̃,
pinnɛ́í pikɛ́ píyulalɛ yɛ̃.

[48] Kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ai pi larisi api Upíima
nsímɛ́ pakarɛ. Pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uú nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n sée, apí
nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. [49] Upíima nsímɛ́ yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛtẽ
kɛ̃ nnɛ́í kɛcáá kɔ́ɔ́núlɛnlɛ. [50] Amá Pisuifi api pinɔ́si yukɔɔ́ pɛɛ
Uléécaa n yáási nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ tálaankɛɛ api yisi api Pɔɔli nɛ
Parinapasi piwéékusɛ kápáá, api pikɛteni-i pi lakasɛ. [51] Pɔɔli nɛ
Parinapasi api yisi apí ha kuyu ripoo-pɔ pinnataai péi-péi api
pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ yaapɔ, ai wai rɛ piakópɛ akɛ́ nɛ pi risɛ́ɛ́. Pɔɔli nɛ
Parinapasi api yá api Ikoniyɔm kuyu-mɛ̃ tɔ́mpɔ. [52] Nfáasɔnɛ nɛ
mpɔ́ɔnarɛ pɔ́ɔn pɛɛ Yeesu pipirɛtiki pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we yipaalɛ̃
ńsɔnɛ.

14

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Ikoniyɔm-pɔ we

[1] Pɔɔli nɛ Parinapasi api kɔ Ikoniyɔm-pɔ Pisuifi
kuyomɛyáhaalee loni, api kɛ́yu kpấiisɛ api símisi Pisuifi mɛyã
nɛ Pikirɛki mɛyã api ŋmurɛi api Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. [2] Amá
Pisuifi picɔ pɛɛ ápi n ŋmurɛi pikɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ api mpuri sanɛ
pikɔ́ tálaankɛɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Parinapasi kɛcáá simúŋɛ́ kópɛ
wa. [3] Mpá nɛ lɛ̃, pɛ̃ nɛ Ikoniyɔm-i tónɛlɛ ai siyáa wai. Api itisi nɛ
n símisi pin nɛ Upíima tálɛ̃. Upíima yɛ pɛɛ ńnaŋɛ pi hɛlɛ pin nɛ
mɛwaisaŋa nɛ mɛpíima wapisi, ai yɛ nyísɛ rɛ mɛsei kɛ Upíima
uu pisoi ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ. [4] Kuyu pikɔ́ api kei nní kénɛ mɛtɛ́. Picɔ
rɛ Pisuifi nkɔ́ mɛɛ wa, picɔ rɛ pitumɛ nkɔ́ mɛɛ wa. [5] Pisuifi nɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ api pimɛcirɛ cápinɛ pikɛ́ Pɔɔli
nɛ Parinapasi íwɛ wa pikɛ́ aparɛ pi tɔ́ɔ́kɛɛ pikɛ́ pi kɔ̃́. [6] Kai lɛ̃
Pɔɔli nɛ Parinapasi kutu-i n lompɔ, api músu tímḿ, api wuru
apí ha Likayonii kɛtẽ-pɔ Lisitiri nɛ Tɛripu ayu-i nɛ akɛkúrí
pékesi [7] api kei Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yóólɛ̃.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Lisitiri-pɔ we

[8] Lisitiri-pɔ kɛ utisi unyinɛ uú pɛɛ we. Hái kapí nɛ u m mári
úu píkai sɔ́nɛlɛ̃. U kékankáláká lɛ, uu yɛ pɛɛ́ n tũ̃. [9] Uu pɛɛ Pɔɔli
nsímɛ́ kutu n cɔlɛ̃. Kei kɛ Pɔɔli uu u nyánɛi ńsɔnɛ uu yɛ́nu rɛ
nfatɛnɛ yɛ u tulaalɛnlɛ un yɛ́ fe uu pélu. [10] Pɔɔli uu rinɔ́ɔ cásɛ
uu u maa rɛ: A yisi aa apɔ́na kɛcáá kɛcírɛ nyɛrɛ. Utisi uu yisi
uu cuuni uu nsɛ̃́ kápáá. [11] Kɛ pisoi api Pɔɔli mɛwai mɛ̃ n yɛ̃́,
api kei pikɔ́ mɛyu, Mɛ́likayoniyɛɛ nɛ pupɛi rɛ: Piléé yɛ mɛsoi
sɔ́nɛmɛ apí nɛ rɔ́ lɛɛri. [12] Api rɛ Parinapasi yɛɛ Seusi. Kai nní
Pɔɔli yɛɛ pɛɛ símisi nnya api rɛ uyɛɛ Hɛrimɛɛsi. [13] Piléé pɛ̃ kapi
yɛ n sée rɛ Seusi kɛyɔ yɛ pɛɛ welɛ kuyu ritimɛ-pɔ. Uléékɔɔ́ yɛɛ

kei pi n nyɔ́ɔnsɛ uu anáala mɛfɛlɛ toraankɛɛ uu tɔ́rikɛɛ uú nɛ
kɛ́yɔ kɛ̃ tinɔnɔɔ-i hapɔ, u nɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ apí n náási piké
Parinapasi nɛ Pɔɔli nyɔ́ɔnsɛ. 14 Kɛ Parinapasi nɛ Pɔɔli api lɛ̃ n
kɔ̃́, api pisitukanka cɛ́ɛrii ai nyísɛ rɛ ái nɛ pi risá, api pɛɛ riwúí
tɛ̃ kɛcɔpɛ sɔɔpɔ pin cɛ́si rɛ: 15 Nɔ́ pisoi mpí, yo kani lɛ̃ wai? Tɔ̃́ nɛ
kɔ nɔ́mɛnɛ́cɔ sisoipipi lɛ. Nsímɛ́ kɛcirɛ karí nɛ nɔ́ ka tɔn nɔ́ tee
rɛ áni lisɛ́rɛ́-sɛrɛ́ nní nkɔ́ riyá. Líwookɔɔ́ yɛ ni. Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ
Uléécaa yɛɛ nfáa n te pa. Uyɛɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ nɛ mínimaa nɛ
likɛmɛɛ likɔ́ wa. 16 U mɛkɛɛ-mɛ pirɔ́kpurɛ kɛ́mɛɛ-pɔ pisoi nnɛ́í
riyálɛ rɛ pikɛ́ pimɛpɔɔla n wai, 17 ḿpá nɛ lɛ̃, mɛsɛ́rɛ kuu pɛɛ
mɛwai sɔnɛ nɔ́ wai rɛ ani nɛ kei u n nyáni. Uu yɛ kɛyómɛcaa-
pɔ ikónɛ nɔ́ hɛri, liituŋɛ in kɔ n tu, uu ilukɛ nɔ́ hɛ. Uu yɛ kɔ
lilukɛ-lukɛ nɔ́ hɛ uu kɔ tíyɛsɛ ani mpɔ́ɔnarɛ yɛnu. 18 Mpá kɛ
Pɔɔli nɛ Parinapasi api lɛ̃ ḿ ma, li nɛ pi papisilɛ api kɛlenɛ fe
api inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ yulu.

19 Pisuifi pinyinɛ api Antiyɔɔsi yɛɛ Pisitii-pɔ ń we nɛ
Ikoniyɔm-i yisi api sɛ̃́, pi nɛ pisoi kulúi apí ha kómɛinɛ. Api Pɔɔli
aparɛ tɔ́ɔ́kɛɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Api pɛɛ limɛmáá u pulu apí nɛ kuyu
ilúkɛ́ léépɔ, pin músu rɛ u kpulɛ. 20 Amá kɛ Yeesu pipirɛtiki api
ukɛkúrí ń cápinɛpɔ, uu yisi uu kuyu sɛ̃́. Kai kóso n weesi, u nɛ
Parinapasi api Tɛripu kuyu tɔ́mpɔ.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Sirii kɛteni-i Antiyɔɔsi kuyu pɛlɛ

21 Pɔɔli nɛ Parinapasi api Tɛripu kuyu-i Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóó,
pisoi mɛyã api Yeesu tiki. Api pɛɛ limɛmáá yisi api Lisitiri nɛ
Ikoniyɔm nɛ Antiyɔɔsi yɛɛ Pisitii-pɔ ń we pɛlɛ. 22 Kapi kei n
tuipɔ, api Yeesu pipirɛtiki pɛɛ kei ń we ikari kpásɛ rɛ pikɛ́ n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Api yɛ kɔ pi maa rɛ pi yɛ́ íwɛ píima li pikɛ́ kɛlenɛ
Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. 23 Pɔɔli nɛ Parinapasi api ḿpá
Uléécaa icápinɛ íye-i piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛntɛ. Pi nɛ pɛ̃ api anɔ́ɔ paasi
api kɛyómɛ yáási api pɛɛ limɛmáá pi kpísi api Upíima kapí nɛ
kɛfa n tɛnɛ anipɛ-i wai.

24 Kɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi api kei Pisitii kɛtẽ kɛ-i n yisi, api
Pamfilii kɛkɔ́-mɛ̃ loni. 25 Api Pɛriki-pɔ Nléécaasimɛ́ pisoi símisi,
api kei yisi api Atalii tɔ́mpɔ. 26 Kei kapi pɛɛ kúninɔi lɔ̃ apí nɛ
Sirii kɛtẽ-pɔ Antiyɔɔsi sɛ̃́. Kei kapi pɛɛ Uléécaa anipɛ-i pi wa api
u welu rɛ ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ pi nyísɛ pikɛ́ fe pikɛ́ pipikɛi wa yarɛ kapi
nní n wa. 27 Kapi Antiyɔɔsi kei n tuipɔ, api Uléécaa icápinɛ pikɔ́
cápinɛ, api lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uú nɛ pɛ̃ tintiki uu wai pi kɛɛni, nɛ
lɛ̃ kuu n tíyɛsɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔ kɔ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 28 Pɔɔli
nɛ Parinapasi api Yeesu pipirɛtiki kɛ́mɛɛ tonɛ siyáa kulúi.

15

Yerusalɛm icápinɛ

1 Kirisi pikɔ́ pinyinɛ ɑpi kɛyáɑ kɛnyinɛ Yutee kɛtẽ-pɔ yisi ɑpi
Antiyɔɔsi sɨ̃, ɑpí hɑ Kirisi pikɔ́ picɔ mɑɑ rɛ: Nɔnsá n kérii yɑrɛ kɛ
Moisi isé ii m pisɛ, áni yɛ́ píyulɑlɛ yɛ̃. 2 Pɔɔli nɛ Pɑrinɑpɑsi ɑpi pi
kɛsu, íkɛŋɛnɛ píimɑ inyinɛ ii likɛcáá pikɛcɔpɛ leeri. Api símisi
ɑí tonɛ rɛ Pɔɔli nɛ Pɑrinɑpɑsi nɛ pinyinɛ picɔ piké Yerusɑlɛm hɑ,
pi nɛ pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ piké hɑ kɛsɛ̃́ nsímɛ́ mmɛ̃ tipɑí. 3 Uléécɑɑ
icápinɛ pikɔ́ ɑpi pikɛcáá pɑí ɑpí nɛ ncée tiki. Api Fenisii nɛ
Sɑmɑrii sitẽ-mɛ̃ tiki, ɑpi lɛ̃ kɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ ɑpi Upíimɑ rintíki
pisoi símisi. Nsímɛ́ mmɛ̃ nn Kirisi pikɔ́ nnɛ́í lɑrisi hái. 4 Kɑpi
Yerusɑlɛm n tuipɔ, Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ nɛ pipiwɛ́ɛ́sɛ nɛ pitumɛ
pɛɛ pi yɔsí. Api Yerusɑlɛm pikɔ́ pɛ̃ símisi lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécɑɑ uú
nɛ pi rintíki uú nɛ wɑi. 5 Amá Pifɑrisi pinyinɛ pɛɛ Yeesu nɛ
kɛfɑ n tɛnɛ ɑpi pɛɛ yisi ɑpi rɛ: Li pisɛ rɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ pɛɛ
Yeesu nɛ kɛfɑ n tɛnɛ piké kérii tílɑsi, piké kɔ Moisi isé ritiki.
6 Pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi cápinɛ rɛ piké nsímɛ́ mmɛ̃ tipɑí. 7 Kɑpi
nsímɛ́ m pásɑinɛ ɑi náŋɑi mɛmáá kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí, uu
rɛ: Pimárɛcɔ, nɔ́rinécúruu yɛ yɛnlɛ rɛ ái nɛni-mɛ kɛ Uléécɑɑ uu
nɔ́kɛnécɔpɛ nké-i né wɛ́ɛ rɛ ké mpuri sɑnɛ pikɔ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
riyóó piké nnɛ́nɔ́ɔ-i n kõ, piké kɔ nɛ kɛfɑ n tɛnɛ. 8 Uléécɑɑ yɛɛ
nyu lɛlɛɛ pisoi sifɑ-i ń we. Uyɛɛ kɔ pɛ̃ Unfɑɑsɔnɛ hɛ yɑrɛ kuu
tɔ̃́ n hɛ mɛcɔ. U lɛ̃ nyísɛlɛ rɛ pɛ̃ nɛ kɔ pɑnsɛlɛ upisoi. 9 Úu tɔ́ nɛ
pɛ̃ kɛcɔpɛ kɔ́ɔ́lɛnɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuu pinfɑtɛnɛ nnyɑ piɑkiŋ hɛɛrɛ ɑɑ
funi. 10 Yo nnyɑ kɑni nkpéni Uléécɑɑ peikɛɛ nɔké yɛ̃́, nɔn ncɔni
kɛ úkɑ úu hái pirɔ́sáɑ-i-mɛ nɛ tɔ́-i n fe uké ń cɔ̃ Yeesu pipirɛtiki
nyikisɛlɛ̃? 11 Amá Upíimɑ Yeesu ipɛɛlɛ́ɛ nnyɑ kɑrí nɛ kɛfɑ tɛnɛ
rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ píyulɑlɛ yɛnlɛ.

12 Pɛpɛɛ n cápinɛlɛ̃ nnɛ́í ɑpi sɛ́ɛ́ keu, ɑpi pɛɛ Pɑrinɑpɑsi nɛ
Pɔɔli kutu n cɔlɛ̃ pin mɛwɑisɑŋɑ nɛ mɛwɑi píimɑ kɛ Uléécɑɑ
uú nɛ pi rintíki uu mpuri sɑnɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ wɑpisi kɛɛnkɛɛ.
13 Kɑpi pisímɛ́ ḿ mɑsí, Yɑkupu uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu rɛ: Ani kutu né
ricɔ, pimárɛcɔ. 14 Simɔɔ yɛ rɔ́ símisilɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ ricuruu uu
hái mɛkɛɛ-mɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ umpuri kuu n te n wɛ́ɛ.
15 Antepuyɛ ɑnɔɔ kɑi lɛ̃ titiki yɑrɛ kɑi n wɔ́lɑɑlɛ̃. Li wɔlɑɑlɛ̃ tɛ:
16 Lɛ̃ mɛmáá, nɛ Tɑfiti kɛyɔ kɛɛ n fori yukusɛnɛ,
ɑm ncɑɑi nnɛ́í nyɔ́ɔnsɛ.
Nɛ́ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ.
17 Kei kɛ pisoi tɔrɔɔ ɑpi yɛ́ pɛɛ nɛ̃́ Upíimɑ wɛ́ɛ́si. Lɛlɛɛ isoipuri
nnɛ́í kɑm n sée rɛ iké pɑnsɛ inɛ́kɔ́. Nɛ̃́ Upíimɑ rinɔɔ yɛ tɛ̃,
18 nɛ́ɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi ɑpi hái mɛkɛɛ-mɛ mɛwɑi mɛ̃ ceri.

19 Lɛ̃ nnyɑ kɛ nɛ̃́ Yɑkupu, ɑm músu rɛ ári ncée má tɔké mpuri
sɑnɛ pikɔ́ pɛɛ pimɛcirɛ Uléécɑɑ ḿ pɑ Pisuifi isé rinyikisɛ. 20 Amá
tɔké pi wɔipɔ ɑri pi símisi rɛ ápi kɑpɛ yɛ inyɔ́ɔnsɛsɑrɛ li. I tɔ̃́
kɛ́mɛɛ ikpɛ́rinkpɛkɔɔ́ lɛ. Piké pimɛcirɛ tɨ̃́, ɑpi yɛ sɔ́ɔnnɛ yɑrɛ
kɛ isé ii m pisɛ. Ápi kɑpɛ yɛ isɛɛ kápi rimpá li, ápi kɑpɛ yɛ

kɔ mɛ́nyɛ li. 21 Kaí pɛɛ mɛkɛɛ ń we, pisoi yɛɛ pɛɛ ḿpá kuyu
kúye-i Moisi isé riyóólɛ, api yɛ kɔ ḿpá kɛwɛ́ntɛyaa kɛ́ye kɛtúŋɛ́
kuyómɛyáhaalee-i i kɛɛni.

Títɛlɛ́ tɛ̃ kapi Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi n wɔ́ipɔ

22 Pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ nnɛ́í api yɛ́nu
rɛ li nyam tɛ pikɛ́ pikɛcɔpɛ pisoi lesɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Parinapasi
ritikisɛ pikɛ́ nɛ Antiyɔɔsi pi tũ. Kei kapi pɛɛ Yuuti kapi yɛ kɔ n
sée rɛ Parisapasi nɛ Silasi lesɛ. Pipicɔ yɛ pɛɛ pi waisɛlɛnlɛ ńsɔnɛ.
23 Pianipɛ-i kapi rítɛlɛ́ tɛ̃ wa. Pi rikɛmɛɛ wɔ́i rɛ:

Tɔ̃́ nɔ́pinɛ́máréɛcɔ, pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ, tɔ nɔ̃́ pimárɛcɔ, nɔ́ɔ yɛ
áni nní Pisuifi nɔn Antiyɔɔsi-pɔ nɛ Sirii nɛ Silisii kɛteni-i we
yáasi ńsɔnɛ. 24 Tɔ kõ tɛ pisoi pinyinɛ yɛ kɛrɔ́mɛɛ nté yisipɔ api
nɔ́ lɛɛpɔ, api pinsímɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ caaisɛ api kɔ nɔ́sinɛ́wuu
tɔisɛ. Ani kõ tɛ ái tɔ́ɔ pi tumpɔ. 25 Lɛ̃ nnya kari kómɛinɛ rɛ li
nyam tɛ tɔkɛ́ pisoi lesɛ tɔkɛ́ pirɔ́márɛcɔ lala Parinapasi nɛ Pɔɔli
ritikisɛ tɔkɛ́ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pi tumpɔ. 26 Parinapasi nɛ Pɔɔli ápi
nkpɔ iwamɛ wa Upíima Yeesu Kirisi pikɛi kapi n wai nnya.
27 Tɔ Yuuti nɛ Silasi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ rɛ pikɛ́ nɛ pinnɔɔ nsímɛ́
mmɛ̃ kari n wɔ́i nɔ́ símisi. 28 Li we rɛ tɔ́ nɛ Nfáasɔnɛ yɛ yɛ̃ tɛ
ái nyam̃ tɛ tɔkɛ́ ncɔni féé nnyinɛ mɛ́woo nɔ́ rinyikisɛ ái kɔ lɛ̃
kai pisɛ. 29 Lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ tɔkɛ́ nɔ́ pisɛ yɛ nní: Ani kapɛ yɛ
inyɔ́ɔnsɛsarɛ nɛ́ɛ mɛ́nyɛ nɛ́ɛ isarɛ kápi rimpá pikɛ́ mɛ́nyɛ lesɛ
li. Ani kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ tı̃, ani yɛ sɔ́ɔnnɛ yarɛ kɛ isé ii m pisɛ. Tɔ
mɛmárɛcɔ nɛ kɛfa kɛsɛ nɔ́ yáasi!

30 Pɔɔli nɛ Parinapasi nɛ Yuuti nɛ Silasi api yisi api Antiyɔɔsi
tɔ́mpɔ. Kapi n hápɔ, api kei piyómɛyáhaa nnɛ́í cápinɛ api rítɛlɛ́
tɛ̃ pi pa. 31 Kapi pinnɛ́í kɛyu-i ri n kɛ́ɛ̃, ai ḿpá úye ikari waisɛ ai
kɔ piakiŋ niŋukusɛ. 32 Yuuti nɛ Silasi ricuruu yɛ pɛɛ antepuyɛ
lɛ. Api nsímɛ́ nsímɛ́ Antiyɔɔsi pikɔ́ símaankɛɛ apí nɛ ikari pi
kpásɛ rɛ pikɛ́ nɛ nfatɛnɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ. 33 Api kei siyáa sinyinɛ
wai. Pimárɛcɔ api pɛɛ limɛmáá pi yá api pɛpɛɛ pi n tumpɔ kɛ́mɛɛ
pɛɛsɛ nɛ piripɔɔ. 34 [Amá Silasi pɔ́ɔ rɛ u yɛ́ kei tonɛ.] 35 Pɔɔli nɛ
Parinapasi pɔ́ɔ ha Antiyɔɔsi-i tonɛ, pi nɛ picɔ pinyinɛ pin pisoi
céési pin kɔ Upíima nsímɛ́ kɛcirɛ yóólɛ̃.

Pɔɔli nɛ Parinapasi pitúunnɛ

36 Kapi Antiyɔɔsi-i n tónɛ ai siyáa wai, Pɔɔli uu Parinapasi
maa rɛ pikɛ́ silõ sɛ̃ nnɛ́í kapi Upíima nsímɛ́ nɛ rinkɔ́ɔ́nú pɛɛsɛ
pikɛ́ ha yɛ̃ tɛ íye kɛ Yeesu pikɔ́ api kei we. 37 Parinapasi uú n la
ukɛ́ nɛ Yohani kapi rinyíri n hɛ rɛ Mariki ripɛ́nɛ. 38 Amá Pɔɔli
pɔ́ɔ yúlu rɛ ápi kapɛ kɔ nkpéni pikpíkɛ́ u rikpá ukɛ́ pi ritiki, li we
rɛ u pɛɛ mɛfoí hái Pamfilii-pɔ pi ŋmɛriyɛlɛ úu pi ritiki pikɛ́ ha nɛ
pipikɛi kɛtɔ tu. 39 Ai wai rɛ li Pɔɔli nɛ Parinapasi símaasɛ, hái apí
nɛ likɛcáá túúnnɛ. Parinapasi uu Mariki kpísi api kúninɔi loni
api Siipuru tɔ́mpɔ. 40 Pɔɔli pɔ́ɔ Silasi kusɛ́ncɔ wɛ́ɛ, Yeesu pikɔ́

apí nɛ pi welu rɛ Uléécaa ukɛ́ pi sarumpɔ. Api pɛɛ ncée kpísi
api tɔ́mpɔ. 41 Api Sirii nɛ Silisii sitẽ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ tiki, pin Uléécaa
icápinɛ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ikɛ́ Uléécaa ncee kɛ́mɛɛ papisi.

16

Timotee yɛ Pɔɔli nɛ Silasi sarṹ

1 Pɔɔli uu yisi uu Tɛripu sĩ́, uu kɔ Lisitiri tulu. Yeesu upirɛtiki
unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ api u séi rɛ Timotee. Úni yɛ Usuifi lɛ
un kɔ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. Amá usáa pɔ̃́ nɛ Ukirɛki lɛ. 2 Yeesu
pikɔ́ pɛɛ Lisitiri nɛ Ikoniyɔm-pɔ ń we yɛ pinsímɛ́ kɛ́mɛɛ u
pakarɛntɛlɛ hái. 3 Ai Pɔɔli ripɔ́ɔ wai rɛ ukɛ́ kusɛ́ncɔ u wɛ́ɛ. Uu
u kpísi uu Pisuifi pɛɛ kei-pɔ kapi n sĩ́ ń we nnya u kɛ́. Pinnɛ́í
yɛ pɛɛ nyulɛ rɛ usáa yɛ Ukirɛki lɛ. 4 Kapi n tɔ́su, ayu kɛ́mɛɛ kapi
ritiki. Api yɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ api Yerusalɛm-pɔ n
símisi aí tonɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ kei ń we tɛ́ŋsɛ. Api kɔ pi maa rɛ
pikɛ́ yɛ likɛcáá sɔ́nɛ. 5 Uléécaa icápinɛ pikɔ́ api pɛɛ́ nɛ nfatɛnɛ nɛ
kɛ́yu n sĩ́ pin kɔ ḿpá kɛweesi kɛ́ye kulúi kpálɛ̃.

Pɔɔli yɛ Turowaasi-pɔ mɛ́yɛnɛ mɛnyinɛ yɛ̃

6 Nfáasɔnɛ ńn Pɔɔli nɛ upicɔ ncée hɛ rɛ pikɛ́ Asii sitẽ kɛcáá
Nlééćaasimɛ́ riyɔ́ɔ́. Lɛ̃ nnya kapi Firisii nɛ Kalasii sitẽ-mɛ̃ titɛ́ŋ.
7 Kapi nɛ Miisii kɛtẽ tińkɔ, api Pitinii kɛkɔ́-mɛ̃ piháрɛ peeni.
Amá Yeesu Nfaasɔnɛ ńn lincee pi hɛ. 8 Api mɛsɛ Miisii kei
tikipɔ apí nɛ Turowaasi sĩ́. Kei yɛ áninɔi kɛnyɛrɛ lɛ. 9 Kei kai
kɛsinɛ Pɔɔli mɛ́yɛnɛ mɛnyinɛ nyísɛ: Masetuwaani ukɔ́ unyinɛ
kuu yɛ̃́ un nyɛnu un u welu rɛ ukɛ́ risuúlu ukɛ́ pikuyu-mɛ̃
titikipɔ ukɛ́ pi yoriyɛ. 10 Pɔɔli mɛyɛnɛ mɛ̃ mɛmáá, ari pɛɛ́ n la
tɔkɛ́ Masetuwaani kɛtẽ ha. Li we rɛ tɔ picére masilɛ rɛ Uléécaa
yɛ rɔ́ sée rɛ tɔkɛ́ ha Nsímɛ́ Kɛcirɛ kei pikɔ́ símisi.

Liiti yɛ Filipu kuyu-i nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ

11 Ari Turowaasi-i kúninɔi loni arí nɛ míni kɛpáápáá kɛtẽ
kapi yɛ n sée rɛ Samotirasi-mɛ̃ n sairilɛ̃. Ai kóso weesi,
ari Neyapolisi-mɛ̃ tɔ́mpɔ. 12 Ari kei yisi ari Filipu tɔ́mpɔ.
Masetuwaani kɛtẽ kuyu foí yɛ kpɛ̃ kɛlɔ̃ kɛ-i. Rɔm pikɔ́ n-
yɔɔpinaŋɛ kɛtẽ yɛ kɛ. Tɔ kei siyáa sinyinɛ walɛ. 13 Ari
kɛwɛ́ntɛyaa tuŋɛ́ kuyu iyaa leepɔ ari nkói-mɛ̃ sĩ́, kei kari m
músu yarɛ Pisuifi yɛɛ cápinɛ api kɛyómɛ yáási. Kari n hápɔ ari
kei pinɔ́si lɛɛpɔ pin cápinɛlɛ̃, arí tonɛ ari Nlééćaasimɛ́ pi símisi.
14 Pi yɛ pinɔ́si pɛ̃ usɛ sée rɛ Liiti. U pɛɛ Uléécaa likɔ́ lalɛ. Tiyatiiri
kuyu kuu léeri. Asáŋáá wɛɛ́ nyaii kɛcirɛ kuu yái. Kuu kutu rɔ́
n cɔ́lɛ̃, Upíima uu mɛsɔhɔ u hɛ ukɛ́ nɛ Pɔɔli nsímɛ́ kɔ̃́. 15 Ari u nɛ
ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í míni wolɛ. Uu pɛɛ kusánɛ rɔ́ séi uu rɔ́ maa rɛ:
Nɔn mɛsei n yɛ̃ tɛ nɛ Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ, ani kɛnɛ́yɔ lommɛ aní
tonɛ! Uú nɛ kɛ́yu rɔ́ mahani, ari mɛsɛ ŋmurɛi.

Pi Filipu-pɔ Pɔɔli nɛ Silasi akpanii wa

16 Kɛyáa kɛnyinɛ kari kɛyómɛyáhaa-i sĩ́ arí nɛ ukpére kɛikɔ́
unyinɛ sánɛ. U aníri héesilɛ uu yɛ nɛ lɛlɛɛ kóso-pɔ n wainɛ yɛnu.
Lipikɛi pɛ̃ pin upiyɔte siwóó wai ńsɔnɛ. 17 Kei kuu yisi uu tɔ́ nɛ
Pɔɔli n tikilɛ̃ un cáái rɛ: Pisoi mpí yɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń
tṹ pikɛikɔ́ lɛ. Ncée mɛɛ yɛ n yóriyɛ kapi nní nɔ́ nyísɛ! 18 Uu lɛ̃ n
wai aí nɛ siyáa kɔ́ɔ́nú. Ai Pɔɔli pelu uu ukpére uyɛ̃-mɛ̃ pansɛpɔ,
uu kuníri kpɛɛ u n tíkilɛ̃ maa rɛ: Nɛ Yeesu Kirisi rinyiri kɛ́mɛɛ,
nɛ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ rɛ a ukpére nkó kɛ́mɛɛ le. Aku mɛsɛ nɛ mɛsɛ lelu.
19 Kɛ ukpére kɛikɔ́ uyɛ̃ piyɔte api n yɛ̃́ tɛ pikulaa yɛ lɛ̃ tɛnɛlɛ, api
Pɔɔli nɛ Silasi kɛ́yaála-i tini apí nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ. 20 Apí nɛ
Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ-i pi tɔ́mpɔ apí ha rɛ: Pisuifi mpí pɛɛ ńcɔkɔi
nɛ kurɔ́yu lommɛ. 21 Pi welɛ pin inyɛ́kii inyinɛ rɔ́ céési. Ncée
ńn kɔ we rɛ tɔ̃́ Rɔm pikɔ́ tɔkɛ́ i ŋmurɛi nɛ́ɛ tɔkɛ́ i ritiki.

22 Tiwúí tɛ̃ arí nɛ Pɔɔli nɛ Silasi wɔ́ɔ́si ńsɔnɛ. Pitúhaanɛ api
rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Silasi ilṹ mahã pikɛ́ isɛ́í pi súúkɛɛ.
23 Kapi lɛ̃ pi n fápii, api kukpaniilee pi tani api kuumɛ́rɛ́ rinɔ́ɔ
hɛ rɛ ukɛ́ pi m mɛ̃́ ńsɔnɛ. 24 Kapi lɛ̃ uyɛ̃ ḿ ma, uyɛ̃ uu kɛ́mɛɛ-
mɛmpɔ kɛleepi kɛnyinɛ-i pi wai uu piana nɛ anakulɛ toraankɛɛ.
25 Kai kɛsinɛcɔ kumúŋɛ́ n tu, Pɔɔli nɛ Silasi api yisi api kɛyómɛ n
yáasi pin yom pin Uléécaa pakarɛntɛ, pikpaniikɔ́ picɔ pin kutu
pi cɔlɛ̃. 26 Kei nní, kɛtẽ akɛ piyéŋaa loni, ai kukpaniilee rikui
tiŋa-tiŋa. Ai ihánaa nnɛ́í mɛsɛ nɛ mɛsɛ hánnɛntɛ ai pikpaniikɔ́
akpanii nnɛ́í fénnɛntɛ. 27 Kɛ umɛ́rɛ́ uú ha n yisi uu yɛ́nu rɛ
kukpaniilee ihánaa nnɛ́í yɛ hánnɛntɛlɛnlɛ, uu ritɛ́hɛ kpeéumɛ
ukɛ́ umɛcirɛ kpu, un músu rɛ pikpaniikɔ́ yɛ ŋmɛ́hɛrɛɛlɛ api
wúrunkɛɛ. 28 Pɔɔli uu pɛɛ unnaŋɛ nnɛ́í nɛ cáái rɛ: Kapɛ líka
mɛpɔ́círɛ wa, tɔ́ɔ mpí nté ntɔ́nɛ́í. 29 Kei kɛ umɛ́rɛ́ uu pɛɛ rɛ
pikɛ́ nna u ritɛɛ́lɛ. Kapi u rińtɛɛ́lɛ, uú nɛ kɛleepi kɛmɛɛ-pɔ n
tɔ́su, uú nɛ iwamɛ n tɛrii uú ha nɛ Pɔɔli nɛ Silasi kɛyu-i wúla.
30 Uu pi lesɛpɔ uu pi pisɛ rɛ: Yo kai pisɛ rɛ kɛ́ wa kɛ́ nɛ píyulalɛ
yɛ̃, pinɛ́sáa? 31 Api u pɛsɛ rɛ: A Upíima Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ, pɔ́
píyulalɛ yɛ̃, nɔ́ nɛ kɛpɔ́yɔ pikɔ́. 32 Api pɛɛ u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í
Upíima nsímɛ́ yóó. 33 Umɛ́rɛ́ uyɛ̃ uu kɛsinɛ kɛ̃ cirɛ pi kpísi uú
ha piitoi pi hɛɛrɛ. Lɛ̃ mɛmáá, Pɔɔli nɛ Silasi api u nɛ ukɛyɔ pikɔ́
nnɛ́í míni wolɛ. 34 Uú nɛ Pɔɔli nɛ Silasi ukɛyɔ sĩ́ uú ha kusánɛ
pi wai. U nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í akiŋ aa níŋɛsi rɛ pi nɛ Uléécaa kɛfa
tɛnɛ nnya.

35 Kai n weesi, Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ api pikawe tum tɛ pikɛ́
ha umɛ́rɛ́ maa rɛ ukɛ́ Pɔɔli nɛ Silasi riyápɔ. 36 Uyɛ̃ uu yisi uú ha
Pɔɔli símisi rɛ Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ yɛ maa rɛ ukɛ́ akpanii kɛ́mɛɛ
pi lesɛ. Lɛ̃ nnya, pikɛ́ nkpéni léépɔ pikɛ́ nkíŋniŋɛ-i ń we. 37 Kei
kɛ Pɔɔli uu pikawe pɛ̃ maa rɛ: Kutúhaanɛcirɛ́ kapi riwúí kɛ́mɛɛ
nɛ isɛ́í rɔ́ káii apí ha rɔ́ hánɛsi, tɔn kɔ nɛ pimɛcɔ Rɔm pikɔ́. Pi
nkpéni lalɛ pikɛ́ kɔ mɛyaa tɔ́ riyápɔ, nɛ́ɛ íye? Ái yɛ́ lɛ̃ wa! Pikɛ́

piricuruu kam pikɛ́ rɔ́ lésɛpɔ. 38 Pikawe pɛ̃ apí nɛ anɔ́ɔ nyɛ̃ pɛlɛ
apí ha Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ símisi. Kapi n kɔ̋ tɛ Pɔɔli nɛ Silasi yɛ
Rɔm kɛtɛ̃ pikɔ́ lɛ, iwamɛ ii pi loni. 39 Api pɛɛ piricuruu sɪ̃́, apí
ha rɛ pɛ̃ kaí nɛ kpu. Api kukpaniilee-i Pɔɔli nɛ Silasi lesɛpɔ api
pi suúlusɛ rɛ pikɛ́ kuyu-i le. 40 Kɛ Pɔɔli nɛ Silasi api kukpaniilee
kpɛ-i n léepɔ, Liiti kɛyɔ kapí ha kɛlenɛ. Kapi kei Yeesu pikɔ́ n yɛ̃́,
api kɔ ikari pɛ̃ kpásɛ api pɛɛ yisi api ncée kpísi api tɔ́mpɔ.

17

Pɔɔli nɛ Silasi yɛ Tɛsaloniki-pɔ we

1 Kapi Liiti kɛyɔ-i n yisi, api Amfipoliisi nɛ Apolonii cɔpu apí
nɛ Tɛsaloniki tulu. Pisuifi yɛ kei kuyómɛyáhaalee málɛ. 2 Pɔɔli
uu kei hapɔ yarɛ kuu yɛ n wa, u nɛ pɛpɛɛ kei ń we pin yɔ́i. Uu
siwéntɛyaa sitaani nɔŋsɛnɛ 3 uú nɛ Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ pi céési
uu kɔ pi nyísɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ íwɛ píima mɛlukɛ
málɛ, ukɛ́ pɛɛ kɔ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Uu kɔ kpá rɛ: Yeesu kam
nɔ́ n tee yɛɛ nní Kirisi. 4 Pɛpɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ, pinyinɛ apí
nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛfa tɛnɛ, api Pɔɔli nɛ Silasi tiki. Ai kɔ nɛ Pikirɛki
mɛyã pɛɛ Uléécaa n yáási pɛ́nɛ nɛ pɛɛ́ nɛ pinɔ́si yukɔɔ́ kulúi.

5 Kei kɛ Pisuifi kɛfa akɛ tóosi apí ha siwaiyulɛ sinyinɛ kɔ́ɔ́i apí
nɛ kuyu n lémaalɛ̃. Api kɔ yisi api Yasɔɔ kɛyɔ-i Pɔɔli nɛ Silasi
piwɛ́laa sɪ̃́, pin músu rɛ pin pi n tɪ̃́, pikɛ́ ha nɛ riwúí kɛ́mɛɛ pi
túhaanɛ. 6 Kapi pi m paa, api pɛɛ Yasɔɔ nɛ Yeesu pikɔ́ picɔ cɔ́pii
apí nɛ kuyu pitúhaanɛ lɛɛpɔ pin cáái rɛ: Pisoi mpí pɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í
cɔ́kɔi. Pi kɔ kɛrɔ́mɛɛ nté tuimɛlɛ. 7 Yasɔɔ uu pi yɔ́su pin ukɛyɔ-i
we! A̋pi Rɔm uyɔɔpi isé waisɛlɛ̃. Pi pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ unyinɛ ucɔ yɛ we,
api yɛ u séi rɛ Yeesu. Tɛ uyɛɛ uyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ. 8 Anɔ́ɔ nyɛ̃ aa riwúí
tɛ̃ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ cɔ́ŋ mɛyíkíyiki. 9 Api Yasɔɔ nɛ upicɔ riwómɛ
ké api hɛ́ɛ́lɛ api kɛlenɛ pi yá.

Pɔɔli nɛ Silasi yɛ Peeree-i we

10 Kai kɛsinɛ n wa, Yeesu pikɔ́ api Pɔɔli nɛ Silasi Peeree-mɛ̃
tɔ́ŋsɛ. Kɛ pɛ̃ api Peeree-i n tuipɔ, apí nɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee
n sairilɛ̃. 11 Pisuifi pɛɛ kei ń we isoi yɛ nyamlɛ ai tɔ́su Tɛsaloniki
pikɔ́ ikɔ́. Api kɛfa kɛsɛ nɛ Nléécaasimɛ́ yɔ́su, api yɛ ḿpá kɛyáa
kɛ́ye Uléécaa ritɛlɛ́ kɛ́ɛ́ni pikɛ́ yɛ̃́ tɛ mmɛ̃ kapi nní pi n símisi yɛ
mɛsei lɛ̃ɛ. 12 Pimɛyã pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ, aí nɛ Pikirɛki pɛ́nɛ,
pinɔ́si yukɔɔ́ nɛ pitisi kulúi. 13 Amá kɛ Pisuifi pɛɛ Tɛsaloniki-pɔ
ń we api n kɔ̋ tɛ Pɔɔli yɛ kɔ Peeree-pɔ Nléécaasimɛ́ yóólɛ̃, api
yisi api sɪ̃́ apí ha pisoi tálaankɛɛ api Pɔɔli kápáá. 14 Kei kɛ Yeesu
pikɔ́ api Pɔɔli mínimaa kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ tɔ́ŋsɛ, Silasi nɛ Timotee pɔ́ɔ
kei tonɛ. 15 Pɛpɛɛ Pɔɔli n sárṹ yɛ nɛ Atɛɛni u tulɛ api kɛlenɛ pɛɛsɛ.
Pɔɔli uu pi páái rɛ pikɛ́ ha Silasi nɛ Timotee símisi rɛ pikɛ́ mɛkɛɛ
u lɛɛpɔ.

Pɔɔli yɛ Atɛɛni-i we

16 Kɛ Pɔɔli uu Atɛɛni-i ń we un Silasi nɛ Timotee mɛ̃́, uu
yɛ́nu rɛ piléé ncɔpuri yɛ kuyu yipaalɛnlɛ. Uripɔɔ ari mɛyíkíyiki
caai. 17 Lɛ̃ nnya, u nɛ Pisuifi nɛ pɛpɛɛ Uléécaa n wuru api yɛ
pɛɛ kuyómɛyáhaalee-i ń yɔ́i. Mpá kɛyáa kɛ́ye kuu yɛ un píye
kɛ́yaála-i n lɛɛpɔ, u nɛ pɛ̃ api likɛcáá n yɔ́i. 18 Mɛfinɛ simúŋɛ́
sinyinɛ pikɔ́ kapi yɛ sée rɛ Epikuriyɛ nɛ Sitoyisiyɛ. Pɔɔli nɛ
simúŋɛ́ sɛ̃ pikpeẽ yɛɛ kɔ yɔ́ɔlɛ. Api yɛ pɛɛ rɛ: Uwɔ́ɔcɔni nkó yɛ
mpíí rɛ íye nɛɛ́? Picɔ api rɛ: Li nkpáni yarɛ piléé sanɛ pinyinɛ
nsímɛ́ kuu símisi. Mɛsei, Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ Pɔɔli uú pɛɛ
yóólɛ̃ un kɔ yóólɛ̃ tɛ pikpɔkpɔ yɛ́ kam api yisi. 19 Kei kapi pɛɛ u
kpísi apí nɛ kɛcápinɛ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Areyopaasi sɪ̃́ api rɛ: A
icélaa falɛ iyɛ̃ kaá nɛ ń ka rɔ́ símisi tɔkɛ́ kɔ̃́ nkɛ̃́! 20 Mɛsɛ́rɛ kaa
nsímɛ́ cerémpɔɔnɛ nnyinɛ rɔ́ símisi. Tɔ nɛni lalɛ tɔkɛ́ likɛmɛɛ
ripéré tɔkɛ́ ńsɔnɛ yɛ̃. 21 Mɛyíkíyiki kɛ Atɛɛni pikɔ́ nnɛ́í nɛ pisánɛ
pɛɛ kuyu-i ń we api yɛ ḿpá kɛweesi kɛ́ye n tũ pin nfálɛ mɛɛ
ń ka símisi nɛ́ɛ pin kutu n cɔlɛ̃. Ápi lɛ̃ mɛmáá likɛikɛi líka licɔ
má. 22 Pɔɔli uu yisi uu pikɛyu-i nyɛrɛ uu rɛ: Nɛ yɛ̃ tɛ nɔ̃́ Atɛɛni
pikɔ́, nɔ mɛyíkíyiki piléényɔ́ɔnsɛ lalɛ hái. 23 Nɛ nɔ́kunɛ́yu-i
nyɛ́rɛilɛ am nɔ́sinɛ́nyɔ́ɔnsɛ yɛ́nti. Kei ricuruu kaḿ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ
kɛnyinɛ-i yɛ̃́ lin wɔlaalɛ̃ tɛ: Uléécaa unyinɛ kári n nyu. Uléécaa
uyɛ̃ kani nní n yáási áni kɔ pɛɛ u nyu kaḿ la kɛ́ nɔ́ céreisɛ.
24 Uléécaa uyɛɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ nɛ kɛkɛmɛɛ likɔ́ wa. Uyɛɛ Upíima
kɛtẽ nɛ kɛyómɛcaa-pɔ. Úu awosoo kɛ pisoi api n wa kɛ́mɛɛ sói.
25 Líka mpuri ái u páríĺɛ̃ kɛsoipipi kɛkɛ́ nɛ u m pasii un le yarɛ
linyinɛ yɛ u cɔ́ŋlɛ̃. Uyɛɛ yɛ ḿpá úye nfáa nɛ ḿpá yo nnɛ́í lɛɛ kɛtẽ
kɛcáá ń we hɛ. 26 Usoi usɛ kuu mɛfoí wa, uú nɛ u tiki uú nɛ
pisoi nnɛ́í wai rɛ pikɛ́ kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá finɛ. Uu ituŋɛ pi kériinɛ
uu kɔ kɛtẽ kapi yɛ́ n finɛ pi hɔɔnɛ. 27 U lɛ̃ walɛ rɛ pisoi pikɛ́ fe
pikɛ́ u wɛ́ɛ́si, ḿpá pin n cariinkɛɛ, in n la pi yɛ́ ha nɛ u yɛ̃. Amá
mɛyíkíyiki mmɛ́, Uléécaa úu tɔ́ úka nɛ kɛtaa we.
28 Uyɛɛ yɛ nfáa rɔ́ hɛ, uyɛɛ kɔ tíyɛsɛ kari ḿpá yo wai tɔn kɔ we.
Lɛ̃ kɛ nɔ́pinɛ́yómɛni pinyinɛ apí maa rɛ: Tɔ̃́ nɛ kɔ Uléécaa sipipi
lɛ. 29 Kari nní usipipi nnya, ári yɛ́ fe tɔkɛ́ musí rɛ u we yarɛ
wura nɛ́ɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ riparɛ kɛ kɛsoipipi akɛ́ nɛ kɛmɛsɔhɔ nɛ
kɛkɛmúŋɛ́ ń sɛrí rɛ likɛ́ n nyaḿ. 30 Pisoi yɛ pɛɛ kuŋmaha-i welɛ
pin nɛ lɛ̃ nnɛ́í wai. Uléécaa úu kuŋmaha kumúŋɛ́ kpɛ̃ kpísi ukɛ́
nɛ linyinɛ wa. Amá nkpéni kuu sisoipipi nnɛ́í séi rɛ sin yei ń
we, sikɛ́ mɛfinɛ consɛ. 31 Li we rɛ u kɛyáa kɛ̃ kuu pisoi nnɛ́í nɛ
asei n túhaanɛnɛ piyekei masilɛ, uu kɔ uyɛɛ itúhaanɛ ń tonɛnɛ
piwɛ́ɛ másu. Pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ kuu liute yukusɛ uú nɛ ḿpá úye
nyísɛ rɛ uyɛ̃ kuu itúhaanɛ tɪ̃́.
32 Kapi n kɔ̃́ Pɔɔli un pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ nsímɛ́ símisi, picɔ
api u sɛ́nnyi, picɔ api rɛ: Mɛcɔ mɛcɔ kari yɛ́ ha mpɔ́símɛ́ mmɛ̃
kutu ricɔ. 33 Pɔɔli uu pɛɛ pi yá uu tɔ́mpɔ. 34 Mpá nɛ lɛ̃, picɔ yɛ
nɛ u konlɛ api ŋmurɛi apí nɛ kɛfa tɛnɛ: Pɛpɛɛ nní Areyopaasi

kɛcápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Teniisi nɛ unɔ́si unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tamariisi nɛ picɔ picɔ.

18

Pɔɔli yɛ Korɛnti-pɔ we

1 Pɔɔli uu limɛmáá Atɛɛni-i yisi uu Korɛnti sɩ̃. 2 Kei kuu Usuifi
unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Akilasi nɛ risánɛ. Pɔnti kɛteni-i kapi
u mari. Italii kɛtɛ̃ kuú pɛɛ lɛ̃ leeri nɛ uunɔsi Pirisili rɛ uyɔ́ɔpi
wɛ́ɛ́sɛ Kulooti yɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ Pisuifi nnɛ́í pikɛ́ Rɔm kɛteni-i le
nnya. Pɔɔli uu yisi uu pi lɛɛpɔ. 3 Pi pɛɛ kɛsɛ̃́ pikónɛfukɛi lɛ.
Kapi nní pikɛi pisɛ n wai nnya, uu pikɛmɛɛ́ tonɛ api pɛɛ kɛsɛ̃́
n kɛisi. 4 Mpá kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kéye kɛ Pɔɔli uu yɛ Pisuifi
kuyomɛyáhaalee-i nɛ Pisuifi nɛ Pikirɛki n tũ, un náási pikɛ́ kɔ̃́
pikɛ́ unkɔ́ ŋmurɛi.
5 Kɛ Silasi nɛ Timotee api Masetuwaani kɛtɛ̃-pɔ n yisimɛ api
Korɛnti-i Pɔɔli lɛɛri kuu pɛɛ mɛyíkíyiki Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyóó nɛ
kutu ricɔ, un Pisuifi nyísɛlɛ̃ tɛ Yeesu yɛɛ usoi uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ. 6 Kɛ Pisuifi apí nɛ u n kɛ́ŋɛnɛ pin kɔ u lámisi nnya,
uu uilũ kuu n tanaalɛ̃ nkoŋo pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ péipɔ uu pi maa
rɛ nɔ̃́ kaí nɛ tɛnɛnɛ. Nɔn m pɔ, nɔ́ɔ nómɛnɛ́círɛ fóm, ái nɛ́ɛ
linyinɛ wa. Mpuri sanɛ pikɔ́-mɛ̃ kam nkpéni nní lɛ̃ tɔ́su. 7 Kuu
pikɛkúrí kei n yisi, uú nɛ utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tituusi
Yusituusi kɛyɔ n tɔ́su. Tituusi yɛ Uléécaa pakarɛlɛnlɛ, ukɛyɔ
kɛn kɔ Pisuifi kuyomɛyáhaalee kɛkúrí we. 8 Kirisipuusi yɛ pɛɛ
kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. U nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í api Upíima nɛ
kɛfa tɛnɛ. Korɛnti pikɔ́ mɛyã pɛɛ Pɔɔli nsímɛ́ n kɔ̃́ pɔ́ɔ kɔ Upíima
nɛ kɛfa tɛnɛ. Pɔɔli uu míni pi wolɛ.
9 Pɔɔli uu kɛsinɛ kɛnyinɛ kɛlárɛ́-i yɛ́nu Upíima un nɛ u símisi
rɛ: Iwamɛ ii kapɛ pɔ́ wa. A nsímɛ́ nɛ riŋmɔ́ɔ́pú. Kapɛ risɛ́ɛ́! 10 Nɛ
kɛpɔ́kúrí welɛ. Uka úu fenɛ ukɛ́ pɔ́ ricɔ́ŋ, li we rɛ pinɛ́soi yɛ
kuyu kpɛ-i kulúi welɛ. 11 Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu kei kuŋmɛ̃ kusɛ
nɛ kuwɛ́lɛ́ tónɛ uu pisoi Nlééca asimɛ́ céési.
12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Rɔm ukɔ́ Kaliyɔɔ uú pɛɛ Akayii kɛteni-i
iyɔ́ɔpi n tṹ kɛ Pisuifi api rinɔ́ɔ risɛ wa, api yisi api Pɔɔli kɛcáá
nyɛrɛ, api u tini apí nɛ pitúhaanɛ sɩ̃. 13 Apí ha Kaliyɔɔ maa rɛ:
Utisi nkó yɛɛ náási rɛ pisoi pikɛ́ unkɔ́ kɔ̃́ pikɛ́ yɛ mɛyáhaa féé
mɛnyinɛ mɛɛ ámɛ isé n tíkilɛ̃ Uléécaa yáási. 14 Pɔɔli uu rɛ ukɛ́
rinɔ́ɔ yɔsí, aí nɛ sá Kaliyɔɔ ricuruu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ Pisuifi,
in pɛɛ rɛ piyaa nɛ́ɛ mɛwai kópɛ mɛnyinɛ kuu wa kaní nɛ nɛ́
u ka, nɛ́ pɛɛ níŋɛsi am kutu nɔ́ cɔ yarɛ kai m pisɛ. 15 Amá in
anɔ́ɔlempi nɛ́ɛ anyíri nɛ́ɛ nɔ́rinɛ́cúruu isé kɛcáá ikɛŋɛnɛ, nɔ́ɔ yɛ́
mmɛ̃ ceri ani wai. Am la kɛ́ lɛ̃ yɛ mpuri itúhaanɛ li! 16 Kei kuu
pɛɛ kɛtúhaanɛ kɛ-i pi lakasɛ. 17 Pinnɛ́í api pɛɛ kuyómɛyáhaalee
uwɛ́ɛ́sɛ Sɔsitɛɛni tini api kɛtúhaanɛ kɛ-i ipépi u loni. Mpá nɛ lɛ̃,
ái nkpáni uyɔ́ɔpi Kaliyɔɔ mɛ́ka wa.

Pɔɔli mɛpɛlɛ Antiyɔɔsi-pɔ

18 Pɔɔli uu kɔ Korɛnti-i Yeesu pikɔ́ kɛ́mɛɛ kɛtɔ́nɛ kpá ai siyáa
kɔ́ɔ́nú. Uu limɛmáá pi yá u nɛ Pirisili nɛ Akilasi api kúninɔi
loni pin nɛ Sirii kɛtɛ̃ tɔ́su. Pikɛ́ kɛlenɛ n tɔ́mpɔ, Pɔɔli yɛ pɛɛ
Sɛnikirɛɛsi-pɔ uriyu rikoɔ́silɛ, rinɔ́ɔ kuu Uléécaa n yekei kɛcáá
nnya. 19 Api Efɛɛsi tuipɔ, Pɔɔli uu kei upisencɔ yá. Uu Pisuifi
kuyomɛyáhaalee loni u nɛ Pisuifi api kei n yɔ́i. 20 Pɛ̃ api u pisɛ
rɛ ukɛ́ siyáa sinyinɛ pikɛkúrí tonɛ. 21 Amá úu ŋmurɛi, uu pɛɛ pi
pɛsɛ rɛ: [Li pisɛ rɛ kɛ́ ha anyɑ̃́ nnyɛ́ nyɛɛ nní ń wemɛ Yerusalɛm-
pɔ li]. Uléécaa un n la, nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛmɛ. Uu pɛɛ kúninɔi
Efɛɛsi-i loni uu tɔ́mpɔ. 22 Kuú ha Sesaree-pɔ ń suí, Yerusalɛm
kuú nɛ risairi uú ha piyómɛyáhaa yáási uu pɛɛ kɛlenɛ Antiyɔɔsi
sɩ̃. 23 Uu kei tonɛ ai siyáa wai, uu pɛɛ Kalasii nɛ Firisii sitɛ̃-mɛ̃
tiki un Yeesu pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ kei ń we ikari kpásɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ nɛ
nfatɛnɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.

Apoloosi pikɛi kuu Efɛɛsi nɛ Korɛnti-i n wa

24 Usuifi unyinɛ yɛɛ we api yɛ u séi rɛ Apoloosi. Alɛkisantiri-
pɔ kapi u mari. U nsímɛ́ nyulɛ ńsɔnɛ un kɔ Nlééca asimɛ́ atɛlɛ́
nyu ái nkáripi. Uu kɛyáa yisi uu Efɛɛsi sɩ̃. 25 U Upíima nsímɛ́
nyulɛ ńsɔnɛ, un Yeesu nkɔ́ céési un kɔ símisi téí-téí yarɛ lɛ̃ kai
n wɔ́laalɛ̃. Amá lɛ̃ kɛ Yohani uu pisoi míni n wɔ́lɛ ŋmanɛ kɛcáá
kuu nyu. 26 Uu kuyómɛyáhaalee-i lompɔ uú nɛ uripɔɔ n símisi.
Kɛ Pirisili nɛ Akilasi api lɛ̃ n kɔ̃́ un símisi, api u séi apí nɛ pikɛyɔ
sɩ̃ apí ha Uléécaa ncee u kpɑ̃́iisɛ téí-téí. 27 Uu pɛɛ limɛmáá rɛ
u la ukɛ́ Akayii kɛtɛ̃-mɛ̃ ha. Piyómɛyáhaa api u ŋmɔ́ɔ́púsɛ, api
kɔ kei-pɔ pikɔ́ rítɛlɛ́ wɔ́lu rɛ un n hapɔ, pikɛ́ mɛmárɛcɔ ńsɔnɛ
u yɔsí. Kuu kei n tuipɔ, pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu ípɛɛlɛ́ɛ n nyísɛ
apí nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ kuu yóriyɛ ái kumúŋɛ́ má. 28 U yɛ pɛɛ
kɛyu rikpɑ̃́iisɛlɛ uu ḿpá úye kɛyu-i Pisuifi nsímɛ́ kɛ́su, uú nɛ
Nlééca asimɛ́ atɛlɛ́ tíki uu pi cereisɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ.

19

Pɔɔli yɛ Efɛɛsi-i we

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Apoloosi uú pɛɛ Korɛnti-i ń we, Pɔɔli yɛ pɛɛ
yisilɛ uu Asii ayɔpɛ silɔ̃ lɔ́ɔ́ uu Efɛɛsi sɩ̃, uu kei Yeesu pipirɛtiki
pinyinɛ yɛnu. 2 Uu pi pisɛ rɛ: Kani Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ, Uléécaa
yɛ Nfáasɔnɛ nɔ́ hɛɛ? Api u pɛsɛ rɛ: Ticuruu ári Nfáasɔnɛ nkɔ́ ńka
komaalɛ̃. 3 Uu kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: Míni mɛ́ye mpuri kapi pɛɛ nɔ́
wɔ́lɛ? Api rɛ Yohani mɛni kuu pisoi n wɔ́lɛ kapi rɔ́ wɔ́lɛ. 4 Pɔɔli
uu pɛɛ pi maa rɛ: Pɛpɛɛ n ŋmurɛi rɛ pi yɛ́ mɛfinɛ consɛ kɛ Yohani
uu yɛ pɛɛ míni wolɛ. Uu yɛ kɔ Isirayɛɛli pikɔ́ maa rɛ pikɛ́ Yeesu
yɛɛ masí ukɛpirɛ n sɔ́nti nɛ kɛfa tɛnɛ. 5 Kɛ pipirɛtiki pɛ̃ api anɔ́ɔ
nyɛ̃ n kɔ̃́, api tíyɛsɛ api Upíima Yeesu rinyiri nɛ míni pi wolɛ.
6 Pɔɔli uu aníp ɛ pikɛcáá láa, Nfáasɔnɛ nn pikɛcáá súiri. Api pɛɛ

mɛyu mpehẽ mpehẽ pisímɛ́ loni pin kɔ nɛ Uléécaa rinyiri pisoi
símisi. 7 Pinnɛ́í yɛ pɛɛ walɛ pitisi kɛfi nɛ pitɛ́.

8 Pɔɔli uu kuyómɛyáhaalee-i lompɔ, uu kɛ́yu kpã́iisɛ uu iwarɛ
itaani nɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛcáá pi símisi cáká-cáká rɛ pikɛ́ kɔ̃́.
9 Amá pinyinɛ pɔ́ɔn pɛɛ yúlu rɛ ápi nɛ kɛfa tɛnɛnɛ, pin kɔ
Upíima icélaa iyɛ̃ tiwúí kɛ́mɛɛ sɛ́nnyi pin lámisi. Pɔɔli uu mɛsɛ
upipirɛtiki kpísi uú nɛ kei nyɔsɔ́, uu yɛ pɛɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye
utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tiranuusi ripoo-i isúkuli kɛ́mɛɛ
pi n céési. 10 Ai wai iŋmɛ̃ itɛ́ nɛ iriyu. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ Pisuifi nɛ
Pikirɛki nnɛ́í pɛɛ Asii kɛteni-i ń we api Upíima nsímɛ́ kɔ̃́.

Sefa piŋmánɛ kɛcáá nsímɛ́

11 Uléécaa yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Pɔɔli nɛ ritikilɛ uú nɛ
mɛwaisaŋa wapisi. 12 Lɛ̃ ai tíyɛsɛ ricuruu pisoi api yɛ ilũ nɛ
sinírípi sɛɛ Pɔɔli rińca kpísi apí ha pitóikɔ́ kɛcáá láa, api pélu,
aníri aa kɔ lelu. 13 Kei kɛ Pisuifi pinyinɛ pɛɛ n kɔɔnii pin pisoi
aníri pɛ́sɛi pɔ́ɔ kɔ rɛ pi yɛ́ Upíima Yeesu rinyiri sée apí nɛ pisoi
aníri pɛ́sɛi. Api yɛ pɛɛ a maa rɛ: Nɛ Yeesu uyɛ̃ nsímɛ́ kɛ Pɔɔli uu
n yóólɛ̃ tinyiri nɛ rinɔ́ɔ nɔ́ hɛ rɛ ani pisoi mpí kani nní n cɔ́ŋlɛ̃
kɛ́mɛɛ le. 14 Pisuifi pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa uwɛ́ɛ́sɛ usɛ
kapi yɛ n sée rɛ Sefa piŋmánɛ pisɛɛi pɛɛ mɛwai mɛ̃ lɛ̃ wai. 15 Amá
kuníri aku kɛyáa kɛnyinɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ Yeesu nyulɛ, nɛn kɔ Pɔɔli
isoi nyu. Nɔ̃́ ní, nɔ́ɔ pɛɛ mpíí píye? 16 Kei kɛ unírihélaa uyɛ̃ uu
yisi uu pi kápáá, uu pinnɛ́í rikɔhɔ feriyɛ. Uu rikpákárá nɛ íwɛ pi
wai apí ha nɛ itói yɔ́ɔi, ai tɔ́su apí nɛ ukɛyɔ-i mɛŋmanɛ popirimɛ
api itóó súúni. 17 Pisuifi nɛ Pikirɛki pɛɛ Efɛɛsi-i ń we api kóm tɛ
lɛ̃ kai wa. Iwamɛ ii pi loni, pisoi api pɛɛ Upíima Yeesu rinyiri
mɛyã́ n taásɛlɛ̃. 18 Pɛpɛɛ pikɛmɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ mɛyã api
yɛ pɛɛ sĩ́ apí ha pisoi kɛcɔpɛ lɛ̃ kapi n wapisi yámnɛntɛ. 19 Pɛpɛɛ
pɛɛ mɛŋmanɛiwai n wai mɛyã pɔ́ɔ kɔ nɛ piatarɛtɛlɛ́ sɔ́naapɔ api
pisoi kɛcɔpɛ nna a ŋmakaankɛɛ. Pi asilalɛwoó kɛ́ɛ́nlɛ aí lelu
mɛwóópipi ákotokú kuwóó (50.000). 20 Lɛ̃ kɛ Upíima nnaŋɛ nn
tíyɛsɛ unsímɛ́ nń nɛ ḿpá yei kɔ́ɔnú ńsɔnɛ.

Ncɔkɔi yɛ Efɛɛsi kuyu-i wa

21 Lɛ̃ mɛmáá, Pɔɔli uu pɛɛ kɛmúŋɛ́ wai rɛ ukɛ́ Masetuwaani
nɛ Akayii sitẽ-mɛ̃ cɔ ukɛ́ nɛ Yerusalɛm tu. Uu rɛ un kei n
tu, li kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ Rɔm kuyu rilóólú. 22 Uu pɛɛ pisoi pɛɛ
pikɛi u n lɛ́ni kɛcɔpɛ pitɛ́ yukusɛ uu Masetuwaani-pɔ tum. Pɛ̃
kuu n tũ pɛɛ Timotee nɛ Erasiti. Uricuruu uu nkáripi Asii
kɛteni-i kɛtónɛ kpá. 23 Ncɔkɔi píima nnyinɛ nn likumúŋɛ́ kpɛ-
i Upíima ncee pitiki kɛcáá nnya Efɛɛsi kuyu-i léeri. 24 Utisi
unyinɛ yɛɛ pɛɛ kei we, api yɛ u séi rɛ Temetiriisi. U pɛɛ úyu lɛ.
Pileé pinyinɛ kapi yɛ pɛɛ kɔ kei n sée rɛ Aritemiisi siwosoopi
kuu yɛ pɛɛ́ nɛ yíraanɛ uu sisiyukɛ-yukɛ nɛ nwóóweni yuhu
yarɛ sítumpiwɛɛu. Upikɛi pɛɛ pɛɛ u nɛ upinípɛkɛikɔ́cɔ kulɑ́a

waile ńsɔnɛ. 25 Uu kɛyáa kɛnyinɛ upikɛicɔ pɛ̃ nnɛ́í cápinɛ uu
pi maa rɛ: Pinɛ́sánɛ, nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ pirɔ́kɛi mpí karí
nɛ le. 26 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ kɔ nyánilɛ nɔn kɔ kómɛi rɛ ái nkpáni
Efɛɛsi nté ŋmanɛ, amá Asii kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá kɛ Pɔɔli uyɛ̃ uu pisoi
tálaankɛɛ api ŋmurɛi rɛ ápi yé piléé kɛ sisoipipi asi ń sɛrí nɛ kutu
n cɔlɛ̃, tɛ ái Uléécaa. 27 Tɔnsá piwai n ceri, mɛwai mɛ̃ né pirɔ́kɛi
riyu kpu, amɛ pirɔ́lééyaha píima Aritemiisi kapi Asii nnɛ́í nɛ
sitɛ̃ sicɔ-pɔ n yáási fiísɛ, úka úu yɛ pɛɛ pi n waisɛlɛ̃. 28 Kɛ pisoi
pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ai kuwɔ́i pi feriyɛ api cáái rɛ:
Lipíima lɛɛ Efɛɛsi piléé Aritemiisi! 29 Ńcɔkɔi nn pɛɛ kuyu nnɛ́í
yipu. Pisoi api kómɛinɛ apí nɛ kɛkpíntahai n sairilɛ̃, api Pɔɔli
pisencɔ Masetuwaani pikɔ́ pitɛ́ tini apí nɛ pɛ́nɛpɔ. Pɛpɛɛ Kayusi
nɛ Arisitariki. 30 Pɔɔli uú n la ukɛ́ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛyu-
i léépɔ, amá Yeesu pipirɛtiki apí nɛ u yulu. 31 Aí nɛ upisanɛ
Asii pikawe píima pinyinɛ pɛ́nɛ api ukɛmɛɛ pisoi tumpɔ apí nɛ
u kɛsu rɛ úu kapɛ kɛkpíntahai kɛ-i lompɔ. 32 Pisoi yɛ pɛɛ welɛ
pin kɛcápinɛ kɛ-i mɛ́woo cáái, úka úu ucɔ nkɔ́ kómɛi, lin pi
túírɛsɛntɛ. Pimɛyã ápi kɔ nyu lɛlɛɛ kei pi n cápinɛsɛlɛ̃. 33 Kei
kɛ Pisuifi pinyinɛ api Alɛkisantiri kɛ́yu-mɛ̃ titɛ́pɔ, pisoi api pɛɛ́
m músu rɛ uyɛɛ nɛ ńcɔkɔi mmɛ̃ ka. Alɛkisantiri pɔ́ɔ pɛɛ kunípɛ
síka rɛ u la ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ. 34 Kɛ pisoi api n céri rɛ Alɛkisantiri
yɛ Usuifi lɛ, api pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wai apí n cáái rɛ: Efɛɛsi piléé
Aritemiisi pɛɛ Lipíima! Api lɛ̃ n cáái aí nɛ ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛtɛ́
tulu.

35 Kuyu utɛlɛwɔlɛ uu fe uu pisoi sɛ́ɛ́sɛ, uu pɛɛ pisɛ rɛ: Nɔ̃́ Efɛɛsi
pikɔ́, wóo yɛ úu kɛtɛ̃ kɛcáá nyu rɛ Efɛɛsi kuyu pikɔ́ pɛɛ pilééyaha
píima Aritemiisi nɛ pikɛyu kɛɛ kɛléécaa-pɔ n lóimɛ kɛcáá paílɛ̃?
36 Úka úu we yɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛ́si. Lɛ̃ nnya, ani nɔ́anɛ́kíŋ
niŋukusɛ, áni kapɛ ń-yɔɔnɛ-yɔɔnɛ nɛ linyinɛ wa. 37 Pisoi mpí
kaní nɛ ń ka ápi kurɔ́yómɛyáhaalee-i líka caai, ápi kɔ pirɔ́léé
Aritemiisi lámaankɛɛ. 38 In tɛ úyu Temetiriisi nɛ upikɛicɔ yɛ
unyinɛ nɛ nsímɛ́ má, sitúhaanɛyaa yɛ welɛ, pitúhaanɛ pin kɔ
we. Pi yɛ́ fe api kei kɛtahai u séi apí nɛ pi túhaanɛ. 39 Nɔn kɔ pɛɛ
ń-ye ncɔ m má, tɔ́ ha riyɔ́ɔpipoo-i mmɛ̃ símisi yarɛ kai m pisɛ.
40 Insá lɛ̃, lɛlɛɛ nɛni kɛyaa nkɛ́ nní ń wa yɛ́ tíyɛsɛ arí n we yarɛ
pitencɔkɔi. Ari yɛ́ ńka yɛ̃ tɔkɛ́ símisi likɛ́ nɛ n nyísɛ rɛ tɔ alari
málɛ tɔkɛ́ nní n cápinɛlɛ̃. 41 Tinɔ́ɔ tɛ̃ kuú ma uú nɛ pisoi kpiisɛ.

20

Pɔɔli yɛ Masetuwaani nɛ Kirɛɛsi sitɛ̃ ha

1 Kɛ ńcɔkɔi nn Efɛɛsi-i rińfa, Pɔɔli uu Yeesu pipirɛtiki cápinɛ
uu ikari pi kpásɛ, uu pɛɛ yisi uu Masetuwaani kɛtɛ̃-mɛ̃ tómpɔ.
2 Kuu n tuipɔ, u nɛ kei pikɔ́ api yɔ́i uú nɛ ikari pi kpásɛ, uu kɔ
Kirɛɛsi kɛtɛ̃-mɛ̃ tómpɔ. 3 Uu kei tonɛ iwárɛ itaani. Kai n tu rɛ ukɛ́
kúninɔi lɔ̃ ukɛ́ Sirii kɛtɛ̃-mɛ̃ ha kuu kɔ̃́ tɛ Pisuifi yɛ kómɛinɛlɛ rɛ

pikɛ́ u kpu. Uu rɛ u yɛ́ mɛsɛ Masetuwaani-mɛ̃ pɛɛsɛ. 4 Upisencɔ
anyiri yɛ nnyɛ́: Peeree kuyu ukɔ́, Piruusi uŋmánɛ kapi yɛ n sée
rɛ Sopatɛɛri nɛ Tɛsaloniki pikɔ́ mpí: Arisitariki nɛ Sekɔntusi nɛ
Tɛripu ukɔ́ Kayusi nɛ Timotee nɛ Asii kɛtẽ pikɔ́ mpí: Tisiiki nɛ
Torofim. 5 Pɛpɛɛ kɛkpéẽ nɛ rɔ́ wa apí ha Turowaasi-pɔ rɔ́ m mɛ̃́.
6 Anyã́ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li mɛtɛnɛ-maá
kɛ tɔ́ɔ Filipu ha arí ha kei kúninɔi loni. Siyáa sinupũ kari ncée
wa arí nɛ Turowaasi-i pi lɛɛpɔ. Ari kei kɛsẽ́ tonɛ siyáa sisɛɛi.

Pɔɔli yɛ Turowaasi mɛtɔ́rɔɔ rilɔ́ɔ́lú

7 Kɛwéntɛyaa ukóso kari cápinɛlɛ̃ tɔn akpɔ́nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ Pɔɔli ukɛ́
nɛ liukóso kui. Lɛ̃ nnya kuu yɔ́i kɛsinɛ akɛ́ ha nɛ pelu. 8 Kɛ́yɔ
kɛcáá kulee kunyinɛ-i karí pɛɛ cápinɛlɛ̃, sífiráa kulúi sin sɛriilɛ̃.
9 Kɛ Pɔɔli uu lɛ̃ piyɔ́i ń nɔŋ́lɛ̃, nnɔ̃ píima nnyinɛ nn uŋmánɛ
unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Itiikusi kpápíí. Kulee kɛpolɛ kɛkúrí kuú
pɛɛ tṹ. Ai u hii uú ha kɛléécaayɔ mɛtɔ́si táánũ kulee kpɛ-i lóiri.
Apí hapɔ api u yukusɛ un pikpɔ masí. 10 Pɔɔli uu cɛ́pipɔ uú ha
wula uu u sakaa uu múlú uu rɛ: Nɔ́kɛnɛ́wuu ákɛ kapɛ tɔ, u nɛ
nfáa málɛ. 11 Pɔɔli uu yisi uu pítaá pɛlɛ, uú ha akpɔ́nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ uu
le. Uu kɔ nsímɛ́ nɔŋ́ aí nɛ kpã́ii, uu pɛɛ yisi uu tɔ́mpɔ. 12 Api
uŋmánɛ uyɛ̃ pɔ̃́ nɛ kulu nɛ unfaa. Mpá úye rikiŋ ari lɛ̃ nnya
niŋɛsi hái.

Pɔɔli yɛ Turowaasi-i yisi uu Milɛti sĩ́

13 Ari ntɔ́nɛ́í kúninɔi loni arí ha Asoosi-pɔ Pɔɔli mɛ́ru. Uyɛɛ
wɛ́ɛ rɛ u yɛ́ sɔ́nɛ uú ha pɛɛ kei-pɔ kúninɔi loni. 14 Kuu Asoosi-i rɔ́
n lɛɛpɔ, ari kei kɛsẽ́ kúninɔi loni arí nɛ Mitilɛɛni sĩ́. 15 Ari kei yisi
ari liukóso mmarɛ Ciyoo kɛtẽ nɛ kɔ. Ari liukóso Samoosi tulu.
Ai weesi ari pɛɛ Milɛti tulu. 16 Pɔɔli ricuruu yɛ pɛɛ rɛ úu Efɛɛsi-i
nyɛrɛnɛ, ái kapɛ nɛ Asii kɛteni-i mɛ́woo u n náŋaisɛ nnya. U pɛɛ
yɔ́ɔnɛlɛ rɛ un n fe, ukɛ́ Pantekooti kɛtúŋɛ́ Yerusalɛm tu.

Anɔ́ɔ tɔrɔɔ kɛ Pɔɔli uu Efɛɛsi piwɛ́ɛ́sɛ ḿ ma

17 Pɔɔli uu pɛɛ Milɛti-i pisoi yukusɛ uu tum tɛ pikɛ́ ha Efɛɛsi-
pɔ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ u séemɛ. 18 Kɛ pɛ̃ api ukɛkúrí ń ka,
Pɔɔli uu pi maa rɛ: Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ isoi iyɛ̃ kaḿ nɛ nɔ́ ń
le hái kɛyáa foí kɛ̃-mɛ kam Asii kɛtẽ kúna n cɔ. 19 Nɛ mɛnɛ́círɛ
ricɛpisɛlɛ nɛn nɛ Upíima pikɛi wai, Pisuifi pin wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ́ kpu,
api íwɛ nɛ́ wai nɛn mɛ́nini nɛ ncɔ́ŋ kɛ́mɛɛ we. 20 Tiwúí kɛ́mɛɛ
nɛ nɔ́sinɛ́yɔ-i kam lɛlɛɛ yɛ́ nɔ́ n yóriyɛ nɔ́ símisi, ám líka nɔ́ pesí.
21 Pisuifi nɛ Pikirɛki kam sée am símisi rɛ pikɛ́ Uléécaa inipɛɛ-
i mɛfinɛ consɛ api Urɔ́píima Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 22 Nɛ nkpéni
lɛ̃ Nfáasɔnɛ rinɔɔ tikilɛnlɛ nɛn nɛ Yerusalɛm tɔ́su, ám kɔ nyu
yo yɛɛ kei nɛ́ mɛ́mpɔ. 23 Amá Nfáasɔnɛ yɛ ḿpá kuyu kúye-i nɛ́
símisilɛ nn kɔ nɛ́ nyísɛ rɛ akpanii nɛ íwɛ píima yɛ kei-pɔ nɛ́ mɛ̃́.
24 Nnɛ́fáa ricuruu nn nɛ́ cɔ́ŋlɛ. Nɛ kpére pinɛ́kɛi nɛ kɛ́tɔ tu, am

lɛ̃ kɛ Upíima Yeesu uu nɛ́ m pisɛ nɛ kɛfa kɛsɛ wai, li nɛ nɛ́ risá. Pikɛi pɛpɛɛ nní rɛ kɛ́ riyóó rɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kuu rɔ́ n nyísɛ yɛ Nsímɛ́ kɛcirɛ lɛ.
[25] Nɛ yɛ̃ tɛ mɛtɔ́rɔɔ kam nní nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we. Nɔ́ nɛ picɔ pɛ̃
nnɛ́í kam Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ rin-yóó áni nɛni píkai piyɛ́nɛ nɛ́
kpánɛ. [26] Lɛ̃ nnya kaḿ la kɛ́ nɛni kɛyaa nkɛ́ nɔ́ símisi nɔkɛ́ kɔ̋
tɛ: Nɔ́ úye un m pɔ, ái kɛnɛ́mɛɛ léeri. [27] Li we rɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ
Uléécaa uu n yekei rɛ ukɛ́ wa nɔ́ símisilɛ ám líka nɔ́ pesí. [28] Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃́ ńsɔnɛ, ani kɔ Uléécaa pikɔ́ imɛ́rɛ́ kɛ Nfáasɔnɛ nn
nɔ́ ń tɨ̃́ tɛ ani n séni kɛcáá m paílɛ̃. Uléécaa yɛɛ uricuruu kɛpipi
mɛnyɛ nɛ pisoi pansɛsɛ upikɔ́. Ani ńsɔnɛ pi m múílɛ̃. [29] Nɛ
nyulɛ rɛ pisoi kpáárее pinyinɛ yarɛ ákpɛ yɛ́ mɛnɛ́tɔ́mpɔ-maá
nɔ́ ripimɛ, api nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ pinyinɛ cɔ́pii. [30] Pinyinɛ ricuruu yɛ́
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ yisi, api nnɔ́ɔmɛsimɛ́ nɛ Yeesu pipirɛtiki pinyinɛ
feriyɛ api pincee pi tikisɛ. [31] Lɛ̃ nnya, áni kapɛ lɔpilɛ. Áni kapɛ
palɛi rɛ iŋmɛ̃ itaani nnɛ́í kam yɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ pinyinɛ-i nɛ
mɛ́nini icélaa nɔ́ m pehelɛntɛ.
[32] Nɛ nkpéni Uléécaa nɛ uipɛɛlɛ́ɛ nsímɛ́ anipɛ-i nɔ́ wa. Uyɛɛ
ńnaŋɛ má ukɛ́ nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Uyɛɛ yɛ́ kɔ
lisɔnɛ kuú nɛ upisoi nnɛ́í m mɛ̃́ nɔ́ hɛ. [33] Ám úka siwóó nɛ́ɛ
úka uwura nɛ́ɛ úka mɛlapɛ káipi. [34] Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ
anɛ́nípɛ nnyɛ́ kaḿ nɛ kɛisi tɔ́ nɛ pinɛ́séncɔ arí nɛ ntɔ́cɔ́ŋ nnɛ́í
wai. [35] Nɛ lɛ̃ nɔ́ nyísɛlɛ rɛ lɛ̃ kai pisɛ rɛ usoi ukɛ́ kɛisi uú nɛ
píwɛkɔɔ́ n lɛ́ni. Ani kɔ Upíima Yeesu rinɔɔ ntí kɛcáá léisɛ. Uyɛ̃
ŋmaa yɛɛ rɛ: Uyɛɛ n hɛ yɛ mpɔ́ɔnarɛ málɛ ai tɔ́su uyɛɛ ihɛɛ n yɔ́su.
[36] Kɛ Pɔɔli uu lɛ̃ pimáa ḿ masí, u nɛ pɛ̃ api wúla api kɛyómɛ
yáási. [37] Pinnɛ́í api pɛɛ limɛmáá ténisi apí nɛ Pɔɔli pira api
mɛtɔ́rɔɔ u yáási rɛ Uléécaa ukɛ́ u sarumpɔ. [38] Kɛ Pɔɔli uú pɛɛ
ḿ maa rɛ ápi nɛni píkai piyɛ́nɛ u kpánɛ nnya kɛ piapɔɔ aa lɛ̃ sei
mɛyã́ caailɛ̃. Api pɛɛ yisi api u saruni apí nɛ kúninɔi-i tulu.

21

Pɔɔli yɛ Yerusalɛm kuyu ha

[1] Kɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ ari kei lɛ̃ icée n hɔ́ɔnɛnɛ, ari kúninɔi loni arí nɛ
mɛsɛ nɛ mɛsɛ Kɔɔsi n sairilɛ̃. Ai weesi, ari Rootɛsi tɔ́mpɔ ari kei
yisi nɛ Patara-pɔ. [2] Ari kei kúninɔi yɛnu kun Fenisii kɛtẽ-mɛ̃ sɨ̃́.
Ari kpɛ̃ loni arí nɛ tɔ́mpɔ. [3] Kari Siipuru kɛtẽ kɛɛ míni kɛpáápáá
ń we n yɛ́mpɔ, ari kɛ yá ari kumíi-mɛ̃ tiki hái nɛ Sirii kɛtẽ-pɔ, arí
nɛ Tiiri tulu. Kei kɛ kúninɔi aku kuilũ topilɛnɛ. [4] Ari kei Yeesu
pipirɛtiki lɛɛpɔ, ari pikɛkúrí tonɛ siyáa sisɛɛi. Nfáasɔnɛ nn pi
símisi api Pɔɔli maa rɛ úu kapɛ Yerusalɛm ha. [5] Amá kɛ siyáa sɛ̃
asi n tɔ́mpɔ, ari yisi ari kɔ nsɛ̃́ nɔŋ́. Api pinnɛ́í yisi nɛ pipinɔsi
nɛ pisiwã api rɔ́ sáruni apí nɛ kuyu leepɔ. Ari kei mínimaa
ritimɛ wula ari kɛyómɛ yáási. [6] Ari pɛɛ limɛmáá yáhaanɛ arí nɛ
kpii. Tɔ́ɔ kúninɔi loni, pɛ̃ api pisiyɔ kúúni. [7] Tiiri-i kari mɛtɔ́rɔɔ

kúninɔi lõ arí nɛ Putolemayisi sĩ. Ari kei Yeesu pikɔ́ yáási arí
nɛ kɛyáa kɛsɛ pikɛmɛ́ɛ́ tonɛ. [8] Kai n weesi, ari yisi ari Sesaree
tulu. Arí ha Filipu yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ n kɔ́ɔ́núlɛ̃ kɛyɔ-i tonɛ.
U pisoi pisɛɛi pɛ̃ kapí pɛɛ Yerusalɛm-pɔ n wɛ́ɛ usɛ lɛ. [9] U pɛɛ
pikpére pina málɛ pɛɛ ápi utisi n nyu. Pi yɛ pɛɛ Uléécaa rinyiri
nɛ símisilɛ. [10] Tɔn kei lɛ̃ we lin siyáa kulúi wai kɛ antepu uyɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ Akapuusi uu Yutee kɛtɛ̃-pɔ leemɛ uu kɛrɔ́mɛ́ɛ́
weri. [11] Uu Pɔɔli kutampála kpísi uu ána nɛ anípɛ hɔpu uu
rɛ: Nfáasɔnɛ yɛ maa rɛ nní mɛcɔ kɛ Pisuifi apí ha Yerusalɛm-pɔ
kutampála nkú ute íŋmɛ hɔpunɛ, api pɛɛ limɛmáá mpuri sanɛ
pikɔ́ anipɛ-i u wai. [12] Kari anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, tɔ́ nɛ Sesaree-pɔ Yeesu
pikɔ́ ari Pɔɔli súúluisɛ rɛ úu kapɛ Yerusalɛm ha. [13] Pɔɔli uu pɛɛ rɔ́
pɛsɛ rɛ: Yo nnya kani téni nɔn la nɔkɛ́ inɛ́piŋɛ riyɔɔsɛ? Ấi pihɔpɛ
ŋmanɛ kɛ nɛ́ɛ nɛ mɛnɛ́círɛ cápinɛlɛ̃ nɛn mɛ̃́. Lin kɔ n wa rɛ kɛ́
Upíima Yeesu kɛcáá Yerusalɛm-pɔ kpu, nɛ we. [14] Kari umɛkɔ́ m
pɔɔnɛ, ari sɛ́ɛ́ ari pɛɛ mɛsɛ maa rɛ Upíima mɛla mɛkɛ́ wa.
[15] Kari kɛlõ kɛ-i siyáa sinyinɛ n tɔ́nɛ, ari mɛrɔ́círɛ cápinɛ ari
Yerusalɛm tɔ́mpɔ. [16] Yeesu pipirɛtiki pɛɛ Sesaree-i ń we kɛcɔpɛ
pinyinɛ api yisi api rɔ́ sáruni apí nɛ Siipuru ukɔ́ unyinɛ kɛyɔ rɔ́
sĩ tɛ pikɛ́ kei rɔ́ yɔsí. Pi yɛ u sée rɛ Manasɔɔ. Hái ái nɛni-mɛ kuu
Yeesu tikilɛ̃.

Pɔɔli yɛ Yakupu kɛyɔ ha

[17] Kari Yerusalɛm n tuipɔ, Yeesu pikɔ́ apí nɛ mpɔ́ɔnarɛ rɔ́
yɔ́su. [18] Kai kóso n weesi, Pɔɔli uu rɔ́ tíki ari Yakupu kɛyɔ sĩ.
Piwɛ́ɛ́sɛ picɔ nnɛ́í pɔ́ɔ kɔ kei cápinɛpɔ. [19] Pɔɔli uu yisi uu pi yáási
uu pɛɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ upikɛi rintíki uú nɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ kɛcɔpɛ wai pi kɛɛnkɛɛ kélé-kélé. [20] Kapi lɛ̃ n kɔ̃́, api Uléécaa
pakarɛ, api pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ nyánii, umárɛcɔ! Pisuifi yarɛ
pílɛ pílɛ ákotokú kɛfi kumúŋɛ́ pɛɛ nté Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ pin
kɔ irɔ́sé tíkilɛ̃ ńsɔnɛ. [21] Pi kɔ pɛɛ pi símisilɛ rɛ pɔ yɛ Pisuifi pɛɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ ń we céésilɛ rɛ ápi kapɛ yɛ Moisi isé
waisɛ, tɛ lɛ̃ nnya, ápi kapɛ yɛ siwã́ tiké, ápi kapɛ yɛ kɔ inyɛ́kii
wa. [22] Tɔkɛ́ nkpéni ń-ye kpísi? Mpá likɛ́ íye wa, pi yɛ́ kɔ̃́ tɛ pɔ
ka. [23] Lɛ̃ nnya, a mmɛ̃ kari nní pɔ́ m maanɛ ritiki. Pitisi pina
pinyinɛ yɛ nté kɛrɔ́cɔpɛ welɛ pɛɛ rinɔ́ɔ n yekei rɛ pi yɛ́ pimɛcirɛ
Uléécaa pa.* [24] Pirinɔɔ tɛ̃ ituŋɛ yɛ tɔ́mpɔlɛ. A pi kpísi, nɔ́ nɛ pɛ̃
ani kɛsɛ̃́ píyufunɛ inyɔ́ɔnsɛ wai, aa lɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛnɛ kɛcáá
hɛ́ɛlɛ. Kei kɛ pisoi api yɛ́ pɛɛ yɛ̃́ tɛ lɛ̃ kapi kɛpɔ́cáá n símaankɛɛ yɛ
nnɔ́ɔmɛ lɛ, api kɔ yɛnu rɛ pɔ̃́ ticuruu yɛ Moisi isé tíkilɛnlɛ. [25] Tɔ
mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ Kirisi pikɔ́ m pansɛ pɔ̃́ títɛlɛ́ piwɔ́lɛ masilɛ
ari pi símisi rɛ tɔ símaanɛlɛ aí tonɛ rɛ ápi kapɛ yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ

* **21:23** Tinɔ́ɔ kapi n yekei asei rɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ-pɔ ápi yɛ́ píta n ntí ápi yɛ kɔ nnyúpi nyai.

nɛ́ɛ mɛ́nyɛ li. Aapi kapɛ yɛ kɔ isɛɛ kápi rimpá piké mɛ́nyɛ lesɛ isarɛ li. Pikɛ́ kɔ pimɛcirɛ tɨ̃, ápi kapɛ iwásá n wai.

26 Kai kóso n weesi, Pɔɔli uu pitisi pɛ̃ kpísi apí ha kɛsɛ̃́ akópɛ pihɛɛrɛ inyɛkii wai uu pɛɛ Uléécaa kɛyɔ loni uu kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ inyɔ́ɔnsɛ tɔrɔɔ siyaa así ha n tɛnɛnɛ pisoi símisi.

Pi Pɔɔli Uléécaa kɛyɔ-i tɨ̃

27 Siyáa sisɛɛi sɛ̃ kapi yɛ nɛ áyu n fũ sin nɛ kɛtɔ́ŋɛ́ tuinɛ, Pisuifi pinyinɛ pɛɛ Asii kɛtẽ-pɔ n léeri api Uléécaa kɛyɔ-i Pɔɔli yɛnu. Api pisoi nnɛ́í tálaankɛɛ api u tini. 28 Apí n cáái rɛ: Isirayɛɛli pikɔ́, ani kam ani rɔ́ lɛ̃́! Usoi uyɛɛ ḿpá yei nɛ ḿpá úye Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcáá nsímɛ́ kópɛ n símisi un kɔ tee rɛ úka úu kapɛ yɛ Moisi isé nɛ Uléécaa kɛyɔ nkɛ́ waisɛ yɛ nkó. U nkpéni ntɔ́rɔɔ sei nɛ Pikirɛki kei lonlɛ uu kɔ kɛlõ sɔnɛ kɛ̃ mɛ́kpɛrinkpɛ waisɛ. 29 Pi pɛɛ kuyu kɛ́mɛɛ Pɔɔli nɛ Efɛɛsi ukɔ́ kapi yɛ n sée rɛ Turɔfim yɛnlɛ api pɛɛ́ m músu rɛ Pɔɔli yɛ nɛ Uléécaa kɛyɔ u lompɔlɛ.

30 Ai kuyu nnɛ́í nɔ́kɔrɛ, pisoi api awɛ́lɛ́ nnɛ́í n léenti pin kálaapɔ. Pisoi api Pɔɔli tini apí nɛ Uléécaa kɛyɔ iyaa leepɔ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ hánɛsi. 31 Pin pɛɛ nkpéni náási pikɛ́ u kpu. Nsímɛ́ nn Rɔm pisɔ́ɔ́ca uwɛ́ɛ́sɛ kutu-i loni rɛ Yerusalɛm kuyu nnɛ́í yɛ nɔkɔrɛ. 32 Uyɛ̃ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pisɔ́ɔ́ca kpéẽ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ cápinɛ uú nɛ riwúí-mɛ̃ wurupɔ. Kapi usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ n yɛ̃́, api pɛɛ Pɔɔli ipépi yá. 33 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu pɛɛ nyɔsɔ́pɔ uú nɛ Pɔɔli kɔ, uu u tini uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ akpanii atɛ́ nɛ u paasi. Uu pɛɛ pisoi pɛɛ n lémaalɛ̃ pisɛ rɛ: Úye kɛcirɛ lo? Yo kuu mpíí wa? 34 Amá pisoi api pɛɛ mɛ́woo nɛ mɛcɔ n cáái, úka úu kɔ ucɔ nkɔ́ kómɛi. Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ úu pɛɛ ńka kómɛi. Uu mɛsɛ upisɔ́ɔ́ca rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli kpísi pikɛ́ nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛyɔ ha. 35 Kɛ Pɔɔli uu sitákui kapi yɛ nɛ kulee rińtaá n tu, pisɔ́ɔ́ca api rikpákárá kɛ pisoi apí nɛ u ń la nnya u sakaa. 36 Pisoi riwúí yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ pin cáái rɛ: Ani u kpu!

Pɔɔli yɛ pisoi kɛcɔpɛ rinɔ́ɔ yɔsí ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ

37 Kapi ń la pikɛ́ Pɔɔli nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛyɔ lõ, uu usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ pisɛ rɛ: Nɛ ncée má kɛ́ símisii? Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ Mɛ́kirɛki kómɛilɛɛ? 38 Lɛ̃ nnya, ái pɔ́ɔ Esipiti ukɔ́ uyɛɛ sé nní ńcɔkɔi nɛ ń ka uu pisoi kɔ̃́ ákotokú ana kpísi uú nɛ kucɛsi kóima loni rɛ pikɛ́ atɔpi u lɛ̃́ɛ? 39 Pɔɔli uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ nɛ Usuifi lɛ. Silisii kɛtẽ-pɔ, Tarisi kuyu-i kapi né mári. Mpá yei-pɔ kaku kɔ ríyu má. Nɛ pɔ́ we rɛ a ncée nɛ́ hɛ kɛ́ risoiwuí ntí rinɔ́ɔ maa. 40 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu ncée u hɛ rɛ ukɛ́ símisi. Pɔɔli uu sitákui kɛcáá nyɛrɛ uu pisoi pɛ̃ kunípɛ síka rɛ pikɛ́ risɛ́ɛ́. Api pinnɛ́í sɛ́ɛ́ keu. Pɔɔli uu pɛɛ pimɛyu kapi yɛ n sée rɛ Mɛ́-epiree nɛ rinɔ́ɔ pi maa rɛ:

22

1 Pinɛ́sáa nɛ pinɛ́márɛcɔ, nɛ la kɛ́ nkpéni rinɛ́yu hɛɛrɛ. 2 Kapi
n céri rɛ pimɛyu kapi yɛ n sée rɛ Mɛ́-epiree kuú nɛ pi símisi, api
pisɛ́ɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Uu rɛ: 3 Nɛ Usuifi lɛ, Silisii kɛtẽ-pɔ, Tarisi kuyu-i
kapi nɛ́ mári. Amá Yerusalɛm nté kapi nɛ́ rimúlú. Kamaliyɛɛli
yɛɛ pɛɛ unɛ́célaa. Uyɛɛ nɛ́ céesi lɛ̃ kam yɛ́ pirɔ́sáa isé rintíki kélé-
kélé. Ám yɛ pɛɛ Uléécaa likɔ́ nɛ akpɛ́ri wa, yarɛ káni yɛ nní nɛ
akpéri li n wa mɛcɔ. 4 Nɛ yɛ pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ n wéékusɛlɛnlɛ
am ha nɛ pi kóni. Nɛ yɛ pɛɛ pitisi nɛ pinɔ́si cɔ́piilɛ am pahaankɛɛ
am kukpaniilee wai. 5 Uléécaa usina nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ yɛ́ fe apí
nɛ nnɛ́nɔ́ɔ símisi rɛ ám kiraasɛ. Piricuruu yɛ átɛlɛ́ nɛ Tamaasi nɛ́
tumaalɛnlɛ rɛ kɛ́ fe kɛ́ Yeesu pikɔ́ pɛɛ kei ń we cɔ́pii kɛ́ pahaankɛɛ
kɛ́ nɛ Yerusalɛm ha kɛ́ ha íwɛ pi wa.

Pɔɔli yɛ umɛfinɛ mɛconsɛ nkɔ́ símisi
(UPM 9:1-19; 26:12-18)

6 Kam pɛɛ kɛyáa kɛnyinɛ ncée kpísi, kɛ́ nɛ Tamaasi n
nyahaipɔ, ituŋɛ in la ikɛ́ kɛcírɛ tu. Kei kɛ mɛtɛ́í píima mɛnyinɛ
amɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ leemɛ amɛ tapu amɛ́ nɛ nɛ́
kɔ́ɔ́nú. 7 Am kɛteni-i lólu, am kóm lin nɛ́ tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli,
yo kɛcirɛ nnya kaa lɛ̃ nɛ́ wéékusɛlɛ̃? 8 Am pɛɛ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ úye,
Upíima? Uu rinɔ́ɔ nɛ́ yɔ́su rɛ: Nɛ́ɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu kaa nní
ń we pɔn wéékusɛlɛ̃. 9 Pinɛ́séncɔ api mɛtɛ́í mɛ̃ yɛnu, amá ápi
pɛɛ uyɛɛ nɛ nɛ́ n símisi rinɔɔ ríka kɔ̃. Kei kam pɛɛ rɛ: 10 Kɛ́ íye
wa, Upíima? Upíima uu nɛ́ pɛsɛ rɛ: A yisi, a Tamaasi ha. Pi yɛ́
ha kei-pɔ pɔ́ símisi lɛ̃ kaa yɛ́ n wa. 11 Kɛ mɛtɛ́í píima mɛ̃ amɛ nɛ́
n nyíinsɛ nnya, pinɛ́séncɔ api kunípɛ nɛ́ múlú api tɔ́rɔi apí nɛ
Tamaasi sɪ̃́.
12 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ api yɛ u séi rɛ Ananiyasi. U pɛɛ
Uléécaa isé tíkilɛnlɛ ńsɔnɛ. Pisuifi nnɛ́í pɛɛ Tamaasi-i ń we yɛ
pɛɛ ukɛcáá anɔ́ɔ sɔnɛ símisilɛ. 13 Uu kɛnɛ́kúrí weri uu nɛ́ maa
rɛ: Unɛ́márɛcɔ Sɔɔli, ipɔ́nípɛɛ ikɛ́ nkpéni wúkulɛ. Kei nní kɛ
inɛ́nípɛɛ ii wúkulɛ am u yɛnu. 14 Uu kɔ kpá rɛ: Pirɔ́sáa Uleecaa
yɛ tíyɛsɛlɛ rɛ a umɛla ceri aa kɔ asei ute ceru aa liute nkɔ́ kóm,
15 tɛ li we rɛ pɔ́ɔ yɛ́ masí pisoi nnɛ́í inipɛɛ-i uiseérakɔɔ́ li aa lɛ̃
kaa n yɛ̃́ nɛ kaa n kɔ̃́ pi símisi. 16 Uu pɛɛ nɛ́ pisɛ rɛ: Yo nnya kaa
nkpéni kɔ pɛɛ náŋaisɛ? A yisi pikɛ́ míni pɔ́ wolɛ aa Yeesu rinyiri
séi ukɛ́ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi.

Pɔɔli yɛ lɛlɛɛ n tíyɛsɛ kuú nɛ mpuri sanɛ pikɔ́-i ń ha símisi

17 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Kam Yerusalɛm m pɛlɛ, nɛ Uléécaa
kɛyɔ-i halɛ am kɛyómɛ yáási. Kam ń we nɛn kɛyómɛ yáási,
am lólu yarɛ kɛnípɛɛhee kɛɛ nɛ́ tɪ̃́. 18 Upíima kam yɛ̃́ uu nɛ́
maa rɛ: A mɛkɛɛ Yerusalɛm kuyu-i le. Pisuifi ápi yɛ́ mmɛ̃ kaa
kɛnɛ́cáá n símisinɛ ŋmurɛi. 19 Kei kam pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Piricuruu
yɛ nyulɛ, Upíima rɛ nɛ pɛɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee kalɛnlɛ nɛn

pɛpɛɛ pɔ́ n tíkilɛ̃ cɔ́pii nɛn kukpaniilee wai nɛn kɔ pi kaiinkɛɛ.
20 Tinɛ́cúruu yɛ pɛɛ welɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kapí pɛɛ úseérakɔɔ́
Etiyɛɛni mɛnyɛ n kɔɔni. Pimɛwai mɛɛ pɛɛ́ nɛ nɛ́ risálɛ am pɛpɛɛ
nní u n kɔ́pu ilũ múlú. 21 Upíima uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: A yisi, kɛtaa-
pɔ kaḿ la kɛ́ pɔ́ tũ, mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ.

Pɔɔli yɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ uyɛ̃ nɛ kɔ Rɔm ukɔ́ lɛ

22 Pisoi riwúí tɛ̃ ari Pɔɔli kutu n cɔlɛ̃ aí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu
anɔ́ɔ nyɛ̃ ḿ ma tulu. Kei kapi sicáaila lɔ̃ tɛ: Ani kpu. Ai nɛ sá
rɛ nkó ukɛ́ nfáa m má! 23 Ai kuwɔ́i pi wai api pɛɛ m pupukɛɛ
pin piilũ máhani pin fóŋɛɛ pin nkoŋo yukusɛ. 24 Kei kɛ Rɔm
pisɔ́ɔ́ca uwɛ́ɛ́sɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ-i
lompɔ pikɛ́ isɛ́í u súúkɛɛ ukɛ́ símisi úu la. Pɛɛ́ uyɛ-i, pi yɛ́ pɛɛ céri
lɛ̃ nnya kɛ pisoi api n cáái pin nɛ u téni. 25 Amá kapi u m paasi
rɛ pikɛ́ u kaii, uu usɔ́ɔ́ca kpéẽ pisɛ rɛ: Nɔ ncée má rɛ nɔkɛ́ Rɔm
kɛtẽ ukɔ́ kɛ nsímɛ́ ńn kahanɛ n kpu isɛ́í súúkɛɛ? 26 Kɛ usɔ́ɔ́ca
kpéẽ uyɛ̃ uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu sĩ́ uú ha usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ: Usoi
uyɛɛ Rɔm ukɔ́ lɛ, íye kaa nkpéni wainɛ? 27 Kei kɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ
uyɛ̃ uu pɛɛ Pɔɔli kɛkúrí hápɔ uu u pisɛ rɛ: A nɛ́ símisi kɛ́ kɔ̃́ tɛ
pɔ Rɔm ukɔ́ lɛɛ. Pɔɔli uu rɛ: Ɛɛɛ! 28 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu kɔ kpá rɛ:
Siwɔ́ɔ́ píima kɛ nɛ́ɛ hɛ́ɛlɛ aḿ nɛ pansɛ kɛyupipi. Pɔɔli uu rɛ: Nɛ̃́
nɛ hái kɛnɛ́marɛ-mɛ kɛyupipi lɛ. 29 Pɛpɛɛ pɛɛ ń la pikɛ́ u n káii
ukɛ́ símisi api mɛsɛ nɛ mɛsɛ ukɛkúrí yisi. Iwamɛ ii usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ
ricuruu loni, kuu n yɛ̃́ tɛ u tíyɛsɛ api Pɔɔli paasi api káii un kɔ
nɛ Rɔm ukɔ́ nnya.

Pi Pɔɔli nɛ kɛtúhaanɛ píima ha

30 Kai kóso n weesi, usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uú n la ukɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɛ Pɔɔli
uu n wa kɛ Pisuifi apí nɛ pitele u n sɛ́lɛ̃. Uu akpanii kɛ́mɛɛ u
lesɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ pitúhaanɛ píima nnɛ́í pikɛ́ cápinɛ. Uu pɛɛ tíyɛsɛ apí nɛ Pɔɔli
hapɔ uu pikɛcɔpɛ u nyɛrɛsɛ.

23

1 Pɔɔli uu pitúhaanɛ píima pɛ̃ inípɛɛ tapu uu pɛɛ rɛ: Pimárɛcɔ,
nɛ inɛ́soi kɛ́mɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i ńsɔnɛ kɛisilɛ hái nɛ nɛni-mɛ.
Kɛfa kɛsɛ kaḿ nɛ u tikilɛ̃. 2 Kei kɛ Uléécaa usina Ananiyasi uu
pɛɛ pɛpɛɛ Pɔɔli kɛkúrí ń we rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ nnɔ́ɔ kɛcáá u pi.
3 Pɔɔli uu pɛɛ rɛ: Pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu pépunɛ, pɔ́ mmɛlɛ tomɛ́ mmú.
Pɔ kei tũ tɛ pɔkɛ́ isé ritiki pɔkɛ́ nɛ nɛ́ túhaanɛ, ái pɔkɛ́ isé rikɛ́ŋɛ́ɛ́
aa rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ káii! 4 Pɛpɛɛ nɛ u n kɔ́lɛ̃ api rɛ: Uléécaa
usina yɛɛ Uléécaa pikɛi n wai kaa nní lámaankɛɛ! 5 Pɔɔli uu
rɛ: Am nyu rɛ Uléécaa usina lo, pimárɛcɔ. Li Uléécaa ritɛlɛ́-i
wɔ́laalɛ̃ tɛ kapɛ kupɔ́yu uyukɔɔ́ kɛcáá nkópɛ n símaankɛɛ.
6 Pɔɔli yɛ pɛɛ picére máálɛnlɛ rɛ Pisatusee nɛ Pifarisi pɛɛ
kɛtúhaanɛ kɛ-i kɛsɛ̃́ we. Lɛ̃ nnya kuu kɛtúhaanɛ kɛ-i ricáái rɛ:

Nɛ Ufarisi lɛ, pimárɛcɔ! Unɛ́sáa pɔ̃́ kɔ Ufarisi. Kam n tálɛ̃ tɛ
Uléécaa yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ pikpɔkpɔ yukusɛnɛ nnya kapí nɛ nté nɛ́
túhaanɛ. 7 Ukɛ́ nɛ lɛ̃ pimáa ḿ masí, Pifarisi nɛ Pisatusee pin
nsímɛ́ pipásainɛ rikápáá, pisoi api kénɛ, ḿpá píye nɛ pikunai.
8 Pisatusee ápi yɛ ŋmurɛi rɛ pikpɔkpɔ yɛ̀ɛ̀ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, ápi
yɛ kɔ ŋmurɛi rɛ piléécaatumɛ nɛ lifáakɔ́ lɛɛ ái nní kúyɛnɛ ń we
yɛ we. Amá Pifarisi pɔ̃́ nɛ yɛ linnɛ́í ŋmurɛilɛ. 9 Iwɔ́ɔ ii cɔni,
isé picélaa pinyinɛ pɛɛ Pifarisi kunai-mɛ̃ ń we api yisi api kɛ́su
apí nɛ kɛtẽ kpɛɛni api rɛ: Ari usoi nkó nkópɛ ńka nyáni. In n
la, lifáakɔ́ lɛɛ ái kúyɛnɛ ń we nɛ́ɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ nɛ u
símisi. 10 Iwɔ́ɔ ií taá, hái aí nɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ iwamɛ wai rɛ ápi
kapɛ nté lɛ̃ n wai apí nɛ Pɔɔli cɛ́ɛ́riinɛ. Uu lɛ̃ nnya pisɔ́ɔ́ca rinɔ́ɔ
hɛ rɛ pikɛ́ riwúí-i lompɔ pikɛ́ Pɔɔli lesɛpɔ pikɛ́ nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ
u ha. 11 Kɛsinɛ akɛ wai, Upíima uu Pɔɔli kɛkúrí nyɔsɔ́pɔ uu rɛ:
A ikari wa. Lɛ̃ kaa nní Yerusalɛm nté inɛ́seérakɔɔ́ n li, li we rɛ
pɔkɛ́ limɛcɔ Rɔm-pɔ i li.

Pisuifi yɛ riŋmulaanɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli kpu

12 Kai kóso n weesi, Pisuifi pinyinɛ api cápinɛ apí ŋmulaanɛ
api Uléécaa kɛyu-i wééri rɛ pinsá Pɔɔli n kpu, ápi líka mɛlélé
má. 13 Pɛpɛɛ lɛ̃ tiŋ́ŋmulaanɛ yɛ pisoi afɛɛna rifaaulɛ. 14 Api yisi
apí ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
lɛɛpɔ, api pi maa rɛ: Tɔ mɛrɔ́círɛ kpísilɛ ari hɛ, ari Uléécaa kɛyu-
i wééri rɛ tɔnsá Pɔɔli n kpu, ári líka mɛlélé má. 15 Lɛ̃ nnya, nɔ́
nɛ pitúhaanɛ tɔrɔɔ, ani ńsɔnɛ kómɛinɛ, ani kpárá aní ha usɔ́ɔ́ca
wɛ́ɛ́sɛ pisɛ rɛ ukɛ́ nɛ Pɔɔli nɔ́ kam nɔkɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ tipérésɛ nɔkɛ́
yɛ̃́ nkɛ̃́. Tɔ̃́ nɛ mɛrɔ́círɛ picápinɛ máálɛnlɛ rɛ tɔkɛ́ ncée u rikɛ́ tɔkɛ́
u kpu.

16 Kei kɛ Pɔɔli umɛrɛpi unyinɛ uu nsímɛ́ mmɛ̃ kõ, uu yisi uu
pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ sĩ́, uu lompɔ uú ha Pɔɔli kutu-i wai. 17 Pɔɔli uu
pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpéẽ usɛ séi uu u maa rɛ: A uŋmánɛ nkó usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ
kɛ́mɛɛ sárumpɔ. U lalɛ ukɛ́ nnyinɛ u símisi! 18 Usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃
uú nɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ Pɔɔli umɛrɛpi sĩ́ uú ha rɛ: Ukpaniikɔ́
Pɔɔli yɛɛ nɛ́ sée uu nɛ́ maa rɛ kɛ́ uŋmánɛ nkó nɛ kɛpɔ́mɛɛ kam
tɛ u nnyinɛ málɛ ukɛ́ pɔ́ símisi. 19 Kei kɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu
uŋmánɛ uyɛ̃ sée, uu kunípɛ u tini apí nɛ iyaa leepɔ. Uu pɛɛ u
pisɛ rɛ: N-ye kaá la pɔkɛ́ nɛ́ símisi? 20 Uŋmánɛ uyɛ̃ uu rɛ: Pisuifi
pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wa rɛ pikɛ́ rikpárá pikɛ́ kóso pɔ́ pisɛ rɛ a Pɔɔli nɛ
kɛtúhaanɛ píima-i hapɔ kɛkɛ́ unsímɛ́ mmɛ̃ ńsɔnɛ ripérésɛ pikɛ́
yɛ̃́ nkɛ̃́. 21 Pin n ka, kapɛ nɛ kutu pi ricɔ. Li we rɛ pikɛcɔpɛ, pisoi
yɛ afɛɛna rifaau pɛɛ ń la pikɛ́ Pɔɔli tĩ́. Pi wééri lɛ rɛ pinsá u n kpu,
ápi líka mɛlukɛ nɛ́ɛ mɛnírɛ́ má. Pi pimɛcirɛ picápinɛ máálɛnlɛ,
tipɔ́nɔ́ɔ ŋmanɛ kapi nkpéni mɛ̃́. 22 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu pɛɛ uŋmánɛ
uyɛ̃ maa rɛ: Kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ kɔ̃́ tɛ pɔ mmú nɛ́ símisi. Uu
pɛɛ rɛ ukɛ́ nkpéni n ŋme ukɛ́ tɔ́mpɔ.

Pi Pɔɔli nɛ uyɔ́ɔpi píima Felikisi lɛɛpɔ

23 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu pɛɛ limɛmáá pisɔ́ɔ́ca kpéẽ pitɛ́ séi uu pi
maa rɛ: Ani pisɔ́ɔ́ca pílɛ pílɛ mɛtɛ́ nɛ pisantonɛ kuwóó nɛ afɛɛrɛ́
nɛ pipáŋ́kɔɔ́ pílɛ pílɛ mɛtɛ́ cápinɛ pikɛ́ n nyu rɛ pi yɛ́ fe api kɛsinɛ
mɛsɛ ámɛ we kɛfi kumúŋɛ́ Sesaree tɔ́mpɔ. 24 Ani kɔ isã nyɔ́ɔnsɛ
yɛɛ yɛ́ nɛ uyɔ́ɔpi píima Felikisi kɛ́mɛɛ Pɔɔli n tu líka ái yɛ́ u n wa.
25 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu kɔ rítɛlɛ́ wɔ́lu uu pi múísɛ rɛ pikɛ́ ha Felikisi
pa. Lɛ̃ kuu n wɔ́i yɛ nní.

26 Nɛ pɔ́ yáasi, Upíima Felikisi. Nɛ́ɛ Kulooti Lisiyaasi. Nɛ́ɛ
rítɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́lu. 27 Pisuifi yɛ usoi nkó kam nní pɔ́ m pápɔlɛ̃
tinlɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Kei kam pɛɛ kɔ̋ tɛ u Rɔm kɛtẽ ukɔ́ lɛ, am pɛ́ɛ
nɛ pinɛ́sɔ́ɔ́ca hapɔ am u comɛ. 28 Am pɛɛ rɛ kɛ́ kɔ̋ tɛ ń-ye kɛcirɛ
kɛ Pisuifi apí nɛ u cɛ́si, am pɛɛ u kpísi am̃ nɛ pikɛtúhaanɛ píima
sĩ. 29 Kei kam pɛɛ céri rɛ piisé kɛcáá kapi nsímɛ́ pásainɛ. Ám
unkópɛ ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ usoi ń kpu nɛ́ɛ kapi yɛ́ nɛ akpanii u
n wa. 30 Am kɔ limɛmáá kóm tɛ Pisuifi yɛ ŋmúlaankɛɛ rɛ pi yɛ́
u kpu. Lɛ̃ nnya kam mɛsɛ nɛ mɛsɛ pɔ́ u papɔlɛ̃, am kɔ upiteecɔ
símisi rɛ pikɛ́ ha kɛpɔ́mɛɛ kɛtahai u sée.

31 Pisɔ́ɔ́ca api usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ rinɔɔ kuu n hɛ tiki, api Pɔɔli kpísi
api kɛsinɛ nɛ Antipatiriisi u tɔ́mpɔ. 32 Kai kóso n weesi, pisɔ́ɔ́ca
pɛɛ ána n sɔ́nɛ api pikɛkalɛ-i pɛɛsɛ, pisantonɛ ŋmanɛ apí nɛ Pɔɔli
tɔ́mpɔ. 33 Kapi Sesaree n tuipɔ, pisantonɛ api rítɛlɛ́ uyɔ́ɔpi píima
Felikisi pa, api kɔ Pɔɔli u nyísɛ. 34 Kɛ uyɔ́ɔpi píima uu rítɛlɛ́ pikɛ́ɛ̃
ḿ masí, uu Pɔɔli pisɛ rɛ u kuwɛ́lɛ́ kúye ukɔ́ lɛ? Kuu n kɔ̋ tɛ Silisii
ukɔ́ lo, 35 uu u maa rɛ: Pipɔ́teecɔ pin n ka, nɛ́ pɛɛ pɔ́ písɛisɛ am
kóm. Uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli kpísi pikɛ́ ha Erooti kɛyɔ-pɔ
hánɛsi.

24

Pisuifi yɛ Felikisi kɛyu-i Pɔɔli nɛ nsímɛ́ rikpárá

1 Ai wai siyáa sinupũ, Uléécaa usina Ananiyasi nɛ kuyu
piwɛ́ɛ́sɛ pinyinɛ nɛ usímɛ́yɔɔ́ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tɛrituluusi
api Sesaree-i hapɔ. Api uyɔ́ɔpi píima Felikisi-i sĩ tɛ pikɛ́ ha Pɔɔli
kɛtahai sée. 2 Uyɔ́ɔpi uu Pɔɔli séipɔ, Tɛrituluusi uu yisi uu picɛ́
u kápáá, uu uyɔ́ɔpi maa rɛ: Urɔ́sáa, uyɔ́ɔpi píima! Pɔ́ɔ tíyɛsɛ kari
nkíŋniŋɛ-i we hái ái nɛni-mɛ. Kɛtẽ kaa ńsɔnɛ m múílɛ̃ nnya kɛ
nconsɛ mɛyã nn kɛrɔ́tẽ nkɛ́ kɛcáá wa rɛ likɛ́ nɛ kɛ sɔnɛsi. 3 Tɔ
pakarɛ! Nɛ pipɔ́kei nɛ lɛ̃ kaa mɛsɛ́rɛ nɛ ḿpá yei rɔ́ n wai. 4 Ám
la kɛ́ kɔ picɔ́ŋ pɔ́ rikpá. Amá nɛ rikɔ́ŋ pɔ́ wúkulɛ rɛ a kɔ nɛ kɛfa
rɔ́ fénnɛ, aa nkáripi kutu rɔ́ cɔ. 5 Tɔ yɛ̃ tɛ utisi nkó yɛ likpááree
linyinɛ lɛ. Uyɛɛ Nasarɛti pikɔ́ mɛkóólɛ icápinɛ uyukɔɔ́. Kɛtẽ nnɛ́í
Pisuifi kɛcɔpɛ kuu ńcɔkɔi tanaalɛ̃. 6 Ticuruu u pɛɛ náásilɛ ukɛ́
Uléécaa kɛyɔ mɛ́kpɛrinkpɛ waisɛ, kari pɛ́ɛ nɛ u tĩ. [Tɔ pɛ́ɛ lalɛ
tɔkɛ́ nɛ u túhaanɛ yarɛ kɛ irɔ́sé ii m pisɛ. 7 Amá usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ
Lisiyaasi uú weri uú nɛ ńnaŋɛ arɔ́nípɛ-i u yɔ́su. 8 Uu pɛɛ Pɔɔli

piteecɔ pɛ̃ mɑɑ rɛ pikɛ́ nɛ nsímɛ́ pɔ́ lɛɛmɛ.] Pɔn tipɔ́cúruu Pɔɔli
m písɛisɛ, pɔ́ yɛ̃́ tɛ mmɛ̃ kɑrí nɛ u n cɛ́si yɛ ɑsei lɛ. 9 Pisuifi tɔrɔɔ
ɑpi yisi ɑpi Tɛrituluusi kɛcáá kpá ɑpi rɛ mɛsei, lɛ̃ kɑi li.

Pɔɔli yɛ Felikisi kɛyu-i uriyu hɛɛrɛ

10 Kei kɛ uyɔ́ɔpi píimɑ Felikisi uu pɛɛ́ nɛ kunípɛ Pɔɔli rinɔ́ɔ hɛ
rɛ ukɛ́ unkɔ́ símisi. Pɔɔli uu rɛ: Urɔ́sáɑ uyɔ́ɔpi, nɛ nyulɛ rɛ hái ái
nɛni-mɛ kɑɑ kɛrɔ́tɛ̃ nkɛ́ kɛcáá itúhɑɑnɛ le. Lɛ̃ nnyɑ kɑḿ nɛ kɛfɑ
kɛsɛ kɛpɔ́yu-i rinɛ́yu hɛɛrɛnɛ. 11 Pɔ́ fe ɑɑ ripɔ́cúruu pisɛ ɑɑ kóm
tɛ kɑḿ nɛ Yerusɑlɛm-i ń kɑ, siyáɑ kɛfi nɛ sitɛ́ yɛ nsí. Uléécɑɑ
kɑm piyáhɑɑ kɑ. 12 Úkɑ úu kɛyáɑ kɛnyinɛ nɛ́ lɛɛpɔ, tɔ́ nɛ unyinɛ
tɔn Uléécɑɑ kɛyɔ-i nɛ́ɛ kuyómɛyáhɑɑlee-i nɛ́ɛ kuyu-i we tɔn yɔ́i
nɛ́ɛ tɔn pisoi kupɑkɑrɛcirɛ́ tálɑɑnkɛɛ. 13 Pisoi mpí ápi yɛ́ ńkɑ yɛ̃
pikɛ́ rɛ mmɛ̃ kɑpí nɛ nkpéni nté nɛ́ cɛ́si. 14 Amá nɛ́ kɛpɔ́yu-i ɑsei
símisi rɛ nɛ ncée fɑlɛ mmɛ̃ kɑpi nní n kpíilɛ̃ tɛ mɛkóólɛ icápinɛ
ukɔ́ lɛ. Amá pirɔ́sáɑ Uleecɑɑ kɑm pɛɛ yáási nɛn kɔ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ isé
nɛ ɑntepuyɛ ɑtɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ̃. 15 Lɛ̃ kɑm n tálɛ̃
kɛ pɛ̃ ticuruu pɔ́ɔ kɔ tálɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ pisoi sɔnɛ nɛ pikópɛ pɛɛ n
kpí nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. 16 Lɛ̃ nnyɑ kɑm mɛsɛ́rɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ kɛ́
Uléécɑɑ n tikilɛ̃ nɛ kɛfɑ kɛsɛ.
17 Kɑḿ nɛ nté n yisi, li iŋmɛ̃ kulúi wɑlɛ. Nɛ nɛni pɛɛmɛ rɛ kɛ́
nnɛ́puri pikɔ́ linyinɛ hɛ, kɛ́ kɔ nyɔ́ɔnsɛ kɛ́ nɛ Uléécɑɑ yáási. 18 Lɛ̃
kɑḿ pɛɛ́ nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i kpɑrálɛ̃ kɑpí nɛ nɛ́ lɛɛpɔ, nɛn ɑkópɛ
pihɛɛrɛ inyɛkii piwɑi máɑmɛ. Tisoiwuí ríkɑ ári pɛɛ kɛnɛ́kúrí
cápinɛlɛ̃. Ám kɔ pɛɛ ńcɔkɔi ńkɑ wɑi. 19 Pisuifi pinyinɛ pɛɛ Asii
kɛtɛ̃-pɔ leemɛ ɑpi kei nɛ́ lɛɛri. In pɛpɛɛ pɛɛ nnyinɛ má pikɛ́ nɛ
nɛ́ cɛ́si, pɛ̃ kɑi pɛɛ́ nɛ sá rɛ pikɛ́ kɛpɔ́mɛɛ kɑm. 20 Nɛ́ɛ pɛpɛɛ nté
nní ń we pikɛ́ símisi nkɛ̃́ tɛ kɑri kɛtúhɑɑnɛ píimɑ-i pitúhɑɑnɛ
ń hɑ, nkópɛ ń-ye kɑpi kɛnɛ́cáá yɛ̃́? 21 Nɛ́ɛ nnɛ́kópɛ kɑm nɛni n
wɑ mɛɛ lɛ̃ kɑm kɛtúhɑɑnɛ kɛcɔpɛ rin-yóó rɛ: Kɑm n ŋmurɛi rɛ
pikpɔkpɔ yɛ̀ɛ̀ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ nnyɑ kɑpi nkpéni nɛ nɔ́kɛnɛ́yu-
i nɛ́ túhɑɑnɛ.
22 Felikisi yɛ pɛɛ Kirisi ncee kɛcáá nyulɛ. Uu nsímɛ́ piké nɛ yá
uu pitúhɑɑnɛ kɛyáɑ tɛ́ŋsɛ, uu pɛpɛɛ Pɔɔli kɛtɑhɑi n sée mɑɑ rɛ:
Usɔ́ɔ́cɑ wɛ́ɛ́sɛ Lisiyɑɑsi un píyei n kɑ, nɛ́ pɛɛ nɔ́nnɛ́símɛ́ ripérésɛ
ńsɔnɛ. 23 Uu pɛɛ usɔ́ɔ́cɑ kpéɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ ukɛ́ Pɔɔli kukpɑniilee-i
wɑ ukɛ́ ukɛcáá m pɑílɛ̃, ɑmá ukɛ́ nɛ kɛ́yu u m purú, úu kɑpɛ yɛ
yɛ̀ rɛ upikɔ́ ápi kɑpɛ u lɛ̃́.

Pi nɛ Pɔɔli Felikisi nɛ uunɔsi Turisii kɛ́mɛɛ hɑ

24 Pɔɔli uu kei lɛ̃ n we ɑí nɛ siyáɑ sinyinɛ kɔ́ɔ́nú. Uyɔ́ɔpi píimɑ
Felikisi nɛ unɔ́si Turisii ɑpí hɑpɔ. Unɔ́si uyɛɛ Usuifi lɛ. Uyɔ́ɔpi
Felikisi uu tum ɑpi Pɔɔli u séipɔ, uu u pisɛ rɛ ukɛ́ u símisi, yo
kɑpi yɛ rɛ usoi yɛ Kirisi Yeesu nɛ kɛfɑ tɛnɛ? 25 Kɛ Pɔɔli uu ɑsei
pitiki nɛ lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ́ umɛcirɛ rimmúlú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ
uu pisoi n túhɑɑnɛnɛ nsímɛ́ ń lõ, ɑi Felikisi cɔ́ŋ. Kei kuu pɛɛ

Pɔɔli maa rɛ: Pɔ́ fe aa nkpéni lɛ̃ tɔ́mpɔ. Nɛn píyei kɛ́yu n yɛ̃,
nɛ́ kɔ pɔ́ sée. 26 U pɛɛ́ lɛ̃ tálɛ̃ tɛ Pɔɔli ukɛ́ siwɔ́ɔ́ u hɛ. Lɛ̃ nnya
kuu mɛsɛ́rɛ u séleipɔ pin yɔ́i. 27 Ai lɛ̃ n we iŋmɛ̃ itɛ́ ií nɛ tɔ́mpɔ.
Pɔrisuusi Fɛsituusi uu Felikisi ripɔhɔ iyɔ́ɔpi tonɛ. Felikisi uu
Pisuifi mpɔɔnarɛ n la, uu lɛ̃ nnya Pɔɔli kukpaniilee-i n yálɛ̃.

25

Pɔɔli yɛ uyɔ́ɔpi píima Fɛsituusi kɛ́mɛɛ pitúhaanɛ ha

1 Fɛsituusi uu Sesaree kɛteni-i hapɔ uu siyáa sitaani wai, uu
pɛɛ limɛmáá yisi uu Yerusalɛm tɔ́mpɔ. 2 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi pɛɛ kuyu iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ api yisi
api ukɛmɛɛ́ Pɔɔli kɛtahai séi. 3 Api kɔ u welu rɛ ukɛ́ nɛ pi kõ ukɛ́
ncée pi hɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ Yerusalɛm pɛɛpɔ. Tipinɛ kapi lɛ̃ wa pikɛ́
nɛ ncée u ń kpu. 4 Fɛsituusi uu pi pɛsɛ rɛ Pɔɔli yɛ Sesaree-pɔ
kpaniilɛnlɛ. Uyɛ̃ ticuruu yɛ́ kɔ nfáani kei pɛlɛ. 5 Uu kɔ pi kpá rɛ:
Nɔ́pinɛ́yukɔɔ́ pikɛ́ nɛ́ ritiki. In tɛ usoi nkó yɛ linyinɛ caai, pikɛ́ ha
kɛtahai u sée. 6 Fɛsituusi uu Yerusalɛm-i tonɛ siyáa sipaha nɛ́ɛ
kɛfi kumúŋɛ́ uu pɛɛ kɛlenɛ Sesaree pɛlɛ. Kai kóso n weesi, uu
kɛtúhaanɛ-i sɪ̃́ uú tonɛ, uu tum api Pɔɔli kpíípɔ. 7 Kuu n hápɔ,
Pisuifi pɛɛ Yerusalɛm n léépɔ apí hapɔ, api u kálisi api nsímɛ́
píima nnyinɛ nɛ kɛtahai u séi. Ǹn kusa kulúi we. Amá piuka
úu fe ukɛ́ nyísɛ rɛ asei kapi símisi. 8 Pɔɔli pɔ́ɔ kɛ́su uu rɛ: Ám nɛ
Pisuifi isé nɛ́ɛ Uléécaa kɛyɔ nɛ́ɛ Rɔm uyɔɔpi Sesaa púnnɛ.

9 Fɛsituusi uu Pisuifi mpɔɔnarɛ n la, uu lɛ̃ nnya Pɔɔli pisɛ rɛ:
Pɔ ŋmurɛi rɛ pikɛ́ nɛ Yerusalɛm pɔ́ ha pikɛ́ ha kei-pɔ kɛnɛ́mɛɛ́ nɛ
nsímɛ́ mmú pɔ́ túhaanɛɛ? 10 Pɔɔli uu u pɛsɛ rɛ: Sesaa ripoo-i
kam nní nyɛnu, kei kai nɛ sá rɛ pikɛ́ nɛ nɛ́ túhaanɛ. Tipɔ́cúruu
yɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ ám Pisuifi líka caai. 11 Nɛn ncaai nnyinɛ n
wa kapi yɛ nɛ usoi ń kpu, ám nkpɔ kɛsu. Amá in tɛ pi nɛ nɛ́
rikpárálɛ, úka úu ncée má ukɛ́ pianipɛ-i nɛ́ ritépɔ. Nɛ pisɛ rɛ
pikɛ́ nɛ nnɛ́símɛ́ Sesaa kɛ́mɛɛ tu. 12 Fɛsituusi nɛ pɛpɛɛ mɛsɔhɔ u
n kpariisɛ api símaanɛ, uu pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ rɛ mpɔ́símɛ́ nkɛ́
Sesaa kɛ́mɛɛ tu. Lɛ̃ nnya, Sesaa kɛ́mɛɛ kaa yɛ́ kɔ ha.

Fɛsituusi yɛ Pɔɔli nsímɛ́ uyɔ́ɔpi Akiripa símisi

13 Ai siyáa kulúi kɔ́ɔ́nú, uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ uyɛ́i Pereniisi
api Sesaree-i Fɛsituusi piyáhaa sɪ̃́. 14 Kapi siyáa kulúi n wa,
Fɛsituusi uu Pɔɔli nsímɛ́ mmɛ̃ kpísi uu Akiripa símisi. Uu rɛ:
Felikisi yɛɛ pɛɛ nté iyɔ́ɔpi n tónɛ uú nɛ nɛ́ tisɛ yɛ ukpaniikɔ́
unyinɛ kulee wailɛnlɛ nɛ nɛni-mɛ. 15 Kam Yerusalɛm ń ha,
pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi pɛɛ kuyu
iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ api kɛnɛ́mɛɛ kɛtahai u séi api rɛ kɛ́ wa unsímɛ́ nkɛ́
kpu. 16 Kei kam pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Rɔm pikɔ́ kɛ́mɛɛ, usoi un linyinɛ
n caai, ncée ńn we rɛ pikɛ́ u kpu, pinsá kahanɛ u n túhaanɛ. Li
pisɛ rɛ u nɛ upiteecɔ pikɛ́ tonɛ kɛlenɛ ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ. 17 Lɛ̃ nnya

kapi nté nɛ́ ritikimɛ. Ám nkpáni náŋaisɛ. Kai kóso n weesi, aḿ
nɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛtúhaanɛ n tɔ́su aḿ ha tonɛ, am tum api utisi
nkó kpííri. 18 Kɛ upiteecɔ api ń ka, ápi fe pikɛ́ nkópɛ nnyinɛ kaḿ
pɛɛ́ nɛ u m músu nyísɛ. 19 Amá piinyɛkii nsímɛ́ nɛ utisi unyinɛ
yɛɛ n kpu api yɛ u séi rɛ Yeesu kɛ Pɔɔli pɔ́ɔ n tee rɛ u nfáa málɛ
nkɔ́ ŋmanɛ kɛcáá kapi kɛ́ŋɛnɛ. 20 Ai mɛ́woo nɛ́ wai, ám pɛɛ céru
íye kam yɛ́ nɛ li wa. Lɛ̃ nnya kam tɛ kɛ́ Pɔɔli pisɛ rɛ un n la, ukɛ́
Yerusalɛm ha pikɛ́ ha nɛ kei-pɔ u túhaanɛ. 21 Amá Pɔɔli uu yúlu
uu rɛ u la rɛ Rɔm uyɔɔpi Sesaa ricuruu ukɛ́ nsímɛ́ kɛcáá ripaí.
Lɛ̃ nnya kam tɛ pikɛ́ kukpaniilee-i u n yálɛ̃ kɛ́ kam kɛ́ nɛ Sesaa
u papɔ. 22 Kei kɛ Akiripa uu pɛɛ Fɛsituusi maa rɛ: Nɛ pɛɛ́ la kɛ́
rinɛ́cúruu utisi nkó kutu ricɔ. Fɛsituusi uu u pɛsɛ rɛ: Kóso kaa
yɛ́ kutu u ricɔ.

23 Kai kóso n weesi, Akiripa nɛ Pereniisi api mɛyɔ́ɔpilapɛ
tani, pi nɛ pipipirɛtiki api kɛnɔŋla wai apí nɛ kutúhaanɛlee
lompɔ, pisɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piyukɔɔ́ pin tikilɛ̃. Fɛsituusi uu
rinɔ́ɔ hɛ api Pɔɔli kpíípɔ. 24 Fɛsituusi uu pɛɛ rɛ: Uyɔ́ɔpi Akiripa
nɛ nó pitɔ́rɔɔ mpí nɔ́ɔ nní ń ka, ani utisi nkó ripaí ńsɔnɛ. Pisuifi
riwúí nnɛ́í yɛ kalɛ api Yerusalɛm-pɔ nɛ nté kɛnɛ́mɛɛ kɛtahai u
séi, pin cáái rɛ ái nɛ sá rɛ usoi nkó ukɛ́ kɔ nfáa rikpá. 25 Nɛ
nsímɛ́ mmɛ̃ tipérélɛ am yɛ́nu rɛ úu ncaai ńka wa kapi yɛ nɛ
usoi ń kpu. Amá kɛ uricuruu uu m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ unsímɛ́ Rɔm
uyɔɔpi kɛ́mɛɛ tu nnya kam ŋmurɛi rɛ pikɛ́ nɛ kei u ha. 26 Ám nyu
íye kɛcirɛ kam yɛ́ utisi nkó kɛcáá wɔ́i kɛ́ nɛ upíima símaapɔ. Lɛ̃
nnya ricuruu kaḿ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u ka. Pɔ̃́, uyɔ́ɔpi Akiripa kɛ́mɛɛ
kaḿ nɛ u ka rɛ pɔn pipísɛisɛ u m masí, nɛ́ nnyinɛ yɛ̃ am títɛlɛ́-
i wɔ́lu. 27 Ái nɛ sá rɛ kɛ́ mɛ́woo ukpaniikɔ́ nɛ Rɔm uyɔɔpi-i ha,
kám pɛɛ lɛ̃ nnya kapi pitele u n wai n wɔ́i.

26

Pɔɔli yɛ Akiripa kɛyu-i uriyu hɛɛrɛ

1 Akiripa uu pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ nkpéni ncée málɛ pɔkɛ́
ripɔ́yu hɛɛrɛ tɔkɛ́ kɔ̃́. Pɔɔli uu pɛɛ kunípɛ síka, uu nsímɛ́ kpísi
uu rɛ: 2 Uyɔ́ɔpi Akiripa, li nɛni kɛyáa nkɛ́ nɛ́ láárú rɛ nɛ́ ncée
yɛ̃ am nsímɛ́ nnɛ́í kɛ Pisuifi apí nɛ nɛ́ rinkpárá kɛpɔ́yu-i símisi.
3 Li we rɛ pɔ Pisuifi inyɛkii nɛ piisímɛ́ kɛcáá kapi n kɛ́ŋɛnɛntɛ
mɛyíkíyiki ńsɔnɛ nyulɛ. Lɛ̃ nnya, nɛ rikɔ́ŋ pɔ́ wúkulɛ rɛ a niŋɛsi
aa kutu nɛ́ cɔ.

4 Pisuifi nnɛ́í yɛ nyulɛ lɛ̃ kam hái inɛ́ŋmánɛ-mɛ nnɛ́puri pikɔ́
kɛcɔpɛ nɛ Yerusalɛm kɛ́mɛɛ inɛ́soi n li. 5 Hái ái nɛni-mɛ kapi nɛ́
nyu. Pin n la, piricuruu yɛ́ nɛ pinnɔɔ símisi rɛ nɛ pɛɛ Pifarisi
kɛ́mɛɛ welɛ. Tɔ́ɔ yɛ ári pɛɛ pirɔ́yómɛyáhaa isé nɛ akpɛ́ri wai.
6 Kam n tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ́ lɛ̃ kuu pirɔ́sáayaha ḿ ma wa nnya
kapí nɛ nté nní nɛ́ túhaanɛ. 7 Isirayɛɛli pikɔ́ ipuri kɛfi nɛ itɛ́ iyɛ̃
pɔ̃́ nɛ kɔ mɛsɛ́rɛ kɛsinɛ nɛ kɛtúŋɛ́ Uléécaa yáásilɛ in nɛ tálɛ̃ tɛ i

yɛ́ lɛ̃ kuu mɛkɛɛ-mɛ pirɔ́sáɑyɑhɑ ḿ mɑ yɛ̃. Kɑm likɛcáá n tálɛ̃
nnyɑ kɛ Pisuifi ɑpi pitele nɛ́ wɑi, uyɔ́ɔpi Akiripɑ! 8 Yo nnyɑ kɛ
nɔ̃́ Pisuifi áni pɛɛ́ lɑ nɔkɛ́ ŋmurɛi rɛ Uléécɑɑ yɛ́ fe uu mɛyíkíyiki
pikpɔkpɔ yukusɛ? 9 Tinɛ́cúruu ŋmɑɑ yɛ pɛɛ́ musilɛ rɛ kɛ́ ńnɑŋɛ
nɛ tápɑɑnkɛɛ úkɑ úu kɑpɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu rinyiri nɛ kɛfɑ
tɛnɛ. 10 Lɛ̃ kɑm Yerusɑlɛm-pɔ n wɑ yɛ lɛ̃. Nɛ rinɛ́cúruu ŋmɑɑ
Uléécɑɑ pikɔ́ mɛyɑ̃ kukpɑniilee tɑnlɛ. Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ
n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ yɛ ncée nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ lɛ̃ wɑ. Pin kɔ n lɑ pikɛ́ pi kɔ̃́,
li yɛ pɛɛ́ nɛ nɛ́ risálɛ. 11 Nɛ yɛ pɛɛ ɑyómɛyáhɑɑlee rikɑlɛ ɑḿ hɑ kei
íwɛ pi n wɑi, nɛn náási rɛ pikɛ́ pinfɑtɛnɛ kɛsi. Kunɛ́fɑtoi yɛ pɛɛ
pikɛcáá tɔsilɛ, hái ricuruu ɑm yɛ pi n wéékusɛlɛ̃ nɛ ɑcɔ̃yu-pɔ.

Pɔɔli yɛ umɛfinɛ mɛconsɛ Akiripɑ símisi

12 Limɛkɔ́-i kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi
kɛyáɑ kɛnyinɛ rítɛlɛ́ nɛ́ rimúísɛ ɑpi ncée nɛ́ hɛ ɑm yisi ɑm
Tɑmɑɑsi sɪ̃́. 13 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, nɛn ncée-i we, uyɔɔpi
Akiripɑ. Kei kɑm mɛtɛ́í mɛnyinɛ yɛ̃ mɛn kɛyómɛcɑɑ-pɔ leeri,
mɛn tɑpɑɑlɛ̃, mɛn ituŋɛ mɛtɛ́í fe ɑmɛ́ nɛ tɔ́ nɛ pinɛ́séncɔ kɔ́ɔ́nú.
14 Ari ntɔ́nɛ́í kɛteni-i lólu, ɑm pɛɛ kóm, lin nɛ Mɛ-epiree nɛ́
tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli, yo nnyɑ kɑɑ nɛ́ wéékusɛlɛ̃? Mɛ́woo kɑá nɛ
nɛ́ tɔpiriinkɛɛ yɑrɛ kɛminɑɑ. 15 Kei kɑm pɛɛ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ úye,
Upíimɑ? Uu nɛ́ pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ Yeesu kɑɑ ń we pɔn wéékusɛlɛ̃. 16 A
nkpéni yisi ɑɑ nyɛrɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑm mɛnɛ́círɛ pɔ́ n nyísɛ yɛ nní:
Nɛ lɑ rɛ ɑ pɑnsɛ unɛ́kɛikɔ́, ɑɑ yɛ kɔ́ɔ́nú ɑɑ lɛ̃ kɑɑ nɛni nní nɛ́ n yɛ̃́ nɛ
lɛ̃ kɑm n sɔ́nti kɛ pɔ́ n nyísɛ picɔ símisi. 17 Mpɔ́puri pikɔ́, Pisuifi
kɛcɔpɛ kɑm pɔ́ lesɛnɛ kɛ́ mpuri sɑnɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ pɔ́ tũ̃. 18 Nɛ pɔ́
tum tɛ ɑ hɑ piinipɛɛ wúkulɛ ɑɑ kuŋmɑhɑ-i pi lesɛ ɑá nɛ mɛtɛ́í-i
pi sɪ̃́. A kɔ Setɑni ɑnipɛ-i pi lesɛ ɑá nɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ pi sɪ̃́. In tɛ
pi nɛ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛlɛ̃, Uléécɑɑ yɛ́ piɑkópɛ pi sárɛi uu kɔ lisɔnɛ kuú
nɛ upikɔ́ m mɛ̃́ pi hɛ.

Pɔɔli yɛ uliwɑiwɑi kɛcáá símisi

19 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, ám pɛɛ lɛ̃ kɑi kɛyómɛcɑɑ-pɔ nɛ́ n nyísɛmɛ kɛsi,
uyɔ́ɔpi Akiripɑ! 20 Amá Tɑmɑɑsi pikɔ́ nɛ Yerusɑlɛm pikɔ́ kɑm
Nléécɑɑsimɛ́ mɛfoí riyóó, ɑm pɛɛ limɛmáá Yutee kɛtẽ̃ tɔrɔɔ pikɔ́
nnɛ́í nɛ sitẽ̃ sicɔ pikɔ́ yóó. Nɛ pi símisi rɛ pikɛ́ mɛfinɛ consɛ pikɛ́
Uléécɑɑ-mɛ̃ pɑnsɛpɔ ɑpí n wɑi likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ pi mɛfinɛ consɛlɛ.
21 Nsímɛ́ mmɛ̃ nnyɑ kɛ Pisuifi ɑpi Uléécɑɑ kɛyɔ-i nɛ́ tɪ̃́, pin wɛ́ɛ́si
pikɛ́ nɛ́ kpu. 22 Amá hái nɛ nɛni-mɛ, Uléécɑɑ yɛ nɛ́ nɛn nɛ we
nɛn uiseérɑkɔɔ́ le, ḿpá úye, siwɑ̃́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ siyu-i. Ám yɛ nféé
ńkɑ mɑ, lɛ̃ kɛ ɑntepuyɛ nɛ Moisi ɑpi mɛkɛɛ-mɛ n yɛ̃́ ɑpi símisi
rɛ li wemɛ mɛmáá. 23 Nɛ yɛ mɑɑ rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ
yɛ́ kɑm uu íwɛ le, uu kpi uu ufoí pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Uyɛɛ yɛ́
nsímɛ́ mɛɛ mɛtɛ́í ḿ má Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Akiripɑ mɑɑ rɛ ukɛ́ Yeesu nɛ kɛfɑ tɛnɛ

24 Pɔɔli un lɛ̃ we un uriyu hɛɛrɛ, Fɛsituusi uu cááipɔ rɛ: Pɔ
isɔhɔ torilɛ, Pɔɔli! Mɛpɔ́nyuwɛ píima yɛ isɔhɔ pɔ́ tɔ́roisɛlɛ. 25 Kei
kɛ Pɔɔli uu pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔsí rɛ: Ám isɔhɔ tori, urɔ́sáa! Mmú kam
nní n símisi yɛ mɛníŋɛ nsímɛ́ sɔnɛ lɛ nn kɔ asei tikilɛ̃. 26 Nɛ nyulɛ
rɛ uyɔ́ɔpi Akiripa yɛ nní nnɛ́í lɛɛ nní ń wa pikɔ́mɛ máálɛnlɛ.
Lɛ̃ nnya kam nɛ rinɛ́pɔ́ɔ ukɛyu-i símisi. Ái mɛpííIú mɛnyinɛ-i
kai kɛlɔ̃ kuŋmaha-i lɛ̃ wa. 27 Pɔ antepuyɛ nsímɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ɛ,
uyɔ́ɔpi Akiripa? Nɛ nyulɛ rɛ pɔ nɛ kɛfa n tɛnɛlɛnlɛ. 28 Akiripa
uu pɛɛ Pɔɔli pɛsɛ rɛ: Pɔ lalɛ pɔkɛ́ nɛ́ feriyɛ kɛ́ nté nní pansɛ Kirisi
ukɔ́! 29 Pɔɔli uu rɛ: Lin yɛ́ nfáani nɛ́ɛ lin yɛ́ píyei-pɔ, li kpére
lɛ̃ wa! Nɛ Uléécaa welu rɛ ái kapɛ pɔ̃́ ŋmanɛ, amá likɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í
mmú nɔ́ɔ nɛni nní kutu nɛ́ n cɔ́lɛ̃, nɔ́ɔ yɛ́ mɛnɛ́cɔ n we. Akpanii
nnyɛ́ ŋmanɛ akɛ́ nɔ́ ripárí.
30 Kei kɛ uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ uyɔ́ɔpi píima Fɛsituusi nɛ Pereni-
isi nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kei kɛsɛ̃́ ń we api pɛɛ yisi, 31 api iyaa leepɔ,
api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Usoi nkó úu líka caai kapi yɛ́ nɛ
usoi ń kpu nɛ́ɛ kapi yɛ́ nɛ akpanii u n wa. 32 Kei kɛ Akiripa uu
pɛɛ Fɛsituusi maa rɛ: Usoi nkó unsá pɛɛ́ m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ Rɔm
uyɔɔpi Sesaa kɛ́mɛɛ u ha, pi yɛ́ pɛɛ fe api u yápɔ.

27

Pisɔ́ɔca yɛ Pɔɔli nɛ Rɔm kuyu ha

1 Kai n símisi aí tonɛ rɛ kúninɔi kari yɛ́ lɔ̃ arí nɛ Italii sɪ̃, api
Pɔɔli nɛ pikpaniikɔ́ picɔ pinyinɛ kpísi api usɔ́ɔca kpɛ́ɛ̃ unyinɛ
kapi yɛ n sée rɛ Yuliisi anipɛ-i wai. U Rɔm kutɔpilee kpɛ̃ kapi yɛ
n sée rɛ Rɔm uyɔɔpi kutɔpilee kɛ́mɛɛ úyukɔɔ́ usɛ lɛ. 2 Atiramiiti
kuyu kɛ kúninɔi kpɛ̃ kari n lɔ̃ aku lééri kun Asii sitɛ̃ aninɔi
sinyɛrɛ kanɛi. Ari ku loni ari tɔ́mpɔ. Masetuwaani ukɔ́ unyinɛ
yɛɛ Tɛsaloniki-pɔ ń we api yɛ u séi rɛ Arisitariki yɛ pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ
welɛ. 3 Ari liukóso Sitɔɔ kuyu tulu. Yuliisi yɛ pɛɛ Pɔɔli ńnarɛ
wailɛ. Uu ncée u hɛ rɛ ukɛ́ upisanɛ rilóólú, un yɛ yo n la, pikɛ́
fe pikɛ́ yɛ nɛ kutu u ricɔ. 4 Kari kei n yisi tɔn tɔ́su, kuyɔ aku
kɛrɔ́yu-mɛ̃ m pepuri, ari pɛɛ Siipuru kuwɛ́ɛ́ kpɛ̃ mɛ̃ kɛ kuyɔ áku
ń we tiki. 5 Ari pɛɛ Silisii nɛ Pamfilii mɛnimaa tɛ́ŋ arí nɛ Lisii
kɛteni-i Miiri kuyu tulu. 6 Rɔm usɔ́ɔca kpɛ́ɛ̃ uyɛ̃ uu kei kúninɔi
kucɔ kunyinɛ yɛnu kpɛɛ Alɛkisantiri n lééri kun Italii-mɛ̃ sɪ̃. Uu
kpɛ-i rɔ́ tani. 7 Siyáa kulúi kari nnánnári nɛ kúninɔi sɔ́nɛ. Iwɛ
píima kari li ari kɛlenɛ Kiniiti tulu. Kuyɔ áku ŋmurɛi tɔkɛ́ lɛ̃ n
tikilɛ̃ tɔkɛ́ nɛ kɛ́yu-mɛ̃ ha. Ari pɛɛ mɛsɛ Salimonee kuwɛ́ɛ́-mɛ̃
míni kɛpáápáá kɛtɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti mɛcáa tiki. 8 Ari íwɛ
píima le arí nɛ rikóitimɛ kanɛi arí nɛ kɛlɔ̃ kɛnyinɛ tulu. Pi yɛ kei
sée rɛ Áninɔi-Kɛnyɛrɛ-Sɔnɛ. Lasee kuyu kaí nɛ kɔlɛ̃.
9 Ái kusa rɔ́ náŋaisɛ. Anɔ́ɔpahaa kɛyaa yɛ pɛɛ pitɔ́mpɔ masilɛ.
Kúninɔi pilonɛ nɛ ncée pinɔŋ́ yɛ́ fe apí nɛ nkpɔ weri. 10 Lɛ̃
nnya kɛ Pɔɔli uu kúninɔi pikɛikɔ́ símisi ńsɔnɛ pikɛ́ kɔ̃́. U pi

maa rɛ: Pinɛ́sánɛ, nɛ yɛ̃ tɛ ntɔ́cée mmú pitiki yɛ́ nɛ nkpɔ rɔ́ kam.
Kúninɔi nɛ ilũ kaku n topori yɛ mɛyã caainkɛɛnɛ. Ái nkpáni ilũ
nɛ kúninɔi ŋmanɛ, amá nɛ tɔ́ɔpi. 11 Amá Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃
uu kúninɔi utíkíí nɛ kuute nkɔ́ nɛ kutu n cɔlɛ̃ ai tɔ́su Pɔɔli nkɔ́
kuu ḿ ma. 12 Ai kɔ yá, áninɔi kɛnyɛrɛ ákɛ pɛɛ́ nyaḿ tɛ pikɛ́ kei
nnyiyɛ píima kumúŋɛ́-i siyáa wa. Kúninɔi pikɔ́ mɛyã api pɛɛ lɛ̃
nnya rɛ pi yɛ́ kei yisi. Pi lɛ̃ pɛɛ náásilɛ rɛ lin íye n we, pikɛ́ Kirɛɛti
aninɔi kɛnyɛrɛ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Fenikisi tu, áninɔi kɛnyɛrɛ kɛɛ
ituŋɛ kɛlɔ́lɛ́ awɛ́lɛ́ kɛtɛ́-mɛ̃ kɛ́yu palɛnlɛ̃. Kei kapi la pikɛ́ nnyiyɛ
píima kumúŋɛ́-i siyáa wa.

Mɛyɔ maamaa mɛnyinɛ mɛɛ míni kɛcáá ḿ pépu

13 Kɛ kúninɔi aku lɛ̃ n nyɛnu lin náŋai, kɛyɔpi kɛnyinɛ akɛ
ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, api músu rɛ pi yɛ́ fe api nkpéni lɛ̃ kapi
ń la wai. Api pɛɛ kɛsáu kapi yɛ nɛ kúninɔi n nyɛrɛsɛ sakaa api
ncée kpísi. Api míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti n
kanɛi. 14 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, kuyɔ kunyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Erakilɔɔ
aku míni kɛpáápáá kɛtẽ-mɛmpɔ pepuri nɛ ńnaŋɛ. 15 Ai kúninɔi
kpáú lin nɛ tɔ́su, ái kunyɛrɛsɛ we. Ari mɛsɛ yá aí nɛ rɔ́ n tɔ́su.
16 Ari míni kɛpáápáá kɛtẽ síńsápi kɛnyinɛ kɛkúrí tɔ́mpɔ. Pi yɛ
kɛ̃ sée rɛ Kulotaa. Ari pɛɛ náási arí nɛ fe ari kɛnɔ́ipi kapi yɛ nɛ
pisoi n léisɛ lesɛ. 17 Kúninɔi pikɛikɔ́ api kúninɔi kɛ́mɛɛ kɛ tampɔ.
Api pɛɛ limɛmáá iŋmɛ pahaankɛɛ apí nɛ kúninɔi kɔ́ɔ́nú. Iwamɛ
ii pi wai rɛ ápi kapɛ ha Lipii mɛnimaa ritimɛ rinyɛnɛtũ tinyinɛ
rikam. Api pɛɛ kusáŋáá maamaa kpɛɛ kuyɔ n wai cɛpisɛ. Api
nnánnári n sɔ́nɛ pin kuyɔ tikilɛ̃. 18 Kuyɔ aku lɛ̃ tɔ́ m pepu kun
ḿpapɛ kpálɛ̃ aí nɛ rɔ́ weesi, api pɛɛ mɛsɛ ilũ kɛ kúninɔi aku n
topori n hasu pin míni-i sariipɔ. 19 Kai kɔ piweesi rinkpá, api
kúninɔi ikɛilũ inyinɛ pifɔ́ŋɛɛ kápáá. 20 Ai wai siyáa kulúi, ituŋɛ
nɛ awárɛpi áa kúyɛnɛ wa, mɛyɔ mɛn lɛ̃ nɛ ńnaŋɛ pepu, ari pɛɛ́
m músu rɛ ntɔ́kɔ́ yɛ tɛnɛlɛ.

21 Ai náŋai, tɔ́ úka úu ilukɛ li. Pɔɔli uu pɛɛ yisi uu pisoi kɛcɔpɛ
nyɛrɛ uu rɛ: Pinɛ́sánɛ, nɔn pɛɛ nnɛ́kɔ́ kutu rincɔ, tɔ yɛɛ pɛɛ
Kirɛɛti-pɔ tonɛ ári yɛ ásáláú píima nnyɛ́ nɛ risánɛ tɔkɛ́ nɛ ilũ
fɔ́ŋɛɛ. 22 Lɛ̃ nnya, kɛ́ nkpéni nɔ́ símisi ani rikíŋ tápisi ńsɔnɛ.
Nɔ́ úka úu kpinɛ. Kúninɔi ŋmanɛ kpɛɛ ásáláú wainɛ. 23 Uléécaa
uyɛɛ nɛ́ n te nɛn kɔ u kɛisi Uleecaatumɛ yɛ kɛsinɛ nkɛ́ kɛnɛ́mɛɛ
kalɛ. 24 Uu nɛ́ maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa, Pɔɔli! Pɔ Sesaa
kɛ́mɛɛ pitúhaanɛ sinlɛ páí! Pɔ̃ kɛ Uléécaa uu n la nnya, u yɛ́ kɔ
pipɔ́sɛ́ncɔ nnɛ́í nfáa tíyɛ. 25 Lɛ̃ nnya, ani ikari wa, pinɛ́sánɛ. Nɛ
nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ tɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ ma kai lenɛ. 26 Amá kuyɔ yɛ́
rɔ́ lesɛ aku míni kɛpáápáá kɛtẽ kɛnyinɛ ritimɛ sá.

27 Karí nɛ n wemɛ, sisinɛ kɛfi nɛ sina kari lɛ̃ Metitɛranee
mɛnimaa kɛ́mɛɛ wa, mɛyɔ mɛn tɔ́ kpáúlɛ̃. Ai kɛsinɛcɔ kumúŋɛ́
kúninɔi pikɛikɔ́ wai yarɛ tɔ nɛ kɛtẽ kóima kɛnyinɛ nnyáã walɛ.
28 Api mɛ́ŋmɛ kapi yɛ nɛ míni mɛcímá ḿ musí kpísi api fóm,

ɑpi yɛ́nu rɛ simɛtiri ɑfɛɛtaani nɛ sisɛɛi kamɛ címú. Api kɛ́yu-
mɛ̃ nyɔsɔ́pɔ ɑpi kɔ pimúŋɛ́ kpá, ɑpi yɛ́nu simɛtiri sitɛ́ ási we
ɑfɛɛtaani. 29 Api pɛɛ́ n wuru rɛ kúninɔi áku kapɛ ɑparɛcaŋaa
ɑnyinɛ rikam. Api pɛɛ lɛ̃ nnyɑ sisáu sinɑ kapi yɛ nɛ kúninɔi n
nyɛrɛsɛ kɛpirɛ-mɛ̃ cɛpisɛpɔ, ɑpi pɛɛ m mɛ̃́ pin yɔɔnɛ rɛ likɛ́ weesi.
30 Kúninɔi pikɛikɔ́ yɛ pɛɛ lalɛ pikɛ́ léepɔ pikɛ́ wuri. Lɛ̃ nnyɑ
kapi kɛnɔ́ipi kɛ̃ kapi yɛ nɛ pisoi n léisɛ míni-i ricɛpisɛ ɑpi pɛɛ
kpárá rɛ pi lalɛ pikɛ́ ha nɛ kɛsáu kɛ́yu-mɛ̃ ku nyɛrɛsɛ. 31 Pɔɔli uu
Rɔm usɔ́ɔ́cɑ kpéẽ nɛ pisɔ́ɔ́cɑ picɔ mɑɑ rɛ: Pisoi pɛ̃ pinsá kúninɔi
kɛ́mɛɛ n tonɛ, áni nkpɔ-i mɛ́lelɛ má. 32 Pisɔ́ɔ́cɑ ɑpi pɛɛ mɛ́ŋmɛ
mɛɛ kɛnɔ́ipi kapi yɛ nɛ n léisɛ m múílɛ̃ semń, ɑpi kɛ yá ɑkɛ lólu.
33 Likɛ́ kɛlenɛ n weesi, Pɔɔli uu pinnɛ́í mɑɑ rɛ pikɛ́ ilukɛ li.
Uu rɛ: Siyáɑ kɛfi nɛ sinɑ yɛ nsí kani nɛ mpɔ́ɔcaai tũ nɔn mɛ̃́ áni
kɔ líkɑ li. 34 Nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ɑni ilukɛ li. Li pisɛ rɛ nɔkɛ́
li nɔkɛ́ nɛ nfáɑ m má. Nɔ́ úkɑ nnyúpi ricuruu ńn ríyu kɛcáá
wɛhɛnɛ. 35 Kuu lɛ̃ ḿ mɑ, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, uu pinnɛ́í inipɛɛ-i
Uléécaa pakarɛ uu pɛɛ ku kpɔkɔ́ri uu pilukɛ kápáá. 36 Kei kapi
pɛɛ pinnɛ́í ikari wɑ ɑpi ilukɛ le. 37 Ntɔ́nɛ́í yɛ pɛɛ kúninɔi kpɛ-i
walɛ pisoi pílɛ pílɛ mɛtɛ́ nɛ kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛrɛ́ nɛ pikpuulũ (276).
38 Kɛ ḿpá úye uu pilukɛ ḿ mɑsí uu lɛpu, ɑpi mɛlukɛpipi mɛɛ
kúninɔi-i ń we n hɑsu pin mínimaɑ-i sɑriipɔ rɛ kúninɔi kukɛ́
nkáripi fakɑsi.

Kúninɔi mɛforɛ

39 Kai n weesi, kúninɔi pikɛikɔ́ ápi kɛtẽ kɛ̃ ceri, ɑmá ɑpi kɛtaa-
pɔ kɛtenpampi kɛnyinɛ yɛnupɔ nɛ kɛkɛcáá kunyɛnɛ laii ɑí nɛ sĩ́.
Api pɛɛ rɛ pin n fe, pi yɛ́ wɑ kúninɔi ɑkú ha kei tasi. 40 Lɛ̃ nnyɑ
kapi sisáu fénnɛ ɑpi mínimaɑ-i sɑriipɔ. Api kɔ áŋmɛ kapi yɛ nɛ
kúninɔi kɛtíkíí m pɑɑsi fénnɛ. Api kɔ lɛ̃ mɛmáá kúninɔi kɛyu-
mɛ̃ kusáŋáá tɔ́rɛsi ɑpi síkɑ, kuyɔ ɑku pɛɛ kúninɔi n télɛ̃ lin nɛ
kɛnyɛnɛpampi kɛ̃-mɛ̃ sĩ́. 41 Amá ɑpi sĩ́ ɑpí ha ínisã itɛ́ kɛpáápáá
rinyɛnɛtũ tinyinɛ takári, kúninɔi riyu ɑri kei lompɔ ɑí tini síń,
ái pɛɛ kunyɔ́kɔ-nyɔkɔ we. Aniwalɛ́ naŋɛ-naŋɛ ɑnyinɛ pɔ́ɔ pɛɛ
kɛpirɛ-mɛ̃ ku n forɛsi. 42 Kai pisɔ́ɔ́cɑ iwamɛ n wɑ rɛ pikpaniikɔ́
yɛ́ wééri ɑpi wúrunkɛɛ nnyɑ, ɑpi pɛɛ́ n la pikɛ́ pi kɔ̃́. 43 Kɛ Rɔm
usɔ́ɔ́cɑ kpéẽ uu ń la ukɛ́ Pɔɔli riyu lɔ nnyɑ, uú nɛ pi yulu rɛ ápi
kapɛ lɛ̃ wɑ. Uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pɛpɛɛ piwéeri n nyu pikɛ́ mɛfoí
rikpuu ɑpí nɛ rikóitimɛ tɛ́ŋ́. 44 Amá pitɔ́rɔɔ pikɛ́ ɑkpénkpélé nɛ
kúninɔi siwɛ́lɛ́pi kɛcáá túnti ɑpí nɛ pi tiki. Lɛ̃ kari mɛsei ntɔ́nɛ́í
wɑ ɑrí nɛ kɛtẽ kóimɑ tulu ái úkɑ ríkɑ kpu.

28

Pɔɔli yɛ Maliti kɛteni-i we

1 Kai nkpɔ-i rɔ́ n lésɛ mɛmáá kari pɛɛ kɔ̃́ tɛ pi yɛ míni kɛpáápáá
kɛtẽ kɛ̃ sée rɛ Maliti. 2 Kei pikɔ́ ɑpi kɛfa fénnɛ ɑpi ńsɔnɛ rɔ́ yɔ́su.

Kɛ ikónɛ ii picuũ n kóri nnyiyɛ nn wai nnya, api nna píima
nnyinɛ wai api rɔ́ yɔ́su, ari kɛkálɛ wai arí nɛ n kɔ́ɔ́nú. 3 Pɔɔli
uu pɛɛ yisi uú ha sinaapi paálamɛ rɛ ukɛ́ nna-i risápɔ, tikpurii
rinyinɛ tin sinaapi sɛ-i we. Kɛ nna kutoi aku ri n lɛɛpɔ, ari lééri
ari Pɔɔli kunipɛ yéu. 4 Kɛ kɛtẽ kɛ̃ pikɔ́ api n yɛ̃́ iwáa iyẽ in Pɔɔli
kunipɛ saŋárilɛ̃, api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Mpá likɛ́ íye wa,
usoi nkó yɛ usoikɔ̃́ unyinɛ lɛ. Míni-i kuu nní nkpɔ-i ŋmɛ́hɛrɛɛri.
Amá Uléécaa yɛɛ asei n tíkilɛ̃ úu ŋmurɛi ukɛ́ nfáa li. 5 Amá Pɔɔli
pɔ́ɔ iwáa nna-i mɛ́pɛ́pɔ, ái kɔ nkpáni mɛ́ka u wa. 6 Api pɛɛ́ m mɛ̃́
yarɛ pikɛ́ u yɛ̃ un píni un nɛ sɩ̃́ nɛ́ɛ u yɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei nní loolɛ
uu kpi. Api mɛ́rɛsi ai náŋai, líka ái u wa. Api pɛɛ mɛsɛ kɛmúŋɛ́
consɛ api rɛ piléé pinyinɛ yɛ pi.
7 Kei kɛkúrí kɛ kɛtẽ kɛ̃ uyukɔɔ́ foí kɛyɔ akɛ́ pɛɛ́ we. Pi yɛ u sée
rɛ Pupiliyuusi. Uyɛ̃ uu kei nfanarɛ nɛ kusánɛ rɔ́ wai, ari kei finɛ
siyáa sitaani. 8 Pupiliyuusi usaa yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i pɔ́ɔ́lúlɛ
un nɛ kupiŋɛtoi nɛ nlurɛ yarɛ ákpasɛhɛ́ finu. Pɔɔli uu sɩ̃́ uú ha
u lóólú, uu ukɛcáá kɛyómɛ yáási uu anípɛ ukɛcáá láa uú nɛ u
pɔisɛ. 9 Lɛ̃ mɛmáá, kɛtẽ kɛ̃ pitóikɔ́ picɔ apí weri api Pɔɔli yɛnu,
uu pi pɔisɛ. 10 Api ḿpá yo nɛ ríyu rɔ́ waisɛ hái. Kari n tɔ́su, api
lɛ̃ kai rɔ́ m pisɛ tɔkɛ́ nɛ ncée rintíki nnɛ́í rɔ́ pásii.

Pɔɔli mɛtuipɔ Rɔm kuyu-i

11 Iwárɛ itaani kari kei wa. Ari pɛɛ limɛmáá kúninɔi kunyinɛ
kpɛɛ Alɛkisantiri n lééri loni arí nɛ tɔ́mpɔ. Nnyiyɛ kumúŋɛ́-i
kakú pɛɛ Maliti-i nyɛrɛ. Pi kukɛcáá písika ayu lesɛlɛ. 12 Kari
Sirakuusi n tu, ari kei tonɛ siyáa sitaani. 13 Ari kei yisi ari
mínimaa mɛcáa kanɛi arí nɛ Rekiyo tulu. Kuyɔ aku liukóso
ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, ari pɛɛ siyáa sitɛ́ ŋmanɛ kpísi arí nɛ
Pusoli tulu. 14 Ari kuyu kpɛ-i pirɔ́cɔ Yeesu pikɔ́ yɛ́nu, api rɔ́ pisɛ
rɛ tɔkɛ́ kei siyáa sisɛɛi pikɛmɛɛ́ tonɛ. Kei kari pɛɛ yisi arí nɛ Rɔm
tulu. 15 Yeesu pikɔ́ pɛɛ Rɔm-i ń we yɛ pɛɛ kɛrɔ́cáá nyulɛ. Api hái
Apiyusi kuyaa-i nɛ kei kapi yɛ n sée rɛ Sisánɛyɔ Sitaani-i rɔ́ tɛ́pɛi.
Kɛ Pɔɔli uu pi n yɛ̃́, uu Uléécaa pakarɛ, ai kɔ ikari u kpásɛ. 16 Kari
Rɔm-i n tuipɔ, usɔ́ɔ́ca kpéẽ uu usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ anipɛ-i pikpaniikɔ́
wai api Pɔɔli ncée hɛ rɛ ukɛ́ umɛcirɛ kɛlɔ̃ tonɛ nɛ usɔ́ɔ́ca yɛɛ yɛ́
u m mɛ̃́.

Pɔɔli yɛ Rɔm-i Nlééca asimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃

17 Kapi Rɔm-i n tuipɔ siyáa sitaani mɛmáá, Pɔɔli uu Pisuifi
piyukɔɔ́ pɛɛ kei ń we cápinɛ. Kapi n cápinɛpɔ, uu pi maa rɛ:
Pimárɛcɔ, ám akópɛ áka ntɔ́puri mmú wa, ám kɔ pirɔ́sáa isé íka
rilɔ́ɔ́, ḿpá nɛ lɛ̃, pi Yerusalɛm-pɔ nɛ́ tínlɛ api Rɔm pikɔ́ anipɛ-i
wai. 18 Rɔm pikɔ́ apí nɛ nɛ́ túhaanɛ, ápi ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ nɛ́ ń
kpu. Api pɛɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ riyápɔ. 19 Amá Pisuifi api yúlu, am pɔɔnɛ
am mɛsɛ rɛ Sesaa kaḿ la ukɛ́ ha nɛ nɛ́ túhaanɛ. Ái rɛ nnɛ́puri
pikɔ́ kaḿ la kɛ́ pitele wa. 20 Lɛ̃ nnya kam tɛ kɛ́ nɔ́ yɛ̃́ kɛ́ kɔ rinɔ́ɔ

nɔ́ maa nɔkɛ́ kɔ̋ tɛ lɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api n tálɛ̃ nnya kam nté
nní akpanii-i we. 21 Kei kapi pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Ápi mpɔ́kɔ́ ńka kɛcáá
Yutee-pɔ rítɛlɛ́ ríka rɔ́ wɔ́imɛ, urɔ́márɛcɔ úka úu kɔ kei-pɔ leemɛ
ukɛ́ kam ukɛ́ kɛpɔ́cáá nnyinɛ rɔ́ kɛ́ɛ̃ nɛ́ɛ ukɛ́ mpɔ́kɔ́pɛ nnyinɛ rɔ́
símisi. 22 Amá tɔ la rɛ pɔ̋ ŋmaa a nkpéni mmɛ̃ kaa m músu rɔ́
símisi. Tɔ kɔ̃ tɛ ḿpá yei kapi mpɔ́yómɛyáhaacee mmɛ̃ kaa nní
ń tíkilɛ̃ yulu.
23 Pi nɛ Pɔɔli api kɛyáa yekei. Kai likɛyaa kɛ̃ n tu, api sı̋ kulúi
api Pɔɔli lɛɛpɔ kɛ́yɔ kɛ-i kuu n sói. Uu mmarɛ hái nɛ kɛsinɛcɔ-pɔ
Uléécaa iyɔɔpi kɛcáá pi símisi, uu yɛ Moisi isé nɛ antepuyɛ atɛlɛ́
nɛ tiki un nɛ pi náási rɛ pikɛ́ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 24 Picɔ apí mmɛ̃
kuu pi n símisi ŋmurɛi, picɔ api pikómɛ yulu. 25 Kapi lɛ̃ n tɔ́su
ápi kómɛinɛ, Pɔɔli uu pɛɛ kɛkéripi pi maa rɛ: Asei kɛ Nfáasɔnɛ
nń nɛ antepu Esayi ritiki nń nɛ nɔ́pinɛ́sáa maa rɛ:
26 A mpuri mmú pikɔ́-i ha, aa pi maa rɛ:
Nɔ́ yɛ ńsɔnɛ kutu ricɔ
amá áni yɛ́ɛ́ asei kɔ̃
nɔ́ yɛ ńsɔnɛ nyánɛi
amá áni yɛ́ɛ́ yɛ̃.
27 Li we rɛ mpuri mmú pikɔ́ akiŋ yɛ takasilɛ,
pi pimɛcirɛ atu tápisilɛ,
api iníp ɛɛ wúkɛsi
rɛ piatu áa kapɛ yɛ kɔ̃,
piinipɛɛ íi kapɛ yɛ kɔ yɛ̃.
Pimɛsɔhɔ ámɛ kapɛ yɛ kɔ líka ceri nnya.
Pɛɛ́ uyɛ-i, ápi yɛ pɛɛ nɛ̋ Uléécaa kɛ́mɛɛ kam kɛ́ pi pɔisɛ.
28 Pɔɔli uu kɔ pimáa pi kpá rɛ pikɛ́ kɔ̋ tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ń-
yulalɛsimɛ́ kɛ Uléécaa uu m pámɛ te. Pɛ̃ nɛ́ kutu n ticɔ. 29 [Kuu
lɛ̃ pimáa m masí, Pisuifi api ncée kpɔu apí n kɛŋɛnɛpɔ pin nɛ
tɔ́su.]
30 Pɔɔli uu iŋmɛ̃ itɛ́ kɛ́yɔ kɛ-i kuu ń we un hɛ́ɛlɛ kɛ́mɛɛ tonɛ. Uu
kei pɛpɛɛ ukɛmɛɛ́ n sɔ́naapɔ nnɛ́i yɔ́ɔ́i. 31 Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́
kuú pɛɛ yóólɛ̃ un kɔ Upíima Yeesu Kirisi nkɔ́ pisoi céési nɛ
uripɔɔ, líka ái kɔ u pɛkɛsi.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Rɔm pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ unsẽ táánũ n tɛnɛsɛ kuú pɛɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Rɔm kɛteni-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. U pɛɛ́ lalɛ ukɛ́ uncee rinɔŋ́ hái nɛ Rɔm-pɔ kúu pɛɛ n hápaalɛ̃, ukɛ́ kɔ pɛɛ Esipaanyi ha ukɛ́ ha Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó. Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Rɔm pikɔ́ n wɔ́i yɛ icélaa inyinɛ lɛ kɛ Pɔɔli uu ḿ pa nɛ ikɛtɔ-pɔ. U i palɛ kɛkéripi rɛ: "Sisoipipi sin Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ kɛ Uléécaa uu si nyu rɛ si asei tikilɛnlɛ. Linfatɛnɛ mmɛ̃ nɛ kɔ tulaalɛnlɛ" (1:17).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ nyísɛlɛ rɛ íye kai piyómɛyáhaa isé pitiki nɛ lɛ̃ kapi yɛ nɛ Yeesu Kirisi rintíki apí nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ kɛcɔpɛ we. Uléécaa icápinɛ yɛɛ Rɔm-i ń we kɛ́mɛɛ, Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi yɛ kulúi welɛ. Amá Pisuifi yɛ kɔ Rɔm kɛ́mɛɛ kulúi welɛ, picɔ api pansɛ Kirisi pikɔ́, pin kɔ nɛ nɔŋ́lɛ̃ pin Pisuifi piyomɛyáhaa isé tíkilɛ̃. Yarɛ li pisɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ m pansɛ Kirisi pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ isé iyɛ̃ n tikilɛ̃ nɛ́ɛ? Pɔɔli yɛ maa rɛ nfatɛnɛ mɛɛ yɛ usoi riyu lɔ (1-8).
2. Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ mpuri kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Pi nɛ Kirisi pikɔ́ mɛtonɛ nkɔ́ kuu nté wɔ́i (9-11). Pisuifi mɛyã yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛpirɛ ritɔlɛ (9:30-10:20). Uléécaa yɛ kɔ nɛ welɛ un umpuri la. N nɛ ipuri icɔ yɛ́ kɛyáa Yeesu Kirisi kɛ́mɛɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ ceri.
3. Yeesu Kirisi icápinɛ kɛ́mɛɛ mɛfinɛ nkɔ́ mɛɛ nté wɔ́laalɛ̃. Pɔɔli yɛ kei símisilɛ lɛ̃ kapi yɛ Uléécaa n yáasi nɛ lɛ̃ kapi yɛ nɛ picɔ nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ n tónɛ. U pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pelaalɛ̃ písɛi rɛ pikɛ́ pɛpɛɛ ápi nkɛmɛɛ m pelaalɛ̃ nɛ m purú. Uu kɔ nɛ pi téni rɛ li pisɛ rɛ ńla nkɛ́ pikɛcáá n nyáni. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ akópɛ kɛ́mɛɛ sisoipipi lesɛlɛ, Nfáasɔnɛ nn si lɛ́ni, asi yɛ pɛɛ fe así m pɛ́nɛlɛ̃ sin nɛ we, nn kɔ nɛ si lɛ́ni, si nɛ Kirisi pin nɛ pɛ́nɛlɛ̃ pin we (12-15).
4. Pɔɔli yɛ upimarɛcɔ pɛɛ Upíima pikɛi n wa iyáhaa kulúi pasiipɔlɛ (16).

Iyáhaa

1 Nɛ̃ Kirisi Yeesu ukɛikɔ́ Pɔɔli, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí nɔ́ wɔ́lu. Uléécaa
yɛɛ nɛ́ sée rɛ kɛ́ pansɛ utumɛ. U nɛ́ wɛ́ɛlɛ rɛ kɛ́ Unsímɛ́ Kɛcirɛ
riyóó. 2 Uléécaa yɛ pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ Uléécaa Nsímɛ́ atɛlɛ́ kɛ́mɛɛ
antepuyɛ maasɛ rɛ u yɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tɔ́ pa. 3 Ukɛpipi
Urɔ́píima kɛcáá nsímɛ́ yɛ mu. Pi u marilɛ mɛsoi. U uyɔ́ɔpi Tafiti
kɛpirɛ̃ lɛ. 4 Kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u n yukusɛ nnya kuu
u sée rɛ Ukɛpipi, uu kɔ Unfaasɔnɛ nɛ tiki uú nɛ linnaŋɛ u hɛ.

5 Urɔ́píima Yeesu Kirisi kɛ Uléécaa uú nɛ ritiki uú nɛ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ́
nyísɛ rɛ kɛ́ pansɛ utumɛ, kɛ́ kɔ tíyɛsɛ ipuri nnɛ́í pisoi pikɛ́ Kirisi
rinyiri nnya nɛ kɛfa tɛnɛ, pikɛ́ pɛɛ uyɛ̃ Uléécaa m pakarɛlɛ̃. 6 Nɔ́
mpí kɛ Yeesu Kirisi uu nní n sée, nɔ̃́ nɛ kɔ lipite pɛ̃ kɛ́mɛɛ́ welɛ.
7 Nɔ̃́ Rɔm pikɔ́ mpí nnɛ́í kɛ Uléécaa uu nní ń la uu kɔ nɔ́ wɛ́ɛ rɛ
ani pansɛ upikɔ́ kam títɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima
Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Li Pɔɔli ripɔ́ɔ wa rɛ ukɛ́ ha Kirisi pikɔ́ pɛɛ Rɔm-i ń we rilɔ́ɔ́lú

8 Pi kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nsímɛ́ símisilɛ ńsɔnɛ. Lɛ̃ nnya
kań la kɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ritiki kɛ́ nɛ nɔ̃́ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ
kɛlenɛ. 9 Uléécaa uyɛ̃ kam n yáási nɛn Ukɛpipi Nsímɛ́ Kɛcirɛ
yóólɛ̃ yɛ́ itansei nɛ́ li rɛ mɛsɛ́rɛ kam nɔ́nnɛ́símɛ́ símisi 10 nɛn kɔ
ḿpá píyei nɔ́kɛnɛ́cáá yáási. Nɛ yɛ pisɛ rɛ ukɛ́ lɛ̃ umɛla kɛ́mɛɛ
ncée nɛ́ hɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. 11 Lɛ̃ nnya, li pɛɛ mɛyíkíyiki
ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ piyɛ́nɛ nɔ́ hapɔ kɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɛ́ n hɛ nɔ́
ritɛ́ŋsɛ nɔkɛ́ iníŋí wa. 12 Nɛ la kɛ́ maa rɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔlɛ
rɛ nfatɛnɛ mmɛ̃ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari kɛsɛ̃́ m má nkɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́ ikari
kpariisɛnɛ.
13 Pimárɛcɔ, nɛ la rɛ ani kõ tɛ nɛ pɛɛ mɛnɛ́círɛ cápinɛlɛ kɛ́
pilóólú nɔ́ hapɔ, amá hái nɛ nkpéni-mɛ ám kahanɛ ncée n yɛ̃. Nɛ
pɛɛ́ la rɛ pinɛ́kɛi pikɛ́ kɔ nɔ̃́ kɛ́mɛɛ kuláa wa yarɛ kapi kɛtɛ̃ kɛcáá
isoipuri icɔ kɛ́mɛɛ kuláa n wa mɛcɔ. 14 Li nɛ́ pisɛ rɛ kɛ́ ḿpá píye
kɛ́mɛɛ́ ha, ayu nɛ sicarɛ kɛ́mɛɛ pisoi nɛ pisɔhɔɔ nɛ pɛpɛɛ ápi líka
n nyu kɛ́mɛɛ kai pisɛ rɛ kɛ́ ha. 15 Lɛ̃ nnya kai ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ kɔ
nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní Rɔm kuyu-i ń we Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ ńnaŋɛ lɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri

16 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ ńn isɛi nɛ́ we. Nnaŋɛ nnyinɛ yɛ mu kɛ
Uléécaa uu yɛ nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ ayu n lɔ. Pisuifi
kuú nɛ koraanɛ uú nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ tulu. 17 Asei kɛcáá,
kei kai yɛ nɛ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ pisoi pansɛsɛlɛ asei pite. Uyɛɛ
nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛlɛ̃ mɛcirɛ kóló kuu yɛ nfatɛnɛ mmɛ̃ ŋmanɛ
nnya yɛ̃ tɛ u asei ute lɛ. Lɛ̃ kai nní Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃
tɛ: Nkó yɛɛ nfatɛnɛ nnya m pansɛ asei ute yɛɛ nfáa má.

Sisoipipi nnɛ́í yɛ akɔ́pɛ walɛ

18 Uléécaa kuwɔi yɛ kɛyómɛcaa-pɔ wemɛlɛ. Pɛpɛɛ ápi u n
waisɛlɛ̃ ápi kɔ umɛla tikilɛ̃ pɛɛ yɛ́ nɛ ku risánɛ. Pi nsímései nyulɛ,
amá pin pɛɛ pimɛwee kópɛ nɛ tápaalɛ̃ tɛ pisoi ápi kapɛ asei ceri.
19 Pi lɛ̃ kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ́ ń fe akɛ Uléécaa kɛcáá céru pinyuwɛ
máálɛnlɛ. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa ricuruu yɛɛ li pi cereisɛ. 20 Asei
kɛcáá, Uléécaa likɔ́ ái kúyɛnɛ we, amá umɛwai kɛ́mɛɛ kuu yɛ
umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ kɛsoipipi akɛ́ nɛ u yɛnu. Uyɛɛ kɛtɛ̃ nɛ
kɛyómɛ wa nnya, pi yɛ́ fe api kei nɛ yɛnu rɛ u ńnaŋɛ tɛnɛcirɛ́
málɛ un kɔ Uléécaa. Sisoipipi ási yɛ́ ncée yɛ̃ sikɛ́ rɛ ási likɛcáá

nyu. 21 Si Uléécɑɑ nyulɛ, ɑmá ási yɛ pɛɛ ríyu u wɑisɛ, ási yɛ
kɔ u pɔɔnɛsɛ yɑrɛ kɑsi yɛ́ pɛɛ u m pɔɔnɛsɛ rɛ u Uléécɑɑ nnyɑ.
Amá inírisimɛ́ kɛ pisoi ɑpí nɛ mɛ́sunu ɑpí nɛ pimɛcirɛ fómni,
pikɛmúŋɛ́ ɑkɛ pɛɛ kuníri kɑpi m má nnyɑ kuŋmɑhɑ-i lompɔ.
22 Pin pimɛcirɛ nyáni yɑrɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ málɛ, nɛ́mpákɑnɛ
piníri ŋmɑɑ yɛ pi. 23 Api yúlu rɛ ápi yɛ́ riwulɑ pikɛ́ Uléécɑɑ
kpɔcirɛ́ pɑkɑrɛ, ɑpí nyɑ ɑpi consɛ ɑpi pɛɛ kɛsoipipi kɛɛ yɛ n kpu
nɛ sinúipi nɛ ánɑ ɑnɑ likɔ́ nɛ límuŋui-muŋui sɛ́ru rɛ piléé ɑpi yɛ
wulɑ ɑpi lɛ̃ pɑkɑrɛ.
24 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu pi riyá rɛ pikɛ́ mɛ́kpɛrinkpɛwɑi kɑpi
pisifɑ-i m músu n wɑi pikɛ́ nɛ piipiŋɛ cirɛ isɛi m pɔ́rii. 25 Pi
nnɔ́ɔmɛ likɔ́ kpísi ɑpí nɛ Uléécɑɑ kɛcáá nsímɛ́sei consɛ, ɑpi wúlɑ
ɑpi lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ yáási, ɑpi pɛɛ Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo n
wɑ piyáhɑɑ yulu, in kɔ nɛ uricuruu kɑí nɛ sá rɛ pikɛ́ yáási hái
nɛ ḿpá píyei-pɔ. Amí.
26 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu pisɛicirɛ́kɛi pi tɑ̃, pinɔ́si ɑpi pipilɑ
yá, pi nɛ pinɔ́sicɔ ɑpí hɑ n sói, ái kɔ pɛɛ́ nɛ sá rɛ likɛ́ lɛ̃. 27 Pitisi
pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ pipinɔsi yá, ɑpí hɑ nɛ nnáápí pipitisicɔ n sói, lin
pisoi isɛi we. Lɛ̃ nnyɑ, pimɛmɑrɛ kópɛ mɛ̃ kulɑɑ kɑpi lɛ̃ yɛ̃.
28 Kápi nní n wɛ́ɛ́si pikɛ́ Uléécɑɑ céri nnyɑ, Uléécɑɑ yɛ pi
riyálɛ pikɛmúŋɛ́ ɑkɛ cɔ́kɔi, ɑpi pɛɛ́ n wɑpisi ái nɛ sá. 29 Mɛwɑi
kópɛ ncɔpuri nɛ rikpákárá nɛ nwɔ́ɔ́nɑɑpí nɛ kufɑtoi kpɛɛ pisifɑ-
i we. Pikáipinkɛɛ nɛ pisoikɔ̃́ nɛ pipásɑinɛ nɛ piyɑɑlukɛ nɛ
mɛ́mɑrɛ kópɛ mɛɛ pisifɑ-i cɔpɑɑlɛ̃. Pimɛcɔpɛcirɛ kɑpi wɔ́hɑɑnɛ,
pin áyu kónɑɑnɛ, 30 pin kɔ Uléécɑɑ iláɑrɔ wɑi. Api yɛ úkɑ wɑisɛ,
pin áyu wɛ́ɛ́si, pin pimɛcirɛ nyísɛ. Pi mɛwɑi kópɛ piwɑi kɛ́mɛɛ
pelɑɑlɛnlɛ, ápi yɛ pisáɑ nɛ píni pɑkɑrɛ. 31 Ái we rɛ usoi ukɛ́ nɛ pi
ritá, ápi ńlɑ má [ápi yɛ líkɑ nɑrɛsi] ápi yɛ íwɛ tɛ̃́. 32 Pi kɔ pɛɛ isé
kɛ Uléécɑɑ uu n yekei nyulɛ. I mɑɑ rɛ pɛpɛɛ limɛwɑi mɛ̃ n wɑi
yɛ nɛ sá rɛ pikɛ́ pi kɔ̃́. Pi kɔ pɛɛ li wɑilɛ. Lɛ̃ mɛmáá, pi yɛ kɔ pɛpɛɛ
lɛ̃ n wɑi kɛcáá rikpálɛ.

2

Uléécɑɑ kɛtɑhɑi kuú nɛ sisoipipi n túhɑɑnɛnɛ

1 Mpá pɔn usoi úye mpuri, pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní nɛ picɔ n túhɑɑnɛ
pɔn ɑkópɛ pi pɑlɛ̃, ái we rɛ pikɛ́ íwɛ pɔ́ tɛ̃́. Pɔ́ɔ nní nɛ picɔ n
túhɑɑnɛ pɔn ɑkópɛ pi pɑlɛ̃, mɛpɔ́círɛ kɑɑ lɛ̃ ɑkópɛ pɑlɛ̃. Liriyíkí
rɛ pɔ́ɔ nní nɛ picɔ n túhɑɑnɛ, pɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ wɑilɛ. 2 Tɔ
mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ nsímɛ́sei kɛ Uléécɑɑ uu yɛ nɛ pɛpɛɛ lɛ̃ n wɑi
túhɑɑnɛ. 3 Pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní nɛ pɛpɛɛ lɛ̃ n wɑi n túhɑɑnɛ pɔn kɔ
pimɛcɔ wɑi, pɔ músu rɛ pɔ̃́ nɛ́ Uléécɑɑ kɛtɑhɑi kɛ́mɛɛ́ lee? 4 Nɛ́ɛ
Uléécɑɑ mɛwɑi sɔnɛ píimɑ nɛ uisoi niŋɛ-niŋɛ nɛ unfɑnɑrɛ kɑɑ
lómiisɛ. Aɑ nyu rɛ umɛwɑi sɔnɛ píimɑ mɛɛ lɑ rɛ ɑ mɛfinɛ consɛɛ?
5 Amá ripɔ́kíŋ ntɑkɛ nɛ kɑɑ n yúlu rɛ áɑ yɛ́ mɛfinɛ consɛ nnyɑ,
mɛpɔ́círɛ kɑɑ lɛ̃ kuwɔ́i píimɑ cápinɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ

nsímɛ́sei ukuwɔi kɛ́mɛɛ pisoi n túhaanɛnɛ. 6 Kɛtúhaanɛ kɛ-i kɛ
Uléécaa uu yɛ́ ḿpá úye mɛwai ihɛ́ɛ́ u pa. 7 Uu pɛpɛɛ lisɔnɛ piwai
nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ nfáa tɛnɛcirɛ́ hɛ. Pi lɛ̃ wailɛ rɛ ukɛ́ umɛyɔɔpi
pi hɛ ukɛ́ kɔ ríyu pi waisɛ ukɛ́ kɔ tíyɛsɛ pikɛ́ pansɛ picaaicirɛ́.
8 Amá Uléécaa yɛ́ pɛpɛɛ nɛ u n kɛ́ŋɛnɛ ápi la pikɛ́ nsímɛ́sei kutu
ricɔ, pin pɛɛ lɛlɛɛ ái nɛ n sá kutu cɔlɛ̃ kɛcáá ukuwɔi píima súisɛ.
9 Píwɛlukɛ nɛ nwuutúũ mɛɛ mpí nnɛ́í pɛɛ mɛwai kópɛ n wai
likɔ́. Pisuifi kaí nɛ mɛfoí mánɛ, ai pɛɛ́ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kpá.
10 Tíyu nɛ ipakarɛ nɛ nkíŋniŋɛ mɛɛ mpí nnɛ́í pɛɛ lisɔnɛ n wai
likɔ́. Pisuifi kaí nɛ mɛfoí mánɛ, ai pɛɛ́ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kpá.
11 Uléécaa úu pisoi nɛ picɔ kóólɛnɛ.
12 Mpí nnɛ́í pɛɛ ápi isé kɛcáá n nyu apí nɛ akópɛ wai yɛ kpíninɛ
ápi ikɛcáá nɛ pi túhaanɛnɛ. Amá pɛpɛɛ ikɛcáá ń nyu apí nɛ
akópɛ wai yɛ kpíninɛ api ikɛcáá nɛ pi túhaanɛ. 13 Asei kɛcáá, ái
mpí pɛɛ yɛ isé kutu ŋmanɛ rińcɔ pɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i asei pite.
Amá mpí pɛɛ isé n tíkilɛ̃ kapi yɛ ha maa rɛ asei pite. 14 In tɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi Uléécaa isé n nyu yɛ pɛɛ isé iyɛ̃ tikilɛ̃,
li wa yarɛ i pisifa kɛ́mɛɛ́ welɛ pin nɛ i sɔ́nɛ, ḿpá kápi nní i n
nyu. 15 Pi lɛ̃ nyísɛlɛ rɛ lɛlɛɛ isé iyɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we yɛ pisifa kɛ́mɛɛ́
welɛ. Pikɛmúŋɛ́ yɛ̀ɛ̀ pi nyísɛlɛ api céru rɛ pi yɛ pinyinɛ-i akópɛ
walɛ, akɛ yɛ kɔ pinyinɛ-i alari pi pa. 16 Lɛlɛɛ ha leerinɛ kɛyáa kɛ̃
kɛ Uléécaa uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam n yóólɛ̃ ḿ paínɛ uú nɛ pisoi
túhaanɛ. Kirisi Yeesu kuú nɛ tikinɛ uú nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ pisoi api n
wai pin pékesi kɛcáá pi túhaanɛ.

Pisuifi nɛ isé kɛcáá nsímɛ́

17 Pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní mɛpɔ́círɛ rinyíri n hɛ rɛ Usuifi, pɔn nɛ isé
tálɛ̃, pɔn Uléécaa nnya rikɔ́kɔri wai, 18 pɔn umɛla nyu, pɔ̃́ kuu
uisé kɛ́mɛɛ n céesi rɛ a yɛ lɛlɛɛ licɔ nɛ kɛkpéɛ̃ ń we ceri, 19 pɔ́ɔ nní
mɛpɔ́círɛ n nyáni rɛ pɔ́ɔ pinyíyɛ tɔrikɛɛ, pɔn kɔ pɛpɛɛ kuŋmaha
kɛ́mɛɛ ń we mɛtɛ́í, 20 nɛ piníri nɛ siwã́ ucélaa, rɛ pɔ isé kɛ́mɛɛ
mɛnyuwɛ nɛ nsímɛ́sei yɛ̃ nnya, 21 pɔ nkpéni nní lɛ̃ picɔ céesilɛ,
aa pɛɛ mɛpɔ́círɛ picélaa pɔɔnɛ. Pɔ yɛ rɛ ápi kapɛ yɛ yáai, amá
pɔ́ɔn pɛɛ yáái! 22 Pɔ yɛ kɔ rɛ ápi kapɛ yɛ iwásá wa, amá pɔ́ɔn pɛɛ
iwásá wai! Pɔ yɛ rɛ pɔ piléé kɔ́hɔlɛ, pɔn kɔ pɛɛ pilikɔ́ yááinkɛɛ!
23 Pɔ́ɔ nní isé nnya rikɔ́kɔri n wai, pɔ yɛ kɔ isé rilɔ́ɔ́lɛ aá nɛ
Uléécaa riyu kopu. 24 Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Nɔ̃́ nnya, Uléécaa rinyiri yɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ caailɛ.

25 Asei kɛcáá, in tɛ nɔ isé tíkilɛ̃ kɛ piké api yɛ́ kuláa nɔ́ wa. In tɛ
nɔ isé rilɔ́ɔ́, nɔ́pinɛ́ké yɛ we yarɛ kukécirɛ́. 26 In tɛ ukécirɛ́ yɛ lɛ̃
kɛ isé ii m pisɛ kɛcáá sɔ́nɛ, áni yɛ̃ tɛ ukukécirɛ́ yɛ́ Uléécaa kɛ́mɛɛ́
n we yarɛ pi u rikélɛɛ? 27 Mpuri kécirɛ́ ukɔ́ un isé n tikilɛ̃, úu yɛ́
tíyɛsɛ pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní isé n nyu áa yɛ pɛɛ i ritiki, pɔn kɔ kélɛ̃, aa
yɛ́nu rɛ pɔ akópɛ málɛɛ? 28 Lɛ̃ nnya, ái ipiŋɛ kɛcáá piké mpí pɛɛ
yɛ nyísɛ rɛ usoi yɛ Usuifi lɛ. Ái kɔ ipiŋɛ kɛcáá piké mpí pɛɛ piké

yíkíyiki. 29 Amá lɛ̃ kɛ usoi uu kɛfa kɛ́mɛɛ ń we lɛɛ yɛ nyísɛ rɛ u
Usuifi lɛ. Lɛ̃ kapi yɛ maa rɛ usoi yɛ mɛyíkíyiki kélɛnlɛ. Uléécaa
Nfaasɔnɛ mɛké yɛ mɛ̃, ái isé mɛkɔ́. Ái pisoi kɛ́mɛɛ́ kɛ Usuifi uyɛ̃
mpuri ipakarɛ ii yɛ leemɛ, amá Uléécaa kɛ́mɛɛ le.

3

1 In lɛɛ ni, kuláa yɛ kúye rɛ usoi ukɛ́ Usuifi? Yo kɛ piké api
yɛ yoriyɛ? 2 Kuláa yɛ linnɛ́í kɛ́mɛɛ́ welɛ áku kumúŋɛ́ má. Kufoí
yɛɛ rɛ Pisuifi kɛ Uléécaa uú nɛ mɛfoí símisi uu Unsímɛ́ pianipɛ-i
wai. 3 Asei yɛ kɔ nyɛ rɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ ápi asei ritiki. Lɛ̃ nnya,
piasei kutikicirɛ́ yɛ́ tíyɛsɛ Uléécaa pɔ́ɔ kɔ asei pitíki yáá? 4 Ái
nkpáni lɛ̃. Ái céreisɛ rɛ ḿpá usoi úye yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ, amá Uléécaa
pɔ̃́ nɛ asei tikilɛnlɛ. Li likɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Li pisɛ rɛ apɔ́nɔ́ɔ aké n nyísɛlɛ̃ tɛ pɔ asei ute lɛ.
Nka ńn wenɛ kapi yɛ́ nɛ mɛpɔ́túhaanɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ n cɛ́si.
5 Amá in tɛ arɔ́sei kutikicirɛ́ yɛ́ tíyɛsɛ ai nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ
asei tikilɛnlɛ, tɔ́ pɛɛ maa rɛ íye? Tɛ kɛ Uléécaa uu yɛ́ nní likɛcáá
ukuwɔi rɔ́ ń nyísɛ nnya, úu asei tikilɛ̃ɛ? Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi yɛ m
pisɛ mɛcɔ kam nní pisɛ. 6 Ái nkpáni lɛ̃. In pɛɛ lɛ̃, íye kɛ Uléécaa
uu yɛ́ nɛ pisoi nnɛ́í túhaanɛ? 7 In tɛ nnɛ́nɔ́ɔmɛ yɛ́ tíyɛsɛ ai nyísɛ rɛ
Uléécaa yɛ asei tikilɛnlɛ, ai kɔ ríyu u waisɛ, yo nnya kɛ Uléécaa
uu yɛ́ pɛɛ kɔ nɛ rɔ́ túhaanɛ rɛ tɔ pikɔ́pɛkɔɔ́ lɛ? 8 Yo nnya kári yɛ́ fe
tɔké maa rɛ: Lɛ̃ nnya, tɔké akɔ́pɛ wa lisɔnɛ liké nɛ akɛmɛɛ léemɛ?
Pisoi pinyinɛ pɛɛ tirɔ́yu n kópu yɛ rɛ tɔ́ɔ yɛ lɛ̃ ma. Uléécaa yɛ
alari málɛ uké lɛ̃ nnya lipite kutu ripasa.

Pisoi nnɛ́í yɛ pikɔ́pɛkɔɔ́ lɛ

9 Tɔ́ nkpéni maa rɛ íye? Tɛ tɔ̃́, Pisuifi yɛ mpuri sanɛ pikɔ́ fe,
nɛ́ɛ íye? Ái nkpáni lɛ̃. Tɔ pisímɛ́ masilɛ rɛ akɔ́pɛ yɛ ńnaŋɛ málɛ
an nɛ kɛsɛ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ múílɛ̃. 10 Li Nléécaasimɛ́
ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Usoi úka úu asei tikilɛ̃.
Mpá ucírɛníŋɛ yíkíyiki nkó nní úu we.
11 Úka mpuri úu mɛsɔhɔ má.
Úka mpuri úu Uléécaa wɛ́ɛsi.
12 Pinnɛ́í yɛ ncée kɛcirɛ pitíki riyálɛ.
Api kɛsɛ̃́ pinnɛ́í isoi kpárá n wai.
Úka mpuri úu lisɔnɛ wai,
ḿpá ucírɛníŋɛ yíkíyiki nkó nní úu we.
13 Pinnɔɔsimɛ́ yɛ rikpíí lɛ tɛɛ n háalɛ̃.
Pialempi kapí nɛ nnɔ́ɔmɛ wapisi.
Mɛlõ yɛ pinnɔɔ-i kúlaalɛnlɛ yarɛ iwáa yɛɛ n kóni.
14 Awéeri nɛ nsímɛ́ kɔ́pɛ yɛɛ pinnɔɔ-i yipaalɛ̃.
15 Piana áa kusa mɛ́nyɛ pikɔikɛɛ kɛ́mɛɛ wɛ́lú.
16 Mpá yei kapi lompɔ, picaainkɛɛ nɛ picɔ íwɛ piwai yɛɛ pilikɔ́.
17 Ápi ncée mɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń ka nyu.

18 Ápi piisoi kapi n le kɛ́mɛɛ Uléécaa wuru.
19 Tɔ kɔ pɛɛ nkpéni nyulɛ rɛ li Uléécaa isé kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ
pɛpɛɛ isé mɛtíki m má nnya kɛ isé iyɛ̃ ii wɔ́laalɛ̃, nsímɛ́ nkɛ́
nɛ ḿpá úye n lukaalɛ̃ nnya. Sisoipipi nnɛ́í yɛ Uléécaa inipɛɛ-i
sikópɛkɔ́ɔ́ lɛ. 20 Úka mpuri úu fe ukɛ́ lɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ wa. Lɛ̃
nnya kɛ úka úu yɛ́ fe ukɛ́ Uléécaa kɛ́mɛɛ alari yɛ̃. Isé yɛ tíyɛsɛlɛ
usoi uu céru rɛ u ukópɛkɔ́ɔ́ lɛ.

Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ sisoipipi ayu n lɔ

21 Lɛ̃ kɛ isé ricuruu nɛ antepuyɛ apí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma yɛɛ
nkpéni nní wa. Uléécaa úu nɛ isé ritiki ukɛ́ nɛ sisoipipi waisɛ
asei pite. 22 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ lɛ̃ kuú nɛ Yeesu Kirisi rintíki uu wai
ŋmanɛ kóló nɛ kɛfa n tɛnɛ kuu yɛ sée rɛ asei pite. Likumúŋɛ́
rɛ Uléécaa úu pisoi nɛ picɔ kɛcɔpɛ kóólɛnɛ. 23 Sisoipipi nnɛ́í yɛ
akópɛ walɛ, asi Uléécaa mɛyɔɔpi paa. 24 Amá Uléécaa yɛ uipɛɛlɛ́ɛ
kɛ́mɛɛ pi pansɛsɛlɛ asei pite, faalaa ápi kɔ líka hɛ́ɛlɛ. Yeesu Kirisi
yɛɛ umɛcirɛ kpísi uu hɛ nnya kɛ Uléécaa uú nɛ piayu lɔ. 25 Uyɛ̃
kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ umɛnyɛ nɛ inyɔ́ɔnsɛ wa ikɛ́ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
umɛnyɛ mɛ̃ nɛ kɛfa n tɛnɛ akópɛ sárɛi ukɛ́ nɛ nyísɛ rɛ u asei ute
lɛ. Úu pɛɛ mɛkɛɛ piakópɛ akpanii pi wa. U pɛɛ́ nɛ kɛ́yu pi purulɛ.
26 Lɛ̃ kuú nɛ nyísɛ rɛ u asei tikilɛnlɛ, úu nkpáni consɛ. Uléécaa
yɛ kɔ lalɛ ukɛ́ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ u kɔ nɛ urinɔɔ kuu
ḿ ma kɛcáá welɛ. Likumúŋɛ́ rɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃
ŋmanɛ kuu yɛ yɛ̃ tɛ asei pite. 27 Tɔ̃́, Pisuifi yɛ pɛɛ nnyinɛ má tɔkɛ́
nɛ picɔ rikɔ́kɔri n waii? Aai, ńka ńn we! Isé pitiki nnya nɛ́ɛ
mɛwai sɔnɛ nnya? Ái nkpáni lɛ̃. Likumúŋɛ́ rɛ ái isé kai pisɛ rɛ
usoi ukɛ́ ritiki, amá nfatɛnɛ kai pisɛ rɛ usoi ukɛ́ m má. 28 Tɔ kɔ
yɛ̃ tɛ ái kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ́ lɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ n wa nnya kakɛ yɛ́
Uléécaa kɛyu-i asei m má, amá kakɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya kakɛ
yɛ́ asei m má. 29 Nɛ́ɛ Uléécaa yɛ Pisuifi ŋmanɛ Uleecaa lɛ? Yarɛ
úu mpuri sanɛ pikɔ́ Uleecaa, nɛ́ɛ íye? Ɛɛɛ, u kɔ mpuri sanɛ pikɔ́
Uleecaa lɛ, asei kɛcáá. 30 Uléécaa usɛ yɛɛ we yɛɛ nfatɛnɛ nnya
pikéké pansɛsɛnɛ asei pite. Limɛcɔ kuu pikécirɛ́ nfatɛnɛ nnya
pansɛsɛnɛ asei pite. 31 Yarɛ tɔ nkpéni lɛ̃ maa rɛ nfatɛnɛ nnya, isé
nkɔ́ yɛ pɛɛ tɛnɛlɛ nɛ́ɛ? Ái nkpáni lɛ̃! Tɔ mɛníŋɛ isé nnaŋɛ nnɛ́í i
palɛnlɛ.

4

Tɔkɛ́ Apiraham nfatɛnɛ nɛ m pailɛ̃

1 Tɔ́ nkpéni urɔ́sáayaha Apiraham pɔ̃́ nkɔ́ maa rɛ íye? Yo kuu
Uléécaa kɛ́mɛɛ yɛ̃́? 2 In pɛɛ Apiraham liwaiwai nnya kɛ Uléécaa
uu u pansɛsɛ asei ute, Apiraham yɛ́ pɛɛ fe uu lirikɔkɔri n wai.
Amá ái nkpáni lɛ̃ we Uléécaa kɛ́mɛɛ. 3 Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa
rɛ: Apiraham uú nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ, Uléécaa uu lɛ̃ nnya u
pansɛsɛ asei ute. 4 Ápi yɛ kɔ nkó yɛɛ pikɛi n wa uu liihɛ́ɛ́ yɔ́su

maa rɛ faalaa kapi u hɛ. Ulikɔ́ yɛ ni kapi u pa. 5 Amá nkó yɛɛ
úu pikɛi píka n wa ukɛ́ nɛ m pansɛ ɑsei ute un pɛɛ́ nɛ uyɛɛ yɛ
ukópɛkɔɔ́ m pansɛsɛ ɑsei ute kɛfa tɛnɛlɛ̃, liute yɛ̀ɛ̀ unfatɛnɛ nnya
pansɛlɛ ɑsei ute. 6 Lɛ̃ kɛ Tafiti uu tee rɛ nkó yɛɛ úu pikɛi píka n
wa, Uléécaa uu pɛɛ́ nɛ u pansɛsɛ ɑsei ute yɛ únarɛkomɛ lɛ.
7 Pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu ɑkópɛ n sárɛi
uu kɔ ɑkɛcáá yárii yɛ pínarɛkomɛ lɛ.
8 Usoi nkó ɑkópɛ kɛ Upíima úu n kɛ́ɛ́ni yɛ únarɛkomɛ lɛ!
9 Pikéké ŋmanɛ kapi tee rɛ pi pínarɛkomɛ lɛ nɛ́ɛ nɛ pikécirɛ́
pɔ̃́ kɔ? Tɔ pimáa masilɛ rɛ kɛfa kɛ Apiraham uú nɛ Uléécaa n
tɛnɛ nnya kɛ Uléécaa uu u pansɛsɛ ɑsei ute. 10 Ɩye kuú pɛɛ́ we
Uléécaa uú nɛ u kpísi rɛ ɑsei ute? U pɛɛ kélɛ̃ nɛ́ɛ úu kélɛ̃? Ápi
pɛɛ kahanɛ u rinké. Úu pɛɛ kélɛ̃. 11 Kɛpirɛ kapi u riké ɑi nyísɛ rɛ
Uléécaa yɛ unfatɛnɛ nnya u pansɛsɛlɛ ɑsei ute ɑpi kɛlenɛ u ké.
Apiraham yɛ lɛ̃ nnya pansɛlɛ pɛpɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ usaa
úu kɔ pɛɛ kélɛ̃. Yarɛ kɛ Uléécaa uu Apiraham m pansɛsɛ ɑsei ute
úu kɔ pɛɛ kélɛ̃ mɛcɔ kuu kɔ pɛ̃ pansɛsɛ. 12 Apiraham yɛ kɔ pikéké
usaa lɛ. Ái pɛɛ pikéké nnɛ́í. Amá u pɛpɛɛ nfatɛnɛ m má yarɛ kuú
m má ɑpi kɛlenɛ u ké usaa lɛ.

Usoi nfatɛnɛ mɛɛ yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yekei rɛ u yɛ́ wa u yɛnɛisɛ

13 Asei kɛcáá, ái isé kɛ Apiraham uu pitíki fe nnya kɛ Uléécaa
uu yekei rɛ u nɛ upipirɛ̃ yɛ́ masí kɛtẽ nnɛ́í n te. Amá kuu nfatɛnɛ
m má Uléécaa uú nɛ u pansɛsɛ ɑsei ute nnya yɛ ni. 14 In tɛ isé kɛ
usoi uu yɛ ritiki uú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ u yɛ́ wa yɛnu,
nfatɛnɛ ńn pɛɛ líka yoriyɛ, urinɔɔ kuu n yekei yɛ pɛɛ mɛ́woo
walɛ. 15 Li we rɛ isé yɛ Uléécaa kuwɔi yukusɛlɛ. Isé insá n we,
ápi yɛ maa rɛ pi i rilɔ́ɔ́.
16 Lɛ̃ nnya, nfatɛnɛ mɛɛ yɛ tíyɛsɛ usoi uú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n
yekei rɛ u yɛ́ wa yɛnu. Ɩpɛɛlɛ́ɛ ihɛɛ yɛ nyi. Lɛ̃ nnya, rinɔ́ɔ yekei
yekei tɛ̃ pɔ̃́ nɛ kɔ Apiraham pipirɛ̃ nnɛ́í rikɔ́ lɛ, ái pɛpɛɛ isé n tíkilɛ̃
ŋmanɛ, ɑmá nɛ pɛpɛɛ urɔ́sáa Apiraham mɛcɔ nfatɛnɛ m má yɛ pi.
U ntɔ́nɛ́í usaa lɛ. 17 Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ ukɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nɛ
pɔ́ kpísilɛ ɑm waisɛ isoipuri kulúi usaa. U ntɔ́nɛ́í usaa lɛ Uléécaa
kuú nɛ kɛfa n tɛnɛ kɛyu-i. Uléécaa uyɛɛ yɛ pikpɔkpɔ nfáa n hɛ,
uu wai lɛlɛɛ ái pɛɛ ń we, aí weri. 18 U pɛɛ́ nɛ Uléécaa tálɛnlɛ un nɛ
mɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ́ u waisɛ isoipuri kulúi usaa. Li we rɛ Uléécaa
yɛ pɛɛ u maa rɛ: Pipɔ́pírɛ̃ yɛ́ masí kulúi n we. Ái kɔ pɛɛ lɛ̃ kutá
we ukɛ́ nɛ m mɛ̃́. 19 Apiraham nfatɛnɛ yɛ pɛɛ́ nɛ welɛ nn páápú,
ɑmá un kɔ nɛ ɑŋmɛ̃ pílɛ kumúŋɛ́ má. U kɔ pɛɛ nyulɛ rɛ u nɛ nkpɔ
nnyáã piwai masilɛ, úu yɛ́ nkpéni fe ukɛ́ kɛwã́ yɛ̃. Unɔ́si Sara
páa kɔ nkpéni kuwánmarɛ we. 20 Amá ḿpá nɛ lɛ̃, úu Uléécaa
rinɔɔ kɛsi, ɑmá u mɛníŋɛ nfatɛnɛ píima nɛ Uléécaa ríyu waisɛlɛ
úu nkpáni ritiŋa-tiŋa. 21 U nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Uléécaa yɛ ńnaŋɛ
málɛ ukɛ́ nɛ lɛ̃ kuu n yekei rɛ u yɛ́ wa wa. 22 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa

pɔ́ɔ kɔ u pɑnsɛsɛ ɑsei ute. 23 Tinɔ́ɔ ntí kɑpi nní ń wɔ́i rɛ: Uléécɑɑ
yɛ u pɑnsɛsɛ ɑsei ute, ái uyɛ̃ ŋmɑnɛ nnyɑ kɑpi wɔ́i rɛ Uléécɑɑ
yɛ u pɑnsɛsɛ ɑsei ute. 24 Tɔ́ mpí kuu nní ḿ pɑnsɛsɛ ɑsei pite, tɔ̃́
nnyɑ kɑpi kɔ lɛ̃ wɔi rɛ tɔ Uléécɑɑ uyɛɛ Urɔ́píimɑ Yeesu pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ n yukusɛ nɛ kɛfɑ tɛnɛ nnyɑ. 25 Arɔ́kópɛ nnyɑ kuu tíyɛ ɑpi
u kopu, Uléécɑɑ uu u yukusɛ rɛ uké rɔ́ pɑnsɛsɛ ɑsei pite.

5

Nkíŋniŋɛ mɛɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ ń we

1 Ntɔ́fɑtɛnɛ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu rɔ́ pɑnsɛsɛ ɑsei pite. Nkíŋniŋɛ
yɛ nkpéni tɔ́ nɛ uyɛ̃ kɛcɔpɛ welɛ. Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi yɛɛ
tíyɛsɛ kɑi lɛ̃ wɑ. 2 Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécɑɑ uu nfɑtɛnɛ nnyɑ uipɛɛlɛ́ɛ
ncee rɔ́ hɛ ɑri fe ɑrí nɛ pɛ́nɛ ńsɔnɛ. Li nkpéni tɔ́ láárúlɛ rɛ tɔ́ kɑm
ɑri umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ kɛtónɛ yɛnu. 3 Hái nɛ nkpéni ricuruu kɑri
nní íwɛ n le, li rɔ́ láárúlɛ ái kumúŋɛ́ má. Tɔ nyulɛ rɛ íwɛ kɛ́mɛɛ
kɛ usoi uu yɛ piŋmɔ́ɔ́pú peikɛɛ, 4 uu piŋmɔ́ɔ́pú kɛ́mɛɛ Uléécɑɑ
pitíki ceru nɛ ɑsei, uu ɑsei pitiki kɛ́mɛɛ fe uu yɛ Uléécɑɑ nɛ n
tálɛ̃ un mɛ̃́. 5 Uléécɑɑ pitá ápi yɛ́ rɔ́ kírɑɑsɛ. Nfáɑsɔnɛ mmɛ̃ kuu
rɔ́ n hɛ kuú nɛ unlɑ ɑrɔ́kíŋ kɛ́mɛɛ wɑ.
6 Kári pɛɛ ńnɑŋɛ m má tɔkɛ́ nɛ ɑkópɛ kɛ́mɛɛ le kɛ Kirisi uu
pikópɛkɔɔ́ nkpɔ yɔsí uu kpi. Uléécɑɑ yɛɛ liituŋɛ iyɛ̃ yekei. 7 Li
pɛɛ páápúlɛ piké nɛ usoi sɔnɛ ricuruu nkpɔ ń yɔsí. In n lɑ,
unyinɛ yɛ́ pɛɛ fe uu ikɑri wɑi uu usoi sɔnɛ unyinɛ nkpɔ yɔ́su
uu kpi. 8 Amá lɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ Uléécɑɑ uu rɔ́ n nyísɛ rɛ u rɔ́ lɑlɛ yɛ
nní: Karí pɛɛ ɑrɔ́kópɛ kɛ́mɛɛ ń we kɛ Kirisi uu ntɔ́kpɔ yɔsí uu
kpi. 9 Kɛ Uléécɑɑ uu nkpéni nní Kirisi inyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ nnyɑ
rɔ́ m pɑnsɛsɛ ɑsei pite, ái céreisɛ rɛ Kirisi yɛ́ kɔ Uléécɑɑ kuwɔi
kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. 10 Pɛɛ́ uyɛ-i kɑrí pɛɛ Uléécɑɑ pilɑɑrɔ kɛ Uléécɑɑ
uu Ukɛpipi nkpɔ nɛ iláɑrɔ iyɛ̃ kpu. Kuu nkpéni nní iláɑrɔ iyɛ̃
pikópɛ ḿ mɑsí, ái céreisɛ rɛ u yɛ́ kɔ Ukɛpipi nfɑɑ nɛ tirɔ́yu lɔ.
11 Lɛ̃ mɛmáá, li kɔ nkpéni rɔ́ láárúlɛ lin kɔ rikɔ́kɔri rɔ́ we rɛ tɔ́
nɛ Uléécɑɑ yɛ lɑrukusɛnɛ. Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kɑi
lɛ̃ wɑ. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ ɑri lɑrukusɛnɛ.

Atɑm nɛ Kirisi kɛcáá nkɔ́

12 Limɛcɔ kɑí we. Usoi usɛ, Atɑm nnyɑ kɛ ɑkópɛ ɑɑ kɛtẽ
kɛcáá lommɛ ɑá nɛ nkpɔ weri. Kɛ pisoi nnɛ́í ɑpi ɑkópɛ n wɑ
nnyɑ, nkpɔ nn pisoi nnɛ́í tɛ́ŋ. 13 Uléécɑɑ ukɛ́ kɛlenɛ Moisi isé ń
lésɛmɛ, ɑkópɛ yɛ pɛɛ kɛtẽ kɛcáá welɛ. Amá kɛ isé íi pɛɛ kɑhɑnɛ n
léemɛ nnyɑ, Uléécɑɑ úu pɛɛ ɑkópɛ kɛɛni. 14 Mpá nɛ lɛ̃, kɑi Atɑm
kumúŋɛ́-i n kpísi ɑí nɛ Moisi-i tuiri, nkpɔ yɛ pɛɛ́ welɛ nn pisoi
kóni, ḿpá pinsá Atɑm mɛcɔ rinɔ́ɔ kɛ Uléécɑɑ uu n hɛ rinlɔ́ɔ́.
Atɑm yɛ pɛɛ usoi ucɔ uyɛɛ n wemɛ kumíiri lɛ. 15 Amá lɛ̃ kɛ
Uléécɑɑ uu n hɛ fɑɑlɑɑ ái kusɑ piyɛ. Usoi usɛ kuú nɛ ritiki uú
nɛ hɛ. Uyɛɛ Yeesu Kirisi. Kei kuú nɛ ulisɔnɛ pisoi mɛyɑ̃ ticú nɛ

nfanarɛ. 16 Uléécaa ihɛɛ faalaa mɛwai yɛ nɛ mɛmpehɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ
usoi usɛ kóló akópɛ aa n wa. Akópɛ asɛ kóló kɛ usoi uu wa apí
nɛ u túhaanɛ aí nɛ u kpi. Amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu usoi n hɛ faalaa
uakópɛ kului mɛwai-maá yɛɛ tíyɛsɛ kuu pansɛ asei ute. 17 In
tɛ usoi usɛ akópɛ nnya kɛ nkpɔ nn pisoi kɛcáá kɛtónɛ yɛ̃, pɛ̃ kɛ
Uléécaa uu ípɛɛlɛ́ɛ n nyísɛ uu pi pansɛsɛ asei pite yɛ́ kɔ Yeesu
Kirisi ŋmanɛ nnya nfáa yɛ̃, u nɛ pɛ̃ api kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ.

18 Yarɛ kɛ usoi usɛ akópɛ aa n tíyɛsɛ apí nɛ ḿpá úye túhaanɛ
aí nɛ u kpi mɛcɔ kɛ asei mɛwai mɛsɛ amɛ tíyɛsɛnɛ Uléécaa uú nɛ
pisoi nnɛ́í pansɛsɛ asei pite, api pɛɛ nfáa yɛnu. 19 Asei kɛcáá,
usoi usɛ kóló yɛɛ pipakarɛ ń yɛ nnya kɛ pisoi nnɛ́í api pansɛ
pikópɛkɔɔ́. Limɛcɔ kɛ usoi usɛ kóló yɛɛ Uléécaa m pakarɛ nnya,
pisoi mɛyã api pansɛnɛ asei pite.

20 Isé yɛ leemɛlɛ ii tíyɛsɛ akópɛ aa kulúi wai. Amá kei kɛ akópɛ
aa kulúi n wa, Uléécaa yɛ kɔ kei pisoi ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛlɛ ái nɛ kɛ́tɔ.
21 Yarɛ kɛ nkpɔ nn akópɛ nnya ńnaŋɛ n yɛ̃́ nn pisoi kɛcáá tonɛ,
limɛcɔ kɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ nń nɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kuu pisoi n nyísɛ
nnya ńnaŋɛ yɛnunɛ nkɛ́ pisoi kɛcáá tonɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi
asei pitiki nnya kari nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́.

6

Akópɛ áa kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ ńka má

1 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ nkpéni rɛ íye? Tɛ tɔkɛ́ nkpéni akópɛ piwai nɛ
kɛ́yu mahã uipɛɛlɛ́ɛ ikɛ́ pɛɛ mɛyã́ wa nɛ́ɛ? 2 Ái nkpáni lɛ̃! Akópɛ
áa kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ má. Íye kɛ tɔ́ɔ yɛ́ kɔ pɛɛ́ nɛ akópɛ kɛ́mɛɛ n
we? 3 Áni nyu rɛ tɔ́ɔ nní ntɔ́nɛ́í Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
míni n wɔ́lɛ, tɔ kɔ míni piwolɛ pɛ̃ kɛ́mɛɛ́ nɛ u ripɛ́nɛlɛ ari kɛsɛ̃́
kpii? 4 Kapi míni rɔ́ ń wɔ́lɛ, tɔ́ nɛ uyɛ̃ kapi lɛ̃ tipɛ́nɛ api kúlɛsi.
Kɛsɛ̃́ kari lɛ̃ kpu. Yarɛ kuu kɔ Sáa Uléécaa nnaŋɛ nnya pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ n yisi, limɛcɔ kɛ tɔ́ɔ yɛ́ kɔ nkpéni nfáa falɛ yɛ̃.

5 Asei kɛcáá, in tɛ tɔ ripɛ́nɛ ari unkpɔ kɛ́mɛɛ kɛsɛ̃́ kpi, tɔ kɔ
limɛcɔ pɛ́nɛnɛ arí n we arí nɛ umɛyisɛ kɛ́mɛɛ kɛsɛ̃́ yisi. 6 Tɔ
kɔ nyulɛ rɛ isoi kpurɛ iyɛ-i karí pɛɛ ń we kapí nɛ ripɛ́nɛ api
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, ai wai rɛ akópɛ isoi iyɛ̃ íi nkpéni kɛrɔ́cáá
ńnaŋɛ ńka má, ári kɔ nkpéni akópɛ ilasi le. 7 Li we rɛ usoi
nkó yɛɛ nkpɔ ḿ masí yɛ akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ lelɛ. 8 Tɔn m maa rɛ
tɔ́ nɛ Kirisi yɛ ripɛ́nɛlɛ ari kɛsɛ̃́ unkpɔ kɛ́mɛɛ kpi, tɔ kɔ nɛ kɛfa
tɛnɛlɛnlɛ rɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃ yɛ́ kɛsɛ̃́ nfáa m má. 9 Tɔ nyulɛ rɛ Kirisi yɛɛ
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi úu kɔ píkai kpinɛ, nkpɔ ńn kɔ nkpéni
ukɛcáá ńnaŋɛ ńka má. 10 Kuu n kpu nnya, akópɛ áa kɔ nkpéni
ukɛcáá ńnaŋɛ ńka má. Nkpɔ cirɛníŋɛ kuu kpu. U nkpéni nfáa
málɛ un nɛ Uléécaa mɛkɔ́-i we. 11 Lɛ̃ nnya, nɔ́ɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ n
nyáni rɛ akópɛ áa nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ ńka má. Ani kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ

n nyáni rɛ nɔ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nfáa málɛ nɔn nɛ
Uléécaa mɛkɔ́-i we.
12 Lɛ̃ nnya, akópɛ áa kapɛ kɔ nkpéni nɔ́inɛ́piŋɛ yɛɛ kɛyáa n
kpinɛ kɛ́mɛɛ ńnaŋɛ m má. Ańi kapɛ ilikáipi-káipi n tikilɛ̃. 13 Ańi
kapɛ nɔ́inɛ́piŋɛ kɛlɔ̃ kɛnyinɛ kpísi nɔkɛ́ akópɛ-i n wai. Amá
ani nɔ́mɛnɛ́círɛ kpísi ani Uléécaa anipɛ-i wai yarɛ nɔ kpulɛ ani
yisi, ani nɔ́inɛ́piŋɛ silɔ̃ kpísi ani Uléécaa hɛ aní nɛ lisɔnɛ n wai.
14 Akópɛ áa yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ yɛ̃. Li we rɛ isé íi kɔ nkpéni
nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ ńka má. Amá Uléécaa nfanarɛ mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá
ńnaŋɛ má.

Ari kɔ nkpéni akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ we

15 Lɛ̃ nnya, íye nkpéni? Tɛ tɔ́ nkpéni akópɛ piwai nɛ kɛ́yu
mahã tɛ isé íi kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ má rɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kɛ́mɛɛ karí
we nnyaa? Ai nkpáni lɛ̃! 16 Ańi nyu rɛ nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ n kpísi
nɔn usoi m pa rɛ nɔkɛ́ uilasi n le nɔn u pakarɛlɛ̃, nɔ mɛyíkíyiki
uyɛ̃ kani nní m pakarɛlɛ̃ pilasi lɛɛ? Nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ n kpísi nɔn
akópɛ-i n tampɔ ani ailasi n le, nɔ́ lɛ̃ nnya kpí. Nɔn Uléécaa ilasi
n le nɔn u m pakarɛlɛ̃, nɔ́ pɛɛ lɛ̃ nnya Uléécaa inipɛɛ-i pansɛ asei
pite. 17 Amá tɔ Uléécaa pakarɛ: Nɔ pɛɛ akópɛ ilasi lelɛ, nɔ nkpéni
kɛfa kɛsɛ nɛ icélaa tikilɛnlɛ yarɛ kapi nɔ́ a n céesi. 18 Yeesu Kirisi
yɛ akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ nɔ́ lésɛlɛ ani nkpéni pansɛ nɔn asei ilasi le.
19 Nɛ sisoipipi mɛcɔ símisilɛ rɛ áni yɛ mɛkɛɛ nsímɛ́ kɔ̃ nnya. Nɔ
pɛɛ mɛkɛɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ kpísilɛ nɔn mɛ́kpɛrinkpɛ nɛ mɛwai kópɛ
ilasi kɛ́mɛɛ wailɛ̃. Li tíyɛsɛlɛ ani pɛɛ isoi yɛɛ íi nɛ Uléécaa n sá n
le. Limɛcɔ kani yɛ́ kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ kpísi ani lɛlɛɛ ń nyań piwai
ilasi n le, ai tíyɛsɛ ani pɛɛ isoi yɛɛ nɛ Uléécaa n sá n le.
20 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaní pɛɛ akópɛ ilasi n le, lisɔnɛ piwai ápi pɛɛ́
nɛ nɔ́ yɛ̃́. 21 Mɛwai mɛ̃ kaní pɛɛ n wapisi yɛ nkpéni isɛi nɔ́ welɛ.
Yo kai nɔ́ yóriyɛ? Nkpɔ-mɛ̃ kamɛ́ nɛ nɔ́ sĩ. 22 Amá Uléécaa yɛ
nkpéni akópɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ lésɛlɛ uu nɔ́ pansɛsɛ upilasi. Nɔ́kunéláa
kpɛɛ kei rɛ lɛlɛɛ nɛ Uléécaa ń sá kani nkpéni wai nɔn nɛ kɛ́tɔ-pɔ
nfáa tɛnɛcirɛ́ mɛ̃́. 23 Akópɛ kulaa kpɛɛ nkpɔ, amá lɛ̃ kɛ Uléécaa
uu yɛ faalaa n hɛ yɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ kari yɛ tɔ́ nɛ Urɔ́píima Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́.

7

Isé íi usoi yɛɛ n kpu kɛcáá ńnaŋɛ ńka má

1 Pinɛ́márɛcɔ, nɔ pisoi lɛ pɛɛ isé n nyu. Nɔ̃́ kań nɛ símisi. Nɔ
palɛilɛ rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ usoi uu nfáa m má kɛ́mɛɛ́ kɛ isé ii
ukɛcáá ńnaŋɛ máa? 2 Isé kɛ́mɛɛ, unɔ́si nkó yɛɛ n sɔ́ɔ̃ úu ncée
má u nɛ ula pikɛ́ túúnnɛ ula uyɛ̃ un nɛ nfáa má. Amá ula un n
kpu, isé iyɛɛ pɛɛ u nɛ ula kɛcɔpɛ ń we íi pɛɛ kɔ unɔ́si kɛcáá ńnaŋɛ
mánɛ. 3 Amá in tɛ ula yɛ nfáa málɛ unɔ́si uú nɛ utisi féé sɔ́ɔni, pi
yɛ́ u sée rɛ unɔ́si wásánkaí. Amá ula un n kpu, isé yɛɛ u nɛ ula

kɛcɔpɛ ń we íi pɛɛ ukɛcáá ńnaŋɛ ńka mánɛ, un pɛɛ́ uyɛ-i utisi féé
n sɔ́ɔ̃, úu uwásánkaí. [4] Pinɛ́márɛcɔ, limɛcɔ kai kɔ nɔ̃́ kɛ́mɛɛ́ we.
Isé íi kɔ nkpéni nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ ńka má, nɔ pikpɔkpɔ lɛ. Nɔ́ nɛ
Kirisi yɛɛ kɛrɔ́cáá ń kpu yɛ ripɛ́nɛlɛ ani kɛsɛ̃́ kpi. Usoi féé yɛɛ
nkpéni nɔ́ te. Uyɛɛ kpu Uléécaa uu u yukusɛ, tɔkɛ́ nɛ Uléécaa
pikɛi n wai lin kuláa má nnya. [5] Asei kɛcáá, kumúŋɛ́ kpɛ-i karí
pɛɛ kɛrɔ́múŋɛ́ cirɛ nɛ irɔ́soi n le, isé yɛ pɛɛ tíyɛsɛlɛ tɔn akópɛ
káipinkɛɛ, an irɔ́soi kɛ́mɛɛ rɔ́ terii tɔn pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń ka
wai. [6] Tɔ nkpéni isé nnaŋɛ kɛ́mɛɛ lelɛ. Tɔ nkpéni lɛlɛɛ pɛɛ ilási
rɔ́ n tónsɛlɛ̃ anipɛ-i lelɛ. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ kɛ́mɛɛ kari nkpéni isoi
falɛ le. Ái nkpéni isé yɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ m má anipɛ-i.

Isé yɛɛ lɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ akópɛ rɔ́ nyísɛ

[7] Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ nkpéni rɛ íye? Tɛ isé yɛ akópɛ lɛ nɛ́ɛ? Ái nkpáni
lɛ̃. Amá isé yɛɛ tíyɛsɛ kam̃ nɛ akópɛ ceri. Likumúŋɛ́ rɛ isé insá
pɛɛ́ m maa rɛ: Kapɛ yɛ ucɔ likɔ́ káipinkɛɛ, ám yɛ́ pɛɛ céri yo kapi
yɛ sée rɛ ucɔ likɔ́ pikáipi. [8] Tinɔ́ɔ tɛɛ tíyɛsɛlɛ akópɛ aa kɛnɛ́mɛɛ
ńnaŋɛ yɛnu, nɛn pɛɛ ḿpá yo mpuri kɛ́mɛɛ picɔ likɔ́ káipinkɛɛ.
Isé insá n we, akópɛ yɛ kpuwaalɛnlɛ. [9] Nɛ pɛɛ mɛkɛɛ welɛ ám
isé nyu, nɛn nfáa má. Kam nkpéni i n céri, iyɛ̃ ii pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ
ńnaŋɛ yɛnu, nɛ́ɛ pɛɛ kpi. [10] Ai pɛɛ nkpéni wai rɛ isé yɛɛ yɛ́ pɛɛ
nfáa nɛ́ n hɛ yɛ nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ ha. [11] Isé yɛɛ tíyɛsɛ kɛ akópɛ aa
lɛ̃ kii ḿ ma nnya ńnaŋɛ yɛ̃ aá nɛ kuyúi nɛ́ tani aa kɔ nɛ nɛ́ kópu.
[12] Isé yɛ Uléécaa likɔ́ lɛ, lɛ̃ kii ḿ ma yɛ kɔ Uléécaa kɛ́mɛɛ léerilɛ,
lin asei tikilɛ̃ lin kɔ nyaḿ. [13] Yarɛ lɛlɛɛ ń nyaḿ yɛ nkpéni pansɛlɛ
lin nɛ̃́ kopu, nɛ́ɛ íye? Ái nkpáni lɛ̃! Akópɛ akɛ́ nɛ mɛyíkíyiki n
nyísɛ rɛ a mɛsei akópɛ lɛ, a isé yɛɛ ń nyaḿ kpísilɛ aa pansɛsɛ
nkpɔ, akópɛ aa pɛɛ lɛ̃ kɛ isé ii ḿ ma nnya n we lin nyáni rɛ akópɛ
yɛ mɛsei likópɛ lɛ.

Akópɛ nnaŋɛ

[14] Asei kɛcáá, tɔ nyulɛ rɛ Nfáasɔnɛ mɛɛ isé te. Amá inɛ́piŋɛ
mɛla kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃. Nɛ we yarɛ pi nɛ́ kpísilɛ apí nɛ akópɛ yái.
[15] Likumúŋɛ́ rɛ ám mɛnɛ́wai cirɛ asei kómɛi. Ám yɛ fe kɛ́ yɛ lɛ̃
kam ń la wa, amá lɛ̃ kam n kɔ́hɔ kam yɛ wa. [16] In tɛ ám likópɛ
kam n wai piwai la, nɛ ma am ŋmurɛi rɛ isé yɛ nyamlɛ. [17] Li pɛɛ
nyísɛlɛ rɛ ái rinɛ́cúruu nɛ́ɛ lɛ̃ wai, amá akópɛ nyɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we
nyɛɛ lɛ̃ wai. [18] Nɛ nyulɛ ŋmaa rɛ lisɔnɛ ái kɛnɛ́mɛɛ we, nɛ la kɛ́ rɛ
mɛnɛ́wee kɛ́mɛɛ, lisɔnɛ piwai yɛ̀ɛ̀ ripɔ́ɔ nɛ́ walɛ, amá ám yɛ pɛɛ
lipiwai fe. [19] Ám yɛ lisɔnɛ kam piwai ń la wa, amá likópɛ kám
piwai ń la kam yɛ wa. [20] In tɛ lɛ̃ kám ń la kam yɛ wa, li nyísɛ rɛ
ái nɛ́ɛ li wai, amá akópɛ nyɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛ nyɛ.
[21] Nɛ yɛ̃ tɛ nní kɛ isé ii sɔ́nɛ. I la ikɛ́ lisɔnɛ wa, amá likópɛ
lin pɛɛ mɛsɛ́rɛ kɛnyálɛ-i we. [22] Li kɛnɛ́fa kɛ́mɛɛ nɛ́ láárúlɛ rɛ
kɛ́ Uléécaa isé m múílɛ̃, [23] amá nɛn pɛɛ kɔ inɛ́piŋɛ kɛ́mɛɛ isé
féé icɔ nyáni. Isé iyɛ̃ nɛ iyɛɛ nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ n sá íi kómɛinɛ. I

ɑkópɛ ilɑsi nɛ́ simrilɛ in tíyɛsɛlɛ̃ nɛn ɑkópɛ nyɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we
isé tíkilɛ̃. 24 Linɛ́cɔ yɛ íwɛ welɛ! Wóo yɛ́ inɛ́piŋɛ yɛɛ nɛ nkpɔ nɛ́
n wɛ́ɛ́si kɛ́mɛɛ nɛ́ lesɛ? 25 Nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi nɛ ritiki ɑḿ
nɛ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ!

Lɛ̃ nnyɑ, nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ kɛ́mɛɛ Uléécɑɑ isé ilɑsi tunlɛ, ɑmá nɛn pɛɛ inɛ́piŋɛ kɛ́mɛɛ ɑkópɛ ilɑsi le.

8

Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ m má un nɛ we

1 Lɛ̃ nnyɑ nkpéni, pɛpɛɛ nɛ Kirisi Yeesu m pɛ́nɛlɛ̃ pin nɛ we
ápi má rɛ pikɛ́ Uléécɑɑ kɛtɑhɑi kuú nɛ pisoi n túhɑɑnɛnɛ iwɑmɛ
n wɑi. 2 Asei kɛcáá, isé yɛɛ yɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
Nfáɑsɔnɛ nɛ rintíki ií nɛ nfáɑ hɛ yɛ isé yɛɛ yɛ ɑkópɛ nɛ rintíki
ií nɛ nkpɔ weri kɛ́mɛɛ nɛ́ lésɛlɛ. 3 Lɛ̃ kɛ isé ii piwɑi m pɔɔnɛ rɛ
mɛrɔ́wee yɛ ńnɑŋɛ i pɑɑsɛ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ ricuruu uu wɑ. Ukɛ́
nɛ ɑkópɛ nyɛɛ pisoi isoi kɛ́mɛɛ ń we ɑn pi nyikilɛ̃ n feriyɛ nnyɑ
kuu Ukɛpipi tummɛ nɛ isoipiŋɛ yɑrɛ pikópɛkɔɔ́ mɛcɔ. Kɛnkpɔ
mɛɛ lɛ̃ kɛ ɑkópɛ ɑá nɛ ńnɑŋɛ m má cirɛ nɛ ɑ rinyiki. 4 Lɛ̃ nnyɑ
kɑri yɛ́ nkpéni fe ɑri isoi n le yɑrɛ kɛ isé ii m pisɛ. Ári nkpéni
mɛrɔ́wee cirɛ tikilɛ̃ tɔn nɛ isoi le, ɑmá tɔ nkpéni irɔ́soi lelɛ yɑrɛ
kɛ Nfáɑsɔnɛ nn m pisɛ. 5 Asei kɛcáá, mpí pɛɛ pimɛwee cirɛ n
tíkilɛ̃ pin nɛ isoi le yɛ lɛ̃ kɑpi ń lɑ kɛmúŋɛ́ wɑilɛ, ɑmá mpí pɛɛ
piisoi n le yɑrɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn m pisɛ yɛ Nfáɑsɔnɛ kɛmúŋɛ́ wɑilɛ.
6 Usoi mɛwee cirɛ pitiki ukɛ́ nɛ isoi n le yɛ̀ɛ̀ nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ u
hɑlɛ. Amá isoi pilukɛ yɑrɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn m pisɛ yɛ̀ɛ̀ nɛ nfáɑ nɛ
nkíŋniŋɛ kɑlɛ. 7 Usoi mɛwee cirɛ isoi pilukɛ yɛ̀ɛ̀ tíyɛsɛlɛ uu wɑi
Uléécɑɑ ulɑɑrɔ. Mɛ́wee mɛ̃ ámɛ yɛ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ, ticuruu ámɛ
yɛ́ fe mɛkɛ́ lɛ̃ wɑ. 8 Ái céreisɛ rɛ pɛpɛɛ pimɛwee cirɛ ilɑsi n tṹ pin
nɛ isoi le ápi yɛ́ fe pikɛ́ lɛlɛɛ nɛ Uléécɑɑ n sá wɑ.

9 Amá nɔ̃ áni kɔ nkpéni nɔ́mɛnɛ́wee cirɛ ilɑsi tũ nɔn nɛ isoi le,
ɑmá lɛlɛɛ nɛ Nfáɑsɔnɛ n sá kɑni tíkilɛ̃, in tɛ ɑsei kɛcáá, Uléécɑɑ
Nfɑɑsɔnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ. Unyinɛ unsá Kirisi Nfɑɑsɔnɛ m
má, ái Kirisi yɛɛ u te. 10 Kirisi un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we, ɑsei kɛcáá,
nɔ́inɛ́piŋɛ yɛ kɔ nɛ ɑkópɛ nnyɑ nkpɔ kɛ́mɛɛ́ welɛ, ɑmá kɛ Uléécɑɑ
uu nɔ́ m pɑnsɛsɛ ɑsei pite nnyɑ, Unfɑɑsɔnɛ yɛ nfáɑ nɔ́ hɛlɛ. 11 In
tɛ uyɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ Yeesu n yukusɛ Nfɑɑsɔnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́
we, uyɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu n yukusɛ yɛ́ kɔ tíyɛsɛ
nɔ́inɛ́piŋɛ yɛɛ nɛ nkpɔ n sá ii Unfɑɑsɔnɛ mɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we
nnyɑ nfáɑ m má.

12 Lɛ̃ nnyɑ pimárɛcɔ, tɔ nkpéni riwómɛ málɛ, ɑmá ái pɛɛ
mɛrɔ́wee kɑrí nɛ riwómɛ má kɑri yɛ́ nɛ irɔ́piŋɛ mɛlɑ n wɑi.
13 Nɔn nɔ́mɛnɛ́lɑ n tikilɛ̃ nɔn nɛ nɔ́inɛ́soi n le, nɔ kpíninɛ.
Amá in tɛ nɔ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ tíyɛ nn nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pikɛi wɑi
nn nɔ́inɛ́piŋɛ mɛwɑi kopu, nɔ́ nfáɑ wɑ. 14 Pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécɑɑ
Nfɑɑsɔnɛ nn n séni yɛ Uléécɑɑ sipipi lɛ. 15 Ái nfáɑ mɛɛ nɔ́ m

pansɛsɛ pilási pɛɛ iwamɛ nɛ n tṹ kaní yɔsí, amá Nfáasɔnɛ mɛɛ
nɔ́ n kpísi nn waisɛ Uléécaa sipipi kaní yɔsí. Mmɛ mɛɛ yɛ
tíyɛsɛ kari yɛ ricáái ari Uléécaa séi rɛ "Apa", "Sáa"! 16 Uléécaa
Nfaasɔnɛ ricuruu yɛ tirɔ́cúruu símisilɛ rɛ tɔ Uléécaa sipipi lɛ.
17 Tɔn Uléécaa sipipi, tɔ́ɔ kɔ masí lɛ̃ kuú nɛ rɔ́ m mɛ̃́ te. Tɔ́ nɛ
Kirisi tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Uléécaa likɔ́ te. Tɔn Kirisi iwɛ kɛsɛ̃́ n li, tɔ́ nɛ Kirisi
yɛ́ ha kɛsɛ̃́ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ n we.

Mɛyɔ́ɔpi mɛɛ kɛpirɛ n wemɛ

18 Nɛ nyáni rɛ íwɛ nnyí kɛ́mɛɛ kari nɛni nní ń we nɛ masí
kɛpirɛ mɛyɔɔpi kɛ Uléécaa uu ń lesɛnɛ ukɛ́ rɔ́ nyísɛ ámɛ ńka
kɛ́mɛɛ kumúŋɛisɛnɛ we. 19 Mpá yo kɛ Uléécaa uu n wa yɛ
mɛyíkíyiki mɛ́nlɛ, nɛ kɛfa kɛsɛ Uléécaa ukɛ́ usipipi lesɛ ukɛ́
nyísɛ. 20 Mpá yo kɛ Uléécaa uu n wa yɛ pansɛlɛ líwookɔɔ́. Ái
rɛ liricuruu mɛla kɛ́mɛɛ kaí nɛ lɛ̃ wa, amá Uléécaa yɛɛ lɛ̃ nɛ
ńnaŋɛ li wai. U lɛ̃ walɛ un nɛ tálɛ̃ tɛ: 21 Ulikɔ́ kuu n wa yɛ́ kam
ai ńnaŋɛ mɛɛ li n caai ai ilási kɛ́mɛɛ li n tonsɛlɛ̃ anipɛ-i lelu,
ai pɛɛ́ nɛ liripɔɔ n we lin kɔ Uléécaa sipipi mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ we.
22 Tɔ kɔ pɛɛ nyulɛ rɛ ḿpá yo kɛ Uléécaa uu n wa yɛ hái nɛ nɛni-
mɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ, lin íwɛ le yarɛ kɛ mɛmárɛnlɔ̃ amɛ yɛ unɔ́si n
kɛ́hɛni. 23 Amá ái pɛɛ lɛ̃ ŋmanɛ. Tɔ̃́ nɛ kɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ tɔn nɛ
mɛyíkíyiki mɛ̃́ tɛ tɔ́ mpí kɛ Uléécaa uu nní Unfaa n laansɛ, ukɛ́
mɛsei rɔ́ yɔsí yarɛ usipipi uu kɔ ńnaŋɛ mɛɛ mɛkɛɛ-mɛ rɔ́ n caai
anipɛ-i rɔ́ lesɛ. 24 Amá tɔ tálɛnlɛ tɔn mɛ̃́. Pitá pɛ̃ kɛ́mɛɛ ŋmanɛ kɛ
Uléécaa uu tirɔ́yu lɔ. Usoi un lɛ̃ kuu n tálɛ̃ un mɛ̃́ n nyáni, ápi
yɛ pɛɛ rɛ u nɛ tálɛnlɛ. Usoi yɛ́ fe uu lɛ̃ kuu n nyáni maa rɛ u kɔ
tálɛnlɛ u mɛ̃́ɛ̃? 25 Amá in lɛ̃ kári n nyáni kari tálɛ̃, tɔ yɛ li m mɛ́nlɛ
nɛ ikari.
26 Limɛcɔ kɛ Nfáasɔnɛ pɔ́ɔ yɛ kɔ rɔ́ lɛ̃́ tɛ ári páápúnnya. Asei
kɛcáá, ári piyómɛyáhaa kɛ́mɛɛ lɛ̃ kari yɛ́ɛ́ n we nyu. Amá
Nfáasɔnɛ ricuruu yɛɛ kɛrɔ́cáá Uléécaa yáasilɛ nń nɛ iŋmɔpi yɛɛ
íi nnɔ́ɔ nɛ kúmaa ń we kɛrɔ́cáá u téni. 27 Kei kɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá
úye kɛfa n nyu uu yɛ nɛ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn ń la nkɛ́ m pisɛ ceri.
Nfáasɔnɛ yɛ̀ɛ̀ Uléécaa pikɔ́ kɛcáá yáasilɛ aí nɛ umɛla sá.
28 Tɔ kɔ nyulɛ rɛ ḿpá yo yɛ̀ɛ̀ pɛpɛɛ Uléécaa ń la nɛ lisɔnɛ kalɛ.
Lipite pɛɛ nní pɛ̃ kuu lɛ̃ kuu piwai ń la nnya n sée. 29 Uléécaa
yɛ tíyɛsɛlɛ rɛ pɛ̃ nnɛ́í kuu mɛkɛɛ-mɛ n céri uu kɔ mɛkɛɛ-mɛ pi
wɛ́ɛ pikɛ́ Ukɛpipi mɛcɔ n we, Ukɛpipi kɛ̃ kɛkɛ́ pɛɛ pimárɛcɔ kulúi
kɛ́mɛɛ kɛfoí kuu m mári. 30 Pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ
n yekei rɛ pikɛ́ lɛ̃ n we, u kɔ lipite pɛ̃ séelɛ, pɛ̃ kuu n sée, u kɔ
pi pansɛsɛlɛ asei pite, pɛ̃ kuu m pansɛsɛ asei pite, u kɔ ríyu pi
waisɛlɛ.

Uléécaa nla yɛ piyɛlɛ

31 Tɔ́ nkpéni mmú kɛ́mɛɛ rɛ íye? Uléécaa un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃,
wóo yɛ́ pɛɛ́ nɛ rɔ́ kɛ́ŋɛnɛ? 32 Ukɛpipi cirɛ kúu kaŋnɛ rɛ ákɛ kapɛ

íwɛ li, ɑmá u kɛ kpísilɛ uú nɛ ntɔ́nɛ́í ɑkópɛ nnyɑ nyɔ́ɔnsɛ, íye kai
yɛ́ pɛɛ wɑ úu yɛ́ nɛ uipɛɛlɛ́ɛ kɛ̃ nnyɑ ḿpá yo rɔ́ ḿ pɑ? 33 Wóo yɛ́ fe
uú nɛ pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ túhɑɑnɛ? Liute úu we. Likumúŋɛ́
rɛ Uléécɑɑ yɛɛ yɛ usoi pɑnsɛsɛ ɑsei ute. 34 Wóo yɛ́ fe uu ɑkópɛ
pi pɑ? Liute úu we. Likumúŋɛ́ rɛ Kirisi Yeesu yɛɛ kpu, ái kɔ kei
nɛ ripá, ɑmá u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ, Uléécɑɑ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kuu
kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tṹ un kɛrɔ́cáá u welu! 35 Yoo yɛ́ fe ɑi Kirisi yɛɛ rɔ́
ń lɑ ɑnipɛ-i rɔ́ lesɛ? Íwɛ píimɑ nɛ́ɛ mpɔ́ɔcɑɑi nɛ́ɛ piwéékusɛ nɛ́ɛ
nkṹ nɛ́ɛ mpárí nɛ́ɛ nkpɔ piloró nɛ́ɛ nkpɔ ricuruu ŋmɑɑ? 36 Lɛ̃
kai nní Nlééccɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Pɔ̃́ nnyɑ kɑri mɛsɛ́rɛ nkpɔ lorólɛ̃
pin tɔ́ nyáni yɑrɛ isáŋ kɑpí nɛ kɛsɑrɛyái-i pikópɛ n tɔ́su. 37 Amá
tɔ lɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ uyɛɛ nní rɔ́ ń lɑ nnyɑ feriyɛlɛ ái nɛ kɛ́tɔ.
38 Nɛ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ líkɑ ái yɛ́ fe likɛ́ ńlɑ mmɛ̃ kɛ́mɛɛ
rɔ́ lesɛ. Ái nkpɔ, ái kɔ nfáɑ, ái kɔ pilééccɑɑtumɛ, ái kɔ lifɛ́é
linyinɛ lɛɛ ńnɑŋɛ m má, ái kɔ nfáɑni likɔ́ nɛ́ɛ mɑsí kɛpirɛ
likɔ́, 39 ái kɔ kɛcáá likɔ́ líkɑ, ái kɔ lɛlɛɛ mɛtene ń we. Líkɑ
mpuri ái we. Urɔ́píimɑ Kirisi Yeesu nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu
rɔ́ nyísɛ rɛ u rɔ́ lɑlɛ. Lɛ̃ nnyɑ, líkɑ mpuri kɛ Uléécɑɑ uu n
wɑ, áli we lɛɛ yɛ́ ń fe ɑi Uléécɑɑ nlɑ kuu rɔ́ n nyísɛ kɛ́mɛɛ
rɔ́ lesɛ.

9

Isirɑyɛɛli pikɔ́ nɛ Uléécɑɑ rinɔɔ kuu n yekei nkɔ́

1 Lɛ̃ kɑm nní ḿ mɑɑnɛ yɛ nsímɛ́sei lɛ. Nɛ Kirisi ukɔ́ lɛ, ám
kirɑɑsɛ. Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ yɛ tíyɛsɛlɛ ɑm céru rɛ ɑsei yɛ nyɛ.
2 Asei yɛ nyɛ rɛ tinɛ́pɔ́ɔ yɛ mɛyánsei cɑɑilɛnlɛ nɛn kɔ mɛsɛ́rɛ
kɛnɛ́fɑ-i nɛ íwɛ pɑnsɛntɛ. 3 Nɛ́ pɛɛ Uléécɑɑ pisɛ rɛ ukɛ́ ɑnɔ́ɔ nɛ́ wɑ
tɔ́ nɛ Kirisi tɔkɛ́ túúnnɛ likɛ́ pinɛ́márɛcɔ, tɔ́ nɛ pɛ̃ kɑpi mpuri nsɛ-
i m mári yoriyɛ. 4 Pi Isirɑyɛɛli pikɔ́ lɛ kɛ Uléécɑɑ uu m pɑnsɛsɛ
upikɔ́, pin umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ we. Pɛ̃ kuú nɛ nkómɛinɛ sée uu isé
pi pɑ, uu kɔ pi céési lɛ̃ kɑpi yɛ́ uinyɔ́ɔnsɛ n wɑ, uu rinɔ́ɔ pi yekei.
5 Uléécɑɑ yɛ hái pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ pipikpurɛ wɛ́ɛlɛ. Kirisi ricuruu
yɛ ukɛpirɛ ukɔ́ lɛ, tɔn kei kɑpi kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá u m mári m pɑinɛ.
Kirisi uyɛɛ pɛɛ kɔ ḿpá yo fe. Uyɛɛ Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá píyei ipɑkɑrɛ
n te. Amí!
6 Ái we rɛ usoi ukɛ́ musí rɛ Uléécɑɑ rinɔɔ ári nkpéni ńnɑŋɛ
ńkɑ má. Ái rɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ yíkíyiki.
7 Limɛcɔ, ái rɛ Apirɑhɑm kumɑrɛ pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ Apirɑhɑm sipipi
yíkíyiki. Uléécɑɑ yɛ Apirɑhɑm mɑɑ rɛ:
Isɑɑki kɛ́mɛɛ́ kɑɑ sipírɛ̃ yɛnunɛ ɑpi yɛ ripɔ́nyíri si séi. 8 Lɛ̃ nnyɑ,
ái Apirɑhɑm sipipi nnɛ́í sɛɛ Uléécɑɑ sipipi. Uléécɑɑ yɛ
mɑɑ rɛ usipipi yíkíyiki sɛɛ nní sɛ̃ kɑpi Urinɔɔ kuu n yekei
kɛcáá ḿ mári. 9 Asei kɛcáá, tinɔ́ɔ tɛɛ n yisunu yɛ ntí:
Kɛ́ nɛ kɛlɑɑnɛ nní icɔ m pɛɛmɛ, Sɑrɑ un kɛwántisi má.

[10] Ai nɛ kei ŋmanɛ ripá. Limɛcɔ kai kɔ Repeka piŋmánɛ kɛtɛ́
kɛ́mɛɛ́ we. Urɔ́sáayaha Isaaki yɛɛ pɛɛ pikɛtɛ́ usaa. [11-13] Úu pɛɛ
kahanɛ pi m mari, ápi pɛɛ kɔ kahanɛ lisɔnɛ nɛ́ɛ likópɛ n wa.
Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaa yɛ pɛɛ Repeka maa rɛ: Uwɛ́ɛ́sɛ yɛ́ pansɛ uwɑ̃́
ulasi yarɛ kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ: "Yakupu ipuri kaḿ la, am Esau ikɔ́
yúlu." Uléécaa kɛmúŋɛ́ kɛké nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. Ai kɛsoipipi
mɛwai kuú paílɛ̃ un nɛ wɛ́ɛ́kɛɛ, amá uricuruu kɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ́ kai
léeri kuu yɛ nɛ usoi wɛ́ɛ.
[14] Lɛ̃ nnya, tɔ́ nkpéni maa rɛ íye? Tɛ Uléécaa úu asei ute nɛ́ɛ?
Ai nkpáni lɛ̃. [15] U pɛɛ Moisi maa rɛ: Nɛn úye n la ké íwɛ tɛ̃́, nɛ
yɛ liute íwɛ ténlɛ, nɛn kɔ úye n la kɛ́ nɛ kɛfa fénnɛ, nɛ yɛ liute
nɛ kɛfa fénnɛlɛ. [16] Lɛ̃ nnya, ái usoi mɛla kɛ́mɛɛ léeri, ái kɔ usoi
nŋmɔ́ɔ́pú kɛ́mɛɛ léeri, amá Uléécaa yɛɛ yɛ usoi íwɛ n tɛ̃́ ŋmanɛ
kóló kɛ́mɛɛ kai léeri. [17] Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu Esipiti Uyɔɔpi maa rɛ:
Nɛ pɔ́ lésɛmɛlɛ rɛ kɛ́ nɛ pɔ́ ritiki kɛ́ nɛ nnɛ́naŋɛ nyísɛ rinɛ́nyíri
tikɛ́ nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í rinkɔ́ɔ́nú nnya. [18] Lɛ̃ nnya, Uléécaa un úye n la
ukɛ́ íwɛ tɛ̃́, u yɛ liute íwɛ ténlɛ, un kɔ úye rikiŋ n la ukɛ́ tákaasɛ,
u yɛ liute rikiŋ takaasɛlɛ.

Uléécaa kuwɔi nɛ upiwɛtu

[19] In n la unyinɛ yɛ́ fe uu nɛ́ pisɛ rɛ: In lɛɛ ni, yo nnya kɛ
Uléécaa uu yɛ pɛɛ́ nɛ pisoi cɛ́si? Wóo yɛ́ mpíí fe ukɛ́ umɛla kɛsi?
[20] Pɔ́ kɛsoipipi, pɔ́ɔ úye pɔ́ɔkɛ́ nɛ Uléécaa n kɛ́ŋɛnɛ? Kɛtúhu yɛ́
fe akɛ umɔ́mɛ pisɛ rɛ yo nnya kaa nní nɛ́ mɔ̃́ɔ? [21] Utúhumɔmɛ yɛ
ncée málɛ ukɛ́ nɛ lɛ̃ kuu ń la mɛtipipɛrɛ́ wa. U yɛ́ fe uu mɛpɛ́rɛ́
mɛsɛ mɛ̃ kpísi uú nɛ kɛtúhu mɔm, api yɛ nɛ líyukɔɔ́ kɛ wai, uu
kɔ kɛcɔ mɔm, api yɛ kɛ̃ nɛ likpárákɔɔ́ wai.
[22] Uléécaa yɛ pɛɛ lalɛ ukɛ́ ukuwɔi nɛ unnaŋɛ pinyinɛ kɛ́mɛɛ
nyísɛ. Pɛpɛɛ sitúhu sɛ̃ kapi yɛ nɛ likpárákɔɔ́ n wa. Amá ḿpá nɛ
lɛ̃, uu umɛcirɛ tini uu pɛpɛɛ pɛɛ́ nɛ nkpɔ n sá m múílɛ̃ un tikíŋ
tápaalɛ̃. [23] U kɔ pɛɛ́ lalɛ ukɛ́ picɔ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ umɛyɔɔpi ámɛ
kumúŋɛ́ má. Pɛ̃ kuu íwɛ tɛ̃́. Pɛpɛɛ sitúhu sɛ̃ kapi yɛ nɛ líyukɔɔ́
n wa. Pɛ̃ kuu kɔ mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ rɛ pikɛ́ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ n we.
[24] Lɛlɛɛ nní tɔ́ mpí kuu nní n sée. Ai kɔ Pisuifi ŋmanɛ, amá nɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ kuu sée. [25] Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu Osee ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ
maa rɛ:
Mpuri mmɛ mɛɛ ńn pɛɛ nnɛ́kɔ́ kam sɔ́nti kɛ́ sée rɛ nnɛ́puri.
Mpuri mmɛ̃ isoi kám yɛ pɛɛ ń la kam sɔ́nti kɛ́ sée rɛ nnɛ́puri lala
píima.
[26] Pɛ̃ kam yɛ pɛɛ ḿ maa rɛ:
Ani pinɛ́kɔ́, kam sɔ́nti kɛ́ sée rɛ Uléécaa yɛɛ nfáa n te sipipi.
[27] Antepu Esayi pɔ̃́ nɛ kɔ Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcáá nsímɛ́ maa rɛ:
Mpá Isirayɛɛli sipipi sikɛ́ kam sikɛ́ kulúi n we yarɛ mínimaa
ritimɛ nnyɛnɛ, pisoi nkáripi nnyinɛ ŋmanɛ riyu kɛ Uléécaa uu
lɔlunɛ. [28] Upíima yɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kuu n yekei wainɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, kɛtɛ̃
kɛcáá ái nkpáni sésénɛ. [29] Lɛ̃ kɛ Esayi uu mɛkɛɛ-mɛ wɔi rɛ:

Uléécaa, kɛtẽ nɛ kɛyómɛ ute unsá pɛɛ ntɔ́puri kɛ́mɛɛ pinyinɛ n
tíyɛ,
tɔ́ pɛɛ pansɛlɛ yarɛ Sotɔm pikɔ́,
Komɔɔri pikɔ́ kari yɛ́ pɛɛ́ nɛ mɛnyinɛ n we.

Isirayɛɛli nɛ nfatɛnɛ nsímɛ́

30 Lɛ̃ nnya, tɔ́ nkpéni maa rɛ íye? Tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi
n wɛ́ɛ́si pikɛ́ pansɛ asei pite yɛ kɛfa kapí nɛ u n tɛnɛ nnya pansɛ
asei pite. 31 Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ pikɛ́ isé ritiki pikɛ́ nɛ
pansɛ asei pite pɔ́ɔ pɛɛ mɛníŋɛ́ lólu, ápi lɛ̃ kapí pɛɛ ń la yɛ̃. 32 Íye
kai pɛɛ lɛ̃ wa? Ápi wɛ́ɛsi rɛ pikɛ́ nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. Amá pi
pɛɛ́ lalɛ pikɛ́ piricuruu liwaiwai nnya pansɛ asei pite Uléécaa
inipɛɛ-i. Kei kapi pɛɛ́ nɛ "riparɛ tɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ rikpɔu."
33 Tiparɛ tɛ̃ nsímɛ́ mɛɛ Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɔ yɛ̃ɛ, nɛ Siyɔɔ kɛtẽ-pɔ riparɛ yekeilɛ
tɛɛ yɛ pisoi rinkpɔ́usɛ
nɛ kuparɛcaŋaa kpɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ.
Amá nkó yɛɛ riparɛ tɛ̃ nɛ kɛfa n tɛnɛ
úu isɛi mɛlukɛ má.

10

1 Pimárɛcɔ, kɛnɛ́fa nnɛ́í mɛla nɛ lɛ̃ kam Uléécaa n welu yɛɛ
rɛ ukɛ́ nnɛ́puri pikɔ́ riyu lɔ. 2 Nɛ́ fe am asei kɛcáá maa rɛ pi
mɛyíkíyiki Uléécaa pikɛi kɛ́mɛɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ. Amá mɛnyuwɛ
yɛ pɛɛ pi párílɛnlɛ. 3 Ápi ceri lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ n tíyɛsɛ usoi uú
nɛ pansɛ asei ute, api pɛɛ piicee cirɛ n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ pansɛ asei
pite, api pɛɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ usoi m pansɛsɛ asei ute pitíki
yulu. 4 Kirisi yɛ isé ńnaŋɛ paasɛlɛ rɛ Uléécaa ukɛ́ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ
kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ pansɛsɛ asei pite uinipɛɛ-i.

Nkó yɛɛ Upíima nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tiyu kɛ Uléécaa uu yɛ lɔ

5 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Moisi uu lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ isé rintíki uú nɛ
pansɛ asei ute kɛcáá ń wɔ́i yɛ mmú rɛ:
Usoi nkó yɛɛ isé kɛcáá n sɔ́nɛ yɛ́ isé iyɛ̃ nnya nfáa yɛ̃. 6 Amá
lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ usoi nfatɛnɛ nnya m pansɛsɛ asei
ute nkɔ́ yɛ mmú rɛ: Kapɛ mɛpɔ́círɛ m písɛi rɛ wóo yɛ́
kɛyómɛcaa ritaá? Li nkpáni yarɛ pɔ lɛ̃ teelɛ rɛ wóo yɛ́ ha
Kirisi súísɛmɛ. 7 Nɛ́ɛ kapɛ kɔ mɛpɔ́círɛ m písɛi rɛ: Wóo
yɛ́ nkpɔ kuhorɛ kɛ́mɛɛ súípɔ? Li nkpáni yarɛ pɔ lɛ̃ teelɛ
rɛ wóo yɛ́ fe uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ Kirisi lesɛri. 8 Li mpíí
Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ íye? Li wɔlaalɛ̃ tɛ:
Kɛpɔ́mɛɛ nɛ mpɔ́nɔ́ɔ-i nɛ kɛpɔ́fa-i kɛ Nléécaasimɛ́ nń we.
Nfatɛnɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kari n yóólɛ̃ yɛ mmɛ̃. 9 Pɔn nɛ mpɔ́nɔ́ɔ
pisoi kɛyu-i n símisi rɛ Yeesu yɛɛ Upíima, pɔn kɔ kɛpɔ́fa-i
nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ,
Uléécaa yɛ́ ripɔ́yu lɔ. 10 Lɛ̃ nnya, usoi un ukɛfa-i nɛ
Uléécaa kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kuu yɛ Uléécaa inipɛɛ-i pansɛ asei

ute, un n ŋmurɛi uu háa, Yeesu uu uriyu lɔlu. 11 Uléécaa
Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ:
Nkó yɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, úu isɛi mɛlukɛ má. 12 Líka ái asei
kɛcáá Usuifi nɛ mpuri sanɛ ukɔ́ kɛcɔpɛ kóólɛlɛ̃. Upíima
usɛ kɛ pinnɛ́í api má. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ urinyiri n sélei kuu yɛ
ulikɔ́ mɛyɑ̃́ hɛ. 13 Li kɔ Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Upíima yɛ̀ɛ̀ nkó yɛɛ urinyiri n sélei riyu lɔlɛ.
14 Amá íye kapi yɛ́ urinyiri sée, pinsá nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃? Íye
kapi yɛ́ kɔ pɛɛ uyɛ̃ kɛcáá nsímɛ́ kápi píkai n kómaalɛ̃ nɛ kɛfa
tɛnɛ? Íye kapi yɛ́ kɔ ukɛcáá nsímɛ́ kɔ̃́, unyinɛ unsá unsímɛ́ rin-
yóó? 15 Íye kɛ pisoi api yɛ́ nsímɛ́ riyóó, pinsá pinyinɛ n tummɛ
rɛ pikɛ́ riyóó? Lɛ̃ kapi Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: A tíyɛ
pɛpɛɛ nsímɛ́ n yóólɛ̃ nsẽ̀ yɛ pinyánɛi nyam̀ kpa. 16 Amá pɛ̃ kapi
rin-yóó ápi pinnɛ́í Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ ŋmurɛi. Esayi yɛ uritɛlɛ́-i
wɔ́i rɛ: Upíima, wóo nkpáni mmɛ̃ kari rin-yóó kutu ricɔ? 17 Lɛ̃
nnya, nsímɛ́ kɛ usoi uu yɛ n kɔ̃́ mɛɛ yɛ tíyɛsɛ uú nɛ kɛfa tɛnɛ.
Nsímɛ́ kɛ usoi uu yɛ n kɔ̃́ mɛɛ nní Kirisi nsímɛ́ kapi n yóólɛ̃.
18 Nɛ pisɛ rɛ: Yarɛ ápi pɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ̃, nɛ́ɛ íye? Pi n konlɛ!
Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pimɛtẽ̀ yɛ ḿpá yei tulɛ.
Pirinɔɔ ari pisoi hái kɛtẽ̀ kɛtɔ-pɔ tulu.
19 Nɛ rɛ kɛ́ kɔ pisɛ rɛ: Isirayɛɛli pikɔ́ ápi mmɛ̃ kɔ̃, nɛ́ɛ íye?
Moisi yɛ likɛcáá rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ: Uléécaa yɛ maa rɛ:
Nɛ́ tíyɛsɛ nɔ́kɛnɛ́fa akɛ́ nɛ mpuri nnyinɛ pikɔ́ pɛɛ ápi kuséi ń we
rɛ nsoipuri tóósi. Nɛ́ kɔ tíyɛsɛ aní nɛ mpuri nnyinɛ pikɔ́ pɛɛ
ápi mɛsɔhɔ mɛ́ka m má wɔ́ɔsi. 20 Esayi ricuruu uu ikari wai uu
yóó rɛ: Uléécaa yɛ maa rɛ:
Pɛpɛɛ ápi pɛɛ nɛ́ n wɛ́ɛsi pɛɛ nɛ́ yɛ̃́,
pɛpɛɛ ápi líka nɛ́ m písɛi kam mɛnɛ́círɛ nyísɛ. 21 Amá u Isirayɛɛli
pikɔ́ nkɔ́ maa rɛ:
Kɛyáa nɛ kɛriyu kam sásikɛɛ rɛ kɛ́ tɔ́ nɛ mpuri pakarɛcirɛ́ mɛɛ
nnɛ́kɔ́ ń kɛ́su kɛcɔpɛ nyɔ́ɔnsɛ.

11

Uléécaa úu Isirayɛɛli pikɔ́ fóm

1 Lɛ̃ kam pisɛ rɛ: Uléécaa yɛ umpuri fómlɛ nɛ́ɛ? Ái yɛ́ lɛ̃!
Tinɛ́cúruu yɛ kɔ Isirayɛɛli ukɔ́ lɛ. Nɛ Apiraham kɛpirɛ̃ lɛ nɛn
kɔ Pɛnyamɛɛ mpuri ukɔ́. 2 Uléécaa úu umpuri kuu hái mɛkɛɛ-
mɛ n wɛ́ɛ fóm. Nɔ Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛlɔ̃ kɛ̃ léisɛ, nɛ́ɛ yo?
Kei kɛ antepu Elii uú nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ n wɔ́ɔsi uú nɛ Uléécaa
téni. 3 U kei maa rɛ: Upíima, pi antepuyɛ pɛɛ nɛ mpɔ́nɔ́ɔ n símisi
kónlɛ api sipɔ́nyɔ́ɔnsɛhúú forɛsi. Mɛnɛ́círɛ kóló kai tíyɛ, pin kɔ
la pikɛ́ nɛ́ kpu. 4 Tɛ íye kɛ Uléécaa uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ? U u pɛsɛ rɛ:
Nɛ pisoi ákotokú asɛɛi mɛnɛ́círɛ yekeilɛnlɛ pɛɛ ápi píkai Paali

* ɑnui n wúlɑlɛ̃. 5 Limɛcɔ kɛ Uléécɑɑ uu kɔ nfáɑni kɛtẽ nkɛ́-
i pisoi nkáripi nɛ uipɛɛlɛ́ɛ wɛ́ɛ un umɛcirɛ yekeilɛ̃. 6 Lɛ̃ nnyɑ,
nfɑnɑrɛ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ pi wɛ́ɛ, ái rɛ pimɛwai sɔnɛ nnyɑ. Insá
lɛ̃, Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́ɛ íi yɛ́ pɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ yíkíyiki. [In kɔ rɛ pimɛwai
sɔnɛ nnyɑ, ái pɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ kuu pi nyísɛ. Mɛwai sɔnɛ ihɛ́ɛ́ íi ípɛɛlɛ́ɛ
ihɛɛ kɑpi yɛ usoi n hɛ.]
7 Lɛ̃ nnyɑ, íye nkpéni? Tɔ mɑɑ rɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ ápi lɛ̃ kɑpi n
wɛ́ɛsi yɛ̃. Amá pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu pikɛcɔpɛ n wɛ́ɛ ŋmɑnɛ pɛɛ li yɛ̃
ɑi pitɔ́rɔɔ ɑtu tápisi. 8 Li Nléécɑɑsimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:

Uléécɑɑ yɛ pimɛsɔhɔ rikipilɛ, uu piinipɛɛ yɑrii ápi yɛ pɛɛ yɛ̃́,
uu kɔ piɑtu tápisi ápi yɛ pɛɛ kɔ̃́ hái nɛ nɛni-mɛ. 9 Tɑfiti pɔ̃́ nɛ kɔ
mɑɑ rɛ:

Piɑnyɑ̃́ ilukɛ ikɛ́ pi pɑnsɛ ripinɛ nɛ kei kai yɛ́ pi n tɩ̃́
likɛ́ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃ nɛ pi hɑ
pikɛ́ pɛɛ pimɛwai kulɑɑ yɛ̃.
10 Piinipɛɛ ikɛ́ nyíinu ápi kɑpɛ yɛ yɛ̃.
A tíyɛsɛ pikɛ́ mɛsɛ́rɛ ritírí n kpúḿḿlɛ̃.

11 Nɛ pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, Isirɑyɛɛli pikɔ́ yɛ loolɛ ái nkpáni píkɑi
kuyisɛ wee? Ái nkpáni lɛ̃! Amá pikɛlɔ́lɛ́ yɛ tíyɛsɛlɛ Uléécɑɑ uu
mpuri sɑnɛ pikɔ́ riyu lɔlu rɛ pikɛfɑ kɛkɛ́ tóósi nnyɑ. 12 Pikɛlɔ́lɛ́
yɛ tíyɛsɛlɛ kɛtẽ nnɛ́í ɑkɛ Uléécɑɑ likɔ́ yɛ́nu, pikupɑkɑrɛcirɛ́ ɑku
tíyɛsɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ ɑpi Uléécɑɑ likɔ́ yɛ́nu. Lɛ̃ nnyɑ, Isirɑyɛɛli
pikɔ́ nnɛ́í pin nkpéni Yeesu Kirisi rintiki, Uléécɑɑ likɔ́ yɛ́ pɛɛ
kumúŋɛ́ m máɑ?

Mpuri sɑnɛ pikɔ́ riyu mɛlɑlɛ nsímɛ́

13 Nɔ́ mpuri sɑnɛ pikɔ́ kɑm nkpéni nɛ mánɛ. Nɛ́ɛ Kirisi utumɛ
yɛɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ n kɛisi. Kai nní lɛ̃, li nɛ́ láárúlɛ rɛ
pikɛi pɛɛ ɑnɛ́nípɛ-i we nɛn pi wai. 14 In n lɑ, li yɛ́ tíyɛsɛ ɑm
nnɛ́puri pikɔ́ kufɑtoi yukusɛ ɑí nɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ ɑyu lɔlu.
15 Uléécɑɑ yɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ ilúkɛ́ ritélɛ uu pɛɛ u nɛ isoipuri
tɔrɔɔ pikɔ́ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Un nkpéni kɔ pikɛtonɛ-i pi m
pɛsɛpɔ, íye kai yɛ́ pɛɛ́ n we? Li yɛ́ nkpáni yɑrɛ kɛ usoi uu yɛ n
kpu uu pɛɛri!
16 Pin ilukɛ n wɑ ɑpi ifoí wɛ́ɛ ɑpi Uléécɑɑ hɛ, li nyísɛlɛ rɛ
Uléécɑɑ yɛɛ itɔ́rɔɔ nnɛ́í te. Pin kuléé kunyinɛ iníŋí n kpísi pin
Uléécɑɑ n hɛ, li nyísɛ rɛ Uléécɑɑ yɛɛ ku te nɛ kuilesɛ-pɔ. 17 Pisuifi
yɛ welɛ yɑrɛ Olifiyee kuléé kɑpi n támisi, Uléécɑɑ uu kuilesɛ
inyinɛ kérii uu iripɔhɔ kpɛkpɛɛ mɛ́woo n lɛ ilesɛ mɛɛlú. Pɔ́
nkɔ́, pɔ́ɔ nní mpuri sɑnɛ ukɔ́, pɔ welɛ yɑrɛ Olifiyee kuléé kpɛɛ
mɛ́woo n lɛ ilesɛ. Pi pɔ́ kpísilɛ ɑpi mɛ́mɛɛlú pɔ́ mɛɛlúsɛ, pɔn
nkpéni kuléé kɑpi n támisi iníŋí mɛni níru. 18 Lɛ̃ nnyɑ, kɑpɛ
ilésɛ iyɛ̃ kɑpi n kérii n nyáni rɛ íi kɛpɔ́yu-i líkɑ tu. Pɔn mɛpɔ́círɛ
n tɑásɛlɛ̃, ɑ n nyu rɛ ái pɔ́ɔ nníŋí topori, ɑmá nníŋí mɛɛ pɔ̃́ topori.

* **11:4** Pɑɑli yɛ pɛɛ piléé píimɑ pinyinɛ lɛ.

19 Pɔ́ maa rɛ: Pi ilésɛ iyɛ̃ kériilɛ pikɛ́ nɛ iripɔhɔ nɛ́ rimɛɛlúsɛ
nnya. 20 Asei ŋmaa yɛ nyɛ! Pi i kériilɛ rɛ íi nfatɛnɛ má nnya, amá
mpɔ́fatɛnɛ nnya kɛ pɔ́ɔ we. Kapɛ mɛpɔ́círɛ n taásɛlɛ̃, amá iwamɛ
ikɛ́ pɔ́ n we. 21 Pisuifi pɛɛ Olifiyee kuléé kapi n támisi ilesɛ, ḿpá
nɛ lɛ̃ Uléécaa úu pi kaŋnɛ. Pɔ́ɔ nní nlésɛ kapi riḿmɛɛlú, kapɛ n
nyu rɛ pɔ̃́ kuu yɛ́ kaŋnɛ. 22 Lɛ̃ nnya, a Uléécaa nfanarɛ ripaí aa
un-yupapɛ paí. U nɛ pɛpɛɛ kɛpirɛ u rińtɔ kɛ́yu páápúlɛ, uu kutu
pi pasa uu pɔ̃́ ńnarɛ wai. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pɔkɛ́ unnarɛ ncee
n tikilɛ̃. Insá lɛ̃, u yɛ́ kɔ pɔ̃́ tiké yarɛ kapi yɛ nlésɛ rinké mɛcɔ.
23 Limɛcɔ, pɛ̃ pin nfatɛnɛ n yɛ̃, u yɛ́ kɔ pímɛɛlú pi pɛsɛ. Uléécaa
yɛ ńnaŋɛ málɛ ukɛ́ nɛ pímɛɛlú pi pɛsɛ. 24 Lɛ̃ nnya, pɔ́ nkó pɔ́ɔ
áa nní Usuifi, pɔ we yarɛ Olifiyee kuléé kpɛɛ mɛ́woo n lɛ nlesɛ.
Pi nlésɛ mmɛ̃ tikélɛ api kpɛ̃ kapi n támisi kɛcáá tórɛsi, ái kɔ pɛɛ
rɛ pɔ kpɛ̃ nlesɛ yíkíyiki lɛ. In tɛ Uléécaa yɛ lɛ̃ wa, íye kúu yɛ́
pɛɛ Pisuifi pɛɛ ń we yarɛ kuléé kapi n támisi ilesɛ kapi n kérii
isitonɛ-i i pɛsɛ?

Uléécaa yɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í riyu lɔ

25 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi áni kapɛ nɛ lɛlɛɛ nní
m pékaalɛ̃ kɛcáá m palɛi, áni kapɛ kɔ nɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n nyáni
yarɛ nɔ pisɔhɔɔ lɛ nnya. Isirayɛɛli pikɔ́ kunai kɛ́mɛɛ, pinyinɛ
yɛ́ pikómɛ n yulaalɛnlɛ Uléécaa uú ha nɛ ipuri sanɛ nnɛ́í pisoi
umpuri kɛcáá pikpápɔ n tɛnɛ. 26 Uléécaa uu pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́
nnɛ́í riyu lɔlu yarɛ kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Siyɔɔ-pɔ kɛ Úyulalɛ uu léerinɛ.
U yɛ́ tíyɛsɛ Yakupu kumarɛ pikɔ́ api kɛpirɛ pítɔ u yá.
27 Nkómɛinɛ mɛɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ n wenɛ yɛ mmɛ̃
kumúŋɛ́ kpɛ-i kam piakópɛ pi n sárɛinɛ.

28 Pi Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛlɛ api pɛɛ pansɛ Uléécaa pilaarɔ, ai tɔ̃́
wáánásɛ. Amá kɛ Uléécaa uu nní pɛɛ pipisaayaha n wɛ́ɛ nnya,
u pi lalɛ hái nɛ nkpéni-mɛ. 29 Uléécaa úu yɛ lɛ̃ kuu usoi nɛ
nfanarɛ n hɛ yɔsí, úu yɛ kɔ pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ kɛcáá kɛmúŋɛ́ consɛ.
30 Nɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Uléécaa pipakarɛ yɛlɛ. Amá kɛ pɛ̃ apí pɛɛ kɔ
nní kupakarɛcirɛ́ m má nnya, Uléécaa uu nkpéni nɔ̃́ íwɛ téni.
31 Limɛcɔ kɛ pɛ̃ ápi kɔ nkpéni Uléécaa pakarɛlɛ̃ tɛ ukɛ́ nɔ̃́ íwɛ tɛ̃́
nnya. Amá u yɛ́ kɔ nkpéni pɛ̃ nɔ́mɛnɛ́cɔ íwɛ tɛ̃́. 32 Uléécaa yɛ
sisoipipi nnɛ́í kupakarɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ yálɛnlɛ rɛ u la ukɛ́ sinnɛ́í íwɛ
tɛ̃́ nnya.

Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te

33 A tíyɛ Uléécaa mɛmá yɛ piyɛ kpa. Umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ
umɛnyuwɛ yɛ címúlɛ ámɛ kutɛpinɛ we! Wóo yɛ́ fe ukɛ́ ukɛtahai
kuu rinkénɛ ceri? Wóo yɛ́ fe ukɛ́ ukɛmúŋɛ́ kuu n wai asei kõ?
34 Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Wóo Upíima kɛmúŋɛ́ nyu?

Wóo yɛ́ rɛ u yɛ́ fe uu mɛsɔhɔ u kpɑ?
35 Wóo mɛfoí linyinɛ u hɛɛlɛ̃ likɛ́ nɛ n we rɛ u yɛ́ liute pihɛɛ cɛɛi?
36 Ukɛmɛɛ́ kɛ ḿpá yo ɑi léeri. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ ḿpá yo ɑí we.
Umɛkɔ́ kɛ́mɛɛ kɛ ḿpá yo ɑi kɔ we. Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá píyei-pɔ
ipɑkɑrɛ te. Amí!

12

Isoi falɛ pilukɛ Uléécɑɑ pikɛi kɛ́mɛɛ

1 Pimárɛcɔ, lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nní íwɛ rɔ́ n tɛ̃́ nnyɑ, nɛ nɔ́
ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ kpísi ɑni u hɛ yɑrɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ
kɛcirɛ. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ ikɛ́ n kpɑ̃́iilɛ̃ in kɔ nɛ u sá. Lɛ̃ kɑni yɛ́ u yáási
ɑi ɑsei m má. 2 Ɑ́ni kɑpɛ kɛtẽ nté pisoi mɛwɑi n tikilɛ̃. Amá ɑni
tíyɛsɛ Uléécɑɑ ukɛ́ mɛsɔhɔ falɛ nɔ́ hɛ mɛkɛ́ nɔ́ consɛsɛ. Kei kɑni
yɛ́ pɛɛ́ nɛ Uléécɑɑ mɛlɑ ceri. Nɔ́ lisɔnɛ nɛ lɛlɛɛ yɛ u n lɑrisi nɛ lɛlɛɛ
ń nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ ceri.
3 Kɛfɑ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ nɛ́ n fénnɛ nnyɑ, nɛ lɑ kɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í
mɑɑ rɛ úkɑ úu kɑpɛ yɛ umɛcirɛ n tɑásɛlɛ̃ likɛ́ tɔsí, ái kɔ pɛɛ ɑsei
má. Amá ɑni yɛ kɛmúŋɛ́ wɑ kɛkɛ́ nɛ n sá. Uléécɑɑ yɛ ḿpá úye
nfɑtɛnɛ nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ hɛlɛ. Mpá úye ukɛ́ nɛ ukɛpá m pálɛ̃.
4 Ipiŋɛ isɛ kɛ usoi uu má, iyɛ̃ in ilésɛ kulúi má, ilésɛ iyɛ̃ in pikɛi
pikɔ́ pikɔ́ wɑi. 5 Limɛcɔ ḿpá kɑri nní kulúi ń we, tɔ wɑlɛ ipiŋɛ
isɛ tó nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ, tɔn ntɔ́nɛ́í mulɛinɛlɛ̃ yɑrɛ kɛ usoi
ipiŋɛ ilesɛ ii nní m mulɛinɛlɛ̃ mɛcɔ. 6 Amá ḿpá úye nɛ ulikɔ́ yɛ ni
kɛ Uléécɑɑ uú nɛ nfɑnɑrɛ u n hɛ. Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ ihɛɛ iyɛ̃
kuu n yɔsí nɛ pikɛi ńsɔnɛ wɑ. Uléécɑɑ un úye n hɛ rɛ ukɛ́ ɑntepu
pikɛi n wɑi, liute ukɛ́ yɛ Uléécɑɑ rinyiri nɛ símisi uu lipikɛi nɛ
unfɑtɛnɛ nnɛ́í n wɑi. 7 Uléécɑɑ un úye n hɛ rɛ ukɛ́ picɔ lɛ̃́, ukɛ́ yɛ
upikɛi n wɑi lin nɛ pisoi lɛ́ni. Uléécɑɑ un úye n hɛ rɛ ukɛ́ n céési,
li pisɛ rɛ ukɛ́ n céési. 8 Uyɛ̃ kuu n hɛ rɛ ukɛ́ yɛ picɔ ikɑri rikpásɛ,
ukɛ́ picɔ ikɑri n kpɑriisɛ. Uyɛ̃ kuu n hɛ rɛ ukɛ́ kɛfɑ n láárú, ukɛ́
yɛ nɛ nfɑnɑrɛ hɛ. Nkó yɛɛ iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ ukɛ́ ńsɔnɛ upikɛi n wɑi.
Nkó yɛɛ píwɛkɔɔ́ n lɛ́ni pɔ́ɔkɛ́ yɛ pi lɛ̃́ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ.
9 Nlɑ ńn kɑpɛ kɛcáá kɛcáá nkɔ́. Ani mɛwɑi kópɛ n kɔ́hɔ.
Ani lisɔnɛ piwɑi nɛ kɛ́yu m mɑhɑni. 10 Ani n lɑkɑɑnɛ yɑrɛ kɛ
pimárɛcɔ ɑpi yɛ n lákɑɑnɛ mɛcɔ. Mpá úye ukɛ́ yɛ uucɔ pɑkɑrɛ uu
yɛ ríyu u wɑisɛ. 11 Ani kɛkɛi-i n tolú, áni kɑpɛ sikɑ̃́ m má. Ani n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ nɔn kɛfɑ kɛsɛ nɛ Upíimɑ pikɛi wɑi. 12 Nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ rikɛ́
lɛ̃ kɑni n tálɛ̃ nɔn mɛ̃́ nnyɑ n láárú. Ani lɛlɛɛ nɔ́ n wéékusɛlɛ̃ nɛ n
niŋú. Ani piyómɛyáhɑɑ nɛ kɛ́yu m mɑhɑnlɛ̃. 13 Ani yɛ Uléécɑɑ
pikɔ́ pɛɛ ncɔ́ŋ kɛ́mɛɛ ń we lɛ̃́. Ɑ́ni kɑpɛ yɛ pisánɛyɔɔ́ nɛ sikɑ̃́ wɑ.
14 Ani yɛ pɛpɛɛ nɔ́ n wéékusɛlɛ̃ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ. Ani yɛ
pisoi rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ, áni kɑpɛ yɛ úkɑ ɑnɔ́ɔ wɑ. 15 Píye pin
mpɔ́ɔnɑrɛ kɛ́mɛɛ n we, nɔ́ nɛ pɛ̃ ɑni kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnɑrɛ-i n we, píye
pin n téni, nɔ́ nɛ pɛ̃ ɑni kɛsɛ̃́ tɛ̃́. 16 Nɔ́ nɛ nɔ́pinɛ́cɔ ɑni nfɑsimɛ́ m

pénɛlɛ̃. Ǻni kapɛ limáa-maa nɛ líyukɔɔ́ nɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ m músu.
Amá ani yɛ lɛ̃ kɛ úka úu nɛ kutu n cɔ́lɛ̃ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́
pɛsɛ. Ǻni kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n nyáni rɛ nɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ málɛ.
17 Ǻni kapɛ yɛ unyinɛ mɛwai kópɛ nɛ mɛwai kópɛ hɛ́ɛlɛ. Ani
riŋmɔ́ɔ́pú ani yɛ ḿpá úye kɛyu-i lisɔnɛ wai. 18 Lin yo kuwai
n we, in tɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ kai yé léemɛ nɔ́ nɛ ḿpá úye nɔké nɛ n
láárúnɛ, ani li wa. 19 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, áni kapɛ yɛ mɛwai
kópɛ kɛ pisoi api nɔ́ n wa nɔ́rinɛ́cúruu pi hɛ́ɛlɛ, amá ani yɛ riyá
Uléécaa ricuruu ukɛ́ ukuwɔi pi nyísɛ. Li Nlééccaasimɛ́ ritɛlɛ́
kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ Upíima yɛ maa rɛ:
Nɛ́ɛ yɛ usoi mɛwai kópɛ u hɛ́ɛlɛ. Nɛ́ɛ yɛ ḿpá úye mɛwai u cɛɛi.
20 Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nkṹ nn upɔ́láarɔ n we, a u hɛ ukɛ́ li,
nnírɛ́ nn u n we, a u hɛ ukɛ́ n ntí.
Pɔn yɛ lɛ̃ n wa, anakalɛ wɛɛ́ kaa lɛ̃ uriyu kɛcáá kɔɔnu.
21 Kapɛ tíyɛ mɛwai kópɛ mɛkɛ́ pɔ́ feriyɛ, amá pɔ́ɔkɛ́ lisɔnɛ n
wai aá nɛ mɛwai kópɛ feriyɛ.

13

Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ m pakarɛlɛ̃

1 Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pakarɛ. Iwɛ́ɛ́sɛ íka
íi we yɛɛ íi Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri. Uléécaa yɛɛ piwɛ́ɛ́sɛ mpí
nnɛ́í pɛɛ nní ń we tonsɛntɛ. 2 Lɛ̃ nnya, nkó yɛɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
pipakarɛ n yúlu yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la pipakarɛ yululɛ. Mpí
pɛɛ lɛ̃ pipakarɛ n yúlu yɛ pimɛcirɛ nsímɛ́ wɛ́ɛ́silɛ rɛ Uléécaa ukɛ́
nɛ pi túhaanɛ. 3 Usoi un lisɔnɛ n wai, ái we rɛ ukɛ́ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
kɛwuu n túúni. Amá pɛpɛɛ mɛwai kópɛ n wai kai pisɛ rɛ pikɛ́
kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛwuu n túúni. Nɛ́ntɛ áa la pɔkɛ́ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
kɛwuu n túúni? In lɛ̃, a lisɔnɛ n wai, pɔ́ yɛ̃́ kapi yé pɔ́ m pakarɛ.
4 Uléécaa pikɛi kɛ́mɛɛ kapi lɛ̃ we pikɛ́ nɛ pɔ́ n lɛ́ni likɛ́ nɛ pɔ́ sɔnɛsi
nnya. Amá pɔn mɛwai kópɛ n wai, kɛpɔ́wuu kɛkɛ́ n túúni. Ǻi
mɛ́woo kapi atɛ́hɛ múílɛ̃ pikɛ́ yɛ usoi kutu ripasa. Uléécaa pikɛi
kɛ́mɛɛ kapí we nnya kapi yɛ nɛ uwaikópɛkɔɔ́ túhaanɛ api kutu
u pasa ukɛ́ yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ nɛ u wɔ́ɔsilɛ. 5 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ḿpá
úye ukɛ́ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ m pakarɛlɛ̃. Ǻi kutu pipasa nnya kani
yɛ́ pi m pakarɛlɛ̃. Amá li pisɛ rɛ nɔkɛ́ pi m pakarɛlɛ̃ tɛ lɛ̃ kaí nɛ
nɔ́sinɛ́fa-i nɔ́ sá rɛ nɔkɛ́ wa nnya. 6 Lɛ̃ nnya kani kɔ nní lampoo
hɛ́ɛ́lɛ. Uléécaa yɛɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛ rɛ pikɛ́ lɛ̃ n wai pikɛ́ nɛ
upikɛi kɛ́mɛɛ n we. 7 Ani yɛ ḿpá úye lɛ̃ kaní nɛ riwómɛ u m má
u hɛ́ɛ́lɛ. Ani yɛ ulampooyɔɔ́ lampoo hɛ́ɛlɛ, ani ítɔhɔ uyɛɛ ítɔhɔ n
yɔ́su hɛ́ɛ́lɛ. Ani yɛ uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru wuri, ani kɔ
uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ ríyu waisɛ, ríyu waisɛ.

Usoi nɛ ucɔ kɛcɔpɛ nla

8 Ǻni kapɛ yɛ úka nɛ riwómɛ m má, insá ńla riwomɛ kani
yɛ́ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n lukaanɛ. Nkó yɛɛ picɔ ń la yɛ Uléécaa isé

ritikilɛ nɛ ikɛtɔ-pɔ. 9 Isé yɛɛ ḿ mɑɑ rɛ: Kɑpɛ iwásá wɑ, kɑpɛ usoi
kpu, kɑpɛ yɛ yáɑi, [kɑpɛ yɛ ucɔ kɛcáá nnɔ́ɔmɛ wɑ] kɑpɛ yɛ ucɔ
likɔ́ káipi, nɛ isé icɔ nnɛ́í yɛ isé nnyí kɛ́mɛɛ pɛ́nɛlɛnlɛ rɛ: A upɔ́cɔ
n lɑ yɑrɛ kɑɑ ripɔ́cúruu ń lɑ. 10 Nlɑ ńn yɛ usoicɔ mɛwɑi kópɛ wɑ.
Lɛ̃ nnyɑ, nkó yɛɛ usoicɔ ń lɑ yɛ isé ritikilɛ nɛ ikɛtɔ-pɔ.

Usoi mɛcirɛ picápinɛ ukɛ́ nɛ Yeesu Kirisi mɛpɛɛmɛ m mɛ̃́

11 Nɔ nkpéni nyulɛ ituŋɛ iyɛ̃ kɛ́mɛɛ kɑri nní ń we. Li tulɛ rɛ
nɔkɛ́ lɛ̃ nnɔni kɛ́mɛɛ yisi. Ituŋɛ iyɛ-i kɛ Kirisi uu yɛ́ tirɔ́yu n lɔ yɛ
nkpéni mɛyɑ̃́ nɛ tɔ́ rikɔlɛ ɑi tɔ́su pɛɛ́ uyɛ-i kɑrí pɛɛ́ nɛ Kirisi kɛfɑ
pitɛnɛ n kóraanɛ. 12 Kɛsinɛ yɛ kɛtɛnɛ tulɛ, kɛyáɑ kɛ̃ yɛ́ nfáɑni
tu. Tɔkɛ́ kuŋmɑhɑ kɛ́mɛɛ mɛwɑi kɛrɔ́cáá lesɛ tɔkɛ́ fóm, ɑri pɛɛ
itɔpilũ kɑpi yɛ nɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ n tɔ kpísi ɑri múlú. 13 Tɔ lɑlɛ
ntɔ́sɛ̃ nkɛ́ n nyɑḿ yɑrɛ lɛ̃ kɑpi yɛ mɛtuŋɛtɛí nɛ n sɔ́nɛ. Lɛ̃ nnyɑ,
tɔkɛ́ mɛrɔ́círɛ tĩ́ nɛ pilukɛcɑɑinkɛɛ ɑnyɑ̃́ nɛ pítɑniré nɛ mɛ́woo
mɛ́woo piwɑi nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ isoi nɛ picɛ́ŋɑɑnkɛɛ nɛ kufɑtoi.
14 Ani Upíimɑ Yeesu Kirisi isoi kpísi ɑni tɑni ukɛ́ nɔ́inɛ́soi kɛcáá
m pɑílɛ̃. Ańi kɑpɛ tíyɛ nɔ́inɛ́piŋɛ ikɛ́ ilási nɔ́ tónsɛ ikɛ́ pɛɛ ilikáipi-
káipi nɔ́ n wɑisɛ.

14

Ańi kɑpɛ yɛ nɔ́pinɛ́yɔ́mɛyáhɑɑcɔ ɑkɔ́pɛ m pɑlɛ̃

1 Ani yɛ pɛpɛɛ ápi nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ m páápú yɔsí. Ańi kɑpɛ yɛ
n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ ɑlɑri pikɛmɛɛ́ m má. 2 Unyinɛ yɛ́ musí rɛ u yɛ́ fe
uu ḿpá ilukɛ íye mpuri le, ucɔ nkó yɛɛ úu nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ m
páápú pɔ́ɔn ɑyɛ́hɛpei ŋmɑnɛ le. 3 Amá nkó yɛɛ ḿpá ilukɛ íye n
le úu kɑpɛ uyɛɛ inyinɛ n kɔ́hɔ n lómiisɛ. Nkó yɛɛ ilukɛ inyinɛ n
kɔ́hɔ páɑ kɑpɛ kɔ nkó yɛɛ ḿpá íye n le ɑkópɛ m pɑlɛ̃. Liriyíkí rɛ
Uléécɑɑ yɛ kɔ uyɛ̃ yɔsilɛ. 4 Pɔ́ɔ úye, pɔ́ɔkɛ́ nɛ ucɔ ukɛikɔ́ ɑkópɛ m
pɑlɛ̃? Un upikɛi ńsɔnɛ n wɑi nɛ́ɛ unsá ńsɔnɛ pi n wɑi, uukɛisɑɑ
kɑí nɛ yɛ̃. U yɛ́ kɑm uu ńsɔnɛ wɑi, liriyíkí rɛ Upíimɑ yɛ ńnɑŋɛ
málɛ ukɛ́ nɛ u lɛ̃́.

5 Unyinɛ yɛ́ m músu rɛ kɛyáɑ kɛnyinɛ yɛ kɛcɔ felɛ, ucɔ pɔ́ɔ rɛ
sikucɔ yɛ ku. Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ lɛ̃ kuu mɛyíkíyiki ukɛfɑ-i
m músu n tikilɛ̃. 6 Nkó yɛɛ m músu rɛ kɛyáɑ kɛnyinɛ yɛ kɛcɔ felɛ
yɛ lɛ̃ wɑilɛ ukɛ́ nɛ Upíimɑ ríyu wɑisɛ. Nkó yɛɛ ḿpá ilukɛ íye n
le pɔ̃́ nɛ kɔ náásilɛ ukɛ́ Upíimɑ ríyu wɑisɛ. Lɛ̃ nnyɑ ukɛ́ i n le,
liriyíkí rɛ u yɛ ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛlɛ. Nkó yɛɛ úu n
le pɔ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ wɑilɛ ukɛ́ nɛ Upíimɑ ríyu wɑisɛ. Lɛ̃ nnyɑ, úu kɑpɛ
yɛ i li. Uyɛ̃ nɛ yɛ kɔ lɛ̃ nnyɑ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛlɛ. 7 Asei kɛcáá, tɔ́
úkɑ úu uricuruu mɛkɔ́cirɛ nnyɑ nfáɑ má, úkɑ úu yɛ kɔ uricuruu
mɛkɔ́cirɛ nnyɑ kpu. 8 Tɔn nfáɑ m má, Upíimɑ mɛkɔ́ kɛ́mɛɛ́ kɑri
nfáɑ má, tɔn kɔ n kpu, Upíimɑ mɛkɔ́ kɛ́mɛɛ́ kɑri kpu. Lɛ̃ nnyɑ,
ḿpá tɔn n kpu nɛ́ɛ tɔn nfáɑ m má, tɔ Upíimɑ pikɔ́ lɛ. 9 Kirisi yɛ
kpulɛ uu pɛɛri un nfáɑ má rɛ ukɛ́ nɛ pikpɔkpɔ nɛ pɛpɛɛ nfáɑ m

má Upiima. 10 Yo nnya kɛ pɔ́ɔ pɛɛ upɔ́cɔ akópɛ palɛ̃? Nɛ́ɛ yo nnya
kɛ páa upɔ́cɔ waisɛlɛ̃? Tɔ ha ntɔ́nɛ́í Uléécaa kɛyu-i sínlɛ ukɛ́ nɛ
rɔ́ túhaanɛ. 11 Li Nlééccaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɛ́ɛ Upíima, nɛ nfáa málɛ.
Pisoi nnɛ́í yɛ́ kam api kɛnɛ́yu-i wúla.
Pisoi nnɛ́í api kɔ Uléécaa ríyu waisɛ. 12 Lɛ̃ nnya, ḿpá tɔ́ úye
yɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ uricuruu nɛ unnɔɔ lɛ̃ kuu n wa Uléécaa
símisi.

Kapɛ tíyɛ upɔ́cɔ ukɛ́ pɔ̃́ nnya akópɛ wa

13 Lɛ̃ nnya, ári kapɛ yɛ mɛrɔ́cɔpɛcirɛ akópɛ m pasiinɛ. Ani
yekei rɛ áni yɛ́ líka wa lɛɛ yɛ́ nɔ́unɛ́cɔ rinkpɔ́usɛ nɛ́ɛ lɛɛ yɛ́ kɛlɔ́lɛ́-
mɛ̃ nɛ u ń ha. 14 Nɛ nyulɛ, am kɔ tɔ́ nɛ Upíima Yeesu kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ yɛ́nu ŋmaa rɛ líka ái liriyíkí-mɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́. Amá
úye un m músu rɛ linyinɛ yɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́, uricuruu kaí
nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ má. 15 Pɔn lipɔ́lukɛ-lukɛ nnya upɔ́cɔ ripɔɔ n
caaisɛ, ái ńla kɛ́mɛɛ kaa lɛ̃ sɔ́nɛ. Kapɛ lipɔ́lukɛ-lukɛ nnya tíyɛ
uyɛ̃ nnya kɛ Kirisi uu n kpu ukɛ́ pɔ. 16 Áni kapɛ yɛ wa picɔ pikɛ́
lɛlɛɛ nɛ nɔ̃́ n sá nnya nkópɛ yɛ̃ pikɛ́ símisi. 17 Uléécaa iyɔɔpi íi
pilukɛ nɛ piníré nkɔ́ nnyinɛ kɛ́mɛɛ́ we. Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ
n hɛ nkɔ́ yɛ mu. Lɛlɛɛ nní asei nɛ nkíŋniŋɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 18 Nkó
yɛɛ lɛ̃ Kirisi pikɛi n wai yɛ nɛ Uléécaa sálɛ, pisoi pɔ̃́ nɛ yɛ kɔ u n
waisɛlɛnlɛ.
19 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ yɛ lɛlɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń ka nɛ lɛ̃ kari yɛ́ nɛ n
ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃ wɛ́ɛsi tɔn nɛ kɛsɛ̃́ papisi.
20 Kapɛ lipɔ́lukɛ-lukɛ nnya Uléécaa mɛwai caai. Asei kɛcáá,
lilukɛ-lukɛ líka ái mɛ́kpɛrinkpɛ má. Amá in tɛ usoi yɛ́ ilukɛ li,
ai lɛ̃ nnya uucɔ nɛ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃ sɪ̃́, ái nyaḿ tɛ ukɛ́ i li. 21 Li nyam tɛ
usoi úu kapɛ isarɛ li nɛ́ɛ úu kapɛ píta n ntí nɛ́ɛ úu kapɛ nɛ lɛlɛɛ
yɛ uucɔ nɛ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃ ń ha nɛ rikɔ, [nɛ́ɛ úu kapɛ lɛlɛɛ yɛ́ uucɔ m
pɛpirɛ nɛ́ɛ lɛlɛɛ yɛ́ rinárɛi u n waisɛ nɛ rikɔ]. 22 A Uléécaa kɛyu-i
lɛ̃ kaa ripɔ́cúruu kɛpɔ́fa kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛcáá ḿ músu wa.
Nkó yɛɛ lɛ̃ kuu m músu rɛ lisɔnɛ n wai yɛ únarɛkomɛ lɛ, in tɛ úu
likɛmɛɛ nkópɛ ńka nɛ umɛcirɛ túhaanɛ. 23 Amá nkó yɛɛ ulilukɛ-
lukɛ nnya n tíru un kɔ pɛɛ́ nɛ li le yɛ umɛcirɛ akópɛ palɛnlɛ.
Liriyíkí rɛ umɛwai ámɛ nyísɛlɛ̃ tɛ ukɛfa kɛ́mɛɛ́ kai léeri. Lɛ̃ kɛ
usoi uu yɛ n wai un tíru yɛ akópɛ lɛ.

15

A yɛ lɛlɛɛ yɛ́ upɔ́cɔ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ wa

1 Tɔ́ mpí, tɔ́ɔ nní nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m páápú, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ pɛpɛɛ
ápi kahanɛ m papisi rinarɛi nɛ kutu ricɔ ari lɛlɛɛ nɛ rɔ́ ń sá piwai
yá. 2 Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ lisɔnɛ wa likɛ́ uucɔ larisi likɛ́ nɛ u
n lɛ́ni un nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ papisi. 3 Kirisi úu pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ nɛ u n sá
kutu cɔlɛ̃, amá u pɛɛ wailɛ yarɛ kai Nlééccaasimɛ́ kɛ́mɛɛ ukɛcáá

n wɔ́laalɛ̃ tɛ: Alɛ̃́ nyɛ̃ kapi pɔ̃́ Uléécaa n lámaankɛɛ yɛ kɛnɛ́cáá
pɛɛmɛlɛ. 4 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nní hái mɛkɛɛ-mɛ n wɔ́laalɛ̃ yɛ wɔlaalɛnlɛ
likɛ́ nɛ rɔ́ n céési. Li pisɛ rɛ Nlɛ́écaasimɛ́ ritɛlɛ́ tɛ̃ tikɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́
pikáhá-káhá fe tɔkɛ́ kɔ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ n we tɔn nɛ lɛ̃ kuu n yekei rɛ u
yɛ́ rɔ́ pa mɛ̃́. 5 Uléécaa yɛɛ yɛ n wa usoi uú nɛ káhá-káhá uu kɔ nɛ
uripɔɔ n we ukɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́ Kirisi Yeesu mɛwai n tikilɛ̃, ḿpá úye
nɛ ucɔ pin nɛ kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má. 6 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́nnɛ́nɛ́í ripɛ́nɛ
ani rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi Usaa Uléécaa pakarɛ.

Isoipuri nnɛ́í nnya kɛ Kirisi uú nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ ka

7 Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ ńsɔnɛ m múínɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi uu nɔ́ ń
yɔsí uu múlú mɛcɔ, likɛ́ nɛ Uléécaa rinyiri rińtaásɛ nnya. 8 Asei
kɛcáá, Kirisi yɛ pansɛlɛ Pisuifi ukɛikɔ́ ukɛ́ nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ
n yekei rɛ u yɛ́ pipisaayaha wa n wa nnya. Un lɛ̃ n wa, likɛ́ pɛɛ
nyísɛ rɛ u yɛ lɛ̃ kuu ḿ ma walɛ. 9 Mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ̃́ nɛ́ kɔ íwɛ kɛ
Uléécaa uu pi n tɛ̃́ nnya urinyiri ritaásɛ, yarɛ kai kɛ Nlɛ́écaasimɛ́
kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Lɛ̃ nnya kam isoipuri kɛcɔpɛ ripɔ́nyíri haanɛ
am kɔ siyómɛ yom aḿ nɛ tipɔ́nyíri taásɛ. 10 Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔ́ isoipuri, nɔ́ nɛ Uléécaa pikɔ́ ani kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ yɛ̃! 11 Li kɔ
wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔ́ isoipuri nnyí nnɛ́í, ani Upíima rinyiri ritaásɛ,
Isoipuri nnyí nnɛ́í ikɛ́ u ritaásɛ! 12 Esayi pɔ̃́ nɛ kɔ wɔi rɛ:
Isai kɛyasɛ yɛ sɔ́ntilɛ kɛkɛ́ isoipuri
pikɔ́ kɛcáá m paílɛ̃.
Pi yɛ́ kam apí nɛ u n tálɛ̃.

13 Uléécaa yɛɛ yɛ usoi ripɔɔ n larukusɛ ukɛ́ nfatɛnɛ kani m
má nɛ ritiki uú nɛ mpɔ́ɔnarɛ nɛ nkíŋniŋɛ mɛyã́ nɔ́ hɛ. Nfáasɔnɛ
nnaŋɛ nkɛ́ lɛ̃ kani m mɛ̃́ titaásɛ.

Pɔɔli yɛ ncée málɛ ukɛ́ wɔ́i yarɛ kuu nni ń wɔ́i

14 Pinɛ́márɛcɔ, tinɛ́cúruu ŋmaa yɛ nyulɛ rɛ nɔ ḿpá yo kɛ́mɛɛ
mɛwai sɔnɛ wailɛ. Nɔ kɔ mɛnyuwɛ nnɛ́í málɛ nɔn kɔ tulaalɛ̃ tɛ
nɔ́ fe ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n célaanɛ. 15 Mpá nɛ lɛ̃, nɛ rítɛlɛ́ ntí
kɛ́mɛɛ isímɛ́ inyinɛ mɛyã nɛ kɛ́yu mahanlɛ am wɔ́lu kɛ́ nɛ lɛ̃
kani pinyuwɛ m máálɛ̃ nɔ́ léisɛ. Uléécaa kɛfa kuu nɛ́ ń fénnɛ
yɛɛ lɛ̃ ncée nɛ́ hɛ nɛn nɛ lɛ̃ nɔ́ wɔ́lu. 16 U nɛ nɛ́ kɛ fénnɛlɛ rɛ kɛ́
mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ Yeesu Kirisi rinyiri riyɔ́ɔ́. U nɛ́ wɛ́ɛlɛ uu
ilúkɛ́ yekei rɛ kɛ́ Unsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́ mpuri sanɛ pikɔ́ pikɛ́ nɛ m
pansɛ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ nɛ Uléécaa n sá nnya. Nfáasɔnɛ yɛ́ tíyɛsɛ apí
n we yarɛ ihɛɛ yɛɛ nɛ u n sá kapi ilúkɛ́ n yekei. 17 Lɛ̃ kam nní tɔ́ nɛ
Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n wai nnya, nɛ́ fe am Uléécaa kɛyu
kɛ́mɛɛ rikɔ́kɔri n wai. 18 Liriyíkí rɛ ám yɛ́ kaha kɛ́ nféé nnyinɛ
rikpápɔ, insá lɛ̃ kɛ Kirisi uú nɛ nɛ́ rintíki uú nɛ wai rɛ mpuri
sanɛ pikɔ́ pikɛ́ nɛ Uléécaa n waisɛ nkɔ́. Nnɛ́símɛ́ nɛ mɛnɛ́wai
mɛɛ tíyɛsɛ kuú nɛ lɛ̃ wa, ái nɛ́ɛ wa. 19 Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ lɛ̃

mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima wapisi nń nɛ nyísɛ rɛ n ńnaŋɛ málɛ.
Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kam fe am hái Yerusalɛm-pɔ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ
mɛyã́ yóó am nɛ Ilirii tulu. 20 Nɛ waisɛlɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóo
kei kɛ úka úu kahanɛ Kirisi nkɔ́ ńka n kɔ̃́ ái kapɛ wa rɛ nɛ ucɔ
rikui kuu n yekei kɛcáá mmɛlɛ ritɔsi nnya. 21 Nɛ lɛ̃ wailɛ yarɛ lɛ̃
kapi Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́i rɛ:
Pɛ̃ kápi píkai unsímɛ́ n símaalɛ̃ yɛ́ kam api u yɛnu.
Pɛpɛɛ ápi unkɔ́ ńka n kɔ́maalɛ̃ yɛ́ kam api n-asei kom.
22 Lɛ̃ nnya, kaí nɛ nkpéni tu, ám kahanɛ kɛ́yu n yɛ̃ kɛ́
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. 23 Amá pikɛi ápi nkpéni silõ sɛ-i nɛ nɛ́ we. Hái
aŋmɛ̃ anyinɛ-mɛ kai ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ pilóólú nɔ́ hapɔ. 24 Amá
nɛ lalɛ nɛn píyei Esipaanyi n tɔ́su, kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ritikipɔ kɛ́ nɔ́
rilóólú tɔkɛ́ nkáripi nɔ́kɛnɛ́kúrí tonɛ rinɛ́pɔ́ɔ rikɛ́ kpu, ani pɛɛ
limɛmáá nɛ́ lɛ́ni am nɛ nnɛ́cée nɔŋ́. 25 Amá Yerusalɛm kam ituŋɛ
nnyí kɛ́mɛɛ tɔ́su kɛ́ ha Uléécaa pikɔ́ pɛɛ kei-pɔ ń we lɛ̃́ kɛlenɛ.
26 Uléécaa pikɔ́ pɛɛ Masetuwaani nɛ Akayii-pɔ ń we yɛ símaanɛ
rɛ pikɛ́ siwɔ́ó tɔ́hɔ pikɛ́ nɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm kuyu-
i ń we pin íwɛ má lɛ̃́. 27 Piricuruu pɛɛ nɛ piripɔɔ lɛ̃ wa. Asei
kɛcáá, li kɔ pɛɛ pisɛ rɛ pikɛ́ lɛ̃ pi wa. Liriyíkí rɛ Pisuifi yɛ Uléécaa
piyulalɛ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ hɔ́ɔnɛlɛ, ápi lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n hɛ
nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ yɛ̀. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́
kɔ pɛ̃ nɛ pilikɔ́ kapi m má lɛ̃́. 28 Nɛn pikɛi pɛ̃ m masí, nɛn kɔ
ítɔhɔ iyɛ̃ pi rimmúísɛ, nɛ́ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ritiki am nɛ Esipaanyi
tɔ́mpɔ. 29 Nɛ kɔ nyulɛ rɛ nɛn ha nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n hapɔ, Kirisi yɛ́ nɛ
nɛ́ ritiki uú nɛ mɛyã́ nɔ́ kpá.
30 Pimárɛcɔ, Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri kɛ́mɛɛ́ nɛ ńla kɛ
Nfáasɔnɛ nn tɔ́ n hɛ kɛ́mɛɛ́ kam nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ani yɛ kɛnɛ́cáá
Uléécaa yáási. Ani Uléécaa yáási ani atɔpi nɛ́ n lɛ́ni rɛ 31 ám kapɛ
pɛpɛɛ ápi Yutee kɛteni-i Uléécaa m pakarɛlɛ̃ anipɛ-i lóipɔ. Ani
kɔ iwelɛ nɛ nɛ́ lɛ̃́ tɛ Uléécaa pikɔ́ pikɛ́ ha ítɔhɔ iyɛ̃ kam nɛ nní
Yerusalɛm n sí̃ ńsɔnɛ yɔsí. 32 Lin lɛ̃ n wa, kam yɛ́ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
tuipɔ nɛ mpɔ́ɔnarɛ. Uléécaa un kɔ n la, am nɔ́kɛnɛ́kúrí tonɛ am
nkáripi wɛ́ntɛ. 33 Uléécaa yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í
kɛkúrí n we. Amí!

16

Pɔɔli yɛ uricuruu pisoi yáási

1 Nɛ urɔ́yɛ́i Fepee yɛɛ Sɛnikirɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ
pikɛi n wai nɔ́ pááipɔlɛ. 2 Ani ńsɔnɛ Upíima rinyiri kɛ́mɛɛ u yɔsí
yarɛ kai m pisɛ rɛ Uléécaa pikɔ́ pikɛ́ yɔ́ɔinɛ. Ani kɔ nɛ kutu u n
cɔlɛ̃, nɔn lɛ̃ nnɛ́í kuu yɛ́ nɔ́ m pisɛ rɛ ani u wa kɛ́mɛɛ u lɛ́ni. Uyɛ̃
ticuruu yɛ kɔ pisoi mɛyã lɛ́nlɛ uu kɔ nɛ̃́ lɛ́ni.
3 Ani kɔ Pirisili nɛ Akilasi yáási. Pinɛ́kɛicɔ yɛ pi. Tɔ́ nɛ pɛ̃
tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Kirisi Yeesu kɛkɛi kɛ́mɛɛ́ we. 4 Pi nkpɔ hɛirɛlɛ apí nɛ

nnɛ́fáa yɔ́su. Ái mɛnɛ́círɛ nɛ́ɛ pi pɔɔnɛsɛ. Uléécaa icápinɛ nnyí
nnɛ́í pikɔ́ pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ ń we yɛ kɔ pi pɔɔnɛsɛlɛ.
5 Ani Kirisi pikɔ́ pɛɛ yɛ pikɛyɔ-i n cápinɛ nnɛ́í yáási. Ani kɔ
unɛ́sánɛ lala Epayinɛɛti yáási. Uyɛɛ Asii kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ mɛfoí nɛ
Kirisi kɛfa tɛnɛ. 6 Ani Maari yɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá mɛyã́ n náasi yáási.
7 Ani pinɛ́márɛcɔ Anturonikuusi nɛ Yuniyasi yáási. Tɔ́ nɛ pɛ̃ nɛ
pɛɛ kɛsɛ̃́ kukpaniilee-i welɛ. Pi Kirisi pitumɛ pinyinɛ lɛ kɛ pisoi
api ń la hái. Ticuruu pi pɛɛ Kirisi pikɔ́ lɛ nɛ́ɛ kɛlenɛ pansɛ uukɔ́.
8 Ani Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ unɛ́sánɛ lala kɛcirɛ
Ampiliyatuusi yáási. 9 Ani urɔ́kɛicɔ Uripɛɛ yáási. Tɔ́ nɛ uyɛ̃
tɔ́ɔ Kirisi pikɛi kɛsɛ̃́ wai. Ani kɔ unɛ́sánɛ lala Sitakiisi yáási.
10 Ani Apelɛɛsi yɛɛ n nyísɛ rɛ u Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ yáási.
Ani kɔ Arisitopuuli kɛyɔ pikɔ́ yáási. 11 Ani unɛ́márɛcɔ Erootiyɔɔ
yáási. Ani Narisiisi kɛyɔ pikɔ́ pɛɛ Upíima nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yáási.
12 Ani Tirifɛɛni nɛ Tirifoosi yáási. Pinɔ́si pinyinɛ yɛ pi, pɛɛ
Upíima pikɛi n wai. Ani Pɛrisiiti yáási. Unɔ́si unyinɛ isoi kam
ń la hái lo. U mɛyã́ Upíima pikɛi kɛ́mɛɛ náásilɛ. 13 Ani Rufuusi
kɛ Upíima uu n wɛ́ɛ nɛ uuni kɛ nɛ́ɛ yɛ kɔ n sée rɛ unɛ́ni yáási.
14 Ani Asɛnikiriti nɛ Filekɔɔ nɛ Hɛrimɛɛsi nɛ Paturopasi nɛ
Hɛrimaasi nɛ pimárɛcɔ pɛɛ pikɛmɛɛ ń we yáási. 15 Ani Filolɔki
nɛ Yuli yáási ani kɔ Neree nɛ uuyɛi nɛ Olimpasi nɛ Uléécaa pikɔ́
pɛɛ pikɛmɛɛ ń we nnɛ́í yáási.
16 Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ yáhaanɛ ani mɛmárɛcɔ piranɛ.
Uléécaa icápinɛ nnɛ́í pikɔ́ yɛ nɔ́ yáási.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ

17 Pimárɛcɔ, nɛ ikari nɔ́ kpásɛlɛnlɛ rɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ nɛ
pɛpɛɛ pikɔ́ɔ́lɛntɛnɛ nɛ picɔ́kɔi n sɔ́naari. Lɛ̃ kapi n wai nɛ lɛ̃ kapi
n céési yɛ nɛ icélaa iyɛ̃ kani ń yɔsí mɛmíi welɛ. Ani pikɛkúrí
rinyɔsɔ́. 18 Ái Urɔ́píima Kirisi pikɛi kɛ lipite pɛ̃ mpuri api lɛ̃ wai,
amá pikuloi likɔ́ kapí nɛ náási. Pi yɛ nnɔ́ɔlari nɛ akɛ́hɛ nɛ felɛ
api pɛpɛɛ ápi líka kumúŋɛ́ n nyu kiraasɛntɛ. 19 Amá in nɔ́ɔ, ḿpá
úye yɛ nyulɛ lɛ̃ kani Upíima m pakarɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ rinɛ́pɔ́ɔ ari
nɔ̃́ nnya láárú. Nɛ la rɛ ani mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɔn nɛ lisɔnɛ
wai, nɔ́inɛ́soi iké n kpã́iilɛ̃ nɔn nɛ likópɛ kaasɛ. 20 Uléécaa yɛɛ
yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ yɛ́ nfáani Setani ritɛ́kɛ́ɛ́ uu nɔ́anɛ́na mɛtene u
wai.
Urɔ́píima Yeesu uké ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ! 21 Unɛ́kɛicɔ Timotee yɛ
nɔ́ yáási. Pinɛ́márɛcɔ Lusiyuusi nɛ Yasɔɔ nɛ Sosipatɛɛ pɔ̃́ nɛ kɔ
nɔ́ yáási.
22 Nɛ́ɛ Pɔɔli utɛlɛwɔlɛ, Tɛrituusi yɛɛ rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́i. Nɛ̃́ nɛ kɔ
Upíima yɛɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ m pɛ́nɛsɛlɛ̃ tinyiri nɛ nɔ́ yáási. 23 Kayusi yɛɛ
ukɛyɔ-i kusánɛ né ń yɔsí yɛ nɔ́ yáási. Ukɛyɔ-i kɛ Kirisi pikɔ́ nnɛ́í
api yɛ cápinɛ api kɛyómɛ yáási. Kuyu siwɔ́ɔ́ ucápinɛ Erasiti nɛ
urɔ́márɛcɔ Kuwaritusi pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáási.

[24 Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í nyísɛ! Amí.]

Ipakarɛ tɔrɔɔ

25 Ani tíyɛ tɔkɛ́ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ. Liriyíkí rɛ u yɛ́ fe uu wɑi ɑni
nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ pelu. Yeesu Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɑm n yóólɛ̃ kuu
yɛ́ nɛ lɛ̃ wɑ. Nkɛmɛɛ́ kuu lɛlɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ m pékɑɑlɛ̃ lesɛnɛ
ukɛ́ rɔ́ nyísɛ. 26 Li nkpéni lɛ̃ kɛ ɑntepuyɛ ɑpi n wɔ́i nɛ rinɔ́ɔ kɛ
Utɛnɛcirɛ́ Uléécɑɑ uu n hɛ nnyɑ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léemɛlɛ lin nyɑ́ni,
ɑi kɔ nkpéni tíyɛsɛ kɛtẽ nnɛ́í pisoi ɑpi li ceru pikɛ́ nɛ Uléécɑɑ n
wɑisɛ ɑpi kɔ nɛ kɛfɑ u tɛnɛ nnyɑ.

27 Uléécɑɑ mɛcirɛ kóló yɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ ute. Likɛ́ nɛ Yeesu
Kirisi ritiki tɔkɛ́ nɛ ríyu u n wɑisɛlɛ̃ hái nɛ ḿpɑ́ píyei-pɔ. Amí!

Títɛlɛ́ foi kɛ Pɔɔli uu Korɛnti pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Korɛnti yɛ pɛɛ Kirɛsi kɛtẽ kɛ́mɛɛ kuyu píima lɛ. Nsoipuri mɛɛ kei n finu ńn kumúŋɛ́ má. Pikirɛki nɛ Rɔm pikɔ́ nɛ kɛtuŋɛleemɛ pikɔ́ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ pɛɛ kei we. Pɔɔli yɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ Korɛnti-i ń we karii (UPM 18:1-18). Pɔɔli uu kei tonɛ yarɛ aŋmɛ̃ até kumúŋɛ́, uu tíyɛsɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Uléécaa icápinɛ loni. Efɛɛsi kuyu-i kɛ Pɔɔli uu n tónɛ ai náŋai kuu yɛ́ rítɛlɛ́ ntí n wɔi (16:8).

Lɛ̃ nnya kuu ri n wɔ́i yɛ nní: Kulowee kɛyɔ pikɔ́ kuú nɛ kɔ̃ tɛ Uléécaa icápinɛ yɛ kériinɛ, pisoi pin Kirisi pitumɛ tɛ́si. Tɛ pitele nɛ mɛfinɛ kópɛ yɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ lonlɛ (1:11). Mɛlírũ, Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we yɛ rítɛlɛ́ u papɔlɛ pin isímɛ́ u písɛi.

Lɛ̃ kɛ ifaaci iyɛ̃ ii n kériinɛlɛ̃ yɛ nní:

1. Anɔ́ɔ kuu isímɛ́ kapi u m písɛi kɛcáá m pɛsɛ (1-6): Nsímɛ́ kapi rin-yóó mɛɛ nkpéẽ, ái pɛpɛɛ n tin-yóó. Yeesu Kirisi pitumɛ yɛ pinnɛ́í Uléécaa pikɛikɔ́ lɛ (1:10-4:21) Mɛfinɛ kópɛ nsímɛ́ (5:1-6:20)
2. Mɛnɔ́ɔyɔɔ́ piicɔ́ŋ mpehẽ mpehẽ kɛcáá (7-15): Pisɔ́ɔnnɛ nɛ ritánɛ pitonɛ (7) Inyɛ́kii nɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nsímɛ́ (8.1-11:1) Icápinɛ kɛ́mɛɛ mɛwee nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ ilukɛ (11:2-34) Nfáasɔnɛ ihɛɛ nɛ lɛ̃ kari yɛ́ nɛ i n kɛisi (12-14) Nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ (15)
3. Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu piwai ń la nɛ iyáhaa kuú nɛ rítɛlɛ́ ntí tɛnɛsɛ (16).

Iyáhaa

[1] Nɛ̃́ Pɔɔli kɛ Uléécaa uu umɛla kɛ́mɛɛ m pansɛsɛ Kirisi Yeesu
utumɛ nɛ unɛ́cɔ Sɔsitɛɛni, [2] tɔ́ɔ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-
i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Tɔ pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n lésɛ uu iyaa
yekei uu pi nɛ Kirisi Yeesu pɛ́nɛ uu pi pansɛsɛ upikɔ́ yáasi. Tɔ
kɔ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ ḿpá yei-pɔ ń we, pin kɛsɛ̃́ Upíima Yeesu Kirisi
rinyiri sélei yáasi. Yeesu Kirisi yɛ Piupiima lɛ. Uyɛɛ kɔ tɔ̃́
Upiima. [3] Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ
nɔ́ nyísɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Lisɔnɛ kɛ usoi uu yɛ Kirisi kɛ́mɛɛ n yɛ̃́

[4] Mpá píyei kam yɛ nɔ̃́ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ u nɔ́ nɛ Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ nnya. [5] U nɔ́ nɛ Kirisi
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ mɛsɔhɔ nnɛ́í nɔ́ hɛlɛ ani pansɛ linnɛ́í kɛ́mɛɛ
pimámá, aí nɛ tɔ́su nsímɛ́ piyóó nɛ mɛnyuwɛ kɛ́mɛɛ́. [6] Kirisi
kɛcáá nsímɛ́ kari nɔ́ rin-yóó yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ iníŋí walɛ ńsɔnɛ.

[7] Lɛ̃ nnya, nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní m mɛ̃́ tɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛ́
kɛyáa umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ, nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ líka ái nɔ́ párílɛ̃.
[8] Uléécaa uyɛ̃ yɛ́ nɔ́ m múílɛ̃ nɔn nɛ nyɛnu, aí ha nɛ kɛyáa tɔrɔɔ
tulu rɛ ápi kapɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ncaai ńka yɛ̃ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima
Yeesu Kirisi uu n sɔ́nti. [9] Uléécaa uyɛɛ nɔ́ n sée rɛ nɔ́ nɛ Ukɛpipi,
Urɔ́píima Yeesu Kirisi nɔkɛ́ ripɛ́nɛ yɛ asei ute lɛ.

Mɛkɔ́ɔ́lɛntɛnɛ mɛɛ Kirisi pikɔ́ kɛcɔpɛ ń we

[10] Pimárɛcɔ, nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri nɛ nɔ́ pisɛ rɛ
ani ńsɔnɛ n kómɛinɛ, nɔn kɔ nsímɛ́ nsɛ símisi. Mɛkóólɛntɛnɛ
ámɛ kapɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we, amá ani kɛsɛ̃́ lisɛ nɛ n náási nɔn
kɔ kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má. [11] Pinɛ́márɛcɔ, Kulowee kɛyɔ pikɔ́ yɛ nɛ́
símisi rɛ íkɛŋɛnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ. [12] Liasei rɛ pisoi pinyinɛ
yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we, api yɛ maa rɛ Pɔɔli kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃, picɔ rɛ
Apoloosi kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃, picɔ api kɔ rɛ Piyɛɛ kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃. Picɔ
pɔ́ɔ kɔ rɛ Kirisi kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃! [13] Kirisi yɛ kériinɛlɛnlɛɛ́? Yarɛ
Pɔɔli kapi nɔ̃́ nnya kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kpu nɛ́ɛ Pɔɔli rinyiri kapí
nɛ míni nɔ́ wɔ́lɛ?

[14] Nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ kám Kirisipuusi nɛ Kayusi mɛmáá nɔ́
úka ucɔ míni n wɔ́lɛ nnya. [15] Lɛ̃ nnya, úka úu yɛ́ fe ukɛ́ rɛ
rinɛ́nyíri kapí nɛ míni nɔ́ wɔ́lɛ. [16] Nɛ léisɛ rɛ nɛ kɔ Sitefanaasi
kɛyɔ pikɔ́ míni wolɛ, amá ám pakarɛ rɛ nɛ kɔ unyinɛ ucɔ piwɔ́lɛ
rikpá. [17] Kirisi úu nɛ́ tummɛ rɛ kɛ́ pisoi míni wolɛ, u nɛ́ tummɛlɛ
rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó. Ái kɛsoipipi mɛsímɛ́sɔhɔ kaḿ nɛ n
yóólɛ̃. Insá lɛ̃, Kirisi nkpɔ kuu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kpu ńn líka
yoriyɛ.

Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécaa nnaŋɛ nɛ umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

[18] Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nsímɛ́ yɛ pɛpɛɛ ncée m pɔ
kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. Tɔ́ mpí riyu kɛ Uléécaa uu n lɔ yɛ nyáni rɛ
Uléécaa nnaŋɛ yɛ mu. [19] Uléécaa Nsímɛ́ yɛ maa rɛ:

Nɛ́ mpí pɛɛ m músu rɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ caai,
am mpí pɛɛ m músu rɛ pi mɛnyuwɛ má mɛnyuwɛ waisɛ
mɛ́woo.

[20] Lɛ̃ nnya, pɛpɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɛ isé picélaa nɛ nfáani
kɛtɛ̃ nkɛ́ pisímɛ́nyuwɛ pin yei n we, pikɛ́ léemɛ pikɛ́ símisi
kɛ́ kɔ̃́ nkɛ̃́. Uléécaa yɛ nyísɛlɛ rɛ lɛ̃ kapi yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá n sée rɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ nnírisimɛ́ lɛ.

[21] Mɛsei kɛ sisoipipi ási nɛ simɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ cirɛ fe sikɛ́ Uléécaa
céri kei kuu umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ n lésɛ uu nyísɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa
uu rɛ u yɛ́ pɛpɛɛ nɛ nsímɛ́ mmú mɛɛ nní ń we yarɛ nnírisimɛ́
kɛfa n tɛnɛ riyu lɔ. [22] Pisuifi rɛ pinsá mɛwaisaŋa n yɛ̃, ápi
yɛ́ ŋmurei. Pikirɛki pɔ́ɔn mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ wɛ́ɛsi kɛlenɛ. [23] Amá
Kirisi yɛɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń kpu nkɔ́ kɛ tɔ́ɔ símisi. Nsímɛ́
mmɛ̃ ńn Pisuifi kɛ́mɛɛ kuŋmurɛi we rɛ pikɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ, n kɔ
mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. [24] Amá Kirisi yɛɛ Pisuifi nɛ

Pikirɛki pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ kɛ́mɛɛ́ Uléécaa nnaŋɛ nɛ Uléécaa
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ. 25 Lɛlɛɛ ń we yarɛ Uléécaa nnirisimɛ́ yɛ sisoipipi
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ felɛ. Kei kɛ Uléécaa uu yɛ n wa yarɛ unárɛi yɛ
sisoipipi rikɔhɔ likɔ́ felɛ.
26 Ani ripaí, pimárɛcɔ, ani yɛ́nu isoi iyɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kaní pɛɛ ń we
Uléécaa uú nɛ nɔ́ wɛ́ɛ. Pɛ̃ kani n nyáni rɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má
nɛ pináŋɛ-naŋɛ nɛ píyukɔɔ́ ápi nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ kulúi we. 27 Lɛ̃ kɛ
sisoipipi ɑsi n kpíílɛ̃ tɛ linírikɔ́ kɛ Uléécaa uu yɛ kpísi uú nɛ lɛ̃ kɛ
sisoipipi ɑsi n kpíílɛ̃ tɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ sɛ́ɛ́sɛ. Lɛ̃ kɛ sisoipipi ɑsi
n kpíílɛ̃ tɛ linárɛikɔ́ kɛ Uléécaa uu yɛ kpísi uú nɛ pɛpɛɛ m músu
rɛ pi pináŋɛ-naŋɛ sɛ́ɛ́sɛ. 28 Lɛlɛɛ ái sisoipipi inipɛɛ-i ríyu m má
nɛ́ɛ lɛ̃ kapi n lómiisɛ nɛ́ɛ lɛlɛɛ ái líka n tulaalɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ
lɛlɛɛ yɛ siinipɛɛ n yi rifiísɛ. 29 U yɛ lɛ̃ walɛ rɛ úka úu kapɛ nɛ n fe
ukɛ́ ukɛyu-i umɛcirɛ rińtaásɛ nnya. 30 Amá Uléécaa yɛ nɔ̃́ wɛ́ɛlɛ
uu nɔ́ kpísi uú nɛ Kirisi Yeesu nɔ́ pɛ́nɛ. Uyɛɛ mɛrɔ́wɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ
Uléécaa-i n léeri. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari Uléécaa inipɛɛ-i ɑsei pite.
Uyɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu rɔ́ pansɛsɛ upikɔ́, uu ɑkópɛ kɛ́mɛɛ rɔ́
lesɛ. 31 Ai pɛɛ nkpéni wai yarɛ kai Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃
tɛ:
Úye un n la ukɛ́ umɛcirɛ ritaásɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Upíima uu n wa nnya
umɛcirɛ ritaásɛ.

2

Pɔɔli yɛ yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ pi Kirisi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii

1 Pimárɛcɔ, kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n hápɔ am Uléécaa nsímɛ́ ɑsei
nyɛɛ m pékaalɛ̃ nɔ́ símisi, ái mɛsímɛ́nyuwɛ píima mɛnyinɛ nɛ́ɛ
ɑwɛ́ɛ́sɛnɔɔ papɛ-papɛ ɑnyinɛ kaḿ nɛ nɔ́ símisi. 2 Nɛ pɛɛ kɛnɛ́fa-i
walɛ rɛ ám kapɛ Yeesu Kirisi mɛmáá linyinɛ licɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ yɛ̃́,
ɑí nɛ tɔ́su Yeesu Kirisi kapi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń karii. 3 Mɛnárɛi
kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ hápɔ, nfasimɛ́ nɛ iwamɛ píima in nɛ́ lonaalɛ̃.
4 Ái mɛnɛ́símɛ́nyuwɛ mɛɛ ɑnɛ́lémpi nɛ́ɛ mmɛ̃ kam n yɔ́ɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ
pikɛi wai. Amá Uléécaa Nfaasɔnɛ nnaŋɛ mɛɛ nɔ́ nyísɛ rɛ mmɛ̃
kam n yɔ́ɔ́lɛ̃ yɛ ɑsei lɛ. 5 Ái we rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nkɛ́ sisoipipi
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ́mɛɛ n leeri, ɑmá li pɛɛ́ we yarɛ nkɛ́ Uléécaa
nnaŋɛ kɛ́mɛɛ n leeri.

Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

6 Amá mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pi céési.
Ái sisoipipi nɛ́ɛ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ mɛkɔ́ nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá piyɔɔpi
ipaa yɛɛ kɛyáa n tɛnɛnɛ mɛkɔ́. 7 Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ nɛ́ɛ
pisoi céési. Mɛkɛmɛɛ yɛ címúlɛ, mɛn kɔ pékaalɛ̃. Uléécaa ukɛ́
kɛlenɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ n wa, u pɛɛ yekeilɛ rɛ mɛkɛcáá kai yɛ́
nɛ ritiki ɑrí nɛ umɛyɔɔpi yɛnu. 8 Kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá uyɔɔpi úka úu
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛ̃ ceri. Pin pɛɛ mɛ n ceri, ápi yɛ́ pɛɛ Upíima yɛɛ
mɛyɔ́ɔpi n te kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii. 9 Limɛcɔ kai Nléécaasimɛ́
ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Lɛ̃ kɛ úkɑ úu píkɑi n yɛ́nɑɑlɛ̃ nɛ́ɛ kɛ úkɑ úu píkɑi n kómɑɑlɛ̃.
Lɛ̃ kɛ úkɑ úu píkɑi m múŋɑɑlɛ̃ tɛ li we.
Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécɑɑ uu wɑ uú nɛ pɛpɛɛ u ń lɑ m mɛ̃́.

[10] Uléécɑɑ yɛ nɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ ritikilɛ uú nɛ tɔ̃́ li nyísɛ. Mɛsei kɛ
Nfɑ́ɑsɔnɛ nn yɛ ḿpá yo perei, ticuruu ɑí nɛ Uléécɑɑ simúŋɛ́ sɛɛ
kɛmɛ́ɛ-pɔ m pékɑɑlɛ̃ pɛ́nɛ. [11] Usoi úye yɛɛ yɛ́ fe uu lɛlɛɛ usoicɔ
kɛfɑ-i ń we ceru? Insá uricuruu. Limɛcɔ kɛ úkɑ úu yɛ́ fe ukɛ́
Uléécɑɑ likɔ́ céri, insá Unfɑɑsɔnɛ mɛcirɛ. [12] Ɑ́i kɔ nkpéni rɛ kɛtɛ̃
kɛcɑ́ɑ́ kɛmúŋɛ́ kɑi tɔ̃́ hɛ. Amá Uléécɑɑ yɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ uu
Unfɑɑsɔnɛ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ ulikɔ́ céri. [13] Ɑ́i sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
kɑri yɛ nɛ linsímɛ́ símisi. Amá lɛ̃ kɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ nn tɔ́ n céesi kɑri
yɛ nɛ linsímɛ́ símisi. Pɛpɛɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ m mɑ́ kɑri pɛɛ lɛ̃ Nfɑ́ɑsɔnɛ
likɔ́ céési.
[14] Amá usoi nkó yɛɛ úu Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ m mɑ́ úu yɛ́ fe ukɛ́
Nfɑ́ɑsɔnɛ likɔ́ kɔ̃́. Li yɛ u n we yɑrɛ nnírisimɛ́ yɛ mu. Kɑi nní rɛ
uyɛɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ m mɑ́ ŋmɑnɛ yɛɛ yɛ́ fe uu liɑsei kom nnyɑ, uyɛɛ
úu Uléécɑɑ nfɑɑ m mɑ́ úu yɛ́ fe ukɛ́ liɑsei kɔ̃. [15] Usoi nkó yɛɛ
Nfɑ́ɑsɔnɛ m mɑ́ yɛɛ yɛ́ fe uu ḿpá yo ceru uu kóólɛnɛ úkɑ úu yɛ́
nnyinɛ yɛ̃ ukɛ́ u mɑɑ. [16] Li Uléécɑɑ ritɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Wóo Upíimɑ kɛmúŋɛ́ nyu?
Wóo yɛ́ fe uu mɛsɔhɔ u kpá? Amá Kirisi kɛmúŋɛ́ nɛ tɔ̃́ kɛkɔ́ yɛ kɛsɛ lɛ.

3

Uléécɑɑ pikɛikɔ́ kɛcɑ́ɑ́ nsímɛ́

[1] Pimɑ́rɛcɔ, ɑsei kɛcɑ́ɑ́ ɑ́m fe kɛ́ nɛ nɔ́ símisi yɑrɛ pisoi pɛɛ
Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ m mɑ́. Nɛ nɛ nɔ́ símisilɛ yɑrɛ pisoi pɛɛ
pikɛmúŋɛ́ cirɛ nɛ n sɔ́nɛ, yɑrɛ pisoi pɛɛ kɔ nɛ Kirisi pitiki kɛ́mɛɛ
riwɑ̃́ n tisɛlɛ̃. [2] Mmɛ̃ kɑm nní nɔ́ n símisi yɛ we yɑrɛ mɛpɛ kɑpi
yɛ kɛwɑ̃́ fɛnfɛ̃í n nyɛnsɛ, ɑ́i ilukɛ mulɛ-mulɛ inyinɛ. Li we rɛ ɑ́ni
kɑhɑnɛ ilukɛ mulɛ-mulɛ kulukɛ n tu. Nɛ nkpéni-mɛ ricuruu,
ɑ́ni kɑhɑnɛ ikulukɛ n tu. [3] Li we rɛ ɑ́i Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ mɛɛ nɔ́
séni. Kɛ kufɑtoi ɑku nní nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ ń we, ɑ́ni kɔ kómɛinɛ, ɑ́i li
lɛ̃ nyísɛlɛnlɛ rɛ nɔ rinɑ́rɛi mɑ́lɛɛ? Ɑ́i li lɛ̃ nyísɛlɛnlɛ rɛ ɑ́i Uléécɑɑ
Nfɑɑsɔnɛ mɛɛ nɔ́ sénii? [4] Ucɔ yɛɛ un m mɑɑ rɛ: Pɔɔli kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃,
ucɔ uu rɛ: Apoloosi kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃.
[5] Wóo mpíí Apoloosi? Wóo mpíí Pɔɔli? Nɛ́ntɛ tɔ ntɔ́nɛ́í
Uléécɑɑ pikɛikɔ́ kpɑ́rɑ́ lɛ, kɑí nɛ rintíki ɑní nɛ Yeesu kɛfɑ tɛnɛ.
Mpá úye yɛ upikɛi kɛ Upíimɑ uu u ḿ pɑ wɑilɛ. [6] Nɛ́ɛ kuléé
tɑ́mɛsi, Apoloosi uu míni ku yɑkɑsi, ɑmɑ́ Uléécɑɑ yɛɛ ku peisɛ.
[7] Lɛ̃ nnyɑ, ɑ́i uyɛɛ n tɑ́mɛsi yɛɛ linyinɛ wɑ nɛ́ɛ uyɛɛ míni ku n
yɑ́kɑsi yɛɛ linyinɛ wɑ. Amá Uléécɑɑ yɛɛ ku m peisɛ yɛɛ ḿpá yo
wɑ. [8] Uyɛɛ n tɑ́mɛsi nɛ uyɛɛ míni n yɑ́kɑsi yɛ sɑ́lɛ. Mpá úye yɛ
pikɛcɔpɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ lɛ̃ kuu upikɛi n wɑ ihɛ́ɛ́ yɔsí. [9] Uléécɑɑ kɛ

tɔ́ɔ nɛ kɛsɛ̃́ kɛisi. Nɔ̃́ yɛ nkpéni wɑ yɑrɛ ukɛcɑrɛ nɛ́ɛ ukulee kuu m mɔ́m.
10 Uléécɑɑ yɛ nɛ kɛfɑ nɛ́ fénnɛlɛ uu tíyɛsɛ ɑḿ n we yɑrɛ umɔ́mɛ sɔhɔɔ yɛɛ rikúi n yekei, ucɔ uú weri uu rikɛcáá mɔ́m. Lɛ̃ nnyɑ, li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ n nyu rɛ íye kuu rikɛcáá mɔ́m. 11 Li we rɛ rikúi yɛ piyekei mɑ́ɑ́lɛnlɛ. Tɛtɛɛ Yeesu Kirisi. Úkɑ úu fenɛ ukɛ́ rimɛmɑ́ɑ́ rifɛ́ɛ́ rinyinɛ ricɔ yekei. 12 Úye un wurɑ nɛ́ɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ ɑpɑrɛ nɛ́íkɔɔ́ nɛ́ɛ ɑnɑ nɛ́ɛ ɑhɔ́ɔyui nɛ́ɛ ɑyúi n kpísi un nɛ rikúi tɛ̃ kɛcáá m mɔ̃, 13 li kɛyáɑ sɔ́ntilɛ likɛ́ ḿpá úye pikɛi lesɛ likɛ́ nyísɛ. Nnɑ yɛ́ hɑ kɛtúhɑɑnɛyɑɑ kɛ̃ kɛtúŋɛ́ n welɛ, Uléécɑɑ uu pɛɛ ḿpá úye likɛikɛi nkɛmɛɛ wɑipɔ ɑí nɛ nyísɛ rɛ li nyɑḿ nɛ́ɛ ɑ́i nyɑḿ. 14 Úye likɛikɛi linsá nnɑ mmɛ̃ kɛ́mɛɛ n torɛ, liute yɛ́ ihɛ́ɛ́ yɔsí. 15 Amá úye likɔ́ lin n torɛ, uyɛ̃ yɛ loó. Uléécɑɑ yɛ́ uriyu lɔ, ɑmá li pɛɛ́ welɛ yɑrɛ nnɑ kɛcɔpɛ kɛ liute uu lompɔ uu lééri.
16 Áni nyu rɛ nɔ Uléécɑɑ kɛyɔ lɛ, Unfɑɑsɔnɛ nn nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ wee? 17 Úye un kɛ n fori, Uléécɑɑ yɛ́ kɔ liute fori. Li we rɛ Uléécɑɑ kɛkɔ́ yɛ kɛ. Nɔ́ɔ nní lɛ̃ ukɛyɔ kɛ̃.
18 Nɔ́ úkɑ úu kɑpɛ umɛcirɛ kirɑɑsɛ. Nɔ́ úye un m músu rɛ u kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má, liute ukɛ́ pɑnsɛ yɑrɛ uníri uu pɛɛ́ nɛ mɛyíkíyiki wɑi uyɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má.
19 Lɛ̃ kɛ sisoipipi ɑsi yɛ n sée rɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑi Nlééccɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pikɔ́ cirɛ mɛŋmumpisɔhɔ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ nɛ pi tɨ́.
20 Ai kɔ kpá rɛ:
Upíimɑ yɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pikɔ́ simúŋɛ́ nyulɛ,
un kɔ nyáni rɛ ɑ́si yɛ líkɑ yoriyɛ. 21 Lɛ̃ nnyɑ, úkɑ úu kɑpɛ ucɔ nɛ n
tɑ́lɛ̃ un nɛ umɛcirɛ tɑɑ́sɛlɛ̃. Li we rɛ nɔ́ɔ ḿpá yo te. 22 Likɛ́
Pɔɔli nɛ́ɛ Apoloosi nɛ́ɛ Piyɛɛ nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá likɔ́
nɛ́ɛ nfáɑ nɛ́ɛ nkpɔ nɛ́ɛ nfáɑni kɛtɛ̃ nkɛ́ likɔ́ nɛ́ɛ mɑsí kɛpirɛ
likɔ́, nɔ́ɔ ḿpá yo te. 23 Kirisi yɛɛ nɔ̃́ te, Uléécɑɑ pɔ́ɔn Kirisi
te.

4

Kirisi pitumɛ

1 Lɛ̃ nnyɑ, li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ tɔ̃́ Kirisi pitumɛ n nyáni rɛ tɔ
upikɛikɔ́ lɛ. Uléécɑɑ yɛ uɑsei nyɛɛ m pékɑɑlɛ̃ ɑrɔ́nípɛ-i wɑlɛ
rɛ tɔkɛ́ pisoi ɑ cereisɛ. 2 Li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ pin úye ɑnipɛ-i
linyinɛ n wɑ, liute ukɛ́ ɑsei m má. 3 Ái nɛ̃́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ nɔkɛ́ nɛ nɛ́
túhɑɑnɛ nɛ́ɛ nɔkɛ́ pisoi kɛ́mɛɛ́ nɛ kɛtɑhɑi nɛ́ tonɛ. Tinɛ́cúruu
ɑ́m kɔ ńkɑ nɛ mɛnɛ́círɛ túhɑɑnɛ. 4 Ám nnɛ́kópɛ ńkɑ kɛnɛ́múŋɛ́-i
nyáni. Amá ɑ́i pɛɛ rɛ lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ ɑsei ute lɛ. Upíimɑ ŋmɑnɛ
yɛɛ nnɛ́kɔ́ túhɑɑnɛ. 5 Lɛ̃ nnyɑ, ɑ́ni kɑpɛ úkɑ kɛcáá ńkɑ m músu
Uléécɑɑ ituŋɛ kuu n yekei ikɛ́ kɛlenɛ tu. Ani Upíimɑ mɛkɑmɛ
m mɛ̃́. Un píyei n kɑ, u yɛ́ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kuŋmɑhɑ-i m

pékaalɛ̃ pékelɛ uu pisoi simúŋɛ́ sɛɛ pisifa-i ń we pérésɛ. Kei kɛ ḿpá úye uu yɛ́ pɛɛ uipakarɛ yɔsí.
6 Pimárɛcɔ, tɔ́ nɛ Apoloosi kɛcáá nsímɛ́ kam kpísi kɛ́ nɛ mɛyu
mmɛ́ asei nɔ́ céési. Áni kapɛ yɛ n náási nɔkɛ́ wa likɛ́ lɛlɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tifaau. Ái nyam tɛ unyinɛ ukɛ́ yɛ rikɔ́kɔri nnya usoi kɛcáá rikpá uú nɛ ucɔ n ŋmɛ́lu.
7 Wóo pɔ́ símisi rɛ pɔ̃́ nɛ picɔ
fe? Pɔn yo m má, ái Uléécaa yɛɛ pɔ́ li hɛɛ? Kai nní Uléécaa yɛɛ pɔ́ pa, yo nnya kaa pɛɛ mɛpɔ́círɛ taásɛlɛ̃ yarɛ ái unyinɛ yɛɛ pɔ́ pa?
8 Li siwɔɔ nkpéni lɛ̃ nɔ́ tórilɛ hái! Nɔ nkpéni lɛ̃ pimámá lɛ!
Nɔ nyu rɛ nɔ iyɔ́ɔpi lelɛ ái nɛ tɔ̃́. Nɔn pɛɛ mɛsei iyɔ́ɔpi n tũ, li yɛ́ pɛɛ rɔ́ n láárú rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ́ i tonɛ.
9 Li nɛ́ we yarɛ
kɛtónɛ pírɛ̃-pɔ kɛ Uléécaa uu tɔ̃́ pitumɛ yekei. Tɔ we yarɛ pɛ̃ kapi yɛ nɛ n túhaanɛ pin la pikɛ́ kukpépi-i pi kɔ̃́. Kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá nɛ piléécaatumɛ nɛ sisoipipi inipɛɛ-i kari yánaalɛ̃.
10 Tɔ̃́
nɛ nkpéni Kirisi nnya pansɛlɛ piníri, nɔ́ɔ pɛɛ ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ pansɛ pisɔhɔɔ! Tɔ́ɔ pinárɛi, nɔ́ɔ pináŋɛ-naŋɛ. Nɔ́ɔ píyukɔɔ́, úka úu tɔ̃́ waisɛlɛ̃!
11 Nkṹ nɛ nnírɛ́ yɛ rɔ́ múílɛnlɛ hái nɛ nkpéni
ituŋɛ nnyí-i. Litanɛ-tanɛ yɛ kɔ rɔ́ párílɛnlɛ. Ipépi-i karí we, ári kɔ kɛtónɛ yíkíyiki má.
12 Tɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ tɔn nɛ arɔ́nípɛ
kɛisi. Pin tɔ́ lámisi, amá tɔn tinɔ́ɔ sɔnɛ pikɛcáá símisi, pin tɔ́ wéékusɛlɛ̃ tɔn kahari.
13 Pisoi pin kɛrɔ́cáá nkópɛ n símisi, tɔ yɛ
pi n kpurukɛɛlɛ. Hái nɛ nkpéni ituŋɛ nnyí-i pisoi yɛ rɔ́ nyánilɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá yarɛ ayúi pééi-pééi nɛ́ɛ yarɛ likpárákɔɔ́.
14 Ám nsímɛ́ mmú nɔ́ wɔ́lu rɛ isɛi ikɛ́ nɔ́ wa, amá nɛ nɔ́ wɔ́lu
rɛ kɛ́ icélaa nɔ́ pa yarɛ sinɛ́pipi lala kɛcirɛ.
15 Mpá nɔn n ka
nɔn pisoi m má ápi kúkɛɛntɛnɛ we, pɛɛ Kirisi nsímɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́ n nyɔ́lu, ái rɛ pisáa kulúi kani lɛ̃ má. Nɛ́ɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ ritiki am̃ nɛ wai Kirisi Yeesu kɛ́mɛɛ nɔ́unɛ́sáa.
16 Lɛ̃ nnya kam nɔ́
ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ani mɛnɛ́cɔ n we.
17 Lɛ̃ nnya kam kɛnɛ́pipi lala
kɛcirɛ Timotee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ. U asei nɛ Upíima tikilɛnlɛ. U yɛ́ nɔ́ léisɛ lɛ̃ kam inɛ́soi kɛ́mɛɛ́ nɛ Kirisi n sɔ́nɛ, nɛ lɛ̃ kam ḿpá Uléécaa icápinɛ íye-i n céési.
18 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ, pinyinɛ yɛ músu rɛ ám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔ,
pin lɛ̃ nnya rikɔ́kɔri wai.
19 Amá Upíima un n la, nɛ́ nfáani
nɔkɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ kɛ́ pɛɛ yɛ̃́ tɛ pɛpɛɛ nní rikɔ́kɔri n wai yɛ mɛ́woo símisilɛ nɛ́ɛ pi ńnaŋɛ nnyinɛ málɛ.
20 Uléécaa iyɔɔpi íi nnɔ́ɔsimɛ́
likɔ̃ linyinɛ, amá ńnaŋɛ pinyísɛ yɛ pi!
21 Yo kani wɛ́ɛ? Kɛ́ nsɛ́í nɛ
nɔ́ lɛɛpɔ nɛ́ɛ kɛ́ ńla nɛ hapɔ likɛ́ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ kɛcɔpɛ n láárú?

5

Isoi kpárá yɛɛ Kirisi pikɔ́-i ń we nsímɛ́

1 Pi ḿpá yei símaankɛɛ rɛ pisoi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ isoi kpárá
wailɛ. Hái isoi kpárá iyɛ̃ icɔ íi pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru kɛ́mɛɛ we. Pi símaankɛɛ rɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ, unyinɛ yɛ nɛ usáa unɔsi sóilɛ.

[2] Nɔn kɔ pɛɛ́ nɛ we nɔn nɔ́mɛnɛ́cɪ́rɛ fuusɛlɛ̃, ái nkpáni nɔ́ we rɛ
nɔké nkpɔ tonɛ nɔké mɛwai mɛ̃ ute nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ! [3] Mpá kɛ nɛ̃́
ám nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, nɛ pɛɛ kɛnɛ́múŋɛ́ nnɛ́í nɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí welɛ.
Lɛ̃ nnya, nɛ̃́ nɛ uyɛɛ isoi kpárá iyɛ̃ n wai nsímɛ́ pitúhaanɛ masilɛ
yarɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí kei welɛ. [4] Ani Upíima Yeesu rinyiri nɛ n
cápinɛlɛ̃ kɛ́ kɛnɛ́múŋɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí n we. Ani Urɔ́píima
Yeesu nnaŋɛ kɛ́mɛɛ [5] liute uyɛ̃ Setani anipɛ-i wa ukɛ́ u wukɛi
ukɛ́ kpu Uléécaa ukɛ́ pɛɛ fe ukɛ́ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima Yeesu uú nɛ
pisoi n túhaanɛnɛ uriyu lɔ.

[6] Ái lisɔnɛ linyinɛ kaní nɛ nní nɔ́mɛnɛ́cɪ́rɛ taásɛlɛ̃. Ani nyu rɛ
nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ fií pɛɛ yɛ pikpɛ́ɛ nnɛ́íé nyɛ́pukusɛɛ? [7] Mɛwai kópɛ
yɛ we yarɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. Lɛ̃ nnya, ani nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ mɛ lesɛ, ani
pɛɛ́ n we yarɛ pikpɛ́ɛ falɛ pɛɛ ápi nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ m má. Lɛ̃ ticuruu
kani nní piwée máálɛ̃. Pi Kirisi kpulɛ yarɛ irɔ́sáŋ kari yɛ nɛ nkpɔ
mɛlɔ́ɔ́ anyã́ n li. [8] Lɛ̃ nnya, tɔké anyã́ nyɛ̃ li nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kpurɛ
nɛ íkiraasɛ nɛ rikpákárá ári kapɛ n we. Amá tɔké anyã́ nyɛ̃ li nɛ
akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má, nɛ kɛfa kɛsɛ nɛ asei.

[9] Nɛ rítɛlɛ́ foí tɛ̃ kam nɔ́ ń wɔ́i kam̃ nɛ ntí rinkpá kɛ́mɛɛ nɔ́
símisi rɛ nɔ́ nɛ isoi kpárá pikɔ́ áni kapɛ líka kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃.
[10] Lɛ̃ kam nní nɔ́ n símisi, ái pisoi kpárá mɛsamɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ́ɛ
nwɔ́ɔ́naapí pikɔ́ nɛ́ɛ piyaalukɛ nɛ́ɛ pɛpɛɛ piléé n nyɔ́ɔnsɛ nsímɛ́
kam símisi. In pɛɛ lɛ̃, kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá kani pɛɛ́ lelunɛ. [11] Nɛ lalɛ
kɛ́ nɔ́ símisi rɛ úye un tɛ u Kirisi ukɔ́ lɛ, un kɔ pɛɛ isoi kpárá wai,
un nwɔ́ɔ́naapí má nɛ́ɛ un piléé nyɔ́ɔnsɛ, nɛ́ɛ un pisoi lámaankɛɛ
nɛ́ɛ un útapomɛ nɛ́ɛ uyaa, áni kapɛ líka kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃, áni kapɛ
yɛ ricuruu ilukɛ nɛ liute ripɛ́nɛ. [12] Inɛ́yo nɛ kɛtahai pikɔ́ nkɔ́.
Pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ kaí nɛ sá rɛ nɔké nɛ túhaanɛ. [13] Uléécaa yɛɛ
pitahaikɔ́ túhaanɛnɛ. Li Nlééċaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ani usoi
kpááree nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ.

6

Kirisi pikɔ́ mɛcɔpɛcirɛ sitahai piséleinɛ nsímɛ́

[1] Picɛ́ pin unyinɛ nɛ uucɔ kɛcɔpɛ n we, yo nnya káni yɛ
Uléécaa pikɔ́ kɛ́mɛɛ túhaanɛ, ani yɛ pɛɛ́ ha pɛpɛɛ ápi Uléécaa
n wuru kɛ́mɛɛ túhaanɛ? [2] Ani nyu rɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ masí
sisoipipi nnɛ́í túhaanɛnɛɛ? In nkpéni rɛ nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu
kpísinɛ rɛ ani nɛ sisoipipi nnɛ́í túhaanɛ ní, íye kai wa káni yɛ
pɛɛ fe nɔké sisímɛ́ síńsápi túhaanɛ? [3] Ani nyu rɛ tɔ́ɔ masí nɛ
piléécaatumɛ túhaanɛnɛɛ? Yo yɛɛ pɛɛ nkpéni kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá
sisímɛ́pi? [4] Yo nnya kɛ picɛ́ api yɛ pin unyinɛ nɛ uucɔ kɛcɔpɛ
n we, ani yɛ pɛɛ́ ha pɛ̃ kɛ úka úu Yeesu pikɔ́ kɛcɔpɛ n kɛ́ɛni
kɛ́mɛɛ túhaanɛ? [5] Nɛ nní símisilɛ rɛ likɛ́ isɛi nɔ́ wa. Yarɛ úka úu
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ mɛwɛ́ɛsɛsɔhɔ má un yɛ́ fe uu nsímɛ́ pimárɛcɔ kɛcɔpɛ
kɛ́nɛɛ? [6] Lɛ̃ nnya, li pɛɛ pisɛ rɛ Yeesu ukɔ́ nɛ uucɔ pikɛ́ sitahai

n séleinɛɛ? Ai kɔ pɛɛ rɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi n tíkilɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ́
pitúhaanɛ haa?
7 Nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ sitahai n séleinɛ, li nyísɛlɛ rɛ nɔ loolɛ
hái. Yo nnya káni yɛ n kahari unyinɛ ukɛ́ mɛsɛ mɛnípɛɛ nɔ li?
Yo nnya káni yɛ tíyɛ nɔ́linɛ́nyinɛ likɛ́ mɛsɛ unyinɛ-i risɛ́ɛ́? 8 Nɔ̃́
ŋmaa, nɔ́ɔ mɛníŋɛ pinípɛɛlukɛ má, nɔ́ɔ kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ nɔ́pinɛ́cɔ
cirɛ, Yeesu pikɔ́ likɔ́ sɛ́ɛ́sɛlɛ̃! 9 Ání nyu rɛ piwaikɔ́pɛkɔ́ɔ́ ápi
Uléécaa iyɔɔpi yɛnunɛɛ? Akpéri áa we, pɛpɛɛ isoikpárá n wai
nɛ pɛpɛɛ piléé ń nyɔ́ɔnsɛ nɛ pitisi nɛ pinɔ́si pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo
n wɛ́laanɛntɛnɛ nɛ pitisi pɛɛ nɛ pipicɔ n sói 10 nɛ piyaa nɛ
pɛpɛɛ nwɔ́ɔ́naapí m má nɛ pítapomɛ nɛ pɛpɛɛ picɔ n lámaankɛɛ
nɛ piyaalukɛ úka mpuri úu Uléécaa iyɔɔpi yɛnunɛ. 11 Isoi
iyɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ nɔ́mɛnɛ́yã́ amɛ́ pɛɛ́ we. Amá Uléécaa yɛ nkpéni
nɔ́anɛ́kópɛ hɛɛrɛlɛ uu tíyɛsɛ ani pansɛ upikɔ́. Uu tíyɛsɛ Nfáasɔnɛ
nn Upíima Yeesu Kirisi rinyiri kɛ́mɛɛ nɔ́ pansɛsɛ asei pite
uinipɛɛ-i.

Iye kɛ Yeesu ukɔ́ uu yɛ́ uipiŋɛ nɛ Upíima ríyu waisɛ?

12 Pinyinɛ yɛɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo
wa, amá ái ḿpá yo yɛɛ yɛ́ nɛ́ yóriyɛ. Nɛ́ fe am tɛ: Nɛ mɛyíkíyiki
ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wa, amá ám ŋmurɛinɛ linyinɛ likɛ́ ilási
nɛ́ tónsɛ. 13 Nɔ yɛ kɔ maa rɛ: Kɛfa nnya kɛ ilukɛ ií we. Ilukɛ
nnya kɛ kɛfa pɔ́ɔ kɔ we. Amá Uléécaa yɛ́ kɛyáa lɛ̃ nnɛ́í kɛ́tɔ waisɛ.
Amá usoi ipiŋɛ íi iwásánkaí nnya we. Upíima nnya kɛ isoipiŋɛ
ií we, Upíima pɔ́ɔn kɔ isoipiŋɛ nnya we. 14 Uléécaa yɛɛ pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ Upíima n yukusɛ yɛ kɔ nɛ unnaŋɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ tɔ̃́
yukusɛnɛ.
15 Ání nyu rɛ nɔ́inɛ́piŋɛ yɛ Kirisi ipiŋɛ ilesɛ inyinɛ lɛɛ? Nɛ́
fe am pɛɛ Kirisi ipiŋɛ nɛ unɔ́si wásánkaí ikɔ́ pɛ́nɛɛ? Aai yɛ́ lɛ̃
wa! 16 Ání nyu rɛ úye nɛ unɔ́si wásánkaí pin timpɛ́nɛ, u nɛ uyɛ̃
nɛ walɛ ipiŋɛ isɛɛ́? Li Nlɛ́écaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ pikɛtɛ́ yɛ
ripɛ́nɛ api pansɛ ipiŋɛ isɛ. 17 Amá úye nɛ Upíima pin timpɛ́nɛ,
u nɛ uyɛ̃ api Nfáasɔnɛ nsɛ m pɛ́nɛlɛ̃.
18 Lɛ̃ nnya, ani iwásánkaí mɛyíkíyiki n wuru. Mɛwai kópɛ
tɔrɔɔ mmɛ́ nnɛ́í kɛ usoi uu yɛ n wa ámɛ yɛ nɛ uipiŋɛ rikɔ.
Amá úye un iwásánkaí n wai uipiŋɛ cirɛ kuu nkópɛ wai.
19 Ání nyu rɛ nɔ́inɛ́piŋɛ yɛɛ Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu nɔ́ n hɛ nn
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ we kɛyɔɔ? Ání nɔ́mɛnɛ́círɛ te. 20 Uléécaa yɛ nnɛ́í
píima nɔ́kɛnɛ́cáá hɛ́ɛlɛlɛ uú nɛ nɔ́ lɔlu rɛ ukɛ́ nɔ́ n te. Lɛ̃ nnya,
ani nɔ́inɛ́piŋɛ kpísi aní nɛ ríyu u waisɛ.

7

Pisɔ́ɔnnɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Tɔkɛ́ nkpéni nsímɛ́ mmɛ̃ kani nɛ́ ń wɔ́i nɔn nɛ́ písɛi ripaí nkɛ̃́!
Li nyaḿ tɛ utisi úu kapɛ unɔ́si kpísi. 2 Mpá nɛ lɛ̃, iwásánkaí

mɛwai nnya, li kutɔsi we rɛ ḿpá utisi úye ukɛ́ uunɔsi cirɛ m
má, ḿpá unɔ́si úye ukɛ́ uula cirɛ m má. 3 Li nyaḿ tɛ utisi ukɛ́
yɛ lɛ̃ kai m pisɛ unɔ́si wa, unɔ́si pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ ula wai. 4 Ái unɔ́si
yɛɛ uipiŋɛ te, ula yɛɛ i te. Limɛcɔ, ái utisi yɛɛ uipiŋɛ te, unɔ́si
yɛɛ i te. Ái unɔ́si yɛɛ umɛcirɛ te, ula yɛɛ u te. Limɛcɔ, ái utisi
yɛɛ umɛcirɛ te, unɔ́si yɛɛ kɔ uyɛ̃ te. 5 Úka úu kapɛ yɛ umɛcirɛ nɛ
ucɔ yɛ̀. Amá in tɛ nɔ lalɛ nɔkɛ́ nɛ piyómɛyáhaa kutu ricɔ kani
yɛ́ fe ani kómɛinɛ aní nɛ lɛ̃ wai. Ái kapɛ yɛ kɔ náŋai nɔkɛ́ nɛ
piyɛ́ntinɛ m pɛlɛ rɛ Setani úu kapɛ nɔ́ peikɛɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ
pimúlú pɔɔnɛ nnya.

6 Lɛ̃ kam nní nɔ́ ḿ ma ái isé kam nɔ́ pálɛ̃, amá ncée kam nɔ́
nyísɛ. 7 Nɛ pɛɛ́ la rɛ pisoi nnɛ́í pikɛ́ mɛnɛ́cɔ n we. Amá ḿpá úye
nɛ ulikɔ́ yɛ ni kɛ Uléécaa uu rɔ́ ń hɛ. Úka nɛ ucɔ ihɛɛ íi pɛ́nɛlɛ̃.
8 Nɛ nkpéni la kɛ́ pɛpɛɛ ápi kahanɛ n sɔ́ɔ̃ nɛ pitisi pɛɛ ápi kahanɛ
pinɔ́si n kpísi nɛ pikúmannɔsi símisi rɛ li nyaḿ tɛ pikɛ́ mɛnɛ́cɔ
ritánɛ n tũ. 9 Amá pinsá pimɛcirɛ pimúlú n fenɛ, pinɔ́si pikɛ́
sɔ́ɔnkɛɛ, pitisi api pinɔ́si kpíkɛsi. Li kutɔsi we unɔ́si ukɛ́ ula sɔ́ɔ̃
nɛ́ɛ utisi ukɛ́ unɔ́si kpísi nɛ kapi yɛ́ nɛ nnáápí m pansɛntɛ.

10 Pɛpɛɛ pila nɛ pinɔ́si m má kam isé nnyí pálɛ̃. Ái kɛnɛ́mɛɛ́
kii léeri, Upíima yɛɛ maa rɛ unɔ́si úu kapɛ piyalɛ yisi. 11 In tɛ u
piyalɛ piyisɛ máálɛnlɛ, ukɛ́ ritánɛ tonɛ úu kapɛ sɔ́ɔ̃. Unsá ritánɛ
n tonɛnɛ, u nɛ ula pikɛ́ pikɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, utisi páa kapɛ
kɔ unɔ́si lakasɛ. 12 Ái nkpéni Upíima yɛɛ ma, amá nɛ́ɛ pisoi tɔrɔɔ
picɔ mpí símisi rɛ Yeesu ukɔ́ un unɔ́si m má yɛɛ úu Kirisi nɛ
kɛfa n tɛnɛlɛ̃, unɔ́si uyɛ̃ un n ŋmurɛi rɛ u nɛ ula yɛ́ tonɛ, úu kapɛ
u lakasɛ. 13 Limɛcɔ, unɔ́si yɛɛ Kirisi n tíkilɛ̃ un ula m má yɛɛ úu
Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, ula uyɛ̃ un n ŋmurɛi rɛ u nɛ unɔ́si yɛ́ tonɛ,
unɔ́si úu kapɛ u yisi. 14 Li we rɛ unɔ́si uyɛ̃ nnya, Uléécaa yɛ́ ula
yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛcáá m paílɛ̃. Limɛcɔ kuu yɛ́ kɔ ula
nnya unɔ́si nkó yɛɛ úu nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛcáá m paílɛ̃. Insá
lɛ̃, nɔ́sinɛ́pipi ási yɛ́ pɛɛ Uléécaa sikɔ́. Si kɔ pɛɛ nkpéni usikɔ́ lɛ.
15 In ula nɛ́ɛ unɔ́si yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛɛ uricuruu la
ukɛ́ tɔ́mpɔ, u yɛ́ fe uu tɔ́mpɔ. Úka úu pɛɛ ucɔ mɛkɔ́-i we. Uléécaa
yɛ nɔ́ sée rɛ nɔkɛ́ picɔ nɛ nkíŋniŋɛ-i n we. 16 Íye kɛ pɔ́ unɔ́si nkó
yɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ aa yɛ́ nɛ ceri rɛ áa yɛ́ fe pɔkɛ́ upɔ́la riyu
lɔ? Limɛcɔ, íye kɛ pɔ́ utisi nkó yɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ aa yɛ́
céri rɛ áa yɛ́ fe pɔkɛ́ upɔ́nɔ́si riyu lɔ?

Usoi un líye n we, likɛ́ nɛ u n sá

17 Uléécaa yɛ pɛɛ mɛ́wee mɛnyinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ yekeilɛnlɛ nɔn
mɛkɛmɛɛ́ we uú nɛ nɔ́ séi rɛ ani u ritiki. Ani lɛ̃ n we. Lɛ̃
kam Uléécaa icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ isé pálɛ̃. 18 Úye un pɛɛ́ n kélɛ̃
Uléécaa uú nɛ u séi rɛ ukɛ́ u ritiki, liute ukɛ́ mɛ́sunu ukɛ́kɛ́. Úye
unsá pɛɛ́ n kélɛ̃ ukɛ́ kɛlenɛ u sée, liute úu kapɛ n náási ukɛ́ rikɛ́.
19 Pikɛ́ nɛ́ɛ pikɛ́cirɛ́ ápi linyinɛ, Uléécaa isé kai pisɛ rɛ usoi ukɛ́
ritiki. 20 Mpá úye ukɛ́ n we yarɛ kuú pɛɛ ń we Uléécaa uú nɛ u

séi. 21 Pɔn pɛɛ ulási kuú nɛ pɔ́ sée, ái kapɛ pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. Amá in tɛ pɔ́
fe ɑɑ ikɛmɛɛ mɛpɔ́círɛ lesɛ, ɑ riŋmɔ́ɔ́pú. 22 Lɛlɛɛ rɛ usoi un ulási
kɛ Upíimɑ uú nɛ u sée, u nkpéni u nɛ uyɛ̃ kupénɛcɔ kémɛɛ wɑlɛ
usoi nkó yɛɛ umɛcirɛ n te. Limɛcɔ, usoi nkó yɛɛ pɛɛ umɛcirɛ n
te uú nɛ u séi yɛ pɑnsɛlɛ nkpéni Kirisi ulɑsi. 23 Uléécɑɑ yɛ nnɛ́í
píimɑ nɔ́kɛnɛ́cáá hɛ́ɛlɛlɛ uú nɛ nɔ́ n te. Lɛ̃ nnyɑ, áni kapɛ ŋmurɛi
nɔkɛ́ pisoi ilɑsi tonɛ. 24 Pimárɛcɔ, ḿpá úye ukɛ́ Uléécɑɑ kɛyu-i
n we yɑrɛ kuú pɛɛ ń we Uléécɑɑ uú nɛ u séi.

Pitánɛ kɛcáá nsímɛ́

25 In pitánɛ kɛcáá nkɔ́, Upíimɑ úu ńkɑ nɛ́ pisɛ rɛ kɛ́ nɔ́ símisi.
Kuú nɛ kɛfɑ nɛ́ n fénnɛ uu wɑisɛ rɛ kɛ́ ɑsei ute nnyɑ kɑḿ lɑ kɛ́
kɛnɛ́múŋɛ́ cirɛ nkɔ́ nɔ́ símisi.

26 Lɛ̃ kɑm m músu rɛ li nyɑḿ yɛɛ rɛ kumúŋɛ́ pɑpɛ-pɑpɛ nkú-i
kɑri nní ń we nnyɑ, li kutɔsi we rɛ usoi ukɛ́ ritánɛ n tũ. 27 In
tɛ pɔ unɔ́si pikpíkɛ́ mɑsilɛ, kapɛ rɛ pɔkɛ́ u lɑkɑsɛ, ɑmá in tɛ áɑ
kɑhɑnɛ unɔ́si n kpísi, kapɛ nkpáni n náási pɔkɛ́ kpísi. 28 Mpá nɛ
lɛ̃, pɔn kɔ unɔ́si n kpísi, áɑ ɑkópɛ ákɑ wɑ. Ukpére un kɔ ulɑ n sɔ́ɔ̃,
úu ɑkópɛ ákɑ wɑ. Amá pitisi pɛɛ pinɔ́si n kpíkɛsinɛ nɛ pinɔ́si pɛɛ
pilɑ n sɔ́ɔnkɛɛnɛ yɛ́ kɑm ɑpi piisoi kɛ́mɛɛ ḿpɔlɛ kom. Nɛ̃́ nɛ pɛɛ́
lɑ rɛ kɛ́ likɛmɛɛ nɔ́ lesɛ.

29 Lɛ̃ kɑm ń lɑ kɛ́ ḿ mɑɑ, pimárɛcɔ, yɛɛ rɛ ituŋɛ kɑi n tisɛ íi
nkpéni piyɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑí nɛ nɛni n kpísi, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ pinɔ́si m
má pikɛ́ n we yɑrɛ ápi pinɔ́si má. 30 Pɛpɛɛ n téni pikɛ́ n we yɑrɛ
ápi téni. Pɛpɛɛ mpɔ́ɔnɑrɛ-i ń we pikɛ́ n we yɑrɛ ápi mpɔ́ɔnɑrɛ-i
we. Pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri pin curii pikɛ́ n we yɑrɛ ápi líkɑ má. 31 Pɛpɛɛ
kɛtẽ nté likɔ́ nɛ pipikɛi n wɑi ápi kapɛ likɛcáá pikɛmúŋɛ́ n wɑilɛ̃.
Li we rɛ kɛtẽ nkɛ́ ákɛ náŋɑinɛ kɛkɛ́ kɛlenɛ tɔsí.

32 Ám lɑ rɛ nɔkɛ́ linyinɛ nfɑsimɛ́ n wɑi. Upíimɑ likɔ́ nfɑsimɛ́
kɛ utánɛ uu yɛ n wɑi. Lɛ̃ kuu yɛ́ n wɑ likɛ́ nɛ Upíimɑ n láárú kuu
yɛ n wɛ́ɛ́si. 33 Unɔ́sikɔ́ pɔ̃́ nɛ yɛ kɛtẽ nkɛ́ likɔ́ nfɑsimɛ́ n wɑilɛ. Lɛ̃
kuu yɛ́ n wɑ likɛ́ nɛ unɔ́si n láárú kuu yɛ n wɛ́ɛ́si. 34 Uu pɛɛ mmɛ́
nɛ mmɛ́ n we. Limɛcɔ, unɔ́si tɑnɛ nɛ́ɛ ukpére nkó yɛɛ úu utisi
n nyu yɛ Upíimɑ likɔ́ nfɑsimɛ́ wɑilɛ. U yɛ n wɛ́ɛ́silɛ ukɛ́ lɛlɛɛ yɛ́
Upíimɑ n lɑrisi wɑ. U yɛ uipiŋɛ nɛ ukɛmúŋɛ́ kpísilɛ uu wɑisɛ
Uléécɑɑ likɔ́. Amá uyɛɛ ulɑ m má yɛ̀ɛ̀ kɛtẽ nté likɔ́ nfɑsimɛ́ n
wɑilɛ. Lɛ̃ kuu yɛ́ n wɑ likɛ́ nɛ ulɑ n lɑrisi kuu yɛ n wɛ́ɛ́si.

35 Nɔ́nnɛ́sɔnɛ kɑḿ lɑ nnyɑ kɑm lɛ̃ nɔ́ símisi, ái ripinɛ kɑḿ lɑ
kɛ́ nɔ́ wɑ. Nɛ lɑ rɛ ɑni isoi n le yɑrɛ kɑi m pisɛ, ɑní nɛ nɔ́kɛnɛ́fɑ
nnɛ́í Upíimɑ pikɛi kɛ́mɛɛ n we.

36 Uŋmánɛ úye un n yɛ̃ tɛ úu yɛ́ fe ukɛ́ umɛcirɛ tĩ́, ukɛ́ mɛrí
likɛ́ hɑ nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ u nɛ uuwɑncɔ ɑpi yɛ́ n sɔ́ɔnnɛ tu, un kɔ
pɛɛ káipi yɑrɛ ukɛ́ u kpísi, ncée yɛ we rɛ pikɛ́ sɔ́ɔnnɛ, pin n lɑ.
Pin n sɔ́ɔnnɛ, úu ɑkópɛ ákɑ wɑ. 37 Amá úye un umɛcirɛ pitínɛ n
fe, un ukɛfɑ-i n nyu rɛ ái u cɔ́ŋlɛ̃, ɑmá uyɛɛ nɛ umɛpɔɔlɑ yekei rɛ
likɛ́ lɛ̃ n we, u nɛ uwáncɔ ápi kapɛ kulee ripɛ́nɛ, ńsɔnɛ kɛ liute

uyɛ̃ uu wa. 38 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, un tɛ u yɛ́ uuwancɔ uyɛ̃ kpísi, ńsɔnɛ kuu
wa. Un kɔ rɛ úu yɛ́ u kpísi, lɛlɛɛ ńsɔnɛ feriyɛ.
39 Unɔ́si un ula n sɔ́ɔ̃, úu ula nfaa kɛ́mɛɛ mɛ́yulɛ u má. Amá
ula uyɛ̃ un n kpu, unɔ́si yɛ́ fe uu ula féé kuu n wɛ́ɛ sɔ́ɔ́ni. Li pisɛ
rɛ uyɛ̃ kuu n sɔ́ɔ́ninɛ ukɛ́ Kirisi ukɔ́. 40 Nɛ̃́ nɛ yɛ̃ tɛ un titánɛ n
tonɛ, li yɛ́ u n láárú ai tɔ́su kuu yɛ́ pisɔ́ɔ̃ tinkpá. Nɛ̃́ kɛmúŋɛ́ yɛ
kɛ̃. Nɛ nyáni yarɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ kɔ nɛ̃́ kɛ́mɛɛ welɛ nɛn nɛ
símisi.

8

Inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Tɔkɛ́ kɛlenɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ nkɔ́ n símisi, nɛ la rɛ ani kõ tɛ
ntɔ́nɛ́í mmú, ḿpá úye yɛ mɛnyuwɛ málɛ. Mɛnyuwɛ yɛɛ tíyɛsɛlɛ
usoi uu ríyu n wɛ́ɛ́si, amá ńla mɛɛ yɛ tíyɛsɛ usoi uu nfatɛnɛ
kɛ́mɛɛ pelu. 2 Úye un umɛcirɛ n nyáni rɛ úu kusa nyu, liute úu
kahanɛ n ceri likɛ́ tu yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ céri. 3 Amá
úye un Uléécaa n la, Uléécaa yɛ liute nyulɛ.
4 Inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nkɔ́ yɛ mmú rɛ pikɛ́ yɛ i li nɛ́ɛ ápi kapɛ yɛ
i li? Tɔ nyulɛ rɛ piléé ápi kɛtɛ̃ kɛcáá ńka-i we, amá Uléécaa usɛ
kóló yɛɛ we. 5 Mpá pisoi pin n nyáni rɛ pipileecaa nɛ́ɛ pipipiima
yɛ mɛyíkíyiki kɛléécaa-pɔ nɛ kɛtɛ̃ nté kulúi welɛ, 6 tɔ̃́ nɛ nyánilɛ
rɛ Uléécaa usɛ yɛɛ we. Uyɛɛ Sáa, uyɛɛ ḿpá yo wa. Uyɛɛ kɔ ntɔ́fáa
nnɛ́í kɛ́mɛɛ rɔ́ te. Upíima usɛ kóló kari kɔ má. Uyɛɛ Yeesu Kirisi
kɛ Uléécaa uú nɛ rintíki uú nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá ń we
wai. Uyɛɛ kɔ ntɔ́fáa te.
7 Amá ái pisoi nnɛ́í pɛɛ asei nyɛ̃ nyu. Piléé nsímɛ́ yɛ mɛyɑ̃́ nɛ
pinyinɛ mainulɛ, api yɛ pɛɛ nkpéni inyɔ́ɔnsɛsarɛ n le yarɛ piléé
pɛɛ mɛsei isarɛ iyɛ̃ te. Pi pinárɛi lɛ, api pɛɛ́ m músu rɛ isarɛ iyɛɛ
mɛ́kpɛrinkpɛ pi waisɛlɛ. 8 Amá ái pɛɛ ilukɛ inyinɛ yɛɛ yɛ́ n tíyɛsɛ
ari pisoi sɔnɛ Uléécaa inipɛɛ-i. Tɔ i lii, ári i lii, ái líka rɔ́ kpálɛ̃.
9 Mpá kɛ ncée nn nní ń we rɛ nɔn n la nɔ́ fe ani yɛ liisarɛ iyɛ̃ le,
ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃́ ái kapɛ pansɛ likɛ́ pinárɛi lóisɛ. 10 Nkó yɛɛ nní
rinárɛi m má un pɔ́ nkó yɛɛ nní mɛnyuwɛ m má n yɛ̃ pɔn kɛlõ
piléé kucáŋíí kunyinɛ-i tʊ̃́ pɔn isarɛ iyɛ̃ le, kɛ uyɛ̃ uu nní rinárɛi
m má nnya, ái yɛ́ u wa yarɛ uyɛ̃ ukɛ́ kɔ i lii? 11 Mɛpɔ́nyuwɛ nnya,
upɔ́márɛcɔ nkó yɛɛ rinárɛi m má yɛ pɛɛ lɛ̃ ncée pɔlɛ. Lin kɔ pɛɛ́
we rɛ Kirisi yɛ kɔ uyɛ̃ nnya kpulɛ! 12 Nɔn lɛ̃ nɛ pimárɛcɔ pɛɛ
rinárɛi m má m púnnɛntɛ, li yɛ́ pikɛmúŋɛ́ cɔ́kɔi. Ani pɛɛ́ n nyu
rɛ Kirisi kani lɛ̃ nɛ púnnɛ. 13 Lɛ̃ nnya, in tɛ ilukɛ inyinɛ yɛ́ fe
ii unɛ́márɛcɔ lóisɛ, ám nkpáni píkai inyɔ́ɔnsɛsarɛ pilukɛ kpánɛ.
Lɛlɛɛ rɛ ám la likɛ́ unɛ́márɛcɔ lóisɛ.

9

Lɛlɛɛ ń we rɛ utumɛ likɔ́ nɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ ukɛ́ n wa

[1] Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ nɛn yɛ́ mɛnɛ́la wa. Nɛ̃́ nɛ kɔ utumɛ lɛ.
Nɛ̃́ nɛ kɔ Urɔ́píima Yeesu yɛnaalɛnlɛ. Nɔ́ɔ we lin nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ
Upíima pikɛi walɛ. [2] Mpá picɔ pin m maa rɛ ám Kirisi utumɛ, nɛ
nɔ̃́ kɛ́mɛɛ utumɛ lɛ. Nɔ́ɔ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ we lin nyísɛlɛ̃
tɛ nɛ pinɛ́tumɛkɛi ńsɔnɛ walɛ.

[3] Tinɔ́ɔ ntí kam yɛ pɛpɛɛ n kɛ́su rɛ ám utumɛ pɛsɛ: [4] Nɛ̃́ nɛ
kɔ ncée málɛ rɛ kɛ́ pinɛ́kɛi nnya linɛ́lukɛ-lukɛ nɛ lɛ̃ kam yɛ́ ń
níru nɔ́kɛnɛ́mɛɛ kpísi. [5] Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ kɛ́ Kirisi pikɔ́ kɛcɔpɛ
unyinɛ kunɔ́si kpísi arí n tóoinɛ yarɛ kɛ pitumɛ picɔ nɛ Upíima
pimarɛcɔ nɛ Piyɛɛ api n wai mɛcɔ. [6] Yarɛ tɔ́ nɛ Parinapasi ŋmanɛ
kaí nɛ sá rɛ tɔkɛ́ n kɛisi tɔn nɛ mɛrɔ́círɛ kpínii, nɛ́ɛ íye? [7] Wóo
kɛcirɛ yɛɛ isɔ́ɔca wai ápi pɛɛ u hɛ́ɛlɛ? Wóo yɛ kuléé támɛsi úu
yɛ́ kuripipi li? Wóo kɛcirɛ yɛɛ ináa séni úu yɛ pɛɛ ukunaalee
mɛnaapɛnni n ntí?

[8] Amá ái lɛ̃ kɛ pisoi api n wai ŋmanɛ kaḿ pailɛ̃ nɛn nɛ símisi.
Moisi isé pɔ̃́ nɛ kɔ limɛcɔ malɛ. [9] Li isé iyɛ̃ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ápi yɛ ináa yɛɛ mɛlukɛpipi kukpépi-i n cɔpu nnɔ́ɔ ripi rɛ íi kapɛ
li. Yarɛ ináa ŋmaa nkɔ́ mɛɛ lɛ̃ Uléécaa cɔ́ŋlɛ̃ɛ? [10] Aai tɔ̃́ kuú nɛ
lɛ̃ mánɛɛ? Tɔ̃́ nnya kapi mɛsei lɛ̃ wɔi. Li we rɛ uyɛɛ n lum yɛ
lumlɛ un nɛ tálɛ̃ tɛ úu yɛ́ ulikɔ́ paa. Limɛcɔ kɛ uyɛɛ mɛlukɛpipi n
cɔpu pɔ́ɔ kɔ tálɛ̃ tɛ úu yɛ ulikɔ́ paa. [11] Kari Uléécaa nsímɛ́ nɔ́ rin-
yóó, Nfáasɔnɛ likɔ́ kari lɛ̃ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wa yarɛ ipuri kari kɛcarɛ-i
lukɛsi. Tɔn nkpéni nɔ́linɛ́kɔ́ linyinɛ n li, ái pɛɛ kɛrɔ́lukɛ kari lii?
[12] Picɔ yɛ nɔ́linɛ́kɔ́ lelɛ. Ái tɔ̃́ kaí pɛɛ́ nɛ sá rɛ tɔkɛ́ mɛyɑ̃́ li n lee?

Mpá nɛ lɛ̃, ári pɛɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani linyinɛ rɔ́ pa. Tɔ mɛníŋɛ linnɛ́í
mɛrɔ́círɛ wailɛ rɛ ári la linyinɛ likɛ́ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ púnɛisɛ
nnya. [13] Ani nyu rɛ Uléécaa kɛyɔ kɛɛ pɛpɛɛ Uléécaa pikɛi n wai
kpínii? Inyɔ́ɔnsɛsarɛ yɛɛ pɛpɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúú-i n kɛisi pɔ̃́ kɔ
kpínii. [14] Limɛcɔ kɛ Upíima uu wa rɛ pɛpɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yóólɛ̃
pikɛ́ lipikɛi pɛ̃ n wai pin nɛ le.

[15] Mpá nɛ lɛ̃, nɛ̃́ ám úka líka mpuri pisɛ. Ám kɔ wɔlu rɛ pikɛ́
nkpéni linyinɛ nɛ́ pa. Li kutɔsi we kɛ́ kpu nɛ kam yɛ́ linɛ́kɔ́ ń
kóru. Úka úu yɛ́ fe ukɛ́ lirikɔkɔri nɛ́ kpu. [16] Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyóó
ápi kɛnɛ́mɛɛ ríyu piwaisɛ likɔ́, amá kai m pisɛ rɛ kɛ́ wa nnya kam
wai. Lin nɛ́ n fóm tɛ ám Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tiyóó, ái yɛ́ nɛ nɛ́
sɔnɛsi. [17] In tɛ kɛfa kɛsɛ kaḿ nɛ rinɛ́cúruu li wai, nɛ́ ihɛ́ɛ́ yɔsí.
Amá in tɛ nɛ wailɛ ám la, li nkpéni nɛ́ welɛ ncɔni kapi nɛ́ ḿ pa.
[18] Lɛ̃ nnya, inɛ́hɛ́ɛ́ yɛ nkpéni íye? Inɛ́hɛ́ɛ́ yɛɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
riyóó faalaa, ám kapɛ úka lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ pa korí.

[19] Nɛ́ɛ mɛnɛ́círɛ te, ám úka ulasi. Mpá nɛ lɛ̃, nɛ mɛnɛ́círɛ
kpísilɛ am pansɛsɛ ḿpá úye ulasi kɛ́ nɛ n fe kɛ́ pisoi mɛyɑ̃ n lɛ̃́
pikɛ́ nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛ nnya. [20] Tɔ́ nɛ Pisuifi tɔn n we, nɛ yɛ
n we yarɛ Usuifi aḿ nɛ pi lɛ́ni rɛ pikɛ́ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. Tɔ́ nɛ

pɛpɛɛ isé n tíkilɛ̃ tɔn n we, nɛ yɛ n we yarɛ uyɛɛ isé n tíkilɛ̃. Ám
kɔ pɛɛ isé iyɛ̃ tikilɛ̃. Nɛ lɛ̃ wai rɛ ké fe ké nɛ pɛpɛɛ isé iyɛ̃ n tíkilɛ̃
lɛ̃́ piké Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. 21 Limɛcɔ kɛ tó nɛ pɛpɛɛ ápi isé n tíkilɛ̃
ari yɛ tɔn n we, am pimɛcɔ n we, ái kɔ pɛɛ rɛ nɛ̃́ ám isé iyɛ̃ nyu.
Amá nɛ walɛ yarɛ ám isé kutu cɔlɛ̃ ké nɛ n fe ké pɛpɛɛ ápi isé n
nyu lɛ̃́ piké nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. Kam nní Kirisi isé m pakarɛlɛ̃
Uléécaa isé kɛ nɛ́ɛ kɔ lɛ̃ tikilɛ̃. 22 Tó nɛ pɛpɛɛ rinárɛi m má tɔn n
we, nɛ yɛ mɛnɛ́círɛ waisɛlɛ yarɛ unárɛi aḿ nɛ fe am pi lɛ́ni apí
nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. Nɛ yɛ ḿpá yei mɛnɛ́círɛ palɛ rɛ ḿpá lin íye
n we ké fe ké pinyinɛ lɛ̃́ Uléécaa uké piriyu lɔ. 23 Nsímɛ́ Kɛcirɛ
nnya kam lɛ̃ nnɛ́í wai rɛ nɛ́ɛké kɔ lisɔnɛ lɛɛ nkɛmɛɛ ń we kɛ́mɛɛ
linɛ́kó yɛ̃́. 24 Áni nyu rɛ pikáhamɛwurɛ yɛ̀ɛ̀ kɛcɛsi-i kulúi n welɛ,
amá usɛ yɛɛ yɛ ha kpasi uu ihɛ́ɛ́ yósuu? Ani limɛcɔ nfatɛnɛ ncee-
i n wuru nɔn ŋmóópúlɛ̃ tɛ nɔké kpasi nɔkɛ́ ihɛ́ɛ́ yɔsí. 25 Mpá
ukáhamɛwurɛ úye yɛ̀ɛ̀ ikóhó ncɔpuri nɛ umɛcirɛ tinlɛ ńsɔnɛ.
Ihɛ́ɛ́ iyɛ̃ kuu n yósunɛ íi yɛ kɔ pɛɛ picaai náŋai. Amá tɔ̃́ nɛ nfatɛnɛ
ncee-i ŋmóópúlɛnlɛ tɔké ihɛ́ɛ́ yɛɛ íi yɛ píkai n caai yɔsí. 26 Pɔɔli uu
kɔ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, ái mɛsamɛ kam itóó kariilɛ̃, ám kɔ mɛsamɛ
ḿpá yei fápii yarɛ kuyɔ kam káii. 27 Ticuruu ám inɛ́piŋɛ kɛ́yu
palɛ̃. Nɛ mɛnɛ́círɛ múílɛnlɛ rɛ ám kapɛ picɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó
nɛ̃́ am pɛɛ́ weri am pɔɔnɛ.

10

Pɔɔli yɛ Isirayɛɛli pikó símisi rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ inyóɔnsɛ tı̃́

1 Pimárɛcɔ, nɛ la rɛ ani lɛlɛɛ pɛɛ piróкpurɛ n wa léisɛ. Kuhopɛ
yɛ pɛɛ pinnɛ́í yáriilɛ kun pikɛcáá paílɛ̃, api kɔ pinnɛ́í Míni-
Wɛɛ́-Kukoi kɛ́mɛɛ tíki kumúŋɛ́ kpɛ-i kapí pɛɛ Esipiti kɛteni-i n
léepɔ. 2 Pi nɛ Moisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ, li wa yarɛ kuhopɛ nɛ Míni-
Wɛɛ́-Kukoi kɛ́mɛɛ kapi pinnɛ́í míni wolɛ. 3 Pinnɛ́í pɛɛ kɔ ilukɛ
isɛ iyɛɛ Uléécaa-i n léeri li, 4 api kɔ pinnɛ́í Uléécaa mɛni mɛsɛ
níru. Kuparɛcaŋaa kpɛɛ ḿpá yei pi n tíkilɛ̃ mɛni kapi lɛ̃ níru.
Kuparɛcaŋaa kpɛkpɛɛ nní Kirisi. 5 Mpá nɛ lɛ̃, pimɛyã isoi íi nɛ
Uléécaa risá. Lɛ̃ nnya kapi kucɛsi kóima-i kpí.

6 Lɛlɛɛ ró nyísɛ rɛ ári kapɛ mɛwai kópɛ n la yarɛ kapí pɛɛ mɛ
ń la mɛcɔ. 7 Áni kapɛ pansɛ piléényóɔnsɛ yarɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ
mɛcɔ. Pi wa yarɛ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wólaalɛ̃ tɛ: Pisoi yɛ
tonɛ api le api níru, api pɛɛ yisi api piyíraasɛ loni. 8 Ári kapɛ kɔ
mɛrócírɛ iwásánkaí tã yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ apí pɛɛ n wa apí
nɛ kɛyáa kɛsɛ kpi pisoi ákotokú afɛɛrɛ́ nɛ ataani (23.000). 9 Ári
kapɛ kɔ Upíima peikɛɛ yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ api u n peikɛɛ,
iwáa ii pi kɛ́hɛni api kpíni. 10 Ári kapɛ kɔ n ŋmúlaankɛɛ yarɛ kɛ
pikɛcɔpɛ pinyinɛ api n ŋmúlaankɛɛ, nkpɔ utumɛ uú ha nɛ pinnɛ́í
nám.

[11] Mɛwai mɛɛ pi walɛ rɛ tɔké yɛ̃́, api mɛ wɔlu rɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní
ituŋɛ tɔrɔɔ-i ń we tɔké mɛrɔ́círɛ tɨ̃. [12] Lɛ̃ nnya, úye un m músu rɛ
u ána até kɛcáá táálɛ̃, uké umɛcirɛ tɨ̃ úu kapɛ nɛ ń loó nnya. [13] Lɛ̃
kai ń we rɛ liké kɛsoipipi peikɛɛ mɛcɔ kai yɛ nɔ́ peikɛɛ. Uléécaa
yɛ asei ute lɛ. Lɛ̃ nnya, úu yɛ ŋmurɛi pipeikɛɛ piké yɛ nɔ́ feriyɛ.
Lɛ̃ nnya lin yɛ kumúŋé kunyinɛ-i nɔ́ m peikɛɛ, u yɛ́ɛ́ ncée nɔ́
nyísɛ aní nɛ likɛmɛɛ lelu aní n kahari.

[14] Lɛ̃ nnya, ani piléényɔ́ɔnsɛ n wuru ńsɔnɛ, pinɛ́sánɛ! [15] Nɔ
pisoi sɔhɔɔ lɛ. Ani nɔ́rinɛ́cúruu mmɛ̃ kam nní ḿ ma kɛcáá musí
aní paí nkɛ̃́! [16] Ani kɛpóripi kɛ̃ kari yɛ rimmúlú arí nɛ Uléécaa
pɔɔnɛsɛ ari kɛ níru ripaí nkɛ̃́. Kumúŋé kpɛ-i kari yɛ nní kɛ n
níru, ákɛ yɛ Kirisi mɛnyɛ nɛ tɔ́ ripénɛsɛɛ? Kumúŋé kpɛ-i kari yɛ
nní kukpɔ́nɔ́ n kpɔ́kɔrinɛ ari le, Kirisi ipiŋɛ kaku yɛ kɔ nɛ lɛ̃ tɔ́
ripénɛsɛ. [17] Kai nní rɛ kukpɔ́nɔ́ kusɛ kpɛɛ we nnya, ḿpá tɔ nní
kulúi we, tɔ ntɔ́nɛ́í ipiŋɛ isɛ lɛ, kukpɔ́nɔ́ kusɛ kpɛ̃ kari ntɔ́nɛ́í ń
le nnya.

[18] Ani Isirayɛɛli pikɔ́ ripaí nkɛ̃́! Pɛpɛɛ yɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i
inyɔ́ɔnsɛsarɛ n li nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ kɛ̃ yɛ̀ɛ̀ ripénɛlɛ api wai pisɛ. [19] Lɛ̃
kam nní ḿ ma asei rɛ íye? Yarɛ liasei yɛɛ rɛ piléé nɛ́ɛ isɛɛ kapi
yɛ nɛ n nyɔ́ɔnsɛ yɛ linyinɛ lɛ, nɛ́ɛ íye? [20] Ai lɛ̃! Líka ái kei we. Lɛ̃
kam ḿ ma asei nyɛɛ rɛ inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ yɛ aníri ikɔ́ lɛ, ái Uléécaa ikɔ́.
Aam kɔ pɛɛ́ la nɔ́ nɛ aníri nɔké m pénɛlɛ̃. [21] Ani yé fe nɔké Upíima
kɛporipi nɛ kuníri kɛkɔ́ m pénɛlɛ̃ nɔn níru. Nɔ́ nɛ Upíima áni yé
m pénɛlɛ̃ nɔn le, nɔ́ nɛ aníri nɔn kɔ pénɛlɛ̃ nɔn le. [22] Tɔ lalɛ tɔké lɛ̃
wa Upíima ilaarɔ iké kɛrɔ́cáá kam nɛ́ɛ? Yarɛ tɔ pɛɛ ḿpapɛ u felɛ
nɛ́ɛ?

Tɔké yɛ linnɛ́í wa arí nɛ Uléécaa ríyu waisɛ

[23] Nɔ yɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yé ḿpá yo wa.
Amá ái ḿpá yo yɛɛ yé né yóriyɛ. Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yé
ḿpá yo wa, amá ái ḿpá yo yɛɛ yé tíyɛsɛ usoi uu nfatɛnɛ kémɛɛ
pelu. [24] Úka úu kapɛ ukulaa cirɛ n wɛ́ɛ́si, amá ani yɛ mɛníŋɛ picɔ
kukɔ́ wɛ́ɛ́si.

[25] Nɔ́ yɛ fe ani lɛ̃ kapi kuyáa-i n yái nnɛ́í le. Ani kapɛ yɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ ńka likɛcáá m písɛi liké nɔ́ ricɔ́ŋ. [26] Li wɔlaalɛ̃ tɛ:
Upíima yɛɛ kɛtẽ nɛ kɛkɛcáá likɔ́ nnɛ́í te.

[27] Nkó yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ un kusánɛ nɔ́ n sée nɔn n
ha, ani lɛ̃ nnɛ́í kapi nɔ́ ḿ pa li. Ani kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ ńka likɛcáá
m písɛi liké nɔ́ ricɔ́ŋ. [28] Amá unyinɛ un nɔ́ m maa rɛ "isarɛ nnyí
yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ lɛ", uyɛɛ lɛ̃ nɔ́ ḿ ma nnya, áni kapɛ i li. Insá lɛ̃,
li yɛ́ u ricɔ́ŋ. [29] Ai rɛ nɔ̃́ kai yɛ́ ricɔ́ŋ nnya kam lɛ̃ nté símisi. Ucɔ
kai yɛ́ rincɔ́ŋ nnya kam lɛ̃ símisi.

Ticuruu yo nnya kɛ nɛ́ɛ yé ncée m má rɛ ké linyinɛ wa, ucɔ
kɛmúŋé akɛ pɛɛ́ nɛ né yúlu rɛ ám kapɛ wa rɛ li yɛ́ u ricɔ́ŋ
nnya? [30] Nɛn linɛ́lukɛ-lukɛ kɛcáá Uléécaa m pɔɔnɛsɛ, yo nnya

kɛ unyinɛ uu yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kɛcáá kam Uléécaa m pɔɔnɛsɛ nnya nɛ́
lámaankɛɛ? 31 Lɛ̃ nnya, nɔn yɛ ḿpá yo mpuri n le nɛ́ɛ nɔn n níru
nɛ́ɛ nɔn n wai, ani yɛ tíyɛsɛ Uléécaa rinyiri tikɛ́ n taálɛ̃. 32 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kapɛ tíyɛsɛ nɔ́inɛ́soi ikɛ́ Pisuifi nɛ́ɛ Pikirɛki
nɛ́ɛ Uléécaa pisoi kɛ́mɛɛ unyinɛ lɔ́isɛ. 33 Ani mɛnɛ́cɔ n wai. Nɛ
yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ́ n náásilɛ rɛ inɛ́soi ikɛ́ ḿpá úye n nyaḿ. Ái
nnɛ́sɔnɛ kam wɛ́ɛ́si, amá nɛ wailɛ rɛ likɛ́ nɛ pisoi kulúi sɔnɛsi
likɛ́ piriyu lɔ.

11

1 Ani mɛnɛ́cɔ n wai yarɛ kɛ nɛ́ɛ Kirisi mɛcɔ n wai.

Iye kai pisɛ rɛ utisi nɛ unɔ́si pikɛ́ Upíima inipɛɛ-i n we?

2 Nɛ nɔ́ pakarɛ kaní nɛ ḿpá píyei kɛnɛ́cáá n léisɛlɛ̃ nɔn kɔ
icélaa kam nɔ́ rintɛ́ŋsɛ ńsɔnɛ múílɛ̃. 3 Mpá nɛ lɛ̃, nɛ la rɛ ani
mmú kɔ̃́ tɛ Kirisi yɛɛ ḿpá utisi úye uyɔɔpi. Utisi yɛɛ unɔ́si
uyɔɔpi, Uléécaa pɔ́ɔ Kirisi uyɔɔpi. 4 Utisi nkó yɛɛ linyinɛ ríyu
n yáriilɛ̃ un nɛ kɛyómɛ yáási nɛ́ɛ un nɛ Uléécaa rinyiri símisi yɛ
uuyɔɔpi Kirisi isɛi waisɛlɛ. 5 Amá unɔ́si nkó yɛɛ ríyu ŋmanɛ nɛ
kɛyómɛ n yáási nɛ́ɛ un nɛ Uléécaa rinyiri símisi yɛ mɛníŋɛ uula
isɛi waisɛlɛ. Li we rɛ unɔ́si nkó kapi rinkoósi rɛ isɛi ikɛ́ u wa
kuu lɛ̃ nɛ mɛnyínɛ wa. 6 Unɔ́si unsá n la ukɛ́ uriyu linyinɛ yarii,
ukɛ́ mɛsɛ nnyúpi nyai. Li kɔ pɛɛ isɛi welɛ rɛ unɔ́si ukɛ́ n nyalaalɛ̃
nɛ́ɛ ukɛ́ n koósilɛ̃. Lɛ̃ nnya, ukɛ́ yɛ ríyu linyinɛ yarii. 7 Ái nɛ sá
rɛ utisi ukɛ́ linyinɛ ríyu yarii. Li we rɛ uyɛɛ nɛ Uléécaa mɛnyínɛ
we, un kɔ ríyu u waisɛ. Utisi kɛ unɔ́si pɔ́ɔ ríyu waisɛ. 8 Ái unɔ́si
ipiŋɛ kɛ Uléécaa uu kpísi uú nɛ utisi wai, amá utisi ipiŋɛ kuu
kpísi uú nɛ unɔ́si wai. 9 Ái kɔ unɔ́si nnya kɛ Uléécaa uu utisi wa,
amá utisi nnya kuu unɔ́si pɔ̃́ wa. 10 Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ unɔ́si ukɛ́
piléécaatumɛ nnya linyinɛ ríyu yarii likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ u umɛcirɛ
utisi mɛtene ricɛpisɛlɛ. 11 Amá Upíima kɛ́mɛɛ́, utisi unsá n we,
unɔ́si úu líka tu, unɔ́si unsá n we, utisi páa kɔ líka tu. 12 Yarɛ
lɛ̃ kapi utisi ipiŋɛ n kpísi apí nɛ unɔ́si wai mɛcɔ kɛ unɔ́si uu yɛ
utisi mari. Uléécaa yɛɛ lɛ̃ nnɛ́í wai.

13 Ani nɔ́rinɛ́cúruu musí ani yɛ́nu nkɛ̃́ tɛ li nɛ sá rɛ unɔ́si ukɛ́
ríyu ŋmanɛ Uléécaa n yáásii? 14 Lɛ̃ kai nní kɛtẽ kɛcáá ń we
ricuruu yɛ rɔ́ nyísɛlɛ rɛ li isɛi we rɛ utisi ukɛ́ nnyúpi riyá nkɛ́
pi nn cá. 15 Amá li pɛɛ ríyu má rɛ unɔ́si pɔ̃́ nnyúpi nkɛ́ pi nn cá.
Lɛ̃ nnya kai unɔ́si nnyúpi hɛ rɛ nkɛ́ yɛ ríyu u n yariilɛ̃. 16 Amá
úye unsá n la ukɛ́ lɛ̃ wa, liute ukɛ́ nsɛ kɔ̃ tɛ tɔ̃́ ári mɛwai féé mɛ́ka
mɛcɔ kɛyómɛyáhaa-i wai, ápi kɔ Uléécaa icápinɛ-i lɛ̃ wai.

Upíima kupɛ́nɛcɔ ilukɛ
(Matiyee 26:26-29; Mariki 14:22-25; Luki 22:15-20)

17 Ám nkpéni mmɛ̃ kam nní nɔ́ n símisinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ pakarɛnɛ.
Nɛ nɛ nɔ́ cɛ́sinɛ rɛ nɔ́inɛ́cápinɛ yɛ nɔ́ kópulɛ ai tɔ́su kii nɔ́ ń

nyóɔnsɛ. [18] Nsímɛ́ foí mɛɛ rɛ, nɛ kõ tɛ nɔ yɛ nɔn n cápinɛlɛ̃,
mɛkóólɛntɛnɛ yɛ̀ɛ̀ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n welɛ. Nɛ nyáni yarɛ in n la, ái yɛ́
nnɔ́ɔmɛ. [19] Li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ mɛkóólɛntɛnɛ mɛkɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
n we likɛ́ nɛ pɛpɛɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ asei n tíkilɛ̃ ń lesɛ likɛ́ ń nyísɛ
nnya. [20] Nɔ yɛ nɔn n cápinɛlɛ̃, ái nkpáni Upíima kupɛ́nɛcɔ ilukɛ
nnya kani yɛ n cápinɛlɛ̃. [21] Likumúŋɛ́ rɛ nɔ́ úka úu yɛ ucɔ mɛrí
pikɛ́ kɛsɛ̃́ li. Mpá úye yɛɛ yɛ n tũ un uilukɛ cirɛ le. Pɛɛ́ uyɛ-i
kɛ nkṹ nn picɔ ń we kɛ picɔ api yɛ m pomaalɛ̃. [22] Ání síyɔ má
rɛ nɔkɛ́ yɛ kei-pɔ li ani níruu? Nɛ́ɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ káni
waisɛlɛ̃ nɔn pɛɛ́ la nɔkɛ́ pɛpɛɛ ápi líka m má isɛi waisɛ. Kɛ́ nkpéni
nɔ́ maa rɛ íye? Nɔ la rɛ kɛ́ nɔ́ pakarɛ nɛ́ɛ? Ám yɛ́ mmú kɛ́mɛɛ nɔ́
pakarɛ!

[23] Li we rɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Upíima uu nɛ́ n símisi kam nɔ́
tɛ́ŋsɛlɛ̃ tɛ: Kɛsinɛ kɛ̃ kapi Upíima Yeesu pɛpɛɛ pikópɛ u ń la
anipɛ-i n wa, u kukpɔ́nɔ́ kpísilɛ, [24] kuu Uléécaa pipɔɔnɛsɛ ḿ
masí, uu ku kpɔkɔ́rinɛ uu rɛ: Inɛ́piŋɛ iyɛ̃ kapí nɛ nɔ̃́ nnya n
nyóɔnsɛ yɛ nnyí. Ani yɛ lɛ̃ wa aní nɛ nɛ́ n léisɛlɛ̃. [25] Kapi pilukɛ
ḿ masí, uu kɔ limɛcɔ kɛpóripi kpísi uu rɛ: Nkómɛinɛ falɛ mɛɛ
mɛnɛ́nyɛ nnya nɔ́ nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ ń we yɛɛ kɛpóripi nkɛ́. Mpá
píyei nɔn yɛ kɛ n níru, ani yɛ mɛsɛ́rɛ nɛ́ n léisɛlɛ̃. [26] Nɔn yɛ ḿpá
píyei kukpɔ́nɔ́ nkú n le, nɔn kɛpóripi nkɛ́ n níru, Upíima nkpɔ
kani lɛ̃ yóólɛ̃ likɛ́ ha nɛ umɛpɛɛmɛ tu.

[27] Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ úye uu yɛ un mɛháikusɛ wee kɛ́mɛɛ n we un
nɛ kukpɔ́nɔ́ kpɛ̃ n le un kɔ nɛ kɛpóripi kɛ̃ n níru, Upíima ipiŋɛ
nɛ umɛnyɛ kuu lɛ̃ nɛ púnnɛ. [28] Lɛ̃ nnya, ḿpá úye ukɛ́ yɛ musí uu
uisoi paí ńsɔnɛ uu pɛɛ kɛlenɛ kukpɔ́nɔ́ le uu kɔ kɛpóripi kɛ̃ níru.
[29] Úye un mɛ́woo n le un n níru, unsá n ceri rɛ Upíima ipiŋɛ yɛ
nyi, umɛcirɛ kuu lɛ̃ mɛwai mɛ-i akópɛ palɛ̃. [30] Lɛ̃ nnya kɛ pisoi
mɛyã api nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ pitóikɔ́, picɔ síkankáláká, picɔ mɛyã pɔ́ɔ kɔ
kpíni. [31] Tɔn yɛ pɛɛ́ m musí ari irɔ́soi paí ńsɔnɛ, Uléécaa úu yɛ́ɛ́
pɛɛ́ nɛ rɔ́ túhaanɛ. [32] Amá Upíima yɛ nɛ rɔ́ túhaanɛlɛ, uu kutu rɔ́
pása uu ntɔ́símɛ́ nyóɔnsɛ rɛ ápi kapɛ nɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi n nyu tɔ́
ripɛ́nɛ pikɛ́ túhaanɛ.

[33] Pinɛ́márɛcɔ, lɛ̃ nnya, nɔn yɛ n cápinɛlɛ̃ tɛ nɔkɛ́ Upíima
kupɛ́nɛcɔ ilukɛ li, ani yɛ mɛ́raanɛ ani kɛlenɛ le. [34] Nkṹ nn
úye n we, ukɛ́ yɛ ukɛyɔ-pɔ limɛ. Úu kapɛ wa Uléécaa ukɛ́
yɛ nɔ́inɛ́cápinɛ-i nɛ nɔ́ túhaanɛ ukɛ́ akópɛ nɔ́ pa. Nɛn píyei
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n hapɔ kam yɛ́ isímɛ́ tɔrɔɔ iyɛ̃ kɛcáá ripaí.

12

Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ kɛcáá nsímɛ́

[1] Pimárɛcɔ, ám la nɔkɛ́ Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ nsímɛ́ kɛcáá
kuŋmaha-i n we. [2] Nɔ nyulɛ rɛ káni pɛɛ kahanɛ Uléécaa n céri,
li pɛɛ nɔ́ pásailɛ nɔn tikilɛ̃ lin nɛ piléé kani n nyóɔnsɛ ápi yɛ kɔ
símisi mɛmpɔ nɔ́ sɩ̃́. [3] Lɛ̃ nnya kam tɛ kɛ́ ńsɔnɛ nɔ́ símisi nɔkɛ́ kɔ̃́

tɛ: Úka úu we rɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ ukɛmɛɛ́ we un nɛ símisi,
uu pɛɛ rɛ "likɛ́ Yeesu rité". Úka úu yɛ́ kɔ fe ukɛ́ rɛ "Yeesu yɛɛ
Upíima", kái pɛɛ Nfáasɔnɛ mɛɛ lɛ̃ u símaasɛ.

4 Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ yɛ welɛ mpehẽ mpehẽ. Amá Nfáasɔnɛ nsɛ
kóló mɛɛ lɛ̃ nlihɛɛhɛɛ hɔɔnɛntɛ. 5 Ikɛicee yɛ kulúi welɛ, amá
Upíima usɛ kóló kari lɛ̃ kɛisi. 6 Mpá úye nɛ uakɛi yɛ nyɛ, amá
Uléécaa usɛ kóló yɛɛ lɛ̃ ńnaŋɛ rɔ́ hɛɛlɛ̃ tɔn nɛ a wai. 7 Nfáasɔnɛ
yɛ nlihɛɛhɛɛ ḿpá úye hɛlɛ ukɛ́ nɛ n-nnaŋɛ nyísɛ likɛ́ nɛ ntɔ́nɛ́í
yóriyɛ. 8 Lɛ̃ nnya knn yɛ unyinɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ hɛ uú nɛ n símisi,
nn kɔ ucɔ mɛnyuwɛ hɛ uyɛ̃ un kɔ nɛ símisi. 9 Nfáasɔnɛ nsɛ mmɛ̃
nn kɔ ucɔ hɛ rɛ ukɛ́ nfatɛnɛ m má, nn kɔ ucɔ hɛ rɛ ukɛ́ yɛ wa
utóikɔ́ ukɛ́ peí. 10 Nfáasɔnɛ yɛ̀ɛ̀ unyinɛ hɛlɛ rɛ ukɛ́ yɛ fe ukɛ́
mɛwaisaŋa n wai. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ ukɛ́ yɛ Uléécaa rinyiri nɛ
símisi. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ uyɛ̃ ukɛ́ yɛ fe ukɛ́ mmɛwai nɛ lɛlɛɛ ái
mmɛkɔ́ céri ukɛ́ kɔ́ɔ́lɛnɛ. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ ukɛ́ yɛ mɛyu saŋa
mpehẽ mpehẽ símisi. Nn ucɔ hɛ rɛ uyɛ̃ ukɛ́ yɛ fe ukɛ́ mɛ tuisɛ.
11 Uléécaa Nfaasɔnɛ cirɛníŋɛ mmɛ mɛɛ lɛ̃ nnɛ́í waisɛ. Lɛ̃ knn ń
la nkɛ́ ḿpá úye pa knn yɛ u pa.

Mpá Kirisi ukɔ́ úye yɛ ipiŋɛ isɛ nlesɛ lɛ

12 Pi yɛ́ fe api Kirisi nɛ ipiŋɛ inyinɛ yɛɛ ilésɛ kulúi m má
múŋɛisɛnɛ. Mpá kɛ ipiŋɛ iyɛ̃ ii ilésɛ kulúi m má, innɛ́í yɛ
ripɛ́nɛlɛ ai wai ipiŋɛ isɛ. 13 Tɔ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ nɛ
pilási nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te, tɔ́ɔ ntɔ́nɛ́í míni wolɛ. Nfáasɔnɛ
nn tɔ́ pansɛsɛ ipiŋɛ isɛ. Nfáasɔnɛ nsɛ mmɛ̃ mɛni kari kɔ n ntí.
14 Lɛ̃ nnya, ái nlésɛ nsɛ mɛɛ yɛ ipiŋɛ kɛcáá n we. I yɛ kulúi n
welɛ. 15 Mpá kúna kun m maa rɛ káku nní kunípɛ nnya, áku
nkpéni ipiŋɛ ilesɛ kɛ́mɛɛ we, ku yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nnya ikɛmɛɛ piwée
riyáá? 16 Mpá kutu kun m maa rɛ káku nní mɛnípɛɛ nnya, áku
nkpéni ipiŋɛ ilesɛ kɛ́mɛɛ we, ku yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nnya ikɛmɛɛ piwée
riyáá? 17 Ipiŋɛ nnɛ́í in pɛɛ mɛnípɛɛ, yo kɛ usoi uu yɛ́ɛ́ pɛɛ́ nɛ kɔ̃?
In pɛɛ innɛ́í kutu, yo kuu yɛ́ɛ́ pɛɛ́ nɛ kukpáhá kɔ̃́? 18 Uléécaa yɛɛ
ḿpá nlésɛ ń-ye umɛla kɛ́mɛɛ nkɛtonɛ-i n yekei. 19 Ilésɛ nnɛ́í in
pɛɛ nlésɛ nsɛ, ipiŋɛ íi yɛ́ pɛɛ́ n we. 20 Lɛ̃ nnya, ilésɛ kulúi yɛɛ we
kaí nɛ wa ipiŋɛ cirɛníŋɛ isɛ kóló.

21 Mɛnípɛɛ ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ kunípɛ maa rɛ: Ám nɛ líka pɔ́ wai.
Limɛcɔ kɛ ríyu ári yɛ́ kɔ fe rikɛ́ ána maa rɛ: Ám nɛ líka nɔ́ wai.
22 Ticuruu ipiŋɛ ilesɛ iyɛ̃ kari n nyu rɛ íi páápú yɛɛ mɛyíkíyiki
rɔ́ yóriyɛ. 23 Iyɛ̃ kari n nyáni yarɛ i yɛ isɛi rɔ́ wa kɛcáá kari ńsɔnɛ
pailɛ̃. Hái iyɛɛ íi kúpaí mɛtɛ́ ń we kari yɛ ńsɔnɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ.
24 Amá iyɛɛ pípaí ń nyaḿ íi pinyɔ́ɔnsɛntɛ pɛ̃ písɛi. Uléécaa yɛ
ipiŋɛ ilesɛ walɛ uu tíyɛsɛ iyɛɛ íi kúpaí mɛtɛ́ ń we ii ríyu nɛ icɔ m
má. 25 Kuu lɛ̃ n wa nnya, mɛkɔ́ɔ́lɛnɛ ámɛ ipiŋɛ nlesɛ nnyinɛ nɛ
ncɔ kɛcɔpɛ we, amá ḿpá yo yɛ nɛ licɔ kutu cɔlɛnlɛ. 26 Nlésɛ ń-ye

nn íwɛ n le, li yɛ nɛ icɔ ripénɛlɛ ii íwɛ n le. Nlésɛ ń-ye nn ríyu n
yɛ̃, li yɛ nɛ icɔ ripénɛlɛ ɑi kɛsɛ̃́ i n lááɾú.
27 Nɔ kɛsɛ̃́ nónnénɛ́í Kirisi ipiŋɛ lɛ. Mpá nó úye yɛ unlesɛ
lɛ. 28 Uléécɑɑ yɛ uicápinɛ kémɛɛ́ sitónɛ hɛkɛsilɛ. Pitumɛ kuu
kɛkpéẽ mɛfoí tónsɛ, uu mɛlírũ ɑntepuyɛ tikisɛ. Uu kɔ mɛtáánũ
picélɑɑ tikisɛ. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ mɛwɑisɑŋɑ n fe ɑpi wɑi, ɑpi
tíki. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ pitóikó m pɔisɛ ɑpi tíki. Pɛ̃ mɛmáá,
pɛpɛɛ yɛ picɔ n lɛ̃́ nɛ pɛpɛɛ picɔ kɛcáá ḿ pɑílɛ̃ nɛ pɛpɛɛ mɛyu
sɑŋɑ mpehẽ mpehẽ n símisi ɑpi tíki. 29 Ái pinnɛ́í pɛɛ pitumɛ,
ái pinnɛ́í pɛɛ ɑntepuyɛ, ái kɔ pinnɛ́í pɛɛ picélɑɑ. Ái kɔ pinnɛ́í pɛɛ
yɛ fe ɑpi mɛwɑisɑŋɑ wɑi. 30 Ái kɔ pinnɛ́í pɛɛ yɛ fe ɑpi pitóikó
pɔisɛ, nɛ́ɛ ɑpi mɛyu sɑŋɑ mpehẽ mpehẽ símisi nɛ́ɛ ɑpi mɛ tuisɛ.
31 Lɛ̃ nnyɑ, ihɛɛ iyɛɛ innɛ́í kémɛɛ icɔ n fe kɑni yé nɛ n náási rɛ
nɔkɛ́ yɛ̃́.
Lɛ̃ nnyɑ, kɛ́ nkpéni ncée sɔnɛ píimɑ mɛɛ ḿpá yo n fe nó nyísɛ.

13

Nlɑ kɛcáá nsímɛ́
1 Nɛn pɛɛ nsímɛ́ n fe kɛ́ n símisi yɑrɛ kɛ sisoipipi ɑsi yɛ n
símisi, nɛ́ɛ nɛn pɛɛ piléécɑɑtumɛ mɛyu n kómɛi, kám pɛɛ usoicɔ
lɑ, nɛ we yɑrɛ kuweni kɑpi m pépu kun iwɔ́ɔ topori, nɛ́ɛ kuloo
kpɛɛ n téni. 2 Mpá lin nɛ́ n hɛ rɛ kɛ́ yɛ fe kɛ́ nɛ Uléécɑɑ rinyiri
símisi, ḿpá nɛn kɔ ḿpá yo mɛsɔhɔ m má ɑm yɛ kɔ lɛlɛɛ m
pékɑɑlɛ̃ ceru, ɑm kɔ nfɑtɛnɛ mɛɛ yé riyópɛ rinsíkɑ m má, nɛnsá
usoicɔ n lɑ, ám nkpáni líkɑ. 3 Mpá nɛn mɛnɛ́má nnɛ́í píwɛkɔó n
hɔɔnɛ rɛ pikɛ́ li, ḿpá nɛn tɛ pikɛ́ pisoi kɛcáá nnyɑ nnɑ nɛ́ ŋmɑɑsi,
kám pɛɛ usoicɔ lɑ, ám kuláɑ kúkɑ má.
4 Nlɑ yɛ niŋulɛ, nn yɛ kɔ kusoi wɑi. Nn yɛ ucɔ likó káipinkɛɛ.
Nn yɛ ríyu wɛ́ɛsi, ńn yɛ kɔ nɛ rikókɔri n fulɑɑlɛ̃. 5 Nn yɛ líkɑ wɑ
lɛɛ ái ɑsei m má. Nn yɛ n wɛ́ɛ́si rɛ likɛ́ nɛ mmɛcirɛ sɔnɛsi. Nn yɛ
wɔ́ɔsi, ńn yɛ kɔ ucɔ nkɛfɑ-i n fɑnɑɑlɛ̃. 6 Piyɑɑlukɛ pin yei n we,
ái yɛ n n lááɾú, ɑmá nsímɛ́sei mɛɛ yɛ ntikiŋ niŋukusɛ. 7 Nlɑ yɛ̀ɛ̀
ḿpá yo ucɔ sáɾɛilɛ. N yɛ kɔ ḿpá yo kémɛɛ nfɑtɛnɛ m málɛ, nn
kɔ n tálɛ̃ tɛ ḿpá yo yé sɔnɛsi. N yɛ kɔ nɛ ḿpá yo n kɑhɑrilɛ.
8 Nlɑ ńn yɛ píkɑi tɛnɛ. Pi yé Uléécɑɑ rinyiri nɛ pisímɛ́ riyá.
Nfáɑsɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ pisímɛ́ yé kɑm ɑpi kpi, mɛnyuwɛ
ɑmɛ kɛ́tɔ wɑi. 9 Li we rɛ kukéri kukéri kɑri ḿpá yo nyu. Kukéri
kukéri kɑri kɔ Uléécɑɑ rinyiri nɛ símisi. 10 Amá lɛlɛɛ ń nyɑḿ nɛ
kɛ́tɔ-pɔ lin píyei n leemɛ, lɛlɛɛ kukéri ń we yɛ lɛ̃ kɛ́tɔ wɑlɛ.
11 Kɑḿ pɛɛ iwɑ̃́ ń we, mɛnɛ́símɛ́ nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ nɛ
nnɛ́sɔhɔɔsimɛ́ yɛ pɛɛ́ welɛ yɑrɛ kɛwɑ̃́. Amá kɑm nkpéni riwɛ́ɛ́sɛ
n wɑ, nɛ liwánkó lɛ̃ tíyɛlɛ. 12 Tɔ nɛni nyánilɛ lin hiihiilɛ̃ yɑrɛ
kɛnípɛɛnyánɛi kémɛɛ kumííri. Amá tó kɑm ɑri kɛróyu-i ŋmɑɑ
ḿpá yo yɛnu ńsɔnɛ. Kukéri kukéri kɑm nɛni u nyu. Amá nɛ́

kɛyáa picére u tɛnɛsɛ ńsɔnɛ yarɛ kuu nɛ́ n nyu mɛcɔ. 13 Lɛ̃ nnya
nkpéni, ḿpá likɛi tɔrɔɔ nní nnɛ́í lin píyei n tɛnɛ, nfatɛnɛ nɛ
linyinɛ kɛcáá pitá nɛ ńla páa yɛ́ tɛnɛ. Likɛi lɛ̃ kɛtaani ái kutɛnɛ
we. Amá ńla mɛɛ likpéɛ̃.

14

Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Nla kani yɛ́ mɛfoí n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ m má. Ani n náási nɔkɛ́ kɔ
Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ yɛ̃, aí nɛ tɔ́su nɔkɛ́ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi.
2 Mɛsei yɛ mɛ rɛ usoi nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n
símisi úu pisoi nɛ símisi, amá Uléécaa rinyiri kuú nɛ símisi. Li
we rɛ úka úu u kómɛi. Nfáasɔnɛ kuú nɛ nsímɛ́ mɛɛ m pékaalɛ̃
nyáni un símisi. 3 Amá úye un yɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi,
pisoi kɛ uyɛ̃ uú nɛ símisi. U yɛ́ pi lɛ̃́ api Uléécaa ncee-i papisi, uu
ikari pi kpásɛ, uu kɔ piakiŋ niŋukusɛ. 4 Nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu
mpehẽ mpehẽ n símisi yɛ umɛcirɛ Uléécaa ncee-i papukusɛlɛ.
Amá nkó yɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi yɛ picɔ Uléécaa ncee-i
papukusɛlɛ.

5 Nɛ pɛɛ́ la yarɛ nɔ́nnénɛ́í nɔkɛ́ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ
n símisi. Amá lɛ̃ kam mɛyánsei ń la yɛɛ nɔkɛ́ pɛɛ Uléécaa rinyiri
nɛ n símisi. Nkó yɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi yɛ nkó yɛɛ
Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi felɛ. Amá in tɛ unyinɛ
yɛ liasei lesɛ un símisi mɛcirɛ kai yɛ́ picɔ kuláa wa, ai tíyɛsɛ
api Uléécaa ncee-i papisi. 6 Pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ nɛn
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n hapɔ nɛn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi,
yo kai yɛ́ nɔ́ yóriyɛ? Ái nɛn nsímɛ́ kɛ Uléécaa nɛ́ n nyísɛ nɔ́ n
símisi, nɛ́ɛ nɛn nsɔhɔɔsimɛ́ nnyinɛ nɔ́ n símisi, nɛ́ɛ nɛn Uléécaa
rinyiri nɛ n símisi, nɛ́ɛ nɛn icélaa inyinɛ nɔ́ m pa kai yɛ́ kuláa
waa? 7 Limɛcɔ kaí we nɛ iyómɛlũ yarɛ nní risũ nɛ́ɛ kusolɛ kapi
yɛ nɛ anípɛ ḿ pi. Lianɔɔ ansá n kɔ́ɔ́lɛntɛnɛlɛ̃, íye kɛ usoi uu
yɛ́ nɛ ceri rɛ risũ kapi símisi nɛ́ɛ kusolɛ kapi pépu? 8 Uyɛɛ
rináatɔ́ŋ n símisi unsá anɔ́ɔ n lesɛ likɛ́ n kpã́iilɛ̃, wóo yɛ́ pɛɛ céri
ukɛ́ umɛcirɛ cápinɛ ukɛ́ nɛ atɔpi leepɔ? 9 Limɛcɔ, nɔn Nfáasɔnɛ
mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi, nɔnsá yɛ rinɔ́ɔ m ma rikɛ́ asei
m má, íye kɛ usoi uu yɛ́ nɛ lɛ̃ kani n símisi ceri? Mɛ́woo kani
pɛɛ lɛ̃ símisi. 10 Mɛyu yɛ kulúi welɛ kɛtẽ kɛcáá, amá mɛ́ka ámɛ
mɛkɛcɔpɛ we rɛ ámɛ asei má. 11 Lɛ̃ nnya, usoi un nɛ nɛ́ n símisi,
nɛnsá umɛyu n kómɛi, nɛ ukɛmɛɛ usánɛ lɛ, uyɛ̃ un kɔ nɛ̃́ kɛ́mɛɛ
usánɛ. 12 Limɛcɔ, yarɛ kani nní ń la nɔkɛ́ Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ mɛyã́
m má, ani n wɛ́ɛ́si mɛfoí rɛ nɔkɛ́ mɛyã́ lihɛɛhɛɛ m má lɛɛ yɛ
Uléécaa icápinɛ pikɔ́ n lɛ̃́ pikɛ́ nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ m papisi.

13 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n
símisi ukɛ́ Uléécaa pisɛ ukɛ́ u hɛ ukɛ́ yɛ fe ukɛ́ mɛ tuisɛ. 14 Nɛn
limɛyu mɛ̃ nɛ kɛyómɛ n yáási, Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we kaḿ

nɛ yáási. Amá mɛnɛ́sɔhɔ ámɛ pɛɛ líka wai. 15 Lɛ̃ nnya, íye kai
pisɛ rɛ kɛ́ wa? Li pisɛ rɛ kɛ́ Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we nɛ
kɛyómɛ yáási, am kɔ mɛnɛ́sɔhɔ nɛ kɛyómɛ yáási. Nɛ́ Nfáasɔnɛ
mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we nɛ yõ, am kɔ nɛ mɛnɛ́sɔhɔ yom. 16 In tɛ
Nfáasɔnɛ ŋmanɛ kaá nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ, íye kɛ nkó yɛɛ úu mɛyu
mɛ̃ n kómɛi uu yɛ́ fe uu pipɔ́pɔɔnɛsɛ iyáhaa kɛcáá rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ
Amí! Úu kɔ pɛɛ kómɛi lɛ̃ kaa n tee. 17 Mpá ipɔ́pakarɛ kaa Uléécaa
m pakarɛntɛ ikɛ́ íye nsá n nyaḿ, íi nkpáni ucɔ lɛ́ninɛ ukɛ́ nɛ
nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m papisi.

18 Nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ u tíyɛsɛ nɛn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ
mpehẽ símisi lin nɔ́nnɛ́nɛ́í mmú fe. 19 Amá ḿpá nɛ lɛ̃,
piyómɛyáhaa pin n cápinɛlɛ̃, li yɛ kutɔsi nɛ́ n we rɛ kɛ́ anɔ́ɔ fíí
nyɛɛ kúkomɛ ń we símisi kɛ́ nɛ pi céési, nɛ kam yɛ́ mɛyu kápi n
kómɛi nɛ anɔ́ɔ kulúi pi n símaankɛɛ. 20 Ání kapɛ mɛwã́ m músu.
Ani akópɛ piwai ncee kɛ́mɛɛ n nyaḿ yarɛ siwã́ fɛnfɛ̃í. Amá ani
yɛ mɛwɛ́ɛ́sɛ musí. 21 Yarɛ kɛ Upíima uu ḿ ma api Uléécaa Nsímɛ́
ritɛlɛ́-i wɔ́lu rɛ:
Pisoi mpí pɛɛ mɛyu féé n símisi nɛ pisánɛ anɔɔ kaḿ nɛ tikinɛ kɛ́
nɛ pinɛ́soi símisi.
Amá ḿpá nɛ lɛ̃, ápi waisɛnɛ.

22 Lɛ̃ nnya, Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ pisímɛ́ yɛ pɛpɛɛ ápi
Kirisi m pakarɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ rícere lɛ rɛ linyinɛ yɛ wai. Amá ái Kirisi
pikɔ́ kɛ́mɛɛ linyinɛ yoriyɛ. Limɛcɔ, nɔkɛ́ nɛ Uléécaa rinyiri n
símisi yɛ Kirisi pikɔ́ kɛ́mɛɛ rícere lɛ rɛ linyinɛ yɛ wai. Amá ái
pɛɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi m pakarɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ líka yoriyɛ. 23 Uléécaa
pikɔ́ pin nkpéni n cápinɛlɛ̃ pin pinnɛ́í Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ
mpehẽ n símisi, piyómɛyáhaa pinyinɛ pɛɛ ápi limɛkɔ́ n nyu nɛ́ɛ
pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ pin kei n lompɔ, ápi yɛ́ maa rɛ nɔ
pisɔhɔtorɛ lɛɛ? 24 In tɛ pi pinnɛ́í Uléécaa rinyiri nɛ símisi, kɛ
unyinɛ yɛɛ úu Uléécaa m pakarɛlɛ̃ nɛ́ɛ unyinɛ yɛɛ úu limɛkɔ́ n
nyu uu kei lompɔ, u yɛ́ ukɛfa-i musí, nsímɛ́ mmɛ̃ nn u nyísɛ rɛ
úu alari má, 25 kɛmúŋɛ́ kɛɛ ukɛfa-i m pékaalɛ̃ akɛ kpã́ii, uu pɛɛ
kɛ́yu kɛtẽ kipi uu Uléécaa pakarɛ, uu yóó rɛ mɛseisei kɛ Uléécaa
uu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ likɛ́ Kirisi pikɔ́ icápinɛ kɛ́mɛɛ́ n sɔ́nɛ

26 Yo kai nkpéni pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wai, pimárɛcɔ? Nɔn yɛ n
cápinɛlɛ̃ tɛ kɛyómɛ kani yáási, nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ɛ́ fe uu
yóm, ucɔ uu icélaa inyinɛ pa, Uléécaa uu ucɔ nsímɛ́ nyísɛ, ucɔ
uu Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi, ucɔ uu mɛasei lesɛ.
Li pisɛ rɛ linnɛ́í likɛ́ n lɛ́ni, piyómɛyáhaa pin nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ
papisi. 27 Pisoi pin yɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisinɛ,
ápi kapɛ yɛ pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani rifaau. Pikɛ́ yɛ kɔ usɛ usɛ símisi. Li
kɔ pisɛ rɛ unyinɛ ukɛ́ yɛ n we un pinsímɛ́ mmɛ̃ tuisɛ. 28 Úka
unsá n we ukɛ́ tuisɛ, li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ risɛ́ɛ́. Pikɛ́ yɛ nɛ pimɛcirɛ

kɛfa-i n símisi, ɑpi yɛ kɔ nɛ Uléécɑɑ n símisi.
29 Li pisɛ rɛ pɛpɛɛ
Uléécɑɑ rinyiri nɛ n símisi pitɛ́ nɛ́ɛ pitɑɑni pikɛ́ yɛ símisi picɔ
ɑpi yɛ pinsímɛ́ mmɛ̃ músu ɑpi yɛ́nu.
30 Amá in tɛ Uléécɑɑ yɛ
icápinɛ iyɛ-i unyinɛ nsímɛ́ nyísɛ, li pisɛ rɛ uyɛɛ pɛɛ n símɑɑri ukɛ́
risɛ́ɛ́ pikɛ́ nkó kutu ricɔ.
31 Nɔ́ yɛ fe ɑni nɔ́nnɛ́nɛ́í Uléécɑɑ rinyiri
nɛ símisi ɑni tisɛntɛnɛ, ḿpá úye uú nɛ icélɑɑ inyinɛ yɛnu uu
múlú, ɑi kɔ nɛ ḿpá úye n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃.
32 Pɛpɛɛ Uléécɑɑ rinyiri
nɛ n símisi yɛ ihɛɛ iyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu pi n hɛ kɛcáá ńnɑŋɛ málɛ.
33 Li we rɛ Uléécɑɑ úu mɛ́woo mɛ́woo ukɔ́, ɑmá nkíŋniŋɛ ukɔ́
lo.

Yɑrɛ kɑi Uléécɑɑ pikɔ́ icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ ń we,
34 li pisɛ rɛ
pinɔ́si pikɛ́ yɛ Uléécɑɑ icápinɛ kɛ́mɛɛ n sɛ́ɛ́lɛ̃. Ápi ncée má pikɛ́
yɛ kei n símisi. Li pisɛ rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ ricɛpisɛ yɑrɛ kɛ isé ii ḿ
mɑ.
35 Pin linyinɛ n lɑ pikɛ́ céri, pikɛ́ yɛ pipilɑ pisɛ síyɔ-i. Ái nɛ
sá rɛ unɔ́si ukɛ́ yɛ Uléécɑɑ icápinɛ kɛ́mɛɛ n símisi.

36 Nɛ́ɛ nɔ músu rɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ nkɛ́-i kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn léemɛ?
Nɛ́ɛ nɔ̃́ ŋmɑnɛ kɛ́mɛɛ knn hápɔ?
37 Úye un m músu rɛ u Uléécɑɑ
rinyiri nɛ símisilɛ nɛ́ɛ u Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ ihɛɛ inyinɛ má, liute
ukɛ́ céri rɛ mmɛ̃ kɑm ní nɔ́ ń wɔ́lu yɛ Upíimɑ isé lɛ.
38 Amá úye
unsá lɛ̃ n nyu, Uléécɑɑ páɑ kɔ liute nyu.
39 Lɛ̃ nnyɑ, pimárɛcɔ,
ɑni n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ yɛ nɛ Uléécɑɑ rinyiri símisi. Amá áni kɑpɛ n
yulu rɛ pisoi ápi kɑpɛ yɛ Nfáɑsɔnɛ mɛyu mpehɛ̃ mpehɛ̃ símisi.
40 Amá li pisɛ rɛ nɔkɛ́ linnɛ́í n wɑi lin nyɑḿ, ái kɑpɛ m pulu.

15

Kirisi mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nsímɛ́

1 Pimárɛcɔ, Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɑm nɔ́ rin-yóó ɑni n ŋmurɛi, ɑni kɔ
nkɛmɛɛ iníŋí wɑi kɑḿ lɑ kɛ́ nɔ́ léisɛ
2 rɛ n nɔ́rinɛ́yu lɔlɛ, in tɛ nɔ
ńsɔnɛ m múílɛ̃. Insá lɛ̃, mɛ́woo kɑní nɛ kɛfɑ n tɛnɛ.

3 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑm tinɛ́cúruu n kɔ̃́ kɑm yɛ̃́ tɛ nɛ́ mɛfoí nɔ́
ritɛ́ŋsɛ. Lɛlɛɛ rɛ ɑrɔ́kópɛ nnyɑ kɛ Kirisi uu kpu yɑrɛ kɑí pɛɛ
mɛkɛɛ-mɛ Uléécɑɑ ritɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑlɛ̃.
4 Pi u kulɛsilɛ uu kɛyáɑ
táánũ tuŋɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi yɑrɛ kɑi kɔ mɛkɛɛ-mɛ Uléécɑɑ
ritɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑlɛ̃.
5 Kuu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi, Piyɛɛ uu u yɛnu,
upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ ɑpi kɔ limɛmáá u yɛnu.
6 Uu limɛmáá
upimɑrɛcɔ pílɛ pílɛ mɛnupũ nɛ kuláɑ umɛcirɛ nyísɛ ituŋɛ isɛ-
i. Picɔ yɛ pikɛcɔpɛ kpínlɛ, ɑmá pimɛyã yɛ nɛ nfáɑ málɛ.
7 Uu
kɔ limɛmáá Yɑkupu kpáfúmɛ, uu kɔ pɛɛ limɛmáá pitumɛ nnɛ́í
kpáfúmɛ.

8 Uu pɛɛ pɛ̃ nnɛ́í mɛmáá kɔ mɛtɔ́rɔɔsei nɛ̃́ umɛcirɛ nyísɛ, nɛ̃́
nkó nɛ́ɛ nní ń we yɑrɛ kɛwɑ̃́ pɛ́ni kɑpi mári.
9 Nɛ́ɛ Kirisi pitumɛ
kɛcɔpɛ usíńsá. Ám tu rɛ pikɛ́ nɛ́ sée rɛ utumɛ. Li we rɛ nɛ pɛɛ
Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛnlɛ.
10 Amá Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́ɛ yɛɛ tíyɛsɛ kɑḿ
nɛ isoi nnyí kɑm nní ń le we. Kɛfɑ kuú nɛ nɛ́ n fénnɛ, ái mɛ́woo
wɑ. Li we rɛ nɛ pikɛi wɑlɛ ɑm pitumɛ picɔ nnɛ́í feriyɛ. Asei

kɛcáá, ái nέɛ kɛisi, uipɛɛlέɛ yɛɛ pikɛi pɛ̃ wa. 11 Lɛ̃ nnya, ḿpá lin
nɛ̃́ nέɛ lin pɛpɛɛ pikɛi pɛ̃ wa, Nsímέ Kɛcirɛ kari nɔ́ yɔ́ɔ́lɛ̃. Mmɛ̃
kani kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ.

Tɔ̃́ mɛyisɛ nkpɔ kέmɛɛ nsímέ

12 Tɔ yɔ́ɔ́lɛnlɛ rɛ Kirisi yɛ pikpɔkpɔ kέmɛɛ yisi. Íye kɛ
nɔ́kɛnέcɔpɛ pinyinɛ api yέ pɛɛ fe api rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi? 13 In
tɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, lɛ̃ nnya Kirisi páa kɔ yisi. 14 In tɛ Kirisi
úu yisi, ntɔ́símέ kari n yɔ́ɔ́lɛ̃ yɛ mέwoo lɛ. Mέwoo kani kɔ nɛ
kɛfa u tɛnɛlɛ̃. 15 In mɛsei rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, kɛ tɔ́ɔ pɛέ we
tɔn yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ Kirisi yukusɛ, úu kɔ pɛɛ pikpɔkpɔ kέmɛɛ
u yukusɛ, tɔ nɛ u rikpárálɛ, ari pɛɛ wai pitansei nɔɔmɛ. 16 Li we
rɛ in tɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, Kirisi páa kɔ yisi. 17 In tɛ Kirisi úu
yisi, mέwoo kaní nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ̃. Nɔ kɔ nɛ nɔ́anέkópɛ kέmɛέ
welɛ. 18 Li kɔ nyísɛlɛ rɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ apí nɛ kpi yɛ
pɔlaalɛnlɛ. 19 In tɛ kɛtẽ nté isoi ŋmanɛ nnya karí nɛ Kirisi tálɛ̃,
lirɔ́cɔ yɛ íwɛ welɛ ai tɔ́su ḿpá úye.

20 Amá mɛsei kɛ Kirisi uu pikpɔkpɔ kέmɛɛ yisi. Uyɛɛ mɛfoí
yisi. Li nyísɛlɛ rɛ picɔ pɛɛ n kpí pɔ̃́ nέ kɔ kam api yisikɛɛ.
21 Usoi usɛ yɛɛ nɛ sisoipipi nkpɔ ka. Usoi usɛ yɛɛ kɔ tíyɛsɛnɛ
sisoipipi sikέ yɛ nɛ pikpɔkpɔ kέmɛɛ yisi. 22 Kɛ pisoi nnέí nɛ
Atam api m pέnɛlɛ̃ nnya kapi kpíni. Kapí nɛ Kirisi m pέnɛlɛ̃
nnya kapi limɛcɔ pinnέí nfáa falɛ yɛnunɛ. 23 Amá ḿpá úye
nɛ uituŋɛ yɛ nyi. Kirisi yɛ piyisɛ masilɛ. Uyɛɛ ufoí. Un píyei
n ka, upikɔ́ pɛɛ limɛmáá yisinɛ. 24 Limɛmáá kɛ ḿpá yo kɛtɔ
akɛ pɛɛ sɔ́nti, kumúŋέ kpɛ-i kɛ Kirisi uu iyɔ́ɔpi nnέí nɛ ńnaŋɛ
nnέí nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ nnέí tέkέέnɛ, uu pɛɛ un-yɔɔpinaŋɛ nnέí Sáa
Uléécaa anipɛ-i wai. 25 Li we rɛ Kirisi ukέ pɛɛ iyɔ́ɔpi n tũ kɛlenɛ
likέ ha nɛ tu pɛέ uyɛ-i kɛ Uléécaa uu yέ upilaarɔ nnέí Kirisi
kɛnyalɛ-i rinwúlasɛ. 26 Uláarɔ tɔrɔɔ kuu n tέkέέnɛ yɛɛ nkpɔ.
27 Li Uléécaa ritɛlέ kέmɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: Uléécaa yέ linnέí ukɛnyalɛ-i
riwulasɛ. Kai nní n wɔ́laalɛ̃ tɛ "linnέí", ái pɛɛ rɛ nɛ Uléécaa kapi
lɛ̃ tee. Li we rɛ uyɛɛ ḿpá yo Kirisi kɛnyalɛ-i riwulasɛ. 28 Mpá
yo in ukɛnyalɛ-i rinwula, uyɛ̃ Uléécaa Kɛpipi uu pɛɛ umɛcirɛ
cɛpisɛ uu Uléécaa kɛnyalɛ-i wúla. Uléécaa yɛɛ ḿpá yo ukɛnyalɛ-
i rinwúlasɛ, kei kɛ Uléécaa uu pɛɛ mɛyíékíyiki ḿpá yo kɛcáá
iyɔ́ɔpi tonɛnɛ.

29 Ani mpí pɛɛ yɛ nní n ŋmurɛi rɛ pikέ pikpɔkpɔ nnya míni
pi wolɛ kɛcáá musí nkɛ̃́. Yo kapi lɛ̃ nɛ náási? In tɛ mɛsei yɛ
mɛ rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, yo nnya kapi pɛɛ ŋmurɛi rɛ pikέ
pikpɔkpɔ pɛ̃ nnya míni pi wolɛ? 30 Tɔ̃́ ŋmaa ricuruu ní? Yo
nnya kari mpíí mɛsέrɛ nkpɔ lorɔ́lɛ̃? 31 Pimárɛcɔ, ḿpá kɛyáa
kέye kam nkpɔ hɛirɛntɛ. Mɛseisei kɛ tɔ́ nɛ Urɔ́píima Yeesu
Kirisi kupέnɛcɔ aku nɔ̃́ nnya mɛyíkíyiki rikɔ́kɔri nέ we. 32 In pɛɛ
sisoipipi kɛmúŋέ kaḿ pɛɛ má kaḿ nɛ Efɛɛsi-pɔ pisoi kpáaree

pinyinɛ yɑrɛ icɑrɛnɑmɛ tɔpu, yo kai yɛ́ nɛ́ yóriyɛ? In tɛ pikpɔkpɔ
ápi yɛ yisi, tɔkɛ́ mɛsɛ n wai yɑrɛ kɑpi ḿ mɑ rɛ: Tɔ kóso kpinɛ, lɛ̃
nnyɑ tɔkɛ́ n le tɔn níru. 33 Ǻni kɑpɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ nɔ́ kírɑɑsɛ:
Asɛ́ncɔ kópɛ yɛ̀ɛ̀ isoi sɔnɛ cɑɑilɛ. 34 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tí̃ ɑni músu
ńsɔnɛ, áni kɑpɛ ɑkópɛ n wai. Pisoi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ pɛɛ ápi
Uléécɑɑ n nyu.

Ipiŋɛ íye kɛ pɛpɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi ɑpi mɑ́?

35 Unyinɛ yɛ́ pisɛ rɛ: Íye kɛ pikpɔkpɔ ɑpi yɛ yisi? Ipiŋɛ íye kɑpí
nɛ pɛɛri? 36 Pɔ́ uníri nkó! Ǻɑ nyu rɛ pinsɑ́ rilukɛpipi n lukɛsi,
ári yɛ́ fe rikɛ́ lɛɛ? 37 Tipipi rinyinɛ kɑɑ yɛ lukɛsi rɛ mpuri. In n
lɑ, risírɛ́pipi nɛ́ɛ rilukɛpipi féé rinyinɛ. Ǻi kuléé kpɛɛ n lɛlunɛ
ricuruu kɑɑ yɛ lukɛsi. 38 Uléécɑɑ yɛɛ yɛ pɛɛ ripipi tɛ̃ ipiŋɛ iyɛ̃
kuu ń lɑ hɛ. Mpɑ́ ripipi ríye kuu ipiŋɛ yɛɛ nɛ ri n sɑ́ hɛ.

39 Lifɑ́ɑkɔ́ ái linnɛ́í isɑrɛ isɛ mɑ́. Isoisɑrɛ yɛ nɛ isɛɛ ikɔ́
kɔ́ɔ́lɛlɛnlɛ, sinúipi isɑrɛ nɛ impehẽ, ikpíntomɛ́ ikɔ́ nɛ iyɛ̃ mpehẽ
kɔ.

40 Limɛcɔ kɛ kɛléécɑɑ-pɔ likɔ́ ipiŋɛ ií nɛ kɛtẽ nté likɔ́ ipiŋɛ
kɔ́ɔ́lɛlɛ̃. Kɛléécɑɑ-pɔ likɔ́ nsɔnɛ nɛ mmpehẽ, kɛtẽ nté likɔ́ nsɔnɛ
nɛ mmɛ̃ mpehẽ kɔ. 41 Ituŋɛ yɛ imɛtɛ́í cirɛ mɑ́lɛ, iwɑ́rɛ in imɛkɔ́
mɑ́, ɑwɑ́rɛpi pɔ́ɔn kɔ ɑmɛkɔ́ mɑ́. Mpɑ́ ɑwɑ́rɛpi ricuruu ɑ́ɑ mɛtɛ́í
mɛsɛ mɑ́.

42 Limɛcɔ kai sɔ́nti likɛ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pikpɔkpɔ ɑpi n yisinɛ
n we. Pi yɛ pin pisoi n kulɛsi, pi yɛ fɔnilɛ, ɑmɑ́ Uléécɑɑ un pi n
yukusɛ, ápi pɛɛ píkai nkpɔ kpɑ́nɛ. 43 Pi yɛ kɛ́kulɑɑ-i íwɛ n welɛ
ápi kɔ pɑ́ɑ́pú. Amɑ́ Uléécɑɑ un píyei pi n yukusɛ, pi yɛ pɛɛ ríyu
m mɑ́lɛ pin kɔ pɑ́ɑ́pú. 44 Isoipiŋɛ nnyí kɑri nní n nyɑ́ni kɑpi
yɛ kɛ́kulɑɑ-i m mɑ́. Pin píyei n yisi, ipiŋɛ fɑlɛ kɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ nn
yɛ n hɛ kɑpi mɑ́nɛ. Lɛ̃ nnyɑ, isoipiŋɛ nnyí kɑri nní n nyɑ́ni yɛ
welɛ. Limɛcɔ ipiŋɛ iyɛ̃ kɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ nn yɛ n hɛ pɔ̃́ nɛ kɔ welɛ.
45 Lɛ̃ nnyɑ kai Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Usoi foí uyɛ̃ kɛ
Uléécɑɑ uu n wɑ uu u séi rɛ Atɑm yɛ kɛsoipipi lɛ kɛɛ nfɑ́ɑ n yɛ̃́.
Amɑ́ Atɑm tɔrɔɔ yɛɛ nní Kirisi. Ukɛmɛɛ́ kɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ nń we nn
yɛ nfɑ́ɑ hɛ. 46 Ǻi ipiŋɛ kɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ nn yɛ n hɛ yɛɛ pɛɛ mɛfoí we,
ɑmɑ́ isoipiŋɛ nnyí kɑri nní ń nyɑ́ni yɛ nyi. Iyɛ̃ kɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ nn yɛ
n hɛ yɛ kɛpirɛ sɔ́ntilɛ. 47 Ntɑɑi kɑpí nɛ usoi foí mɔ̃́. Uyɛ̃ nɛ kɛtẽ
nté ukɔ́ lɛ. Kɛléécɑɑ kɛ ulírũ pɔ́ɔ léeri. 48 Pɛpɛɛ kɛtẽ nté ń we
yɛ we yɑrɛ uyɛ̃ kɑpí nɛ ntɑɑi m mɔ̃́ mɛcɔ. Pɛpɛɛ kɛléécɑɑ-pɔ ń
we yɛ we yɑrɛ uyɛɛ kɛléécɑɑ-pɔ n léeri mɛcɔ. 49 Tɔ̃ nɛ nɛni welɛ
yɑrɛ uyɛ̃ kɑpí nɛ ntɑɑi m mɔ̃́ mɛcɔ. Limɛcɔ kɑri kɔ sɔ́nti tɔkɛ́ n
we yɑrɛ uyɛɛ kɛléécɑɑ-pɔ n léeri.

50 Pimɑ́rɛcɔ, nɛ lɑ kɛ́ nɔ́ mɑɑ rɛ isoipiŋɛ nnyí kɑri nní ń nyɑ́ni
íi yɛ́ fe ikɛ́ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. Ǻi líkɑ nnyɑ, lɛlɛɛ yɛ n
cɑɑi ái yɛ́ fe likɛ́ pɑnsɛ licɑɑicirɛ́.

51 Ani kutu ricɔ kɛ́ nsímɛ́ nnyinɛ mɛɛ m pékaalɛ̃ nɔ́ símisi ani
kóm tɛ ári ntɔ́nɛ́í kpinɛ. Amá tɔ́ kam ari ntɔ́nɛ́í mmú ipiŋɛ féé
consɛ. 52 Kumúŋɛ́ kusɛ kunyinɛ-i kɛ rináatɔ́ŋ arí ha mɛyéne
mɛsɛ kɛyáa tɔrɔɔ ténínɛ. Tin lɛ̃ n tɛ̃́, pikpɔkpɔ api yisi api pɛɛ
pansɛ pikpɔcirɛ́. Tɔ́ mpí, tɔ́ɔ likumúŋɛ́ kpɛ-i nfáa m má, tɔ́ɔ
ipiŋɛ féé consɛ. 53 Li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ yɛ nní n
caai ikɛ́ pansɛ icaaicirɛ́, irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ yɛ nní n kpu ikɛ́ pansɛ
ikpɔcirɛ́. 54 Lɛlɛɛ yɛ n caai lin píyei m pansɛ licaaicirɛ́, lɛlɛɛ yɛ
n kpu lin kɔ píyei m pansɛ likpɔcirɛ́ kɛ nsímɛ́ mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ nn
pɛɛ sɔ́nti: Mmɛ mɛɛ nní rɛ:
Pi nkpɔ feriyɛ api n tɛ́kɛ́ɛ́.
55 Nkpɔ, áa nkpáni feriyɛ!
Nkpɔ, mɛpɔ́lɔ̃ kaá nɛ n kóni yɛ tɛnɛlɛ.
56 Akópɛ nyɛɛ nkpɔ mɛlɔ̃ waisɛ, isé yɛɛ akópɛ ńnaŋɛ hɛɛlɛ̃.
57 Amá tɔ Uléécaa pakarɛ kuú nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rintíki
uú nɛ ńnaŋɛ rɔ́ hɛ ari nkpɔ feriyɛ. 58 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ kɛcirɛ,
nɔ́inɛ́piŋɛ íi kapɛ riyɔɔ, áni kapɛ n tiŋarɛntɛ. Ani ḿpá píyei n
kɛŋaalɛ̃ nɔn Upíima pikɛi ńsɔnɛ wai. Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ
pikɛi pɛ̃ kani ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n wai ápi yɛ́ mɛ́woo wa.

16

Itɔhɔ kapí nɛ Yerusalɛm-pɔ Kirisi pikɔ́ n sɛ̃́

1 Siwɔ́ɔ́ itɔhɔ kapí nɛ Yerusalɛm-pɔ Yeesu pikɔ́ n lɛ́ninɛ nkɔ́
yɛ nkpéni mmú: Nɛ lɛ̃ kai mɛwai m má Uléécaa icápinɛ pikɔ́
pɛɛ Kalasii-pɔ ń we pisímɛ́ masilɛ. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ pimɛwai ritiki.
2 Mpá kɛwɛ́ntɛyaa ukóso úye, ḿpá úye ukɛ́ yɛ lɛ̃ kuu yɛ́ n fe
uu tɔ́hɔ ukɛyɔ-pɔ iyaa yekei. Kɛ́ nɛ n tuipɔ, nɔn linnɛ́í picápinɛ
masí. 3 Nɛn píyei n tuipɔ, nɛ́ átɛlɛ́ wɔ́i am pɛ̃ kani n lésɛ rɛ pikɛ́
nɛ nɔ́inɛ́tɔhɔ Yerusalɛm ha pa, apí nɛ pɛ́nɛ. 4 Lin m pisɛ rɛ kɛ́
rinɛ́cúruu ha, tɔ́ nɛ pɛ̃ yɛ́ nsɛ̃́ tipɛ́nɛ.

Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uú nɛ piwai n náási

5 Masetuwaani kɛtɛ̃ kaḿ tíkinɛ kɛ́ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tuipɔ. Kei
kam cɔpunɛ kɛlenɛ. 6 In n la, nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ siyáa sinyinɛ wa.
Ticuruu in n la, am nnyiyɛ kumúŋɛ́ nnɛ́í nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ tonɛ ani
nɛ́ lɛ́ni aḿ nɛ kei kam n sɛ̃́ tɔ́mpɔ. 7 Li we rɛ ám nɛni la kɛ́ nɔ́
yɛ̃́ aḿ nɛ n tɔ́su. Amá Upíima un n la, nɛ la kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ siyáa
wa. 8 Amá nɛ́ pɛɛ Efɛɛsi kuyu-i tonɛ Pantekooti kɛyaa akɛ́ ha nɛ
tulu. 9 Ái líka nnya, ḿpá kɛ piláarɔ api kulúi ń we, li kei ncée
nɛ́ tápilɛlɛ fouu kɛ́ nɛ pikɛi píima pinyinɛ pɛɛ kuláa m má wa.
10 Timotee un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n tuipɔ, ani u yɔsí ńsɔnɛ, áni kapɛ
tíyɛ uripɔɔ rikɛ́ caai. Li we rɛ mɛnɛ́cɔ kuu Upíima pikɛi wai.
11 Lɛ̃ nnya, úka úu kapɛ u lómiisɛ. Amá ani u lɛ̃́ ukɛ́ nkíŋniŋɛ
nɛ uncee sɔ́nɛ uú nɛ kɛnɛ́mɛɛ pɛɛri. Tɔ́ nɛ Yeesu pikɔ́ picɔ yɛ u
mɛ́nlɛ. 12 Nɛ urɔ́márɛcɔ Apoloosi pɔ̃́ tiŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ u nɛ Yeesu

pikɔ́ picɔ piké nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. Amá úu kɑhɑnɛ n ŋmurɛi rɛ u
yé nkpéni tɔ́mpɔ. Lin píyei nɛ u rinsá, u yé hapɔ.

Icélaa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

13 Ani kɑpɛ lɔpilɛ, ɑni nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n we, ɑni itisi yɔsí ɑní m
páápú. 14 Ani ḿpá yo n wɑi nɛ ńlɑ.
15 Pimárɛcɔ, nɔ nyulɛ rɛ Sitefɑnɑɑsi nɛ ukɛyɔ pikɔ́ pɛɛ pifoí
Akɑyii kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ Kirisi ritiki ɑpi kɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Uléécɑɑ pikɔ́
kɛcɔpɛ pipikɛi n wɑi. Lɛ̃ nnyɑ kɑm tɛ kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ: 16 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ, ɑni pi nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pimɛcɔ mɛ̃ nɛ pipikɛi
n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ mɛtene n we piké nɔ́ n séni.
17 Sitefɑnɑɑsi nɛ Fɔrutunɑtuusi nɛ Akɑyikuusi mɛkɑmɛ yɛ nɛ́
lɑrisilɛ. Kɑ́ni ń we, pɛpɛɛ lɛ̃ kɑni yɛ́ pɛɛ n wɑ nɛ́ wɑi. 18 Pi rinɛ́kíŋ
niŋukusɛlɛ yɑrɛ kɑpi nɔ́ n wɑ mɛcɔ. Ani lipite pɛ̃ ipɑkɑrɛ pípɑ
ceri!
19 Uléécɑɑ icápinɛ yɛɛ Asii kɛtɛ̃ kɛcáá ń we pikɔ́ yɛ nɔ́ yáási.
Akilɑsi nɛ Pirisili nɛ Yeesu pikɔ́ pɛɛ yɛ pikɛyɔ-i n cápinɛ yɛ nɔ́
yáási, nɔ́ nɛ Upíimɑ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ. 20 Nɔ́pinɛ́márɛcɔ nnɛ́í
pɛɛ nté ń we yɛ nɔ́ yáási! Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ yáhɑɑnɛ ɑni
mɛmárɛcɔ pirɑnɛ. 21 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ́ɛ rinɛ́cúruu nɛ kunɛ́nípɛ ɑnɔ́ɔ
nnyɛ́ wɔ́i rɛ nɛ nɔ́ yáási. 22 Úye unsá Upíimɑ n lɑ, Uléécɑɑ uké u
rité! Mɑrɑnɑtɑ! A kɑm, Urɔ́píimɑ! 23 Upíimɑ Yeesu uké ípɛɛlɛ́ɛ
nɔ́ nyísɛ! 24 Nɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í lɑlɛ nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́.

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Pɔɔli uu Korɛnti pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ńwe

Kaí nɛ rítɛlɛ́ foí kɛwɔlɛ-mɛ n kpíimɛ, Korɛnti pikɔ́ ápi kɔ́mɛinɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu pi wɔlu ukɛ́ pi nyísɛ rɛ uripɔɔ yɛ nɛ pi caailɛnlɛ.

Lɛ̃ kɛ ifaaci iyɛ̃ ii n kériinɛlɛ̃ yɛ nní:

1. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuu Yeesu Kirisi itumɛ n le nkɔ́ símisi. Likɛi lisɛ kuú nɛ n náási yɛɛ rɛ ukɛ́ ḿpá yei tíyɛsɛ pikɛ́ Sáa Uléécaa nɛ Yeesu Kirisi ceri. Iwɛ nɛ ncɔ́ŋ yɛ kɛmɛɛ́ piyɛlɛ, amá ńniŋɛ kuú nɛ ḿpá yo kahari (1-7).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ńwe pisɛ rɛ pikɛ́ kɛfa kɛsɛ nɛ Yerusalɛm pikɔ́ pɛɛ íwɛ m má hɛ. Lɛ̃ kɛ picɔ api mɛyɑ̃́ m má, likɛ́ pɛ̃ kai m páríĺɛ̃ yoriyɛ. Áyu nyɛɛ pilɛ́naanɛ kari yɛ́ n fe ari Yeesu Kirisi nnya m má kɛcáá kɛmúŋɛ́ rɔ́ hɛlɛ (8-9).
3. Pɔɔli yɛ nyísɛ rɛ u alari málɛ ukɛ́ pitumɛ nɔɔmɛ mɛwai nɛ pinnɔɔsimɛ́ kɛ́si (10-13).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m
pansɛ, nɛ urɔ́márɛcɔ Timotee. Uléécaa icápinɛ yɛɛ Korɛnti-i ń
we nɛ Uléécaa pikɔ́ picɔ nnɛ́í pɛɛ Akayii kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá ń we
kari rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 2 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi
pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

3 Tɔ Uléécaa pakarɛ. Uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi usaa. Uyɛɛ
íwɛ rɔ́ n tɛ̃ uu kɔ ḿpá yo kɛ́mɛɛ arɔ́kíŋ niŋukusɛ. 4 Uyɛɛ yɛ ntɔ́cɔ́ŋ
nnɛ́í kɛ́mɛɛ arɔ́kíŋ niŋukusɛ uu rɛ tɔ́ɔkɛ́ yɛ kɔ fe tɔkɛ́ pɛpɛɛ ncɔ́ŋ
mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ ńwe akɔ́ níŋukusɛ yarɛ kɛ uyɛ̃ uu arɔ́kɔ́
n níŋukusɛ mɛcɔ. 5 Ái linyinɛ nnya, tɔ Kirisi iwɛ iyɛ̃ icɔ mɛyɑ̃́
lelɛ. Limɛcɔ kɛ Uléécaa uú nɛ Kirisi tikinɛ ukɛ́ nɛ arɔ́kíŋ mɛyɑ̃́
niŋukusɛ. 6 Mpá tɔn íwɛ n le, tɔ i lelɛ rɛ Uléécaa ukɛ́ nɛ tɔ́ ritiki
ukɛ́ nɛ nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛ ukɛ́ kɔ nɔ́anɛ́yu lɔ. Uléécaa un yɛ
arɔ́kíŋ n niŋukusɛ, u lalɛ nɔkɛ́ nkíŋniŋɛ yɛ̃ nɔkɛ́ yɛ nɛ fe nɔkɛ́ nɛ
mɛrɔ́cɔ íwɛ iyɛ̃ icɔ kɛ́mɛɛ́ n kahari. 7 Lɛ̃ nnya, tɔ nɛ nɔ́ tálɛnlɛ
mɛyíkíyiki. Li we rɛ tɔ pinyuwɛ máálɛnlɛ ńsɔnɛ rɛ kani nní
irɔ́wɛ icɔ n le, Uléécaa yɛ nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛnɛ yarɛ kuu arɔ́kɔ́
n níŋukusɛ mɛcɔ.
8 Pimárɛcɔ, tɔ lalɛ ani ceri rɛ tɔ Asii kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ íwɛ píima lilɛ.
Hái irɔ́tisi ií nɛ tɛnɛ, ai rɔ́ feriyɛ ari pɛ́ɛ m músu rɛ ári yɛ́ pɛɛ nfáa

rikpá. 9 Amá tɔ̃́ nɛ pɛɛ mɛyíkíyiki nkpɔ kukpáhá pikómɛ masilɛ
ari ntɔ́kpɔ yɔ́su. Li lɛ̃ walɛ rɛ ári kapɛ yɛ nɛ mɛrɔ́círɛ n tálɛ̃,
amá tɔké yɛ nɛ Uléécaa yɛɛ yɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ pisoi n yukusɛ
n tálɛ̃. 10 Uyɛɛ nkpɔ mmɛ̃ kémɛɛ rɔ́ lésɛ, uyɛɛ kɔ pilésɛ rɔ́ kpánɛ.
Mɛyíkíyiki karí nɛ u tálɛ̃ tɛ u yé kɔ pilésɛ tɔ́ rikpá. 11 Nɔ̃́ nɛ kɔ
kɛyómɛ yáásilɛ nɔn nɛ likɛmɛɛ rɔ́ léni. Pisoi mɛyã nɛ kɛrɔ́cáá
kɛyómɛ yáásilɛ, Uléécaa un lɛ̃ nnya rɔ́ kpálɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ pisoi
mɛyã api sɔ́nti piké tɔ̃́ nnya kɔ Uléécaa pɔɔnɛsɛ.

Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuu ń la uké wa consɛ

12 Lɛlɛɛ rikɔ́kɔri rɔ́ ń we yɛ nní: Ari ńka kɛrɔ́fa-i nɛ mɛrɔ́círɛ
cési. Kɛcírɛ nɛ kɛfa kɛsɛ nɛ asei nyɛɛ Uléécaa kémɛɛ n léeri karí
nɛ ḿpá úye inipɛɛ-i pirɔ́kɛi wa, aí nɛ tɔ́su nɔ́kɛnémɛɛ. Uléécaa
kémɛɛ kai léeri, ái sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ-i kai léeri. Uléécaa
kɛfa kuú nɛ rɔ́ n fénnɛ kémɛɛ kai léeri. 13 Ái lifɛ́ɛ́ linyinɛ kam nɔ́
wɔ́lu, lɛ̃ kani nní ń kɛ́ɛni nɔn kómɛi mɛmáá. Nɛ kɔ tálɛ̃ tɛ nɔ́ kam
ani ńsɔnɛ pikómɛ kpá nɛ kɛ́tɔ-pɔ rɛ 14 kukéri kukéri ŋmanɛ kani
nɛni kómɛi. Nɔ nyulɛ rɛ Urɔ́píima Yeesu un píyei m pɛɛmɛ, li yé
tɔ̃́ nnya rikɔ́kɔri nɔ́ wa yarɛ kai kɔ nɔ̃́ nnya rikɔ́kɔri tɔ́ n wainɛ.
15-16 Lɛ̃ kaḿ nɛ tálɛ̃ nnya kaḿ pɛɛ́ la rɛ nɛn Masetuwaani n tɔ́su,
ké nɔ́ rilóólú. Nɛn kɔ Masetuwaani n leeri, am kɔ nɔ́kɛnémɛɛ
pitíki kpá am lisɔnɛ mɛlírũ nɔ́ hɛ. Kei kani yé pɛɛ́ nɛ ḿpá yo né lɛ̃́
aḿ nɛ Yutee kɛtẽ sɪ̃́. 17 Yarɛ méwoo kam kɛmúŋé kɛ̃ wa, nɛ́ɛ íye?
Nɛ́ɛ kam ḿ maa rɛ né lɛ̃ wa, kɛsoipipi mɛmúŋɛ́ kam lɛ̃ musí nɛn
kɛ́yu nɛ kɛpirɛ sɔ́nɛ? 18 Nɛ Unɛ́léécaa, nsímɛ́ mmɛ̃ kari mɛsɛ́rɛ nɔ́
n yóólɛ̃ ńn kɛ́yu nɛ kɛpirɛ nkɔ́. 19 Li we rɛ Uléécaa Kɛpipi Yeesu
Kirisi nsímɛ́ kɛ tɔ́ nɛ Silasi nɛ Timotee ari nɔ́kɛnémɛɛ rin-yóó
ńn kɛ́yu nɛ kɛpirɛ nkɔ́. Asei asɛ kuu má, nyɛ nyɛɛ "ɛɛɛ". 20 Yeesu
yɛɛ mɛsei lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ maa rɛ "ɛɛɛ" u yé rɔ́ wa. Yeesu uyɛ̃
kari yɛ kɔ nɛ ritiki arí nɛ Uléécaa ríyu waisɛ rɛ "ɛɛɛ" u lɛ̃ kuu rɔ́
ḿ ma wa. 21 Uléécaa uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ tɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔké tɔ́ nɛ Kirisi
kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ iníŋí karii. Uricuruu yɛɛ rɔ́ lésɛ uu ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃
yekei. 22 U nwɔ́i kɛrɔ́cáá walɛ uu Nfáasɔnɛ kɛrɔ́mɛɛ wai uké nɛ
rɔ́ nyísɛ rɛ u lisɔnɛ nɛ rɔ́ mɛ́nlɛ. 23 Uléécaa yɛ nyánilɛ! In tɛ nɛ
kiraasɛlɛ, uké linyinɛ né wa. Ám la ké nɔ́ m pɛkɛsi nnya kám
nɔ́kɛnémɛɛ Korɛnti-i pɛɛpɔ. 24 Ái ńnaŋɛ karí nɛ nɔ́ wai rɛ ani nɛ
kɛfa tɛnɛ. Nɔ nfatɛnɛ kémɛɛ iníŋí piwai máálɛnlɛ ńsɔnɛ. Amá tɔ
la rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔké kɛsɛ̃́ n kɛisi liké mpɔ́ɔnarɛ nɔ́ n hɛɛlɛ̃.

2

1 Ám la ké nɔ́anɛ́pɔ́ɔ caaisɛ nnya kam tihɔ́ rɛ ám nɔ́kɛnémɛɛ
pɛɛpɔnɛ. 2 Nɛ́ɛn nkpéni nɔ́anɛ́pɔ́ɔ n caaisɛ, wóo yé pɛɛ nɔ̃́ mɛmáá
nɛ̃́ tipɔɔ larukusɛ, insá nɔ́ mpí apɔɔ kam n caaisɛ? 3 Lɛ̃ nnya kam
títɛlé tɛ̃ lɛ̃ nɔ́ wɔ́i rɛ nɛn píyei n tuipɔ, ám kapɛ nɔ́ mpí, nɔ́ɔ yé pɛɛ
rinɛ́pɔ́ɔ n larukusɛ kémɛɛ mɛníŋɛ mpɔ́ɔcaai yɛ̃. Ái céreisɛ rɛ nɛ

yɛ nɛn mpɔ́ɔnarɛ m má, li yɛ kɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í mmú n láárúlɛ. 4 Ncɔ́ŋ
píima kɛ́mɛɛ́ kaḿ pɛɛ́ we lin kɛwuu-i nɛ́ mulú, nɛn mɛyíkíyiki
téni aḿ nɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ nɔ́ wɔ́lu. Amá ám nɔ́ wɔ́i rɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ akɛ́ caai,
nɛ nɔ́ wɔ́i rɛ ani ceri rɛ ám kusa nɔ́ la.

Pikɛ́ uwaikɔ́pɛkɔɔ́ akɔ́pɛ sárɛi

5 Asei kɛcáá in tɛ unyinɛ yɛ pisoi apɔɔ caaisɛ, ái nɛ̃́ kuu wa,
amá nɔ́nnɛ́nɛ́í apɔɔ kuu caaisɛ. Ám kapɛ nɛ rinnákíísɛ nnya,
nɛ́ rɛ nɔ́mɛnɛ́yã́ apɔɔ kuu caaisɛ. 6 Lɛ̃ kɛ nɔ́mɛnɛ́yã́ ani nní u
rincɔ́isɛ yɛ nɛ u piyɛ. 7 Li nkpéni tu rɛ nɔkɛ́ lɛ̃ u sárɛi, ani urikiŋ
niŋukusɛ, mpɔ́ɔcaai píima nnyinɛ ńn kapɛ nɛ ń ka nkɛ́ u n lɔ́isɛ
nnya. 8 Lɛ̃ nnya kam nɔ́ welu rɛ ani n wai likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ
u lalɛ. 9 Lɛ̃ nnya kam títɛlɛ́ tɛ̃ nɔ́ ń wɔ́i yɛɛ rɛ nɛ pɛɛ́ lalɛ kɛ́ nɔ́
peẽ kɛ́ yɛ̃́ tɛ nɔ ḿpá yo kɛ́mɛɛ ripakarɛ má nɛ́ɛ áni má. 10 Nɔn
úye uakópɛ n sárɛi, nɛ̃́ nɛ kɔ liute sárɛilɛ. In tɛ nɛ̃́ nɛ nnyinɛ má
kɛ́ unyinɛ sárɛi, nɛ nɔ̃́ nnya liute pisárɛi masilɛ yarɛ kai Kirisi
kɛ́mɛɛ m pisɛ. 11 Nɛ lɛ̃ wa rɛ Setani úu kapɛ nɛ ncée n yɛ̃́ ukɛ́ rɔ́
feriyɛ nnya. Li we rɛ tɔ umɛla kuú nɛ n náási ńsɔnɛ nyulɛ.

Lɛlɛɛ Turowaasi-pɔ Pɔɔli ripɔɔ n caaisɛ

12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kam Turowaasi-pɔ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ
piyóó ń hápɔ, Upíima yɛ ncée nɛ́ tápilɛlɛ rɛ kɛ́ pinɛ́kɛi wa. 13 Mpá
nɛ lɛ̃, tinɛ́pɔ́ɔ yɛ pɛɛ caailɛnlɛ, kám unɛ́márɛcɔ Tiiti n yɛ̃́ nnya.
Am pɛɛ Turowaasi pikɔ́-i yisi am Masetuwaani kɛtẽ sĩ́.

Yeesu Kirisi yɛɛ yɛ tíyɛsɛ kari yɛ feriyɛ

14 Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te, uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari Yeesu kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ mɛsɛ́rɛ feriyɛlɛ̃ tɔn mɛnáŋɛ-naŋɛ nnɔŋ sɔ́nɛ. Tɔ̃́ kuu yɛ
nɛ ritiki pisoi apí nɛ ḿpá yei Kirisi ceru yarɛ tulaali kpáhákɔɔ́
kapi fɔ̃́. 15 Tɔ Kirisi utulaali lɛ Uléécaa kɛyu-i nɛ pɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n lɔ nɛ pɛpɛɛ mpɔlɛcee n tíkilɛ̃ kɛ́mɛɛ. 16 Tulaali uyɛɛ pɛpɛɛ
nní mpɔlɛcee n tíkilɛ̃ kɛcáá kukpáhá kunyinɛ málɛ, kpɛɛ yɛ usoi
ń kpu. Amá ku pɛ̃ ayu kɛ Uléécaa uu nní n lɔ kɛcáá kukpáhá
kunyinɛ lɛ kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ. Lɛ̃ nnya, wóo kɛcirɛ yɛɛ tulaalɛ̃ tɛ
u yɛ́ lipikɛi pɛ̃ wa? 17 Tɔ̃́, ári picɔ mɛyã pɛɛ Uléécaa nsímɛ́ nɛ n
kpéénsɛ mɛcɔ we. Amá Uléécaa yɛɛ tɔ̃́ tummɛ tɔn urinyiri nɛ
asei uinipɛɛ-i símisi tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ.

3

Nkɔ́mɛinɛ falɛ kɛ́mɛɛ pikɛikɔ́ kɛcáá nsímɛ́

1 Nɔ nkpéni nyáni yarɛ mɛrɔ́círɛ kari nɔ́ nyísɛ, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ
yarɛ kɛ picɔ api yɛ n wa mɛcɔ li kɔ tɔ̃́ pisɛ rɛ pikɛ́ rítɛlɛ́ kɛrɔ́cáá
wɔ́i tɔkɛ́ nɔ́ nyísɛ nɔkɛ́ kɛlenɛ rɔ́ céri? Nɛ́ɛ li pisɛ rɛ nɔ́ɔkɛ́ rítɛlɛ́
kɛrɔ́cáá wɔ́i tɔkɛ́ picɔ nyísɛ pikɛ́ kɛlenɛ rɔ́ céri? 2 Nɔ́rinɛ́cúruu,
nɔ́ɔ rítɛlɛ́ kɛ Kirisi uu kɛrɔ́cáá n wɔ́i. Arɔ́kíŋ kɛ́mɛɛ́ kapi ri

wɔlaalɛ̃. Nɔ̃́ kɛ pisoi ɑpi yɛ nɛ rɔ́ céri. Pisoi nnɛ́í yɛ́ fe ɑpi rítɛlɛ́
tɛ̃ ceru ɑpi kɔ ri kɛɛni. 3 Nɔ́ɔ ɑsei kɛcáá rítɛlɛ́ kɛ Kirisi uú nɛ
pirɔ́kɛi rintíki uú nɛ wɔlu. Ai kɛ́wɔlɛ mɛni mɛnyinɛ kɑpí nɛ ri
wɔi, ɑmá Nfáɑsɔnɛ mɛɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ n léeri kɑpí nɛ ri wɔi. Ai
kɔ ɑpɑrɛkpáncúkú kɛcáá, ɑmá sisoipipi ɑkiŋ kɛ́mɛɛ kɑri wɔ́laalɛ̃.
4 Kɑri Kirisi nɛ rintíki tɔn nɛ Uléécɑɑ tálɛ̃ nnyɑ kɑri lɛ̃ símisi.
5 Ai rɛ tɔ músu rɛ tɔ́ fe ɑri ntɔ́nɑŋɛ cirɛ nɛ linyinɛ wɑi. Amá
Uléécɑɑ ŋmɑnɛ yɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɑri yɛ fe ɑri li wɑi. 6 Uyɛɛ tíyɛsɛ kɑri
pɑnsɛ nkómɛinɛ fɑlɛ kɛ́mɛɛ pikɛikɔ́. Ai isé wɔlɛ-wɔlɛ kɛ Uléécɑɑ
uu nkómɛinɛ fɑlɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ pálɛ̃, ɑmá unfɑɑ kuu rɔ́ pálɛ̃. Isé wɔlɛ-
wɔlɛ yɛɛ yɛ nɛ nkpɔ kɑ, ɑmá Nfáɑsɔnɛ pɔ̃́ nɛ yɛ usoi nfáɑ hɛlɛ.
7 Uléécɑɑ yɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ɑpɑrɛkpáncúkú kɛcáá uisé wɔ́ilɛ
umɛyɔɔpi ɑmɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i n tɛ́lu. Moisi kɛyu yɛ pɛɛ
tɛ́lulɛ hái, Isirɑyɛɛli pikɔ́ ápi yɛ pɛɛ fe pikɛ́ u riweríi. Ai kɔ rɛ
mɛsɛ́rɛ kɛ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi mɛ̃ ɑmɛ́ pɛɛ́ we. In tɛ isé yɛɛ yɛ nɛ
nkpɔ ń kɑ yɛ́ fe ii lɛ̃ nyísɛ rɛ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi ámɛ kusɑ piyɛ, 8 íye
kɛ Nfáɑsɔnɛ mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wɑ? 9 In tɛ isé yɛɛ
yɛ n tíyɛsɛ Uléécɑɑ uú nɛ pisoi túhɑɑnɛ pinsímɛ́ nn kpi yɛ fe ii rɔ́
nyísɛ rɛ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi ámɛ kusɑ piyɛ, íye kɛ Nfáɑsɔnɛ mɛwɑi
pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wɑ? Ai n yɛ́ tíyɛsɛlɛ ɑri pɑnsɛ ɑsei pite Uléécɑɑ
inipɛɛ-ii? 10 Tɔ́ fe ɑrí mɑɑ rɛ tɔn mɛyɔ́ɔpi mɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ n
tɛ́lu mɛtɛ́í yɛ nkpéni kpulɛ. Tɔn pɛɛ mɛkɛɛ mɛtɛ́í nɛ nɛni mɛkɔ́
m múŋɛisɛnɛ, tɔ́ fe ɑrí mɑɑ rɛ nɛni mɛkɔ́ yɛ mɛ felɛ ái nkáripi.
11 Asei kɛcáá, in tɛ lɛlɛɛ ái mɛsɛ́rɛ ń we yɛ́ fe ɑi nyísɛ rɛ Uléécɑɑ
mɛyɔɔpi ámɛ kusɑ piyɛ, íye kɛ lɛlɛɛ mɛsɛ́rɛ ń we pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ
wɑ?
12 Tɔ nɛ mɛyíkíyiki tálɛnlɛ ŋmɑɑ. Lɛ̃ nnyɑ kɑrí nɛ tirɔ́pɔ́ɔ nɛ
kɛfɑ kɛsɛ símisi. 13 Tɔ̃́, ári yɛ Moisi mɛcɔ kɛnírípi kɛ́yu yɑrii. U
yɛ pɛɛ lɛ̃ yɑriilɛ rɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ ápi kɑpɛ yɛ̃ lɛ̃ kɛ mɛyɔ́ɔpi mɛɛ
ámɛ yɛ n náŋɑi ɑmɛ yɛ mɛkɛtɔ n tu. 14 Amá li pɛɛ kunísí pi ricɔlɛ.
Hái nɛ nɛni-mɛ, pi yɛ pin nkómɛinɛ kpurɛ ɑtɛlɛ́ n kɛɛni, kɛnírípi
kɛsɛ kɛɛ nɛ kɛ́yu pi hilɑlɛnlɛ, ápi fe pikɛ́ kɛ lesɛ. Ai líkɑ nnyɑ,
Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ ŋmɑnɛ kɛ kɛnírípi kɛ̃ ɑkɛ yɛ usoi kɛyu-i
le. 15 Hái nɛ nɛni-mɛ, pi yɛ pin Moisi Isé Atɛlɛ́ n kɛɛni, kunísí
kpɛɛ nɛ welɛ kun cɔlɛ̃. 16 Amá yɑrɛ kɑi n wɔ́laalɛ̃ tɛ úye yɛ̀ɛ̀ un
píyei uncee rin-yá un Upíimɑ-mɛ̃ m pɑnsɛpɔ, kunísí yɛ̀ɛ̀ lelɛ.
17 Upíimɑ uyɛ̃ kɑpi nté n tee yɛɛ nní Nfáɑsɔnɛ. Kei kɛ Upíimɑ
Nfɑɑ nn ń we kɛ usoi uu yɛ nɛ uripɔɔ n we. 18 Lɛ̃ nnyɑ, tɔ́ mpí
nnɛ́í siyu-i kɛ kunísí áku nní ń cɔ́lɛ̃, Upíimɑ mɛyɔɔpi yɛ mɛsɛ́rɛ
rɔ́ tɛ́lusɛlɛ yɑrɛ kɛnípɛɛnyánɛi kɛ́mɛɛ. Upíimɑ yɛ rɔ́ pɑnsɛsɛrilɛ
tɔké kɑm tɔké nɛ mɛnyínɛ u wɑ. Mɛyɔ́ɔpi nɛ mɛtɛ́í píimɑ mɛɛ
mɛsɛ́rɛ ń tɑálɛ̃ kɛ́mɛɛ kɑi lɛ̃ wɑi.

4

Ari líkɑ tu, ɑmá Uléécɑɑ yɛ pɛɛ umɛmá píimɑ tɔ́ rimúísɛ

1 Uléécaa yɛɛ Unfanarɛ kɛ́mɛɛ upikɛi rɔ́ pa. Lɛ̃ nnya kɛ ikari
íi rɔ́ tɛnɛlɛ̃. 2 Tɔ piwahakɛi pɛɛ isɛi ń we kɛsilɛ. Ári nnɔ́ɔmɛ nɛ
pirɔ́kɛi wai, ári kɔ Uléécaa nsímɛ́ kɛ́ŋɛ́ɛ́sɛlɛ̃. Amá tɔ nsímɛ́sei
yɔ́ɔ́lɛnlɛ lin kpã́iilɛ̃. Mɛrɔ́la mɛɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ̃́ tɛ tɔ Uléécaa
inipɛɛ-i asei pite lɛ. 3 In tɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kari n yɔ́ɔ́lɛ̃ yɛ pisoi
kuŋmaha we, pɛpɛɛ m pɔlu knn kuŋmaha we. 4 Kɛ kɛtẽ nté
uyɔɔpi Setani uu inípɛɛ pi rinhíla nnya, ápi pɛɛ́ nɛ nsímɛ́ mmɛ̃
kɛfa tɛnɛ. Úu yɛ ŋmurɛi pikɛ́ mmɛtɛ́í mɛɛ n wariyɛ yɛ̃. Mɛtɛ́í
mɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kɛ Kirisi mɛyɔɔpi amɛ léemɛlɛ̃. Kirisi uyɛ̃ kɛ́mɛɛ kai
Uléécaa lésɛlɛ̃ lin nyáni. 5 Ári yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ pisoi pikɛ́ tirɔ́cúruu n
nyáni, amá Upíima Yeesu Kirisi kari kɛkpéɛ̃ waisɛlɛ̃. Tɔ yɛ maa
rɛ tɔ̃́ nɛ Yeesu nnya nɔ́pinɛ́kɛikɔ́ lɛ. 6 Uléécaa yɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ
maa rɛ: "Mɛtɛ́í mɛkɛ́ kuŋmaha-i ta" mɛtɛ́í cirɛ mɛɛ arɔ́kíŋ kɛ́mɛɛ
tapaalɛ̃. Uyɛɛ pɛɛ́ lalɛ ukɛ́ tɔ́ rikpã́iisɛ. Lɛ̃ nnya kuu umɛyɔɔpi
mɛɛ Kirisi kɛyu kɛ́mɛɛ n kpã́iilɛ̃ tɔ́ céreisɛ.

7 Tɔ we yarɛ sipɛ́rɛ́túhu kɛ́mɛɛ kapi lisɔnɛ píima rimpɔ́lɔ. Ai
pɛɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ ái tɔ́ɔ linyinɛ tulaalɛ̃, amá Uléécaa nnaŋɛ mɛɛ
linnɛ́í wai. 8 Iwɛ nnyí nnɛ́í ncɔpuri yɛɛ rɔ́ kálaalɛ̃ in tɔ́ nyíkilɛ̃,
amá ái rɔ́ feriyɛ, ári nyu íye kari yɛ́ wa, amá ári pɛɛ ripɔ́ɔ fóm
tɛ li pilukɛ rɔ́ masilɛ. 9 Pisoi yɛ rɔ́ wéékusɛlɛnlɛ, amá Uléécaa
úu rɔ́ fóm. Kɛteni-i kari laanu, amá ári kpu. 10 Mɛsɛ́rɛ kari
Yeesu nnya ḿpá yei nkpɔ hɛirɛntɛ, Yeesu nfaa nkɛ́ nɛ kɛrɔ́mɛɛ n
nyísɛlɛ̃ nnya. 11 Tɔ nfáa málɛ, amá mɛsɛ́rɛ kari Yeesu nnya nkpɔ
hɛirɛntɛ. Li nyísɛlɛnlɛ rɛ ḿpá tɔn n kpu, unfaa yɛ irɔ́piŋɛ-i welɛ
mɛsɛ́rɛ. 12 Li nkpɔ tɔ́ risalɛ nɔ́ɔkɛ́ nɛ nfáa m má nnya.

13 Li Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nɛ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ nnya
kam símisi! Kɛmúŋɛ́ kɛsɛ kɛ̃ kari kɛsɛ̃́ nfatɛnɛ kɛcáá má. Karí
nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya kɛ tɔ́ɔ kɔ símisi. 14 Tɔ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ
Uléécaa yɛɛ Upíima Yeesu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ yɛ́ kam uu
kɔ umɛcɔ tɔ́ yukusɛ uu tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari Uléécaa kɛkúrí sɪ̃́.
15 Nɔ̃ nnya kari lɛ̃ nnɛ́í wai rɛ Uléécaa ukɛ́ ḿpá yei mɛyã́ nɛ pisoi
kɛfa fénnɛ pikɛ́ u ceri, pisoi pɛɛ yɛ́ u m pɔɔnɛsɛ pikɛ́ kɔ nɛ kulúi
n kpariisɛ pin umɛyɔɔpi taásɛlɛ̃ nnya.

Iye kɛ usoi uu yɛ́ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n we?

16 Lɛ̃ nnya kɛ tirɔ́pɔ́ɔ ári yɛ píkai caai. Mpá irɔ́piŋɛ nnaŋɛ
mmú nn n tɛnɛri, nfáa kɛ Uléécaa uu rɔ́ n hɛ yɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye
ḿpapɛ kpásɛlɛnlɛ. 17 Lɛ̃ nnya, nɛni mɛwee mmɛ́-i iwɛ kari n le
íi líka tu, íi yɛ kɔ náŋai. I yɛ́ kam ii mɛyɔ́ɔpi píima mɛnyinɛ rɔ́
hɛ mɛtɛnɛcirɛ́. 18 Ái lɛ̃ kapi yɛ nɛ inípɛɛ n yɛ̃́ kɛcáá kɛ tɔ́ɔ músu.
Lɛ̃ kapi yɛ nɛ inípɛɛ n yɛ̃́ ái yɛ náŋai, amá lɛ̃ kápi yɛ nɛ inípɛɛ n
yɛ̃́ pɔ̃ nɛ litɛnɛcirɛ́ lɛ.

5

[1] Tɔ nyulɛ rɛ irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ kari nní ń we yɛ we yarɛ
kucáŋíí kunyinɛ. Kun píyei n fori, Uléécaa yɛ kɛyómɛcaa-pɔ
kɛ́yɔ kɛɛ yɛ́ mɛsɛ́rɛ ń we nɛ rɔ́ mɛ́mpɔlɛ. Ái pisoi pɛɛ kɛ mɔ̃,
amá Uléécaa yɛɛ uricuruu kɛ mɔ̃. [2] Tɔ kɔ welɛ tɔn kucáŋíí kpɛ̃
mɛtene ŋmɔpu, tɔn mɛyíkíyiki káipi tɔkɛ́ kɛrɔ́yɔ kɛɛ kɛyómɛcaa-
pɔ ń we kɛ́mɛɛ lompɔ. [3] Asei kɛcáá, tɔn píyei kɛrɔ́yɔ kɛ-i n
lompɔ, Uléécaa úu yɛ mɛŋmanɛ rɔ́ lɛɛpɔ. [4] Kumúŋɛ́ nkú nnɛ́í
kari nní irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ ń we, tɔ ŋmɔpulɛ yarɛ ncɔni mɛɛ rɔ́
nyíkilɛ̃. Ái rɛ tɔ lalɛ tɔkɛ́ irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ́ le, amá tɔ wɛ́ɛ́silɛ
tɔkɛ́ ipiŋɛ yɛɛ mɛsɛ́rɛ ń we kɛ́mɛɛ lɔ̃, likɛ́ wa rɛ lɛlɛɛ yɛ n kpu yɛ
nfáa tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ. [5] Uléécaa yɛɛ tíyɛsɛ rɛ likɛ́ lɛ̃ kɛrɔ́mɛɛ
consɛ. U unfaa rɔ́ hɛlɛ. Lɛlɛɛ nyísɛ rɛ u kalɛ ukɛ́ lɛ̃ kuu tɔ́ riń́nyi
rɔ́ pa.

[6] Mɛsɛ́rɛ kari ikari má. Tɔ nyulɛ rɛ kumúŋɛ́ nkú nnɛ́í kɛ́mɛɛ
kari nní irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ ń we, tɔ Upíima kɛtonɛ nɛ kɛtaa
welɛ. [7] Asei kɛcáá, nfatɛnɛ karí nɛ sɔ́nɛ, ái lɛ̃ kari n nyáni nnya
karí nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. [8] Tɔ mɛsei ikari málɛ tɔn la tɔkɛ́ irɔ́piŋɛ nnyí
kɛ́mɛɛ le tɔkɛ́ Upíima kɛ́mɛɛ kɛtɔ́nɛ ha. [9] Lɛ̃ nnya kari kɔ náási
rɛ ḿpá tɔn irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ n we nɛ́ɛ tɔn ikɛmɛɛ́ n le, irɔ́soi
ikɛ́ nɛ u n sá. [10] Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ ntɔ́nɛ́í mmú, ḿpá úye ukɛ́
ha Kirisi ukɛ́ nɛ u túhaanɛ. In tɛ úye yɛ lisɔnɛ nɛ́ɛ likópɛ unfaa
kɛ́mɛɛ wa, liute uu umɛwai ihɛ́ɛ́ yɔ́su.

Kirisi yɛ tɔ́ nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ

[11] Tɔ nyulɛ rɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ Uléécaa wuri. Lɛ̃ nnya kari
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ pisoi pikɛ́ ntɔ́símɛ́ ŋmurɛi. Uléécaa yɛ rɔ́ nyulɛ
ńsɔnɛ. Nɛ kɔ nyáni yarɛ nɔ̃́ nɛ kɔ rɔ́ nyulɛ ńsɔnɛ. [12] Áni kapɛ n
nyáni rɛ mɛrɔ́círɛ kari kɔ pinyísɛ nɔ́ kpálɛ̃. Amá tɔ lalɛ nɔkɛ́ ncée
yɛ̃ nɔkɛ́ tɔ̃́ nnya rikɔ́kɔri n wai. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, nɔ́ yɛ nnyinɛ yɛ̃ ani yɛ
nɛ pɛpɛɛ yɛ lɛ̃ kɛ inípɛɛ ii yɛ n yɛ̃́ nɛ ríyu n wɛ́ɛ́si sɛ́ɛ́sɛ. Pɛ̃ ápi yɛ
lɛlɛɛ rikíŋ kɛ́mɛɛ ń we waisɛ. [13] Tɔn isɔhɔ n tori, tɔ́ nɛ Uléécaa
nkɔ́ yɛ mmɛ̃. Amá tɔ nɔ̃́ kɛ́mɛɛ nɛ ntɔ́yukpɑ̃́ii nnɛ́í welɛ. [14] Ǹla
kɛ Kirisi uu rɔ́ ń nyísɛ yɛ tirɔ́kíŋ-i welɛ ari yɛ pɛɛ́ nɛ nsímɛ́ mmú
ŋmurɛi rɛ usoi usɛ kóló yɛɛ pisoi nnɛ́í kɛcáá kpu. Kuu nní ń kpu
nnya, pisoi nnɛ́í yɛ kpulɛ. [15] U pisoi nnɛ́í kɛcáá kpulɛ rɛ pɛpɛɛ
nfáa m má ápi kapɛ kɔ nɛ piisoi n le yarɛ pimɛkɔ́ cirɛ-i kapí we.
Amá Kirisi yɛɛ pikɛcáá ń kpu uu kɔ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi nnya
kapí we.

[16] Lɛ̃ nnya kári kɔ nkpéni úka nyáni yarɛ kapi yɛ kɛsoimuŋɛ́
nɛ n yɛ̃́ mɛcɔ. Mpá karí pɛɛ mɛkɛɛ Kirisi nɛ kɛsoimuŋɛ́ kɛ́mɛɛ n
nyu, ári kɔ nkpéni lɛ̃ u nyu. [17] Úye nɛ Kirisi pin timpɛ́nɛ, liute
yɛ pansɛlɛ lifálɛ kɛ Uléécaa uu n wa. Likpurɛ yɛ tɔ́mpɔlɛ, lifálɛ
ai léeri. [18] Uléécaa uyɛɛ nɛ Kirisi rintíki uú nɛ tɔ́ nɛ uricuruu
kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ kɛ́mɛɛ kai léeri. Uyɛɛ kɔ rɔ́ forii rɛ tɔkɛ́

pisoi picɔ nɛ kɑm pikɛ́ u nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. [19] Kirisi
kɛ Uléécɑɑ uú nɛ ritiki uú nɛ uricuruu nɛ pisoi kɛcɔpɛ nsímɛ́
nyɔ́ɔnsɛ, úu pimɛwɑi kópɛ kpísi ukɛ́ nɛ pikɛi wɑ. U rɔ́ forii rɛ
tɔkɛ́ pinyɔ́ɔnsɛ pɛ̃ nsímɛ́ riyóó. [20] Lɛ̃ nnyɑ, Kirisi yɛɛ rɔ́ tummɛ
rɛ tɔkɛ́ nté upikɛikɔ́ pɛɛ nɛ urinyiri n tṹ. Tɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ
nní tíkilɛ̃, ɑri yɛ pisoi sélei rɛ: Ani Kirisi rinyiri nnyɑ ŋmurɛi
pikɛ́ nɔ́ nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. [21] Kirisi úu ɑkópɛ ákɑ
má, ɑmá uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ɑrɔ́kópɛ cɔnsɛ. Uyɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ
uu nkpéni rɔ́ kpíilɛ̃ tɛ ɑsei pite.

6

[1] In lɛ̃, kɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ ɑri nní kɛsɛ̃́ n kɛisi nnyɑ, tɔ nɔ́ pisɛ rɛ
áni kɑpɛ tíyɛ kɛfɑ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ nɔ́ n fénnɛ likɛ́ mɛ́woo wɑ.
[2] Uléécɑɑ yɛ mɑɑ rɛ:

Kɑi ituŋɛ n tu rɛ kɛ́ íwɛ nɔ́ tɛ̃́ nɛ nɛ kutu nɔ́ ricɔlɛ,
kɛ kɛyáɑ kɛ n tu rɛ kɛ́ nɔ́ɑnɛ́yu lɔ, nɛ nɔ́ comɛlɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni kɔ̃ tɛ
ituŋɛ yɛɛ nkpéni lɛ̃ tu rɛ Uléécɑɑ ukɛ́ íwɛ nɔ́ tɛ̃́, kɛyáɑ kɛɛ
tu rɛ ukɛ́ nɔ́ɑnɛ́yu lɔ. [3] Ɑ́i tu rɛ tɔkɛ́ unyinɛ ncée hɛ ukɛ́
fe ukɛ́ pirɔ́kɛi kɛ́mɛɛ rɔ́ kɛ́si. Lɛ̃ nnyɑ kɑri ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ
úkɑ úu kɑpɛ tɔ̃́ nnyɑ Uléécɑɑ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ loó. [4] Ɑmá
tɔ lɑlɛ pisoi pikɛ́ mɛrɔ́wee ritiki pikɛ́ kɔ yɛ̃ tɛ tɔ Uléécɑɑ
pikɛikɔ́ lɛ nɛ kɛfɑ kɛsɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑri ncɔ́ŋ nɛ mpárí nɛ
mpɔ́ɔcɑɑi kɛ́mɛɛ́ mɛrɔ́círɛ múílɛ̃ tɔn kɑhɑri. [5] Pi rɔ́ káiilɛ
ɑpi hánɛsi, ɑpi pisoi tálɑɑnkɛɛ rɛ pikɛ́ pitele rɔ́ wɑ. Pikɛi
ɑpi rɔ́ pelu ɑri kɔ kunɔnkũ nɛ nkṹ finɛ. [6] Ari lɛ̃ kɛ irɔ́soi ii
n kpɑ̃́iilɛ̃ nɛ mɛrɔ́nyuwɛ nɛ mɛrɔ́círɛ pimúlú nɛ mɛrɔ́wɑi
sɔnɛ nɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nɛ lɛ̃ kɑri ńlɑ yíkíyiki m má [7] nɛ
nsímɛ́sei pisímɛ́ nɛ Uléécɑɑ nnɑŋɛ kpísi ɑrí nɛ nyísɛ rɛ tɔ
Uléécɑɑ pikɛikɔ́ lɛ. Asei likɔ́ lɛɛ irɔ́tɔpilũ kɑri yɛ nɛ uláɑrɔ
rintíki ɑri yɛ kɔ nɛ mɛrɔ́círɛ tápisi. [8] Pinyinɛ yɛ ríyu rɔ́
wɑisɛlɛ, picɔ pin isɛi rɔ́ wɑisɛ. Pinyinɛ yɛ rɔ́ pɑkɑrɛntɛlɛ,
picɔ pin tɔ́ lámɑɑnkɛɛ. Pi rɔ́ nyánilɛ yɑrɛ pinɔ́ɔmɛ in kɔ
nɛ ɑsei kɑri símisi. [9] Pi wɑilɛ yɑrɛ ápi rɔ́ nyu, pin kɔ nɛ
rɔ́ nyu ńsɔnɛ. Pi rɔ́ nyánilɛ yɑrɛ tɔ kpuwɑɑlɛnlɛ, tɔn kɔ
pɛɛ́ nɛ nfáɑ má. Pi yɛ nɛ nkpɔ rɔ́ n lɑlɛ, ɑmá ápi yɛ pɛɛ rɔ́
kɔ̃́. [10] Pi yɛ n lɑlɛ pikɛ́ tirɔ́pɔ́ɔ cɑɑisɛ, ɑmá lin pɛɛ mɛsɛ́rɛ
rɔ́ láárú. Api yɛ rɛ tɔ píwɛkɔɔ́ lɛ, ɑmá tɔ́ɔ pɛɛ pisoi mɛyɑ̃
mɛmá wɑisɛ. Tɛ ári líkɑ má, in kɔ nɛ tɔ́ɔ ḿpá yo má. [11] Nɔ̃́
pirɔ́sánɛ Korɛnti pikɔ́, ɑni kɔ̃ tɛ tɔ nɔ́ símisilɛ ɑri kpɑ̃́iisɛ
rɛ tɔ nɔ́ lɑlɛ nɛ kɛfɑ kɛsɛ. [12] Ari sirɔ́fɑ nɔ́ pesí, nɔ́ɔ nɔ́sinɛ́fɑ
rɔ́ pesí. [13] Lɛ̃ nnyɑ kɑm nní nɔ́ símisi yɑrɛ sinɛ́pipi. Nɔ́ɔkɛ́
kɔ nɔ́sinɛ́fɑ mɛrɔ́cɔ ripérésɛ.

Kirisi pikɔ́ pikɛ́ pɛpɛɛ ápi Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ nɛ pimɛcirɛ tɔ

[14] Nɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ áni kapɛ yɛ ripɛ́nɛ, ái
kɔ pɛɛ rɛ li yɛ lɛ̃ tipɛ́nɛ. Ɩye kɛ lisɔnɛ nɛ likɔ́pɛ ai yɛ́ fe ai pɛ́nɛ?
Ɩye kɛ mɛtɛ́í nɛ kuŋmaha aku yɛ ripɛ́nɛ? [15] Ɩye kɛ Kirisi nɛ Setani
api yɛ́ fe api kɔ́mɛinɛ? Yo yɛɛ yɛ́ fe ai uyɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃
nɛ uyɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pɛ́nɛ? [16] Yo kɛ Uléécaa kɛyɔ nɛ
piléé kɛnyɔ́ɔnsɛ akɛ pɛ́nɛlɛ̃? Tɔ̃́ nɛ Uléécaa yɛɛ nfáa n te kɛyɔ lɛ,
yarɛ kɛ Uléécaa ricuruu uu ḿ maa rɛ:
Nɛ́ kam am pikɛcɔpɛ n we tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔn sɔ́nɛ.
Nɛ sɔ́nti kɛ́ Piuleecaa, pɛ̃ pikɛ́ kɔ pansɛ pinɛ́soi. [17] Uléécaa uu kɔ
kpá rɛ:
Lɛ̃ nnya ani mpuri sanɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛcɔpɛ le, ani iyaa n we.
Ʌni kapɛ nɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́ líka rikɔ, nɛ́ɛkɛ́ pɛɛ nɔ́ yɔsí.
[18] Kɛ́ pɛɛ nɔ́unɛ́sáa, nɔ́ɔkɛ́ pɛɛ pinɛ́ŋmánɛ nɛ pinɛ́kpére.
Nɛ̃́ Upíima ńnaŋɛ nnɛ́í ute, nɛ́ɛ lɛ̃ ma.

7

[1] Pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, tɔ́ɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ maa rɛ u yɛ́ wa te. Lɛ̃
nnya, tɔkɛ́ mɛwai kɔ́pɛ mɛɛ yɛ ipiŋɛ nɛ rikíŋ n caai hɛɛrɛ. Tɔkɛ́
n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, irɔ́soi ikɛ́ n kpɑ̃́iilɛ̃ tɔn ńsɔnɛ Uléécaa wuru.

Lɛlɛɛ yɛ Pɔɔli mpɔ́ɔnarɛ n hɛ

[2] Ʌni kapɛ nɔ́sinɛ́fa nɛ́ pesí! Ʌri úka líka caai. Ʌri úka
riwárarasɛ, ári kɔ úka likɔ́ yɔsí tɔkɛ́ n te. [3] Ʌi akɔ́pɛ kam nɔ́ pálɛ̃
nnya kam lɛ̃ símisi. Yarɛ kam pimáa ḿ masí, ḿpá lin nfáa nɛ́ɛ
lin nkpɔ, tɔ nɔ́ lalɛ mɛyíkíyiki. [4] Nɛ nɛ ripɔ́ɔ nɔ́ láárúlɛ mɛyɑ̃́.
Nɔ́inɛ́cɔ yɛ rikɔ́kɔri nɛ́ welɛ ńsɔnɛ. Nɔ yɛ nnɛ́cɔ́ŋ nnɛ́í kɛ́mɛɛ
rinɛ́kíŋ niŋukusɛlɛ ai pɛɛ mɛyɑ̃́ nɛ́ n láárú.
[5] Hái karí nɛ Masetuwaani kɛtẽ kɛ́mɛɛ n tuipɔ, ári mɛwɛ́ntɛ
yɛ̃. Ɩwɛ nnyí ncɔpuri kari kei yɛ̃. Tɔ́ nɛ picɔ picɛ́ŋaankɛɛ yɛ mpí,
iwamɛ yɛ kɔ nnyí kɛrɔ́fa-i. [6] Amá Uléécaa yɛ̀ɛ̀ pɛ̃ apɔɔ nyɛɛ n
caailɛ̃ ikari rikpásɛlɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ Tiiti mɛkamɛ amɛ ikari tɔ́
rikpásɛ. [7] Ʌi umɛkamɛ ŋmanɛ mɛɛ ikari nɛ́ rikpásɛ, amá kuu kɔ
nɛ́ n símisi lɛ̃ kani kɔ uyɛ̃ ikari rinkpásɛ yɛɛ kɔ ikari nɛ́ rikpásɛ.
U rɔ́ símisi rɛ lɛlɛɛ n wa yɛ nɔ́ ricɔ́ŋlɛ hái nɔn la nɔkɛ́ piyɛ́nɛ nɛ́
rikpá, nɔn kɔ kɛnɛ́cáá tɔpu. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kai mɛyánsei nɛ́ larisi.
[8] Mpá rítɛlɛ́ tɛ̃ kaḿ pɛɛ nɔ́ n wɔ́ipɔ tin nɔ́anɛ́pɔ́ɔ n caaisɛ,
ám nkpéni nɛ ri téni. Nɛ nyulɛ rɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ nɛ pɛɛ kumúŋɛ́
kunyinɛ-i nɔ́anɛ́pɔ́ɔ caaisɛlɛ, amá am nkáripi nɛ ri téni. [9] Li
nkpéni nɛ́ láárúlɛ. Ʌi rɛ kam nɔ́anɛ́pɔ́ɔ n caaisɛ nnya, amá kɛ
nɔ́nnɛ́pɔ́ɔcaai nn n tíyɛsɛ ani mɛfinɛ consɛ nnya. Uléécaa yɛɛ
pɛɛ́ la rɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ akɛ́ lɛ̃ caai. Ai pɛɛ nkpéni mɛsɛ wai rɛ ári líka
nɔ́ caai. [10] Mpɔ́ɔcaai mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri yɛ̀ɛ̀ mɛyíkíyiki
tíyɛsɛlɛ usoi uu mɛfinɛ consɛ, Uléécaa uu uriyu lɔlu. Ʌri mmɛ̃
téni. Amá mpɔ́ɔcaai mɛɛ kɛtẽ nté likɔ́ kɛ́mɛɛ n léeri yɛ̀ɛ̀ nɛ nkpɔ
kalɛ. [11] Tinɛ́tɛlɛ́ yɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ caaisɛlɛ yarɛ kɛ Uléécaa uu ń la:

Ani ripaí kuláa píima kpɛ̃ kai nkpéni nó ń wa. Ani yɛ̃ kani
nkpéni ńla m má rɛ nɔké lisɔnɛ n waii? Ani yɛ̃ kani nkpéni
nɛ nóanékópɛ piyámnɛ n yóɔnɛɛ? Ani yɛ̃ nómɛnéwai kópɛ mɛn
nkpéni nó cóŋlɛ̃ɛ? Ani yɛ̃ nɔn nkpéni riwurɛ máa? Ani yɛ̃ nɔn
nkpéni mɛyíkíyiki wɛ́ɛsi nɔké piyɛ́nɛ nɛ́ rikpáa? Ani yɛ̃ kani
nkpéni n ŋmóɔ́púlɛ̃ɛ? Ani yɛ̃ kani nkpéni ń la nɔké uwaikópɛkɔ́ɔ́
kutu ripasaa? Nɔ linnɛ́í walɛ aní nɛ nyísɛ rɛ áni nsímɛ́ mmɛ̃
kɛ́mɛɛ líka caai.
[12] Ai uyɛɛ akópɛ n wa nɛ́ɛ uyɛ̃ kapi akópɛ n wa nnya kɛ nɛ́ɛ
rítɛlɛ́ wɔ́i. Amá nɛ lalɛ nɔké ncée yɛ̃ nɔké Uléécaa inipɛɛ-i nyísɛ
rɛ nɔ kɛrópirɛ nyɛnulɛ. [13] Lɛ̃ nnya kɛ nómɛnɛ́wai amɛ ikari tó
rikpásɛ.
Ai nkíŋniŋɛ ŋmanɛ kaí nɛ ripá. Kɛ Tiiti uu nókɛnɛ́mɛɛ nɛ
mpóɔnarɛ n yisimɛ rɛ nɔ nónnɛ́nɛ́í ukumííri pɛsɛmɛ nnya, li ró
láárúlɛ ái nɛ kusa. [14] Nɛ ukɛyu-i nó pakarɛlɛ, áni isɛi nɛ́ lukɛisɛ.
Tɔ yɛ mɛsɛ́rɛ asei nó símisilɛ, ai kɔ nkpéni nyísɛ rɛ nɛ alari málɛ
kɛ́ Tiiti kɛyu-i nókɛnɛ́cáá rikókɔri n wai. [15] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Tiiti
uú pɛɛ nókɛnɛ́mɛɛ ń we, nɔ pɛɛ u waisɛlɛnlɛ, ani kɔ kusánɛ u
yósu ńsɔnɛ. U yɛ likɛcáá léisɛlɛ uu nó n la ai tósu kuú pɛɛ nó ń la.
[16] Li nɛ́ niŋulɛ rɛ nɛ fe am yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ nɛ ripɔ́ɔ nó larisi.

8

Nfanarɛ kɛ́mɛɛ pihɛɛ

[1] Pimárɛcɔ, tɔ la tɔkɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ Masetuwaani-pɔ
uicápinɛ kɛfa n fénnɛ nó símisi. [2] Li pɛɛ ncóŋ píima kɛ́mɛɛ pi
tanlɛ aí nɛ pi peikɛɛ hái. Mpá kɛ íwɛ ií pɛɛ́ nɛ pi n tóŋaalɛ̃, piakiŋ
yɛ pɛɛ́ niŋulɛ, api pɛɛ́ nɛ nfanarɛ hɛ. [3] Nɛ nɛ inɛ́nípɛɛ yɛnlɛ rɛ
ḿpá úye yɛɛ mɛyéne mɛsɛ lɛ̃ kuu kuhɛɛ ń we hɛ, hái api fáausɛ
piricuruu mɛla kɛ́mɛɛ́. [4] Pi pɛɛ tó ricóŋlɛ rɛ tɔkɛ́ ncée pi hɛ pɛ̃
pikɛ́ kɔ pilikó hɛ pikɛ́ nɛ Uléécaa pisoi pɛɛ Yerusalɛm-pɔ ń we
lɛ́mpɔ. [5] Pi walɛ ai tósu lɛ̃ karí pɛɛ m músu. Pimɛcirɛ kapi mɛfoí
Upíima pa, api kɔ limɛmáá pimɛcirɛ ró pa Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ́.
[6] Lɛ̃ nnya kari Tiiti pisɛ rɛ ukɛ́ nókɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ ukɛ́ lɛ̃́ likɛ́ nɛ
kɛ́tɔ tu yarɛ kuú pɛɛ ńla pikɛi pɛ̃ n kóraanɛ mɛcɔ. [7] Nɔ pimámá
lɛ Uléécaa likó nnɛ́í kɛ́mɛɛ. Nɔ nfatɛnɛ málɛ nɔn kɔ nsímɛ́ nyu,
nɔ kɔ Uléécaa likó picére masilɛ, áni kɔ sikã́ má. Nɔ kɔ ńla ró
nyísɛlɛnlɛ. Lɛ̃ nnya, ani kɔ mɛwai sɔnɛ mmɛ́ kɛ́mɛɛ nólinɛ́kó nɛ
nfanarɛ hɛ.
[8] Ai rɛ isé inyinɛ kam nó pálɛ̃ tɛ ani i ritiki nnya kam lɛ̃ símisi.
Lɛ̃ kɛ picɔ api nní ń ŋmóɔ́púlɛ̃ nnya kaḿ la nóɔkɛ́ kɔ ncée yɛ̃
nɔkɛ́ nyísɛ rɛ nɔ mɛsei ńla málɛ. [9] Nórinɛ́cúruu yɛ nyulɛ lɛ̃ kɛ
Urópíima Yeesu Kirisi uú nɛ kɛfa nó n fénnɛ. U pɛɛ umámá lɛ,
uu nɔ̃́ nnya umɛcirɛ waisɛ úwɛkɔ́ɔ́ rɛ ukɛ́ uiwɛ nɛ ritiki ukɛ́ nɛ
nó waisɛ pimámá nnya.

[10] Lɛ̃ nnya, nɛ la kɛ́ nkpéni nnɛ́kɔ́ nɔ́ maa ítɔhɔ nnyí nsímɛ́
kɛ́mɛɛ́. Lɛlɛɛ yɛ́ pikɛi nɔ́ wa. Nɔ́ɔ yemi pifoí ítɔhɔ nnyí kɛmúŋɛ́
wa, nɔ́ɔ kɔ yemi mɛfoí nɔ́inɛ́kɔ́ pa yarɛ kani yɛ́ ń fe. [11] Lɛ̃ nnya,
ani nkpéni pikɛi pɛ̃ wa ńsɔnɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ yarɛ kani yɛ́ ń fe ani wai
nɛ kɛfa kɛsɛ yarɛ kaní pɛɛ n kóraanɛ mɛcɔ. [12] Usoi yɛ̀ɛ̀ un nɛ kɛfa
kɛsɛ n hɛ, pi yɛ uihɛɛ iyɛ̃ yɔsilɛ ńsɔnɛ. Aai lɛ̃ kári m má kapi rɔ́
písɛi.

[13] Ái rɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́címɛ íwɛ tã nɔkɛ́ nɛ picɔ lɛ̃́. Li pisɛ rɛ nɔ́ nɛ
pɛ̃ kani nní ń lɛ́ni nɔkɛ́ kucɔ m má. [14] Líka ái ituŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ
nɔ́ páríl ɛ̃. Nɔ málɛ nɔn picɔ fe. Nɔ́ fe ani pɛ̃ kai m párílɛ̃ lɛ́ni. Lin
kɔ píyei n ka lin nɔ́ rimpárí, pɛ̃ pin m má, api kɔ nɔ́ lɛ́ni. Lɛlɛɛ yɛ́
tíyɛsɛ ani nɔ́nnɛ́nɛ́í mmú n sá. [15] Yarɛ kai Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i n
wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pɛpɛɛ mɛyã́ n kɔ́ɔi ápi líka picɔ saŋai,
líka ái kɔ pɛpɛɛ nkáripi n kɔ́ɔi ripárí.

Tìiti nɛ upisencɔ kɛcáá nsímɛ́

[16] Nɛ Uléécaa pakarɛ rɛ u nŋmɔ́ɔ́pú mmɛ̃ kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá
m má ncɔ Tìiti kɛ́mɛɛ wa nnya. [17] Tɔ u maa rɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́
hapɔ uu ŋmurɛi. Uricuruu yɛ pɛɛ rihɔ́lɛ ńsɔnɛ rɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́
hapɔ. [18] U nɛ urɔ́kɔ́ usɛ yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yɔ́ɔ́lɛ̃ pin Uléécaa
icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ u waisɛlɛ̃ kari tum. [19] Ai kɔ kpá rɛ icápinɛ
iyɛɛ u lesɛ ukɛ́ rɔ́ sárũ tɔkɛ́ nɛ nfanarɛ pikɛi mpí pɛɛ nní arɔ́nípɛ-
i ń we kɛcáá m pailɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ Upíima mɛyɔɔpi lesɛ ai nyísɛ ai kɔ
lɛ̃ kari ńla m má tɔkɛ́ nɛ picɔ n lɛ́ni lesɛ ai nyísɛ.

[20] Ári la unyinɛ ukɛ́ fe ukɛ́ rɔ́ kɛ́si rɛ ári ítɔhɔ píima nnyí kapi
nní arɔ́nípɛ-i n wa kɛcáá ńsɔnɛ pailɛ̃. [21] Ái Upíima kɛyu-i ŋmanɛ,
amá nɛ pisoi siyu-i karí la tɔkɛ́ wa yarɛ kai m pisɛ.

[22] Tɔ kɔ urɔ́márɛcɔ usɛ pi ritikisɛlɛ. Tɔ mɛpehɛ̃ kulúi kɛ́mɛɛ
u peenlɛ ari yɛ́nu rɛ úu sikã́ má. Úu kusa kɔ nkpéni nɛ ripɔ́ɔ
nɔ́ láárú. Li kɔ nkpéni ikari pihɛɛ u rikpásɛlɛ rɛ ukɛ́ nɔ́ lɛ̃́. [23] In
Tìiti, uyɛ̃ nɛ unɛ́sɛ́ncɔ lɛ un kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ unɛ́kɛicɔ. Pimárɛcɔ
picɔ pɛɛ u n tíkilɛ̃ pɔ̃́ nɛ Uléécaa icápinɛ pitumɛ lɛ. Pɛɛ kɛisilɛ
rɛ pikɛ́ nɛ Kirisi ríyu waisɛ. [24] Ani pi nyísɛ rɛ nɔ mɛyíkíyiki ńla
málɛ, pisoi pikɛ́ pɛɛ́ nɛ Uléécaa icápinɛ-i yɛ̃́ tɛ nɔ mɛsei ńla málɛ,
api kɔ ceru rɛ nɛ alari málɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri n wai.

9

Lɛ̃ kapi nɛ pimárɛcɔ pɛɛ Yerusalɛm-pɔ ń we n lɛ́ninɛ

[1] Ái nkpáni pisɛ rɛ kɛ́ ítɔhɔ kani yɛ́ nɛ Uléécaa pikɔ́ Yerusalɛm-
pɔ ń ha kɛcáá nnyinɛ nɔ́ wɔ́i. [2] Nɛ yɛ̃ tɛ li nɔ́rinɛ́cúruu ripɔ́ɔ
walɛ rɛ nɔkɛ́ pi lɛ́mpɔ. Lɛ̃ nnya kam Masetuwaani pikɔ́ kɛ́mɛɛ
nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri wa am pi maa rɛ pimárɛcɔ pɛɛ Akayii kɛteni-
i ń we yɛ hái yemi-mɛ pimɛcirɛ picápinɛ máálɛnlɛ rɛ pikɛ́ tɔ́hɔ.
Nɔ́pinɛ́ŋmɔ́ɔ́pú yɛ tíyɛsɛlɛ pimɛyã api n la pikɛ́ tɔ́hɔ. [3] Mpá

nɛ lɛ̃, pimárɛcɔ mpí kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ nɔké mɛyíkíyiki
nɔ́mɛnɛ́círɛ n cápinɛ yarɛ kam ḿ ma nnya. Nɛ nsímɛ́ mmú
kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri walɛ. Ám la likɛ́ wa rɛ mɛ́woo yɛ
mɛ. 4 Insá lɛ̃, tɔ́ nɛ Masetuwaani pikɔ́ tɔn n hapɔ, nɔnsá kahanɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ n cápinɛ, isɛi yɛ́ rɔ́ li rɛ tɔ nɛ mɛ́woo ripɔ́ɔ nɔ́ larisi
nnya. Isɛi yɛ kɔ nɔ̃́ ticuruu lenɛ. 5 Lɛ̃ nnya kaḿ musí rɛ li nyam
tɛ kɛ́ pimárɛcɔ pɛ̃ tiŋmɔ́ɔ́púsɛ pikɛ́ nɛ kɛkpɛ́ɛ̃ nɛ́ wa pikɛ́ ha ítɔhɔ
iyɛ̃ kani ḿ maa rɛ nɔ́ nɛ kɛfa kɛsɛ pa kɛcáá m paílɛ̃. Kɛ́ nɛ n tuipɔ,
pin linnɛ́í nyɔ́ɔnsɛntɛ api yekei. Kei kai yɛ́ pɛɛ nyísɛ rɛ kɛfa kɛsɛ
kaní nɛ tɔhɔ, áni kɛfa kɛ́mɛɛ téni.
6 Ani n nyu rɛ úye un nkáripi n lukɛsi, nkáripi kuu yɛ kpasi.
Úye un mɛyã́ n lukɛsi, mɛyã́ kuu yɛ kpasi. 7 Li pisɛ rɛ ḿpá úye
ukɛ́ nɛ uripɔɔ hɛ yarɛ kuu urikiŋ-i n wa. Úu kapɛ ukɛfa-i n
téni, ái kapɛ kɔ nɛ ńnaŋɛ. Li we rɛ uyɛɛ yɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ n hɛ
kɛ Uléécaa uú la. 8 Uléécaa yɛ́ fe uu ḿpá yo mpuri nɔ́ hɛ, líka ái
yɛ́ pɛɛ píkai nɔ́ ripárí, ani kɔ ḿpá yo mɛyã́ m má nɔn nɛ mɛwai
sɔnɛ wai. 9 Lɛ̃ kai Nlééċaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
U yɛ ukɛfa nnɛ́í nɛ píwɛkɔ́ɔ́ lisɔnɛ walɛ,
mɛsɛ́rɛ kɛ unfanarɛ nń we, ńn yɛ tɛnɛ. 10 Uléécaa yɛɛ yɛ ipuri
ulamɛ hɛ uu lukɛsi uu kɔ ilukɛ u hɛ uu le. U yɛ́ kɔ nɔ̃́ lɛ̃ kai
nɔ́ m pisɛ hɛ, uu kɔ tíyɛsɛ ai mɛyã́ wai nɔ́nnɛ́fanarɛ pikɛi
pɔ́ɔ nɛ n taálɛ̃. 11 U yɛ́ tíyɛsɛ ani ḿpá píyei m má ani yɛ
nɛ mɛsɛ́rɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ nfanarɛ pikɛi piwai lalɛ. Pisoi
mɛyã yɛ́ pɛɛ nɔ́linɛ́hɛɛhɛɛ kani pi m pásii nnya Uléécaa
pɔɔnɛsɛ. 12 Lɛlɛɛ pi m párílɛ̃ kani lɛ̃ pi pa. Ái Uléécaa pisoi
ŋmanɛ kɛ nfanarɛ pikɛi mpí api yóriyɛ. Pi kɔ tíyɛsɛlɛ pisoi
mɛyã pin Uléécaa pɔɔnɛsɛntɛ hái. 13 Nɔ́mɛnɛ́wai mmɛ́ yɛ
mɛwai kɛcirɛ lɛ hái. Mɛ yɛ́ tíyɛsɛ pisoi mɛyã api Uléécaa
ríyu waisɛ, kani n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ ńsɔnɛ
tikilɛnlɛ nnya. Nɔ yɛ kɔ nɔ́linɛ́kɔ́ kpísilɛ nɔ́ nɛ Uléécaa
pisoi pɛɛ Yerusalɛm-i ń we nɛ picɔ nnɛ́í ani hɔ́ɔnɛ. 14 Kapi
n yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ mɛyánsei kɛfa nɛ nɔ́ fénnɛlɛ nnya, pi
yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá kɛyómɛ yáási api kɔ nɔ́ n la. 15 Tɔké Uléécaa
pɔɔnɛsɛ kuú nɛ lisɔnɛ lɛɛ ái licɔ m má nɔ́ ń hɛ nnya.

10

Pɔɔli yɛ upikɛi mɛwee kɛcáá símisi

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli, nɛ̃́ kapi n tee rɛ nɛ yɛ nɛn nɔ́kɛnɛ́kúrí n we am
nɔ́inɛ́nípɛɛ n wuru, nɛn kɛtaa-pɔ n we, am nɔ́ n sɛnkɛɛ, nɛ la
kɛ́ rinɛ́cúruu nɛ Kirisi nnarɛ nɛ umɛwai sɔnɛ ritiki kɛ́ nɛ nɔ́
pisɛ rɛ: 2 Áni kapɛ tíyɛ, nɛn kumúŋɛ́ kúye-i nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n hapɔ
kɛ́ nɔ́ sɛnkɛɛ. Nɛ la rɛ nɛn ha n hapɔ, kɛ́ pɛpɛɛ m músu rɛ
kɛsoimuŋɛ́ karí nɛ pirɔ́kɛi wai nɛ kɛ́yu papisi. 3 Tɔ pɛɛ mɛsei
sisoipipi lɛ, amá ái kɛsoimuŋɛ́ atɔpi acɔ kari tɔpu. 4 Ái sisoipipi

itɔpilũ kɛ tɔ́ɔ nɛ arɔ́tɔpi wai, amá itɔpilũ yɛɛ m pááprú in Uléécaa-
i léeri karí nɛ tɔpu. I yɛ felɛ ii Uléécaa pilaarɔ imɛlɛ láuli. Iyɛ̃
kari yɛ nɛ sinɔ́ɔmɛtahai pɛpirɛntɛ. 5 Iyɛ̃ kari yɛ kɔ nɛ lɛ̃ nnɛ́í
lɛɛ ríyu n wɛ́ɛ́si, lin limɛcirɛ síkalɛ̃ lin nɛ ncée tápaalɛ̃ tɛ pisoi
ápi kapɛ Uléécaa céri pɛpirɛntɛ. Tɔ yɛ pisoi simúŋɛ́ cɔ́piilɛ, ari
tíyɛsɛ api Kirisi m pakarɛlɛ̃. 6 Tɔ mɛrɔ́círɛ picápinɛ masilɛ tɔké
pipakarɛcirɛ́ kutu ripasa, nɔn píyei m pakarɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ.

7 Ani ḿpá yo mɛwee ripaí. In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ yɛ̃ tɛ
u mɛsei Kirisi ukɔ́ lɛ, ukɛ́ céri rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ umɛcɔ Kirisi pikɔ́ lɛ.
8 Mpá nɛn ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Upíima uu nɛ́ n hɛ nɛ rikɔ́kɔri piwai
nkáripi n tɔ́ŋsɛ, isɛi íi nɛ́ wainɛ. Li we rɛ u rɔ́ n hɛlɛ rɛ tɔké nɛ
nɔ́ lɛ̃́ nɔké nɛ Uléécaa ncee kɛ́mɛɛ papisi. Ai pikópɛ kari nɔ́ la.
9 Ám la likɛ́ n we yarɛ nɛ nɛ anɛ́tɛlɛ́ nɔ́ náraasɛntɛlɛ. 10 Pinyinɛ yɛ
símaankɛɛ rɛ nɛ̃́ Pɔɔli atɛlɛ́ kam yɛ n wɔ́i nsímɛ́ yɛ ḿpapɛ nɛ itisi
tɔsilɛ, amá nɛn pikɛkúrí n we, am pansɛ unárɛi nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ ńn
kɔ pɛɛ́ mulú. 11 Uyɛɛ nní lɛ̃ n símisi ukɛ́ nsɛ kɔ̃ ńsɔnɛ rɛ: Lɛ̃ kari
kɛtaa-pɔ ń we tɔn nɛ arɔ́tɛlɛ́ wɔ́lu, nɛ lɛ̃ kari yɛ́ ha nɔ́kɛnɛ́kúrí ń
we tɔn wai yɛ sálɛ.

12 Ári káipi tɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ pimɛcirɛ nnyáã n yekei tɔkɛ́ n sá,
ári kɔ la tɔkɛ́ mɛrɔ́círɛ nɛ pi múŋɛisɛnɛ. Pi pikɛmúŋɛ́ cirɛ málɛ
kapí nɛ pimɛcirɛ m músu, pin kei paílɛ̃ pin nɛ pimɛcirɛ picɔ
múŋɛisɛnɛ. Pi piníri lɛ. 13 In tɔ́ɔ, ári mɛ́woo rikɔ́kɔri wai likɛ́ ha
nɛ sítɔ sinyinɛ rifaau. Kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pikɛi rɔ́ n forii,
u pisitɔ rɔ́ nyísɛlɛ. Sɛsɛɛ kɛrɔ́múŋɛ́ kari n kpísinɛ. 14 Nɔ kei kari
yɛ́ nɛ pirɔ́kɛi n tu kɛ́mɛɛ́ welɛ. Lɛ̃ nnya kari pifoí nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ nɛ
Kirisi Nsímɛ́ n hápɔ, ári pikɛi kɛ Uléécaa uu rɔ́ n forii kɛtɔ rifaau.
15 Tɔ̃́, ári picɔ pikɛi kapi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n wa nɛ mɛ́woo rikɔ́kɔri wai.
Tɔ̃́ nɛ músulɛ ricuruu rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ́ mɛyá̃ wa, tɔ́ɔ kɔ fe ari
kɛisi ai lɛ̃ tɔ́su ái nɛ kɛ́yu n sĩ́. Amá ári yɛ́ wa likɛ́ pikɛi pɛ̃ kɛ
Uléécaa uu rɔ́ n forii sitɔ rifaau. 16 Limɛmáá kari yɛ́ pɛɛ fe arí
ha sitɛ̃ sɛɛ nɛ kɛtaa nɔ́ ń we kɛ́mɛɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóó. Ári la tɔké
ayu nyɛ-i kɛ picɔ api pipikɛi n wa kɛ́mɛɛ kɛisi tɔkɛ́ pɛɛ pipikɛi
kapi piwai ḿ masí nnya rikɔ́kɔri n wai.

17 Úye un n la ukɛ́ umɛcirɛ ritaásɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Upíima uu n wa
nnya umɛcirɛ ritaásɛ. 18 Li we rɛ ái nkó yɛɛ umɛcirɛ m pakarɛntɛ
yɛɛ Upíima kɛ́mɛɛ ríyu má, amá nkó kɛ Upíima uu m pakarɛntɛ
yɛɛ ríyu má.

11

Pɔɔli nɛ pɛpɛɛ n kíraasɛ rɛ pi pitumɛ lɛ

1 Hói pinɛ́kɔ́! Ani n kahari aní nɛ nɛ́ kóm, ḿpá nɛn n wai yarɛ
isɔhɔ kam tóri. Ani nɛ nɛ́ n kahari. 2 Nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá iláarɔ yɛɛ
Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri wailɛ. Nɔ we yarɛ ukpére yɛɛ úu utisi
n nyu un kɔ kpá̃iilɛ̃ kam utisi usɛ kóló ń félei. Utisi uyɛɛ nní

Kirisi ŋmaa. 3 Amá iwamɛ yɛ nɛ́ welɛ rɛ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ yɛ́ caai ani
Kirisi nɛ kɛtaa wai, ani kɛfa kɛsɛ nɛ pitíki u yá yarɛ kɛ iwáa ii Ɛfa
kɛmúŋɛ́ nɛ mɛsɔhɔ n caai mɛcɔ. 4 Ái líka nnya kam lɛ̃ ma. Úye
yɛ̀ɛ̀ un n ka, un Yeesu nsímɛ́ nɔ́ rin-yɔ́ɔ́, ḿpá linsá mmɛ̃ kari
nɔ́ rin-yɔ́ɔ́, un kɔ nfáasɔnɛ nnyinɛ nsímɛ́ nɔ́ n símisi, ḿpá linsá
Nfáasɔnɛ kani ń yɔsí, nɛ́ɛ un Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnyinɛ nɔ́ rin-yɔ́ɔ́,
ḿpá linsá mmɛ̃ kani ń yɔsí, li yɛ nɛ nɔ́ risálɛ ani mɛsɛ nɛ mɛsɛ
ŋmurɛi.
5 Ám pakarɛ rɛ pisoi pɛ̃ kani nní n nyáni rɛ pitumɛ píima yɛ
linyinɛ nɛ́ fe. 6 In n la, ám nkpéni usímɛ́nyuwɛ píima unyinɛ,
amá Uléécaa mɛnyuwɛ ámɛ nɛ́ párílɛ̃. Mpá píyei nɛ ḿpá yo
kɛ́mɛɛ kari tíyɛsɛ ani lɛ̃ ceru. 7 Nɛ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ riyɔ́ɔ́lɛ
ám ihɛ́ɛ́ íka pisɛ. Nɛ mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛlɛ kɛ́ nɛ n fe kɛ́ nɔ́ riń taásɛ
nnya. Akɔ́pɛ kam pɛɛ lɛ̃ waa? 8 Kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n kɛisi,
Uléécaa icápinɛ icɔ yɛɛ pɛɛ nɛ́ hɛ́ɛ́lɛ. Nɛ́ fe am tɛ iyɛ̃ kam yáai aḿ
nɛ nɔ́ lɛ́ni. 9 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we, íwɛ yɛ pɛɛ
nɛ́ lonlɛ, amá ám nɔ́ úka líka pisɛ. Yeesu pikɔ́ pɛɛ Masetuwaani-
pɔ n léemɛ yɛ pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ m párílɛ̃ nɛ́ kalɛ. Ám pɛɛ́ la kɛ́ nɔ́ n
nyikilɛ̃ yarɛ ncɔni. Nɛ kɛweesi, ám kɔ la kɛ́ nɔ́ n nyikilɛ̃. 10 Kirisi
nsímɛ́sei mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we kaḿ la kɛ́ nɛ nɔ́ símisi rɛ: Úka úu
yɛ́ fe ukɛ́ Akayii kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá lirikɔkɔri nɛ́ kpu! 11 Yarɛ ám nɔ́
la nnya kam lɛ̃ símisi nɛ́ɛ íye? Ái lɛ̃! Uléécaa ricuruu yɛ nyánilɛ
rɛ nɛ nɔ́ lalɛ!
12 Lɛ̃ kam nkpéni nní n wai kam yɛ́ nɛ piwai n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃,
pɛpɛɛ icée n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ rikɔ́kɔri n wai rɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ pikɛi yɛ pisɛ
lɛ ápi kapɛ lincee n yɛ̃́ nnya. 13 Lipite pɛ̃ ápi pitumɛ yíkíyiki. Pi
pikɛikɔ́ lɛ pɛɛ n kíraasɛ pin wai yarɛ pi Kirisi pitumɛ lɛ. 14 Lɛ̃ ái
nkpáni lisáŋa linyinɛ! Setani ricuruu yɛ̀ɛ̀ ripɔ́lɔ́lɛ uu kíraasɛ rɛ
u mɛtɛ́í uleecaatumɛ yíkíyiki lɛ. 15 Lɛ̃ ái nkpáni lisáŋa linyinɛ rɛ
upikɛikɔ́ pikɛ́ ripɔ́lɔ́ pikɛ́ kíraasɛ rɛ pi Uléécaa asei ute pikɛikɔ́
lɛ. Amá lɛ̃ kɛ piliwaiwai ai yɛ nɛ kɛ́tɔ ń kpu lɛɛ sɔ́nti likɛ́ nɛ pi
tɛnɛ.

Pɔɔli iwɛ kuu itumɛ pikɛi kɛ́mɛɛ n li

16 Kɛ́ kɔ pimáa nɔ́ rikpá rɛ úka úu kapɛ nɛ́ n nyáni yarɛ nɛ
usɔhɔtorɛ lɛ. Nɛ́ɛ nɔn lɛ̃ nɛ́ n nyáni, ani mɛsɛ ŋmurɛi kɛ́ lɛ̃ n we
nɛ́ɛkɛ́ kɔ nɛ lɛ̃ nnya nkáripi rikɔ́kɔri n wai. 17 In n la lɛ̃ kam
nní ń la kɛ́ maa ái lɛ̃ kɛ Upíima uú la. Li nɛ́ we yarɛ kɛ́ rikɔ́kɔri
wa nnya kam lɛ̃ símisi yarɛ usɔhɔtorɛ. 18 Lɛ̃ kɛ pisoi mɛyã api
nní kɛsoimuŋɛ́ nɛ rikɔ́kɔri n wai nnya kɛ nɛ́ɛ kɔ la kɛ́ rikɔ́kɔri
wa. 19 Nɔ́rinɛ́cúruu nɔn kɔ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má, amá nɔ yɛ kɔ
pɛɛ piníri nɛ n kaharilɛ. 20 Nɔ yɛ n kaharilɛ api ilási nɔ́ tini api
nɔ́linɛ́kɔ́ le, api nɔ́linɛ́kɔ́ nɔ́ yɔ́su, api kɛcáá nɔ́ nyánɛi api sipɛsɛ
nɔ́ túúni. 21 Li isɛi nɛ́ welɛ kɛ́ nɛ ḿ maa rɛ tɔ rinárɛi málɛ.
Mpá nɛ lɛ̃, nɛ nkpéni símisilɛ yarɛ usɔhɔtorɛ rɛ lɛ̃ kɛ picɔ apí
nɛ rikɔ́kɔri n wai kɛ nɛ́ɛ kɔ fenɛ kɛ́ nɛ rikɔ́kɔri wa. 22 Nɛ́ntɛ
lipite pɛɛ Pi-Epiree lɛ nɛ́ɛn kɔ U-Epiree? Nɛ́ntɛ pi Isirayɛɛli pikɔ́

lɛ̃ nɛ́ɛn kɔ Isirɑyɛɛli ukɔ́? Nɛ́ntɛ pi Apirɑham pipirɛ̃ lɛ nɛ́ɛn kɔ
Apirɑham kɛpirɛ̃? 23 Nɛ́ntɛ pi Kirisi pikɛikɔ́ lɛ? Kɛ́ nkpéni símisi
yɑrɛ li nɛ́ pɑnsɛlɛnlɛ: Nɛ̃́ nɛ Kirisi ukɛikɔ́ lɛ nɛn pi fe. Li we rɛ
nɛ kɛisilɛ ɑm pi feriyɛ. Pi mɛsɛ́rɛ ɑkpɑnii nɛ́ wɑilɛ ɑi pi feriyɛ.
Nɛ ipépi yɛnlɛ ńsɔnɛ ɑm pi feriyɛ, ɑm kɔ mɛyíkíyiki mɛsɛ́rɛ
nkpɔ hɛirɛntɛ. 24 Mɛpehɛ̃ mɛnupũ kɛ Pisuifi ɑpi nɛ́ káii. Mɛsɛ
ámɛ we ɑfɛɛnɑ kɑpi yɛ ḿpá mɛ́kaii mɛ́ye kɛ́mɛɛ isɛ́í nɛ́ sʊ́ʊ́kɛɛ.
25 Mɛpehɛ̃ mɛtɑɑni kɛ Rɔm pikɔ́ ɑpí nɛ nsɛ́í nɛ́ káii. Mɛsɛ kɑpi
ɑpɑrɛ nɛ́ tɑpisi rɛ kɛ́ kpu. Mɛtɑɑni kɛ míni ɑmɛ kurɔ́ninɔi rimí,
ɑm míni-i tonɛ kɛtʊ́ŋɛ́ nɛ kɛsinɛ nnɛ́í. 26 Nɛ inɛ́cée kului kɛ́mɛɛ
ikói nɛ míni nɛ piyɑɑ nɛ pinɛ́yucɔ Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́
nnyɑ nkpɔ hɛirɛntɛlɛ. Nɛ ɑyu nɛ ɑcɛsi kɛcɔpɛ nkpɔ hɛirɛntɛlɛ,
ɑm kɔ mínimɑɑ kɛ́mɛɛ nɛ pɛpɛɛ n kpárálɛ̃ tɛ Kirisi kɑpi tíkilɛ̃
ɑnipɛ-i nkpɔ hɛirɛntɛ. 27 Nɛ pikɛi pɑpɛ-pɑpɛ wɑlɛ ɑm kɔ íwɛ
píimɑ yɛnu. Mɛsɛ́rɛ kɛ nnɔni ńn yɛ nɛ́ tu, nkʊ̃́ nɛ nnírɛ nn nɛ́
wɑi, ɑm yɛ ɑnɔ́ɔ pɑɑsi ám lɑ, nnyiyɛ nn nɛ́ loni ɑm ilʊ̃ pɑɑ kɛ́
tɑ̃. 28 Nɛ kɔ ḿpá kɛyáɑ kɛ́ye Uléécɑɑ icápinɛ nnɛ́í kɛcáá músulɛ.
Ʊ́m nkpáni lɑ kɛ́ nnɛ́cɔ́ŋ mmɛ̃ pɔ̃́ tinɔɔ mɑɑ. 29 Ʊye un tinárɛi
rinyinɛ m má, nɛ̃́ nɛ kɔ pɑnsɛlɛ unárɛi. Ʊye un ɑkópɛ n wɑ, li yɛ
rinɛ́pɔ́ɔ cɑɑisɛlɛ.

30 Lin n we rɛ usoi ukɛ́ rikɔ́kɔri wɑ, tinɛ́nárɛi kɛ nɛ́ɛ nɛ
rikɔ́kɔri wɑinɛ. 31 Upíimɑ Yeesu usɑɑ Uléécɑɑ yɛ nyulɛ rɛ ám
kirɑɑsɛ. Uyɛɛ ḿpá píyei ipɑkɑrɛ te. 32 Kɑḿ pɛɛ Tɑmɑɑsi kuyu-i
ń we, uyɔ́ɔpi píimɑ Aretɑsi yɛ pɛɛ unyinɛ kuyu iwɛ́ɛ́sɛ tinlɛ, uyɛ̃
uu pɛɛ pisoi kuyu sipoo-i tápɑɑsɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ tĩ́. 33 Amá pinyinɛ
ɑpi nɛ́ kpísi ɑpi mɛnɛ́rɛ mɛnyinɛ-i wɑi ɑpí nɛ mmɛlɛ kupolɛ
kɛpirɛ-mɛ̃ sʊ́isɛpɔ ɑḿ nɛ uɑnipɛ-i ŋmɛ́hɛrɛɛ.

12

Pɔɔli mɛyɛnɛ nɛ usilárɛ́

1 Li pisɛ rɛ kɛ́ rikɔ́kɔri n wɑi, ɑmá rikɔ́kɔri ári kɔ pɛɛ nyɑḿ.
Amá nɛ nkpéni lɑlɛ kɛ́ mɛnɛ́yɛnɛ nɛ silárɛ́ kɛ Upíimɑ uu nɛ́ ń
nyísɛ nkɔ́ símisi. 2 Nɛ Kirisi upirɛtiki unyinɛ nyulɛ. Iŋmɛ̃ kɛfi nɛ
inɑ yɛ nnyí kɛ Uléécɑɑ uu u n kpíipɔ uú nɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ripɔ́hɔ
táánũ kɛ́mɛɛ ukɛkúrí sĩ́. Ʊ́m nyu un uisoipiŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ we
nɛ́ɛ ʊ́u ikɛmɛɛ́ we, ɑmá Uléécɑɑ ŋmɑnɛ yɛɛ nyu. 3-4 Nɛ pɛɛ nyulɛ
ŋmɑɑ rɛ li usoi uyɛ̃ kpíipɔlɛ ɑí nɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ Uléécɑɑ kɛkúrí
sĩ́, ɑmá nɛ kɔ kpánɛ rɛ ám nyu un uisoipiŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ we nɛ́ɛ
ʊ́u ikɛmɛɛ́ we, ɑmá Uléécɑɑ ŋmɑnɛ yɛɛ nyu. Kɛlɔ̃ kɛ-i kuú pɛɛ
ɑwɑhɑnɔɔ ɑnyinɛ kɔ̃ kái usoi ncée n hɛ rɛ ukɛ́ fe ukɛ́ símisi. 5 Nɛ́
fe ɑm liute uyɛ̃ mpuri nnyɑ rikɔ́kɔri wɑi. Amá in tinɛ́cúruu
ŋmɑɑ, in n lɑ tinɛ́nárɛi kɛcáá kɑm n nyu nnyɑ kɑm yɛ́ fe ɑm
tikɔ́kɔri wɑi. 6 Nɛn pɛɛ́ n lɑ kɛ́ rikɔ́kɔri wɑ, úkɑ ʊ́u yɛ́ fe ukɛ́
rɛ isɔhɔ kɑm tóri. Asei kɑḿ pɛɛ́ nɛ ri wɑinɛ. Amá nɛ mɛnɛ́círɛ

múílɛnlɛ. Ám la unyinɛ ukɛ́ kɛnɛ́cáá kɛmúŋɛ́ kɛnyinɛ wa kɛɛ lɛ̃
kɛ pisoi api kɛnɛ́cáá n nyáni nɛ́ɛ kapi n kɔ́mɛi n fe.
7 Ám kapɛ nɛ lipíima lɛ̃ kɛ Upíima uu nɛ́ n nyísɛ nnya rikɔ́kɔri
n wai nnya kɛ itɔ́i inyinɛ ii inɛ́piŋɛ-i we. Setani utumɛ unyinɛ
yɛɛ nɛ́ fápii rɛ ám kapɛ nɛ rikɔ́kɔri n fulaalɛ̃ nnya. 8 Mɛpehɛ̃
mɛtaani kam Upíima pisɛ rɛ ukɛ́ itɔ́i iyɛ̃ nɛ́ lesɛ 9 uu pɛɛ nɛ́ pɛsɛ
rɛ: Kɛfa kaḿ nɛ pɔ́ n fénnɛlɛ̃ yɛ nɛ pɔ́ piyɛlɛ. Tipɔ́nárɛi kɛ́mɛɛ
kam yɛ nnɛ́naŋɛ nyísɛ. Lɛ̃ nnya, nɛ́ tinɛ́nárɛi nnya rikɔ́kɔri wa
Kirisi nnaŋɛ nkɛ́ nɛ kɛnɛ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃. 10 Lɛ̃ nnya, tinɛ́nárɛi
nɛ alɛ̃́ kɛ́mɛɛ́ kam ń we nɛ íwɛ nɛ piwɛ́ɛ́kusɛ nɛ mpɔ́ɔcaai kam
Kirisi nnya n yɛ́naalɛ̃ yɛ nɛ́ láárúlɛ. Li we rɛ nɛ yɛ nɛn tinárɛi m
má kam pɛɛ mɛníŋɛ páápú.

Lɛlɛɛ Korɛnti pikɔ́ kɛ́mɛɛ́ Pɔɔli nfasimɛ́ n tanaalɛ̃

11 Nɛ nkpéni símisilɛ yarɛ usɔhɔtorɛ, amá nɔ́ɔ tíyɛsɛ kam lɛ̃
wai. Nɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ kɛnɛ́cáá ńsɔnɛ símisi. Mpá nɛnsá líka n
tu, pɛ̃ kani nní n nyáni rɛ pitumɛ píima ápi líka nɛ́ fe. 12 Kumúŋɛ́
kpɛ-i kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pinɛ́kɛi n wai, nɔ pɛɛ nnɛ́niŋɛ ḿpá
ncɔ́ŋ ń-ye kɛ́mɛɛ nɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima yɛnlɛ. Lɛlɛɛ
nyísɛ rɛ nɛ utumɛ lɛ. 13 Yo kɛcirɛ kɛ Uléécaa icápinɛ icɔ ii yɛ̃́ ai
nɔ̃́ párí? Insá kám líka nɔ́ m pisɛ rɛ ani nɛ nɛ́ lɛ̃́. In lɛɛ ni, ani
nnɛ́caai mmɛ̃ nɛ́ sárɛi!
14 Nɛ kɔ mɛnɛ́círɛ picápinɛ masilɛ kɛ́ mɛtáánũ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́
hapɔ. Nɛn kɔ n hapɔ ám nɔ́ pisɛnɛ rɛ ani nɛ́ lɛ̃́. Ái nɔ́linɛ́kɔ́ kaḿ la,
amá nɔ́rinɛ́cúruu kaḿ la. Asei kɛcáá, ái sipipi sɛɛ yɛ cápinɛntɛ
asi pisáa nɛ píni yekei, amá pisáa nɛ píni pɛɛ yɛ cápinɛntɛ api
pisipipi yekei. 15 Nɛ̃́ nɛ́ rinɛ́pɔ́ɔ nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá mɛnɛ́má caai am
kɔ rinɛ́cúruu kpísi am nɔ́kɛnɛ́cáá hɛ, ái yɛ́ nɛ́ ricɔ́ŋ. Lɛ̃ nnya, nɔ́
nkáripi nɛ́ n la rɛ nɛ mɛyánsei nɔ́ la nnyaa?
16 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nkpéni yɛ̃́ tɛ ám nɔ́ úka pisɛ rɛ ukɛ́ nɛ́ lɛ̃́.
Unyinɛ yɛ́ kɔ fe uu rɛ nɛ uyaalukɛ lɛ, mɛsɔhɔ kam nɔ́ pínɛi aḿ
nɛ nɔ́ fe am mɛnípɛɛ le. 17 Nɛ́ɛ pɛ̃ kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tumpɔ
unyinɛ kaḿ nɛ ritiki aḿ nɛ nɔ́linɛ́kɔ́ yɔ́su aḿ n te? 18 Nɛ Tiiti
riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ, am kɔ u nɛ urɔ́márɛcɔ ucɔ
uyɛ̃ tumpɔ. Nɔ́ fe ani rɛ Tiiti yɛ nɔ́linɛ́kɔ́ yɔsilɛ uú n tee? Yarɛ
ái kɛmúŋɛ́ kɛsɛ kɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃ arí nɛ kɛisi tɔn kɔ ncée nsɛ tikilɛ̃
nɛ́ɛ? 19 In n la, hái mɛkɛɛ-mɛ kani nkpéni músu rɛ alari kari
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wɛ́ɛ́si. Ái nkpáni lɛ̃. Tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
kari Uléécaa kɛyu-i símisi. Pimárɛcɔ, tɔ lɛ̃ nnɛ́í wai rɛ nɔkɛ́ nɛ
Uléécaa ncee kɛ́mɛɛ papisi nnya. 20 Ái líka nnya kam lɛ̃ wai. Nɛ
wuru rɛ nɛ́ ha nɔ́ lɛɛpɔ áni we yarɛ kaḿ pɛɛ ń la, nɔ́ɔ kɔ yɛnu rɛ
ám we yarɛ kaní pɛɛ ń la. Nɛ wuru rɛ pitele nɛ kufatoi nɛ kuwɔ́i
nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ alɛ̃́ nɛ iwɔ́hɔ́ nɛ píyuwɛ́laa nɛ mɛ́woo mɛ́woo
piwai yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we. 21 Nɛ kɔ wuru rɛ kɛ́ nɛ m pɛɛpɔ,
Uléécaa yɛ́ ha nɔinɛ́nípɛɛ-i isɛi piwaisɛ nɛ́ rikpá. Nɔ́pinɛ́kɔ́ mɛyã

pɛɛ nɛ mɛwai kópɛ ń nɔŋlɛ̃ yarɛ kapí pɛɛ n wai yɛ́ ha tíyɛsɛ am téni hái. Ápi kahanɛ pimɛkpɛrinkpɛwai nɛ pimɛsɛicirɛwai kapí pɛɛ n wai kɛpirɛ rintɔ.

13

Icélaa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

1 Mɛtáánṹ kam nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔ. Li wɔlaalɛ̃ tɛ
píseérakɔɔ́ piké yɛ pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani tu api kɛlenɛ usoi akópɛ pa.
2 Pɛpɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ akópɛ n wa nɛ picɔ nnɛ́í kaḿ nɛ mánɛ. Ám
nɛni nɔ́kɛnɛ́mɛɛ we amá lɛ̃ kaḿ pɛɛ mɛnɛ́hapɛ lírṹ kɛ́mɛɛ nɔ́ n
símisi kam kɔ nkpéni pisímɛ́ nɔ́ kpálɛ̃ tɛ nɛn ha kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
m pɛɛpɔ, ám nɔ́ úka nnári wainɛ. 3 Nɔ lalɛ nɔké yɛ̃́ tɛ Kirisi yɛɛ
kɛnɛ́mɛɛ we un nɛ símisi nɛ́ɛ yo? Nɔ́ kɔ yɛ̃. Kirisi úu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
rinárɛi má, u unnaŋɛ nyísɛlɛnlɛ. 4 Mɛsei yɛ mɛ rɛ u pɛɛ rinárɛi
málɛ apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii. Amá Uléécaa nnaŋɛ kuú
nɛ nkpéni nfáa má. Tɔ̃́ nɛ kɔ ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rinárɛi málɛ.
Amá nɔ́ kam ani yɛ́nu rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ Uléécaa nnaŋɛ nnya tó nɛ uyɛ̃
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nfáa yɛ̃. 5 Ani nɔ́rinɛ́cúruu nɔ́mɛnɛ́círɛ ripaí
ani yɛ́nu rɛ nfatɛnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wee? Áni yɛ̃ tɛ Yeesu Kirisi yɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wee? Nɛ́ɛ nɔ ripailɛ áni yɛ̃ tɛ nɔ nfatɛnɛ má? 6 Amá
nɛ músu yarɛ nɔ́ kam ani yɛ́nu rɛ tɔ̃́ ári nfatɛnɛ paalɛ̃. 7 Tɔ yɛ
Uléécaa nɛ nɔ́ welɛ rɛ áni kapɛ akópɛ áka mpuri piwai rikpá. Ái
lɛ̃ karí la tɔkɛ́ nɛ nyísɛ rɛ tɔ alari málɛ, amá tɔ la rɛ nɔké yɛ fe
nɔké mɛwai sɔnɛ wa, ḿpá nɔn m músu rɛ tɔ̃́ ári líka fe tɔkɛ́ wa.
8 Ári ńnaŋɛ ńka má tɔkɛ́ nɛ nsímɛ́sei tápisi rɛ ńn kapɛ leemɛ.
Lirɔ́kɔ́ yɛɛ tɔkɛ́ wa nsímɛ́sei nkɛ́ léemɛ. 9 Tɔ yɛ tɔn tinárɛi m má,
nɔ́ɔn ńnaŋɛ m má, li yɛ rɔ́ n láárúlɛ. Lɛ̃ kari Uléécaa m písɛi yɛɛ
rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ nɔké nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ m pelu. 10 Lɛ̃ nnya kám nní
nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, kam tɛ kɛ́ mɛncirɛ rítɛlɛ́ nɔ́ wɔ́ipɔ, nɛn píyei
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n tuipɔ, ám kapɛ nɛ nɔ́ ń sɛnkɛɛ nnya. Upíima yɛ
nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ nɛ́ hɛlɛ rɛ kɛ́ nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ nɔn nɛ kɛ́yu sĩ́.
Úu ńnaŋɛ nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ nɛ nɔ́ ritɛ́kɛ́ɛ́.

11 Kɛtumɛ kai lɛ̃ wa, pimárɛcɔ! Likɛ́ nɔ́ n láárú nɔn nɛ pipele
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Ani ikari n kpariisɛnɛ nɔn kɔ rinɔ́ɔ risɛ má. Ani nɛ
nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ n we. Uléécaa yɛɛ ńla m má uu yɛ akíŋ niŋukusɛ ukɛ́
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we.

12 Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ ripiranɛ ani mɛmárɛcɔ yáhaanɛ.

Uléécaa pikɔ́ nnɛ́í yɛ nɔ́ yáási.

13 Upíima Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ. Uléécaa ukɛ́ ńla nɔ́
nyísɛ. Nfáasɔnɛ nkɛ́ kɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ́ n we nkɛ́ nɔ́ ripɛ́nɛsɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Kalaati pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Kalasii kɛteni-i ń we kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́ipɔ. Uicee kuú pɛɛ́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ́ɔ́núlɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ i karikɛɛ. Pisoi mɛyã yɛ músu rɛ Kalasii ayu nyɛɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ ń we yɛ nyɛ (UPM 13-14).

Pɔɔli pikɛi mɛmáá, pɛpɛɛ Pisuifi piyomɛyáhaa n yóólɛ̃ api icápinɛ iyɛ̃ tiki api upitumɛkɛi lómiisɛ apí n yóólɛ̃ tɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ Moisi isé n tikilɛ̃ api kɔ kérii. Pɔɔli pilaarɔ yɛ músu rɛ li nɛ sá rɛ Kirisi pikɔ́ nnɛ́í pikɛ́ isé iyɛ̃ n tikilɛ̃. Pin lɛ̃ n wa, pi yɛ́ pɛɛ limɛmáá fe api Yeesu Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. Nsímɛ́ mmú yɛ Yeesu Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ mɛmíi welɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nsímɛ́ Kɛcirɛ yíkíyiki nkɔ́ kɛ Pɔɔli uu nté símisi. Pɔɔli uu pi léisɛ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ sisoipipi yɔsilɛ rɛ si Yeesu Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ nnya, amá ái rɛ kasi piyómɛyáhaa inyɛkii n tíkilɛ̃ nnya. Lɛ̃ nnya kuú nɛ Piyɛɛ cɛ́si rɛ yo nnya kuú la ukɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ piyómɛyáhaa inyɛkii m pɛ́nɛlɛ̃ un tikilɛ̃ (1-2).
2. Pɔɔli yɛ isímɛ́ yɛɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ kɛ́mɛɛ ń we kpísi uú nɛ unsímɛ́ alari pa. Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei ye welɛ isé ii kɛlenɛ leeri. Yeesu Kirisi kɛ́mɛɛ kɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kuu n yekei ari wa. Sisoipipi nnɛ́í yɛ Uléécaa inipɛɛ-i sálɛ. Usuifi nɛ mpuri sanɛ ukɔ́ nɛ ulási nɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te nɛ utisi nɛ́ɛ unɔ́si yɛ sálɛ (3-4).
3. Pɔɔli yɛ asei lesɛlɛ uu símisi lɛ̃ kɛ Kirisi pikɔ́ api pimɛcirɛ n te. Nkó yɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ náásilɛ Nfáasɔnɛ nkɛ́ u n séni. U yɛ kɔ umɛwai kpurɛ tíyɛlɛ. Kirisi isé íi icélaa kulúi, amá i pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ ncɔni n lɛ́naanɛ (6:2). Usoi ukɛ́ umɛcirɛ n te asei nyɛɛ rɛ ukɛ́ picɔ nɛ kutu n cɔlɛ̃ un tíyɛsɛlɛ̃ Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri nn u séni (5-6).

Iyáhaa

1-2 Nɛ̃́ Yeesu utumɛ Pɔɔli nɛ pinɛ́márɛcɔ Kirisi pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ
nté ń we, tɔ́ɔ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Kalasii sitɛ̃ kɛcáá Uléécaa icápinɛ-i
ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Ái pisoi pinyinɛ pɛɛ nɛ́ tummɛ, ái kɔ unyinɛ
kam titiki aḿ nɛ Yeesu utumɛ pansɛ. Yeesu Kirisi yɛɛ n kpu, Sáa
Uléécaa uu u yukusɛ nɛ Sáa Uléécaa uyɛ̃ pɛɛ nɛ́ tummɛ. 3 Urɔ́sáa
Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ nɛ kɛfa nɔ́ fénnɛ api kɔ
nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ. 4 Kirisi yɛɛ uricuruu umɛcirɛ kpísi uu arɔ́kópɛ
nnya hɛ rɛ ukɛ́ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ mɛwai kópɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. Urɔ́sáa

Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ kuu lɛ̃ wai. 5 Uléécaa uyɛɛ ipakarɛ te ḿpá
píyei-pɔ! Amí.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ nsɛ mɛɛ we

6 Nɔ́mɛnɛ́wai yɛ nnɔ́ɔ nɛ́ yilɛ rɛ nɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Uléécaa
kɛpirɛ ritɔ nnya. Uyɛɛ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ sée rɛ Kirisi yɛ nɛ
kɛfa nɔ́ fénnɛ nnya. Nɔ́ɔ pɛɛ u yá ani Nsímɛ́ Kɛcirɛ féé ncɔ n
tikilɛ̃. 7 Ái rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ féé ncɔ nnyinɛ yɛ we nnya kam lɛ̃
símisi. Amá pisoi pinyinɛ pɛɛ we pin ńcɔkɔi nɔ́ tanaalɛ̃, pin la
pikɛ́ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ rikɛ́ŋɛ́ɛ́sɛ. 8 Lɛ̃ nnya, ḿpá tɔ́ unyinɛ
nɛ́ɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ uu weri uu
nnyinɛ nɔ́ símisi rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu kái pɛɛ mmɛ̃ kari nní nɔ́
n símisi, Uléécaa ukɛ́ liute anɔ́ɔ wa! 9 Tɔ pisímɛ́ nɔ́ masilɛ! Tɔ́ kɔ
nkpéni pisímɛ́ nɔ́ rikpá rɛ úye un nnyinɛ nɔ́ n símisi rɛ Nsímɛ́
Kɛcirɛ yɛ mu kái pɛɛ mmɛ̃ kani nní piyɔ́ɔ́ m masí, Uléécaa ukɛ́
liute anɔ́ɔ wa!

10 Lɛ̃ nnya íye! Nɛ nkpéni lɛ̃ wɛ́ɛsilɛ rɛ pisoi pikɛ́ nɛ́ n la nɛ́ɛ
Uléécaa ukɛ́ nɛ́ n la? Pisoi pikɛ́ nɛ́ pakarɛ kaḿ la nɛ́ɛ íye? Nɛn
pɛɛ pisoi ipakarɛ n wɛ́ɛsi, ám yɛ́ pɛɛ Kirisi ukɛikɔ́.

Uléécaa yɛɛ Pɔɔli wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ utumɛ

11 Pimárɛcɔ, kɛ́ nsɛ nɔ́ símisi ani kóm tɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kaḿ nɛ n
kɔ́ɔ́núlɛ̃ ńn kɛsoipipi kɛ́mɛɛ léeri. 12 Ái usoi unyinɛ kɛ́mɛɛ kam
n kõ, ái kɔ unyinɛ yɛɛ nɛ́ n céesi. Amá Yeesu Kirisi yɛɛ nɛ́ n nyísɛ.

13 Nɔ́ mɛnɛ́wai ricuruu n kõ kumúŋɛ́ kpɛ-i kaḿ pɛɛ Pisuifi
inyɛkii n tíkilɛ̃. Nɛ pɛɛ mɛyánsei Uléécaa icápinɛ pikɔ́
wéékusɛlɛnlɛ nɛn náási kɛ́ i kpu. 14 Nɛ pɛɛ Pisuifi inyɛkii iyɛ̃
tikilɛnlɛ ai tɔ́su nnɛ́puri pikɔ́ nɛ pinɛ́sácɔ mɛyã. Nɛ pɛɛ ńla málɛ
rɛ kɛ́ Pisuifi inyɛkii n tikilɛ̃ ai tɔ́su tɔ́ nɛ Pisuifi picɔ tɔ́ɔ n sá.

15 Amá Uléécaa yɛɛ hái unɛ́ni kɛfa-mɛ nɛ́ wɛ́ɛ uú nɛ kɛfa nɛ́
fénnɛ uu nɛ́ séi rɛ kɛ́ upikɛi wa. 16 Kuu ukɛpipi nɛ́ n nyísɛ uu rɛ
kɛ́ riyóó mpuri sanɛ pikɔ́ pikɛ́ kɛ ceri, ám nkpáni unyinɛ kɛ́mɛɛ
ha rɛ ukɛ́ mɛsɔhɔ nɛ́ rikpá. 17 Ám kɔ Yerusalɛm-pɔ pɛpɛɛ itumɛ
n li api nɛ́ tisɛ kɛ́mɛɛ ritaá. Amá Arapii kɛtẽ kam mɛsɛ nɛ mɛsɛ
tɔ́mpɔ am pɛɛ Tamaasi kuyu-i pɛɛri. 18 Iŋmɛ̃ itaani mɛmáá kam
pɛɛ Yerusalɛm titaá rɛ kɛ́ Piyɛɛ ceri, am pɛɛ ukɛyɔ-i tonɛ siyáa
kɛfi nɛ sinupũ. 19 Amá ám utumɛ úka ucɔ yɛ̃, insá Upíima uwã
Yakupu. 20 Lɛ̃ kam nní Uléécaa inipɛɛ-i nɔ́ n wɔ́lu yɛ nsímɛ́sei
lɛ, ám nnɔ́ɔmɛ wai.

21 Kam Yerusalɛm n yisi, Sirii nɛ Silisii sitẽ kaḿ ha.
22 Likumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Yutee kɛteni-i ń we
ápi pɛɛ nɛ́ nyu. 23 Mɛ́komɛ kapí pɛɛ kɔ̃́ tɛ uyɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ pi n
wéékusɛlɛ̃ yɛɛ nkpéni yóólɛ̃ tɛ pikɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kuú pɛ́ɛ nɛ
pikópɛ n náási nɛ kɛfa tɛnɛ. 24 Lɛ̃ nnya kapi kɛnɛ́cáá Uléécaa
pakarɛ.

2

Pɔɔli nɛ pitumɛ picɔ yɛ kɔ́mɛinɛ

1 Am pɛɛ iŋmɛ̃ kɛfi nɛ ina mɛmáá yisi, tó nɛ Parinapasi ari
Yerusalɛm kuyu pɛlɛ, am̃ nɛ Tiiti pɔ̃́ kɔ pɛ́nɛ. 2 Uléécaa yɛɛ nɛ́
nyísɛ rɛ kɛ́ kei ha nnya kam lɛ̃ wa. Kam n tuipɔ, am pisoi pɛɛ
kei mɛyɑ̃́ íyukɔɔ́ n tṹ nɛ iyaa leepɔ am Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam mpuri
sanɛ pikɔ́ n símisi asei pi lesɛ. Li we rɛ ám la lɛ̃ kam n wai nɛ lɛ̃
kam piwai m masí likɛ́ mɛ́woo wa. 3 Tiiti yɛɛ kɛnɛ́kúrí ń we yɛ
Ukirɛki lɛ úu pɛɛ kélɛ̃. Amá ápi nkpáni ricuruu u ricɔ́ŋ tɛ ukɛ́
riké. 4 Mpá nɛ lɛ̃, pinyinɛ pɛɛ n kpárálɛ̃ tɛ pi Kirisi pikɔ́ lɛ yɛ pɛɛ
kɛrɔ́cɔpɛ welɛ. Lipite pɛ̃ nɛ mɛkɛɛ-mɛ rɔ́ múŋɛsilɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ íye
kari Kirisi nɛ ritiki tɔn nɛ tirɔ́pɔ́ɔ we. Pi náásilɛ pikɛ́ isé ilasi
kɛ́mɛɛ rɔ́ pɛsɛpɔ. 5 Tɔ̃́ ári nkpáni nɛ kutu pi ricɔ ḿpá fií. Tɔ la rɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ asei nnɛ́í akɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we.
6 Pisoi pɛɛ kei mɛyɑ̃́ íyukɔɔ́ n tṹ yɛ kɔ pɛɛ́ welɛ. Ápi nɛ́ ricɔ́ŋ tɛ
kɛ́ linyinɛ mpuri wa. Nɛ̃́ ám piriyu kapí pɛɛ mɛkɛɛ m má kpísi
kɛ́ nɛ linyinɛ wa. Uléécaa úu yɛ pisoi siyu-i ripaí uú nɛ túhaanɛ.
7 Ticuruu pi cerilɛ rɛ Uléécaa yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ́ rimmúísɛlɛ rɛ
kɛ́ pikécirɛ́ riyóó yarɛ kuu Piyɛɛ rimúísɛ rɛ ukɛ́ pikéké riyóó
mɛcɔ. 8 Uléécaa yɛɛ Piyɛɛ pansɛsɛ uutumɛ pikéké kɛ́mɛɛ, limɛcɔ
kuu kɔ nɛ̃́ pansɛsɛ uutumɛ pikécirɛ́ kɛ́mɛɛ. 9 Yakupu nɛ Piyɛɛ
nɛ Yohani pɛɛ kei we rɛ Uléécaa icápinɛ piyukɔɔ́. Kapi n yɛ̃́ tɛ
Uléécaa yɛɛ pikɛi pɛ̃ nɛ́ rimúísɛ, api tó nɛ Parinapasi yáási api
kunípɛ rɔ́ pa, ai nyísɛ rɛ tɔ rinɔ́ɔ risɛ walɛ. Ari kómɛinɛ ntɔ́nɛ́í rɛ
tó nɛ Parinapasi tɔ́ɔ yé pikécirɛ́ kɛ́mɛɛ ha, pɛ̃ pɔ́ɔ pikéké kɛ́mɛɛ sɪ̃́.
10 Likɛi lisɛ kapi rɔ́ m pisɛ yɛɛ rɛ ári kapɛ píwɛkɔɔ́ pɛɛ piicápinɛ-i
ń we kɛcáá palɛi. Am kɔ mɛsei li wai nɛ kɛfa kɛsɛ.

Pɔɔli yɛ nɛ Piyɛɛ Antiyɔɔsi-pɔ cɛ́si

11 Amá kɛ Piyɛɛ uu Antiyɔɔsi-i ń ka, úu mɛwai sɔnɛ wa, am
ḿpá úye inipɛɛ-i u kɛsu rɛ úu alari má nnya. 12 Pisoi kɛ Yakupu
uu n tummɛ pikɛ́ kɛlenɛ n tuimɛ, Piyɛɛ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ yɛ
pɛɛ ricáripi risɛ-i n le. Amá kɛ Yakupu pisánɛ pɛ̃ api ń ka Piyɛɛ
uu pi yɛnu, uu yɛ pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ mpí kulukɛcɔ n kaasɛntɛ
un pɛpɛɛ m pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ ḿpá úye kai pisɛ rɛ ukɛ́ riké wuru. 13 Pisuifi
tɔrɔɔ pɔ́ɔ kɔ umɛcɔ pipékaankɛɛ loni, ái nɛ Parinapasi pɔ̃́ pɛ́nɛ
uu pikɛcáá kɛcáá mɛwai mɛ̃ n tikilɛ̃. 14 Kam n yɛ̃́ tɛ ápi Nsímɛ́
Kɛcirɛ nɛ asei tikilɛ̃, am pinnɛ́í inipɛɛ-i Piyɛɛ maa rɛ: Pɔ́ɔ nní
Usuifi, pɔn mpuri sanɛ pikɔ́ isoi icɔ n le, ái Moisi isé kaa tíkilɛ̃,
íye kaa yé pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ ricɔ́ŋ tɛ pikɛ́ Pisuifi isoi icɔ li?

Nfatɛnɛ mɛɛ yɛ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ riyu lɔ

15 Tɔ̃́ nɛ hái kɛrɔ́leemɛ-mɛ Pisuifi lɛ, ári mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ
ápi Uléécaa n nyu. 16 Tɔ pɛɛ nyulɛ rɛ ái usoi nkó yɛɛ isé n tíkilɛ̃

yɛɛ Uléécɑɑ inipɛɛ-i ɑsei ute. Amá uyɛɛ Yeesu Kirisi nɛ kɛfɑ n
tɛnɛlɛ̃ yɛɛ ɑsei ute. Lɛ̃ nnyɑ kɛ tɔ́ɔ kɔ nɛ kɛfɑ u tɛnɛlɛ̃ tɛ likɛ́ nɛ kei
ritiki tɔkɛ́ nɛ wɑ ɑsei pite Uléécɑɑ inipɛɛ-i. Ɑ́i kɑpɛ wɑ rɛ kɑri
isé n tíkilɛ̃ nnyɑ. Li we rɛ úkɑ úu Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ ɑsei ute rɛ u
isé ritiki nnyɑ. 17 Amá in tɛ tɔ lɑ rɛ tɔkɛ́ Kirisi nɛ kɛfɑ tɛnɛ tɔkɛ́
wɑ ɑsei pite, ɑri yɛ́nu rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ pikópɛkɔɔ́ lɛ. Li pɛɛ nkpéni
wɑ yɑrɛ Kirisi yɛɛ ɑkópɛ ncee rɔ́ nyísɛ nɛ́ɛ íye? Ɑ́i nkpáni lɛ̃.
18 Nɛn lɛ̃ kɑḿ pɛɛ n fori pimɔ́mɛ m pɛsɛ, nɛ́ɛ mɛnɛ́círɛ yámnɛ rɛ
ncɑɑi kɑḿ pɛɛ wɑ. 19 Asei yɛ nyɛ rɛ isé íi yɛ́ nkpéni fe ikɛ́ linyinɛ
nɛ́ pisɛ. Nɛ ikɛmɛɛ́ welɛ yɑrɛ ukpɔkpɔ. Isé iyɛɛ nɛ nkpɔ nɛ́ kɑ.
Nɛ Uléécɑɑ nnyɑ nkpéni nfáɑ málɛ. Tɔ́ nɛ Kirisi tɔ́ɔ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá kpu. 20 Lɛ̃ nnyɑ, ɑ́i nkpéni nɛ̃́ ŋmɑɑ ricuruu nɛ́ɛ nfáɑ má.
Amá Kirisi yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ nfáɑ má. Kɑi nɛni nɛ n kpísi, Uléécɑɑ
kɛpipi kɑḿ nɛ tálɛ̃ nnyɑ kɑm nfáɑ má. Kɛkɛɛ nɛ́ lɑ ɑkɛ́ nɛ kɛnfɑɑ
kpísi ɑkɛ nɛ̃́ nnyɑ hɛ. 21 Nɛ̃́ ám kɛsi rɛ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ kɛfɑ nɛ́ n
fénnɛ, rinɛ́yu kuu lɔ. In mɛsei rɛ usoi yɛɛ isé ritiki uú nɛ Uléécɑɑ
inipɛɛ-i wɑi ɑsei ute, Kirisi nkpɔ pɔ̃́ nɛ mɛ́woo lɛ nkpéni.

3

Isé nɛ nfɑtɛnɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Nɔ̃́ Kɑlɑɑti pikɔ́, ɑníriyɔɔpi nnyɛ́! Wóo kɛ́yu lɛ̃ nɔ́ risɔmɑɑsɛ?
Nɛn kɔ nɛ Yeesu kɑpi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kɑrii nsímɛ́ nɔ́ símisi
cáká-cáká. 2 Nsímɛ́ nsɛ kɑḿ lɑ kɛ́ pisɛ kɛ́ kɔ̃́ tɛ kɑni isé n tíkilɛ̃
nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu Unfɑɑsɔnɛ nɔ́ hɛ nɛ́ɛ kɑni Nsímɛ́ Kɛcirɛ n
kɔ̃́ ɑní nɛ kɛfɑ n tɛnɛ nnyɑ kuu Nfáɑsɔnɛ nɔ́ hɛ? 3 Nɔ mɛyíkíyiki
ɑníriyɔɔpi lɛɛ? Nɔ lɑlɛ nɔkɛ́ nɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ pitíki korɑɑnɛ
ɑni pɛɛ́ nɛ nkpéni pisoi isímɛ́ tɛnɛsɛɛ? 4 Yɑrɛ mɛ́woo kɑni
nkpéni nní íwɛ nnyí lii? Ɑ́i rɛ likɛ́ mɛ́woo lɛ̃ wɑ. 5 Kɑni isé n
tíkilɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu Unfɑɑsɔnɛ nɔ́ hɛ nɔn nɛ mɛwɑisɑŋɑ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wɑpisi, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ kɑni Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ̃́ ɑní nɛ
kɛfɑ n tɛnɛ nnyɑ kuu lɛ̃ wɑ?

6 Limɛcɔ kɛ Apirɑhɑm uú nɛ Uléécɑɑ kɛfɑ tɛnɛ. Li ukɛcáá
wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Kɛ Apirɑhɑm uú nɛ Uléécɑɑ kɛfɑ n tɛnɛ nnyɑ kɛ
Uléécɑɑ uu u kpísi rɛ ɑsei ute. 7 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni kɔ̃ ńsɔnɛ rɛ pɛpɛɛ
Uléécɑɑ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ pɛɛ Apirɑhɑm pipirɛ̃ yíkíyiki. 8 Li
Uléécɑɑ ritɛlɛ́-i mɛkɛɛ-mɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ́ mpuri sɑnɛ pikɔ́
wɑisɛ ɑsei pite, kɑpí nɛ kɛfɑ u n tɛnɛ nnyɑ. Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ
uu rinɔ́ɔ sɔnɛ ntí Apirɑhɑm pehelɛ rɛ: Pɔ̃́ nnyɑ, nɛ́ kɛtẽ kɛcáá
sisoipipi nnɛ́í rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ. 9 Apirɑhɑm yɛ Uléécɑɑ nɛ kɛfɑ
tɛnɛlɛ, Uléécɑɑ uu rinɔ́ɔ sɔnɛ u tikisɛ! Limɛcɔ, píye pin nfɑtɛnɛ
m má, uu rinɔ́ɔ sɔnɛ pi tikisɛ yɑrɛ kuu Apirɑhɑm n wɑ.

10 Anɔ́ɔ kópɛ yɛ mpí nnɛ́í pɛɛ n tálɛ̃ tɛ isé yɛ́ pi yoriyɛ kɛcáá
welɛ. Li Nléécɑɑsimɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Úye unsá lɛlɛɛ isé ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ
n wɔ́lɑɑlɛ̃ nnɛ́í rintiki ukɛ́ kɔ lipikɛi n wɑi, ɑnɔ́ɔ kópɛ yɛ liute

kɛcáá welɛ. 11 Ai céreisɛ rɛ úkɑ úu yɛ́ isé ritiki uú nɛ Uléécɑɑ
inipɛɛ-i wɑi ɑsei ute. Lɛ̃ nnyɑ kɑi wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Usoi nkó yɛɛ ɑsei
ute rɛ u Uléécɑɑ nɛ kɛfɑ tɛnɛ nnyɑ, yɛɛ nfáɑ má. 12 Ticuruu isé
nɛ nfɑtɛnɛ ńn líkɑ pɛ́nɛlɛ̃, ɑmá isé yɛ mɑɑ rɛ: Uyɛɛ yɛ́ i rintíki
nɛ ikɛtɔ-pɔ kii yɛ́ nfáɑ hɛ. 13 Kirisi kɛ Uléécɑɑ uu tirɔ́tísí ɑnɔ́ɔ
wɑ. Kei kɛ Kirisi uú nɛ isé ɑnɔɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ lésɛ. Nlééćɑɑsimɛ́
yɛ mɛsei mɑɑ rɛ: Pin úye kunɑ kɛcáá rinkɔlɔ, Uléécɑɑ yɛ liute
ɑnɔ́ɔ wɑlɛ. 14 Li lɛ̃ wɑlɛ rɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ Yeesu Kirisi
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ kɛ Uléécɑɑ uu Apirɑhɑm n yekei yɛ̃.
Lɛ̃ kɛ́mɛɛ tɔn nfɑtɛnɛ m má, tɔ lɛ̃ Nfáɑsɔnɛ kɛ Uléécɑɑ uu rɔ́ n
yekeilɛ̃ yɛnlɛ.

Isé nɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu pisoi n yekeilɛ̃ kɛcáá nsímɛ́

15 Pimárɛcɔ, nɛ lɑ kɛ́ sisoipipi mɛwɑi kɛ́mɛɛ linyinɛ kpísi kɛ́
nɛ nɔ́ símisi ɑni kóm. Usoi un tinɔ́ɔ n wɔi uu yekei yɑrɛ kɑi m
pisɛ, úkɑ úu yɛ kɛsi, úkɑ úu yɛ líkɑ rikpá, in kɔ nɛ kɛsoipipi kɛɛ
wɔi ɑkɛ yekei. 16 Apirɑhɑm nɛ uupirɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú pɛɛ kɔ nɛ
lisɔnɛ lɛ̃ kuu n yekeilɛ̃ mɛ̃́. Ai wɔlɑɑlɛ̃ tɛ Apirɑhɑm nɛ upipirɛ̃.
Lɛ̃ nnyɑ, ái pisoi kulúi mɛkɔ́ kɑi wɔ́lɑɑlɛ̃, uupirɛ̃ usɛ mɛkɔ́ kɑi
wɔ́lɑɑlɛ̃. Uupirɛ̃ uyɛɛ Kirisi. 17 Mmɛ̃ kɑm ń lɑ kɛ́ nɔ́ símisi yɛ
nkpéni mmú: Uléécɑɑ yɛ mɛkɛɛ-mɛ wɔilɛ uu yekei yɑrɛ kɑi m
pisɛ. Likɛpirɛ, ɑi wɑi iŋmɛ̃ pílɛ pílɛ mɛnɑ nɛ ɑfɛɛtɑɑni, Moisi isé
pɔ́ɔ pɛɛ kɛlenɛ leeri. Ii yɛ́ fe ikɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ ukɛ́ wɑ cɑɑi.
Insá lɛ̃, Uléécɑɑ rinɔɔ kuu n yekei yɛ́ rinnɑŋɛ pɑɑ. 18 In tɛ isé
kɛ usoi uu yɛ ritiki Uléécɑɑ uu pɛɛ́ nɛ lɛ̃ kuu u n yekeilɛ̃ u pɑ,
li pɛɛ wɑlɛ rɛ Uléécɑɑ úu urinɔɔ cirɛ kuu n yekei ritiki. Amá kɛ
Uléécɑɑ uu mɛkɛɛ-mɛ n yekei nnyɑ kuu Apirɑhɑm ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ
uu lɛ̃ kuu u n yekeilɛ̃ u wɑi.

19 In lɛ̃, yo nnyɑ kɛ isé ii pɛɛ nkpáni we? Iyɛ̃ nkɔ́ mɛɛ
rɛ ikɛ́ mɛwɑi mɛɛ ámɛ Uléécɑɑ mɛlɑ-i ń we pisoi n nyísɛlɛ̃,
Apirɑhɑm upirɛ̃ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu lisɔnɛ n yekeilɛ̃ uú hɑ nɛ
tuiri. Piléécɑɑtumɛ pɛɛ isé iyɛ̃ pisoi cereisɛ. Usoi unyinɛ yɛɛ
pɛɛ́ nɛ Uléécɑɑ nnɔɔ n símisi kɑpí nɛ ritiki ɑpí nɛ símisi. 20 Pin
nɛ usoi rintiki ɑpí nɛ linyinɛ wɑi, li nyísɛ rɛ pɛpɛɛ pikɛi n wɑi yɛ
kulúi welɛ. Amá Uléécɑɑ mɛcirɛ yɛɛ rinɔ́ɔ piyekei kɛ́mɛɛ pikɛi
wɑi.

Yo nnyɑ kɛ isé ii we?

21 Lɛ̃ nnyɑ, tɔkɛ́ nkpéni rɛ isé ii Uléécɑɑ rinɔɔ kuu n yekei
ritikii? Ai nkpáni lɛ̃. Pin pɛɛ isé inyinɛ n wɑ yɛɛ yɛ́ usoi nfáɑ
n hɛ, i yɛ́ pɛɛ fe ii usoi Uléécɑɑ inipɛɛ-i wɑisɛ ɑsei ute. 22 Amá
Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ mɑɑ rɛ mɛwɑi kópɛ nnɑŋɛ mɛɛ kɛtẽ nnɛ́í
múílɛ̃. Li pɛɛ lɛ̃ wɑlɛ rɛ pisoi mpí nnɛ́í pɛɛ yɛ́ Yeesu Kirisi nɛ kɛfɑ
n tɛnɛ pɛɛ yɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu pi n yekeilɛ̃ yɛ̃.

23 Nfɑtɛnɛ ituŋɛ ikɛ́ kɛlenɛ n tu, isé yɛ pɛɛ rɔ́ hánɑɑlɛnlɛ yɑrɛ
pikpɑniikɔ́, in tɔ́ mɛ̃́ likɛ́ hɑ nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécɑɑ uu yɛ́ rɔ́ n

nyísɛ rɛ tɔké Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 24 Lɛ̃ nnya, isé yɛɛ rɔ́ nyɔ́i aí ha
nɛ Kirisi ikamɛtuŋɛ tulu. Uyɛ̃ kari yɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ arí nɛ Uléécaa
inipɛɛ-i wai asei pite. 25 Kari nkpéni nní nɛ Kirisi kɛfa pitɛnɛ m
máálɛ̃ nnya, ári nkpéni urɔ́nyɔ́lɛ uyɛ̃ mɛkɔ́-i we.

26 Li we rɛ nɔ nkpéni nɔ́nnɛ́nɛ́í Uléécaa sipipi lɛ, kani Yeesu
Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 27 Nɔ́ mpí nnɛ́í nɔ́ɔ nní Kirisi
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ míni n wɔ́lɛ, nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɛ pansɛlɛ pisɛ. 28 Lɛ̃
nnya, ái nkpéni we rɛ nkó yɛ Usuifi nɛ́ɛ mpuri sanɛ ukɔ́, nɛ́ɛ
ulási nɛ́ɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te nɛ́ɛ utisi nɛ́ɛ unɔ́si. Nɔ nkpéni
mɛyíkíyiki pisɛ lɛ, kani Kirisi Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 29 In
tɛ nɔ mɛsei Kirisi pikɔ́ lɛ, nɔ kɔ Apiraham pipirɛ̃ lɛ. Nɔ́ɔ lɛ̃ kɛ
Uléécaa uú pɛ́ɛ́ Apiraham nɛ upipirɛ̃ n yekeilɛ̃ te.

4

1 Mmɛ̃ kam nní la kɛ́ maa rɛ: Usoi unsá kahanɛ m papisi kuu
pɛɛ ikúlanlũ li, úu ulási nɛ ńka kɛ́mɛɛ kóólɛlɛ̃, in kɔ nɛ uyɛɛ ḿpá
yo te. 2 Mpá nɛ lɛ̃, pinyinɛ pɛɛ yɛ́ u nyɔi api ukɛcáá m paílɛ̃ aí
ha nɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ usáa uu n yekei tulu. 3 Limɛcɔ kɛ tɔ́ɔ kɔ
pɛ́ɛ́ we yarɛ siwã́ síńsá. Kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá, ńnaŋɛ likɔ́ ilasi karí pɛɛ
le. 4 Amá kɛ ituŋɛ ii n tu, Uléécaa yɛ Ukɛpipi tummɛlɛ unɔ́si
unyinɛ uu kɛ maru apí nɛ isé kɛ múlú 5 kɛkɛ́ nɛ pɛ̃ kɛ isé ii ilási n
tɔ́nsɛlɛ̃ n fénnɛ, kɛkɛ́ kɔ nɛ lɛ̃ kɛ́mɛɛ rɔ́ m pansɛsɛ Uléécaa sipipi
nnya. 6 Kani kɔ nní Uléécaa sipipi nnya kɛ Uléécaa uu nɔ́anɛ́kíŋ
kɛ́mɛɛ Ukɛpipi Nfaasɔnɛ wa nn sélei rɛ: Sáa! Sáa! 7 Lɛ̃ nnya, áni
kɔ nkpéni pilási, nɔ usipipi lɛ. Nɔn usipipi, nɔ kɔ Uléécaa mɛla
kɛ́mɛɛ umɛmá pite lɛ, mɛmá mɛ̃ kuu usipipi n yekeilɛ̃.

Lɛlɛɛ Kalaati pikɔ́ kɛ́mɛɛ Pɔɔli nfasimɛ́ n tanaalɛ̃

8 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ welɛ áni Uléécaa nyu. Piléé pinyinɛ ilasi kaní
pɛɛ le ápi kɔ pɛɛ mɛyíkíyiki piléécaa. 9 Lɛ̃ nnya kani nní Uléécaa
n céri nɛ́ɛ kɛ uyɛ̃ uu nní nɔ́ n céri nɔ́ kɔ nkpéni kɛtẽ kɛcáá
ńnaŋɛ likɔ́ kɛ́mɛɛ pɛlɛ aní ha liilasi pilukɛ kpáá? Ńnaŋɛ mmɛ̃
ńn líka kuwai we, ńn kɔ líka tu. 10 Nɔ mɛyánsei siyáa sinyinɛ
nɛ iwárɛ inyinɛ nɛ aŋmɛ̃ anyinɛ wɛ́ɛlɛ ani waisɛ inyɔ́ɔnsɛtuŋɛ!
11 Li nfasimɛ́ nɛ́ we rɛ pinɛ́kɛi kań nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ rinŋmɔ́ɔ́pú
ápi kapɛ mɛ́woo wa!

12 Pimárɛcɔ, nɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani mɛnɛ́cɔ mmɛ́ n we. Nɛ̃́ nɛ kɔ
nɔ́mɛnɛ́cɔ isé ilasi kɛ́mɛɛ welɛ. Áni ncaai ńka nɛ́ wa. 13 Ani léisɛ
rɛ nɛ pɛɛ utóikɔ́ lɛ, pɛ́ɛ́ uyɛ-i kań pɛɛ mɛfoí Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ rin-
yóó. 14 Kań pɛɛ lɛ̃ m pɔ́ɔlú, ám pɛɛ kúpaí mɛtɛ́ we. Amá áni nɛ́
níŋni áni kɔ nɛ́ ŋmɛriyɛ. Nɔ nɛ íwɛ nɛ́ lilɛ, ticuruu ani kɔ nɛ́ yɔ́su
yarɛ Uléécaatumɛ unyinɛ nɛ́ɛ yarɛ nɛ Kirisi Yeesu lɛ. 15 Mɛ́ye kɛ
nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ mmɛ̃ nn pɛlɛ? Nɛ̃́ ŋmaa nɛ́ɛ yɛ̃ tɛ nɔn pɛ́ɛ́ n fenɛ,
nɔ́ pɛɛ ricuruu nɔ́inɛ́nípɛɛ lésɛntɛ ani nɛ́ pa. 16 Kam nsímɛ́sei nɔ́
n símisi nnya kam pɛɛ nkpéni pansɛ nɔ́unɛ́láarɔ, nɛ́ɛ íye? 17 Ńla
mmɛ̃ kapi nní nɔ́kɛnɛ́cáá m má nnaŋɛ ńn lisɔnɛ linyinɛ. Pi lalɛ

pikɛ́ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ túúnnɛ nɔkɛ́ pɛɛ mɛyɑ̃́ pin n lɑ. [18] Li nyɑḿ tɛ áni
kɑpɛ yɛ píkɑi lisɔnɛ nɛ sikɑ̃́ wɑ, ái rɛ pɛɛ́ uyɛ-i kɑm nɔ́kɛnɛ́kúrí
ń we ŋmɑnɛ. [19] Sinɛ́pipi, nɛ kɔ nɛ nɔ̃́ nnyɑ ntóósi kómɛilɛ yɑrɛ
unɔ́si kɛ mɛmárɛnlɔ̃ ɑmɛ n kɛ́hɛni. Lɛ̃ kɑi yɛ́ nɛ́ n we ɑní hɑ nɛ
pipele tɛnɛ, ɑní nɛ Kirisi mɛwee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃. [20] Li ripɔ́ɔ
nɛ́ we rɛ kɛ́ pɛɛ kumúŋɛ́ nkú-i nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we kɛ́ céri lɛ̃ kɑm yɛ́
nɔ́ n símisi. Ám nyu íye kɑm yɛ́ nɔ́ wɑ.

Icélaa yɛɛ Akaa nɛ Sara nsímɛ́ kɛ́mɛɛ ń we

[21] Nɔ́ɔ nní n lɑ isé ikɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá ńnɑŋɛ m má kɑḿ lɑ kɛ́ pisɛ
rɛ nɔ pɛɛ kómɛi lɛ̃ kii n símisii? [22] Likumúŋɛ́ rɛ li wɔlɑɑlɛ̃ tɛ
Apirɑhɑm yɛ piŋmánɛ pitɛ́ mári. Ulási Akɑɑ yɛɛ usɛ nɛ u mɑri,
uunɔsi Sɑrɑ yɛɛ umɛcirɛ n te pɔ́ɔ nɛ ucɔ u mɑru. [23] Kɛsoipipi
mɛlɑ kɛ́mɛɛ kɛ Akɑɑ uu uuŋmánɛ mɑri. Amá Uléécɑɑ rinɔɔ kuu
n yekei kɛcáá kɛ Sɑrɑ pɔ́ɔ uukɔ́ mári. [24] Nsímɛ́ mmɛ̃ nnyinɛcɔ
yɛ mmú: Pinɔ́si pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ ɑnɔ́ɔ ɑtɛ́ kɛ Uléécɑɑ uu n yekei lɛ.
Nkómɛinɛ foí mmɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ pisoi Sinɑyi riyɔpɛ kɛcáá
sée Akɑɑ uú nɛ siwɑ̃́ mɑru silási. [25] Akɑɑ yɛ we yɑrɛ Arɑpii kɛtɛ̃-
pɔ Sinɑyi riyɔpɛ. U kɔ we yɑrɛ kuyu nkú kɑpi yɛ nɛni nní n sée
rɛ Yerusɑlɛm. Ku nɛ kupikɔ́ yɛ isé pilɑsi lɛ. [26] Amá Yerusɑlɛm
yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we nɛ upikɔ́ yɛ pimɛcirɛ telɛ. Kuyu kpɛkpɛɛ
nkpéni we yɑrɛ urɔ́ni. [27] Lɛ̃ nnyɑ kɑi wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Pɔ́ unɔ́si nyɑpi nkó
yɛɛ úu píkɑi m márɑɑlɛ̃, ɑ yisi ɑ cɔ.
A mpɔ́ɔnɑrɛ nɛ ricáái.
Pɔ̃́ kɛ mɛmárɛnlɔ̃ ámɛ píkɑi n kɛ́hɛnlɛ̃!
Unɔ́si kɛ ulɑ úu ń lɑ sipipi yɛ ulɑkɔ́ sikɔ́ kulúi feriyɛ.

[28] Pimárɛcɔ, nɔ̃́ nɛ Uléécɑɑ rinɔɔ kuu n yekei nnyɑ usipipi lɛ
Isɑɑki mɛcɔ. [29] Uyɛ̃ kɑpi kɛsoipipi mɛlɑ kɛ́mɛɛ m mári yɛ uyɛ̃
kɛ Nfáɑsɔnɛ nn n tíyɛsɛ ɑpi máru lémɑɑlɛnlɛ hái. Lɛ̃ kɑí we nɛ
nɛni-mɛ. [30] Iye kɛcirɛ kɑi pɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃? Li wɔlɑɑlɛ̃ tɛ: A unɔ́silɑsi
nkó nɛ uuŋmánɛ lɑkɑsɛ, li we rɛ ulási uŋmánɛ nɛ uyɛɛ umɛcirɛ
n te ukɔ́, ápi yɛ́ ikúlɑnlũ kɛsɛ̃́ li. [31] Pimárɛcɔ, lɛ̃ nnyɑ tɔ̃́ ári ulási
uyɛ̃ sipipi. Tɔ uyɛɛ umɛcirɛ n te sikɔ́ lɛ.

5

Ání kapɛ ilási kɛ́mɛɛ n we

[1] Kirisi yɛ ilási kɛ́mɛɛ rɔ́ lésɛlɛ rɛ tɔkɛ́ mɛyíkíyiki mɛrɔ́círɛ n
te. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni n we nɔn pááрú, áni kɑpɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ ilási
kɛ́mɛɛ pitɑnɛ rikpá.

[2] Ani kutu ricɔ, nɛ̃́ Pɔɔli kɛ́ nɔ́ símisi ɑni kóm tɛ nɔn n tíyɛ pin n
kérii, Kirisi úu pɛɛ líkɑ nɔ́ yóriyɛ. [3] Nɛ́ kɔ pimáɑ nɔ́ rikpá rɛ úye
un n tíyɛ pin u rinké, isé nnɛ́i kɑi pɛɛ pisɛ rɛ ukɛ́ ritiki. [4] Nɔ́ɔ nní
ń lɑ rɛ nɔkɛ́ isé ritiki nɔkɛ́ nɛ Uléécɑɑ inipɛɛ-i wɑ ɑsei pite, nɔ́ nɛ

Kirisi yɛ túúnnɛlɛ ani Uléécaa ipɛɛléɛ paa. 5 Tɔ́ɔ nní nɛ kɛfa u n
tɛnɛlɛ̃, tɔ̃́ nɛ mɛ̃́ tɛ u yɛ́ rɔ́ waisɛ asei pite. Nfáasɔnɛ mɛɛ tíyɛsɛlɛ̃
kari mɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ́ ntɔ́fatɛnɛ nnya rɔ́ waisɛ asei pite. 6 Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ, nké nɛ́ɛ nkéciré ńn yɛ líka yoriyɛ. Lɛlɛɛ
kuláa m má yɛɛ usoi ukɛ́ nfatɛnɛ m má mɛɛ ńla n nyísɛlɛ̃.

7 Nɔ koraanɛlɛ ńsɔnɛ hái. Wóo nkpéni nsɛ̃́ nɔ́ púnɛisɛ un nɛ
nɔ́ yúlu rɛ áni kapɛ asei ritiki? 8 Nsímɛ́ mmɛ̃ kapí nɛ nní atu
nɔ́ n takai ńn Uléécaa yɛɛ nɔ́ n séi kɛ́mɛɛ léeri. 9 Pi yɛ maa rɛ:
Nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ fií pɛɛ yɛ kukpɛ́ɛcari nnɛ́í nyɛ́pukusɛ. 10 Amá ḿpá
nɛ lɛ̃, nɛ nɛ Upíima tálɛ̃ tɛ nɔ sɔ́nti nɔké ncée sɔnɛ kɛ́mɛɛ pɛɛmɛ.
Amá uyɛɛ nní nɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃, tɛ úye kɛcirɛ loo, Uléécaa yɛ́ kutu u
ripasa.

11 Pimárɛcɔ, nɛn pɛɛ́ n céési rɛ li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ kérii,
yo nnya kapi yɛ́ pɛɛ nkpáni nɛ́ n wéékusɛlɛ̃? Nɛn lɛ̃ n céési,
Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ńn yɛ́ pɛɛ úka kɛ́mɛɛ awólɛ nsímɛ́.
12 Pɛpɛɛ nní nɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃ tɛ ani kérii ápi kapɛ nɛ piké ŋmanɛ ripá.
Pikɛ́ mɛsɛ pimɛcirɛ camɛsi!

13 Pimárɛcɔ, Uléécaa yɛ ilási kɛ́mɛɛ nɔ́ lésɛlɛ rɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ
n te. Mpá nɛ lɛ̃, áni kapɛ nɛ riwááná rɛ nɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ te nnya
aní nɛ lɛ̃ kani n káipinkɛɛ n wai. Amá ani n lakaanɛ nɔn kɔ pikɛi
wapaanɛ. 14 Nsímɛ́ nsɛ kɛ́mɛɛ kɛ isé nnɛ́í ií we. Lɛlɛɛ rɛ: A upɔ́cɔ
n la yarɛ ripɔ́cúruu. 15 Amá nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n kɛ́hɛnnɛ nɔn
n takainkɛɛ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃́. Insá lɛ̃, nɔ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ kɔ́naanɛ.

Nfáasɔnɛ mɛla nɛ mɛrɔ́la cirɛ

16 Lɛ̃ nnya, nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ani tíyɛ Nfáasɔnɛ nkɛ́ nɔ́ n
séni, áni yɛ́ pɛɛ́ uyɛ-i nɔ́linɛ́káipi-káipi n wai. 17 Ai lɛ̃ kani ń la kɛ
Nfáasɔnɛ nń la. Ai kɔ Nfáasɔnɛ lilala kɛ nɔ́ɔ kɔ la. Nfáasɔnɛ lilala
nɛ lɛ̃ kɛ kɛsoipipi akɛ ń la ái yɛ risánɛ. Lɛ̃ kaí we nnya káni yɛ fe
nɔké lisɔnɛ kani ń la n wai. 18 Amá in Nfáasɔnɛ mɛɛ nɔ́ séni, isé
íi pɛɛ kɔ ńnaŋɛ nɔ́kɛnɛ́cáá má.

19 Lɛ̃ kɛ kɛsoipipi likáipi-káipi ai yɛ n léemɛ aí n nyáni kpã́ii yɛ
nní: Iwásá piwapaankɛɛ nɛ mɛ́kpɛrinkpɛwai nɛ mɛsɛicirɛ́wai,
20 nɛ piléényɔ́ɔnsɛ nɛ mɛnírihélaawai nɛ iláarɔ piwapaanɛ nɛ
picɛ́ŋaankɛɛ nɛ kufatoi nɛ kuwɔ́i nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ pikóólɛntɛnɛ nɛ
pitele siwúípi piwapaankɛɛ 21 nɛ ucɔ likɔ́ pikáipinkɛɛ nɛ píta
nirɛ́ nɛ pilukɛ caainkɛɛ nɛ anyã́ nɛ lilinyinɛcɔ. Nɛ la kɛ́ nɔ́ péhelɛ
yarɛ kam pisímɛ́ nɔ́ m masí rɛ: Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ limɛwai mɛ̃ n wapisi
uka úu Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ mɛlonɛ má.

22 Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ pɔ́ɔ yɛ usoi n hɛ yɛ nní: Ńla nɛ
mpɔ́ɔnarɛ nɛ nkíŋniŋɛ nɛ ḿpurɛ nɛ kusoi piwai nɛ nfanarɛ nɛ
asei pitiki 23 nɛ ńniŋɛ nɛ mɛcírɛ pimúlú. Isé íi mɛwee mɛ̃ kɛsu.
24 Kirisi Yeesu pikɔ́ yɛ pimɛwee nɛ pililala nɛ pilikáipi-káipi
pikpíkɛ́ masilɛ api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii. 25 Nfáasɔnɛ mɛɛ
Uléécaa nfaa rɔ́ hɛɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ tíyɛ nkɛ́ rɔ́ n séni. 26 Ári

kapɛ pansɛ píyuwɛ́laa tɔké mɛrɔ́cɔpɛcirɛ anɔ́ɔ n wɛ́laanɛ tɔn kɔ mɛrɔ́cɔpɛcirɛ kufatoi wapaanɛ.

6

Ani ncɔni n lɛ́naanɛ

[1] Pimárɛcɔ, nɔ́ mpí kɛ Nfáasɔnɛ nn nní ń séni, nɔn yɛ unyinɛ
n yɛ̃ un akópɛ n wai, ani yɛ m purú aní nɛ ncée sɔnɛ-i u pɛsɛri.
Ani yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ tı̃́ tɛ mɛwai mɛ̃ mɛcɔ ámɛ kapɛ nɔ́ lɛɛmɛ. [2] Ani
ncɔni n lɛ́naanɛ. Lɛ̃ kani yɛ́ nɛ Kirisi isé rintíki yɛ lɛ̃. [3] Úye un
m músu rɛ úu kusa we, kúu kɔ pɛɛ líka tu, umɛcirɛ kuu kíraasɛ.
[4] Mpá úye ukɛ́ yɛ uricuruu mɛwee ripaí. Un n yɛ̃ tɛ li rikɔ́kɔri
we ukɛ́ umɛcirɛ nɛ múŋɛisɛnɛ, ái kapɛ nɛ picɔ. [5] Li we rɛ ḿpá
úye yɛɛ yɛ́ céri uu símisi lɛ̃ kuu n wa.
[6] Li pisɛ rɛ usoi nkó kapi Uléécaa Nsímɛ́ n céési ukɛ́ ulikɔ́ nɛ
uucélaa kɛcáá pípaí n lɛ́ni.
[7] Áni kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ kiraasɛ, ápi yɛ Uléécaa sɛ́nnyi. Lɛ̃ kɛ
usoi uu n lukɛsi kuu yɛ kpasi. [8] Úye un umɛla likɔ́ n lukɛsi,
uu umɛla likɔ́ yɛ́nu. Amá úye un Nfáasɔnɛ likɔ́ n lukɛsi, uu
Nfáasɔnɛ mɛla yɛnu, lɛlɛɛ nní nfáa tɛnɛcirɛ́. [9] Mɛwai sɔnɛ piwai
ápi kapɛ yɛ rɔ́ pi. Li we rɛ tɔn lɛ̃ piwai nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, ituŋɛ yɛ
sɔ́ntilɛ, ḿpá úye ukɛ́ lɛ̃ kuu n lukɛsi kpasi. [10] Lɛ̃ nnya kai nkpéni
nní lɛ̃ kuwai ń we, tɔké pisoi nnɛ́í ńla n nyísɛlɛ̃, aí nɛ tɔ́su tɔ́ nɛ
pɛ̃ tɔ́ɔ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃.

Icélaa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

[11] Ani ripaí lɛ̃ kam nkpéni tinɛ́cúruu nɛ kunɛ́nípɛ nɔ́ n wɔ́i
mɛkónɛ mɛkónɛ. [12] Mpí nnɛ́í pɛɛ n wɛ́ɛ́si rɛ pisoi pikɛ́ pi pakarɛ
pɛɛ nɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ ani kérii. Ápi la pikɛ́ Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá nnya íwɛ inyinɛ li. [13] Pikéké pɛ̃ ricuruu ápi isé tíkilɛ̃,
amá pi pɛɛ́ la rɛ nɔ́ɔké kérii pikɛ́ nɛ nɔ́pinɛ́ké pɛ̃ nnya rikɔ́kɔri
n wai. [14] In nɛ́ɛ, kɛ Upíima Yeesu Kirisi uu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
n kpu ŋmanɛ yɛɛ nɛ̃́ tikɔ́kɔri waisɛ. Líka licɔ ái likɛcáá kpálɛ̃.
Kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nkpɔ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ kɛtẽ kɛcáá likɔ́ ái kɔ nkpéni
kɛnɛ́mɛɛ kuláa kúka má, ám kɔ nkpéni pikáipinkɛɛ li kpálɛ̃.
[15] Ái nké nɛ́ɛ nkéciré yɛɛ linyinɛ yoriyɛ, amá Uléécaa ukɛ́ rɔ́
pansɛsɛ pisoi falɛ yɛɛ yɛ yoriyɛ. [16] Mpí nnɛ́í pɛɛ piisoi kɛ́mɛɛ
nsímɛ́ mmú n tíkilɛ̃ kaḿ nɛ welu rɛ Uléécaa ukɛ́ nkíŋniŋɛ pi
hɛ uu kɔ íwɛ pi téni. Nkíŋniŋɛ nɛ píwɛtu pikɛ́ kɔ Uléécaa kuyu
Isirayɛɛli kɛcáá n we.
[17] Kai nɛni nɛ n kpísi, úka úu kapɛ picɔ́ŋ nɛ́ rikpá. Iwɔ́i yɛ
inɛ́piŋɛ kɛcáá nyísɛlɛnlɛ rɛ nɛ Yeesu kɛcáá íwɛ lilɛ.
[18] Pimárɛcɔ, Urɔ́píima Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ. Amí.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Efɛɛsi pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uléécaa icápinɛ yɛɛ pɛɛ Efɛɛsi-pɔ, mɛkɛɛ Asii kɛteni-i ń we kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i un Rɔm kuyu-i kukpaniilee-i we. Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi nɛ pɛpɛɛ Pisuifi kuu ri papɔlɛ̃. Mɛyɑ̃́ kɛ rítɛlɛ́ ntí ari pikɛi má, anɔ́ɔ sɔnɛ mɛtikisɛ kapí nɛ ri n kóri nnya (1:3-14). Kɛkoraanɛ kɛ-i kɛ Pɔɔli uu píyulalɛ ncee Yeesu mɛtiki kɛ́mɛɛ pisoi nyísɛ (1:9). Uléécaa yɛ ncée mmɛ̃ isɔɔlú walɛ ukɛ́ kɛlenɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ mɔ̃ (1:4). Amá Uléécaa yɛɛ nɛ Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ ncée mmɛ̃ tɔ́ nyísɛ. Pɔɔli yɛɛ lɛ̃ tɔ́ riyóó.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kɛ rinɔ́ɔ risɛ ari yɛ́ n fe ari ń we Yeesu Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nnya nyɛrɛlɛ uu símisi. Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi nɛ Pisuifi mpuri pikɔ́ yɛ pansɛlɛ mpuri nsɛ pikɔ́. Lisɔnɛ lisɛ kapi Uléécaa kɛ́mɛɛ yɔ́su. Kirisi yɛ iláarɔ kumɛlɛ riláulɛ uu pɛpɛɛ pɛɛ kɛtaa n wenɛ kɔsɛnɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú nɛ nkíŋniŋɛ ḿpá úye ka (1-3).
2. Utumɛ Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ pikɛ́ nfatɛnɛ nɛ rinɔ́ɔ risɛ nɛ nkíŋniŋɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n hɛ m múílɛ̃. U pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ isoi falɛ n le. Uu kɔ kumárɛ kɛ́mɛɛ pisoi nɛ picɔ mɛtonɛ kɛcáá pi céesi (4-6). U kɔ kɛ́tɔ-pɔ pi riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ pikɛ́ yɛ lɛlɛɛ ái Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri nɛ tɔ. Lɛ̃ nnya, ḿpá Kirisi ukɔ́ úye yɛɛ atɔpi kɛ́mɛɛ ń we kɛ Uléécaa uu yɛ itɔpilũ yɛɛ Nfáasɔnɛ kɛ́mɛɛ n léeri pa (6:10-20).

Iyáhaa

[1] Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m
pansɛ. Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɔn Efɛɛsi-pɔ we nɔn Kirisi
Yeesu nɛ kɛfa kɛsɛ tikilɛ̃ kam títɛlɛ́ ntí wɔ́lu. [2] Urɔ́sáa Uléécaa
nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nkíŋniŋɛ nɔ́ nyísɛ.

Lisɔnɛ kɛ Uléécaa uu Kirisi nnya rɔ́ n hɛ

[3] Urɔ́píima Yeesu Kirisi Usaa Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te. U
Nfáasɔnɛ likɔ́ ncɔpuri nnɛ́í kɛyómɛcaa-pɔ rɔ́ hɛlɛ un nɛ tɔ́ nɛ
Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ kpálɛ̃. [4] Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ ḿpá
yo n wa, u rɔ́ wɛ́ɛlɛ uu tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ pansɛsɛ
upikɔ́. Kupɛ́nɛcɔ kpɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú la rɛ tɔkɛ́ n kpɑ̃́iilɛ̃ ári kapɛ kɔ
uinipɛɛ-i akópɛ áka m má. Kuu rɔ́ ń la nnya kuu [5] uripɔɔ nɛ
Yeesu Kirisi nnya mɛkɛɛ-mɛ rɔ́ kpísi uu rɔ́ pansɛsɛ usipipi. Lɛ̃
kuu unfanarɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ ń la yɛ lɛ̃. [6] Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ Uléécaa pakarɛ
rɛ u tɔ́ nɛ ukɛpipi lala Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ lisɔnɛ píima rɔ́ wa.

7 U tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ nnyɑ nɛ unfɑnɑrɛ mpiyɛ nnyɑ
ɑkópɛ ilɑsi kɛ́mɛɛ nɛ Kirisi mɛnyɛ rɔ́ lésɛlɛ uu ɑrɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi.
8 Uléécɑɑ yɛ mɛyíkíyiki unfɑnɑrɛ rɔ́ nyísɛlɛ. Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ
mɛsɔhɔ nnɛ́í kuu rɔ́ hɛ. 9 U tíyɛsɛlɛ ɑri lɛlɛɛ umɛlɑ kɛ́mɛɛ m
pékɑɑlɛ̃ ceru. Hɑ́i mɛkɛɛ-mɛ kuu unfɑnɑrɛ kɛ́mɛɛ lɑ rɛ Kirisi ukɛ́
lɛ̃ wɑ. 10 Lɛlɛɛ rɛ ituŋɛ in n tu, Uléécɑɑ yɛ́ uyɔ́ɔpi usɛ lesɛ. Uyɛɛ
Kirisi. Uu kɛyómɛcɑɑ-pɔ nɛ kɛtẽ nté likɔ́ nnɛ́í kɛcáá iyɔ́ɔpi le.

11 Uléécɑɑ yɛ tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ lirɔ́kɔ́ nnɛ́í rɔ́ pɑlɛ.
Lɛ̃ nnyɑ kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ukɛmúŋɛ́-i rɔ́ wɛ́ɛ uu ilúkɛ́ yekei.
Uricuruu yɛɛ lɑ nnyɑ kuu lɛ̃ wɑ. 12 Lɛ̃ nnyɑ, tɔ́ mpí tɔ́ɔ pɛɛ nní
pifoí Kirisi nɛ rintá, tɔkɛ́ nkpéni Uléécɑɑ mɛyɔɔpi nɛ siyómɛ
ritɑásɛ.
13 Nsímɛ́sei mɛɛ nní Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ. Kɑni
Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛ Uléécɑɑ uu pɛɛ nwɔ́i nɔ́ wɑi, Nfáɑsɔnɛ kuu
ḿ mɑɑ rɛ u yɛ́ nɔ́ pɑ kuu lɛ̃ nɔ́ pɑ ukɛ́ nɛ nyísɛ rɛ uyɛɛ nɔ́ te.
14 Nfáɑsɔnɛ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ rinyi rɛ tɔ́ lisɔnɛ kuú nɛ upikɔ́
m mɛ́mpɔ yɛ̃. Tɔn píyei ɑkópɛ ilɑsi kɛ́mɛɛ n le cáká-cáká kɑri
yɛ́ lisɔnɛ lɛ̃ nnɛ́í yɛ̃́. Lɛ̃ nnyɑ, tɔkɛ́ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi nɛ siyómɛ
ritɑásɛ.

Pɔɔli iwelɛ

15 Lɛ̃ nnyɑ, hɑ́i kɑḿ nɛ n kɔ̃́ tɛ nɔ Upíimɑ Yeesu nɛ kɛfɑ
tɛnɛlɛnlɛ nɔn kɔ pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ lɑ, 16 nɛ yɛ nɛn
kɛyómɛ n yáásinɛ, nɛ yɛ mɛsɛ́rɛ nɔ̃́ nnyɑ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛlɛ. Nɛ yɛ
kɛyómɛyáhɑɑ-i nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛcáá Uléécɑɑ welɛ ɑm tɛ: 17 Urɔ́píimɑ
Yeesu Kirisi Uleecɑɑ, Sáɑ mɛyɔ́ɔpi ukɔ́ ukɛ́ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɔ́ hɛ
nɔkɛ́ nɛ u yɛ̃ ɑni pɛɛ́ nɛ ńsɔnɛ u ceru. 18 Nɛ yɛ kɔ u pisɛ rɛ ukɛ́
nɔ́inɛ́nípɛɛ wúkulɛ. Nɔ́ pɛɛ fe ɑni lɛ̃ kuú nɛ nɔ́ n sée ceru. Nɔ́ pɛɛ
lisɔnɛ kuu yɛ pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ n hɛ mpiyɛ nɛ linsɔnɛ yɛ̃, 19 ɑni kɔ
ceru rɛ ńnɑŋɛ kuú nɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní nɛ kɛfɑ u n tɛnɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ n
kɛisi ńn kumúŋɛ́ má. 20 Nnɑŋɛ píimɑ mmɛ̃ kuú nɛ Kirisi kɛ́mɛɛ
kɛisi uú nɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ, uu kɔ nɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ
ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i u tonsɛ. 21 Kirisi yɛ lɛ̃ nnyɑ
kɛyómɛcɑɑ-pɔ iyɔ́ɔpi nɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ nɛ ńnɑŋɛ nɛ iwɛ́ɛ́sɛ píimɑ
nɛ ḿpá yo yɛɛ rinyíri m má nɛ kɛkpéẽ welɛ. U ḿpá yo kɛkpeẽ
welɛ. Ɑ́i lɛlɛɛ nɛni kumúŋɛ́ nkú-i ń we ŋmɑnɛ kɛkpeẽ kuú we,
ɑmá nɛ lɛlɛɛ mɑsí kɛpirɛ-pɔ n wémɛ kɛkpeẽ kuú we. 22 Uléécɑɑ
yɛ ḿpá yo Kirisi iyɔɔpi mɛtene wɑlɛ uu likɛcáá u tonsɛ. U u
pɑlɛ rɛ ukɛ́ Uléécɑɑ icápinɛ nnɛ́í uyɔɔpi píimɑ. 23 Uléécɑɑ pikɔ́
icápinɛ yɛ uipiŋɛ lɛ. Umɛsá nnɛ́í kuú nɛ ikɛmɛɛ́ we un kɔ infɑɑ
nnɛ́í te, Uléécɑɑ un kɔ nɛ umɛsá nnɛ́í Kirisi kɛ́mɛɛ we.

2

Iye kɛ usoi uu yɛ nkpɔ-i le uu nfáɑ-i lompɔ?

1 Nɔ̃́ nɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nɔ́nnɛ́caai nɛ nɔ́anɛ́kópɛ nnya pikpɔkpɔ
lɛ Uléécaa inipɛɛ-i. 2 Kɛtẽ nté isoi icɔ kaní pɛɛ le. Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-
mɛ uyɛ̃ kani n nyáni rɛ kɛtẽ nkɛ́ uyɔɔpi tikilɛnlɛ. Uyɛɛ nní nɛni
pɛpɛɛ Uléécaa pipakarɛ n yúlu isoi kɛ́mɛɛ we. 3 Pimɛcɔ kɛ tɔ́ɔ kɔ
pɛɛ mɛkɛɛ ntɔ́nɛ́í mmú we, tɔn mɛrɔ́pɔ́ɔla wai, tɔn sirɔ́múŋɛ́ nɛ
mɛrɔ́sɔhɔ cirɛ nɛ irɔ́soi le. Mɛrɔ́wee mɛ̃ nnya, tɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ́ nɛ sá
rɛ Uléécaa ukɛ́ ukuwɔi kɛ́mɛɛ́ nɛ rɔ́ túhaanɛ picɔ mɛcɔ.

4 Amá Uléécaa yɛ̀ɛ̀ mɛyíkíyiki usoi íwɛ ténlɛ. Unla píima nnɛ́í
kuu rɔ́ nyísɛ. 5 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu tɔ́ɔ pɛɛ ntɔ́caai nnya ń
we yarɛ pikpɔkpɔ uinipɛɛ-i nfáa falɛ hɛ. Ani yɛ̃ tɛ ípɛɛlɛ́ɛ kuu
nɔ́ nyísɛ nnya kuu nɔ́rinɛ́yu lɔ. 6 Kɛsɛ̃́ kɛ Uléécaa uu tɔ́ nɛ Kirisi
Yeesu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ uu kɔ kɛsɛ̃́ ukɛmɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
rɔ́ tónsɛ. 7 Lɛlɛɛ masí kɛpirɛ-pɔ leeri, ari pɛɛ yɛ́nu rɛ ípɛɛlɛ́ɛ kuu
Kirisi kɛ́mɛɛ rɔ́ ń nyísɛ yɛ lisɔnɛ píima lɛ lɛɛ ái píkai kutɛnɛ ń we.
8 Uléécaa yɛ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛlɛ uu nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nnya nɔ́rinɛ́yu
lɔlu. Nɔ́ricúruu áni kei líka kuwai we. Uléécaa ihɛɛ yɛ nyi.
9 Ái nɔ́mɛnɛ́wai sɔnɛ nnya kuu nɔ́ yóriyɛ. Lɛ̃ nnya, úka úu kapɛ
umɛcirɛ n taásɛlɛ̃ tɛ umɛwai sɔnɛ cirɛ mɛɛ u yoriyɛ. 10 Mɛsei,
Uléécaa ricuruu yɛɛ rɔ́ wa. Tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
kuu rɔ́ wa rɛ tɔkɛ́ yɛ nkpéni fe tɔkɛ́ yɛ lisɔnɛ wa. Uléécaa yɛɛ
mɛkɛɛ-mɛ mɛwai sɔnɛ mɛ̃ tɔ́ yekeilɛ̃ tɛ tɔkɛ́ yɛ mɛ wa.

Tɔ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ pisoi pisɛ lɛ

11 Ani lɛ̃ kaní pɛɛ mɛkɛɛ ń we léisɛ! Nɔ pɛɛ pisoi pinyinɛ lɛ kɛ
Pisuifi api yɛ pɛɛ n sée rɛ pikéciré. Amá in kɔ nɛ usoi kunipɛ
kpɛɛ pɛ̃ ticuruu sisoipipi mɛké riké. 12 Lɛ̃ nnya, ani kõ tɛ nɔ
pɛɛ́ uyɛ-i nɛ Kirisi kɛtaa welɛ. Nɔ pɛɛ́ welɛ yarɛ pisánɛ Isirayɛɛli
pikɔ́ kɛcɔpɛ, áni Kirisi má, áni líka má rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uu pi
n yekei kɛ́mɛɛ, líka ái we kani yɛ́ nɛ rintá, áni kɔ kɛtẽ kɛcáá
ríka Uléécaa má. 13 Nɔ pɛɛ́ nɛ kɛtaa u welɛ. Amá Kirisi mɛnyɛ
mɛɛ n kɔɔnu nnya, nɔ nkpéni Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ nɛ
u rikɔlɛ. 14 Lɛlɛɛ rɛ Kirisi yɛɛ ntɔ́kíŋniŋɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ Pisuifi
nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api pansɛ mpuri nsɛ. Unkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá kuú nɛ iláarɔ yɛɛ pɛɛ pikɛpáápáá m pínɛilɛ̃ yarɛ mmɛlɛ
riláu. 15 U Moisi isé nnaŋɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ i m páápúsɛ tinnɛlɛ
uu pɛɛ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kpísi uu u nɛ pɛ̃ kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ pi pansɛsɛ mpuri falɛ nsɛ. Lɛ̃ kuu nkíŋniŋɛ nɛ ń ka yɛ lɛ̃.
16 Unkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kuú nɛ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́
pansɛsɛ ipiŋɛ isɛ, uu pi nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Íwɛ
kuu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n li uú nɛ kpi yɛ iláarɔ kpulɛ. 17 Nsímɛ́
Kɛcirɛ mɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ kuú nɛ ka ukɛ́ nɔ́ mpí nɔ́ɔ pɛɛ nní
nɛ kɛtaa u ń we nɛ nɔ́ mpí nɔ́ɔ pɛɛ nní nɛ u n kɔ́lɛ̃ símisi. 18 Uyɛɛ
tíyɛsɛ kɛ tɔ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ ari ncée má ari yɛ nɛ
Nfáasɔnɛ nsɛ kóló tíki arí nɛ Sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ sɪ̃́.

[19] Lɛ̃ nnya, áni kɔ nkpéni pisánɛ, áni kɔ picéetɔŋɛ́. Amá nɔ́ nɛ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ kuyu kusɛ pikɔ́ lɛ. Nɔ nkpéni Uléécaa kɛyɔ pikɔ́ lɛ. [20] Nɔ nkpéni pansɛlɛ kɛ́yɔ kɛɛ m mɔ́maalɛ̃. Pitumɛ nɛ antepuyɛ pɛɛ kɛrikui. Kirisi Yeesu ricuruu yɛɛ kɛsinui riparɛ. [21] Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kakɛ páápú kɛn cálɛ̃. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kakɛ́ we. Kɛ Uléécaa kɛyɔ lɛ kuu umɛcirɛ n yekei. [22] Nɔ́ nɛ picɔ nɔ́ɔ ripɛ́nɛ ani pansɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ kɛ́yɔ kɛ̃ kɛ Uléécaa uu m mɔ́m un nɛ Unfaasɔnɛ kɛkɛmɛɛ́ we.

3

Pikɛi kɛ Uléécaa uu mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ Pɔɔli n forii

[1] Kirisi Yeesu pikɛi kam n wai nnya kɛ nɛ̃́ Pɔɔli am akpanii
kɛ́mɛɛ́ we. Nɔ́ mpuri sanɛ pikɔ́ mpí nnya kam íwɛ iyɛ̃ nnɛ́í le.
[2] In n la, nɔ́ kɔ̃́ tɛ Uléécaa yɛ kɛfa nɛ nɛ́ fénnɛ uu nɛ́ forii rɛ kɛ́
ukɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ̃́ nnya pikɛi u wa. [3] Uyɛɛ uricuruu lipéké-
peké lɛ̃ nɛ́ yɛ́nɛisɛ. Linsímɛ́ kamˊ pɛɛ nní nkáripi nɔ́ wɔ́ipɔ. [4] Nɔn
n kɛɛ̃, nɔ́ céri rɛ nɛ Kirisi nkɔ́ mɛɛ m pékaalɛ̃ kɛcáá mɛyánsei
nyulɛ. [5] Uléécaa úu pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ lipéké-peké lɛ̃ sisoipipi nyísɛ
yarɛ kuu nkpéni nní Unfaasɔnɛ nɛ rintíki uú nɛ pitumɛ kuu n
wɛ́ɛ nɛ antepuyɛ li nyísɛ. [6] Lipéké-peké lɛɛ nní: Pisuifi nɛ mpuri
sanɛ pikɔ́ yɛ pansɛlɛ ipiŋɛ isɛ. Lɛ̃ nnya, lisɔnɛ lisɛ kapi kɔ má. Pi
yɛ́ kɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ pi nɛ Kirisi Yeesu m
pɛ́nɛsɛlɛ̃ nnya n yekeilɛ̃ yɛ̃.
[7] Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ pikɛi kam wai. Uléécaa yɛɛ unfanarɛ
kɛ́mɛɛ pikɛi nɛ́ forii uu kɛnɛ́mɛɛ unnaŋɛ nyísɛ. [8] Uléécaa pikɔ́
nnɛ́í kɛcɔpɛ, nɛ́ɛ yɛ ám líka tu, mˊpá nɛ lɛ̃, u pɛɛ kɛfa nɛ nɛ́ fénnɛ
uu nɛ́ forii rɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ Kirisi lisɔnɛ lɛɛ ái kutɛnɛ ńˊ
we símisi. Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu. [9] U kɔ nɛ́ forii rɛ kɛ́ tíyɛsɛ
pisoi pikɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu lipéké-peké lɛ̃ n wainɛ. Uyɛɛ mˊpá
yo wa. Mɛkɛɛ-mɛ kuú pɛɛ li pékaalɛ̃. [10] Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ iyɔ́ɔpi n le
lin kɛyómɛcaa-pɔ ńnaŋɛ má yɛ́ nkpéni Uléécaa icápinɛ nnya
ceri rɛ Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ ámɛ mɛpehɛ̃ kulúi kɛ́mɛɛ kumúŋɛ́
má. [11] Uléécaa kɛmúŋɛ́ kuu mɛkɛɛ-mɛ n yekei uu kɔ nkpéni
Urɔ́píima Kirisi Yeesu kɛ́mɛɛ kɛ wai kɛ lɛ̃ nnɛ́í ai tíkilɛ̃. [12] Kari
nní nɛ Kirisi m pɛ́nɛlɛ̃ tɔn kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ̃ nnya, tɔ ncée málɛ
tɔkɛ́ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ nɛ kɛfa kɛsɛ Uléécaa rikɔ. [13] Lɛ̃ nnya kam nɔ́
símisi rɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ ári kapɛ íwɛ kam nɔ́kɛnɛ́cáá n le nnya caai.
Nɔ̃́ kai mɛníŋɛ ríyu waisɛ.

Kirisi nla nsímɛ́

[14] Lɛ̃ nnya kam Sáa Uléécaa kɛyu-i anui wulalɛ̃ nɛn nɔ́kɛnɛ́cáá
yáási. [15] Ukɛmɛɛ́ kɛ amárɛ nnɛ́í nyɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ kɛyómɛcaa-pɔ
ńˊ we aa léeri. [16] Nɛ yɛ u pisɛ rɛ Unfaasɔnɛ nkɛ́ nɔ́inésoi kɛ́mɛɛ
mɛyɑ̃́ nɔ́ m papukusɛ yarɛ kɛ umɛyɔɔpi amɛ m piyɛ mɛcɔ. [17] Nɛ
kɔ u pisɛ rɛ Kirisi ukɛ́ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nnya nɔ́anɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ n we.

Ani ńla kɛ́mɛɛ iníŋí wa ani kɔ nkɛmɛɛ ńsɔnɛ papisi. 18 Pɛɛ́ uyɛ-i
kɛ nɔ́ nɛ Uléécaa pisoi nnɛ́í ani yɛ́ fe ani céru rɛ Uléécaa nla ńn
kumúŋɛ́ má. N mɛpɛ́rɛ́ nɛ mɛcáa nɛ mɛcímá welɛ, nn kɔ cálɛ̃.
19 Kei kani yɛ́ kɔ ceri rɛ ńla mmɛ̃ nɛ mɛnyuwɛ nnɛ́í felɛ. Lɛlɛɛ yɛ́
kɔ tíyɛsɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ nɛ umɛsá nnɛ́í n we.

20 Uyɛɛ kɛrɔ́mɛɛ nɛ rikɔhɔ kɛisi. U yɛ́ fe uu kɛrɔ́mɛɛ wai ai tɔ́su
lɛ̃ kari yɛ m pisɛ nɛ́ɛ lɛ̃ kari yɛ ḿ musí. 21 Uléécaa yɛɛ Kirisi Yeesu
kɛ́mɛɛ nɛ uicápinɛ kɛ́mɛɛ ḿpá ncɔpuri ń-yei-pɔ nɛ ḿpá píyei-pɔ
ríyu te. Amí.

4

Nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ rinɔɔ risɛ piwai

1 Nɛ Upíima nnya akpanii-i welɛ. Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu nní n
sée kam pisɛ rɛ ani n sɔ́nɛ, nɔ́nnɛ́sɛ̃́ nkɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ lɛ̃ kuu
nní nɔ́ n sée nsɛ̃ kani sɔ́nɛ. 2 Ańi kapɛ áyu n wɛ́ɛ́si. Amá
ani mɛsɛ́rɛ n lááru nɔn purú. Ani ńla nɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ m
múínɛlɛ̃. 3 Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani rinɔ́ɔ risɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n hɛ
m múílɛ̃. Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa-i n léeri yɛ́ tíyɛsɛ ani nɔ́nnɛ́nɛ́í
m pɛ́nɛlɛ̃, nkíŋniŋɛ nn nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we. 4 Nɔ ipiŋɛ isɛ kɛcáá ilesɛ
lɛ. Nfáasɔnɛ nsɛ mɛɛ kɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ we. Likɛi lisɛ nnya kɛ
Uléécaa uu kɔ nɔ́ sée. 5 Upíima usɛ kóló nɛ nfatɛnɛ nsɛ kóló kani
má, ani kɔ míni mɛsɛ kóló wolɛ 6 Uléécaa usɛ kóló yɛɛ we. Uyɛɛ
pisoi nnɛ́í usaa. Uyɛɛ ntɔ́nɛ́í kɛcáá tṹ, un ntɔ́nɛ́í kɛ́mɛɛ we un kɔ
ntɔ́nɛ́í kɛ́mɛɛ pikɛi wai.

7 Amá Uléécaa yɛ ntɔ́nɛ́í mmú kɛ́mɛɛ ḿpá úye uihɛɛ hɛlɛ nɛ
impehɛ̃ Kirisi yɛɛ ḿpá úye likɔ́ musí. 8 Li Nléécaasimɛ́-i wɔ́laalɛ̃
tɛ:

Kuu kɛléécaa ririńtaá,
u nɛ pikpaniikɔ́ ripɛ́nɛlɛ,
uu lihɛɛhɛɛ sisoipipi hɔɔnɛntɛ. 9 Tɛ íye yɛ nkpéni lɛ̃ tɛ u kɛléécaa
ritaá? Li nyísɛ rɛ ukɛ́ kɛlenɛ rińtaá, u kɛtɛ̃ mɛtene
kuhórɛ kɛ́mɛɛ ricɛpilɛ. 10 Uyɛɛ rincɛ́pimɛ cirɛ yɛɛ kɔ ritaá
uu kɛléécaa fáau uú nɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ nnɛ́í n yipaalɛ̃.
11 Uyɛɛ wa rɛ pinyinɛ pikɛ́ pitumɛ, picɔ pikɛ́ antepuyɛ,
picɔ pikɛ́ Nsímɛ́ kɛcirɛ piyɔ́ɔ́, picɔ pikɛ́ Uléécaa icápinɛ
pikpeenwai nɛ picélaa. 12 U pi wɛ́ɛlɛ rɛ ukɛ́ lɛ̃ kapi yɛ́
upikɛi n wa pi nyísɛ, pikɛ́ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ céési
lɛ̃ kapi yɛ́ Uléécaa icápinɛ m papukusɛ. 13 Kei kɛ ntɔ́nɛ́í
ari yɛ́ pɛɛ céri rɛ likɛi lisɛ karí nɛ Uléécaa Kɛpipi kɛ́mɛɛ
kɛfa tɛnɛ. Tɔ pɛɛ lɛ̃ papisilɛ yarɛ kɛ Kirisi uu m papaalɛ̃
mɛcɔ. 14 Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ári yɛ́ pɛɛ́ uyɛ-i n we yarɛ siwɛ̃́
sɛɛ ḿpá icélaa íye yɛɛ ń we n tíkilɛ̃, pisoi pɛɛ yɛ picɔ nɛ
pinnɔɔmɛ kuyúi n tã ápi yɛ́ pɛɛ rɔ́ kíraasɛntɛ. 15 Ńla kɛ tɔ́ɔ
nɛ nsímɛ́sei símisi tɔn kɔ lakaanɛ tɔn nɛ urɔ́wɛ́ɛ́sɛ Kirisi
kupɛ́nɛcɔ nnɛ́í kɛ́mɛɛ pelu. Uyɛɛ ríyu. 16 Uyɛ̃ nnya kɛ

ipiŋɛ ii kɛcírɛ nyɛnu, isitaŋɛnɛ nnɛ́í sin mulɛinɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ ḿpá nlésɛ ń-ye nn ńla kɛ́mɛɛ mpikɛi wai, ipiŋɛ nnɛ́í yɛɛ ńla kɛ́mɛɛ m pelulɛ in papisi.

Kirisi pikɔ́ isoi falɛ nsímɛ́

17 Lɛ̃ nnya kaḿ la kɛ́ nsímɛ́ mmú nɛ nɔ́ cɛ́si nɛ Upíima rinyiri
ani kóm tɛ áni kapɛ kɔ nkpéni nsɛ̃́ tikpá yarɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa
m pakarɛlɛ̃. Mpɔlɛcee kɛ pisimúŋɛ́ asi pi tikisɛlɛ̃. 18 Pimɛsɔhɔ yɛ
kuŋmaha-i lompɔlɛ ápi pɛɛ Uléécaa isoi kɛ́mɛɛ we. Kapi pinnɛ́í
piníri ápi Uléécaa nkɔ́ ńka nyu, piakiŋ an kɔ taká nnya. 19 Ápi
nkpéni lisɔnɛ nɛ likópɛ nyu. Mɛ́woo mɛ́woo kapi wai, hái apí
nɛ mɛseicirɛ́ wai mmɛ́ ncɔpuri m pɛ́nɛlɛ̃ pin wai.

20 Amá ái lɛ̃ kapi nɔ̃́ Kirisi cereisɛ. 21 Ái céreisɛ rɛ nɔ ukɛcáá
nkɔ́ nnɛ́í kónlɛ api kɔ nsímɛ́sei mɛɛ Yeesu kɛ́mɛɛ ń we nɔ̃́ céesi
ani kóm. 22 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́inɛ́soi kpurɛ riyá. Nɔ́mɛnɛ́wee
kpurɛ yɛ mɛ̃. Mɛlikáipi-káipi yɛ nɛ nkpɔ-mɛ̃ nɔ́ sínlɛ. 23 Ani tíyɛ
Uléécaa Nfaasɔnɛ nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ consɛ. 24 Ani isoi falɛ kpísi
ani tani yarɛ kɛ Uléécaa uu ń la. Nsímɛ́sei yɛ tíyɛsɛlɛ ii asei n
tikilɛ̃ in kɔ kpã́iilɛ̃.

25 Lɛ̃ nnya, ani nnɔ́ɔmɛ riyá ḿpá úye ukɛ́ yɛ uucɔ asei símisi.
Tɔ ntɔ́nɛ́í mmú ipiŋɛ isɛ ilesɛ lɛ. 26 Nɔn yɛ n wɔ́ɔsi, áni kapɛ yɛ
akópɛ wa. Ani yɛ nɔ́kunɛ́wɔ́i kpu ituŋɛ ikɛ́ kɛlenɛ loó. 27 Ání
kapɛ yɛ kuníri ncée hɛ kukɛ́ ncaai wa. 28 Uyaa úu kapɛ kɔ
nkpéni piyaa rikpá. Amá ukɛ́ riŋmɔ́ɔ́pú uu yɛ kɛfa kɛsɛ nɛ
uanipɛ pikɛi pinyinɛ wai uú nɛ le, lin kɔ úye m párílɛ̃, uu fe uu
liute lɛ́ni. 29 Nsímɛ́ kópɛ ńka ńn kapɛ yɛ nɔ́nnɛ́nɔ́ɔ-i léemɛ, amá
likɛ́ mmɛ mɛɛ yɛ́ usoi ikari rinkpásɛ ai kɔ pɛpɛɛ kutu nɔ́ n cɔ́lɛ̃
lisɔnɛ wai. 30 Ání kapɛ yɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ ripɔɔ caaisɛ. Mmɛ
mɛɛ Uléécaa nwɔi kuu nɔ́kɛnɛ́cáá n wa kɛyáa kɛ̃ kuu nɔ́anɛ́kópɛ
kɛ́mɛɛ nɔ́ ń lesɛnɛ cáká-cáká nnya. 31 Ani nsímɛ́ pifanaankɛɛ
nɛ mɛsɛɛwai nɛ kuwɔ́i nɛ pisɛnkɛɛnɛ nɛ picɔ alɛ̃ nɛ mɛwai kópɛ
ncɔpuri nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ. 32 Ani n láárúnɛ, nɔn íwɛ ténaanɛ.
Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n sárikɛɛnɛ yarɛ kɛ Uléécaa uu nɔ́ nɛ Kirisi
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɔ́ n sárɛi mɛcɔ.

5

Mɛtɛ́i kɛ́mɛɛ isoi nsímɛ́

1 Nɔ siwã́ sinyinɛ lɛ kɛ Uléécaa uu ń la. Lɛ̃ nnya, ani umɛcɔ n
wai. 2 Ńla nkɛ́ nɔ́inɛ́soi nnɛ́í kɛ́mɛɛ n we. Ani yɛ̃ lɛ̃ kɛ Kirisi uu
rɔ́ ń la uu unfaa kpísi uu tɔ̃́ nnya hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ, Uléécaa
uu i yɔ́su ńsɔnɛ.

3 Lɛ̃ kái nɛ n sá rɛ likɛ́ Uléécaa sipipi kɛcɔpɛ n we yɛ nní:
Mɛ́woo mɛ́woo pinɔsiwɛ́laa nɛ mɛ́kpɛrinkpɛwai nɛ́ɛ mɛmá
nnáápí nkɔ́ ńka ńn kapɛ nkpáni nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we. 4 Ái kɔ nɛ sá rɛ
nɔkɛ́ asímɛ́ kópɛ nɛ́ɛ inírisimɛ́ nɛ́ɛ akpɛ́ri kópɛ m má. Ái nyaḿ.

Amá Uléécaa ipakarɛ ŋmanɛ iké n we. 5 Ani kõ ńsɔnɛ rɛ méwoo
méwoo mɛwai ute úka nɛ úkpɛrinkpɛkɔ́ɔ́ úka nɛ mɛmá nnáápí
ukɔ́ úka úu lɛ̃ kɛ Uléécaa nɛ Kirisi api piiyɔɔpi kémɛɛ nɛ pipisoi
m mɛ̃́ kémɛɛ líka yɛnunɛ. Mɛmá nnáápí pɔ̃́ nɛ kɔ piléényɔ́ɔnsɛ
picɔ lɛ.
6 Áni kapɛ tíyɛ unyinɛ uké ńwoosimé nɛ nɔ́ kíraasɛ. Lɛ̃ nnéí
nnya kɛ Uléécaa kuwɔi aku pisoi pɛɛ ápi u m pakarɛlɛ̃ kɛcáá we.
7 Lɛ̃ nnya, nɔ́ nɛ pɛ̃ áni kapɛ ńka kémɛɛ m pénɛlɛ̃. 8 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ
mɛsei kuŋmaha-i welɛ. Nɔ nkpéni nɔ́ nɛ Upíima kupénɛcɔ nnya
mɛtéí-i welɛ. Lɛ̃ nnya, ani n sɔ́nɛ liké n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ mɛtéí sipipi
lɛ. 9 Likumúŋé rɛ lɛlɛɛ yɛ mɛtéí kémɛɛ n léemɛ lɛɛ nfanarɛ nɛ
nsímései pitiki nɛ asei. 10 Lɛ̃ nnya, ani n wéési nɔké lɛlɛɛ nɛ
Upíima n sá n nyu. 11 Nɔ́ nɛ kuŋmaha kémɛɛ mɛwai áni kapɛ
ńka kémɛɛ m pénɛlɛ̃, amá ani yɛ mɛ yámnɛ. 12 Mɛsei sei lɛ̃ kɛ
pisoi pɛ̃ api mɛyaa n wai pisímé ricuruu yɛ isɛi welɛ. 13 Amá
pi yɛ pin pimɛwai mɛ̃ n yámnɛ, mɛ yɛ mɛtéí kémɛɛ léémɛlɛ amɛ
kúcere wai. 14 Lɛ̃ nnya kapí maa rɛ:
Pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní ń lɔni, a yisi.
A pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi
Kirisi uké pɛɛ mɛtéí pɔ́ nyísɛ.
15 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́nnésɛ̃́ kɛcáá musí ńsɔnɛ. Áni kapɛ n sɔ́nɛ
yarɛ piníri, amá ani n sɔ́nɛ nɛ mɛwéésɛsɔhɔ. 16 Áni kapɛ tíyɛ
ituŋɛ iké méwoo n tɔ́su, li we rɛ siyáa nsí-i kari nní ń we ási
nyaḿ. 17 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ mɛníri n tũ. Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani
Upíima mɛla ceru. 18 Aani kapɛ yɛ píta m pomaalɛ̃. Lɛ̃ nɛ méwoo
méwoo mɛwai lɛ. Amá ani tíyɛsɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nké nɔ́ n
yipaalɛ̃. 19 Ani ipakarɛ siyomɛ nɛ akéhɛ nɛ siyómɛ ncɔpuri kɛ
Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n hɛ nɛ nɔ́mɛnécɔpɛcirɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃. Ani
kɛfa kɛsɛ nɛ ipakarɛ siyomɛ Upíima yɔ̃. 20 Ani yɛ ḿpá píyei nɛ
ḿpá yo kémɛɛ Sáa Uléécaa pɔɔnɛsɛ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi
rinyiri.

Pinɔ́si nɛ pipila mɛwee

21 Kirisi ipakarɛ kani m má nnya, ḿpá úye uké ucɔ n waisɛlɛ̃.
22 Nɔ̃́ pinɔ́si, ḿpá úye uké uula n waisɛlɛ̃ yarɛ kuu Upíima n
waisɛlɛ̃. 23 Li we rɛ utisi yɛɛ unɔ́si uwéésɛ yarɛ kɛ Kirisi uu
Uléécaa icápinɛ nnéí uwéésɛ mɛcɔ. Iyɛɛ uipiŋɛ, uyɛɛ iriyu. 24 Lɛ̃
nnya, ḿpá unɔ́si úye uké uula n waisɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi icápinɛ ii
Kirisi n waisɛlɛ̃.
25 Nɔ̃́ pinɔ́sikɔ́, ḿpá úye uké uunɔsi n la yarɛ kɛ Kirisi uu
Uléécaa icápinɛ ń la uú ha nɛ unfaa kpísi uu iyɛ̃ nnya hɛ yarɛ
inyɔ́ɔnsɛsɛɛ. 26 U lɛ̃ walɛ rɛ un míni nɛ unsímé nɛ pipáálá pi m
masí, piké pɛɛ pansɛ Uléécaa pikɔ́. 27 U lɛ̃ lalɛ Uléécaa icápinɛ
iké ukɛyu-i ríyu píima m má, iké n kpã́iilɛ̃, ncaai ńn kapɛ ríka
i n tɛŋ̃lɛ̃ néɛ íi kapɛ ncaai féé ńka m má. 28 Limɛcɔ kɛ pinɔ́sikɔ́

pɔ́ɔ yέ kɔ pipinɔsi n la yarε kapi pimεcirε ń la. Úye un uunɔsi n
la, uricuruu kuu lε̃ la. 29 Mεsei yε mε rε úka úu yε píkai uipiŋε
cirε niŋni. Mpá úye yεε uipiŋε n nyɔ́ɔnsεlε uu kɔ ikεcáá m paílε̃
yarε kε Kirisi uu Uléécaa icápinε n wai mεcɔ. 30 Kari uipiŋε ilesε
nnya kuu lε̃ wa. 31 Li wɔlaalε̃ tε: Lε̃ nnya kε utisi uu usáa nε úni
yisinε, u nε unɔ́si api ha pέnε api pansε ipiŋε isε. 32 Nsímέ mεε
kεlõ nkέ-i m pékaalε̃ yε mpíima lε. Nε maa rε Kirisi nε uicápinε
nkɔ́ yε mu. 33 Amá nɔ̃́ kam kɔ nε lε̃ tee. Li pisε rε ḿpá unɔ́sikɔ́
úye ukέ uunɔsi n la yarε kuu umεcirε ń la, unɔ́si pɔ́ɔkέ kɔ uula
m pakarεlε̃.

6

Siwα̃́ nε sipite kεcáá nsímέ

1 Nɔ̃́ siwα̃́, ani nɔ́pinέte m pakarεlε̃ yarε kε Upíima uu ń la.
Lεlεε nε n sá rε nɔkέ wa yε lε̃. 2 A yε upɔ́sáa nε upɔ́ni ríyu waisε.
Tinɔ́ɔ foí yε tε̃ kε Uléécaa uu n hε uu rinɔ́ɔ yekei. 3 Lεlεε rε li yέ nε
pɔ́ sɔnεsi aa kɔ kεtẽ kεcáá nfáa taa-taa yεnu. 4 Nɔ̃́ siwα̃́ pisaa, áni
kapε nɔ́sinέwα̃́ kέyu m páápúsε, amá ani si n céési sikέ kεcírε
wa yarε kε Upíima uu ń la.

Píyɔsaa nε pikεikɔ́ kεcáá nsímέ

5 Nɔ̃́ pilási, ani yε nɔ́pinέyɔsaa kεtẽ nté kεcáá pakarε ani asei
nε ríyu pi n waisεlε̃ yarε kani Kirisi m pakarεlε̃. 6 Ái pin
nɔ́kεnέkúrí n we pin nɔ́ n nyáni ŋmanε kani yέέ lε̃ wa yarε nɔ
lalε likέ sisoipipi n láárú. Amá ani pi m pakarεlε̃ tε nɔ Kirisi
pilasi nnya, aní n wέέsi rε nɔkέ Uléécaa mεla nε kεfa kεsε n wai.
7 Ani nε mpɔ́ɔnarε pi n kεisi yarε Upíima pilasi. Ái kapε n we
yarε kεsoipipi kani kεisi. 8 Ani n nyu rε ḿpá pɔ́ úye pɔn ulási
nέε pɔn mεpɔ́círε n te, lisɔnε lε̃ kaa n wa kulaa kaa sɔ́nti pɔkέ
Upíima kέmεε yε̃́. 9 Nɔ̃́ píyɔsaa, nɔ́ɔkέ kɔ limεcɔ nɔ́pinέkεikɔ́ n
wai. Ani nɔ́mεnέcírε tĩ́, áni kapε pi n sεnkεε nε rikpákárá. Ani
n nyu rε nɔ́ nε pẽ usaa yε kεyómεcaa-pɔ welε. Úu yε usoi kεyu-i
ripaí uú nε n túhaanε.

Kirisi ukɔ́ itɔpilũ

10 Ntɔ́rɔɔ yε nkpéni mmú rε ani nɔ́ nε Upíima kupέnεcɔ kέmεε
unnaŋε píima kpísi aní nε m páápú. 11 Ani Uléécaa itɔpilũ nnέí
kuu nɔ́ m pa kpísi aní nε kuníri apinε kaku nɔ́ n wai lɔ́ɔ́ áku
yέ pεε nɔ́ feriyε. 12 Ái sisoipipi karí nε tɔpu. Amá lεlεε iyɔ́ɔpi n
tṹ nε lεlεε n-yɔ́ɔpinaŋε m má nε lεlεε kεtẽ nté kuŋmaha kέmεε
ńnaŋε m má lin pεkεsi karí nε tɔpu. Tɔ kɔ nε aníri kpákárá
nyεε kεyómεcaa-pɔ ń we tɔpulε. 13 Lε̃ nnya, ani nkpéni Uléécaa
itɔpilũ nnέí kuu nɔ́ ḿ pa kpísi, aní nε siyáa kópε kέmεε tápisi,
ái yέ pεε nɔ́ feriyε. Nɔn n tápaalε̃ nε kέtɔ-pɔ, líka ái yέ pεε fe likέ
nɔ́inέpiŋε riyɔɔsε.

14 Lɛ̃ nnyɑ, áni kɑpɛ nɔ́inɛ́piŋɛ riyɔɔsɛ. Ani nsímɛ́sei pisímɛ́
kpísi ɑni wɑisɛ kútɑmpálá, ɑni kɛhɑlɛ-i ku n télɛ̃. Ani kɔ
ɑsei pitiki kpísi ɑni wɑisɛ kɛwenitukɑnkɑ. 15 Ani Nsímɛ́
Kɛcirɛ mɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń kɑ piyóó n lɑ. Nkɛ́ nɔ́ n we
yɑrɛ ɑnɛ́ɛ́ri kɑni tɑnɑɑlɛ̃. 16 Ani yɛ ḿpá yei nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ kpísi
yɑrɛ kuwenikpáncúkú kɑni yɛ́ nɛ ukpáárее Setɑni ihimɛ mɛlɔ̃
ń kpu. 17 Nɔ́pinɛ́yulɑlɛ pikɛ́ ritɔpikɔŋ, Uléécɑɑ Nsímɛ́ nkɛ́
ritɔpitɛ́hɛ kɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nn nɔ́ ḿ pɑ. 18 Ani yɛ kɔ lɛ̃ kɛ
Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nn nɔ́ n nyísɛ ritiki áni nɛ mɛsɛ́rɛ iyáhɑɑ nnɛ́í
mpuri n yáási nɔn kɔ u welu. Ani kɑpɛ lɔpilɛ, ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ
kpísi ɑní pɑ, ɑni mɛsɛ́rɛ nɛ kɛfɑ kɛsɛ upikɔ́ nnɛ́í kɛcáá n yáási.
19 Ani yɛ kɔ kɛnɛ́cáá u yáási rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ kɛ́ yɛ nɛn nnɔ́ɔ n
wúkulɛ, kɛ́ nɛ ikɑri n céési pisoi pikɛ́ lɛlɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ́mɛɛ
m pékɑɑlɛ̃ ceri. 20 Mmɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ nɛ́ tummɛ rɛ kɛ́ nté
ukɛikɔ́ yɛɛ nɛ urinyiri n tṹ. Mmɛ̃ nnyɑ kɑm ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ we.
Nɛ lɑlɛ kɛ́ yɛ n símisi nɛ ikɑri yɑrɛ kɑi m pisɛ.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

21 Unɛ́sánɛ kɛcirɛ Tisiiki yɛ Upíimɑ ukɛikɔ́ lɛ nɛ ɑsei. U yɛ́
hɑpɔ uu lɛlɛɛ nɛ́ n wɑi nnɛ́í nɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ nɔ́ɔ kɔ ceru mmɛ̃-i kɑm
ń we nɛ lɛ̃ kɑm n wɑi. 22 Lɛ̃ nnyɑ kɑm nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tummɛ rɛ
ukɛ́ nɔ́ símisi mmɛ-i kɑri ń we ukɛ́ kɔ nɛ nɔ́ɑnɛ́kíŋ niŋukusɛ.
23 Sáɑ Uléécɑɑ nɛ Upíimɑ Yeesu Kirisi pikɛ́ pirɔ́márɛcɔ Yeesu
pikɔ́ nnɛ́í nkíŋniŋɛ nɛ ńlɑ nɛ nfɑtɛnɛ hɛ. 24 Uléécɑɑ ukɛ́ pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ Urɔ́píimɑ Yeesu ń lɑ ái nɛ kɛ́tɔ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Filipu pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kirɛsi kɛtɛ̃ kɛcáá, Masetuwaani ntaai kɛ́mɛɛ kɛ Filipu kuyu akú we. Uléécaa icápinɛ foí yɛ iyɛ̃ kɛ Pɔɔli uu kei n karii. Kukpaniilee-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ Rɔm kuyu-i we lin u cɔ́ŋlɛ̃ tɛ úu fe ukɛ́ linyinɛ wa ukɛ́ kɔ nɛ Filipu pikɔ́ kɛcáá ripaí nnya. Uu pɛɛ́ n tálɛ̃ tɛ u yɛ́ fe uu upikɛicɔ tum pikɛ́ ha icápinɛ iyɛ̃ tiŋmɔ́ɔ́púsɛ pikɛ́ kɔ inkɔ́ kɔ̃́. Kirisi pikɔ́ pɛɛ Filipu kuyu-i ń we pɔ́ɔ ihɛɛ Epafurotiti papɔ rɛ ukɛ́ Pɔɔli pa. Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu uu u pa uú nɛ pi pɔɔnɛsɛ. Uu kɔ icélaa pi papɔ uu kɔ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ pi ŋmɔ́ɔ́púsɛ (4:10-20).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ lɛ̃ kai u rincɔ́ŋ yɛ tíyɛsɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn kɛ́yu sɛ̃́ (1:1-26).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Filipu kuyu-i ń we ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ nfatɛnɛ nɛ rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ iníŋí wa, pikɛ́ kɔ pimɛcirɛ n cɛpisɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ n kpísi uú nɛ rɔ́ li céési (1:27-2:18).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ Epafurotiti nɛ Timotee tum (2:19-30).
4. Tɔ Kirisi nyánilɛ rɛ uyɛ̃ kari yɛ́ fe arí nɛ n tálɛ̃. Utumɛ Pɔɔli yɛ asei rɔ́ lésɛlɛ lɛ̃ kuu kɛsoipipi rikɔkɔri kakɛ yɛ m má ń tíyɛ uu pɛɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ŋmanɛ n tálɛ̃ (3). Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ pikɛ́ mpɔ́ɔnarɛ kɛ́mɛɛ n we pin ḿpá yo kɛ́mɛɛ iwelɛ nɛ pimɛcirɛ Uléécaa anipɛ-i wailɛ̃ (4).

Iyáhaa

1 Tɔ́ɔ Pɔɔli nɛ Timotee, Kirisi Yeesu pikɛikɔ́. Pɛpɛɛ Yeesu nnya
Uléécaa pikɔ́ m pansɛ pin Filipu kuyu-i we nɛ pɛpɛɛ piicápinɛ
kɛcáá ḿ paílɛ̃ nɛ pɛpɛɛ pi n léni kari rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 2 Urɔ́sáa
Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ
nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ kɛcáá Uléécaa yáasi

3 Mpá píyei kam yɛ nɛn nɔ́kɛnɛ́cáá m musí, am nɔ̃́ nnya
Uléécaa pakarɛ. 4 Mpɔ́ɔnarɛ kam yɛ nɛ ḿpá píyei nɔ́nnɛ́nɛ́í
kɛcáá Uléécaa yáasi. 5 Li we rɛ hái kɛ́koraanɛ nɛ nɛni-mɛ kani
nɛ́ léni nɛn nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɔ́ɔ́núlɛ̃. 6 Nɛ nyulɛ rɛ ḿpá likɛ́ íye
wa, Uléécaa yɛɛ nní pikɛi sɔnɛ mpí nɔ́kɛnɛ́mɛɛ piwai n kóraanɛ
yɛ́ pi n nɔŋlɛ̃ hái nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Lɛlɛɛ rɛ hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Kirisi
Yeesu uu n sɔ́nti. 7 Simúŋɛ́ sɛ̃ kaí nɛ sá rɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá m má.
Nɛ mɛyánsei kɛtónɛ kɛcirɛ rinɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ nɔ́ hɛɛlɛ̃. Likumúŋɛ́ rɛ
tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kuu nɛ́ ń nyísɛ kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nɛ pɛɛ
mɛkɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ kɔ́ɔ́núlenlɛ nɛn nkɛcáá tɔpu rɛ nkɛ́ iníŋí

wɑ. 8 Uléécɑɑ ricuruu yɛ nyánilɛ rɛ lɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu uu nɔ́ n lɑ
mɛcɔ kɑm nɔ́ lɑ nɛ kɛfɑ kɛsɛ.
9 Nɛ yɛ inɛ́welɛ kɛ́mɛɛ Uléécɑɑ pisɛ rɛ nɔ́nnɛ́lɑ nkɛ́ n tɑálɛ̃
mɛsɛ́rɛ ɑni mɛnyuwɛ m má, ɑni yɛ nɛ ceru ɑni lisɔnɛ nɛ likɔ́pɛ
kɔ́ɔ́lɛnɛ cáká-cáká. 10 Ani yɛ pɛɛ́ nɛ ńsɔnɛ túhaanɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, nɔ́
pɛɛ́ n kpɑ̃́iilɛnlɛ áni yɛ́ ncɑɑi ńkɑ m má kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Kirisi uu n
sɔ́nti. 11 Yeesu Kirisi yɛ́ tíyɛsɛ ɑni mɛwɑi sɔnɛ mɛyɑ̃́ wɑpisi ɑi
Uléécɑɑ mɛyɔɔpi nɛ ipɑkɑrɛ kpásɛ.

Utumɛ iwɛ yɛ tíyɛsɛlɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn kɛ́yu n sɨ̃

12 Pinɛ́márɛcɔ, nɛ lɑ rɛ ɑni kõ tɛ lɛlɛɛ nní nɛ́ n wɑ yɛ mɛníŋɛ
lɛ́nlɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nń nɛ mɛyɑ̃́ kɔ́ɔ́nú. 13 Uyɔ́ɔpi pisɔ́ɔ́cɑ nnɛ́í nɛ
ḿpá yei kɑpi nkpéni nyu rɛ Kirisi pikɛi nnyɑ kɑm kukpɑniilee-
i we. 14 Upíimɑ yɛ pinɛ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́ mɛyɑ̃ pɛɛ ɑkpɑnii
kɛ́mɛɛ nɛ́ n yɛ̃́ nkpéni ikɑri wɑisɛlɛ pin nɛ piripɔɔ Nléécɑɑsimɛ́
kɔ́ɔ́núlɛ̃. 15 Mɛsei yɛ mɛ rɛ kufɑtoi kɛ picɔ ɑpí nɛ Kirisi nsímɛ́
kɔ́ɔ́núlɛ̃ pikɛ́ nɛ nɛ́ n kɛŋɛnɛ nnyɑ. Amá kɛfɑ kɛsɛ kɛ picɔ pɔ́ɔ nɛ
nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ́ɔ́núlɛ̃. 16 Nlɑ kɛ pɛ̃ ɑpi nɛ Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃
pin nyu rɛ pinɛ́kɛi pɛɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛcáá ɑtɔpi n wɑi.
17 Amá íkɛŋɛnɛ kɛmúŋɛ́ kɛ pifoi pɛ̃ pɔ́ɔ nɛ Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃.
Ai nfɑsimɛ́ sɔnɛ kɑpi múílɛ̃. Pi lɑlɛ pikɛ́ ɑkpɑnii nnyɛ́ kɛcáá íwɛ
icɔ nɛ́ rikpásɛ.
18 Nkɑ ńn ncɔ cɑɑi! Mpá pin n kpárálɛ̃ nɛ́ɛ in nɛ kɛfɑ kɛsɛ,
Kirisi nsímɛ́ yɛ kɔ́ɔ́núlɛnlɛ. Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ láárúlɛ, mɛsɛ́rɛ kɑri yɛ́ kɔ
n láárú. 19 Li we rɛ nɔ́inɛ́welɛ nɛ Yeesu Kirisi Nfɑɑ mɛɛ nɛ́ n lɛ́ni
nnyɑ, li yɛ́ tíyɛsɛ ɑm ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ lelu. 20 Lɛ̃ kɑḿ nɛ nnɛ́nɑŋɛ
nnɛ́í m mɛ̃́ tɛ likɛ́ wɑ lɛɛ rɛ isɛi íkɑ mpuri íi kɑpɛ nɛ́ li. Amá in
nkpɔ nɛ́ɛ in kɔ nfáɑ, Kirisi ukɛ́ nɛni nɛ ḿpá píyei-pɔ inɛ́piŋɛ
kɛ́mɛɛ ríyu yɛ̃. 21 Nɛn nfáɑ m má, Kirisi yɛɛ nnɛ́fáɑ, nɛn kɔ n
kpu, nkpɔ nn kuláɑ nɛ́ wɑi. 22 Amá in tɛ li pisɛ rɛ kɛ́ nfáɑ m má
nɛn nɛ pinɛ́kɛi wɑi, ám yɛ́ nkpéni céri yo kɑm yɛ́ wɛ́ɛ. 23 Mmɛ́
nɛ mmɛ́ kɑḿ nɛ yɔɔnɛ. Nɛ káipilɛ kɛ́ tɔ́mpɔ kɛ́ hɑ Kirisi kɛ́mɛɛ n
we. Mɛnɛ́lɑ mɛɛ ḿpá yo n tɔ́ŋɑɑlɛ̃ yɛ mɛ̃. 24 Amá nɔ̃́ nnyɑ, li pisɛ
mɛyíkíyiki rɛ kɛ́ kɛtẽ kɛcáá nfáɑ m má. 25 Ai céreisɛ. Nɛ nyulɛ rɛ
nɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛkúrí n we nɛn nɔ́ lɛ́ni rɛ nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ nkɛ́ kɛ́yu
n sɨ̃ nɔn kɔ mpɔ́ɔnɑrɛ má. 26 Lɛ̃ nnyɑ, mɛnɛ́pɛɛpɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
yɛ́ tíyɛsɛ ɑi nɛ̃́ nnyɑ rikɔ́kɔri piwɑi nɔ́ kpá ɑní nɛ Kirisi Yeesu
n tikilɛ̃.

Ani n náási rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nkɛ́ kɛ́yu hɑ

27 Amá ɑni nsɛ kõ tɛ lɛ̃ kɛ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn m pisɛ rɛ
ɑni n we kɛ nɔ́inɛ́soi ii yɛ́ n nyísɛlɛ̃. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, nɛn pilɔ́ɔ́lú nɔ́
n kɑ nɛ́ɛ ḿpá nɛnsá nɔ́kɛnɛ́kúrí n we, kɛ́ n kɔ́mɛi pin símisi
rɛ nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛmúŋɛ́ kɛsɛ kpísilɛ ɑni kɛkɛmɛɛ iníŋí wɑi cɑ,
nɔn tinɔ́ɔ risɛ má nɔn náási rɛ pisoi pikɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɔsí
nɛ nfɑtɛnɛ. 28 Ani kɑpɛ tíyɛ nɔ́pinɛ́láɑrɔ pikɛ́ linyinɛ kɛ́mɛɛ

nɔ́kɛnɛ́wuu tɔisɛ. Lɛlɛɛ yɛ́ pi nyísɛ rɛ ncée mɛɛ yɛ usoi n fóm
kapi tíkilɛ̃, ai kɔ nɔ̃́ nyísɛ rɛ ncée mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ kani
tíkilɛ̃. Uléécaa kɛ́mɛɛ kai léeri. 29 Li we rɛ Uléécaa yɛ nfanarɛ
nɔ́ nyísɛ rɛ ani Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ, amá ani kɔ uyɛ̃ nnya íwɛ le.
30 Asei kɛcáá, tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ nkpéni kɛsɛ̃́ náási. Nɛ pɛɛ nɔ́inɛ́nípɛɛ-
i náásilɛ. Nɔ kɔ nyulɛ rɛ nɛ nɛ welɛ nɛn náási.

2

Lɛ̃ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ rincɛ́pisɛ un kɔ nɛ uwɛ́ɛ́sɛ

1 Nɛ yɛ̃ tɛ Kirisi kaní nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛ ikari nɔ́ rikpásɛlɛ, unla
nn nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Nfáasɔnɛ nn nɔ́ pɛ́nɛlɛ̃, nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ
lakaanɛ nɔn kɔ íwɛ ténaanɛ. 2 In lɛɛ ni mɛsei, ani rinɛ́pɔ́ɔ
larukusɛ mɛyánsei. Lɛ̃ nnya kam nɔ́ pisɛ rɛ ani ńsɔnɛ n
kómɛinɛ, nɔn lakaanɛ, nɔn kɛfa pɛ́nɛlɛ̃, nɔn kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má.
3 Ani kapɛ yɛ linyinɛ íkɛŋɛnɛ nɛ mɛ́woo ipakarɛ nnya wa, amá
ani yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ aní n kpíilɛ̃ tɛ picɔ yɛ nɔ́ felɛ. 4 Nɔ́ úka
úu kapɛ yɛ ukulaa likɔ́ ŋmanɛ n wɛ́ɛ́si. Ani yɛ kɔ lɛlɛɛ yɛ́ picɔ n
yóriyɛ wɛ́ɛ́si. 5 Ani kɛmúŋɛ́ kɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu uú pɛɛ m má kɛcɔ
m má.

6 Mpá kɛ u nɛ Uléécaa api kɛ́koraanɛ-mɛ isoi n sá, úu mmɛ̃
kpísi uké nɛ pikɛi wa uké nɛ umɛcirɛ Uléécaa múŋɛisɛnɛ.

7 Amá uyɛ̃ yɛɛ ulikɔ́ nnɛ́í kuu m má kɛpirɛ ritɔ, uu umɛcirɛ
ilási tani uú n we yarɛ sisoipipi.

8 Kuu lɛ̃ umɛcirɛ n waisɛ uú n we yarɛ sisoipipi, uu pɛɛ
umɛcirɛ cɛpisɛ uu Uléécaa pakarɛ uú ha nɛ kpi. Hái kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́
kɛcáá kuu pɛɛ kɔ kpu.

9 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa pɔ́ɔ kɔ u ritaásɛ uu kɛtónɛ kɛɛ ḿpá kɛ́ye
n fe kɛcáá u tonsɛ uu kɔ rinyíri tɛɛ ḿpá ríye n fe u hɛ.

10 U lɛ̃ walɛ rɛ kɛyómɛcaa likɔ́ nnɛ́í nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nté likɔ́ nɛ
kɛtɛ̃ mɛtene likɔ́ likɛ́ yɛ lin tinyíri tɛ̃ n kõ tɛ Yeesu, likɛ́ ipakarɛ
nɛ anui kɛcáá riwula.

11 Mpá usoi úye uké Sáa Uléécaa ríyu waisɛ uu yóó rɛ Yeesu
Kirisi yɛɛ Upíima.

Kirisi pikɔ́ pikɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá n kpãiilɛ̃

12 Lɛ̃ nnya pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, yarɛ kaní pɛɛ nní nɛ́ m
pakarɛlɛ̃ pɛɛ́ uyɛ-i kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, ani kɔ nkpéni kám
nní nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we wa likɛ́ lɛ̃ tifaau. Uléécaa yɛ nɔ́rinɛ́yu
lɔlɛ. Lɛ̃ nnya, ani píyulalɛ pɛ̃ kuláa waisɛ nɔn iwamɛ nɛ Uléécaa
riwurɛ kɛ́mɛɛ pikɛi wai. 13 Li we rɛ Uléécaa yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pikɛi
wai uu tíyɛsɛ rɛ ani ŋmurɛi ani pikɛi n wai likɛ́ nɛ umɛla n sá.

14 Ani nɔ́pinɛ́kɛi nnɛ́í n wai iŋmúlaa nɛ nsímɛ́ pipásainɛ ápi
kapɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we. 15 Ani lɛ̃ n we áni kapɛ nɛ ncaai ńka m
má, ani kɔ n kpãiilɛ̃ nɔn we yarɛ Uléécaa sipipi nsí kɛcáá kápi
ncaai ńka n nyáni. Kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá pisoi yɛ caailɛnlɛ pin kɔ isoi

kópɛ le. Ani pikɛcɔpɛ n we yarɛ mɛtɛ́í nɔn kpấiilɛ̃ yarɛ awárɛpi,
16 tɛ nɔ nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ pi palɛ̃ nnya. Lɛ̃ nnya, kɛyáa kɛ̃
kɛ Kirisi uu n sɔ́nti, li yɛ́ ha nɔ̃́ nnya rikɔ́kɔri nɛ́ n we. Lɛlɛɛ yɛ́
kɔ mɛsei nyísɛ rɛ pikɛi mpí kaḿ nɛ nní n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ ápi mɛ́woo
wa. Nnɛ́pɔɔnɛ ńn mɛ́woo wa.

17 Nɔ́kɛnɛ́fa kaní nɛ Uléécaa n tɛnɛlɛ̃ yɛ we yarɛ inyɔ́ɔnsɛ kani
u wa. Insá n kɛsi, pi yɛ́ nɛ́ kpu mɛnɛ́nyɛ amɛ nɔ́inɛ́nyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃
kɛcáá kpápɔ. Mpá in lɛ̃ nɛ́ n wa, li nɛ́ láárúlɛ, tɔ nɛ nnɔ̃́ tɔké kɔ
kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ m má. 18 Likɛ́ kɔ limɛcɔ nɔ́ n láárú, tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari
kɔ kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ m má.

Pɔɔli yɛ Timotee nɛ Epafurotiti tũ

19 Nɛ tálɛ̃ tɛ Upíima Yeesu un n ŋmurɛi, nɛ́ nfáani Timotee
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá nkɔ́ kɔ̃́ likɛ́ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ.
20 Tɔ́ nɛ uyɛ̃ mɛcirɛ tɔ́ɔ nɔ́kɛnɛ́cáá músu. Úka ucɔ úu mɛyíkíyiki
nɛ kutu nɔ́ cɔ́lɛ̃. 21 Pilikɔ́ cirɛ kɛ pinnɛ́í apí nɛ náási, piuka úu
Kirisi Yeesu kulaa wɛ́ɛ́si. 22 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ lɛ̃ kɛ Timotee
uu n nyísɛ rɛ u asei ute lɛ. U umɛcirɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ pikɛi kɛ́mɛɛ
palɛ. U kɛnɛ́mɛɛ kɛisilɛ yarɛ kɛ usoi uu yɛ nɛ usáa n kɛisi, tɔ́ nɛ
uyɛ̃ arí nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɔ́ɔ́nú. 23 Nɛ tálɛ̃ tɛ nɛn píyei n yɛ̃ lɛ̃ kaḿ
nɛ kɛ́tɔ n tɛnɛnɛ, nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tumpɔ. 24 Nɛ kɔ nɛ Upíima tálɛ̃
tɛ nɛ́ nfáani rinɛ́cúruu hapɔ am nɔ́ lóólú.

25 Nɛ nyáni yarɛ nɛ́ urɔ́márɛcɔ Epafurotiti nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛsɛpɔ.
Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ kɛisi tɔn Nsímɛ́ Kɛcirɛ ináá náási. Nɔ pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ
u tummɛlɛ ani ḿpá yo u cɔnsɛ rɛ ukɛ́ nɛ nnɛ́cɔ́ŋ kɛ́mɛɛ nɛ́ comɛ.
26 Li mɛyíkíyiki ripɔ́ɔ u we rɛ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í yɛ̃́. Kapi u n símisi rɛ
nɔ ukufɔŋ kõ, li u ricɔ́ŋlɛ. 27 U mɛyíkíyiki kufɔ́ŋ finɛlɛ uu nkpɔ
hɛirɛ. Amá Uléécaa uu íwɛ u téni. Ticuruu ái umɛcirɛ kuu íwɛ
tɛ̃́, u kɔ nɛ̃́ íwɛ ténlɛ rɛ nnɛ́pɔ́ɔcaai ńn kapɛ n kpálɛ̃. 28 Lɛ̃ nnya
kam yɔ́ɔnɛ rɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u pɛsɛpɔ nɔkɛ́ u yɛ̃ likɛ́ nɔ́ larisi ai
kɔ nɛ̃́ mpɔ́ɔcaai hasu. 29 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́ nɛ Upíima rinɔɔ risɛ
kɛ́mɛɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ píima kɛ́mɛɛ u yɔsí. Ani yɛ pisoi mpí nnɛ́í
pɛɛ umɛcɔ ń we ríyu waisɛ. 30 Li we rɛ Kirisi pikɛi nnya kuú pɛɛ
kpinɛ. U nkpɔ yɔsilɛ ukɛ́ nɛ nɛ́ lɛ̃́ kei káni yɛ́ n fe nɔkɛ́ nɛ́ lɛ̃́.

3

Lɛ̃ kapi yɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ asei rintíki

1 Pimárɛcɔ, lɛ̃ nnya likɛ́ nkpéni nɔ́ n láárú rɛ nɔ nɛ Upíima
rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ́ we nnya. Ái nɛ́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ kɛ́ mmɛ̃ kam piwɔ́lɛ
nɔ́ m masí piwɔ́lɛ nɔ́ rikpá. Nɔ́nnɛ́sɔnɛ yɛ mu rɛ kɛ́ lɛ̃ piwɔ́lɛ nɔ́
rikpá. 2 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ pikɛikɔ́ kpáárɛɛ tɪ̃. Pi sipɔpi nɛ asele
lɛ. Ái lɛ̃ kapi piké kɛcáá n céési lɛɛ piké yíkíyiki, 3 tɔ́ɔ mɛyíkíyiki
kélɛ̃, ái pɛ̃. Tɔ́ɔ Uléécaa Nfaasɔnɛ nɛ upikɛi wai. Ái kɛtɔ́nɛ kɛ̃
kɛ kunɛ́yu inyɛkii ii nɛ́ n hɛɛlɛ̃ kaḿ nɛ tálɛ̃. Li rikɔ́kɔri rɔ́ welɛ

rɛ tɔ rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ nɛ Kirisi Yeesu we. 4 Nɛ̃́ nɛ́ pɛɛ fe ɑḿ nɛ
kɛtónɛ kɛ̃ kɛ kunɛ́yu inyɛkii ii nɛ́ n hɛɛlɛ̃ n tálɛ̃. In tɛ pinyinɛ yɛ
músu rɛ pi yɛ́ fe ɑpí nɛ kɛtónɛ kɛ̃ kɛ pikuyu inyɛkii ii pi n hɛɛlɛ̃
n tálɛ̃, nɛ́ɛ yɛ́ pɛɛ́ lincee m má ɑi ḿpá úye tɔ́su. 5 Pi nɛ́ márilɛ
ɑpi kɛyáɑ páha-paha tuŋɛ́ nɛ́ ké. Nɛ Isirɑyɛɛli ukɔ́ yíkíyiki lɛ,
Pɛnyɑmɛɛ mpuri ukɔ́. Nɛ U-epiree lɛ, Pi-epiree pɛɛ kɔ nɛ́ mári.
Nɛ Pisuifi isé mɛtiki kɛ́mɛɛ Ufɑrisi lɛ. 6 Nɛ kɛ́yu toi kɑm yɛ pɛɛ́ nɛ
Kirisi pikɔ́ n wéékusɛlɛ̃. Pisuifi isé pitiki kɛ́mɛɛ, ám pɛɛ ncɑɑi
ńkɑ má kɑpi yɛ́ nɛ nɛ́ n túhɑɑnɛ. 7 Lɛ̃ kɑḿ pɛɛ nní n kpíílɛ̃ tɛ
kuláɑ likɔ́ kɑm kɔ nkpéni Kirisi nnyɑ nyáni rɛ kɛlólɛ́ yɛ kɛ. 8 Nɛ
nkpéni ricuruu ḿpá yo kpíílɛnlɛ yɑrɛ likpárákɔɔ́. Unɛ́píimɑ
Kirisi Yeesu kɑm mɛyíkíyiki n nyu yɛ nɛ́ tɔsí ḿpá yo. Uyɛ̃ nnyɑ,
nɛ ŋmurɛilɛ ɑm ḿpá yo fómni. Kirisi ŋmɑnɛ yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ríyu
má. Nɛ litɔ́rɔɔ nní nnɛ́í kpíílɛnlɛ yɑrɛ ɑyúi kɛ́ nɛ Kirisi n yɛ̃́ nnyɑ.
9 Nɛ lɑ rɛ tɔ nɛ Kirisi tɔkɛ́ rinɔ́ɔ risɛ m má. Ám ɑsei ute rɛ nɛ
isé tíkilɛ̃ nnyɑ, ɑmá nɛ ɑsei ute lɛ rɛ nɛ Kirisi nɛ kɛfɑ tɛnɛ nnyɑ.
Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ kɑi léeri rɛ usoi ukɛ́ nɛ nfɑtɛnɛ ritá úu nɛ pɑnsɛ
ɑsei ute. 10 Likɛi lisɛ lɛɛ ripɔ́ɔ nɛ́ ń we lɛɛ rɛ kɛ́ Kirisi ceri kɛ́ kɔ
ńnɑŋɛ mmɛ mɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u n yukusɛ yɛ̃, kɛ́ uiwɛ icɔ li kɛ́
kɔ unkpɔ ncɔ kpu, 11 nɛn nɛ tálɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ
nɛ́ yukusɛ.

Lɛ̃ kɛ usoi uú nɛ pitulɛ n náápɔ

12 Ám lɑ kɛ́ rɛ nɛ lɛ̃ kɑḿ nɛ pitulɛ n náápɔ piyɛ́nɛ mɑsilɛ nɛ́ɛ
nɛ pipɑnsɛ mɑsilɛ usoi nkó yɛɛ úu ncɑɑi ńkɑ m má. Ámá likɛi lɛ̃
kɑḿ nɛ piyɔ́ɔ́ náápɔ. Li we rɛ Kirisi Yeesu yɛ nɛ̃́ kɔ piyɔ́ɔ́ mɑsilɛ.
13 Pimárɛcɔ, ám tɛ nɛ inɛ́hɛ́ɛ́ piyɔ́ɔ́ mááIɛnlɛ, ɑmá likɛi lisɛ kɑm n
wɑi yɛɛ rɛ nɛ lɛlɛɛ n tɔ́mpɔ pɑlɛilɛ nɛn pɛɛ lɛlɛɛ kɛ́yu-pɔ ń we nɛ
pitulɛ náápɔ. 14 Lɛ̃ nnyɑ, nɛ náápɔ rɛ kɛ́ tu kɛ́ inɛ́hɛ́ɛ́ yɔsí. Uléécɑɑ
yɛ rɔ́ séi rɛ tɔkɛ́ Kirisi Yeesu nɛ ritiki tɔkɛ́ hɑ kɛléécɑɑ-pɔ i yɔsí.
15 Tɔ́ mpí nnɛ́í tɔ́ɔ nní Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ m pelɑɑlɛ̃, tɔkɛ́
mɛnɛ́cɔ mmɛ́ m músu. In tɛ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ yɛ linyinɛ kɛ́mɛɛ́ nɛ
kɛnɛ́kɔ́ kóólɛlɛ̃, Uléécɑɑ yɛ́ tíyɛsɛ ɑni nsímɛ́sei kom. 16 Mpá lin
íye n we, kei kɑri nkpéni nní n tu, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ nsɛ̃́ tipɛ́nɛ tɔkɛ́
nɛ kɛ́yu n sɪ̃.
17 Pinɛ́márɛcɔ, ɑni mɛnɛ́cɔ n wɑi. Nɛ lɛ̃ kɑni yɛ́ n sɔ́nɛ pinyísɛ
nɔ́ mɑsilɛ ɑni yɛ́nu. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni pɛpɛɛ mɛnɛ́cɔ n sɔ́nɛ inípɛɛ
n tɑpɑɑlɛ̃ nɔn nɛ sɔ́nɛ. 18 Mɛsɛ́rɛ kɑm nsímɛ́ mmú nɔ́ símisi.
Mɛ́nini nɛ rikíŋ kɑm kɔ nkpéni nɛ pisímɛ́ nɔ́ n kpálɛ̃ tɛ pisoi
mɛyɑ̃ pɛɛ pinsɛ̃ kɛ́mɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ pi Kirisi kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ pilɑɑrɔ lɛ.
19 Kɛlólɛ́ kɛ lipite pɛ̃ ɑpi yɛ́ nɛ kɛ́tɔ kpu. Piɑloi nyɛɛ piuleecɑɑ.
Lɛlɛɛ yɛ́ pɛɛ isɛi pi n wɑ kɑpí nɛ mɛníŋɛ rikɔ́kɔri wɑi pin kɛtɛ̃
nté likɔ́ ŋmɑnɛ kɛcáá músu. 20 Ámá tɔ̃́ nɛ kɛléécɑɑ-pɔ kuyu pikɔ́
lɛ. Kei-pɔ kɛ Upíimɑ Yeesu Kirisi kɑm m mɛ̃́ uu léerinɛ ukɛ́
Urɔ́yulɑlɛ. 21 Uyɛɛ irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ nní isɛi ń we consɛnɛ ikɛ́ nɛ

uikɔ́ yɛɛ ríyu m má mɛnyínɛ n we. Unnaŋɛ mmɛ̃ kuú nɛ ḿpá
yo kɛcáá iyɔ́ɔpi n le kuú nɛ lɛ̃ wainɛ.

4

1 Pinɛ́márɛcɔ lala, li ripɔ́ɔ nɛ́ welɛ rɛ kɛ́ piyɛ́nɛ nɔ́ rikpá. Nɔ́ɔ
nnɛ́pɔ́ɔnarɛ, nɔ́ɔ kɔ ríyu nɛ́ waisɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya pinɛ́márɛcɔ lala,
ani lɛ̃ n kɛŋaalɛ̃, nɔ́inɛ́piŋɛ íi kapɛ nɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
riyɔɔ.

Pɔɔli yɛ Filipu pikɔ́ mɛsɔhɔ kpálɛ̃

2 Nɔ̃́ Efotii nɛ Sɛntiki kam ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ani rinɔ́ɔ risɛ m má
nɔn nɛ kɛsɛ̃́ Upíima tikilɛ̃. 3 Pɔ̃́ unɛ́kɛicɔ kɛcirɛ yɛɛ kɛfa kɛsɛ
nɛ n kɛisi kam pisɛ rɛ a pi lɛ̃́. Kɛsɛ̃́ kɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ nɛ Kelemaa ari
Nsímɛ́ Kɛcirɛ ináá náasi nɛ pinɛ́kɛicɔ picɔ anyiri nyɛɛ nfáa ritɛlɛ́
* kɛ́mɛɛ ń we.
4 Likɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ́ n láárú rɛ nɔ̃́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we.
Am kɔ kpá rɛ likɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ́ n láárú.
5 Ani tíyɛsɛ pisoi nnɛ́í pikɛ́ nɔ́nnɛ́narɛ kɛcáá n nyu, Upíima
yɛ nnyáã waimɛlɛ. 6 Ani kapɛ yɛ líka nfasimɛ́ tɔ́nɛ. Amá ani
yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ Uléécaa yáási ani lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ u pisɛ, ani
yɛ kɔ u pɔɔnɛsɛ. 7 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, Uléécaa yɛ́ unkiŋniŋɛ kpísi uú nɛ
nɔ́anɛ́kíŋ nɛ nɔ́sinɛ́múŋɛ́ n yekeilɛ̃ nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ. Unkiŋniŋɛ mmɛ̃ yɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ usoi uu yɛ ḿ musí felɛ.
8 Pimárɛcɔ, ntɔ́rɔɔ kam yɛ́ nɔ́ m maa mɛɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ asei likɔ́
nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ líyukɔɔ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɛ n sá yarɛ kai m pisɛ nɛ lɛ̃
nnɛ́í lɛɛ n cáká-cákálɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɛ n sá rɛ pikɛ́ li n la nɛ lɛ̃
nnɛ́í lɛɛ nɛ kuŋmurɛi n sá nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ isoi sɔnɛ likɔ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í
lɛɛ kupakarɛ ń we likɛ́ nɔ́sinɛ́múŋɛ́ likɔ́. 9 Ani lɛ̃ kam nɔ́ n nyísɛ
nɛ lɛ̃ kani kɛnɛ́mɛɛ n kpísi nɛ lɛ̃ kani n kɔ̃́ nɛ lɛ̃ kani nɛ́ n yɛ̃́ nɛn
wai nɛ n yíraanɛ. Kei kɛ Uléécaa yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ uu yɛ́ pɛɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we.

Pɔɔli yɛ Filipu kuyu pikɔ́ pɔɔnɛsɛ

10 Li tɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ láárúlɛ mɛyíkíyiki. Li
nɛ́ larisilɛ rɛ nɔ́ kɔ nkpéni ncée yɛ̃ ani kɛnɛ́cáá léisɛ. Ái rɛ nɔ pɛɛ
kɛnɛ́cáá palɛilɛ̃, amá ncée ńn pɛɛ́ we nɔké nɛ nɛ́ n lɛ̃́. 11 Ái linyinɛ
kaḿ la nnya kam lɛ̃ símisi. Nɛ nyulɛ lɛ̃ kai yɛ́ nɛ́ n láárú, ḿpá nɛn
ń-ye kɛ́mɛɛ n we. 12 Mpá nɛnsá líka m má nɛ́ɛ lin mɛmá píima-i
kaḿ we, nɛ mɛnɛ́círɛ pimúlú nyulɛ. Nɛ linnɛ́í nɛ ḿpá yei, nkṹ
kɛ́mɛɛ nɛ ilɛpi kɛ́mɛɛ nyulɛ lɛ̃ kam yɛ́ n wa. Nɛn lilukɛ-lukɛ m
má nɛ́ɛ nkṹ nn nɛ́ n we nɛ́ɛ ḿpá yo in nɛ nɛ́ m pom nɛ́ɛ lin nɛ́
m párílɛ̃, li nɛ nɛ́ sálɛ. 13 Uyɛɛ linnaŋɛ nɛ́ n hɛ nnya, ám yɛ́ líka
pɔɔnɛ. 14 Mpá nɛ lɛ̃, kani nní inɛ́wɛ kɛ́mɛɛ nɛ́ n comɛ, li nyamlɛ.

---

* **4:3** Nfáa ritɛlɛ́ yɛɛ rítɛlɛ́ tɛ-i kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ anyiri n wɔi (Mɛ́yɛnɛ 3.5).

15 Nɔ̃́ Filipu kuyu pikɔ́, nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ kɑri
Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyóó n kóraanɛ nɛ Masetuwaani kɛteni-i yisilɛ.
Nɔ́inɛ́cápinɛ mɛmáá, íka icɔ íi inɛ́hɛ́ɛ́ nɛ linɛ́lalɛ-lalɛ kɛ́mɛɛ nɛ́ lɛ̃́.
Nɔ́mɛnɛ́círɛ nɔ́ɔ nɛ́ lɛ̃́. 16 Hái kumúŋɛ́ kpɛ-i kaḿ pɛɛ Tɛsaloniki-
pɔ ń we, nɔ pɛɛ mɛtɛ́ kɛsɛ̃ lɛlɛɛ nɛ́ m páríl̃ɛ nɛ́ páaipɔlɛ. 17 Ǽai rɛ
ihɛɛ kaḿ la nnya kam lɛ̃ símisi. Nɛ lalɛ likɛ́ nɔ́ lɛ̃́ nɔ́linɛ́kɔ́ likɛ́
Uléécaa kɛ́mɛɛ rifuu. 18 Nɛ lalɛ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kaní nɛ
Epafurotiti n tummɛ yɔsilɛ. Ǽi kusa piyɛ. Nɛ nkpéni lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ
pɛɛ nɛ́ m páríl̃ɛ málɛ ai faau ricuruu. Nɔ́inɛ́hɛɛ nnyí yɛ we yarɛ
inyɔ́ɔnsɛ kapi tulaali mɛcɔ ŋmaasi, ianyɔ̃ kɛkpáhápi kɛn Uléécaa
ńsɔnɛ láárú uu kɔ i yɔ́su.
19 Unɛ́léécaa úu líka paalɛ̃. U mɛyɔ́ɔpi málɛ. U yɛ́ nɛ Kirisi
Yeesu ritiki uu lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɔ́ m páríl̃ɛ nɔ́ pa. 20 Urɔ́sáa Uléécaa
ukɛ́ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi nɛ ipakarɛ n te. Amí.

Iyáhaa tɔrɔɔ

21 Ani pɛpɛɛ Kirisi Yeesu nnya Uléécaa sipipi m pansɛ nnɛ́í
yáási. Pimárɛcɔ pɛɛ kɛnɛ́kúrí nté ń we yɛ nɔ́ yáási. 22 Uléécaa
sipipi tɔrɔɔ nnɛ́í sɛɛ nté ń we pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáasi, aí nɛ tɔ́su pɛpɛɛ
Sesaa kɛyɔ-i n kɛisi. 23 Upíima Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Kolɔɔsi pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛtẽ kuwɛ́lɛ́ kunyinɛ kɛ́mɛɛ kɛ Kolɔɔsi kuyu akú we. Ái Pɔɔli ricuruu yɛɛ Kirisi icápinɛ yɛɛ Kolɔɔsi-i ń we karii, amá uukɛicɔ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Epafiraasi yɛɛ kei Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́ (1:7, 4:12). Kukpaniilee-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ Rɔm kuyu-i we Epafiraasi uú nɛ weri uu ncɔ́ŋ mɛɛ ń we u kɛɛnkɛɛ. In n la, Epafiraasi yɛɛ yɛ́ Pɔɔli n símisi rɛ pisoi féé yɛ icélaa kɔ́pɛ kei célaankɛɛ. Lẽ nnya kuu rítɛlɛ́ ntí pi wɔi ukɛ́ nfatɛnɛ rikui kɛcirɛ pi léisɛ. Pikirɛki ifasimɛ́ nɛ Pisuifi inyɛkii kapí pɛɛ Kolɔɔsi-i pi céési. Amá icélaa iyɛ̃ yɛ pɛɛ́ nɛ Yeesu ikɔ́ mɛmíi welɛ. Amá Pɔɔli uu nyísɛ rɛ Yeesu yɛɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ Upíima.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Títɛlɛ́ tɛ̃ kɛkoraanɛ kɛ kɛyómɛ kɛnyinɛ akɛ Kirisi ríyu waisɛ rɛ kɛtẽ nnɛ́í nɛ Uléécaa icápinɛ upiima (1:1-2:5), (1:15-20). Kolɔɔsi pikɔ́ kɛcáá iwelɛ yɛ welɛ kɛyómɛ kɛ̃ akɛ kɛlenɛ tiki (1:3-14). Kɛyómɛ kɛ̃ kɛpirɛ kɛ Pɔɔli uu pɛɛ lɛ̃ kuu Uléécaa icápinɛ kɛcáá n náási nkɔ́ wa (1:24-2:5).
2. Uu pɛɛ limɛmáá Kirisi pikɔ́ pɛɛ Kolɔɔsi-i ń we maa rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ tı̃ (2:6-23). Ápi kapɛ pɛpɛɛ inɔ́ɔmɛsimɛ́ n célaankɛɛ nɛ kutu n cɔlɛ̃. Amá pikɛ́ nfatɛnɛ kapi ń yɔsí kɛ́mɛɛ n we.
3. Títɛlɛ́ ntí yɛ kɔ icélaa kapi yɛ nɛ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ nɛ pimárɛcɔ kɛcɔpɛ nɛ pisoi kɛcɔpɛ isoi falɛ n li palɛnlɛ. (3:1-4:6).
4. Pɔɔli yɛ uiyáhaa papɔlɛ̃ (4:7-18).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m
pansɛ, nɛ urɔ́márɛcɔ Timotee. 2 Nɔ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɔn
Kolɔɔsi-pɔ we, nɔn Kirisi nɛ kɛfa kɛsɛ tikilɛ̃ kari rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
Nɔ Kirisi kɛ́mɛɛ pirɔ́márɛcɔ kɛcirɛ lɛ. Urɔ́sáa Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ
nɔ́ nyísɛ uu kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

3 Tɔ yɛ tɔn Urɔ́píima Yeesu Kirisi usaa Uléécaa n yáásinɛ, tɔ
yɛ ḿpá píyei nɔ́kɛnɛ́cáá u pɔɔnɛsɛlɛ. 4 Mɛsei kari nɔ́nnɛ́símɛ́
kɔ̃ tɛ nɔ nɛ Yeesu Kirisi kɛfa tɛnɛlɛnlɛ, nɔn pɛ̃ kɛ Uléécaa uu
n wɛ́ɛ la 5 rɛ nɔ mɛ̃ tɛ nɔ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu kɛyómɛcaa-pɔ nɔ́ n
yekeilɛ̃ yɔsí nnya. Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ asei m má mɛɛ pitá pɛ̃ nɔ́
símisi. 6 Ái nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ŋmanɛ kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmú nn tuipɔ.
Kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá kapi n kɔ̃. Mpá yei knn tikɔ́ɔ́nú nn kɔ

pisoi isoi consɛ. Lɛ̃ knn kɔ nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wai hái kɛyáa kɛ̃-mɛ
kani Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ n kɔ̃́ ani céru rɛ asei yɛ nyɛ. 7 Urɔ́sánɛ nɛ
urɔ́kɛicɔ Epafiraasi yɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ nɔ́ céesi. Asei kuú nɛ Kirisi
pikɛi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wai. 8 Uricuruu yɛɛ rɔ́ símisi rɛ Nfáasɔnɛ ńn
kusa ńla nɔ́ hɛ.
9 Lɛ̃ nnya kari nɔ́kɛnɛ́cáá ḿpá píyei kɛyómɛ yáási hái karí nɛ
nɔ́nnɛ́símɛ́ n kɔ̃́. Tɔ Uléécaa welu rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ unfaasɔnɛ nkɛ́
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛyɑ̃́ nɔ́ hɛ nn kɔ umɛla ńsɔnɛ nɔ́ céreisɛ. 10 Kei
kɛ nɔ́inɛ́soi kani n le ii yɛ́ pɛɛ Upíima ríyu waisɛ rɛ nɔ lɛlɛɛ nɛ u
n sá wai nnya. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kani yɛ́ pɛɛ mɛwai sɔnɛ mmɛ́ ncɔpuri
n wapisi ani kɔ Uléécaa n ceru nɔn nɛ kɛ́yu sɪ̃́. 11 Unnaŋɛ mɛɛ
ńn ncɔ m má nkɛ́ nɔ́ papukusɛ ani ḿpá yo kɛ́mɛɛ m purú nɔn
kahari. 12 Ani mpɔ́ɔnarɛ nɛ Sáa Uléécaa pɔɔnɛsɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛ
kani yɛ́ fe ani lisɔnɛ kuu uiyɔɔpi mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ n
yekeilɛ̃ yɛnu. 13 Uyɛɛ kuŋmaha ute anipɛ-i rɔ́ lésɛ uu ukɛpipi
lala iyɔɔpi kɛ́mɛɛ rɔ́ tɔ́nsɛ. 14 Ukɛpipi kɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ ilási
kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ uu kɔ kɛ̃ nnya arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi.

Kirisi isoi nɛ upikɛi nsímɛ́

15 Uléécaa úu kúyɛnɛ we. Ukɛpipi kɛɛ umɛwee kapi yɛ n yɛ̃́.
Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wa kɛcɔpɛ uyɛɛ lifoí un kɔ ḿpá yo fe.
16 Uyɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtẽ kɛcáá ḿpá yo
wai. Lɛlɛɛ kúyɛnɛ ń we nɛ lɛlɛɛ ái kúyɛnɛ ń we kuu wa. Uyɛɛ
piyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ nɛ pipíima nɛ pisíńsá nɛ ḿpá yo yɛɛ ńnaŋɛ m má
wa uu kɔ linnɛ́í uanipɛ-i wai. 17 Uyɛɛ ufoí we ḿpá yo ai kɛlenɛ n
we. Uyɛ̃ nnya kɛ ḿpá yo ai kɔ we lin nyaḿ. 18 Lɛ̃ nnya uyɛɛ ipiŋɛ
riyu, ipiŋɛ iyɛɛ Uléécaa pikɔ́ icápinɛ. Uyɛɛ isoi falɛ kɛkoraanɛ.
Uyɛɛ mɛfoí nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi uu nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. Uyɛɛ ḿpá yo
kɛ́mɛɛ ufoí uu pɛɛ́ nɛ ḿpá yei ufoí. 19 Li Uléécaa ripɔ́ɔ walɛ rɛ
ukɛ́ uisoi nnɛ́í nɛ ukɛpipi kɛ́mɛɛ n we, 20 ukɛ́ kɔ nɛ kɛ ritiki ukɛ́
u nɛ kɛtẽ nkɛ́ nɛ kɛyómɛcaa likɔ́ nnɛ́í kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ likɛ́
pɛɛ kɛmɛkɔ́-i n we. Mɛ́nyɛ mɛ̃ kɛ ukɛpipi akɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
n kɔɔnu kuú nɛ ritiki uú nɛ nkíŋniŋɛ weri.
21 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nɔ́sinɛ́mɛ́úŋɛ́ kópɛ nɛ nɔ́mɛnɛ́wai kópɛ
nnya nɛ u tɔlaalɛnlɛ nɔn kɔ upilaarɔ. 22 Amá Uléécaa yɛ ukɛpipi
nkpɔ nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Kɛ
pansɛlɛ kɛsoipipi akɛ kpi. Lɛ̃ nnya, nɔ nkpéni ukɛyu-i upisoi lɛ
pɛɛ n kpɑ̃́iilɛ̃ ápi ncaai ńka má, ápi kɔ ńka nɛ pi cɛ́si. 23 Lɛ̃ nnya
ani nkpéni nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ iníŋí karii aní n taalɛ̃. Ani kapɛ Nsímɛ́
Kɛcirɛ nɛ kɛtaa wa. Mmɛ̃ karí nɛ tálɛ̃ tɔn nɛ mɛ̃́. Kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛ
nsímɛ́ mmɛ̃ nn tikɔ́ɔ́nú. Lipikɛi kɛ nɛ̃́ Pɔɔli am wai.

Pɔɔli pikɛi nɛ uináá nsímɛ́

24 Li nkpéni nɛ́ láárúlɛ rɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá íwɛ le. Nɛ̃́ nɛ kɔ lɛ̃
lɛ́nilɛ rɛ íwɛ mɛsá mɛ̃ kari yɛ́ n fe ari Kirisi kɛ́mɛɛ le ámɛ kapɛ
ripárí. Kirisi ipiŋɛ yɛɛ nní pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ icápinɛ. Pɛ̃

nnyɑ kɑm íwɛ le. 25 Uléécɑɑ yɛ upikɛi kɛ́mɛɛ nɛ́ kpísilɛ uu nɛ́
forii rɛ kɛ́ nɛ unsímɛ́ nnɛ́í nɔ́ kɑm. 26 U pɛɛ mɛkɛɛ icɔpuri nnɛ́í
kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ pesilɛ. Amá u nkpéni pɛ̃ kuu n te n cereisɛlɛ.
27 Uléécɑɑ yɛ lɑlɛ pikɛ́ nsímɛ́ mɛɛ m pékɑɑlɛ̃ mpiyɛ nɛ nkulɑɑ
ceri pikɛ́ pi símisi. Lipéké-peké lɛɛ nní rɛ Kirisi yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́
welɛ. Uyɛ̃ nnyɑ kɑni tálɛ̃ tɛ nɔ́ kɑm ɑni Uléécɑɑ mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ
loni. 28 Kirisi rinyiri kɑri yɔ́ɔ́lɛ̃. Mpá úye kɑri mɛsɔhɔ kpálɛ̃ tɔn
kɔ céési nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɑri m má nnɛ́í. Tɔ lɛ̃ wɑi rɛ ḿpá úye
ukɛ́ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ pɑpisi nnyɑ. 29 Lɛ̃ nnyɑ kɑḿ nɛ pikɛi
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, nɛn náási nɛ Kirisi nnɑŋɛ kuu nɛ́ n hɛ nn nɛ́ síkɑi nɛ
rikɔhɔ.

2

1 Nɛ lɑ rɛ ɑni kɔ̃ tɛ ɑtɔpi kɑm nɔ́ nɛ Lɑwutisee pikɔ́ kɛcáá n
wɑi nɛ mpí nnɛ́í pɛɛ ápi kɛnɛ́yu n yɛ́nɑɑlɛ̃ kɛcáá yɛ ɑpíimɑ lɛ.
2 Nɛ lɑ rɛ pikɛ́ ikɑri mɛyɑ̃́ wɑ, pikɛ́ rinɔ́ɔ risɛ m má pin lɑkɑɑnɛ,
mɛsɔhɔ mɛkɛ́ mɛyíkíyiki mɛyɑ̃́ pi n tulɑɑlɛ̃ ɑpí nɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ
uú pɛɛ m pékɑɑlɛ̃ ceru. Lipéké-peké lɛlɛɛ Kirisi. 3 Ukɛmɛɛ́ kɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ Uléécɑɑ picere lisɔnɛ nnɛ́í ɑi pékɑɑlɛ̃. 4 Úkɑ úu
kɑpɛ nɛ n fe ukɛ́ nnɔ́ɔlɑri nɛ nɔ́ n kíɾɑɑsɛ nnyɑ kɑm lɛ̃ nɔ́ símisi.
5 Mpá kám nní nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá músulɛ lin nɛ́
láárú rɛ nɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ nɔn Kirisi nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ iníŋí kɑriilɛ̃.

Kirisi ŋmɑnɛ yɛɛ yɛ nfɑ́ɑ hɛ

6 Lɛ̃ nnyɑ kɑni nní n ŋmurɛi rɛ Kirisi Yeesu yɛɛ Nɔ́unɛ́píimɑ,
ɑni ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɔ́inɛ́soi n le. 7 Ani ukusencɔ kɛ́mɛɛ iníŋí
kɑrii ɑni nɔ́inɛ́soi nnɛ́í kɛ́mɛɛ́ nɛ u n tálɛ̃. Ani lɛ̃ kɑpi nɔ́ n céési
m múílɛ̃, nɔ́inɛ́piŋɛ íi kɑpɛ píkɑi nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ riyɔɔ. Ani yɛ kɔ
u pɔɔnɛsɛ mɛyɑ̃́.
8 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tí úkɑ úu kɑpɛ kɛsoimuŋɛ́ nɛ nɔ́ kíɾɑɑsɛ ukɛ́
kuyúi nɔ́ tɑ̃ mɛ́woo. Kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá likɔ́ nɛ pisoi inyɛkii kɛ
kɛsoimuŋɛ́ kɛ̃ ɑkɛ tíkilɛ̃, ái nkpáni Kirisi. 9 Mɛsei sei kɛ Uléécɑɑ
uu Kirisi ipiŋɛ kɛ́mɛɛ we nɛ umɛsá nnɛ́í. 10 Mpá yo mpuri kɑni
ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ yɛ̃́ nɛ limɛsá nnɛ́í. Uyɛɛ iyɔ́ɔpi nɛ ńnɑŋɛ nnɛ́í
fe.
11 Nɔ́ nɛ uyɛ̃ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ kɑni riké. Ai usoi kunipɛ kpɛɛ nɔ́
riké ɑku isɑrɛ nɔ́kɛnɛ́cáá tɔ́lu, ɑmá Kirisi mɛké kɑni kɛ́lɛ̃. Lɛlɛɛ
rɛ u ɑkópɛ nnɑŋɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ lésɛlɛ. 12 Kɑpi míni nɔ́ n wɔ́lɛ, li wɑ
yɑrɛ nɔ kpulɛ ɑpi nɔ́ nɛ Kirisi kulɛsi. Nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɔ́ɔ kɔ nkpɔ
kɛ́mɛɛ yisi. Kɑní nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ ńnɑŋɛ málɛ nnyɑ
kuu nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. 13 Nɔ́ɑnɛ́kópɛ nɛ nɔ́kunɛ́kécirɛ́ nnyɑ
kɑní pɛɛ mɛkɛɛ Uléécɑɑ inipɛɛ-i we yɑrɛ pikpɔkpɔ. Amá Uléécɑɑ
yɛ nkpéni nɛ Kirisi ritikilɛ uú nɛ nfɑ́ɑ nɔ́ hɛ uu ɑrɔ́kópɛ nnɛ́í
rɔ́ sárɛi. 14 Títɛlɛ́ tɛɛ pɛɛ isé kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ tin ɑkópɛ kɑri n
wɑ nyísɛlɛ̃ kuu kpísi uu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɑrii tinkɔ́ nn tɛnɛ.
15 Uléécɑɑ yɛ kɛléécɑɑ-pɔ nɛ kɛtẽ nté kɛcáá iyɔɔpi nnɛ́í nnɑŋɛ

yɔsilɛ uu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá i feriyɛ uú nɛ riwúí kɛ́mɛɛ isɛi i
waisɛ, uu i pulu yarɛ pikpaniikɔ́ pin nɛ Ukɛpipi kɛɛ n feriyɛ
nnɔŋ kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ.
16 Lɛ̃ nnya, úka úu ncée má ukɛ́ nɔ́linɛ́lukɛ-lukɛ nɛ́ɛ
nɔ́linɛ́nírɛ́-nirɛ́ nɛ́ɛ nɔ́anɛ́nyɑ̃́ mɛlukɛ nɛ́ɛ lɛ̃ kani yɛ iwárɛ falɛ
mɛleemɛ-i n wa nɛ́ɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛcáá nsímɛ́ nnyinɛ nɛ nɔ́ cɛ́si.
17 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ lɛlɛɛ kɛpirɛ n wemɛ kumííri lɛ. Liyíkíyiki ŋmaa tɛɛ
Kirisi. 18 Pinyinɛ yɛ kpárálɛ̃ pin pisimúŋɛ́ cirɛ mɛ rikɔ́kɔri wai
rɛ pi pimɛcirɛ ricɛpisɛlɛ, amá pin pɛɛ piléécaatumɛ yáási pin kɔ
pisilárɛ́ nɛ kutu cɔlɛ̃. Áni kapɛ tíyɛ lipite pɛ̃ pikɛ́ akópɛ nɔ́ pa. Li
we rɛ pisimúŋɛ́ cirɛ kapí nɛ pikɛi wai. 19 Ápi nɛ Kirisi tálɛ̃, in kɔ
nɛ uyɛɛ ríyu. Uyɛɛ ipiŋɛ kpínii. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kɛ akɔhɔ nɛ itá ii
cɔ́piinɛlɛ̃, Uléécaa un pɛɛ́ nɛ ipiŋɛ iyɛ̃ pelusɛ.

Usoi nkpɔ nɛ umɛyisɛ u nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ

20 Nɔ́ nɛ Kirisi yɛ kpulɛ, áni kɔ nkpéni nɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ kutu
cɔlɛ̃. Yo nnya kapi yɛ́ kɔ nɛ nɔ́ m písɛi rɛ ani kɛtɛ̃ isé ritiki yarɛ
insá n we, áni yɛ́ nfáa wa? 21 Pi yɛ nɔ́ maa rɛ: “Kapɛ nní kpísi”,
“kapɛ nní rilélé” nɛ́ɛ “kapɛ nní rica”. 22 Pi yɛ lɛ̃ nnɛ́í nɛ kɛisilɛ
ai weri ai likɛtɔ tulu ai caai. Sisoipipi sɛɛ liisé nɛ liicélaa iyɛ̃
lesɛmɛ. 23 Isé nɛ icélaa iyɛ̃ nɛ pisɛ rɛ usoi ukɛ́ umɛla kɛ́mɛɛ
Uléécaa yáási uu ikɔ́hɔ́ mɛyɑ̃́ m má, úu kapɛ uipiŋɛ n narɛsi. Li
usoi mɛyɛnɛ-i nkpáni yarɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ linyinɛ yɛ ni. Amá
kuláa kúka áku kɛ́mɛɛ we. Usoi lilala yɛ ni.

3

1 Nɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ nnya, li wa yarɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɔ́ɔ
nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Lɛ̃ nnya, kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ kani yɛ́ wɛ́ɛ́si,
kei kɛ Kirisi uu Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n tṹ.
2 Kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ nkɔ́ nkɛ́ nɔ́ n we, ái kɛtɛ̃ nté likɔ́ nkɔ́. 3 Nɔ
pikpɔ masilɛ, nɔ́nnɛ́fáa nn Kirisi kɛ́mɛɛ́ we nn nɛ Uléécaa-i
pékaalɛ̃. 4 Uyɛɛ nɔ́nnɛ́fáa. Kɛyáa nkɛ́ kuu n sɔ́nti, nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɔ́ɔ
kɔ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ wenɛ.

Isoi falɛ nɛ ikpurɛ kɛcáá nsímɛ́

5 Lɛ̃ nnya, ani kɛtɛ̃ nté likɔ́ lɛɛ nɔ́inɛ́piŋɛ-i ń we kpu. Lɛlɛɛ
nní: Mɛ́marɛ kpááree nɛ mɛ́kpɛrinkpɛwai nɛ mɛ́la tɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́
nɛ mɛwai kópɛ ripɔɔ nɛ mɛmá nnáápí. Mɛmá nnáápí pɔ̃́ nɛ
piléényɔ́ɔnsɛ picɔ lɛ. 6 Mɛwai mɛ̃ mpuri nnya kɛ Uléécaa kuwɔi
aku pɛpɛɛ pipakarɛ u n yúlu kɛcáá wémɛ. 7 Limɛcɔ kaní pɛɛ wai,
pɛɛ́ uyɛ-i kaní pɛɛ akópɛ nyɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we.
8 Lɛ̃ nnya nɔ́ɔkɛ́ kɔ nkpéni lɛ̃ nnɛ́í fóm: Kuwɔ́i nɛ mɛsɛɛwai nɛ
rikpákárá nɛ picɔ alɛ̃ nɛ isɛicirɛ́simɛ́ yɛɛ nɔ́inɛ́nɔ́ɔ-i n léenti. 9 Nɔ́
mpí nɔ́ɔ nní nɔ́inɛ́soi kpurɛ nɛ imɛwai kópɛ n lésɛ ani fómni,
10 ani isoi falɛ kpísi ani tani yarɛ kɛtúkanka, áni kapɛ nkpéni
nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ nnɔ́ɔmɛ n wapaanɛ. Nɔ nkpéni pisoi falɛ lɛ kɛ

urɔ́wai Uléécaa uu mɛsɛ́rɛ n nyɔ́ɔnsɛ nɔkɛ́ nɛ mɛnyínɛ u n wa
nnya. U la rɛ nɔkɛ́ kɔ mɛyíkíyiki u ceri. 11 Ai nkpéni we rɛ nkó
úu Usuifi, nkó yɛɛ Usuifi, nɛ́ɛ nkó yɛ kélɛ̃ nɛ́ɛ nkó úu kélɛ̃ nɛ́ɛ
nkó yɛ usɔhɔɔ nɛ́ɛ nkó yɛ úyuŋmɔhɔkɔ́ nɛ́ɛ nkó yɛ ulási nɛ́ɛ nkó
yɛ nɛ uripɔɔ welɛ. Kirisi yɛɛ pinnɛ́í kɛ́mɛɛ ḿpá yo.
12 Nɔ Uléécaa sipipi lɛ. U nɔ́ wɛ́ɛlɛ un nɔ́ la. Lɛ̃ nnya, ani íwɛ
n ténaanɛ nɔn kusoi wapaanɛ, ani yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ cɛpisɛ aní m
purú nɔn kɔ niŋú. 13 Ani m múínɛlɛ̃ ńsɔnɛ, ḿpá úye ukɛ́ yɛ ucɔ
sárɛi. Úye un ucɔ nɛ nsímɛ́ m púnnɛ, ani yɛ sárikɛɛnɛ yarɛ kɛ
Upíima uu nɔ́ n sárɛi mɛcɔ. 14 Ani likɛcáá ńla rikpápɔ. Ńla mɛɛ
yɛ́ tíyɛsɛ ani ńsɔnɛ m pɛ́nɛlɛ̃, ani rinɔ́ɔ risɛ wai. 15 Kirisi ukɛ́
nkíŋniŋɛ nɔ́anɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ wa. Nkíŋniŋɛ mmɛ̃ kuú nɛ nɔ́ sée rɛ
ani ripɛ́nɛ ani wai usoi usɛ. Ani yɛ mɛsɛ́rɛ u pɔɔnɛsɛ. 16 Kirisi
nsímɛ́ nkɛ́ nɛ nlisɔnɛ nnɛ́í nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we. Ani n lɛ́naanɛ nɔn
kɔ célaanɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kani m má. Ani kɛfa kɛsɛ nɛ ipakarɛ
siyomɛ nɛ akɛ́hɛ nɛ siyómɛ ncɔpuri kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n hɛ nɛ
ríyu u waisɛ. 17 Nɔn yɛ n símisi nɛ́ɛ nɔn n kɛisi, ani yɛ Upíima
Yeesu rinyiri nɛ ḿpá yo n wai, ani yɛ nɛ u tiki aní nɛ Sáa Uléécaa
pɔɔnɛsɛ.

Usoi nɛ ucɔ kusencɔ nsímɛ́ isoi falɛ kɛ́mɛɛ

18 Nɔ̃́ pinɔ́si, ḿpá úye ukɛ́ uula n waisɛlɛ̃ yarɛ kai Upíima
kɛ́mɛɛ m pisɛ.

19 Nɔ̃́ pitisi, ḿpá úye ukɛ́ uunɔsi n la. Ani kapɛ nɛ kɛ́yu pi m
páápú.

20 Nɔ̃́ siwã́, ani yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ nɔ́pinɛ́te m pakarɛlɛ̃. Lɛlɛɛ nɛ
Upíima sá.

21 Nɔ̃́ siwã́ pisaa, áni kapɛ siwã́ kuwɔ́i n waisɛ. Insá lɛ̃, siapɔɔ
yɛ́ caai.

22 Nɔ̃́ pikɛikɔ́, ani yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ nɔ́pinɛ́kɛisaa kɛtɛ̃ nkɛ́
kɛcáá m pakarɛlɛ̃. Ai pin nɔ́kɛnɛ́kúrí n we pin nɔ́ nyáni ŋmanɛ
kani yɛ́ pi m pakarɛlɛ̃. Amá ani nɛ kɛfa kɛsɛ pi n kɛisi Upíima
kani m pakarɛlɛ̃ nnya. 23 Mpá yo kani wai, ani yɛ li n wai nɛ
kɛfa kɛsɛ. Upíima kani li wai, ái sisoipipi. 24 Ani n nyu rɛ liihɛ́ɛ́
kɛ Upíima uu nɔ́ m panɛ yɛɛ lisɔnɛ lɛ̃ kuu n yekeilɛ̃ un nɛ upikɔ́
mɛ̃́. Kirisi yɛɛ Upíima. Uyɛ̃ kani pikɛi pɛ̃ wai. 25 Lɛ̃ nnya, úye
un mɛwai kópɛ n wai, mɛihɛ́ɛ́ kuu yɛ́nunɛ. Uléécaa úu yɛ usoi
kɛyu-i ripaí, amá asei kuu tíkilɛ̃ un nɛ túhaanɛ.

4

1 Nɔ̃́ píyɔsaa, ani n nyu rɛ nɔ̃́ nɛ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ ute málɛ. Lɛ̃
nnya, ani yɛ nɔ́pinɛ́lási ńsɔnɛ m múílɛ̃ nɔn lɛlɛɛ nɛ n sá pi wai.

Pɔɔli yɛ Kolɔɔsi pikɔ́ mɛsɔhɔ kpã́lɛ̃

2 Ani nɛ piyómɛyáhaa n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, áni kapɛ lɔpilɛ, ani yɛ
kɔ Uléécaa pɔɔnɛsɛ. 3 Ani yɛ kɔ kɛrɔ́cáá kɛyómɛ yáási rɛ ukɛ́

ntɔ́símɛ́ ncée tápilɛ tɔkɛ́ Kirisi nsímɛ́ mɛɛ pɛɛ m pékaalɛ̃ picɔ
riyóó. Mmɛ̃ nnya kam nní akpanii kɛ́mɛɛ́ we. 4 Ani u pisɛ rɛ
ukɛ́ tíyɛsɛ kɛ́ yɛ unsímɛ́ mmɛ̃ tiyóó yarɛ kai m pisɛ.
5 Ani mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɔn nɛ mpí pɛɛ ápi Kirisi pikɔ́ nɛ
sɔ́nɛ. Ani kapɛ tíyɛ ituŋɛ ikɛ́ mɛ́woo tɛnɛ. 6 Nɔ́nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ nkɛ́
mɛsɛ́rɛ n láárú nn kɔ ríyoriyɛ má, nn kɔ kutu kúcɔ we. Ani yɛ
ceri lɛ̃ kani yɛ́ ḿpá úye rinɔ́ɔ n yɔsí.

Iyáhaa tɔrɔɔ

7 Tisiiki yɛ unɛ́márɛcɔ lala kɛcirɛ lɛ un kɔ asei nɛ Upíima pikɛi
wai. U kɔ Upíima pikɛi kɛ́mɛɛ unɛ́sɛ́ncɔ lɛ. U yɛ́ lɛlɛɛ nɛ́ n wai
nnɛ́í nɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ. 8 Nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tumpɔ ukɛ́ nɔ́ símisi mmɛ̃-i
kari ń we, ukɛ́ kɔ nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛ. 9 U nɛ nɔ́kunɛ́yu ukɔ́ usɛ,
urɔ́lala kɛcirɛ Onesim kam tumpɔnɛ pikɛ́ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nté n wai
nɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ.
10 Tɔ́ nɛ Arisitariki tɔ́ɔ akpanii kɛ́mɛɛ ń we yɛ nɔ́ yáási.
Parinapasi umarɛcɔ kɛpipi Mariki pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáasi. Uyɛ̃ nsímɛ́
kapí pɛɛ nɔ́ tee rɛ un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tuipɔ, ani u yɔsí ńsɔnɛ.
11 Yeesu kapi yɛ kɔ n sée rɛ Yusituusi pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáasi. Pisuifi
pɛ̃ ŋmanɛ pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi pikɛi kɛ́mɛɛ nɛ́ lɛ́ni. Pi ikari nɛ́
waisɛlɛ ńsɔnɛ. 12 Nɔ́kunɛ́yu ukɔ́ Epafiraasi yɛ nɔ́ yáási. U Kirisi
Yeesu ukɛikɔ́ lɛ yɛɛ mɛsɛ́rɛ upiyomɛyáhaa kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá n
náási rɛ ái kapɛ nɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɔ́ riyɔɔ, ani kɔ ḿpá
yo Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ n wai. 13 Nɛ nɛ inɛ́nípɛɛ yɛnlɛ rɛ u nɔ́
nɛ Lawutisee nɛ Iyerapolisi pikɔ́ kɛcáá náásilɛ hái. 14 Urɔ́lala
kɛcirɛ, upɔisɛ Luki nɛ Temaasi yɛ nɔ́ yáasi.
15 Ani pirɔ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́ pɛɛ Lawutisee-pɔ ń we yáási.
Ani kɔ Nimfa nɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ yɛ ukɛyɔ-i n cápinɛ
yáási. 16 Nɔn títɛlɛ́ ntí nɔ́inɛ́cápinɛ pikɔ́ inipɛɛ-i pikɛ́ɛ̃ m masí,
ani tíyɛsɛ Lawutisee pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ ri kɛɛ̃. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ tɛ̃ kɛ pɛ̃ api
nɔ́ m páaipɔnɛ kɛɛ̃. 17 Ani Arikipu maa rɛ ukɛ́ pikɛi kɛ Upíima
uu uanipɛ-i n wa kɛcáá musí uu ńsɔnɛ pi wai. 18 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ́ɛ
kunɛ́nípɛ nɛ anɔ́ɔ nnyɛ́ wɔ́i rɛ: Nɛ nɔ́ yáasi. Ani n léisɛlɛ̃ tɛ
akpanii kɛ́mɛɛ kaḿ we. Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Titɛlɛ́ foi kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ titɛlɛ́ nti-i ń we

Tɛsɑloniki yɛ pɛɛ kuyu mɑɑ lɛ Rɔm pikɔ́ kɛtẽ kuwɛ́lɛ́ kpɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Mɑsetuwɑɑni kɛ́mɛɛ. Unsẽ lírũ kuú pɛɛ nɛ nsímɛ́ kɛcirɛ piyóó ń hɑ kɛ́mɛɛ kɛ Pɔɔli uú pɛɛ kuyu kpɛ-i Uléécɑɑ icápinɛ kɑrii. Filipu kuyu kuu yisi uú nɛ kei hɑpɔ. Pisuifi pinyinɛ ápi pɛɛ uicélɑɑ ŋmurɛi, uu pɛɛ kei mɛkɛɛ yisi. Korɛnti-i kuú pɛ́ɛ́ we, uusencɔ Timotee uú nɛ kei u lɛɛpɔ. Kei kuú nɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Tɛsɑloniki-i ń we rítɛlɛ́ wɔ́ipɔ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pikɛi kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ kɛcɔpɛ n wɑ. U Tɛsɑloniki pikɔ́ kɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛlɛ rɛ pi nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ táálɛ̃ nnyɑ. Pɔɔli uu isímɛ́ inyinɛ kɑpí nɛ u n kpɑrɑi kɛcáá uriyu hɛɛrɛ uu kɔ pikɛi kuu pikɛcɔpɛ n wɑpisi pi léisɛntɛ (1:1-3:13).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ isoi yɛɛ íi mɛ́kpɛrinkpɛ m má n le, pin kɔ ńlɑ má pin kɔ kɛisi (4:1-12).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ Kirisi mɛpɛɛmɛ kɛcáá icélɑɑ pɑ uu kɔ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ ápi kɑpɛ n lɔni (4:13-5:11).
4. Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ Uléécɑɑ icápinɛ ikɛ́ n we nsímɛ́ yɛɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ kɛtɔ-pɔ we (5:12-28).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli nɛ Timotee, tɔ́ɔ nɔ̃́ Tɛsɑloniki Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́
pɛ̃ kɛ Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ nɛ Upíimɑ Yeesu Kirisi ɑpi n te, títɛlɛ́
wɔ́ipɔ. Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́ɛ nɛ unkiŋniŋɛ nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we.

Tɛsɑloniki pikɔ́ mɛfinɛ nɛ pinfɑtɛnɛ

2 Mpá píyei kɑri yɛ Uléécɑɑ yáɑsi rɛ nɛ upikɛi, nɔ́nnɛ́nɛ́í nnyɑ.
Mpá píyei kɑri pirɔ́welɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ léisɛlɛ̃. 3 Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ urɔ́sáɑ
Uléécɑɑ kɛyu-i léisɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑni nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ n nyísɛ, mɛwɑi
mɛwɑi kɛ́mɛɛ nɛ lɛ̃ kɛ ńlɑ kɑni m má nn nɔ́ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ, nɛ
lɛ̃ kɛ nɔ́mɛnɛ́tá Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi kɛcáá ámɛ píkɑi n hásu.
4 Pimárɛcɔ, tɔ ceri rɛ Uléécɑɑ yɛ nɔ́ lɑlɛ uu nɔ́ wɛ́ɛ rɛ nɔkɛ́ upikɔ́.
5 Ãi líkɑ nnyɑ, ári Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ símisi nɛ nnɔ́ɔsimɛ́ ŋmɑnɛ,
ɑmá nɛ ńnɑŋɛ nɛ Nfáɑsɔnɛ nnɑŋɛ kɑri nɔ́ n símisi. Tɔ kɔ nɛ kɛfɑ
tɛnɛlɛ rɛ Nsímɛ́ mmɛɛ ɑsei nkɔ́ lɛ. Nɔ̃́ ticuruu yɛ nyulɛ lɛ̃ kɑrí nɛ
nɔ́ n sɔ́nɛ rɛ likɛ́ nɛ nɔ́ sɔnɛsi nnyɑ. 6 Tɔ̃́ nɛ nɛ Urɔ́píimɑ yíraanɛlɛ,
nɔ́ɔn kɔ nɛ tɔ́ nɛ Upíimɑ yíraanɛ. Nɔ mɛyɑ̃́ íwɛ lilɛ, ḿpá nɛ
lɛ̃, nɔ Nléécɑɑsimɛ́ yɔsilɛ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn yɛ n hɛ.

7 Li tíyɛsɛlɛ ɑni pɔ́lɔ́ pisoi pɛ̃ kɛ pɛpɛɛ Mɑsetuwɑɑni nɛ Akɑyii-
pɔ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ ɑpi yɛ nɛ ḿ pɑílɛ̃. 8 Ai nkpáni Mɑsetuwɑɑni
nɛ Akɑyii ŋmɑnɛ yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ Nléécɑɑsimɛ́ kɔ̃́, ɑmá ḿpá yei
le kɛ nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ nsímɛ́ nn tiyɛ́káɑ. Ai nkpáni pisɛ rɛ tɔkɛ́
linsímɛ́ wɑ. 9 Pinnɛ́í pɛɛ lɛ̃ kɑni kusánɛ rɔ́ n yɔsí kumúŋɛ́ kpɛ-i
kari nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń hɑ nsímɛ́ símɑɑnkɛɛ nɛ lɛ̃ kɑni piléé inyɔ́ɔnsɛ
kɛpirɛ rińtɔ, ɑni Upíimɑ Uléécɑɑ yɛɛ nfáɑ n te nɛ ɑsei ute tiki rɛ
nɔkɛ́ u n kɛisi. 10 Nɔ kɔ mɛ́nlɛ rɛ Ukɛpipi Yeesu ukɛ́ kɛyómɛcɑɑ-
pɔ leemɛ ukɛ́ kɑm. Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. Uyɛɛ
Uléécɑɑ kɛtɑhɑi kɛɛ n tuimɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛnɛ.

2

Pikɛi pɛ̃ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki-pɔ n wɑ

1 Pimárɛcɔ, nɔ̃́ ticuruu yɛ ceri rɛ mɛrɔ́tuipɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ái
mɛ́woo wɑ. 2 Nɔ kɔ nyu rɛ pi rɔ́ lámɑɑnkɛɛlɛ ɑpi íwɛ rɔ́ wɑi
Filipu kuyu-pɔ. Amá Uléécɑɑ yɛ ikari rɔ́ hɛlɛ ɑri Nsímɛ́ Kɛcirɛ
mɛɛ ukɛmɛɛ n léeri nɔ́ símisi ḿpá nɛ ncɔ́ŋ ncɔ́ŋ kari n yɛ̃́. 3 Ai
líkɑ, mpúnnɛ ńn icélɑɑ iyɛ̃ kari nní pisoi n céesi kɛ́mɛɛ́ we,
nfɑsimɛ́ kópɛ ńkɑ ńn kɔ ikɛmɛɛ́ we, ári kɔ wɛ́ɛ́si tɔkɛ́ unyinɛ
kirɑɑsɛ. 4 Amá ḿpá píyei kari yɛ símisi yɑrɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu
ń lɑ. Uléécɑɑ yɛɛ rɔ́ peenu uu yɛ́nu rɛ tɔ́ fe nnyɑ kuu Unsímɛ́
Kɛcirɛ rɔ́ rimúísɛ rɛ tɔkɛ́ nɛ n tikɔ́ɔ́nú. Ai sisoipipi nkiŋniŋɛ
kari tíkilɛ̃, ɑmá Uléécɑɑ yɛɛ yɛ kɛsoipipi kɛfa nsímɛ́ ń céri karí lɑ
likɛ́ n láárú. 5 Nɔ̃́ ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ ári píkɑi nɔ́ kírɑɑsɛ,
irɔ́fɑɑci kɛ́mɛɛ nfɑsimɛ́ ńkɑ ńn kɔ pékɑɑlɛ̃ tɛ siwóó kari wɛ́ɛ́si,
Uléécɑɑ yɛɛ urɔ́seérɑkɔɔ́. 6 Ari úkɑ ipɑkɑrɛ wɛ́ɛ́si, ári kɔ nɔ̃́ nɛ
pinyinɛ ikɔ́ wɛ́ɛ́si. 7 Tɔ̃́ nɛ́ kɔ pɛɛ fe ɑri ntɔ́nɑŋɛ nɔ́ nyísɛ rɛ tɔ
Kirisi pitumɛ nnyɑ. Amá tɔ pɛɛ́ nɛ nɔ́ láárúlɛ yɑrɛ umárɛni yɛɛ
nɛ ukɛwɑ̃ kutu n cɔ́lɛ̃. 8 Tɔ mɛyánsei nɔ́ lɑlɛ, ɑri Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́
símisi. Ticuruu ḿpá ntɔ́fáɑ kɑí pɛɛ pisɛ tɔkɛ́ nɔ́ pɑ, tɔ́ nɔ́ m pɑnɛ.
Nɔ tɔ́ ripɔ́lɔ́lɛ likɛi kɛcirɛ. 9 Pimárɛcɔ, nɛ nyu rɛ nɔ léisɛlɛ̃ lɛ̃ kari
n kɛisi mɛyíkíyiki ɑi rɔ́ pelu. Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kari kɛisi ńsɔnɛ
ári kɑpɛ nɛ nɔ́ unyinɛ ncɔni rimpɔ́lɔ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kari Nsímɛ́
Kɛcirɛ mɛɛ Uléécɑɑ-i n léeri nɔ́ n símisi.
10 Nɔ́ɔ nní Uléécɑɑ nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, nɔ́ nɛ Uléécɑɑ ricuruu nɔ́ɔ
pirɔ́seérɑkɔɔ́ rɛ mɛrɔ́finɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ kpɑ̃́iilɛnlɛ mɛn kɛcirɛ
we, ámɛ kɔ ncɑɑi ńkɑ má. 11 Nɔ nyu rɛ tɔ ḿpá nɔ́ úye rimúílɛ
yɑrɛ kɛ úyɔsɑɑ uu yɛ usiwɑ̃ timmúlú. 12 Tɔ nɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ ɑri
ńnɑŋɛ nɔ́ hɛ ɑri kɔ mɛyánsei nɔ́ pisɛ rɛ ɑni sɔ́nɛ yɑrɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ
uu ń lɑ. Uléécɑɑ uyɛɛ nɔ́ sée rɛ ɑni uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ ɑni kɔ
kɛsɛ̃́ tíyu m má.
13 Tɔ kɔ Uléécɑɑ licɔ kɛcáá pipɑkɑrɛ kpɑriisɛlɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-
i kari Nléécɑɑsimɛ́ nɔ́ n símisi, áni kutu n ticɔ áni n yɔsí yɑrɛ
sisoipipi nsímɛ́, ɑmá nɔ kutu n ticɔlɛ, ɑni n yɔ́su yɑrɛ Uléécɑɑ
nsímɛ́. Li kɔ pɛɛ mɛsei Uléécɑɑ nsímɛ́ lɛ. N yɛ nɔ́ pɛpɛɛ nɛ

kɛfa n tɛnɛ kɛ́mɛɛ kɛisilɛ. 14 Pimárɛcɔ, lɛlɛɛ Uléécaa icápinɛ
yɛɛ nɛ Kirisi Yeesu kɛfa n tɛnɛlɛ̃ Yutee kɛteni-i n wa licɔ lɛɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wa. Íwɛ iyɛ̃ kɛ Pisuifi api Uléécaa icápinɛ iyɛ̃ n wa
icɔ kɛ nɔ́pinɛ́yukɔ́ api nɔ́ lukɛisɛ. 15 Pɛpɛɛ Upíima Yeesu nɛ
antepuyɛ kɔ̃́ api kɔ tɔ̃́ íwɛ wai. Ápi Uléécaa ripɔ́ɔ we. Pi kɔ
sisoipipi nnɛ́í pilaarɔ lɛ. 16 Pi náásilɛ piké rɔ́ púnɛisɛ ári kapɛ
fe tɔkɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ nsímɛ́ mmɛ mɛɛ yɛ́ piriyu n lɔ símisi.
Piakópɛ kapi n wapaari kɛcáá kapi nní acɔ kpálɛ̃. Amá Uléécaa
kuwɔi yɛ pitínɛ pi masilɛ.

Pɔɔli yɛ káipi rɛ ukɛ́ Tɛsaloniki pikɔ́ piyɛ́nɛ rikpá

17 Pimárɛcɔ, karí nɛ kɛtaa nɔ́ n wai nkáripi ái rɛ nɛ ntɔ́fasimɛ́,
amá nɛ irɔ́piŋɛ, tɔ mɛyánsei káipilɛ rɛ tɔkɛ́ piyɛ́nɛ nɔ́ rikpá. 18 Tɔ
káipilɛ rɛ tɔkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛpɔ. Nɛ̃́ Pɔɔli yɛ náásilɛ ái mɛsɛ, amá
Setani úu ncée hɛ. 19 Nɔ̃́ ŋmaa, ái úka ucɔ, nɔ́ɔ lɛ̃ karí nɛ n tálɛ̃,
nɔ́ɔ ntɔ́pɔ́ɔnarɛ, nɔ́ɔ kɔ arɔ́tɔpi kari n feriyɛ linyísɛ-nyísɛ kari
yɛ́ nɛ rikɔ́kɔri n wa kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Urɔ́píima Yeesu uú ha m
pɛɛri. 20 Mɛsei yɛ mɛ, nɔ̃́ karí nɛ rikɔ́kɔri wai, nɔ́ɔ kɔ ntɔ́pɔ́ɔnarɛ.

3

1 Tɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ piháipɛ náasilɛ ari pɔɔnɛ. Ari mɛ́rɛsi ari pɔɔnɛ
ari mɛsɛ rɛ tɔ́ mɛrɔ́círɛ Atɛɛni-i mɛ́sunu 2 ari urɔ́márɛcɔ Timotee
yɛɛ mɛrɔ́cɔ Uléécaa pikɛi n wai un Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi
tumpɔ rɛ ukɛ́ itisi nɔ́ rikpá uu nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛ́mɛɛ iníŋí nɔ́ waisɛ.
3 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, piwɛ́ékusɛ ápi yɛ́ Uléécaa pitiki kɛ́mɛɛ nɔ́ úka feriyɛ.
Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyu rɛ nɛni kɛyaa nkɛ́ iwɛ nnyí kɛ Uléécaa uu ḿ
maa rɛ tɔ́ li yɛ nyi. 4 Kari yɛ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we, tɔ nɔ́ símaalɛ̃ tɛ
tɔ́ íwɛ li. Lɛlɛɛ kɔ nní rɔ́ lɛɛmɛ. Nɔ li cerilɛ ńsɔnɛ. 5 Kam m mɛ́rɛsi
am pɔɔnɛ nnya kam Timotee tumpɔ rɛ ukɛ́ yɛ̃́ íye kani Yeesu
nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ we. Kɛnɛ́wuu yɛ túúnilɛ rɛ kuníri áku kapɛ nɔ́
peenu pirɔ́kɛi api mɛ́woo wai.
6 Amá Timotee yɛ rɔ́ lɛɛmɛlɛ un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ léeri. U kɔ
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nɛ nɔ́nnɛ́la nsímɛ́ rɔ́ símisilɛ lin láárú. U rɔ́ maa rɛ
nɔ kɛrɔ́cáá léisɛlɛnlɛ nɛ ńla. Nɔ káipi rɛ nɔkɛ́ piyɛ́nɛ tɔ́ rikpá yarɛ
kari nní n káipi mɛcɔ. 7 Pimárɛcɔ, kai nní lɛ̃ ń we, nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
yɛ itisi rɔ́ hɛlɛ, ḿpá karí pɛɛ mpɔ́ɔcaai nɛ íwɛ kɛcɔpɛ ń we. 8 Tɔ
nkpéni nfáa yɛnlɛ, kai n wa rɛ nɔ Urɔ́píima tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ
nnya. 9 Ári nyu íye kari yɛ́ Uléécaa yáási nɛ mpɔ́ɔnarɛ kari
ukɛyu-i m má nɔ̃́ nnya. 10 Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ karí nɛ Uléécaa téni
rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́ yɛ́ntinɛ tɔkɛ́ lɛlɛɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛ́mɛɛ
m párílɛ̃ yipɛisɛ.
11 Urɔ́sáa Uléécaa ricuruu nɛ Urɔ́píima Yeesu pikɛ́ ncée
nyɔ́ɔnsɛ tɔkɛ́ nɛ fe arí ha nɔ́ yɛ́nu. 12 Uléécaa ukɛ́ tíyɛsɛ ńla mmɛ
mɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we nkɛ́ yi nn kɔɔni, uu kɔ tíyɛsɛ ńla kani
yɛ pisoi nnɛ́í n nyísɛ nkɛ́ n kpálɛ̃ yarɛ ńla mmɛ̃ kari nní nɔ́ ń

nyísɛlɛ̃. 13 Upíima yɛ́ unnaŋɛ nɔ́anɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ wa. Kumúŋɛ́ kpɛ-
i kɛ Upíima Yeesu nɛ pɛ̃ nnɛ́í kuu n wɛ́ɛ apí ha m pɛɛri, ani
Urɔ́sáa Uléécaa kɛyu-i n kpɑ̃́iilɛ̃, ńka ńn yɛ́ n we kapi yɛ́ nɛ nɔ́ n
cɛ́si. Uléécaa ukɛ́ tíyɛsɛ ńla mmɛ mɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ ń we nkɛ́
n kpálɛ̃, uu kɔ tíyɛsɛ ńla kani yɛ pisoi nnɛ́í n nyísɛ nkɛ́ n kpálɛ̃
yarɛ ńla mmɛ̃ kari nní nɔ́ ń nyísɛlɛ̃.

4

Mɛfinɛ mɛɛ Uléécaa ripɔ́ɔ ń we

1 Pimárɛcɔ, nɔ mɛtɔ́rɔɔ kɛrɔ́mɛɛ yɛ́nlɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ sɔ́nɛ
aní nɛ Uléécaa ripɔ́ɔ n we. Mɛsei, nɔ kɔ pɛɛ mɛkɛɛ lɛ̃ sɔ́nɛlɛ. Amá
tɔ nkpéni nɔ́ welulɛ tɔn nɛ nɔ́ téni nɛ Urɔ́píima Yeesu rinyiri rɛ
ani wa likɛ́ lɛ̃ tifaau. 2 Nɔ icélaa kari Urɔ́píima Yeesu kɛ́mɛɛ n
yɔsí ari nɔ́ tɛ́ŋsɛ nyulɛ. 3 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la lɛɛ rɛ ukɛ́ nɔ́inésoi
nnɛ́í n te. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ mɛwai kópɛ
tɪ̃. 4 Mpá úye ukɛ́ pisɔ́ɔnnɛ ncee kɛ́mɛɛ umɛcirɛ pimúlú céri
uu umɛcirɛ nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ isoi kaasɛ, uu pɛɛ isoi n le lin tíyu
má. 5 Áni kapɛ tíyɛ nɔkɛ́ nɔ́linɛ́káipi-káipi mɛnyíyɛ n tikilɛ̃ ai nɔ́
feriyɛ yarɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu mɛcɔ. 6 Úka úu kapɛ nɛ uucɔ
púnnɛ mɛwai mɛ̃ kɛ́mɛɛ, úu kapɛ kɔ ucɔ likɔ́ caai. Tɔ pisímɛ́ nɔ́ li
masilɛ ari nɔ́ kúrúrúsɛ ńsɔnɛ rɛ Uléécaa yɛ pisoi pɛɛ mɛwai mɛ̃
mpuri n wai kutu pasanɛ. 7 Uléécaa úu uncee-i rɔ́ sée rɛ tɔkɛ́
mɛ́kpɛrinkpɛ-i n sɔ́nɛ, amá u rɔ́ séelɛ rɛ tɔkɛ́ n sɔ́nɛ lin kpɑ̃́iilɛ̃.
8 Lɛ̃ nnya, úye un icélaa nnyí n yɛ̀, ái kɛsoipipi kuú yɛ̀, amá
Uléécaa yɛɛ Unfaasɔnɛ nɔ́ n hɛ kuú yɛ̀.

9 In tɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ nla kani yɛ́ ń lákaanɛ íye icɔ kari yɛ́
nkpáni rítɛlɛ́ nɔ́ wɔ́ipɔ. Nɔ nɔ́rinɛ́cúruu Uléécaa-i peikɛɛlɛ lɛ̃ kai
m pisɛ rɛ nɔkɛ́ n lakaanɛ. 10 Ticuruu, lɛ̃ kaní nɛ pinɛ́márɛcɔ pɛ̃
nnɛ́í pɛɛ Masetuwaani-pɔ ń we sɔ́nɛ. Amá tɔ nɔ́ welulɛ rɛ ani
piŋmɔ́ɔ́pú rikpá. 11 Ani riŋmɔ́ɔ́pú, ani nkíŋniŋɛ-i n we aní nɛ
nɔ́nnɛ́kɔ́ kutu cɔ, ani kɛisi yarɛ kari pisímɛ́ nɔ́ ḿ masí. 12 Li yɛ́
tíyɛsɛ pɛpɛɛ ápi Yeesu n tíkilɛ̃ api nɔ́ waisɛ, áni yɛ́ kɔ pɛɛ úka
ncɔni.

Upíima mɛkamɛ

13 Pimárɛcɔ, tɔ la rɛ ani pɛpɛɛ n kpí nkɔ́ asei kɔ̃, nɔ́anɛ́pɔ́ɔ áa
kapɛ nɛ n caai yarɛ pisoi tɔrɔɔ pɛɛ ápi nɛ líka n tálɛ̃ mɛcɔ. 14 Tɔ
nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Yeesu yɛ kpulɛ uu yisi, tɔ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ
Uléécaa yɛ́ Yeesu nɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa Yeesu n tɛnɛlɛ̃ nkpɔ-i yukusɛ.
15 Urɔ́píima icélaa inyinɛ nkɔ́ kari nní nkpéni nɔ́ símisi. Tɔ́
pɛ̃ tɔɔ yɛ́ ha Upíima mɛpɛɛmɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i nfáa m má, ári
nɛ pɛpɛɛ n kpí kɛkpéɛ̃ wainɛ. 16 Tɔ́ kɛyáa kɛ̃ Uléécaa rinɔɔ kɔ̃,
uléécaatumɛ píima uu Uléécaa rinaatɔ́ŋ maa ari kóm, Upíima
uu pɛɛ uricuruu kɛyómɛcaa-pɔ cɛpimɛ. Pikpɔkpɔ pɛɛ nɛ Kirisi
kɛfa n tɛnɛ pɛɛ mɛfoí nkpɔ-i yisinɛ. 17 Lɛ̃ mɛmáá, tɔ́ pitɔ́rɔɔ tɔɔ yɛ́

ha kumúŋɛ́ kpɛ-i nfáa m má, tɔ́ nɛ pɛ̃ kai yɛ́ risakaapɔ kuhopɛ
kɛ́mɛɛ, ari Upíima kɛyómɛ-mɛ̃ tɛ́pɛi. Lin lɛ̃ n wa, tɔ́ nɛ Upíima
arí ha ḿpá píyei kɛsɛ̃́ n we. 18 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ itisi
hɛkaanɛ nɛ anɔ́ɔ nnyɛ́.

5

1 Pimárɛcɔ, ái nkpáni pisɛ rɛ pikɛ́ kɛyáa kɛ̃ nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-
i kɛ mɛwai mɛ̃ nnɛ́í amɛ n wainɛ kɛcáá rítɛlɛ́ nɔ́ wɔ́ipɔ. 2 Nɔ̃́
ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima uu n sɔ́nti yɛ rɔ́
káikainɛ yarɛ kɛ uyaa uu yɛ kɛsinɛ rinkáikai. 3 Kumúŋɛ́ kpɛ-i
kɛ pisoi api yɛ ḿ maa rɛ: Nkíŋniŋɛ yɛ tonɛlɛ, ncɔ́ŋ ńka ńn kɔ
we, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ ncaai nn yɛ mɛkáikai pi rikipi, yarɛ kɛ
mɛmárɛnlɔ̃ amɛ yɛ ufani rinkáikai mɛcɔ, piuka úu yɛ́ ŋmɛ́hɛrɛɛ.
4 Amá nɔ̃́ pinɛ́márɛcɔ, áni kuŋmaha-i we, kɛyáa kɛ̃ ákɛ yɛ́ kɔ nɔ́
rikaikai yarɛ kɛ uyaa uu yɛ rinkáikai. 5 Nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í mɛtɛ́í nɛ
kɛtúŋɛ́ pikɔ́ lɛ. Áni kɛsinɛ nɛ kuŋmaha pikɔ́. 6 Kai nní lɛ̃, ái
pisɛ rɛ tɔkɛ́ picɔ mɛcɔ n lɔni. Amá li pisɛ rɛ tɔkɛ́ n nyáni ari
ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́. 7 Kɛsinɛ kɛ pɛpɛɛ yɛ n lɔpilɛ api yɛ
lɔpilɛ, kɛsinɛ kɛ pítanirɛ́ pɔ́ɔ yɛ pɔ̃. 8 Amá tɔ̃́ nɛ kɛtúŋɛ́ pikɔ́
lɛ. Li kɔ pisɛ rɛ tɔkɛ́ ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́. Li pisɛ rɛ tɔkɛ́
nfatɛnɛ nɛ ńla kpísi ari waisɛ yarɛ kɛwenitukanka kapi yɛ nɛ
ihímɛ rińloró, ari kɔ pirɔ́yulalɛ karí nɛ n tálɛ̃ kpísi ari kípi yarɛ
ritɔpikɔŋ. 9 Uléécaa úu rɔ́ wa rɛ ukɛ́ ukuwɔi kɛrɔ́cáá n wailɛ̃,
amá u lalɛ tɔkɛ́ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi kɛfa tɛnɛ ukɛ́ nɛ tirɔ́yu
lɔ. 10 Tɔ̃́ nnya kɛ Kirisi uu kpu rɛ, tɔn n lɔni nɛ́ɛ tɔn n nyáni, tɔ́
nɛ uyɛ̃ tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ nfáa m má. 11 Kai nní lɛ̃, ani itisi hɛkaanɛ aní n
ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃ yarɛ lɛ̃ kani nní n wapaanɛri mɛcɔ.

Icélaa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

12 Pimárɛcɔ, ani pɛpɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n kɛisi, pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n
wɛ́ɛ rɛ pikɛ́ nɔ́pinɛ́kpéenwai pin nɔ́ céési m pakarɛlɛ̃. 13 Ani ńla
pi nyísɛ ńsɔnɛ ani pi m pakarɛlɛ̃, pikɛi pɛ̃ kapi n wai nnya. Ani
n tũ likɛ́ n láárú.

14 Pimárɛcɔ, tɔ nɛ nɔ́ téni rɛ ani pikánkɔ́ cɛ́si, ani piwamɛi
itisi kpá, ani pinárɛi lɛ́ni, aní nɛ pinnɛ́í ísuúlu n le. 15 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ, úka úu kapɛ yɛ mɛwai kópɛ piwai ucɔ cɛɛi. Amá
ani ḿpá píyei n wɛ́ɛsi rɛ nɔkɛ́ lisɔnɛ n wapaanɛ ani kɔ pisoi nnɛ́í
lisɔnɛ wai.

16 Nɔ́anɛ́pɔ́ɔ akɛ́ mɛsɛ́rɛ n láárú. 17 Ani ḿpá píyei kɛyómɛ n
yáási. 18 Ani yɛ ḿpá mɛwai mɛ́ye-i Uléécaa yáási rɛ nɛ upikɛi.
Lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ nɔ́ ń la yɛ lɛ̃ nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ. 19 Áni kapɛ Nfáasɔnɛ pikɛi tápisi.

20 Áni kapɛ yɛ nsímɛ́ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ ń símisi háikusɛ.
21 Amá ani yɛ ḿpá yo ńsɔnɛ ripaí ani lɛɛ ń nyaḿ múlú. 22 Ani
nɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ mɛwai kópɛ nnɛ́í mpuri tɔ.

23 Ulééсɑɑ yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ ukɛ́ tíyɛsɛ ɑni pɔ́lɔ́ upikɔ́ ukɛ́
nɔ́inɛ́soi nnɛ́í rimúlú ńsɔnɛ, kɑi n kpísi nfáɑ kuu nɔ́ ń hɛ nɛ
kumííri nɛ ipiŋɛ, áni kɑpɛ nɛ ɑkópɛ m má kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Urɔ́píimɑ
Yeesu Kirisi uu m pɛɛri nnyɑ. 24 Uyɛɛ nɔ́ ń sée yɛ li wɑinɛ. Un
íye n yekei, lɛ̃ kuu yɛ ritiki.
25 Pimárɛcɔ, ɑni yɛ kɔ kɛrɔ́cáá Ulééсɑɑ yáási.
26 Ani pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í mɛmárɛcɔ ripirɑ ɑni yáhɑɑnɛ
ńsɔnɛ.
27 Nɛ nɛ nɔ́ téni rɛ ɑni Urɔ́píimɑ rinyiri ripɑí ɑni pimárɛcɔ
tɔrɔɔ nnɛ́í rítɛlɛ́ ntí kɛ́ɛ́ni.
28 Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we

Títɛlɛ́ lírũ ntí yɛ nsímɛ́ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ rifoí kɛ́mɛɛ n wɔ́i pisímɛ́ kpálɛnlɛ. Li pɛɛ pi cɔ́ŋlɛnlɛ rɛ íye kɑi wɑ kɛ Upíimɑ Yeesu úu kɑhɑnɛ m pɛɛmɛ. Pinyinɛ yɛ pɛɛ Tɛsɑloniki-i símɑɑnkɛɛ rɛ Upíimɑ kɛyɑɑ yɛ pikámɛ mɑsilɛ. Picɔ pɔ́ɔ lɛ̃ nnyɑ pikɛi n yulu.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ rɛ Tɛsɑloniki pikɔ́ yɛ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ pɑpisi nnyɑ. Uu kɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Upíimɑ welu rɛ ukɛ́ nŋmɔ́ɔ́pú pi hɛ likɛ́ hɑ nɛ ukɛpɛɛmɛyɑɑ tu (1:1-12).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi mɛpɛɛmɛ kɛcáá icélɑɑ pɑ uu kɔ lɛlɛɛ n wɑinɛ likɛ́ kɛlenɛ lɛ̃ n wɑ nkɔ́ símisi (2:1-12).
3. Ikɑri pikpásɛ nɛ iwelɛ (2:13-17).
4. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ pikɛ́ Uléécɑɑ n yáási. Uu kɔ pɛpɛɛ ápi pikɛi piwɑi ń lɑ nkɔ́ kɛcáá icélɑɑ pi pɑ (3:1-15).
5. Iyáhɑɑ tɔrɔɔ (3:16-18).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ̃́ Pɔɔli nɛ Silɑsi nɛ Timotee, tɔ́ɔ nɔ̃́ Tɛsɑloniki Uléécɑɑ
icápinɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛ Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ɑpi
n te rítɛlɛ́ wɔ́ipɔ. 2 Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi pikɛ́
ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ ɑpi kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Kirisi yɛ wemɛlɛ ukɛ́ nɛ pisoi túhɑɑnɛ

3 Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ̃́ nnyɑ Uléécɑɑ n yáási rɛ
nɛ upikɛi. Li nɛ risálɛ rɛ tɔkɛ́ li wɑ, likumúŋɛ́ rɛ nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ yɛ
pelulɛ, lɛ̃ kɑni n lákɑɑnɛ lin kɔ mɛsɛ́rɛ kɛ́yu-mɛ̃ sɪ̃. 4 Lɛ̃ nnyɑ kɑri
Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ inipɛɛ-i nɔ̃́ nnyɑ rikɔ́kɔri wɑi rɛ ḿpá nɛ
íwɛ kɑni n le nɛ piwéékusɛ nnɛ́í kɑni n yɛ́nɑɑlɛ̃, nɔ riŋmɔ́ɔ́púlɛ
ɑni nfɑtɛnɛ m má. 5 Kei kɛ Uléécɑɑ uu yɛ nyísɛ rɛ ukɛtɑhɑi yɛ
kɛcírɛ welɛ. Li lɛ̃ wɑlɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ pɛpɛɛ mɑsí uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ n
loninɛ mɛcɔ n we nnyɑ. Uléécɑɑ iyɔɔpi iyɛ̃ nnyɑ kɑni nní íwɛ
le. 6 Uléécɑɑ yɛ ɑsei málɛ. U yɛ́ pɛpɛɛ nní íwɛ nɔ́ n wɑi íwɛ iyɛ̃
cɛɛi. 7 Amá u yɛ́ kɑm uu tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́, tɔ́ɔ nní íwɛ n le, ɑri
wɛ́ntɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Upíimɑ Yeesu uú hɑ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n
kpáfúmɛnɛ ḿpá úye ukɛ́ u yɛ̃ nɛ upileecɑɑtumɛ nɑŋɛ-nɑŋɛ kɑi
lɛ̃ wɑinɛ. 8 Inɑlempi kɛcɔpɛ kuu cɛ́pimɛnɛ ukɛ́ pɛpɛɛ ápi ń lɑ
pikɛ́ Uléécɑɑ céri ápi kɔ Urɔ́píimɑ Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ pɑkɑrɛlɛ̃
kpɑnii. 9 Akpɑnii kɑpi n yɛ́nunɛ nyɛɛ ncɑɑi tɛnɛcirɛ́, kei kɑpi yɛ́
Upíimɑ nɛ Unnɑŋɛ mulɛ-mulɛ nɛ kɛtɑɑ ń we. 10 Kumúŋɛ́ kpɛ-i

kuú ha sɔ́nti rɛ pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ pikɛ́ ríyu u waisɛ, pɛpɛɛ nɛ kɛfa
n tɛnɛ pikɛ́ u nyánɛi. Nɔ̃́ ticuruu, nɔ́ ha pisoi pɛ̃ kunai kɛ́mɛɛ n
welɛ, kani nsímɛ́ kari nɔ́ n símisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nnya. 11 Lɛ̃
nnya kari mɛsɛ́rɛ nɔ́kɛnɛ́cáá kɛyómɛ yáási. Tɔ nɛ Uléécaa ténilɛ
rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ nɔkɛ́ pɛpɛɛ nfáa mmɛ̃ nnya kuu nɔ́ ń sée n yɛ̃́ mɛcɔ
n we. Tɔ nɛ u ténilɛ rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ lɛ̃ kani n hɔ́lɛ̃ tɛ nɔkɛ́ wa likɛ́
wa, ukɛ́ kɔ lɛ̃ kɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nn piwai ń la kɛ́mɛɛ nɔ́ lɛ̃́. 12 Lin lɛ̃
n wa, nɔ́ Urɔ́píima Yeesu rinyiri ríyu waisɛ, uyɛ̃ uu kɔ nɔ̃́ tíyu
waisɛ. Urɔ́léécaa nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi pikɛi yɛ pɛ̃.

2

Lɛlɛɛ n wainɛ Upíima ukɛ́ kɛlenɛ ń kam

1 Pimárɛcɔ, in tɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi mɛkamɛ nɛ
mɛrɔ́cápinɛ ukɛyu-i nkɔ́, 2 áni kapɛ tíyɛsɛ pikɛ́ nɔ́nnɛ́fasimɛ́
cɔ́kɔi, áni kapɛ kɔ tíyɛ pikɛ́ iwamɛ nɔ́ waisɛ rɛ Upíima
kɛpɛɛmɛyaa yɛ tuimɛ. In n la, unyinɛ yɛ nɔ́ tárɛi rɛ kɛyáa yɛ
tu nɛ́ɛ uu Nléécaasimɛ́ picélaa kɛ́mɛɛ maa rɛ kɛyáa yɛ tu. In
kɔ n la, pi yɛ nɔ́ málɛ rɛ tɔ tirɔ́tɛlɛ́ rinyinɛ-i wɔ́i rɛ kɛyáa yɛ tu.
3 Mpá lin íye n we, áni kapɛ unyinɛ kɛpolɛ hɛ ukɛ́ nɔ́ kíraasɛ.
Kɛyáa kɛ̃ kɛkɛ́ kɛlenɛ n tu, pisoi yɛ́ Uléécaa ŋmɛriyɛ mɛyã́. Uyɛɛ
Uléécaa nɛ n kɛ́ŋɛnɛ un mpɔlɛcee tíkilɛ̃ uu léeri api u yɛnu.
4 Uyɛɛ uláarɔ yɛɛ umɛcirɛ rińtaásɛ uu Uléécaa likɔ́ nnɛ́í fómni,
uu lɛ̃ nnɛ́í kɛ pisoi api yɛ rinwúla api yáási n takúlɛ̃. Ticuruu
u yɛ́ Uléécaa kɛyɔ-i lompɔ uú tonɛ yarɛ uyɛɛ Uléécaa. 5 Áni
léisɛ rɛ nɛ liifaaci nɔ́ wailɛnlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń
wee? 6 Nɔ nkpéni nyulɛ rɛ linyinɛ yɛ ncée u tápaalɛnlɛ likɛ́ ha
nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu yɛ́ umɛcirɛ ń lesɛ ukɛ́ nyísɛ ńsɔnɛ n tu.
7 Mɛwai kópɛ nnaŋɛ yɛ mpikɛi korilɛ riŋmaha kɛ́mɛɛ. Mɛwai mɛ̃
mɛkɛ́ kɛlenɛ n wa, li pisɛ rɛ uyɛɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ m múílɛ̃ ukɛ́ tɔsí.
8 Uyɛɛ Uléécaa nɛ n kɛ́ŋɛnɛ yɛ́ rikpáfúmɛ. Amá Upíima Yeesu
yɛ́ nɛ unnɔɔ u rifuu uu kópu, uu kɔ nɛ unnaŋɛ kuú nɛ n wemɛ
u nam. 9 Usoi kópɛ yɛ́ kam nɛ Setani nnaŋɛ, uu mɛwaisaŋa nɛ
linyísɛ-nyísɛ nɔɔmɛ ncɔpuri wapisi uú nɛ pisoi kiraasɛntɛ. 10 U
yɛ́ mɛwai kópɛ ncɔpuri nɛ kɛisi ukɛ́ nɛ pɛpɛɛ m pɔlu kiraasɛntɛ,
kápi n ŋmurɛi pikɛ́ nsímɛ́sei mɛɛ yɛ́ piriyu n lɔ n yɔsí pikɛ́ kɔ n
ń la nnya. 11 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu ńnaŋɛ mmɛ mɛɛ yɛ́ pi m
pɔisɛ pamɛnɛ rɛ pikɛ́ nɛ nnɔ́ɔmɛ kɛfa tɛnɛ. 12 Kai nní lɛ̃, pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ ápi nɛ asei kɛfa n tɛnɛ, amá api pɛ́ɛ nɛ mɛwai kópɛ kutu cɔ,
ápi yɛ́ Uléécaa kɛtahai-i le.

Uléécaa yɛɛ nɔ́ wɛ́ɛ rɛ ani tasi

13 Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ yɛ mɛsɛ́rɛ nɔ́ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu
ń la nnya Uléécaa yáási rɛ nɛ upikɛi. Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu hái
kɛ́koraanɛ-mɛ sée rɛ ukɛ́ nɔ́rinɛ́yu lɔ rɛ Nfáasɔnɛ yɛ nɔ́inɛ́soi

rikpɑ̃́iisɛ ɑni kɔ nsímɛ́sei nɛ kɛfɑ tɛnɛ nnyɑ. 14 Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɑri
nɔ́ n símisi kɛ Uléécɑɑ uú nɛ ritiki uú nɛ nɔ́ séi rɛ ɑni Urɔ́píimɑ
Yeesu Kirisi mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ tonɛ. 15 Lɛ̃ nnyɑ pimárɛcɔ, ɑni tɑsi
ńsɔnɛ ɑni icélɑɑ iyɛ̃ kɑrí nɛ nnɔ́ɔ nɛ́ɛ átɛlɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́ n céési múlú.

16 Asei kɛcáá, Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ yɛ rɔ́ lɑlɛ, uú nɛ kɛfɑ rɔ́ fénnɛ uu
mɛsɛ́rɛ rɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɔn kɔ lɛ̃ kuu n yekei rɛ u yɛ́ rɔ́ wɑ mɛ̃́.
U nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ricuruu 17 pɛɛ yɛ́ nɔ́ɑnɛ́kíŋ niŋukusɛ
ɑpi tíyɛsɛ ɑni itisi mɛyɑ̃́ m má, ɑpi kɔ ńnɑŋɛ nɔ́ hɛ nɔkɛ́ nɛ mɛwɑi
nɛ nsímɛ́ kɛ́mɛɛ n nyɑḿ.

3

Ani Pɔɔli kɛcáá we

1 Pimárɛcɔ, tɔ nɛ mɛtɔ́rɔɔ nɔ́ ténilɛ rɛ ɑni nɛ Uléécɑɑ rɔ́ we
rɛ unsímɛ́ nkɛ́ mɛkɛɛkɛɛ riyɛ́kɑɑ nn kɔ ríyu yɛnu yɑrɛ lɛ̃ kɑi
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n wɑ mɛcɔ. 2 Ani kɔ nɛ Uléécɑɑ rɔ́ we rɛ ukɛ́
piwɑikɔ́pɛkɔɔ́ nɛ pisoi kɔ́pɛ ɑnipɛ-i rɔ́ lesɛ. Likumúŋɛ́ rɛ ái pisoi
nnɛ́í pɛɛ yɛ ŋmurɛi rɛ pikɛ́ nɛ Uléécɑɑ kɛfɑ tɛnɛ.

3 Amá Uléécɑɑ yɛ nyɑmlɛ. U yɛ́ ńnɑŋɛ nɔ́ hɛ uú nɛ likɔ́pɛ nɔ́
tɔ́lu. 4 Tɔ kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ nɛ Uléécɑɑ nnɑŋɛ, tɔn tálɛ̃ tɛ nɔ lɛ̃ kɑri
nɔ́ m pisɛ wɑilɛ nɔn kɔ lipiwɑi nɔŋ́lɛ̃. 5 Upíimɑ ukɛ́ tíyɛsɛ ɑni
nɔ́sinɛ́fɑ-i Uléécɑɑ nlɑ nɛ isuúlu kɛ Kirisi uu yɛ n hɛ m má.

Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ kɛisi

6 Pimárɛcɔ, tɔ nɔ́ pisɛ nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi rinyiri rɛ ɑni
nɛ pimárɛcɔ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ sikɑ̃́ m má ápi kɔ isé kɑri nɔ́ m pɑ tikilɛ̃
kɛtɑɑ wɑ. 7 Nɔ̃́ ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ lɛ̃ kɑi m pisɛ nɔkɛ́ wɑ nɔkɛ́
nɛ ntɔ́sɛ̃́ ncɔ n sɔ́nɛ. Kɑrí pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ ń we, ári pɛɛ pikánkɔ́.
8 Ári riyá unyinɛ ukɛ́ fɑɑlɑɑ rɔ́ kpínii, ɑmá rɔ́ kɛisilɛ ɑri mpɔɔnɛ
kom. Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kɑri kɛisi nɔ́ úkɑ úu kɑpɛ nɛ rɔ́ n topori
nnyɑ. 9 Ái rɛ ári pɛɛ ncée má tɔkɛ́ mɛlɛ̃́ nɔ́ pisɛ. Amá tɔ lɛ̃ wɑilɛ
tɔn lɑ rɛ ɑni mɛrɔ́finɛ ritiki. 10 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑrí pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
ń we, tɔ pɛɛ nɔ́ céési rɛ: Úye unsá pikɛi n lɑ, ái pisɛ rɛ liute ukɛ́
li.

11 Ái líkɑ nnyɑ kɑri nní lɛ̃ símisi, tɔ kɔ̃ tɛ pikánkɔ́ yɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ welɛ ápi líkɑ wɑi, ɑmá picɔ nsímɛ́-i kɑpi lééri. 12 Tɔ
pisoi pɛ̃ mpuri nɛ Upíimɑ Yeesu Kirisi rinyiri ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ
pikɛ́ yɛ nɛ piripɔɔ kɛisi ɑpi pipikɛi likɔ́ le.

13 Amá nɔ́ áni kɑpɛ pɔɔnɛ nɛ lisɔnɛ piwɑi. 14 In tɛ unyinɛ yɛ isé
nnyí kɑri nní rítɛlɛ́ ntí-i nɔ́ ḿ pɑ yɛ̀, ɑni liute ceri, úkɑ úu kɑpɛ
nɛ u rikɔ, likɛ́ isɛi u wɑ nnyɑ. 15 Mpá nɛ lɛ̃, áni kɑpɛ u kpísi yɑrɛ
nɔ́unɛ́láɑrɔ, ɑmá ɑni yɛ u céési yɑrɛ lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ pikɛ́ umárɛcɔ
céési.

Tinɔ́ɔ sɔnɛ pitikisɛ nɛ iyáhɑɑ

16 Upíimɑ yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ ukɛ́ uricuruu nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ
ḿpá píyei nɛ ḿpá yo-i. Ukɛ́ kɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ n we.

17 Nɛ̋ Pɔɔli kunipɛ kpɛɛ iyáhɑɑ nnyí wɔ́i. Nní kɑm yɛ ɑnɛ́tɛlɛ́
nnɛ́í riníipɛtɛi rinyiki. Kunɛ́nípɛ iwɔi yɛ nnyí.
18 Upíimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ.

Títɛlɛ́ foí kɛ Pɔɔli uu Timotee n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Pɔɔli yɛ átɛlɛ́ atɛ́ Timotee wɔilɛ. Timotee yɛ pɛɛ usuifinɔsi unyinɛ yɛɛ m pansɛ Kirisi ukɔ́ kɛpipi lɛ. Usáa pɔ̃́ nɛ pɛɛ ukirɛki lɛ. Timotee uu pansɛ utumɛ Pɔɔli ukɛicɔ píima unyinɛ. Uyɛɛ pɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ Efɛɛsi-pɔ ń we kɛcáá paílɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ u wɔi rɛ ukɛ́ nfatɛnɛ ikɛmɛɛ papukusɛ. Icélaa kɛ rítɛlɛ́ foí ntí ari Kirisi pikɔ́ nɛ icápinɛ piyukɔɔ́ nɛ Timotee ricuruu palɛ̃ (UPM 16:1-3).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Uléécaa icápinɛ kɛcáá nkɔ́ (1-3): Lɛlɛɛ icélaa kópɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ kuwurɛ ń we (1). Piyómɛyáhaa mɛcápinɛ nɛ iwelɛ kɛcáá icélaa (2). Isoi kai m pisɛ rɛ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ pikɛ́ n le (3).
2. Lɛ̃ kai Timotee m pisɛ rɛ ukɛ́ uricuruu pikɛi kɛcáá m paílɛ̃ (4-6): Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ lɛlɛɛ Uléécaa icápinɛ picɔ́kɔi ń la wa (4). Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pisoi anai akɔ́ akɔ́ nyɛɛ Uléécaa icápinɛ-i we: piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pinɔ́si nɛ pikúmannɔsi nɛ icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pilási n wa (5). Yo kai pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ icélaa kópɛ wa? (6)

Pɔɔli yɛ Timotee rítɛlɛ́ wɔ́lu

1-2 Nɛ̃́ Pɔɔli kɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa nɛ Kirisi Yeesu karí nɛ n tálɛ̃
api ncée n hɛ rɛ kɛ́ Kirisi Yeesu utumɛ, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí pɔ̃́ Timotee
wɔipɔ. Kam n tíyɛ aa Kirisi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ nnya, pɔ kɛnɛ́pipi
sei lɛ. Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ
nfanarɛ pɔ́ nyísɛ api nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Icélaa kópɛ pikaasɛ

3 Yarɛ kam̃ pɛɛ mɛkɛɛ pɔ́ ḿ ma nɛn nɛ Masetuwaani tɔ́su, a
Efɛɛsi kɛ́mɛɛ mɛ́sũ. Pisoi yɛ kei welɛ pɛɛ icélaa féé picɔ n céési.
Li pisɛ rɛ a rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ pikɛ́ lɛ̃ tíyɛ. 4 A pi símisi rɛ pikɛ́ siwómɛ́
nɛ pipikulã anyiri nyɛɛ áa kúkɛɛntɛnɛ ń we, an kɔ nɛ íkɛŋɛnɛ
kpárá sɔ́naari nkɔ́ riyá. Lɛ̃ ái yɛ pikɛi pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la ukɛ́
wa kɛ́mɛɛ yóriyɛ. Nfatɛnɛ mɛɛ yɛ wa aí nɛ kɛ́yu sɛ̃. 5 Isé nnyí
kam nní nɔ́ ḿ pa yɛ la rɛ nɔkɛ́ ńla mmɛ mɛɛ kɛmúŋɛ́ sɔnɛ-i nɛ
kɛfa kɛsɛ-i nɛ nfatɛnɛ yíkíyiki kɛ́mɛɛ n lééri m má. 6 Picɔ yɛ ncée
kɛcirɛ mmɛ̃ pitíki tíyɛlɛ api pɔlu api iníri kɛŋɛnɛ-i loni. 7 Pi lalɛ
pikɛ́ Moisi isé kɛ́mɛɛ picélaa. Amá ápi kɔ pɛɛ pimɛnɔɔyu cirɛ
kómɛi. Api kɔ pɛɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ nsímɛ́ kapi nní nɛ itisi n símaankɛɛ
kómɛi.
8 Tɔ nyulɛ rɛ isé yɛ nyamlɛ, tɔn nɛ i n kɛisi yarɛ lɛ̃ kai m
pisɛ. 9 Tɔkɛ́ léisɛ rɛ ái pɛpɛɛ lisɔnɛ n wai nnya kapi isé karii.

Amá piwaikópɛkɔ́ɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ rinkpɛ́ nɛ pɛpɛɛ nɛ Uléécaa n
kɛ́ŋɛnɛ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa nɛ lɛlɛɛ n kpa̋iilɛ̃ n waisɛ, nɛ pɛpɛɛ
pisáa nɛ́ɛ píni n kóni nɛ pisoikɔ̋
10 nɛ pɛpɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n
wai nɛ pitisi pɛɛ yɛ pipitisicɔ n káipi nɛ pɛpɛɛ pilási n yái nɛ
pinɔ́ɔmɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ mɛ́woo mɛ́woo n wéeri nɛ́ɛ pɛpɛɛ mɛwai
n wai kɛ icélaa kɛcirɛ ií nɛ rɔ́ n yúlu. Pɛ̃ nnɛ́í nnya kɛ isé ií
we.
11 Nsímɛ́ Kɛcirɛ kapi nɛ́ rimmúísɛ kɛ́mɛɛ kɛ icélaa iyɛ̃ ií we.
Uléécaa, mɛyɔ́ɔpi ute yɛɛ yɛ usoi rinkpá Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

12 Nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu yɛɛ ńnaŋɛ nɛ́ n hɛ kɛ́ nɛ pinɛ́kɛi
wa pɔɔnɛsɛ. Nɛ u pɔɔnɛsɛ kuú nɛ nɛ́ ń yɛ̃́ tɛ nɛ asei ute lɛ uu
nɛ́ wɛ́ɛ rɛ kɛ́ u kɛisi.
13 Nɛ pɛɛ mɛkɛɛ unkópɛ símaankɛɛlɛ, am u
wéékusɛ am íwɛ u wai, am kɔ u lámisi. Amá uu íwɛ nɛ́ téni kám
pɛɛ nfatɛnɛ m má, ám kɔ pɛɛ lɛ̃ kam n wai nyu nnya.
14 Urɔ́píima
yɛ mɛyánsei uipɛɛlɛ́ɛ nɛ́ nyísɛlɛ. Nfatɛnɛ nɛ ńla kam Kirisi Yeesu
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ kuú nɛ ritiki.
15 Nsímɛ́ mmú yɛ nsímɛ́
kɛcirɛ lɛ, n kɔ nɛ mɛnyínɛ welɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ n yɔsí. Mmɛ
mɛɛ rɛ Kirisi Yeesu yɛ kɛtẽ kɛcáá kalɛ ukɛ́ pikópɛkɔ́ɔ́ yóriyɛ, nɛ́ɛ
kɔ pɛɛ pikópɛkɔ́ɔ́ pɛ̃ ufoí.
16 Amá lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu íwɛ nɛ́
tẽ́ uu tíyɛsɛ Yeesu Kirisi uu nɛ̃́ ukópɛkɔ́ɔ́ wɛ́ɛ́sɛ akópɛ sárɛi likɛ́
nɛ pɛpɛɛ yɛ́ masí kɛfa nɛ u n tɛnɛ pikɛ́ nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́ nyísɛ.
17 Mpá úye ukɛ́ Uyɔ́ɔpi tɛnɛcirɛ́ nɛ ukpɔcirɛ́ uyɛɛ úu kúyɛnɛ ń
we, Uléécaa cirɛníŋɛ ríyu waisɛ, umɛyɔɔpi mɛkɛ́ n taálɛ̃ ḿpá
píyei! Amí.
18 Kɛnɛ́pipi Timotee, lɛ̃ kam ń la kɛ́ pɔ́ céési yɛ nní: A lɛ̃
kɛ antepuyɛ api kɛpɔ́cáá n símisi léisɛ aa li múlú ńsɔnɛ aá nɛ
atɔpi kɛcirɛ tɔpu.
19 A nfatɛnɛ nɛ kɛmúŋɛ́ sɔnɛ m múílɛ̃. Picɔ
ápi kɛmúŋɛ́ sɔnɛ kɛ̃ timúlú, api pɛɛ nfatɛnɛ fómni cáká-cáká.
20 Pisoi pɛ̃ mpuri kunai kɛ́mɛɛ Imenee nɛ Alɛkisantiri yɛ welɛ.
Setani kam pi risasɛ rɛ pikɛ́ céri rɛ ápi yɛ Uléécaa lámisi.

2

Piwelɛ nsímɛ́

1 Mmɛ̃ kam nkpéni mɛfoí pisoi m pisɛ mɛɛ rɛ pikɛ́ yɛ pisoi
nnɛ́í kɛcáá kɛyómɛ yáási apí nɛ Uléécaa pi téni, api kɔ Uléécaa
pakarɛ piiwelɛ kɛ́mɛɛ.
2 Ani yɛ piyɔ́ɔpi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í
kɛcáá we likɛ́ rɔ́ n láárú tɔkɛ́ kɔ nɛ nkíŋniŋɛ m má, arí nɛ Uléécaa
kutu n cɔlɛ̃ ńsɔnɛ, tɔn lɛlɛɛ ń nyaḿ wai.
3 Lɛlɛɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa
ripɔ́ɔ ń we lin kɔ u nyaḿ yɛ lɛ̃.
4 U lalɛ ukɛ́ pisoi nnɛ́í yóriyɛ pikɛ́
fe pikɛ́ asei ceri.
5 Uléécaa yɛ usɛ lɛ. Uyɛɛ Uléécaa nɛ sisoipipi
kɛcɔpɛ nsímɛ́ n nyɔ́ɔnsɛ yɛ kɔ usɛ lɛ, uyɛɛ Kirisi Yeesu.
6 U
unfaa kpísilɛ uú nɛ hɛ́ɛlɛ rɛ likɛ́ sisoipipi akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ lesɛ.
Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaí nɛ rinsá kuu lɛ̃ wa uú nɛ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ
lalɛ likɛ́ pisoi nnɛ́í yóriyɛ.
7 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu iyɔ́ɔ́ nɛ itumɛ

nɛ́ tɪ̃́ tɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ nfatɛnɛ nkɔ́ nɛ asei nsímɛ́ céési. Ám kiraasɛ, asei kam símisi.
[8] Nɛ lalɛ pisoi pikɛ́ yɛ ḿpá yei we, pikɛ́ yɛ anípɛ risíka api welu
nɛ nfakpấii, kuwɔ́i nɛ pitele ápi kapɛ pisifa-i n we.
[9] Nɛ kɔ lalɛ rɛ pinɔ́si pikɛ́ yɛ lapisi nɛ kumúŋɛ́ likɛ́ n nyaḿ,
ápi kapɛ yɛ ipahaa cerémpɔɔnɛ paasi. Ápi kapɛ yɛ wura ikólɛ́
nɛ itéeweé nɛ ilũ nɛ́íkɔɔ́ lɛ́kaankɛɛ. [10] Amá pikɛ́ yɛ mɛwai sɔnɛ
lɛkaankɛɛ yarɛ kai m pisɛ rɛ pinɔ́si pɛɛ Uléécaa n wuru pikɛ́
n we. [11] Li pisɛ rɛ pinɔ́si pikɛ́ yɛ icélaa yɔsí risɛ́ɛ́ kɛ́mɛɛ, api
pimɛcirɛ n kpɛ́lɛ̃. [12] Ám unɔ́si ncée hɛ rɛ ukɛ́ yɛ céési nɛ́ɛ ukɛ́ ula
kɛcáá n tũ. Li pisɛ rɛ unɔ́si ukɛ́ yɛ n sɛ́ɛlɛ̃. [13] Ái líka nnya, Atam
kɛ Uléécaa uu mɛfoí wa uu limɛmáá Ɛfa wai. [14] Ái kɔ Atam yɛɛ
tíyɛ kuníri aku u kiraasɛ, amá unɔ́si yɛɛ riyá aku u kiraasɛ uu
Uléécaa isé háikusɛ. [15] Mpá nɛ lɛ̃, unɔ́si un nɛ kɛfa Uléécaa n
tɛnɛ un pisoicɔ nla m má, uisoi in n kpấiilɛ̃, un ḿpá yo n wai nɛ
kɛmúŋɛ́, Uléécaa yɛ́ u yoriyɛ uu siwấ maru.

3

Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ

[1] Asei kam nní nɔ́ símisi: Úye un n la rɛ ukɛ́ Uléécaa icápinɛ
kɛcáá m paílɛ̃, liute yɛ pikɛi kɛcirɛ wɛ́ɛlɛ. [2] Li pisɛ rɛ ápi kapɛ
ncaai ńka uyɛɛ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ kɛ́mɛɛ yɛ̃́. Ukɛ́
unɔ́si usɛ ula, ukɛ́ yɛ ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́, ukɛ́ nfasimɛ́ sɔnɛ
m má, ukɛ́ pisoicɔ kupɛ́nɛcɔ n la, ukɛ́ pisánɛ piyɔ́ɔ́ n nyu, ukɛ́
yɛ fe uu Nléécaasimɛ́ céési, [3] úu kapɛ útanirɛ́ nɛ́ɛ utelewɛ́laa,
amá ukɛ́ mɛ́nyɛ n niŋú un kɔ isoi sɔnɛ má, piwóówɛ́laa ápi kapɛ
kɔ ukɛmúŋɛ́ nnɛ́í n yɔ́ɔlɛ̃. [4] Li kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ ukɛyɔ pimúlɛ́ fe
ńsɔnɛ, ukɛ́ tíyɛsɛ usiwã sikɛ́ yɛ pakarɛ ńsɔnɛ asi yɛ kɔ waisɛ.
[5] Likumúŋɛ́ rɛ usoi unsá ukɛyɔ pimúlɛ́ n nyu, íye kɛ uyɛ̃ uu yɛ́
fe uú nɛ Uléécaa icápinɛ kɛcáá paí? [6] Ái kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ Kirisi ukɔ́
falɛ. Insá lɛ̃, u yɛ́ fui nɛ rikɔ́kɔri Setani uu u lóisɛ. [7] Li kɔ pisɛ
rɛ kɛtahai pikɔ́ pikɛ́ Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ isoi sɔnɛ yɛ̃ api u n
waisɛlɛ̃. Ái kapɛ wa rɛ pi uisoi lómiisɛ, uu pɛɛ ntɔ́rɔɔsei Setani
ripinɛ-i lóipɔ.

Pɛ̃ kapi n lésɛ rɛ pikɛ́ yɛ pisoi lɛ̃́

[8] Lɛ̃ cirɛ, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ yɛ n lɛ̃́ pikɛ́ pisoi kapi yɛ m pakarɛ,
pin kɔ asei tikilɛ̃. Ápi kapɛ pítanirɛ́ nɛ́ɛ pɛpɛɛ mɛkópɛ kɛwóó n
wɛ́ɛ́si. [9] Li pisɛ rɛ pikɛ́ asei nyɛ̃ kɛ Uléécaa uu upikɔ́ n céreisɛ
m múílɛ̃ ńsɔnɛ nɛ kɛfa kɛsɛ. [10] Li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pi peẽ pikɛ́ yɛ̃́.
Mɛpeẽ-maá, pinsá ńka n yɛ̃ pi yɛ́ fe api pilɛ̃́ pikɛi pi pa. [11] Li kɔ
pisɛ rɛ pinɔ́si ricuruu pikɛ́ isoi iyɛɛ yɛ́ n tíyɛ api pi n waisɛlɛ̃ m
má. Ápi kapɛ pɛpɛɛ nɛ isímɛ́ n kɔɔnii. Li pisɛ rɛ pikɛ́ ḿpá yo n
wai nɛ kɛmúŋɛ́, pikɛ́ kɔ kɛcirɛ n we ḿpá yo-i. [12] Li pisɛ rɛ uyɛɛ yɛ

n lɛ̃́ uké unɔ́si usɛ ulɑ, ukɛ́ kɔ ukɛyɔ nɛ usiwɑ̃ pimúlɛ́ fe ńsɔnɛ.
[13] Píye pin kɔ pilɛ̃́ pikɛi ńsɔnɛ n kɛisi, pi yɛ pisoi kɛcɔpɛ ríyu
yɛnlɛ, pi yɛ́ kɔ fe ɑpi nfɑtɛnɛ mɛɛ tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu m pɛ́nɛsɛlɛ̃
nsímɛ́ símisi ɑpi rikíŋ pepu.

Mɛnyuwɛ kɛ nfɑtɛnɛ nn yɛ rɔ́ n hɛ

[14] Nɛ rítɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́ipɔlɛ nɛn kɔ músu rɛ kɛ́ nfáɑni hɑpɔ kɛ́ pɔ́
yɛ̃́. [15] Mpá nɛn kɔ n náŋɑi kɛ́ kɛlenɛ hɑpɔ, títɛlɛ́ ntí tɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ
ɑɑ céru lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ pɔkɛ́ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n sɔ́nɛ. Uléécɑɑ,
nfáɑ ute icápinɛ yɛɛ ɑsei ilérí nɛ ɑkɛtɑɑ. [16] Asei kɛcáá, úkɑ úu
kúkɛŋɛ n we. Mmɛ mɛɛ m pékɑɑlɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu rɔ́ n nyísɛ yɛ
mmáɑmɑɑ nɛ ncírɛníŋɛ lɛ. Lɛlɛɛ Kirisi.
U rɔ́ rikpáfúmɛlɛ yɑrɛ kɛsoipipi, Nfáɑsɔnɛ nn tɔ u nyísɛ rɛ
u ɑsei ute lɛ.
Piléécɑɑtumɛ ɑpi u yɛnu uu isoipuri mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi,
pisoi ɑpi kɛtẽ kɛcáá ḿpá yei nɛ kɛfɑ n tɛnɛ,
Uléécɑɑ uu umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ u tɑásɛpɔ.

4

Pɛpɛɛ inɔ́ɔmɛcélɑɑ n céési

[1] Uléécɑɑ Nfɑɑ yɛ símisilɛ cáká-cáká rɛ ɑmúŋɛ́ tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ,
pisoi picɔ yɛ́ nfɑtɛnɛ kɛpirɛ ritɔ ɑpi ɑníri nnɔɔmɛ nɛ ɑicélɑɑ tiki.
[2] Pi yɛ́ tíyɛ kɛcáá kɛcáá mɛwɑi pikɔ́ nɛ pinɔ́ɔmɛ ɑpi icée kópɛ pi
tikisɛ. Pisimúŋɛ́ ási pikɛi wɑi icélɑɑ kópɛ nnyɑ, yɑrɛ nweni kɑpi
ŋmási nn wɔ́ŋɔɔ ɑpí nɛ nwɔ́i pi wɑi. [3] Pisoi pɛɛ céési rɛ ái nyɑḿ
tɛ sisoipipi sikɛ́ sɔ́ɔnnɛ, ái kɔ nyɑḿ tɛ sikɛ́ lilukɛ-lukɛ nnɛ́í n le.
Amá Uléécɑɑ yɛ ilukɛ iyɛ̃ nnɛ́í wɑ rɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃
pin ɑsei nyu pikɛ́ yɛ u pɔɔnɛsɛ ɑpi pɛɛ i le. [4] Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécɑɑ
uu n wɑpisi yɛ nyɑmlɛ. Líkɑ ái kufóm we, ɑmá tɔkɛ́ yɛ Uléécɑɑ
pɔɔnɛsɛ ɑri kɛlenɛ li le. [5] Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ nɛ iwelɛ
yɛ tíyɛsɛlɛ ɑi Uléécɑɑ inipɛɛ-i n nyɑḿ.

Yeesu ukɛikɔ́ kɛcirɛ

[6] Pɔn icélɑɑ nnyí pimárɛcɔ rintɔ́sɛ, pɔ pɛɛ wɑ Kirisi Yeesu
ukɛikɔ́ kɛcirɛ. Pɔ́ nyísɛ rɛ pɔ ripɔ́cúruu tíyɛsɛlɛ nfɑtɛnɛ nsímɛ́
nn pɔ́ loni pɔn nsímɛ́ sɔnɛ mmɛ̃ kɑpi pɔ́ n céesi tikilɛ̃. [7] Amá ɑ
mɛkpurɛ isímɛ́ kɛ síniyɑhɑ ɑsi yɛ n símisi yɑrɛ siwómɛ́ kɛpirɛ
ritɔ. A riŋmɔ́ɔ́pú ɑɑ yɛ Uléécɑɑ likɔ́ wɑisɛ. [8] Usoi un uipiŋɛ
nɛ linyinɛ m mɑinsɛ, nkáripi kɑi kuláɑ má. Amá usoi un
tinŋmɔ́ɔ́pú uu Uléécɑɑ likɔ́ wɑisɛ, ḿpá yo kɛ́mɛɛ kɑi yɛ yoriyɛ.
Li yɛ nɛni mɛwee mmɛ́-i nfáɑ rɔ́ hɛlɛ nɛ mɑsí kɛpirɛ-pɔ. [9] Nsímɛ́
mmɛ̃ yɛ ɑsei kɛcirɛ lɛ kɑi m pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ ń yɔsí cáká-cáká.
[10] Karí nɛ Uléécɑɑ yɛɛ nfáɑ m má n tálɛ̃ nnyɑ kɑri kɛisi tɔn náási
kɛ́yu ákɛ we: Uyɛɛ yɛ pisoi nnɛ́í riyu lɔ, ɑí nɛ tɔ́su pɛpɛɛ nɛ kɛfɑ
u n tɛnɛlɛ̃.

11 A lɛ̃ nnɛ́í pi símisi ɑɑ pi céési rɛ pikɛ́ lɛ̃ wɑ. 12 Kɑpɛ
riyá unyinɛ ukɛ́ pɔ́ lɔ́miisɛ rɛ pɔ kɛwɑ̃́ ŋmánɛpi nnyɑ, ɑmá
ɑ tíyɛsɛ mɛpɔ́wee mɛkɛ́ pɔ́ wɑisɛ uyɛ̃ kɛ Kirisi pikɔ́ ɑpi yɛ
ḿ pɑílɛ̃ mpɔ́símɛ́ nɛ ipɔ́soi nɛ ńlɑ kɑɑ m má nɛ mpɔ́fɑtɛnɛ
nɛ mɛpɔ́kpɛrinkpɛ kucírɛ́ kɛ́mɛɛ. 13 Kɛ́ kɛlenɛ ń hɑpɔ, ɑ nɛ
Nléécɑɑsimɛ́ pikɛɛ̃ pisoi kɛcɔpɛ nɛ ikɑri pikpásɛ nɛ mpicélɑɑ
riŋmɔ́ɔ́pú. 14 Kɑpɛ ihɛɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn pɔ́ n hɛ lɔ́miisɛ. Li
pɔ́ i hɛlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pɛpɛɛ nɛ Uléécɑɑ rinyiri n símisi
ɑpi kɛpɔ́cáá nsímɛ́ n símisi, Uléécɑɑ icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi ɑnípɛ
kɛpɔ́cáá láɑ. 15 A mɛpɔ́círɛ kpísi ɑɑ pikɛi pɛ̃ pɑ ɑá nɛ ńsɔnɛ pi wɑi
ḿpá úye ukɛ́ kɛpɔ́yu pihɑpɛ yɛ̃. 16 A ripɔ́cúruu nɛ ipɔ́célɑɑ kɛcáá
m pɑílɛ̃. A n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ pɔn lɛ̃ nnɛ́í múílɛ̃ nɛ ɑsei, pɔn lɛ̃ n wɑ, pɔ
pɛɛ ripɔ́cúruu nɛ pɛpɛɛ kutu pɔ́ n cɔ́lɛ̃ yoriyɛlɛ.

5

1 Kɑpɛ yɛ nɛ kɛsáɑyɑhɑ cɛ́si, ɑmá ɑ yɛ nɛ kɛ n símisi yɑrɛ kɑɑ yɛ
nɛ upɔ́sáɑ n símisi. Aɑ yɛ pináŋɛ-nɑŋɛ pɔ̃́ kpísi yɑrɛ pipɔ́márɛcɔ.
2 A yɛ síniyɑhɑ nɛ símisi yɑrɛ pipɔ́ni, ɑá nɛ pikpérefɑɑ pɔ̃́ símisi
yɑrɛ pipɔ́yɛ́i. Kɑpɛ yɛ úkɑ kɛcáá kɛmúŋɛ́ kópɛ kɛnyinɛ m má.

Pikúmɑnnɔsi kɛcáá nsímɛ́

3 A pikúmɑnnɔsi yíkíyiki kɛcáá m pɑílɛ̃ pɔn pi pɑkɑrɛlɛ̃. 4 Amá
in tɛ ukúmɑnnɔsi úye yɛ siwɑ̃́ nɛ́ɛ siyásɛ má, li pisɛ rɛ pɛ̃ pikɛ́
pisiyɔ-i nyísɛ rɛ pi Uléécɑɑ pɑkɑrɛlɛnlɛ kɛlenɛ. Lɛlɛɛ rɛ pɛ̃ kɑí
nɛ tu rɛ pikɛ́ pipikɔ́ kɛcáá m pɑílɛ̃ yɑrɛ kɛ pɛ̃ ɑpí pɛɛ pi n wɑ
mɛcɔ. Mɛ́wee mɛ̃ nɛ yɛ Uléécɑɑ ripɔ́ɔ wɑlɛ. 5 Unɔ́si nkó yɛɛ
ukúmɑnnɔsi sei, úu kɔ pɛɛ úkɑ má rɛ ukɛ́ ukɛcáá ripɑí yɛɛ nɛ
Uléécɑɑ n tálɛnlɛ, un kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ nɛ Uléécɑɑ téni rɛ ukɛ́ u lɛ̃́.
6 Amá ukúmɑnnɔsi uyɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wɑi yɛ nkpɔ mɑsilɛ,
ḿpá un n fɑfɑi. 7 Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ ɑ pi léisɛ ápi kɑpɛ nɛ ncɑɑi ńkɑ
pikɛcáá n yɛ̃́ yɛ lɛ̃. 8 Úye unsá ukumɑrɛ pikɔ́ kɛcáá rimpɑí, ɑí nɛ
tɔ́su ukɛyɔ pikɔ́, liute yɛ nfɑtɛnɛ kɛpirɛ ritɔlɛ, uncɑɑi yɛ kɔ pɛɛ
uyómɛyáhɑɑcirɛ́ nkɔ́ tɔsilɛ.

9 Pɔkɛ́ nɛ ukúmɑnnɔsi n kɛ́ɛ̃, li pisɛ rɛ ukɛ́ ɑŋmɛ̃ kuwɔ́ó nɛ kɛfi
n fe. Li pisɛ rɛ likɛ́ n we rɛ mɛsɛ kuu sɔ́ɔnlɛ̃. 10 Pikɛ́ kɔ u n nyu
rɛ u usiwɑ̃ ńsɔnɛ múílɛnlɛ uu yɛ kɔ pisánɛ ńsɔnɛ yɔ́su. Ukɛ́ kɔ
Uléécɑɑ pikɔ́ ɑnɑ n hɛɛrɛlɛ̃, uu pinárɛi n lɛ́nɑɑlɛ̃. Ukɛ́ mɛwɑi sɔnɛ
ncɔpuri n wɑilɛ̃.

11 Kɑpɛ ŋmurɛi rɛ pɔkɛ́ pikúmɑnnɔsi pɛɛ nɛ ńnɑŋɛ n tisɛlɛ̃,
pikúmɑnnɔsi kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ̃. Insá lɛ̃, pin píyei n káipi rɛ pikɛ́ ulɑ féé
sɔ́ɔ̃, pilikáipi-káipi yɛɛ tíyɛsɛlɛ ɑpi Kirisi nkɔ́ kɛpirɛ wɑisɛ, 12 ɑi
pɛɛ wɑi rɛ kápi pirinɔɔ kɑpi mɛfoí n yekei rintíki nnyɑ, pi Kirisi
nɛ riwómɛ málɛ. 13 Kɑi nní n wɑ rɛ ápi likɛi-kɛi má, pi pɛɛ kɛ́yu
málɛ pikɛ́ síyɔ síyɔ n kɔ́ɔ́núlɛ̃ pin kusímɛ́ yárikɛɛ, pin picɔ isímɛ́
kɛ́mɛɛ táhɑnkɛɛ, pin mmɛ mɛɛ ńn kusímɛ́ ń we símɑɑnkɛɛ. 14 Lɛ̃

nnyɑ kɑḿ lɑ rɛ pikpérefɑɑ kumɑnnɔsi pikɛ́ pilɑ sɔ́ɔnkɛɛ ɑpi siwɑ̃́
márɛi ɑpi pisiyɔ kɛcáá m pɑílɛ̃, pirɔ́láɑrɔ ápi kɑpɛ nɛ kɛsímɛ́ ń yɛ̃́
pikɛ́ rɔ́ n lámɑɑnkɛɛ nnyɑ. 15 Pikúmɑnnɔsi picɔ yɛ ncée pitíki
riyálɛ ɑpi Setɑni tiki. 16 Ɑmá unɔ́si Kirisi ukɔ́ úye un ukɛyɔ-
i pikúmɑnnɔsi m má, ukɛ́ pikɛcáá m pɑílɛ̃. Ʊu kɑpɛ tíyɛ pikɛ́
Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ ncɔni, Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ pikɛ́ nɛ n fe
pikɛ́ pikúmɑnnɔsi pɛɛ pimɛcirɛ ń we kɛcáá riḿpɑí nnyɑ.

Pɔɔli yɛ icélɑɑ ncɔpuri Timotee pɑlɛ̃

17 Uléécɑɑ icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ ńsɔnɛ pipikɛi n wɑi yɛ nɛ sá rɛ
pikɛ́ nɛ ńsɔnɛ kutu pi n cɔlɛ̃, ɑí nɛ tɔ́su pɛpɛɛ Nlééccɑɑsimɛ́ pisoi
n símisi pin kɔ n céési. 18 Mmɛ̃ kɛcáá, Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ
mɑɑ rɛ: Ɑ́i pisɛ rɛ nɔkɛ́ inteam iyɛɛ mɛlukɛpipi n cɔpu nnɔɔ pɑɑsi.
Li kɔ pisɛ rɛ ukɛikɔ́ ukɛ́ uihɛ́ɛ́ m má. 19 Píseérɑkɔɔ́ pinsá pitɛ́
nɛ pitɑɑni n tu, kɑpɛ nsímɛ́ kɑpi yɛ́ nɛ Uléécɑɑ icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ
rinwáání ŋmurɛi. 20 Ɑ yɛ pisoi kɛcɔpɛ pɛpɛɛ ɑkópɛ n wɑ cési likɛ́
nɛ pitɔ́rɔɔ iwɑmɛ n wɑ nnyɑ.

21 Uléécɑɑ nɛ Kirisi Yeesu nɛ piléécɑɑtumɛ kɛ Uléécɑɑ uu n
wɛ́ɛ kɛyu-i kɑm pɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ɑ inɛ́célɑɑ nnyí ritiki ńsɔnɛ
kɑpɛ úkɑ inipɛɛ wuri. Kɑpɛ yɛ lɛ̃ nnɛ́í kɑɑ n wɑi kɛ́mɛɛ pisoi n
tɛ́si pɔn nɛ li wɑi. 22 Kɑpɛ yɛ pisoi kɛcáá ɑnípɛ pilάɑ nɛ yɔɔnɛ rɛ
pikɛ́ Uléécɑɑ icápinɛ pikɛi kɛisi. Kɑpɛ píkɑ lɛ̃́ piɑkópɛ kɛ́mɛɛ. Ɑ
mɛpɔ́círɛ tĩ́ nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ likɔ́.

23 Ɑ lɛ̃ míni ŋmɑnɛ piníŕɛ́ tíyɛ, ɑmá ɑ yɛ pinyinɛ-i fɛɛ̃́ nkáripi
riwuhú, kɛpɔ́fɑ itoi nnyɑ. Tipɔ́cúruu yɛ yɛ̃ tɛ mɛsɛ́rɛ kɑɑ
káhɑɑnkɛɛ.

24 Pinyinɛ ɑkópɛ yɛ nyánilɛ cáká-cáká pikɛ́ kɛlenɛ n túhɑɑnɛ,
ɑmá picɔ pɔ̃́ ɑkɔ́, kɛpirɛ kɑɑ yɛ́ léemɛ ɑɑ ɑ céru. 25 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni,
mɛwɑi sɔnɛ ámɛ yɛ kɔ pesí, ḿpá mɛmɛɛ ámɛ kɛkéripi kúyɛnɛ ń
we, ámɛ yɛ ḿpá píyei m pékɑɑlɛ̃.

6

Pikɛikɔ́ nɛ pipiyɔsɑɑ

1 Li pisɛ rɛ pilási nnɛ́í pikɛ́ pipite wɑisɛ ɑpi pi m pɑkɑrɛlɛ̃
ńsɔnɛ, unyinɛ úu kɑpɛ nɛ Uléécɑɑ nɛ irɔ́célɑɑ nkópɛ ḿ mɑ nnyɑ.
2 Ɑ́i pisɛ rɛ pilási pɛɛ pite m má pin Kirisi pikɔ́ pikɛ́ pipite
háikusɛ rɛ pi pimárɛcɔ n-yómɛyáhɑɑcee-i nnyɑ. Nkpéni kɑi
mɛníŋɛ pisɛ rɛ pikɛ́ ńsɔnɛ pi kɛisi rɛ pipite yɛ Kirisi pikɔ́ kɛ
Uléécɑɑ uu ń lɑ nnyɑ.

Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ pɔkɛ́ pisoi símisi ɑá nɛ pi n céési yɛ lɛ̃:

Icélɑɑ kópɛ nɛ mɛmá kɛcirɛ

3 Ʊye un inɔ́ɔmɛcélɑɑ n céési un kɔ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ɑsei
n yulu, un kɔ pirɔ́yómɛyáhɑɑ icélɑɑ n yulu, 4 tikɔ́kɔri tɛɛ liute
we, úu kɔ líkɑ nyu. U nákíílɛnlɛ nɛ inɔ́ɔsimɛ́ kɛcáá ikɛŋɛnɛ un
pitele wɛ́ɛ́si. Lɛlɛɛ yɛ nɛ kufɑtoi nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ ɑlɛ̃́ nɛ piwɑɑnɑi

ka. [5] Lɛlɛɛ yɛ kɔ nɛ íkɛŋɛnɛ tɛnɛciré pɛpɛɛ nfasimɛ́ kópɛ m má
nɛ pɛpɛɛ ápi kɔ asei picére ń la kɛcɔpɛ ka. Pi músulɛ rɛ Uléécaa
ncee pitiki yɛ mɛmá kɛyɛnɛ lɛ.
[6] Mɛsei yɛ mɛ, Uléécaa pitiki yɛ kɛsoipipi mɛmá píima lɛ, in tɛ
kɛ ŋmurɛi kɛkɛ́ lɛ̃ kakɛ m má ŋmanɛ nɛ n tálɛ̃. [7] Tɔkɛ́ musí rɛ kapi
rɔ́ m mári, ána kɛfi, anípɛ kɛfi kari kɛtẽ kɛcáá ka. Lɛ̃ cirɛ yɛ ni
kari kɔ pɛlɛnɛ ári nɛ líka pɛ́nɛnɛ. [8] Kai nní lɛ̃, tɔn lilukɛ-lukɛ nɛ lɛ̃
kari yɛ́ n tã m má, li walɛ. [9] Amá píye pin n la pikɛ́ mɛmá yɛ̃́, li yɛ
pi peikɛɛlɛ api pikáipinkɛɛ kópɛ kulúi kɛ́mɛɛ lompɔ, aí nɛ kɛlólɛ́-
mɛ̃ pi sɪ̃, pinkɔ́ nn tɛnɛ cáká-cáká. [10] Nwóónaapí píima yɛ likópɛ
nnɛ́í kɛleemɛ lɛ. Picɔ yɛ ripɔ́ɔ walɛ rɛ pikɛ́ si yɛ̃, aí nɛ mpɔlɛcee-
mɛ̃ pi sɪ̃ api Uléécaa ncee pitíki pɔɔnɛ apí nɛ piricuruu ntóósi
mɛyã wɛ́ɛ́si.

Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu Timotee n céesi rɛ ukɛ́ wa

[11] Amá pɔ̃́ Uléécaa usoi, a lɛ̃ nnɛ́í káasɛ. A kɛcirɛ n sɔ́nɛ aa
Uléécaa n tikilɛ̃ ńsɔnɛ pɔn kɔ nfatɛnɛ má. A usoicɔ nla m má,
aa kɔ isoi n niŋú pɔn kɔ láárú. [12] A nfatɛnɛ atɔpi kɛcirɛ tɔ aa nfáa
tɛnɛciré yɛ́nu. Mmɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu pɔ́ sée aa píseérakɔɔ́
mɛyã kɛyu-i símisi rɛ pɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ. [13] Uléécaa yɛɛ yɛ ḿpá
yo nfáa n hɛ nɛ Kirisi Yeesu yɛɛ Pɔnsi Pilati kɛyu-i aseéra kɛcirɛ
n lésɛ kɛyu-i kam pikɛi mpí pɔ́ forii rɛ: [14] A isé kaa n yɔsí rimúlú
ńsɔnɛ aá nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ kaasɛ, hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima Yeesu
Kirisi uu m pɛɛrinɛ. [15] Kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ Uléécaa uu n karii kun
n tu, u yɛ́ tíyɛsɛ uu pɛɛri. Uléécaa mɛcirɛ kɔ́ŋ yɛɛ Uyɔ́ɔpi kɛcirɛ
nɛ mpɔ́ɔnarɛ ute nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í ute. Uyɛɛ piyɔ́ɔpi nnɛ́í Uyɔɔpi,
uyɛɛ kɔ pipíima nnɛ́í Upiima. [16] Umɛcirɛ yɛɛ úu píkai kpinɛ. U
mɛtɛ́í málɛ kɛ úka úu yɛ n fe ukɛ́ nɛ rińkɔ. Úka úu u yɛnaalɛ̃, úka
úu kɔ u yɛnunɛ. Uyɛɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ tɛnɛciré. Amí.
[17] A pɛpɛɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá likɔ́ m má rinɔ́ɔ hɛ rɛ ápi kapɛ
rikɔ́kɔri n wai. A pi maa rɛ ápi kapɛ nɛ mɛmá mɛɛ mɛ́woo n
wainɛ n tálɛ̃. Amá pikɛ́ nɛ Uléécaa yɛɛ yɛ ḿpá yo mɛyã́ tɔ́ n hɛ
rɛ likɛ́ rɔ́ n láárú nɛ n tálɛ̃. [18] A pi maa rɛ pikɛ́ yɛ lisɔnɛ wa, api
mɛwai sɔnɛ m má mɛyã́, pikɛ́ kɛfa n láárú api yɛ kɔ lɛ̃ kapi m
maamaalɛ̃ picɔ hɛ. [19] Pin lɛ̃ n wa, mɛmá mɛɛ ámɛ yɛ n caai kapi
lɛ̃ pimɛcirɛ cápinɛ pin yekei kóso-pɔ nnya. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ kɔ
nfáa yíkíyiki yɛ̃.
[20] Timotee, a lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ rimmúísɛ rimúlú ńsɔnɛ.
Kapɛ isímɛ́ yɛɛ íi yɛ líka n yóriyɛ íi yɛ kɔ tíyɛsɛ usoi ukɛ́ Uléécaa
céri kɛ́mɛɛ tahampɔ. A íkɛŋɛnɛ kpárá kɛ pisoi api m músu rɛ
mɛnyuwɛ kaasɛ. [21] Picɔ yɛ li kpísilɛ pipikɛi, api lɛ̃ nnya nfatɛnɛ
kɛpirɛ tɔ. Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ!

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Pɔɔli uu Timotee n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ńwe

Pɔɔli yɛɛ rítɛlɛ́ lírũ ntí Timotee wɔi. Rɔm kuyu-i kɛ Pɔɔli uu kukpaniilee-i we un nɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu (1:8). Amá uakpanii yɛ nkpéni páápúlɛ ai tɔ́su mɛfoí (2:9). Ai u wai yarɛ ḿpá úye yɛ u ŋmɛriyɛlɛ (1:15-4:10). Luki ŋmanɛ yɛɛ ukɛkúrí tónɛ (4:11). Pɔɔli uú nɛ Timotee téni rɛ ukɛ́ mɛkɛɛ u lɛɛpɔ (4:9). Un n sɔ́nɛpɔ, ukɛ́ nɛ Mariki nɛ ilũ yɛɛ pɛɛ Turowaasi-pɔ m mɛ́sũ tipɛ́nɛpɔ. U músu rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ tulɛ (4:6) amá úu pɛɛ pakarɛ rɛ u yɛ́ piyɛ́nɛ u rikpá. Piwɛ́ɛ́kusɛ pɛɛ n tíyɛsɛ Pɔɔli uú nɛ kukpaniilee loni nɛ icélaa kópɛ yɛɛ n náási ikɛ́ Uléécaa icápinɛ kpu nnya, Pɔɔli uu Timotee itisi kpá rɛ ukɛ́ asei atɔpi n tɔpu (2:14).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nsímɛ́ Kɛcirɛ kapi Timotee rimmúísɛ (1:6-2:13) Isoi sɔnɛ kai m pisɛ rɛ uyɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ n kɛisi ukɛ́ m má: Pikɛi nla nɛ ikari nɛ nŋmɔ́ɔ́pú (1:6-18). Lɛ̃ kɛ ukɛikɔ́ uu mɛwai m má, aí nɛ tɔ́su lɛ̃ kuu yɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛcáá íwɛ n li (2:1-13).
2. Timotee pikɛi Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ (2:14-4:5) Lɛ̃ kuu yɛ́ picélaa nɔɔmɛ kɛyu-i n wa (2:14-26) Lɛ̃ kuu yɛ́ amúŋɛ́ tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ n wa (3:1-17) Nléécaasimɛ́ picélaa (4:1-5)
3. Timotee nɛ Pɔɔli mɛtonɛ (4:6-18)

Iyáhaa

[1] Nɛ̃́ Pɔɔli yɛ Kirisi Yeesu utumɛ lɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ. U
nɛ́ forii rɛ kɛ́ nfáa kari Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ pisoi
riyóó. Uléécaa yɛɛ rinɔ́ɔ lɛ̃ tɔ́ yekei. [2] Nɛ́ɛ kɛnɛ́pipi kɛcirɛ
Timotee wɔipɔ: Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu pikɛ́
ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nfanarɛ pɔ́ nyísɛ api nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

[3] Nɛ Uléécaa kam n kɛisi nɛ kɛfa kɛsɛ yarɛ pinɛ́sáayaha mɛcɔ
yáasi. Nɛ yɛ u yáasilɛ ḿpá píyei kam yɛ kɛpɔ́cáá n welu kɛtúŋɛ́
nɛ kɛsinɛ. [4] Nɛ yɛ mɛpɔ́nini kɛcáá léisɛlɛ ai pɛɛ mɛyánsei ripɔ́ɔ
nɛ́ wai rɛ kɛ́ piyɛ́nɛ pɔ́ rikpá, mpɔ́ɔnarɛ nkɛ́ pɛɛ mɛyã́ nɛ́ lõ. [5] Nɛ
mpɔ́fatɛnɛ mɛɛ ńn kɛcáá kɛcáá mɛwai m má léisɛlɛ. Nfatɛnɛ
mmɛ̃ kɛ upɔ́niyaha Loisi nɛ upɔ́ni Enisi apí pɛɛ má. Nɛ nɛ kɛfa
tɛnɛlɛ̃ tɛ pɔ nfatɛnɛ mmɛ̃ ncɔ málɛ. [6] Lɛ̃ nnya kam pɔ́ léisɛ rɛ a
ihɛɛ iyɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ n hɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam anípɛ kɛpɔ́cáá
rinláa yóŋsɛ. [7] Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa úu nfáa rɔ́ hɛ rɛ nkɛ́ tɔ́
rifúrɔ́ɔ́sɛ, amá ńnaŋɛ nɛ ńla nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ knn yɛ rɔ́ hɛ.
[8] Lɛ̃ nnya, isɛi íi kapɛ pɔ́ wa nɛ Urɔ́píima nsímɛ́ pikɔ́ɔ́nú. Nɛ́ɛ
kɔ nní kukpaniilee-i ń we Urɔ́píima nnya, nnɛ́kɔ́ ńn kapɛ isɛi pɔ́

n we. Amá ɑ tíyɛsɛ tɔké kɛsɛ̃́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ iwɛ li, pɔn nɛ ńnɑŋɛ
mmɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu pɔ́ n hɛ tálɛ̃.
9 Uyɛɛ rɔ́ yóriyɛ uu rɔ́ séi rɛ tɔké
ripɔ́lɔ́ umpuri, ái rɛ lirɔ́wɑiwɑi linyinɛ nnyɑ, ɑmá ukɛ́ kɛlenɛ
kɛtẽ n wɑ, u pɛɛ yekei rɛ ukɛ́ nɛ Kirisi Yeesu ritiki ukɛ́ nɛ ípɛɛlɛ́ɛ
rɔ́ nyísɛ.
10 Amá Urɔ́yulɑlɛ Yeesu Kirisi mɛkɑmɛ kɛtẽ kɛcáá yɛ
nkpéni ípɛɛlɛ́ɛ iyɛ̃ tipérésɛlɛ lin nyáni. Li we rɛ u tíyɛsɛlɛ nkpɔ
ńn nkpéni ńnɑŋɛ ńkɑ má, uu pɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ tiki uú nɛ nfáɑ
kpɔcirɛ́ rɔ́ nyísɛ.

11 Kɛ́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tinkɔ́ɔ́nú nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu
tíyɛsɛ ɑm utumɛ nɛ ucélɑɑ.
12 Liiwɛ kɑm kɔ nní le, ḿpá nɛ lɛ̃,
ái kɔ isɛi nɛ́ we, likumúŋɛ́ rɛ nɛ nyulɛ uyɛ̃ kɑḿ nɛ kɛfɑ n tɛnɛ.
Nɛ kɔ nyu rɛ u yɛ́ fe uu lɛ̃ kuu nɛ́ rimmúísɛ kɛcáá pɑí hái nɛ
kɛtúhɑɑnɛyɑɑ-pɔ.

13 A tíyɛsɛ ɑnɔ́ɔ kɛcirɛ nyɛ̃ kɑm pɔ́ n céesi nɛ ńlɑ mmɛ̃ kɑɑ nɔ́
nɛ Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ likɛ́ mpɔ́cée kɑɑ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ
n tíkilɛ̃.
14 A icélɑɑ sɔnɛ iyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ Nfáɑsɔnɛ mɛɛ
kɛpɔ́mɛɛ ń we rintíki uú nɛ pɔ́ múísɛ ńsɔnɛ rimúlú.

15 Yɑrɛ kɑɑ nní ń nyu, Asii kɛtẽ pikɔ́ nnɛ́í yɛ nɛ́ ŋmɛriyɛlɛ. Pɛ̃
nɛ pɛ̃ pɛɛ kɛpirɛ nɛ́ rińtɔ kɛ́mɛɛ, Fisɛɛli nɛ Erimosɛɛni yɛ welɛ.
16 Upíimɑ yɛ́ kusoi Onesifɔɔ kɛyɔ wɑ. U nnɔ́ɔ kulúi itisi nɛ́ hɛlɛ,
úu nkpáni nɛ̃́ ukpɑniikɔ́ isɛi wɑ.
17 Amá kuu Rɔm-i ń kɑ, u nɛ́
wɛ́lɑɑnkɛɛlɛ mɛyíkíyiki uú hɑ nɛ nɛ́ yɛ́nu.
18 Upíimɑ ukɛ́ tíyɛsɛ
Uléécɑɑ ukɛ́ kɛtúhɑɑnɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kusoi u wɑ. Pɔ kɔ nyulɛ ńsɔnɛ
rɛ pikɛi pɛ̃ nnɛ́í kuu hái Efɛɛsi-pɔ nɛ́ n wɑ ápi kumúŋɛ́ má.

2

Yeesu Kirisi usɔ́ɔ́cɑ kɛcirɛ mɛwee

1 Pɔ̃́ kɛnɛ́pipi, ɑ ípɛɛlɛ́ɛ kɛ Uléécɑɑ uu tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ n nyísɛ nɛ ritiki ɑá nɛ itisi mɛpɔ́círɛ n hɛɛlɛ̃.
2 Mmɛ̃ nnɛ́í kɑɑ nnɛ́nɔ́ɔ-i n kɔ̃́ píseérɑkɔ́ɔ́ kulúi kɛyu-i, ɑ pisoi
kɑá nɛ ripɔ́ɔ n láárú pɛɛ yɛ́ n fe ɑpi picɔ céési ritɔ́sɛ.

3 Pɔ́ɔkɛ́ kɔ ŋmurɛi, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ tɔkɛ́ íwɛ li yɑrɛ Kirisi Yeesu usɔ́ɔ́cɑ
kɛcirɛ.
4 Usɔ́ɔ́cɑ un upikɛi-i n we, un n lɑ umɛwɑi mɛkɛ́ nɛ
uuwɛ́ɛ́sɛ n sá, úu yɛ pɛpɛɛ ápi isɔ́ɔ́cɑ n wɑi likɔ́ nɛ kutu n cɔlɛ̃.
5 Ukáhɑmɛwurɛ ukɛ́ nɛ ń kpɑsi, li pisɛ rɛ ukɛ́ itóó isɛ́ rimúlú.
6 Ulɑmɛ yɛɛ n lɔ̃ ɑi u toru yɛɛ yɛ́ ufoíé uiwɛ pilukɛ li.
7 A lɛ̃ kɑm
nní pɔ́ n símisi kɔ̃, Upíimɑ yɛ́ ḿpá yo-i mɛsɔhɔ pɔ́ hɛ.

8 A Yeesu Kirisi yɛɛ nkpɔ-i n yisi uu nfáɑ yɛnu kɛcáá léisɛ. U
Tɑfiti kɛyɑsɛ lɛ yɑrɛ lɛ̃ kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɑm nɔ́ n símisi nn n tee.
9 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ nnyɑ kɑm nní íwɛ le, ticuruu ɑpi ɑkpɑnii
nɛ́ wɑi yɑrɛ uwɑikɔ́pɛkɔɔ́. Amá ápi Uléécɑɑ nsímɛ́ pɔ̃́ ɑkpɑnii
wɑ.
10 Lɛ̃ nnyɑ kɑm íwɛ iyɛ̃ nnɛ́í ŋmurɛi pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ
nnyɑ, Kirisi Yeesu ukɛ́ nɛ pɛ̃ ticuruu riyu n lɔ ɑpi kɔ umɛyɔɔpi

tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. [11] Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑm nní nɔ́ n símisi yɛ nsímɛ́sei lɛ rɛ
tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔn kɛsɛ̃́ n kpu,
nɛ uyɛ̃ kɑri kɔ kɛsɛ̃́ nfáɑ yɛnunɛ.
[12] Tɔn ikɑri n wɑ,
tɔ́ nɛ uyɛ̃ yɛ́ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi li.
Tɔn u n ŋmɛriyɛ, uyɛ̃ ticuruu yɛ́ rɔ́ ŋmɛriyɛ.
[13] Tɔnsá ɑsei n tikilɛ̃,
uyɛ̃ nɛ ḿpá píyei ɑsei tikilɛnlɛ,
likumúŋɛ́ rɛ úu yɛ́ fe ukɛ́ umɛcirɛ kɛpirɛ ritɔ.

Ukɛikɔ́ sɔnɛ kapi m pakarɛntɛ

[14] Nɛ lɑ rɛ ɑ ńsɔnɛ pi léisɛ rɛ pikɛ́ Uléécɑɑ ripaí ápi kapɛ
inɔ́ɔsimɛ́ kɛcáá n cɛ́ŋɑɑnkɛɛ. Pitele pɛ̃ mpuri ápi yɛ líkɑ yoriyɛ,
ɑmá pɛpɛɛ nní kutu n cɔ́lɛ̃ kai yɛ cɑɑi. [15] A riŋmɔ́ɔ́pú ɑɑ wɑi
Uléécɑɑ ukɛ́ pɔ́ pakarɛ yarɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛ upikɛi ápi yɛ́ isɛi n wɑ,
uyɛɛ ɑsei n símisi lin kɛcírɛ we. [16] A íkɛŋɛnɛ kpárá iyɛɛ íi líkɑ n
yóriyɛ íi kɔ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ léeri kaasɛ. Pɛpɛɛ íkɛŋɛnɛ iyɛ̃ mpuri-
i pimɛcirɛ n tɑnɑɑlɛ̃ yɛɛ nɛ Uléécɑɑ kɛtaa n wɑilɛ nnánnári.
[17] Piicélɑɑ yɛɛ n we yarɛ kúcapaá kpɛɛ ipiŋɛ n le. Pisoi pɛ̃ mpuri
pɛɛ nní Imenee nɛ Filɛti. [18] Pi ɑsei pitíki riyálɛ ɑpi pisoi n tee rɛ
Uléécɑɑ yɛ nkpɔ-i piyukusɛ rɔ́ mɑsilɛ. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi mɛyɑ̃
ɑpi nfatɛnɛ fóm. [19] Mpá nɛ lɛ̃, tikúi kɛcirɛ kɛ Uléécɑɑ uu n yekei
yɛ nɛ kɑriilɛnlɛ. Li rikɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ: Upíimɑ yɛ upikɔ́ nyulɛ.
Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ: Usoi nkó yɛɛ Upíimɑ rinyiri n sélei, ukɛ́ mɛwɑi
kópɛ kɛpirɛ ritɔ.

[20] Ái wurɑ ɑsɔ́ɔnlũ nɛ nwóóweni ɑsɔ́ɔnlũ ŋmɑnɛ nyɛɛ kɛ́yɔ
mɑɑ kɛ́mɛɛ́ we. Sihee nɛ ɑpɛ́rɛ́cɑripi pɔ̃́ yɛ kɔ welɛ. Kɛnyɑ̃́yɑɑ
kapi yɛ nɛ ɑcáripi kɛcirɛ pikɛi wɑ. Mpá kɛyáɑ kɛ́ye kapi yɛ nɛ
ɑcáripi fakɛ-fakɛ pɔ̃́ pikɛi wɑ. [21] Limɛcɔ kai kɔ pisoi kɛ́mɛɛ́ we:
Úye un mɛ́kpɛrinkpɛ mɛwɑi n tíyɛ, u yɛ́ n we yarɛ kusɔ́ɔnlũ kpɛ̃
kapí nɛ ɑnyɑ̃́ kɛ́mɛɛ n kɛisi. Pi yɛ́ ilúkɛ́ u yekei uu pɑnsɛ ukɛikɔ́,
uu yɛ uukɛisɑɑ yoriyɛ. Api yɛ pɛɛ́ nɛ ḿpá pikɛi sɔnɛ píye u wɑi.

[22] A iŋmánɛ likáipi-káipi nɛ kɛtaa wɑ, nɔ́ nɛ pɛ̃ nɔ́ɔ Upíimɑ
n sélei nɛ kɛfa kɛsɛ, ɑni mɛwɑi sɔnɛ ncee nɛ nfatɛnɛ nɛ ńlɑ nɛ
nkíŋniŋɛ wɛ́ɛ́si. [23] Amá ɑ inírisimɛ́ yɛɛ íi kuláɑ kúkɑ m má
pipásɑinɛ kɛsi. Pɔ̃́ ticuruu yɛ nyu rɛ pitele kii yɛ nɛ tɛnɛ. [24] Ái
kɔ pɛɛ pisɛ rɛ Upíimɑ ukɛikɔ́ ukɛ́ yɛ pitele wɛ́ɛ́si. Li pisɛ rɛ ukɛ́
ḿpá úye n lɑ, un yɛ́ fe uu yɛ pisoi céési un kɔ ísuúlu má. [25] Li kɔ
pisɛ rɛ ukɛ́ yɛ pɛpɛɛ yɛ unsímɛ́ n kɛ́si céési ńniŋɛ kɛ́mɛɛ. In n lɑ,
Uléécɑɑ yɛ́ tíyɛsɛ ɑpi pimɛfinɛ consɛ ɑpi ɑsei ceru [26] ɑpi nfɑsimɛ́
sɔnɛ tiki, ɑpi kuníri kpɛɛ pi n tɩ̃́ pin kumɛlɑ wɑi ripinɛ kɛ́mɛɛ́
lelu.

3

Siyáɑ tɔrɔɔ

[1] A ceri rɛ ituŋɛ papɛ-papɛ inyinɛ yɛ sɔ́nti siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ.
[2] Pisoi yɛ́ masí pimɛcirɛ lisɔnɛ n wɛ́ɛ́silɛ, pin siwóó tíkilɛ̃, pin
pimɛcirɛ taásɛlɛ̃, pin tikɔ́kɔri má, pin Uléécaa nkópɛ símisi, ápi
yɛ́ɛ́ pipimarɛ waisɛ, ápi yɛ́ɛ́ pakarɛ rɛ pi lisɔnɛ pi wa, api yɛ
Uléécaa lisɔnɛ nnɛ́í háikusɛ. [3] Piakiŋ yɛ́ n taká, ápi usoicɔ iwɛ
má, pin iwɔ́hɔ́ má, pin tikpákárá má, api yɛ pimɛcirɛ pimúlú
pɔɔnɛ api kɔ lisɔnɛ pilaarɔ. [4] Pi yɛ́ɛ́ picɔ kɛpirɛ le, pi yɛ́ɛ́ ḿpá yo-
i rinákíísɛ api kɔ rikɔ́kɔri nɛ n fulaalɛ̃. Pi yɛ́ pilikáipi-káipi kɛcáá
m músu ai tɔ́su Uléécaa kɛcáá. [5] Amá pɔn pi n yɛ̃, pi yɛ n we yarɛ
pi Uléécaa likɔ́ pakarɛlɛnlɛ, amá api pɛɛ lɛlɛɛ nfatɛnɛ nnaŋɛ n te
n yulu. A pisoi pɛ̃ mpuri kaasɛ. [6] Pipinyinɛ yɛɛ síyɔ-i léerilɛ api
yɛ pinɔ́si soi kpárá pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wai túí-túísɛ. Mpá yo
kɛ lipinɔsi pɛ̃ api káipinkɛɛ. [7] Pinɔ́si pɛɛ náásilɛ pikɛ́ céri, amá
ápi yɛ́ píkai fe pikɛ́ asei ceri. [8] Yarɛ kɛ Yanɛɛsi nɛ Yampirɛɛsi
api Moisi rinkápáá mɛcɔ kɛ pisoi pɛ̃ api asei kápáálɛ̃. Pisoi pɛ̃
kɛmúŋɛ́ yɛ caailɛnlɛ. Pi yɛ pin pi m peenu, pinfatɛnɛ ńn yɛ tasi.
[9] Amá pinŋmɔ́ɔ́pú ńn tíka tuinɛ. Li yɛ́ Yanɛɛsi nɛ Yampirɛɛsi
mɛcɔ pikɛpirɛ fénnɛ, ḿpá úye uu pincaai ceru.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ Timotee ukɛ́ wa

[10] Amá pɔ̃́ nɛ kɔ inɛ́célaa nɛ mɛnɛ́finɛ nɛ lɛ̃ kam piwai ń la
nɛ nnɛ́fatɛnɛ nɛ inɛ́suúlu nɛ nnɛ́la nɛ inɛ́kari ritikilɛ. [11] Pi kɔ
pɔ́ wéékusɛlɛ aa kɔ mɛnɛ́cɔ íwɛ le. Pɔ nyulɛ lɛ̃ nnɛ́í kam n yɛ̃́
Antiyɔɔsi nɛ Ikoniyɔm nɛ Lisitiri-pɔ. Pɔ íwɛ iyɛ̃ kam nfatɛnɛ
ncee kɛ́mɛɛ n li yɛnlɛ. Amá Upíima yɛ innɛ́í kɛ́mɛɛ né lésɛlɛ.
[12] Ticuruu pɛpɛɛ ń la pikɛ́ Kirisi Yeesu nɛ kɛfa kɛsɛ ritiki yɛ
piwéékusɛ yɛnunɛ. [13] Amá pisoi kópɛ nɛ pinɔ́ɔmɛ yɛ́ mɛwai
kópɛ-i n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Pi yɛ́ picɔ fóm api kɔ pimɛcirɛ fómni. [14] Amá
pɔ́ɔkɛ́ icélaa kaa ń yɔsí pɔn nɛ kɛfa i tɛnɛlɛ̃ m múílɛ̃ ńsɔnɛ.
Tipɔ́cúruu yɛ picélaa pɛpɛɛ pɔ́ i n céesi nyulɛ. [15] Hái ipɔ́wã́-
mɛ kaa Uléécaa ritɛlɛ́ nsímɛ́ nyu. N yɛ́ fe nn mɛsɔhɔ pɔ́ hɛ aá
nɛ Kirisi Yeesu kɛfa tɛnɛ uu ripɔ́yu lɔlu. [16] Uléécaa Nsímɛ́ atɛlɛ́
nnɛ́í yɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ léerilɛ. N yɛ yoriyɛlɛ. N yɛ céesilɛ, n yɛ
usoi akópɛ nyísɛlɛ nn kɔ tíyɛsɛ usoi uu uakópɛ nyɔ́ɔnsɛ, nn kɔ
asei ncee kɛ́mɛɛ usoi céési. [17] Li lɛ̃ walɛ rɛ Uléécaa usoi ukɛ́ nɛ
ńsɔnɛ m pi ukɛ́ kɔ nɛ ḿpá mɛwai sɔnɛ mɛ́ye mpuri n wai nnya.

4

[1] Kirisi Yeesu yɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ pinyánnyã́ nɛ pikpɔkpɔ túhaanɛ.
Uyɛɛ kɔ sɔ́nti ukɛ́ iyɔ́ɔpi tonɛ. Nɛ la kɛ́ u nɛ Uléécaa kɛyu-i pɔ́
símisi rɛ [2] a Nlɛ́écaasimɛ́ riyóó nɛ nŋmɔ́ɔ́pú, ncée yɛ wee ńn
wee, a n símisi, aa tíyɛsɛ pisoi pikɛ́ ŋmurɛi aa pincaai pi nyísɛ aa
itisi pi kpá, pɔn pi céési nɛ ísuúlu. [3] Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ
kɛ pisoi ápi yɛ́ ń la pikɛ́ icélaa sɔnɛ kutu ricɔ, amá pilipɔɔkɔ́ kapi
yɛ́ n tikilɛ̃, api lɛ̃ nnya picélaa kulúi cápinɛ pɛɛ yɛ́ lɛ̃ kapi pikómɛ
ń la pi n símisi. [4] Api yɛ́ asei kutu pícɔ rikpá. Pi asei kɛpirɛ

tɔnɛ ɑpi pɛɛ inɔ́ɔmɛsimɛ́ nɛ kutu n cɔlɛ̃. [5] Amá pɔ́ɔkɛ́ mɛpɔ́círɛ m
mʊ́ílɛ̃ ḿpá yo kɛ́mɛɛ. A íwɛ ŋmurɛi aá nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ pikɔ́ɔ́nʊ́
n ŋmɔ́ɔ́pʊ́lɛ̃, aa pikɛi kai m pisɛ rɛ Uléécaa ukɛikɔ́ ukɛ́ wa n wai
nɛ kɛfa kɛsɛ.
[6] Amá in nɛ́ɛ, ituŋɛ yɛ tulɛ rɛ kɛ́ pansɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ. Nnɛ́kpɔ
ituŋɛ yɛ nyahaimɛlɛ. [7] Atɔpi kɛcirɛ kam tɔ, nɛ tɔlɛ hái nɛ atɔpi
kɛtɔ-pɔ nɛn kɔ nfatɛnɛ mʊ́ílɛ̃. [8] Atɔpi kam n feriyɛ ihɛɛ yɛ nɛ́
yekeilɛnlɛ: ihɛɛ iyɛɛ riyɔ́ɔpikɔŋ kɛ Upíima uu pɛ̃ kuu n lɔ ḿ
panɛ. Utʊ́haanɛ kɛcirɛ, Upíima yɛɛ nɛ́ ri panɛ kɛtʊ́haanɛyaa
tuŋɛ́. Ái kɔ nkpáni nɛ̃́ ŋmanɛ kaí nɛ pánɛ. Amá pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
umɛpɛɛmɛ m mɛ̃́ nɛ ńla yɛ yɛnunɛ.

Pɔɔli nkɔ́ cirɛ kuu Timotee rinkpá

[9] A riŋmɔ́ɔ́pʊ́ aa mɛkɛɛ nɛ́ lɛɛri. [10] Temaasi yɛ nɛ́ riyálɛ rɛ u kɛtɛ̃
nté likɔ́ mɛyɑ̃́ la nnya. U Tɛsaloniki tɔ́mpɔlɛ. Kiresɛnsi yɛ Kalasii
halɛ, Tiiti pɔ́ɔ Talimasi simpɔ. [11] Luki mɛcirɛ yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ́ we.
Nɔ́ nɛ Mariki ani nsɛ̃́ tipɛ́nɛmɛ, u yɛ́ kam uu Uléécaa pikɛi kɛ́mɛɛ
ńsɔnɛ nɛ́ lɛ́ni. [12] Nɛ Tisiiki tunlɛ Efɛɛsi-pɔ. [13] Pɔn píyei n sɔ́nti,
aá nɛ kunɛ́tʊ́kanka caacaa kam Karipusi kɛyɔ-i Turowaasi-pɔ n
tíyɛ nɛ́ pɛ́nɛmɛ, aa kɔ nɛ Nlééca asimɛ́ atɛlɛ́ nɛ́ pɛ́nɛmɛ, aí nɛ tɔ́su
asɛɛkonɛ akɔ́.
[14] Ʊ́yu kapi yɛ n sée rɛ Alɛkisantiri yɛ mɛwai kópɛ nɛ́ pínɛilɛ.
Upíima yɛɛ yɛ́ lɛ̃ kuu nní nɛ́ n wa u hɛ́ɛ́lɛ. [15] Pɔ̃́ ticuruu, a nɛ
mɛpɔ́círɛ u tĩ́, ái líka nnya, u riŋmɔ́ɔ́pʊ́lɛ uu mmɛ̃ nnɛ́í kari n
símisi kɔ́sɛ.
[16] Kɛyáa foí kapi nɛ́ n tʊ́haanɛ ʊ́ka ʊ́u nɛ́ lɛ̃́, pinnɛ́í kapi
kɛnɛ́pirɛ le. Uléécaa ʊ́u kapɛ pimɛwai mɛ̃ pi korí. [17] Upíima yɛ
kɛnɛ́pirɛ nyɛrɛlɛ uu ńnaŋɛ nɛ́ hɛ am fe am unsímɛ́ yóó mpuri
sanɛ pikɔ́ nnɛ́í api kóm, uu kɔ kʊ́kinaá nnɔɔ-i nɛ́ lesɛ. [18] Upíima
yɛ́ likópɛ nnɛ́í-i nɛ́ lesɛ uu mɛyíkíyiki tíyɛsɛ am Uléécaa iyɔɔpi-i
loni. Umɛyɔɔpi mɛkɛ́ n taálɛ̃ ḿpá píyei-pɔ! Amí.

Iyáhaa tɔrɔɔ

[19] A Pirisili nɛ Akilasi nɛ́ yáási aa kɔ Onesifɔɔ kɛyɔ nɛ́ yáási.
[20] Erasiti yɛ Korɛnti-i mɛ́sunlɛ, am Torofim Milɛti-pɔ yápɔ rɛ
ái u láárʊ́ nnya. [21] A riŋmɔ́ɔ́pʊ́ aá weri nnyiyɛ píima kumʊ́ŋɛ́
kukɛ́ kɛlenɛ tu. Epulusi nɛ Putɛnsi nɛ Linusi nɛ Kulootiya nɛ
pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í yɛ pɔ́ yáhaapɔ.
[22] Uléécaa ukɛ́ kɛpɔ́pirɛ n we! Upíima ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ!
Amí.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Tiiti n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Tiiti yɛ pɛɛ Kirisi ukɔ́ lɛ yɛɛ úu Pisuifi mpuri kɛ́mɛɛ n léeri. U pɛɛ Pɔɔli ukɛicɔ lɛ. U pɛɛ mɛyɑ̃́ náásilɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kaí pɛɛ Pɔɔli nɛ Korɛnti pikɔ́ icápinɛ kɛcɔpɛ n caai. Míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti-i kuú pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí u n wɔ́ipɔ we. Kei kuú pɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ kei ń we lɛ́ni, in nɛ imɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ mɛ́wee sɔnɛ kai m pisɛ rɛ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ pikɛ́ m má Tiiti léisɛ (1:5-16).
2. U kɔ lɛ̃ kɛ u nɛ pisoi ɑnai mpehẽ mpehẽ nyɛɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ ń we ɑpi yɛ́ n tonɛ kɛcáá icélaa u pa: piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pinɔ́si nɛ pitisi naŋɛ-naŋɛ nɛ pilási (2:1-15).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ pisoi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ isoi falɛ iyɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi uu Kirisi pikɔ́ n hɛ n le (3:1-11).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli, Uléécaa ukɛikɔ́ nɛ Yeesu Kirisi utumɛ, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
Pi pikɛi nɛ́ rimúísɛ rɛ kɛ́ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ piyómɛyáhaa
tã ɑm kɔ pirɔ́yómɛyáhaa ɑsei pi cereisɛ pikɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ ɑpi
nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. 2 Mpá yo likɛ́ kɛlenɛ n kóri, Uléécaa yɛ pɛɛ
rinɔ́ɔ yekei rɛ u unfaasɔnɛ rɔ́ hɛnɛ. Uléécaa úu kɔ unɔ́ɔmɛ. 3 Kɛ
likumúŋɛ́ ɑku n tu, uu n nyísɛ unsímɛ́ kuu nɛ́ rimúísɛ kɛ́mɛɛ.
Nsímɛ́ mmɛ̃ kam kɔ nní kɔ́ɔ́núsɛlɛ̃ yarɛ lɛ̃ kɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa
uu m pisɛ.
4 Tiiti kɛnɛ́pipi sei, nfatɛnɛ mɛɛ rɔ́ m pɛ́nɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ kam títɛlɛ́
ntí pɔ́ wɔ́ipɔ. Sáa Uléécaa nɛ Urɔ́yulalɛ Kirisi Yeesu pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ
pɔ́ nyísɛ ɑpi kɔ nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Pikɛi pɛ̃ kɛ Tiiti uu n wai Kirɛɛti-pɔ

5 Nɛ Kirɛɛti-pɔ pɔ́ tíyɛlɛ rɛ a lɛlɛɛ piwai n tisɛlɛ̃ pinyɔ́ɔnsɛ tɛnɛsɛ
aa ḿpá kuyu kúye-i Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛntɛ yarɛ kam
pɔ́ m pisɛ. 6 Li pisɛ rɛ Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ ukɛ́ usoi uyɛ̃ kápi
nɛ ncaai ńka nyu. Li pisɛ rɛ ukɛ́ unɔ́si usɛ ula. Li kɔ pisɛ rɛ
usiwɑ̃ sikɛ́ nfatɛnɛ m má, ápi kapɛ kɔ mɛ́woo mɛ́woo mɛwai nɛ
si n wɔ́hɔsi, ási kapɛ kɔ ihâikusɛ m má. 7 Uléécaa pikɛi kɛ uyɛɛ
Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ uu múílɛ̃. Lɛ̃ nnya kái nɛ mɛnyínɛ
we rɛ pikɛ́ ncaai nnyinɛ ukɛcáá yɛ̃́. Ai pisɛ rɛ ukɛ́ utelewɛ́laa
nɛ́ɛ ukɛ́ kuwɔ́i m má nɛ́ɛ ukɛ́ útanirɛ́ nɛ́ɛ uyɛɛ mɛkópɛ kɛwóó n
wɛ́ɛ́si. 8 Li pisɛ rɛ ukɛ́ pisoi kusánɛ yɔsí ńsɔnɛ uu yɛ lisɔnɛ n wai.
Li pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má un ɑsei tikilɛ̃, un Uléécaa tíkilɛ̃

nɛ kɛfa kɛsɛ, uu yɛ kɔ umɛcirɛ pitínɛ fe. 9 Li pisɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa
Nsímɛ́ rimúlú yarɛ lɛ̃ kapi n céesi. Lin lɛ̃ n wa, u yɛ́ fe uu picɔ
céési nɛ asei icélaa. U yɛ́ kɔ fe uu pɛpɛɛ mɛkópɛ n céési ncaai pi
nyísɛ.
10 Likumúŋɛ́ rɛ pi kulúi welɛ, aí nɛ tɔ́su Pisuifi pɛɛ Yeesu
ncee rintíki kunai kɛ́mɛɛ. Pi pitucirɛ́ lɛ pɛɛ pisoi n kíraasɛntɛ nɛ
piiniricélaa. 11 A pi risɛ́ɛ́sɛ. Síyɔ nɛ siriyu kpáráa kapi cɔ́kɔi, pin
lɛ̃ kái m pisɛ céési pikɛ́ nɛ mɛkópɛ siwɔ́ɔ́ n yɛ̃́ nnya. 12 Piutarɛ
usɛ, Kirɛɛti ukɔ́ yɛɛ maa rɛ: Kirɛɛti pikɔ́ yɛ mɛsɛ́rɛ pinɔ́ɔmɛ lɛ,
pi isɛɛ kpákpárá lɛ, pi pikánkɔ́ lɛ pɛɛ pilukɛ ŋmanɛ nfasimɛ́ n
wai. 13 Lɛ̃ kuu kɔ nní ḿ ma yɛ asei lɛ. Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ a pi
cɛ́si ńsɔnɛ pikɛ́ nɛ nfatɛnɛ sɔnɛ n yɛ̃́. 14 Pikɛ́ kɔ Pisuifi siwómɛ́ nɛ
pisoi pɛɛ asei kɛpirɛ rińtɔ isé rin-yá nnya. 15 Píkpɛrinkpɛcirɛ́ yɛ
ḿpá yo nyánilɛ rɛ ái mɛ́kpɛrinkpɛ má. Píkpɛrinkpɛkɔɔ́ nɛ pɛpɛɛ
ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ pɔ́ɔn n nyáni rɛ ḿpá yo yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ
málɛ, kɛ pimɛsɔhɔ nɛ pikɛmúŋɛ́ akɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilɛnlɛ
nnya. 16 Pi símisilɛ yarɛ pi Uléécaa nyulɛ, amá pimɛwai ámɛ pɛɛ
lɛ̃ nyísɛlɛ̃. Pimɛwee yɛ kuní̃ welɛ, ápi yɛ picɔ nɛ nfasimɛ́ ripɛ́nɛ,
ápi yɛ kɔ pikɛi sɔnɛ píka wa.

2

Icélaa kɛcirɛ

1 Amá pɔ́ɔkɛ́ lɛ̃ kai nɛ icélaa kɛcirɛ mɛnyínɛ ń we céesi. 2 A
pitisi wɛ́ɛ́sɛ maa rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ tí̃ api isoi sɔnɛ m má pin
nfasimɛ́ sɔnɛ má, pin kɔ kɛyómɛ yáási nɛ kɛfa kɛsɛ, pin pisoicɔ
nla nɛ ísuúlu má ńsɔnɛ.
3 A kɔ pinɔ́si wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ pikɛ́ n sɔ́nɛ yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ
Uléécaa pisoi pikɛ́ n sɔ́nɛ. Api kapɛ iwɔ́hɔ́ m má, ápi kapɛ kɔ
pítanirɛ́. Li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pisoi ńsɔnɛ mɛsɔhɔ rikpá. 4 Kei kapi
yɛ́ɛ́ nɛ pikpérefaa céési rɛ pikɛ́ pipila nɛ pisiwã n la. 5 Pikɛ́ kɔ nɛ
pi céési rɛ pikɛ́ yɛ piriyu kɛcáá musí api yɛ kɛlenɛ linyinɛ wai,
pikɛ́ kɔ isoi sɔnɛ m má, pikɛ́ piyalɛkɛi ńsɔnɛ n wai pin pipila
pakarɛlɛ̃, úka úu kapɛ nɛ Uléécaa nsímɛ́ kɛcáá nkópɛ ńka ḿ ma
nnya.
6 Lɛ̃ cirɛ, ḿpá lin íye n we, a yɛ pisoi riŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ pikɛ́ yɛ
musí api kɛlenɛ linyinɛ wai. 7 Li pisɛ rɛ pɔ̃́ ticuruu pɔkɛ́ mɛwai
sɔnɛ n wai pisoi pikɛ́ yɛ̃́. Nnɔ́ɔmɛ ńn kapɛ ipɔ́célaa-i n we. Ai
kapɛ kɛcáá kɛcáá ikɔ́. 8 A yɛ anɔ́ɔ kɛcirɛ nyɛɛ áa kúkɛŋɛ ń we
rihaa pipɔ́láarɔ pikɛ́ nɛ isɛi n li kápi kɛrɔ́cáá nkópɛ ńka n yɛ̃́ pikɛ́
ḿ malɛ nnya.
9 A pilási maa rɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pipikɛisaa pakarɛ, pin pimɛla
pi wai ḿpá yo kɛ́mɛɛ. Ai pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pinkɔ́ kɛ́si. 10 Ai kɔ pisɛ
rɛ pikɛ́ yɛ pi yáái. Amá li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ ḿpá píyei piisoi sɔnɛ
pi nyísɛ, pin pi tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ pikɛ́ nɛ ḿpá yo-i Urɔ́yulalɛ
Uléécaa icélaa ríyu waisɛ.

11 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi nnɛ́í api yɛ̃́ tɛ u
ípɛɛlɛ́ɛ pi nyísɛlɛ. Kei kɛ pisoi nnɛ́í piyulalɛ api yɛ́ fe api léeri.
12 Uipɛɛlɛ́ɛ yɛ rɔ́ nyísɛ rɛ tɔké lɛlɛɛ ái Uléécaa ń nyaḿ nɛ kɛtɛ̃ nté
likáipi-káipi kɛpirɛ ritɔ ari mɛrɔ́círɛ kɛtɛ̃ kɛcáá m múílɛ̃ tɔn asei
tikilɛ̃, tɔn isoi sɔnɛ kɛ Uléécaa uu ń la le. 13 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ tɔké
mpɔ́ɔnarɛ kɛyaa kɛ̃ m mɛ̃́ yɛ lɛ̃, kɛyáa kɛ̃ kɛ Urɔ́léécaa píima nɛ
Urɔ́yulalɛ, Kirisi Yeesu mɛyɔɔpi amɛ nyísɛnɛ. 14 Tɔ̃́ nnya kuu
umɛcirɛ hɛ rɛ uké likópɛ nnɛ́í anipɛ-i rɔ́ ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ uu rɔ́ pɔ́lɔ́sɛ
umpuri kɛ uyɛ̃ uu n te, nké n cáká-cákálɛ̃ nn kɔ nɛ mɛwai sɔnɛ
piwai ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.
15 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pɔké céési yɛ lɛ̃. A yɛ kɛ́yu kóósi aá nɛ pisoi
itisi kpásɛ aa yɛ kɔ pincaai pi nyísɛ. Kapɛ riyá unyinɛ uké pɔ́
lómiisɛ.

3

Uléécaa pisoi mɛfinɛ

1 A Uléécaa pisoi léisɛ rɛ ái pisɛ rɛ piké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ nɛ
piyɔ́ɔpi pipakarɛ yɛ̀. Li pisɛ rɛ piké pi m pakarɛlɛ̃, piké kɔ mɛwai
sɔnɛ piwai nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 2 Ápi kapɛ úka nkópɛ n símisi, piké
isoi niŋɛ-niŋɛ m má, pi nɛ picɔ piké mɛsɛ́rɛ n láárúnɛ, api ḿpá
úye nɛ isoi sɔnɛ n le. 3 Tɔ̃́ ticuruu ári pɛɛ nyu karí nɛ wai.
Tɔ pɛɛ kupakarɛciré málɛ, tɔ pɛɛ ncée pɔlɛ. Lirɔ́káipi-káipi nɛ
mɛrɔ́pɔ́ɔla yɛ pɛɛ ilási rɔ́ tónsɛlɛnlɛ tɔn tikpákárá nɛ kufatoi má.
Ári pɛɛ́ nyaḿ. Tɔ pɛɛ picɔ ipuri yululɛ, pɛ̃ pin kɔ irɔ́kɔ́ yúlu.
4 Amá kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa uu kusoi rɔ́ n wa uu
kɔ unla sisoipipi nyísɛ, 5 u rɔ́ yóriyɛlɛ, ái rɛ kari mɛwai kɛcirɛ
n wa nnya, amá kuu íwɛ rɔ́ n tɛ̃́ nnya. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ kuú
nɛ míni piwolɛ ritiki uú nɛ tirɔ́yu lɔlu rɛ Nfáasɔnɛ nké tíyɛsɛ
tɔké isoi falɛ yɛ̃ ari kɔ mɛfinɛ consɛ. 6 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛ
nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi ritikilɛ uú nɛ Nfáasɔnɛ rɔ́ hɛ yarɛ u
kɛrɔ́cáá n kɔɔnulɛ. 7 Uipɛɛlɛ́ɛ iké nɛ tɔ́ ripɔ́lɔ́sɛ asei pite Uléécaa
kɛyu-i, ari pɛɛ fe ari nfáa tɛnɛciré kari m mɛ̃́ yɛnu. 8 Nsímɛ́sei yɛ
mu. Nɛ la rɛ a nsímɛ́ mmú pisímɛ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛ, pɛpɛɛ nɛ Uléécaa
kɛfa n tɛnɛ piké nɛ mɛwai sɔnɛ piwai kɛ́yu mahã ńsɔnɛ. Lɛlɛɛ
ń nyaḿ, lin yɛ́ kɔ sisoipipi yoriyɛ yɛ lɛ̃. 9 Amá a inírikɛŋɛnɛ
nɛ pikúlã akɛɛntɛlɛ́ nkɔ́ nɛ pitele nɛ Moisi isé kɛcáá pipasainɛ
kaasɛ. Lɛ̃ nnɛ́í ái yɛ yoriyɛ, ái kɔ ríyu ríka má. 10 A yɛ nɛ uyɛɛ
Uléécaa icápinɛ-i pisoi n cɛ́ŋsɛ césí yarɛ mɛpehɛ̃ mɛtɛ́. Liute
unsá lɛ̃ mɛmáá n kõ, aá nɛ u tɔlu. 11 Ái líka nnya, pɔ nyulɛ ńsɔnɛ
rɛ usoi un lɛ̃ n we, li nyísɛlɛnlɛ rɛ u ncée kɛcirɛ pitíki yɛlɛ, akópɛ
nyɛ̃ kuu kɔ n wai an nyísɛlɛ̃ tɛ u umɛcirɛ akópɛ palɛnlɛ.

Icélaa tɔrɔɔ

12 Nɛn píyei Aritemasi nɛ́ɛ Tisiiki kɛpómɛɛ n tumpɔ, a
riŋmɔ́ɔ́púmɛ aá weri aa Nikopolisi-i né lɛɛri, likumúŋɛ́ rɛ nɛ

rihɔ́ rɛ kei kɑm nnyiyɛ píimɑ kumúŋɛ́ tonɛnɛ. [13] A isé unyuwɛ
Senɑsi nɛ Apoloosi kɛcáá ripɑí ńsɔnɛ líkɑ ái kɑpɛ pi ripárí
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi pincee n tɔ́su. [14] Li pisɛ rɛ pirɔ́kɔ́ ricuruu
pikɛ́ mɛwɑi sɔnɛ piwɑi pinlɑ nɛ pinnɑŋɛ tã, ḿpá píyei lin yɛ úye
mɛyíkíyiki rincɔ́ŋ, ɑpi liute yoriyɛ, ápi kɑpɛ mɛ́woo n we.
[15] Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛ piiyáhɑɑ nɔ́ páɑipɔ. A pɛpɛɛ
Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ pin kɔ pirɔ́sánɛ yáási.

Uléécɑɑ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Filemɔɔ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Filemɔɔ yɛ utumɛ Pɔɔli usanɛ lɛ. Pɔɔli uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ u yɔ́ɔ́ uu pansɛ Kirisi ukɔ́ un Uléécaa icápinɛ yɛɛ Kolɔɔsi-i ń we kɛ́mɛɛ́ we. U pɛɛ ulási málɛ kapi yɛ n sée rɛ Onesim. Onesim uu u yá uu wuru uú ha pɛɛ Pɔɔli yɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i kukpaniilee-i ń we nɛ sánɛ. Onesim uu pansɛ Kirisi ukɔ́, Pɔɔli uu pɛɛ rɛ u yɛ́ uuyɔsaa kɛ́mɛɛ u pɛsɛpɔ. Úyɔsaa uyɛ̃ kuu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu ukɛ́ u pisɛ rɛ ukɛ́ Onesim yɔsí yarɛ uumarɛcɔ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ. Amá ái rinɔ́ɔ kɛ Pɔɔli uu Filemɔɔ hɛ. U lalɛ Filemɔɔ ricuruu ukɛ́ wɛ́ɛ lɛ̃ kuu ń la ukɛ́ wa.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Filemɔɔ nɛ pɛpɛɛ ukɛyɔ-i ń we yáhaapɔ (1-3).
2. Pɔɔli yɛ Filemɔɔ nfatɛnɛ nɛ upikɛi nla kuu m má nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ (4-7).
3. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuú nɛ Onesim yɛɛ uuyɔsaa kɛ́mɛɛ m pɛlɛnɛ ń la pisɛ (8-22).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ Kirisi Yeesu pikɛi kam n wai nnya akpanii kɛ́mɛɛ
welɛ. Tɔ́ nɛ urɔ́márɛcɔ Timotee tɔ́ɔ rítɛlɛ́ ntí urɔ́kɛicɔ nɛ urɔ́sánɛ
lala kɛcirɛ Filemɔɔ wɔlu. 2 Urɔ́yɛ́i Apiya nɛ Arikipu yɛɛ mɛrɔ́cɔ
nɛ nfatɛnɛ atɔpi n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, nɛ pɛpɛɛ yɛ kɛpɔ́yɔ-i n cápinɛ api
kɛyómɛ yáási kari kɔ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 3 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima
Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Nla nɛ nfatɛnɛ kɛ Filemɔɔ uu m má nsímɛ́

4 Mpá píyei kam yɛ nɛn kɛyómɛ n yáási, am kɛpɔ́cáá léisɛ,
am pɔ̃́ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ. 5 Nɛ konlɛ pin lɛ̃ kaa Kirisi pikɔ́
nnɛ́í ń la nɛ lɛ̃ kaa Upíima Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nsímɛ́ símisi.
6 Nɛ yɛ Uléécaa pisɛ rɛ ukɛ́ wa nfatɛnɛ mmɛ̃ kari kɛsɛ̃́ m má nkɛ́
kɛpɔ́mɛɛ pikɛi wa, nn tíyɛsɛ aa lisɔnɛ lɛ̃ nnɛ́í kari Kirisi kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ m má céru. 7 Nla kaa m má yɛ rinɛ́pɔ́ɔ larukusɛlɛ hái rɛ
pɔ̃́ unɛ́márɛcɔ nnya, Uléécaa pikɔ́ akiŋ yɛ́ níŋɛsi.

Pɔɔli yɛ Onesim nnya Filemɔɔ isuúlu pisɛ

8 Lɛ̃ nnya, ḿpá nɛn Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ ńnaŋɛ m má rɛ kɛ́
rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ aa lɛ̃ kam m pisɛ wai, 9 nɛ́ kutɔsi ńla kɛ́mɛɛ pɔ́ pisɛ rɛ
a linyinɛ nɛ́ wa. Kei kɛ nɛ̃́ Pɔɔli am nní ń we, nɛ kpurunlɛ, am kɔ
pɛɛ nkpéni Kirisi Yeesu nnya akpanii kɛ́mɛɛ n we. 10 Nɛ pɔ́ pisɛ
rɛ a Onesim nfanarɛ nyísɛ. U nkpéni pansɛlɛ kɛnɛ́pipi, Yeesu
Kirisi kuú nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 11 Úu pɛɛ mɛkɛɛ líka pɔ́ yóriyɛ,
amá u yɛ́ nkpéni mɛyíkíyiki linyinɛ pɔ́ yóriyɛ uu kɔ nɛ̃́ linyinɛ
yoriyɛ.

[12] Nɛ pɔ́ u pɛsɛpɔlɛ. Nɛ u lalɛ yarɛ tinɛ́cúruu. [13] Nɛ́ pɛɛ́ n la rɛ kɛ́
kumúŋɛ́ nkú-i kam nní Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnya akpanii kɛ́mɛɛ ń we
kɛnɛ́kúrí u riyá ukɛ́ nɛ́ n lɛ́ni yarɛ kaa yɛ́ pɛɛ nɛ́ ń lɛ̃́ mɛcɔ. [14] Amá
ám la kɛ́ linyinɛ wa lɛɛ ái nɛ pɔ́ n sá. Ái pisɛ rɛ kɛ́ nɛ ńnaŋɛ lisɔnɛ
nní pɔ́ waisɛ, amá nɛ la rɛ likɛ́ mɛpɔ́la kɛ́mɛɛ́ kaá nɛ wa.
[15] In n la, Onesim yɛ nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ nkáripi pɔ́ ripasalɛ
rɛ ukɛ́ ha pɛɛmɛ nɔkɛ́ pɛɛ́ n we nɛ ḿpá píyei-pɔ. [16] Úu kɔ nɛni
nkpéni mɛsamɛ ulási. U ulási felɛ. U nɛni umárɛcɔ lala kɛcirɛ
lɛ. Mɛyíkíyiki kam u la. Pɔ̃́ ticuruu yɛ́ kɔ u n la ai tɔ́su nɛ̃́, tɛ u
kɛsoipipi lɛ un kɔ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ upɔ́márɛcɔ nnya.
[17] In tɛ pɔ nɛ́ nyáni rɛ nɛ upɔ́sánɛ lɛ, a kusánɛ u yɔsí yarɛ
tinɛ́cúruu kaa yɔ́su. [18] Mpá un nɛ pɔ́ m púnnɛ nɛ́ɛ riwómɛ
rinyinɛ kuú nɛ pɔ́ má, a kpísi aa waisɛ rɛ nɛ́ɛ riwómɛ tɛ̃ nɛ pɔ́ má.
[19] Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ́ɛ rinɛ́cúruu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i: Nɛ rɛ nɛ́ pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. Ám la
kɛ́ pɔ́ símisi rɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nɛ nɛ̃́ tiwómɛ málɛ. Lɛlɛɛ nní ripɔ́cúruu
nfaa kaa n yɛ̃́. [20] Hói unɛ́márɛcɔ, a Upíima nnya ŋmurɛi aa pikɛi
mpí nɛ́ wai. A Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ.
[21] Nɛ tálɛ̃ tɛ pɔ́ lɛ̃ kam pɔ́ ḿ pisɛ wa nnya kam títɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́lu.
Ticuruu pɔ́ wa ai lɛ̃ tɔ́su. [22] Nɛ kɔ rɛ a kulee nɛ́ wɛ́ɛ́si. Nɛ tálɛ̃ tɛ
Uléécaa yɛ́ nɔ́inɛ́yáhaa kõ, am ncée yɛnu am nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ.

Iyáhaa tɔrɔɔ

[23] Tɔ́ nɛ unɛ́kɛicɔ Epafiraasi, tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Kirisi Yeesu nnya
kukpaniilee-i ń we yɛ pɔ́ yáasi. [24] Pinɛ́kɛicɔ Mariki nɛ
Arisitariki nɛ Temaasi nɛ Luki pɔ̃́ nɛ kɔ pɔ́ yáasi.
[25] Urɔ́píima Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ kapi Epireeyɛ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ŕ we

Uyɛɛ rítɛlɛ́ ntí n wɔ́i nɛ pɛ̃ kuu ri n wɔ́i nkɔ́ ŕka ŕn tikɛmɛɛ́ we. In n la, li yɛ́ Italii kɛtẽ-pɔ kapi rítɛlɛ́ ntí pááimɛ. Pisuifi pɛɛ Kirisi pikɔ́ m pansɛ pin kɔ Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ nyu kɛ útɛlɛ́wɔlɛ nkɔ́ uu ri wɔlu. Kirisi pikɔ́ pɛ̃ kuu nní ŕ wɔ́lu apɔɔ yɛ caailɛnlɛ, picɔ ricuruu pin la pikɛ́ nfatɛnɛ kɛpirɛ ritɔ. Uyɛɛ rítɛlɛ́ ntí ŕ wɔ́i yɛ ri wɔilɛ rɛ ukɛ́ Kirisi nɛ umɛwai pi nyísɛ ukɛ́ nɛ ikari pi rikpásɛ pikɛ́ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ tasi. Títɛlɛ́ ntí yɛ símisi rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi api Uléécaa céri (1:1-3). Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu uu ḿpá yo fe.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Kirisi yɛ ḿpá yo felɛ ái kumúŋɛ́ má (1:4-10:18): U antepuyɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (1:1-3) U piléécaatumɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (1:4-2:18) U pikpurɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (3:1-4:13) Kuu nní Nkómɛinɛ Falɛ kɛ́mɛɛ Uléécaa usina nnya, u Nkómɛinɛ Kpurɛ pisina felɛ ái kumúŋɛ́ má (4:14-7:28) U kɔ pɛɛ mɛkɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ inyɔ́ɔnsɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (8:1-10:18)
2. Li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nɛ (10:19-13:25): Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ pisoi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n sɔ́nɛ (10:19-39). Pɛpɛɛ pɛɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ kɛ́mɛɛ nfatɛnɛ m má isoi kai nté nyísɛlɛ̃ (11). Li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ Yeesu Kirisi inípɛɛ n tapaalɛ̃ (12:1-11). Lɛ̃ kɛ pisoi api yɛ́ n sɔ́nɛ nɛ lɛ̃ kapi yɛ́ pimɛcirɛ m múílɛ̃ nkɔ́ (12:12-13:19). Tinɔ́ɔ sɔnɛ pitikisɛ nɛ iyáhaa (13:20-25).

Uléécaa yɛ Ukɛpipi nɛ ritiki uú nɛ nsímɛ́ pisoi símisi

1 Uléécaa yɛ pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ nɛ antepuyɛ ritikilɛ uú nɛ
mɛ́wee mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ nsímɛ́ pirɔ́sáayaha mɛsɛ́rɛ símisi.
2 Ukɛpipi kuú nɛ siyáa tɔrɔɔ nsí kɛ́mɛɛ ritiki uú nɛ rɔ́ símisi. Uyɛ̃
kuu kɔ nɛ ritiki uú nɛ ḿpá yo wai. Lɛ̃ nnya kuu kɔ u wɛ́ɛ uu ḿpá
yo uanipɛ-i wai rɛ ukɛ́ n te. 3 Uléécaa Kɛpipi kɛ́mɛɛ́ kɛ Uléécaa
mɛyɔɔpi amɛ léemɛlɛ̃ lin tɛ́lu. Kɛkɛɛ mɛyíkíyiki lɛ̃ kɛ Uléécaa
uu ŕ we nyísɛlɛ̃. Kɛkɛɛ kɛnsímɛ́ mɛɛ ŕnaŋɛ m má nɛ kɛtẽ nnɛ́í
múílɛ̃ ḿpá yo lin nɛ mɛsɛ́rɛ we. Kakɛ pisoi akópɛ pihɛɛrɛ ḿ
masí, akɛ pɛɛ́ ha kɛyómɛcaa-pɔ uyɛɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ píima m má
kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ.

Uléécaa Kɛpipi yɛ piléécaatumɛ ríyu felɛ

4 Uléécaa Kɛpipi yɛ piléécaatumɛ nnɛ́í ríyu felɛ. Lɛ̃ nnya kuu
rinyíri tɛɛ pinnɛ́í akɔ́ mɛyɑ̃́ n fe kɛ hɛ. 5 Pikɛcɔpɛ úye kuu kɛtumɛ
maalɛ̃ tɛ:

Pɔ Kɛnɛ́pipi lɛ,
kaí nɛ nɛni n kpísi, nɛ́ɛ pɔ́ mári? Pikɛcɔpɛ úye kuu kɛtumɛ
símaalɛ̃ uú nɛ maa rɛ:
Nɛ́ɛ yɛ́ ha Uusaa
uyɛ̃ ukɛ́ kɔ Kɛnɛ́pipi? [6] Amá kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa uú pɛɛ
Ukɛpipi foí kɛtɛ̃ kɛcáá ń tummɛ, u pɛɛ́ maa rɛ:
Piléécaatumɛ nnɛ́í pikɛ́ riwula pikɛ́ kɛ yáási. [7] U pɛɛ
piléécaatumɛ pɔ̃́ nkɔ́ maa rɛ:
Uléécaa yɛ piléécaatumɛ pansɛsɛlɛ kuyɔ
uu upikɛikɔ́ waisɛ yarɛ inalempi. [8] Amá u Ukɛpipi pɔ̃́ nkɔ́ maa
rɛ:
Hói Uléécaa, tipɔ́yɔ́ɔpitũ nɛ welɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ.
Pɔ asei pansɛsɛlɛ kupɔ́yɔ́ɔpinaapi.
[9] Pɔ lɛlɛɛ asei m má lalɛ, pɔn mɛwai kópɛ kɛsu.
Hói Uléécaa, lɛ̃ nnya kɛ nɛ̃́ Upɔ́léécaa am pɔ́ wɛ́ɛ
am mpɔ́ɔnarɛ mɛkpɔ ripɔ́yu kɛcáá kɔɔni *
am kɔ pipɔ́sácɔ kɛcɔpɛ pɔ́ wɛ́ɛ. [10] Uu kɔ kpá rɛ:
Pɔ̃́ Upíima, pɔ́ɔ hái kɛ́koraanɛ-mɛ kɛtɛ̃ wa
aa kɔ nɛ apɔ́nípɛ cirɛ kɛyómɛcaa yɔ́óni.
[11] Lɛ̃ nnɛ́í yɛ tɛnɛnɛ tɔkɛ́ li paa.
Amá mɛsɛ́rɛ kɛ pɔ́ɔ yɛ́ n we.
Kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛcaa yɛ kpurunínɛ kɔ́ti-kɔ́ti yarɛ mɛlapɛ.
[12] Pɔ́ kam aa li pílɛsi yarɛ kapi yɛ kutúkanka caacaa m pílɛsi
mɛcɔ.
Pɔ́ kam aa pi consɛ yarɛ kapi yɛ kɛtúkanka n consɛ mɛcɔ.
Amá mɛsɛ́rɛ kɛ pɔ́ɔ yɛ́ mɛsɛ mmɛ́ n we.
Mpɔ́fáa aŋmɛ̃ áa yɛ́ kutɛnɛ wa. [13] Uléécaatumɛ úye kɛcirɛ kuu
kɛtumɛ maalɛ̃ tɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ.
Likɛ́ ha nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kam yɛ́ pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i rinwúlasɛ.
[14] Piléécaatumɛ yɛ yo lɛ? Pi ifáa inyinɛ lɛ yɛɛ Uléécaa
pikɛi n wai. U pi tummɛlɛ rɛ pikɛ́ pɛ̃ ayu kai yɛ́ ń lɔ lɛ̃́.

2

[1] Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ mɛyánsei mmɛ̃ kari n kɔ̃́ nɛ kutu
n cɔlɛ̃, ári kapɛ nɛ ncée m pɔ nnya. [2] Nsímɛ́ kɛ Uléécaa uú nɛ
piléécaatumɛ nnɔɔ n símisi yɛ mpikɛi walɛ. Nkó yɛɛ úu kutu n
tińcɔ nɛ́ɛ úu m m pakarɛ, yɛ akpanii nyɛɛ nɛ u n sá yɛ́nlɛ. [3] In
lɛ̃, íye kari yɛ́ fe ari ŋmɛ́hɛrɛɛ, in tɛ ári ń-yulalɛsimɛ́ píima mmú
kpísi tɔkɛ́ waisɛ linyinɛ? Upíima ricuruu yɛɛ ń-yulalɛsimɛ́ mmɛ̃
pisímɛ́ kóraanɛ, pɛpɛɛ n kɔ̃́ un símisi api rɔ́ maa rɛ asei yɛ nyɛ.
[4] Uléécaa pɔ́ɔ kɔ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima mpehɛ̃ mpehɛ̃
wapisi uú nɛ nyísɛ rɛ lɛ̃ kapi ḿ ma yɛ asei lɛ. Uu kɔ Unfaasɔnɛ
lihɛɛhɛɛ pi hɔɔnɛ yarɛ kuu ń la uú nɛ lɛ̃ pi símisi.

---

* **1:9** Luki 7:46

Uyɛɛ yɛ sisoipipi ɑyu n lɔ

5 Asei kɛcáá, ái piléécɑɑtumɛ kɛ Uléécɑɑ uu kɛtẽ kɛɛ mɑsí
kɛpirɛ n wemɛ pɑ rɛ pikɛ́ kɛkɛcáá m pɑílɛ̃. Kɛnsímɛ́ kɑri nní we
tɔn símisi. 6 Amá unyinɛ yɛ Nléécɑɑsimɛ́ kɛlõ kɛnyinɛ-i mɑɑ rɛ:
Yo kɑpi yɛ sée rɛ usoi pɔkɛ́ nɛ ukɛcáá n léisɛ?
Yo kɑpi yɛ sée rɛ kɛsoipipi pɔkɛ́ nɛ kɛkɛcáá ḿ pɑílɛ̃?
7 Pɔ u wɑlɛ ɑɑ tíyɛsɛ un ituŋɛ keri inyinɛ kɛ́mɛɛ piléécɑɑtumɛ
mɛtene we nkáripi.
Pɔ ripɔ́yɔ́ɔpikɔŋ u rikipisɛlɛ ɑɑ ríyu u wɑisɛ.
[Pɔ u tonsɛlɛ rɛ ukɛ́ lɛ̃ kɑɑ n wɑ kɛcáá m pɑílɛ̃.]
8 Pɔ ḿpá yo uɑnipɛ-i wɑlɛ.
Uléécɑɑ yɛ́ ḿpá yo uɑnipɛ-i n wɑilɛ̃, líkɑ mpuri ái kɔ we kúu
uɑnipɛ-i m múílɛ̃. Mpá nɛ lɛ̃, ári kɑhɑnɛ n yɛ̃ tɛ pi ḿpá yo
uɑnipɛ-i wɑ. 9 Amá tɔ nkpéni yɛ́nlɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ
uu ituŋɛ keri inyinɛ kɛ́mɛɛ n tíyɛsɛ un piléécɑɑtumɛ
mɛtene we yɛ nkpéni riyɔ́ɔpikɔŋ tikipilɛ uu kɔ ríyu yɛnu,
nkpɔ kuú nɛ íwɛ n li uú nɛ kpi nnyɑ. Kɛfɑ kɛ Uléécɑɑ uú
nɛ u n fénnɛ nnyɑ kuu lɛ̃ pisoi nnɛ́í riyu kɛcáá kpu.
10 Asei kɛcáá, Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo wɑ lin uɑnipɛ-i we. U kɔ lɑ
rɛ sisoipipi kulúi sikɛ́ uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. Kɑi nní rɛ Yeesu
yɛɛ yɛ siriyu lɔ nnyɑ, li nɛ risá rɛ Uléécɑɑ ukɛ́ íwɛ u lukɛisɛ ukɛ́
n nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ ukɛ́ nɛ sisoipipi kulúi uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń hɑpɔ
nnyɑ.
11 Uyɛ̃ Yeesu yɛɛ yɛ pisoi ɑkópɛ n hɛɛrɛ nɛ pɛ̃ ɑkópɛ kuu n hɛɛrɛ
yɛ usáɑ usɛ pikɔ́ lɛ. Lɛ̃ nnyɑ kái isɛi u we ukɛ́ pi sée rɛ upimɑrɛcɔ.
12 Ticuruu u Uléécɑɑ mɑɑ rɛ:
Hói Uléécɑɑ! Nɛ́ ripɔ́nyíri pinɛ́márɛcɔ símisi.
Nɛ́ piicápinɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ pɑkɑrɛntɛ. 13 Uu kɔ pimáɑ kpá rɛ:
Nɛ́ Uléécɑɑ nɛ ritá.
Uu kɔ kpá rɛ:
Nɛ́ɛ nkó nté nɛ siwɑ̃́ sɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nɛ́ ḿ pɑ.
14 Siwɑ̃́ sɛɛ sisoipipi lɛ nɛ isoipiŋɛ nɛ mɛsoinyɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɛ
Yeesu pɔ́ɔ kɔ isoipiŋɛ nɛ mɛsoinyɛ kpísi uu pimɛcɔ umɛcirɛ
pɑnsɛsɛ kɛsoipipi, uu kpi uú nɛ unkpɔ mmɛ̃ Setɑni yɛɛ nkpɔ
nnɑŋɛ m múílɛ̃ tɛ́kɛ́ɛ́. 15 Lɛ̃ kuú nɛ pɛpɛɛ pɛɛ nkpɔ iwɑmɛ
nnyɑ piisoi nnɛ́í kɛ́mɛɛ ilási n tṹ ɑkpɑnii tɔ. 16 Asei kɛcáá, ái
piléécɑɑtumɛ kuu pilɛ̃́ kɑ, ɑmá Apirɑhɑm sipirɛ̃ kuu pilɛ̃́ kɑ.
17 Lɛ̃ nnyɑ kɑi pisɛ rɛ ukɛ́ mɛyíkíyiki nɛ upimɑrɛcɔ mɛnyínɛ n
we. Lɛ̃ kuu wɑ uú nɛ pɑnsɛ Uléécɑɑ usinɑ yɛɛ yɛ íwɛ n tɛ̃́ un kɔ
Uléécɑɑ pikei nɛ ɑsei wɑi rɛ Uléécɑɑ ukɛ́ nɛ pisoi ɑkópɛ n sárɛi
nnyɑ. 18 Li uricuruu peikɛɛlɛ uu íwɛ le. Lɛ̃ nnyɑ kuu yɛ́ kɔ fe uu
pɛ̃ kɑi umɛcɔ m peikɛɛ pin íwɛ le comɛ.

3

Yeesu yɛ Moisi felɛ

1 Lɛ̃ nnya pinɛ́márɛcɔ, nɔ̃́ nɛ Uléécaa yɛɛ nɔ́ n sée pikɔ́ lɛ. Lɛ̃
nnya, ɑni Yeesu n nyáni. Uyɛ̃ kɑri nyu rɛ utumɛ nɛ Uléécaa
usinɑ. Uyɛɛ nfatɛnɛ nsímɛ́ kari n yɔ́ɔ́lɛ̃. 2 Pi Moisi kɛcáá wɔ́i
rɛ: Moisi yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ nnɛ́í kɛ́mɛɛ ɑsei ute lɛ. Limɛcɔ kɛ
Yeesu pɔ́ɔ kɔ pɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ ɑsei ute, uu u pɑnsɛsɛ usínɑ.
3 Nkó yɛɛ kɛ́yɔ m mɔ̃́ yɛ ríyu málɛ ɑi kɛ́yɔ kɛ̃ feriyɛ. Lɛ̃ nnya kɛ
Yeesu uu ríyu yɛ̃ ɑi Moisi rikɔ́ feriyɛ. 4 Unyinɛ yɛɛ yɛ kɛ́yɔ mɔ̃.
Amá Uléécaa yɛɛ yɛ ḿpá yo mɔ̃. 5 Moisi yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ pikɔ́
nnɛ́í kɛcɔpɛ ukɛikɔ́ nɛ ɑsei ute lɛ yɛɛ yɛ́ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ
mɑɑnɛ kɛcáá ń símisi. 6 Amá Kirisi pɔ̃́ nɛ Kɛpipi lɛ kɛɛ Uléécaa
pikɔ́ kɛcáá ḿ paílɛ̃ ńsɔnɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kuu ɑsei ute. Tɔ́ɔ nní lɛ̃ ukɛyɔ
pikɔ́, in tɛ ári iwamɛ má, tɔn kɔ tálɛ̃ in kɔ rɔ́ láárú.

Uléécaa pikɔ́ yɛ́ kam ɑpi wɛ́ntɛ

7 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nń maa rɛ:
Nɔn nɛni kɛyaa nkɛ́ urinɔɔ n kɔ̃,
8 áni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ takaasɛ yarɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ
nɔ́pinɛ́sáayaha ɑpí pɛɛ u n kɛ́si ɑpi kɔ kucɛsi kóima-i
u peikɛɛ mɛcɔ.
9 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha ɑpi rinɔ́ɔ nɛ́ wɛ́ɛsi ɑpi kucɛsi
kóima kɛ́mɛɛ nɛ́ peikɛɛ.
Pin kɔ nɛ pikɛi pɛ̃ kam ɑŋmɛ̃ afɛɛna kɛ́mɛɛ n wɑ yɛ̃.
10 Lɛ̃ nnya kaḿ pɛɛ́ nɛ kunai kpɛ̃ pikɔ́ wɔ́ɔsi ɑm tɛ
pi pikɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ pɔlulɛ, ápi nnɛ́cée nyu.
11 Kei kai kuwɔ́i nɛ́ wɑ ɑm wééri rɛ ɑsei kɛcáá, ápi píkai kɛwɛ́ntɛ
kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ.

12 Lɛ̃ nnya, ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ tı̃́, pimárɛcɔ, ái kapɛ wɑ rɛ nɔ́
unyinɛ yɛ rikíŋ kópɛ má úu yɛ kɔ Uléécaa pakarɛ, ɑi tíyɛsɛ uú nɛ
Uléécaa yɛɛ nfáa n te kɛpirɛ tɔ. 13 Lɛ̃ nnya, ɑni ikari n kpɑriisɛnɛ
ḿpá kɛyáa kɛ́ye kapi yɛ́ n fe ɑpi séi rɛ: Nɛni kɛkɔ́, akópɛ áa
kapɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úka rintíkíí urikiŋ tikɛ́ tákasi nnya. 14 Asei
kɛcáá, in tɛ tɔ nfatɛnɛ kari hái kɛ́koraanɛ-mɛ m má ńsɔnɛ múílɛ̃
nɛ kɛyáa tɔrɔɔ-pɔ, tɔ́ nɛ Kirisi yɛ pɛɛ lɛ̃ pɛ́nɛlɛnlɛ tɔn nɛ we.

15 Li wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔn nɛni kɛyaa nkɛ́ urinɔɔ n kɔ̃, áni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ takaasɛ yarɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha ɑpí pɛɛ u n kɛ́si ɑpi kucɛsi
kóima-i u peikɛɛ mɛcɔ. 16 Píye pɛɛ Uléécaa rinɔɔ kɔ̃ ɑpi
kɔ pɛɛ rinɔ́ɔ u wɛ́ɛsi? Píye picɔ, insá pɛ̃ nnɛ́í kɛ Moisi uú
nɛ Esipiti kɛtẽ-pɔ n léemɛ? 17 Píye kɛ Uléécaa uú nɛ wɔ́ɔsi
ɑŋmɛ̃ afɛɛna? Píye picɔ, insá pɛpɛɛ akópɛ n wɑ ɑpi kucɛsi
kóima-i kpíni? 18 Píye kuú nɛ wéeri rɛ: Asei kɛcáá, ápi
píkai kɛwɛ́ntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ? Píye picɔ,
insá pɛpɛɛ kupɑkarɛcirɛ́ u n nyísɛ. 19 Lɛ̃ nnya, tɔ yɛ̃ tɛ
nfatɛnɛ kápi m má nnya kápi fe pikɛ́ kɛwɛ́ntɛ kɛ-i lompɔ.

4

1 Uléécaa yɛ piyekei masilɛ rɛ u yɛ́ tíyɛsɛ ari kɛwéntɛ kɛ̃ kuu
rɔ́ n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ lompɔ. Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃ ńsɔnɛ, ái
kapɛ wa rɛ li nɔ́ unyinɛ púnɛisɛ uu pilompɔ pɔɔnɛ. 2 Pi Nsímɛ́
Kɛcirɛ rɔ́ símisilɛ yarɛ kapí pɛɛ pirɔ́kpurɛ n símisi mɛcɔ. Amá
nsímɛ́ mmɛ̃ kapi n kɔ̃́ ńn líka pi yoriyɛ. Pɛpɛɛ pɛɛ n n kɔ̃́ ápi
nɛ kɛfa n tɛnɛ. 3 Tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛfa n tɛnɛ, tɔ̃́ nɛ
kɛwéntɛ kɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ. Uléécaa yɛ kɛkɛcáá maa rɛ:
Li kuwɔ́i nɛ́ walɛ am wééri rɛ asei kɛcáá,
ápi píkai kɛwéntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ. Uléécaa pikɛi
yɛ kɔ pɛɛ hái kɛtɛ̃ kɛkoraanɛ-mɛ tɛnɛlɛnlɛ uu kɔ pɛɛ́ nɛ lɛ̃
malɛ. 4 U kɛlɔ̃ Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ kɛyáa sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i nkɔ́ maa
rɛ:
Kɛ Uléécaa uu upikɛi nnɛ́í ḿ masí,
uu pɛɛ kɛyáa sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i tuŋɛ́ wéntɛ. 5 Li kɔ kɛlɔ̃ kɛ-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Asei kɛcáá, ápi píkai kɛwéntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ.
6 Pɛpɛɛ pɛɛ mɛfoí Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ̃́ ápi nɛ kɛfa n tɛnɛ.
Lɛ̃ nnya kápi kɛwéntɛ kɛ Uléécaa uu n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ
lompɔ. Picɔ yɛ́ nkpéni fe api kɛkɛmɛɛ lompɔ. 7 Lɛ̃ nnya kɛ
Uléécaa uu kɔ kɛyáa féé piyekei rikpá uu kɛ séi rɛ "Nɛni".
Kɛpirɛ-pɔ kuu pɛɛ limɛmáá nɛ Tafiti ritiki uú nɛ malɛ yarɛ
kari kɛlɔ̃ pikómɛ ḿ masí rɛ:
Nɔn nɛni kɛyaa nkɛ́ Uléécaa rinɔɔ n kɔ̃,
áni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ takaasɛ.
8 Asei kɛcáá, Yosuwee un pɛɛ́ nɛ kɛwéntɛ kɛ-i pisoi n lompɔ,
Uléécaa úu yɛ́ pɛɛ kɔ kɛyáa féé kɛcɔ nsímɛ́ n símisi. 9 Lɛ̃ nnya,
kɛwéntɛ kɛnyinɛ yɛ welɛ kɛ Uléécaa pikɔ́ api n yɛ́nunɛ yarɛ kɛ
Uléécaa uu kɛyáa sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i kɛtúŋɛ́ n wéntɛ mɛcɔ. 10 Nkó yɛɛ
kɛwéntɛ kɛ-i n lompɔ yɛ wéntɛnɛ. U yɛ́ kam uu wéntɛ yarɛ
kɛ Uléécaa uu n wéntɛ mɛcɔ. 11 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ nɛ kɛwéntɛ kɛ-
i pilonɛ n yɔɔnɛ. Ári kapɛ tíyɛ tɔ́ unyinɛ ukɛ́ kupakarɛcirɛ́ kpɛ̃
kucɔ nnya loó.
12 Uléécaa rinɔɔ yɛ nfáa málɛ tin kɔ pikɛi wai. Ti láárúlɛ ai
mɛyele mɛtɛ́ ritɛ́hɛ tɔ́su. Ti yɛ usoi lonlɛ nɛ uisoi nnɛ́í kɛmɛɛ-pɔ,
ari ḿpá yo kóólɛnɛ, ari kɔ akɔhɔ sitaŋɛnɛ nɛ amɛkpɛ́rɛ́ kóólɛnɛ.
Ti yɛ kɔ usoi mɛla nɛ usimúŋɛ́ cérilɛ ari kóólɛnɛ. 13 Líka mpuri
ái kɛtɛ̃ kɛcáá we kɛ Uléécaa úu n nyáni. Mpá yo yɛ ukɛyu-i
yánaalɛnlɛ lin nyáni cáí. Uyɛ̃ kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ ntɔ́nɛ́í, lɛ̃ kari n
wa kɛɛ̃.

Yeesu yɛɛ Uléécaa usina

14 Tɔ Uléécaa usina málɛ. Uyɛɛ nní Uléécaa Kɛpipi Yeesu.
Uyɛɛ Uléécaa kɛkúrí ha. Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ lɛ̃ karí nɛ nní kɛfa u n
tɛnɛlɛ̃ ńsɔnɛ m múílɛ̃. 15 Uléécaa usina uyɛ̃ kari m má úu usína
yɛɛ úu yɛ́ n fe ukɛ́ tirɔ́nárɛi kɛ́mɛɛ rɔ́ lɛ̃́. Amá li mɛníŋɛ ḿpá yo
kɛ́mɛɛ mɛrɔ́cɔ u peikɛɛlɛ, uyɛ̃ úu pɛɛ akópɛ áka wa. 16 Lɛ̃ nnya,

li pisɛ rɛ tɔkɛ́ kɛfa kɛsɛ nɛ Uléécaa riyɔɔpitũ tikɔ. Kei kuu yɛ́ íwɛ rɔ́ tɛ̃́ uu kɔ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ uu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kaí nɛ n sá rɔ́ comɛ.

5

[1] Sisoipipi kɛcɔpɛ kapi yɛ ḿpá Uléécaa usina úye wɛ́ɛ api pikɛi
u pa rɛ ukɛ́ pisoi lihɛɛhɛɛ Uléécaa m pasii un kɔ piayu kɛcáá nɛ
inyɔ́ɔnsɛ wai rɛ Uléécaa ukɛ́ piakópɛ pi sárɛi. [2] Uricuruu yɛ kɔ
urinarɛi cirɛ málɛ. Lɛ̃ nnya, u yɛ́ fe uu pinyuwɛcirɛ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ
m púnnɛ nkɔ́ kóm. [3] Kɛ uricuruu uu nní rinárɛi m má nnya kai
pisɛ rɛ ukɛ́ yɛ uakópɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ wa uu kɔ umpuri pikɔ́ akɔ́
kɛcáá wai. [4] Úka úu yɛ umɛcirɛ ríyu tɛ̃ waisɛ. Amá Uléécaa yɛɛ
yɛ usoi sée yarɛ kuu Arɔɔ n sée mɛcɔ.
[5] Limɛcɔ, ái Kirisi yɛɛ umɛcirɛ ríyu waisɛ ukɛ́ Uléécaa usina.
Amá Uléécaa yɛɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ-i u maa rɛ:
Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi.
Kaí nɛ nɛni rimpá, nɛ́ɛ upɔ́sáa. [6] U kɔ kɛlõ kɛcɔ maa rɛ:
Pɔ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ usína lɛ ḿpá píyei.
[7] Kɛ Kirisi uú pɛɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá ń we, u yɛ pɛɛ sipupɛila nɛ
mɛ́nini nɛ Uléécaa yáasilɛ. U pɛɛ Uléécaa nɛ ténilɛ rɛ uyɛɛ yɛ́ fe
uu nkpɔ kɛ́mɛɛ u lesɛ. Kuu asei nɛ Uléécaa n tíkilɛ̃ nnya, Uléécaa
pɔ́ɔ kɔ nɛ kutu u cɔ. [8] Mpá kuu nní Uléécaa Kɛpipi, íwɛ kuu n li
yɛɛ tíyɛsɛ kuu ipakarɛ ceri. [9] Uléécaa yɛ tíyɛsɛlɛ uú n nyaḿ nɛ
kɛ́tɔ-pɔ. Lɛ̃ nnya kuú nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ piyóriyɛ
tɛnɛcirɛ́ ka. [10] Uléécaa yɛɛ u wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ usína Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ.

Pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ tɪ̃́, ápi kapɛ nfatɛnɛ kapi m má fɔ́m

[11] Tɔ likɛcáá nsímɛ́ kulúi málɛ tɔkɛ́ malɛ. Káni yɛ mɛkɛɛ n kɔ̃́
nnya, li nɛ rɔ́ páápúlɛ rɛ tɔkɛ́ liasei nɔ́ símisi. [12] Kei kai nní ń
tu, li pɛɛ́ we yarɛ nɔkɛ́ pɛɛ nkpéni picélaa. Amá li kɔ pɛɛ hái nɛ
nkpéni-mɛ pisɛlɛ rɛ pikɛ́ Nléécaasimɛ́ kɛkoraanɛ-mɛ picélaa nɔ́
rikpámɛ. Lɛ̃ nnya, mɛpɛ kai pisɛ rɛ nɔkɛ́ nyɛ̃, ái nkpáni ilukɛ
mulɛ-mulɛ kani yɛ́ li. [13] Nkó yɛɛ mɛpɛ n nyɛni yɛ kɛwã́ lɛ. Úu
kahanɛ mɛwɛ́ɛ́sɛyu mɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ lisɔnɛ nɛ likópɛ n céri n
kõ. [14] Ilukɛ mulɛ-mulɛ kɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ yɛ li. Pɛ̃ nɛ mɛnyuwɛ málɛ,
pin kɔ lisɔnɛ nɛ likópɛ picere kɛ́mɛɛ pelaalɛ̃ ńsɔnɛ.

6

[1] Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ Kirisi kɛcáá icélaa nɛ kɛ́yu n sɪ̃́, ári kapɛ
ikɛkoraanɛ kɛ-i ŋmanɛ n we. Tɔkɛ́ icélaa yɔsí yarɛ pɛpɛɛ nfatɛnɛ
kɛ́mɛɛ m pelaalɛ̃. Ari la tɔkɛ́ kɔ kɛ́koraanɛ icélaa kɛ́mɛɛ́ n we yarɛ
nní mɛwai mɛɛ ámɛ líka n yóriyɛ piyá nɛ Uléécaa kɛfa pitɛnɛ
nsímɛ́ [2] nɛ píniwolɛ mpehẽ mpehẽ kulúi nsímɛ́ nɛ pisoi kɛcáá
anípɛ pilaa nɛ pikpɔkpɔ mɛyisɛ nɛ kɛtúhaanɛyaa tɔrɔɔ kɛcáá
nsímɛ́. [3] Tɔkɛ́ nɛ kɛ́yu n sɪ̃. Uléécaa un ncée n hɛ, lɛ̃ kari sɔ́nti
tɔkɛ́ wa. [4] Pinyinɛ yɛ welɛ kɛ Uléécaa mɛtɛ́í amɛ rinkpãii, api

ihɛɛ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n léeri lélé, Nfáɑsɔnɛ nn kɔ pikɛmɛ́ɛ́ we
ɑpi kɔ nɛ piisoi kpurɛ kɛ́mɛɛ pɛɛpɔ. [5] Pi kɔ pɛɛ picére mɑsilɛ rɛ
Uléécɑɑ nsímɛ́ yɛ lááɾúlɛ, ɑpi kɔ kom tɛ kɛtɛ̃ falɛ kɛɛ n wemɛ yɛ
ńnɑŋɛ málɛ. [6] Mpá nɛ lɛ̃, ɑpi pɛɛ kɔ Uléécɑɑ fómni. Lipite pɛ̃ ápi
yɛ fe pikɛ́ piɑkópɛ kɛpirɛ pítɔ rikpá pikɛ́ isoi consɛ. Liriyíkí rɛ pi
Uléécɑɑ Kɛpipi kunɑpɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá pikɑrii kpálɛnlɛ pin kɔ pisoi
kɛyu-i kɛriyu kopu.

[7] Asei kɛcáá, ikónɛ in kɛcɑrɛ kɛnyinɛ kɛ́mɛɛ́ n cuunkɛɛ, ilukɛ
in ńsɔnɛ n wɑ, li yɛ pɛ̃ nnyɑ kɑpi kɛ n lum kuláɑ wɑlɛ. Uléécɑɑ
yɛ̀ɛ̀ kɛ rikpálɛ. [8] Amá in tɛ siníɛleépi nɛ mɛwéé mɛɛ kei lɛ, ákɛ
pɛɛ líkɑ yoriyɛ, Uléécɑɑ yɛ́ ɑnɔ́ɔ kɛ wɑ, ɑpi pɛɛ mɛsɛ nnɑ kɛ sɛ́.
[9] Pinɛ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ, ḿpá kɑri nní n símisi, tɔ tálɛ̃ tɛ ncée sɔnɛ
mmɛ-i kɛ Uléécɑɑ uu yɛ́ nɔ́ɑnɛ́yu n lɔ kɑni tíkilɛ̃. [10] Uléécɑɑ yɛ
ɑsei tikilɛnlɛ un nɛ túhɑɑnɛ. Úu nɔ́mɛnɛ́wɑi sɔnɛ pɑlɛinɛ. Úu kɔ
pɑlɛinɛ rɛ nɔ ńlɑ u nyísɛ ɑni ńlɑ mmɛ̃ nɛ tiki ɑní nɛ upikɔ́ lɛ́ni. Nɔ
kɔ nɛ welɛ nɔn pi lɛ́ni. [11] Tɔ lɑ rɛ ḿpá nɔ́ úye ukɛ́ lɛ̃ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃
hái nɛ kɛ́tɔ-pɔ, nɔké nɛ lɛ̃ nnéí kɑni m mɛ̃́ n yɛ̃́ nnyɑ. [12] Ári lɑ nɔké
sikɑ̃́ m má, ɑmá ɑni pɛpɛɛ Uléécɑɑ nɛ kɛfɑ n tɛnɛ pin nɛ piripɔɔ
we mɛcɔ n we. Pɛpɛɛ yɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ pi m mɛ̃́ ukɛ́ pi hɛ
yɛ̃.

Tinɔ́ɔ kɛ Uléécɑɑ uu n yekei ári mɛ́woo wɑinɛ

[13] Kɛ Uléécɑɑ uu Apirɑhɑm tinɔ́ɔ n yekei, u pɛɛ wéerilɛ. Líkɑ
ái we lɛɛ u n fe kuu yɛ́ rɛ u yɛ́ lirinyiri sée uú nɛ wééri. Lɛ̃
nnyɑ kuú pɛɛ mɛsɛ urinyiri cirɛ sée uú nɛ wééri. [14] U pɛɛ rɛ:
Asei kɛcáá, nɛ́ mɛyɑ̃́ kuníɛɛ pɔ́ múlukusɛ, ɑm kɔ pipɔ́pírɛ̃ kulúi
wɑisɛ. [15] Apirɑhɑm uu mɛsei nɛ uripɔɔ n we un lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu
n yekei rɛ u yɛ́ u wɑ mɛ̃́ uú hɑ nɛ li yɛnu. [16] Usoi yɛ̀ɛ̀ lɛlɛɛ u n fe
rinyiri séelɛ uú nɛ wééri ɑi nyísɛ rɛ ɑsei kuu símisi, ncée ńn we
rɛ pikɛ́ u kɛsi. [17] Uléécɑɑ yɛ pɛɛ lɑlɛ ukɛ́ pɛpɛɛ urinɔɔ kuu n yekei
m mɛ̃́ ńsɔnɛ nyísɛ rɛ urinɔɔ kuu ḿ mɑ ári kuconsɛ we. Lɛ̃ nnyɑ
kuu rinɔ́ɔ yekei uu kɔ wééri uu rikɛcáá kpápɔ. [18] Mɛwɑi mɛ̃ kɛtɛ́
ámɛ kuconsɛ we. Uléécɑɑ úu yɛ́ fe ukɛ́ mɛkɛmɛɛ nnɔ́ɔmɛ wɑ. Lɛ̃
nɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní ukɛmɛɛ kɛpéké ń yɛ̃́ mɛyɑ̃́ ikɑri kpásɛlɛnlɛ tɔn
nɛ rinɔ́ɔ kuu n yekei mɛ̃́. [19] Lɛ̃ kɑri n tálɛ̃ tɔn nɛ mɛ̃́ kɛ ntɔ́fáɑ nń
nɛ sɑulɛ̃ tɔn nɛ we. Kɛsáu kɛɛ páápúlɛ yɑrɛ kúninɔi kɛsɑu kɛɛ
ku m múílɛ̃ kun nɛ ńsɔnɛ nyɛnu. Kɛsáu kɛɛ kɛníripi kɑpi kɛlɔ̃
sɔnɛ nɛ kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí kɛcɔpɛ rinkénɛ lurilɛ ɑkɛ léepɔ. [20] Kei
kɛ Yeesu uú nɛ kɛkpéɛ̃ tɔ́ wɑ uu tɔ̃́ nnyɑ mɛfoí lompɔ uu pɛɛ
Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ pɑnsɛ ḿpá píyei Uléécɑɑ usinɑ.

7

Mɛlikisetɛɛki yɛ uyɔ́ɔpi lɛ un kɔ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ uwɑi

1 Mɛlikisetɛɛki uyɛɛ pɛɛ Salɛm uyɔɔpi lɛ un kɔ Uléécaa yɛɛ ḿpá
yo kɛcáá n tɯ̃́ inyɔ́ɔnsɛ wai. Kɛ Apiraham uu piyɔ́ɔpi piferiyɛ
ḿ masí un kulu, Mɛlikisetɛɛki yɛ nɛ u risánɛlɛ uu rinɔ́ɔ sɔnɛ
u tikisɛ. 2 Apiraham uu pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kuu m má curii awɛ́lɛ́ kɛfi,
uu kuwɛ́lɛ́ kusɛ u pa. Mɛlikisetɛɛki asei nyɛɛ nsímɛ́sei uyɔɔpi.
U kɔ pɛɛ Salɛm uyɔɔpi lɛ. Liasei rɛ nkíŋniŋɛ uyɔɔpi. 3 Ʉ́u nɛ
usáa, úu nɛ úni, úu kɔ kumárɛ kúka kɛ́mɛɛ léeri. Ápi ríka
ukɛmarɛyaa nɛ́ɛ unkpɔ nkɔ́ ńka símisi. Uléécaa Kɛpipi mɛcɔ
kuú we. Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ uwai lo ḿpá píyei-pɔ.
4 Ani yɛ̃ tɛ úu kusa ríyu má! Uyɛ̃ kɛ urɔ́kpurɛ Apiraham uu
lɛ̃ nnɛ́í kuu atɔpi kɛ́mɛɛ n kpíikɛɛ curii awɛ́lɛ́ kɛfi, uu kuwɛ́lɛ́
kusɛ u pa. 5 Isé yɛ ncée hɛlɛ rɛ Lefi kumarɛ pikɔ́ pɛɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wai pikɛ́ yɛ Isirayɛɛli pikɔ́ picɔ pisɛ pikɛ́ pilikɔ́ nnɛ́í
curii awɛ́lɛ́ kɛfi, api kusɛ pi pa. Pipiyucɔ kapi lɛ̃ wai, pin kɔ
nɛ kɛsɛ̃́ Apiraham sipirɛ̃. 6 Mɛlikisetɛɛki uyɛ̃ úu kɔ pɛɛ Lefi
kumarɛ ukɔ́, amá Apiraham yɛ pɛɛ ulikɔ́ nnɛ́í curii awɛ́lɛ́ kɛfi,
Mɛlikisetɛɛki uu kusɛ kpísi uu kɔ pɛɛ Apiraham kɛ Uléécaa uu
anɔ́ɔ n yekei rɛ u yɛ́ linyinɛ u wa, rinɔ́ɔ sɔnɛ tikisɛ. 7 Ái céreisɛ
rɛ ḿpá úye yɛ nyulɛ rɛ uwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ yɛ usíńsá rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ.
8 Lefi sipirɛ̃ sɛɛ yɛ awɛ́lɛ́ kɛfi kɛ́mɛɛ kusɛ n kpísi pɔ̃́ nɛ sisoipipi
lɛ sɛɛ yɛ n kpu. Amá Uléécaa Nsímɛ́ atɛlɛ́ yɛ maa rɛ Mɛlikisetɛɛki
pɔ̃́ nɛ usoi lɛ yɛɛ úu yɛ n kpu. 9 Lefi sipirɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api
yɛ nɛni nní ḿpá yo curii awɛ́lɛ́ kɛfi, asi kuwɛ́lɛ́ kusɛ kpísi. Lɛ̃
nnya, pi yɛ́ fe apí maa rɛ Lefi pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Apiraham nɛ ritikilɛ
uú nɛ ulikɔ́ curii awɛ́lɛ́ kɛfi, uu kusɛ pa. 10 Mpá kápi pɛɛ kahanɛ
nní Lefi m mári, u pɛɛ Apiraham mɛnyɛ kɛ́mɛɛ welɛ, Apiraham
nɛ Mɛlikisetɛɛki apí nɛ sánɛ.
11 Uléécaa yɛ pɛɛ Lefi sipirɛ̃ isína tonsɛlɛ uu kei nɛ Isirayɛɛli
pikɔ́ isé pa, uu pi kúrúrúsɛ. In pɛɛ rɛ Lefi sipirɛ̃ sɛ̃ yɛ pɛɛ
isína tonɛ lin nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, ái yɛ́ pɛɛ wa rɛ usína féé ukɛ́
Mɛlikisetɛɛki isina icɔ tonɛ. Arɔɔ isina mɛtonɛ mɛcɔ mɛɛ yɛ́ pɛ́ɛ
nɛ risá. 12 Pi yɛ pin kumárɛ féé kunyinɛ-i usína n tɪ̃́, li pisɛ rɛ isé
pɔ́ɔkɛ́ kɔ consɛ. 13 Asei kɛcáá, uyɛ̃ kɛ nsímɛ́ mmú nń nɛ nté ḿ
mánɛ yɛ mpuri féé ukɔ́ lɛ. Mpuri mmɛ̃ ukɔ́ úka úu píkai isína
tonɛlɛ̃ ukɛ́ kɛnyɔ́ɔnsɛ kɛ́mɛɛ pikei wa. 14 Yuta pikɔ́ mpuri kɛ́mɛɛ́
kapi Urɔ́píima mari. Mpá úye yɛ lɛ̃ nyulɛ. Kɛ Moisi uú pɛɛ pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa nsímɛ́ n símisi, úu pɛɛ pimpuri kɛ́mɛɛ́
pɛpɛɛ yɛ inyɔ́ɔnsɛ n wa nkɔ́ ńka ma.

Usína yɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ ń we

15 Tɔ nkpéni nsímɛ́ mmɛ̃ kapi ḿ ma asei ńsɔnɛ konlɛ rɛ usína
yɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ ń we yɛ leemɛlɛ. 16 Ái isé kɛ pisoi api n
wa yɛɛ ncée u hɛ rɛ ukɛ́ isína tonɛ. Amá nfáa mɛɛ ńn yɛ píkai n
nyɛrɛ nnaŋɛ kuú nɛ isína tonɛ. 17 Li Nlééċaasimɛ́ kɛ́mɛɛ ukɛcáá
wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Pɔ ḿpá píyei-pɔ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ usína lɛ. [18] Isé foí íi pɛ́ɛ́
nyaḿ nɛ ikɛtɔ-pɔ, íi kɔ líka yoriyɛ. Lɛ̃ nnya kapi i kpu.
[19] Asei kɛcáá, Moisi isé íi fe iké Uléécaa inipɛɛ-i linyinɛ
sɔnukusɛ nɛ likɛtɔ-pɔ. Amá tɔ nkpéni ncée sɔnɛ kari yɛ́
nɛ n tálɛ̃ yɛnlɛ. Ncée sɔnɛ mmɛ̃ yɛ kɔ tíyɛsɛlɛ arí nɛ mɛyã́
Uléécaa kɔ.

[20] Limɛmáá, Yeesu isina yɛ kɔ nɛ impehẽ́ lɛ. Uléécaa yɛɛ
símisi uu wééri kuú nɛ isína tonɛ. Ái pisína picɔ kɛ́mɛɛ lɛ̃ wa.
[21] Amá Uléécaa yɛ Yeesu kɛ́mɛɛ símisilɛ uu wééri, uu u maa rɛ:
Upíima úu rinɔ́ɔ tɛ̃ mɛ́kɛŋɛ má.
Pɔ ḿpá píyei-pɔ usína lɛ. [22] Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu uu pansɛ
nkómɛinɛ falɛ mɛɛ nfoí n fe umúlɛ́.

[23] Ai kɔ yá, pisína picɔ pɔ̃́ nɛ pɛɛ kulúi welɛ rɛ nkpɔ ńn yɛ́
tíyɛ pikɛ́ mɛsɛ́rɛ isína n tũ nnya. [24] Amá Yeesu pɔ̃́ nɛ mɛsɛ́rɛ
welɛ. Lɛ̃ nnya, isína kuu n tṹ íi unyinɛ ucɔ kúpa we. [25] Lɛ̃ nnya
kuu yɛ́ fe uu pɛpɛɛ yɛ nɛ u rintíki apí nɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ sĩ́ ayu
mɛyíkíyiki lɔlu. Kuu nní mɛsɛ́rɛ nfáa m má nnya, u yɛ́ fe uu
pikɛcáá Uléécaa n welu.

[26] Usína uyɛ̃ mpuri kaí nɛ sá rɛ tɔkɛ́ m má, úu mɛ́kpɛrinkpɛ
pɔ́riilɛ̃, úu ncaai ńka wa, úu akópɛ áka wa, u nɛ pikópɛkɔɔ́ ápi
líka pɛ́nɛlɛ̃. Uléécaa yɛ kɛtonɛ cácá kɛɛ sicɔ n fe kɛcáá u tonsɛlɛ.
[27] Ái pisɛ rɛ uyɛ̃ ukɛ́ yɛ pisína picɔ mɛcɔ ḿpá kɛyáa kɛ́ye uakópɛ
cirɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ wa uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá kuyu pikɔ́ akɔ́ kɛcáá
wai. Mɛcírɛníŋɛ kuu inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ wa uu másu, pɛ́ɛ́ uyɛ-i kuú
pɛɛ umɛcirɛ n kpísi uu pisoi akópɛ nnya hɛ. [28] Pɛ̃ kɛ Moisi isé ii
isína n tónsɛ yɛ pɛɛ pisoi picɔ mɛcɔ ntɔ́hɔ málɛ. Amá rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ
Uléécaa uu isé iyɛ̃ kɛpirɛ ḿ ma uu wééri yɛ Ukɛpipi kɛɛ ń nyaḿ
nɛ kɛ́tɔ-pɔ isína tonsɛlɛ hái nɛ ḿpá píyei-pɔ.

8

Yeesu yɛɛ Urɔ́lééca usina

[1] Nsímɛ́ mmɛ̃ kari pisímɛ́ ń la kɛfiríri yɛ nkpéni nkɛ́: Tɔ Usína
málɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ Uléécaa yɛɛ ńnaŋɛ nnɛ́í n te riyɔɔpitũ
kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n tṹ. [2] Uyɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí
kɛ́mɛɛ́ kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí-i isína pikɛi wai. Ái kɛsoipipi kɛɛ kucáŋíí
kpɛ̃ wa, amá kucáŋíí yíkíyiki yɛ ku kɛ Upíima uu n wa.

[3] Asei kɛcáá, ḿpá usína úye pikɛi pɛɛ ukɛ́ yɛ lihɛɛhɛɛ nɛ lɛ̃
kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ Uléécaa pa. Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ Yeesu pɔ́ɔkɛ́
kɔ linyinɛ nɛ hapɔ ukɛ́ hɛ. [4] Un pɛɛ kɛtẽ nté n we, úu yɛ́ pɛɛ fe
ricuruu ukɛ́ isína tonɛ. Pisoi pɛɛ isé kɛcáá isína pikɛi n wai yɛ
piwée máálɛnlɛ. [5] Pikɛi pɛ̃ kapi kei n wai yɛ lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
mɛyíkíyiki ń we iyíraanɛ lɛ lin kɔ likumííri. Pi wailɛ yarɛ pɛ́ɛ́
uyɛ-i kɛ Uléécaa uú pɛɛ Moisi n nyísɛ lɛ̃ kuu yɛ́ kucáŋíí n wa
mɛcɔ. U pɛɛ u maa rɛ:

A ripaí, ɑɑ pikɛi pɛ̃ wɑi yɑrɛ kɑm nní riyɔ́pɛ kɛcáá pɔ́ n nyísɛ mɛcɔ.
6 Amá Yeesu isinɑ kuu n tṹ yɛ kɛtẽ kɛcáá pikɔ́ ikɔ́
felɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ nkómɛinɛ yíkíyiki
pisoi sée un kɔ pikɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ
uu n yekei rɛ uké nkómɛinɛ mmɛ̃ kɛcɔpɛ wɑ yɛ felɛ.
7 Asei kɛcáá, nkómɛinɛ foí nn pɛɛ́ n nyɑḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, ái yɛ́ pɛɛ
nkpáni pisɛ rɛ pikɛ́ kɔ mɛlírũ pikómɛinɛ rikpá. 8 Uléécɑɑ yɛ pɛɛ́
nɛ upikɔ́ cɛ́silɛ kuú nɛ mɑɑ rɛ:

Nɛ̃́ Upíimɑ, nɛ mɑɑ rɛ siyáɑ yɛ wemɛ,
kɑm yɛ́ nɛ nkómɛinɛ fɑlɛ nɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́
nɛ Yutɑ pikɔ́ n sée.
9 Nkómɛinɛ mmɛ̃ ńn wenɛ yɑrɛ mmɛ̃ kɑḿ nɛ pipisɑɑ n sée
kɛyáɑ kɛ̃ kɑm kunípɛ pi n tĩ́ ɑḿ nɛ Esipiti kɛteni-i pi lesɛ.
Upíimɑ uu kɔ kpá rɛ:
Kɛ piricuruu ápi n fe pikɛ́ nkómɛinɛ mmɛ̃ kɛcáá ń sɔ́nɛ nnyɑ
kɛ nɛ̃́ ám kɔ nɛ kutu pi ricɔ.
10 Ańi nyánii, nkómɛinɛ mmɛ̃ kɑḿ nɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ n séinɛ
siyáɑ sɛ̃ kɛpirɛ yɛ mmú:
Nɛ́ inɛ́sé pikɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ wɑ,
ɑm kɔ pisifɑ kɛ́mɛɛ i wɔlu.
Am pɛɛ piuleecɑɑ,
ɑpi pɛɛ pɑnsɛ pinɛ́kɔ́.
11 Piukɑ úu yɛ́ pɛɛ uuyucɔ céési.
Piukɑ úu yɛ́ kɔ uumɑrɛcɔ símisi rɛ:
A Upíimɑ ceri!
Asei kɛcáá, pinnɛ́í yɛ́ nɛ́ céri.
Kɑi n kpísi pikɛcɔpɛ kɛwɑ̃́ síńsápi hái nɛ uwɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ́-pɔ.
12 Liriyíkí rɛ nɛ sɔ́ntilɛ kɛ́ pincɑɑi pi sárɛi,
ám yɛ́ kɔ lɛ̃ kɑpí nɛ nɛ́ ḿ púnnɛ léisɛntɛ.

13 Kɛ Uléécɑɑ uu nní nkómɛinɛ mmú n sée rɛ nfálɛ, li nyísɛ rɛ
nfoí mmɛ̃ nɛ pikpurũ mɑsilɛ. Yo in n kpurũ, linkɔ́ nn n tɛnɛ, li
welɛ lin tɔ́su.

9

Kɛtẽ nté nɛ kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ piyomɛyáhɑɑ

1 Nkómɛinɛ foí pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ inyɛ́kii málɛ kɑpi yɛ n wɑ ɑpí nɛ
kɛtẽ nté Uléécɑɑ Kɛyɔ kɛ́mɛɛ u yáási. 2 Pi pɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí
kɑriilɛ ɑpi ku kénɛ mɛtɛ́. Kɛlɔ̃ foí kɑpi yɛ sée rɛ kɛlɔ̃ sɔnɛ. Kei
kɛ sífiráɑ kɛtɔsi nɛ kutɑɑpili nɛ ɑkpɔ́nɔ́ kɑpi Uléécɑɑ n hɛ ɑá
we. 3 Kɛnírípi lírũ kɛpirɛ kɛ kɛlɔ̃ kɛcɔ ɑkɛ́ we ɑpi yɛ kɛ̃ séi
rɛ kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí. 4 Kei kɛ wurɑ kɛtunipi kɛ-i kɑpi yɛ tulɑɑli
n ŋmɑɑsi ɑkɛ́ pɛɛ́ we nɛ nkómɛinɛ kutɑkɑi kpɛɛ kunnɛ́í wurɑ
m pɔ́riilɛ̃. Kukɛmɛɛ́ kɛ wurɑ kulũ kunyinɛ ɑkú pɛɛ́ we. Arɔɔ
kunɑɑpi kpɛɛ pɛɛ n fɛlɛsi nɛ nkómɛinɛ ɑkpáncúkú yɛ kɔ pɛɛ
kpɛ̃ kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nkómɛinɛ ɑnɔɔ nyɛɛ pɛɛ ɑkpáncúkú nyɛ̃ kɛcáá

wɔ́laalɛ̃. 5 Nkómɛinɛ kutakai kpɛ̃ kɛcáá kapi piléécaatumɛ pɛɛ yɛ
ḿ mɛrí amííri sɛrí api nyɛrɛsɛ, lin nyísɛlɛ̃ tɛ kei kɛ Uléécaa uú
we. Piaméŋ́ amííri yɛ pɛɛ kutákai iwúkí yáriilɛnlɛ. Ái nkpéni
kari yɛ́ mmɛ̃ símisi nɛ nkɛtɔ-pɔ.

6 Kapi lɛ̃ ḿpá yo n nyɔ́ɔnsɛntɛ api yikikɛɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa api yɛ pɛɛ ḿpá kɛyáa kéye kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛlõ foí
kɛ́mɛɛ lompɔ api inyɔ́ɔnsɛ wai. 7 Amá Uléécaa Usina mɛcirɛ yɛɛ
yɛ kuŋmɛ̃ kɛ́mɛɛ mɛsɛ kóló kɛlõ lírũ kɛ́mɛɛ lompɔ uu inyɔ́ɔnsɛ
wai. Isɛɛ kuú nɛ uricuruu akópɛ kɛcáá n nyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ nɛ
iyɛ̃ kuú nɛ kuyu pikɔ́ akópɛ kapi n wa ápi la kɛcáá n nyɔ́ɔnsɛ
mɛnyɛ kuu yɛ nɛ kei lompɔ. 8 Lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nń nɛ nyísɛ rɛ kɛ
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛlõ foí akɛ kɔ nɛ nní piwée n kpálɛ̃ nnya, úka
úu yɛ́ fe ukɛ́ kɛlõ sɔnɛ riyíkí-i lompɔ. 9 Kumúŋɛ́ nkú kɛ́mɛɛ́ kari
nní ń we kumííri kai lɛ̃ nyísɛ. Liasei rɛ lihɛɛhɛɛ kapi Uléécaa
m pásii nɛ isɛɛ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛntɛ ái yɛ fe likɛ́ pɛpɛɛ lɛ̃ n wai
simúŋɛ́ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ pi Uléécaa inipɛɛ-i nyamlɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ.
10 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ sisoipipi ricuruu isé lɛ yɛɛ ilukɛ nɛ píta nɛ píniwolɛ
kɛ usoi uu yɛ nɛ uakópɛ n hɛɛrɛ kɛ́mɛɛ ń we. Isé iyɛɛ pɛɛ ńnaŋɛ
málɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛi-pɔ kɛ Uléécaa uu ḿpá yo n consɛ.

11 Amá Kirisi pɔ̃́ nɛ Uléécaa Usina lɛ yɛɛ ń ka ukɛ́ mɛmá mɛɛ n
wemɛ rɔ́ nyísɛ. U kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kunyinɛ kɛ́mɛɛ lompɔlɛ kpɛɛ
ríyu píima m má kun kɔ nyaḿ nɛ kukɛtɔ-pɔ. Ái pisoi pɛɛ ku
karii. Lɛlɛɛ rɛ áku kɛtẽ nté kukɔ́. 12 Mɛcírɛníŋɛ kɛ Kirisi uu
kɛlõ sɔnɛ riyíkí-i lompɔ. Ái apoila nɛ ináa mɛnyɛ kuú nɛ lompɔ,
amá uricuruu mɛnyɛ kuu hɛ uú nɛ hái nɛ ḿpá píyei-pɔ tirɔ́yu
lɔlu. 13 Pi yɛ apoila nɛ anáala mɛnyɛ kpísilɛ apí nɛ kunáayaha
kapi n tóroisɛ nfurɔ̃ pɛ́nɛ apí nɛ usoi yɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilɛ̃
níŋɛsi, uipiŋɛ ii funi. 14 In mɛsei lɛ̃, Kirisi mɛnyɛ pɔ̃́ yɛ ńnaŋɛ
mánɛ ai lɛ̃ tɔ́su. Nfáa tɛnɛcirɛ́ mɛɛ tíyɛsɛ kuu umɛcirɛ kpísi uu
Uléécaa hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ yɛɛ íi ncaai ńka m pɔ́riilɛ̃. Inyɔ́ɔnsɛ
iyɛɛ sirɔ́múŋɛ́ kópɛ hɛɛrɛlɛ tɔkɛ́ nɛ Uléécaa yɛɛ yɛ nfáa n hɛ pikɛi
n wai.

15 Lɛ̃ nnya, Kirisi yɛɛ we un Uléécaa nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ
nkómɛinɛ falɛ wai. Pisíményɔ́ɔnsɛ pɛ̃ nnya kɛ sisoipipi sɛ̃ kɛ
Uléécaa uu n sée asi yɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ nfaa yɛ̃. Kirisi yɛ sisoipipi
akópɛ kasi nkómɛinɛ foí kɛ́mɛɛ n wa nnya kpulɛ uú nɛ akpanii
kasi yɛ́ pɛɛ sikupakarɛcirɛ́ nnya n yɛ̃́ kɛ́mɛɛ si lesɛ.

16 Usoi un n la pikɛ́ umɛkpɔ-maá linyinɛ wa, li pisɛ rɛ pikɛ́
yɛ̃́ tɛ u pikpɔ masilɛ api kɛlenɛ li wai. Pikɛ́ kɛlenɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ n
wúkulɛ, li pisɛ rɛ pikɛ́ nyísɛ rɛ uyɛɛ ri n wɔ́i yɛ pikpɔ masilɛ.
17 Uyɛɛ rinɔ́ɔ n yekei un nfáa m má, usoi úu yɛ́ fe ukɛ́ urinɔɔ tɛ̃
nɛ pikɛi wa. Umɛkpɔ-maá ŋmanɛ kɛ urinɔɔ ari yɛ́ pikɛi wa. 18 Lɛ̃
nnya kapi isɛɛ kpu apí nɛ nyɔ́ɔnsɛ api mɛ́nyɛ kɔɔni nkómɛinɛ
foí kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n sée nn kɛlenɛ koraanɛ. 19 Moisi
yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i ḿpá isé íye kɛ́ɛ́nlɛ pisoi nnɛ́í kɛyu-i yarɛ

kai rítɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃. Uu pɛɛ limɛmáá ináa mɛnyɛ nɛ ipoi
mɛnyɛ kpísi uú nɛ míni cɔ́hɔnɛ uu kɔ mɛ́ŋmɛ wɛɛ́ nɛ kɛhííhíipi
kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ isɔɔpi kpísi uú nɛ isé ritɛlɛ́ tɛ̃ kɛcáá nɛ
sisoipipi kɛcáá mɛpɛi. 20 Uu pɛɛ rɛ: Mɛ́nyɛ mmɛ́ mɛɛ yɛ́ nyísɛ rɛ
Uléécaa yɛ nɛ nkómɛinɛ nɔ́ séelɛ rɛ nɔkɛ́ n titiki. 21 Uu kɔ limɛcɔ
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí nɛ ilũ iyɛ̃ nnɛ́í kapi yɛ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i pikɛi n wa
kɛcáá mɛ́nyɛ mɛpɛi. 22 Li isé kɛ́mɛɛ́ we rɛ mɛ́nyɛ kapi yɛ nɛ likɛi
mɛyã hɛɛrɛ cáká-cáká. Mɛ́nyɛ mɛnsá akópɛ nnya n kɔɔnu, áa yɛ
kusárɛi wa.

Kirisi mɛnyɛ yɛ akópɛ hɛɛrɛ

23 Lɛ̃ kai pisɛ rɛ pikɛ́ lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ kumííri n nyísɛlɛ̃
hɛɛrɛ. Amá li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ ricuruu pɔ̃́ kɔ
nɛ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ ńsɔnɛ n fe hɛɛrɛ. 24 Lɛ̃ nnya, ái kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí
kɛ pisoi api n karii kɛ́mɛɛ́ kɛ Kirisi uu lompɔ. Ku kɛyómɛcaa-
pɔ kukɔ́ kuyíraanɛ-yíraanɛ lɛ. Amá kɛyómɛcaa ricuruu kɛ́mɛɛ́
kuu lompɔ rɛ ukɛ́ Uléécaa kɛyu-i tɔ̃́ nnya nyɛrɛ likɛ́ rɔ́ lɛ̃́. 25 Úu
kei lompɔ rɛ ukɛ́ umɛcirɛ kpísi ukɛ́ nɛ nnɔ́ɔ kulúi nyɔ́ɔnsɛ yarɛ
kɛ Uléécaa usina uu yɛ ḿpá kuŋmɛ̃ kúye nɛ isɛɛ mɛnyɛ n lompɔ
mɛcɔ. 26 In pɛɛ lɛ̃ n we, hái kɛ Uléécaa uú nɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ n
wa, li yɛ́ pɛɛ pisɛ rɛ Kirisi ukɛ́ íwɛ li nnɔ́ɔ kulúi. Amá mɛsɛ kóló
kuu nfáani kɛtẽ nkɛ́-i léemɛ, uu umɛcirɛ kpísi uú nɛ mɛcírɛníŋɛ
nyɔ́ɔnsɛ uú nɛ akópɛ lesɛ. 27 Mɛcírɛníŋɛ kɛ usoi uu má rɛ ukɛ́
kpu, Uléécaa uu pɛɛ limɛmáá nɛ u túhaanɛ. 28 Limɛcɔ kɛ Kirisi
uu umɛcirɛ kpísi uu mɛcírɛníŋɛ hɛ apí nɛ pisoi kulúi akópɛ
kɛcáá u nyɔ́ɔnsɛ. Amá u ha mɛlírũ pɛɛrilɛ, ái pɛɛ akópɛ pilesɛ
nnya. U ha pɛɛrilɛ ukɛ́ pɛpɛɛ u m mɛ̃́ ayu lɔ.

10

1 Asei kɛcáá, lisɔnɛ lɛɛ kɛpirɛ n wemɛ kumííri kɛ isé ii lésɛ ii
nyísɛ, ái liricuruu kii nyísɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya, ḿpá likɛ́ íye wa, íi yɛ́ fe
ikɛ́ ḿpá píyei inyɔ́ɔnsɛ isɛ iyɛ̃ kapi ḿpá kuŋmɛ̃ kúye mɛsɛ́rɛ n
wai nɛ tíyɛsɛ pɛpɛɛ lɛ̃ Uléécaa n yáási pikɛ́ n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ.
2 In pɛɛ lɛ̃, ái yɛ́ pɛɛ nní n we pin inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ piwai tíyɛɛ? Li yɛ́
pɛɛ nní n welɛ pɛpɛɛ inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ n wai pin mɛcírɛníŋɛ pisɔnaa
masí, akópɛ áa yɛ́ pɛɛ pikɛmúŋɛ́-i pi pɛkɛsi. 3 Amá inyɔ́ɔnsɛ iyɛɛ
mɛníŋɛ pisoi akópɛ ḿpá kuŋmɛ̃ kúye pi léisɛntɛ. 4 Li we rɛ
anáala mɛnyɛ nɛ apoila mɛnyɛ ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ akópɛ hɛɛrɛ.

5 Lɛ̃ nnya kɛ Kirisi uu kɛtẽ kɛcáá ka uu Uléécaa maa rɛ:
Áa inyɔ́ɔnsɛ nɛ́ɛ lihɛɛhɛɛ la.
Amá ipiŋɛ kaa nɛ́ mɔ̃́.
6 Ái isɛɛ kapi n tóroisɛ múkú-múkú nɛ́ɛ inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa
apí nɛ usoi akópɛ u sárɛi kaá yɔsí.
7 Kei kam pɛɛ́ maa rɛ: Nɛ́ɛ nkó. Nɛ sɔ́nɛpɔlɛ, Uléécaa,

kɛ́ mɛpɔ́la wa yarɛ lɛ̃ kapi Isé ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛnɛ́cáá n wɔ́i mɛcɔ.
8 Kirisi yɛ nté malɛ kɛlenɛ rɛ:
Ʌ́a inyɔ́ɔnsɛ nɛ́ɛ lihɛɛhɛɛ la, áa kɔ ŋmurɛi pɔkɛ́ inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa apí nɛ usoi akópɛ sárɛi yɔsí, in kɔ nɛ isé kɛcáá kapi lɛ̃ wa. 9 Uu kɔ kpá rɛ: Nɛ sɔ́nɛpɔlɛ kɛ́ mɛpɔ́la wa. Inyɔ́ɔnsɛ kpurɛ kuu lɛ̃ kpu uu iféé kpísi uu iripɔhɔ wai. 10 Uléécaa mɛla mɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi uu n wa uu umɛcirɛ kpísi uú nɛ mɛcírɛníŋɛ nyɔ́ɔnsɛ nnya kari akópɛ kɛ́mɛɛ́ le.
11 Mpá Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ uwai úye yɛ̀ɛ̀ ḿpá kɛweesi kɛ́ye
ukɛkɛi kɛ́mɛɛ́ n welɛ un upikɛi wai, un mɛsɛ́rɛ inyɔ́ɔnsɛ isɛ iyɛ̃
wai, liinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ íi yɛ kɔ píkai fe ikɛ́ akópɛ lesɛ. 12 Amá kɛ Kirisi
pɔ́ɔ mɛsɛ ŋmanɛ inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa apí nɛ usoi akópɛ sárɛi
n wa, uu pɛɛ limɛmáá Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i
ḿpá píyei n tũ. 13 Kei kuu nkpéni nɛni mɛ̃́ Uléécaa ukɛ́ upilaarɔ
ukɛnyalɛ-i riwulasɛ. 14 Inyɔ́ɔnsɛ isɛ kuu mɛcírɛníŋɛ wa uú nɛ
Uléécaa pikɔ́ pansɛsɛ pisoi pɛɛ ḿpá píyei-pɔ akópɛ kɛ́mɛɛ n
lélaalɛ̃.
15 Lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ pɔ́ɔ kɔ tíyɛsɛ ari céru. Li we rɛ Nfáasɔnɛ yɛ
pɛɛ́ maa rɛ: 16 Upíima yɛ maa rɛ:
Ʌ́ni yɛ̃ɛ, nkómɛinɛ kaḿ nɛ pi n sée yɛ mmú:
Siyáa sɛ̃ mɛtɔ́mpɔ-maá, nɛ́ inésé piakiŋ kɛ́mɛɛ wa.
Am kɔ pimɛsɔhɔ kɛ́mɛɛ i wɔlu aḿ mɛɛlúsɛ.
17 Uu kɔ kpá rɛ:
Ʌ́m yɛ́ kɔ píkai piakópɛ nɛ pincaai kɛcáá léisɛ.
18 Asei kɛcáá, in tɛ pi kɛlɔ̃ pisoi akópɛ sárɛi, inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ
n wa apí nɛ usoi akópɛ sárɛi íi kɔ kei piwée kpálɛ̃.

Tɔkɛ́ nɛ Uléécaa rikɔ

19 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, tɔ tálɛnlɛ rɛ Yeesu mɛnyɛ yɛ ncée rɔ́ hɛlɛ
tɔkɛ́ yɛ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí-i lompɔ. 20 Uipiŋɛ yɛɛ kusáŋáá
kapi kɛnyɔ́ɔnsɛ-i rinkénɛ. Iyɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ ncée falɛ mɛɛ
yɛ nfáa n hɛ rɔ́ yɛ́u. 21 Lɛ̃ nnya, tɔ Uléécaa usina málɛ yɛɛ Uléécaa
kɛyɔ iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ. 22 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ kɛfa kɛsɛ nɛ Uléécaa rikɔ ari
kɔ nfatɛnɛ mɛyã́ m má nkɛ́ iníŋí m má. Simúŋɛ́ kópɛ sɛɛ sirɔ́fa
kɛ́mɛɛ ń we sikɛ́ n hɛɛrɛlɛ̃ así lelu, tɔkɛ́ kɔ irɔ́piŋɛ nɛ míni sɔnɛ n
wolɛlɛ̃. 23 Tɔkɛ́ lɛ̃ karí nɛ n tálɛ̃ anípɛ kɛté rimúlú, irɔ́piŋɛ íi kapɛ
riyɔɔ. Li we rɛ uyɛɛ rinɔ́ɔ n yekei yɛ asei ute lɛ. 24 Ani tíyɛ tɔkɛ́ n
lɛ́naanɛ tɔkɛ́ nɛ ńla nɛ mɛwai sɔnɛ piwai kɛ́mɛɛ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃
nnya. 25 Ʌ́ri kapɛ yɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ yɛ n cápinɛ riyá tɔkɛ́ iyaa n we
yarɛ kai picɔ kɛ́mɛɛ inyɛ́kii m pansɛ mɛcɔ. Amá tɔkɛ́ yɛ mɛníŋɛ
ikari n kpariisɛnɛ, kani nní mɛyíkíyiki n yɛ̃́ tɛ kɛyáa tɔrɔɔ yɛ
nyahaimɛlɛ nnya.
26 Li we rɛ kari nní nsímɛ́sei picére ḿ masí nnya, tɔn kɔ nɛ n
we tɔn nɛ mɛrɔ́la kɛ́mɛɛ akópɛ n wai, inyɔ́ɔnsɛ íka íi pɛɛ́ we kari
yɛ́ n wa pikɛ́ nɛ akópɛ rɔ́ n sárɛi. 27 Amá ńtɛrii kɛ usoi uu yɛ́ pɛɛ́

nɛ n tũ un nɛ Uléécaa kɛtahai kuú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ nɛ nna
mɛɛ pipakarɛciré ń torɛnɛ kutoi mɛ̃́. 28 Usoi un Moisi isé rinlɔ́ɔ́,
pisoi pité nɛ́ɛ pitaani pin m maa rɛ mɛsei yɛ mɛ, pi yɛ u kpulɛ, ái
pisɛ rɛ piké íwɛ u tɛ̃́. 29 Nɔ yɛ̃ tɛ uyɛɛ Uléécaa Kɛpipi rińtakári uu
fómpɔ yɛ nɛ akpanii nyɛ̃ atɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ sálɛ rɛ u nkómɛinɛ mɛnyɛ
mɛɛ u m pansɛsɛ Uléécaa ukɔ́ waisɛ likpárákɔɔ́, uu kɔ Uléécaa
Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ Uléécaa nfanarɛ usoi n nyísɛ lámaankɛɛ nnya.
30 Li we rɛ tɔ nyulɛ uyɛɛ ḿ maa rɛ: Nɛ̃́ kaí nɛ sá rɛ ké yɛ pisoi
mɛwai pi cɛɛi, nɛ́ɛ yɛ́ɛ́ pisoi ihɛ́ɛ́ pi pa. U kɔ maa rɛ: Nɛ̃́ Upíima,
nɛ́ɛ nɛ nnɛ́puri pikɔ́ túhaanɛnɛ. 31 Ái kukaha we rɛ usoi uké
Uléécaa yɛɛ nfáa n te anipɛ-i lóipɔ.

32 Amá ani siyáa foí sɛ-i kɛ mɛtɛ́í amɛ nɔ́ rinkpã́ii léisɛ. Kai
pikpã́ii nɔ́ ḿ masí, nɔ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i íwɛ píima kémɛɛ
nɛ pináa mɛyã tiŋmɔ́ɔ́púlɛ: 33 Api yɛ pinyinɛ-i alɛ̃́ nɛ risoiwuí
kémɛɛ isɛi nɔ́ n wapaasɛ pin kɔ nɔ́ wéékusɛlɛ̃. Ani kɔ pinyinɛ-i
pɛpɛɛ íwɛ iyɛ̃ icɔ kémɛɛ ń we kɛcáá kpá ani pi léni. 34 Asei kɛcáá,
nɔ yɛ pɛɛ pikpaniikɔ́ íwɛ ténlɛ, ani yɛ kɔ nɛ mpɔ́ɔnarɛ ŋmurɛi rɛ
pisoi piké nɔ́linékɔ́ nɔ́ yɔsí, nɔn nyu rɛ nɔ mɛmá píima málɛ mɛɛ
lɛ̃ n fe mɛn kɔ ḿpá píyei we. 35 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ lɛ̃ kaní nɛ n
tálɛ̃ fóm. Ihɛ́ɛ́ píima inyinɛ yɛ likɛmɛɛ́ welɛ. 36 Asei kɛcáá, li nɔ́
pisɛlɛ rɛ nɔké nŋmɔ́ɔ́pú m má, nɔn Uléécaa mɛla piwai m masí,
nɔké pɛɛ́ nɛ lɛ̃ kani m mɛ̃́ n yɛ̃́. 37 Nléécaasimé atɛlé yɛ maa rɛ:
Asei kɛcáá, li tisɛ nkáripi, nkáripi fĩí ŋmaa,
uyɛɛ n sɔ́nti uké nɛ n tuinɛ. Úu yé náŋaipɔ.
38 Unékɔ́ yɛɛ inénípɛɛ-i asei n tíkilɛ̃
yé unfatɛnɛ nnya nfáa wa.
Amá un kɛpirɛ-mɛ̃ tintɔpi, ám yé pɛɛ uipuri n la. 39 Amá in tɔ́ɔ,
ái tɔ́ɔ pɛpɛɛ yɛ rintɔ́pi apí nɛ pɔlu. Amá tɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ yɛ nɛ
kɛfa n tɛnɛ ai piriyu lɔlu lɛ.

11

Pirɔ́kpurɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nfatɛnɛ

1 Nfatɛnɛ yɛ piŋmurɛi lɛ rɛ lɛ̃ kɛ usoi uu n tálɛ̃ yɛ piwai masilɛ,
tɛ lɛ̃ kɛ usoi úu n nyáni yɛ kɔ welɛ. 2 Pikpurɛ nfatɛnɛ nnya kapí
pɛɛ ipakarɛ yɛ̃.

3 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kari nyu rɛ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uú nɛ ḿpá yo
wa. Ai pɛɛ wai rɛ lɛ̃ kari nní n nyáni ái lɛlɛɛ kúyɛnɛ ń we kémɛɛ
léeri.

4 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apɛɛli uu Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ wa ii Kayɛɛ
ikɔ́ ńsɔnɛ tɔ́su. Mmɛ̃ nnya kapi u sée rɛ asei ute. Uléécaa
ricuruu yɛɛ uinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ pakarɛ rɛ i nyamlɛ. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ nnya,
ḿpá kuu nní ń kpu, ukɛcáá nsímɛ́ yɛ nɛ welɛ tɔn n kómɛi.

5 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu Enɔki kpíipɔ úu pɛɛ nkpɔ
yɛ̃. Kɛ Uléécaa uu u n kpíipɔ nnya kúu nkpɔ yɛ̃. Uléécaa uké

kɛlenɛ u n kpíípɔ, Nléécaasimɛ́ yɛ pɛɛ́ maa rɛ uisoi yɛ nɛ Uléécaa
sálɛ. 6 Nfatɛnɛ nnsá n we, úka isoi íi yɛ́ fe ikɛ́ nɛ Uléécaa n sá.
Li we rɛ nkó yɛɛ Uléécaa n yáási ukɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ Uléécaa yɛ
welɛ. U yɛ pɛpɛɛ u n wɛ́ɛ́si ihɛ́ɛ́ palɛ.

7 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Nowee uu lɛ̃ kɛ Uléécaa uu u n símisi
rɛ li yɛ́ wa ŋmurɛi úu kɔ pɛɛ kahanɛ li n yɛ̃. Kuu Uléécaa riwurɛ
m má nnya, uu kutákai karii uú nɛ ukɛyɔ pikɔ́ ayu lɔlu. Nfatɛnɛ
mmɛ̃ nnya kuú nɛ kɛtẽ nnɛ́í pisoi akópɛ pa, uu pɛɛ kɔ mmɛ̃ nnya
pansɛ asei ute.

8 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apiraham uu Uléécaa iséi ŋmurɛi uu
kɛtẽ kɛ̃ kapi n yekeilɛ̃ tɛ ukɛ́ masí n te kɛ́mɛɛ sɛ̃́. U pɛɛ tɔ́sulɛ úu kɔ
nyu yei kuu sɛ̃́. 9 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuú ka yarɛ usánɛ uu kɛtẽ
kɛ̃ kapi n yekeilɛ̃ tɛ ukɛ́ masí n te kɛ́mɛɛ́ tonɛ un acáŋíí kɛ́mɛɛ
sói. Isaaki nɛ Yakupu kapi umɛcɔ kɛtẽ kɛ̃ n yekeilɛ̃ yɛ kɔ pɛɛ
kei sóilɛ. 10 Apiraham yɛ pɛɛ kuyu kpɛɛ akúi papɛ-papɛ kɛcáá ḿ
mɔ́maalɛ̃ mɛ́nlɛ. Uléécaa ricuruu yɛɛ kuyu kpɛ̃ umúŋɛ́, uyɛɛ kɔ
kuumɔmɛ.

11 Nfatɛnɛ mɛɛ kɔ tíyɛsɛ kɛ Sara ricuruu uu kɛwã́ mari, aŋmɛ̃
nyɛ-i kuu yɛ́ pɛɛ m mári an kɔ pitɔ́mpɔ masí. U pɛɛ nyulɛ rɛ uyɛɛ
rinɔ́ɔ n yekei yɛ asei ute lɛ. 12 Lɛ̃ nnya kɛ sipírɛ̃ asi usoi usɛ
yɛɛ kɛkpɔ nɛ nnyáã piwai ḿ masí kɛ́mɛɛ léemɛ, sin kulúi we
yarɛ kɛléécaa awarɛpi nɛ mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ mɛɛ ńn kúkɛɛ̃
ń we.

13 Pinnɛ́í yɛ pɛɛ nfatɛnɛ múílɛnlɛ apí weri apí nɛ kpíni ápi lɛ̃
kapi pi n yekeilɛ̃ yɔsí, amá kɛtaa-pɔ kapi mɛnípɛɛ li kpasi, ai
pi larisi api háa rɛ pi pisánɛ nɛ picéetɔŋɛ́ lɛ pɛɛ kɛtẽ kɛcáá ń
cɛmɛ́lɛ̃. 14 Pɛpɛɛ nní lɛ̃ n símisi yɛ mɛyíkíyiki nyísɛlɛnlɛ rɛ kɛtẽ
kapi wɛ́ɛ́si. 15 In pɛɛ kei kapi n léeri kɛ pikumííri akú wepɔ, pi
yɛ́ ncée yɛ̃ api kei pɛlɛ. 16 Asei kɛcáá, kɛtẽ kɛɛ nkɛ́ ń fe kapí nɛ
náápɔ. Lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ kɛkɔ́. Lɛ̃ nnya kɛ isɛi íi Uléécaa we rɛ
pikɛ́ u sée rɛ Piuleecaa, kuu nní kuyu n yekeilɛ̃ ukɛ́ pi pa nnya.

17 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apiraham uu Isaaki kpísi rɛ ukɛ́ nɛ
nyɔ́ɔnsɛ pɛɛ́ uyɛ-i kai u m peikɛɛ. Ukɛpipi cirɛníŋɛ kuú pɛɛ lɛ̃
palɛ̃ pikɛ́ nɛ nyɔ́ɔnsɛ, Uléécaa un kɔ pɛɛ́ nɛ anɔ́ɔ u yekei 18 uu
u maa rɛ: Isaaki kɛ́mɛɛ́ kaa siyásɛ yɛnunɛ api yɛ ripɔ́nyíri si
séi. 19 U pɛɛ tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ hái un yɛ́ fe uu usoi
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu ukɛpipi u pɛsɛ
ai wai yarɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kuu kɛ yukusɛ.

20 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isaaki uu Yakupu nɛ Esau rinɔ́ɔ sɔnɛ
ritikisɛ un tálɛ̃ tɛ li kóso-pɔ lɛ̃ wainɛ.

21 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ ituŋɛ ii tu rɛ Yakupu ukɛ́ kpu, uu
Yosɛfi piŋmánɛ kɛtɛ́ ḿpá úye rinɔ́ɔ sɔnɛ tíkisɛ, uu ukusɛlɛ kɛcáá
nyíki uú nɛ Uléécaa ríyu waisɛ.

22 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Yosɛfi uú pɛɛ kɛkpɔ nyahai, uu símisi
rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ yɛ́ kam api Esipiti kɛteni-i lelu, uu kɔ símisi lɛ̃
kapi yɛ́ masí uakɔhɔ n wa.
23 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Moisi usaa nɛ uuni api u mari api u
pésu iwarɛ itaani. Kapi n yɛ̃́ tɛ kɛwã́ yɛ pinyánɛi nyam̃́ nnya, ápi
isé kɛ uyɔ́ɔpi uu ḿ pa iwamɛ wa.
24 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Moisi uu papisi, uu yúlu rɛ ápi kapɛ
yɛ u sée rɛ Esipiti Uyɔɔpi ukpére kɛpipi. 25 Uu wɛ́ɛ rɛ pikɛ́ u nɛ
Uléécaa pikɔ́ kɛsɛ̃́ íwɛ n wai nɛ kuu yɛ́ ituŋɛ keri inyinɛ-i akópɛ
kɛ́mɛɛ ńnarɛ n kómɛi. 26 U pɛɛ yɛ̃́ tɛ asei kɛcáá, un Kirisi mɛcɔ
alɛ̃́ kɛ́mɛɛ́ n we, li mɛmá píima lɛ ai tɔ́su Esipiti kɛtẽ kɛcáá lisɔnɛ
nnɛ́í. Liriyíkí rɛ ihɛ́ɛ́ yɛɛ u m mɛ́mpɔ kuú pɛɛ nyánɛipɔ.
27 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu Esipiti kɛteni-i yisi úu kɔ uyɔ́ɔpi
kuwɔi wuri. Liriyíkí rɛ u pɛɛ tásilɛ yarɛ u pɛɛ uyɛɛ úu kúyɛnɛ
ń we mɛyíkíyiki nyánilɛ. 28 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu nkpɔ mɛlɔ́ɔ́
anyã́ li, uu anɔnɔɔ mɛ́nyɛ pɔ́riinkɛɛ rɛ uyɛɛ n kóni úu kapɛ ka
ukɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ sipipi foí rica.
29 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api Míni-Wɛɛ́-Nkoi
ritɛ́ŋ yarɛ kɛtẽ kóima. Amá ai Esipiti pikɔ́ pɛɛ pitɛ́ŋ ḿ peenu
pɔ̃́ muuni.
30 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api Yeriko imɛlɛ siyáa
sisɛɛi pikɔ́ɔ́nú masí, ii lɔ́lɛsi. 31 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ unɔ́si
wásánkaí Rahapi uu ńsɔnɛ pɛpɛɛ pimúŋaa n hápɔ yɔsí. Lɛ̃ nnya
kápi u nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ ripɛ́nɛ pikɛ́ kɔ̃́.
32 N-ye kam yɛ́ kɔ pisímɛ́ rikpá? Nɛn tɛ kɛ́ Seteyɔɔ nɛ Paraaki
nɛ Samsɔɔ nɛ Yɛfutee nɛ Tafiti nɛ Samuyɛɛli nɛ antepuyɛ nkɔ́
símisi kɛ́ táŋɛnɛ, ituŋɛ yɛ́ nɛ́ ripárí. 33 Nfatɛnɛ yɛ tíyɛsɛlɛ picɔ
api atɔpi wai api siyɔ́ɔpitẽ feriyɛntɛ api kɔ lɛlɛɛ asei n tíkilɛ̃ wai,
api Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei yɛnu, api kɔ ákinaá inɔɔ mɔ́ŋnisɛ,
34 api nna kutoi kopu, api ŋmɛ́hɛrɛɛ ápi pi yɛ̃ pikɛ́ nɛ atɛ́hɛ pi
parii, api kufɔ́ŋ finɛ api limɛmáá atɔpi kɛ́mɛɛ rikɔhɔ yɛnu api kɔ
atɔpilee sanɛ feriyɛ api lákasɛ. 35 Pinɔ́si pinyinɛ pikɔ́ pɛɛ n kpí,
api pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi api nfáa kpá.
Api pisoi picɔ pɔ̃́ íwɛ píima lukɛisɛ, api yúlu rɛ ápi ikɛmɛɛ́ lelu.
Pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ kapi lɛ̃ la pikɛ́ ha mɛyíkíyiki yisi nnya.
36 Api picɔ pɔ̃́ kɔ nnyei nam, api isɛ́í pi súúkɛɛ, hái ricuruu api
pi pahaankɛɛ api kukpaniilee pi tani. 37 Api aparɛ pi tapisi api
kóni, api pi peikɛɛ, api pi sɛkɛrɛntɛ api kériinɛ, api atɛ́hɛ nɛ pi
kóni. Pi pɛɛ tóórinkɛɛlɛ pin asáŋkonɛ nɛ apoikonɛ tántilɛ̃, ápi
líka má, pisoi pin pi wéékusɛlɛ̃ pin íwɛ pi wai. 38 Kɛtẽ ákɛ nɛ sá
rɛ pɛ̃ pikɛ́ kɛkɛmɛɛ́ n we. Pi pɛɛ acɛsi kóima-i nɛ ayɔ́pɛ kɛcáá nɛ
aparɛpoo-i nɛ atenhorɛ-i tóórinkɛɛlɛ.
39 Pinnɛ́í mmɛ̃ nfatɛnɛ yɛ tíyɛsɛlɛ api pikɛcáá nsímɛ́ sɔnɛ
símisi, amá ápi lɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ n yekei yɛ̃. 40 Ai líka nnya,

Uléécaa yɛ pɛɛ lisɔnɛ lɛɛ lɛ̃ n fe nɛ rɔ́ lalɛ, úu pɛ́ɛ́ la pɛ̃ ŋmanɛ pikɛ́
li yɛ̃, tɔ̃́ ári kapɛ kɛ́mɛɛ n we.

12

Uléécaa yɛ urɔ́sáa lɛ

1 Kɛ píseéra kɔɔ́ kulúi píima nkú api nní rɔ́ n kálaalɛ̃, tɔkɛ́ ncɔ́ŋ
nɛ akópɛ nyɛɛ yɛ rɔ́ n kálisi kɛkéripi fómpɔ, ari pɛɛ itóó kai m
pisɛ rɛ tɔkɛ́ wa kɛ́mɛɛ nɛ kɛ́yu pihápɛ n náási, 2 tɔn Yeesu inípɛɛ
tapaalɛ̃. Uyɛɛ nfatɛnɛ ute yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ nn pelu ńsɔnɛ nɛ kɛ́tɔ-
pɔ. Kuu yɛ́ pɛɛ mpɔ́ɔnarɛ kapí nɛ u ń la ń yɔsí, uu mɛníŋɛ ŋmurɛi
rɛ u yɛ́ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nkpɔ wɛ́ɛ, úu kɔ liisɛi nɛ kutu ricɔ,
uú ha nkpéni Uléécaa riyɔɔpitũ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-
i n tũ.
3 Ani uyɛ̃ kɛ pikópɛkɔɔ́ api ntóósi píima n wa úu kɔ pɛ́ɛ́ nɛ lɛ̃
sá kɛcáá musí. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ́, áni yɛ́ pɛɛ tíyɛ nɔ́inɛ́piŋɛ ikɛ́ riyɔɔ.
4 Áni kahanɛ akópɛ n náasi likɛ́ nɛ mɛ́nyɛ kɛleemɛ tu. 5 Nɔ lɛ̃
kɛ Uléécaa uú nɛ Unsímɛ́ nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ yarɛ usipipi palɛilɛɛ?
U maa rɛ:
Kɛnɛ́pipi, kutu kɛ Upíima uu pɔ́ m pásalɛ̃
ái kapɛ pɔ́ n we yarɛ akpɛ́ri.
Un yɛ kɔ nɛ pɔ́ n cɛ́si,
kapɛ yɛ ipɔ́piŋɛ riwɛ́rɛ́ɛ́sɛ.
6 Li we rɛ nkó kɛ Upíima uu ń la kuu yɛ kutu ripasa.
Kɛpipi kɛ̃ kuu ń la kuu yɛ nsɛ́í wa.
7 Ani yɛ íwɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n kpísi uú nɛ nɔ́ n céési kɛ́mɛɛ
rikáhá-káhá. Kani Usipipi nnya kuu lɛ̃ nɔ́ wai. Liriyíkí rɛ kɛpipi
kɛ́ye kɛ usáa úu yɛ céesi? 8 Amá unsá yɛ usipipi nnɛ́í icélaa icɔ
nɔ̃́ n céesi, ani ceri rɛ áni usipipi yíkíyiki. 9 Tɔ pɛɛ pisoi málɛ pɛɛ
pirɔ́sáa, api yɛ rɔ́ céési ari pi pakarɛ. Íye nnya kári yɛ́ pɛɛ urɔ́sáa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we pakarɛ tɔkɛ́ nɛ nfáa n yɛ̃́? 10 Pirɔ́sáa yɛ̀ɛ̀
pɛɛ rɔ́ céesilɛ lɛ̃ kapi ń la, aí nɛ rinã keri rinyinɛ-i pá. Amá likɛ́ nɛ
mɛyíkíyiki rɔ́ n sɔnɛsi nnya kɛ Uléécaa uu yɛ rɔ́ céesi rɛ tɔkɛ́ nɛ
umɛcɔ n kpã́iilɛ̃ nnya. 11 Asei kɛcáá, icélaa yɛ mpɔ́ɔcaai lɛ mɛfoí,
ái mpɔ́ɔnarɛ kɛlenɛ. Amá kɛpirɛ kɛ pɛpɛɛ icélaa iyɛ̃ n yɔsí api yɛ
ikulaa li. Pi yɛ asei m málɛ pin nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ́ we.

Picélaa nɛ linyinɛ kɛcáá piyakayakasɛ

12 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́anɛ́nípɛ nyɛɛ rimmɛ́ŋɛlɛ nɛ nɔ́anɛ́nui nyɛɛ n
tɔ́ŋnɛntɛ papukusɛ. 13 Ani yɛ ncée cirɛ-cirɛ nɔ́anɛ́na lɔ̃. In lɛ̃ n
wa, uyɛɛ n kɔ́sɔi úu yɛ́ n kpɛ́ŋɛinkɛɛ, amá u yɛ́ peí.
14 Ani n wɛ́ɛ́si rɛ likɛ́ nɔ́ nɛ ḿpá úye kɛcɔpɛ n niŋú, ani kɔ isoi
yɛɛ nɛ Uléécaa n sá n le. Isoi iyɛ̃ insá n we, úka úu yɛ́ Upíima yɛ̃.
15 Ani wa úka úu kapɛ ípɛɛlɛ́ɛ kɛ Uléécaa uu u n nyísɛ likɔ́ paa.
Úka úu kapɛ n we yarɛ nníŋí lonkɔ́ mɛɛ n fepe nn tíyɛsɛ aí n
cɔ́ŋlɛ̃ likɛ́ nɛ pisoi kulúi ritɛ́ŋ. 16 Ani wa úka úu kapɛ iwásánkaí

n wai, úka úu kapɛ yɛ kɔ Esau mɛcɔ Uléécaa likɔ́ háikusɛ. U pɛɛ
ilukɛ isɛ kóló nnya uipipi foí kɛlukɛ ŋmɛriyɛlɛ. 17 Nɔ yɛ̃ tɛ u pɛɛ
kɛpirɛ kalɛ un la rɛ pikɛ́ rinɔ́ɔ sɔnɛ u ritikisɛ, ápi nɛ kutu u ricɔ.
Mpá kuu n wɛ́ɛ́si un nɛ téni, úu fe ukɛ́ wa usáa ukɛ́ lɛ̃ kuu pimáa
ḿ masí consɛ.

18 Kani Uléécaa kɛkúrí rinnyɔsɔ́pɔ, ái riyɔ́pɛ kɛ usoi uu yɛ́ n
fe uú ca kaní nɛ rikɔ. Nna píima ńn pɛɛ́ we, kuŋmaha áku pɛɛ́
we, kɛsinɛ ákɛ pɛɛ́ we, mɛyɔ ámɛ pɛɛ́ we. 19 Ái rináatɔ́ŋ itu nɛ́ɛ
inɔ́ɔsimɛ́ nnɛ̃́ kani kɔ̃́. Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ nnɛ̃́ mmɛ̃ n kɔ̃́ yɛ pɛɛ́
yɛlɛ rɛ ápi la pikɛ́ ńka ncɔ pikómɛ rikpá. 20 Liriyíkí rɛ rinɔ́ɔ tɛ̃
kapi pi n hɛ yɛ nɛ ḿpapɛ pi tɔsilɛ. Pi ricɔ pimáa rikpá rɛ: Mpá
isɛɛ, in tiyɔ́pɛ tɛ̃ tinca, pi yɛ́ aparɛ i tapisi api kópu. 21 Mɛwai
mɛmɛɛ kei n wa yɛ pɛɛ iwamɛ welɛ hái, Moisi uú nɛ maa rɛ:
Iwamɛ yɛ nɛ́ sóólɛlɛnlɛ nɛn tɛrii.

22 Amá Siyɔɔ riyɔpɛ nɛ Uléécaa, nfáa ute kuyu kaní nɛ rikɔ.
Kɛyómɛcaa-pɔ Yerusalɛm kɛ́mɛɛ́ kɛ piléécaatumɛ kulúi kulúi
api ń we. 23 Uléécaa sipipi foí anyã́ icápinɛ kaní nɛ rikɔ.
Pianyiri nyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ wɔlaalɛ̃. Uléécaa yɛɛ yɛ nɛ ḿpá úye
n túhaanɛ pisoi nnɛ́í pɛɛ asei m má pin nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ kaní nɛ
rikɔ. 24 Yeesu yɛɛ nkómɛinɛ falɛ nɛ ń ka nɛ umɛnyɛ mɛɛ n kɔɔnu
kaní nɛ rikɔ. Mɛ́nyɛ mɛɛ pikɛi málɛ ai Apɛɛli mɛkɔ́ tɔ́su.

25 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃́! Ani kapɛ yɛ n yulu rɛ áni yɛ́ uyɛɛ
nɛ nɔ́ n símisi kutu ricɔ. Pɛpɛɛ pɛɛ n yúlu rɛ ápi yɛ́ uyɛɛ nɛ kɛtɛ̃
kɛcáá pi n símisi rɛ pikɛ́ pinsɛ̃ ceri kutu ricɔ ápi pɛɛ ŋmɛ́hɛrɛɛ,
pi pɛɛ kutu pi ripasalɛ. Li nyísɛlɛ rɛ tɔn uyɛɛ hái kɛyómɛcaa-
pɔ rɔ́ n símaari rɛ tɔkɛ́ nsɛ̃́ ceri kutu pícɔ n yulu, ári yɛ́ fe tɔkɛ́
ŋmɛ́hɛrɛɛ. 26 Uléécaa mɛtɛ̃ yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ yeŋaasɛlɛ. U kɔ nkpéni
rinɔ́ɔ ntí rɔ́ yekeilɛ uu rɛ: Ái kɔ kɛtɛ̃ ŋmanɛ, amá nɛ kɛyómɛcaa
pɔ̃́ kɔ yeŋaasɛnɛ. 27 Anɔ́ɔ nnyɛ́ kuu nní ḿ ma yɛ nyísɛ rɛ lɛ̃ kɛ
Uléécaa uu n wa lin yeŋesi yɛ tɛnɛnɛ likɛ́ pɛɛ lɛlɛɛ ái kúyeŋaa ń
we riyá likɛ́ n we.

28 Lɛ̃ nnya, kai nní rɛ kɛyɔ́ɔpitɛ̃ kɛ̃ karí ha m mánɛ ákɛ
kúyeŋaa we, tɔkɛ́ Uléécaa yáási yarɛ kuu ń la, ari kɔ upikɛi n
wai tɔn nɛ u tálɛ̃ tɔn kɔ u pakarɛlɛ̃. 29 Liriyíkí rɛ Urɔ́léécaa yɛ kɔ
nna lɛ mɛɛ yɛ n tórɛ múkú-múkú.

13

Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ nɛ Uléécaa rinsá

1 Ani pimárɛcɔ nla nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 2 Ani kapɛ yɛ pisánɛyɔɔ́
kɛcáá palɛi, li we rɛ pinyinɛ yɛ pikɛmɛɛ piléécaatumɛ pisiyɔ-i
yɔsilɛ ápi nyu. 3 Ani pikpaniikɔ́ kɛcáá n léisɛlɛ̃ yarɛ kɛsɛ̃́ kani
akpanii kɛ́mɛɛ we. Ani kɔ pɛ̃ kapi íwɛ n wai kɛcáá n léisɛlɛ̃ tɛ nɔ̃́
nɛ kɔ pimɛcɔ ipiŋɛ málɛ nnya.

4 Mpá úye ukɛ́ pisɔ́ɔnnɛ ríyu n waisɛ, mɛ́kpɛrinkpɛwai ámɛ
kapɛ kulee mɛpɛ́nɛ kɛ́mɛɛ n we. Uléécaa yɛ nɛ píkpɛrinkpɛkɔɔ́
nɛ piwásánkaí túhaanɛnɛ.
5 Nwɔ́ɔ́naapí ńn kapɛ nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ́ n we. Lɛ̃ kani nní ḿ
má likɛ́ nɔ́ n tulu, li we rɛ Uléécaa ricuruu yɛ maa rɛ: Ám pɔ́
fómninɛ, ám kɔ kɛpirɛ pɔ́ tɔnɛ. 6 Lɛ̃ nnya kari yɛ́ fe arí nɛ ikari
maa rɛ:
Upíima yɛɛ unɛ́comɛ, iwamɛ íi nɛ́ wainɛ.
Yo kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ́ nɛ́ wa?
7 Ani yɛ nɔ́pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ pɛɛ nlééccaasimɛ́ nɔ́ rin-yóó kɛcáá léisɛ.
Ani lɛ̃ kɛ piisoi ií nɛ kɛ́tɔ n tɛnɛ m paílɛ̃ ani pimɛcɔ nfatɛnɛ m má.
8 Yeesu Kirisi yɛ sé-mɛ nɛ nɛni-mɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ usɛ uyɛ̃ lɛ.
9 Ani kapɛ tíyɛ simúŋɛ́ sanɛ mpehɛ̃ mpehɛ̃ sikɛ́ ncée nɔ́ pɔisɛ.
Uléécaa nfanarɛ mɛɛ yɛ́ nɔ́inɛ́soi kɛmɛɛ-pɔ tíyɛsɛ ani papisi, ái
ilukɛ kɛ́mɛɛ ikɔ́hɔ́ yɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ani papisi.
10 Tɔ kɛnyɔ́ɔnsɛtunipi málɛ, pɛpɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛ́mɛɛ
inyɔ́ɔnsɛ n wai ápi ncée má pikɛ́ yɛ kei piilukɛ li. 11 Li we rɛ pi
yɛ isɛɛ iyɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ kɛkálɛ iyaa-pɔ toroisɛlɛ. Imɛnyɛ kɛ
Uléécaa usina uu yɛ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ riyíkí-i akópɛ pihɛɛrɛ kɛcáá
inyɔ́ɔnsɛ wa. 12 Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu pɔ́ɔ kɔ kuyu iyaa-pɔ íwɛ li
uú nɛ umɛnyɛ cirɛ pisoi akópɛ hɛɛrɛ. 13 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ kɛkálɛ-
i léepɔ tɔkɛ́ ha u lɛɛpɔ, tɔn uisɛi topori. 14 Liriyíkí rɛ ári nté
kuyu má kpɛɛ yɛ́ mɛsɛ́rɛ ń we, amá kpɛkpɛɛ masí kɛpirɛ n wemɛ
kari wɛ́ɛ́si. 15 Tɔkɛ́ nɛ Yeesu ritiki arí nɛ mɛsɛ́rɛ ipakarɛ siyomɛ
nɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wai, liasei rɛ lɛlɛɛ ntɔ́nɔ́ɔ-i n léenti lin
urinyiri taásɛlɛ̃ kari yɛ́ nɛ inyɔ́ɔnsɛ u wa. 16 Amá áni kapɛ mɛwai
sɔnɛ nɛ nfanarɛ ihɛɛ palɛi, li we rɛ inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ mpuri yɛɛ yɛ nɛ
Uléécaa risá.
17 Ani nɔ́pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ m pakarɛlɛ̃, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ cɛpisɛ ani
pimɛtene n we. Li we rɛ pɛpɛɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛcáá paílɛ̃ pikɛ́ kɔ
símisi lɛ̃ kapi pipikɛi pɛ̃ n wa. Ani tíyɛsɛ pikɛ́ mpɔ́ɔnarɛ nɛ n
kɛisi, ái kapɛ nɛ iŋmɔpi. In iŋmɔpi kapí nɛ wai, ái yɛ́ pɛɛ nɔ̃́ tilaa.
18 Ani kɛrɔ́cáá kɛyómɛ yáási. Tɔ yɛ̃ tɛ tɔ kɛfa kpã́iilɛnlɛ tɔn kɔ
la rɛ tɔkɛ́ ḿpá yei isoi sɔnɛ n le. 19 Nɛ nɔ́ welu rɛ ani lɛ̃ wa kɛ́
ncée yɛ̃ kɛ́ mɛkɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛpɔ.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

20 Uléécaa yɛɛ nkíŋniŋɛ te. Uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu, usáŋsɛ̃́
wɛ́ɛ́sɛ yɛɛ umɛnyɛ n kɔɔnu uú nɛ nkómɛinɛ tɛnɛcirɛ́ weri
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. 21 Ukɛ́ tíyɛsɛ nɔkɛ́ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ umɛla
kɛ́mɛɛ ń nyaḿ wa. Ukɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ kɛrɔ́mɛɛ lɛlɛɛ
nɛ u n sá wai. Yeesu Kirisi yɛɛ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi te. Amí.
22 Pimárɛcɔ, nɛ nɔ́ welu rɛ ani nsímɛ́ kaḿ nɛ nní nɔ́ n
ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ yɔsí nɛ suúlu. Nsímɛ́ kɛkéripi yɛ kɛ kam nɔ́ wɔ́ipɔ.
23 Ani n nyu rɛ pi urɔ́márɛcɔ Timotee akpanii kɛ́mɛɛ lésɛlɛ.
Un mɛkɛɛ n tuimɛ, nɛ́ nɛ u ripɛ́nɛpɔ aḿ nɛ nɔ́ lóólú. 24 Ani

nɔ́pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í nɛ Uléécɑɑ pikɔ́ nnɛ́í yɑ́ɑ́si. Itɑlii pikɔ́ yɛ nɔ́ yɑ́ɑ́si.
25 Uléécɑɑ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!

Títɛlɛ́ kɛ Yɑkupu uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Títɛlɛ́ ntí uwɔlɛ kɑpi yɛ sée rɛ Yɑkupu, Uléécɑɑ nɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́. Pisoi mɛyɑ̃ yɛ músu rɛ li yɛ́ Yeesu uwɑ̃ (Mɑtiyee 13:35). U pɛɛ Yerusɑlɛm-pɔ Uléécɑɑ pikɔ́ icápinɛ kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ lɛ. Uléécɑɑ pikɔ́ mpuri mɛɛ kɛtẽ kɛcáá n yɛkɑɑlɛ̃ kuú nɛ mánɛ.

Nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we riyíkí yɛɛ nfɑtɛnɛ. Ɑ́i kɛsoipipi mɛwɑi sɔnɛ. Ɑ́i rɛ usoi ukɛ́ kɛfɑ ŋmɑnɛ nɛ Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ n tɛnɛlɛ̃, ɑmá ukɛ́ kɔ uisoi kɛ́mɛɛ n wɑi likɛ́ n nyáni rɛ u n tikilɛnlɛ ńsɔnɛ. Likumúŋɛ́ rɛ "nfɑtɛnɛ nnsá mɛwɑi sɔnɛ m má, n kpuwɑɑlɛnlɛ" (2:26). Pipeikɛɛ yɛɛ nyísɛlɛ rɛ li nfɑtɛnɛ yíkíyiki nɛ́ɛ ái mmɛ̃.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Lɛ̃ kɛ pipeikɛɛ ɑpi yɛ n wɑ (1:1-12).
2. Li pisɛ rɛ pikɛ́ nfɑtɛnɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ musí pikɛ́ yɛ̃́ (1:13-18).
3. Lɛ̃ kɑpi yɛ Nléécɑɑsimɛ́ rintíki ɑpí nɛ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nɛ (1:19-27).
4. Ɑ́pi kɑpɛ yɛ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ úkɑ lɔ́miisɛ (2:1-13).
5. Li pisɛ rɛ nfɑtɛnɛ nkɛ́ mmɛwɑi nɛ mmɛcirɛ nyísɛ (2:14-26).
6. Nkɛ́ mmɛcirɛ pitínɛ fe (3:1-18).
7. Lɛ̃ knn yɛ́ kɛtẽ kɛcáá likɔ́ nɛ n sɔ́nɛ (4:1-5:12).
8. Lɛ̃ knn mmɛcirɛ piyómɛyáhɑɑ kɛ́mɛɛ m pálɛ̃ (5:13-20).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ́ɛ Yɑkupu. Nɛ Uléécɑɑ nɛ Upíimɑ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ lɛ.
Nɛ́ɛ nɔ̃́ Uléécɑɑ pikɔ́ isoipuri kɛfi nɛ itɛ́ iyɛɛ nní kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í
kɛcáá n yɛkɑɑlɛ̃ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Nɛ nɔ́ yáɑsi!

Nfɑtɛnɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nkɔ́

2 Pinɛ́márɛcɔ, ɑni n kpíilɛ̃ tɛ mpɔ́ɔnɑrɛ píimɑ yɛ mu, in tɛ li yɛ
fe ɑi yɛ mɛ́wee mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ nɔ́ peikɛɛ. 3 Nɔ pinyuwɛ
máálɛnlɛ rɛ lin nɔ́ m peikɛɛ rɛ likɛ́ nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ yɛ̃, nɔn tinkáhá-
káhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ, li yɛ tíyɛsɛlɛ ɑní n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 4 Ɑmá ɑni pɛɛ tíyɛsɛ
nɔ́nnɛ́ŋmɔ́ɔ́pú kɑni m má nkɛ́ nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ mɛyɑ̃́ wɑ nɛ nkɛtɔ-
pɔ, ɑni pɛɛ mɛyíkíyiki m pelɑɑlɛ̃ líkɑ ái yɛ́ pɛɛ kɔ nɔ́ m párílɛ̃.
5 Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛn nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úye m párílɛ̃ ukɛ́ Uléécɑɑ mɛ
we, ukɛ́ u hɛ. Nfɑnɑrɛ kuu yɛ nɛ ḿpá úye hɛ. Úu yɛ cɛ́si. Un
mɛ u n we, u yɛ hɛlɛ. 6 Ɑmá li pisɛ rɛ ukɛ́ nfɑtɛnɛ m má uú nɛ
welu, úu kɑpɛ n tíru. Nkó yɛɛ n tíru yɛ we yɑrɛ ániwɑlɛ́ kɛ kuyɔ
ɑku n síkɑi lin táŋɑi. 7 Liute úu kɑpɛ musí rɛ u yɛ́ fe uu Upíimɑ
kɛ́mɛɛ linyinɛ yɛnu. 8 Usoi unyinɛ lo, ukɛmúŋɛ́ ákɛ kɛlɔ̃ kɛsɛ tũ.
Kɛ́yu nɛ kɛpirɛ kuu uicee nnɛ́í kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ.

Iwɛ nɛ mɛmá kɛcáá nsímɛ́

9 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ un íwɛ m má, ukɛ́ mpɔ́ɔnarɛ-i n we kɛ
Uléécaa uú nɛ u ń taásɛnɛ nnya. 10 Amá Kirisi ukɔ́ nkó yɛɛ m má,
ukɛ́ mpɔ́ɔnarɛ-i n we kɛ Uléécaa uú nɛ u n cɛ́pisɛnɛ nnya. Asei
kɛcáá, umámá isoi yɛ tɛnɛnɛ kɛkéripi nní yarɛ kuyúi mɛfɛlɛ.
11 Ntuŋɛ yɛ leemɛlɛ nn ŋmákasi, nn mɛyúi kólaasɛ, mɛfɛlɛ amɛ
lólu, mɛnsɔnɛ nn tɛnɛ. Limɛcɔ kɛ umámá isoi ii yɛ mɛkáikai
tɛnɛ, lɛ̃ kuu ń we un wai aí nɛ kei pá.

Pipeikɛɛ nkɔ́

12 Nkó kai yɛ m peikɛɛ un kahari yɛ únarɛkomɛ lɛ. Lin
pipeikɛɛ u m masí, kuu n feriyɛ nnya, Uléécaa yɛ́ nfáa u pa rɛ
ihɛ́ɛ́. Mmɛ̃ kuu yekeilɛ̃ tɛ ukɛ́ pɛpɛɛ u ń la pa.
13 Lin yɛ úye m peikɛɛ rɛ likɛ́ akópɛ kɛ́mɛɛ u ritépɔ, úu kapɛ
yɛ maa rɛ: “Uléécaa yɛɛ nɛ́ peikɛɛ.” Mɛwai kópɛ ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́
Uléécaa peikɛɛ. Uricuruu úu yɛ kɔ úka peikɛɛ rɛ ukɛ́ mɛwai
kópɛ wa. 14 Amá ḿpá úye likáipi-káipi cirɛ lɛɛ yɛ u pasai ai
akópɛ kɛ́mɛɛ u tépɔ. 15 Likáipi-káipi lɛ̃ lin m pi, lin mɛyã n wa,
ai pɛɛ u pasai ai akópɛ kɛ́mɛɛ tépɔ, akópɛ pɔ́ɔ pelu aa pɛɛ́ nɛ
nkpɔ weri. 16 Áni kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n kiraasɛntɛ, pinɛ́márɛcɔ
lala kɛcirɛ. 17 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ ái kusa ń nyaḿ kai yɛ usoi n hɛ yɛ
Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛ́mɛɛ léerilɛ. Uyɛɛ kɛyómɛcaa-
pɔ mɛtɛ́í likɔ́ nnɛ́í wa. Úu yɛ consɛ. Kuŋmaha áku ukɛmɛɛ́ we.
18 Uricuruu yɛɛ la ukɛ́ nɛ unsímɛ́ ritiki ukɛ́ nɛ nfáa rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ
lɛ̃ nnɛ́í kuu n wapisi kɛcɔpɛ lifoí nnya. Unsímɛ́ mmɛɛ asei lɛ.

Uléécaa nsímɛ́ kutu pícɔ nɛ mpitiki

19 Pinɛ́márɛcɔ lala kɛcirɛ, ani kõ tɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ n welu rɛ
ukɛ́ uucɔ kutu ricɔ, úu kapɛ yɛ nɛ nsímɛ́ n yɔɔnɛ, úu kapɛ yɛ kɔ
kuwɔ́i n wɛ́lú. 20 Usoi kuwɔi áku yɛ lɛlɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i asei
n tíkilɛ̃ wa. 21 Lɛ̃ nnya, ani lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n
waisɛ riyá, ani kɔ rikpákárá píima yá, ani kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ cɛpisɛ
aní nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́sinɛ́fa-i n wa yɔ́su. N yɛ́ fe
nn nɔ́anɛ́yu lɔlu.
22 Áni kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n kiraasɛntɛ nɛ Uléécaa nsímɛ́ kutu
pícɔ ŋmanɛ. Amá ani yɛ kɔ lɛ̃ knn ḿ ma ritiki. 23 Úye un yɛ
nsímɛ́ kutu rincɔ, unsá yɛ kɔ pɛɛ lɛ̃ knn ḿ ma rintiki, u we yarɛ
usoi nkó yɛɛ yɛ kɛnípɛɛnyánɛi kɛ́mɛɛ lɛ̃ ŋmaa kɛ ukɛyu akɛ ń
we n yɛ̃́. 24 Un umɛcirɛ pinyánɛi m masí, uu tómpɔ uu mɛsɛ nɛ
mɛsɛ palɛipɔ lɛ̃ kuu ń we. 25 Uléécaa isé yɛ nyamlɛ nɛ ikɛtɔ-pɔ,
ii yɛ kɔ usoi ilási kɛ́mɛɛ lesɛ. Nkó yɛɛ i n kɛ́ɛ́ni un mɛsɛ́rɛ ikɛcáá
ukɛmúŋɛ́ wailɛ̃ yɛ nɛ umpehɛ̃ lɛ. Úu yɛ kutu i ricɔ uu mɛsɛ nɛ
mɛsɛ i palɛipɔ, amá lɛ̃ kii ḿ ma kuu yɛ pitíki nɛ kɛ́yu m mahanlɛ̃.
Uléécaa yɛ liute uyɛ̃ kpálɛnlɛ un lɛ̃ kuu n wai kɛ́mɛɛ mpɔ́ɔnarɛ-i
we.
26 Úye un m músu rɛ u uyómɛyáhaa lɛ kúu pɛɛ unnɔɔ
pitínɛ nyu, un umɛcirɛ kiraasɛntɛ, upiyomɛyáhaa yɛ mɛ́woo lɛ.

27 Piyómɛyáhaa kɛcirɛ pɛɛ ápi ncaai ńka m pɔ́riilɛ̃ kɛ Uléécaa uu
yɛ n ŋmurɛi yɛ mpí: Usoi ukɛ́ yɛ sikúmampipi nɛ pikúmannɔsi
ncɔ́ŋ kɛ́mɛɛ picomɛ ha, uu kɔ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá mɛ́kpɛrinkpɛ likɔ́
nɛ umɛcirɛ kaasɛ.

2

Ái pisɛ rɛ pikɛ́ pisoi nɛ picɔ kɛcɔpɛ n tɛ́si

1 Pinɛ́márɛcɔ, nɔ́ɔ nní Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécaa
mɛyɔɔpi m má nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, ái nɛ sá rɛ nɔkɛ́ pisoi nɛ picɔ
kɛcɔpɛ n tɛ́si. 2 Tɔkɛ́ kpísi rɛ Uléécaa icápinɛ-i karí we, umámá
unyinɛ uu lompɔ, un wura kɛpalɛ nɛ mɛlapɛ nɛ́íkɔɔ́ tanaalɛ̃,
úwɛkɔɔ́ unyinɛ pɔ́ɔ kɔ lompɔ, un ilũ kópɛ tanaalɛ̃. 3 Nɔn uyɛɛ
mɛlapɛ nɛ́íkɔɔ́ n tanaalɛ̃ ríyu n waisɛ, ani u maa rɛ: Pɔ́ɔkɛ́ kam a
kɛ́yukɔɔ́tonɛ nkɛ́-i tonɛ, ani kɔ úwɛkɔɔ́ maa rɛ: Pɔ́ɔkɛ́ nyɛrɛ nɛ́ɛ
a kam a kɛteni-i arɔ́na mɛtene nté tonɛ, 4 ái pitɛ́ŋɛ́ kɛmúŋɛ́ kɛɛ
lɛ̃ nɔ́ wee? Ái nɔ lɛ̃ walɛ yarɛ pɛpɛɛ yɛ pisoi siyu-i rim̃paí api
kɛlenɛ nsímɛ́ túhaanɛɛ?

5 Pinɛ́márɛcɔ lala kɛcirɛ, ani kutu ricɔ ani kóm: Uléécaa úu pɛ̃
kɛ pisoi api kɛtẽ nté ń nyáni rɛ píwɛkɔɔ́ wɛ́ɛ uu pinfatɛnɛ nnya
pi pansɛsɛ pimámáa? Pi Uléécaa iyɔɔpi kuú nɛ pɛpɛɛ u ń la m
mɛ̃́ kɛ́mɛɛ loninɛ. 6 Amá nɔ̃́ áni yɛ pɛɛ úwɛkɔɔ́ waisɛ! Ái pimámá
pɛɛ íwɛ nɔ́ wai pin kɔ sitahai nɔ́ séleii? 7 Ái pɛpɛɛ rinyíri sɔnɛ tɛ̃
kɛ Uléécaa uu nɔ́ ń sélei caaii?

8 Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ: A upɔ́cɔ n la yarɛ kaa
ripɔ́cúruu ń la. Uléécaa iyɔɔpi isé yɛ iyɛ̃. Asei kɛcáá, nɔn i n
tikilɛ̃, li nyamlɛ. 9 Amá nɔn pisoi siyu-i m paílɛ̃ nɔkɛ́ nɛ pi n tɛ́si,
akópɛ kani lɛ̃ wai. Li nyísɛlɛ rɛ áni lɛ̃ kɛ isé ii ḿ ma ritiki. 10 Usoi
un m músu rɛ isé nnɛ́í kuu tíkilɛ̃ kuu pɛɛ isɛ rilɔ́ɔ́, isé nnɛ́í kuu
lɛ̃ tilɔ́ɔ́. 11 Uyɛɛ ḿ maa rɛ: kapɛ iwásá wa, uyɛ̃ cirɛ yɛɛ kɔ maa rɛ:
kapɛ usoi kpu. Lɛ̃ nnya pɔnsá iwásá n wa, kaa pɛɛ usoi kpu, isé
nnɛ́í kaa lɛ̃ tilɔ́ɔ́. 12 Ani n símisi nɔn kɔ wai yarɛ pisoi pɛɛ n nyu
rɛ Uléécaa yɛ́ kɛyáa nɛ uisé pi túhaanɛnɛ. Isé yɛɛ íi yɛ usoi akópɛ
ḿ pa yɛ nyi. 13 Kɛtahai kɛ̃ kɛtúhaanɛ kɛ́mɛɛ, Uléécaa úu úka íwɛ
téninɛ yɛɛ úu yɛ ucɔ íwɛ n tɛ̃́. Lɛ̃ nnya, nkó yɛɛ yɛ ucɔ íwɛ n tɛ̃́
yɛ́ nsímɛ́ kɛ́mɛɛ le.

Usoi nfatɛnɛ nɛ uliwaiwai kɛcáá nsímɛ́

14 Pinɛ́márɛcɔ, usoi un n kpárálɛ̃ tɛ u nfatɛnɛ málɛ, kɛ
uliwaiwai áli kɔ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ̃, nfatɛnɛ mmɛ̃ mpuri yɛ́ fe nn
usoi riyu lɔluu? 15 In tɛ nɔ́unɛ́márɛcɔ Kirisi ukɔ́, utisi nɛ́ɛ unɔ́si
unyinɛ yɛ we, úu yɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye yɛ̃ ukɛ́ tã nɛ́ɛ ukɛ́ li, 16 nɔ́
unyinɛ uu pɛɛ u maa rɛ: A nɛ ripɔ́pɔ́ɔ n ŋme a ha ilũ tã aa kɔ
le, kúu pɛɛ lɛlɛɛ u m párílɛ̃ u pa, likulaa yɛ pɛɛ kúye? 17 Limɛcɔ
kai nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ we. Usoi un n kpárálɛ̃ tɛ u nfatɛnɛ málɛ kɛ
uliwaiwai áli pɛɛ kɔ lɛ̃ nyísɛlɛ̃, unfatɛnɛ yɛ kpuwaalɛnlɛ.

18 Amá in n la, unyinɛ pɔ̃́ nɛ́ maa rɛ: Pɔ̃́ nɛ nfatɛnɛ málɛ,
nɛ́ɛn mɛwai sɔnɛ má. Nɛ́ u pɛsɛ rɛ: Iye kaa yɛ́ nfatɛnɛ m má,
lipɔ́waiwai ali kɔ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ̃! Nɛ̃́ nɛ́ linɛ́waiwai nɛ pɔ́ nyísɛ rɛ
nɛ nfatɛnɛ málɛ. 19 Pɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ rɛ Uléécaa yɛ ucírɛníŋɛ
lɛ, nɛ́ɛ yo? Pɔ alari málɛ. Aníri pɔ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ nyulɛ, aa yɛ n tɛrii nɛ
iwamɛ mɛpehẽ. 20 Pɔ́ uníri nkó! Áa la pɔkɛ́ kɔ̃́ tɛ usoi unsá nɛ
uliwaiwai n nyísɛlɛ̃ tɛ u nfatɛnɛ málɛ, unfatɛnɛ ńn kuláa kúka
máa? 21 Kɛ urɔ́sáayaha Apiraham uu uliwaiwai nɛ n nyísɛ rɛ
u nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛlɛnlɛ uu ukɛpipi Isaaki kpísi rɛ ukɛ́ nɛ
nyɔ́ɔnsɛ nnya kɛ Uléécaa uu u sée rɛ asei ute. 22 Áa yɛ̃ tɛ unfatɛnɛ
nɛ uliwaiwai yɛ pɛɛ pɛ́nɛlɛnlɛ lin nɛ kɛsɛ̃́ kɛisi aí nɛ nyísɛ rɛ
u mɛyíkíyiki Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛɛ? Uliwaiwai yɛ tíyɛsɛlɛ
unfatɛnɛ nn pelu. 23 Lɛlɛɛ Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃
kai lɛ̃ wa rɛ: Apiraham yɛ Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛlɛ, Uléécaa uu lɛ̃
nnya u séi rɛ asei ute, uu kɔ uu séi rɛ uusanɛ. 24 Nɔ yɛ̃ tɛ usoi
liwaiwai kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ yɛ̃ tɛ asei ute lo, ái unfatɛnɛ
kɛ́mɛɛ ŋmanɛ.

25 Uléécaa yɛ limɛcɔ unɔ́si wásánkaí Rahapi pansɛsɛlɛ asei ute
uliwaiwai nnya. U pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ pitumɛ yɔsilɛ, uu wai uu
pi lɛ́ni api nwahacee tiki apí nɛ tɔ́mpɔ. Mɛwai mɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ
Uléécaa uu yɛ̃́ tɛ u asei ute lɛ. 26 Yarɛ kɛ ipiŋɛ yɛɛ íi nfáa m má ii
n kpuwaalɛnlɛ mɛcɔ kɛ nfatɛnɛ mɛɛ ńn yɛ nliwaiwai nɛ n nyísɛ
rɛ n welɛ pɔ́ɔ kɔ kpuwaalɛ̃.

3

Tilémpi pitinɛ

1 Pinɛ́márɛcɔ, áni kapɛ n la nɔkɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ n
céési. Nɔ nyulɛ ńsɔnɛ ŋmaa rɛ Uléécaa yɛ́ kam uú nɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ
nní ń céési túhaanɛ ai picɔ tɔ́su. 2 Tɔ yɛ ntɔ́nɛ́í mmú mɛ́wee
kulúi kɛ́mɛɛ mɛyã́ púnnɛlɛ. In tɛ unyinɛ yɛ fe úu yɛ mɛ́maa
púnnɛ, liute yɛ pipele masilɛ. U yɛ́ fe uu umɛcirɛ tini. 3 Tɔ yɛ
isã nnɔɔ-i ákpaláa walɛ ií nɛ kom ii rɔ́ m pakarɛlɛ̃ in tɔ́ tíkilɛ̃.
4 Ani kɔ áninɔi ripaí nkɛ̃́: Mpá nɛ ampiyɛ mmú, kuyɔ papɛ-papɛ
kun a n kpáúlɛ̃ kun nɛ n tɔ́su, kɛtíkíí síńsápi kɛnyinɛ kɛ autíkíí
uu yɛ n carii un nɛ ncée a tikisɛlɛ̃. 5 Limɛcɔ kɛ rilémpi arí we.
Isoipiŋɛ kɛlɔ̃ síńsápi kɛnyinɛ yɛ kɛ, amá kɛ yɛ pɛɛ mɛwai píima
walɛ.

Ani ripaí lɛ̃ kɛ kɛnakpɛ́rɛ́ɛ́ akɛ yɛ n fe akɛ kuhópɛ píima
ŋmaasi! 6 Tilémpi pɔ̃́ nɛ kɔ nna ncɔ lɛ. Kei yɛ mɛwai kópɛ kɛlɔ̃
kɛɛ irɔ́piŋɛ kɛ́mɛɛ ń we. Nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ-pɔ kakɛ léeri kɛn
irɔ́soi nnɛ́í kɛ́mɛɛ irɔ́piŋɛ silɔ̃ tɔrɔɔ mɛ́kpɛrinkpɛ pɔ́rii nɛ ntɔ́kpɔ
kɛyaa-pɔ. 7 Asei yɛ nyɛ rɛ iyúisɛɛ nɛ sinúipi nɛ liyúikɔ́ lɛɛ m
múŋui nɛ míni kɛ́mɛɛ ikpintomɛ́ nnɛ́í kɛ kɛsoipipi akɛ feriyɛ akɛ́
tini. 8 Amá usoi úka úu rilémpi feriyɛ ukɛ́ tí. Likópɛ linyinɛ yɛ

ni lɛɛ ái kútinɛ ń we. Mɛlõ mɛɛ yɛ ń kpu mɛɛ rikɛmɛɛ yipaalɛ̃.
9 Tɛ̃ kari yɛ nɛ Urɔ́sáa Upíima rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ, tɛ̃ cirɛ kari yɛ
kɔ nɛ sisoipipi kuu n wa sin umɛcɔ we anɔ́ɔ wa. 10 Nnɔ́ɔ nsɛ
mmɛ-i kɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ nɛ anɔ́ɔ kópɛ aa yɛ leemɛ. Pinɛ́máɛcɔ, áni
kapɛ yɛ lɛ̃ wa. 11 Míni lari-lari nɛ mɛtulɛ-tulɛ yɛ́ fe amɛ ripiyɛ
nhɔi nsɛ-i n léentii? 12 Pinɛ́márɛcɔ, kúfikiyee yɛ́ fe aku Olifiyee
apipi maruu? Fiinyi kuléé yɛ́ fe aku afiiki maruu? Kɛnyásilõ
nnihɔi ńn yɛ́ kɔ fe nkɛ́ míni lari lesɛmɛ.

Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri

13 In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ nyáni rɛ u mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ
mɛnyuwɛ má, ukɛ́ tíyɛsɛ pikɛ́ uisoi sɔnɛ nɛ umɛwai sɔnɛ
kɛ́mɛɛ lɛ̃ yɛ̃. Uliwaiwai likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ uisoi yɛ niŋulɛ un kɔ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má. 14 Amá in tɛ nɔ́sinɛ́fa yɛ túlúlɛ, nɔn íkɛŋɛnɛ
nɔ́sinɛ́fa-i wailɛ̃, áni kapɛ nkpáni nɔ́mɛnɛ́círɛ n taásɛlɛ̃ nɔn
nɔ́mɛnɛ́círɛ kiraasɛntɛ, nɔn nsímɛ́sei yálɛ̃. 15 Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛ̃
ámɛ kɛyómɛcaa-pɔ léeri. Kɛtẽ nté mɛkɔ́ yɛ mɛ. Kuníri kɛ́mɛɛ
kamɛ léeri. 16 Kei kɛ kufatoi nɛ íkɛŋɛnɛ ii ń we, mɛ́woo mɛ́woo
mɛwai nɛ mɛwai kópɛ ncɔpuri yɛ̀ɛ̀ kɔ kei n welɛ. 17 Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ-pɔ n léeri mɛwee foí yɛɛ mɛkɛ́ n nyam̃ nɛ
mɛkɛtɔ-pɔ. Lɛ̃ mɛmáá, ámɛ kɔ pitele má. Mɛ yɛ kɔ ḿpá yo n
wailɛ nɛ kɛmúŋɛ́. Mɛ yɛ kɔ tíyɛsɛlɛ usoi nɛ ucɔ api kómɛinɛ, amɛ
kɔ ucɔ mɛyã́ íwɛ téni amɛ kɔ mɛwai sɔnɛ wai. Ámɛ pikóólɛntɛnɛ
nɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai má. 18 Pɛpɛɛ rinɔ́ɔ risɛ n wɛ́ɛ́si yɛ̀ɛ̀
nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ nɛ picɔ nkíŋniŋɛ kalɛ. Pikulaa yɛɛ rɛ pi yɛ
pansɛlɛ asei pite.

4

Usoi un kɛtẽ nté likɔ́ usanɛ, u Uléécaa ulaarɔ lɛ

1 Yei kɛ pitele nɛ pinákaankɛɛ apí nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ leeri, insá
nɔ́linɛ́káipi-káipi lɛɛ nɔ́ ń lémaalɛ̃ kɛ́mɛɛ? 2 Nɔ yɛ linyinɛ káipilɛ,
amá áni yɛ fe nɔkɛ́ li yɛ̃. Ani yɛ picɔ likɔ́ inípɛɛ n tapaalɛ̃
yarɛ nɔkɛ́ pi kɔ̃́, amá áni yɛ kɔ líka yɛ̃. Nɔ pitele wailɛ nɔn kɔ
nákaankɛɛ, amá káni yɛ Uléécaa m pisɛ rɛ ukɛ́ nɔ́ hɛ nnya, áni
líka má. 3 Mpá nɔn kɔ Uléécaa m pisɛ rɛ ukɛ́ nɔ́ hɛ, káni pipisɛ n
nyu nnya, úu yɛ nɔ́ hɛ. Lɛ̃ kani ń la nɔkɛ́ nɛ nɔ́linɛ́káipi-káipi n
wa kani yɛ pisɛ. 4 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ áni nní Uléécaa ŋmanɛ nɛ kɛfa n
tɛnɛlɛ̃, áni nyu rɛ usoi un kɛtẽ nté likɔ́ n la, u Uléécaa ulaarɔ lɛɛ?
Nkó yɛɛ kɛtẽ nté likɔ́ ń la yɛ pansɛlɛ Uléécaa ulaarɔ. 5 Nɔ nyu rɛ
nsímɛ́ mɛɛ Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ ń we yɛ mɛ́woo nkɔ́ lɛɛ?
Mmɛɛ mmú rɛ: Uléécaa yɛ nfáa kuu kɛrɔ́mɛɛ n wa lalɛ nɛ kɛfa
kɛsɛ, hái un nkɛcáá iláarɔ wai. 6 U kɔ ípɛɛlɛ́ɛ píima rɔ́ nyísɛlɛ.
N yɛ maa rɛ: Uléécaa yɛ̀ɛ̀ píyuwɛ́laa ncée tápisilɛ uu mpí pɛɛ
yɛ pimɛcirɛ rincɛ́pisɛ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ. 7 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ
ricɛpisɛ ani Uléécaa mɛtene n we, ani tasi ani kuníri ncée
tápisi, ku yɛ́ wuri nɛ kɛtaa-pɔ aku nɔ́ yá. 8 Ani nɛ Uléécaa rikɔ,

uyɛ̃ ukɛ́ kɔ nɛ nɔ̃́ tikɔ. Nɔ́ pikɔ́pɛkɔɔ́ mpí, ani nɔ́anɛ́nípɛ nalɛ
aké fũ, ani kɔ nɔ́sinɛ́fa hɛɛrɛ, nɔ́ inɔ́ɔ itɛ́ itɛ́ pikɔ́ mpí! 9 Ani
yɛ̃ tɛ íwɛ kɛ́mɛɛ kaní we, ani n téni nɔn nkpɔ tũ. Ani nnyei
riyá ani ikpɔtu téni, nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nkɛ́ pansɛ mpɔ́ɔcaai. 10 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ Upíima kɛyu-i ricɛpisɛ, u yɛ́ pɛɛ nɔ́ ritaásɛ.

Áni kapɛ yɛ picɔ akɔ́pɛ m palɛ̃

11 Pimárɛcɔ, áni kapɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ kɛcáá nkɔ́pɛ n símaanɛ.
Nkɔ́ yɛɛ umárɛcɔ kɛcáá nkɔ́pɛ n símisi nɛ́ɛ nkɔ́ yɛɛ akɔ́pɛ u m
pálɛ̃ yɛ kɔ isé akɔ́pɛ palɛnlɛ. In tɛ pɔ́ isé kɛcáá nkɔ́pɛ símisi áa
kɔ pɛɛ i tikilɛ̃, pɔ pɛɛ lɛ̃ iutúhaanɛ lɛ. 12 In kɔ nɛ Uléécaa mɛcirɛ
kóló yɛɛ isé wa. Uyɛɛ yɛ́ kɔ fe uu itúhaanɛ i le. Umɛcirɛ yɛɛ yɛ́ fe
uu usoi riyu lɔlu nɛ́ɛ uu tíyɛsɛ usoi uu pɔlu. Amá pɔ́ɔ nní picɔ
akɔ́pɛ m pálɛ̃, pɔ músu rɛ pɔ́ɔ úye?

Áni kapɛ áyu n wɛ́ɛ́si

13 Nɔ́ mpí kam nɛ mánɛ, nɔ́ɔ yɛ nní ḿ maa rɛ: Tɔ́ nɛni nɛ́ɛ kóso
kuyu nkú-i ha ari kei kuŋmɛ̃ kusɛ tonɛ ari kpéénsɛ ari kuláa
yɛnu. 14 Nɔ́ɔ yɛ áni n nyu ricuruu rɛ íye kai kóso nɔ́ weesinɛ.
Nɔ we yarɛ mɛléné mɛɛ n léemɛ ámɛ yɛ kɔ náŋai amé nɛ tɛnɛpɔ
api mɛ paapɔ. 15 Li nɛ sá rɛ nɔkɛ́ yɛ maa rɛ: Upíima un n la, tɔ́
nfáa m má ari nní nɛ́ɛ licɔ nní wai. 16 Pɛɛ́ kɛ nɔ́ɔ we nɔn áyu
wɛ́ɛ́si nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ taásɛlɛ̃. Lipiyuwɛ́laa pɛ̃ mpuri ápi nyaḿ.
17 Usoi un lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ ukɛ́ n wa n nyu, unsá li n wa, akɔ́pɛ
kuu wa.

5

Pimámá pikɛ́ pimɛcirɛ tĩ́

1 Nɔ̃́ pimámá kam nkpéni nɛ mánɛ: Ani ntóósi mɛɛ nɔ́ n
lɛɛrinɛ nnya tẽ́ ani sipupɛila kɔ́ni. 2 Nɔ́linɛ́kɔ́ yɛ fɔnilɛ, nsɛpi
nn nɔ́mɛnɛ́lapɛ fulu. 3 Ncámɛ́ yɛ nɔ́unɛ́wura nɛ nɔ́nnɛ́wóóweni
lonlɛ. Ncámɛ́ mmɛ mɛɛ nyísɛ rɛ nɔ́linɛ́waiwai ái nyaḿ, nkɛ́ pɛɛ
kɔ nɔ́ li yarɛ nna mɛɛ torɛ. Nɔ mɛmá kɔ́ɔ́ilɛ ani curii, in kɔ nɛ
siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ karí we. 4 Nɔ pikɛikɔ́ pɛɛ nɔ́sinɛ́carɛ-i n kɛisi
ńsɔnɛ pihɛ́ɛ́lɛ yɛlɛ, liitu ii kɛyómɛcaa-pɔ tulu. Nɔ́pinɛ́kɛikɔ́ yɛ
ténilɛ, piitu ii Upíima, ńnaŋɛ nnɛ́í ute atu-i lompɔ. 5 Nɔ nɔ́inɛ́soi
kɛ́mɛɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá ńnarɛ konlɛ ani kɔ nɔ́mɛnɛ́la wai, ani le ani
mɛ́kpɔ wai yarɛ isɛɛ kapí nɛ kɛyáa pikɔ́pɛ n sĩ́. 6 Nɔ yɛ asei ute
akɔ́pɛ palɛ ani kɔ u kopu úu yɛ nɛ nɔ́ náasi.

Isoi niŋɛ-niŋɛ pilukɛ nɛ piyómɛyáhaa kɛcáá nsímɛ́

7 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, ani n kahari nɔn nɛ mɛ̃́ Upíima ukɛ́ ha nɛ
pɛɛmɛ. Ani yɛ̃ lɛ̃ kɛ ulamɛ uu yɛ n kahari ikónɛ foí nɛ itɔ́rɔɔ ií nɛ
cuuni, un mɛ̃́ tɛ u yɛ́ kam uu ukɛcarɛ-i ilukɛ sɔnɛ kpasi. 8 Nɔ́ɔkɛ́
kɔ limɛcɔ n kahari nɔn taalɛ̃, Upíima mɛkamɛ yɛ nnyáã walɛ.

9 Pimárɛcɔ, áni kapɛ nɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n ténaanɛ, insá lɛ̃
Uléécaa yɛ́ nɛ nɔ́ túhaanɛ uu akópɛ nɔ́ pa. Utúhaanɛ yɛ rinɔnɔɔ-
i pinyɛrɛ masilɛ. 10 Pinɛ́márɛcɔ, ani antepuyɛ pɛɛ nɛ Upíima
rinyiri n símisi iwɛ nɛ pinniŋɛ m paílɛ̃, aní n niŋú nɔn nɛ pimɛcɔ
íwɛ kɛ́mɛɛ́ we. 11 Ani yɛ̃ tɛ tɔ yɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ pimúlɛ́ ń fe maa
rɛ pi pínarɛkomɛ lɛ. Nɔ Yɔɔpu kɛcáá nsímɛ́ kónlɛ rɛ u pɛɛ ikari
walɛ, ani kɔ yɛnu lɛ̃ kɛ Upíima uu kɛ́tɔ-pɔ u n hɛ. Upíima yɛ̀ɛ̀
pisoi íwɛ píima ténlɛ uú nɛ kɛfa pi fénnɛ.
12 Pinɛ́márɛcɔ, ḿpá lin íye n we, áni kapɛ yɛ nɛ kɛyómɛcaa nɛ́ɛ
kɛtɛ̃ nɛ́ɛ líka mpuri ritá nɔkɛ́ nɛ wéeri. Nɔn tɛ “ɛɛɛ”, likɛ́ “ɛɛɛ”
nɔn tɛ “eehei”, likɛ́ “eehei”. Uléécaa úu kapɛ nɛ nɔ́ n túhaanɛ
ukɛ́ akópɛ nɔ́ ḿ pa nnya.

Pitɔ́ikɔ̀ kɛcáá piyomɛyáhaa

13 Nɔ́ unyinɛ yɛ íwɛ kɛ́mɛɛ we, nɛ́ɛ yo? Liute ukɛ́ kɛyómɛ
yáási. Nɔ́ unyinɛ yɛ mpɔ́ɔnarɛ kɛ́mɛɛ we, nɛ́ɛ yo? Liute ukɛ́
ipakarɛ siyomɛ nɛ Upíima pakarɛ. 14 Nɔ́ unyinɛ yɛ pɔ́ɔ́lú, nɛ́ɛ
yo? Liute ukɛ́ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ sée api Upíima rinyiri
nɛ mɛ́kpɔ u n níŋɛsi pin ukɛcáá Uléécaa yáási. 15 Nfatɛnɛ
piyomɛyáhaa yɛ́ utóikɔ́ riyu lɔ, Upíima uu u pɔisɛ. In tɛ akópɛ
anyinɛ kuu wa, Upíima uu u sárɛi. 16 Lɛ̃ nnya, ḿpá úye ukɛ́
yɛ uakópɛ uucɔ yámnɛ, ḿpá úye uu yɛ kɔ uucɔ kɛcáá Uléécaa
yáási nɔkɛ́ nɛ ḿ peí nnya. Nkó yɛɛ Uléécaa kɛyu-i asei n tíkilɛ̃
piyomɛyáhaa yɛ̀ɛ̀ pikɛi píima walɛ. 17 Elii yɛ pɛɛ kɛsoipipi lɛ
mɛrɔ́cɔ mmɛ́. Uú nɛ Uléécaa téni rɛ ikónɛ íi kapɛ cuũ. Ikónɛ ii
mɛsei picuũ yá aŋmɛ̃ ataani nɛ iwárɛ ikpuulũ. 18 Uu kɔ limɛmáá
yáási rɛ ikɛ́ cuũ, Uléécaa uu ikónɛ cuunsɛ, ilukɛ ii kɛtɛ̃ kɛcáá
wai.
19 Pinɛ́márɛcɔ, nɔ́ úye un asei ncee n tíyɛ un m pɔ, nɔ́ unyinɛ
un kei u m pɛsɛpɔ, 20 ani n nyu rɛ nkó yɛɛ ukópɛkɔɔ́ ncée mmɛ̃
kuu n tíyɛ uu pɔlu kɛ́mɛɛ m pɛsɛpɔ, yɛ usoi nkpɔ-i lésɛlɛ Uléécaa
uu kɔ lɛ̃ nnya akópɛ mɛyã tinnɛ.

Títɛlɛ́ foi kɛ Piyɛɛ uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Yeesu Kirisi utumɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Piyɛɛ yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Kirisi pikɔ́ pɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ Asii ɑwɛ́lɛ́ ɑnupũ ɑnyinɛ kɛ́mɛɛ n yɛkɑɑlɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Piyɛɛ yɛ rɔ́ símisi rɛ Silɑsi kuú nɛ ritiki uú nɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu (5:12). U ri wɔi rɛ pikɛ́ nɛ ti rikɔ́ɔ́nú. Pɑpilɔɔni-i kuu ri wɔi, lɛlɛɛ rɛ Rɔm-pɔ. Kirisi pikɔ́ fɑlɛ pɛɛ Asii kɛtɛ̃ kɛcáá ń we kuu ri wɔipɔ (2:2). Kɑpi Kirisi pikɔ́ nnyɑ kɑpi kei we yɑrɛ pisánɛ. Pi yɛ nɛ isímɛ́ pi kpɑrɑilɛ, pin kɔ piwéékusɛ nɛ pi lémɑɑlɛ̃. Lɛ̃ nnyɑ kɛ Pɔɔli uu pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ ikɑri nɛ kɛ́yu mɑhɑ̃ pin Yeesu Kirisi inípɛɛ tɑpɑɑlɛ̃. Pi nɛ uyɛ̃ pɛɛ nkpéni kɛsɛ̃́ íwɛ isɛ le.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Piyɛɛ yɛ ipɑkɑrɛ nɛ iwelɛ wɑlɛ uú nɛ pɛpɛɛ uritɛlɛ́ ntí ń kɛ́ɛ̃ léisɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu piɑyu n lɔ uu kɔ nɛ Yeesu Kirisi nkpɔ nɛ umɛyisɛ tiki uú nɛ tíyɛsɛ ɑpí n tálɛ̃ (1:3-12).
2. U pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ ápi kɑpɛ lɔpilɛ, pikɛ́ isoi yɛɛ n kpɑ̃́iilɛ̃ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ n le (1:13-2:10).
3. Pikɛ́ nɛ Kirisi m pɑ́ilɛ̃, ɑpi pɛɛ piisoi kɑpi yɛ́ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ n le nɛ nyísɛ rɛ pi unsímɛ́ nɛ ɑsei tikilɛnlɛ. Uu kɔ icélɑɑ pi pɑsii yɛɛ yɛ́ pipiyupipikɛi kɑpi yɛ́ n wɑi kɛ́mɛɛ pi n yóriyɛ. Uu kɔ pisihúú kɛ́mɛɛ mɛtonɛ nɛ piicápinɛ kɛ́mɛɛ́ nɛ pi nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n nyu mɛtonɛ kɛ́mɛɛ icélɑɑ pi pɑsii (2:11-4:19).
4. Títɛlɛ́ ntí uwɔlɛ yɛ nté Kirisi pikɔ́ icélɑɑ pɑlɛnlɛ rɛ pikɛ́ yɛ píwɛlukɛ kɛ́mɛɛ ikɑri m má pin nɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu pi n yekeilɛ̃ tálɛ̃ (5).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ́ɛ Piyɛɛ. Nɛ Yeesu Kirisi utumɛ lɛ. Nɛ́ɛ nɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ
uu n wɛ́ɛ rɛ ɑni pɑnsɛ upikɔ́ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Nɔ pisánɛ lɛ nɔn
Pɔnti nɛ Kɑlɑsii nɛ Kɑpɑtɔɔsi nɛ Asii nɛ Pitinii sitɛ̃ kɛcáá yɛkɑɑlɛ̃.
2 Sáɑ Uléécɑɑ yɛ nɔ́ wɛ́ɛ yɑrɛ kuu mɛkɛɛ-mɛ ḿ mɑ. U Nfáɑsɔnɛ
nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ wɛ́lɛ uu iyɑɑ yekei rɛ ɑni Yeesu Kirisi m
pɑkɑrɛlɛ̃ ɑni kɔ umɛnyɛ wolɛ ɑni funi.

Uléécɑɑ ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nkíŋniŋɛ mɛyɑ̃́ nɔ́ hɛ.

Tɔkɛ́ mɛyíkíyiki n tálɛ̃ tɛ Uléécɑɑ lisɔnɛ yɛ wemɛlɛ

3 Tɔ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi usɑɑ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ. U íwɛ mɛyɑ̃́ tɔ́
ténlɛ uu Yeesu Kirisi mɛyisɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ tiki uú nɛ nfáɑ
fɑlɛ rɔ́ hɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑri tálɛ̃ tɛ tɔ nfáɑ yɛ̃. 4 U kɔ nfáɑ fɑlɛ rɔ́ hɛlɛ rɛ
tɔkɛ́ lisɔnɛ lɛ̃ yɛ̃. Ái yɛ fɔni, ái yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ wɑ, ái yɛ kɔ cɑɑi.
5 Nɔ̃́ kɛcáá kɛ Uléécɑɑ uú nɛ unnɑŋɛ ḿ pɑ́ilɛ̃, un nɔ́ múílɛ̃ tɛ nɔ

nɛ kɛfa u tɛnɛ uké nɛ nɔ́rinɛ́yu lɔ nnya. Siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ kuu lɛ̃
wainɛ likɛ́ nyísɛ.

[6] Mpá kai nɛni nní m pisɛ rɛ likɛ́ ncɔ́ŋ mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ
nɔ́ m peikɛɛ rɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ aké n caailɛ̃, ani nɛ mpɔ́ɔnarɛ n cɔpisi.
[7] Li lɛ̃ walɛ rɛ likɛ́ yɛ̃́ tɛ íye kɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nsɔnɛ nn sá. Wura yɛ̀ɛ̀
caailɛ. Mpá nɛ lɛ̃, pi yɛ uyɛ̃ ticuruu nna kɛ́mɛɛ walɛ pikɛ́ unsɔnɛ
yɛ̃. Nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ wura ríyu felɛ. Limɛcɔ kɛ Uléécaa uu yɛ
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ musí uké nnsɔnɛ yɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ aní ha kɛyáa kɛ̃
kɛ Yeesu Kirisi uu umɛcirɛ ń lesɛnɛ uké nɔ́ n nyísɛ, pisoi iyáhaa
nɛ ipakarɛ nɛ ríyu yɛnu. [8] Nɔ u lalɛ áni kahanɛ u n yɛ̃. Nɛ nkpéni-
mɛ áni kahanɛ u n yɛ̃, amá nɔ kɔ pɛɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛnlɛ, nɔn kɔ
mpɔ́ɔnarɛ nɛ cɔpisi ái kumúŋɛ́ má, lin kɔ ríyu má. [9] Kɛ Uléécaa
uu nɔ́anɛ́yu n lɔ nnya kani lɛ̃ nɛ mpɔ́ɔnarɛ cɔpisi. Kani Yeesu nɛ
kɛfa n tɛnɛ kulaa yɛ kpɛ̃ kani n yɛ̃́.

[10] Antepuyɛ yɛ pɛɛ mɛkɛɛ wɛ́ɛsilɛ pikɛ́ píyulalɛ pɛ̃ kumúŋɛ́
yɛ̃́. Pi pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ lihɛɛhɛɛ lɛ̃ kani n yɔ́sunɛ nsímɛ́ símisilɛ.
[11] Kirisi Nfaasɔnɛ yɛ pɛɛ pikɛmɛɛ́ welɛ nn hái mɛkɛɛ-mɛ pi símisi
íwɛ iyɛ̃ kɛ Kirisi uu mɛlukɛ m má nɛ ríyu tɛ̃ kuu n sɔ́nti uké
ń yɛ̃́. Lɛ̃ nnya kapi wɛ́ɛsi api perei ńsɔnɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ kumúŋɛ́
kúye-i nɛ íye kai sɔ́nti likɛ́ lɛ̃ wa. [12] Ai pi nyísɛ api yɛnu rɛ ái
piricuruu kɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kapi n símisi nń nɛ mánɛ, amá nɔ̃́ knń
nɛ mánɛ. Mmɛ̃ kɛ pɛpɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ n yɔ́ɔ́lɛ̃ api kɔ nɛni nní
nɔ́ símisi. Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛyómɛcaa n léeri nnaŋɛ kapí nɛ nɔ́
símisi. Piléécaatumɛ ricuruu yɛ lalɛ pikɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ ceri.

Mɛfinɛ mɛɛ nɛ Uléécaa n sá

[13] Lɛ̃ nnya, ani lɛ̃ kani yɛ́ n wa kɛcáá nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ n wailɛ̃. Ani
ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́, ani mɛyíkíyiki n tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ́ nɛ
kɛfa nɔ́ fénnɛ uu Yeesu Kirisi mɛkamɛ kɛ́mɛɛ ihɛɛ nɔ́ pa. [14] Nɔ
siwɑ̃́ lɛ sɛɛ yɛ m pakarɛ. Lɛ̃ nnya, áni kapɛ nɔ́mɛnɛ́la n tikilɛ̃
yarɛ kaní pɛɛ ń we áni mɛ́ka nyu. [15] Ani Uléécaa mɛcɔ n we nɔn
likɔ́pɛ kaasɛ. Uyɛɛ nɔ́ sée. Ani nɔ́mɛnɛ́wee nnɛ́í kɛ́mɛɛ n kpɑ̃́iilɛ̃
yarɛ kɛ Uléécaa yɛɛ nɔ́ ń sée uu n kpɑ̃́iilɛ̃ mɛcɔ. [16] Li wɔlaalɛ̃ tɛ:
Ani n kpɑ̃́iilɛ̃ yarɛ kɛ nɛ́ɛ n kpɑ̃́iilɛ̃ mɛcɔ.

[17] Nɔ yɛ nɔn Uléécaa n yáási, nɔ yɛ u sée rɛ Sáa. Úu yɛ úka
kɛyu ripaí uké kɛlenɛ umɛwai kɛcáá u túhaanɛ. Lɛ̃ nnya, li nɛ sá
rɛ nɔké lɛ̃ nnɛ́í kani nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ n wai kɛ́mɛɛ u n wuru. [18] Nɔ
kɔ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ ái linyinɛ lɛɛ yɛ n caai yarɛ nní nwɔ́ɔ́weni
nɛ́ɛ wura kapi kpísi apí nɛ nɔ́anɛ́yu lɔlu apí nɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ
mɛwee mɛɛ ámɛ kuláa kúka m má kapi nɔ́ rintɛ́ŋsɛ kɛ́mɛɛ nɔ́
lesɛ. [19] Amá Kirisi mɛnyɛ sɔnɛ mɛɛ ríyu m má kapí nɛ rɔ́ lésɛ. U
we yarɛ inyɔ́ɔnsɛsaŋ yɛɛ íi ríka n caailɛ̃, íi kɔ ríka tɛŋ́lɛ̃ kapí nɛ rɔ́
nyɔ́ɔnsɛ. [20] Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu hái mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ uu kɛlenɛ ḿpá

yo wai rɛ ukɛ́ pisoi ayu lɔ. Uu kɔ nkpéni nɔ̃́ nnya siyáa tɔrɔɔ nsí-
i u lesɛri rɛ likɛ́ nɔ́ yɔ́riyɛ. [21] Uyɛ̃ kani ritiki aní nɛ Uléécaa kɛfa
tɛnɛ. Uléécaa uyɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ uu ríyu u waisɛ rɛ
nɔkɛ́ nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ ani kɔ nɛ u n tálɛ̃ nnya.

[22] Nɔ nkpéni nsímɛ́sei mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ pakarɛlɛnlɛ ani
pɛɛ́ nɛ fe ani mɛyíkíyiki n lakaanɛ ńsɔnɛ. Lɛ̃ nnya, ani nɛ
nɔ́sinɛ́fa nnɛ́í n lakaanɛ, ái kapɛ kɛcáá kɛcáá. [23] Uléécaa Nsímɛ́ yɛ
tíyɛsɛlɛ ani nfáa falɛ yɛnu. Ani nfáa falɛ yɛ̃ yarɛ kapi yɛ kɛsoipipi
kɛɛ yɛ n kpu m mári. Uléécaa Nsímɛ́ ńn we yarɛ nlukɛpuri mɛɛ
yɛ n caai. Ŋn yɛ caai. Mɛsɛ́rɛ knń we nɛ nnfaa.

[24] Kɛsoipipi yɛ we yarɛ mɛyúi.
Kɛriyu kakɛ yɛ n yɛ̃́ yarɛ mɛyúi mɛfɛlɛ.
Mɛyúi yɛɛ kóósilɛ mɛfɛlɛ amɛ súrii.
[25] Amá mɛsɛ́rɛ kɛ Upíima Nsímɛ́ Kɛcirɛ pɔ́ɔ yɛ n we.
Nsímɛ́ mmɛ̃ kapi nní Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ riyɔ́ɔ́.

2

[1] Lɛ̃ nnya, ani rikpákárá nnɛ́í mpuri nɛ nnɔ́ɔmɛ nɛ kɛcáá kɛcáá
mɛwai nɛ kufatoi nɛ iwɔ́hɔ́ riyá. [2] Ani Uléécaa nsímɛ́ n la yarɛ
kɛ siwã́ fɛnfɛ̃í asi yɛ nní mɛpɛ sɔnɛ ń la, likɛ́ tíyɛsɛ nɔkɛ́ ńsɔnɛ
papisi, likɛ́ kɔ nɔ́anɛ́yu lɔ nnya. [3] Nɔ Upíima isoi sɔnɛ pilélé
masilɛ.

Kirisi pikɔ́ yɛ Uléécaa mpuri pikɔ́ lɛ

[4] Ani nɛ u rikɔ, uyɛɛ riparɛ kɛcirɛ tɛɛ yɛ nfáa n hɛ kɛ pisoi
api n kɛ́si, Uléécaa pɔ́ɔ ri wɛ́ɛ rɛ tɛtɛɛ uinipɛɛ-i rinɛ́íkɔɔ́. [5] Nɔ̃́
ticuruu, nɔ́ɔkɛ́ kɔ n we yarɛ aparɛ nyɛɛ nfáa m má. Nyɛ̃ kɛ
Uléécaa uu kpísi, uu tíyɛsɛ Unfaasɔnɛ nń nɛ ukɛyɔ u mɔm. Kei
kaní yɛ́ piléékɔɔ́ icápinɛ n wai, piléékɔɔ́ pɛɛ pinfaa n kpísi pin nɛ
inyɔ́ɔnsɛ kuu ń la u wai, uyɛ̃ un kɔ Yeesu Kirisi nnya i pakarɛntɛ.
Uléécaa Nfaasɔnɛ kɛ́mɛɛ kɛ liinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ ii léeri. [6] Li Uléécaa
Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɛ riparɛ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ tin nnɛ́í má kpísilɛ
kɛ́ Siyɔɔ-pɔ karii rikɛ́ pansɛ kɛnui riparɛ.
Ʊye un nɛ ri n tálɛ̃, úu isɛi mɛlukɛ má. [7] Tiparɛ tɛɛ nɔ́ mpí nɔ́ɔ
nní nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ kuláa píima málɛ. Amá ri pɛpɛɛ
ápi Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ́ welɛ yarɛ lɛ̃ kapi nní
Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́i rɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fómpɔ tɛɛ nkpéni pansɛ
tikɛcirɛ tɛɛ kɛnui-i ń we. Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Tiparɛ rinyinɛ yɛ ri kɛ pisoi api yɛ rinkpɔ́u,
kuparɛcaŋaa kunyinɛ yɛ ku kpɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ. [8] Kɛ pisoi pɛ̃
api Uléécaa nsímɛ́ pipakarɛ ń yɛ nnya kapi ti rikpɔu. Lɛ̃
kai kɔ hái mɛkɛɛ-mɛ we rɛ likɛ́ pi wa.

[9] Amá nɔ̃́ nɛ mpuri mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ lɛ. Nɔ piléékɔɔ́
icápinɛ lɛ pɛɛ uyɔ́ɔpi inyɔ́ɔnsɛ n wa. Nɔ Uléécaa pikɔ́ lɛ. U

nɔ́anɛ́yu lɔlɛ uu mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ nɔ́ yekei rɛ ɑni umɛwai píimɑ pisoi
riyɔ́ɔ́. 10 Ɑni pɛɛ mɛkɛɛ Uléécɑɑ mpuri pikɔ́, ɑmá nɔ nkpéni
umpuri pikɔ́ lɛ. Uléécɑɑ úu pɛɛ mɛkɛɛ íwɛ nɔ́ tɛ̃́, ɑmá u nkpéni
íwɛ nɔ́ ténlɛ.

Isoi kai m pisɛ rɛ Uléécɑɑ ukɛikɔ́ ukɛ́ li

11 Pinɛ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ, nɔ kɛtẽ nté pisánɛ lɛ pɛɛ pincee n tɔ́su.
Nɛ lɑ kɛ́ nɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kɑpɛ likáipi-
káipi lɛɛ nɛ nɔ́ n tɔpu n tikilɛ̃. 12 Nɔ́inɛ́soi kɑni n le nɔn nɛ pɛpɛɛ
ápi Uléécɑɑ n wuru kɛ́mɛɛ́ we ikɛ́ n nyɑḿ. Lin lɛ̃ n wɑ, kei kɑpi
yɛ́ pɛɛ nɔ́ ń wɔ́hɔsi rɛ nɔ mɛwai kópɛ wai, ɑpi kei nɔ́mɛnɛ́wai
sɔnɛ yɛnu ɑpi Uléécɑɑ ríyu wɑisɛ kɛyáɑ kɛ̃ kuu n sɔ́nti.
13 Ani Upíimɑ nnyɑ sisoipipi iyɔɔpi nnɛ́í yɛɛ kɛtẽ kɛcáá ń we
m pɑkɑrɛlɛ̃. Ufoí yɛɛ uyɔ́ɔpi yɛɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá ńnɑŋɛ n te.
14 Ani kɔ pɛpɛɛ umɛtene ń we m pɑkɑrɛlɛ̃. Pɛ̃ kuu túmɛi rɛ pikɛ́
yɛ piwɑikópɛkɔɔ́ kutu ripɑsɑ, pikɛ́ kɔ pɛpɛɛ lisɔnɛ n wɑi ríyu
wɑisɛ. 15 Lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ lɛɛ rɛ ɑni lisɔnɛ n wɑi, piníri pɛɛ
nɛ nɔ́ n kɛ́ŋɛnɛ pikɛ́ nɛ rinsɛ́ɛ́ nnyɑ. 16 Ani n we yɑrɛ pisoi pɛɛ
ápi úkɑ kɛcáá n tṹ, ɑmá áni kɑpɛ pɛɛ rɛ káni nní úkɑ kɛcáá ń
tṹ nnyɑ, nɔ́ rikpákárá mɛwɑi m má nɔn mɛkɛcáá yáriilɛ̃. Ani
n we yɑrɛ Uléécɑɑ pikɛikɔ́. 17 Ani yɛ ḿpá úye m pɑkɑrɛlɛ̃. Ani
nɔ́pinɛ́márɛcɔ n lɑ, ɑni Uléécɑɑ n wuru, ɑni kɔ uyɔ́ɔpi ríyu n
wɑisɛlɛ̃.

Kirisi iwɛ kɑri yɛ́ m pɑílɛ̃ tɔn nɛ irɔ́kɔ́ le

18 Nɔ̃́ pikɛikɔ́, li pisɛ rɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ɑni
nɔ́pinɛ́kɛisɑɑ n wuru. Ɑi pɛ̃ isoi yɛɛ ń nyɑḿ pin kɛfɑ láárú
ŋmɑnɛ, ɑmá nɛ pɛ̃ mɛkɔ́ mɛɛ m páápú kɑni yɛ́ m pɑkɑrɛlɛ̃. 19 Li
nyɑmlɛ rɛ ḿpá pin usoi íwɛ n lukɛisɛ kái pɛ́ɛ nɛ n sá rɛ ukɛ́ n le,
li ríyu málɛ rɛ ukɛ́ Uléécɑɑ kuú nɛ ɑsei n tíkilɛ̃ nnyɑ n kɑhɑri.
20 Asei kɛcáá, tíyu ríye kai má rɛ usoi ukɛ́ uncɑɑi nnyɑ íwɛ n
yɛnɑɑlɛ̃. Amá in tɛ usoi yɛ lisɔnɛ wɑi un kɔ pɛ́ɛ nɛ íwɛ kɑhɑri, li
Uléécɑɑ inipɛɛ-i lisɔnɛ lɛ. 21 Lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ nɔ́ n sée rɛ ɑni
yɛ wɑ yɛ lɛ̃. Kirisi pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́kɛnɛ́cáá íwɛ lilɛ uú nɛ nɔ́ nyísɛ rɛ
ɑni uncee n tikilɛ̃. 22 Uyɛ̃ úu ɑkópɛ ákɑ wɑilɛ̃, nnɔ́ɔmɛ ńkɑ ńn
kɛtumɛ unnɔɔ-i léemɛ. 23 Pi u lámɑɑnkɛɛlɛ, ɑmá úu úkɑ ɑlɛ̃́ cɛɛi,
ɑpi íwɛ u lukɛisɛ, ɑmá úu úkɑ sisikɛɛ, ɑmá umɛcirɛ kuu kpísi
uu Uléécɑɑ yɛɛ ɑsei nɛ n túhɑɑnɛ ɑnipɛ-i wɑi. 24 Arɔ́kópɛ kuu
kpísi uu ukɛcáá wɑi ɑpí nɛ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii rɛ ɑkópɛ
ɑkɛ́ kɛrɔ́cáá le, tɔkɛ́ pɛɛ lɛlɛɛ ń nyɑḿ Uléécɑɑ inipɛɛ-i n wɑi nnyɑ.
Uɑkpɛ̃ nyɛɛ tíyɛsɛ kɛ tɔ́ɔ nɛ peí. 25 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nyɛ́rɛilɛ yɑrɛ
sipoipipi sɛɛ m pɔ. Amá nɔ nkpéni usɛɛsɛ̃́ nɛ uyɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ḿ
pɑílɛ̃ kɛ́mɛɛ pɛlɛlɛ.

3

Pinɔ́si nɛ pipilɑ kɛcáá nsímɛ́

[1] Limɛcɔ kaí we nɛ nɔ̃́ pinɔ́si kɛ́mɛɛ, ani nɔ́mɛnɛ́cíɛ ricɛpisɛ,
ḿpá nɔ́ úye ukɛ́ uula m pakarɛlɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ pɛ̃ pila pɛɛ
ápi nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ Uléécaa nsímɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ api nɔ́inɛ́soi sɔnɛ
yɛnu. Mpá nɔnsá nsímɛ́ mmɛ̃ n símisi, pi yɛ́ pɛɛ́ nɛ Uléécaa
kɛfa tɛnɛ [2] rɛ pi nɔ́inɛ́soi sɔnɛ kani n le nyáni nnya. [3] Ání
kapɛ nɛ ipiŋɛ kɛcáá mɛlapɛ lɛkaa-lɛkaa kutu n cɔlɛ̃, yarɛ nní
pinyúpipahaa nɛ wura ikólɛ́ nɛ ilũ sɔnɛ pitánti. [4] Amá lɛlɛɛ
Uléécaa kɛ́mɛɛ ríyu m má lɛɛ nní mɛlapɛ lɛkaa-lɛkaa mɛɛ usoi
kɛfa-i m pékaalɛ̃. Ámɛ yɛ caai, ámɛ yɛ kɔ fɔni. Lɛlɛɛ nɔ́nnɛ́fanarɛ
nɛ nɔ́inɛ́soi niŋɛ-niŋɛ kani n le. [5] Limɛcɔ kɛ pɛɛ mɛkɛɛ pinɔ́si pɛɛ
Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pin pipila pakarɛlɛ̃ pin kɔ nɛ Uléécaa
tálɛ̃ api yɛ pɛɛ lapisi. [6] Piusɛ yɛɛ nní Sara yɛɛ pɛɛ ula Apiraham
m pakarɛlɛ̃ hái uu yɛ nɛ u séi rɛ uusaa. Nɔn lisɔnɛ n wai, nɔnsá
líka n wuru, nɔ pansɛlɛ ukɛpirɛ pikɔ́.

[7] Limɛcɔ nɔ̃́ pitisi, ani nɛ nɔ́pinɛ́nɔ́si n we nɔn ńsɔnɛ pi narɛsi
rɛ ápi páápú nnya. Nfáa mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́ n hɛ faalaa, nɔ́
nɛ pɛ̃ kuu kɛsɛ̃́ n hɛ. Lɛ̃ nnya, ani ríyu pi n waisɛlɛ̃. Lin lɛ̃ n we,
líka ái yɛ́ pɛɛ nɔ́pinɛ́yómɛyáhaa kɛ́mɛɛ nɔ́ púnɛisɛ.

Li pisɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ n lakaanɛ

[8] Ntɔ́rɔɔ kam nɔ́ n símisinɛ yɛ mmú rɛ ani kɛmúŋɛ́ kɛsɛ m má
nɔn kɛfa pɛ́nɛlɛ̃. Umárɛcɔ nla nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we, ani yɛ kɔ ucɔ
íwɛ téni ani kɔ nɔ́mɛnɛ́cíɛ n cɛpisɛlɛ̃. [9] Ání kapɛ yɛ mɛwai kópɛ
n cɛikɛɛnɛ, áni kapɛ yɛ kɔ alɛ̃́ n cɛikɛɛnɛ, amá ani yɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ
usoi ritikisɛ. Lɛ̃ nnya kuu nɔ́ sée rɛ ani yɛ lɛ̃ wa, rinɔ́ɔ sɔnɛ rikɛ́
kɔ nɛ nɔ̃́ n tikilɛ̃ yarɛ kuu ḿ ma. [10] Li Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ
wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Usoi un mɛyíkíyiki n la ukɛ́ isoi sɔnɛ li likɛ́ kɔ siyáa nnɛ́í u n láárú,
li pisɛ rɛ ukɛ́ urilempi nɛ nsímɛ́ kópɛ tĩ́.
Uu kɔ unnɔɔ nɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ káásɛ.
[11] Ukɛ́ umɛcirɛ nɛ mɛwai kópɛ tɔ. Uu lisɔnɛ n wai.
Ukɛ́ nkíŋniŋɛ piwɛ́laa nɛ kɛ́yu m mahanlɛ̃.
[12] Upíima yɛ pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃ inípɛɛ tapaalɛnlɛ.
Un kɔ pipiyomɛyáhaa kutu cɔlɛ̃.
Amá u yɛ pɛpɛɛ mɛwai kópɛ n wai kɛpirɛ ritɔlɛ.

[13] In tɛ lisɔnɛ piwai kaní nɛ kɛ́yu mahanlɛ̃, wóo yɛ́ pɛɛ íwɛ nɔ́
n wai? [14] Ticuruu in tɛ lisɔnɛ kani wai nnya kani íwɛ le, likɛ́
nɔ́ n láárú. Ání kapɛ pisoi n wuru, líka ái kapɛ yɛ kɔ nfasimɛ́
nɔ́ tã. [15] Amá ani nɔ́sinɛ́fa-i n nyu rɛ Kirisi yɛɛ Upíima, ani
kɔ ríyu u n waisɛ. Ani yɛ nɔ́mɛnɛ́cíɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́ tɛ
pin nɔ́ m pisɛ rɛ yo nnya kani nní mɛyã́ nɛ u tálɛ̃ [16] nɔkɛ́ rinɔ́ɔ
ńsɔnɛ yɔsí nɛ ipakarɛ. Ani kɛfa n kpã́iilɛ̃, pɛpɛɛ nɛ nɔ́ n náási
rɛ pikɛ́ nɔ́rinɛ́yu kpu pin nɔ́ lámisi rɛ nɔ Kirisi tikilɛ̃ nnya, pikɛ́
isɛi li. [17] In Uléécaa mɛla, li kutɔsi we nɔkɛ́ lisɔnɛ n wai nɔn nɛ

íwɛ le nɛ kɑni yɛ́ nɔ́mɛnɛ́wɑi kópɛ kɛcáá nnyɑ íwɛ n le. [18] Asei
kɛcáá, nkpɔ cirɛníŋɛ kóló kɛ Kirisi uu pisoi ɑkópɛ kɛcáá kpu.
Uricuruu úu ɑkópɛ ákɑ má, ɑmá uu pikópɛkɔɔ́ kɛcáá kpi rɛ ukɛ́
nɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ pi hɑ nnyɑ. Pi u kpulɛ uu kpi yɑrɛ kɛ kɛsoipipi
ɑkɛ yɛ n kpu mɛcɔ, ɑmá Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nn u yukusɛ, [19] hái
uú nɛ pɛpɛɛ nkpɔ kuhorɛ-i n kpɑniilɛ̃ Nléécɑɑsimɛ́ yóó. [20] Pɛ̃
ápi pɛɛ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú pɛɛ́ nɛ pi n kɑhɑri
úu lɑ ukɛ́ ukuwɔi yukusɛ. Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Nowee uú pɛɛ ukutɑkɑi
kɑrii. Pisoi nkáripi, pipɑhɑ ŋmɑnɛ pɛɛ kukɛmɛɛ lompɔ, ɑku
míni kɛcáá n tɔsilɛ̃ Uléécɑɑ uú nɛ piɑyu lɔlu. [21] Limɛni mɛ̃ yɛ
míni kɑni yɛ nɛni nní ń wólɛ ɑi nɔ́ɑnɛ́yu lɔlu kumííri lɛ. Ápi
míni nɔ́ wólɛ rɛ likɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ kɛcáá mɛ́kpɛrinkpɛ hɛɛrɛ. Pi
míni nɔ́ wólɛ rɛ likɛ́ nyísɛ rɛ nɔ nɛ Uléécɑɑ ténilɛ rɛ ukɛ́ nɛ
Yeesu Kirisi mɛyisɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ ritiki ukɛ́ nɛ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́
sɔnukusɛ. [22] Uyɛɛ kɛyómɛcɑɑ ritɑá uú hɑ Uléécɑɑ kulukɛ-lukɛ-i
kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ. Uɑnipɛ-i kɛ Uléécɑɑ uu piléécɑɑtumɛ nɛ lɛ̃
nnɛ́í lɛɛ kei ríyu nɛ ńnɑŋɛ m má wɑ un likɛcáá tṹ.

4

Lɛ̃ kɑpi yɛ Kirisi kɛ́mɛɛ isoi fɑlɛ n li

[1] Kirisi yɛ uipiŋɛ kɛ́mɛɛ ntóósi konlɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni ukɛmúŋɛ́
kɛ̃ kɛcɔ m múílɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́ tɛ nɔkɛ́ íwɛ li. Nkó yɛɛ uipiŋɛ kɛ́mɛɛ
ntóósi n kɔ̃́ yɛ̀ɛ̀ felɛ uu ɑkópɛ piwɑi yá. [2] Lɛ̃ nnyɑ, kɑí nɛ nɛni
n kpísi, ái pisɛ rɛ nɔkɛ́ Uléécɑɑ mɛlɑ n tikilɛ̃ nɔn kɔ nɛ ituŋɛ
tɔrɔɔ nnyí kɑi nní kɛtẽ kɛcáá nɔ́ n tisɛ nɔ́inɛ́soi le. Áni kɑpɛ lɛ̃ kɛ
nɔ́inɛ́piŋɛ ii n káipinkɛɛ n tikilɛ̃. [3] Asei kɛcáá, nɔ pɛɛ mɛkɛɛ pɛpɛɛ
ápi Uléécɑɑ n wuru mɛlɑ mɛyɑ̃́ wɑlɛ, nɔn mɛ́kpɛrinkpɛwɑi nɛ
pikáipinkɛɛ nɛ pítɑnirɛ́ nɛ ilukɛ picɑɑinkɛɛ nɛ pítɑnirɛ́ ikɛŋɛnɛ
wɑi nɔn piléé nyɔ́ɔnsɛ. [4] Li nkpéni lipite pɛ̃ nnɔ́ɔ yilɛ rɛ áni
yɛ kɔ mɛwɑi kópɛ mɛ̃ piwɑi rikpá pimɛcɔ. Lɛ̃ nnyɑ kɑpi nɔ́
lámisi. [5] Pi yɛ́ kɑm ɑpi pimɛwɑi Uléécɑɑ kɛ́ɛ́nkɛɛ. Uyɛɛ umɛcirɛ
cápinɛlɛnlɛ ukɛ́ nɛ pinyánnyɑ̃́ nɛ pikpɔkpɔ nnɛ́í túhɑɑnɛ. [6] Lɛ̃
nnyɑ kɛ Kirisi uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó uú nɛ pikpɔkpɔ ricuruu
pɛ́nɛ. Pi pimɛwɑi kɛcáá nɛ pi túhɑɑnɛlɛ yɑrɛ ḿpá kɛsoipipi kɛ́ye
mɛcɔ. Amá Nfáɑsɔnɛ nnyɑ, pi yɛ́ nkpéni fe ɑpi Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ
nfáɑ m má.

Lɛ̃ kɑpi yɛ Uléécɑɑ lihɛɛhɛɛ rimmúlú

[7] Mpá yo kɛtɔ yɛ nnyáɑ̃ wɑlɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni mɛsɔhɔ m má nɔn
ḿpá yo wɑi nɛ kɛmúŋɛ́, nɔkɛ́ nɛ piyómɛyáhɑɑ n fe nnyɑ. [8] Lɛ̃
nnyɑ, lɛ̃ kɑni yɛ́ n wɑ lɛɛ rɛ ɑni mɛsɛ́rɛ ńsɔnɛ n lɑkɑɑnɛ. Ńlɑ yɛ̀ɛ̀
ɑkópɛ mɛyɑ̃ tinnɛlɛ. [9] Ani kusánɛ n wɑpɑɑnɛ. Áni kɑpɛ yɛ kɛfɑ-i
n ŋmɔpu nɔn nɛ pisánɛ yɔ́su. [10] Uléécɑɑ yɛ ḿpá nɔ́ úye linyinɛ
hɛlɛ nɛ limpehẽ. Lɛ̃ nnyɑ, ḿpá úye ukɛ́ ulihɛɛhɛɛ kpísi uú nɛ
picɔ n lɛ́ni. Nɔn lɛ̃ n wɑi, nɔ pɛɛ lɛ̃ pisoi lɛ pɛɛ Uléécɑɑ lihɛɛhɛɛ

ńsɔnɛ m múílɛ̃. [11] Lin úye n hɛ rɛ uké yɛ nsímɛ́ riyóó, liute ukɛ́
yɛ nɛ Uléécaa nnɔɔ símisi. Lin úye n hɛ rɛ ukɛ́ yɛ picɔ lɛ̃́, liute
ukɛ́ ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu u n hɛ nɛ picɔ n lɛ́ni Uléécaa ukɛ́
nɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ Yeesu Kirisi rinyiri nnya ríyu yɛ̃. Yeesu Kirisi
uyɛɛ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi nɛ ńnaŋɛ te! Amí.

Kirisi iwɛ icɔ pilukɛ

[12] Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɔ́kɛnɛ́wuu ákɛ kapɛ tɔ nɛ lɛ̃ kai nní
nɛ ḿpapɛ nɔ́ m peikɛɛ yarɛ nna mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá kɔɔnu. Ái kapɛ
nɔ́ n we yarɛ lisáŋa linyinɛ yɛ ni. [13] Amá likɛ́ mɛyɑ̃́ nɔ́ n láárú
rɛ Kirisi iwɛ icɔ kani le nnya. Limɛcɔ kai sɔ́nti likɛ́ nɔ́ n láárú,
kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú ha umɛyɔɔpi ń lesɛnɛ ukɛ́ pisoi nyísɛ. [14] Pisoi
pin Kirisi nnya nɔ́ n lámisi, likɛ́ nɔ́ n láárú rɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ,
Nfáayukɔɔ́ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ. [15] Nɔ́ úka úu kapɛ íwɛ n le rɛ u
usoi kpu nɛ́ɛ u linyinɛ yáai nɛ́ɛ u mɛwai kópɛ mɛnyinɛ wa nɛ́ɛ u
picɔ nsímɛ́ nnyinɛ kɛ́mɛɛ táhankɛɛ nnya. [16] Amá in tɛ unyinɛ yɛ
íwɛ le rɛ u Kirisi ukɔ́ nnya, ái kapɛ isɛi u n we. Amá ukɛ́ mɛníŋɛ
rinyíri tɛ̃ nnya Uléécaa ríyu waisɛ. [17] Ituŋɛ yɛ tulɛ rɛ Uléécaa
ukɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ. Upikɔ́ kuú nɛ koraanɛnɛ. In tɛ tɔ̃́ kai nɛ
koraanɛnɛ, íye kai yɛ́ ha pɛɛ kɛ́tɔ-pɔ pɛpɛɛ ápi ń la pikɛ́ Uléécaa
Nsímɛ́ Kɛcirɛ kutu rińcɔ wa? [18] Li Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ
wɔ́laalɛ̃ tɛ:

In tɛ asei ute riyu pilalɛ yɛ papisi,
íye kai yɛ́ ha pɛɛ kɛ́tɔ-pɔ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ nɛ
pikópɛkɔɔ́ wa? [19] Lɛ̃ nnya, pɛpɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ íwɛ
n le pikɛ́ nɛ lisɔnɛ piwai n nɔŋ́lɛ̃, api Uléécaa, asei ute yɛɛ
pi n wa anipɛ-i pimɛcirɛ wai.

5

Lɛ̃ kɛ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ api yɛ́ Kirisi pikɔ́ kɛcáá rińpai

[1] Lɛ̃ nnya, Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ kam nkpéni nɛ símisi. Nɛ̃́
nɛ kɔ pimɛcɔ Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. Nɛ Kirisi iwɛ kuu n li
nɛ inɛ́nípɛɛ yɛnlɛ. Nɛ kɔ mɛyɔ́ɔpi mɛɛ nfáani n léerinɛ kɛ́mɛɛ
kɛtónɛ málɛ. [2] Lɛ̃ nnya, nɛ la kɛ́ nɔ́ riŋmɔ́ɔpúsɛ rɛ ani pisɛɛsɛ̃́
mɛcɔ pisoi kɛ Uléécaa uu nɔ́ rimmúísɛ kɛcáá ńsɔnɛ m paílɛ̃.
Ái kapɛ tílasi, amá likɛ́ nɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ yarɛ kɛ Uléécaa uu ń la.
Ái kapɛ kɔ rɛ pilukɛ tɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ pinyinɛ kani kɛ́mɛɛ wɛ́ɛ́si, amá
ani pikɛcáá m paílɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ. [3] Ái rɛ nɔkɛ́ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu
nɔ́anɛ́nípɛ-i n wa nɛ kɛ́yu m páápú, amá ani ńsɔnɛ n wai pikɛ́ nɔ́
n nyáni pin nɔ́mɛnɛ́cɔ wai. [4] Nɔn lɛ̃ n wa, uwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ pisoi kɛcáá
ḿ paílɛ̃ yarɛ usɛɛsɛ̃́ un ha n ka, u yɛ́ riyɔ́ɔpikɔŋ tɛɛ ári yɛ píkai n
caai nɔ́ rikipisɛ ani pɛɛ ríyu m má.

[5] Limɛcɔ, nɔ̃́ pikpére nɛ piŋmánɛ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ani
piwɛ́ɛ́sɛ mɛtene n we. Nɔ́nnɛ́nɛ́í, úka úu kapɛ yɛ u nɛ picɔ
kusencɔ kɛ́mɛɛ umɛcirɛ n taásɛlɛ̃. Li Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ

wɔ́laalɛ̃ tɛ: Uléécaa yɛ̀ɛ̀ píyuwɛ́laa ncée tápisilɛ uu mpí pɛɛ yɛ
pimɛcirɛ rincɛ́pisɛ nɛ kɛfa fénnɛ. 6 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ
ricɛpisɛ ani Uléécaa ńnaŋɛ nnɛ́í ute mɛtene n we ukɛ́ ituŋɛ iyɛ̃
kuu n yekei kɛ́mɛɛ nɔ́ ritaásɛ. 7 Ani nɔ́nnɛ́cɔ́ŋ nnɛ́í ukɛcáá topilɛ.
U nɔ́kɛnɛ́cáá paílɛnlɛ.

8 Ani ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́. Áni kapɛ lɔpilɛ! Nɔ́unɛ́láarɔ
Setani yɛ kɔɔniilɛ yarɛ kúkinaá kpɛɛ n sɛnkɛɛ, un wɛ́ɛ́si ukɛ́
unyinɛ cɛ́ɛ́riinɛ. 9 Ani ncée u tápisi ani kɔ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ n
taalɛ̃. Ani n nyu rɛ íwɛ kani nní n le icɔ kɛ nɔ́pinɛ́márɛcɔ api
kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá le. 10 Uléécaa yɛ riyálɛ rɛ nɔkɛ́ nkpéni íwɛ li ái
kapɛ náŋai. Amá u Kirisi nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ séi rɛ ani mɛsɛ́rɛ
umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ n we. U yɛ́ unfanarɛ píima kɛ́mɛɛ ńnaŋɛ nɔ́
hɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nn papisi líka ái yɛ́ pɛɛ nɔ́ ritiŋa-tiŋa nɔkɛ́ loó.
11 Uyɛɛ ḿpá píyei ńnaŋɛ ute! Amí!

Iyáhaa tɔrɔɔ

12 Silasi kam n nyu rɛ u asei tikilɛnlɛ yɛɛ nɛ́ lɛ̃́ am̃ nɛ kɛ́tɛlɛ́pi
nkɛ́ nɔ́ wɔ́lu kɛ́ nɛ nɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛ, kɛ́ kɔ nɛ nɔ́ nyísɛ rɛ Uléécaa
yɛ mɛyíkíyiki ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛlɛ. Nɔ ípɛɛlɛ́ɛ kuu nɔ́ ń nyísɛ kɛ́mɛɛ
ńsɔnɛ welɛ. 13 Kirisi pikɔ́ kɛ Uléécaa uu nɔ́mɛnɛ́cɔ n wɛ́ɛ pin
Papilɔɔni nté we nɛ unɛ́ŋmánɛ Mariki yɛ nɔ́ yáhaapɔ. 14 Ani
ripiranɛ ani yáhaanɛ likɛ́ nyísɛ rɛ nɔ́ lakaanɛlɛ.

Nɔ́ mpí nnɛ́í nɔ́ɔ Kirisi pikɔ́, Uléécaa ukɛ́ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Títεlɛ́ lírũ kε Piyεε uu n wɔ́i

Lεlεε rítεlɛ́ ntí kɛ́mεε ń we

Mpá Kirisi pikɔ́ píye kapi rítεlɛ́ ntí wɔ́ipɔ. Timεwee yε nkpáni yarε rinɔ́ɔ kε usoi uu yε ḿ ma uu kεlenε ncée kpísi uu kεlõ tɔ́mpɔ. Ʊ́tεlɛ́wɔlε nkó yε maa rε unkpɔ ituŋε yε nyahaimεlε. U ri wɔilε rε Kirisi pikɔ́ pikɛ́ yε nε uicélaa léisε (1:13).

Ifaaci iyε̃ mεkériinε yε mmɛ́:

1. Ʊ́tεlɛ́wɔlε nkó yε nsímɛ́ kεcáá nyεrεlε uu símisi rε pikɛ́ mɛ́wee sɔnε mεε pinfatεnε kɛ́mεε ń we m mʊ́ílε̃, pikɛ́ kɔ icélaa kapi ń yɔsí nε asei n tikilε̃ (1).
2. Uu kɔ lε̃ mεmáá picélaa nɔɔmε pεε nnɔ́ɔmεsimɛ́ n céési pin kɔ mɛ́woo mɛ́woo wapisi nε tɔpu (2).
3. Uu kɔ lε̃ mεmáá Upíima Yeesu kεpεεmεyaa nkɔ́ símisi. Títεlɛ́ ntí yε ripérésε rε Upíima mεpεεmε mεn n náŋaisε, Uléécaa nniŋε kuú nε rɔ́ n niŋú kɛ́mεε kai léeri. Pisoi mεyã kuu kɔ la pikɛ́ ncée piyɛ́nε rikpá pikɛ́ píyulalε ŋmurεi (3).

Iyáhaa

[1] Nɛ́ε Simɔɔ Piyεε. Nε Yeesu Kirisi ukεikɔ́ lε nεn kɔ uutumε.
Pε̃ nnɛ́í pεε mεrɔ́cɔ Urɔ́léécaa nε Urɔ́yulalε Yeesu Kirisi nfanarε
nnya nfatεnε kεcirε m má kam títεlɛ́ ntí wɔ́lu. [2] Nε nɔ́ yáasi.
Uléécaa ukɛ́ lε̃ kani nní mεyíkíyiki u nε Urɔ́píima n nyu nnya
mεyã́ ípεεlɛ́ε nɔ́ nyísε uu kɔ nkíŋniŋε mεyã́ nɔ́ hε.

Pεpεε Yeesu Kirisi nε kεfa n tεnε pikɛ́ Uléécaa mεla n wai

[3] Uléécaa nnaŋε kε Yeesu Kirisi uu m má kuú nε ḿpá yo kai
rɔ́ m pisε rɔ́ hε tɔkɛ́ nε nfáa m má tɔn nε Uléécaa mεla wai. Uyεε
tíyεsε kari céri rε u nε umεyɔɔpi nε unnaŋε rɔ́ séelε. [4] Lεlεε tíyεsε
kε Uléécaa uu lisɔnε píima lε̃ kuu n yekei rε ukɛ́ rɔ́ hε rɔ́ pa,
likɛ́ kei nε ritiki tɔkɛ́ pεε Uléécaa sipipi, tɔn kεtẽ kεcáá likáipi-
káipi lεε yε nε ncaai ń ka kaasε. [5] Lε̃ nnya, ani riŋmɔ́ɔ́pú ani
nɔ́nnɛ́fatεnε kεcáá isoi sɔnε kpápɔ, ani isoi sɔnε kεcáá mεnyuwε
kpápɔ, [6] ani mεnyuwε kεcáá nɔ́mεnécírε pimʊ́lɛ́ kpápɔ, ani
nɔ́mεnécírε pimʊ́lɛ́ kεcáá nŋmɔ́ɔ́pú kpápɔ, ani nŋmɔ́ɔ́pú kεcáá
Uléécaa likɔ́ nla kpápɔ, [7] ani Uléécaa likɔ́ nla kεcáá kumárε
piwai kpápɔ, ani kumárε piwai kεcáá ńla kpápɔ. [8] Asei kεcáá,
lε̃ nnɛ́í lin nɔ́kεnɛ́mεɛ́ n we, lin kɔ mεyã́ n wai, ái yɛ́ ŋmurεi nɔkɛ́
mɛ́woo n we áni líka wai. Nɔ́pinɛ́kεi ápi yɛ́ pεε kuláa paa. Li yɛ́
kɔ tíyεsε ani Urɔ́píima Yeesu Kirisi ńsɔnε ceru. [9] Amá nkó yεε
úu lilika m má, úu ńsɔnε nyáni, u we yarε unyíyε. U palεilε rε
pi akópε kuú pεε mεkεε n wai u tinnεlε.

[10] Lɛ̃ nnyɑ pimárɛcɔ, Yeesu Kirisi yɛ nɔ́ wɛ́ɛlɛ uu kɔ nɛ pikɛi nɔ́
séi. Ani riŋmɔ́ɔ́pú ɑni pikɛwai kɛ́mɛɛ nyíse rɛ nɔ nɛ sá rɛ nɔké pi
wɑ. Ɑ́ni yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kɛ́mɛɛ píkai rikpɔu. [11] Kei kɑni yɛ́ pɛɛ ńsɔnɛ
ncée yɛ̃ ɑní nɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ Urɔ́píimɑ nɛ Urɔ́yulɑlɛ Yeesu Kirisi
iyɔɔpi tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ.

[12] Lɛ̃ nnyɑ kɑḿ lɑ kɛ́ isímɛ́ iyɛ̃ nɔ́ n léisɛntɛ, ḿpá kɑni nní
nsímɛ́sei n nyu nɔn kɔ nkɛmɛɛ iníŋí kɑriilɛ̃. [13] Nɛ yɛ̃ tɛ li
nyɑm tɛ kɛ́ kumúŋɛ́ nkú-i kɑm nní nfáɑ m má kɛ́mɛɛ isímɛ́
iyɛ̃ nɔ́ n léisɛntɛ, áni kɑpɛ nɛ m pɑlɛi nnyɑ. [14] Urɔ́píimɑ yɛ nɛ́
símisilɛ nɛn nyu rɛ ám nkpéni kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá siyáɑ kulúi kpánɛ.
Kɛnɛ́tɔ́ŋɛ́yɑɑ yɛ nnyáɑ̃ wɑlɛ. [15] Lɛ̃ nnyɑ kɑm ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ nɔkɛ́
mɑsí mɛnɛ́tɔ́ŋɛ́-mɑá nsímɛ́ mmɛ̃ n léisɛlɛ̃, ḿpá lin íye n we.

Pɛpɛɛ Kirisi mɛyɔɔpi n yɛ̃́ nsímɛ́

[16] Ɑ́i siwɔ́mɛ́ kɛ pisoi ɑpi ḿ musí ɑpí nɛ pimɛsɔhɔ wɑi kɑri
ritiki ɑrí nɛ nɔ́ símisi rɛ Urɔ́píimɑ nɛ Urɔ́yulɑlɛ Yeesu Kirisi
yɛ ńnɑŋɛ nɛ wemɛlɛ. Ɑmá irɔ́nípɛɛ kɑrí nɛ ummulɛ yɛ̃. [17] U
Sáɑ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ ríyu nɛ ńnɑŋɛ yɛnlɛ. Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ
Uléécɑɑ, ḿmulɛ nɛ ńnɑŋɛ píimɑ ute uu símɑɑmɛ rɛ: Nkó yɛɛ
Kɛnɛ́pipi lɑlɑ kɛɛ nnɛ́pɔ́ɔnɑrɛ nnɛ́i n te. [18] Pɛ́ɛ uyɛ-i kɑrí pɛɛ kɛsɛ̃́
Uléécɑɑ riyɔpɛ kɛcáá n we nɛ Yeesu, tɔ pɛɛ mɛtɛ̃ mɛ̃ konlɛ mɛn
kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ leeri.

[19] Lɛ̃ kɑri nní n yɛ̃́ yɛ tíyɛsɛlɛ ɑri mɛyíkíyiki n tálɛ̃ tɛ lɛ̃ kɛ
ɑntepuyɛ ɑpi n símisi yɛ ɑsei lɛ. Nɔ ɑlɑri málɛ nɔkɛ́ n n wɑisɛlɛ̃.
Pinsímɛ́ yɛ nɔ́ we yɑrɛ kɛ́firáɑ kɛɛ kuŋmɑhɑ kɛ́mɛɛ ń torɛ likɛ́ hɑ
nɛ weesi, Kirisi yɛɛ ń we yɑrɛ rimɑrɛwɑrɛpi ukɛ́ pɛɛ léemɛ ukɛ́
nɔ́ n kpɑ̃́iilɛ̃ nɛ nɔ́sinɛ́fɑ kɛ́mɛɛ-pɔ. [20] Li pisɛ rɛ nɔkɛ́ ńsɔnɛ kõ tɛ
úkɑ úu yɛ fe ukɛ́ mmɛ̃ kɛ ɑntepuyɛ ɑpi Nléécɑɑsimɛ́ kɛ́mɛɛ ḿ
mɑ nɛ ukɛmúŋɛ́ cirɛ fe ukɛ́ kɔ̃́. [21] Ɑ́i pisoi pɛɛ piricuruu musí
ɑpí nɛ n símisi, ɑmá Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ mɛɛ yɛ pi lõ, ɑpi pɛɛ́ nɛ
Uléécɑɑ rinyiri n símisi.

2

Picélɑɑ nɔɔmɛ

[1] Antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ kɛcɔpɛ leemɛlɛ.
Limɛcɔ kɛ picélɑɑ nɔɔmɛ pɔ́ɔ kɔ mɛyɑɑ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lontinɛ.
Inɔ́ɔmɛcélɑɑ yɛɛ yɛ nɛ ncɑɑi ń kɑ kɑpi tɑntinɛ ɑpi kɔ Ucélɑɑ yɛɛ
piriyu n lɔ fómni ɑi pɛɛ ásáláú kɑikɑi ɑnyinɛ pi wɑi. [2] Pisoi mɛyɑ̃
yɛ́ mɛ́woo mɛ́woo piwɑi kɛ́mɛɛ pi ritiki, pɛ̃ nnyɑ ɑsei ncee riyu
ɑri kpi. [3] Pi yɛ́ nwɔ́ɔ́nɑɑpí nnyɑ nnɔ́ɔlɑri kɛ́mɛɛ nnɔ́ɔmɛ wɑ ɑpí
nɛ nɔ́ fe ɑpi le. Ɑmá hái mɛkɛɛ-mɛ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ pi túhɑɑnɛ
ɑpi ɑkópɛ yɛnu. Pikɛlɔ́lɛ́ ákɛ nɛni kɛtɑɑ wepɔ.

[4] Uléécɑɑ úu piléécɑɑtumɛ pɛɛ nɛ u m púnnɛ kɑŋnɛ. Ɑmá
kuŋmɑhɑ kuhorɛ-i kuu pi riláupɔ rɛ pikɛ́ kei m pɑhɑɑlɛ̃ likɛ́ hɑ
nɛ kɛtúhɑɑnɛyɑɑ tu. [5] Úu kɔ pɛɛ kɛkpurɛtɛ̃ pisoi kɑŋnɛ. Ɑmá

u pɛɛ tíyɛsɛlɛ míni amɛ yipu amɛ pikópɛkɔɔ́ nnɛ́í kɔ́ɔ́i. Pisoi
pipaha ŋmanɛ kuú pɛɛ kaŋnɛ. Nowee yɛɛ pɛɛ n yóólɛ̃ tɛ pisoi
pikɛ́ asei ritiki yɛ pikɛcɔpɛ welɛ. 6 Uu kɔ Sotɔm nɛ Komɔɔri
ayu nɛ túhaanɛ uu a tɛ́kɛ́ɛ́ aa pansɛ nfúrɔ̃. Lɛ̃ kuú nɛ pɛpɛɛ ápi
u m pakarɛlɛ̃ nyísɛ rɛ limɛcɔ kai kɔ pɛ̃ wainɛ. 7 Amá usoi usɛ
riyu kuu lɔ. Uyɛɛ nní Lɔti yɛɛ asei m má. Unfaa kɛ́mɛɛ pikɔ́ yɛ
pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo wapisilɛ lin mɛyíkíyiki mpɔ́ɔcaai u tanaalɛ̃
hái. 8 Uyɛɛ pɛɛ asei tikilɛnlɛ un nɛ pikɛcɔpɛ we. Mpá kɛyáa
kɛ́ye kuú pɛɛ pimɛwai kópɛ nyáni un kɔ kómɛi, lin pɛɛ ukumííri
yóókusɛlɛ̃. 9 Li nyísɛlɛ rɛ Upíima yɛ nyulɛ lɛ̃ kuu yɛ́ pipeikɛɛ
kɛ́mɛɛ pɛpɛɛ u m pakarɛlɛ̃ ń lesɛ nɛ lɛ̃ kuu yɛ́ kɔ pipakarɛcirɛ́
pɔ̃́ kɔ kɛtúhaanɛyaa kutu rimpása. 10 Pɛpɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛwai
nɛ piripɔɔ n wai ápi kɔ Upíima nnaŋɛ waisɛlɛ̃ kuu mɛyã́ kutu
pasanɛ.

Picélaa nɔɔmɛ pɛ̃ yɛ akíŋ kópɛ nɛ píyuwɛ́laa málɛ. Ápi
yɛ pimɛcirɛ tı̃́ nɛ kɛyómɛcaa-pɔ linápɛ-naŋɛ piháikusɛ.
11 Piléécaatumɛ ricuruu pɛɛ ńnaŋɛ m má pin lɛ̃ fe ápi yɛ
Upíima kɛyu-i kɛyómɛcaa-pɔ linápɛ-naŋɛ lɛ̃ nkópɛ ńka símisi.
12 Amá picélaa nɔɔmɛ pɛ̃ ápi yɛ musí, pi we yarɛ isɛɛ kɛ pisoi
api n cɔ́pii pikɛ́ kɛyáa kɔ̃́. Lɛ̃ kápi n nyu kapi yɛ lámaankɛɛ.
Isɛɛ mɛcɔ kai kɔ pi kóninɛ. 13 Pi kɔ pɛ̃ tikpákárá wainɛ likɛ́
nɛ pirikpákárá kapi picɔ n wai pi cɛɛi. Pimɛla mɛɛ rɛ pikɛ́ yɛ
mɛtuŋɛtɛí nɛ mɛwai kópɛ kapi n káipinkɛɛ n wai. Mɛ́kpɛrinkpɛ
nɛ nsɛiciré yɛ pi pɔ́riilɛnlɛ. Nó nɛ pɛ̃ nɔn n tṹ nɔn kɛsɛ̃́ n le, ai
pi n láárú rɛ pi yɛ nnɔ́ɔmɛ nó wa. 14 Iwásánkaí yɛ piinipɛɛ-i
welɛ, ápi yɛ kɔ akópɛ piwai kɛcáá kɔ̃́. Pɛpɛɛ ápi Uléécaa ncee
kɛ́mɛɛ iníŋí m má kapi yɛ kɛ́yu rikéraasɛ. Mɛmá nnáápí yɛ nɛ
pi mainulɛ. Uléécaa yɛ anɔ́ɔ pi walɛ. 15 Pi ncée sɔnɛ tíyɛlɛ api
ncée kópɛ tiki api pɔlu. Ncée mmɛ̃ kɛ Peyɔɔ uŋmánɛ Palam uú
pɛɛ rintíki kapi tíkilɛ̃. U yɛ pɛɛ mɛwai kópɛ walɛ api u hɛ́ɛ́lɛ.
16 Amá Uléécaa yɛ pɛɛ́ nɛ umɛwai kópɛ kɛcáá u cɛ́silɛ. Isɛɛ íi yɛ
símisi, amá kɛminaayaha yɛ pɛɛ́ nɛ mɛsoitɛ̃ símisilɛ akɛ tíyɛsɛ
antepu Palam úu pɛɛ pinírikɛi rikpá.

17 Pisoi pɛɛ welɛ yarɛ ńnihɔi mɛɛ ńn míni m má nɛ́ɛ ahopɛ
kɛ kuyɔ aku yɛ rinkpíisɛ. Kɛsinɛ píima kuŋmaha-i kɛ Uléécaa
uu kɛtónɛ pi hɛ. 18 Pi nsímɛ́ nyulɛ hái, amá ápi pɛɛ asei má.
Pisoi pinyinɛ yɛ pɛpɛɛ nní ncée kópɛ n tíkilɛ̃ anipɛ-i ŋmɛ́hɛrɛɛlɛ
ái kahanɛ n náŋai. Pinɔ́ɔmɛ pɛ̃ nɛ yɛ felɛ api mɛ́woo mɛ́woo isoi
kapi n le nɛ lipite pɛ̃ kɛ́yu kéraasɛ. 19 Pi yɛ pi maa rɛ pi yɛ́ tíyɛsɛ
api ilási kɛ́mɛɛ́ lelu, amá pɛ̃ ŋmaa ricuruu pin pɛɛ kɔ mɛwai mɛɛ
yɛ nɛ nkpɔ ń ka ilasi le. Lɛlɛɛ rɛ ḿpá úye yɛ lɛlɛɛ u n feriyɛ ilasi
tunlɛ. 20 Upíima Yeesu Kirisi yɛɛ Urɔ́yulalɛ. Asei kɛcáá, in tɛ
pinyinɛ yɛ u ceri api kɛtɛ̃́ nté mɛ́kpɛrinkpɛ piwai nɛ pimɛcirɛ
tɔlu, api kɔ limɛmáá mɛkɛmɛɛ pɛɛpɔ, lipite pɛ̃ mɛwee falɛ mɛɛ
caailɛnlɛ amɛ mɛfoí tɔ́su. 21 Li pɛɛ kutɔsi we rɛ ápi kapɛ píkai

nsímɛ́sei n ceraalɛ̃ nɛ kapi yɛ́ n n céri api pɛɛ kɔ isé kɛ Uléécaa
uú pɛɛ pi ḿ pa pitíki yá. 22 Lɛ̃ kai nní pi n wa yɛ nyísɛ rɛ mɛyu
mmɛ́ kapi ḿ ma yɛ asei lɛ rɛ: Kɛpɔpi yɛ kúukɛɛ akɛ pansɛ akɛ le
nɛ́ɛ kúfɔŋ yɛ mɛwɔ́lɛ-maá apɛ́rɛ́-i píŋiri.

3

Upíima mɛpɛɛmɛ nsímɛ́

1 Pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, títɛlɛ́ lírũ yɛ ntí kam nní nɔ́ wɔ́lu. Nɛ akɛtɛ́
kɛ́mɛɛ lalɛ kɛ́ lɛ̃ kani pinyuwɛ m máálɛ̃ nɔ́ léisɛntɛ nɔkɛ́ nɛ
kɛmúŋɛ́ sɔnɛ n wailɛ̃ nnya. 2 Nɛ la rɛ ani nsímɛ́ kɛ antepuyɛ
pɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi apí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma nɛ isé
kɛ Urɔ́píima nɛ Urɔ́yulalɛ uu ḿ pa, pitumɛ api tɔ́ n tɛ́ŋ́sɛ kɛcáá
léisɛ. 3 Ani kõ tɛ pisoi yɛ siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ sɔ́ntilɛ pikɛ́ pilipɔɔkɔ́
n wai pin nɔ́ sɛ́nnyi 4 api yɛ rɛ: U maa rɛ u sɔ́nti, yei kuu pɛɛ́
we? Hái kɛ pirɔ́sáa apí nɛ n kpí, ḿpá yo yɛ welɛ yarɛ kaí pɛɛ
kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ ń we. 5 Amá pi nyulɛ pin nɛ kɛsu rɛ hái
ái nɛni-mɛ kɛ Uléécaa uu urinɔɔ nɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ wa. Míni
kɛ́mɛɛ kuu kɛtẽ lesɛmɛ uu kɔ míni nɛ kɛ wai. 6 Limɛcɔ kuu kɔ pɛɛ
tíyɛsɛ míni amɛ yipu amɛ kɛtẽ fɛ uú nɛ kɛkɛcáá likɔ́ nnɛ́í tɛ́kɛ́ɛ́.
7 Uléécaa rinɔɔ tɛ̃ cirɛ tɛɛ kɔ nfáani kɛtẽ nɛ kɛyómɛcaa múílɛ̃ ukɛ́
ha nɛ nna kɛ́mɛɛ si ritɛ́kɛ́ɛ́. Kɛyáa kɛ̃ kuu pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa m
pakarɛ nɛ túhaanɛnɛ ukɛ́ kɛsɛ̃́ pi ritɛ́kɛ́ɛ́.

8 Amá pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, nsímɛ́ nsɛ yɛ we kái nɛ n sá rɛ nɔkɛ́
palɛi. Mmɛɛ mmú rɛ: Kɛyáa kɛsɛ yɛ Uléécaa inipɛɛ-i aŋmɛ̃
kúkotokú kusɛ lɛ. Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ pɔ̃́ nɛ kɔ kɛyáa kɛsɛ lɛ.
9 Upíima úu náŋaisɛ ukɛ́ kɛlenɛ lɛ̃ kuu ḿ ma wa yarɛ kɛ pinyinɛ
api m músu. Nɔ̃́ kuú nɛ lɛ̃ niŋú rɛ úu la nɔ́ unyinɛ nfaa nkɛ́ pɔ
nnya. Amá u la rɛ ani nɔ́nnɛ́nɛ́í fe ani isoi consɛ.

10 Upíima kɛkamɛyaa yɛ ha sɔ́ntilɛ yarɛ uyaa. Nnɛ̃́ píima
nnyinɛ nn wai kɛyómɛcaa akɛ pɔlupɔ. Nna nn kɛyómɛcaa-pɔ
likɔ́ nnɛ́í torɛ, kɛtẽ nɛ kɛlikɔ́ nnɛ́í aí torɛ. 11 Kai nní ń we rɛ lɛ̃
kɛ ḿpá yo ai sɛ́ɛ́nɛ nnya, li pisɛ rɛ nɔ́nnɛ́sɛ̃́ nɛ nɔ́inɛ́soi kani n le
ikɛ́ asei n tikilɛ̃ in kɔ nɛ Uléécaa sá! 12 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ
nyɔ́ɔnsɛ aní nɛ m mɛ̃́ tɛ Uléécaa ukɛ́ mɛkɛɛ kam. Kɛyáa kɛ̃ kɛ
kɛyómɛcaa akɛ nna yɔ́sunɛ kɛkɛ́ torɛ múkú-múkú, lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ
kɛkɛmɛɛ ń we ai nna kutoi kɛ́mɛɛ wɔ́lɛntɛ. 13 Amá Uléécaa yɛ
rɔ́ maa rɛ u yɛ́ kɛyómɛcaa falɛ nɛ kɛtẽ falɛ wa. Nsímɛ́sei mɛɛ yɛ́
ha kei n we. Kɛtẽ kɛ̃ kari mɛ̃́.

14 Lɛ̃ nnya pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, lɛ̃ kani nní m mɛ̃́ nnya, ani
riŋmɔ́ɔ́pú ani uinipɛɛ-i n we áni ncaai ńka má, nkópɛ ńka ńn
kɔ nɔ́ tɛŋ́lɛ̃. Ani kɔ nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ́ n we. 15 Ani kõ tɛ Urɔ́píima
nniŋɛ yɛ tirɔ́yu lɔlɛ, yarɛ kɛ urɔ́sánɛ lala nɛ urɔ́márɛcɔ Pɔɔli uu
n wɔ́i. Uléécaa yɛɛ likɛmɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ u hɛ. 16 Ɑ́tɛlɛ́ nyɛ̃ nnɛ́í
kɛ́mɛɛ kuu linsímɛ́ ń wɔ́lu kuu yɛ lɛ̃ símisi. Pisoi ápi yɛ nsímɛ́

mmɛ̃ silõ sinyinɛ ɑsei fe pikɛ́ kɔ̃́. Pɛpɛɛ ɑ́pi líkɑ kumúŋɛ́ ń nyu
ɑ́pi kɔ pelɑɑlɛ̃ ɑpi yɛ pɛɛ n kɛ́ŋɛ́ɛ́sɛ, ɑsei ɑɑ́ nɛ pi pɔlu. Ticuruu lɛ̃
kɑpi kɔ Uléécɑɑ Nsímɛ́ ɑtɛlɛ́ tɔrɔɔ nnɛ́í kɛ́mɛɛ wɑi. Pimɛcirɛ kɑpí
nɛ nkpɔ wɛ́ɛ́si.
[17] Lɛ̃ nnyɑ, nɔ̃́ pinɛ́sánɛ lɑlɑ mpí, nɔ́ɔ nní lɛ̃ pinyuwɛ m mɑ́ɑ́lɛ̃,
ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃. Insɑ́ lɛ̃, pɛpɛɛ ɑ́pi Uléécɑɑ n wuru mɛwɑi kópɛ
yɛ́ tíyɛsɛ ɑni pi tiki ɑi nɔ́ lóisɛ. [18] Amɑ́ li pisɛ rɛ nɔ́ɔkɛ́ ncée mmɛ-
i kɛ Uléécɑɑ uu ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ n nyísɛ n tikilɛ̃ nɔn nɛ kɛ́yu sɩ̃, ɑni
kɔ Urɔ́píimɑ nɛ Urɔ́yulɑlɛ Yeesu Kirisi ceru. Uyɛɛ nɛni nɛ ḿpɑ́
píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi te! Amí.

Títɛlɛ́ foi kɛ Yohɑni uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kirisi pikɔ́ pɛ̃ nfɑsimɛ́ kɑpí nɛ icélɑɑ kópɛ n cɔ́kɔi kɛ Yohɑni uu rítɛlɛ́ foí ntí wɔ́ipɔ. U icélɑɑ kópɛ pikɔ́ pɛ̃ tinyíri hɛ rɛ Kirisi pilɑɑrɔ. Pi kɛsilɛ rɛ Kirisi úu kɛsoipipi, ápi ɑkópɛ ncɑɑi kpíilɛ̃ tɛ linyinɛ, ápi lɛ̃ kɛ ɑkópɛ ɑɑ yɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ n cɑɑi kpíilɛ̃ tɛ linyinɛ. Ai pɛɛ wɑi rɛ ái cɔ́ŋlɛ̃ tɛ Kirisi ukɔ́ ukɛ́ isoi sɔnɛ n le. Piyómɛyáhɑɑ féé pinyinɛ pɛɛ icélɑɑ iyɛ̃ céesi.

Lɛ̃ nnyɑ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i yɛ nní: U lɑlɛ icélɑɑ ikɛ́ kɛcírɛ n we ukɛ́ kɔ ɑsei ripérésɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuu pi léisɛ rɛ pikɛ́ icélɑɑ iyɛ̃ kɑpi kɛ́korɑɑnɛ-mɛ̃ n kɔ̋ timúlú ńsɔnɛ (2:24).

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ nyísɛlɛ rɛ u Yeesu useérɑkɔɔ́ lɛ (1:1-4).
2. Yohɑni yɛ rɛ pisoi pikɛ́ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ isoi n le. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ yɛ mɛtɛ́í lɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, li pisɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ ńlɑ isé n tikilɛ̃ (1:5-2:17).
3. Kirisi pilɑɑrɔ píimɑ mɛkɑmɛ nkɔ́ kɛ útɛlɛ́wɔlɛ uu nté símisi (2:18-29).
4. Uu kɔ Kirisi ukɔ́ mɛwee léisɛ (3:1-24).
5. Íye kɑpi yɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ nɛ nsímɛ́sei ceri ɑpi kóólɛnɛ (4:1-6).
6. Nɑlɑ kɛ usoi uu yɛ nɛ nyísɛ rɛ u Kirisi ukɔ́ lɛ (4:7-21).
7. Tɔ́ fe ɑri nfɑtɛnɛ kpísi ɑrí nɛ ɑkópɛ feriyɛ (5:1-21).

Nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ

1 Lɛlɛɛ pɛɛ ḿpá yo kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ kɛkorɑɑnɛ-mɛ ń we,
ɑri linsímɛ́ kóm, ɑri kɔ nɛ irɔ́nípɛɛ li yɛnu ɑri li nyánɛi, ɑri kɔ
nɛ ɑrɔ́nípɛ li cɑ, lɛɛ nní rinɔ́ɔ tɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ. 2 Sáɑ kɛ́mɛɛ kɑrí
pɛɛ́ wepɔ. Li nfáɑ mmɛ̃ tɔ́ nyísɛlɛ ɑri n yɛnu. Lɛ̃ nnyɑ kɑri nfáɑ
tɛnɛcirɛ́ mmɛ̃ nsímɛ́ símisi, tɔn kɔ nɔ́ n yóólɛ̃. 3 Lɛ̃ kɑri n yɛ̃́ ɑri
kɔ kom kɑri kɔ nɔ̃́ yóólɛ̃ tɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́ ripɛ́nɛ tɔn nɛ kɛsɛ̃́ tɔ́
nɛ Sáɑ nɛ Ukɛpipi Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. 4 Tɔkɛ́ nɛ
mpɔ́ɔnɑrɛ m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ nnyɑ kɑri tirɔ́cúruu lɛ̃ wɔi.

Uléécɑɑ yɛ mɛtɛ́í lɛ

5 Nsímɛ́ kɛ Yeesu Kirisi uu ḿ mɑ ɑri n kóm tɔn kɔ n yóólɛ̃ yɛ
mmú rɛ: Uléécɑɑ yɛ mɛtɛ́í lɛ, kuŋmɑhɑ kúkɑ áku ukɛmɛɛ́ we.
6 Tɔn m mɑɑ rɛ tɔ́ nɛ Uléécɑɑ yɛ pɛ́nɛlɛ̃, tɔn kɔ pɛɛ kuŋmɑhɑ pikɛi
wɑi, tɔ pinɔ́ɔmɛ lɛ, ári nsímɛ́sei tikilɛ̃. 7 Amá in tɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ
kɑri sɔ́nɛ, yɑrɛ kɛ Uléécɑɑ uu nní mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ ń we, li yɛ́ tíyɛsɛ
tɔ́ nɛ pirɔ́cɔ ɑrí m pɛ́nɛlɛ̃, Ukɛpipi Yeesu mɛnyɛ ɑmɛ pɛɛ ḿpá
ɑrɔ́kópɛ áye rɔ́ hɛɛrɛ.
8 Tɔn yɛ m mɑɑ rɛ ári ɑkópɛ má, mɛrɔ́círɛ kɑri fómni, nsímɛ́sei
ńn kɛrɔ́mɛɛ́ we. 9 Tɔn yɛ ɑrɔ́kópɛ n yámnɛ, u yɛ́ rɔ́ ɑ sárɛi, uu

kɔ ntɔ́caai nnɛ́í rɔ́ hɛɛrɛ. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛ asei ute lɛ. U
yɛ ḿpá yo walɛ lin kɛcírɛ we. 10 Tɔn yɛ n kɛsi rɛ ári akópɛ áka
wailɛ̃, tɔ Uléécaa kpísilɛ yarɛ unɔ́ɔmɛ, ai pɛɛ nyísɛ rɛ unsímɛ́ ńn
kɛrɔ́mɛɛ́ we.

2

1 Sinɛ́wɑ̃́! Nɛ rítɛlɛ́ ntí nɔ́ wɔ́lulɛ rɛ áni kapɛ akópɛ n wai.
Amá in tɛ unyinɛ yɛ akópɛ wa, ukɛ́ n nyu rɛ tɔ Sáa Uléécaa
kɛ́mɛɛ-pɔ usímɛ́yɔɔ́ málɛ. Uyɛɛ asei ute Yeesu Kirisi. 2 Uyɛɛ
uricuruu kpísi uu arɔ́kópɛ kɛcáá hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ rɛ Uléécaa
ukɛ́ arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi uú nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í pisoi akɔ́ pɛ́nɛ uu sárɛi.

Isé falɛ

3 Tɔn Uléécaa isé ńsɔnɛ m múílɛ̃, li nyísɛ rɛ tɔ u nyulɛ. 4 Usoi
nkó yɛɛ yɛ ḿ maa rɛ: “Nɛ u cerilɛ” úu yɛ kɔ pɛɛ uisé rimúlú yɛ
unɔ́ɔmɛ lɛ, nsímɛ́sei ńn ukɛmɛɛ́ we. 5 Amá usoi nkó yɛɛ unsímɛ́
ḿ múílɛ̃ yɛ nyísɛlɛ rɛ u u lalɛ nɛ kɛfa kɛsɛ. Lɛlɛɛ yɛ nyísɛ rɛ tó nɛ
Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ. 6 Li pisɛ rɛ usoi nkó yɛɛ yɛ ḿ maa rɛ tó nɛ
Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ, unsɛ̃ nkɛ́ kɔ n nyaḿ yarɛ kɛ Yeesu nsɛ̃ nń
pɛɛ ń nyaḿ mɛcɔ.
7 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, ái isé falɛ kam nɔ́ wɔ́lu, amá isé kpurɛ
yɛ nyi kani kɛ́koraanɛ-mɛ ń yɔsí. Isé kpurɛ iyɛɛ nní rinɔ́ɔ kani
pikómɛ ḿ masí. 8 Mpá nɛ lɛ̃, li kɔ pɛɛ isé falɛ lɛ yɛɛ Kirisi kɛ́mɛɛ
nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ asei yɛ nyɛ. Lɛlɛɛ rɛ kuŋmaha yɛ
tɔ́mpɔlɛ, mɛtɛ́í sei pɔ̃́ nɛ kɔ pilommɛ masilɛ.
9 Nkó yɛɛ m músu rɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ́ kuú we, un kɔ pɛɛ uucɔ
ipuri yulu yɛ kɔ kuŋmaha kɛ́mɛɛ́ welɛ. 10 Nkó yɛɛ uucɔ ń la yɛ
mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ́ welɛ, líka ái yɛ u lóisɛ. 11 Amá nkó yɛɛ uucɔ ipuri n
yúlu yɛ kuŋmaha kɛ́mɛɛ́ welɛ. Kuŋmaha kɛ́mɛɛ́ kuu sɔ́nɛ aku u
nyiinsɛ úu pɛɛ nyu mɛ́ye kuu sɩ̃́.
12 Nɔ̃́ sinɛ́wɑ̃́! Nɛ rítɛlɛ́ ntí nɔ́ wɔ́lulɛ kɛ́ nɔ́ léisɛ rɛ Uléécaa yɛ
Yeesu Kirisi rinyiri nnya nɔ́anɛ́kópɛ nɔ́ sárɛilɛ. 13 Nɔ̃́ pinɛ́sáa!
Nɛ nɔ́ léisɛlɛ rɛ nɔ uyɛɛ hái kɛ́koraanɛ-mɛ ń we nyulɛ. Nɔ̃́
pikpére nɛ piŋmánɛ, nɛ nɔ̃́ léisɛlɛ rɛ nɔ ukpááree Setani feriyɛlɛ.
14 Nɔ̃́ sinɛ́pipi! Nɛ nɔ́ léisɛlɛ rɛ nɔ́ Sáa nyulɛ. Nɔ̃́ pinɛ́sáa, nɛ
nɔ́ léisɛlɛ rɛ nɔ uyɛɛ hái kɛ́koraanɛ-mɛ ń we nyulɛ. Nɔ̃́ pikpére
nɛ piŋmánɛ, nɛ nɔ́ léisɛlɛ rɛ nɔ páápúlɛ. Uléécaa Nsímɛ́ yɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ, ani kɔ ukpááree Setani feriyɛ.
15 Ani kapɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ nɛ́ɛ kɛlikɔ́ n la. Uye un kɛ n la, úu yɛ́ kɔ
fe ukɛ́ pɛɛ Sáa n la. 16 Kɛtɛ̃ kɛcáá likɔ́ yɛ nní: pikáipinkɛɛ kɛ usoi
uu m má nɛ lɛ̃ kɛ uinipɛɛ ii n nyáni kuu ń la ukɛ́ m má, nɛ́ɛ lɛ̃
kuu m má un nɛ rikɔ́kɔri wai. Lɛ̃ nnɛ́í yɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ lɛ, ái Sáa
kɛ́mɛɛ kai léeri. 17 Kɛtɛ̃ yɛ tɔ́sulɛ, limɛcɔ kɛ kɛlikɔ́ kɛ pisoi api n
káipinkɛɛ pɔ́ɔ kɔ tɔ́su. Amá nkó yɛɛ Uléécaa mɛla n wai yɛ ḿpá
píyei nfáa málɛ.

Kirisi ulɑɑrɔ
18 Nɔ̃́ sinɛ́pipi! Ituŋɛ tɔrɔɔ yɛ tulɛ. Nɔ kõ tɛ Kirisi ulɑɑrɔ yɛ
wemɛlɛ. Kirisi pilɑɑrɔ yɛ nkpéni kulúi leemɛlɛ, nɔn kɔ nyu rɛ
ituŋɛ tɔrɔɔ yɛ tulɛ. 19 Kɛrɔ́cɔpɛ kɛ lipite pɛ̃ ɑpi léemɛ, ɑmɑ́ ɑ́pi pɛɛ
pirɔ́kɔ́. Pin pɛɛ pirɔ́kɔ́, pi yɛ́ pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ́ tonɛ. Amɑ́ kɑpi nní ń
tɔ́mpɔ nnyɑ, li nyísɛlɛ rɛ pinnɛ́í mmɛ̃ kɛ́mɛɛ úkɑ úu pɛɛ urɔ́kɔ́.

20 Amɑ́ Uléécɑɑ yɛ nɔ̃́ Nfɑ́ɑsɔnɛ hɛlɛ yɑrɛ kɑpi yɛ usoi riyu
kɛcɑ́ɑ́ mɛ́kpɔ n kɔɔnu *, ɑni pɛɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í nsímɛ́sei n nyu. 21 Lɛ̃
nnyɑ, ɑ́i rɛ nsímɛ́sei kɑ́ni nyu nnyɑ kɑm nɔ́ wɔ́lu, ɑmɑ́ nɛ
mɛyíkíyiki nɔ́ wɔ́lu rɛ nɔ nsímɛ́sei nyu nnyɑ. Nɔ kɔ nyulɛ rɛ
nnɔ́ɔmɛ ńkɑ ńn yɛ nsímɛ́sei kɛ́mɛɛ léemɛ.

22 Wóo unɔ́ɔmɛ, kɑ́i pɛɛ uyɛɛ n kɛ́su rɛ ɑ́i Yeesu kɛ Uléécɑɑ
uu wɛ́ɛ? Kirisi ulɑɑrɔ lo. Sɑ́ɑ nɛ Ukɛpipi kɛtɛ́ kuu yúlu. 23 Asei
kɛcɑ́ɑ́, nkó yɛɛ Uléécɑɑ Kɛpipi ń yɛ̀ úu kɔ Sɑ́ɑ Uléécɑɑ nyu. Nkó
yɛɛ Uléécɑɑ Kɛpipi n ŋmurɛi yɛ kɔ Sɑ́ɑ Uléécɑɑ ŋmurɛilɛ.

24 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni tíyɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɑni hɑ́i kɛ́korɑɑnɛ-mɛ n kɔ̃́
nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we. In tɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɑni hɑ́i kɛ́korɑɑnɛ-mɛ
n kɔ̃́ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ we, nɔ́ nɛ Uléécɑɑ Kɛpipi nɛ Sɑ́ɑ Uléécɑɑ yɛ́
ripɛ́nɛ ɑní n we pisɛ. 25 Lɛ̃ kɛ Kirisi uu n yekei rɛ u yɛ́ rɔ́ hɛ lɛɛ
nní nfɑ́ɑ tɛnɛcirɛ́. 26 Pɛpɛɛ n nɑ́ɑsi pikɛ́ nɔ́ fóm kɛcɑ́ɑ́ nsímɛ́ kɑm
nɔ́ wɔ́lu. 27 Nfɑ́ɑsɔnɛ mmɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nɔ̃́ n hɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
welɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑ́i nkpɑ́ni pisɛ rɛ pikɛ́ kɔ nɔ̃́ picélɑɑ rikpɑ́. N yɛ́
ḿpɑ́ yo nɔ́ céési yɑrɛ kɑi m pisɛ, nnɔ́ɔmɛ ńn kɛmɛ́ɛ we. Lɛ̃ nnyɑ,
ɑni lɛ̃ kɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ nn nɔ́ n céesi wɑ, lɛlɛɛ rɛ ɑni Kirisi kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ́ n we. 28 Nɔ̃́ sinɛ́pipi! Ani Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ n we.
Un píyei n kɑ ɑri pɛɛ́ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ n we, isɛi íi yɛ́ rɔ́ wɑ. 29 Nɔn n
nyu rɛ Kirisi yɛ ɑsei ute lɛ, ɑni kɔ n nyu rɛ nkó yɛɛ nsímɛ́sei n
tíkilɛ̃ yɛ Uléécɑɑ kɛpipi lɛ.

3

Uléécɑɑ sipipi kɛcɑ́ɑ́ nsímɛ́
1 Ani yɛ̃ lɛ̃ kɛ Sɑ́ɑ Uléécɑɑ uu mɛyíkíyiki rɔ́ ń lɑ ɑpi yɛ nɛ rɔ́ séi
rɛ Uléécɑɑ sipipi! Tɔ kɔ mɛsei lɛ̃ lɛ. Kɛtẽ nté pikɔ́ ɑ́pi Uléécɑɑ
céri. Lɛ̃ nnyɑ kɑ́pi kɔ tɔ̃́ nyu. 2 Pinɛ́sɑ́nɛ lɑlɑ kɛcirɛ! Tɔ nkpéni
Uléécɑɑ sipipi lɛ. Ai kɑhɑnɛ isoi iyɛ̃ kɑrí mɑsí kɛpirɛ ń wenɛ n
nyísɛ. Amɑ́ nsɛ kɑri pɛɛ nyu rɛ Yeesu Kirisi un píyei m pɛɛmɛ, tɔ́
hɑ nɛ mɛnyínɛ u n we ɑri pɛɛ u yɛnu yɑrɛ kuu mɛyíkíyiki ń we.
3 Nkó yɛɛ lɛ̃ nɛ kɛfɑ kɛsɛ n tɑ́lɛ̃ yɛ̀ɛ̀ umɛcirɛ n cɑ́pinɛlɛ uú wolɛ
cɑ́kɑ́-cɑ́kɑ́ yɑrɛ kɛ uyɛ̃ Upíimɑ uu ń we cɑ́kɑ́-cɑ́kɑ́ mɛcɔ.

4 Nkó yɛɛ ɑkópɛ n wɑi úu Uléécɑɑ isé tíkilɛ̃. Lɛ̃ nnyɑ, ɑkópɛ
piwɑi yɛ isé pilɔ́ɔ́ lɛ. 5 Nɔ kɔ pɛɛ nyu rɛ Yeesu Kirisi yɛ kɑ rɛ ukɛ́
pisoi ɑkópɛ-i lesɛ, uricuruu úu ɑkópɛ ɑ́kɑ mɑ́. 6 Lɛ̃ nnyɑ, nkó nɛ

---
* **2:20** Luki 7:46

Yeesu Kirisi pɛɛ m pénɛlɛ̃ úu yɛ akópɛ n wai. Nkó yɛɛ akópɛ n
wai úu u yɛnaalɛ̃, úu kɔ u nyu.
7 Nɔ̃ sinɛ́pipi, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ nɔ́ fóm. Nkó yɛɛ n
wai yarɛ kai m pisɛ yɛ asei tikilɛnlɛ yarɛ kɛ Yeesu Kirisi pɔ́ɔ kɔ
asei n tíkilɛ̃ mɛcɔ. 8 Nkó yɛɛ akópɛ piwai nɛ kɛ́yu m mahani yɛ
kuníri ukɔ́ lɛ. Kuníri kpɛɛ hái kɛ́koraanɛ-mɛ akópɛ wairi. Lɛ̃
nnya kɛ Uléécaa Kɛpipi akɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ka rɛ kɛkɛ́ kuníri liwai-
wai ritɛ́kɛ́ɛ́.
9 Nkó yɛɛ m pansɛ Uléécaa kɛpipi yɛ̀ɛ̀ akópɛ piwai riyálɛ rɛ
Uléécaa Nfaa yɛ ukɛmɛɛ́ we nnya. Kuu Uléécaa kɛpipi nnya, úu
yɛ́ fe ukɛ́ akópɛ piwai n nɔŋ́lɛ̃. 10 Nkó yɛɛ úu asei n tíkilɛ̃ nɛ́ɛ úu
umárɛcɔ ń la úu Uléécaa ukɔ́. Kei kapi yɛ nɛ Uléécaa kɛpipi nɛ
kuníri kɛpipi ceri api kóólɛnɛ.

Uléécaa sipipi mɛcɔpɛcirɛ pilakaanɛ nsímɛ́

11 Tinɔ́ɔ tɛ̃ kani hái kɛ́koraanɛ-mɛ n kɔ̃́ yɛ ntí rɛ: Tɔkɛ́
mɛrɔ́cɔpɛcirɛ n lakaanɛ. 12 Ári kapɛ Kayɛɛ mɛcɔ n we. U pɛɛ
ukpáárее Setani ukɔ́ lɛ, uu uumarɛcɔ pá. Yo nnya kuu u ripá?
Kayɛɛ ricuruu liwai-wai ái pɛɛ́ nyam̀, amá uumarɛcɔ likɔ́ pɔ́ɔn
n nyam̀.
13 Pimárɛcɔ, ái kapɛ pírí nɔ́ wa rɛ kɛtɛ̃ nté pisoi yɛ nɔ́inɛ́puri
yulu nnya. 14 Tɔ nyulɛ rɛ tɔ pɛɛ kpuwaalɛnlɛ, ari nkpéni nfáa
yɛnu. Kari pirɔ́márɛcɔ ń la nnya kari lɛ̃ nyu. Nkó yɛɛ úu
umárɛcɔ ń la yɛ kpuwaalɛnlɛ. 15 Usoi nkó yɛɛ umárɛcɔ ipuri n
yúlu yɛ usoikɔ̃́ lɛ. Nɔ kɔ pɛɛ nyu rɛ usoikɔ̃́ úka úu uisoi kɛ́mɛɛ
kɛtónɛ má ukɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. 16 Yeesu Kirisi yɛ unfaa
kpísilɛ uu tɔ̃́ nnya hɛ arí nɛ ceru rɛ lɛ̃ kapi yɛ sée rɛ ńla. Li pisɛ
rɛ tɔ́ɔkɛ́ kɔ ntɔ́fáa kpísi ari pirɔ́márɛcɔ nnya hɛ. 17 Usoi nkó yɛɛ
m má, un nkpéni umárɛcɔ n yɛ̃ úu líka má, uú nɛ ukɛfa u pésu,
íye kuu yɛ́ pɛɛ́ maa rɛ uyɛ̃ yɛ Uléécaa lalɛ? 18 Nɔ̃ sinɛ́wá̃, ári kapɛ
yɛ nnɔ́ɔsimɛ́ ŋmanɛ nɛ ńla nyísɛ. Amá tɔkɛ́ yɛ mɛyíkíyiki mɛwai
wa nɛ asei likɛ́ nyísɛ rɛ tɔ ńla málɛ.

Tɔkɛ́ nɛ nkíŋniŋɛ Uléécaa kɛyu-i n we

19 Kei kari yɛ́ nɛ n céri rɛ tɔ nsímɛ́sei pite lɛ yɛ lɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ kɔ
tíyɛsɛ arí nɛ tirɔ́pɔ́ɔ Uléécaa kɛyu-i n we. 20 Asei kɛcáá, ḿpá lin
nɛ sirɔ́fa kɛ́mɛɛ rɔ́ n túhaanɛ rɛ tɔ akópɛ walɛ, Uléécaa yɛ sirɔ́fa
felɛ un kɔ ḿpá yo nyu. 21 Pinɛ́sánɛ, in tɛ líka ái nɛ sirɔ́fa kɛ́mɛɛ
rɔ́ túhaanɛ rɛ tɔ akópɛ wa, tirɔ́pɔ́ɔ karí nɛ Uléécaa kɛyu-i we.
22 Kari uisé ḿ múílɛ̃ tɔn kɔ lɛlɛɛ nɛ u n sá wai nnya, tɔ yɛ tɔn
yo mpuri u m pisɛ, tɔ yɛ ukɛmɛɛ li yɛnlɛ. 23 Uisé iyɛɛ nnyí rɛ
tɔkɛ́ nɛ Ukɛpipi Yeesu Kirisi kɛfa tɛnɛ ari kɔ n lakaanɛ yarɛ kuu
isé rɔ́ ḿ pa. 24 Nkó yɛɛ uisé iyɛ̃ n tíkilɛ̃ nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ
un nɛ we, Uléécaa pɔ́ɔn kɔ ukɛmɛɛ́ we. Unfaasɔnɛ kuu rɔ́ ń hɛ
mɛɛ rɔ́ nyísɛlɛ̃ tɛ tɔ pɛ́nɛlɛnlɛ tɔn nɛ we.

4

Iye kapi yɛ nɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ ceri?

1 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, áni kapɛ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ yɛ
m pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ pikɛmɛɛ́ welɛ nkɔ́ ŋmurɛi. Amá
ani yɛ pi peẽ kɛlenɛ ani yɛnu rɛ li nsímɛ́sei nɛ́ɛ ái nsímɛ́sei. Asei
kɛcáá, antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ kɛtẽ kɛcáá kulúi leemɛlɛ. 2 Lɛ̃ kani
yɛ́ɛ́ nɛ n céri rɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ unyinɛ kɛ́mɛɛ́ we yɛ nní:
Úye un tinhaa rɛ Yeesu Kirisi yɛ pansɛlɛ kɛsoipipi uú nɛ kɛtẽ
nté weri, li nyísɛ rɛ Nfáasɔnɛ yɛ ukɛmɛɛ́ welɛ. 3 Nkó yɛɛ úu yɛ lɛ̃
tinhaa yɛ nyísɛlɛ rɛ Nfáasɔnɛ ńn ukɛmɛɛ́ we, amá Kirisi ulaarɔ
yɛɛ u te. Nɔ kɔ̃ tɛ u wemɛ. Ticuruu u kɛtẽ kɛcáá pikámɛ masilɛ.

4 Amá nɔ̃́ sinɛ́wɑ̃́, nɔ̃́ nɛ Uléécaa pikɔ́ lɛ, nɔ kɔ antepuyɛ nɔɔmɛ
feriyɛlɛ. Nfáasɔnɛ mɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛ Kirisi ulaarɔ felɛ.
5 Pinɔ́ɔmɛ pɛɛ kɛtẽ nté pikɔ́ lɛ. Lɛ̃ nnya kapi kɛtẽ nté pikɔ́ mɛcɔ
símisi, pɛ̃ pin kɔ kutu pi cɔlɛ̃. 6 Amá tɔ̃́ nɛ Uléécaa pikɔ́ lɛ.
Nkó yɛɛ Uléécaa n nyu yɛɛ yɛ kutu tɔ́ ricɔ. Amá nkó yɛɛ úu
Uléécaa ukɔ́, úu yɛ kutu tɔ́ ricɔ. Lɛ̃ kari yɛ nɛ ceri kei kɛ nsímɛ́sei
Nfaasɔnɛ nn ń we nɛ kei kɛ nnɔ́ɔmɛ nn ń we.

Uléécaa yɛ ńla lɛ

7 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, Uléécaa kɛ́mɛɛ kɛ ńla nn léeri. Lɛ̃ nnya,
li pisɛ rɛ tɔké n lakaanɛ. Usoi nkó yɛɛ uucɔ ń la yɛ Uléécaa ukɔ́ lɛ
un kɔ Uléécaa nyu. 8 Uléécaa yɛ ńla lɛ. Nkó yɛɛ úu uucɔ ń la úu
Uléécaa céri. 9 Uléécaa yɛ Ukɛpipi cirɛníŋɛ kɛtẽ kɛcáá tummɛlɛ
rɛ kɛké nfáa falɛ rɔ́ hɛ. Lɛ̃ kuú nɛ nyísɛ rɛ u rɔ́ lalɛ. 10 Ńla mmɛ̃ nɛ
nɛ mmpehẽ lɛ. Ái tɔ́ɔ Uléécaa la, amá uyɛɛ tɔ̃́ la uu pɛɛ Ukɛpipi
tumti akɛ kɛmɛcirɛ kpísi akɛ arɔ́kópɛ kɛcáá hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ
aké nɛ arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi.

11 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, in tɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu rɔ́ la, li pisɛ
rɛ tɔ́ɔké kɔ n lakaanɛ. 12 Úka úu Uléécaa yɛ́naalɛ̃. Amá tɔn n
lakaanɛ, tɔ́ nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ un kɛrɔ́mɛɛ́ we, unla nn kɔ
kɛrɔ́mɛɛ yipaalɛ̃.

13 Uléécaa yɛ Unfaasɔnɛ rɔ́ hɛlɛ. Lɛlɛɛ yɛ nyísɛ rɛ tɔ ukɛmɛɛ́
welɛ uyɛ̃ un kɔ tɔ̃́ kɛ́mɛɛ́ we. 14 Tɔ̃́ nɛ yɛnlɛ ari kɔ n símisi rɛ Sáa
yɛ Kɛpipi kɛtẽ kɛcáá tummɛlɛ rɛ kɛké pisoi ayu lɔ. 15 Úye un n
ceri un tinhaa rɛ Yeesu yɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ, li nyísɛlɛ rɛ liute
uyɛ̃ nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ un nɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ́ we Uléécaa
pɔ́ɔn kɔ ukɛmɛɛ́ we. 16 Tɔ̃ nɛ yɛnlɛ ari céru rɛ Uléécaa yɛ rɔ́ lalɛ
arí nɛ kɛfa tɛnɛ.

Uléécaa yɛ ńla lɛ. Nkó yɛɛ ńla m má nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ
pin nɛ we, Uléécaa un ukɛmɛɛ́ we, uyɛ̃ un kɔ Uléécaa kɛ́mɛɛ́ we.
17 Tɔn ńla m má nɛ nkɛtɔ-pɔ, tɔ́ fe arí ha kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú
nɛ rɔ́ ń túhaanɛnɛ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ n we, kɛ irɔ́soi kari kɛtẽ nté ń le ii
Kirisi ikɔ́ mɛcɔ ń we nnya. 18 Nkó yɛɛ ńla m má úu yɛ iwamɛ n
wai. Ńla mɛɛ ń we nɛ nkɛtɔ-pɔ yɛ̀ɛ̀ iwamɛ lakasɛlɛ. Iwamɛ yɛ̀ɛ̀

nyísɛlɛ rɛ usoi kɛwuu yɛ túúni rɛ pi yɛ́ kutu u ripasa. Lɛ̃ nnya, nkó kɛ iwamɛ ii ń we nla ńn nyań nɛ nkɛtɔ-pɔ.
19 Amá in tɔ́ɔ, tɔ Uléécaa lalɛ rɛ uyɛɛ mɛfoí rɔ́ la nnya. 20 Úye
un m maa rɛ: “Nɛ Uléécaa lalɛ”, un kɔ pɛɛ uusoicɔ ipuri yulu,
liute yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ. Nkó yɛɛ úu usoicɔ kuu n nyáni ń la úu yɛ́ fe
ukɛ́ Uléécaa kúu n nyáni n la. 21 Kirisi yɛ kɔ pɛɛ isé rɔ́ hɛlɛ rɛ
nkó yɛɛ Uléécaa ń la ukɛ́ kɔ uusoicɔ n la.

5

Nfatɛnɛ mɛɛ ńnaŋɛ kapi yɛ nɛ n feriyɛ

1 Nkó yɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ yɛ Uléécaa
kɛpipi lɛ. Nkó yɛɛ usáa ń la yɛ̀ɛ̀ kɔ usáa siwã n lalɛ. 2 Tɔn Uléécaa
n la, tɔn kɔ uisé n tikilɛ̃ kai yɛ́ nyísɛ rɛ tɔ Uléécaa siwã lalɛ.
3 Uléécaa isé pimúlɛ́ kɛ́mɛɛ kai yɛ nyísɛ rɛ usoi yɛ Uléécaa lalɛ.
Uisé íi kɔ pɛɛ páápú. 4 Mpá Uléécaa kɛpipi kɛ́ye yɛ kɛtẽ kɛcáá
likɔ́ ńnaŋɛ feriyɛlɛ. Ntɔ́fatɛnɛ nnya kakɛ yɛ feriyɛ. 5 Wóo yɛ fe
uu kɛtẽ kɛcáá likɔ́ feriyɛ, insá uyɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Yeesu yɛɛ
Uléécaa Kɛpipi?

Yeesu kɛcáá aseéra pilesɛ nsímɛ́

6 Yeesu Kirisi yɛɛ kɛtẽ kɛcáá ka nɛ míni nɛ mɛ́nyɛ. Ái míni
ŋmanɛ kuú nɛ ka, amá míni nɛ mɛ́nyɛ kuú nɛ ka. Nfáasɔnɛ mɛɛ
lɛ̃ símisi. Nfáasɔnɛ mɛɛ nsímɛ́sei ute. 7 Lɛ̃ nnya, píseérakɔ́ɔ yɛ
pitaani lɛ: 8 Pɛpɛɛ nní Nfáasɔnɛ nɛ míni nɛ mɛ́nyɛ. Pikɛtaani
yɛ kɔ ŋmurɛilɛ rɛ nsímɛ́sei yɛ mu. 9 Pisoi yɛ̀ɛ̀ aseéra lesɛlɛ ari
ŋmurɛi. Uléécaa rinɔɔ kuu rinháa yɛ kɔ pɛɛ lɛ̃ felɛ. Uyɛɛ Ukɛpipi
kɛcáá aseéra lesɛ. 10 Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛ
aseéra nyɛ̃ ukɛfa-i yekeilɛnlɛ. Nkó yɛɛ úu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ waisɛ
rɛ Uléécaa yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ, kúu rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Uléécaa uu Ukɛpipi
kɛcáá rinháa nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 11 Uléécaa yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ rɔ́
hɛlɛ. Ukɛpipi kɛ́mɛɛ kɛ nfáa mmɛ̃ nń we. 12 Nkó yɛɛ Uléécaa
Kɛpipi kɛ̃ n nyu yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ málɛ. Nkó yɛɛ úu Kɛpipi kɛ̃ m
má úu kɔ nfáa tɛnɛcirɛ́ má.

Nfáa tɛnɛcirɛ́ kɛcáá nsímɛ́

13 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní Uléécaa Kɛpipi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, nɔ̃́ kam títɛlɛ́
tɛ̃ wɔipɔ rɛ ani ceri rɛ nɔ́ nfáa tɛnɛcirɛ́ málɛ. 14 Tɔn nɛ Uléécaa n
tálɛ̃, tɔn yo umɛla kɛ́mɛɛ u m pisɛ, u yɛ nɛ rɔ́ kónlɛ. 15 Tɔn n nyu
rɛ ḿpá yo kari u pisɛ u yɛ nɛ rɔ́ kónlɛ, tɔ kɔ nyulɛ rɛ tɔ lɛ̃ kari u
m pisɛ piyɛ́nɛ masilɛ.
16 Usoi un umárɛcɔ n yɛ̃ un akópɛ nyɛɛ áa yɛ nɛ nkpɔ ń ka n
wai, ukɛ́ ukɛcáá Uléécaa yáási ukɛ́ nfáa u hɛ. Pɛpɛɛ yɛ akópɛ nyɛɛ
áa yɛ nɛ nkpɔ ń ka n wa ŋmanɛ kɛcáá kam tɛ pikɛ́ yɛ Uléécaa
yáási. Akópɛ anyinɛ yɛ̀ɛ̀ nɛ nkpɔ kalɛ. Ái pɛpɛɛ yɛ akópɛ nyɛɛ yɛ
nɛ nkpɔ ń ka n wa kɛcáá kam tɛ ani yɛ yáási.

[17] Mpá mɛwɑi kópɛ mέye yɛ ɑkópɛ lɛ. Amá ái ɑkópɛ nnέí nyɛɛ
yɛ nɛ nkpɔ kɑ.
[18] Tɔ nyulɛ rɛ usoi nkó yɛɛ Uléécɑɑ kɛwɑ̃ úu yɛ ɑkópɛ n wɑi.
Uléécɑɑ Kɛpipi yὲὲ kɛricuruu kɛcáá m pɑílɛnlɛ, ukpáárее Setɑni
úu yɛ kɛ ricɑ. [19] Tɔ nyulɛ rɛ tɔ̃́ nɛ Uléécɑɑ pikɔ́ lɛ, kɛtẽ nnέí pikɔ́
pɔ́ɔn ukpááree Setɑni nnɑŋɛ-i pɑnsɛntɛ.
[20] Tɔ kɔ nyulɛ rɛ Uléécɑɑ Kɛpipi yɛ kɑlɛ ɑkɛ mɛsɔhɔ rɔ́ hɛ
tɔkέ yɛ nɛ Uléécɑɑ yíkíyiki céri. Ukɛpipi Yeesu Kirisi kɛɛ tɔ́ nɛ
Uléécɑɑ yíkíyiki uyɛ̃ tipέnɛ tɔn nɛ we. Yeesu Kirisi uyɛɛ Uléécɑɑ
yíkíyiki. Uyɛɛ nfáɑ tɛnɛcirέ. [21] Nɔ̃́ sinέwɑ̃́, ɑni nɔ́mɛnέcírɛ nɛ
piléé tĩ́.

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i yɛ rítɛlɛ́ lɛ kɛ Yohɑni uu "Unɔ́si" kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nɛ usipipi n wɔ́lu. Picɔ yɛ músu rɛ li yɛ́ Uléécɑɑ icápinɛ nɛ ikɛmɛɛ pikɔ́ kuú nɛ mánɛ. Li rikɛmɛɛ nyísɛlɛ lɛ̃ kɑpi yɛ́ nɛ picélɑɑ nɔɔmɛ n sɔ́nɛ.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Ʊ́tɛlɛ́wɔlɛ yɛ pɛpɛɛ rítɛlɛ́ ntí n kɛ́ɛ́ni símisilɛ rɛ pikɛ́ nsímɛ́sei nɛ ńlɑ kɛ́mɛɛ isoi n le (1-6).
2. U rɛ pisoi pikɛ́ nɛ pɛpɛɛ Uléécɑɑ icélɑɑ mɛmíi n céesi pimɛcirɛ tĩ (7-11).
3. Uléécɑɑ icápinɛ inyinɛ pikɔ́ iyáhɑɑ kuu pɛ̃ kuu nté n wɔ́lu pɑlɛ̃ (12-13).

Iyáhɑɑ

[1] Nɛ̃ Yeesu Uléécɑɑ icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ, nɛ́ɛ pɔ̃́ Kiriyɑ kɛ Uléécɑɑ
uu n wɛ́ɛ nɛ sipɔ́pipi kɑm ń lɑ nɛ kɛfɑ kɛsɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Ʌ́i
mɛnɛ́círɛ nɛ́ɛ nɔ́ lɑ, ɑmá mpí nnɛ́í pɛɛ nnɛ́símɛ́sei n nyu yɛ kɔ nɔ́
lɑlɛ. [2] Tɔ nɔ́ lɑlɛ rɛ nsímɛ́sei yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we nnyɑ. Mɛsɛ́rɛ knn yɛ́
kɔ kɛrɔ́mɛɛ́ n we. Nɛ nɔ́ yáɑsi!
[3] Sáɑ Uléécɑɑ nɛ Ukɛpipi Yeesu Kirisi yɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ, ɑpi
nfɑnɑrɛ rɔ́ nyísɛ ɑpi kɔ nkíŋniŋɛ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ ɑsei nɛ ńlɑ kɛ́mɛɛ
m pɛ́nɛlɛ̃.

Nsímɛ́sei nɛ ńlɑ kɛcáá nsímɛ́

[4] Kɑm n yɛ̃́ tɛ sipɔ́wɑ̃́ kɛcɔpɛ sinyinɛ yɛ nsímɛ́sei tikilɛnlɛ yɑrɛ
kɛ Sáɑ Uléécɑɑ uu rinɔ́ɔ rɔ́ n hɛ mɛcɔ, li mɛyánsei nɛ́ lɑrisilɛ. [5] Nɛ
nkpéni pɔ̃́ Kiriyɑ pisɛ rɛ tɔkɛ́ n lɑkɑɑnɛ. Ʌ́i isɛ́ fɑlɛ kɑm wɔ́lu nɛn
pɔ́ pápɔlɛ̃. Isɛ́ iyɛ̃ kɑri hái kɛ́korɑɑnɛ-mɛ ń yɔsí yɛ nyi. [6] Ŋ́lɑ yɛ
pisɛ rɛ tɔkɛ́ Uléécɑɑ isɛ́ n tikilɛ̃ tɔn nɛ sɔ́nɛ. Kei yɛ isɛ́ iyɛ̃ kɑri yɛ́
n tíkilɛ̃ tɔn nɛ sɔ́nɛ yɑrɛ kuu kɛ́korɑɑnɛ-mɛ rɔ́ n céesi. [7] Pinɔ́ɔmɛ
kulúi yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá lonɑɑlɛnlɛ pin kɛsu rɛ Yeesu Kirisi úu pɑnsɛ
kɛsoipipi yíkíyiki uú nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá weri. Kei kɑpi yɛ nɛ ceri rɛ
uyɛɛ lɛ̃ n wɑi yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ un kɔ Kirisi ulɑɑrɔ. [8] Lɛ̃ nnyɑ, ɑni
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ńsɔnɛ, áni kɑpɛ nɛ pirɔ́kei nnɛ́í kɑri n wɑ kulɑɑ m
pɑɑ nnyɑ. Ɑmá ɑni liihɛɛ nnɛ́í yɔsí.
[9] Nkó yɛɛ úu Kirisi icélɑɑ m múílɛ̃ ukɛ́ ikɛtɔ ŋmɑnɛ nɛ m pálɛ̃,
un pɛɛ fáɑusɛlɛ̃, úu Uléécɑɑ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. Nkó yɛɛ Kirisi
icélɑɑ m múílɛ̃ yɛ Sáɑ Uléécɑɑ nɛ Ukɛpipi ŋmurɛilɛ. [10] Ʊye un
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n kɑ unsá icélɑɑ iyɛ̃ nɛ n hɑpɔ, áni kɑpɛ nɔ́kɛnɛ́yɔ-i u
yɔsí, áni kɑpɛ kɔ u yáɑsi ricuruu. [11] Ʊye un u n yáɑsi, li wɑ yɑrɛ
u nɛ uyɛ̃ pɛɛ kɛsɛ̃́ umɛwɑi kópɛ mɛ̃ kɛ́mɛɛ́ we.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ

12 Nɛ nsímɛ́ mɛyɑ̃́ málɛ ké nɔ́ símisi, ɑmá ám lɑ kɛ́ nɛni rítɛlɛ́
nɛ kɛ́wɔlɛ nɛ lɛ̃ wɑ. Nɛ lalɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ ɑri pɛɛ́ n nyánɛinɛ
nɛn nɛ nɔ́ símisi tɔkɛ́ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ nnyɑ.
13 Upɔ́yɛ́inɔsi kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ siwɑ̃ pɔ̃́ nɛ kɔ pɔ́ yáhɑɑpɔ.

Títɛlɛ́ táánũ kɛ Yohani uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Kayusi kɛ Yohani uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Ári ukɛcáá nkɔ́ ńka nyu, insá kuu Nléécaasimɛ́ nɛ asei n tíkilɛ̃ ŋmanɛ. Umɛwee yɛ nɛ Tiyotirɛfu mɛkɔ kóólɛlɛnlɛ. Tiyotirɛfu yɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ úyukɔɔ́ unyinɛ lɛ kɛ Yohani uu n kɛ́si.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ Kayusi pakarɛntɛ, asei kuu n tíkilɛ̃ nɛ pikɛi kuu Kirisi pikɔ́ n wapisi nnya (1-8).
2. Tiyotirɛfu nsẽ yɛ nfasimɛ́ u tanaalɛnlɛ (9-10).
3. U Temetiriisi isoi sɔnɛ nkɔ́ símisilɛ (11-12).
4. U símaapɔ rɛ u yɛ́ pi rilóólú uu kɔ iyáhaa pi papɔ (13-15).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ, nɛ́ɛ pɔ̃́ Kayusi kam ń la nɛ kɛfa
kɛsɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
2 Unɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɛ welu rɛ pɔkɛ́ ḿpá yo kɛ́mɛɛ kɛ́yu n sĩ́
pɔkɛ́ kɔ isarɛ n láárú yarɛ kaa nní Uléécaa ncee kɛ́mɛɛ kɛ́yu n sĩ́
mɛcɔ. 3 Pirɔ́márɛcɔ pinyinɛ yɛ nté kalɛ api nɛ́ símisi rɛ nsímɛ́sei
yɛ kɛpɔ́mɛɛ́ welɛ, pɔn kɔ ńsɔnɛ n tikilɛ̃. Li rinɛ́kíŋ niŋukusɛlɛ
mɛyíkíyiki. 4 Líka ái yɛ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ ai tɔ́su kam yɛ́ ń kɔ̃́ tɛ
sinɛ́wã́ yɛ asei tikilɛ̃.

Kayusi yɛ asei tikilɛnlɛ

5 Unɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, pɔ yɛ pɔn yo n yekei rɛ pɔ́ wa, pɔ yɛ
nyísɛlɛ rɛ pɔ asei ute lɛ aá nɛ Kirisi pikɔ́ li wai, ḿpá pin kucɔ̃yu
pikɔ́. 6 Pi Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kɛyu-i ńla kaa pi n nyísɛ kɛcáá
símisilɛ. Pɔn n fe pɔn pi n lɛ̃́ yarɛ kai Uléécaa kɛ́mɛɛ m pisɛ pikɛ́
nɛ pincee rinɔŋ́, li nyamlɛ. 7 Upíima pikɛi nnya kapi ncée tikilɛ̃.
Ápi pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu anipɛ-i líka yɔsí. 8 Lɛ̃ nnya kai pisɛ
rɛ tɔkɛ́ lipite pɛ̃ lɛ̃́, tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔkɛ́ nɛ kɛsɛ̃́ nsímɛ́sei n yóólɛ̃ nnya.

Tiyotirɛfu nɛ Temetiriisi

9 Nɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kɛ́tɛlɛ́pi wɔilɛ. Amá Tiyotirɛfu yɛɛ
íyukɔɔ́ picɔ kɛcɔpɛ ń la úu rɔ́ yɔsí. 10 Lɛ̃ nnya, nɛn ha píyei
n hapɔ, nɛ mɛwai kuu n wapisi un kɔ kɛrɔ́cáá nsímɛ́ kópɛ
símaankɛɛ kɛɛnkɛɛnɛ. Lɛ̃ ái nkpáni u tu. Úu yɛ kusánɛ pimárɛcɔ
pɛɛ n sɔ́naapɔ wa, úu yɛ kɔ ŋmurɛi rɛ pɛpɛɛ piwai ń la pikɛ́ wa,
uu kɔ pɛɛ Uléécaa icápinɛ-i pi lesɛ.
11 Unɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, kapɛ yɛ nɛ likópɛ piwai yíraanɛ, amá a
yɛ nɛ lisɔnɛ yíraanɛ. Nkó yɛɛ lisɔnɛ n wai yɛ Uléécaa ukɔ́ lɛ, nkó
yɛɛ akópɛ n wai úu Uléécaa nyu.

12 Mpá úye yɛ símisi rɛ Temetiriisi yɛ isoi sɔnɛ lelɛ, hái
ricuruu nsímɛ́sei mɛɛ ukɛmɛɛ́ ń we yɛ nyísɛlɛ rɛ u isoi sɔnɛ lelɛ.
Tɔ̃́ nɛ kɔ ukɛcáá lɛ̃ símisilɛ. Pɔ kɔ nyu rɛ lɛ̃ kɑri ukɛcáá ń símisi
yɛ ɑsei lɛ.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

13 Nɛ nsímɛ́ mɛyɑ̃́ málɛ kɛ́ pɔ́ wɔ́ipɔ, ɑmá ám lɑ kɛ́ rítɛlɛ́ nɛ
kɛ́wɔlɛ nɛ lɛ̃ wɑ. 14 Nɛ lɑlɛ kɛ́ nfáɑni pɔ́ yɛ̃́, ɑri pɛɛ́ n nyánɛinɛ
tɔŋ nɛ símisi.
15 A nɛ nkíŋniŋɛ n we.
Pipɔ́sánɛ rɛ kɛ́ pɔ́ yáási. A pirɔ́sánɛ yáási, ɑɑ pinnɛ́í ḿpá úye
uiyáhɑɑ u pɑ.

Títɛlɛ́ kɛ Yuuti uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kirisi pikɔ́ nnɛ́í kɛ Yuuti ritɛlɛ́ ntí ɑrí nɛ mánɛ. Tinsímɛ́ nɛ Piyɛɛ ritɛlɛ́ lírũ nkɔ́ yɛ lalɛ nkɛ́ nsɛ. Pɛpɛɛ icélaa nɔɔmɛ n céési pin nsɛ̃́ kópɛ sɔ́nɛ kuú nɛ ɑtɔpi wai.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we (1-2).
2. Pɛpɛɛ icélaa nɔɔmɛ m pásii nkɔ́ (3-16).
3. U Kirisi pikɔ́ ikari kpásɛlɛnlɛ rɛ piké ńla nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ (17-23).
4. Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te (24-25).

Iyáhaa

[1] Nɛ́ɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ nɛ Yakupu uwã kapi yɛ n sée rɛ
Yuuti. Nɔ́ mpí kɛ Sáa Uléécaa uu nní ń sée kam títɛlɛ́ wɔ́lu. U
nɔ́ lalɛ uu Yeesu Kirisi ɑnipɛ-i nɔ́ wai rɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá m paílɛ̃.
[2] Uléécaa ukɛ́ nfanarɛ nɔ́ nyísɛ uu kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ uu kɔ mɛyɑ̃́
nɔ́ n la.

Pɛpɛɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ n céési kɛcáá nkɔ́

[3] Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɛ pɛɛ́ lalɛ kɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu kɛsɛ̃́ tɔ́ nɛ
nnɔ̃́ ɑyu n lɔ kɛcáá rítɛlɛ́ nɔ́ wɔ́ipɔ. Nɛ nkpéni yɛ̃́ tɛ li mɛyíkíyiki
pisɛ rɛ kɛ́ nní nɔ́ wɔ́i kɛ́ nɛ nfatɛnɛ ɑtɔpi kɛ́mɛɛ nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃.
Uléécaa yɛ mɛcírɛníŋɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ upikɔ́ ɑpí nɛ kɛfa n tɛnɛ
pamɛlɛ.
[4] Ai líka nnya kam lɛ̃ símisi, simúŋɛ́ kópɛ pisoi pinyinɛ yɛ
risɛ́ɛ́ nɛ nɔ́ cɔ́hɔnɛlɛnlɛ. Pi Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ waisɛlɛ yarɛ ncée kuu
pi hɛ rɛ pikɛ́ mɛwai kópɛ nɛ piripɔɔ n wai. Urɔ́célaa cirɛníŋɛ nɛ
Urɔ́píima Yeesu Kirisi kapi lɛ̃ yulu. Hái mɛkɛɛ-mɛ kai wɔ́laalɛ̃ tɛ
ɑkpanii nyɛɛ pilikɔ́.
[5] Mpá kani nní pinyuwɛ m máálɛ̃, nɛ la kɛ́ nɔ́ léisɛ rɛ Upíima yɛ
pɛɛ mɛkɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ riyu lɔlɛ Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá, ɑmá uu pɛɛ
limɛmáá tíyɛsɛ pɛpɛɛ ápi pikɛcɔpɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ ɑpi kpíni.
[6] Piléécaatumɛ pinyinɛ yɛ pɛɛ́ nɛ Uléécaa wɔ́ɔsilɛ rɛ kɛtónɛ kɛ-i
kuu pi n tónsɛ ákɛ nɛ pi risá, ɑpi pɛɛ pimɛcirɛ kɛtónɛ consɛ. U
kɔ pɛ̃ kuŋmaha kɛmɛɛ-pɔ tonsɛlɛnlɛ pin mɛsérɛ pahaalɛ̃ likɛ́ ha
nɛ kɛyáa kɛ̃ kuu pitúhaanɛ pi n sɔ́nti tu. [7] Ani Sotɔm kuyu nɛ
Komɔɔri kukɔ́ nɛ ɑyu nyɛɛ nɛ ɑ n kɔ́lɛ̃ nkɔ́ léisɛ. Piléécaatumɛ
mɛcɔ mmɛ́ kɛ kei pikɔ́ ɑpí pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo wai. Apí n la pitisi
nɛ pitisicɔ pikɛ́ n sói. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu kutu pi ripasa uu
nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ pi sápɔ. U lɛ̃ walɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ kei yɛ̃ ukɛ́
nɛ umɛcirɛ tɪ̃.
[8] Lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ nní nɛ nɔ́ n cɔ́hɔnɛlɛ̃ pɔ́ɔ kɔ we. Simúŋɛ́ kópɛ sin
pi n lɛɛmɛ, ɑpi pɛɛ piipiŋɛ lilala nɛ pimɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ n wai,

ápi kɔ Upíimɑ nnɑŋɛ wɑisɛlɛ̃, pin kɛyómɛcɑɑ-pɔ linɑŋɛ-nɑŋɛ
lámɑɑnkɛɛ. 9 Moisi yɛ pɛɛ kpulɛ, Uléécɑɑtumɛ wɛ́ɛ́sɛ Misɛɛli nɛ
Setɑni ɑpi ukɛcáá cɛ́ŋɛsi. Pi pɛɛ pásɑinɛlɛ rɛ wóo yɛ́ u kpísi. Mpá
nɛ lɛ̃, Uléécɑɑtumɛ wɛ́ɛ́sɛ Misɛɛli ricuruu úu kɑhɑ ukɛ́ Setɑni
lámɑɑnkɛɛ. Amá nsɛ kuu u mɑɑ rɛ: Upíimɑ ukɛ́ kutu pɔ́ ripɑsɑ.
10 Amá pisoi pɛ̃ pɔ́ɔ, lɛ̃ ɑsei kápi n nyu kɑpi yɛ lámɑɑnkɛɛ. Lɛ̃
kɑpi isɛɛ mɛcɔ mɛ́woo n nyu lɛɛ pi kopɑɑlɛ̃. 11 Íwɛ kɑpi topori!
Kɑyɛɛ ncee ncɔ kɑpi tíkilɛ̃. Siwɔ́ɔ́ nnyɑ kɑpi pimɛcirɛ kpísi ɑpi
mpɔlɛcee tikisɛ Pɑlɑm mɛcɔ. Kɑpí nɛ Uléécɑɑ n kɛ́ŋɛnɛ yɑrɛ kɛ
Koree uu n wɑ mɛcɔ nnyɑ kɑi pi ritɛ́kɛ́ɛ́. 12 Kei kɑni yɛ n cápinɛ
rɛ nɔkɛ́ mɛmárɛcɔ ilukɛ li, pɛpɛɛ yɛ nɔ́rinɛ́yu kpu. Kei kɛ pɛ̃ ɑpi
yɛ pimɛlɑ ɑnyɑ̃́ súkɛi, ápi nɛ úkɑ kutu cɔlɛ̃. Pi we yɑrɛ ɑhopɛ kɛ
kuyɔ ɑku n kpáúlɛ̃. Pi kɔ welɛ yɑrɛ kuléé nkú kpɛɛ áku yɛ m
mári, ḿpá lin kuimɑrɛtuŋɛ n tu. Pin ku n wɛhɛ, mɛtɛ́ kɑku pɛɛ
lɛ̃ kpu. 13 Mínimɑɑ kɛ́mɛɛ ániwɑlɛ́ pɑpɛ-pɑpɛ kɑpí nɛ mɛnyínɛ
we. Pi yɛ pimɛwɑi kópɛ lesɛlɛ ɑpi yánɛsi yɑrɛ kɛ ániwɑlɛ́ ɑɑ yɛ
míni kuwálɛ́ ń yánɛsi. Pi kɔ welɛ yɑrɛ ɑwárɛpi nyɛɛ mɛ́woo n
sɔ́nɛsi. Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu kuŋmɑhɑ píimɑ-i kɛtónɛ pi hɛ rɛ
pikɛ́ kei mɛsɛ́rɛ n tũ.

14 Pirɔ́kpurɛ kɛ́mɛɛ, Enɔki yɛ Atɑm siyɑsɛ kɛ́mɛɛ kunɑi sɛ́ɛ́i-
sɛ́ɛ́i ukɔ́ lɛ. U hái mɛkɛɛ-mɛ pisoi pɛ̃ kɛcáá mɑɑ rɛ: Upíimɑ yɛ
wemɛlɛ nɛ upileecɑɑtumɛ kulúi 15 pikɛ́ nɛ pisoi nnɛ́í túhɑɑnɛ.
U yɛ́ piwɑikópɛkɔɔ́ ɑkópɛ pɑ, mɛwɑi kópɛ nnɛ́í kɑpi n wɑ nnyɑ.
U yɛ́ kɔ pikópɛkɔɔ́ pɛɛ áyu n wɛ́ɛ́si ɑlɛ̃ kɑpi u n lámɑɑnkɛɛ kɛcáá
ɑkópɛ pi pɑ. 16 Pisoi pinyinɛ yɛ pi pɛɛ mɛsɛ́rɛ n ŋmúlɑɑnkɛɛ.
Ái píkɑi pi láárú. Pilikáipi-káipi kɑpi yɛ wɑ. Pi ń-yuwɛ́lɑɑsimɛ́
símɑɑnkɛɛlɛ pin nɛ pisoi kɑhɑɑnkɛɛ rɛ pikɛ́ linyinɛ pikɛmɛɛ yɛ̃́
nnyɑ.

Kirisi pikɔ́ nsẽ kɛcáá nsímɛ́

17 Amá nɔ̃́ pinɛ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ, nɔ́ɔkɛ́ yɛ nsímɛ́ kɛ Urɔ́píimɑ
Yeesu Kirisi pitumɛ ɑpi mɛkɛɛ-mɛ nɔ́ rin-yóó léisɛ. 18 Pi yɛ pɛɛ
nɔ́ n yóólɛ̃ tɛ: Ituŋɛ tɔrɔɔ kumúŋɛ́ kun n tu, pinyinɛ pɛɛ pisoi
n sɛ́nnyi yɛ́ kɑm, ápi yɛ́ɛ́ pilikáipi-káipi nnyɑ Uléécɑɑ wuri.
19 Pɛpɛɛ pikóólentɛnɛ pisoi kɛcɔpɛ tɑnɑɑlɛ̃. Lɛ̃ kɛ piricuruu ɑpi
m músu ŋmɑnɛ kɑpi wɑi. Uléécɑɑ Nfɑɑ ńn pikɛmɛɛ́ we. 20 Amá
nɔ̃́ pinɛ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ, nɔ́ɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ nɔn
nfɑtɛnɛ sɔnɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn nɔ́ ń hɛ nnɑŋɛ nɛ kɛyómɛ yáási.
21 Ani Uléécɑɑ nlɑ kɛ́mɛɛ́ n we nɔn mɛ̃́ tɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi
yɛ́ unfɑnɑrɛ nnyɑ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ nɔ́ hɛ.

22 Ani yɛ pɛpɛɛ nɛ ń we pin tíru íwɛ tẽ́. 23 Ani piɑyu lɔ ɑni nnɑ
tɛnɛcirɛ́-i pi lesɛ. Ani yɛ kɔ picɔ íwɛ tẽ́. Amá ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́,
áni kɑpɛ yɛ pilikɔ́ líkɑ nɛ rikɔ, ɑí nɛ pimɛlɑpɛ kɛ pimɛwɑi kópɛ
ɑmɛ m pɔ́riinkɛɛ pɛ́nɛ.

Ipɑkɑrɛ tɔrɔɔ

[24] Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ uké nɛ nɔ́ n léraalɛ̃ áni yé píkai loó,
uké kɔ nɛ kei káni yé ha akópɛ m má nɔ́ ha, ai kɔ nɔ́ n láárú aní
ha nɛ umɛyɔɔpi kémɛɛ u yɛnu. [25] Uyɛɛ Uléécaa Cirɛníŋɛ, uyɛɛ nɛ
Urɔ́píima Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ arɔ́yu lɔlu. Kaí nɛ ḿpá píyei-
mɛ n kpíimɛ nɛ nɛni-mɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ, uyɛɛ ḿmulɛ nɛ ríyu
nɛ ńnaŋɛ nɛ mɛyɔ́ɔpi mɛsérɛ te! Amí!

Yohɑni Mɛyɛnɛ

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Yohɑni yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́lu, míni kɛpáápáá kɛtẽ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Pɑtimɔsi-i kuú pɛɛ́ we. Pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i, kuwɛ́lɛ́ kunyinɛ-i kakɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ we. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Rɔm uyɔɔpi uú pɛɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛ̃. Uléécaa icápinɛ isɛɛi inyinɛ kuu rítɛlɛ́ wɔ́lu. Mɛ́yɛnɛ kulúi kɛ Yohɑni uu n yɛ́nti tɛ Yeesu nɛ upikɔ́ yɛ mɛwɑi kópɛ linɑŋɛ-nɑŋɛ feriyɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ nkɔ́ kɛ mɛ́yɛnɛ mɛ̃ ɑmɛ símisi.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohɑni yɛ umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ rɛ u Kirisi yɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi utumɛ lɛ (1:1-8).
2. Ɑ́tɛlɛ́ ɑsɛɛi kapi Uléécɑɑ icápinɛ yɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i ń we n wɔ́i (1-3).
3. Yeesu yɛ mɛwɑi kópɛ linɑŋɛ-nɑŋɛ feriyɛ (4-20).
4. Kɛtẽ fɑlɛ kɛ Uléécɑɑ uu pilésɛmɛ ń lɑ kai áyu tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ́ nɛ mánɛ: lɛlɛɛ kɛyómɛcɑɑ fɑlɛ nɛ kɛtẽ fɑlɛ nɛ Yerusɑlɛm fɑlɛ (21-22).

Yeesu yɛ umɛcirɛ Yohɑni nyísɛ

1 Mɛ́yɛnɛ kɛ Uléécɑɑ uu Yeesu Kirisi n yɛ́nɛisɛ rɛ ukɛ́ upikɛikɔ́
lɛlɛɛ nfáɑni n sɔ́nti nyísɛ. Lɛ̃ kuú nɛ uutumɛ n tummɛ rɛ ukɛ́
uukɛikɔ́ Yohɑni nyísɛ. 2 Yohɑni yɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Yeesu Kirisi uu u n
nyísɛ yɛnlɛ uu kɔ yóó rɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ yɛ mu. 3 Uyɛɛ nsímɛ́
mmú ń kɛ́ɛ́ni nɛ pɛpɛɛ ɑnɔ́ɔ nnyɛ́ nyɛɛ lɛlɛɛ mɑsí kɛpirɛ-pɔ n
wɑinɛ nkɔ́ kutu n cɔ́lɛ̃ pin kɔ lɛlɛɛ nkɛmɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ múílɛ̃ yɛ
pínɑrɛkomɛ lɛ! Li we rɛ ituŋɛ yɛ tulɛ.

Pi Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi yáɑsi

4 Nɛ̃́ Yohɑni, nɛ́ɛ Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi iyɛɛ Asii kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ ń
we wɔlu nɛn i yáási. Uyɛɛ ń we, un kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, un
kɔ wemɛ, nɛ ifáɑ isɛɛi iyɛɛ uriyɔɔpitũ kɛyu-i n tṹ pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ
nkíŋniŋɛ nɔ́ nyísɛ. 5 Yeesu Kirisi yɛ úseérɑkɔɔ́ lɛ yɛɛ nsímɛ́sei m
má. Uyɛɛ pikpɔkpɔ kɛcɔpɛ mɛfoí nfáɑ yɛ̃. Uyɛɛ kɛtẽ nté piyɔɔpi
uwɛ́ɛ́sɛ.
Uyɛɛ rɔ́ lɑ uu umɛnyɛ nɛ ɑrɔ́kópɛ hɛɛrɛ. 6 Uu tíyɛsɛ ɑri pɑnsɛ
mpuri mɛɛ Usáɑ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑi. Uyɛɛ ríyu nɛ n-
yɔ́ɔpinɑŋɛ te ḿpá píyei-pɔ. Ɑmí.
7 Uyɛɛ nkó ɑhopɛ kɛ́mɛɛ́ wemɛ. Mpá úye yɛ u yɛnunɛ, ɑí nɛ
pɛpɛɛ uilúkɛ́ n luri pɛ́nɛ. Kɛtẽ nnɛ́í isoipuri yɛ́ uyɛ̃ nnyɑ nkpɔ
tonɛ. Ɛɛɛ, lɛɛ ni, ɑmí!
8 Upíimɑ, Uléécɑɑ yɛ mɑɑ rɛ:
Nɛ́ɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ, uyɛɛ ń we un kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, un kɔ wemɛ,

ŕnɑŋɛ nnɛ́í Ute.

Lɛ̃ kɛ Kirisi uu Yohɑni n nyísɛ

9 Nɛ̃́, nɔ́unɛ́márɛcɔ Yohɑni, tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Uléécɑɑ iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ ń we, tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ íwɛ lelɛ tɔn nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Míni kɛpáápáá kɛtɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Pɑtimɔsi kɛ́mɛɛ
kɑpí nɛ ńnɑŋɛ nɛ́ hɑ rɛ nɛ Nléécɑɑsimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃ nɛn kɔ Yeesu kɛcáá
ɑseérɑ lesɛ nnyɑ. 10 Nfáɑsɔnɛ nn Upíimɑ kɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kɛnɛ́cáá
súiri, ɑm pɛɛ kɛnɛ́pirɛ-mɛ̃ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ kom mɛn cálɛ̃ yɑrɛ
rináɑtɔ́ŋ mɛtɛ̃, 11 mɛn tee rɛ: A lɛ̃ kɑɑ nní ń nyáni rítɛlɛ́ rinyinɛ
kɛ́mɛɛ wɔ́i ɑɑ Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi iyɛ̃ pɑpɔ. Iyɛɛ nní Efɛɛsi
nɛ Simirini nɛ Pɛrikɑm nɛ Tiyɑtiiri nɛ Sɑritɛɛsi nɛ Filɑtɛlifii nɛ
Lɑwutisee ikɔ́.
12 Aḿ ŋmɛɛlú kɛ́ uyɛɛ nɛ nɛ́ n símisi yɛ̃. Kɑm tiŕŋmɛɛlú,
ɑm sífiráɑ sitɔsi sisɛɛi kɑpí nɛ wurɑ n wɑ yɛnu. 13 Unyinɛ
yɛɛ kɛsoipipi nɛ mɛnyínɛ ń we un sífiráɑ sitɔsi sɛ̃ kɛcɔpɛ we.
Kutúkɑnkɑ cɑɑcɑɑ kuú pɛɛ tɑnɑɑlɛ̃ un tikíŋ kɛcáá kútɑmpálá
kɑpi nɛ wurɑ n wɑ télɛ̃. 14 Uriyu nɛ unnyúpi yɛ wɑriyɛlɛ
yɑrɛ nkumɛ tomɛ́, nɛ́ɛ yɑrɛ mpáhɑmɛ. Uinipɛɛ yɛ we yɑrɛ
inɑlempi, 15 uɑnɑ ɑn we yɑrɛ nweni ŋmɔhɔ mɛɛ n wɑ yɑrɛ n nnɑ
kɛ́mɛɛ riwɔ́ŋɔɔlɛ, umɛtɛ̃ pɔ́ɔn we yɑrɛ míni píimɑ mɛnyinɛ iwɔɔ.
16 U pɛɛ ukunipɛ lukɛ-lukɛ nɛ ɑwárɛpi ɑsɛɛi múílɛnlɛ, titɛ́hɛ nɛ
kɛnɔ́ɔpi píŋ́-píŋ́ nɛ mɛyele mɛtɛ́ tin unnɔɔ-i léeri. Ukɛyu yɛ
pɛɛ́ welɛ yɑrɛ ntuŋɛ mɛɛ torɛ. 17 Kɑm u n yɛ̃́, ɑm uɑnɑ mɛtene
lólu yɑrɛ nɛ kpulɛ. Uu pɛɛ ukunipɛ lukɛ-lukɛ kɛnɛ́cáá láɑ uu rɛ:
Iwɑmɛ íi kɑpɛ pɔ́ wɑ! Nɛ́ɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ, 18 nɛn kɔ nfáɑ má.
Nɛ pɛɛ kpulɛ, ɑmá nɛ́ɛ nkó nɛ nnɛ́fáɑ ḿpá píyei-pɔ. Nɛ nkpɔ
nɛ pikpɔkpɔ kɛlɔ̃ kɛhánnɛ múílɛnlɛ. 19 Lɛ̃ nnyɑ, ɑ lɛ̃ kɑɑ n yɛ̃́
wɔi, lɛlɛɛ ń we nɛ lɛlɛɛ mɑsí kɛpirɛ n sɔ́nti. 20 Awárɛpi ɑsɛɛi
nyɛ̃ kɑɑ kunɛ́nípɛ lukɛ-lukɛ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ nɛ sífiráɑ sisɛɛi sitɔsi sɛ̃
kɑpí nɛ wurɑ n wɑ ɑsei nyɛɛ m pékɑɑlɛ̃ yɛ nnyɛ́: Awárɛpi ɑsɛɛi
nyɛɛ piléécɑɑtumɛ lɛ pɛɛ Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi iyɛ̃ kɛcáá ḿ pɑílɛ̃.
Sífiráɑ sisɛɛi sitɔsi sɛ̃ pɔ̃́ nɛ Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi lɛ.

2

Nsímɛ́ kɑpi Uléécɑɑ icápinɛ iyɛɛ Efɛɛsi-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

1 A uléécɑɑtumɛ yɛɛ Efɛɛsi-pɔ Uléécɑɑ icápinɛ kɛcáá ḿ pɑílɛ̃
wɔipɔ rɛ uyɛɛ ɑwárɛpi ɑsɛɛi ukunipɛ lukɛ-lukɛ kɛ́mɛɛ m múílɛ̃,
uyɛɛ sífiráɑ sitɔsi sisɛɛi sɛ̃ kɑpí nɛ wurɑ n wɑ kɛcɔpɛ n sɔ́nɛ yɛ
mɑɑ rɛ: 2 Nɛ mɛpɔ́wɑi nɛ pipɔ́kei nɛ pipɔ́ŋmɔ́ɔ́pú nyulɛ. Nɛ nyulɛ
rɛ áɑ yɛ pikpáárее kɛcáá rikpá. Pɔ pɛpɛɛ n tee rɛ pi pitumɛ
lɛ ápi kɔ pɛɛ pitumɛ peenulɛ ɑɑ yɛ́nu rɛ pinɔ́ɔmɛ yɛ pi. 3 Pɔ
ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ. Pɔ rinɛ́nyíri nnyɑ íwɛ lilɛ ái kɔ pɛɛ pɔ́ feriyɛ. 4 Amá
mmɛ̃ kɑḿ nɛ pɔ́ n cési yɛɛ rɛ áɑ nkpéni ńlɑ foí kɑá pɛɛ m má
kɛ́nɛ́cáá má. 5 A léisɛ kei kɑɑ n loó, ɑɑ ɑpɔ́kópɛ kɛpirɛ tɔ, ɑɑ

mɛpɔ́wai foí piwai pɛlɛ. Insá lɛ̃, nɛ́ kɛpɔ́mɛɛ́ kam am kɛ́pɔ́firáa
kɛtɔsi kɛkɛtonɛ-i yukusɛ, in tɛ áa apɔ́kópɛ kɛpirɛ ritɔ. 6 Amá lɛlɛɛ
kɛpɔ́mɛɛ ń nyam yɛɛ rɛ pɔ Nikolayitiyɛ mɛwai kɛsulɛ yarɛ kɛ nɛ́ɛ
kɔ mɛ n kɛ́su mɛcɔ.
7 Úye un ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n
símisi kutu ricɔ. Nkó yɛɛ n feriyɛ kam kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ
kun Uléécaa kɛ́mɛɛ-pɔ we apipi panɛ ukɛ́ li.

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Simirini-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

8 A uléécaatumɛ yɛɛ Simirini-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ
paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ, uyɛɛ pɛɛ n kpu uu nkpéni pɛɛri
un nfáa má yɛ maa rɛ: 9 Nɛ mpɔ́tóósi píima-i kaa ń we nɛ ipɔ́wɛ
kaa m má nyulɛ, pɔn kɔ nɛ umámá. Nɛ kɔ nkópɛ kɛ pɛpɛɛ n tee
rɛ pi Pisuifi lɛ api kɛpɔ́cáá n símaankɛɛ nyulɛ. Pi kɔ pɛɛ Setani
icápinɛ pikɔ́ lɛ. 10 Kapɛ íwɛ iyɛ̃ kaa n lenɛ kɛwuu n túúni. A kõ
tɛ kuníri yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ pinyinɛ kukpaniilee tã kukɛ́ nɛ nɔ́ m
peikɛɛ nnya. Li yɛ́ kɔ siyáa kɛfi kɛ́mɛɛ nɔ́ wɛ́ékusɛ. A asei ritiki,
ḿpá lin nkpɔ yɛ mu, kɛ́ pɛɛ nfáa pɔ́ hɛ rɛ pɔ feriyɛ nnya. 11 Úye
un ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu
ricɔ. Nkpɔ lírũ ńn uyɛɛ n feriyɛ líka wainɛ.

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Pɛrikam-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

12 A uléécaatumɛ yɛɛ Pɛrikam-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ
paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ ritɛ́hɛ nɛ kɛnɔ́ɔpi píŋ-píŋ nɛ mɛyele mɛtɛ́ m
má yɛ maa rɛ: 13 Nɛ nyulɛ kei kaa ń we. Kei kɛ Setani riyɔɔpitũ
pɔ́ɔ kɔ we. Áa rinɛ́nyíri kɛsi, áa kɔ kɛfa kaá nɛ nɛ́ n tɛnɛlɛ̃
fóm, ḿpá siyáa sɛ-i kapi unɛ́kɛikɔ́ Antipaasi yɛɛ asei n tíkilɛ̃
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ kei kɛ Setani uu ń we ń kpu. 14 Amá mmɛ̃ kam nɛ pɔ́
n cɛ́si yɛ kɔ pɛɛ mmú rɛ: Pisoi yɛ kei we, pin Palam icélaa múílɛ̃.
U Palaki céesi rɛ ukɛ́ ripinɛ wa Isirayɛɛli sipipi sikɛ́ inyɔ́ɔnsɛsarɛ
li sikɛ́ kɔ iwásánkaí n wai likɛ́ nɛ kɛlólɛ́-mɛ̃ si ha. 15 Limɛcɔ kɛ pɔ́ɔ
kɔ pisoi má pɛɛ Nikolayitiyɛ icélaa n tíkilɛ̃. 16 Lɛ̃ nnya, a apɔ́kópɛ
kɛpirɛ ritɔ, insá lɛ̃ nɛ́ kɛpɔ́mɛɛ hapɔ am titɛ́hɛ kam nnɔ́ɔ-i n wailɛ̃
nɛ atɔpi pɔ́ wai. 17 Úye un ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa
icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

Nkó yɛɛ n feriyɛ kam Uléécaa ilukɛ * yɛɛ m pékaalɛ̃ nɛ riparɛ
tomɛ́ hɛnɛ. Tinyíri falɛ rinyinɛ tɛɛ riparɛ tɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃. Úka
úu ri nyu, insá uyɛ̃ kapi ri n hɛ.

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Tiyatiiri-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

18 A uléécaatumɛ yɛɛ Tiyatiiri-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ
paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Uléécaa Kɛpipi inipɛɛ yɛɛ ń we yarɛ inalempi,
kɛana an kɔ we yarɛ nweni ŋmɔhɔ sɔnɛ yɛ maa rɛ: 19 Nɛ mɛpɔ́wai
nɛ mpɔ́la nɛ mpɔ́fatɛnɛ nɛ pipɔ́kɛi nɛ pipɔ́ŋmɔ́ɔ́pú nɛ mɛpɔ́wai
tɔrɔɔ mɛɛ mɛfoí kulúi n fe nyulɛ. 20 Amá mmɛ̃ kam nɛ pɔ́

---

* **2:17** Uléécaa ilukɛ: Iyɛ̃ kapi yɛ pɛɛ sée rɛ maani Mɛ́leepɔ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ: Mɛ́leepɔ 16:32-34.

n césì yɛɛ rɛ pɔ unɔ́si Yesapɛɛli yɛɛ n tee rɛ u antepu lɛ riyá
un pinɛ́kɛikɔ́ kíraasɛntɛ rɛ pikɛ́ mɛ́woo mɛ́woo n wai pin kɔ
inyɔ́ɔnsɛsarɛ le. [21] Nɛ u yálɛnlɛ kɛlenɛ rɛ ukɛ́ uakópɛ kɛpirɛ ritɔ,
amá úu la ukɛ́ uiwásánkaí mɛwai mɛ̃ kɛpirɛ ritɔ. [22] Áa yɛ̃ɛ! Nɛ
nní lɛ̃ u nɛ pɛpɛɛ kɛsɛ̃́ iwásá n wai kɛfinɛ kɛcáá sánɛ pikɛ́ íwɛ
píima li, in tɛ ápi pimɛwai mɛ̃ kɛpirɛ ritɔ. [23] Nɛ́ tíyɛsɛ api usiwã
kóni. Uléécaa icápinɛ nnɛ́í yɛ́ pɛɛ céri rɛ nɛ́ɛ yɛ usoi kɛmúŋɛ́ nɛ
ulilala lɛɛ m pékaalɛ̃ perei am céru. Nɛ kɔ ḿpá úye mɛwai kɛcáá
ulikɔ́ u panɛ.

[24] Amá nɔ̃́ Tiyatiiri pikɔ́ picɔ mpí, nɔ́ɔ yɛ áni nní icélaa iyɛ̃ n
tíkilɛ̃, áni kɔ lɛ̃ kapi n tee rɛ Setani likɔ́ lɛɛ m pékaalɛ̃ ceri, nɛ
maa rɛ ám nɔ̃́ ncɔni ńka ncɔ cɔnsɛnɛ. [25] Amá ani lɛ̃ kani nní ḿ
má aníŋɛ kɛtɛ́ m múílɛ̃ kɛ́ ha nɛ pɛɛmɛ.

[26] Uyɛɛ n feriyɛ, uyɛɛ mɛnɛ́wai rimmúlú nɛ kɛ́tɔ-pɔ kam
ńnaŋɛ kam unɛ́sáa kɛ́mɛɛ m má panɛ. Uyɛ̃ kam isoipuri kɛcáá
ńnaŋɛ panɛ. [27] Uyɛɛ kɛweninaapi nɛ isoipuri iyɛ̃ séninɛ, uu kɔ
i forɛsi yarɛ sipɛ́rɛ́túhu. [28] Nɛ́ kɔ rimarɛwarɛpi u hɛ. [29] Úye un
ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

3

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Saritɛɛsi-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

[1] A uléécaatumɛ yɛɛ Saritɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃
wɔipɔ rɛ uyɛɛ Uléécaa yɛɛ ifáa isɛɛi nɛ awárɛpi asɛɛi n te yɛ
maa rɛ: Nɛ mɛpɔ́wai nyulɛ. Pɔ rinyíri yɛnlɛ rɛ pɔ nfáa má,
nɛ́ḿpákanɛ pɔ kpuwaalɛnlɛ. [2] A nnɔni kɛ́mɛɛ yisi aa pɛpɛɛ ń
we pin kpi ikari waisɛ ápi kapɛ nɛ n kpí nnya. Ám mɛpɔ́wai
yɛ̃ mɛn Unɛ́léécaa inipɛɛ-i nyaḿ nɛ mɛkɛtɔ-pɔ. [3] Lɛ̃ nnya, a lɛ̃
kaa nsímɛ́ ń yɔsí nɛ lɛ̃ kaa n kɔ̃́ léisɛ aa akópɛ kɛpirɛ tɔ. Pɔnsá n
nyáni, nɛ sɔ́ntilɛ yarɛ uyaa, áa yɛ́ pɛɛ céri ituŋɛ iyɛ-i kam yɛ́ pɔ́
rinkáikai. [4] Mpá nɛ lɛ̃, pɔ kɔ pɛɛ Saritɛɛsi kei pisoi málɛ pɛɛ ápi
piilũ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riinkɛɛ. Pi yɛ́ ilũ tomɛ́ tã, tɔ́ nɛ pɛ̃ arí nɛ
n sɔ́nɛ rɛ pi nɛ lɛ̃ sá nnya.

[5] Lɛ̃ nnya, uyɛɛ n feriyɛ yɛ́ ilũ tomɛ́ tã, ám yɛ́ urinyiri nfáa
ritɛlɛ́ * kɛ́mɛɛ tínnɛ. Nɛ́ Unɛ́sáa nɛ piléécaatumɛ kɛyu-i u ceri
rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ. [6] Úye un ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa
icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Filatɛlifii-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

[7] A uléécaatumɛ yɛɛ Filatɛlifii-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá m
paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Uléécaa ukɔ́ nɛ Uyíkíyiki yɛɛ Tafiti kɛhánnɛ m
múílɛ̃, Uyɛɛ yɛ n hánnɛ úka úu yɛ́ ha pɛɛ n hánɛsi, Uyɛɛ yɛ
n hánɛsi úka úu yɛ́ ha pɛɛ n hánnɛ yɛ maa rɛ: [8] Nɛ mɛpɔ́wai
nyulɛ. Áa yɛ̃ɛ, nɛ kɛpɔ́yu-i ihánaa hánnɛlɛ kɛ úka úu yɛ́ n fe ukɛ́
hánɛsi. Li we rɛ mpɔ́naŋɛ ńn piyɛ. Pɔ kɔ nnɛ́símɛ́ rimúlúlɛ áa kɔ

* **3:5** Filipu 4.3

rinɛ́nyíri kɛsi. 9 Áa yɛ̃ɛ, nɛ Setani icápinɛ pikɔ́ apɔ́nípɛ-i wainɛ.
Pi yɛ maa rɛ pi Pisuifi lɛ, ái kɔ pɛɛ lɛ̃. Pi kiraasɛlɛ. Áa yɛ̃ɛ, nɛ́
tíyɛsɛ apí weri api kɛpɔ́nyálɛ-i wúla api céru rɛ nɛ pɛɛ pɔ́ lalɛ.
10 Kaa nní nnɛ́símɛ́ mɛɛ yɛ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ rimmúlú nnya, nɛ̃́ nɛ́
kɔ ipeikɛɛtuŋɛ iyɛɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá n sɔ́nti ikɛ́ kɛtẽ pikɔ́ peikɛɛ
kɛ́mɛɛ pɔ́ rimúlú. 11 Nɛ nfáani sɔ́ntilɛ. A lɛ̃ kaa m má anípɛ kɛtɛ́
rimúlú úka úu kapɛ nɛ lɛ̃ kaa n feriyɛ api pɔ́ hɛ pɔ́ ń yɔsí nnya.
12 Nɛ́ tíyɛsɛ Uyɛɛ n feriyɛɛ uu Unɛ́lééca a Kɛyɔ kɛ́mɛɛ
pansɛ nlɛ́ri cirɛ-cirɛ, úu yɛ́ pɛɛ píkai kei le. Nɛ́ ukɛcáá
Unɛ́léécaa rinyiri nɛ Unɛ́léécaa kuyu rinyiri, Yerusalɛm falɛ yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ Unɛ́léécaa kɛ́mɛɛ n lééri wɔi, am kɔ rinɛ́nyíri falɛ
wɔlu. 13 Úye un ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ
n símisi kutu ricɔ!

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Lawutisee-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

14 A uléécaatumɛ yɛɛ Lawutisee-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ
paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Amí, úseérakɔɔ́ yɛɛ asei m má un kɔ uyíkíyiki,
un kɔ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wa kɛkoraanɛ yɛ maa rɛ: 15 Nɛ
mɛpɔ́wai nyulɛ. Áa niŋú áa kɔ tolú. Amá pɔn pɛɛ́ n fe pɔkɛ́ n
niŋú nɛ́ɛ pɔkɛ́ n tolú! 16 Lɛ̃ nnya, kaa nní ḿ páipailɛ̃, áa kɔ niŋú
áa kɔ tolú nnya, nɛ́ kúúkɛɛ am nnɛ́nɔ́ɔ-i pɔ́ lésɛri. 17 Pɔ yɛ maa
rɛ: Nɛ umámá lɛ, nɛ mɛmá yɛ́nlɛ, líka ái nɛ́ párílɛ̃, áa kɔ pɛɛ nyu
rɛ ipɔ́cɔ yɛ íwɛ welɛ, pɔn wariyɛ, pɔn íwɛ má pɔn nyiinlɛ̃ pɔn
kɔ mɛŋmanɛ we. 18 Lɛ̃ nnya kam mɛsɔhɔ pɔ́ kpálɛ̃ tɛ a kɛnɛ́mɛɛ
wura kapi n sáasi apí lolɛ cáká-cáká lɔ aa pɛɛ pansɛ umámá, aa
kɔ ilũ tomɛ́ lɔlu aa pɛɛ n lapaalɛ̃, isɛi íi kapɛ nɛ pɔ́ ń wa rɛ pɔ
mɛŋmanɛ sɔ́nɛ nnya. Aa kɔ pitɛ kapi yɛ inípɛɛ rińkeḿ lɔlu aa
ipɔ́nípɛɛ keḿ pɔkɛ́ nɛ n nyáni nnya. 19 Nɛ̃́, nɛ yɛ nɛ pɛ̃ nnɛ́í kam
ń la césilɛ am kɔ kutu pi pasa. Lɛ̃ nnya, kapɛ sikɑ̃́ wa, a apɔ́kópɛ
kɛpirɛ ritɔ. 20 Áa yɛ̃ɛ, nɛ rinɔnɔɔ-i nyɛnulɛ nɛn ihánaa pepu. Úye
un mɛnɛ́tẽ n kõ, un tinɔnɔɔ n hánnɛ, nɛ́ ukɛyɔ-i lompɔ tɔ́ nɛ uyɛ̃
ari kɛsɛ̃́ ilukɛ le.
21 Uyɛɛ n feriyɛ kam tíyɛsɛnɛ ari tinɛ́yɔ́ɔpitũ kɛcáá kɛsɛ̃́ tonɛ
yarɛ kɛ nɛ́ɛ n feriyɛ tɔ́ nɛ Unɛ́sáa tɔn kɛsɛ̃́ uriyɔɔpitũ kɛcáá tṹ
mɛcɔ.
22 Úye un ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n
símisi kutu ricɔ!

4

Uléécaa mɛyɔɔpi kɛ kɛyómɛcaa-pɔ pikɔ́ api yóm

1 Lɛ̃ mɛmáá, am pɛɛ́ paí, am ihánaa inyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ yɛnu
in hánnɛlɛ̃. Am mɛtẽ foí mɛmɛɛ pɛɛ́ nɛ nɛ́ n símisi kom mɛn tee
rɛ: A nté ritaámɛ kɛ́ lɛlɛɛ masí kɛpirɛ n wainɛ pɔ́ nyísɛ. 2 Mɛsɛ
nɛ mɛsɛ, Nfáasɔnɛ nn kɛnɛ́cáá súiri am pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tinyinɛ
kɛyómɛcaa-pɔ yɛnu, unyinɛ un tikɛcáá tṹ. 3 Uyɛɛ n tṹ mɛwee
yɛ nkpáni yarɛ riparɛ ŋmɛ́í-ŋmɛi nɛ́ɛ ríwɛɛ́ mɛcɔ, kuwamɛnirí

pɔ́ɔn riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɔ́ɔ́núlɛ̃. Kumɛwee yɛ nkpáni yarɛ mɛhɔ́lɛ
riparɛ. 4 Ayɔ́ɔpitũ afɛɛrɛ́ nɛ ana nyɛɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɔ́ɔ́núlɛ̃,
piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛrɛ́ nɛ pina pin akɛcáá tṹ, pin ilũ tomɛ́ tántilɛ̃, pin
ayɔ́ɔpikɔŋ kapí nɛ wura n wa piayu kɛcáá kípiilɛ̃. 5 Sikónɛtɛ́hɛ
nɛ mɛtẽ mɛnyinɛ nɛ ikónɛ pisɛnkɛɛ yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɛ́mɛɛ
léentilɛ. Sífiráa sisɛɛi yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɛyu-mɛ̃ torɛlɛ nyaii.
Si Uléécaa ifaa isɛɛi lɛ. 6 Linyinɛ yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ mɛtene welɛ
yarɛ sinípɛɛnyánɛi-yɛlɛ́pi sɛɛ mínimaa mɛcɔ taŋɛlɛ̃.

Lifáakɔ́ lina linyinɛ lɛɛ kɛ́yu-mɛ̃ nɛ kɛpirɛ-mɛ̃ inípɛɛ ḿpá yei
n tóraankɛɛlɛ̃ yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ rimɛkanɛi welɛ.
7 Lifáakɔ́ foí yɛ welɛ yarɛ kúkinaá. Lifáakɔ́ lírũ yɛ kɔ welɛ
yarɛ rináapipi, lifáakɔ́ táánũ pɔ̃́ nɛ nkpáni yarɛ li kɛsoiyu málɛ.
Lifáakɔ́ nããii pɔ̃́ nɛ mɛtukɛ maamaa mɛɛ n yóósilɛ̃ nɛ mɛnyínɛ
welɛ. 8 Lifáakɔ́ lɛ̃ kɛna yɛ málɛ amɛ́ŋ akpuulũ akpuulũ, inípɛɛ in
ḿpá yei tóraankɛɛlɛ̃. Api kɛ́yu má nɛ pimáikɛɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ
rɛ:

Usɔnɛ círícírí, círícírí, círícírí yɛɛ Upíima, Uléécaa, Nnaŋɛ nnɛ́í
Ute.

Uyɛɛ pɛɛ́ we, Uyɛɛ we, Uyɛɛ kɔ masí sɔ́nti. 9 Mpá píyei kɛ
lifáakɔ́ lɛ̃ ai yɛ́ ha uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ un kɔ ḿpá
píyei we ríyu n waisɛ, api yɛ urinyiri taásɛ api kɔ u
pɔɔnɛsɛ 10 piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛrɛ́ nɛ pina pɛ̃ pɔ̃́ nɛ́ yɛ pɛɛ uyɛɛ
riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ mɛtene riwula api uyɛɛ ḿpá píyei
ń we yáási api pɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛyu-i piayɔɔpikɔŋ sá api rɛ:
11 Urɔ́píima nɛ Urɔ́léécaa, pɔ nɛ sá rɛ pɔkɛ́ ríyu nɛ rinyíri
nɛ ńnaŋɛ m má. Liriyíkí rɛ pɔ́ɔ ḿpá yo wa, pɔ lalɛ likɛ́ n
we. Lɛ̃ nnya kai kɔ we.

5

Kɛsáŋpipi yɛ rítɛlɛ́ wúkulɛ

1 Am pɛɛ́ uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ kunipɛ lukɛ-lukɛ kɛ́mɛɛ
rítɛlɛ́ rinyinɛ yɛnu tin kɛpirɛ nɛ kɛ́yu-mɛ̃ wɔ́laalɛ̃, api kɔ atɔ́pi
asɛɛi rikɛcáá wai apí nɛ wúkɛsi rɛ úka úu kapɛ rica. 2 Am kɔ
uléécaatumɛ naŋɛ-naŋɛ unyinɛ yɛnu un yóólɛ̃ lin cálɛ̃ tɛ: Wóo
tu rɛ ukɛ́ rítɛlɛ́ tɛ̃ wúkulɛ ukɛ́ kɔ tiatɔpi nyɛ̃ fori?

3 Amá úka úu we kɛyómɛcaa-pɔ nɛ́ɛ kɛtẽ nté kɛcáá nɛ́ɛ kɛtẽ
mɛtene yɛɛ yɛ́ n fe uu ri wúkulɛ nɛ́ɛ uu ri nyánɛi. 4 Kei kam pɛɛ
mɛyã́ tẽ́ ŋmaa rɛ úka úu tulaalɛ̃ tɛ ukɛ́ rítɛlɛ́ tɛ̃ wúkulɛ nɛ́ɛ ukɛ́ ri
nyánɛi nnya. 5 Uwɛ́ɛ́sɛ usɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Kapɛ n téni, a yɛ̃ tɛ
Yuta pikɔ́ mpuri kɛ́mɛɛ kukinaá, Tafiti kɛpirɛ̃ yɛ feriyɛlɛ. Kɛ yɛ́
fe akɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ wúkulɛ akɛ kɔ atɔ́pi asɛɛi nyɛ̃ foru.

6 Am kɔ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ
pɛ̃ kɛcɔpɛ Risáŋpipi yɛnu tin nyɛnu yarɛ pi nɛ ri nyɔ́ɔnsɛlɛ. Akólɛ
asɛɛi nɛ inípɛɛ isɛɛi karí pɛɛ má. Lɛlɛɛ Uléécaa ifaa isɛɛi iyɛ̃ kuu
kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá ń túmɛi. 7 Arí hapɔ ari uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń

tṹ kunipɛ lukɛ-lukɛ kémɛɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ yɔ́su. 8 Kuu rítɛlɛ́ tɛ̃ piyɔ́ɔ́ ḿ
masí, lifáakɔ́ lina lɛ̃ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛrɛ́ nɛ pina pɛ̃ api sĩ́ apí ha
Risáŋpipi kɛyu-i wúla, ḿpá úye un kɛkɛ́ŋé nɛ sinúḿpi kapí nɛ
wura n wa nɛ tulaali mɛyipɛ múílɛ̃. Uléécaa pikɔ́ kɛyomɛ kapi
n yáási yɛ kɛ̃. 9 Api kɛyómɛ falɛ kɛnyinɛ n yom tɛ:
Pɔ tulɛ rɛ pɔkɛ́ rítɛlɛ́ tɛ̃ yɔsí pɔkɛ́ atɔ́pi nyɛ̃ fori, liriyíkí rɛ
pi nɛ pɔ́ nyɔ́ɔnsɛlɛ aa mɛpɔ́nyɛ nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá mɛyu mɛ́ye
nɛ ḿpá ayu áye pisoi nɛ ḿpá nsoipuri ń-ye ayu lɔlu aa Uléécaa pa.
10 Pɔ pi pansɛsɛlɛ n-yɔ́ɔpipuri pikɔ́ nɛ inyɔ́ɔnsɛ piwai pɛɛ
Uléécaa pikɛi n wai. Pi sɔ́ntilɛ pikɛ́ kɛtẽ kɛcáá iyɔ́ɔpi n tũ.
11 Am pɛɛ́ weri am piléécaatumɛ kulúi pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ lifáakɔ́ lɛ̃ nɛ pikpurɛ n kánɛilɛ̃ mɛtẽ kom. Pinnɛ́í yɛ lelɛ pílɛ pílɛ nɛ kuwɔ́ɔ́ kuwɔ́ɔ́ ái kúkɛɛntɛnɛ we.
12 Pi pɛɛ cááilɛ rɛ:
Tisáŋpipi kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ tɛɛ tulaalɛ̃ tɛ tikɛ́ ńnaŋɛ
nɛ mɛmá nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ rikɔhɔ
nɛ ríyu nɛ akɛ́hɛ nɛ ipakarɛ yɔsí!
13 Am pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wa lin kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtẽ kɛcáá nɛ kɛtẽ mɛtene nɛ mínimaa kémɛɛ́ we kom lin tee rɛ:
Uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ nɛ Risáŋpipi pɛɛ akɛ́hɛ nɛ ipakarɛ nɛ
ríyu nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ te ḿpá píyei-pɔ!
14 Lifáakɔ́ lina lɛ̃ ai yɛ pɛɛ rɛ: Amí! Piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ api yɛ pɛɛ wúla api yáási.

6

Atɔpi akpuulũ foi nyɛ̃ mɛwúkulɛ

1 Aḿ paí, am yɛ́nu kɛ Risáŋpipi ari atɔ́pi asɛɛi nyɛ̃ kémɛɛ risɛ n
wúkulɛ, am pɛɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ lisɛ kom, lin mɛtẽ nɛ símisi yarɛ
ikónɛ pisɛnkɛɛ rɛ: A kam. 2 Aḿ paí am isã tomɛ́ yɛ́nu. Uyɛɛ i n tṹ
yɛ pɛɛ pitɛpɛ múílɛnlɛ. Api piferiyɛ ihɛɛ u pa, uu yisi uú n tɔ́su
yarɛ uyɛɛ n feriyɛ un kɔ tɔ́su ukɛ́ ha kɔ piferiyɛ rikpá mɛcɔ. 3 Kɛ
Risáŋpipi ari ritɔ́pi lírũ n wúkulɛ, am lifáakɔ́ lírũ kom ai sɛmni
rɛ: A kam! 4 Isã icɔ yɛɛ n wɔŋnɛ yarɛ nna ii pɛɛ léeri. Uyɛɛ i n tṹ
uu ńnaŋɛ yɛnu rɛ ukɛ́ kɛtẽ kɛcáá nkíŋniŋɛ lesɛ pisoi pikɛ́ nɛ n
kónaanɛ nnya. Api kɔ kutɛ́hɛ caacaa kunyinɛ u pa. 5 Kari ritɔ́pi
táánũ n wúkulɛ, am lifáakɔ́ táánũ kom ai sɛmni rɛ: A kam! Aḿ
paí, am isã ŋmɔhɔ yɛnu. Uyɛɛ i n tṹ yɛ pɛɛ kɛmúŋɛ́ múílɛnlɛ.
6 Am lifáakɔ́ lina lɛ̃ kɛcɔpɛ mɛtẽ mɛnyinɛ kom, mɛn tee rɛ: Pi
yɛ́ mɛsírɛ́pipi mɛnyinɛ kɛmúŋɛ́caripi kɛsɛ nɛ kɛkɛiyaa kɛsɛ ihɛ́ɛ́
lɔ, api kɔ mɛmúípipi simúŋɛ́caripi sitaani nɛ kɛkɛiyaa kɛsɛ ihɛ́ɛ́
lɔlu. Amá áni kapɛ mɛ́kpɔ nɛ píta pɔ̃ tica.

7 Kari ritɔ́pi nãii n wúkulɛ, am lifáakɔ́ nãii mɛtẽ kom tɛ: A
kam! 8 Aḿ paí am isã inyinɛ yɛnu nɛ mɛhɔ́lɛ ntɔnɛ ipiŋɛ. Pi yɛ

uyɛɛ i n tű́ sée rɛ nkpɔ. Nkpɔ kuhorɛ yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ. Api kɛtẽ ɑwɛ́lɛ́ ɑnɑ kɛ́mɛɛ kusɛ kɛcáá ńnɑŋɛ yɛnu ɑpí nɛ ɑtɛ́hɛ nɛ nkű́ nɛ itói nɛ licɔ́pii-cɔ́pii sisoipipi tɛ́kɛ́ɛ́.
9 Kɑri ritɔ́pi núpũ n wúkulɛ, ɑm kɛnyɔ́ɔnsɛtunipi mɛtene pɛ̃
kɑpi Nléécɑɑsimɛ́ nɛ ɑseérɑ kɑpi n lésɛ nnyɑ m pɑrii ɑmííri
yɛnu, 10 pin pupukɛɛ lin cálɛ̃ tɛ: Sáɑ sɔnɛ círícírí nɛ uyíkíyiki,
hái nɛ kɛyo-pɔ kɑɑ yɛ́ lɛ̃ n náŋɑisɛ pɔkɛ́ kɛlenɛ túhɑɑnɛ pɔkɛ́
nsímɛ́sei yɛ̃ pɔkɛ́ pɛɛ kɛtẽ nkɛ́ pisoi ntɔ́kpɔ kɛcáá kutu ripɑsɑ?
11 Api pinnɛ́í mmɛ̃ ḿpá úye kɛtúkɑnkɑ tomɛ́ pɑ, ɑpi kɔ pi mɑɑ
rɛ pikɛ́ pɛɛ kɔ nkáripi n wɛ́ntɛlɛ̃, pipikɛicɔ nɛ pipimɑrɛcɔ kɑpi
pimɛcɔ n kóninɛ pikɛ́ hɑ pinnɛ́í cápinɛpɔ.
12 Kɑri ritɔ́pi kpúúlũ n wúkulɛ, ɑḿ pɑí kɛtẽ ɑkɛ yɛ́ŋesi nɛ
rikɔhɔ. Ituŋɛ ii pɑnsɛ riŋmɔ́hɔ yɑrɛ kukpɔsɑŋɑá, iwárɛ ii innɛ́í
pɑnsɛ yɑrɛ mɛ́nyɛ. 13 Kɛléécɑɑ ɑwɑrɛpi ɑɑ pɛɛ kɛteni-i póroiri
yɑrɛ kɛ kúfikiyee ɑku yɛ kuyɔ píimɑ kɛ́mɛɛ kuɑpipi n tíyɛ ɑɑ
póroi mɛcɔ. 14 Kɛléécɑɑ ɑkɛ wúkɑɑpɔ yɑrɛ rítɛlɛ́ kɑpi riwɛ́pí,
ɑyɔ́pɛ nnɛ́í nɛ míni kɛpáápáá sitẽ nnɛ́í ɑsi sikɛtonɛ-i yisikɛɛ.
15 Kɛtẽ nté piyɔɔpi nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ ɑtɔpi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimámá nɛ
pináŋɛ-nɑŋɛ nɛ pilási nnɛ́í nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te ɑpi ɑyɔ́pɛ
kɛcáá ɑpɑrɛpoo kɛ́mɛɛ nɛ ɑpɑrɛcɑŋɑɑ sipáápáá pékesi. 16 Api yɛ
pɛɛ ɑyɔ́pɛ nɛ ɑpɑrɛcɑŋɑɑ mɑɑ rɛ: Ani kɛrɔ́cáá lóimɛ ɑni rɔ́ yárii
tɔkɛ́ uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tű́ nɛ Risáŋpipi kuwɔi nɛ kɛtɑɑ wɑ.
17 Li we rɛ pikuwɔi kɛyɑɑ píimɑ yɛ tuimɛlɛ. Wóo yɛ́ fe uú lelu?

7

Uléécɑɑ pisoi yɛ ritii kɛcáá Uléécɑɑ nwɔi yɔsí

1 Lɛ̃ mɛmáá, ɑm pɛɛ piléécɑɑtumɛ pinɑ pinyinɛ yɛnu pin
kɛtẽ ɑwɛ́lɛ́ kɛnɑ kɛ́mɛɛ nyɛnu. Kɛtẽ kɛcáá ɑyɔ ɑnɑ kɑpí pɛɛ
múílɛ̃ tɛ kuyɔ kúkɑ áku kɑpɛ nɛ kɛtẽ kɛcáá nɛ́ɛ mínimɑɑ-i nɛ́ɛ
kuléé kunyinɛ kɛcáá ḿ pi nnyɑ. 2 Am kɔ uléécɑɑtumɛ ucɔ
yɛnu un kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ tɑámɛlɛ̃ un Uléécɑɑ yɛɛ nfáɑ n te nwɔi
múílɛ̃. Uu cáái ɑi cá, uu piléécɑɑtumɛ pinɑ pɛpɛɛ ncée n yɛ̃́
tɛ pikɛ́ kɛtẽ nɛ mínimɑɑ íwɛ wɑ mɑɑ rɛ: 3 Áni kɑpɛ kɛtẽ nɛ́ɛ
mínimɑɑ nɛ́ɛ ɑléé ricɑ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑri yɛ́ Urɔ́léécɑɑ
pikɛikɔ́ ɑtii nwɔ́i n wɑ. 4 Am pɛɛ pɛ̃ kɑpi nwɔ́i n wɑ nnɛ́í
kóm. Pi lelɛ pisoi ákotokú pílɛ nɛ ɑfɛɛnɑ nɛ ɑnɑ (144.000)
Isirɑyɛɛli pikɔ́ ɑmɑrɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ. 5 Yutɑ kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi
ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). Rupɛni kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi
ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). Kɑɑti kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú
kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). 6 Asɛɛ kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi
nɛ ɑtɛ́ (12.000). Nɛfitɑlii kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi
nɛ ɑtɛ́ (12.000). Mɑnɑsee kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi
nɛ ɑtɛ́ (12.000). 7 Simeyɔɔ kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi
nɛ ɑtɛ́ (12.000) Lefi kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́
(12.000). Isɑkɑɑ kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́

(12.000). 8 Sapilɔɔ kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́
(12.000) Yosɛfi kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000)
Pɛnyamɛɛ kumarɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ atɛ́ (12.000) kapi
nwɔ́i wa.

Tisoiwuí píima tɛɛ Uléécaa kɛyúri n cápinɛlɛ̃

9 Lɛ̃ mɛmáá am̃ paí, am tisoiwuí píima rinyinɛ yɛnu, tipisoi
ápi kúkɛɛntɛnɛ we. Mpá nsoipuri ń-ye nɛ m̃pá kumárɛ kúye
nɛ m̃pá ayu áye nɛ m̃pá mɛyu mɛ́ye pikɔ́ yɛ pi. Tiyɔ́ɔpitũ
nɛ Risáŋpipi kɛyu-i kapí pɛɛ nyɛnu pin sitúkanka caacaa tomɛ́
tántilɛ̃ pin atɛnɛpai muleilɛ̃. 10 Pi pɛɛ cááilɛ lin cálɛ̃ tɛ:
Urɔ́lééca a yɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ nɛ Risáŋpipi pɛɛ tirɔ́yu lɔ.
11 Piléécaatumɛ nnɛ́í yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ lifáakɔ́ lina
kɛyu nyɛnulɛ. Api wúla api kɛtẽ kɛ́yu tuhu api Uléécaa yáási
12 pin tee rɛ:
Amí, Urɔ́léécaa yɛɛ ipakarɛ nɛ akɛ́hɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ ipɔɔnɛsɛ
nɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ nɛ rikɔhɔ m̃pá píyei-pɔ te. Amí!
13 Kei kɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ usɛ uu rinɔ́ɔ yɔsí uu nɛ́ maa rɛ: Píye yɛ
mpí pɛɛ nní sitúkanka tomɛ́ tántilɛ̃ pin nɛ mɛ́ye leeri? 14 Am u
pɛsɛ rɛ: Unɛ́píima, pɔ́ɔ nyu. Uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Pɛpɛɛ íwɛ píima
kɛ́mɛɛ n léeri yɛ pi. Pi pisitukanka caacaa hɛɛrɛlɛ api risáŋpipi
mɛnyɛ kɛ́mɛɛ si wárarasɛ. 15 Lɛ̃ nnya kapi Uléécaa riyɔɔpitũ
kɛyu-i we pin ukɛyɔ-i kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ u yáási. Uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ
kɛcáá ń tṹ yɛ́ pikɛcáá m paílɛ̃. 16 Nkṹ ńn yɛ́ kɔ piwai pi rikpá,
nnírɛ́ ńn yɛ́ kɔ piwai pi rikpá, ntuŋɛ ńn yɛ́ kɔ piŋmákaa pi rikpá,
kutói áku yɛ́ kɔ piwai pi rikpá. 17 Li we rɛ Risáŋpipi tɛɛ riyɔ́ɔpitũ
kɛcɔpɛ ń we yɛ́ nɛ pilúkei pi ha ari pi kpísi arí nɛ míni mɛɛ yɛ
nfáa n hɛ ihɔi kɛ́mɛɛ pi sĩ, Uléécaa uu pɛɛ pimɛnini nnɛ́í tínnɛ.

8

Titɔ́pi sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i mɛwúkulɛ

1 Kɛ Risáŋpipi ari ritɔ́pi sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i tɛ̃ n wúkulɛ, ai kɛyómɛcaa-
pɔ sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́ yarɛ ituŋɛ nwɔi mɛkɔ́ɔ́nú wɛlɛ́ kumúŋɛ́. 2 Am
piléécaatumɛ pisɛɛi pɛ̃ yɛnu pin Uléécaa kɛyu-i nyɛnu. Api
anáatɔ́ŋ asɛɛi pi pa.
3 Uléécaatumɛ usɛ uu pɛɛ́ weri uu kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛcáá
nyɛrɛ. U pɛɛ wura kɛcaripi kɛ-i kapi yɛ tulaali n ŋmaasi
múílɛnlɛ. Api tulaali kulúi nɛ Uléécaa pikɔ́ nnɛ́í iyáhaa u pa
rɛ ukɛ́ wura kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛyu-i ń we kɛcáá
hɛ. 4 Tulaali anyɔ nɛ Uléécaa pikɔ́ iyáhaa ii uléécaatumɛ anipɛ-i
léeri ii Uléécaa kɛyu-i taá. 5 Uléécaatumɛ uu pɛɛ kɛcáripi kɛ-i
kapi yɛ tulaali n ŋmaasi kpísi uu kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛ́mɛɛ nna
toru uu súúni mɛyipɛ uú nɛ kɛtẽ kɛcáá sápɔ, ikónɛ ii sɛnkɛɛ,
mɛtẽ amɛ léenti, ikónɛ ii yékurɛntɛ, kɛtẽ akɛ yéŋesi.

Anáatɔ́ŋ foi ana nyɛɛ n tɛ̃

6 Piléécaatumɛ pisɛɛi pɛɛ anáatɔ́ŋ asɛɛi m múílɛ̃ api pɛɛ
pimɛcirɛ cápinɛ piké a ténsɛ.

7 Ufoí uu rináatɔ́ŋ ténsɛ, akónɛparɛpi nɛ nna aí nɛ mɛ́nyɛ
cɔ́hɔnɛ aí nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá lóiri. Ai kɛtɛ̃ hɔɔnɛnɛ mɛtaani, ai kuwɛ́lɛ́
kusɛ torɛ múkú-múkú, ai kɔ aléé hɔ́ɔ́nɛnɛ mɛtaani, ai kuwɛ́lɛ́
kusɛ torɛ múkú-múkú, ai kɔ mɛyúi ŋmṹ nnɛ́í torɛ múkú-múkú.

8 Uléécaatumɛ lírũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Ai riyɔ́pɛ ntɔnɛ rinyinɛ
tɛɛ nna ń torɛ mínimaa kɛ́mɛɛ sápɔ. Ai mínimaa hɔɔnɛnɛ
mɛtaani, kuwɛ́lɛ́ kusɛ aku pansɛ mɛ́nyɛ. 9 Ai liwaiwai nnɛ́í lɛɛ
mínimaa kɛ́mɛɛ ń we lin fafai hɔɔnɛnɛ awɛ́lɛ́ ataani, ai kuwɛ́lɛ́
kusɛ nam. Ai kɔ áninɔi hɔɔnɛnɛ awɛ́lɛ́ ataani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ
nam.

10 Uléécaatumɛ táánũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Tiwárɛpi maamaa
tɛɛ iyúipukɛ mɛcɔ ń torɛ ari kɛyómɛcaa-pɔ lóiri. Ikói nɛ ínihɔi
kai hɔ́ɔ́nɛnɛ awɛ́lɛ́ ataani, ari kuwɛ́lɛ́ kusɛ kɛcáá lólu. 11 Pi yɛ
riwárɛpi tɛ̃ sée rɛ apisɛnti. Ai míni hɔɔnɛnɛ awɛ́lɛ́ ataani, kuwɛ́lɛ́
kusɛ aku pansɛ apisɛnti, pisoi kulúi api míni mɛɛ n tulɛsi nnya
kpíni.

12 Uléécaatumɛ nẫii uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Ai ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ
awárɛpi hɔɔnɛ awɛ́lɛ́ ataani ataani, ai ḿpá yo kuwɛ́lɛ́ kusɛ pepu
rɛ awɛ́lɛ́ ataani nyɛ̃ kɛ́mɛɛ kusɛ kuké kuŋmaha-i n we nnya,
kɛyáa kɛké kɛmɛtɛ́í awɛ́lɛ́ ataani kɛ́mɛɛ kusɛ paa, kɛsinɛ kɛké kɔ
kɛmɛtɛ́í awɛ́lɛ́ ataani kɛ́mɛɛ kusɛ paa nnya.

13 Aḿ weríí, am mɛtukɛ maamaa mɛnyinɛ yɛnu mɛn
kɛléécaa-pɔ yóósilɛ̃, mɛn símisi lin cálɛ̃ tɛ: Íwɛ, íwɛ, íwɛ kɛ kɛtɛ̃
kɛcáá pikɔ́ api anáatɔ́ŋ kɛ piléécaatumɛ pitaani tɔrɔɔ mpí api n
ténsɛnɛ nnya topori!

9

Anáatɔ́ŋ ataani tɔrɔɔ mɛténsɛ

1 Uléécaatumɛ núpũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Am pɛɛ riwárɛpi
rinyinɛ tɛɛ pɛɛ kɛléécaa-pɔ n lóimɛ kɛteni-i yɛ́nu. Api mɛhórɛ
mɛnyinɛ kɛhánnɛ u pa. 2 Uu mɛhórɛ mɛ̃ wúkulɛ. Ányɔ anyinɛ
yarɛ kɛhúú maamaa anyɔ aa mɛhórɛ mɛ̃ kɛ́mɛɛ́ léeri, ituŋɛ nɛ
kuyɔ aku mɛhórɛ anyɔ nyɛ̃ nnya kuŋmaha cɔni. 3 Apááni aa
ányɔ nyɛ-i léeri aa kɛteni-i n we, ai kɛtɛ̃ kɛcáá inã nnaŋɛ ncɔ a
hɛ. 4 Ai pɛɛ a maa rɛ áa kapɛ mɛyúi nɛ́e mɛpéi nɛ́e kuléé kunyinɛ
rica, amá pisoi pɛɛ ápi atii kɛcáá Uléécaa nwɔi m má ŋmanɛ kaa
yɛ́ rica. 5 Ápi ncée a hɛ rɛ aké pi kɔ̋. Amá pi rɛ aké pi fikiisɛ iwárɛ
inupũ. Pifikiisɛ pɛ̃ mpɔlɛ yɛ we yarɛ kɛ inã ii yɛ nní usoi n tori
mpɔlɛ ncɔ. 6 Pisoi yɛ́ lisiyaa sɛ-i nkpɔ wɛ́ɛ́si, ápi yɛ́ pɛɛ n yɛ̃. Pi
yɛ́ n la piké kpí, amá nkpɔ nn wuru nń nɛ kɛtaa pi wai.

7 Apááni nyɛɛ welɛ yarɛ isã kapi n nyɔ́ɔnsɛ piké nɛ atɔpi ha.
Linyinɛ yarɛ ayɔ́ɔpikɔŋ kapí nɛ wura n wa yɛ pɛɛ aayu kɛcáá
welɛ, asiyu pɔ́ɔn sisoipipi nɛ mɛnyínɛ we. 8 Annyúpi yɛ pɛɛ

welɛ yarɛ nnɔ́sinyúpi, aanĩ́ yarɛ ákinaá akɔ́. 9 Aakiŋ yɛ pɛ́ɛ́
welɛ yarɛ siwenitukanka kaa tanaalɛ̃, aamɛ́ɛ́ŋ iwɔɔ pɔ́ɔn we yarɛ
sinɔ́ipi kɛ isã kulúi ii n tɔ́rɔi in nɛ itɔ́ɔ́ nɛ atɔpi sĩ́. 10 Aasele yɛ pɛɛ
sinɔ́ɔpi málɛ yarɛ anansele. Asele nyɛ-i kɛ annaŋɛ nń pɛ́ɛ́ we akɛ́
nɛ pisoi iwárɛ inupṹ kɛ́mɛɛ n fikiisɛ. 11 Auyɔɔpi yɛɛ akɛkpeẽ ń
we yɛɛ mɛhórɛ mɛ̃ utumɛ. Urinyiri yɛɛ Mɛ-epiree kɛ́mɛɛ Apatɔɔ.
Pi yɛ Mɛ́kirɛki kɛ́mɛɛ u sée rɛ Apolɔɔ *
12 Iwɛ mɛlukɛ foí mɛɛ lɛ̃ tɔ́mpɔ. Iwɛ mɛlukɛ mɛtɛ́ mɛɛ kɔ lɛ̃
mɛmáá pikámɛ kpánɛ.
13 Uléécaatumɛ kpúúlũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Am mɛtẽ mɛnyinɛ
kom mɛn akólɛ ana nyɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kapí nɛ wura n wa
kɛn Uléécaa kɛyu-i we kɛ́mɛɛ-pɔ leeri. 14 Amɛ uléécaatumɛ
kpúúlũ uyɛɛ rináatɔ́ŋ m má maa rɛ: A piléécaatumɛ pina pɛpɛɛ
nkói maa kapi yɛ n sée rɛ Efiraati kɛcáá m pahaalɛ̃ fénnɛ. 15 Api
pɛɛ piléécaatumɛ pina pɛ̃ fénnɛ. Pi pɛɛ ituŋɛ iyɛ-i nɛ kɛyáa kɛ-
i nɛ iwárɛ iyɛ-i nɛ kuŋmɛ̃ kpɛ-i pimɛcirɛ cápinɛlɛnlɛ pikɛ́ kɛtẽ
hɔɔnɛnɛ mɛtaani pikɛ́ kuwɛ́lɛ́ kusɛ kpu. 16 Pisantonɛ kutɔpilee
yɛ pɛ́ɛ́ lelɛ pisoi afináŋ́ pílɛ pílɛ mɛtɛ́ (200.000.000). Nɛ linnɛ́í
mmɛ̃ konlɛ. 17 Nɛ pɛɛ mɛnɛ́yɛnɛ kɛ́mɛɛ isã nɛ pɛpɛɛ i n túntilɛ̃
yɛnlɛ. Pi pɛɛ siwenitukanka tántilɛnlɛ sin wɔŋnɛ yarɛ nna nɛ́ɛ
yarɛ rihúúhúúparɛ nɛ́ɛ yarɛ mɛtuhuta. Isã ayu yɛ pɛ́ɛ́ welɛ
yarɛ akinaá ayu. Nna nɛ ányɔ nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃ toi yɛ pɛɛ
piinɔɔ-i léentilɛ. 18 Ai sisoipipi hɔɔnɛnɛ mɛtaani, ásáláú ataani
aa kuwɛ́lɛ́ kusɛ kóni. Ásáláú ataani nyɛ nyɛɛ nní nna nɛ ányɔ
nɛ nfúrɔ̃ toi mɛɛ pɛɛ piinɔɔ-i n léenti. 19 Isã iyɛ̃ nnaŋɛ yɛ iinɔɔ-i
nɛ iasele-i welɛ. Iasele yɛ iwáa mɛcɔ welɛ. A áyu málɛ aa yɛ nɛ
nkópɛ wai.
20 Pisoi tɔrɔɔ pɛ̃ kɛ ásáláú nyɛ̃ áa n kɔ̃́ ápi pimɛwai kópɛ kɛpirɛ
ritɔ. Ápi aníri nɛ piléé kapí nɛ wura nɛ nwóóweni nɛ nweni
ŋmɔhɔ nɛ aparɛ nɛ ana ń sɛrí ái yɛ kɔ fe likɛ́ yɛ̃́, ái yɛ kɔ kɔ̃ ai
yɛ kɔ sɔ́nɛ piyáhaa tíyɛ. 21 Ápi pipisoikɔ̃́ nɛ pimɛsepewai nɛ
pimɛsoikpáráwai nɛ pipiyaa kɛpirɛ ritɔ.

10

Kɛ́tɛlɛ́pi kapi Yohani ḿ pa

1 Am pɛɛ uléécaatumɛ ucɔ yɛnu un ńnaŋɛ má, un kɛyómɛcaa-
pɔ cɛpimɛlɛ̃ ahɔ́ɔ an u yariilɛ̃. Kuwamɛnirí yɛ pɛɛ uriyu kɛcáá
welɛ, ukɛyu kɛn we yarɛ ituŋɛ, uana pɔ́ɔn we yarɛ inalempi. 2 U
pɛɛ kɛ́tɛlɛ́pi kɛnyinɛ kunípɛ-i múúlɛnlɛ kɛn wúkulɛlɛ̃. Uu kúna
lukɛ-lukɛ mínimaa kɛcáá cɔpu uu kumíi ntaai kɛcáá cɔpu. 3 Uu
pɛɛ mɛyã́ cáái ai cá yarɛ kúkinaá kpɛɛ sɛnkɛɛ. Kuu rincáái, ikónɛ
ii sɛmni mɛsɛɛi, nnɛ̃́ nn kóm. 4 Kɛ ikónɛ ii mɛsɛɛi mɛ̃ tinɔ́ɔ ḿ ma,
aḿ n la kɛ́ wɔ́i, am kɛyómɛcaa-pɔ rinɔ́ɔ rinyinɛ komti rɛ: A ikónɛ

* **9:11** Apatɔɔ nɛ Apolɔɔ asei rɛ ucɔ́kɔi, nɛ́ɛ ucaainkɛɛ

mɛsɛmni mɛsɛɛi mɛ̃ tinɔɔ kɛfa-i rinyiki tikɛ́ m pékaalɛ̃, kapɛ ri wɔi.
5 Uléécaatumɛ uyɛ̃ kaḿ pɛɛ n yɛ̃́ un míni kɛcáá nɛ kɛtẽ kɛcáá nyɛnu uu kɛyómɛcaa-mɛ̃ kunípɛ lukɛ-lukɛ síka. 6 Uu Uléécaa
yɛɛ kɛyómɛcaa nɛ lɛlɛɛ kɛkɛmɛɛ ń we nɛ kɛtẽ nɛ lɛlɛɛ kɛkɛmɛɛ ń we nɛ mínimaa nɛ lɛlɛɛ mɛkɛmɛɛ ń we n wapisi rinyiri séi uú nɛ wééri rɛ ituŋɛ íi kɔ nkpéni we. 7 Kɛyáa kɛ̃ kɛ uléécaatumɛ
sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i uú ha urinaatɔ́ŋ n ténsɛnɛ, Uléécaa kɛmúŋɛ́ nnɛ́í kɛɛ m pékaalɛ̃ yɛ ha wainɛ yarɛ kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ linsímɛ́ upikɛikɔ́ antepuyɛ n símisi.
8 Mɛtẽ mɛ̃ kaḿ pɛɛ n kɔ̃́ mɛn kɛyómɛcaa-pɔ nɛ́ símaari, amɛ kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: A n ŋme a ha kɛ́tɛlɛ́pi kɛɛ n wúkulɛlɛ̃ uléécaatumɛ yɛɛ mínimaa kɛcáá nɛ kɛtẽ kɛcáá n nyɛnu anipɛ-i yɔsí.
9 Am pɛɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ n sɪ̃́, nɛn u tee rɛ ukɛ́ kɛ́tɛlɛ́pi kɛ̃ nɛ́ pa. Uu nɛ́ maa rɛ: A kɛ kpísi aa muuni. Kɛ yɛ́ ńtulɛ kɛfa súúnu, amá kɛ yɛ́ mpɔ́nɔ́ɔ-i n láárú yarɛ mɛtɛ̃́.
10 Am uléécaatumɛ kunipɛ-i kɛ́tɛlɛ́pi kɛ̃ yɔ́su am muuni. Akɛ nnɛ́nɔ́ɔ-i larisi yarɛ mɛtɛ̃́, amá kam pilukɛ kɛ ḿ masí, akɛ ńtulɛ kɛnɛ́fa súúni.
11 Unyinɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Li pisɛ rɛ pɔkɛ́ ha kɔ nɛ Uléécaa rinyiri lɛ̃ kuu ayu mɛyã nɛ isoipuri nɛ mɛyu nɛ piyɔ́ɔpi kɛcáá n símisi pi ritɛ́ŋsɛ.

11

Píseérakɔɔ́ pitɛ́ pɛ̃ kɛcáá nsímɛ́

1 Api pɛɛ kɛkpápi kɛnyinɛ nɛ́ múísɛ yarɛ kɛmúŋɛ́naapi api nɛ́ maa rɛ: A yisi a Uléécaa kɛyɔ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi musí, aa pɛpɛɛ kei n yáasi kɛɛni. 2 Amá a kɛ́yaála kɛɛ Uléécaa kɛyɔ kɛtahai-mɛ̃ ń we riyá, kapɛ kɛ̃ musí. Pi kɛ̃ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa m pakarɛ riyálɛ rɛ pikɛ́ Uléécaa kuyu tɛlɛisɛ iwárɛ afɛɛna nɛ itɛ́.
3 Nɛ́ pinɛ́seérakɔɔ́ pitɛ́ pɛ̃ hɛ api Uléécaa rinyiri nɛ pisoi símisi pin ikpɔlũ tántilɛ̃ siyáa kúkotokú nɛ pílɛ pílɛ mɛtɛ́ nɛ kuwóó nɛ kɛfi (1.260). 4 Píseérakɔɔ́ pitɛ́ pɛpɛɛ nní Olifiyee aléé atɛ́ nyɛ̃ nɛ sífiráa sitɔsi sitɛ́ sɛsɛɛ kɛtẽ Upiima kɛyu-i n nyɛnu. 5 Unyinɛ un n la ukɛ́ pi caai, nna nn piinɔɔ-i léeri nn pipilaarɔ torɛ. Ɛɛɛ, unyinɛ un n la ukɛ́ pi caai, li pisɛ rɛ pikɛ́ lɛ̃ u kpu. 6 Pi ńnaŋɛ málɛ pin yɛ́ kɛyómɛcaa tápisi rɛ ikónɛ íi kapɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ kapí nɛ Uléécaa rinyiri n símisi cuunu. Pi kɔ ńnaŋɛ málɛ pin yɛ́ míni ripɔ́lɔ́sɛ mɛ́nyɛ, pin yɛ́ kɔ tíyɛsɛ itói ncɔpuri ii kɛtẽ kɛcáá léeri kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi ń la.
7 Pin píyei piaseéra pilésɛ m masí, inámɛ iyɛɛ mɛhórɛ-i n léeri yɛ́ atɔpi pi wa ii pi feriyɛ ii pi kóni. 8 Sisoikópɛ asi pɛɛ kuyu maa kɛcɔpɛ kɛ́yaála-i n laikɛɛlɛ̃. Pi múŋɛisɛnɛlɛ api yɛ́nu apí nɛ kuyu kpɛ̃ séi rɛ Sotɔm nɛ́ɛ Esipiti. Kei kapí pɛɛ Piupiima kunapɛ́ɛ́kɔɔ́

kɛcáá karii. [9] Ayu nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi nɛ amárɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi
nɛ mɛyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi nɛ isoipuri nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi yɛ́ siyáa
sitaani nɛ kuwɛ́lɛ́ kɛ́mɛɛ pi yɛ̃ pin kpuwaalɛ̃, amá ápi yɛ́ ncée hɛ
pikɛ́ nhórɛ nnyinɛ kɛ́mɛɛ pi wa. [10] Lɛ̃ kai nní pi n wa nnya, li yɛ́
kɛtẽ kɛcáá pisoi n láárú pin mpɔ́ɔnarɛ-i we, pin lihɛɛhɛɛ pasiinɛ
rɛ antepuyɛ pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ pɛɛ kɛtẽ kɛcáá pisoi fikiisɛlɛ nnya.

[11] Siyáa sitaani nɛ kɛwɛ́lɛ́ kɛ̃ mɛmáá, nfáa mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ
n léeri nń weri nn pi loni, api yisi api piana kɛcáá nyɛrɛ. Iwamɛ
píima inyinɛ ii pɛɛ pɛpɛɛ pɛɛ pi n nyáni loni. [12] Antepuyɛ pitɛ́
pɛ̃ api pɛɛ rinɔ́ɔ cácá rinyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ komti tin pi tee
rɛ: Ani nté ritaámɛ! Api pɛɛ ahɔ́ɔ kɛ́mɛɛ kɛyómɛcaa n taálɛ̃,
pipilaarɔ api pi yɛnu. [13] Kɛtẽ akɛ liituŋɛ iyɛ-i mɛyɑ̃́ yeŋesi, ai
kuyu hɔɔnɛnɛ awɛ́lɛ́ kɛfi, kuwɛ́lɛ́ kusɛ aku foru aku lólu, ai
kɛtẽ piyeŋaa pɛ̃ kɛ́mɛɛ pisoi ákotokú asɛɛi (7.000) kopu, ai picɔ
kɛwuu tɔisɛ api Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we ríyu waisɛ.
[14] Ĩwɛ mɛlukɛ lírũ mɛɛ lɛ̃ tɔ́mpɔ. Mɛtáánũ yɛ nfáani sɔ́ntilɛ.

Tináatɔ́ŋ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i

[15] Uléécaatumɛ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Mɛtẽ cácá
mɛnyinɛ kulúi amɛ kɛyómɛcaa-pɔ maari rɛ: Kɛtẽ kɛcáá iyɔɔpi
yɛ Urɔ́píima nɛ uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ anipɛ-i lõ. Mpá nɛ píyei-pɔ kuu
yɛ́ iyɔ́ɔpi n tũ! [16] Piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛrɛ́ nɛ pina pɛpɛɛ Uléécaa kɛyu-
i piayɔɔpitũ kɛcáá ń tṹ api wúla apí kpará api Uléécaa ríyu
waisɛ, [17] Pin tee rɛ: Upíima Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í ute yɛɛ nɛni
ń we un kɔ mɛkɛɛ-mɛ we, tɔ pɔ́ pɔɔnɛsɛ rɛ pɔ mpɔ́naŋɛ píima nɛ
ipɔ́yɔ́ɔpi tonɛ nnya. [18] Isoipuri yɛ pɛɛ́ nɛ kuwɔ́i yisilɛ ii nyɛrɛ.
Amá kupɔ́wɔ́i yɛ nkpéni yisilɛ. Ituŋɛ iyɛ-i kaa pikpɔkpɔ nnɛ́í
ń túhaanɛnɛ yɛ nkpéni tulɛ. Pipɔ́kɛikɔ́ antepuyɛ, pɛ̃ nnɛ́í kaa
n te, pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ yɛ rinwúla api ríyu pɔ́ waisɛ, piwɛ́ɛ́sɛ nɛ́ɛ
siwɑ̃́ yɛ́ nkpéni piihɛɛ yɔsí. Li kɔ nkpéni tulɛ rɛ pɔkɛ́ pɛpɛɛ
kɛtẽ n kópu pɔ̃́ kɔ kɔ̃́. [19] Uléécaa kɛyɔ kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we
akɛ hánnɛ, nkómɛinɛ kuú nɛ pisoi n sée kutakai aku ukɛyɔ-i
léeri. Sikónɛtɛ́hɛ nɛ mɛtẽ nɛ pikónɛsɛnkɛɛ nɛ kɛtẽ piyeŋaa nɛ
akónɛparɛpi maamaa aa léeri.

12

Unɔ́si unyinɛ nɛ kúconcó

[1] Ai limáamaa linyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ lesɛ ai nyísɛ. Unɔ́si
unyinɛ lo yɛɛ ntuŋɛ n tanaalɛ̃ un iwárɛ uana mɛtene wailɛ̃, un
kɔ riyɔ́ɔpikɔŋ rinyinɛ ríyu kɛcáá kípilɛ̃, awárɛpi kɛfi nɛ atɛ́ an
tikɛcáá we. [2] U pɛɛ kɛfa málɛ, un pɛɛ kɛ́marɛ-i mɛmárɛnlõ nɛ
pupukɛɛ.

[3] Ai kɔ linyinɛ licɔ kɛyómɛcaa-pɔ lesɛ ai nyísɛ. Lɛ̃ nɛ kúconcó
maamaa wɛɛ́ kunyinɛ lɛ yarɛ nna. Ǻyu asɛɛi nɛ akólɛ́ kɛfi kaku
má. Ayɔ́ɔpikɔŋ asɛɛi nyɛɛ áyu nyɛ̃ kɛcáá we. [4] Kurisele ari

kɛyómɛcaa-pɔ awárɛpi hɔɔnɛ mɛtaani, ari kuwɛ́lɛ́ kusɛ kɛteni-i láumɛ. Kúconcó aku unɔ́si yɛɛ pimárɛ ń la kɛyu-i nyɛrɛ, kun la rɛ un kɛwã́ m mari, kukɛ́ kɛ muumpɔ.
5 Unɔ́si uu kɛwántisi maru. Kɛtisi yɛ kɛ kɛɛ isoipuri nnɛ́í nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ yarɛ nweni m múínɛ. Ai ukɛwã kɛ̃ Uléécaa nɛ uriyɔɔpitũ-mɛ̃ kpíípɔ.
6 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ wuru uu kucɛsi kóima-i kɛ Uléécaa uu kɛtónɛ n nyɔ́ɔnsɛ uu u yekei sĩ́ tɛ pikɛ́ kei u n kpínii siyáa kúkotokú nɛ pílɛ pílɛ mɛtɛ́ nɛ kuwɔ́ɔ́ nɛ kɛfi (1.260).

7 Atɔpi aa kɛyómɛcaa-pɔ wai, Misɛɛli nɛ piléécaatumɛ picɔ api kúconcó atɔpi wai, kúconcó nɛ kupitumɛ pɔ́ɔ kɔ atɔpi leeri.
8 Amá ái kpɛkpɛɛ pɛɛ feriyɛ, api pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ pikɛtonɛ paa.
9 Api kɛtɛ̃ mmɛ́ ku láumɛ. Kúconcó píima kpɛkpɛɛ iwáa kpurɛ kapi yɛ n sée rɛ kunírilã nɛ Setani. Kpɛkpɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá pisoi kiraasɛntɛ. Api kɛtɛ̃ mmɛ́ ku láumɛ api kupitumɛ pɔ̃́ kɔ láuliri.

10 Am pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtɛ̃ cácá mɛnyinɛ komti, mɛn tee rɛ: Píyulalɛ nɛ Urɔ́léécaa nnaŋɛ nɛ Uiyɔɔpi ituŋɛ yɛ kɔ nkpéni tulɛ. Uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ n-yɔɔpinaŋɛ ituŋɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nkpéni tulɛ. Li we rɛ pi unɔ́ɔmɛ yɛɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ Urɔ́léécaa kɛyu-i pirɔ́márɛcɔ kɛcáá nnɔ́ɔmɛ n wa piláumɛ masilɛ.
11 Tisáŋpipi mɛnyɛ nɛ pinsímɛ́ kapí nɛ rikɛcáá aseéra ń lesɛ mɛɛ tíyɛsɛ kapi u feriyɛ. Ai kɔ kpá, ápi pɛɛ pinfaa nɛ kutu cɔlɛ̃ likɛ́ nɛ wa rɛ pi nkpɔ wuru.
12 Lɛ̃ nnya likɛ́ pɔ́ n láárú, kɛyómɛcaa. Likɛ́ kɔ nɔ́ɔ nní kɛkɛmɛɛ ń we n láárú! Iwɛ kɛ pɔ̃́ kɛtɛ̃ nɛ pɔ̃́ mínimaa ani topori! Li we rɛ nɔ́kunɛ́wɛ́ɛ́-mɛ̃ kɛ kuníri aku kuwɔ́i nɛ wɛhɛpɔlɛ̃, kun nyu rɛ ituŋɛ kai ku n tisɛ íi piyɛ.

13 Kɛ kúconcó aku n yɛ̃́ tɛ pi kɛteni-i piláumɛ ku masilɛ, aku pɛɛ unɔ́si uyɛɛ kɛwántisi m mári n lakasɛntɛ.
14 Kei kai pɛɛ mɛtukɛ maamaa mɛnyinɛ amɛ́ŋ kɛtɛ́ unɔ́si uyɛ̃ pa rɛ ukɛ́ nɛ yóósi ukɛ́ kucɛsi kóima-i ha, kei kapi yɛ́ ha kumúŋɛ́ kusɛ nɛ amúŋɛ́ anyinɛ nɛ kumúŋɛ́ wɛlɛ́ * kɛ́mɛɛ u kpínii un iwáa nɛ kɛtaa we.
15 Iwáa ii innɔɔ-i míni lesɛri yarɛ nkói, ii unɔ́si uyɛ̃ kɛpirɛ tikisɛ rɛ nkói mmɛ̃ nkɛ́ u rikpáú nkɛ́ nɛ tɔ́mpɔ.
16 Kɛtɛ̃ akɛ unɔ́si uyɛ̃ comɛ. Akɛ nnɔ́ɔ haa akɛ nkói kɛ kúconcó aku kunnɔɔ-i n lésɛmɛ muumpɔ.
17 Kúconcó akú nɛ unɔ́si uyɛ̃ wɔ́ɔsi aku pɛɛ yisi akú ha upipirɛ̃ nnɛ́í nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Uléécaa isé ḿ múílɛ̃ pin kɔ aseéra kɛ Yeesu uu n lésɛ tikilɛ̃ atɔpi wai.
18 Aku pɛ́ɛ ha mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ kɛcáá tasi.

13

Ináme itɛ́ inyinɛ nkɔ́

---

* **12:14** Kumúŋɛ́ kusɛ nɛ amúŋɛ́ anyinɛ nɛ kumúŋɛ́ wɛlɛ́: Li we yarɛ nnɛ́í mmɛ̃ kapi nté nní lɛ̃ n sée yɛ lelɛ aŋmɛ̃ ataani nɛ kuwɛ́lɛ́.

1 Lɛ̃ mɛmáá, ɑm pɛɛ inámɛ inyinɛ yɛnu nɛ ɑkólɛ kɛfi nɛ áyu
ɑsɛɛi in mínimɑɑ-i léeri in tɑámɛlɛ̃. Akóópipi kɛfi nyɛɛ ɑkólɛ nyɛ̃
kɛcáá we, Uléécɑɑ ɑlɛ̃ póɔn pɛɛ áyu nyɛ̃ kɛcáá wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ ɑnyíri.
2 Inámɛ iyɛ̃ kɑm n yɛ̃́ yɛ pɛ́ɛ nɛ kútoroó mɛnyínɛ welɛ, iipái
yɑrɛ kɛyúipɔpi ikɔ́, innɔɔ yɑrɛ kúkinɑá nnɔɔ. Kúconcó ɑku pɛɛ
kunnɑŋɛ nɛ kuriyɔɔpitũ nɛ ńnɑŋɛ píimɑ ncɔ i pɑ. 3 Kei kɑm pɛɛ
iriyu risɛ yɛ̃ yɑrɛ pi ti rifɑpilɛ ɑpi kópu. Amá tiitoi iyɛ̃ kɑrí pɛ́ɛ
nɛ n kpinɛ ii pélu. Lɛ̃ nnyɑ, kɛtɛ̃ nnɛ́í pikɔ́ ɑpi pɛ́ɛ n káipi pin
kɑhɑɑnkɛɛ ɑpí nɛ inámɛ iyɛ̃ tiki. 4 Api kúconcó yáási ɑpi wúlɑ
rɛ ku inámɛ iyɛ̃ ńnɑŋɛ hɛ nnyɑ. Api kɔ inámɛ iyɛ̃ yáási ɑpi wúlɑ,
ɑpi rɛ: Wóo inámɛ mɛcɔ we, wóo yɛ́ kɔ fe uú nɛ i tɔpu?
5 Ai nnɔ́ɔ i hɛ ii yɛ nɛ n tɑnkɛɛ in kɔ Uléécɑɑ lámɑɑnkɛɛ. Ai kɔ
ńnɑŋɛ i hɛ rɛ ikɛ́ nɛ iwárɛ ɑfɛɛnɑ nɛ itɛ́ kɛ́mɛɛ ipikɛi wɑ. 6 Ii nnɔ́ɔ
wúkulɛ ii Uléécɑɑ lámɑɑnkɛɛ. Ii kɔ Uléécɑɑ rinyiri nɛ ukɛyɔ nɛ
pɛpɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we lámɑɑnkɛɛ. 7 Ai kɔ ncée i hɛ ricuruu
rɛ ikɛ́ Uléécɑɑ pisoi ɑtɔpi wɑ ikɛ́ pi feriyɛ. Ai kɔ ḿpá nsoipuri ń-
ye nɛ ḿpá kuyu kúye nɛ ḿpá mɛyu mɛ́ye nɛ ḿpá kumárɛ kúye
kɛcáá ńnɑŋɛ i hɛ. 8 Kɛtɛ̃ nnɛ́í pisoi pɛ̃ ɑnyiri nyɛɛ áɑ hái kɛtɛ̃
kɛkorɑɑnɛ-mɛ Risáŋpipi kɑpí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ nfɑɑ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n
wɔ́lɑɑlɛ̃ yɛ́ i yáási ɑpi wúlɑ.
9 Úye un ukómɛ, ukɛ́ kɔ̃́! 10 Lin úye n wɑimɛ rɛ ukɛ́ ɑkpɑnii
kɛ́mɛɛ́ n we, ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ́ kuu yɛ́ hɑ. Lin úye n wɑinɛ rɛ pikɛ́
nɛ ritɛ́hɛ u kpu, ritɛ́hɛ kɑpí nɛ u kopunɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ
pikɔ́ ɑpi yɛ́ piŋmɔ́ɔpú nɛ nfɑtɛnɛ kɛ́yu m mɑhɑni.
11 Lɛ̃ mɛmáá, ɑm kɔ inámɛ icɔ yɛnu in kɛtɛ̃-mɛ̃ leeri. Akólɛ
ɑtɛ́ kií pɛɛ má. Iyɛ̃ ɑkolɛ yɛ welɛ yɑrɛ isáŋ ɑkɔ́ in kɔ símisi
yɑrɛ kúconcó. 12 Iyɛɛ pɛɛ inámɛ foí iyɛɛ mínimɑɑ-i n léemɛ n-
yɔɔpinɑŋɛ málɛ. Inámɛ foí yɛ́ n welɛ, ilírũ nnyí in kɔ nɛ innɑŋɛ
kɛisi. Ii yɛ pɛɛ tíyɛsɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛpisoi ɑpi yɛ inámɛ foí iyɛ̃ yáási ɑpi
wúlɑ. Iyɛɛ pɛɛ itói yɔsí in yɛ́ pɛ́ɛ nɛ i kpu, ɑmá ii pélu. 13 I mɛwɑi
píimɑ wɑilɛ hái ií nɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ kɛtɛ̃ kɛcáá nnɑ súisɛri pisoi
nnɛ́í inipɛɛ-i. 14 I mɛwɑi píimɑ kɑi i n hɛ rɛ ikɛ́ wɑ wɑlɛ ií nɛ
inámɛ foí iyɛ̃ pikɛi kɛ́mɛɛ fe ii kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi nnɛ́í kuyu-i tɑni.
I yɛ pi mɑɑ rɛ pikɛ́ inámɛ iyɛɛ pɛɛ itói n yɔsí in yɛ́ pɛ́ɛ nɛ kpu, ɑmá
in kɔ nɛ nfáɑ má kɛyu sɛrí pikɛ́ nɛ ríyu i wɑisɛ. 15 Ai kɔ ńnɑŋɛ i
hɛ rɛ ikɛ́ inámɛ kɛyu kɑpi ń sɛrí kɛ́mɛɛ nfáɑ wɑ kɛkɛ́ nɛ n símisi,
kɛkɛ́ kɔ tíyɛsɛ pikɛ́ pɛpɛɛ piyáhɑɑ kɛ n yúlu kɔ̃́. 16 Iyɛɛ wɑ kɛ pisoi
nnɛ́í, siwɑ̃́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimámá nɛ píwɛkɔɔ́ nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ
n te nɛ pilási ɑpi kuníipɛ nɛ́ɛ ritii kɛcáá nwɔ́i má. 17 Úkɑ úu yɛ fe
ukɛ́ linyinɛ lɔ nɛ́ɛ ukɛ́ yáá, unsá linwɔi mmɛ̃ ukɛcáá m má. Li yɛ́
fe ɑi inámɛ iyɛ̃ tinyiri nɛ́ɛ nnɛ́í mmɛ̃ kɑpi yɛ rinyíri tɛ̃ n sée.
18 Nté kɑi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pisɛ. Uyɛɛ mɛsɔhɔ m má ukɛ́ kɛ́ɛ̃ uu
nnɛ́í kɑpi yɛ nɛ inámɛ iyɛ̃ n sée ceru. Li we rɛ nnɛ́í mmɛ̃ yɛ usoi
rinyiri lɛ. Mmɛ mɛɛ nní pílɛ pílɛ mɛkpuulũ nɛ kuwóó nɛ kɛfi nɛ
mɛkpuulũ (666).

14

Pɛ̃ ɑyu kɛ Uléécɑɑ uu n lɔ kɛyomɛ

[1] Am pɛɛ́ pɑí, ɑm Tisáŋpipi yɛnu tin Siyɔɔ riyɔpɛ kɛcáá nyɛnu,
pisoi ákotokú pílɛ nɛ ɑfɛɛnɑ nɛ ɑnɑ (144.000) nyɛ̃ nɛ pɛ̃ nnɛ́í
ɑtii kɛcáá kɛ tirinyiri nɛ Tiusɑɑ rinyiri ɑri n wɔ́lɑɑlɛ̃ pɔ́ɔn kɔ kei
we. [2] Am kɛyómɛcɑɑ-pɔ mɛtẽ mɛnyinɛ komti yɑrɛ míni píimɑ
mɛnyinɛ mɛɛ wɔ́lu nɛ́ɛ yɑrɛ ikónɛ yɛɛ mɛyɑ̃́ sɛmni. Nnɛ̃́ mmɛ̃
kɑm n kɔ̃́ yɛ we yɑrɛ kɛ pikɛ́ŋépepɛ ɑpi yɛ sikɛ́ŋé ḿ pépu nnɛ̃́
ncɔ. [3] Pi pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ lifáɑkɔ́ linɑ lɛ̃ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ kɛyu-i
kɛyómɛ fɑlɛ kɛnyinɛ yomlɛ. Úkɑ úu yɛ pɛɛ fe ukɛ́ kɛyómɛ kɛ̃
peikɛɛ, insá pisoi ákotokú pílɛ nɛ ɑfɛɛnɑ nɛ pinɑ (144.000) pɛ̃
ɑyu kɛ Uléécɑɑ uu kɛtẽ kɛcáá ń lɔ mɛcirɛ pɛɛ yɛ fe.
[4] Pisoi pinyinɛ yɛ pi pɛɛ ápi pinɔ́siwɛ́lɑɑ nɛ pimɛcirɛ
mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riinkɛɛ. Ápi pinɔ́si nyu. Tisáŋpipi kɑpi yɛ n
tikilɛ̃ ḿpá yei kɑri sɪ̃́. Li pisoi kɛcɔpɛ piɑyu lɔlɛ rɛ pikɛ́ n we
yɑrɛ mɛlukɛpipi foí kɑpi yɛ Uléécɑɑ nɛ Risáŋpipi n lɑɑnsɛ mɛcɔ.
[5] Nnɔ́ɔmɛsimɛ́ ńkɑ ńn kɔ piinɔɔ-i we. Nkɑ ńn we kɑpi yɛ́ nɛ pi n
cɛ́si.

Piléécɑɑtumɛ pitɑɑni yɛ yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ nɛ pisoi túhɑɑnɛnɛ

[6] Am kɔ uléécɑɑtumɛ ucɔ yɛnu un kɛléécɑɑ-pɔ yɔ́ɔ́silɛ̃. Nsímɛ́
Kɛcirɛ tɛnɛcirɛ́ kuú pɛɛ má ukɛ́ kɛtẽ kɛcáá pisoi nɛ ḿpá isoipuri
íye nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá mɛyu mɛ́ye nɛ ḿpá ɑyu áye
riyɔ́ɔ́. [7] U yɛ pɛɛ́ mɑlɛ ɑi cá rɛ: Ani Uléécɑɑ n wuru ɑni yɛ kɔ ríyu
u wɑisɛ rɛ ituŋɛ yɛ tulɛ ukɛ́ nɛ pisoi túhɑɑnɛ nnyɑ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni
yɛ uyɛɛ kɛyómɛcɑɑ nɛ kɛtẽ nɛ mínimɑɑ nɛ ínihɔi n wɑ yáɑsi ɑni
wúlɑ!
[8] Uléécɑɑtumɛ ucɔ uu mɛlírũ tiki, uu rɛ: Ku loolɛ, kuyu mɑɑ
Pɑpilɔɔni yɛ loolɛ. Kpɛkpɛɛ ɑyu nnɛ́í kupitɑ nírisɛ. Kupitɑ
piníɾɛ́ pɛɛ kuiwásánkɑí píimɑ kɑku pisoi n tɑ̃.
[9] Uléécɑɑtumɛ ucɔ uu mɛtáánũ pi tiki, uú mɑlɛ ɑi cá rɛ: Úye
un ináɱɛ nɛ ikɛyu kɑpi ń sɛrí n yáɑsi uu wúlɑ, ɑpi nwɔ́i uritii
kɛcáá nɛ́ɛ kunípɛ kɛcáá u wɑi, [10] pi yɛ́ kɔ uyɛ̃ Uléécɑɑ kuwɔi pitɑ
pɛɛ ápi líkɑ n cɔ́hɔnɛlɛ̃ kɛpóripi-i u súúnu uu níru ɑí hɑ pɛɛ nnɑ
kɛ́mɛɛ nɛ linyinɛ yɑrɛ nfúrɔ̃ toi kɛ́mɛɛ piléécɑɑtumɛ pɛɛ n cákácákálɛ̃
nɛ Risáŋpipi kɛyu-i u n wukei. [11] Nnɑ mɛɛ pi n wúkei ɑnyɔ
ɑɑ pɛɛ ḿpá píyei mɛsɛ́rɛ n likirɛlɛ̃, pɛpɛɛ ináɱɛ kɛyu-i nɛ ikɛyu
kɑpi ń sɛrí n yáɑsi ɑpi wúlɑ nɛ nkó yɛɛ ritii nɛ́ɛ kunípɛ kɛcáá
irinyiri nwɔi m má, ápi pɛɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ mɛwɛ́ntɛ má.
[12] Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ pikɔ́ pɛɛ Uléécɑɑ isé ḿ múílɛ̃ pin kɔ
Yeesu nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ̃ ɑpi yɛ́ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.
[13] Am pɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ mɛtẽ mɛnyinɛ komti mɛn nɛ́ tee rɛ:
A wɔi rɛ: Kɑí nɛ nɛni n kpísi, pɛpɛɛ Upíimɑ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n
kpíni yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ. Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ yɛ rɛ lɛɛ ni mɛsei, li
we rɛ piiwɛ nnɛ́í kɑpí nɛ nkpéni wɛ́ntɛ rɛ pikɛ́ pimɛwɑi ihɛ́ɛ́ yɔsí
nnyɑ.

Pikpáa nɛ picáa nsímɛ́ kɛtẽ̄ kɛcáá

14 Am̃ paí, am ahɔ́ɔ tomɛ́ anyinɛ yɛnu, unyinɛ un ahɔ́ɔ nyɛ̃
kɛcáá tṹ un nɛ Usoi kɛpipi mɛnyínɛ we. U pɛɛ ríyu kɛcáá
wura riyɔɔpikɔŋ kipilɛnlɛ un kɔ kɛ́nyalɛ yelekɔ́ kunípɛ-i múílɛ̃.
15 Uléécaatumɛ ucɔ uu Uléécaa kɛyɔ-i léeri uu uyɛɛ ahɔ́ɔ kɛcáá
ń tṹ maapɔ ai cá rɛ: A kɛpɔ́nyalɛ fõ aá kpasi. Ikpáatuŋɛ yɛ tulɛ,
li we rɛ ilukɛ yɛ kɛtẽ kɛcáá pipele masilɛ. 16 Uyɛɛ pɛɛ ahɔ́ɔ kɛcáá
ń tṹ uu pɛɛ kɛ́nyalɛ fom, ai kɛtẽ kɛcáá ilukɛ kpasi.

17 Uléécaatumɛ ucɔ uu Uléécaa kɛyɔ kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we
kɛ́mɛɛ léeri. Uyɛ̃ nɛ pɛɛ kɔ kɛ́nyalɛ lari-lari múílɛnlɛ.

18 Uléécaatumɛ ucɔ yɛɛ nna kɛcáá ńnaŋɛ m má pɔ́ɔ kɛnyɔ́ɔnsɛ-
i léeri uú nɛ uyɛɛ kɛ́nyalɛ lari-lari m má símisi ai cá rɛ: A
kɛpɔ́nyalɛ yelekɔ́ kɛ̃ fõ aa kɛtẽ kɛcáá rɛɛsɛɛ sipúkípi túúni rɛ
rɛɛsɛɛ yɛ pipele masí nnya. 19 Uléécaatumɛ uu ukɛnyalɛ kɛtẽ
kɛcáá fóm, uu kɛtẽ kɛcáá rɛɛsɛɛ kɛcarɛ apipi túúni uu kupɔ́ri
maamaa kpɛ-i kɛ Uléécaa kuwɔi aku ń we súúni. 20 Ai kupɔ́ri
kpɛ̃ nɛ kuyu iyaa leepɔ ai ku pulu ai cɛ́rii, mɛ́nyɛ amɛ kupɔ́ri
kpɛ-i léeri amɛ́ taá hái nɛ isã akpaláa kɛcáá-pɔ, amɛ mɛcáa tɔ́ɔri
yarɛ kilomɛtiri pílɛ pílɛ mɛtaani (300).

15

Piléécaatumɛ nɛ ásáláú tɔrɔɔ

1 Am pɛɛ limɛmáá kɛyómɛcaa-pɔ limáamaa linyinɛ kai n lésɛ
ai nyísɛ yɛnu ái kusímɛ́ we. Lɛlɛɛ piléécaatumɛ pisɛɛi pɛɛ ásáláú
asɛɛi tɔrɔɔ m múílɛ̃. Liriyíkí rɛ lɛlɛɛ másunɛ Uléécaa kuwɔi aku
pɛɛ níŋɛsi. 2 Am kɔ linyinɛ yɛnu yarɛ sikáláúwɛlɛ́pi, lin taŋɛlɛ̃
yarɛ mínimaa, nna nn kɔ kɛ́mɛɛ cɔ́hɔnɛlɛ̃. Pɛpɛɛ inámɛ nɛ ikɛyu
kapi ń sɛrí nɛ irinyiri nkɛɛnwɔi n feriyɛ api pɛɛ sikáláúwɛlɛ́pi
sɛɛ n táŋɛlɛ̃ yarɛ mínimaa kɛcáá n nyɛnu, pin Uléécaa kɛkɛ́ŋɛ́
múílɛ̃. 3 Uléécaa ukɛikɔ́ Moisi kɛyomɛ kuú nɛ Uléécaa ríyu n
waisɛ nɛ Risáŋpipi kɛyomɛ kapí pɛɛ yóm tɛ:
Upíima Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í ute,
Lɛ̃ nnɛ́í kaa n wa yɛ piyɛlɛ, ái kɔ kusímɛ́ we.
Isoipuri nnɛ́í uyɔɔpi,
Kɛpɔ́múŋɛ́ yɛ kɛcírɛ welɛ
Kɛn kɔ nsímɛ́sei tikilɛ̃!
4 Upíima, wóo yɛ́ fe uu yúlu rɛ úu yɛ́ pɔ́ wuri,
Ʊu yɛ́ kɔ ripɔ́nyíri ritaásɛ? Li we rɛ mɛpɔ́círɛ pɔ́ɔ cáká-cákálɛ̃.
Isoipuri nnɛ́í pisoi yɛ sɔ́ntilɛ pikɛ́ kɛpɔ́yu-i riwula pikɛ́ pɔ́ yáási,
Li we rɛ li sɔ́ntilɛ likɛ́ nyísɛ rɛ mɛpɔ́wai yɛ kɛcírɛ welɛ.

5 Am pɛɛ lɛ̃ mɛmáá paí, am yɛ́nu Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ
kɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí aku ń we kɛn kɛyómɛcaa-pɔ hánnɛlɛ̃.
6 Piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ ásáláú asɛɛi m múílɛ̃ api kɛnyɔ́ɔnsɛ-
i léeri. Asáŋáá tomɛ́ sɔnɛ yíkíyiki nyɛɛ n tɛ́lu kapí pɛɛ lapaalɛ̃,
pin kɔ rikíŋ kɛcáá wura atampála teriilɛ̃. 7 Lifáakɔ́ lina lɛ̃

lisɛ ɑli piléécɑɑtumɛ pisɛɛi pɛ̃ wurɑ siporipi sisɛɛi pɑ, Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá píyei-pɔ ń we kuwɔi píimɑ kun sikɛmɛɛ yipɑɑlɛ̃.
[8] Uléécɑɑ mɛyɔɔpi nɛ unnɑŋɛ nnyɑ, ányɔ ɑɑ kɛnyɔ́ɔnsɛ yɑrii, piléécɑɑtumɛ pisɛɛi pɛ̃ ásáláú ɑsɛɛi nyɛ̃ ɑá hɑ nɛ piwɑi másu, úkɑ úu fe ukɛ́ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i lompɔ.

16

Uléécɑɑ kuwɔi píimɑ siporipi sisɛɛi

[1] Am pɛɛ mɛtẽ cácá mɛnyinɛ kom mɛn kɛnyɔ́ɔnsɛ-i léeri mɛn piléécɑɑtumɛ pisɛɛi pɛ̃ tee rɛ: Ani n ŋme ɑni hɑ Uléécɑɑ kuwɔi píimɑ siporipi sisɛɛi sɛ̃ kɛtẽ kɛcáá kɔɔnu.

[2] Ufoí uu tɔ́mpɔ uú hɑ ukɛporipi kɛtẽ kɛcáá kɔɔni. Kúcɑpɑá kópɛ nɛ kupɔlɛ-pɔlɛ kunyinɛ ɑku pisoi pɛɛ inámɛ nwɔi pikɛcáá ḿ má pin kɔ ikɛyu kɑpi ń sɛrí yáási wɑi.

[3] Ulírũ uú hɑ ukɛporipi mínimɑɑ kɛ́mɛɛ kɔɔni, ɑmɛ pɑnsɛ yɑrɛ ukpɔkpɔ mɛnyɛ, lifáɑkɔ́ nnɛ́í lɛɛ mínimɑɑ kɛ́mɛɛ ń we ɑi kpíni.

[4] Utáánũ uú hɑ ukɛporipi ikói kɛ́mɛɛ nɛ ínihɔi kɛ́mɛɛ kɔikɛɛ.
Linnɛ́í ɑi pɑnsɛ mɛ́nyɛ. [5] Kei kɑm pɛɛ kɔ̃́ uléécɑɑtumɛ yɛɛ míni
kɛcáá ńnɑŋɛ m má un tee rɛ: Pɔ ɑsei tikilɛnlɛ, pɔ́ɔ nní ń we, pɔn
kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, pɔ́ɔ nní n cáká-cákálɛ̃, kɑɑ nní n túhɑɑnɛ
nnyɑ, pɔ ɑsei ute lɛ. [6] Kɑpi pipɔ́kɔ́ nɛ ɑntepuyɛ mɛnyɛ n kɔikɛɛ
nnyɑ kɛ pɔ́ɔ kɔ mɛ́nyɛ pi pɑ rɛ pikɛ́ n ntí. Lɛ̃ kɑí nɛ sá rɛ pikɛ́ pi
wɑ!

[7] Am pɛɛ kóm lin kɛnyɔ́ɔnsɛ-i tee rɛ: Pɔ̃́ Upíimɑ, Uléécɑɑ
ńnɑŋɛ nnɛ́í ute, pipɔ́túhɑɑnɛ yɛ nyɑmlɛ pin kɔ ɑsei tikilɛ̃!
[8] Uléécɑɑtumɛ nɑ̃́ii uu ukɛporipi ituŋɛ kɛcáá kɔɔni, ɑi ncée i hɛ
rɛ ikɛ́ nnɑ wɑ ikɛ́ nɛ pisoi torɛ. [9] Kutói píimɑ kunyinɛ ɑku pisoi
torɛ ɑpi Uléécɑɑ yɛɛ ásáláú nyɛ̃ kɛcáá ńnɑŋɛ m má lámɑɑnkɛɛ,
ɑmá ɑpi yúlu rɛ ápi yɛ́ ŋmurɛi pikɛ́ mɛfinɛ consɛ pikɛ́ ríyu u
wɑisɛ.

[10] Unúpũ uu ukɛporipi inámɛ iyɛ̃ tiyɔɔpitũ kɛcáá kɔɔni, ukɛyɔɔpitẽ ɑkɛ kuŋmɑhɑ cɔni. Pisoi ɑpi pɛɛ ntóósi nɛ ɑnĩ́ n tɑkɑi.

[11] Api pɛɛ íwɛ kɑpi n le nɛ ácɑpɑá kɑpi n yɛ̃́ nnyɑ Uléécɑɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we n lámɑɑnkɛɛ, ɑmá ápi pimɛwɑi kópɛ riyá.

[12] Ukpúúlũ uu ukɛporipi nkói mɑɑ kɑpi yɛ n sée rɛ Efirɑɑti
kɛ́mɛɛ kɔɔni. Mmɛni ɑmɛ hɔ́su likɛ́ nɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ piyɔɔpi
pɛɛ n wemɛ ncée n tápilɛ nnyɑ. [13] Am pɛɛ kúconcó nnɔɔ-i nɛ
inámɛ nnɔɔ-i nɛ ɑntepu nɔɔmɛ nnɔɔ-i yɛ́nu, ɑníri kpɛrinkpɛkɔɔ́
ɑtɑɑni ɑnyinɛ nyɛɛ ń we yɑrɛ ɑsɑhɑ̃ ɑn léenti. [14] Aníri ɑnyinɛ
nyɛɛ mɛwɑi píimɑ n wɑpisi yɛ nyɛ kɛ Setɑni uu tumpɔ. Kɛtẽ
nnɛ́í kɛcáá piyɔɔpi kɛ́mɛɛ kɑɑ sɔ́nɛsi rɛ ɑkɛ́ pi cápinɛ pikɛ́ hɑ nɛ
Uléécɑɑ, ńnɑŋɛ nnɛ́í ute kɛyɑɑ mɑɑ kɛtúŋɛ́ ɑtɔpi wɑ.

[15] Ani yɛ̃ tɛ nɛ̃́ Upíimɑ nɛ sɔ́nɛpɔlɛ yɑrɛ uyɑɑ. Uyɛɛ n tṹ un nyáni un umɛlɑpɛ ukɛcáá wɑilɛ̃ tɛ úu kɑpɛ mɛŋmɑnɛ sɔ́nɛ pikɛ́ uisɛi yɛ̃ yɛ únɑrɛkomɛ lɛ!

16 Aníri nyɛ̃ aa piyɔ́ɔpi pɛ̃ cápinɛ kɛlõ kɛ̃ kapi yɛ Mɛ́-epiree
kɛ́mɛɛ n sée rɛ Harimaketɔɔ kɛ́mɛɛ.
17 Usɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i uu ukɛporipi kɛléécaa yáá. Mɛtẽ cácá mɛnyinɛ
amɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i riyɔ́ɔpitũ kɛ́mɛɛ léeri, mɛn tee rɛ: Li piwai
masilɛ! 18 Ikónɛ ii yékurɛntɛ, mɛtẽ mɛnyinɛ amɛ léenti nɛ
pikónɛsɛnkɛɛ. Kɛtẽ akɛ yéŋesi. Hái kɛ pisoi apí nɛ kɛtẽ kɛcáá
ń wemɛ, kɛtẽ ákɛ píkai limɛcɔ mɛyã́ yeŋaalɛ̃. 19 Ai kuyu maa
hɔɔnɛnɛ mɛtaani, kɛtẽ kɛcáá ayu nnɛ́í pɔ́ɔ lólɛsi, Uléécaa uu pɛɛ
kuyu maa Papilɔɔni kɛcáá léisɛ uu ukuwɔi píima pita kɛporipi
ku pa. 20 Míni kɛpáápáá sitẽ nnɛ́í asi wúrunkɛɛ, ápi ayɔ́pɛ pɔ̃́
piyɛ́nɛ rikpá. 21 Akónɛparɛpi konɛ-konɛ aa kɛyómɛcaa-pɔ leeri
aa pisoi kɛcáá lólaari, an mulú yarɛ aparɛcaŋaa. Pisoi api pɛɛ
ásáláú kɛ akónɛparɛpi aa pi n wai nnya Uléécaa lámaankɛɛ kɛ
ntóósi nn mɛyíkíyiki ń tɔsí nnya.

17

Kɛtahai kapí nɛ Papilɔɔni n túhaanɛnɛ nkɔ́

1 Lɛ̃ mɛmáá, piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ sipóripi sisɛɛi m múílɛ̃
usɛ uú weri uú nɛ nɛ́ símisi, uu rɛ: A kam kɛ́ kɛtahai kapí nɛ
uwásánkaí píima n túhaanɛnɛ pɔ́ nyísɛ. Kuyu píima kunyinɛ yɛ
ku kpɛɛ míni píima ritimɛ ń we. 2 Uyɛ̃ kɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi apí
nɛ iwásánkaí wapisi, kɛtẽ kɛcáá pikɔ́ pɔ́ɔ kɔ umɛmarɛ kpááree
mɛ̃ pita pomɛsi.
3 Uléécaa nfaa nn nɛ́ loni, uléécaatumɛ uu nɛ́ kpísi uú nɛ
kucɛsi kóima-i sĩ́. Kei kam pɛɛ unɔ́si unyinɛ yɛ̃, un inámɛ wɛɛ́
yɛɛ m péirɛntɛ kɛcáá tṹ. Uléécaa alɛ̃ nyɛɛ ikɛcáá pɔkɔrɛlɛ̃ tɛ
anyíri, in kɔ áyu asɛɛi nɛ akólɛ kɛfi má. 4 Unɔ́si uyɛ̃ ilũ kuu n
tanaalɛ̃ yɛ íwɛɛ́ nyaii lɛ in kɔ peirɛntɛ. U kɔ pɛɛ wura nɛ aparɛ
sɔnɛ nɛ ikólɛ́ nɛ́íkɔɔ́ wailɛnlɛ. U pɛɛ kɔ wura kɛporipi kunípɛ-
i múílɛnlɛ, ncaai riyíkí nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ ncɔpuri mɛɛ umɛwai
kpááree kɛ́mɛɛ n léeri mɛn kɛ yipaalɛ̃. 5 Tinyíri rinyinɛ asei
nyɛɛ m pékaalɛ̃ yɛ pɛɛ uritii kɛcáá wɔ́laalɛnlɛ rɛ: Papilɔɔni, kuyu
maa píima, piwásánkaí nɛ kɛtẽ kɛcáá mɛwai kpááree riyíkí uni.
6 Am unɔ́si uyɛ̃ yɛnu kuu Uléécaa pikɔ́ mɛnyɛ nɛ pɛpɛɛ Yeesu
kɛcáá aseéra n lésɛ mɛnyɛ ń ntí un pomaalɛ̃. Kam u n yɛ̃́, ai
mɛyánsei nnɔ́ɔ nɛ́ yipu.
7 Uléécaatumɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Yo nnya kai yɛ́ nnɔ́ɔ pɔ́ yi?
Nɛ́ unɔ́si uyɛ̃ nɛ inámɛ iyɛ̃ kɛcáá kuu nní ń tṹ in áyu asɛɛi nɛ
akólɛ kɛfi má asei nyɛɛ m pékaalɛ̃ pɔ́ símisi. 8 Inámɛ iyɛ̃ kaa nní
ń yɛ̃́ yɛ pɛɛ́ welɛ, amá íi nkpéni we. I yɛ́ nfáani nkpɔ kuhorɛ-i
rikpáfúmɛ ií ha nɛ mɛ́woo sɛ́ɛ́. Kɛtẽ kɛcáá pisoi pɛ̃ anyiri nyɛɛ
áa hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ nfáa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ api inámɛ
iyɛ̃ yɛnu, ai nnɔ́ɔ pi yipu rɛ inámɛ iyɛɛ pɛɛ́ we íi kɔ nkpéni we,
in kɔ masí kpáfúmɛnɛ nnya.

9 Nté kai nkpéni pisɛ rɛ usoi ukɛ́ mɛsɔhɔ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m
pɛ́nɛlɛ̃ un má: Ấyu asɛɛi nyɛɛ ayɔ́pɛ asɛɛi kɛcáá kɛ unɔ́si uyɛ̃
uu n tṹ lɛ. A kɔ piyɔ́ɔpi pisɛɛi lɛ. 10 Pi pinupũ iyɔ́ɔpi pilapilɛ
masilɛ. Usɛ yɛ nɛ iyɔ́ɔpi tunlɛ. Ucɔ úu kahanɛ n ka. U sɔ́ntilɛ úu
tonɛnɛ likɛ́ náŋai. 11 Ináme iyɛɛ pɛɛ ń we íi kɔ pɛɛ nkpéni ń we
pɔ̃́ ticuruu yɛ kɔ uyɔ́ɔpi páha-paha lɛ. Iyɛ̃ nɛ kɔ pisɛɛi pɛ̃ kɛ́mɛɛ́
welɛ, in tɔ́su ikɛ́ ha mɛ́woo risɛ́ɛ́. 12 Akólɛ kɛfi nyɛ̃ kaa n yɛ̃́ yɛ
piyɔ́ɔpi kɛfi lɛ, pɛɛ ápi kahanɛ kɛyɔ́ɔpitẽ timmúlú. Amá ituŋɛ
mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kumúŋɛ́ kɛ akólɛ nyɛ̃ aá ha nɛ ináme iyɛ̃ kɛsɛ̃́
iyɔ́ɔpi tonɛnɛ. 13 Likɛi lisɛ kapi pinnɛ́í lákasɛpɔ, pin pinnaŋɛ
nɛ pin-yɔɔpinaŋɛ kpísi pin ináme palɛ̃. 14 Pi yɛ́ Risáŋpipi atɔpi
wa, Tisáŋpipi ari pi feriyɛ rɛ ti pipíima Upiima lɛ, tin kɔ piyɔ́ɔpi
Uyɔɔpi nnya. Tisáŋpipi nɛ tipikɔ́ kɛ Uléécaa uu n sée uu kɔ pi
wɛ́ɛ pin nɛ asei ri tikilɛ̃ pɔ̃́ nɛ́ kɔ pi feriyɛ.

15 Uléécaatumɛ uu kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: Míni mɛ̃ kaa nní ń yɛ̃́,
uwásánkaí uyɛ̃ un mɛritimɛ tũ yɛ ayu nɛ asoiwuí nɛ isoipuri nɛ
mɛyu lɛ. 16 Akólɛ kɛfi nyɛ̃ kaa nní ń yɛ̃́ nɛ ináme iyɛ̃ yɛ́ uwásánkaí
uyɛ̃ ipuri yɛ̀, ai ulikɔ́ nnɛ́í u yɔ́ɔi ai mɛŋmanɛ u yá. Ai uisarɛ takai
ai kɔ nna u toroisɛ múkú-múkú. 17 Li we rɛ Uléécaa yɛ piakiŋ
kɛ́mɛɛ wa rɛ pikɛ́ umɛla wa pikɛ́ kɛsɛ̃́ likɛi lisɛ n lakasɛpɔ pikɛ́ kɔ
pin-yɔɔpinaŋɛ ináme pa, Uléécaa anɔɔ kuu ḿ ma aá ha nɛ wai.

18 Unɔ́si uyɛ̃ kaa nní ń yɛ̃́ yɛɛ kuyu maa kpɛkpɛɛ kɛtẽ kɛcáá
piyɔɔpi kɛcáá n-yɔ́ɔpinaŋɛ m má.

18

Papilɔɔni mɛlɔ́lɛ́

1 Lɛ̃ mɛmáá, am uléécaatumɛ ucɔ yɛɛ ńnaŋɛ píima m má yɛ́nu
un kɛyómɛcaa-pɔ súiri. Uriyu kuu m má mɛtɛ́í amɛ kɛtẽ kɛcáá
kpấii. 2 Uu mɛyấ cáái ai cá rɛ: Ku loolɛ, kuyu maa Papilɔɔni yɛ
loolɛ! Ku pansɛlɛ aníri kɛtonɛ nɛ ḿpá nfáa kpɛrinkpɛkɔɔ́ ń-ye
nɛ ḿpá kɛnúipi kpɛrinkpɛkɔɔ́ kɛ́ye kɛ pisoi ápi ń la ripɔhɔ. 3 Li
we rɛ kɛtẽ kɛcáá isoipuri nnɛ́í yɛ kumɛmarɛ kpááree mɛ̃ pita n
ntílɛ. Ku nɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi yɛ kɛsɛ̃́ mɛwai kpááree wapisilɛ,
pikpéensɛ pɔ́ɔ kɔ kulimámákɔɔ́ píima kɛ́mɛɛ mɛmá yɛ́nu.

4 Kei kam kɔ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtẽ mɛcɔ kommɛ rɛ: Pinɛ́soi, ani
kukɛmɛɛ́ le, áni kapɛ nɛ kɛsɛ̃́ kuakópɛ kɛ́mɛɛ n lonaalɛ̃ nɔkɛ́ nɛ
ásáláú yɛ̃́ nnya. 5 Kuakópɛ yɛ ricúlɛ aá ha nɛ kɛyómɛcaa kám,
Uléécaa uu pɛɛ kumɛwai nnɛ́í mɛɛ ámɛ asei m má kɛcáá léisɛ.
6 Ani ku wa yarɛ kaku yɛ picɔ n wa mɛcɔ. Ani kɔ kumɛwai kópɛ
ku hɛ́ɛlɛ mɛtɛ́. Ani kɔ píta papɛ-papɛ kɛporipi kaku yɛ picɔ n
nírisɛ api pom mpapɛ mmɛ̃ mɛtɛ́ ku pa. 7 Yarɛ kaku ríyu n wɛ́ɛsi
aku kumɛcirɛ likɔ́kɔrikɔ́ kɛ́mɛɛ pɔlɔ mɛcɔ kani yɛ́ mpɔ́ɔcaai nɛ
íwɛ kɛ́mɛɛ ku ripɔlɔ. Ku yɛ́ kukɛfa-i maa rɛ: Inɔ́siyɔɔpi kam nté
le, ám ukúmannɔsi. Káii, ám píkai nkpɔ yɛnunɛ! 8 Lɛ̃ ŋmaa

nnya kɛ ásáláú asɛ asɛ aa yɛ́ kɛyáa kɛsɛ kukɛcáá súimɛ: Lɛlɛɛ
itói nɛ nkpɔ nɛ nkṹ, nna nn kɔ ku torɛ múkú-múkú. Li we rɛ
Upíima, Uléécaa yɛɛ nɛ ku n túhaanɛ yɛ unaŋɛ-naŋɛ lɛ.
9 Ku nɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi nnɛ́í pɛɛ kɛsɛ̃́ kumɛwai kpááree nɛ
kulikɔkɔrikɔ́ɔ́ kɛ́mɛɛ n lonaalɛ̃ yɛ́ kuitu tɛ̃́, pin ha n yɛ̃ tɛ kpɛkpɛɛ
torɛ kɛ ányɔ aa nní léeri. 10 Kumpɔɔcaai píima yɛ́ iwamɛ pi
wa, api kɛtaa-pɔ nyɛrɛ api yɛ pɛɛ téni rɛ: Iwɛ! Iwɛ! Kuyu maa
Papilɔɔni, kuyu naŋɛ-naŋɛ, ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kɛ́mɛɛ kapí nɛ
pɔ́ túhaanɛ ai máápɔ.
11 Kɛtẽ kɛcáá pikpéensɛ pɔ̃́ nɛ kɔ ténilɛ pin kɔ kpɛ̃ nnya nkpɔ
tũ tɛ úka úu kɔ we yɛɛ yɛ́ piiyaalũ apehe n lɔ nnya. 12 Iyáalũ
apehe nyɛ nyɛɛ nní wura nɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ aparɛ sɔnɛ nɛ ikɔ́lɛ́ nɛ
asáŋáá kɛcirɛ nɛ asáŋáá wɛɛ́ nyaii nɛ asáŋáá nyɛɛ n tɛ́lu nɛ áwɛɛ́
nyɛɛ m péirɛntɛ nɛ aléé nyɛɛ kɛkpáhápi m má nɛ ḿpá yo kapí
nɛ ásunĩ́ n wapisi nɛ ḿpá yo kapí nɛ ana kɛcirɛ nɛ́ɛ nɛ nweni
ŋmɔhɔ nɛ́ɛ nɛ aparɛ tomɛ́ n wapisi 13 nɛ likalɛi-kalɛi lɛɛ m mílú
nɛ kɛkpáhápi likɔ́ nɛ tulaali nɛ tulaali kapi yɛ n sée rɛ miiri nɛ
tulaali ŋmaa-ŋmaa nɛ píta nɛ mɛ́kpɔ nɛ ntɔ sɔnɛ nɛ mɛlukɛpipi
nɛ ináa nɛ isáŋ nɛ isã nɛ sisannɔipi nɛ pilási nɛ sisoipipi sicɔ.
14 Lɛ̃ kaa n káipinkɛɛ yɛ nɛ kɛtaa pɔ́ walɛ. Likɔ́kɔrikɔ́ɔ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í
lɛɛ n tɛ́lu yɛ nɛ pɔ́ pɔlɛ. Ai nkpéni kúyɛnɛ we! 15 Pikpéensɛ pɛɛ
kpɛ̃ nnya mɛmá ń yɛ̃́ yɛ́ kuiwɛ píima iwamɛ n wai api yɛ pɛɛ
kɛtaa-pɔ nyɛrɛ api téni, pin nɛ nkpɔ tũ. 16 Pi yɛ́ maa rɛ: Iwɛ! Iwɛ!
Kuyu maa kpɛɛ asáŋáá kɛcirɛ ilũ nɛ ilũ wɛɛ́ nyaii in kɔ peirɛntɛ
n lapaalɛ̃, kun kɔ wura nɛ aparɛ sɔnɛ nɛ ikɔ́lɛ́ wailɛ̃ yɛ íwɛ we
kpa! 17 Ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kɛ́mɛɛ kɛ mɛmá píima mɛ̃ nnɛ́í amɛ
risɛ́ɛ́.
Áninɔi pitíkíí nnɛ́í nɛ picéetɔŋɛ́ nnɛ́í nɛ áninɔi pikɛikɔ́ nnɛ́í
nɛ pɛpɛɛ míni kɛ́mɛɛ n kɛisi nnɛ́í api pɛɛ kɛtaa-pɔ n nyɛnu 18 pin
pupukɛɛ, pin kumɛtorɛ anyɔ nyánɛi, api yɛ pɛɛ rɛ: Kuyu maa
kúye kɛcirɛ kpɛɛ pɛɛ nkú tulaalɛ̃? 19 Api yɛ ntaai piayu kɛcáá
kɔɔni pin téni, pin nkpɔ tũ pin cáái rɛ: Iwɛ! Iwɛ! Kuyu maa
kpɛ̃ likɔ́kɔrikɔ́ɔ́ píima kɛ́mɛɛ kɛ áninɔi pite nnɛ́í pɛɛ mínimaa
kɛ́mɛɛ áninɔi m má api mɛmá ń yɛ̃́ yɛ ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kɛ́mɛɛ
pansɛlɛ kucɛsi kóima!
20 Lɛ̃ nnya, likɛ́ kɛyómɛcaa pikɔ́ n láárú. Likɛ́ kɔ nɔ̃́ Uléécaa
pikɔ́ nɛ pitumɛ nɛ antepuyɛ n láárú rɛ Uléécaa yɛ nɛ ku
túhaanɛlɛ ani alari yɛnu nnya. 21 Kei kɛ uléécaatumɛ naŋɛ-
naŋɛ unyinɛ uu riparɛ rinyinɛ kpísi yarɛ rináiparɛ uu mínimaa
kɛ́mɛɛ ri sápɔ, un tee rɛ: Nní mɛcɔ kai kuyu maa Papilɔɔni
mɛsóri láupɔnɛ, ári yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ ku rikpá. 22 Ápi yɛ́ kɔ kɛtumɛ
kɛpɔ́yɔ-i pikɛ́ŋépɛpɛ nɛ inyánlũ ncɔpuri pikɔ́ nɛ pisunsímaa nɛ
pináatɔ́ŋsímaa pikómɛ rikpá. Ápi yɛ́ kɔ kei unyinɛ piyɛ́nɛ rikpá
un piníspɛkɛi pinyinɛ wai, ápi yɛ́ kɔ unyinɛ pikómɛ rikpá un
nam. 23 Kɛ́firáa mɛtɛ́í ámɛ kɔ kei pikpãii kpánɛ, ápi yɛ́ kɔ ula nɛ

unɔ́si úkɑ mɛtẽ kõ. Lɛ̃ nnyɑ kápi yɛ́ ńkɑ kɛpɔ́yɔ-i pikómɛ rinkpá yɛɛ rɛ pipɔ́kɔ́ pɛɛ n kpéénsɛ pɛɛ pɛɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá pináŋɛ-nɑŋɛ, ɑɑ kɔ nɛ mɛpɔ́sepewɑi isoipuri nnɛ́í kírɑɑsɛntɛ nnyɑ.

24 Ai kɔ yá, pi kɔ ɑntepuyɛ nɛ Uléécɑɑ pikɔ́ nɛ pɛ̃ nnɛ́í kɑpi kɛtẽ kɛcáá n kɔ̃́ mɛnyɛ kɛpɔ́mɛɛ yɛ́nlɛ.

19

Uléécɑɑ yɛɛ ipɑkɑrɛ te

1 Lɛ̃ mɛmáá, ɑm pɛɛ linyinɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ komti lin cálɛ̃ yɑrɛ
riwúí mɛtẽ tɛ: Alelúyɑ! Urɔ́léécɑɑ yɛɛ píyulɑlɛ nɛ ríyu nɛ
ńnɑŋɛ Ute! 2 Upitúhɑɑnɛ yɛ nyɑmlɛ pin kɔ ɑsei tikilɛ̃. Lɛ̃ kɑi
m pisɛ rɛ pikɛ́ túhɑɑnɛ kuu yɛ túhɑɑnɛ. U uwásánkɑí píimɑ yɛɛ
pɛɛ mɛ́mɑrɛ kpáárее nɛ kɛtẽ n kópu túhɑɑnɛlɛ uú nɛ ukunipɛ
upikɛikɔ́ mɛnyɛ mɛɛ n kɔɔnu riwomɛ hɛ́ɛ́lɛ. 3 Api kɔ mɛlírũ
pimáɑ kpá rɛ: Alelúyɑ! Kuyu mɑɑ kpɛɛ ń torɛ ɑnyɔ ɑɑ yisi ɑá
n tɑálɛ̃ nɛ ḿpá píyei-pɔ. 4 Piwɛ́ɛ́sɛ ɑfɛɛrɛ́ nɛ pinɑ pɛ̃ nɛ lifáɑkɔ́
linɑ lɛ̃ ɑi yisi ɑi wúlɑ ɑi Uléécɑɑ yɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ yáási ɑi
rɛ: Amí! Alelúyɑ!

5 Mɛtẽ mɛnyinɛ ɑmɛ riyɔ́ɔpitũ kɛ́mɛɛ léeri rɛ: Ani Urɔ́léécɑɑ
pɑkɑrɛ, nɔ̃́ upikɛikɔ́ nnɛ́í nɛ nɔ́ɔ u n wuru, siwɑ̃́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ!
6 Am pɛɛ linyinɛ kom yɑrɛ risoiwuí mɛtẽ, yɑrɛ nkói mɑɑ nnyinɛ
mɛɛ wɔ́lu nɛ́ɛ yɑrɛ ikónɛ yɛɛ mɛsɔ́ri sɛnkɛɛ, lin tee rɛ: Alelúyɑ!
Upíimɑ Uléécɑɑ, ńnɑŋɛ nnɛ́í ute yɛ uiyɔɔpi tunlɛ. 7 Likɛ́ rɔ́
n láárú tɔkɛ́ mpɔ́ɔnɑrɛ píimɑ-i n we tɔkɛ́ nɛ ipɑkɑrɛ píimɑ u
pɑ. Tisáŋpipi pinɔsikpikɛ́ ɑnyɑ̃́ yɛ tuimɛlɛ, tiunɔsi uu umɛcirɛ
cápinɛ. 8 Asáŋáá sɔnɛ mɛlɑpɛ mɛɛ n tɛ́lu ámɛ líkɑ cɔ́hɔnɛlɛ̃ kɑpi
u pɑ rɛ ukɛ́ tɑ̃. Asáŋáá sɔnɛ mɛlɑpɛ mɛmɛɛ nní mɛwɑi sɔnɛ kɛ
Uléécɑɑ pikɔ́ ɑpi n wɑpisi.

9 Uléécɑɑtumɛ uu pɛɛ nɛ́ mɑɑ rɛ: A wɔi rɛ pɛ̃ kɑpi Risáŋpipi
pinɔsikpikɛ́ ɑnyɑ̃́ n sée yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ! Uu pɛɛ kɔ lɛ̃ mɛmáá
nɛ́ mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ ricuruu ɑnɔɔ yɛ nyɛ!

10 Kei kɑm pɛɛ uɑnɑ mɛtene loó kɛ́ nɛ u yáási, ɑmá uu nɛ́ mɑɑ
rɛ: A mɛpɔ́círɛ tĩ́, kɑpɛ lɛ̃ wɑ! Nɛ upɔ́kɛicɔ lɛ nɛn kɔ pipɔ́márɛcɔ
pɛɛ Yeesu iseérɑkɔɔ́ n le ukɛicɔ. A Uléécɑɑ yáási ɑɑ wúlɑ. Yeesu
kɛcáá ɑseérɑ pilesɛ yɛɛ rɛ ɑntepuyɛ yɛ ɑsei símisilɛ.

Usɑntonɛ yɛɛ isɑ̃ tomɛ́ kɛcáá ń tṹ

11 Kei kɑm pɛɛ kɛyómɛcɑɑ yɛ̃́ kɛn wúkulɛlɛ̃, isɑ̃ tomɛ́ inyinɛ in
nyɛnu. Pi yɛ Uyɛɛ i n tṹ sée rɛ Asei nɛ Uyíkíyiki. Upitúhɑɑnɛ
nɛ ɑtɔpi kuu n wɑi yɛ ɑsei tikilɛnlɛ. 12 Uinipɛɛ yɛ inɑlempi
lɛ. Ayɔ́ɔpikɔŋ kulúi nyɛɛ Uriyu kɛcáá we. U rinyíri málɛ tɛɛ
n wɔ́lɑɑlɛ̃, ɑmá umɛmáá úkɑ ucɔ úu ri nyu. 13 Kutúkɑnkɑ
cɑɑcɑɑ kɑpi mɛ́nyɛ rińfɛ kuu tɑnɑɑlɛ̃. Urinyiri tɛɛ Nléécɑɑsimɛ́.
14 Atɔpilee nyɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we yɛ pɛɛ isɑ̃ tomɛ́ túntilɛnlɛ
ɑn nɛ u tikilɛ̃ ɑn kɔ ɑsáŋáá sɔnɛ tomɛ́ mɛlɑpɛ tántilɛ̃ ámɛ

líka cɔ́hɔnɛlɛ̃. 15 Titɛ́hɛ rinyinɛ nɛ mɛyele píŋ́-píŋ́ yɛ unnɔɔ-i
léemɛlɛnlɛ ukɛ́ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi kɔ̃́. N-yɔ́ɔpinaŋɛ yarɛ nweni
kuú nɛ pi múínɛ uu kupɔ́ri maamaa kɛ́mɛɛ Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í
Ute kuwɔi píima pita pulu. 16 Tinyíri rinyinɛ yɛ ukutukanka
caacaa kɛcáá nɛ uritaa kɛcáá wɔ́laalɛnlɛ rɛ: Piyɔ́ɔpi Uyɔɔpi nɛ
pipíima Upiima.

17 Am pɛɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛnu un ntuŋɛ kɛ́mɛɛ nyɛnu.
Uu cáái ai cá, uu sinúipi nnɛ́í sɛɛ kɛléécaa-pɔ n yóósinkɛɛ
séi rɛ: Ani kam ani Uléécaa anyã́ píima kɛ́mɛɛ cápinɛ, 18 ani
piyɔ́ɔpi isarɛ nɛ pitɔpiwɛ́ɛ́sɛ isarɛ nɛ píyukɔɔ́ isarɛ nɛ isansarɛ nɛ
pisantonɛ isarɛ le, ani kɔ ḿpá píye, piyupipi nɛ pilási nɛ siwã́
nɛ piwɛ́ɛ́sɛ isarɛ le.

19 Am pɛɛ ináḿɛ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi nɛ piatɔpilee yɛnu pin
cápinɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ ha uyɛɛ isã kɛcáá ń tṹ nɛ ukutɔpilee atɔpi wa.
20 Kei kɛ pɛ̃ api pɛɛ ináḿɛ nɛ antepu nɔɔmɛ tĩ́. U yɛ pɛɛ inámɛ
kɛyu-i mɛwai píima n wapisilɛ apí nɛ pɛpɛɛ inwɔi pikɛcáá ḿ má
pin kɔ ikɛyu kapi ń sɛrí yáási pin wulai kiraasɛntɛ. Api pikɛtɛ́
kpísi nɛ pinfaa api nna kuhorɛ kpɛ-i kɛ linyinɛ ai ń we yarɛ
nfúrɔ̃ toi kɛ́mɛɛ sápɔ. 21 Api pitɔ́rɔɔ nɛ ritɛ́hɛ tɛɛ pɛɛ uyɛɛ isã n tṹ
nnɔɔ-i n léemɛlɛ̃ kóni. Sinúipi nnɛ́í asi pɛɛ piisarɛ le ai si toru.

20

Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ iyɔɔpi mɛtonɛ

1 Kei kam pɛɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛ̃ un kɛyómɛcaa-pɔ
súiri un mɛhórɛ kɛhánnɛ nɛ akpanii maamaa anyinɛ kunípɛ-i
mulɛilɛ̃. 2 Uu kúconcó, iwáa kpurɛ iyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ kuníri
nɛ Setani tini uu paasi, aku lɛ̃ m pahaalɛ̃ aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ
kɛ́mɛɛ. 3 Uu mɛhórɛ kɛ́mɛɛ ku sápɔ uu kukɛcáá ká áku kapɛ kɔ
nɛ pisoi n kiraasɛntɛ hái nɛ aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kpɛ̃ kukɛ́ ha nɛ
tɛnɛ nnya. Lɛ̃ mɛmáá, li pisɛ rɛ ukɛ́ pɛɛ nkáripi ku fénnɛ.

4 Am pɛɛ ayɔ́ɔpitũ yɛnu. Ai pɛpɛɛ akɛcáá ń tṹ ńnaŋɛ hɛ rɛ
pikɛ́ yɛ nɛ túhaanɛ. Am kɔ pɛ̃ kapi isɔ n corii rɛ pi Yeesu nɛ
nlééca asimɛ́ kɛcáá aseéra lesɛ nnya amííri yɛnu. Am kɔ pɛpɛɛ
ápi rinwúla pikɛ́ inámɛ yáási, ápi kɔ inwɔi piatii nɛ́ɛ pianipɛ-i
má akɔ́ yɛ́nu. Api nfáa pɛɛri, pi nɛ Kirisi api kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ
aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ. 5 Pikpɔkpɔ picɔ ápi nfáa pɛɛmɛ hái aŋmɛ̃
kúkotokú kusɛ kpɛ̃ akú ha nɛ tɛnɛ. Pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ foí
yɛ mɛ̃. 6 Pɛpɛɛ pikpɔkpɔ mɛyisɛ foí mɛ̃ kɛ́mɛɛ n yisi yɛ nkíŋniŋɛ-i
welɛ, pin kɔ Uléécaa pikɔ́! Nkpɔ lírũ ńn pikɛcáá ńnaŋɛ ńka má.
Amá pi pansɛnɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa nɛ Kirisi inyɔ́ɔnsɛ n wa. U nɛ
pɛ̃ api aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kpɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ.

Pi Setani feriyɛ

7 Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kpɛ̃ kun ha píyei n tɔ́mpɔ, api pɛɛ
Setani ukukpaniilee-i lésɛri. 8 Uu pɛɛ léeri uu isoipuri nnyí

nnɛ́í yɛɛ ḿpá kɛtẽ kuwɛ́lɛ́ kúye-i ń we cápinɛ, lɛlɛɛ Kɔɔki nɛ
Makɔɔki rɛ iké ukɛcáá rikpá uké nɛ atɔpi wa. I kulúi welɛ
yarɛ mínimaa nnyɛnɛ. 9 Ii kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá yipu ii Uléécaa
pikɔ́ kɛtɔpikalɛ nɛ ukuyu lala kɛkálɛ wai. Amá nna nnyinɛ nn
kɛyómɛcaa-pɔ súiri nn i torɛ. 10 Ai Setani yɛɛ pɛɛ i n kíraasɛntɛ
nna nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃ toi kupɔrɛ-i sápɔ. Kei kɛ inámɛ nɛ
antepu nɔɔmɛ apí we. Ai pɛɛ i n fikiisɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ hái nɛ
ḿpá píyei-pɔ.

Kɛtahai tɔrɔɔ pitúhaanɛ

11 Am pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ uyɛɛ rikɛcáá ń tṹ yɛnu. Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ
asi ukɛyu-i wuru asi pékesi ápi siana yɛ̃. 12 Am pɛɛ pikpɔkpɔ
yɛnu, piwɛ́ɛ́sɛ nɛ siwã́, pin tiyɔ́ɔpitũ kɛyu-i nyɛ́rɛilɛ̃. Ai átɛlɛ́
perei ai kɔ rítɛlɛ́ ricɔ péré. Tɛrɛɛ nfáa ritɛlɛ́. Pikpɔkpɔ mɛwai
yɛ átɛlɛ́ nyɛ̃ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛnlɛ. Ai ḿpá úye mɛwai kɛcáá nɛ u
túhaanɛ. 13 Mínimaa amɛ pikpɔkpɔ pɛɛ mɛkɛmɛɛ ń we lesɛri.
Nkpɔ nɛ pikpɔkpɔ kɛlɔ̃ pɔ́ɔ kɔ pikpɔkpɔ pɛɛ kei ń we lesɛri api
ḿpá úye mɛwai paí apí nɛ mɛkɛcáá u túhaanɛ. 14 Ai nkpɔ nɛ
pikpɔkpɔ kɛlɔ̃ kpísi ai nna kupɔrɛ-i sápɔ. Nna kupɔrɛ kpɛ̃, nkpɔ
lírũ yɛ mmɛ̃. 15 Ai ḿpá úye rinyiri tɛɛ ári nfáa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ ń we
kpísi ai nna kupɔrɛ-i sápɔ.

21

Kɛyómɛcaa falɛ nɛ kɛtẽ falɛ

1 Am pɛɛ kɛyómɛcaa falɛ nɛ kɛtẽ falɛ yɛnu, kɛyómɛcaa foí
nɛ kɛtẽ foí yɛ pitɔ́ŋɛ́ masilɛ lɛ̃, mínimaa ámɛ kɔ we. 2 Am kɔ
Uléécaa kuyu, Yerusalɛm falɛ yɛnu kun Uléécaa kɛ́mɛɛ-pɔ leeri
kun súiri, kun kumɛcirɛ cápinɛlɛ̃ yarɛ unɔ́si falɛ yɛɛ ula m mɛ̃́.
3 Am tiyɔ́ɔpitũ kɛ́mɛɛ mɛtẽ cácá mɛnyinɛ komti, mɛn tee rɛ:
Uléécaa kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí yɛ nkpéni nkú sisoipipi kɛ́mɛɛ. U yɛ́
pikɛmɛɛ́ n we, api pansɛ upisoi, pi nɛ Uléécaa ricuruu api pɛɛ
kɛsɛ̃́ n we. 4 U yɛ́ pimɛnini nnɛ́í pi tinnɛntɛ, nkpɔ ńn yɛ́ kɔ piwée
rikpá, nkpɔ pitonɛ nɛ itu nɛ ntɔ́ósi ńn yɛ́ kɔ n we, kɛ mɛkɛɛ-mɛ
likɔ́ ai pitɔ́ŋɛ́ ḿ masí nnya.

5 Uyɛɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Pɔ yɛ̃ɛ, nɛ ḿpá
yo pansɛsɛlɛ lifálɛ. Uu kɔ kpá rɛ: A wɔi! Anɔ́ɔ nyɛ̃ yɛ nsímɛ́sei
lɛ, lɛ̃ kai kɔ lenɛ.

6 Uu kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: Li piwai masilɛ! Nɛ́ɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ,
Kɛ́koraanɛ nɛ Kɛ́tɔ. Nɛ́ nkó kɛ nnírɛ́ nn ń we míni mɛɛ yɛ nfáa
n hɛ nhɔi pa faalaa. 7 Uyɛɛ n feriyɛ likɔ́ yɛ nní kuu n yɛ́nunɛ:
Nɛ́ɛ yɛ́ Uuleecaa, uyɛ̃ uu kɔ kɛnɛ́pipi. 8 Amá piwamɛi nɛ pɛpɛɛ
ápi asei n tíkilɛ̃ nɛ pɛpɛɛ icírí n wai nɛ pisoikɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ mɛ́woo
mɛ́woo n wai nɛ mɛnírihélaawai pikɔ́ nɛ pɛpɛɛ piléé n nyɔ́ɔnsɛ
nɛ pinɔ́ɔmɛ nnɛ́í ncɔpuri pɔ̃́ kɛtonɛ yɛ nna nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃
toi kupɔrɛ kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nkpɔ lírũ yɛ mmɛ̃.

Yerusɑlɛm fɑlɛ

9 Lɛ̃ mɛmáá, piléécɑɑtumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ pɛɛ sipóripi sisɛɛi m
múílɛ̃ usɛ uú weri uu nɛ́ mɑɑ rɛ: A kɑm kɛ́ unɔ́si fɑlɛ pɔ́ nyísɛ,
uyɛɛ Risáŋpipi unɔsi.
10 Kei kɛ Nfáɑsɔnɛ nn kɛnɛ́cáá súimɛ, Uléécɑɑtumɛ uyɛ̃ uu
nɛ́ kpísi uú nɛ riyɔ́pɛ mɑɑmɑɑ nɛ ricácá rinyinɛ tɑá. Uu
pɛɛ Uléécɑɑ kuyu, Yerusɑlɛm yɛnu kun kɛyómɛcɑɑ-pɔ Uléécɑɑ
kɛ́mɛɛ léeri kun súiri. 11 Uléécɑɑ mmulɛ yɛ pɛɛ kukɛmɛɛ́ welɛ,
ku pɛɛ tɛ́lulɛ yɑrɛ ripɑrɛ sɔnɛ kɛcirɛ nɛ́ɛ yɑrɛ ripɑrɛ ŋmɛ́í-ŋmɛi
kɛ́mɛɛ kɛ usoi uu yɛ umɛcirɛ n nyánɛi yɑrɛ kɛnípɛɛnyánɛi yɛlɛ́pi
kɛ́mɛɛ. 12 Mmɛlɛ mɑɑmɑɑ nɛ ncácá nnyinɛ yɛ pɛɛ ku kɔ́ɔ́núlɛnlɛ,
sipoo kɛfi nɛ sitɛ́ kɑpi n luri, piléécɑɑtumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pin si
mɛ̃́. Isirɑyɛɛli pikɔ́ imɑrɛpuri kɛfi nɛ itɛ́ iyɛ̃ ɑnyiri yɛ sikɛcáá
wɔ́lɑɑlɛnlɛ. 13 Sipoo sitɑɑni sɛɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ nyánɛi, sitɑɑni
ituŋɛ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃, sitɑɑni ituŋɛ kumii-mɛ̃, sitɑɑni kɛcɔpɛ,
sitɑɑni kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃. 14 Akúipɑrɛ kɛfi nɛ ɑtɛ́ kɛcáá kɛ kuyu
mmɛlɛ mmɛ̃ nń pɛɛ tɔ́silɛ̃, Tisáŋpipi pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ ɑnyiri
kɛfi nɛ ɑtɛ́ ɑn ɑpɑrɛ nyɛ̃ kɛcáá wɔ́lɑɑlɛ̃.
15 Uyɛɛ lɛ̃ nɛ́ n símisi yɛ wurɑ kɛkpápi kɑpi yɛ nɛ ḿ musí
múílɛnlɛ ukɛ́ nɛ kuyu nɛ kusipoo nɛ kummɛlɛ múŋɛsi. 16 Kuyu
ɑwɛ́lɛ́ kɛnɑ yɛ pɛɛ mɛcáɑ sálɛ. Kumɛcɑɑ nɛ kumɛpɛ́rɛ́ yɛ pɛɛ sálɛ.
Uu kɛkpápi kɛ̃ nɛ kuyu músu ɑí lelu kilomɛtiri ákotokú ɑtɛ́.
Kumɛcɑɑ nɛ kumɛpɛ́rɛ́ nɛ kumɛcá yɛ pɛɛ sálɛ. 17 Uu mmɛlɛ pɔ̃́ kɔ
músu, ɑi lelu ɑpáhɑ kuwɔ́ó nɛ ɑfɛɛrɛ́ nɛ ɑtɛ́ kumúŋɛ́. Sisoipipi
mɛmúŋɛ́ nɛ uléécɑɑtumɛ mɛmúŋɛ́ yɛ mɛ. 18 Apɑrɛ ŋmɛ́í-ŋmɛi
kɑpi nɛ mmɛlɛ mɔ̃ ɑpi kuyu pɔ̃́ nɛ wurɑ yíkíyiki ŋmɑnɛ mɔm,
lin pɛɛ́ we yɑrɛ sinípɛɛnyánɛi. 19 Apɑrɛ sɔnɛ nnɛ́í ncɔpuri kɑpi
mmɛlɛ ɑkuipɑrɛ kɛcáá kɑrikɛɛ rɛ likɛ́ pinyánɛi n nyɑḿ. Tipɑrɛ
ŋmɛ́í-ŋmɛi kɑpi rikúipɑrɛ foí kɛcáá wɑ, ɑpi kusópɛ rikɔ́ rilírũ
kɛcáá wɑi, ɑpi míni kulúi rikɔ́ ritáánũ kɛcáá wɑi ɑpi kɔ mɛhɔ́lɛ
rikɔ́ rinɑ̃́ii kɛcáá wɑi. 20 Api ríwɛɛ́ yɑrɛ mɛ́nyɛ rinúpũ kɛcáá wɑi,
ɑpi kɔ ríwɛɛ́ rikpúúlũ kɛcáá wɑi, ɑpi wurɑ rikɔ́ risɛ́ɛi-sɛ́ɛi kɛcáá
wɑi ɑpi risɑnnyɛ ntɔnɛ ripáhɑ-pɑhɑ kɛcáá wɑi, ɑpi mɛtuhutɑ
rikɔ́ rílɛɛ-lɛɛ́ kɛcáá wɑi, ɑpi mɛtuhutɑ nɛ mɛhɔ́lɛ cɔ́hɔnɛ rikɔ́ rififi
kɛcáá wɑi, ɑpi ríwɛɛ́ ntɔnɛ yɑrɛ rihúúhúúpɑrɛ kɛfi nɛ mɛsɛ rikɔ́
kɛcáá wɑi, ɑpi mɛ́kɔlɔ́ɔtɑ rikɔ́ kɛfi nɛ rilírũ kɛcáá wɑi. 21 Sipoo
kɛfi nɛ sitɛ́ sɛ̃ pɔ̃́ nɛ ikɔ́lɛ́ kɛfi nɛ itɛ́ lɛ. Nkɔ́lɛ́ nsɛ nsɛ kɑpí nɛ ḿpá
ihánɑɑ íye wɑ. Kuyu ripɔhɔ pɔ̃́ nɛ wurɑ ŋmɑnɛ lɛ, lin peirɛntɛ
yɑrɛ kɛnípɛɛnyánɛi.
22 Ám kei kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí yɛ̃́. Upíimɑ, Uléécɑɑ, ńnɑŋɛ nnɛ́í
ute ricuruu nɛ Risáŋpipi pɛɛ kuyu kpɛ̃ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí. 23 Ái
nkpáni pisɛ rɛ ituŋɛ nɛ́ɛ iwárɛ ikɛ́ kei mɛtɛ́í n wɑi. Li we
rɛ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi mɛtɛ́í yɛ ku kpɑ̃́iilɛnlɛ, kuiyuipukɛ yɛɛ
Risáŋpipi. 24 Ayu pisoi yɛ́ kumɛtɛ́í kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ, kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi

ɑpi kei nɛ pimɛyɔɔpi hɑpɔ. 25 Kɛ kɛsinɛ ákɛ yɛ́ɛ́ kei píkɑi n
wɑ nnyɑ kɛ kusipoo ási yɛ́ɛ́ kɔ píkɑi n hánɑɑlɛ̃. 26 Lɛ̃ nnɛ́í
lɛɛ isoipuri kɛ́mɛɛ mɛyɔ́ɔpi nɛ ríyu m má kɑpí nɛ kei sɔ́nɛpɔ.
27 Líkpɛrinkpɛkɔɔ́ líkɑ nɛ́ɛ usoi nkó yɛɛ ncɑɑi riyíkí n wɑi un
kɔ nnɔ́ɔmɛ má úu kei mɛlonɛ má. Pɛ̃ ɑnyiri nyɛɛ Risáŋpipi nfɑɑ
ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ mɛcirɛ pɛɛ yɛ́ kei lompɔ.

22

1 Ulɛ́ɛ́cɑɑtumɛ uu kɔ nkói mmɛ̃-i kɛ nfáɑ nn ń we nɛ́ nyísɛ,
nn we cáícáí yɑrɛ kɛnípɛɛnyánɛi yɛlɛ́pi, nn Ulɛ́ɛ́cɑɑ riyɔɔpitũ
nɛ Risáŋpipi kɛ́mɛɛ-pɔ leeri. 2 Kuyu kɛcɔpɛ knń pɛɛ wɔ́lu nn
nɛ ncée mɑɑ tikilɛ̃, kulɛ́ɛ́ kpɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ kun nsipɛ́ɛ́ kɛcɔpɛ
nyɛnu. Kɛfi nɛ mɛtɛ́ kɑku yɛ mɑri, ɑku yɛ ḿpá iwárɛ íye kɛ́mɛɛ
ɑpipi torɛsi. Kuɑpɛi yɛ̀ɛ̀ pisoi itói pɔisɛlɛ. 3 Anɔ́ɔ áɑ kei líkɑ kɛcáá
we. Kuyu kɛ́mɛɛ kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ riyɔɔpitũ nɛ Risáŋpipi riyɔɔpitũ ɑri
yɛ́ n we upikɛikɔ́ pin kei u yáási. 4 Pi yɛ́ ukɛyu yɛ̃, Urinyiri ɑri
kɔ piɑtii kɛcáá n wɔ́lɑɑlɛ̃. 5 Kɛsinɛ ákɛ wenɛ, ái yɛ́ kɔ kei kɛ́firáɑ
mɛtɛ́í nɛ́ɛ ituŋɛ mɛtɛ́í pisɛ, kɛ Upíimɑ Ulɛ́ɛ́cɑɑ uu pi n kpã́iilɛ̃
nnyɑ. Api pɛɛ iyɔ́ɔpi n tũ nɛ ḿpá píyei-pɔ.

Yeesu mɛkɑmɛ

6 Ulɛ́ɛ́cɑɑtumɛ uu pɛɛ nɛ́ mɑɑ rɛ: Inɔ́ɔsimɛ́ iyɛ̃ yɛ nsímɛ́sei
lɛ. Lɛ̃ kɑi kɔ lenɛ. Upíimɑ Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ ɑntepuyɛ ɑpi
símisi yɛ uuleecɑɑtumɛ tummɛlɛ rɛ ukɛ́ upikɛikɔ́ lɛlɛɛ nfáɑni n
wɑinɛ nyísɛ. 7 Yeesu uu rɛ: Nɔ yɛ̃ɛ, nɛ nfáɑni sɔ́nɛpɔlɛ. Nkó yɛɛ
kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we m múílɛ̃ yɛ únɑrɛkomɛ lɛ.

8 Nɛ̃́ Yohɑni, nɛ́ɛ mɛwɑi mɛ̃ kõ ɑm kɔ yɛnu. Kɑm n yɛ̃́ ɑm kɔ
kom, ɑm ulɛ́ɛ́cɑɑtumɛ uyɛɛ mɛwɑi nɛ́ n nyísɛntɛ ɑnɑ-i lólu rɛ
kɛ́ u yáási. 9 Amá uu pɛɛ nɛ́ mɑɑ rɛ: A mɛpɔ́círɛ tĩ́, kɑpɛ lɛ̃ wɑ!
Nɛ upɔ́kɛicɔ lɛ nɛn kɔ pipɔ́márɛcɔ ɑntepuyɛ nɛ pɛpɛɛ rítɛlɛ́ ntí
nsímɛ́ ḿ múílɛ̃ ukɛicɔ! A Ulɛ́ɛ́cɑɑ yáási ɑɑ wúlɑ!

10 Uu kɔ pimáɑ nɛ́ kpá rɛ: Kɑpɛ lɛlɛɛ kóso-pɔ n wɑinɛ nsímɛ́
ritɛlɛ́ ntí m pékɑɑlɛ̃! Ituŋɛ yɛ tulɛ rɛ tinsímɛ́ mmɛ̃ nkɛ́ wɑ. 11 Nkó
yɛɛ úu lisɔnɛ n wɑi ukɛ́ n nɔŋ́lɛ̃ úu kɑpɛ lisɔnɛ n wɑi. Nkó
yɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilɛ̃ ukɛ́ umɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ pipɔ́rii n
kpásɛlɛ̃. Nkó yɛɛ lisɔnɛ n wɑi ukɛ́ lisɔnɛ piwɑi nɛ kɛ́yu n sĩ́, nkó
yɛɛ ń nyɑḿ cáká-cáká ukɛ́ n nyɑḿ cáká-cáká un nɛ kɛ́yu sĩ́.

12 Yeesu uu rɛ: Pɔ yɛ̃ɛ, nɛ nfáɑni sɔ́nɛpɔlɛ. Inɛ́hɛ́ɛ́ kɑḿ nɛ wepɔ
kɛ́ ḿpá úye mɛwɑi kulɑɑ u pɑ. 13 Nɛ́ɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ, Ukpɛ́ɛ̃ nɛ
Upírɛ̃, nɛ́ɛ kɔ Kɛ́korɑɑnɛ nɛ Kɛ́tɔ.

14 Mpí pɛɛ pisitukɑnkɑ cɑɑcɑɑ n hɛɛrɛ pikɛ́ nɛ kulɛ́ɛ́ kpɛɛ yɛ
nfáɑ n hɛ ɑpipi n yɛ̃́ pikɛ́ kɔ nɛ sipoo-mɛ̃ tintíki pikɛ́ nɛ kuyu-
i lompɔ nnyɑ yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ! 15 Amá pɛpɛɛ mɛpɔpi ń we nɛ
mɛnírihélɑɑwɑi pikɔ́ nɛ mɛ́woo mɛ́woo mɛwɑi pikɔ́ nɛ pisoikɔ̃́
nɛ pɛpɛɛ pilɛ́ɛ́ n nyɔ́ɔnsɛ nɛ ḿpá úye yɛɛ nnɔ́ɔmɛ ń lɑ un kɔ n
wɑi pikɛ́ lɛ́epɔ!

16 Nɛ̃́ Yeesu, nɛ unɛ́léécɑɑtumɛ tumpɔlɛ rɛ ukɛ́ Uléécɑɑ
icápinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ símisi rɛ ɑsei yɛ nyɛ. Nɛ Tɑfiti kumɑrɛ kɛ́mɛɛ
kɛwɑ̃ pírɛ̃ lɛ. Nɛ́ɛ rimɑrɛwɑrɛpi tɛɛ n tɛ́lu.
17 Nfáɑsɔnɛ nɛ unɔ́si fɑlɛ yɛ mɑɑ rɛ: A kɑm. Nkó yɛɛ lɛ̃ n kɔ̃́
pɔ́ɔkɛ́ kɔ mɑɑ rɛ: A kɑm. Nkó kɛ nnírɛ́ nn ń we ukɛ́ kɑm. Nkó
yɛɛ míni mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ ń lɑ ukɛ́ mɛ yɔsí fɑɑlɑɑ.

Tinɔ́ɔ tɔrɔɔ

18 Mpá úye yɛɛ kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we n kɔ̃́ kɑm
símisi rɛ ɑsei yɛ nyɛ. Úye un kei linyinɛ rinkpápɔ, Uléécɑɑ yɛ́
ásáláú nyɛ̃ kɛcáá kɑpi rítɛlɛ́ ntí-i n símisi liute uyɛ̃ isoi kɛ́mɛɛ
rikpápɔ. 19 Úye un kɔ kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we kɛ́mɛɛ
inɔ́ɔsimɛ́ inyinɛ n lesɛ, Uléécɑɑ yɛ́ liute uyɛ̃ likɔ́ lɛɛ kuléé kpɛɛ yɛ
nfáɑ n hɛ kɛ́mɛɛ nɛ kuyu kɛ́mɛɛ ń we lesɛ. Pi linsímɛ́ rítɛlɛ́ ntí-i
símisilɛ.
20 Uyɛɛ n símisi rɛ likɛi lɛɛ ɑsei lɛ yɛ mɑɑ rɛ: Ɛɛɛ, nɛ nfáɑni
sɔ́nɛpɔlɛ. Amí! A kɑm, Upíimɑ Yeesu!
21 Upíimɑ Yeesu ukɛ́ ḿpá úye ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!